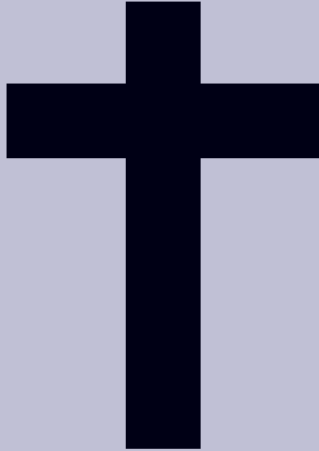


Gurung Central Adapt
It Study Bible



Gurung: Gurung Central Adapt It Study Bible (New Testament+)

Gurung Central Adapt It Study Bible

Gurung: Gurung Central Adapt It Study Bible (New Testament+)

copyright © 2020 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Gurung (Gurung, Western)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

© Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2025-05-03

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 2 May 2025 from source files dated 3 May 2025
54ead5f0-09ac-5893-ab7c-505713abe514

Contents

मत्ती	1
मकूस	61
लूका	99
यूहन्ना	165
चिबमैए केमै	209
रोमीमैए ल्हागिर	264
१ कोरिन्थिमैलाइ	291
२ कोरिन्थिमैलाइ	315
गलातीमैलाइ	331
एफिसीमैलाइ	341
फिलिप्पीमैलाइ	350
कलस्सीमैलाइ	356
१ थेसलोनिकीमैलाइ	362
२ थेसलोनिकीमैलाइ	368
१ तिमोथीलाइ	371
२ तिमोथीलाइ	378
तीतसलाइ	383
फिलेमन	387
हिब्रूमैलाइ	389
याकूब	409
१ पत्रुस	416
२ पत्रुस	424
१ यूहन्ना	429
२ यूहन्ना	436
३ यूहन्ना	438
यहूदा	440
दर्शन	443
भजनमै	471

मत्तीइ फ्तिबै येशू खीष्टउँडैले खबै सैं तोंबै ताँ

फ्तिबै म्हिः च्युसे डिहं कुल्मिंबै चेला चिब्यैं न्होंबैं मत्ती ।

फ्तिबै त्हेः ई. सं. ७० साल जरे, अथवा बि. सं. १२७ साल जरे ।

फ्तिबै ताँः परमेश्वरजी खीजी त्हांबै यहूदी ह्नेंमैने स्योम्बै ठिमर बाछा फैइ । च बाछामैं येशूउँडैले क्हांसैंन्लेन् तइमुँ बिसि मत्तीइ चु कितबर फ्तिइमुँ । येशू यहूदी ह्नेंबैं म्हि तलेया खीउँडैले च बाछामैं यहूदीमैए ल्हागिर मत्त्रे आडिं, ताँन् ह्युलबैं म्हिमैए ल्हागिर ग ।

येशू छत्राँबै ताँ लोमिबै म्हि ग बिसि मत्तीइ खीए बारेर ल्हें ताँमैं फ्तिथेइमुँः

क. मत्ती ५:१ उँडैले ७:२७ समा येशूजी खैबै म्हिमैइ आशिक योसि स्वर्ग ग्याल्सर होल् योमुँ धै खैबै म्हिमैं स्वर्गबैं ग्याल्सर होल् आयो बिबै ताँ फ्तिइमुँ ।

ख. मत्ती १० र येशूजी खीए कुल्मिंबै चेला चिब्यैं च्युसे डिहने सैं तोंबै ताँ बिमिबै बारेर फ्तिइमुँ ।

ग. मत्ती १३ र येशूजी स्वर्गबैं ग्याल्सर बारेबैं ताँमैं अहानउँडैले फ्तिइमुँ ।

घ. मत्ती १८ र येशूए चेला तदा इहाँबैंइ खैबै के लल् त्हुम् बिबै ताँ फ्तिइमुँ ।

ङ. मत्ती २४ नेरो २५ चु जुगए लिउँडैबै त्हे नेरो स्वर्गबैं ग्याल्स तखबै त्हेए बारेर येशूजी बिबै ताँमैं फ्तिइमुँ ।

चु कितबर मुँबै ताँमैं

येशूए खेमैं नेरो फिबै त्हे १:१—२:२३

बप्तिस्मा पिबै यहून्नाइ लबै के ३:१-१२

येशूजी बप्तिस्मा किबै लिउँडै दुष्टइ जाँच लब ३:१३—४:११

गालील ह्युलर येशूजी लबै के ४:१२—१८:३५

येशू गालीलउँडैले यरूशलेमउँडै ह्याब १९:१—२०:३४

यरूशलेम सहरर येशूजी सिबै त्हे समा पोंबै ताँमैं नेरो लबै केमैं २१:१—२७:६६

सिसि सोगों तबै लिउँडै येशू धबै चेलामैंने त्होब २८:१-२०

????? ???? ????
(????? ?-??-??)

1 चु येशूए खलकबैं ताँ ग । येशू खीए खे, दाऊद मुँए हाँगउँडैले फिब ग । दाऊद स्योम्बै खे अब्राहामए हाँगउँडैले फिब ग । च हाँगबैं खेमैए मिं छाव मुँलः

2 अब्राहामए च्हेए मिं इसहाक मुँल ।

इसहाकए च्हे याकूब मुँल ।

याकूबए च्हेमैं यहूदा नेरो चए आघे-अलिमैं मुँल ।

3 यहूदाए च्हे डिहंए मिं फारेस नेरो जाहेर मुँल । (चमैए आमाए मिं तामार मुँल ।)

फारेसए च्हे हेस्रोन मुँल ।

हेस्रोनए च्हे आराम मुँल ।

4 आरामए च्हे अम्मीनादाब मुँल ।

अम्मीनादाबए च्हे नहशोन मुँल ।

नहशोनए च्हे सल्मोन मुँल ।

5 सल्मोनए च्हे बोअज मुँल । बोअजए आमा राहाब मुँल ।

बोअजए च्हे ओबेद मुँल । (ओबेदए आमा रूथ मुँल ।)

ओबेदए च्ह यिश्मै मुँल ।

6 यिश्मैए च्ह दाऊद मुँल ।

दाऊद मुँए च्ह सोलोमन मुँल । सोलोमनए आमा बतसेबा मुँल । बतसेबाए ब्या ओंसों उरियाहने तल ।

7 सोलोमनए च्ह रहबाम मुँल ।

रहबामए च्ह अबिया मुँल ।

अबियाए च्ह आसा मुँल ।

8 आसाए च्ह यहोशापात मुँल ।

यहोशापातए च्ह यहोराम मुँल ।

यहोरामए च्ह उज्जियाह मुँल ।

9 उज्जियाहए च्ह योताम मुँल ।

योतामए च्ह आहाज मुँल ।

आहाजए च्ह हिजकिया मुँल ।

10 हिजकियाए च्ह मनश्शे मुँल ।

मनश्शेए च्ह आमोन मुँल ।

आमोनए च्ह योसिया मुँल ।

11 योशियाहए च्हमै यकोनियास नेरो चए अलिमै मुँल ।

चमै शत्तुरमैइ टहोवासि बेबिलोन ह्युलउँई बोयाबै त्हे भन्दा ओंसोंन् फिबै म्हिमै मुँल ।*

12 क्हाइ बोयाबै लिउँई फिबै यकोनियासए च्ह शालतिएल मुँल ।

शालतिएलए च्ह यरुबाबेल मुँल ।

13 यरुबाबेलए च्ह अबिउद मुँल ।

अबिउदए च्ह एल्याकीम मुँल ।

एल्याकीमए च्ह आजोर मुँल ।

14 आजोरए च्ह सादोक मुँल ।

सादोकए च्ह आखिम मुँल ।

आखिमए च्ह एलिउद मुँल ।

15 एलिउदए च्ह एलाजार मुँल ।

एलाजारए च्ह मत्तान मुँल ।

मत्तानए च्ह याकूब मुँल ।

16 याकूबए च्ह योसेफ मुँल ।

योसेफए प्हेस्यो मरियम मुँल । मरियम परमेश्वरजी कुल्मंबै मुँ ख्रीष्ट येशूए आमा मुँल ।

17 छले खे अब्राहामए पलोसेरो दाऊद मुँए पलो समा च्युसे प्लि पुस्ता तल । दाऊद मुँए पलोसेरो यहूदीमैलाइ बेबिलोन ह्युलउँई बोयाबै त्हे समा अर्का च्युसे प्लि पुस्ता तल । झाइले च त्हेसेरो परमेश्वरजी कुलबै मुँ ख्रीष्ट फिबै त्हे समा च्योमा अर्को च्युसे प्लि पुस्ता तल ।

00000 000000000000 0000
(00000 0-0-0)

18 येशू ख्रीष्ट छले फिइ । ख्रीए आमा मरियम योसेफ बिबै म्हिने ब्या लब् बिसि द्विथेंल । चमै ब्या लब् भन्दा ओंसों मरियमइ परमेश्वरए पवित्र प्ल्हए शक्तिउँईले प्हेसे नोन बिसि योसेफइ था सेइ ।*

19 दिलेया योसेफ धर्मि म्हि मुँल । छतसि चइ मरियम फा पिन् आलल्ले खाबज्यै था आसेन्ते वाबै सैं लइ ।

20 दिलेया योसेफइ सैं न्हों-न्हों चु ताँ मैरिमा परमेश्वरउँडैले युबै स्वर्गदूतजी चए म्होंडर प्रॉयुसि चने बिइ, “ओ दाऊदए खलकबै योसेफ, किहए ष्हेस्यो मरियमलाइ तोइ आइहान्ते ब्ह्या लद। तलेबिस्याँ चइ पवित्र प्न्हउँडैले प्हसे नोइमुँ।

21 चइ च्छि फिब्मुँ। किहइ खीए मिं येशू थेंब्मुँ। तलेबिस्याँ खीजी ह्त्तोंसए म्हिमैलाइ चमैए पापउँडैले जोगेमिंम्मुँ।”*

22 अगमबक्ताइ* बिबै ताँ पूरा तबै ल्हागिनं छले तब् ग:

23 “इह्योद! कन्ये घिइ प्हसे नोसि च्छि फिब्मुँ।

धै म्हिमैइ खीए मिं इम्मानुएल थेंब्मुँ”*

इम्मानुएल बिब परमेश्वर डचोने टिमुँ बिब् ग।

24 योसेफ न्हरुउँडैले छोरसि परमेश्वरए स्वर्गदूतइ बिब् धोंलेन् चइ ह्त्तोंसए ष्हेस्यो मरियम ह्त्तोंसनेन् थेंइ।

25 दिलेया मरियमइ प्हसे आफिन् समा योसेफ ह्त्तोंसए ष्हेस्यो मरियमने बालु आरो। झाइले च्छि फिबै लिउँडै योसेफइ च्छे मिं “येशू” थेंइ।*

2

~~~~~ (~~~~~) ~~~~~

1 यहूदीया ह्युलबै बेथलेहेम बिबे नाँसर हेरोद बिबे मुँए पलारि येशू फिल। येशू फिबे लिउँडै स्यारबै इह्योब् लिब्मै यरूशलेमर फेखइ।

2 च इह्योब् लिब्मैइ बिइ, “यहूदीमैए मुँ तसि फिबै कोलो खनिर मुँ? तलेबिस्याँ खी फिइमुँ विसि सेल् पिबै मुसारा डिइ स्यारउँडैले त्हांब प्रोइ। छतसि खीलाइ फ्योबर डि चुर खइमुँ।”

3 चु ताँ थेसि हेरोद मुँ बेल्ले आतिदिइ धै\* यरूशलेमथेमें या ताँन् आतिदिइ।

4 छतमा हेरोद मुँइ खो पिबै खेगि चिब्मै नेरो शास्त्रिमै खागु लसि “परमेश्वरजी कुल्मिंबै मुँ खनिर फिब्मुँ?” बिसि डचोएइ।

5 चमैइ बिइ, “यहूदीया ह्युलबै बेथलेहेम नाँसर, तलेबिस्याँ अगमबक्ताइ ओंसोन् छले प्हिइमुँ:

6 ‘ओ यहूदा ह्युलबै बेथलेहेम नाँस,

किह तो सैरे या यहूदाबै सहरमै† भन्दा च्योब आरे।

तलेबिस्याँ किहउँडैलेन् चिब घि त्हांब्मुँ।

खीजीन् डए म्हिमै अथवा इस्राएलीमैए छै लब्मुँ।”\*

7 च्छमा हेरोद मुँइ च स्यारउँडैले खबै इह्योब् लिब्मै खाबज्यै आसेल्ले हुइसि मुसारा खोंयो प्रॉल बिसि चमैउँडैले था सेइ।

8 झाइले चमैने बिइ, “क्हेमै बेथलेहेम नाँसर ह्यासि च कोलो छेन्ले म्हैद, धै योबै लिउँडै कोलो खनिर मुँ बिसि डने या बिद। डै या खीलाइ फ्योबर ह्याम्।”

9 मुँइ बिब् डिसि चमै ह्त्तोंसए घ्याँ क्हासि ह्याइ। छले ह्याम चमैइ स्यारउँडै प्रॉबे मुसार खेमैए ओंसो-ओंसो ह्याइ। धै कोलो मुँबै क्त्ह्योर फेसि च मुसारा चर्न टिइ।

10 छले चमैइ च सारा प्रॉमा चमै बेल्ले सैं तोंइ।

11 झाइले चमै च धिं न्होर हॉमा कोलो खीए आमा मरियमए क्वेंदर प्रोइ। धै पत्वु तसि खीलाइ फ्योसि ह्त्तोंसए नेंदो फैसि मारा, छ्याँबै थाँ खबै धुप नेरो मूर बिबै लिबै थाँ खबै छ्युगु भेटिमै पिइ।

\* 1:21 1:21 000 0:3१ \* 1:22 1:22 00000000 000 0000000 0000 \* 1:23 1:23 000 0:१४ \* 1:25 1:25

000 0:२१ \* 2:3 2:3 00000 00000 000000 000000 00000 00000 00000 0000 000 00000000 0000 00000 “ओ 000 00000 00000 000000 0?” इहसि इहयाँइ। † 2:6 2:6 000000000 000000 00000 0000000, यहूदाबै शासकमै \* 2:6 2:6 0000 0:२

12 झाइले एह्याबै त्हेर परमेश्वरजी “हेरोद मुँ डार आह्याद,” विसि चमैने म्होंडर बिड। छतसि चमै स्याबै घ्याँउँडले ह्योसए ह्युलर एह्याड।

????? ?????????? ??????

13 च इह्योब लिब्मै ह्याबै लिउँडँ स्वर्गदूत भ्रिइ योसेफने म्होंडर बिड, “रेद, कोलो नेरो खीए आमा बोसि मिश्र ह्युलउँडँ ह्याद। डइ च ह्युलउँडँले आहुइन् समा चर्न टिरिद, तलेबिस्याँ हेरोदइ चु कोलो सैबर म्है प्रइमुँ।”

14 झाइले योसेफ रेसि आमा नेरो च्ह बोसि च म्हूँडँसर्न मिश्र ह्युलउँडँ त्हांयाइ।

15 झाइले हेरोद आसिन् समा चमै मिश्र ह्युलर्न टिरिड।

“डइ ह्योसए च्ह मिश्र ह्युलउँडँले हुइमुँ।”\*

विसि अगमबक्ताउँडँले याहवेहजी ओसोन् बिबै ताँ छले पूरा तइ।

????????????????? ?????????? ????

16 इह्योब लिब्मैइ खीने स्योर तेना बिब सैसि हेरोद बेल्ले हिस खइ। चइ मुसारा मोबै त्हे च इह्योब लिब्मैने ड्योएसि ओसोन् था सेल् खाँल। छतमा चमैइ बिबै त्हे मैसि हेरोदइ बेथलेहेम नेरो च खागुबै नाँसजरेबै डिहंदि न्होँबै मुँयुँ कोलोमै ताँन सैबर ल्हैदिड।

17 छले यर्मिया अगमबक्ताइ बिबै ताँ पूरा तइ। चइ स्योमन् छले फ्हिथेंल:

18 “रामा नाँसर क्रोब-म्होब तसि

दुःखए कै म्हिमैइ थेइ।

स्योम्बे राहेलए खलकबै आमामै

ह्योसए कोलोमैए ल्हागिर क्रोसेन् मुँ।

चमैए सै खैलसे क्होल आडिं।

तलेबिस्याँ चमैए कोलोमै ताँन सियाल।”\*

????? ?????????????????? ????

19 हेरोद मुँ सियाबै लिउँडँ याहवेहए स्वर्गदूत भ्रि मिश्र ह्युलरि योसेफए म्होंडर धबै बिड।

20 “ओ योसेफ, रेद, कोलो नेरो आमा बोसि इस्राएल ह्युलर एह्याद। तलेबिस्याँ कोलो सैल् म्हैबै म्हिमै सिल् खाँडमुँ।”

21 छबिमा योसेफ रेसि कोलो नेरो आमा बोसि इस्राएल ह्युलर एखइ।

22 दिलेया यहूदीयार अखिलाउस ह्योसए आबा हेरोदए क्त्ह्योरि मुँ तइमुँ बिबै ताँ योसेफइ थेइ। चु ताँ थेसि योसेफ छाइ ह्याब डिहंइ। छतमा म्होंडरि धबै परमेश्वर चने पोंइ। खीजी बिब म्हांदिसि योसेफ गालील ह्युलर ह्याइ।

23 चर ह्यासि नासरत बिबै सहरर टिइ। खीने नासरतथें बिब्मुँ विसि अगमबक्ताइ स्योमन् पोबै ताँ छले पूरा तइ।\*

### 3

????????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ??????????

(????????? १:१-१; ?????? १:१-११; ?????????? १:११-११)

1 च त्हेर बन्तिस्मा पिबे\* यूहन्ना यहूदीया ह्युलर्बै क्यु आयोबै क्त्ह्योजरे खसि परमेश्वरए ताँ छले बिम्बर होंइ।

2 “पाप लब पिसि परमेश्वरउँडँ सै एद, तलेबिस्याँ स्वर्गबै ग्याल्स चेंदोन् खइमुँ।”\*

\* 2:15 2:15 0000 00:१ \* 2:18 2:18 00 00:१५ \* 2:23 2:23 0000 0:२४; लूक २:२९; यूह १:४५ \* 3:1 3:1 000000000 000000000000 0000 “00000 00000000 0000 000000” \* 3:2 3:2 00000 0:१७; मक १:१५

3 स्योम्बै यशैया बिबै अगमबक्ताइ छ बिबिसि यूहन्नाए बारेर फ्हिलः\*  
 “क्यु आयोबै क्ल्ह्योर म्हि भ्रिड कै तेसि छ बिबिसिन् मुँ,  
 थाहवेहए ल्हागिर च्याँ छ्याद!

खी प्रबै ल्हागिर आछ्याँबै च्याँमैं क्योँएँन्!”

4 यूहन्नाइ सलुए मुइए क्वें खिमल, ट्हुबिए पेटि खिमल, तिरि नेरो क्वे खुदु चमल ।\*

5 यरूशलेम सहर उँडैले, यहूदीया ह्युलबैं ताँन् क्ल्ह्यो-क्ल्ह्योउँडैले नेरो यर्दन स्योँ खागुबै  
 नाँसजरे उँडैले ल्हें म्हिमैं च डार ह्यारिल ।

6 झाइले चमैं ताँनइ “डिइ पाप लइमुँ,” बिबिसि यूहन्नाउँडैले यर्दन स्योर फ्हूसि बप्तिस्मा  
 किइ ।

7 दिलेया फरिसीमें नेरो सदुकीमें न्होबैं ल्हें म्हि या खीने बप्तिस्मा किबर खब् म्रोसि यूहन्नइ  
 चमैंने बिइ, “ओ फ्हुरि धो तबे म्हिमैं, परमेश्वरए ह्रिसउँडैले स्योल् खाँम् बिबिसि खाबइ क्हेमैंने  
 बिइ?\*

8 बरु परमेश्वरउँडै सैं एसि छ्याँबै केमैं लसि उँडैन् ।

9 डि यहूदीमैं परमेश्वरजी त्हाँबै म्हि अब्राहमाए खलकबैं तसेरो डि परमेश्वरए सजैँउँडैले  
 स्योल् योँम्बु, बिबिसि ह्रोँ-ह्रोँसन् बिआप्रद । तलेबिस्याँ ड क्हेमैंने बिमुँ, परमेश्वरजी अब्राहमाए  
 ल्हागिर चु युँमाउँडैले या सन्तान् लमिल् खाँम् ।\*

10 तोगोन् सिं धुर त फेल् खाँडैमुँ । छतसि छ्याँबै रो आरोबै ताँन् सिंधुँ परमेश्वरजी थोवाब्मुँ,  
 धै मिर खोवाब्मुँ ।\*

11 “क्हेमैं सैं परमेश्वरउँडै एइ बिब उँडैबर डइ क्युर फ्हूमिसि बप्तिस्मा पिंम् । दिलेया डए  
 लिलि युबै म्हि ड भन्दा बेल्ले शक्ति मुँब मुँ । खीजी क्हेमैं परमेश्वरए पबित्र फ्ह नेरो मिइ  
 बप्तिस्मा पिंम् । डम् खीए जुत्ता नोबै लायगर्बे ओरे ।

12 सोंग्या टाबै नउलि खीए योर्न मुँ ।† खीजी ताँन् खालबैं सोंग्या छेन्ले टाब्मुँ, धै खीए गहुँ  
 धन्सारर खागु लब्मुँ, धै ताँन् पुइ खागु लसि खोयोँइ आसिबै मिर खोवाब्मुँ ।”

0000000 0000000000000000 0000000000 00000

(0000000 0-0-00; 00000 0-0-00)

13 झाइले येशू यूहन्नाने बप्तिस्मा किबर गालील ह्युलउँडैले यर्दन स्योर युइ ।

14 दिलेया यूहन्नाइ येशूने “क्हिजी डलाइ बप्तिस्मा पिंल् त्हुब् ग । क्हिजी डने बप्तिस्मा  
 किंव आ?” बिबिसि बप्तिस्मा किबर क्वेबर होंइ ।

15 दिलेया येशूजी यूहन्नाने बिइ, “तोगो छान् तरिगे । छले डचोइ परमेश्वरजी बिब धोले  
 लब् छ्याँब मुँ ।” छबिमा यूहन्नाइ येशूलाइ बप्तिस्मा पिंइ ।

16 बप्तिस्मा किंल् खाँबै तोदोन् येशू क्युउँडैले बैरु त्हांखमा स्वर्ग थोसि परमेश्वरए फ्ह तोंगु  
 धोले ह्रोसए फिर युरिब खीजी म्रोइ ।

17 झाइले “चु डइ खोबे च्ह ग, चु म्रोसि ड बेल्ले सैं तोइमुँ बिबै कै त्रि स्वर्गउँडैले युइ ।”\*

## 4

0000000 000 00000 0000000000000 000000 0000 0000 0000000

(0000000 0-0-00; 00000 0-0-00)

1 झाइले दुष्टउँडैले\* येशूए जाँच लबर परमेश्वरए पबित्र फ्हजी येशूलाइ क्यु आयोबै  
 क्ल्ह्योरि बोयाइ ।\*

☆ 3:3 3:3 000 00:3 ☆ 3:4 3:4 0 00000 0:द ☆ 3:7 3:7 00000 00:3 ४; २३:३३ ☆ 3:9 3:9 000 0:३३ ☆ 3:10 3:10  
 00000 0:१९ † 3:12 3:12 0000 000 000000 0000 000000 0000 000000 0000 000000 0000 0000-स्यो लब्मुँ । ☆ 3:17

3:17 00 00:२; भज २:७; यशै ४:२; मत्ती १२:१८; १७:५; मर्क १:११; लूक ९:३५ \* 4:1 4:1 00000 00000 0000000 0000000  
 0000000000 0000000 000000 000 000 0 00 0 00000000 00 ☆ 4:1 4:1 000000 0:१८; ४:१५



- 2 चर प्लिच्यु त्हिंइ प्लिच्यु म्हुँइस समा बर्त टिमा येशूलाइ फो खेंइ ।
- 3 छतमा दुष्टइ येशू डार खसि बिइ, “क्हि क्त्तोंसेन परमेश्वरए च्ह ग बिस्याँ चु युँमामें ‘क्हें तयाद,’ बिइ ।”
- 4 छबिमा येशूजी बिइ, “परमेश्वरए छवेर छले प्त्तिइमुँ,  
चवै सैइ मत्त्रे म्हि सोल् आखाँ,  
परमेश्वरए सुँउँइले त्हाँवै ताँमें उँइले म्हि सोल् खाँम् ।” \*<sup>☆</sup>
- 5 छलेन दुष्टइ येशूलाइ यरूशलेम सहरर बोसि मन्दिरए धाँसे नुबै च्होर राल् पिसि
- 6 खीने बिइ, “क्हि क्त्तोंसेन परमेश्वरए च्ह ग बिस्याँ छुइले क्युरु फाल् झोन् ।  
तलेबिस्याँ ‘परमेश्वरजी क्हिलाइ जोगेमिबर ह्त्तोंसए स्वर्गदूतमें कुलब्बुँ ।”<sup>☆</sup>
- धै क्हिए प्हले युँमार आथुरिगे बिसि  
चमैए योइ क्हि तोब्बुँ; बिसि छवेर प्त्तिइमुँ ।”
- 7 येशूजी चने “ ‘क्हिइ याहवेह ह्त्तोंसए परमेश्वरए जाँच आलद!’ बिसि छवेर प्त्तिइमुँ,”  
बिइ ।<sup>☆</sup>
- 8 धवै दुष्टइ येशू नुबै कोर बोसि ह्युलर्बें ताँन् ग्याल्स नेरो चवें ताँन् छ्याँवै सैमैं खीने उँइसि
- 9 खीने बिइ, “क्हिजी पदखु तसि डलाइ फ्योइ बिस्याँ डइ चु ताँन् सैमैं क्हिलाइ पिस्यो ।”
- 10 छबिमा येशूजी चने बिइ, “दुष्ट, क्हि ड डौँइले ह्त्तेंगो तयाद! तलेबिस्याँ  
क्हिइ याहवेह ह्त्तोंसए परमेश्वरलाइ फ्योदु,  
धै खीए सेवा मत्त्रे लद,’ बिसि परमेश्वरए छवेर प्त्तिइमुँ ।”<sup>☆</sup>
- 11 येशूजी छ बिबै तोदोन् दुष्ट खीलाइ वाथेंसि ह्याइ । धे स्वर्गदूतमें युसि येशूए सेवा लइ ।

000000 000000 000000 000000 000 000000 000 000000  
(0000000 0:00-00; 00000 0:00-00)

- 12 हेरोद मुँइ यूहन्ना झेलर च्युवाइमुँ बिबै ताँ थेसि येशू गालील ह्युलर्न एइ ।<sup>☆</sup>
- 13 येशूजी ह्त्तोंसए नासरत बिबै नाँस पिसि कफर्नहुम बिबै नाँसर युसि टिबर होंइ । चु सहर  
जबूलून नेरो नप्ताली ह्युलए चेंदो मा डच्युए छेउर मुँ ।<sup>☆</sup>
- 14 स्योमन् यशैया अगमबक्ताइ बिबै ताँ छले पूरा तइ:  
15 “ओ यर्दन स्योए क्योँजा मा डच्युउँइले ह्यावै च्यार मुँवै  
जबूलून नेरो नप्तालीथेंमें  
नेरो अरू ह्त्तेंमें टिवै गालील ह्युल ।
- 16 मिछ्छु खैबर टिवै म्हिमैंइ थेवै चारवै ह्वे म्प्रोइमुँ ।  
सिल त्हुवै मिछ्छु खैवै ह्युलर टिब्बैए फिर ह्वे म्त्रि चारइमुँ ।”  
यशैयाइ बिबै ताँ क्त्तोंसेन तबर छ तइ ।<sup>☆</sup>
- 17 येशू कफर्नहुम नाँसर टिवै त्हे ओनोंन् म्हिमैंने “पाप केमैं लब् पिसि परमेश्वरउँइ सैं एद,  
तलेबिस्याँ स्वर्गबैं ग्याल्स। (राज्य) चेंदोन् खइमुँ बिबर होंइ ।”<sup>☆</sup>

000000 00000 000000 00000 00000 00000  
(0000000 0:00-00; 00000 0:0-00)

- 18 तिगे येशू गालील बिबै मा डच्युँइए छेउजरे प्ररिमा सिमोन पत्रुस नेरो चए अलि अन्द्रियास  
डिंहान-डिंहन् मा डच्युँइर जाल प्रिरिब म्प्रोइ । तलेबिस्याँ चमैं ताँग क्हाब्बैं मुँल ।
- 19 येशूजी चमैंने बिइ, “डए लिलि प्रद । ताँग खुब् धोले अरू म्हिमैं ड डार खुपखब्बैं डइ  
क्हेमैं लमिब्बुँ ।”

☆ 4:4 4:4 000 0:3 ☆ 4:6 4:6 00 00:११-१२ ☆ 4:7 4:7 000 0:१६ ☆ 4:10 4:10 000 0:१३ ☆ 4:12 4:12 000000  
00:३; मके ६:१७; लूक ३:१९-२० ☆ 4:13 4:13 000 0:१२ ☆ 4:16 4:15-16 000 0:१-२ † 4:17 4:17 000000000000  
0000000 0000000000 0000000 000 0000 ☆ 4:17 4:17 000000 0:२

- 20 येशूजी छ् बिबै तोदोन् चमैइ खेमैए जालमै वाथेंसि खीए लिलि ल्हैदिइ ।  
 21 येशू छ्हाइले ह्यारिमा अको त्येमैं डिहं, जब्दियाए च्हमैं याकूब नेरो यूहन्ना खेमैए आबाने  
 डुंइगार क्हुंसि ह्नांसए जाल टुरिब म्नांसि खीजी चमैं या हुइ ।  
 22 हुइबै तोदोन् चमैंज्यै या खेमैए डुंइगा नेरो आबा वाथेंसि येशूए लिलि ल्हैदिइ ।

२२२२२२ २२२२२२ २२२ २२२२२२ २२२२  
 (२२२२ २:२२-२२)

23 येशू गालील ह्युल तिगोन् स्युरदै चमैए च्हां धिंजरेबै म्हिमैने परमेश्वरए तांमैं लोमिंदै  
 स्वर्गबै ग्याल्सए बारेर सैं तोबै तांमैं बिप्रमल । धै तांन् खालबै नब् छ्बमैं नेरो मोंइ स्याबै म्हिमैं  
 या सल् लमिमल ।\*

24 छ्हे सिरिया ह्युल तिगोन् येशूजी लबै औदिवै केमैए बयन धेनेइ । छ्हतमा म्हिमैंइ  
 ननाओलिवै नबमैं, मोंइ स्याबमैं, र बेथाइ स्याबमैं, स्याले बेथाइ स्याबमैं तांन् म्हिमैंइ खी  
 डाँर पखइ, धै खीजी चमैं तांन् सल् लमिमल ।

25 छ्हतमा गालील ह्युलउंइले, डिकापोलिस ह्युलउंइले, यरूशलेम सहरउंइले, यहूदीया  
 ह्युलउंइले नेरो यर्दन स्योन् क्योंजाउंइले ल्हें म्हि खसि खीए लिलि ल्हैदिइ ।

## 5

२२२२ २२२२२२२ २२२  
 (२:२—२:२२)

- 1 (म्हिमैए हुल म्नांसि येशू कोउंइ केयाइ । चर ह्यासि क्हुंरिमा खीए चेलांमैं खी डाँर खइ ।  
 2 झाइले खीजी चमैने छ् बिबिसि लोमिंबर होंइ:

२२२२२२२२२२२२२ २२२२ २२२२२२२२  
 (२२२२ २:२२-२२)

- 3 “परमेश्वरजी शक्ति आपिंइ बिस्यौं डइ तोइ लल् आखाँ बिबै म्हिमैंइ आशिक योबुं,  
 तलेबिस्यौं स्वर्गबै ग्याल्स चमैल् ग ।  
 4 शोक लबमैंइ आशिक योबुं,  
 तलेबिस्यौं परमेश्वरजी चमैए सैं कहोल् लमिंभुं ।\*  
 5 धेव् आह्मैंइ आशिक योबुं,  
 तलेबिस्यौं चमैंइ परमेश्वरउंइले ह्युलबै हग योबुं ।\*  
 6 फो खेंबर कैं, क्यु पिबर क्यु म्हेब धोले परमेश्वर म्हेबमैंइ आशिक योबुं,  
 तलेबिस्यौं चमैए सैंर मैब योबुं ।\*  
 7 अरूए फिर ल्हयो खबमैंइ आशिक योबुं,  
 तलेबिस्यौं परमेश्वरजी चमैए फिर ल्हयो खबुं ।  
 8 छ्चाँबै सैं फ्त्याबमैंइ आशिक योबुं,  
 तलेबिस्यौं चमैंइ परमेश्वर म्नांल् योबुं ।\*  
 9 आक्छ्बै म्हिमैं किह्मिंभमैंइ आशिक योबुं,  
 तलेबिस्यौं परमेश्वरजी चमैने खीए सन्तान बिबुं ।  
 10 परमेश्वरए मिर के लमा दुःख योबमैंइ आशिक योबुं,  
 तलेबिस्यौं स्वर्गबै ग्याल्स चमैलन् ग ।\*

‡ 4:23 4:23 ०००००००० ०००००००० ०००० ०० ००००० ०००० ०००, “परमेश्वरजी ग्याल्स ओलेबर होंइमुं । खीलाइ म्हाँदिइ,  
 धै खीजी क्हेमैं आशिक पिंभुं ।” \* 4:23 4:23 ०००० ०:३५; मर्क १:३९ \* 5:4 5:4 ०० ००:२ \* 5:5 5:5 ०० ००:११  
 \* 5:6 5:6 ०० ००:१-२ \* 5:8 5:8 ०० ००:३-४ \* 5:10 5:10 ० ०००० ०:५-६

11 “कहेमैं डए लिलि प्रबइले म्हिमैंड कहेमैं स्यारब, ह्रुगुदिव, कहेमैंए विरोधर स्योलिवै तांमैं पोंड बिस्याँ कहेमैंड आशिक योम्बुं ।\*  
 12 च त्हेर कहेमैं बेल्ले सैं तांन्, तलेबिस्याँ स्वर्ग कहेमैंए इनाम थेब तब्बुं । छलेन स्योम्बै अगमवक्तामैंलाज्यै या म्हिमैंड ह्रुगुदिल ।\*  
 13 “कहेमैं ह्युलबैं चज ग, दिलेया चजए स्वाद् म्हयाइ बिस्याँ च धवै तोइ स्वाद खल् लब? छाबै चज तो ललेया धवै स्वाद आखा, धै तो कैरै आत्हुब तयाम् । छाबै चज बैरु भ्योवासि म्हिमैंए फ्लेइ प्लेवाब्बुं ।\*  
 14 “झाइले अर्को ताँ, कहेमैं ह्युलबैं चारबै ह्वे ग । कौर बनेबै सहर लोल आखाँ ।\*  
 15 म्हिमैंड पानस मोसि पथि न्होर आथें । बरु धिं न्होर मुँबैइ मि म्रोरिगे बिसि पानस नुबै क्त्ह्योर थेंम् ।\*  
 16 छलेन कहेमैंए छयाँबै बाँनि अरू म्हिमैंड म्रोरिगे । छले कहेमैंड लबै छयाँबै के म्हिमैंए उँडैर चाररिगे । धै चमैंड स्वर्गर मुँबै कहेमैंए परमेश्वर आबाए मान लरिगे ।\*  
 17 “ड मोशाइ फ्लिबै ठिमबैं तांमैं नेरो अगमवक्तामैंए तांमैं थोवर युव बिसि कहेमैंड आमैंन् । च तांमैं पूरा लबर ड युब ग ।  
 18 तलेबिस्याँ क्त्होसंन ड कहेमैंने विमुं, स्वर्ग नेरो पृथ्वी नास आतन् समा ठिमर फ्लिबै च्योब भन्दा च्योबै ताँ या पूरा आतन्ले म्हरिब आरे ।\*  
 19 छतसि ठिमर फ्लिबै च्योब भन्दा च्योबै ताँ या आम्हाँदिसि अरूमैंने या ‘च ताँ डिल् आत्हु’ बिसि लोमिंबै म्हि स्वर्गए ग्याल्सरि च्योब भन्दा च्योब तब्बुं । दिलेया ठिमबैं ताँ ह्रोसज्यै डिंब धै अरूमैंने या डिल् त्हुम् बिसि लोमिंबै म्हि स्वर्गए ग्याल्सरि थेब तब्बुं ।  
 20 “तलेबिस्याँ ड कहेमैंने विमुं, शास्त्रिमैंड नेरो फरिसीमैंड लबै केमैं भन्दा कहेमैंड लबै केमैं छयाँब आतइ बिस्याँ कहेमैं खैलसया स्वर्गबैं ग्याल्सरि हौल् योरिब आरे ।  
 21 “ ‘किहइ म्हि आसेद्! म्हि सेबै म्हिइ दण्ड योल् त्हुम्,’ बिसि स्योम्बै म्हिमैंने छ विब कहेमैंड थेइमुं ।\*  
 22 दिलेया ड कहेमैंने विमुं, ह्रोंसए अलिने ह्रिस खबै म्हिइ दण्ड योम्, धै ह्रोंसए अलिने म्हि आच्छिल्ले पोबै म्हिइ थेबै म्हि च्हांए उँडैर रामा ज्वाफ पिंल् त्हुम् । छलेन ह्रोंसए अलिने ‘किह आमाद्’ ग विबै म्हि नर्गबैं मिर फेल् त्हुम्बुं ।  
 23 छतसि किहइ भेटि पिंबै क्त्ह्योर ह्यासि परमेश्वरए मिर भेटि पिंबर होमा किहए अलिने आक्लिबै ताँ किहए सैंर मँस्योँ  
 24 किहए भेटि चर्न वार्थेसि ह्याद् । ओंसोँ ह्रोंसए अलिने किहद्दु, धै खसि ह्रोंसए भेटि झोन् ।  
 25 “झाइले किहए शत्तुरने अदालतर ह्यामा ध्याँर्न चने किह्याद् । छ आलस्याँ चइ किह नियाधिशए योर पिवाब्बुं । न्यायाधिशइ किह सिपाइमैंए योर पिवाब्बुं, धै सिपाइमैंड किह झेलर च्युवाब्बुं ।  
 26 क्त्होसंन ड कहेमैंने विमुं, किहइ फोल् त्हुबै मुइ ताँन् आफोन् समा झेलउँडैले किह त्हांल् योरिब आरे ।  
 \* 5:11 5:11 0 0000 0:१४ \* 5:12 5:12 0 000 00:१६; चिबैं ७:५२ \* 5:13 5:13 0000 0:५०; लूक १४:३४-३५  
 \* 5:14 5:14 000 0:१२; १:५ \* 5:15 5:15 0000 0:२१; लूक ८:१६; ११:३३ \* 5:16 5:16 0 0000 0:१२ \* 5:18 5:18 000 00:१७ \* 5:21 5:21 0000 00:१३; व्य ५:१७

7. 222222222 222 22 22222 2222

27 “व्यभिचार आलद विवै ताँ क्हेमैइ थेइमुँ।”

28 दिलेया ड क्हेमैने विमुँ, च्छमिरि त्रि भ्रांसि चने आछ्याँवै सैले इह्योवै म्हिइ ह्रांसए सैर चने व्यभिचार लल् खाँइमुँ!

29 छतसि क्हिए क्योलोउँइवै मिइ किहलाइ पाप लबर ल्हेदिम् बिस्याँ च मि द्हुइसि भ्योवाँन्। तलेबिस्याँ मि त्रिइ लबरउँइले ताँन् ज्यु नर्गर फेब् भन्दा पाप लबर ल्हेदिवै मि त्रि भ्योवाँव छ्याँव तम्।

30 छलेन क्हिए क्योलो योइ किहलाइ पाप लबर ल्हेदिम् बिस्याँ च क्योसि भ्योवाँन्। तलेबिस्याँ ताँन् ज्यु नर्गर फेब् भन्दा पाप लबर ल्हेदिवै यो त्रि भ्योवाँव छ्याँव तम्।

7. 222 222 222222222 222

(22222 22:2; 2222222 22:22-22; 22222 22:22)

31 “‘फ्हेँस्यो वावै म्हिइ पार लवै काउद फ्हेँसि फ्हेँस्योने पिल् त्हुम्,’ विवै ताँ या स्योम्बै म्हिमैने बिल।”

32 दिलेया डइ क्हेमैने तो विम् बिस्याँ खाबइ ह्रांसए फ्हेँस्यो अरू म्हिने फ्रें आक्ल्योलेया च फ्हेँस्यो पार लम् बिस्याँ च फ्हेँस्योइ धवै ब्या लमा च म्हिइ ह्रांसए फ्हेँस्यो व्यभिचार लल् पिम्।\* धै च वावै फ्हेँस्योने ब्या लवै मुयुँज्यै या व्यभिचार लम्।

7. 222 222 222222222 222

33 “‘क्हेमैइ स्योलिवै कसम आचद। बरु याहवेहने लवै भकल पूरा लद,’ विसि स्योम्बै म्हिमैने विवै ताँ या क्हेमैइ थेइमुँ।”

34 दिलेया ड क्हेमैने विमुँ, क्हेमैइ खोयोन् विले तोइ सैले या कसम आचद। स्वर्गए मि किसि कसम आचद, तलेबिस्याँ स्वर्ग परमेश्वरए टिवै क्त्ह्यो ग।

35 पुथ्थीए मि किसि कसम आचद, तलेबिस्याँ च परमेश्वरए फ्हेले न्हेवै क्त्ह्यो ग। झाइले यरूशलेमए मि किसि कसम आचद, तलेबिस्याँ च धाँसे थैवै मुँए सहर ग।

36 किहइ ह्रांसए क्छुइसि कसम आचद, तलेबिस्याँ किहइ क्फ्हो त्रि या ताग्याँउँइले म्लोंग्या, म्लोंग्याउँइले ताग्याँ लल् आखाँ।

37 क्हेमैइ पोवै तोमैर ‘डिंब् मुँस्याँ डिंब्न् विदु, आडिंब् मुँस्याँ आडिंब्न् विद।’ चु भन्दा ल्हेँ दुष्टउँइले खम्।

7. 22222 222222 222222222 222

(22222 2:22-22)

38 “झाइले अकोँ ताँ, ‘मिए साटोरि मि, सए साटोरि स किल् त्हुम्’ विसि शास्त्रमैइ लोमिंभ क्हेमैइ थेइमुँ।”

39 दिलेया ड क्हेमैने विमुँ, क्हिए न्होह्राँ लब्मैने खि आफोद। खाबज्यै क्हिए क्योलोउँइवै क्हाँबोर ल्हिस्याँ किहइ त्हेब्रेउँइवै क्हाँबो या चउँइ तोमिन्।

40 छलेन खाबज्यै क्हिए कमिजए ल्हागिर अड्डार मुद्दा झोसि किल् म्हेस्याँ चलाइ क्हिए बक्खु या पिवाँन्।

☆ 5:27 5:27 0000 00:१४; व्य ५:१८ ☆ 5:29 5:29 00000 00:९; मर्क ९:४७ ☆ 5:30 5:30 00000 00:८; मर्क ९:४३

☆ 5:31 5:31 0000 24:1-4; मत्ती १९:७; मर्क १०:४ \* 5:32 5:32 00000 0000000000 0000000000 000 000000 000000 000 00 000 00000000 000000000 0000000000 0000 00! धै ब्या लवै च्छमिरि रक्षा लल् त्हुम्। तलेबिस्याँ चमैए रोस अनुसार च त्हेरि च्छमिरि त्रि ब्या आलन्ले टिल् आयोँबइले वावै फ्हेँस्योइ धवै ब्या लल् त्हुमल। छतसि येशुजी लोमिसि विइ, “फ्हेँस्यो फाक्कन वाइबिस्याँ ओंसोवै ब्या पार क्हाँसेन्ले आलइमुँ।” ☆ 5:32 5:32 00000 00:९; मर्क १०:११-१२; लूक १६:१८; १ कोर ७:१०-११ ☆ 5:33 5:33 0000 00:१२; गन्ती ३०:२; व्य २३:२१ ☆ 5:34 5:34 000 00:१२; यशै ६६:१; मत्ती २३:२२ ☆ 5:35 5:35 000 00:१; भज ४:८ ☆ 5:38 5:38 0000 00:२४; लेवी २४:२०; व्य १९:१२

41 खाबज्यै किहने 'घण्टा घ्रिदे डए ति नोबिन् बिस्याँ' घण्टा डिहंदेन् चए ति नोबिन् ।

42 म्हिमैड किहने तोड हिसयाँ पिन्, धै किहने छे ह्मिभैलाइ 'आपिं!' आबिद ।

१. ११११११११११११ ११११११११ १११ १११  
(११११ १:११-११, ११-११)

43 "झाइले अको ताँ, 'किहए इहेब-टहुभैने म्हाँया लद, धै शचुरमै हेल् लद' विसि शास्त्रिमैड लोमिंब कहेमैड थेडमुँ ।"

44 दिलेया ड कहेमैने बिमुँ, कहेमैड ह्नोंसए शचुरमै म्हाँया लद, धै कहेमैलाइ ह्नुगुदिवै म्हिमैए ल्हागिर प्राथना लसि परमेश्वरने आशिक ह्मिन् ।

45 छ लस्याँ मत्त्रे कहेमै स्वर्ग टिवे आबाए सन्तान तब्बुँ । तलेबिस्याँ परमेश्वरजी दुष्ट म्हिमै नेरो छयाँब लब्बै डिहंन-डिहंनए फिर त्हांयाँ प्रेमिमुँ, धै धर्मि नेरो पापिमै डिहंन डिहंनए ल्हागिर नाँ युमिडमुँ ।

46 ह्नोंसने म्हाँया लब्बैने मत्त्रे कहेमैड म्हाँया लड बिस्याँ कहेमैड तो इनाम योमुँ? रोमी भुँए ल्हागिर बालि रेभैज्यै छान् आल रो वा?

47 कहेमैड ह्नोंसए म्हिमैलाइ मत्त्रे छयाँब लड बिस्याँ अरूड भन्दा थैवे के तो लड रो? परमेश्वर आम्हांदिभैज्ये या छान् आल रो वा?

48 छतसि कहेमैए स्वर्ग टिवे आबा पक्का के लब् धोले कहेमै या छलेन् पक्का के लल् ल्हुमुँ ।"

## 6

११११११११ ११११११ १११११११ ११११११११ १११११११११११

१. ११११ ११११११

1 "छेनाले मैन्, कहेमैड धर्मए केमै लमा म्हिमैड म्गोरिगे विसि चमैए उँडैर आलद । छ लस्याँ स्वर्ग मुँबे कहेमैए परमेश्वर आबा उँडैले कहेमैड तोड इनाम योरिब् आरे ।"

2 "छतसि कहेमैड दान पिमा च्हां धिंजरे नेरो घ्याँजरे 'डइ छ लड छु लड' विदै आप्रद । छलेम् फिब्लो पादिभैड खेमैड लबै छयाँबे केमै म्हिमैड म्गोरिगे विसि छयाँब फ्हेँदा इह्माँभैड घ्याँजरे उँडै प्रम् । ड क्हांसेन कहेमैने बिमुँ चमैड योल् ल्हुबे इनाम योल् खाँडमुँ ।"

3 छतसि किहइ दान पिमा किहए क्योलो योइ पिंब त्हेब्रे योइ आसेरिगे ।

4 किहइ दान पिमा खाबज्यै या आसेल्ले पिन् । आम्रोल्ले पिंब म्रोंबे किहए आबाजी किहलाइ इनाम पिंबुँ ।

१. ११११११११ ११११  
(११११ ११:१-१)

5 "झाइले कहेमैड प्राथना लमा फिब्लो पादिभैड धोले सुँड स्यो सैड स्योले आलद । चमैड अरू म्हिमैड म्गोरिगे विसि च्हां धिंजरे नेरो घ्याँए रेजरे रासि प्राथना लम् । ड क्हांसेन कहेमैने बिमुँ, चमैड योल् ल्हुबे इनाम योल् खाँडमुँ ।"

6 छतसि कहेमैड प्राथना लमा ह्नोंसए कोठा न्होर होंनु, धै म्रा तोरसि आम्रोल्ले मुँबे परमेश्वर आवाने प्राथना लद । आम्रोल्ले लबै केमै म्रोंबे परमेश्वर आबाजी कहेमैलाइ इनाम पिंबुँ ।

7 "झाइले कहेमैड प्राथना लमा परमेश्वर आम्हांदिभैड लब् धोले केर आफैबे ताँफुँमै फाक्कर्न ल्हेन् आलद । ल्हेन् ताँफुँमै च्योसि प्राथना लस्याँ परमेश्वरजी खेमैड लबै प्राथना थेम् विसि चमैड मैम् ।

☆ 5:43 5:43 0000 00:१८ † 5:46 5:46 0000 000000 00000 000000 000000 0000 000000 000 000000 0000 0000, म्हि आचि, धै "पापिमै ग" विड । ☆ 5:48 5:48 0000 00:२; व्य १८:१३ ☆ 6:1 6:1 00000 00:५ \* 6:2 6:2 0000 000000 0000 000000000000 00000 00000 000 000000000000 0000 000000 ☆ 6:5 6:5 000 00:१०-१४

8 छतसि क्हेमैं चमैं धों आतद, तलेबिस्याँ क्हेमैं चैदिवै सैमैं क्हेमैंइ ह्निब् भन्दा ओंसोन् क्हेमैंए परमेश्वर आबाजी सेम् ।

9 क्हेमैंइ प्राथना लमा छले लदः  
ओ स्वर्गर मुँवै डिए परमेश्वर आबा,  
क्हिए मिं पबित्र तरिगे ।

10 क्हिए ग्याल्स युरिगे,  
स्वर्गर धोले क्हिए सैर मैवै के पृथ्वीरि पूरा तरिगे ।

11 डिंलाइ तियाँ त्हिंइ ह्नोंसेवै चवै सै पिनु ।

12 डिए फिर आछ्याँव् लब्मैलाइ डिइ क्षमा पिल् खाँव् धोले  
डिइ लवै आछ्याँवै केमैंउँइले डि क्षमा पिनु ।

13 डिंलाइ पापर च्होल् आपिनु,  
दुष्टउँइले जोगेमिनु ।

[तलेबिस्याँ ग्याल्स, शक्ति नेरो थेवै मान  
खोंयोंइ बिले क्हिलन ग । आमेन ।]†

14 “तलेबिस्याँ क्हेमैंए फिर आछ्याँव् लब्मैलाइ क्हेमैंइ क्षमा लइ बिस्याँ स्वर्गर मुँवै क्हेमैंए परमेश्वर आबाज्यै या क्हेमैं क्षमा लमिंब्मुँ ।

15 दिलेया क्हेमैंए फिर आछ्याँव् लब्मैलाइ क्हेमैंइ क्षमा आपिस्याँ क्हेमैंए परमेश्वर आबाज्यै क्हेमैंइ लवै आछ्याँवै केमैं क्षमा लरिब् आरे ।\*

## 2. 2222 2222

16 “झाइले क्हेमैं बर्त टिमा फिब्बो पार्दिब्मैंइ धोले लि छुले आटिद । तलेबिस्याँ म्हिमैंने बर्त टिइमुँ बिसि उँइबर चमैंइ लि छु लम् । क्ह्नोंसेन ड क्हेमैंने बिमुँ चमैंइ योल् त्हुवै इनाम योल् खाँइमुँ ।

17 दिलेया क्हेमैं बर्त टिमा लि खुसि क्रर छ्युगु फोसि सैं तोंन्ले टिद ।

18 ‘क्हिइ बर्त टिमा’ म्हिमैंइ प्रोरिगे बिसि आडिं । दिलेया क्हेमैंए परमेश्वर आबाजी प्रोरिगे । आम्रोंन्ते लवै के प्रोंवै परमेश्वर आबाजी क्हेमैं इनाम पिंब्मुँ ।

## 2222222222 22222222 (2222 22-22-22)

19 “क्हेमैंइ ह्नोंसए ल्हागिर चु पृथ्वीर सै न्होर ल्हें खागु आलद, तलेबिस्याँ चुर्वै सै न्होरस्म फ्हुँलुँइ चवाम्, खै खम्, धै ह्योमैंइ धिं फोर्दिसि ह्योवाम् ।\*  
20 छतसि क्हेमैंइ ह्नोंसए ल्हागिर स्वर्गर सै न्होर खागु लद । स्वर्गरि फ्हुँलुँज्यै आच, खै या आख धै ह्योज्यै या ह्योल् आखाँ ।

21 तलेबिस्याँ खनिर क्हिए सै न्होर थेंमुँ, चर्न क्हिए सैं या तम् ।

22 “ज्युर्वै बत्ति मि ग । छतसि क्हिए मि चारब मुँ बिस्याँ क्हिए ताँन् ज्यु या छ्याँव तसि चारब तम् ।

23 दिलेया क्हिए मिइ प्रोल् आखाँ बिस्याँ क्हिए ज्यु ताँन् मिछु तम्मुँ । छतसि क्हिए खों न्होर मुँवै बत्ति मिछु तयाइ बिस्याँ क्हिए छ्ह या मिछु खैबन् तयाब्मुँ ।

24 “खाबज्यै या क्त्हे डिहंए सेवा लल् आखाँ । तलेबिस्याँ सेवा लवै म्हिइ क्त्हे ग्निंलाइ हेल लम्मुँ, क्त्हे ग्निंलाइ मान लम्मुँ, अथवा ग्निंलाइ छेन्ते म्हाँदिमुँ, अर्कोलाइ आम्हाँदि । छलेन क्हेमैंज्यै या परमेश्वर नेरो मुइ डिहंना डिहंनाए सेवा लल् आखाँ ।

† 6:13 6:13 000000 000000 00000 000000 0 000000 00:११ पदर मुँ । \* 6:15 6:14-15 0000 00:२५-२६ ✧ 6:19 6:19 000 0:२-३

000000 00000 00000000 00000000000000  
(000000 0:000-000, 000-000)

25 “छतसि ड कहेमैने बिमुँ, ‘सोबै ल्हागिर डि तो चब, तो थुँब, तो खिब?’ बिसि न्हुँ आलद। चबै सै भन्दा जीवन थेब आडिं वा? धै क्वें भन्दा ज्यु थेब आडिं वा?

26 मुर फ्हरबै नेमामें इह्योद। चमैइ खेति या आल, रोमैं या आखु, चमैला धन्सारमैं या आरे। दिलया कहेमैंए स्वर्गबैं परमेश्वर आबाजी चमैं चल् पिम्। च नेमामैं भन्दा कहेमैं झन् थेब आडिं वा?

27 कहेमैंए न्होरि खाबइ न्हुँ लसि ह्त्तोंसए छह च्हाँदे या ह्त्तिंगयो लल् खाँम्मा?

28 “झाइले तो खिब इहे बिसि कहेमैं तले न्हुँ लमुँ? बारिबैं टमैं इह्योत्ति! चमैं खैले फारम्। चमैइ के आल, क्वें या आरो।

29 दिलेया ड कहेमैंने बिमुँ, स्योन्ब्वै सोलोमन मुँ बेल्ले प्न्होसि छ्याँव् छ्याँवै क्वें खिनाविलेया चु टमैं फ्हारब् धोले छ्याँव् आरेल।\*

30 तिरो डिहरोदे फ्हारबै ट या परमेश्वरजी छले पैरिदिमिंम् बिस्याँ ओ विश्वास आरेबै म्हिमैं, खीजी झन् कहेमैंलाइ चमैं भन्दा ल्हें आपैरिदिमिं रो वा?

31 छतसि तो चब? तो थुँब? तो खिब? बिसि न्हुँ आलद।

32 तलेबिस्याँ परमेश्वर डो आसेबमैंइ खोंयोंन बिलै छलेन् न्हुँ लम्, कहेमैं बिस्याँ छले न्हुँ लरिल् आत्हु। कहेमैंलाइ तो-तो सैमैंए खाँचो मुँ बिसि कहेमैंए स्वर्गर मुँबै परमेश्वर आबाजी सेम्।

33 बरु ओंसों कहेमैंए सैं परमेश्वरए ग्याल्सउँइ ल्हैदिद, खीजी बिब् धोले ताँन् लद। धै खीजी चु ताँन् सैमैं कहेमैंलाइ थप्दिमिंब्मुँ।

34 छतसि फ्न्होबै ल्हागिर न्हुँ आलद, तलेबिस्याँ फ्न्होबै न्हुँ फ्न्होबै त्हिंइन लम्। तियाँबै दुःख तियाँबै ल्हागिर योम्।”

## 7

00000 0000 00000000 00000000000000  
(000000 0:000-000, 000-000)

1 “कहेमैंलाइ छ्याँव् आल्हैदिरिगे बिसि आगुए फिर छ्याँव् आल्हैदिद।

2 तलेबिस्याँ खैले कहेमैंइ आगुए फिर छ्याँव् ल्हैदिमुँ। छलेन परमेश्वरजी कहेमैंए फिर छ्याँव् ल्हैदिब्मुँ। कहेमैंइ खैले क्हाँएँमुँ, छलेन कहेमैंलाज्यै या क्हाँएँब्मुँ।\*

3 “क्हिइ तले ह्त्तोंसए अलिए मि न्होबैं कसिं प्रोँमुँ दिलेया ह्त्तोंसए मि न्होबैं म्हुँडा आप्रों?

4 ह्त्तोंसए मिर्न म्हुँडा मुँ बिस्याँ क्हिए अलिने ‘खोइ, क्हिए मिर्बैं कसिं तेवाले,’ बिसि खैले विल् खाँमुँ।

5 ओ फिब्लो पादिंब्मैं, ओंसों ह्त्तोंसए मिर्बैं म्हुँडा तेद, झाइले बल्ल क्हिए अलिए मिर्बैं कसिं तेबर प्रोँल् खाँम्।

6 “पबित्र सैमैं नगिमैं आपिन्। छले पिंस्याँ चमैइ कहेमैंलाइ च्हिवाब्मुँ।\* छलेन ह्त्तोंसने मुँबै मोतिमैं तिलिए उँइर आभ्योन्, चमैइ च मोतिमैं हिलर फ्लेइ प्लेवाम्।

00000000, 00000000, 000 00000 000000000 00000000  
(000000 000-000)

\* 6:29 6:29 0 00000 00:00-00; २ इति ९:२-६ \* 7:2 7:2 0000 0:२४ \* 7:6 7:6 000000 00000 000000 000000 00000 00000 0000 0000 “00000000 0000000000 0000, से ल्हें फेबे सेमैं आपिन्। से ल्हें फेबे सेमैं न्होवाबे तिलिमैं नेरो कहेमैंलाइ च्हिबे नगिमैं दों तब्मुँ।” यहूदीमैइ परमेश्वरलाइ पिबे चोखो चबे सैमैं नगिमैं आपिमल। अरू म्हिमैं दुःख पिबे आछ्याँबै म्हिमैं च्हिबे न्हेबे नगिमैं दों तब्मुँ। ह्त्तोंसइ लबे आछ्याँबै केमैंउँइले चमैं सैं आए। छतसि ड्योइ परमेश्वरए वारेबैं ल्हें सै फेबे तामैं अरू झगडा लब्मैंन पिब आत।









28 झाइले येशू मा डच्युंइए क्योँजा गदरिनिमैए ह्युलर फेनेमा चर मोँइ स्याबै म्हि डिहं छगोँउँइले खरिमा खीने त्होइ। चमैँ बेत्ले डिहंदा इहाँन् व्योँब मुँल। छतसि खाबै या च च्याँ ह्याब खब लल आखाँमल।

29 चमैँइ येशूने त्होबै तोदोँन् “ओ परमेश्वरए च्ह, किहला डिने तो के मुँ? डिंलाइ सजैँ पिँवै त्हे आतबर्न सजैँ पिँबर किह चुर खल् वा?” बिसि चिरइ।

30 चमैँए क्याइदने तिलिए बगाल रेरिल।

31 च मोँमैँइ खीने “किहजी चु म्हिमैँउँइले डि ल्हावाम् बिस्याँ च तिलिमैँए बगाल न्होर होंल् पिन्,” बिसि यो छ्युँ लइ।

32 येशूजी चमैँने “ह्याद!” बिबै तोदोँन् मोँमैँ च म्हिमैँउँइले त्होंसि तिलिमैँए बगाल न्होर होयाँइ। धे तिलिए ताँन् बगाल प्रोउँइले तेयासि क्युर फ्हुँसि सियाइ।

33 छतब म्रोंसि तिलि छब्मैँ नाँसउँइ नेह्याइ, धै नाँसर फेनेसि खेमैँइ म्रोंबै ताँमैँ नेरो मोँइ स्याबै म्हि डिहं सबै ताँ नाँसथेमैँने बिइ।

34 तिलि छब्मैँए ताँ थेसि नाँसबै ताँन् म्हिमैँ येशूने त्होबर खइ, धै खीलाइ म्रोंमा “डिए ह्युलउँइले ह्यामिन्,” बिसि म्हिमैँइ खीने यो छ्युँ लइ।

## 9

ॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐ ॐॐ ॐॐॐॐ ॐॐ ॐॐॐॐॐ  
(ॐॐॐॐॐ ॐ:ॐ-ॐॐ; ॐॐॐॐ ॐ:ॐॐ-ॐॐ)

1 च लिउँइ येशू डुँङ्गार क्रेसि तालए चोंजा ह्रोंसए नाँसउँइ\* एखइ।

2 चर म्हिमैँइ स्याले तसि नबै म्हि ग्नि खाटनेन् बालु नोसि खी डाँर पखइ। च म्हिमैँइ खीए फिर च्हाँ थेबै विश्वास लब् म्रोंसि येशूजी च स्याले म्हिने बिइ, “ओ बाबु, सैं थेब् लद। किहए पाप क्षमा तइ।”

3 येशूजी च म्हिने बिबै ताँ थेसि को-कोइ शास्त्रिमैँइ खे-खेमैँन् “चु म्हिइमि परमेश्वरए क्ल्हयोर खी तइ ग पोंइमुँ दि!” बिबर होंइ।†

4 चमैँए सैंबै ताँ सेसि येशूजी चमैँने बिइ, “क्हेमैँए सैं न्होर छ्हाँबै आछ्छाँबै ताँमैँ तले मैँल?

5 चु ओलेल् आखाँबै म्हिने किहए पाप क्षमा तइ” बिब सजिल मुँ उ रेसि प्रद” बिब सजिल मुँ?

6 दिलेया चु पृथ्वीरि पाप क्षमा पिँवै हग ड परमेश्वरउँइले कुल्मिँबै म्हिए च्हेने मुँ बिसि क्हेमैँइ सेद।” च्हाँ बिसि खीजी च स्याले म्हिने “रेद, किहए क्ल्हयो नोसि धिँर ह्याद,” बिइ।

7 छ बिबै तोदोँन् च म्हि रेसि ह्रोंसए धिँउँइ ह्याइ।

8 छले खीजी लबै औदिवै के म्रोंसि चबैँ म्हिमैँ डिहंयाँइ, धै म्हिमैँलाइ च्हाँ थेबै शक्ति पिँवै परमेश्वरए मिं क्वेइ।

ॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐ  
(ॐॐॐॐॐ ॐ:ॐॐ-ॐॐ; ॐॐॐॐ ॐ:ॐॐ-ॐॐ)

9 येशू च क्ल्हयोउँइले ह्यारिमा मत्ती बिबै म्हि ग्नि बालि रेबै क्ल्हयोर क्हुँरिब म्रोंइ, धे चने या “डए लिलि प्रद!” बिइ। छबिमा मत्ती रेसि येशूए लिलि प्रइ।

10 च लिउँइ येशू मत्तीए धिँर चब् चरिमा रोमी मुँए ल्हागिर बालि रेबैँ नेरो पापिमैँ खसि येशू नेरो खीए चेलामैँने बालुन् चब् चबर टिइ।

11 छ्हाँब म्रोंसि फरिसीमैँइ खीए चेलामैँने “क्हेमैँए गुरु तले बालि रेबैँ नेरो पापिमैँने बालुन् चब् जा?” बिसि डचोएइ।\*†

\* 9:1 9:1 ॐॐॐॐॐ ॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐ (मत्ती ४:१३) † 9:3 9:3 ॐ ॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐॐ ॐ ॐ ॐ ॐॐॐॐॐॐ ॐ ॐॐॐॐ ॐॐ ॐॐॐ ॐॐॐ, “परमेश्वर बाहेक अरु खाबइ पाप क्षमा लमिल् खोर्मुँ?” ☆ 9:11 9:11 ॐॐ ॐॐ:१-२



28 स्त्री धिं न्होर होबे लिउँडै च कनमैँ डिहं येशू डॉन खइ । धै येशूजी चमैँने “डइ क्हेमैँए मि प्रोल लमिंलु खाँम् बिसि क्हेमैँड क्वेँम्मा?”

चमैँड “ओ, गुरु, डिइ क्वेँम्,” बिइ ।

29 झाइले येशूजी चमैँए मि छुइसि बिइ, “छु बिस्याँ क्हेमैँड क्वेँब् धोलेन् क्हेमैँलाइ तरिगे ।”

30 च्हाँ विमा चमैँए मि म्रोंयाइ । धै येशूजी चमैँने “चु ताँ खाबज्ये आसेरिगे,” बिइ ।

31 दिलेया चमैँ ह्यासि स्त्रीजी लबै औदिवै केमैँए बारेर च ह्युल तिगोंन् बिप्रइ ।

000000 0000 00000 000000 000000

32 झाइले खेमैँ च क्ल्ह्योउँडैले त्हाँसि ह्यारिमा मोंड स्यासि लडा तबै म्हिं ग्नि म्हिमैँड येशू डॉर पखइ ।

33 येशूजी मों ल्हावाबै लिउँडै च लडा पोंड । छुतमा “इस्राएल ह्युलरि छु तब खोंयोँड आम्रोल,” बिसि म्हिमैँ प्लेटोयाइ ।

34 दिलेया “मोंमैँए चिबइ मों ल्हाबै शक्ति पिसि चइ मों ल्हाम्,” बिसि फरिसीमैँड बिबर होइ ।\*

00000000 000000000 000000 00000 000000 00

35 येशू ताँन सहरजरे नाँ-नाँसजरे स्युरसि चमैँए च्हाँ धिंजरे परमेश्वरए ग्याल्सबैँ सैं तोबै ताँमैँ म्हिमैँने बिमिँदै ताँन खालबैँ नब् छुब्मैँ सल् लमिँदै प्रइ ।\*

36 छुले प्रमा म्हिंए हुल म्रोंसि येशूए सैर ल्हयो खइ । तलेबिस्याँ चमैँ फ्हाँछें, आरेबै क्युमैँ धोले आशा आयोंसि प्ररिब म्रोंड ।\*

37 छुतमा स्त्रीजी ह्त्तोंसए चेलामैँने बिइ, “इह्योत्ति! रा-रोमैँ ल्हेँन् मुँ, दिलेया रा-रोमैँ खुबै म्रोंमैँ बिस्याँ च्युगुदे मुँ ।

38 छुतसि रा-रोमैँ खुबै म्रोंमैँ कुल्मिन् बिसि रोमैँए क्ल्हेने प्राथना लद ।”\*

## 10

0000000 0000000 00000000000 00000 0000000000  
(0000000 0:00-00; 00000 0:00-00)

1 स्त्रीजी ह्त्तोंसए च्युसे डिहं चेलामैँ हुइसि मोंमैँ ल्हाब नेरो ताँन खालबैँ नब् छुब्मैँ सल् लमिँबै हग पिँड ।

2 च्युसे डिहं कुल्मिँबै चेला चिब्मैँए मिं चुमैँन् गः

ओंसों पत्रुस बिबै सिमोन, चए अलि अन्द्रियास,

जब्दियाए च्हु याकूब नेरो चए अलि यूहन्ना,

3 झाइले फिलिप नेरो बारथोलोमाइ,

थोमा, रोमी म्रुँए ल्हागिर बालि रेबै मत्ती,

अल्फयसए च्हु याकूब, धेदियस,

4 ह्त्तोंसए ह्युलए फिर म्हाँया लबै सिमोन नेरो यहूदा इस्करियोत । चु इस्करियोतइ लिउँडै येशूलाइ धोका पिसि क्हाल् पिँड ।

0000000 0000000 000000 000000000 00 0000 00000000000  
(0000000 0:0-00; 00000 0:0-0)

5 येशूजी च च्युसे डिहं चेलामैँने “क्हेमैँ अरू ह्त्तेंमैँ डॉर नेरो सामरीमैँए नाँसजरे आह्याद,” बिसि कुलइ ।









20 येशूजी ल्हें औदिवै केमैं लबै नाँसजरोवै म्हिमैंड खेमैंड लबै पाप पिसि परमेश्वर उँडैं सैं आए । छतसि खीजी चमैंने धिक्कार कहेमैं बिदै ।

21 “ओ खोराजीनथेंमें नेरो बेथसेदाथेंमें! धिक्कार मुँ कहेमैं, तलेबिस्याँ कहेमैं डार लब् धोंवै औदिवै केमैं टुरोस नेरो सिदोन सहरजरे लस्याँ चमैंड स्योमन् हेंगा खिसि मेब्रो फोसि खेमैंड लबै आछ्याँवै केमैं पिसि परमेश्वर उँडैं सैं एमल ।”

22 ड कहेमैंने बिमुँ, परमेश्वरजी निसाफ लबै त्हिंइर च टुरोस नेरो सिदोनथेमैंड भन्दा कहेमैंड थेवै सजैं योंबुँ

23 ओ कफर्नहुमथेंमें, कहेमैं स्वर्गन फेनेम् बिल् वा? आडिं! कहेमैं नर्गन भ्योंवाबुँ । तलेबिस्याँ कहेमैं डार लब् धोंवै औदिवै केमैं सदोम सहरर लस्याँ च सहर नास आतल्ले तोगो समा तरिमल ।”

24 छतसि ड कहेमैंने बिमुँ, परमेश्वरजी निसाफ लबै त्हिंइर सदोमथेंमेंड भन्दा कहेमैंड ल्हें सजैं योंबुँ ।”

???????????? ???? ???? ????  
(???? ??:??-??)

25 च त्हेर्न येशूजी प्राथना लसि “ओ आबा, स्वर्ग नेरो पृथ्वीवै कल्हे, ड कहिलाइ धन्यबाद पिम्, तलेबिस्याँ ज्ञान बुद्धि मुँ विसि ह्रब-सेब हेंबें उँडैंले किहजी चु ताँमैं लोथेंड । दिलेया कोलोमैं धों तबै तोड आसेवै म्हिमैंलाइ किहजी चु ताँ कहोल् लमिंड ।

26 ओ आबा, किहजी छान् लब छ्याँव इहाँड ।”

27 येशूजी धवै बिड, “डए आबाजी तोन्दोरि सै डने पिंडमुँ । परमेश्वर आबाजी बाहेक अरू खाबज्यै परमेश्वरए च्हालाइ डो आसे । छलेन च्हा बाहेक खाबज्यै परमेश्वर आबालाइ डो आसे । परमेश्वर आबा डो सेरिगे विसि च्हाजी तेंमिंबेंड मत्त्रे परमेश्वर आबा डो सेमुँ ।”

28 “ओ ताँन् ल्हिवै ते नोसि नारबैं, ड डार खो, डइ कहेमैंलाइ भों न्हल् पिंभुँ ।

29 डए खर्गु नोद, धै डने बालु लोद, तलेबिस्याँ ड ताँनए फिर ल्हयो खम्, धै ड थेब आहें । छतसि कहेमैंए सैर छिं इहाँल् योंबुँ ।

30 तलेबिस्याँ डइ नोल् पिबै खर्गु कर योंब नेरो डइ नोल् पिबै ते योंबुँ ।”

## 12

???????? ???? ????  
(???? ??:??-??; ???? ??:??-??)

1 येशू प्रिवै त्हिंइर गहुँ बारिए घ्याँ उँडैंले ह्यारिल । खीए चेलामैं फो खेंसि गहुँए नाँ थुसि चबर होइ ।”

2 छले च्व् म्रोसि फरिसीमैंड खीने बिड, “इह्योत्ति, किहए चेलामैंड प्रिवै त्हिंइर तो लल् आत चन् लइमुँ ।”

3 दिलेया खीजी चमैंने बिड, “कहेमैंड परमेश्वरए छुवे खोंयोइ आखेइमुँ वा? डचोए खे दाऊद मुँ नेरो खीने मुँबैं फो खेंमा खै लल?

4 खी मन्दिर न्होर होंसि परमेश्वरए मिर थेंबै कहे चवाल । छवेर फ्तिब् धोंले च कहे खेगिमैंड बाहेक खाबज्यै या चल् आतमल ।”

5 झाइले कहेमैंड मोशाइ फ्तिवै टिमवैं ताँ आखेइमुँ वा? प्रिवै त्हिंइर मन्दिरर के लबै खेगिमैंड के लब्रें लमा टिमइ बिब् धोंले आल । दिलेया चमैं परमेश्वरए उँडैंर छ्याव् आरेबन् ठदिम् ।”

6 ड कहेमैंने बिमुँ, मन्दिर भन्दा झन् थेवै सै चुर मुँ ।

☆ 11:21 11:21 000 00:१-१८; इज २६:१-२८; ३:४-८; आमो १:१-१०; जक १:२-४ ☆ 11:23 11:23 000 00:१३-१५; उत ११:२४-२८ ☆ 11:24 11:24 00000 00:१५; लूक १०:१२ ☆ 11:27 11:27 000 00:३५; यूह १:१८; १०:१५ ☆ 11:30 11:30 00 00:१६ ☆ 12:1 12:1 000 00:२५ ☆ 12:4 12:3-4 0 000 00:१-६ ☆ 12:4 12:4 0000 00:१ ☆ 12:5 12:5 00000 00:१-१०

7 'खो पिंभैं प्रोसि ड सैं आतो वरु ल्हयो खभैं प्रोसि ड सैं तोम्,' विसि छले छवेर प्दिइमुं ।  
चु ताँ क्द्रोसेंन छेनाले क्होइबिस्याँ क्हेमैंइ चु छ्याव् आरेवै म्हिमैं छ्याव् आल्हैदिमल ।\*

8 तलेबिस्याँ 'म्हिण् च्' प्रिवै त्हिंइवै या क्ल्हे ग ।"

000000000000 0000000000 0000000000 0000000000 00 0000 000000  
(00000000 0:0-0; 00000 0:0-0)

9 येशू च क्ल्हयो उँइले त्हांसि चमैण् च्हां धिंर ह्याइ ।

10 चर यो कारयावै म्हि त्रि मुँल । चमैंइ येशूलाइ छ्याव् ल्हैदिवै सैं लसि खीने "प्रिवै त्हिंइर  
म्हि सल् लब तम्मा?" विसि ड्योएइ ।

11 येशूजी चमैने बिइ, "क्हेमैं न्होरि म्हि त्रिण् क्यु त्रि प्रिवै त्हिंइर हॉल्दोर होयास्याँ चैसि  
वैरु आते रो वा?"\*

12 क्यु भन्दा म्हि झनू बेल्ले थेब मुँ! छ्तसि प्रिवै त्हिंइर के लब ठिक मुँ ।"

13 झाइले खीजी यो कारयावै म्हिने "यो स्योन् बिइ ।" च म्हिइ यो स्योमा च यो सयासि  
अको यो धोबन् तयाइ ।

14 दिलेया फरिसीमैं वैरु त्हांसि येशूलाइ खेले सैव् इहे विसि खीए बिरोधर मत लइ ।

000000000000 0000000000 00 0000 00000

15 खीलाइ सैवै मत लवै ताँ था सेसि येशू च क्ल्हयो उँइले ह्याइ । छले ह्यामा त्हें म्हिमैं  
खीए लिलि ल्हौदिइ, धै खीजी ताँन् नवै म्हिमैं सल् लमिंइ ।

16 दिलेया खीजी चमैने "ड खाव् जा विसि खाबलसज्यै आबिइ," बिइ ।

17 यशैया अगमबक्ताइ बिबै ताँ पूरा तबर छ तव् गः

18 "इह्योत्ति, डए के लवै म्हि, खीलाइ डइ त्हांइमुँ ।

डइ खीलाइ खोम्, खी प्रोसि ड बेल्ले सैं तोइमुँ ।

खीए फिर डए प्ल्ह कुल्मिंभुँ ।

छ्तसि खीजी ताँन् हें-हेंमैण् फिर निसाफ लब्मुँ ।

19 खी खाब्ने या फ्होरिब् आरे, धै खोयोइ थेवै कैले ओररिब् आरे ।

खीए के घ्याँजरे खाबज्यै थेरिब् आरे ।

20 तियावै म्वो खीजी चोरिब् आरे\*

सिबि छेवै मेंदो सिल् पिंरिब् आरे ।

छेनाले निसाफ तरिगे विसि खीजी खोयोइ भो आन्हल्ले के लब्मुँ ।

21 छ्तसि खीए मिर्न ताँन् हेंमैंइ आशा थेंब्मुँ ।"

00000 00000 0000000000 00000 00000000 000000  
(00000000 0:0-0; 00000 00:0-0)

22 झाइले मोंइ स्यासि कन तवै लडा म्हिमैंइ येशूए डार पखइ । येशूजी च म्हि सल् लमिंमा  
च म्हि प्रोल् खाव्, पौल् खाव् तयाइ ।

23 छले सल् लमिंव् प्रोसि चवै म्हिमैं प्लेटोयासि "चु म्हि ड्योए खे दाऊद मुँए च्हां मुइ  
उ?" विबर होइ ।

24 चु ताँ थेसि फरिसीमैंइ बिइ, "चु म्हिइ मोंए मुँ बालजिवुलएः शक्ति उँइले मोमैं ल्हाम् ।"

\* 12:7 12:7 00000 9:13; होशे ६:६ \* 12:11 12:11 000 00:५ \* 12:20 12:20 0000000 0000 0000 0000000 000 0000  
0000 0000000 0000000 000 000 \* 12:21 12:21 000 00:१-४ † 12:23 12:23 00000 00000000 00000000, मसीह, परमेश्वरजी  
कुल्मिंवै मुँ ‡ 12:24 12:24 00000000 00 0000 0000000 0000000 00000 000 00000000 0000 \* 12:24 12:24 00000 0:३४;  
१०:२५



41 झाइले परमेश्वरजी निसाफ लबै त्हांइर निनवेथेमेंइ कहेमें छ्याब ल्हैदिबुं। तलेबिस्याँ चमैइ योनाइ बिबै ताँ थेसि खेमैए आछ्याबै केमेंउँइले सै एइ, दिलेया कहेमैए म्हांजोरि योना भन्दा या थेबै म्हि चुर मुँ!\*

42 निसाफ लबै त्हांइर ल्हुँबै (दक्षिणबै) मुँस्योइ कहेमेंने छ्याब ल्हैदिबुं। तलेबिस्याँ च मुँस्यो सोलोमन मुँए बुद्धिए ताँ थेबर हेंगोबै ह्युलउँइले खइ। दिलेया सोलोमन मुँ भन्दा थेबै म्हि चुर मुँ!\*

⚬⚬⚬⚬ ⚬⚬⚬⚬⚬⚬ ⚬⚬⚬⚬⚬⚬ ⚬⚬⚬⚬⚬⚬ ⚬⚬⚬⚬ ⚬⚬⚬⚬⚬⚬ ⚬⚬⚬⚬⚬⚬  
(⚬⚬⚬⚬⚬ ⚬⚬⚬⚬⚬⚬)

43 “मों म्हिउँइले त्हांइ ह्यासि टिबै ल्हागिर छ्याबै कल्ह्यो म्हेदैं क्यु आरेबै कल्ह्योजरे प्ररिम्। झाइले खनिरै टिबै कल्ह्यो आयोस्याँ

44 ‘डइ पिथेबै धिउँइ एह्याल् त्हुइ’ बिसि च एखम्। छले एखमा च कल्ह्यो खाँसों इहान् लथेब स्याबुं।

45 छतमा च ह्यासि ह्हांस् भन्दा दुष्ट मोमें डि हुइसि पखम्। धै चमै ताँन् न्होर होंसि चर्न टिमुँ च्हां तल खाँबै लिउँइ च म्हिए हालत ओंसोबै भन्दा झन् आछ्याब तम्। तिंजोरोबै दुष्ट के लबै म्हिमैए हालत या छाबन् तबुं।”

⚬⚬⚬⚬⚬ ⚬⚬⚬⚬⚬⚬ ⚬⚬⚬⚬⚬⚬ ⚬⚬⚬⚬⚬⚬  
(⚬⚬⚬⚬⚬⚬ ⚬⚬⚬⚬⚬⚬; ⚬⚬⚬⚬⚬ ⚬⚬⚬⚬⚬⚬)

46 येशूजी म्हिए हुलने चु ताँमें पोरिमा खीए आमा नेरो अलिमें खीने ताँ लदा इहॉसि बैरु रारिल।

47 छतसि चबै म्हि भ्रिइ येशूने विइ, “क्हिए आमा नेरो अलिमें क्हिने बालु ताँ लदा इहॉइमुँ बिसि बैरु रारिइमुँ।”

48 छबिमा येशूजी चने विइ, “डए आमा खाब जा? डए अलिमें खाब जा?”

49 झाइले येशूजी ह्हांसए चेलामेंउँइ तेंसि विइ। “इह्योद, डए आमा नेरो अलिमें चुमैन् ग।

50 तलेबिस्याँ स्वर्गर मुँबै डए परमेश्वर आबाए सैर मैब धोले लबैन् डए अलि, डए अडाँ, डए आमा ग।”

## 13

⚬⚬⚬⚬⚬ ⚬⚬⚬⚬⚬⚬⚬ ⚬⚬⚬⚬⚬⚬  
(⚬⚬⚬⚬⚬⚬⚬ ⚬⚬⚬⚬⚬⚬; ⚬⚬⚬⚬⚬ ⚬⚬⚬⚬⚬)

1 च त्हांइर्न येशू धिउँइले त्हांसि तालए छेउर ह्यासि क्हुँरिमा।

2 म्हिए हुल खीए खागु तखइ। छतसि खी डुँङ्गार केसि क्हुँइ, म्हिए हुल बिस्याँ तालए रेर्न रारिइ।\*

3 खीजी चमैलाइ ल्हें ताँ अहानउँइले लोमिंइ।

छले लोमिंमा येशूजी विइ, “म्हि भ्रि प्तु प्तुवर ह्याइ।

4 चइ प्तु प्तुमा कोइ प्तु घ्यार तेइ। घ्यार तेबै प्तुमें नेमामें खसि चवाइ।

5 कोइ प्तुमें गेगरर तेइ। चर स ल्हें आरेबइले प्तु युनन् म्लोइ।

6 दिलेया जरा छेन्ले च्योल् आयोबइले त्हांयाँ प्रेबै तोदोन् च प्तु डच्योलोयासि कारयाइ।

7 कोइ प्तुमें पुजुए ल्होर तेइ धै पुजुए छ्यारइ लमा च प्तु सैवाइ।

8 दिलेया कोइ प्तुमें छ्याबै सर तेइ, धै कोइ प्र, कोइ टहुच्यु, कोइ सोंच्यु गुणा रो रोइ।

9 “न्ह मुँबैइ थेरिगे।”





44 “स्वर्गबै ग्याल्स प्रोर पाथेबै सै न्होर धोन् तब् ग । म्हि प्रिडि च योसि लोथेम्, धै च सैं तोंदै ह्यासि ह्रोंसने मुंबै तोन्दोरि सै चुंसि च प्रों किम् ।

११११११ ११११११

45 “धवै स्वर्गबै ग्याल्स छ्याँवै मोति म्हैवै छ्रों लवै म्हि धोन् तब् ग ।

46 चइ बेल्ले सै ल्हें फेवै मोति स्याबै लिउँइ ह्रोंसने मुंबै तोन्दोरि सै चुंसि च मोति किइ ।

१११११ १११११ १११११ ११११११

47 “झाइले स्वर्गबै ग्याल्स मा ड्युँइर प्रिबै जाल धोन् तब् ग । च जालर ल्हें खालबै ताँगमें फेम् ।

48 जालर ताँगइ प्लिबै लिउँइ जाल प्रिबैइ जाल छ्योगर चैपखसि छ्याँ-छ्याँब ताँगमें ह्रोंसए भाँडोर झोंम्, दिलेया केर आफेबै भ्योवाम् ।

49 चु ह्युल नुयाबै त्हेरै या छान् तब्म्: स्वर्गदूतमें युसि दुष्ट म्हिमैलाइ ठिक के लब्मैए म्हाँजोउँइले फेलम् ।

50 झाइले मिए राबर भ्योवाम् । चर चमें बेल्ले क्रोसि स ह्याम् ।”

51 येशूजी चमैने “क्हेमैइ चु ताँ क्होइ वा?” बिसि ड्योएमा “चमैइ क्होइमुँ,” बिसि ज्वाफ पिँड ।

52 धवै येशूजी चमैने बिइ, “छ्रतसि स्वर्ग ग्याल्सबै ताँ योबै ताँन शास्त्रमें धिबै क्हे धोन् तब् ग । च धिं क्हेइ ह्रोंसए धनसारउँइले छ्यारा नेरो स्योब सैमैं बैरु तेल् खाँम् ।”

१११११११ ११११११११११ १११११ ११११११११११  
(१११११११ १-१-१-१; १११११ १-१-१-१)

53 छ्रले चु अहानउँइले ताँमें बिल् खाँवै लिउँइ येशू च क्हेयोउँइले ह्याइ ।

54 झाइले ह्रोंसए नाँसर खसि चमैए च्हाँ धिर ताँ लोमिमा खीए ताँ थैवै म्हिमैं प्लेटोयासि बिइ, “चु छ्राबै औदिवै केमैं लवै शक्ति नेरो बुद्धि चइ खनिउँइले योगे?

55 चुम् सिंए के लवै म्हिए च्ह आडिं वा? चुए आमाए मिं मरियम आडिं वा? धै याकूब, योसेफ, सिमोन नेरो यहूदा चुए अलिमैं आडिं वा?

56 चुए अडाँमें या चुर्नै मुँ, आडिं वा? चुइ चु ताँन ताँमें खनिउँइले योगे?”

57 बिसि चमैइ खीलाइ म्हि आच्छि ।

दिलेया येशूजी चमैने बिइ, “अगमवक्ताइ ह्रोंसए नाँस नेरो धिर मान आयों, दिलेया अरू क्हेयोजरे खन्तोदोन् मान योम् ।”\*

58 चमैइ आक्वेबइले येशूजी च क्हेयोरि औदिवै केमैं ल्हें आल ।

## 14

१११११११ १११११११११११ ११११११ ११११११११११ १११११११११११  
(१११११११ १-१-१-१; १११११ १-१-१-१)

1 च त्हेर गालील ह्युलबै हेरोद मुँइ येशूए बारबै ताँ थैइ ।

2 चु ताँ थैसि हेरोदइ ह्रोंसए के लब्मैने बिइ, “च क्युर प्हेँसि बप्तिस्मा पिंबै यूहन्ना ग । च सिसेया धवै सोसि खना । छ्रतसि चइ छ्राबै औदिवै के लवै शक्ति योंइमुँ ।”

3 ह्रोंसए अलि फिलिपए प्हेँस्योए घ्याँउँइले हेरोदइ ओंसों यूहन्ना क्हासि झेलर च्युवाल ।

4 तलेबिस्याँ यूहन्नाइ ओंसोंन हेरोदने “ह्रोंसए अलिए प्हेँस्योने ब्या लब ठिक आत,” बिल ।\*\*





28 छविमा पनुसइ खीने बिइ, “ओ प्रभु, क्ह्रोसेन किहन् ग बिस्याँ, डलाज्यै या क्यु फि फि प्रसि किह डार खल् पिन् ।”

29 खीजी “तम्, खो,” बिमा पनुस डुङ्गाउँडैले तसि येशू डार ह्याबर क्यु फि फि प्रबर होंइ ।

30 दिलेया खै साल्लै खब् भ्रॉसि च डिहंयाँइ, धै प्न्हुँह्याबि छेमा “डलाइ जोगेमिन्, प्रभु,” बिसि ओबर होंइ ।

31 चइ कै तेवै तोदोन् येशूजी चए योर क्हासि “ओ बिश्वास आरेवै म्हि, तले संका लल?” बिइ ।

32 छ बिसि खेंमै डिहं डुङ्गार केवै तोदोन् खै टियाइ ।

33 धै चेलामेंइ खीलाइ प्योसि “क्ह्रोसेन किह परमेश्वरए च्हन् मुँन्,” बिइ ।

॥॥॥॥॥॥ ॥॥॥॥॥॥॥॥॥॥॥॥ ॥॥॥॥॥॥ ॥॥॥ ॥॥॥॥॥॥  
(॥॥॥॥॥॥ ॥:॥॥-॥॥)

34 झाइले खेंमै क्योँजा फेनेवै लिउँडै गनेसरत बिबै क्त्ह्योर फेखइ ।

35 खेंमै चर फेनेमा चर्वै म्हिमेंइ येशूलाइ डो सेइ । छतसि चमेंइ च खागुबै नभ्मै खी डार पखो बिसि सँउँसर पिमिंइ । धै म्हिमेंइ तौन् नभ्मै खी डार पखइ ।

36 चमेंइ खीए क्वेँए डो छुइल पिन् बिसि येशूने यो छुँ लइ, धै येशूए क्वेँ छुइभ्मै तौन् सयाइ ।

## 15

॥॥॥॥॥॥ ॥॥॥॥ ॥॥॥॥॥॥॥॥॥॥ ॥॥॥॥॥॥॥॥॥ ॥॥॥॥  
(॥॥॥॥॥॥ ॥:॥॥-॥॥)

1 यरूशलेमउँडैले को-कोइ फरिसीमें नेरो शास्त्रिमै खसि येशूने ड्योएइ,

2 “किहए चेलामेंइ ड्योए खेमेंए छ्या तले आम्हाँदि? तलेबिस्याँ चमेंइ कै चब् भन्दा ओंसो यो आसु ।”

3 छविमा खीजी चमेंने बिइ, “क्हेमें या परमेश्वरजी बिबै ताँ म्हाँदिब पिंसि ह्रोंसए छ्यार्न तले प्रमुँ?

4 तलेबिस्याँ परमेश्वरजी बिइमुँ,

ह्रोंसए आबा आमाए मान लइ ।

ह्रोंसए आबा आमाए बिरोधर आछ्याँब ताँ पोंभ्मै सैवाल त्हुम् ।”\*

5 दिलेया क्हेमेंइ म्हिमेंलाइ छले लोमिंम्, खाबज्यै ह्रोंसए आबा आमामे “क्हेमेंइ डउँडैले योल् त्हुबै सैमै डइ परमेश्वरए मिर पिंवाइमुँ” बिस्याँ चइ ह्रोंसए आबा आमाए मान लल् आत्हु; बिम् ।

6 छतसि क्हेमेंइ ह्रोंसए छ्या म्हाँदिबै ल्हागिरि परमेश्वरजी बिबै ताँ आम्हाँदिइमुँ ।

7 ओ फिप्लो पार्दिभ्मै, यशैया अगमबक्ताइ ओंसोन् क्हेमेंए बारे टिकन बिना,

8 “चु ह्रेंइ सुँइ मत्त्रे डए मान लम्,

दिलेया चमेंए सैं बिस्याँ ड डौँडैले ह्रेंगो मुँ ।

9 चमेंइ डए मिं किब फाक्कन ग,

तलेबिस्याँ चमेंइ “चु तौमें परमेश्वरए टिम ग” बिसि म्हिमेंइ बनेवै छ्यामैं लोमिंम् ।”\*\*

॥॥॥॥ ॥॥॥॥ ॥॥॥॥॥॥ ॥॥॥ ॥॥॥॥॥॥  
(॥॥॥॥॥॥ ॥:॥॥-॥॥)

10 झाइले येशूजी म्हिमें खी डार हुइसि “क्हेमेंइ चु ताँ छेनाले थेसि क्होदु,” बिइ ।

11 “सुँउँइले न्होर होंबै सैइ म्हि पापर च्होल् आल् । बरु सुँउँइले बैरु त्हांबै आछ्याँबै ताँइ म्हिलाइ पापर च्होवाम् ।”

12 च लिउँइ चेलामें खसि खीने बिइ, “क्हिजी बिबै ताँ थेसि फरिसीमें बेल्ले हिसि खइमुँ बिब क्हिजी सेइमुँ वा?”

13 छ्चिबिमा खीजी बिइ, “स्वर्गर मुँबै डए आबाजी आरुँइबै धुँमें जरान् स्युवाब्मुँ ।

14 छ्चतसि च फरिसीमें म्रोसि तोइ न्हुँ आलद् । चमैं कन अगुवामें ग । कनइ कन डोरिदिस्याँ, डिहंन डिहंन होंल्दोर पायाम् ।”\*

15 पत्रुसइ खीने “चु अहानए अर्थ डिने बिमिन्,” बिमा

16 येशूजी बिइ, “क्हेमैंज्यै या अझै चुए अर्थ आक्होइमुँ वा?

17 चबै सै सुँउँइले फोर फेनेसि बैरु त्हांह्याम् बिब क्हेमैंइ आसेइमुँ वा?

18 दिलेया म्हिमेंए सुँउँइले बैरु त्हांबै आछ्याँबै तामैं सैं न्होँउँइले बैरु त्हांम् । छ्चतसि सैं न्होँउँइले त्हांबै आछ्याँबै तामैंइ म्हि पापर च्होवाम् ।\*

19 तलेबिस्याँ म्हिंए सैंउँइलेन् आछ्याँब सैं मैम् । चु आछ्याँब सैंइ लमा चइ म्हि सैब, आगुए प्हेँस्यो प्रब, व्यभिचार लब, आगुए सै न्होर ह्योब, स्योर तेब, धै फ्रम्दा क्योम्दा लब छ्चबै पापरमें लम् ।

20 म्हिलाइ पापर च्होवाबै सैमैं चुन् ग । दिलेया यो आखुल्ले च्व चमा म्हि पापर आचो ।”

ॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐ ॐॐॐ ॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐ  
(ॐॐॐॐॐॐ ॐ-ॐॐ-ॐॐ)

21 येशू च क्त्ह्यो पिसि टुरोस नेरो सिदोन बिबै सहर खागुबै ह्युलजरे ह्याइ ।

22 च क्त्ह्योउँइले कनान हेंबैं च्चमिरि त्रि ओरदै खसि येशूने बिइ, “ओ प्रभु, दाऊदए च्च, डए फिर ल्हयो खमिन् । डए च्चमि मोंइ स्यासि बेल्ले हुगुदिइमुँ ।”

23 दिलेया येशूजी चने तोइ ज्वाफ आपि । छ्चतमा खीए चेलामें खसि यो छ्चुँलसि च च्चमिरि ओरदै डचोए लिलि खरिइमुँ “च च्चमिरि कुल्मिन्,” बिइ ।

24 येशूजी बिइ, “डम् इस्राएल हेंबैं म्हयाबै क्युमेंए ल्हागिर मत्त्रे कुलब् ग ।”

25 दिलेया च च्चमिरि खसि खीए ओसों पत्खु तसि “ओ प्रभु, डलाइ ल्होमिन्,” बिइ ।

26 छ्चिबिमा खीजी “कोलोमेंए चबै सै बोसि नगिमैं डार भ्योवाब छ्च्याँब आत,” बिइ ।\*

27 च च्चमिरि बिइ, “अँ प्रभु, चु ताँ क्त्होसेन् ग । दिलेया नगिमैंज्यै या ह्हांसए क्त्हेइ चमा तेयाबै फाँ फुँमैं चम् ।”

28 चए ताँ थेसि येशूजी चने बिइ, “ओ नानि, डए फिर क्हिइ थैबै बिश्वास लना! छ्चतसि क्हिंए सैर मैब धोले क्हिंए ल्हागिरि तरिगे ।” खीजी छ्च बिबै तोदोन् च च्चमिरि च्चमि सयाइ ।

ॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐ ॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐ ॐॐॐ ॐॐॐॐॐ  
(ॐॐॐॐॐॐ ॐ-ॐॐ-ॐॐ)

29 झाइले येशू च क्त्ह्योउँइले एसि गालील मा डचुँइए रेउँइले कोर ह्यासि क्त्हुरिमा

30 म्हिंए हुल खी डार खागु तखइ । धै खेंमैंने बालु पखबै डुँडमैं, कनमैं, स्यालेमैं, लडामैं नेरो ल्हेँ अरू नब छ्चब्मैं खीए उँइर थेंमिमा खीजी चमैं सल् लमिंइ ।

31 लडमैं पोंब, स्यालेमैं सयाब, डुडमैं प्रयाब, कनमैंइ म्रोल् खाँब तइ । छ्चाब् म्रोसि म्हिमें प्लेटोयासि इस्राएल हेंबैं परमेश्वर बेल्ले थेब मुँन बिसि खीए मिं क्वेइ ।

32 येशूजी खीए चेलामें खी डार हुइसि बिइ, “चु म्हिमें म्रोसि डए सैर ल्हयो खइमुँ । सोरो ओनोन् चुमैं डने मुँ, तोगो चुमैंने चबै सै या तोइ आरे । डइ चुमैं फोदेन् खेंमैंए धिर कुलदा आइहाँ । छ्चलेन् कुलस्याँ चुमैं घ्यार्न फो खेंसि प्रलन् आखान् तयाब्मुँ ।”

33 छविमा चेलामेंड विड, “चहौ ल्हें म्हिलाइ चु क्यु आयोबै कल्ह्योर डिइ खनिउँडले चबै सै पखसि चल पिंब?”

34 येशूजी चेलामेंने “कहेमेंने कहे कति मुँ?” बिमा

चमैड विड, “कहे डिबो नेरो च्यो-च्योबै ताँग चहौदे मुँ।”

35 झाइले येशूजी च म्हिमें सर कहून् बिसि

36 येशूजी कहे डिबो नेरो ताँग योर छेसि परमेश्वरलाइ धन्यवाद पिंड। धै कहे लुँसि चेलामेंने पिंड, झाइले चेलामेंड च म्हिमेंलाइ चुमिंड।

37 चमै ताँनइ भेन्ले चड। धै चसि डेबै कहे लुँठे खुमा टहलो डि तल।

38 चर च्हमिरिमें नेरो कोलोमें आच्योल्ले मुँयुमें मत्त्रे हजार प्लि मुँल।

39 छले चल पिबै लिउँडै येशूजी चमै खेमें धिर कुलइ धै खी डुँडगार क्रेसि मगदान विबे कल्ह्योउँडै ह्याइ।

## 16

000000 000000 00 000000 0000  
(0000000 0:00-00; 0000 00:00-00)

1 को-कोइ फरिसीमें नेरो सदुकीमें येशू डोर खसि खीए जाँच लबर “क्हि परमेश्वरउँडले युब ग बिस्याँ स्वर्गबै औदिवै चिनु ग्नि लसि उँडून्,” विड।\*

2 छविमा येशूजी चमैने विड, “ल्हियाँ लिवर होमा कहेमेंड ‘आहा, तियाँम् मु ओल्ह्या तडम्मुँ फेन्हाँ नाँ आयु विम्।’

3 झाइले न्हाँगर मु ओल्ह्या तसि न्हाँम्स्योइ हुवास्याँ कहेमेंड ‘तियाँम् नाँ खै तलै बिम्।’ मु इह्योसि कहेमेंड ल्हिंड खैब तम् बिसि सेल खाँम्, दिलेया खबर होबै चिनुए अर्थ क्होल आखाँ।

4 तिजोरोबै दुष्ट नेरो ब्यभिचारि म्हिमेंड चिनु म्हेम्, दिलेया योनाए चिनु\* बाहेक अरू चिनुमें चमैने उँडैरिब आरे।” चहौ बिसि खी चमै वार्थेसि ह्याइ।\*

000000 000000 00000000 000000  
(0000000 0:00-00)

5 चेलामें तालए क्योजा फेनेड, दिलेया चमैड कहे बोब म्लेयान।

6 येशूजी चमैने विड, “छेनाले मैंन्, कहेमें फरिसी नेरो सदुकीमेंए कहेर झोबै प्लेढाउँडले जोगेसि टिड।”\*

7 दिलेया चेलामेंड येशूए ताँ आक्होसि “डचोइ कहे पखब म्लेयासि प्रभुजी छ, बिलै,” बिसि ह्दो-ह्दोसन् ताँ लबर होइ।

8 चमैड तो ताँ लसिन् मुँ बिब येशूजी सेसि चमैने विड, “ओ, डए फिर च्युगुदे या विश्वास आलब्धै! कहेमेंने कहे आरे बिसि तले ह्दो-ह्दोसन् ताँ लरिल?”

9 कहेमेंड अझै आक्होइमुँ वा? हजार इह म्हिमेंलाइ कहे इहबो चुमिंब म्लेह्याइ वा? कहेमेंड कति टहलो कहे लुँठे खुल?\*

10 झाइले कहे डिबोइ हजार प्लि म्हिमें चल पिसि कहेमेंड कति टहलो कहे लुँठे खुल?\*

11 डइ कहेमेंने चबै कहेए बारेर ताँ लब आडिं बिब कहेमेंड तले आक्होल? डइ फरिसी नेरो सदुकीमेंए कहेर झोबै प्लेढाउँडले जोगेसि टिड बिब ग।”

12 कहेर झोबै प्लेढाने आडिं, फरिसी नेरो सदुकीमेंड लोमिंबै ताँउँडले जोगेसि टिड बिब मुँन बिसि बल्ल चेलामेंड येशूजी बिबै ताँ क्होइ।

\* 16:1 16:1 00000 00:३८; लूक ११:१६ \* 16:4 16:4 00000 0000 0000 0000000 000 000000 00 000000 0000 00 000, छलेन् येशू या सिसि सोंरो समा छोगोर टिब्बुं। च लिउँडै धवे सोगो तसि खब्बुं (योना १:१७)। \* 16:4 16:4 00000 00:३९; लूक ११:२९ \* 16:6 16:6 000 00:१ \* 16:9 16:9 00000 00:१७-२१ \* 16:10 16:10 00000 00:३९-३८

११११११११ ११११११ ११११११ १११११ ११११  
 (१११११११ १-१११-१११; १११११ १-१११-१११)

13 येशू कैसरिया फिलिप्पी बिबै सहरर फेखबै लिउँई खीजी खीए चेलामैने “म्हिमैँइ म्हिए च्हेने खाब् बिम्मुँ?” बिसि डचोएइ ।

14 “कोइ बप्तिस्मा पिंबै यूहन्ना ग बिम्मुँ, कोइ स्योम्बै एलिया ग बिम्मुँ, कोइ यर्मिया अथवा स्योम्बै अगमबक्तामैँ न्होँवैँ भ्रि ग बिम्मुँ,” बिसि चमैँइ बिइ ।\*†

15 झाइले येशूजी चमैँने “कहेमैँइ डलाइ खाब् बिम्दि?” बिसि डचोएमा

16 सिमोन पत्रुसइ बिइ, “क्विहम् खोँयोन् बिलै तरिबै परमेश्वरए च्हे, खीजी कुल्मिंबै जोगेमिंबै मुँ खीष्ट ग ।”\*†

17 येशूजी चने बिइ, “ओ, योनाए च्हे सिमोन, क्हुसेंन क्विहइ आशिक योँइमुँ! तलेबिस्याँ छ्हावै ताँ क्विहइ म्हिउँईले था सेव आडिं, दिलेया स्वर्गर मुँबै डए आबाजी क्विहलाइ सेल् पिंब ग ।

18 छ्हतसि डइ क्विहलाइ पत्रुस बिम् ।† डए चर्च ड च पाराए फिर बनेब्मुँ, धै नर्गिँ ब्रामैँइ च चर्चए फिर ट्हुल् खारिब् आरे ।

19 डइ स्वर्गिँ ग्याल्सए साँजुमैँ क्विहए योर पिंबुँ । क्विहइ पृथ्वीर तो फैब्मुँ च स्वर्गर फैब्मुँ, धै क्विहइ पृथ्वीर तो प्ल्हब्मुँ च स्वर्गरै या प्ल्हब्मुँ ।”\*†

20 झाइले खीजी चेलामैँने “ड खीष्ट ग बिसि खाबलाज्यै या आबिद ओ,” बिसि ल्हाइदिइ ।

११११११११ ११ १११११ ११११११११ १११११ १११११११११ ११११११११  
 (१११११११ १-१११-१-११; १११११ १-१११-१११)

21 च त्हे ओंनोन् खीजी ह्रोंसए चेलामैँने ह्रोंसइ नोल् त्हुवै दुःखए बारेर बिबर होंइ । “ड यरूशलेम ह्याल् त्हुम्, धै चिबनाँब्मैँ, खो पिंबै खेगि चिब्मैँ नेरो शास्त्रिमैँउँईले ल्हेँ दुःख योसि सिल् त्हुम् । दिलेया सोँरोर ड सोगों तसि खब्मुँ ।”

22 छ्हबिमा पत्रुसइ येशूलाइ तिराइ बोसि “परमेश्वरजी क्विहए फिर खोँयोँइ छ्हा तल् पिरिब् आरे प्रभु,” बिसि हौदिबर होंइ ।

23 दिलेया खीजी पत्रुसने बिइ, “ओ दुष्ट, ड डाँईले स्योह्याद । क्विह ड प्रल् त्हुवै घ्यारि पुजु तइमुँ, तलेबिस्याँ क्विहए चु ताँ म्हिए ताँ ग, परमेश्वरउँईले खब आडिं ।”

24 झाइले येशूजी खीए चेलामैँने बिइ, “डए लिलि खदा इहाँम्मैँ, ह्रोंसए ज्यु म्हाँया आलल्ले दुःख नोसि डए लिलि खल् त्हुम् ।\*†

25 तलेबिस्याँ ह्रोंसलाइ जोगेल् म्हेब्मैँ नास तब्मुँ । दिलेया डए ल्हागिर ह्रोंसए ज्यु पिब्मैँइ खोँयोँइ आखाँबै छ्हा योँब्मुँ ।\*†

26 क्वेमैँइ ताँन् ह्युल् योनाबिलेया ह्रोंस नास तयाइ बिस्याँ तो फायदा तम् रो? म्हिइ ह्रोंसए सोए साटोरि तो सै पिल् खामुँ?

27 तलेबिस्याँ म्हिए च्हे खीए आबाए मान योँसि स्वर्गदूतमैँने युमा म्हिमैँइ खैबै के लइमुँ छ्हाबन नों खीजी पिंबुँ ।\*†

28 क्हुसेंन ड क्वेमैँने बिम्मुँ, चुर मुँब्मैँ न्होरि कति म्हिइ म्हिए च्हे खीए ग्याल्सर युरिब आम्रोंन् समा सिरिब् आरे ।”

\* 16:14 16:14 00000 00:१-२; मर्क ६:१४-१५; लूक १:१७-८ † 16:16 16:16 000 0:६८-६९ † 16:18 16:18 0000000 0000000 000 00000 00 † 16:19 16:19 000 00000 000000 00 00000000 00 000 00000000 000000000, च ताँ स्वर्गरै या आछ्खाँब ठदिब्मुँ । धै क्विहइ चु पृथ्वीर तो ताँ ठिक ठदिम्मुँ, च ताँ स्वर्गरै या ठिक ठदिब्मुँ । \* 16:19 16:19 000000 00:१८; यूह २०:२३ † 16:24 16:24 00000 00:३८; लूक १४:२७ † 16:25 16:25 00000 00:३९; लूक १७:३३; यूह १२:२५ † 16:27 16:27 00000 00:३१; भज ६२:१२; रोम २:६

## 17

000000 000000 000000

(000000 0:00-00; 00000 0:00-00)

- 1 टुरो लिउँई येशूजी पत्रुस, याकूब नेरो चए अलि यूहन्ना स्योले नुवै कोउँई बोयाइ ।
- 2 कोर फेनेमा चमैए उँईर येशूए रुप फेर्दियासि खीए लि त्हिंयाँ धोले चारयाइ ।
- 3 खीए क्वे या त्हिंयाँ धोले चारयासि ताग्या तयाइ । धै स्योम्बै मोशा नेरो एलिया बिब युसि येशूने पोरिब प्रोँइ ।
- 4 छाब प्रोँसि पत्रुसइ येशूने बिइ, “ओ प्रभु, उचो चुर टिब छ्याँब मुँन । किहए सैं मुँस्याँ उइ चुर सौँलो टिवै क्त्हयो वनेब्मुँ । घि किहए ल्हागिरि, घि मोशाए ल्हागिरि धै घि एलियाए ल्हागिरि!”
- 5 पत्रुसइ छले ताँ लनालन् चारवै न्हांस्योइ खेमैलाइ हुवाइ । धै “चु उइ खोवै च्ह ग । चु प्रोँसि उ बेल्ले सैं तोँइमुँ । चइ बिबै ताँ छेनाले थेद!” बिबै कै च न्हांस्यो न्होँउँईले थेइ ।<sup>☆</sup>
- 6 छाबै कै थेमा चेलामें बेल्ले डिहंसि सर पदखु तइ ।
- 7 दिलेया येशू खसि चमैलाइ छुइसि “रेद, आडिहंन्,” बिइ ।
- 8 झाइले चमैइ मि इह्योमा चर येशू मत्त्रे प्रोँइ अरू खावै आम्रोँ ।
- 9 झाइले खेमै कोउँईले क्युरु युरिमा येशूजी चमैने बिइ, “म्हिए च्ह सिबउँईले धवै सोगोँ आतन् समा क्हेमैइ प्रोँबै चु ताँ खाबलाज्यै या आबिद ।”
- 10 “शास्त्रमैइ तले एलिया ओंसोँ युल् त्हुम् बिम्?” विसि चेलामैइ खीने उचोएइ ।<sup>☆</sup>
- 11 येशूजी चमैने बिइ, “क्होँसेन मुँ युब् भन्दा एलिया ओंसोँन् युमुँ, धै क्योँएँल् त्हुबै सैमें क्योँएँमिब्मुँ ।
- 12 उ क्हेमैने बिमुँ, एलिया युल् खाँइमुँ, दिलेया म्हिमैइ चलाइ डो आसेसि खैचिजी लइ । छलेन म्हिए च्हज्यै या चमैउँईले थेवै दुःख योँब्मुँ ।”<sup>☆</sup>
- 13 छबिमा “येशूजी बप्तिस्मा पिबै यूहन्नाए बारेर खेमैने ताँ लना विसि,” चेलामैइ क्हाइ ।

000000 00000 000000 00000 0000 000000

(000000 0:00-00; 00000 0:00-00)

- 14 झाइले चमै म्हिए हुल मुँवै क्त्हयोर फेखबै लिउँई म्हि घि येशूए उँईर खसि च्हि तुँसि बिइ,
- 15 “प्रभु, उए च्हए फिर ल्हयो खमिन् । चलाइ र बेथाइ स्यासि बेल्ले दुःख तरिइमुँ । च खोँयोँ मिर फेमुँ, खोँयोँ क्युर फेमुँ ।
- 16 उइ चलाइ किहए चेलामैँ डार पखइ, दिलेया चमैइ सल् लल् आखाँला ।”
- 17 येशूजी खीए चेलामेंने बिइ, “क्हेमैम् कति विश्वास आरेवै आच्योवै म्हिमें मुँन! उ खोँयोँ समा क्हेमैने टिल् त्हुम्? उइ खोँयोँ समा क्हेमैलाइ सैदिरिब् जा? खोइ च कोलो चुर उ डार पउ ।”
- 18 झाइले येशूजी च माँलाइ हौदिमा च मोँ कोलोउँईले त्हांह्याइ । च तोदोँन् कोलो सयाइ ।
- 19 छतव् प्रोँसि चेलामैँ खाबज्यै आसेल्ले येशू डार खसि “डिइ च मोँ तले ल्हाल् आखाँगे?” विसि उचोएइ ।
- 20 खीजी चमैने “क्हेमैइ परमेश्वरए फिर छेनाले विश्वास आलइरि ग । उ क्होँसेन क्हेमैने बिमुँ, क्हेमैने पासगिए फुँ द प्रि विश्वास मुँस्याँ चु कोँ क्याइ स्योह्याद् बिलेया च स्योह्याम् । धै क्हेमैइ लल् आखाँबै सै तोइ तरिब् आरे ।”<sup>☆</sup>
- 21 [दिलेया बर्त टिसि प्राथना आलन् समा क्हेमैइ छाबै खालर्बै मो ल्हाल् आखाँ ।]<sup>\*</sup>

☆ 17:5 17:1-5 0000 0:१७-१८ ☆ 17:5 17:5 00 0:२; भज २:७; यशै ४२:३; मत्ती ३:३७; १२:३८; मर्क १:११; लूक ३:२२; व्य 18:15 ☆ 17:10 17:10 00 0:५ ☆ 17:12 17:12 00000 00:१४ ☆ 17:20 17:20 00000 00:२१; मर्क ११:२३; १ कोर १३:२ \* 17:21 17:21 0000 000000 00 0000000 0000000 00 0000000 00000000 00000000 00000000

२२:२२-२२:२२; २२:२२-२२:२२; २२:२२-२२:२२  
(२२:२२-२२:२२; २२:२२-२२:२२; २२:२२-२२:२२)

- 22 खेमैं धवै गालील ह्युलर खागु तमा येशूजी चमैने विइ, “म्हिए च्ह म्हिमैए योर पिंवाबुं ।  
23 चमैइ खीलाइ सैवाबुं, दिलेया सोंरोर खी धवै सोगों तसि खबुं ।”  
छावै ताँ थेमा चेलामैं बेल्ले न्हँ लइ ।

२२:२२-२२:२२; २२:२२-२२:२२

- 24 झाइले खेमैं कफनेहुम सहरर फेखमा मन्दिरवैं बालि रेबुं खसि पत्रुसने “कहेमैए गुरुइ मन्दिरवैं बालि आफो वा?” बिसि डचोएइ ।\*  
25 पत्रुसइ “फोम, तले आफोब !” बिसि पत्रुस धिं न्होर होमा येशूजी चने “ओ सिमोन, किहइ खै इहाँमुं? चु ह्युलवैं भूमैइ खाबउँडले बालि रेम्? ह्योसए च्हमैउँडले रेम् उ अरू म्हिमैउँडले रेम्?” बिसि डचोएइ ।  
26 पत्रुसइ “अरू म्हिमैउँडले रेम् विइ ।”  
छविमा येशूजी चने विइ, “ए, छ विस्याँ मुँए च्हमैइमि बालि फोल् आत्हुमुना ।  
27 दिलेया चु म्हिमैं गार आम्हाँदिरिगे बिसि डचोइ बालि फोले । छतसि तालर ह्यासि बलिच्छ प्रिंन । धाँसे ओसों बलिच्छर फेबै ताँग दहुइद् । चए सुँर किहइ चाँदिए मुइ घि योंबुं । च मुइ डचो इहंए मन्दिरवैं बालि फोब् योम् । चन् बोसि डचो इहंए बालि फोबर चमैने पिन् ।”

## 18

२२:२२-२२:२२; २२:२२-२२:२२; २२:२२-२२:२२  
(२२:२२-२२:२२; २२:२२-२२:२२; २२:२२-२२:२२)

- 1 च त्हेर्न चेलामैं येशू डॉर खसि “स्वर्गवैं ग्याल्सर धाँसे थेब खाब् तमुं?” बिसि खीने डचोएइ ।\*  
2 येशूजी च्युधिरि कोलो घि हुइसि चमैए म्हाँजोर राल् पिसि  
3 विइ, “कह्नोंसेन्ले ड कहेमैने बिमुं, कहेमैए सैं एसि छावै च्योबै कोलोमैल् धों तबै सैं आह्यास्याँ कहेमैं स्वर्गवैं ग्याल्सर खोयोँइ होल् योरिब् ओर ।\*  
4 चु कोलो धोलेन् च्योब तसि थेब आफ्हेँवै म्हि स्वर्गवैं ग्याल्सर धाँसे थेब तबुं ।  
5 झाइले खाबइ डए मिर छावै कोलो घि मान लमुं, चइ डलाज्यै या मान लम् ।

२२:२ २२:२ २२:२२-२२:२२; २२:२२-२२:२२  
(२२:२२-२२:२२; २२:२२-२२:२२; २२:२२-२२:२२)

- 6 “डए फिर विश्वास लवे छावै कोलोमैं न्होवैं घिलाइ खाबइ ड डाँडले स्योवासि पाप लबर ल्हैदिमुं, च म्हिइ च केए सजैँ योब् भन्दा चए खरिर थेबै ह्हेँदो च्योसि मा डचुँडर भ्योवाब चए ल्हागिर छ्याँब तम् ।  
7 धिक्कार चु ह्युललाइ! तलेबिस्याँ चु ह्युलर म्हिमैलाइ पापर च्होवावै सैमैं मुं । पापर च्होवावै परिक्षाम् खम्, दिलेया अरू म्हिलाइ पापर च्होवावै म्हिलाइ झन धिक्कार मुं ।  
8 “किहए यो अथवा फ्लेइ किहलाइ पाप लबर ल्हैदिम् बिस्याँ च थोसि भ्योवाँन् । तलेबिस्याँ यो फ्ले इहंना इहंन्ने नर्गवैं मिर ह्याब् भन्दा बरु डुँड तसि खोयोँइ आखाँबे छ्ह योब किहए ल्हागिर बेल्ले छ्याँब ग ।\*  
9 छलेन किहए मिइ किहलाइ पाप लबर ल्हैदिम् बिस्याँ चै या दहुइसि भ्योवाँन् । मि इहंनेन् नर्गवैं मिर ह्याब् भन्दा कन तसि खोयोँइ आखाँबे छ्ह योब किहए ल्हागिरि छ्याँब तम् ।\*



27 “छविमा मुँड चए फिर ल्हयो खसि ‘क्हिइ डने किबै छे फोल् आत्हु! मुँरिगे!’ विसि च केब्छै ह्याल् पिंड।

28 “दिलेया च केब्छै, बैरु त्होंह्यामा चइ ह्रोंसए चाँदिए मुइ प्र छे, बोबै के लबै थु म्नि त्होइ। धै ‘डउँडैले बोबै छे फोद्’ विसि चए खरिर कहाइ।

29 “छविमा चए थुइ च्हि तुँसि चने यो छयुँ लसि ‘तिस्या पैमिन्, डइ क्हिए छे फोस्यो,’ विइ।

30 छविमा चइ आडिसि छे आफोन् समा चलाइ झेलर च्युवाइ।

31 “छ लब् प्रोसि अरू के लब्मैए सैं बेल्ले नइ। चमैं मुँ डॉर ह्यासि ताँन् ताँ बिवाइ।

32 झाइले मुँड च केब्छै, ह्रोंसए उँडर हुइसि विइ, ‘ओ दुष्ट केब्छै! क्हिइ डने यो छयुँ लमा ल्हयो खसि डइ क्हिइ किबै छे फोल् आत्हु मुँरिगे विसि पिवाइ।

33 डइ क्हिए फिर ल्हयो खब् धोले क्हिज्यै या ह्रोंसए थुए फिर ल्हयो खल् त्हुमल आडिं वा?’

34 झाइले मुँ बेल्ले द्दिसि खसि ‘चइ ताँन् छे आफोन् समा दण्ड पिंभैए योर पिवाँइ।’

35 “छतसि क्हेमैंज्यै ह्रोंसए अलिलाइ सैं न्होउँडैले क्षमा आपिस्याँ, स्वर्गर मुँबै डए आबाज्यै या क्हेमैं क्षमा पिरिब् ओरे।”

## 19

?????? ???? ???? ????  
(?????? ??:?-?)

1 येशूजी चु ताँमैं बिल् खाँबै लिउँडै येशू गालील ह्युलउँडैले यहूदीया ह्युलबै यर्दन स्योए क्योँजा मुँबै क्त्ह्योउँडै ह्याइ।

2 चर म्हिए हुलमैं खीए लिलि ल्हैदिइ। धै खीजी चर्न नबै म्हिमैं सल् लमिंड।

3 कोइ फरिसीमैं खी डॉर खसि खीए सैं किबर “म्हिइ तो मुँले कारणइ ह्रोंसए फ्हेँस्यो वाब तम् उ आत?” विसि डचोएइ।

4 येशूजी बिइ, “क्हेमैंइ परमेश्वए छुवे आखेइमुँ वा? म्हि बनेब् ओंनोन् परमेश्वरजी मुँयुँ नेरो च्हमिरि लमिंड।”

5 छतसि ‘म्हिइ ह्रोंसए आबा आमा पिसि ह्रोंसए फ्हेँस्योनेन् क्हिहसि चमैं डिहंए ज्यु च्चिन् तब्मुँ।”

6 तारे चमैं डिहं आडिं, चमैं ज्यु च्चिन् तब्मुँ। छतसि परमेश्वरजी त्हुँमिंभै म्हिमैंइ फ्रेवाल् आत।”

7 फरिसीमैंइ खीने “छ बिस्याँ मोशाइ तले छले टिम पिंड ‘फ्हेँस्यो वादा इहाँभैंइ पार लबै कउदा फ्दिसि वालेन् तम्’ विसि तले बिगे?” विसि डचोएइ।

8 खीजी चमैंने बिइ, “क्हेमैंए सैं सारो तबइले मोशाइ फ्हेँस्यो वालेन् तम् विसि क्हेमैंने बिब् ग। दिलेया परमेश्वरजी म्हि बनेबे त्हे ओंनों छाबै छया ओरल।

9 ड क्हेमैंने विमुँ, खाबइ व्यभिचारए कारण बाहेक ह्रोंसए फ्हेँस्यो वासि अकोँ ब्याया लमुँ, चइ व्यभिचार लमुँ। धै खाबइ आगुइ वाबै फ्हेँस्योने ब्याया लमुँ चज्यै या व्यभिचार लमुँ।”

10 छविमा चेलामैंइ खीने बिइ, “प्युँ नेरो फ्हेँस्योए म्हाँजोरि छान् तम् बिस्याँ ब्याया आलबन् छयाँब तमना।”

11 येशूजी चमैंने बिइ, “ब्याया आललेन् तम् बिबै ताँ ताँन् म्हिइ डिंल् खाँबै ताँ आडिं। ब्याया आलल्ले टिबै ल्हागिर परमेश्वरजी ल्होमिंल् त्हुम्, म्हिमैं ह्रोंसन् छले टिल् आखाँ।

12 तलेबिस्याँ कोइ फिब् ओनोंबै हिचड तमुँ, कोइ म्हिमैंइ लबै हिचड तमुँ। धै कोइ ‘स्वर्गबै ग्याल्सए के लबै ल्हागिरि ब्याया आललेन् तम्’ विसि ब्याया आल। छतसि ब्याया आलल्ले टिल् खाँभैंइ चु ताँ डिंरिगे।”



10:10-11; 10:12-13; 10:14-15

13 येशूजी कोलोमें फिर यो थेंसि प्राथना लमिरिगे विसि म्हिमेंइ कोलोमें खी डार पखल । दिलेया खीए चेलामेंइ च म्हिमें हौदिइ ।

14 दिलेया येशूजी बिइ, “कोलोमें ड डार खल् पिन्, चमें आक्वेद् । तलेविस्यां स्वर्गबें ग्याल्स छाबै कोलोमेंए ल्हागिर्न ग ।”

15 झाइले खीजी कोलोमें फिर यो थेंसि आशिक पिंबै लिउँइ खी छाइले ह्याइ ।

10:16-17; 10:18-19; 10:20-21

16 तिगें म्हि घ्नि येशू डार खसि “ओ गुरु, डइ खोंयोइ आखाँबै छह योंबर छयाँबै के तो लल् त्हुमुँ?” विसि डचोएमा

17 येशूजी चने बिइ, “क्हिइ छयाँबै केए बारेर तले डने डचोएमुँ? परमेश्वर घ्नि मत्त्रे छयाँब मुँ । खोंयोइ आखाँबै छह योंदा इहाँस्यां क्हिइ परमेश्वरजी बिबै तामें डिल् त्हुम् ।”

18 चइ खीने बिइ, “खैबै तामें डिल् त्हुम्?”

येशूजी बिइ, “क्हिइ म्हि आसैद, व्यभिचार आलद, आह्योद, स्योर आतेद् ।”

19 ह्त्तोसए आबा आमाए मान लद । ह्त्तोसए इहेब्-ट्हुब्-लाज्यै या ह्त्तोसने धोंलेन् म्हाँया लद् ।”

20 च फ्रेंसिइ खीने बिइ, “चु तांन् तामें डइ लरिइमुँ । तारे तो लल् त्हुम्?”

21 येशूजी चने बिइ, “क्हिइ क्त्तोंसेनन्वै ठिक तदा इहाँस्यां ह्यासि किहने मुँबै तोन्दोरि सै न्होर चुँसि योंबै मुइ इहाँदुमें चुमिन् । छलस्यां क्हिइ स्वर्गर सै न्होर योंब्मुँ । झाइले खसि डए लिलि ल्हाँदिद् ।”

22 छ बिब् थेंसि च फ्रेंसिं सैं च्योब् लसि एह्याइ, तलेविस्यां चए सै न्होर ल्हेँ मुँल ।

23 च लिउँइ येशूजी खीए चेलामेंने बिइ, “क्त्तोंसेन ड क्हेमेंने बिमुँ, प्लबै म्हिमें स्वर्गबें ग्याल्सर होंब बेल्ले गारो तब्मुँ ।

24 धबै ड क्हेमेंने बिमुँ, प्लबै म्हि परमेश्वरए ग्याल्सर होंब भन्दा बरु सलु ताए मिउँइले क्युलब सजिल् तम् ।”

25 चु तां थेंसि चेलामें प्लेटोयासि “छ तस्यां खाबइ मुक्ति योल् खाँमुँ?” विसि डचोएइ ।

26 येशूजी चमें डँइ इह्योसि बिइ, “म्हिमेंइ लल् आखाँबै सै परमेश्वरजी लल् खाँम् ।”

27 झाइले पन्नुसइ खीने बिइ, “डिइमि तोन्दोरि सै पिसि क्हिए लिलि ल्हाँदिइमुँ । डिइ तो योंम् दि?”

28 येशूजी चमेंने बिइ, “क्त्तोंसेन ड क्हेमेंने बिमुँ, तारे खबै जुगरि बेल्ले मान योंबै राजगद्विर म्हिए च्ह टिब्मुँ । क्हेमें तोगो डए लिलि ल्हाँदिसेरो च ल्हेर क्हेमें या निसाफ लबै म्हिमें धोले ह्त्तो-ह्त्तोसए च्युसे डिहं गद्विर टिब्मुँ । धे इस्राएल ह्त्तेंबैं च्युसे डिहं कुलए फिर क्हेमेंइ निसाफ लब्मुँ ।”

29 डए ल्हागिरि ह्त्तोसए धिं, आधे-अलि, अना-अडाँ, आबा-आमा, फ्हेसे, क्त्तह्यो-न्हें वाथेंबैइ च भन्दा प्र गुणा ल्हेँ योंब्मुँ । धे खोंयोइ आखाँबै छह योंबै हग या योंब्मुँ ।

30 दिलेया तोगो ओंसों तब्में लिलि तब्मुँ, धे तोगो लिलि तब्में ओंसों तब्मुँ ।”

## 20

10:22-23; 10:24-25; 10:26-27

- 1 “स्वर्गबै ग्याल्स प्रोए क्ल्हे ग्नि धोन् तब् ग। च क्ल्हे न्हाँक्कन ह्रोंसए प्रोर के लबै प्रोमैँ म्हेबर बैरु ह्याइ।
- 2 चइ प्रोमैँने तिगेंर योबै नों सै तोक्दिसि चमैँ के लबर प्रोर कुल्मंड।
- 3 “झाइले कु ह्नाबै त्हेजरे धवै बैरु ह्यामा चइ अरू म्हिमैँ के आरेसि छलेन् रारिब् प्रोइ।
- 4 छ्तसि चइ चमैँने बिइ, ‘कहेमैँ या डए प्रोर के लबर ह्याद्। कहेमैँइ योल् त्हुबै नों सै डइ पिस्यो।’
- 5 छ्बिमा चमैँ के लबर प्रोर ह्याइ।
- “धवै च क्ल्हे च्युसे इहं ह्नाबै त्हेजरे धै सो ह्नाबै त्हेजरे या बैरु ह्यासि म्हिमैँने छान् बिइ।
- 6 छलेन् डेसवैँ इह ह्नाबै त्हेजरे च धवै बैरु ह्यामा अरू म्हिमैँ छलेन् रारिब् प्रोइ। धै चमैँने, ‘कहेमैँ त्हिंइतिमि छलेन् चुर तले रारिल?’ बिसि डचोएइ।
- 7 “चमैँइ बिइ, ‘खोइ, खाबज्यै या केर आल्हैदि। तो लब?’
- “चइ चमैँने बिइ, ‘छ् बिस्यौँ कहेमैँ या डए प्रोर के लबर ह्याद्।’
- 8 “झाइले डेसा तमा क्ल्हेइ के लबमैँए चिबने बिइ, ‘प्रोमैँ हुइसि नों सै पिन् धाँसे लिलि खबमैँलाइ तॉन् भन्दा ओसों पिन्, धाँसे ओसों खबमैँलाइ तॉन् भन्दा लिलि पिन्।’\*<sup>७</sup>
- 9 छ्बिमा डेसवैँ इह ह्नाबै त्हेर खसि के लबमैँ खइ। चमैँ तॉन्इ तिगेंर नों सै योइ।
- 10 झाइले धाँसे ओसों के लबमैँ खइ, चमैँइ अरूइ भन्दा खेमैँइ नों सै ल्हेँ योले इहाँइ। दिलेया चमैँ तॉन्इ तिगेंर नों सै योइ।
- 11 चमैँइ ह्रोंसए नों सै योबै लिलुँइ क्ल्हेए बिरोधर पोंबर होइ।
- 12 ‘चु लिलुँइ खबै म्हिमैँइ घण्टा ग्नि मत्त्रे के लइ, डिइमि त्हिंइतिमि त्हिंयाँर सिया सियाले के लइ। दिलेया किहइ चमैँलाज्यै या डिलाइ पिब् धों प्रेन् नों सै पिंइ,’ बिसि चमैँइ बिबर होइ।
- 13 “दिलेया च क्ल्हेइ चमैँ न्हाँबैँ म्हि ग्निने बिइ, ‘ओ थु, डइ किहए फिर तोइ अनिया आलइमुँ। किहइ डने तिगेंर नों सैर के लम् बिसि बिब् आडिं वा?’
- 14 किहए नों सै किसि ह्याद्। चु क्हाँल्ले खबमैँलाज्यै या किहलाइ पिब् धों प्रेन् नों सै डइ पिम्।
- 15 डए मुइ डइ तो लदा इहाँमुँ च लल् आयो रो वा? डइ ल्हयो खब् प्रोसि किहए मि तले छ्ब?’
- 16 “छलेन् लिलिबै ओसों तब्मुँ धै ओसोंबै लिलि तब्मुँ।”<sup>७</sup>

ⓂⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂ ⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂ  
(ⓂⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂ:ⓂⓂ-ⓂⓂ-ⓂⓂ; ⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂ:ⓂⓂ-ⓂⓂ)

- 17 येशू यरूशलेम उँइँ ह्यारिमा च्युसे इहं चेलामैँलाइ स्योले बोसि बिइ,
- 18 “डचो यरूशलेम उँइँँ ह्यारिन् मुँ। तारे म्हिए च्छ म्हिमैँइ खो पिबै खेगि चिबमैँ नेरो शास्त्रिमैँए योर पिवाबुँ, धै चमैँइ खीलाइ सैलन् त्हुबै छ्याब्व ल्हाँदिबुँ।
- 19 झाइले खीलाइ बिल्लि लसि कोराइ प्रुसि कूसर च्योवाद् बिसि चमैँइ अरू ह्हेँमैँए योर पिवाबुँ, दिलेया सोंरोंर खी धवै सोगों तसि खबुँ।”

ⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂ  
(ⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂ:ⓂⓂ-ⓂⓂ)

- 20 च लिलुँइँ जब्दियाए प्हेँस्योइ ह्रोंसए च्छ इहं\* येशू डार्र बोसि खीए उँइँर च्छि तुँसि यो छ्चुँ लइ।
- 21 छ्चलमा येशूजी “किहलाइ तो चैदिइ?” बिसि चने डचोएइ।
- चइ बिइ, “किहए ग्याल्सर, डए च्छमैँ इहंर ग्नि किहए क्योलो उँइँ अको त्हेब्रे उँइँ टिल योरिगे।”

22 दिलेया येशूजी चमैने विइ, “कहेमैइ तो ह्तिरिइमुं च सै कहेमैइ था आसे। तारे डइ नोबि छेवै दुःख कहेमैइ नोल् खाँम्मा?” बिमा

चमैइ “खाँम्” बिइ।

23 छ्बिमा येशूजी चमैने बिइ, “डइ नोब् धों तवै दुःख कहेमैज्यै या नोब्मुं। दिलेया डए क्योलो नेरो त्हेब्रेउँई टिल् पिबै ताँ डए योर आरे। च क्त्ह्योमैँ डए आबाजी ओँसोन् खाब्मैँए ल्हागिर तयार लथेइमुं चमैँए ल्हागिर्न ग।”

24 चु ताँ थेसि चेलामैँ च्यु च त्ये डिहंने ह्तिस् खइ।

25 छ्त्तसि येशूजी चमैँ ताँन खी डार हुइसि बिइ, “चु ह्युलबैँ म्मुँमैँइ म्हिमैँए फिर क्त्हे लम्, धै चिबनाँब्मैँइ म्हिमैँए फिर अधिकार लम् बिब कहेमैँइ सेइमुं।

26 दिलेया कहेमैँ न्हांर बिस्याँ छ्त्तरिब् आरे। कहेमैँए न्हांरि खाब् थेब तदा इहाँमुं, चइ च्योब् तसि कहेमैँए सेवा लल् त्हुम्।\*<sup>☆</sup>

27 कहेमैँए न्हांरि खाब् थेब तदा इहाँमुं च कहेमैँए केब्छैँ तल् त्हुम्।\*<sup>☆</sup>

28 छ्त्लेन म्हिए च्ह या अरूमैँउँईले सेवा योंबर युब आडिं, दिलेया सेवा लबर नेरो ल्हेँ म्हिमैँए पापउँईले फ्रेमिंबर ह्त्तोसए ज्यु पिंवर युब् ग।”

000000 000000 000000 00 00000000 000000  
(000000 00:00-00; 00000 00:00-00)

29 च लिउँई खेमैँ यरिहो बिबै सहरउँईले ह्यारिमा म्हिए हुल येशूए लिलि ल्हेँदिइ।

30 घ्याँए रेर टिरिबै कनमैँ डिहंइ येशू च घ्याँउँईले ह्याइनमुं बिब् थेसि “ओ प्रभु, दाऊदए च्ह, डिए फिर ल्हयो लमिन् बिदै ओरइ।”

31 छ्बिमा म्हि हुलइ “आओरद!” विसि चमैँ हौदिइ, दिलेया चमैँ झन् सार्ले “ओ प्रभु, दाऊदए च्ह, डिए फिर ल्हयो लमिन्,” विसि ओरइ।

32 छ्त् बिब् थेमा येशू प्ररिबै तोर्न रायाइ धै चमैँ हुइसि बिइ, “कहेमैँ तो चैदिइ? डइ कहेमैँए ल्हागिरि तो लमिले?”

33 चमैँइ खीने “प्रभु, डिए मि म्मोन् लमिन्,” बिइ।

34 येशूजी ल्हयो खसि चमैँए मिर छ्त्इमिंइ धै छ्त्इबै तोदोन् चमैँए मि म्मोल् खाब् तयाइ धै चमैँ येशूए लिलि ल्हेँदिइ।

## 21

00000 000000000 0000000 000000 0000000000 00000000 0000 00  
(00000000 00:00-00; 00000 00:00-00; 00000000 00:00-00)

1 झाइले खेमैँ यरूशलेमए चेदो जैतून कोए बेथफागे बिबै नाँसर फेखमा येशूजी चेलामैँ डिहंने छ्त् विसि कुल्मिंइ,

2 “कहेमैँ च ओँसोँबै नाँसर ह्याद्। चर फेनेबै तोदोन् गधाए आमा नेरो प्हेसे च्युँइथेब कहेमैँइ स्याब्मुं। चमैँ पिसि ड डार पखो।

3 खाबज्यै कहेमैँने तोइ बिस्याँ, ‘प्रभुए ल्हागिरि चुमैँ चैदिइमुं’ विद्। छ्त् बिबै तोदोन् च म्हिइ चमैँ कुल्मिंब्मुं।”

4 स्योम्बै अगमबक्ताइ बिबै ताँ पूरा तबर छ्त् तब् ग।

5 “सियोनए\* च्हमिने छ्त् बिमिन्,

तारे किहए म्हुँ किह डार खइन मुँ,  
थेब् आफ्हेँन्ले गधाए फिर क्रेसि खइन मुँ,

☆ 20:26 20:25-26 000 00:२५-२६ ☆ 20:27 20:27 00000 00:११; मर्क १:३५; लूक २२:२६ \* 21:5 21:5 00000 00000, यरूशलेम

खी गधा झजए फिर क्रेसि खइमुँ,” विसि बिल ।\*  
 6 चेलामें ह्यासि येशूजी बिब धोन लइ ।  
 7 चमैँइ गधा नेरो गधाए झज येशू डार पखसि ह्योसए क्वेमें प्लिसि चमैँए फिर तिमिंइ । धै  
 येशू चए फिर कहुँइ ।  
 8 खी छले खब मोसि चबैँ म्हि हुलइ ह्योसए क्वेमें प्लिसि घ्यार तिमिंइ । अरू म्हिमैँइ सिं  
 धुँए हाँगमैँ थोसि घ्यार तिमिंइ ।  
 9 खीए लिलि ओसों प्रभैँइ छले ओरल,  
 “दाऊदए च्हे जय जय तरिगे!  
 याहवेहए मिर खबैँ म्हिला आशिक तरिगे!  
 धाँसे थेवैँ परमेश्वरए जय जय तरिगे!”\*  
 10 छले येशू यरूशलेमर फेनेमा सहर तिगोन् खैला-बैला तइ । धै “चु म्हि खाब जा?” विसि  
 म्हिमैँइ डचोएबर होइ ।  
 11 येशूने मुँवैँ हुलइ बिइ, “चु गालील ह्युलबैँ नासरतउँइले खबैँ अगमबक्ता येशू ग ।”

000000 0000000000 0000000

(00000000 00-00-00; 00000 00-00-00; 00000000 0-00-00)

12 झाइले येशू परमेश्वरए मन्दिरर ह्यासि चर किबा-चुंब लबैँ म्हिमैँ ताँन बैर ल्हामिंइ । धै  
 मुइ त्हेभैँए टेबलमें नेरो तोंगु चुँभैँए कहुँबैँ सैमैँ प्लिंवाँइ ।  
 13 येशूजी चमैँलाइ हौदिसि बिइ, “ ‘डए धिं प्राथना लबैँ धिं बिम्मुँ,’ विसि परमेश्वरए छवेर  
 प्हिइमुँ । दिलेया क्हेमैँइमिं चु ह्योमैँ टिबैँ कल्ह्यो ग लना ।”\*  
 14 च लिउँइ कनमें नेरो स्यालेमें मन्दिरर खी डार खइ, धै खीजी चमैँ सल् लमिंइ ।  
 15 झाइले खो पिंवेँ खेगि चिभैँ नेरो शास्त्रिमैँइ येशूजी लबैँ औदिवेँ केमैँ मोँइ, धै “दाऊदए  
 च्हे जय जय तरिगे!” विसि कोलोमैँइ मन्दिरर ओररिब चमैँइ थेइ । छतमा चमैँ बेल्ले हिस  
 खसि  
 16 “चु कोलोमैँइ विरिबैँ ताँ किहइ थेइमुँ वा?” विसि येशूने डचोएइ ।  
 येशूजी बिइ, “थेइमुँ, तले आथेब!  
 ‘च्योँवेँ कोलोमैँ नेरो ओलाँ कोलोमैँए सुँउँइले या  
 परमेश्वरजी खीए मिं क्वेबर ल्हेदिइमुँ,’ विसि परमेश्वरए छवेर प्हिबैँ ताँ क्हेमैँइ खोयोँइ  
 आखेइमुँ वा?”\*  
 17 च्हाँ विसि चमैँलाइ वाथेंसि खी सहरउँइले त्हाँसि बेथानियार ह्यासि चर्न बास टिइ ।

00000000 00 000000 0000000 00000000 00000 00000

(00000000 00-00-00, 00-00)

18 प्हँन्हाँगिंघाँ न्हाँक्कन सहरउँइ एखमा येशू फो खेंइ ।  
 19 घ्याँए रेर खीजी तुँबुए धुँ भ्रिं मोसि च धुँए डार खमा च धुँर ह्यो मत्त्रे मोँइ रो आयो ।  
 छतमा खीजी च धुँने बिइ, “तारे पिरु किहने खोयोँइ रोमैँ आरोरिगे ।” छ बिबैँ तोदोँन च धुँ  
 डच्योलोँयाइ ।  
 20 छ्वाब मोसि चेलामें प्लेटोयासि “च्हाँ युनन चु तुँबुए धुँ खैले डच्योलोँयागे?” बिइ ।  
 21 येशूजी चमैँने बिइ, “क्ह्हाँसेँन ड क्हेमैँने बिम्मुँ, क्हेमैँइ तोइ संका आलनाले क्वेँस्योँ चु  
 तुँबुए धुँलाइ डइ लब धोले क्हेमैँज्यैँ लल् खाम् । च्हाँ मत्त्रे आडिं, क्हेमैँइ चु कोलाज्यैँ या  
 स्युसि मा डचुँइर तेयाद् बिलेया छान् तब्मुँ ।”\*

22 क्हेमैँइ परमेश्वरए फिर बिश्वास लसि प्राथनानर तो सैँ हिलेया योँबुँ ।”

२२२२२ २२२ २२२२ २२  
(२२२२२२ २२:२२-२२; २२२२ २२:२-२)

23 च लिउँडै येशू मन्दिरर ह्यासि ताँमें लोमिंवर होंमा खो पिंवे खेगि चिबै नैरो यहूदी चिबनाँबै खी डार खसि “क्हिइ खाबे हगउँडैले चु केमै लल? खाबइ चु केमै लबै हग पिइ?” विसि डचोएइ ।

24 येशूजी चमैने विइ, “डज्यैया ओसों कहेमैने ताँ घि डचोएम् । कहेमैइ ज्वाफ पिंइबिस्याँ, खाबइ हग पिसि डइ चु के लम् विसि कहेमैने बिस्यो ।

25 लु विति! यहून्नाइ बप्तिस्मा पिंवे हग खनिउँडैले योंइ? परमेश्वरउँडैले योंइ उ म्हिमैउँडैले योंइ?”

छविमा चमै ह्रो-ह्रोसन्, “स्वर्गउँडैले विले बिस्याँ ‘छ बिस्याँ यहून्नाइ विबै ताँ कहेमैइ तले आक्वेल?’ विसि चइ विब्नुं विदे छलफल लवर होंइ ।

26 दिलेया ‘म्हिमैउँडैले’ विले बिस्याँ म्हिमैइ तोइ लम् उ विसि डिहंल् त्हुइमुँ । तलेबिस्याँ यहून्ना अगमबक्ता ग विसि ताँन् म्हिमैइ म्हाँदिम ।”

27 छतमा चमैइ येशूने “तुसि, खनिउँडैले योगे डिइ आसे,” विइ ।

छविमा येशूजी चमैने विइ, “छ बिस्याँ डज्यै या खनिउँडैले चु केमै लबै हग योंइ विसि कहेमैने आवि ।”

२२२ २२२२२२ २२२२२

28 येशूजी चमैने धवै विइ, “चु ताँए वारेर कहेमै खै इहाँम्? म्हि घिला च् डिहं मुँल । आवा च् धेब डार ह्यासि ‘ओ टागु, तिंयाँ क्हि प्रोर ह्यासि के लद्,’ विमा

29 टागुइ ‘ड आह्या,’ विइ । दिलेया लिउँडै चए सै एसि प्रोर के लवर ह्याइ ।

30 “आबाइ च् च्योबे या छान् विइ । च्योबइ ‘तम् तम्, ड ह्यास्यो,’ विइ दिलेया च आह्या ।

31 “चु च् डिहंर आबाइ विबै ताँ खाबइ डिंइ? टागुइ उ च्योबइ?”

चमैइ “टागुइ,” विइ ।

झाइले येशूजी चमैने विइ, “क्ह्रोसंन ड कहेमैने विमुँ, रोमी मुँए ल्हागिर बालि रेबै नैरो फ्यालुस्यो के लबै कहेमै भन्दा ओसों परमेश्वरए ग्याल्सर होंब्नुं ।

32 तलेबिस्याँ यहून्ना छयाँबै घ्याँ उँडैवर कहेमै डार युँइ, दिलेया कहेमैइ चए फिर विश्वास आल । दिलेया रोमी मुँए ल्हागिर बालि रेबै नैरो फ्यालुस्योमैइ चए फिर विश्वास लइ । चु प्रोसेया कहेमैइ पापउँडैले सै आए, धै चए फिर विश्वास आल ।”\*

२२२२२२ २२२२२२२ २२२२ २२२ २२२२२२२२ २२२२२२  
(२२२२२२२ २२:२-२२; २२२२ २२:२-२२)

33 येशूजी चमैने विइ, “धवै अकोँ ताँ थेद् । म्हि घिइ अँगुरए खेति लसि कारग्युले वार थोइ । अँगुर म्हाबै कोल नैरो अँगुर रँबै ल्हागिर म्हि टिवै क्ल्ह्यो या वनेइ । झाइले च प्रो आधे पिथेसि च हेंगोवै ह्युलउँडै ह्याइ ।”\*

34 “लिउँडै अँगुर खुबै त्हे तमा चइ के लबै म्हिमै ह्रोसए भाउ किवर आधे लबै डार कुल्मिंइ ।

35 दिलेया च आधे लबैइ च के लबै म्हिमै कहासि घिलाइ धोंइ, घि सैवाइ, धै अकोँलाइ युँमाइ ल्हइ ।

36 धवै च प्रोए क्ल्हेइ ओसोंबै भन्दा ल्हें के लबै म्हिमै कुल्मिंइ । दिलेया च आधे लबैइ ओसों खबैए फिर खै लल छान् लइ ।

37 “लिउँडै च प्रोए क्ल्हेइ ‘डए च् लाइमि मान ललै’ इहाँसि खीए च् चमै डार कुल्मिंइ ।

38 दिलेया च आधे लबैइ क्ल्हेए च् खरिब प्रोमा ‘झन्, चम् हग योल् त्हुबै च् ग । चलाज्यै या सैवाले! चलाइ सैवास्याँ चए ताँन् सै न्होर डचोलन् तब्नुँ,’ विसि मत लइ ।

- 39 झाइले चमैइ चलाज्यै या कहासि म्रोंउँइले बैरु बोसि सैवाइ ।  
 40 “छतमा तारे च म्रोंए क्ल्हे खसि आधे लब्मैलाइ तो ललै?”  
 41 चमैइ खीने बिइ, “क्ल्हे खसि च दुष्ट म्हिमै सैवाब्मुं । धै रा-रोमें खुबै त्हेर ह्त्रोंसइ यॉल् त्हुबै भाउ पिंवे म्हिमैनेन् आधे पिंब्मुं ।”  
 42 येशूजी चमैने बिइ, “परमेश्वरए छवेर फ्द्रिबै चु तां क्हेमैइ आखेइमुं वा? धिं लब्मैइ केर आफे बिसि भ्योंवाबै युंमान् धाँसे तेंबै क्र युंमा तइमुं ।  
 चु परमेश्वरउँइले तब् ग ।  
 डचोए उँइर चु के आचम्मबै मुं ।”  
 43 छतसि ड क्हेमैने विमुं, परमेश्वरए ग्याल्सर टिबै हग तारे परमेश्वरजी क्हेमैउँइले फ्हेसि रोमै रोल् खाँबै अरू ह्त्रेंलाइ पिंब्मुं ।”  
 44 [चु युंमाण् फिर क्हुरिह्याब्मै नास तयाब्मुं, धै खाबै फिर च युंमा तेयामुं चलाइ प्लेवाब्मुं ]  
 45 ख्रो पिंवे खेगि चिब्मै नेरो फरिसीमैइ खीजी बिबे अहान् थेसि “खीजी चु अहान् डचोए वारेनं बिब् ग,” बिसि चमैइ क्होइ ।  
 46 छतसि चमैइ येशूलाइ क्हाल् म्हैइ, दिलेया चमै म्हिए हुल् म्रोंसि डिहंइ । तलेबिस्याँ म्हिमैइ “येशू अगमबक्ता ग,” बिसि मैमल ।

## 22

???????? ???? ????  
 (???? ??:??-??)

- 1 येशूजी धवे चमैने अहानउँइले ताँ बिइ ।  
 2 “स्वर्गबै ग्याल्स मुं घिने च्हेल् खाँम् । चइ ह्त्रोंसए च्हेए ब्य्यार थेबै भत्यार लइ ।  
 3 झाइले मुँइ भत्यारर न्हिन्तो पिंवर चए के लबै म्हिमै कुल्मिंइ । दिलेया न्हिन्तो लब्मै खल् आडिं ।  
 4 “धे मुँइ छोबै खसिमै नेरो मगिमै सैसि भत्यार लइमुं । तारे ब्य्याए भत्यार चबर खो बिद् बिसि मुँइ अरू के लबै म्हिमै न्हिन्तो लब्मै डार धबै कुल्मिंइ ।  
 5 दिलेया च न्हिन्तो लबै म्हिमै थेबै न्हइ आलल्ले घि ह्त्रोंसए म्रोंउँइ ह्याइ, अकों छों लवर ह्याइ ।  
 6 अरूमैइ च न्हिन्तो पिंवर ह्याब्मैलाइन कहासि खैच्हिजिले धोंसि सैवाइ ।  
 7 छतमा च मुँ बेल्ले हिस खसि ह्त्रोंसए सिपाइमै कुल्मिसि च म्हि सैमै सैवाइ, धै चमैए सहरर मिसा झोंवाइ ।  
 8 “च लिउँइ मुँइ ह्त्रोंसए के लबै म्हिमैने बिइ, ब्य्याए भत्यार तयार मुँ, दिलेया डइ न्हिन्तो लबै म्हिमै बिस्याँ भत्यार चबै लायकबै आरेना ।  
 9 छतसि क्हेमै घ्याँजरे ह्यासि क्हेमैने त्होब्मै ताँनलाइ भत्यार चबर हुइद् ।”  
 10 मुँइ छबिमा के लबै म्हिमै घ्याँजरे ह्यासि चमैने त्होब तब-आतब ताँन् म्हिमै खागु लसि भत्यारर पखइ । धे ब्य्या लबै धिं फ्हेमैइ प्लिंइ ।  
 11 “मुँइ ब्य्यार खबै फ्हेमै इह्योबर न्होर खमा, ब्य्यार खिल् त्हुबै क्वें आखिल्ले खबै म्हि घि चइ म्रोंइ ।  
 12 मुँइ चने ‘ओ थु, किह ब्य्यार खिल् त्हुबै क्वें आखिल्ले खैले न्होर खल?’ बिसि डचोएमा चइ तोइ बिल् आखाल ।

☆ 21:42 21:42 00 000:२२-२३ † 21:44 21:44 00 000000 000 ... ???? ????  
 ☆ 21:44 21:44 000 0:३४-३५, ४४-४५

13 झाइले मुँइ ह्रोंसए के लवै म्हिमैने बिइ, 'चए यो फूले फैसि बैरु मिछु खैबै क्त्ह्योर भ्योवाँन्, चर म्हिमै क्रोसि स ह्वाब्मुँ।'\*

14 "तलेबिस्याँ हुइब्मै ल्हें मुँ, त्हांब्मै बिस्याँ च्युगुदे मत्वे मुँ।"\*

00000 00000 000000000 0000  
(00000000 00:00-00; 00000 00:00-00)

15 चु ताँ थेसि फरिसीमैइ येशूजी पोबै ताँउँईलेन् खीलाइ खैले डोर फेल लव इहे बिसि मत लइ।

16 छतसि फरिसीमैइ ह्रोंसए चेलाभै हेरोद भ्रुँए टोलिबै म्हिमैने येशू डाँर कुलइ। चमै ह्यासि खीने बिइ, "ओ गुरु, किहजी क्त्हांसेन्बै ताँ पोमुँ, धै म्हिमैलाइ परमेश्वरए क्त्हांसेन्बै ध्यार छेनाले प्रबर लोमिम् बिब डिइ सेइमुँ। किह खाब् ग्रोसेया आइहं, तलेबिस्याँ किहजी म्हि इह्योसि के आल।

17 छतसि रोमी भुँलाइ बालि फोब तम् उ आत?\* डिने बिमिन्।"

18 दिलेया येशूजी चमैए सैंबै आछ्यौबै ताँ सेसि चमैने बिइ, "ओ फिब्लो पादिब्मै, क्हेमैइ तले डए जाँच लल् म्हैल?

19 खाइ, च बालि फोबै मुइ डने उँईन्दि।"

बिमा चमैइ मुइ भ्रि पखसि येशूने पिंइ।

20 खीजी चमैने "चु मुइबै छाप नेरो मिं खाबल् जा?" बिसि डचोएमा

21 चमैइ खीने "चु कैसर भ्रुँल् ग," बिइ।

येशूजी चमैने बिइ, "छतसि कैसरलाइ पिंल् त्हुबै सै कैसरलाइन पिन्, धै परमेश्वरलाइ पिंल् त्हुबै सै परमेश्वरलाइन पिन्।"

22 चु ताँ थेसि चमै प्लेटोयाइ, धै खीलाइ वाथेंसि छ्युडिह्याइ।

00000 0000 000000 000 0000  
(00000000 00:00-00; 00000 00:00-00)

23 म्हि सिसि धवै सोगों आत बिबै सद्कीमै च त्हिंडर्न येशू डाँर खसि खीने बिइ,\*

24 "ओ गुरु, खाब् मुँले म्हि फ्हेसे आफिन्ले सियास्याँ चए अलिइ चों बोसि आघेंए ल्हागिरि सन्तान योमिरिगे बिसि मोशाइ बिल।"

25 डिंला त्येमै डिउँलो मुँल्। ठागुइ ब्याया लइ, दिलेया फ्हेसे आफिन्ले सियाइ। छतसि चइ अलिए ल्हागिरि ह्रोंसए फ्हेस्यो वाथेंइ ह्याइ।

26 छलेन म्हैला नेरो साँइलाज्यै छान् लइ। लिउँइ च डिउँलोन् छलेन् फ्हेसे आफिन्लेन् सियाइ।

27 चमै ताँन् सिबै लिउँइ च च्हमिरि या सियाइ।

28 छतसि सिबै म्हिमै धवै सोगों तमा च त्येमै डिउँलो न्होरि च च्हमिरि खाबै फ्हेस्यो तलै? तलेबिस्याँ च ताँन्ए फ्हेस्यो तल् खाल।"

29 येशूजी चमैने बिइ, "क्हेमैइ ताँ आक्होइमुँ, तलेबिस्याँ परमेश्वरए छुवे नेरो परमेश्वरए शक्ति खैब तम् बिसि क्हेमैइ आसेइमुँ।

30 तलेबिस्याँ सिबै म्हिमै धवै सोगों तवै लिउँइ चमै स्वर्गबै स्वर्गदूतमै धोन् तब्मुँ। छतसि म्हिमैइ ब्याया आल ब्याया या आलमिं।

31 सिबै म्हिमै धवै सोगों तवै वारेर परमेश्वरजी क्हेमैने तो बिइमुँ, च क्हेमैइ आखेइमुँ वा?

\* 22:13 22:13 00000 0:१२; २५:३०; लूक १३:२८ \* 22:14 22:14 0 000 0:३ \* 22:17 22:17 00000 000000000 00000 000 00000 000000000 00000 000 00000: येशूजी "बालि फोब तम्" बिस्याँ खीए यहूदी ह्रेंमैए सैं नसि खीए लिलि आप्रमल। दिलेया येशूजी "फोब आत" बिस्याँ रोमी मुँ मान आलव उँईमल, धै रोमी पुलिसमैइ खी क्हासि झेलर च्युवामल। \* 22:23 22:23 0000000 00:८ \* 22:24 22:24 000 00:५





5 दिलेया चमैइ ह्नोंसइ लवै केमै म्हिमैइ प्रोरिगे बिसि उँइँम् । डि धर्मि ग बिसि उँइँवै ल्हागिर चमैइ ठिमवै ताँमै थंबै बट्टामै थे-थेब लसि इहो नेरो यो पास्त्रार खिम्, छुलेन ह्नोंसइ खिवै क्वेंर ह्निंग्यो ह्निंग्यो झुम्कामै च्योसि खिम् ।\*

6 भत्प्यारजरे ह्यामा चमैइ धाँसे मान योंबै क्त्त्यो म्हैमुँ । धै चिव फ़ैसि च्हों धिर ओसोंबै क्त्त्यो जरे टिदा इहाँम् ।

7 बजारजरे स्युरबर ह्यामा म्हिमैइ खेमै मान लसि 'गुरु' बिसि म्हांदिरिगे इहाँम् ।

8 "दिलेया खाबज्यै या क्हेमैने 'गुरु' आबिरिगे, तलेबिस्य़ाँ क्हेमैलाइ लोमिँवै गुरु भ्रि मत्त्रे मुँ, छतसि क्हेमै ताँन् आघें-अलिमै ग ।

9 क्हेमैइ चु पृथ्वीरि खाबलाज्यै या आबा आबिद्,\* तलेबिस्य़ाँ क्हेमैल भ्रि मत्त्रे आबा स्वर्गर मुँ ।

10 छुलेन खाबज्यै क्हेमैने 'क्त्हे' आबिरिगे, तलेबिस्य़ाँ क्हेमैए भ्रि मत्त्रे क्त्हे परमेश्वरजी कुल्मिँवै भूँ ख्रीष्ट ग ।

11 क्हेमै न्होरि धाँसे थेवै म्हिइ क्हेमैए सेवा लल् त्हुभुँ ।\*

12 ह्नोंसइन ह्नोंस थेब लवै म्हि परमेश्वरजी च्योँव लवाभुँ । धै ह्नोंसइन ह्नोंस च्योँव लवै म्हि परमेश्वरजी थेब लमिँभुँ ।\*

□□□□□ □□□□□ □□□□□ □□□□□□□□ □□□□ □□□□□□ □□□□  
(□□□□□ □□:□□; □□□□□ □□:□□-□□,□□,□□; □□:□□)

13 "धिक्कार मुँ, शास्त्रिमै नेरो फरिसीमै, क्हेमै फिब्लो पार्दिभैं! स्वर्गबै ग्यात्सर हौल् म्हेवै म्हिमैलाइ क्हेमैइ प्रा तोरवाम् । क्हेमै ह्नोंसै या आहों, हौल् म्हेबैंलाज्यै या हौल् आपिं ।

14 [धिक्कार मुँ, शास्त्रिमै नेरो फरिसीमै क्हेमै फिब्लो पार्दिभैं! तलेबिस्य़ाँ क्हेमैइ म्हेरस्योमैए धिं नाँ लुडिमुँ, धै म्हिमैइ प्रोरिगे बिसि ह्निंग्यो प्राथना लव् फ़ैमुँ । छतसि अरूइ भन्दा क्हेमैइ थेवै दण्ड योल् त्हुभुँ ।]†

15 "धिक्कार मुँ, शास्त्रिमै नेरो फरिसीमै क्हेमै फिब्लो पार्दिभैं! म्हि भ्रि क्हेमैए घ्यार प्ररिगे बिसि क्हेमै मा डचुँइ नेरो ह्युलजरे स्युरदै म्हि म्हेदै प्रम्, धै क्हेमैए घ्यार प्रवे लिउँइँ च म्हिलाइ ह्नोंसइ भन्दा ल्हें नर्गवै दण्ड योल् लम् ।

16 "धिक्कार मुँ, क्हेमै कन अगुवामै! 'खाबज्यै मन्दिरए मिर कसम चलेया तोइ आत विमुँ, दिलेया मन्दिरर मुँबै माराए मिर कसम चमा च कसम ल्हेदिम्,' बिसि चमैइ लोमिंम् ।

17 ओ बुद्धि आरेवै कनमै, मारा थेब उ, मारालाइ पबित्र लवै मन्दिर थेब् जा?

18 'होम लवै क्त्त्योए मिर खाबज्यै कसम चलेया तोइ आत विमुँ, दिलेया च क्त्त्योए फिर चडिदिवै भेटिए मिर कसम चस्य़ाँ च कसम ल्हेदिम्,' बिसि लोमिंम् ।

19 ओ कनमै, चडिदिवै भेटि थेब उ, चडिदिवै भेटिलाइ पबित्र लवै क्त्त्यो थेब् जा?

20 छतसि होम लवै क्त्त्योए मिर कसम चवै म्हिइ होम लवै क्त्त्यो नेरो चर थेवै ताँन् भेटिमैए मिँरै या कसम चम् ।‡

21 छुलेन मन्दिरए मिर कसम चवै म्हिइ मन्दिर नेरो चए न्होर बास लवै परमेश्वरए मिँरै या कसम चम् ।

22 स्वर्गए मिर कसम चवै म्हिइ परमेश्वर टिवै क्त्त्यो नेरो चर टिवै परमेश्वरए मिँरै या कसम चम् ।\*

☆ 23:5 23:5 □□□□□ 6:1; व्य 6:8; गन्ती 15:38 \* 23:9 23:9 □□□□□□□□ □□ □□ □□□□ □□□□, ह्नोंसए सैनु फेवै आबामै वाहेक, अरू म्हिमै मान लवर आबा आबिद् । ☆ 23:11 23:11 □□□□ □□:२६-२७; मर्क ९:३५; १०:४३; लूक २२:२६ ☆ 23:12 23:12 □□ □□:११; १६:१४ † 23:14 23:14 □□□□ □□□□□□ □□ □□□□□□ □□□□□□ □□ □□□□□ □□□□□□□□ □□□□□□□□ ‡ 23:20 23:20 □□□□ □□ □□ □□□□□□□ □□ □□□□□□□□ □□□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□ □□□□ □□□□, क्हेमैइ छावे कसम फाकवै कसम लदा इहाँलिया, ताँन् कसम पक्का ग ☆ 23:22 23:22 □□ □□:१; मत्ती ५:३४

23 “धिक्कार मुँ, शास्त्रिमें नेरो फरिसीमें कहेमें फिब्लो पादिब्मै! कहेमैइ पतिना, सुँप नेरो जीराला च्युबाँरि तिबाँ परमेश्वरए मिर पिंम्। दिलेया कहेमैइ छेनाले निसाफ आल, आगुए फिर ल्हयो आख धे भर लल् खाबै के या आल। चु ताँमें परमेश्वरए ठिमबै आलसि आतवै थैवै ताँमें ग। कहेमैइ च्युबाँरि तिबाँ पिंबै के लल् त्हुमल, छलेन चु मुख्य ताँमें या डिंल् त्हुमल।<sup>☆</sup>

24 ओ कन अगुवामै, कहेमैइ मोसोम् (भुसुना) चिसि टहुइमुँ, दिलेया सलु बिस्याँ कल्ह्योँवाम्!

25 “धिक्कार मुँ, शास्त्रिमें नेरो फरिसीमें कहेमें फिब्लो पादिब्मै! कहेमैइ थलि नेरो फेलाए बैरु म्यासि खुमुँ, दिलेया थलि नेरो फेलाए न्होरँ बिस्याँ लुडिइ पखबै सैमैइ प्लिंमुँ।

26 ओ कन फरिसीमें, ओसों थलि नेरो फेलाए न्होँउँइ म्यासि खुद, छलस्याँ बैरु या छ्याब तब्मुँ।<sup>\*</sup>

27 “धिक्कार मुँ, शास्त्रिमें नेरो फरिसीमें कहेमें फिब्लो पादिब्मै! कहेमै चुनइ स्यालबै छगों धों तब मुँ। च छगों बैरुउँइले इह्योमा छ्याँब म्रोंम्, दिलेया न्होर सिबै म्हिए छिब नेरो क्कारिबै से मत्त्रे तम्।<sup>☆</sup>

28 छलेन कहेमें या बैरुउँइले म्हिमैए उँइरि छ्याँवै खों मुँब् धों ब्योब् म्रोंम्, दिलेया सै न्होर बिस्याँ आछ्याँब सैमैइ प्लिंइमुँ।

~~~~~  
(~~~~~)

29 “धिक्कार मुँ, शास्त्रिमें नेरो फरिसीमें, कहेमें फिब्लो पादिब्मै! तलेबिस्याँ कहेमैइ अगमबक्तामैए ल्हागिरि छ्याँबै छगोंमै बनेमुँ, धै स्योमन् सियाबै छ्याँबै के लबै म्हिमै मैबै ल्हागिरि बनेबै देवल सिंगार्दिसि बिमुँ,

30 ‘डि ह्त्रोंसए खेमैँ मुँबै त्हेर मुँस्याँ अगमबक्तामैँ सैबर डि चमैँने आत्हुँमल।’

31 छले कहेमैइ अगमबक्तामैँ सैवाब्मैए सन्तान ग विबै प्रमाण कहेमैँ ह्त्रोंसइन पिंइमुँ।

32 छतसि कहेमैँए खेमैँइ लबै पापए के पूरा लद।

33 फुरिमें, ओ साँबै फुरिए फ्हेसैमैँ! कहेमैँ नगर्बै मिउँइले खैले स्योल खाँमुँ?[☆]

34 छतसि डइ कहेमैँ डारँ अगमबक्तामैँ, बुद्धि मुँबै म्हिमें नेरो छुवैवै ताँ लोमिब्मैँ कुल्मिब्मुँ। चमैँए न्होरि कोइ कहेमैँइ सैवाब्मुँ, कोइ कूसर च्योवासि सैवाब्मुँ, कोइ कहेमैँए च्हों धिजरे बोसि कोरँइ प्रुब्मुँ, धै सहर-सहरजरे हुगुदिब्मुँ।

35 ओसों ओनोंबै छ्याब आरबै म्हिमें सैवाबै सजैँ कहेमैँए फिर्न तरिगे बिसि डए ताँ विमिब्मैँ कुल्मिब्मुँ। तोइ छ्याब आरबै हाबिल नेरो बेरेक्याहए च्हु जकरिया सैवाबै पापए सजैँ कहेमैँए फिर्न खब्मुँ। मन्दिर नेरो होम् पिबै कल्ह्योए म्हाँजोर कहेमैँइ जकरिया सैवाइ।[☆]

36 छतसि क्हाँसेन ड कहेमैँने बिमुँ, चु ताँन् पापए सजैँ चु पुस्ताबैँ म्हिमैँए फिर खब्मुँ।

~~~~~  
(~~~~~)

37 “ओ यरुशलेमथेमें, अगमबक्तामैँ सैब्मैँ, धै परमेश्वरजी कुल्मिंबै स्यार्वोंमैँ युँमाइ प्रिंब्मैँ। नगा आमाइ फ्हेसैमैँ फ्या न्होर हुब् धोँले ल्हें खे डइ कहेमैँलाइ हुल् म्हेइ, दिलेया कहेमैँ ड डारँ खोंयोँइ या खल् आडिं!

38 छतसि इह्योत्ति, कहेमैँए धिं तोइ आचैन् तयाइमुँ।<sup>☆</sup>

39 तलेबिस्याँ ड कहेमैँने बिमुँ, ‘याहवेहए मिर खबै मुँ बेल्ले इहो सव् ग’ आबिन् समा कहेमैँइ डलाइ म्रोरिब आरे।’<sup>☆</sup>

☆ 23:23 23:23 0000 00:३० § 23:25 23:25 0000 00000000 000000 0000 00000000 000000 000000 00, सैर बिस्याँ आछ्याँबै ताँ मैब। \* 23:26 23:26 0000 00 0000 00000000 0000000000 000000 000000, ~~~~~ 000000 00000000 00 000, ‘सै न्होँवैँ ताँ छ्याँब लद, धै म्रोल खाँबै वानि छ्याँब तब्मुँ।’ ☆ 23:27 23:27 000000 00:३ ☆ 23:33 23:33 00000 0:७; १२:३४; लूक ३:७ ☆ 23:35 23:35 00 0:८; २ इति २४:२०-२१ ☆ 23:38 23:38 00 0:५ ☆ 23:39 23:39 00 000:२६

## 24

000000 0000000000000000 0000000 0000 0000 000000000 0000000 0000  
(00000000 00:0-0; 00000 00:0-0)

1 च लिउईं येशू क्वे धिउईंले त्हांसि ह्यावि छेमा खीए चेलामें खीने मन्दिरए धिमैं उईंब् विसि खीए डार खइ ।

2 खीजी चमैंने बिइ, “कहेमैइ चु ताँन धिमैं भ्रोंइ, आडि वा? क्हांसेंन ड कहेमैंने बिमुं, फ्हांना लिउईं चु मन्दिरबैं युँमा भ्रिए फिर अको युँमा तरिब् आरे । ताँन फुवासि भ्योवाब्मुं ।”

00000 0000000 00000 0000  
(00000000 00:0-00; 00000 00:0-00)

3 येशू जेतून विबे कौर क्हुँरिमा खीए चेलामें खाबज्यै आसेल्ले खी डार खसि खीने डचोएइ, “छाबै त्हे खोंयो तम? धै विह एयुबै त्हे नेरो चु ह्युल नास तमा खैबे चिनुमैं तमुं?”

4 येशूजी चमैंने बिइ, “खाबज्यै कहेमैए सैं डिहरि आलरिगे विसि न्हक्रो मिक्कोले टिद् ।

5 तलेबिस्याँ ल्हें म्हिमैं डए मिरि ‘ड परमेश्वरजी कुलबै मुँ खीष्ट ग’ विसि कहेमैं डार खब्मुं, धै ल्हें म्हिमैं खेंमैं डॉइ लवाब्मुं ।

6 लडे तइ बिब् नेरो लडे तबै हल्लामैं कहेमैइ थेब्मुं । दिलेया कहेमैं आडिहंन, छाबै लडे तलन तुमुं । छान् तलेया च त्हेर्न ह्युल नास तरिब् आरे ।

7 तलेबिस्याँ हेंए बिरोधर हें राब्मुं ग्याल्सए बिरोधर ग्याल्स राब्मुं, धै क्त्ह्यो-क्त्ह्योरि अँङ्गल तब्मुं, सयो खब्मुं ।

8 दिलेया चु ताँन सैमैं सुत्केरि बेथा ल्हैदिवि छेब् धों तब् मत्त्रे ग ।

9 “च त्हेर म्हिमैइ कहेमैं दुःख योरिगे विसि क्हासि दुष्टमैए योर पिंवाब्मुं, धै चमैइ कहेमैं सैवाब्मुं । कहेमैइ डए ताँ क्वेंड विसि ताँन म्हिमैइ कहेमैलाइ हेल लब्मुं ।”

10 छतमा ल्हें म्हिमैइ डए फिर बिश्वास लब पिवाब्मुं । चमैइ खें-खेंमैए न्हॉर्न भ्रिइ-भ्रिए फिर धोका पिसि क्हाल् पिंब्मुं, धै हेल लुब्मुं ।

11 ल्हें म्हिमैं ‘ड अगमबक्ता ग’ विसि स्योर तेसि खब्मुं, धै ल्हें म्हि खेंमैं डॉइ लवाब्मुं ।

12 खन्तोदोन आछ्याँबे के लब्मैं ल्हें ततै ह्याबइले म्हिमैए न्होरि म्हाँया म्हायाब्मुं ।

13 दिलेया लिउईं समा खीए फिर बिश्वास लसि टिब्मैलाइ परमेश्वरजी जोगेमिंब्मुं ।

14 झाइले स्वर्ग ग्याल्सबैं सैं ताँबै ताँ ताँन ह्युलबैं हेंमैए ल्हागिरि ग्वाइ तरिगे विसि विमिंब्मुं, च लिउईं चु ह्युल नास तयाब्मुं ।

15 “झाइले स्योम्बै अगमबक्ता दानिएलइ बिब् धोंले नास लबै छेरान्दे ब्योबै सै पवित्र क्त्ह्योर कहेमैइ भ्रोंब्मुं । (म्हिइ चु ताँ खेसि क्होरिगे ।)”

16 छ तब् भ्रोंबै तोदांन यहूदीयार मुँब्मैं कोउईं भौदिरिगे ।

17 कौसिर मुँब्मैं धिं न्होर मुँबै सैमैं टहुइब् विसि क्युरु आतरिगे ।

18 भ्रोर के लब्मैं धिर मुँबै क्वें किनिले विसि धिंउईं आह्यारिगे ।

19 ओंछे,मै! च त्हेर फ्हेस नोबै च्हमिरिमैं नेरो इहे तिबै आमामैं बेल्ले दुःख तब्मुं ।

20 छतसि सखर नेरो प्रिबै त्हिंइर कहेमैं भौदिल् आत्हुरिगे विसि परमेश्वरने प्राथना लद् ।

21 तलेबिस्याँ च त्हेर बेल्ले थेबै दुःख तब्मुं । च धों तबै दुःख ह्युलए ओंसों ओंनों तियाँ समा खोंयोइ आतइमुं, धै लिउज्यै या छाबै दुःख खोंयोइ तरिब् आरे ।

22 दिलेया च दुःखए त्हिंइ परमेश्वरजी आघटिमिस्याँ खाबै या सोल् आखाँमल । छतसि परमेश्वरजी खीजी त्हांबै म्हिमैं सोरिगे विसि च त्हिंइ घटिमिंब्मुं ।

23 “खाबज्यै क्हेमैने ‘इहयोद, परमेश्वरजी कुल्मिंबै मुँ खीष्ट चुर मुँ,’ ‘चर मुँ,’ विइ बिस्याँ क्हेमैइ आक्वेन् ।

24 तलेबिस्याँ ‘ड परमेश्वरजी कुल्मिंबै मुँ खीष्ट ग’ बिसि स्योर तेब्मै खब्मुँ । चमैइ थे-थेवै चिनुमै नेरो प्लेटोयान् तवै केमै लसि उँइब्मुँ, धे परमेश्वरजी त्हाँवै म्हिमै खेमै डाँइ बोल् म्हेब्मुँ ।

25 छतसि छेनाले मैन्! डइ चु ताँ क्हेमैने ओसोन् बिमिइमुँ ।

26 “चमैइ क्हेमैने ‘प्रभु क्यु आयोवै क्ल्ह्योर मुँ!’ बिस्याँ क्हेमै वैरु त्हाँसि आह्याद् । ‘प्रभु धिं न्होर मुँ बिलेया क्हेमैइ आक्वेन् ।

27 तलेबिस्याँ स्यारउँइले (पूर्वउँइले) काम्लि-तिम्लि रामा न्हुउँइ (पश्चिम) समा चारब् धोले म्हिए च्ह ताँनइ प्रोन्ले युब्मुँ ।\*

28 “सिनु मुँवै क्ल्ह्योर क्त्रेमै खागु तम् ।”\*

“१११११ १११” १११

(११११११ ११:११-११; ११११ ११:११-११)

29 “च दुःख तवै त्हिंइ खाँवै तोदोन् त्हिंयाँ मिच्छु खैयाब्मुँ, लयाँ या चारिबि आरे, धै मुसारमै या मुउँइले तेयाब्मुँ । छले मुर मुँवै सैमै ताँन् लायाब्मुँ ।\*

30 च लिउँइ मुर म्हिमैइ म्हिए च्हए चिनु प्रोब्मुँ । धै म्हिए च्ह मुउँइले थेवै शक्ति नेरो म्हारल्ले न्हाँम्स्योर युरिबि म्हिमैइ प्रोब्मुँ । च त्हेर ताँन् हें-हेंवै म्हिमै बेल्ले न्हुँ लसि क्रोब म्होब तब्मुँ ।\*

31 झाइले थेवै कैलै थुतुरि ह्रासि खीजी ह्रोसए स्वर्गदूतमै कुल्मिंबुँ । धै खीजी त्हाँवै म्हिमै मुवै छेउ प्रिउँइले अको छेउ समा ह्युलवै ताँन् क्ल्ह्योउँइले स्वर्गदूतमैइ खी डाँर खागु लब्मुँ ।”

१११११ ११११११११११ १११११११ १११

(११११११ ११:११-११; ११११ ११:११-११)

32 “तुँबु धुँउँइले लोद् । च धुँए हाँगमै कलिलो तसि पिंग्या प्हाँमै पलिदिमा बर्ख त्हाँदिना बिसि क्हेमैइ सेमुँ ।

33 छलेन चु ताँन् ताँमै तव प्रोमा खी युबै त्हे तबि छेना बिसि क्हेमैइ सेल् खाँम् ।

34 क्हाँसेन् ड क्हेमैने बिमुँ, चु ताँमै ताँन् पूरा आतन् समा चु पुस्ता म्हरिबि आरे ।

35 स्वर्ग नेरो पृथ्वी म्हयाब्मुँ, दिलेया डइ बिबै ताँ खोयोइ या म्हरिबि आरे ।”

११११११११ १११११ १११११११ १११११११११ ११ ११११

(१११११११ ११:११-११; ११११ ११:११-११, ११-११)

36 “च दुःख तवै त्हिंइ नेरो त्हे खोयो तब्मुँ बिसि खाबज्यै था आसे । स्वर्गर मुँवै स्वर्गदूतमैज्यै आसे, परमेश्वरए च्हज्यै था आसे । च ताँ परमेश्वर आबाजी मत्त्रे सेइमुँ ।

37 स्योम्बै नोआए पलोरे था आसेल्ले नाँ बाढि युब धोले म्हिए च्ह या था आसेल्ले युब्मुँ ।\*

38 नाँ बाढिइ नास लब् भन्दा ओसो नोआ क्यु झाजर आहोन् समा, म्हिमै चब थुँब नेरो ब्या लरिल ।

39 झाइले बाढि युसि स्वात्तन् आबोन् समा चमैइ तोइ आसेल । च धोलेन् म्हिमैइ आसेल्ले म्हिए च्ह युब्मुँ ।\*

40 च त्हेर प्रो धिन के लरिबै म्हि इह्रि प्रि बोब्मुँ, अको चर्न वाथेब्मुँ ।

41 हेंदो प्हाँरिबै च्हमिरिमै इह्रि प्रि चर्न वाथेब्मुँ प्रि बोब्मुँ ।

42 “छतसि न्हक्रो-मिक्रोले टिद्, तलेबिस्याँ क्हेमैए प्रभु खोयो युब्मुँ बिसि क्हेमैइ आसे ।

\* 24:27 24:26-27 000 00:२३-२४ \* 24:28 24:28 000 00:३७ \* 24:29 24:29 000 00:१०; ३४:४; योए २:१०,३१; ३:१५; दर्शन ६:१२-१३; इज ३२:१७; ३:१५ \* 24:30 24:30 000 0:१३; जक १२:१०-१४; दर्शन १:७ \* 24:37 24:37 00 0:५-८ \* 24:39 24:39 00 0:६-२४

43 चु ताँ मैन्दि, धिं क्ल्हेइ 'ह्यो चु त्हेर्न खब्मुं' बिब था सेस्याँ च न्हरु आच्छुइल्ले टिरिमल, धै ह्योइ धिं फोर्दिल आपिमल ।

44 छतसि क्हेमै या न्क्रो मिक्त्रोले टिद, तलेबिस्याँ क्हेमैइ आमैबै त्हेर म्हिए च्हु युब्मुं ।"\*

११ ११११ ११११ ११११ ११ १११ १११११११ ११११११११  
(११११ ११:११-११)

45 "भर लल् खाँव नेरो बुद्धि मुँवै केब्छै खैबै तम्? च केब्छैने क्ल्हेइ 'धिर्बै केब्छैमै चब-थुँव ठिक त्हेर पिन्' बिसि चए जिम्मार वाथंम् ।

46 लिउँइ क्ल्हे धिंर एखमा खिइ बिब धोलेन् च केब्छै के लरिब स्यास्याँ च केब्छैइ स्याबस योब्मुं ।

47 क्हाँसेन उ क्हेमैने बिम्, क्ल्हेइ ह्त्रोसए ताँन् सै न्होरए जिम्मा पिंवर चलाइ त्हाँब्मुं ।

48 दिलेया दुष्ट केब्छैइ 'डए क्ल्हे तोगोन् खरिब ओरे कहैल्ले खलै' इहाँसि,

49 ह्त्रोसने बालुन् के लब्मैलाइ धाँव नेरो फ्हा थुँबेने थु तसि चब-थुँव लवर होंइ बिस्याँ,

50 चइ थाइ आसेल्ले चए सैरै आमैबै त्हेर क्ल्हे फेखब्मुं ।

51 झाइले क्ल्हेजी चलाइ थेबै सजै पिसि फिब्लो पादिब्मैए म्हाँजोर भ्योवाब्मुं । चर म्हिमै क्रोसि स ह्हाँब्मुं ।"

## 25

११११११ ११११११ ११११११ - १११११११११ ११११११११११ १११११ ११११

1 येशूजी अझे बिइ, "स्वर्गबै ग्याल्स कन्ये च्युने च्छैल् खोम् । च कन्ये च्युइ ह्त्रो-ह्त्रोसए बत्ति छेसि फ्हेरोने त्होबर ह्याइ ।"

2 चमै न्होरि इहउँलो बुद्धि मुँव मुँल, इहउँलो बुद्धि आरेवा मुँल ।

3 तलेबिस्याँ च बुद्धि आरेब्मैइ बत्ति मत्त्रे बोल, थप्दिबै छ्युगु बिस्याँ आबोल ।

4 दिलेया बुद्धि मुँबैइ बिस्याँ बत्तिने बालु थप्दिबै छ्युगु या बोल ।

5 फ्हेरो खब कहैल् लबइले च कन्येमै ताँन् न्हरु च्हुइयाइ ।

6 'दिलेया म्हुँइस आधार 'इह्योत्ति! फ्हेरो फेखबि छेइ! खीने त्होबर खो,' बिबै कै थेइ ।

7 छ बिब थेसि च कन्येमै च्यु छोरसि ह्त्रो-ह्त्रोसए बत्ति सफा लसि छ्युगु झोंबर होंइ ।

8 च बुद्धि आरेब्मैइ बिस्याँ बुद्धि मुँबैने 'डिए बत्ति सिबर होंइ! छतसि क्हेमैने मुँवै च्हाँदे छ्युगु डिंलाज्ये पिन्,' बिइ ।

9 दिलेया च बुद्धि मुँबैइ बिइ, 'डि नेरो क्हेमैए ल्हागिर योबै छ्युगु डिने आरे । दोकनर ह्यासि ह्त्रोसए ल्हागिर चैदिबै छ्युगु किन् ।'

10 "छबिमा च बुद्धि आरेब्मै छ्युगु किंवर ह्यारिमा फ्हेरो धिंर फेखइ, धै बत्तिर छ्युगु झोंसि टिरिब्मै फ्हेरोने बालुन् ब्याए भत्यार चबर धिं न्होर होंइ । धै म्हिमैइ म्त्रा तोरवाइ ।

11 "तिस्याँदे लिउँइ च बुद्धि आरेब्मै या फेखइ, धै 'ओ प्रभु, डिए ल्हागिरै या म्त्रा थोमिन्,' बिबर होंइ ।"

12 दिलेया खीजी चमैने 'क्हाँसेन क्हेमै खब जा डइ डो आसे,' बिइ ।

13 "छतसि न्क्रो मिक्त्रोले टिद, तलेबिस्याँ उ एयुबै त्हिइ नेरो त्हे खोयो तम् बिसि क्हेमैइ आसे ।

११११११ १११११११११ ११११११११  
(१११११ ११:११-११)

14 “स्वर्गबैं ग्याल्स म्हिं घ्रि धोन् तब ग। च आगुए ह्युलर ह्याबर होंमा ह्रोंसए केळ्ळें, मैं हुइसि ह्रोंसने मुँबै सै न्होर चमैए जिम्मार पिंइ।

15 केळ्ळें, मैंइ के कति लल् खाँम् च इह्योसि खीजी घ्रिने माराए सिक्का इह, घ्रिने माराए सिक्का डिहं, धै घ्रिने माराए सिक्का घ्रि जिम्मा ल्हैदिसि च आगुए ह्युल उँइ ह्याइ।

16 माराए सिक्का इह योंबै म्हिइ युनन् ह्यासि च मुइ उँइले छों लसि अकों सिक्का इह कमदिइ।

17 छुलेन सिक्का डिहं योंबै म्हिज्यै या अकों सिक्का डिहं कमदिइ।

18 दिलेया सिक्का घ्रि योंबै म्हिइ बिस्याँ ह्यासि होंल्दों तासि क्ल्हेए मुइ लोथेंइ।

19 “ल्हें तिहंइ लि उँइ चमैए क्ल्हे एखसि चमैने हिसाब द्विइ।

20 माराए सिक्का इह योंबै केळ्ळें, अरू सिक्का इह पखसि ‘चिब, किहजी डने माराए सिक्का इहए जिम्मा पिल। डइ छों लसि अकों सिक्का इह कमदिइ पखइमुँ, बिइ।

21 “चए के मोसि क्ल्हेजी चने बिइ, स्याबास! किह छयाँबै के लब नेरो भर लल् खाँब् तइ! किह च्युगुदे सैरै या भर लल् खाँब् तइ। छुतसि तारे डइ ल्हें सैमैए जिम्मा किहलाइ पिंम्मुँ। किह ह्रोंसए क्ल्हेने बालुन सैं तोंन्ले टिद्।’

22 “च लि उँइ सिक्का डिहं योंबै केळ्ळें, ज्यै या क्ल्हे डार खसि बिइ, ‘चिब, किहजी डने सिक्का डिहं पिल। डइ अकों सिक्का डिहं कमदिसि पखइमुँ।’

23 “चए के मोसि क्ल्हेजी चने बिइ, स्याबास! किह छयाँबै के लब नेरो भर लल् खाँब् तइ! किहइ च्युगुदे सैरै या छयाँबै के लसि भर लल् खाँब् तइ। छुतसि तारे डइ ल्हें सैमैए जिम्मा किहलाइ पिंम्मुँ। किह ह्रोंसए क्ल्हेने बालुन सैं तोंन्ले टिद्।’

24 “च लि उँइ माराए सिक्का घ्रि योंबै केळ्ळें, क्ल्हे डार खसि बिइ, ‘चिब! किह आरुँडैंबै क्ल्ह्यो उँइले खैमुँ, आटाबै क्ल्ह्यो उँइले खुमुँ, धै सारो सैं प्ह्याबै म्हि मुँ विसि डइ सेल।

25 छुतसि डम् डिहंइ, धै ह्यासि किहए सिक्का स न्होर लोथेंल। नाँ, किहए मुइन् किन्।’

26 “छुबिमा चए क्ल्हेजी चने बिइ, ‘ओ केर आत्हुबै प्ल्हेउ! डइ आप्लुबै क्ल्ह्योर खैमुँ, आटाबै क्ल्ह्यो उँइले खुमुँ विसि किहइ सेस्याँ

27 किहइ डए मुइ बैकर थेंल त्हुमल। धै ड एखमा च मुइला ब्याजै या डइ योंमल।’

28 चुइ तिफुँए फिर डिहंफुँ आलसेरो ‘चने मुँबै सिक्का फेंसि सिक्का च्यु मुँबै म्हि पिन्।

29 तलेबिस्याँ खाबने मुँ, चने मुँबै फिरै या थप्दिमिंम्मुँ, धै चने छुयेज्याल्हुल्हु तम्मुँ। खाबने आरे चने देदे मुँबै या प्हेवाँब्मुँ।\*’

30 चु केर आत्हुबै केळ्ळें, वैरु मिछु खैबै क्ल्ह्योर भ्योंवाँन्, चर म्हिमें क्रोसि स ह्हाब्मुँ।\*’\*\*

?????? ???? ????????

31 “म्हिए च्हु मुँ तसि खीए थेबै मानर ल्हें स्वर्गदूतमैने बालुन युब्मुँ, धै ह्रोंसए पवित्र राजगद्विर टिब्मुँ,\*

32 झाइले ताँन् ह्रें-ह्रेंबैं म्हिमें खीए उँइर खागु तब्मुँ, धै फ्हाँछें, मैंइ र नेरो क्यु स्यो-स्यो लब् धोंलेन खीजी घ्रि उँइले घ्रि स्यो लब्मुँ।

33 खीजी क्यु धों तब्मैं ह्रोंसए क्योलो हारइ थेंम्मुँ, धै र धों तब्मैं त्हेब्रे हारइ थेंम्मुँ।

34 झाइले मुँजी ह्रोंसए क्योलो हारबै म्हिमेंने ‘खो, डए आवा उँइले आशिक योंबै म्हिमें, ह्युल बनेब ओंनोंन क्हेमैए ल्हागिर बनेथेंबै ग्याल्सर क्ल्हे लबर खो,’ बिम्मुँ।

35 तलेबिस्याँ ड फो खेंमा क्हेमैइ चल पिंइ। ड क्यु पिमा क्हेमैइ क्यु थुँल् पिंइ। ड अरू ह्युलबैं मुँलेया क्हेमैइ धिर बोसि टिल् पिंइ।

36 ड क्लुनान् मुँमा कहेमैड क्वे खिमिंड। ड नमा कहेमै ल्होबर खइ। ड झेलर मुँमा कहेमै ड डार ल्होबर खइ।

37 “चु ताँ थिस ठिक के लब्मैड ‘ओ प्रभु, किह फो खेब डिड खोंयो म्रोसि चब् चल् पिल? क्यु पिब सेसि खोंयो थुँल् पिल?’ बिब्मुँ।

38 ‘किह अरू ह्युलबै मुँलेया डिड खोंयो धिर बोसि किहए मान लल? किह क्लुनान् तव म्रोसि डिड खोंयो क्वे खिमिल?’

39 झाइले किह नबै ल्हेर किहलाइ ल्होबर डि खोंयो खइ? धै किह झेलर मुँब् सेसि किह डार ल्होबर डि खोंयो खल?’

40 “छ्बिमा मुँड चमैने बिब्मुँ, ‘क्होँसेन ड कहेमैने बिम्मुँ, कहेमैड डए अलि-अडामें न्होबै धाँसे च्योबै म्हिलाइ तो-तो लइ, च कहेमैड डलाइन लव् ग।’

41 “च लिउँड खीजी ह्रोसए ल्हेब्रे हारइ टिब्मैने ‘ओ सराप योबै म्हिमै! ड डाँडले हेंगो तयाद्। दियाबलस नेरो चए दूतमैए ल्हागिर बनेथेबै खोंयोड आसिबै मिर ह्याद्,’ बिब्मुँ।

42 तलेबिस्याँ ड फो खेमा कहेमैड चबै सै आपि, ड क्यु पिमा कहेमैड क्यु थुँल् आपि।

43 ड अरू ह्युलबै म्हि मुँमा कहेमैड धिर बोसि टिल् आपि। ड क्लुनान् तमा कहेमैड क्वे आखिमि। ड नमा नेरो झेलर मुँमा कहेमै डने ल्होबर आखा।

44 “ ‘प्रभु, किह फो खेब नेरो क्यु पिब, अरू ह्युलबै म्हि मुँव, क्लुनान् तब, नब, नेरो झेलर टिब डिड खोंयो म्रोसि किहए सेवा आल?’ बिसि चमैड डचोएब्मुँ।

45 “धबै मुँड बिब्मुँ, ‘क्होँसेन ड कहेमैने बिम्मुँ, डए चु अलि-अडामें न्होबै धाँसे च्योबै म्हिलाइ कहेमैड आल्हासेरो कहेमैड डलाइ आल्हाब् ग।’

46 “छ्त्तसि चुमैड खोंयोड आखाबै दण्ड योब्मुँ, दिलेया ठिक के लब्मैड बिस्याँ खोंयोड आखाबै छ्ह योब्मुँ।”\*

## 26

00000000 00000 00 00

(000000 00:0-0; 0000 00:0-0; 00000000 00:00-00)

1 येशूजी चु ताँन ताँमै बिल् खाँबै लिउँड ह्रोसए चेलामैने बिड,

2 “कहेमैड सेडमुँ, डिहरो लिउँड दुःखने फ्रैबै चाड खमुँ। च ल्हेर म्हिमैड म्हिए च्ह कूसर च्योवाबै ल्हागिर क्हाब्मुँ।”\*

3 झाइले खो पिबै खेगि चिब्मै नेरो यहूदी चिबनाँब्मै कैयाफा बिबै खो पिबै खेगि क्रथेए दरवारर खागु तइ।

4 धे चमैड म्हिमैड आसेल्ले येशूलाइ क्हासि सैबै मत लइ।

5 दिलेया चमैड बिड, “चाडए ल्हेर क्हाब आत। डचोड छ् लस्योँ म्हिमै खैला-बैला तब्मुँ।”

00000000 000000 00000000 000000 0000 0000 0000000 00000000

(00000000 00:0-0; 00000000 00:0-0)

6 येशू बेथानिया बिबै नाँसर सिमोन बिबै कोर खबै म्हिए धिर मुँमा,

7 च्हमिरि त्रिड सिडगमरमरए परुर लिंबै थाँ खबै सै ल्हें फेबै अत्तर पखसि खी डार खइ। धै खी चब् चबर कहुँमा च च्हमिरिड अत्तर खीए क्रर युमिंड।\*

8 छ् लव् म्रोसि चेलामै हिसि खसि बिड, “तले च्हो ल्हें सै फेबै अत्तर नोक्सन लव् जा?

9 चु अत्तर सै ल्हेर चुँसि योबै मुड इहाँदुमै पिल् खाँमल।”

10 चमैड बिबै ताँ सेसि येशूजी चमैने बिड, “कहेमैड चु च्हमिरि तले हौदिसि दुःख पिमुँ? चुडमि डए ल्हागिर बेल्ले छ्चाँबै के लइमुँ।

- 11 तलेबिस्याँ इहाँदुमैँ खोयोँइ या क्हेमैँनेन् तरिम् । ड बिस्याँ खोयोँइ या क्हेमैँने आत ।\*  
 12 चइ चु अत्तर डए ज्युर युमिसि ड पाबै ल्हागिर तयार लमिंब ग ।  
 13 क्हाँसेंन ड क्हेमैँने बिमुँ, ह्युल तिगोन् परमेश्वरए सैं तोंबै ताँ बिमिंबै क्त्ह्योजरे चु  
 च्मिरिइ लबै छ्याँवै केए बयन चलाइ मैँबै ल्हागिर म्हिमैँइ लब्बुँ ।”

ॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐ ॐॐॐॐ  
 (ॐॐॐॐॐॐ ॐॐ:ॐॐ-ॐॐ; ॐॐॐॐ ॐॐ:ॐॐ-ॐॐ)

- 14 च लिउँइ च्युसे डिहं चेलामैँ न्होंबै यहूदा इस्करियोतथें खो पिंबै खेगि चिब्यै डार ह्यासि  
 15 बिइ, “डइ येशूलाइ कहासि क्हेमैँए योर पिंड बिस्याँ डलाइ तो पिंमुँ?” छ्बिमा चमैँइ  
 चाँदिए मुइ सोंच्यु पिंड ।\*  
 16 च त्हेसेरो यहूदाइ येशूलाइ कहाल् पिंबै दाउ इह्योवर होंइ ।

ॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐ ॐॐ  
 (ॐॐॐॐॐॐ ॐॐ:ॐॐ-ॐॐ; ॐॐॐॐ ॐॐ:ॐॐ-ॐॐ, ॐॐ-ॐॐ; ॐॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐ:ॐॐ-ॐॐ)

- 17 ज्जटा आझाबै क्हे चबै चाडए ओसाबै त्हिंडर चेलामैँ येशू डार खसि “डिइ क्हिए  
 ल्हागिरि दु:खने फ्रेबै चाड म्हाँदिबै तौदु खनिर लले?” बिसि डचोएइ ।  
 18 खीजी चमैँने बिइ, “सहरर म्हि ग्नि डार ह्यासि चने बिइ, गुरुजी बिइमुँ, ‘डए ल्हागिर  
 तोक्दिबै त्हे तखइमुँ । छ्तसि डए चेलामैँने बालु ड क्हिए धिर दु:खने फ्रेबै चाड म्हाँदिदा  
 इहाँइमुँ, बिइ ।” बिसि कुल्मिंड ।  
 19 छ्बिमा चेलामैँइ येशूजी बिब धोले दु:खने फ्रेबै चाड म्हाँदिबै तौदुमैँ लइ ।  
 20 डेसा तबै लिउँइ खी च्युसे डिहं चेलामैँने बालु चव चबर क्हुँइ ।  
 21 खेंमैँ चव चरिबै त्हेर येशूजी बिइ, “क्हाँसेंन ड क्हेमैँने बिमुँ, क्हेमैँए न्होंरि म्हि ग्निइ डलाइ  
 कहाल् पिंब्बुँ ।”  
 22 चु ताँ थेसि चमैँ बेल्ले न्हुँ लसि ग्नि-ग्निने “प्रभु, च म्हि ड वा?” बिसि डचोएवर होंइ ।  
 23 खीजी बिइ, “डने बालुन् फ्हेलार क्हें तुइबै म्हिइन ड कहाल् पिंब्बुँ ।\*  
 24 परमेश्वरए छ्बेवर फ्हिड्व धोले म्हिए च्ह सिलन् त्हुम, दिलेया म्हिए च्ह कहाल् पिंबै  
 म्हिलाइ धिक्कार मुँ । च म्हि आफिस्याँ चए ल्हागिरि छ्याँव तमल ।”  
 25 खीलाइ कहाल् पिंबै यहूदाइ “ओ गुरु, च म्हि ड वा?” बिसि डचोएमा  
 खीजी चने बिइ, “क्हिइ ह्त्तोंसइन बिइमुँ ।”

ॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐ- ॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐ ॐॐ  
 (ॐॐॐॐॐॐ ॐॐ:ॐॐ-ॐॐ; ॐॐॐॐ ॐॐ:ॐॐ-ॐॐ; ॐ ॐॐॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐ:ॐॐ-ॐॐ)

- 26 खेंमैँ चव चरिमा येशूजी क्हेँ किसि परमेश्वरलाइ धन्यवाद पिसि क्हेँ लुँइ, धै चेलामैँने  
 पिसि बिइ, “नाँ, चु क्हेँ चद! चु डए ज्यु ग ।”  
 27 छ्बलेन खीजी फ्हेला किसि परमेश्वरलाइ धन्यवाद पिसि “क्हेमैँ ताँनइ चु थुँन् बिसि  
 चेलामैँने पिंड । 28 तलेबिस्याँ चु परमेश्वरजी फैबै छारा बाछ्छाँवै डए को ग ।\* त्हेँ म्हिमैँए  
 पाप क्षमा तरिगे बिसि डए को बगेब्बुँ ।\*  
 29 दिलेया ड क्हेमैँने बिमुँ, तारे पिरु डए आबाए ग्याल्सर क्हेमैँने बालुन् छारा तरिकालेँ  
 आथुँन् समा डइ अंगुरए खु धवै थुरिब आरे ।”

\* 26:11 26:11 ॐॐ ॐॐ:११ \* 26:15 26:15 ॐ ॐॐ:१२ \* 26:23 26:23 ॐ ॐॐ:१ \* 26:28 26:28 ॐ ॐॐॐॐॐॐॐॐ  
 ॐॐॐ ॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐ ॐ ॐ ॐ ॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐ ॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐ ॐॐॐ ॐ ॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐ  
 ॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐ ॐॐ ॐ ॐ ॐॐॐॐ ॐ ॐॐॐॐ ॐॐॐ ॐॐॐॐ (उत्पत्ति १५:१०-१०) मुँ ग्निइ खीजी फैबै बाछ्छा पूरा आलस्योँ च खेदो  
 धोले खीन् सिल त्हुमल । च धोलेन प्रभु येशू क्रूसर सिमा खीए कोजी डचोलाइ जोगेमिंम बिसि परमेश्वरजी फैबै बाछ्छाए चिनु  
 ग । \* 26:28 26:28 ॐॐॐ 24:8; यर 31:31-34 † 26:29 26:29 ॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐ ॐॐॐ ॐ ॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐ  
 ॐॐॐॐॐॐॐ!



30 च्हाँ बिसि खेमैं भजन ग्नि प्रिसि जैतून कोंउईं ह्याइ ।

*XXXXXXXXXX XXXXXX XX XXXX XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX  
(XXXXXXXXXX XX:XX-XX; XXXXXX XX:XX-XX; XXXXXXXXXXXXX XX:XX-XX)*

31 झाइले येशूजी चमैने बिइ, “तिंयाँबै म्हूँइसर डए फिर तखबै केमैं मोसि कहेमैं तॉनइ ड वाथेंसि ह्याब्मूँ । तलेबिस्याँ परमेश्वरए छ्वेरे छले फ्हिइमुँ, 'डइ क्युछैं सैवाब्मूँ,

धै क्युए बगालमैं खन्तोदोंन् फ्हूयाब्मूँ ।”\*

32 दिलेया ड सिसि धबै सोगों तबै लिउईं कहेमैं भन्दा ओंसों गालील ह्युलर ह्याब्मूँ ।”\*

33 पनुसइ खीने बिइ, “किहए फिर दुःख तमा तॉनइ किह पिवालेया डइ खोंयोइ या किह्लाइ पिरिब आरे ।”

34 येशूजी चने बिइ, “क्ह्नोंसेंन ड किहने बिमुँ, तिंयाँबै म्हूँइसर नग भाले ओरब भन्दा ओंसों सोखे समा किहइ ड डो आसे बिब्मूँ ।”

35 पनुसइ खीने बिइ, “किहने बालुन् सिल त्हुलेया डइ किह खोंयोइ डो आसे बिरिब आरे ।” अरू चेलामैंज्यै या छान् बिइ ।

*XXXXXXXXXX XXXXXX XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX  
(XXXXXXXXXX XX:XX-XX; XXXXXX XX:XX-XX)*

36 झाइले येशू चेलामैंने बालु गेतसमनि बिबै बगैंचार ह्यासि “ड दे क्याइ ह्यासि प्राथना लमुँ । कहेमैं चुर्न टिरिद ओ,” बिइ ।

37 खीजी पनुस नेरो जब्दियाए च्ह डिहं ह्नोंसने बालुन् बोसि ह्याइ, च्हमा खी शोकइ लमा खैता खैता तबर होइ ।

38 छत्तमा खीजी चमैने बिइ, “डए सैर थेबै शोक तसि सिब धोंन् तइमुँ । कहेमैं न्हरु आच्छुल्ले डने बालुन् चुर्न टिद ।”

39 झाइले येशू दे क्याइ ह्यासि सर पदखु तसि “ओ डए आबा, तल् खाँम् बिस्याँ चु दुःख ड डाँइले स्योमिन् । दिलेया डइ मैब धोंले आडिं, किहए सैर मैब धोंले तरिगे,” बिसि प्राथना लइ ।

40 झाइले खी चेलामैं डाँर खमा चमैं न्हरु च्हुइरिब स्याइ । छत्तमा खीजी पनुसने बिइ, “क्हेमैं घण्टा ग्नि या न्हरु आच्छुइल्ले डने बालु टिल् आखाँ वा?

41 दुष्टए डोर आफेरिगे बिसि न्हरु आच्छुइनाले प्राथना लद । क्ह्नोंसेंन सैरम् खाँलै इह्हाँमुँ, ज्यु बिस्याँ आखाँ ।”

42 धबै डिहखेबै लारै या येशू ह्यासि छले प्राथना लइ, “ओ डए आबा, चु दुःख डइ आनोसि आत बिस्याँ किहए सैर मैब धोंन् तरिगे ।”

43 खी धबै एखमा चेलामैं न्हरु च्हुइरिबन् स्याइ, तलेबिस्याँ चमैए मि न्हरुइ स्युलुलुन् तरिल ।

44 छ तब् मोसि चमैं धबै चर्न वाथेंसि सोखेबै लारै या ह्यासि ओंसों लब् धोंलेन् प्राथना लइ ।

45 झाइले खी चेलामैं डाँर खसि चेलामैंने बिइ, “क्हेमैं अज्रै रोसि भोंन् न्हरिल् वा? इह्योद, म्हिहए च्ह क्हासि पापिमैए योर पिंवाबै त्हे तयाल् खाँइमुँ ।

46 रेद, ह्याले । इह्योद! डलाइ क्हाल् पिंबै म्हि चेंदोन् मुँ ।”

*XXXXXXXXXX XXXXXX  
(XXXXXXXXXX XX:XX-XX; XXXXXX XX:XX-XX; XXXXXXXXXXXXX XX:XX-XX)*

47 येशूजी छ बिइन मुँमा खीए च्युसे डिहं चेलामैं न्होंबैं यहूदा चर फेखइ। चने बालु सेलाँ (तरवार) नेरो फ्हेर छेबै थेबै हुलै या खइ। चमैं खो पिबै खेगि चिबैं नेरो यहूदीमैंए चिबनाँबैंइ कुल्मिंभैं मुँल।

48 खीलाइ कहाल पिबै यहूदाइ चमैंने ओसोंन् “डइ म्वें लबै म्हिन् क्हेमैंइ म्हेबै म्हे ग। चलाइन कहाद,” बिथेंल।

49 छ बिबै तोदोंन् यहूदा येशू डॉर ह्यासि येशूने, “ओ गुरु,” बिसि म्वें लइ।

50 येशूजी चने “ओ थु, किह तो लब् बिसि खल, च युनन् लद् बिइ,” छ बिबै तोदोंन् यहूदाने खबै म्हिमैं खसि येशूलाइ कहाइ।

51 येशूने बालु मुँभैं न्होंबैं चेला ग्निइ ह्त्तोसए सेलाँ टहुइसि खो पिबै खेगि ऋथेए केब्छैलाइ ल्हिसि चए न्हेमें थोवाइ।

52 छाब् ग्रांसि येशूजी चने “किहए सेलाँ स्युर झोंन् बिइ, तलेबिस्याँ सेलाँ छेभैं ताँन् सेलाँइन सैवाब्मुँ।

53 ड ह्त्तोसए आवाने बालु ल्होमिंन् बिसि यो छ्युँ लल् आखाँ इहाँल् वा? डइ बिस्याँ आबाइ तोगोंन् ड जोगिमिंन् च्युसे डिहं पल्टन् भन्दा ल्हें स्वर्गदूतमैं आकुल रो वा?

54 दिलेया डइ छले ल्होमिंन् बिस्याँ, परमेश्वरए छवेर चु तलन् ल्हुम् बिसि फ्हेबै ताँ खैले पूरा तल् खाँमुँ?”

55 च त्हेर्न येशूजी खी कहाबर खबै म्हिए हुलने बिइ, “ह्यो कहाबर खब् धोंले सेलाँ नेरो फ्हेर छेसि ड डॉर तले खल? डइ त्हिंइ ह्त्तोसे मन्दिरर लोमिममा क्हेमैंइ डलाइ आक्हा।”

56 तलेबिस्याँ अगमबक्तामैंइ फ्हेबै ताँ पूरा तरिगे बिसि छ तब् ग।”

च तोदोंन् चेलामैं ताँन् खी वाथेंसि भौदिह्याइ।

२२:२२ २२:२२ २२:२२ २२:२२:२२ २२:२२ २२:२२

(२२:२२:२२ २२:२२-२२; २२:२२ २२:२२-२२, २२-२२; २२:२२:२२ २२:२२-२२, २२-२२)

57 खीलाइ कहाबोबै म्हिमैंइ येशू कैयाफा बिबै खो पिबै खेगि ऋथे डॉर बोइ। चर शास्त्रिमैं नेरो चिबनाँबैं खागु तल।

58 पन्नुस या दे ह्हेगोले येशूए लिलि खो पिबै खेगि ऋथेए धिबैं ह्यु समा ह्याइ। धै “लिउँइ तो तमगे” बिसि इह्योबर न्होर होंसि पालेमैंने बालु कहुँइ।

59 झाइले खो पिबै खेगि चिबैं नेरो थेबै म्हे च्हाँबैं चिबनाँबैं ताँन्इ येशू सैबै ल्हागिर खीए विरोधर स्योर्गु ग्वाइ पिबैं योल् खाँम् उ बिसि म्हेबर होंइ।

60 ल्हें स्योर्गु ग्वाइ पिबैं खइ, दिलेया चमैंइ तोइ प्रमाण योल् आखाँ।# लिउँइ म्हे डिहं ओसों खसि, बिइ।

61 “चु म्हिइ ‘डइ परमेश्वरए मन्दिर फुवासि धबै सोंगैर बनेल् खाँम्,’ बिइ।”\*

62 छबिमा खो पिबै खेगि ऋथे रेसि “चु म्हिमैंइ किहए विरोधर पिबै ग्वाइ तो जा? किह तोइ आबि वा?” बिसि खीने डचोएइ।

63 दिलेया येशू तोइ आबिल्ले टिरिइ। धै खो पिबै खेगि ऋथेइ येशूने बिइ, “सोगों परमेश्वरए मिंर कसम चसि बिद्। किह परमेश्वरजी कुल्मिंभैं मुँ खीष्ट, परमेश्वरए च्हा वा?”

64 येशूजी चने बिइ, “ड चन् ग बिसि किहइन बिइमुँ दि। ड क्हेमैंने बिमुँ, तारे म्हिए च्हा ताँन्इ म्हाँदिल् ल्हुबै परमेश्वरए क्योलोउँइ क्हुँरिब नरो मुबैं न्हॉम्स्योर युरिब क्हेमैंइ ग्राँब्मुँ।”\*

\* 26:55 26:55 ०० ००:२७; २१:३७ † 26:60 26:60 ०० ०००००० ०००० ०००० ० ०००० ०० ००००००० ०००० ००००००००००० ००००० ००००० ००००० ०००० ००००० ००००० ०० ००००००००० ००००० ००० ००००० ००० ००००० ००००० (व्यवस्था १७:६)। \* 26:61 26:61 ०० ००:२९ \* 26:64 26:64 ०० ००:२३

65 छ्, बिब्व् थेसि खो पिंबे खेगि ऋथेइ ह्रोंसए क्वें ट्होसि चबैं चिबनाँब्मैने बिइ, “चुइ परमेश्वर स्यारसि पोंइ। तारे डचोलाइ अरू ग्वाइ तले चैदिइ? चुइ परमेश्वरए क्ल्ह्योर खी तसि पोंव क्हेमैंइ थेइ।” 66 क्हेमैंए सैंर खे इहाँमुं?”

चमैंइ बिइ, “चु सैलन् त्हुबै लायकबैं मुं।”

67 झाइले चमैंइ खीए लिर थुइसि खीलाइ धोंइ। को-कोइइ,\*

68 “ओ खीष्ट, लु, अगमवाणि पोंन्! किहलाइ प्रिब खाव् जा?” बिदै खीलाइ धोंइ।

¶¶¶¶¶¶¶¶ “¶¶¶¶¶ ¶¶ ¶¶¶” ¶¶¶

(¶¶¶¶¶¶¶¶ ¶¶:¶¶-¶¶; ¶¶¶¶¶ ¶¶:¶¶-¶¶; ¶¶¶¶¶¶¶¶ ¶¶:¶¶-¶¶, ¶¶-¶¶)

69 पत्रुस बैरु ह्युने टिरिमा केब्यो ग्नि च डॉर खसि “क्हि या गालीलथें येशूनै बालु मुँल्लि आडिं वा,” बिइ।

70 दिलिया पत्रुसइ चमैं तॉनए उँईर “डन् आडिं! किहइ बिबै ताँ डइ तोइ आक्हो,” बिइ।

71 च लिउँई पत्रुस बैरु ह्युउँई ह्यारिमा चरे या अर्को केब्योइ चलाइ मोसि “चु म्हि नासरतथें येशुने बालु मुँल्लि बिसि चर मुँबै म्हिमैंने,” बिइ।

72 पत्रुसइ कसम चसि “आडिं! डइ च म्हि डो आसे,” बिइ।

73 तिस्याँदे लिउँई चर मुँबै म्हिमैं पत्रुस डॉर खसि बिइ, “क्होंसेन, किह या चमैं न्होंबैं गि ग, तलेबिस्याँ किहइ पोंबै ताँउँईलेन् था सेम्।”

74 दिलिया पत्रुसइ “डइ च म्हि सेन् आसे बिसि ह्रोंसलाइन सराप पिदै कसम चबर होंइ।”

छ्, बिबै तोदोन् नग भाले ओरइ।

75 च त्हेर्न येशूजी ओंसों बिबै ताँ चिसि पत्रुस बैरु ह्यासि बेल्ले क्रोइ। तलेबिस्याँ येशूजी ओंसोंन् पत्रुसने “नग भाले ओरव् भन्दा ओंसोंन् किहइ सोंखे समा ड डो आसे बिब्मुं,” बिल।

## 27

¶¶¶¶¶¶¶¶ ¶¶¶¶¶¶¶¶ ¶¶¶¶¶ ¶¶¶

(¶¶¶¶¶¶¶¶ ¶¶:¶; ¶¶¶¶¶ ¶¶:¶-¶; ¶¶¶¶¶¶¶¶ ¶¶:¶¶-¶¶)

1 न्हाँक्कन, खो पिंबे तॉन् खेगि चिब्मै नेरो यहूदी चिबनाँब्मैइ येशूलाइ सैब्व बिसि खीए विरोधर मत लइ।

2 झाइले चमैंइ खीलाइ फैसि रोमी ऋथे पिलातस डॉर बोसि पिंवाइ।

¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶ ¶¶¶¶¶¶ ¶¶¶

(¶¶¶¶¶ ¶¶¶¶¶¶¶¶¶ ¶¶:¶¶-¶¶)

3 येशूलाइ सैबै ताँ थेसि यहूदाए सैंर पछुत खइ, धे च चाँदिए मुइ सोंच्यु खो पिंबे खेगि चिब्मै नेरो शास्त्रिमैलाइन एमिंबर पखसि बिइ,

4 “डइ तोइ छ्याव् ओरेबे म्हिलाइ धोका पिसि पाप लइमुं।”

बिमा चमैंइ बिइ, “डिलाइ तो मतलब? चम् किहन् सेद।”

5 छ्बिमा यहूदाइ चाँदिए मुइमैं मन्दिरर भ्योवाइ, धे ह्यासि ह्रोंसन् च्योसि सिइ।

6 खो पिंबे खेगि चिब्मैइ च चाँदिए मुइ खागु लसि “चु मुइ म्हि सैसि योंबै मुइ ग। छ्त्तसि चु मन्दिरबैं बाकसर थेंव ठिक आत,” बिइ।

7 झाइले चमैंइ सल्ला लसि च मुइ अरू ह्युलबैं म्हिमैं पाबै ल्हागिर कुमालेए क्ल्ह्यो किंइ।

8 छ्त्तसि तियाँ समा च क्ल्ह्योने “म्हि सैसि योंबै मुइइ किबै क्ल्ह्यो”\* बिम्।\*

9 छ्ले स्योम्बै यर्मिया अगमबक्ताइ बिबै ताँ पूरा तइ, तलेबिस्याँ “इसाएलबैं म्हिमैंइ खीलाइ सैबर चाँदिए मुइ सोंच्यु तोक्दिल। छ्त्तसि चमैंइ च मुइ किसि,\*

\* 26:65 26:65 ¶¶¶¶ ¶¶:¶६ \* 26:67 26:67 ¶¶¶ ¶¶:६ \* 27:8 27:8 “¶¶¶¶ ¶¶¶¶ ¶¶¶¶¶ ¶¶¶¶¶ ¶¶¶¶¶¶¶¶” ¶¶¶¶¶ ¶¶¶¶¶¶, कोए क्ल्ह्यो \* 27:8 27:3-8 ¶¶¶¶¶¶ ¶:१८-१९ \* 27:9 27:9 ¶¶ ¶¶:१२-१३

10 परमेश्वरजी डने ल्हैदिब् धोले चमैइ च मुइ कुमालेए कल्ह्योए ल्हागिर पिंइ,” विसि यर्मियाइ फ्ल्ल ।

ॐॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐ

(ॐॐॐॐॐॐ ॐॐ:ॐ-ॐ; ॐॐॐॐॐ ॐॐ:ॐ-ॐ; ॐॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐ:ॐॐ-ॐॐ)

11 येशू क्रथेए उँईर रामा क्रथेइ येशूने “क्हिह यहूदीमैए मुँ वा?” विसि डचोएइ ।

येशूजी “क्हिइन बिइमुँ दि,” बिइ ।

12 खो पिंबै खेगि चिब्मै नेरो शास्त्रिमैइ खीए फिर तब आतबै छ्याब् ल्हैदिइ, दिलेया येशूजी तिजी या आपों ।

13 छतमा पिलातसइ येशूने “चमैइ च्ही ल्हें छ्याब् क्हिहए फिर ल्हैदिइमुँ, क्हिइ आथेइमुँ वा?” बिमा

14 येशूजी तिजी या ज्वाफ आपिं । छ्याब् प्रोसि क्रथे या प्लेटोयाइ ।

ॐॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐॐ

(ॐॐॐॐॐॐ ॐॐ:ॐ-ॐॐ; ॐॐॐॐ ॐॐ:ॐॐ-ॐॐ; ॐॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐ:ॐॐ—ॐॐ:ॐॐ)

15 दुःखने फ्रेबै चाडर म्हिहए हुलइ बिब् धोले झेलर च्युथेबै म्हि घि क्रथेइ पिमिंबै छ्या मुँल ।

16 च त्हेर आछ्याबै मिं चल्दिबै बारब्बा विबै म्हि घि झेलर मुँल ।

17 म्हिमै खागु तमा पिलातसइ चमैने “क्हेमैए सैर खे इहाँइमुँ? क्हेमैए ल्हागिर डइ खाब् पिमिंले? बारब्बा पिमिंले उ ख्रीष्ट विबै येशू पिमिंले?” विसि डचोएइ ।

18 तलेबिस्याँ चमैइ येशूए फिर हिस लसि खी डार पखब् ग विब क्रथेइ था सेल ।

19 पिलातस निसाफ लबै कल्ह्योर क्हुँरिबै त्हेर चए फ्ल्हेंस्योइ चलाइ छ बिसि सउँसर पिमिंड, “च छ्याब् ओरेबै म्हिलाइ तोइ आलद, तलेबिस्याँ च म्हिहए कारणइ लमा तल् म्हुँइँसर म्होंडर डइ ल्हें दुःख योंइ ।”

20 दिलेया खो पिंबै खेगि चिब्मै नेरो चिबनाँब्मैइ “बारब्बालाइ पिवासि येशूलाइ सिबै सजै पिन्!” बिबर ल्हैदिसि चबै म्हिहए हुललाइ सुरिदिवाइ ।

21 दिलेया क्रथेइ धबै चमैने “क्हेमैइ चु म्हि डिहंर खाब् पिमिरिगे इहाँइमुँ?” बिमा चमैइ “बारब्बा पिमिन्!” बिइ ।

22 पिलातसइ चमैने बिइ, “छबिस्याँ डइ चु ख्रीष्ट विबै येशूलाइ तो लले दि?”

चमै ताँनइ “चलाइ क्रूसर च्योवाद,” बिइ ।

23 पिलातसइ चमैने “तले? चुइ आछ्याबै के तो लइमुँ?” बिमा

झन् चमै “चलाइ क्रूसर च्योवाद,” विसि ओरबर होंइ ।

24 ह्मोसइ तोइ लल् आखाँब् प्रोसि झन् खेला-बैला तम् उ विब् मैसि चइ म्हिमैए उँईर क्युइ यो खुसि बिइ, “छबिस्याँ चु म्हि सैबै छ्याब् डए फिर आल्हैदिरिगे । चलाइ सैबै पापए छ्याब् क्हेमैए फिर्न खरिगे ।”\*

25 छबिमा चबै ताँन् म्हिमैइ बिइ, “चुलाइ सैबै छ्याब् डि नेरो डिए सन्तानए फिर्न तरिगे ।”

26 छतसि पिलातसइ चमैइ बिब् धोलेन् बारब्बा पिमिंड, येशूलाइ बिस्याँ कोराइ प्रुसि क्रूसर च्योवाबर सिपाइमैए योर पिवाइ ।

ॐॐॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐ

(ॐॐॐॐॐॐ ॐॐ:ॐॐ-ॐॐ; ॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐ:ॐ-ॐ)

27 झाइले क्रथेए सिपाइमैइ येशू दरवारर बोइ, धै ताँन् पल्टनबै सिपाइमै खीए उँईर खागु लइ ।

28 चमैइ येशूए क्वें प्लिसि ओल्हया क्वें खिमिंड ।

29 चमैइ पुजुए मुकुट या बनेसि खीए कर कुमिइ, क्योलो योरि रिए फ्हेरे छेल् पिंड, धै येशूए उँइर च्ह तुँसि फयोब धों लसि “ओ येहूदिमैए मुँ!” बिदै खीए बिल्लि लइ ।

30 चमैइ येशूलाइ थुइसि खीए योबै फ्हेरे फ्हेंसि खीए कर प्रिंड ।

31 छले चमैइ येशूए बिल्लि लल् खाँबै लिउँइ च ओलया क्वें प्लिसि धबै खीए क्वेंन् खिमिसि कूसर च्योवाबर बोइ ।

00000000 00000000 00000000

(00000000 00:00-00; 000000 00:00-00; 00000000 00:00-00)

32 चमैइ येशूलाइ बोसि घ्यार ह्यारिमा सिमोन बिबै कुरेनीथेने त्हेइ, चमैइ चने येशू च्योबै कूसर कर ल्हेदिसि नोल् पिंड ।

33 झाइले चमै गलगाथा बिबै कल्ह्योर फेखइ । च गलगथाने क्र खोप्लें बिम् ।

34 चर चमैइ येशूलाइ काँ कोबै अँगुरए फ्हा थुँल् पिंड, दिलेया खीजी म्ह्योसि च थुँल् आडिं ।\*

35 चमैइ येशूलाइ कूसर च्योवाबै लिउँइ खीए क्वें चिट्टा झोंसि खेमैए न्होर चुइ ।\*

36 झाइले चमै येशूलाइ रूबर चर टिइ ।

37 “येशू यहूदीमैए मुँ ग बिसि खीए बिरोधर छ्याब ल्हेदिसि फ्हेबै काउद खीए कए कहोउँइ चमैइ टौदिथेंड ।”

38 झाइले चमैइ ह्योमै डिहं या येशूने बालुन् घ्रि खीए क्योलोउँइ घ्रि त्हेब्रेउँइ कूसर च्योवाइ ।

39 च घ्यार प्रबै म्हिमैज्यै या क्र लासि येशूए बिल्लि लसि 40 “क्हि मन्दिर फुवासि धबै सोर्गेन बनेल् खाँम् बिबै म्हि, आडिं वा? क्हि क्हेसंन परमेश्वरए च्ह ग बिस्याँ लु, ह्हांसलाइ जोगेबै ल्हागिर कूसरउँइले त यु!” बिइ ।\*

41 छलेन खो पिबै खेगि चिबें, शास्त्रिमै नेरो चिबनाँब्ज्यै या खीए बिल्लि लदै बिइ,

42 “चुइ अरूमै जोगेमिंड, ह्हांसलाइ बिस्याँ जोगेल् आखाँ । चु इस्त्राएलीमैए मुँ ग बिस्याँ तोगो कूसरउँइले सर तयुल् खाँरिगे । छ लल् खाँस्याँ डिज्यै या क्वेंभुँ ।

43 चुइ परमेश्वरए फिर बिश्वास लम्, ‘ड परमेश्वरए च्ह ग,’ बिसि चुइ बिमल । छतसि परमेश्वरजी चुने म्ह्याँया लम् बिस्याँ खीजीन् तोगो चुलाइ जोगेमिरिगे ।”\*

44 येशूने बालु कूसर च्योवाबै ह्योमैज्यै या छलेन् खीए बिल्लि लइ ।

00000 0000

(00000000 00:00-00; 000000 00:00-00; 00000000 00:00-00)

45 झाइले त्हिंयाँबै च्युसे डिहं ह्हाबै त्हेसेरो साँ ह्हाबै त्हे समा ह्युल तिगॉन् मिछु खैयाइ ।

46 साँ ह्हाबै त्हेजरे येशू छ बिदै थेबै कैले ओरइ, “इलोइ, इलोइ, लामा सबखथनि?” (चुए अर्थ “ओ डए परमेश्वर, ओ डए परमेश्वर, क्हिजी डलाइ तले पिवाल?”)\*

47 छ बिब धेसि चर रारिबै को-कोइ म्हिमैइ बिइ, “चु म्हिइमि स्योम्बै एलिया हरिइमुँ ।”

48 चमै न्होँबै म्हि घ्रि न्हेह्यासि फ्हा क्युँ हुइर फ्हेसि म्वोए फ्हेरे फैसि खीलाइ थुँल् पिंड ।\*

49 दिलेया अरू म्हिमैइ बिइ, “तारे, खनिज्यै एलिया चलाइ जोगेबर युम् उ? इह्योले!”

50 झाइले येशूजी धबै थेबै कै तेसि सो पिवाइ ।

51 च त्हेर्न मन्दिरबै पर्दा क्वें डिहवाँ फैले ताइले माइ समा ट्होह्याइ, धै सयो खइ, पारामै तियाइ ।\*

52 छगोमै थोयासि ओसॉन् प्रभुए फिर बिश्वास लसि सियाब्बैः सोगोँ तसि रेइ ।

☆ 27:34 27:34 00 00:२१ ☆ 27:35 27:35 00 00:१८ ☆ 27:39 27:39 00 00:७; १०९:२५ ☆ 27:40 27:40 00000 26:61; यूह २:१९ ☆ 27:43 27:43 00 00:८ ☆ 27:46 27:46 00 00:१ ☆ 27:48 27:48 00 00:२१ ☆ 27:51 27:51 0000 00:३१-३३ † 27:52 27:52 00000000 00000 00000, रोबे म्हिमै

53 झाइले चमै छगोंउईले त्होंखइ, धै येशू सिबउईले धवै सोगों तबै लिउई चमै यहूदीमैए पवित्र सहर यरूशलेमर ह्याइ धै त्हें म्हिमै डार्र म्रोंखइ ।

54 सयो खब नेरो चर तबै तामै म्रोंसि चर्वै कप्तान नेरो चने मुँवै येशूलाइ रूँवै सिपाइमै बेल्ले डिहंसि “चु म्हि क्होंसेन परमेश्वरए च्हुन् मुँन,” बिइ ।

55 चर हेंगोउईले इह्योरिवै त्हें च्हुमिरिमै या मुँल । चमै येशूए सेवा लदै खीए लिलि गालील ह्युलउईले खल ।\*

56 चमै न्होरि मगदालाथेंस्यो मरियम, याकूब नेरो योसेफए आमा मरियम, धै जब्दियाए च्हुमैए आमा मुँल ।

ॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐ

(ॐॐॐॐॐॐ ॐॐ:ॐॐ-ॐॐ; ॐॐॐॐ ॐॐ:ॐॐ-ॐॐ; ॐॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐ:ॐॐ-ॐॐ)

57 डेसा तबै लिउई अरिमाथियाथें योसेफ विवै प्लवै म्हि म्रि चर फेखइ । चै या येशूए चेला मुँल ।

58 योसेफइ पिलातस डार्र ह्यासि येशूए सिनु द्विइ, छले द्विमा पिलातसइ येशूए सिनु चलाइ पिन् बिसि सिपाइमैने त्हाँदिइ ।

59 योसेफइ येशूए सिनु बोसि छारा सुतिए क्वेइ म्होरसि,

60 चइ पारा कोप्टिसि लवै ह्नोंसए छारा उर येशूए सिनु थेंइ, धै च उए सुँर थेवै युँमाइ हुथेंसि ह्याइ ।

61 उए ओंसों मगदालाथेंस्यो मरियम नेरो अकों मरियम या क्हुँरिल ।

ॐॐॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐ ॐॐॐॐ

62 चाडए ल्हागिर चैदिवै सेमै तयार लवै त्हिंइए फ्हाँगधों खो पिंवै खेगि चिब्वै नेरो फरिसीमै पिलातस डार्र खागु तइ ।

63 चमैइ पिलातसने बिइ, “ओ चिब, च स्योर्गुइ सोगों मुँमा ‘ड सियालेया सोरेंर धवै सोगों तसि खब्बुँ’ बिल । चइ बिबै ताँ डिइ चिरिइमुँ ।”

64 छतसि सिपाइमैने सोरें समा ‘च छगों छेनाले रूँन,’ बिसि बिद । छ आलस्याँ चए चेलांमै खसि सिनु ह्योइ बोयालै धै ‘प्रभु सिबउईले धवै सोगों तसि रेना’ बिसि म्हिमैने बिब्वुँ । धै चु स्योर्गु ताँ ओंसोंवै भन्दा झन् आछ्याँब तब्बुँ ।”

65 पिलातसइ चमैने “रूँवै म्हिमै बोसि खाँन् समा छगों छेनाले रूँन,” बिइ ।

66 छबिमा चमै ह्यासि छगों हुथेंवै युँमा ओल् आखँल्ले भोव लसि छगों छेनाले रूँवै ल्हागिरि पालेमै थेंइ ।

## 28

ॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐ ॐॐॐॐॐ ॐॐ

(ॐॐॐॐॐॐ ॐॐ:ॐॐ-ॐॐ; ॐॐॐॐ ॐॐ:ॐॐ-ॐॐ; ॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐ:ॐॐ-ॐॐ)

1 प्रिवे त्हिंइए फ्हाँगधों आइतवार न्हाँक्कन मि म्रोंवै छ्झं मगदालाथेंस्यो मरियम नेरो अकों मरियम छ्झगों इह्योवर ह्याइ ।

2 च त्हेर थेवै सयो खइ, तलेबिस्याँ स्वर्गउईले प्रभुए दूत म्रि युसि छ्झगों हुथेंवै युँमा प्लिंवासि युँमाए फिर टिइ ।

3 चए लि बिजुलि धोले चारब मुँल, धै चए क्वे क्लिं धोब तार्ग्या मुँल ।

4 छ्हाव म्रोंसि रूँवै म्हिमै डिहंसि त्हारइ, धै सिव् धोन् तयाइ ।

\* 27:55 27:55 ॐॐ ॐ:२-३ \* 27:63 27:63 ॐॐॐॐ ॐॐ:२१; १७:२३; २०:१९; मर्क द:३१; ९:३१; १०:३३-३४; लूक ९:२२; १८:३१-३३

5 दिलेया स्वर्गद्तइ च च्हमिरिमैने विइ, “कहेमै आडिहंन्! कहेमै कूसर च्योवाबै येशू म्हैबर ख्व ग विसि डइ सेइमुं।

6 येशू चुर आरे। खीजी ओंसोन् बिब धोले खी सोगो तसि रेल् खाँइमुं। खो, खी पाबै कल्ह्यो ड्ह्योद्।

7 कहेमै युनन् ह्यासि खीए चेलामैने खी सिबउँडले धेबै सोगो तसि रेल् खाँइमुं। धै कहेमै भन्दा ओंसा खी गालील ह्युलर ह्यारिइमुं। चर्न कहेमैइ खीलाइ प्रोब्मुं; विद्, लु, डइ विल् त्हुबै तां कहेमैने बिमिंइमुं।”

8 छ्बिमा चमै डिहंब् धो ड्हाँदै सै तोदै आतुरले छ्गोउँडले त्हांसि खीए चेलामैने सँउसर बिबर न्हेह्याइ।

9 छ्ले ह्यारिमा तिखेर्न येशू चमैने त्हांसि “कहेमैने शान्ति तरिगे,” विइ। धै चमै चेंदो खसि येशूए फ्ले क्हासि फ्योइ।

10 झाइले येशूजी चमैने विइ, “आडिहंन्! कहेमै डए अलिमै डार ह्यासि चमैने गालील ह्युलर ह्याद्। चर्न चमैइ डलाइ प्रोब्मुं,” विद्।

00000 000000 00000 0000000000 00000000000 00000 0000

11 च च्हमिरिमै घ्यार ह्यारिमा येशूए छ्गो रूबै को-कोइ सिपाइमै सहरर ह्यासि खो पिंबै खेगि चिब्मैने चर तबै ताँमै विइ।

12 च ताँ थेसि खो पिंबै खेगि चिब्मै शास्त्रिमैने त्हांसि सल्ला लइ, धै चमैइ सिपाइमैने मुइ ल्हेँ पिंसि

13 विइ, “ ‘डि रोखिबै त्हेर येशूए चेलामै खसि सिनु ह्योइ बोयाना,’ विसि कहेमैइ विद्।

14 चु ताँ रोमी ऋथेइ थेस्याँ डिइ चलाइ किह्ल लमिंसि कहेमैलाइ जोगेमिंस्यो।”

15 छ्बिमा सिपाइमैइ मुइ किंसि चमैइ बिब धोले लइ। छ्त्तसि तियाँ समा या यहूदीमैइ चु ताँन् विप्ररिइमुं।

00000000 00000 0000000000 000000000

(00000000 00:00-00:00; 00000 00:00-00:00; 00000000 00:00-00:00; 00000 00000000 0:0-0)

16 च च्युसे घ्नि चेलामै येशूजी ह्याद् बिबै गालीलबै कोर ह्याइ।\*

17 चमैइ चर खीलाइ प्रोंसि सै तोंसि फ्योइ, दिलेया कोइ चेलामैइ बिस्याँ संका लइ।

18 छ्त्तमा येशू चमै डार खसि विइ, “स्वर्ग नेरो पृथ्वीबै तोन्दोरि हग परमेश्वरजी डने पिंइमुं।

19 छ्त्तसि कहेमै ह्युलबै ताँन् ह्देंमै डार ह्यासि चेलामै लदु, धै परमेश्वर आबा, परमेश्वर च्ह नेरो पबित्र फ्ल्हाए मिंर क्युर फ्ल्हुमिसि बप्तिस्मा पिंन्।\*

20 झाइले डइ कहेमैने ल्हेदिबै आलसि आतबै ताँन् केमै लद् विसि चमैलाइ लोमिन्। धेद्! ह्युल नुयाबै त्हिंइ समा ड खोयोन् विलै कहेमैने बालुन् तब्मुं।”

## मर्कुसइ

### फ्हिबै येशू ख्रीष्टउँडैले खबै सैं तोंबै ताँ

फ्हिबै म्हिः सिमोन पत्रुसइ बिबै ताँ थेसि यूहन्ना मर्कुसइ फ्हिब ग । (चेला चिबैए केमें १२:१२,२५; १३:५,१३; १ पत्रुस ५:१३; २ तिमोथी ४:११)

फ्हिबै त्हेः ई. सं. ६० सालजरे, अथवा वि. सं. ११७ सालजरे फ्हिलै ।

फ्हिबै कल्हयोः रोम सहरर

चु कितबर तो मुँ बिस्याँ:

१. येशूजी हग मुँल्ले परमेश्वरए ताँ लोमिब्रें लइ ।
२. परमेश्वरजी पिबै हगउँडैले येशूजी म्हिमैए पाप क्षमा लमिंइ ।
३. नब छ्बै नेरो मोइ स्याबै सल् लमिंइ ।
४. येशूजी अहानउँडैले लोमिमा चेलाज्यै या कहोब गारो तल ।
५. स्योर ताँ कोसि लोमिबैलाइ लोदा सैंदा लब्रें लइ ।
६. येशूजी लोमिबै ताँ यहूदी ऋथे मिथेमैइ आखोसि खीलाइ सैल् म्हेइ ।
७. खीजी थेबै दुःख सैदिसि ताँन् म्हिमैए पाप खुमिबै ल्हागिर कूसर च्योसि सिमिंइ ।
८. दिलेया परमेश्वरजी सिबउँडैले धबै येशूलाइ सोगों लमिसि त्हें खे चेलामैँ डार्र प्रोंखइ ।
९. खीए भिदे मुँबै च्ह परमेश्वरजी धबै खी डार्रन बोवाइ ।

### चु कितबर मुँबै तामैँ

यूहन्नाउँडैले बप्तिस्मा किमा दुष्टइ येशूए जाँच लब १:१-१३

गालील ह्युलरि येशूजी के लब १:१४—९:५०

गालीलउँडैले यरूशलेम ह्याब १०:१-५२

यरूशलेम सहरर येशूए लिउँबै सद ११:१—१५:४७

येशू सिसि धबै सोगों तब १६:१-८

येशू सोगों तसि चेलामैँने त्हाब, धे स्वर्गर एह्याब १६:९-२०

~~~~~

१ चु परमेश्वरए च्ह येशू ख्रीष्टउँडैले* खबै सैं तोंबै ताँ ग ।

२ स्योमा यशैया अगमबक्ताइ† फ्हिब धोलेन् तखइमुँ:

“इह्योद, किहए घ्याँ तयार लमिरिगे बिसि

किह भन्दा ओसों इइ डए स्यार्बा कुल्मिंम् ।☆

३ क्यु आयोंबै कल्हयोर म्हि भिइ थेबै कै तेसि छ बिसिन् मुँ,

याहवेहए ल्हागिर घ्याँ छ्याद्!

खी प्रबै ल्हागिर आछ्याँबै घ्याँमैँ क्योएँन्!” †☆

४ छले फ्हिब धोले त्हें वर्ष लिउँडै क्यु आयोंबै कल्हयोर यूहन्ना बिबै म्हि खसि बिइ, “क्षमा योंबै ल्हागिर पाप लब पिसि परमेश्वरउँडै सैं एदु, झाइले क्युर प्हुँसि बप्तिस्मा किन् । छलमा परमेश्वरजी क्हेमैए पाप क्षमा लमिंम् ।”

५ छबिमा यहूदीया ह्युल नेरो यरूशलेम सहरबै ताँन् म्हिमैँ यूहन्ना डार्र ह्यारिल । झाइले चमैँ ताँनइ “डिइ पाप लइमुँ,” बिसि यूहन्नाउँडैले यर्दन स्योर प्हुँसि बप्तिस्मा किंइ ।

६ यूहन्नाइ सलुए मुइए क्वें खिमल, टहुबिए पेटि खिमल, तिरि नेरो क्वे खुदु चमल ।☆

* 1:1 1:1 ~~~~~ 1:2 1:2 ~~~~~ 1:2 1:2 ०:१ ☆ 1:3 1:3 ०० ०:३ ☆ 1:6 1:6 ० ०००० ०:८

7 “डए लिलि युबै म्हि ड भन्दा बेल्ले शक्ति मुँबै म्हि ग। डम् कुरासि खीए जुत्ताए तनि प्न्हबै या आइहें बिदै यूहन्नाइ बिप्रमल।

8 डइ कहेमैं क्युर प्न्हूसि बप्तिस्मा पिंड, दिलेया खीजी कहेमैलाइ पबित्र प्न्हजी बप्तिस्मा पिंम्मुं।”

000000 00000000000 000000 0000000 0000000 00000 0000 0000000
(000000 0:00-0:00; 00000 0:00-0:00; 0:0-0:0)

9 च त्हेर्न येशू गालील ह्युलबै नासरत बिबै नाँसउँडँले युइ, झाइले यूहन्नाउँडँले यर्दन स्योर क्युर प्न्हूसि बप्तिस्मा किइ।

10 क्युउँडँले त्हांबै तोदोन् येशूजी स्वर्ग थोँब नैरो पबित्र प्न्ह तोंगु धोले ह्रोंसए फिर युरिब म्रोंड।

11 च तोदोन् “क्हि डइ खोबै च्ह ग, क्हि म्रोंसि ड बेल्ले सैं तोँडमुं!” बिबै कै म्नि स्वर्गउँडँले थेइ।*

12 च लिउँडँ पबित्र प्न्हजी येशूलाइ क्यु आयोबै क्तह्योर बोयाइ।

13 च क्तह्योर दुष्टइ प्लिच्यु त्हिंइ समा खीलाइ पापर च्हांवाल म्हेइ।# खी क्तह्योँबैं खेदोमैंने टिल् त्हुमा स्वर्गदूतमैं युसि खीलाइ त्होमिंड।

000000 000 00000 000 0000000 00000
(00000 0:00-0:00; 00000 0:00-0:00)

14 हेरोद मुँइ बप्तिस्मा पिबै यूहन्ना झेलर च्युवाबै लिउँडँ येशू गालील ह्युलर एह्यासि परमेश्वरउँडँले खबै सैं तोँबै ताँ बिमिंड।

15 येशूजी छ् बिइ, “तारे त्हे तल् खाँइमुं, परमेश्वरए ग्याल्स चेंदो तखइमुं। छ्तसि पाप लब पिसि परमेश्वरउँडँ सैं एसि सैं तोँबै ताँ क्वेन्।”*

000000 000000 0000000 0000 00000 00000
(00000 0:00-0:00; 00000 0:00-0:00)

16 तिगें येशू गालीलबैं तालए रेजर प्ररिमा सिमोन नैरो चए अलि तालर जाल प्रिंरिब म्रोंड। तलेबिस्याँ चमैं ताँग क्हाबमैं मुँल।

17 येशूजी चमैंने बिइ, “खो, डए लिलि प्रद। तारे कहेमैं ताँग क्हाबमैं आडिं, म्हिमैं डए ग्त्यासर पखबमैं लमिंम्मुं।”

18 येशूजी छ् बिबै तोदोन् चमैंइ ह्रोंसए जालमैं वाथेंसि खीए लिलि प्रद।

19 दे क्याइ फेनेबै लिउँडँ येशूजी जब्दियाए च्हमैं इिंहं याकूब नैरो यूहन्ना डुँडगार क्हुंसि जाल टुरिब म्रोंड।

20 चमैं म्रोंबै तोदोन् खीजी हुइमा चमैंइ ह्रोंसए आबा जब्दिया खेंमैं के लबमैंने डुँडगारन वाथेंसि खीए लिलि प्रद।

000000 0000 0000000 0000 000 0000000
(00000 0:00-0:00)

21 झाइले खेंमैं कफर्नहुम बिबै नाँसर ह्याइ। चर फेनेबै तोदोन् शनिबार प्रिबै त्हिंइर येशू च्हां धिंर ह्यासि म्हिमैं लोमिंवर होंड।

22 येशूए ताँ थेबैं प्लेटोयाइ तलेबिस्याँ येशूजी म्हिमैंने अरू शास्त्रिमैंइS धोले आलोमिंल, वरु हग मुँल्ले लोमिंल।*

* 1:11 1:11 00 00:२; भज २:७; यशै ४२:१; मत्ती ३:१७; १२:१८; मर्क ९:७; लूक ३:२२ † 1:13 1:13 00000 000000 0000
000000 00 0000000 0000 000000000 0000000 0000 00 0, अथवा परमेश्वरए शत्तुर ग। * 1:15 1:15 00000 0:२ § 1:22
1:22 00000000000 00000000 00000 00000 000000 000000 000000 00000 0000000 * 1:22 1:22 00000 0:२८-२९

- 23 च त्हेर्न च्हों धिंर मोंइ स्याबै म्हि ग्निड चिरदे विड,
 24 “ओ नासरतबै येशू, किहजी डि तो लल् म्हेल? डि सैबर खल् वा? किह परमेश्वरजी कुल्मिंबै पबित्र म्हि ग बिसि डिड सेडमुं।”
 25 येशूजी च मोने हौदिसि विड, “च म्हि उँडैले तोइ आबिल्ले त्होंह्याद!”
 26 येशूजी च्हौ विबै तोंदोन् च मोंइ च म्हि त्हारल् लवासि थेबे कैले चिरसि चउँडैले त्होंह्याड।
 27 छ तब् प्रोसि चर मुँबै म्हिमै ताँन् प्नेटोयासि “चु खै तबै म्हि मुँगे? खोंयोइ आथेबै ताँमें या लोमिमना! धै हग मुँल्ले मोमैलाइ त्होंह्याद बिमा मोमैइ खीजी बिब डिंमना बिबर होइ।”
 28 छ तबै तोंदोन् येशूए छय़ाँबै बयन गालील ह्युल तिगोन् थेनेइ।

ॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐ
 (ॐॐॐॐॐॐ ॐ:ॐॐ-ॐॐ; ॐॐॐॐॐ ॐ:ॐॐ-ॐॐ)

- 29 झाइले येशू, याकूब नेरो यूहन्ना च्हों धिंउँडैले त्होंसि सरसर सिमोन नेरो अन्द्रियासए धिंर ह्याड।
 30 चर सिमोनए स्युमि बेल्ले जर खसि क्त्ह्योर रोरिल। छतसि येशू फेनेबै तोंदोन् सिमोनइ डए स्युमि नडमुं विड।
 31 येशू च नबै म्हि मुँबै क्त्ह्योर ह्यासि चए यो क्हासि रेमिंड। च तोदोन् चए जर सयाड। धै चड खेमैए ल्हागिर चब् लबर होइ।
 32 त्हिंयाँ लियाबै लिउँडै म्हिमैइ येशू डॉर नब् छब्मै नेरो मोंइ स्याब्मै ताँन् पखड।
 33 नाँसबै ताँन् म्हिमै सिमोनए धिंबै ह्युर खागु तखल।
 34 झाइले येशूजी ल्हें खालबै नबै म्हिमै सल् लमिंड, धै ल्हें म्हिमैउँडैले मोमै या ल्हामिंड। खी खाब जा बिब मोमैइ सेमल, छतसि खीजी चमै तोइ पॉल आपि।

ॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐॐ
 (ॐॐॐॐॐॐ ॐ:ॐॐ-ॐॐ)

- 35 न्हांगर मि प्रोबं भन्दा ओंसोन् येशू रेसि बैरु खाबै आरेबै क्त्ह्योर ह्यासि प्राथना लड।
 36 छतमा सिमोन नेरो चने मुँबै म्हिमैइ येशू म्हेदै ह्याड,
 37 चमैइ येशूलाइ त्होसि “ताँन् म्हिमैइ किह म्हेरिडमुं,” विड।
 38 दिलेया येशूजी चमैने विड, “खो, बरु डचो अरू चेंदोबै नाँसजरे ह्याले, चरै या सैं तोबै ताँ बिमिंल् त्हुम्। तलेबिस्याँ चु केए ल्हागिर्न ड युब् ग।”
 39 झाइले येशू गालील ह्युलबै च्हों धिमैर सैं तोबै ताँ बिप्रदै मोमै ल्हादै प्रड।*

ॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐ ॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐॐ
 (ॐॐॐॐॐॐ ॐ:ॐॐ-ॐॐ; ॐॐॐॐॐ ॐ:ॐॐ-ॐॐ)

- 40 झाइले कोर खबै म्हि ग्नि येशू डॉर खसि च्हि तुँसि “डलाइ सल् लमिंदा इहाँस्याँ किहजी चु नबउँडैले ड सल् लमिंल् खॉम् बिसि यो छ्चुँ लड।”
 41 चए ताँ थेसि येशूजी ल्हयो खसि खीए योजी च म्हिलाइ छुडसि “डड किह सयारिगे इहाँडमुं किह सयाद,” विड।
 42 येशूजी छ विबै तोंदोन् च म्हि सयाड।
 43 झाइले येशूजी चने “डड किह सल् लबै ताँ खाबलाज्यै या आबिद् बिसि कुलड।
 44 थेद, बरु खो पिंबै खेगि डॉर ह्यासि किहए ज्यु उँडैन्। किह सयान बिब म्हिमैइ सेरिगे बिसि स्योम्बै मोशाड बिब धोले खो पिन्।”*

45 दिलेया च म्हे ह्यासि येशूजी खी सल लमिबे ताँ म्हेमैने विप्रइ। छतमा येशू म्हेमैँड प्रोन्ते नाँसजरे प्रल आयों, छतसि खी खाबे आरेबे क्त्ह्योजरे टिड। दिलेया खन्तोदोंउँडले म्हेमैँ येशूलाइ म्हैदै चर खइ।

2

२२२२२२ २२२२२२ २२२ २२२२२२२ २२२ २२२२२२
(२२२२२ २:२-२; २२२२ २:२२-२२)

- 1 दे त्हिँड लिउँडँ येशू धबै कफर्नहुमर एखइ। छतमा खी धिर्न मुँ विब चबैँ म्हेमैँड सेइ।
- 2 छतसि ल्हेँ म्हेमैँ खी टिबै क्त्ह्योर खागु तखइ। ल्हेँ म्हे खागु तमा चर क्हुँबै क्त्ह्यो आयोल, ह्युरै या राबै क्त्ह्यो आरेल। तलेबिस्थाँ चर येशूजी म्हेमैँने परमेश्वरए ताँ बिमिरिल।
- 3 च ल्हेर्न म्हे प्लिड स्याले तबैँ म्हे म्नि नोसि येशू डाँर पखइ।
- 4 चर म्हेए हुल तबइले चमैँड च स्याले म्हे येशूए डाँर बोल् आखाँ। छतमा चमैँड येशू मुँबै धिँहें ओवासि च नबैँ म्हे क्त्ह्योने बालुन् येशू मुँबै क्त्ह्योर तवाइ।
- 5 च म्हेमैँड खीए फिर बिश्वास लब् म्प्रोसि येशूजी च नबैँ म्हेने बिड, “ओ च्हेँज्यो, क्हेए पापमैँ क्षमा तइ।”
- 6 चु ताँ थेसि चर मुँबैँ शास्त्रिमैँड खे-खेंमैँए सैं न्होंर छले मैँरिल,
- 7 “चु म्हे तले छले पोंगे? चुडमि परमेश्वरए क्त्ह्योर खी तसि ग पोंरिडमुँ! परमेश्वरजी बाहेक् अरू खाबज्यैँ म्हेए पाप क्षमा लल् खाम्मा?”
- 8 चमैँड छाबैँ सैं मैँरिमुँ विब येशूजी सेसि चमैँने बिड, “क्हेमैँड तले छाबैँ ताँ मैँरिल?”
- 9 चु स्याले म्हेने क्हेए पाप क्षमा तइमुँ विब छयाँब उ रेद, क्हेए क्त्ह्यो नोसि प्रद’ विब छयाँब जा?
- 10 दिलेया चु पृथ्वीरि पाप क्षमा पिबैँ हग ड परमेश्वरउँडले कुल्मिबैँ म्हेए च्हेने* मुँ बिसि क्हेमैँड सेद।” च्हाँ बिसि खीजी च स्याले म्हेने बिड,
- 11 “रेद, क्हेए क्त्ह्यो नोसि धिँर ह्याद।”
- 12 येशूजी छ बिबैँ तोदोंन् च म्हे खीए क्त्ह्यो नोसि म्हेमैँउँडले प्रयाइ। छाब् म्प्रोसि चबैँ म्हेमैँ प्लेटोयासि “छ लबम् डिड खोंयोंड आम्रोल।” बिदैँ परमेश्वरए मिं क्वेइ।

२२२२२२ २२२२ २२२२ २२२२ २२२२
(२२२२२ २:२-२२; २२२२ २:२२-२२)

- 13 येशू धबैँ तालए छ्योगर ह्यामा म्हेए हुल खी डाँर खइ। धैँ खीजी चमैँलाइ परमेश्वरए ताँ लोमिँड।
- 14 च क्त्ह्योउँडले ह्यारिमा येशूजी अल्फयसए च्हे लेबी रोमी भुँए बालि रेबैँ क्त्ह्योर क्हुँरिब म्प्रोसि चने, “डाए लिलि प्रद,” बिमा लेबी रेसि येशूए लिलि प्रइ।
- 15 दे ल्हे लिउँडँ च लेबीए धिँर येशू कें चबर क्हुँमा रोमी भुँए ल्हागिर बालि रेबैँ म्हेमैँने रो अरू पाप लबैँ म्हेमैँ या येशू नेरो खीए चेलामैँने क्हुँरिल। तलेबिस्थाँ खीए लिलि प्रबैँ ल्हेँ मुँल।
- 16 दिलेया फरिसीमैँ न्होंबैँ को-कोइ शास्त्रिमैँड येशू छले पापि म्हेमैँने रो बालि रेबैँ म्हेमैँए म्हाँजोर क्हुँसि चब् चरिब म्प्रोसि चमैँड येशूए चेलामैँने “च तले छाबैँ पापि म्हेमैँने क्हुँसि चब् चब्जा?” बिड।

* 2:10 2:10 ००००० ००० ००००० ००० ०००० ००० ०००० ०००००, म्हेए च्हे प्रभु येशूजी ह्नोंसनेन् विबैँ खीए मिं ग। धैँ दिव् क्युइरि म्हेए च्हे विब ह्नोंस कुरसि च्योव तसि पाँबे मिं मुँल (इजकियल २:१; भजनसंग्रह ८:४)। दिलेया चु मिंए अकों अर्थ वेल्ले धेव मुँ तलेबिस्थाँ परमेश्वरजी म्हेए च्हेजी खोंयोंड बिले ग्याल्स लरिगे बिसि कुल्मिबैँ मुँ ग (दानियल ७:१३,१४)।

17 चु ताँ थेसि येशूजी चमैने बिइ, “आनबै म्हिमैए ल्हागिर मैं लबै म्हि आचैदि, बरु नबै म्हिमैए ल्हागिर मत्त्रे चैदिम् । ठिक के लब् हैँब्मैए ल्हागिर ड युब आडिं, दिलेया आछ्याँबै के लब्मै हुइबै ल्हागिर ड युब् ग ।”

~~~~~  
 (~~~~~ 2:~2-~2; ~~~~~ 2:~2-~2)

18 अरू म्हिमै खसि येशूने बिइ, “क्युर प्ल्हूसि बप्लिस्मा पिबै यूहन्नाए चेलामें नेरो फरिसीमैए चेलामें बर्त टिम् । किहए चेलामें तले बर्त आटि?”

19 येशूजी चमैने बिइ, “प्ल्होने (दुलहाने) मुँबै म्हिमैइ बर्त टिम् रोवा? च धोलेन् डए चेलामैने ड मुँरिन् समा चमै बर्त टिल् आत्हु!

20 खोंयो प्ल्होरो चमैउँडले स्यो लवाबै त्हे खमुं च्हमन् चमै बर्त टिब्मुं ।”

21 धबै येशूजी बिइ, “खाबज्यै या स्योबै क्वेरि छारा क्वेइ आखे तलेबिस्याँ छारा क्वे भन्दा स्योब क्वे युनन् दहोह्याम् ।

22 छलेन खाबज्यै या आचिबै अँगुरए प्हा ट्हुबिए स्योब नेंदोर आझों । झोंइ बिस्याँ ट्हुबिए नेंदों दहोवाम् धै प्हा या डेयाम्, नेंदों या दहोयाम् । छतसि आचिबै अँगुरए प्हा छारा नेंदोर झोंल् त्हुम् ।”

~~~~~  
 (~~~~~ 2:~2-~2; ~~~~~ 2:~2-~2)

23 तिगें प्रिबै त्हिंइर येशू खीए चेलामैने गहुँए बारिउँडले ह्यारिल । प्रना प्रन् खीए चेलामैइ गहुँए नाँ टोबर होंइ ।*

24 छ लब् म्रोसि फरिसीमैइ खीने बिइ, “इह्योद, प्रिबै त्हिंइर लल् आतबै केन् तले चमैइ लरिइमुँ?”

25 येशूजी चमैने बिइ, “डचोए खे दाऊदए बारेबैं ताँ क्हेमैइ परमेश्वरए छ्वेर आखेइमुँ वा? दाऊद नेरो चने मुँबै म्हिमै फो खंमा चइ तो लल?

26 अबियाथार बिबै खो पिबै खेगि क्रथेए पलोरि दाऊद परमेश्वरए धिंर होंसि खीए मिंर धेंबे क्हे चल । दिलेया परमेश्वरए छ्वेर बिब् धोले च क्हे खो पिबै खेगिमैइ बाहेक अरूइ चल आतमल । दिलेया दाऊदइ चइ, धे खीने मुँब्मैलाज्यै या पिंइ ।”*

27 झाइले येशूजी चमैने बिइ, “‘म्हिमैइ आशिक योरिगे’ बिसि परमेश्वरजी प्रिबै त्हिंइ लमिंब् ग । ‘म्हिमैइ छ्याए ल्हिबै ति नोरिगे’ बिसि लब् आडिं ।

28 छतसि म्हिए च्ह प्रिबै त्हिंइए फिबैं या क्ल्हे ग ।”

3

~~~~~  
 (~~~~~ 2:~2-~2; ~~~~~ 2:~2-~2)

1 येशू च्हां धिंर धबै ह्यामा चर यो कारयासि ओलेल् आतबै म्हि घ्नि मुँल ।

2 “के लल् आतबै प्रिबै त्हिंइरै येशूजी च म्हि सल् लमिंम् उ?” बिसि छ्याब् ल्हेदिबै सैले को-कोइ म्हिमै येशूए छै, लरिल ।

3 येशूजी च यो ओलेल् आतबै म्हिने, “क्ह छुइ खो,” बिइ ।

4 च लिउँडै येशूजी चर मुँब्मैने बिइ, “प्रिबै त्हिंइर परमेश्वरए छ्वेर बिब् धोले खैबै के लब् छ्याँब मुँ, छ्याँबै के लब् उ, आछ्याँबै के लब्? म्हि जोगेदिब् उ, नास लब्, तो छ्याँब मुँ?” छ्बिमा चबैं म्हिमै तोइ आबिल्ले टिरिइ ।

5 च म्हिमेंए छाबै सारो सैं म्रोंसि येशूए सैं नसि ह्मिस खइ। धै चर खागु तबै म्हिमें डाँइ इह्योसि च नबै म्हिने “क्हिण्ण यो स्योन्!” बिमा च म्हिइ यो स्योइ। धै स्योबै तोदोंन चए यो सयाइ।

6 छतव् म्रोंसि यहूदी ठिम बेल्ले छेनाले म्हांदिबै टोलिबैं फरिसीमें च्हों धिउँइले बैरु त्हांइ ह्यासि येशूलाइ खैले सैले बिसि हेरोद मुँए म्हिमेंने सल्ला लबर होंइ।

00000 00000000 000000 000000000

7 च लिउँइ येशू ह्हांसए चेलामेंने तालउँइ ह्यामा चर म्हिण्ण हुल येशूए लिलि खइ। गालील ह्युलउँइले, यहूदीया ह्युलउँइले,

8 यरूशलेम सहरउँइले, इदुमिआ ह्युलउँइले, यर्दन क्योँजाउँइले, टुरोस नेरो सीडोन बिबै सहरजरेबै ल्हें म्हि येशूजी लबै औदिबै छयाँबै केमैंए बारेर थेसि खी डाँर खइ।

9 म्हिण्ण हुलइ खीलाइ आप्लेरिगे बिसि येशूजी ह्हांसए ल्हागिर चेलामेंने डुँइगा पखबर ल्हैदिइ।

10 तलेबिस्याँ खीजी ल्हें नबै म्हिमें सल् लमिल, छतसि नव् छब्मैइ येशूलाइ छुइबै ल्हागिर क्हि खगा ड खगा लरिल।\*

11 मोँइ स्याबै म्हिमेंइ येशूलाइ म्रोंसि पत्सु तसि “क्हि परमेश्वरए च्ह ग बिसि चिरमल।”

12 दिलेया येशूजी च मोँमेंने हौदिसि “ड खाब् जा बिसि क्हेमैंइ खाबलाज्यै आबिद्,” बिइ।

00000000 000000000 000000 000000000000 000000 0000000000 000000000 0000000000 0000000000  
(000000 00:00-00; 000000 00:00-00)

13 च लिउँइ येशू कोंर ह्यासि खीजी त्हांबै चेलामें हुइमा चमैं येशू डाँर खइ।

14 खीने बालु टिबर नेरो परमेश्वरउँइले खबै सैं तोंबै ताँ विप्रबर येशूजी च्युसे डिह चेलामें त्हांइ।

15 धै मोँमें ल्हाबै हग या चेलामेंलाइ पिंइ।

16 च च्युसे डिहं चेला चिबमैंए मिं छाब् मुँलः

सिमोन, चए मिं येशूजी पत्रुस थेंइ,

17 जब्दियाए च्ह याकूब नेरो याकूबए अलि यूहन्ना। येशूजी चमैंए मिं बोअनरिगेश थेंइ, चए अर्थ मु इहेबए च्हमैं ग।

18 झाइले अन्द्रियास, फिलिप, बारथोलोमाइ, मत्ती, थोमा, अल्फयसए च्ह याकूब, थेदियास, सिमोन कनानी,\*

19 छलेन येशूलाइ धोका पिसि क्हाल् पिंबै यहूदा इस्करियोत।

00000 00000 0000000000 00000 000000000 0000  
(000000 00:00-00; 00000 00:00-00; 00:00)

20 च लिउँइ येशू धिंर ह्यामा चर म्हिण्ण हुल खागु तखइ। छतमा येशू नेरो खीए चेलामेंइ चब चले आयोँ।

21 चु ताँ थेसि येशूए परवाइ खी किंवर खइ, तलेबिस्याँ म्हिमेंइ “येशूए सैं क्त्हयोर आरे” बिमल।

22 यरूशलेमउँइले खबै को-कोइ शास्त्रिमैंइ “येशूने बालजिबुलं बिबै मोँ मुँ, च मोँमेंए चिबउँइले शक्ति योसि चइ मोँमें ल्हाल् खामना बिसि छयाब् ल्हैदिइ!”\*

23 छ बिब् थेसि येशूजी चमैं खी डाँर हुइसि ताँ क्हांमिबै ल्हागिर चु अहान् बिइ, “दुष्टइ खैले दुष्ट ल्हाल् खामँ?

\* 3:10 3:9-10 0000 0:१; लूक५:१-३ \* 3:18 00000 0000 0000000 00 0000 0000 “00000000 00000000 00000000 000 0000000000 00000” † 3:22 3:22 00000000 0000000 000 0000 \* 3:22 3:22 000000 0:३४; १०:२५

- 24 ह्युल भ्रिबै म्हिमें आक्हिहस्याँ च ह्युल लिउँई समा टिक्दिल् आखाँ ।  
 25 छुलेन धिं भ्रिबै म्हिमें या आक्हिहस्याँ च धिं लिउँई समा टिक्दिल् आखाँ ।  
 26 च धोलेन् दुष्ट ह्नांसनेन् आक्हिहस्याँ चै या लिउँई समा टिक्दिल् आखाँ, छुतसि च युनन् नास तयाब्मुँ ।

██████████ ███████████████████ ███████████████████ ███████████

- 27 “खाबज्यै या भोबै म्हिए धिर होसि चबै सैमें ह्योदा इहाँस्याँ, चइ ओसों च भोबै म्हि फैथेल् त्हुम्, धै बल्ल ह्योल् खाँम् ।  
 28 “क्होंसेन ड क्हेमैने विमुँ, म्हिमेंइ लबै पापमै नेरो परमेश्वरए विरोधर खैबै ताँमै पोलेया क्षमा योल् खाँम्,  
 29 दिलेया परमेश्वरए पवित्र प्न्हए विरोधर पोब्मैइ क्षमा योल् आखाँ । च खोंयोन् विलै दोषिन् ठदिब्मुँ ।”  
 30 शास्त्रिमैइ खीने बालु मों मुँ बिल, छुतसि येशूजी चु ताँ बिइ ।

██████████ ███████████████████ ███████████████████ ███████████  
 (██████████ ███████████████████; ███████████ ███████████████████)

- 31 झाइले येशूए आमा नेरो अलिमें चर खइ, धै बैरुन् रासि येशूलाइ हुइबर ल्हेदिइ ।  
 32 येशूए कारग्युले म्हिए हुल मुँल, च म्हिए हुल न्होबै म्हिमेंइ बिइ, “ओ गुरु, किहए आमा नेरो अलिमेंइ किहलाइ बैरु हुइमुँ ।”  
 33 दिलेया येशूजी चमैने बिइ, “डए आमा नेरो अलिमें खाब जा?”  
 34 झाइले खीजी ह्नांसए कारग्युले टिबै म्हिमें डाँइ इह्योसि बिइ, “इह्योद, डए आमा नेरो अलिमें चुमैन् ग ।  
 35 तलेबिस्याँ परमेश्वरजी बिब धोले लब्मैन् डए अलि, अडाँ, नेरो आमा ग ।”

## 4

██████████ ███████████████████ ███████████  
 (██████████ ███████████████████; ███████████ ███████████████████)

- 1 येशूजी धबै गालीलबै तालए छुचोगर परमेश्वरए ताँ लोमिंभर होमा चरै या म्हिए हुल तखइ । छुतसि येशू डुँङ्गार क्रेसि तालए छुचोगर उँईले दे क्याइ ह्यासि डुँङ्गारन टिइ । म्हिमें बिस्याँ तालए रेजरन् टिरिल ।  
 2 येशूजी अहान उँईले ल्हेँ ताँ चमैलाइ\* लोमिंदै बिइ,  
 3 “थेद, म्हि भ्रि प्लु प्लुबै ल्हागिर ह्याइ ।  
 4 झाइले प्लु प्लुमा कोइ च्याँजरे फेइ, धै च प्लुमै नेमेमै खसि चवाइ ।  
 5 कोइ प्लुमै गेगार फेइ । चर स ल्हेँ आरेबइले प्लु युनन् म्लोइ ।  
 6 दिलेया जरा छेन्ले च्योल् आयोबइले त्हिंयाँ प्रबै तोदोन् च प्लु डच्योलोंयासि कारयाइ ।  
 7 कोइ प्लु पुजु मुँबै क्ल्ह्योर फेइ । पुजुए छुचारइ च प्लु सैवाइ । छुतसि रा-रोमै रोल् आखाँ ।  
 8 झाइले कोइ प्लु छुचाँबै सर फेइ । च प्लु म्लोखसि थेब ततै ह्याइ । धै कोइ सोंच्यु गुणा, कोइ टुच्यु गुणा, कोइ प्र गुणा रा-रोमै ल्हेँ तइ ।”  
 9 च लिउँई येशूजी बिइ, “न्ह मुँबैइ थेरिगे ।”

██████████ ███████████████████ ███████████████████ ███████████████████ ███████████  
 (██████████ ███████████████████; ███████████ ███████████████████)

10 च लिउई येशू खी ग्रिन् मुँमा खीए ताँमै थेवै कोइ म्हिमें नेरो च्युसे इह चेलामैइ अहानए बारेर डचोएइ ।

11 येशूजी चमैने बिइ, “परमेश्वरए ग्याल्सबै कहोल् आखाँवै ताँ डइ क्हेमेंने बिमिंडमुँ, दिलेया अरू म्हिमेंने बिस्याँ अहानउईले मत्त्रे बिम् ।

12 ड तले छले बिम् बिस्याँ, परमेश्वरए छवेर छ बिबै ताँ पूरा तरिगे:

‘चमैइ इह्योबम् इह्योमुँ, दिलेया मोल् आखाँ,  
थेबम् थेमुँ, दिलेया कहोल् आखाँ ।

चमैइ मोल् खाँस्याँ, झाइले कहोल् खाँस्याँ,  
परमेश्वरउई सैं एमल,  
झाइले परमेश्वरजी क्षमा पिमल ।” \*☆

00000 000000 00000 00000 000000000000  
(000000 00:00-00; 00000 0:00-00)

13 झाइले येशूजी चमैने बिइ, “क्हेमैइ चु ताँए अर्थ आकहो वा? छ बिस्याँ अरू अहानमैं खैले कहोल् खाँम्?

14 ल्हू, थेद, चए अर्थ छले गः प्लु प्लुवै म्हि परमेश्वरए वचन बिमिंबै म्हि धो तब् ग ।

15 कोइ म्हिमें घ्यार फेबै प्लु धोबन् मुँ । चमैइ परमेश्वरए ताँ थेवै तोदोन् दुष्टइ चमैइ थेवै ताँ फ्हेबोम् । छतसि क्वेल आपि ।

16 कोइ म्हिमें गेगरर तेवै प्लु धोन् तम् । चमैइ परमेश्वरए ताँ थेसि सैं तोन्लेन क्वेम्,

17 दिलेया च ताँ चमैए सैर जरा आझो । छतसि दे त्हेइ समा छ्याँबन् तमुँ, दिलेया परमेश्वरए ताँइ बिब् धोले प्ररिमा तोइ दुःख तइबिस्याँ, म्हिमेंइ हुगुदिस्याँ, चमैइ ‘चुम् आत’ बिसि पिवाम् ।

18 कोइ म्हिमें पुजु न्होर फेबै प्लु धोन् तम् । चमैइ परमेश्वरए ताँ थेम्,

19 दिलेया चमैइ चु ह्युलबै सैमैर न्हूँ लसि, सैन्होरए (सम्पत्तिए) लोब लसि, ह्युलबै सैमैर सैं ह्यासि चमैए सैर परमेश्वरए ताँमैं फारल् आपि ।

20 दिलेया कोइ म्हिमेंइ परमेश्वरए ताँ थेसि छेनले क्वेम्, झाइले छ्याँवै क्ल्ह्योर प्लु फेब् धोले परमेश्वरए ताँ फारम् । धै ल्हेँ रोमैं रोम् कोइ सोँच्यु, कोइ टुच्यु, कोइ प्र रोमैं पिम् ।”

000000 000000 000000  
(00000 0:00-00)

21 झाइले येशूजी चमैने बिइ, “क्हेमैइ बत्ति मोसि पथि न्होर नेरो खाट न्होर थेम्मा? बरु नुबै क्ल्ह्योर थेम्, आडिं वा? ☆

22 तो सै तोगो लोथेइमुँ, च लिउई तानइ था सेमुँ, झाइले तोइ सै मुँलेया आम्रोल्ले थेलेया लिउई तानइ था सेब्मुँ । ☆

23 न्हूँ मुँबैइ थेरिगे ।”

24 येशूजी चमैने बिइ, “क्हेमैइ तो थेमुँ, च ताँ छेन्ले थेदः तलेबिस्याँ छेनाले थेस्याँ क्हेमैइ ल्हेँ कहोल् खाँब्मुँ धै झन् ल्हेँ कहोल् योँब्मुँ । दिलेया छेनाले आथेस्याँ ल्हेँ कहोल् आखाँ । ☆

25 खाबने मुँ चलाइ झन् ल्हेँ पिँब्मुँ, खाबने आरे चने मुँबै सैमैं या फ्हेँवाब्मुँ ।” \*☆

00000000 000000000000 000000 000000

26 झाइले येशूजी बिइ, “परमेश्वरए ग्याल्स छाब् गः म्हि ग्रिइ ग्रोर प्लु प्लुइ ।

☆ 4:12 4:12 000 0:१-१० ☆ 4:21 4:21 00000 0:११:३३ ☆ 4:22 4:22 00000 00:२६; लूक १२:२ ☆ 4:24 4:24 00000 0:२; लूक ६:३८ † 4:25 4:25 000000 000 0000 000 00000 00000000, 00000000 0000 0000 000000 000000 0000 0000000000 000000 0000: खाब म्हिइ डए ताँमैं थेसि छेन्ले कहोमुँ, चइ अकोँ ताँमैं या कहोल् योँम् । दिलेया खाब म्हिइ डए ताँ थेसैया कहोल् आम्हे, चइ च ताँमैं म्लेयाम् । ☆ 4:25 4:25 00000 00:१२; २५:२१; लूक ८:१८; ११:२६

27 धे च रोलैया, रेलैया त्हिंयाँ म्हूँइसा प्लु म्लोरिमुँ धे थेब तम् । दिलेया प्लु खैले फारमुँ म्हेइ आसे ।

28 सइ म्लोमिसि च फारमुँ । ओसों नाँ त्होंमुँ, नाँर फुँ झोम धे मिम ।

29 बालि मिंमा च म्हे कोरे (आँसि) छेसि खेबर ह्याम् तलेबिस्याँ रा-रोमैं खुबै त्हे तइमुँ ।”☆

000000 000000 000000 000000  
(000000 00:00-00:00; 000000 00:00-00:00)

30 झाइले येशूजी बिइ, “परमेश्वरए ग्याल्स तो सैने च्हेले? खैबै अहान् बिले?

31 चम् च्युगुथिरी प्लुः धो तब ग । च प्लु ताँन् भन्दा च्योंबै फुँ मुँलेया

32 लिउँई च फुँ थेब तमुँ, धे ताँन् प्याँ-पि ट्हामैं भन्दा थेब तम्, चइ थे-थेबै हाँगमैं झोम ।  
छ्तमा मुबैं नेमेमैंइ च धुँए हाँगर च्हां थाम् ।”

33 म्हिमैंइ कहोन् समा येशूजी चमैंने छबै ल्हेँ अहान् झोसि ताँ बिमिंइ ।

34 अहान् आझोन्ले येशूजी चमैंने आपोमल, दिलेया खीए चेलामैंने बिस्याँ खाबज्यै आसेल्ले ताँन् ताँए मतलब कहोमिमल ।

000000 0000-0000 000000 000000  
(000000 0:00-00:00; 000000 0:00-00:00)

35 च डेसार येशूजी खीए चेलामैंने बिइ, “छ्यो! ड्यो तारे ताल क्योँजा ह्याले ।”

36 छबिसि म्हेए हुल चर्न वाथेसि च चेलामैंइ खी क्हरिबै डुँडगार्न येशू बोयाइ । येशू क्रेबै डुँडगाने अरू डुँडगामैं या ह्यारिल ।

37 ह्यामा ह्याम् चर बेल्ले थेबै नाँ-खैं तसि भेल्वाइ डुँडगार त्हिमा डुँडगार क्यु प्लिंयाल् म्हेइ ।

38 येशू डुँडगाए लिउँई हार क्रेगुँ झोसि न्हरु च्हुइरिल । छ्तमा चेलामैंइ येशूने “ओ चिब, ड्यो सिबर होँइ क्हिजी तोइ न्हुँ आल वा?” बिदै छोरवाइ ।

39 येशू रिसि नाँ-खैं हौदिसि तालए भेल्वाने “च्याँ तयाद!” बिबै तोदोन् नाँ-खैं टियाइ ।

40 झाइले येशूजी चेलामैंने बिइ, “कहेमैं तले छले डिहल? कहेमैंने अझै बिश्वास आरे वा?”

41 दिलेया चमैं झन् बेल्ले डिहंसि खें-खेंमैंए न्होर “चु खैबै म्हे जा? नाँ-खैं नेरो तालज्यै या खीजी बिब डिंक् मुँन्,” बिसि ताँ लबर होँइ ।

## 5

00000000 00000 00000000 00000 0000 00000000  
(0000000 0:00-00:00; 000000 0:00-00:00)

1 झाइले खेंमैं तालए क्योँजा गिरासिनी बिबै क्त्थोर फेनेइ ।

2 चर येशू डुँडगाउँईले बैरु त्होंबै तोदोन् मोँइ स्याबै म्हे घि छगोँउँईले खरिब त्हांइ ।

3 च छगोँजरे टिमल । खाबज्यै चलाइ सँउँलिइ फैथेंल् आखामल ।

4 तलेबिस्याँ ल्हेँ खे च म्हे सँउँलिइ फैथेंमल, दिलेया चइ सँउँलि टोवामल । खाबज्यै या चलाइ कहाल् आखामल ।

5 त्हिंयाँ, म्हूँइसा च म्हे छगोँ नेरो कोँजरे ओरदै ह्रोँसलाइन युँमाइ रुएदै प्रमल ।

6 छले प्ररिमा चइ द्हेँगोउँईले येशू खरिब मोँमा न्हेह्यासि खीलाइ पयोइ ।

7-8 येशूजी चने “ओ मोँ, चु म्हेउँईले त्हांइ खो” बिमा

☆ **4:29 4:29** 000 0:१३ † **4:31 4:31** 000000000000 0000 00 00000 0000 00000000 0000000 Brassica nigra (ब्रासिका निग्रा) बिबै खाल घिबैं ट्हा प्रयोग लइ । यहूदीमैंइ न्हेबै ट्हामैं न्होरि चए प्लु ताँन् भन्दा च्योंबै मुँल, दिलेया म्लोसि चए धुँ मिंतर सो प्लि समा तब्बुँ ।



च म्हिइ थेवै कैले विइ, “ओ ताँन् भन्दा थेवै परमेश्वरए च्हे येशू, किहजी ड तो लल् म्हैल? ड किहने यो छ्युँ लमुँ, ड दुःख आपिन् ।”

9 झाइले येशूजी चने “किहए मिं तो जा?” बिसि डचोएमा

चइ येशूने विइ, “डए मिं फौज ग तलेबिस्याँ डि ल्हेन् मुँ ।”

10 झाइले स्यागि म्होंगिमै च क्त्हयोउँइले बैरु आल्हामिन् बिसि च म्हिइ येशूने यो छ्युँ लइ ।

11 चबै पखजरे तिलिए थेवै बगाल रेरिल ।

12 “डि च तिलिमैए डार ह्याल् पिन्, डि चमै न्होर होंम्,” बिसि च मोमैइ येशूने यो छ्युँ लइ ।

13 झाइले येशूजी चमैने ह्याद बिमा मोमै च म्हिउँइले त्हांसि तिलिमैए न्होर होंबै तोदोंन् हजार डिहंदे तिलिमै प्रोउँइले तेयासि तालर प्त्हुँह्यासि सियाइ ।

14 छतमा च तिलि छबै प्त्हांछेंमै नाँसउँइ न्हेह्यासि नाँस नाँसजरे छ छ तइ विइ । झाइले तो तगे बिसि ताँन् म्हिमै चर इह्योबर खइ ।

15 चमै येशू डार खमा मोइ स्याबै म्हि सैं चिसि क्वें खिसि टिरिब् प्रोंइ । छाब् प्रोंसि चमै या डिहंद ।

16 झाइले च ताँमै प्रोंबै म्हिमैइ चर खभेंने मोइ स्याबै म्हि नेरो च तिलिमैए बारेर ताँन् ताँ बिमिइ ।

17 चु ताँ थेसि “चु क्त्हयोउँइले ह्यामिन्,” बिसि च म्हिमैइ येशूने यो छ्युँ लइ ।

18 येशू ह्याबै ल्हागिर डुँडगा केबर होंमा मोइ स्यासि सबै म्हिइ येशूने बालु ह्याम् बिसि यो छ्युँ लइ ।

19 दिलेया खीजी च म्हिलाइ खल् आपिं । बरु “किहए धिर ह्यासि परमेश्वरजी किहए फिर ल्हयो खसि किहए फिर कति थेवै के लमिंइ बिब किहए म्हिमैने बिमिन् बिसि खीजी चने,” बिइ ।

20 छ बिबै तोंदोंन् च ह्यासि येशूजी खीए फिर थेवै के लमिंइ बिसि डेकापोलिस ह्युलर बिप्रबर होंइ । चए ताँ थेसि ताँन् म्हिमै प्लेटोयाइ ।

?????? ???? ???? ???? ???? ???? ????  
(???? ?-?-?-?-?; ???? ?-?-?-?)

21 च लिउँइ येशू डुडगा क्रेसि तालए चोंजा एखमा चर म्हिए हुल खीए कारगर्यु तखइ ।

22 चबै च्हां धिबै चिबैं न्होंबै याइरस बिबै म्हि घि चर खइ, धे येशू प्रोंसि खीए प्हेलेर फ्योसि

23 “डए च्हमि च्योब्यो नसि सार तइमुँ । छतसि च ससि सोरिगे बिसि किह डए धिर खसि चए फिर यो थेंमिन्,” बिसि चइ यो छ्युँ लइ ।

24 छबिमा येशू च म्हिने ह्याइ । म्हिए हुल या येशूए लिलिन् ह्याइ, खीए कारगर्यु ल्हें म्हि तबइले म्हिमै खीने थुरमल ।

25 चर च्युसे डिहं वर्ष ओसों ओनोंन् को त्हसि नरिबै च्हमिरि घि मुँल ।

26 ल्हें बैद्यमैने मै ललेया च सल् आखॉल । चने मुँबै मुइ ताँन् नुयाल, नब बिस्याँ आसल, बरु झन् सार ततै ह्याल ।

27 येशूजी नब छ्बमै सल् लमिंम् रो बिबै ताँ चइ ओसोंन् थेल, छतसि म्हिए हुल न्होर होंसि चइ लिउँइले खसि येशूए क्वेंर छुइ ।

28 तलेबिस्याँ “येशूए क्वें मत्त्रे छुइल् योलेया ड क्त्होसंन्ले सयामल,” बिसि चइ सैं न्होर मैल ।

29 छले येशूए क्वें छुइबै तोंदोंन् च च्हमिरिए को त्हब टियाइ । छतमा ह्हांस सयाब चइ था सेइ ।

30 च तोदोंन् येशूजी ह्हांसउँइले शक्ति त्हांह्याब था सेसि म्हिए हुलउँइ तोसि “डए क्वें खावइ छुइ?” बिसि डचोएइ ।

31 च्हामा येशूए चेलामेंड खीने बिड, “च्छौ ल्हें म्हि ह्नोंसने थुरब सेनासेन्, ‘डलाइ खाबइ छुइ’ बिसि डचोएब् वा?”

32 दिलेया येशूजी खी छुइबै म्हि खाब मुँगे बिसि छाइ छुइ इह्योबर होंड ।

33 च च्हमिरि सब था सेसि डिहंसि त्हारदे येशूए ओंसों च्हि तुंसि ह्नोंसने तबै ताँन् ताँमें येशूने बिड ।

34 झाइले येशूजी च च्हमिरिने बिड, “ओ नानि, किहए बिश्वासइ किह सयाइमुँ । आडिहंनले ह्याद, तारे किहए नब सयाइ ।”

35 येशू छले पॉरिमा याइरसए धिंउँडले खबै म्हिमेंड याइरसने बिड, “किहए च्हमि सियाइ । तारे गुरुलाइ तले दुःख पिंब?”

36 दिलेया चमैड लबै ताँमें थेसेया आथेब् धों लसि येशूजी याइरसने बिड, “आडिहंन्, तोइ आडिहंन्ले बिश्वास लद ।”

37 च्छौ बिसि खीजी पत्रुस, याकूब नेरो याकूबए अलि यूहन्ना बाहेक् अरू खाबलाज्यै खीने बालु ह्याल् आपिं ।

38 खेंमें याइरसए धिंर फेखमा चर म्हिमें शोकइ खैला तोला तसि क्रोरिब खीजी प्रॉल ।

39 छ तब् प्रॉसि खीजी चमैने बिड, “क्हेमें तले क्रोल? तले खैला तोला तरिल? चु कोलो आसिडमुँ, चु न्हरु च्चुरिडब् ग ।”

40 दिलेया खीए ताँ थेसि चमैड बिल्लि लसि निस्युइ । छ तसि येशूजी चर मुँब्में ताँन् बैरु कुलसि च कोलोए आबा-आमा नेरो खीने मुँबै चेलामें सों बोसि कोलो मुँबै क्ल्ह्योर ह्याइ ।

41 झाइले कोलोए यो क्हासि खीजी बिड, “तालिता कूमि!” छ बिब, “ओ नानि, डइ किहने बिमुँ, रेद!” बिब् ग ।

42 खीजी छ बिबै तोदोंन् च कोलो रेसि प्रबर होंड । च कोलो च्युसे डिहदिबै मुँल । छ तब् प्रॉसि चर मुँबै म्हिमें प्लेटोयाइ ।

43 येशूजी चमैने “चु ताँ खैलसेया खाब्ने या आबिद,” बिड । झाइले “चु कोलो चबै सैमें पिन्,” बिसि चबै म्हिमेंने ल्हैदिड ।

## 6

???????????? ???? ???? ???? ???? ????  
(?????? ??-??-??; ????? ?-??-??)

1 झाइले च क्ल्ह्योउँडले येशू खीए नाँस नासरतउँडन ह्याइ । खीए चेलामें या खीए लिलिन् ह्याइ ।

2 थे प्रिबै ल्हिंइरि येशू च्छों धिंर ह्यासि म्हिमेंने परमेश्वरए ताँ लोमिंबर होंड । खीए ताँ थेब्में न्होंबै ल्हें म्हिइ अचम्मा इहाँसि छ बिड, “चु म्हिजी छाबै ताँमें खनिउँडले ह्गगे? चु म्हिजी योंबै ज्ञान खैब जा? चु म्हिउँडले छाबै अचम्माबै केमें खैले तब् जा?

3 चुम् सिंए के लबै म्हि आडिं वा? चु मरियमए च्ह, याकूब, योसेफ, यहूदा नेरो सिमोनए आधें, आडिं वा? खीए अडॉमें या चुर्न मुँ!” छ बिबि चमैड खी म्हि आच्छिन् लड ।

4 छ तमा येशूजी चमैने बिड, “अगमबक्ताइ खन्तोदोंन् मान योंमुँ, दिलेया ह्नोंसए नाँसर, ह्नोंसए म्हिमेंए म्हाँजोर, नेरो ह्नोंसए धिंर मान आयों ।”\*

5 येशूजी खीए नाँसर को-कोइ नबै म्हिमेंए फिर ह्नोंसए यो थेसि चमै सल् लमिंबै के बाहेक अरू औदिबै केमें तोइ लल् आखॉल । तलेबिस्याँ चमैड बिश्वास आल ।

6 चमैड खीए फिर बिश्वास आलब् प्रॉसि येशू प्लेटोयाइ ।

**2** (2:2-2:2; 2:2-2) **3** (2:2-2:2; 2:2-2) **4** (2:2-2:2; 2:2-2) **5** (2:2-2:2; 2:2-2) **6** (2:2-2:2; 2:2-2) **7** (2:2-2:2; 2:2-2) **8** (2:2-2:2; 2:2-2)

झाइले येशू च जरबे नांसजर परमेश्वरए ताँ लोमिंदै प्रइ ।

7 खीजी च्युसे इंहं चेलामें खी डॉर हुइसि इंहं-इंहं लसि चमैलाइ मोंमें ल्हावै हग नेरो शक्ति पिंइ ।

8 धे खीजी चमैने बिइ, “छले ह्यामा क्हेमैइ चबै सैमै, इयोल, मुइ तोइ आबोद् । फ्हेरे बिस्याँ किन्,

9 जुत्ता खिद्दु, दिलेया फेदिबै क्वेमें आबोद् ।”

10 धवै येशूजी चेलामेंने बिइ, “क्हेमैं नाँसर ह्यामा खावै धिर क्हेमैए मान् लमुँ, च नाँसउँडँले आत्होंन् समा च धिर्न टिद् ।

11 को-कोइ क्ल्ह्योर फेनेमा म्हिमैइ क्हेमैए मान आलस्याँ, क्हेमैइ बिबै ताँ आथेस्याँ, च क्ल्ह्योउँडँले त्होंमा चमैए बिरोधर ग्वाइ पिंवै ल्हागिर क्हेमैए फ्लेबै त्हुल खारथेन् ।”**\* \* \***

12 च लिउँडँ चेलामें झाइले त्होंह्यासि “ताँन् म्हिमैने ह्त्तोंसए आछ्याँबै बानि पिसि परमेश्वरउँडँ सैं एद्,” बिसि बिप्रइ ।

13 झाइले च चेलामैइ मोइ स्याबै ल्हें म्हिमैउँडँले मोंमें ल्हाइ धै ल्हें नवै म्हिमैलाइ [प्राथना लदौ] छ्युगु फोसि सल् लमिंइ ।**\***

**14** (2:2-2:2; 2:2-2) **15** (2:2-2:2; 2:2-2) **16** (2:2-2:2; 2:2-2)

14 येशूजी लवै केए बारेबैं ताँमें खन्तोदोंन् थेनेल । छत्तसि हेरोद मुँज्यै या खीए बारेबैं ताँ थेइ । को-कोइइ “वप्तिस्मा पिंवै यूहन्ना सिबउँडँले सोसि खना! छ्तैग चइ औदिबे केमें लल खाँना विमल ।”

15 दिलेया कोइइ, “चुम् एलिया बिबै अगमबक्ता ग,” बिइ ।

को-कोइइ “चुम् स्योंम्बे अगमबक्तामें न्होंबैं त्रि धों तव् ग,” बिइ ।**\***

16 दिलेया हेरोदइ चु ताँ थेसि बिइ, “चुम् क्त्तोंसेन् यूहन्ना ग । चए क्क डइ थोबर ल्हेदिल, चम् सोइ खना ।”

17 तलेबिस्याँ च भन्दा ओंसों हेरोद मुँइ ह्त्तोंसए अलि फिलिपए फ्लेंस्यो हेरोदियासने ब्या लल । छत्तसि “ह्त्तोंसए अलिए फ्लेंस्योने ब्या लल् आत!” बिसि यूहन्नाइ बिबइले हेरोदइ यूहन्नालाइ क्हाबर ल्हेदिसि फ़ैसि झेलर च्युवाल ।

18 छत्तमा च हेरोदियासइ बिव् धोंले हेरोदइ सिपाइमैं कुलसि यूहन्ना झेलर च्युवाइ ।**\***

19 हेरोदियासइ यूहन्नाने इख थेसि चलाइ सैबै सैं लल, दिलेया सैल् आखाँल,

20 तलेबिस्याँ यूहन्ना ठिक के लवै पवित्र म्हि मुँ बिबै ताँ हेरोदइ सेल । छत्तसि हेरोद चने इंहंसि सैल् आपिल । यूहन्नाए ताँ थेमा हेरोद खैताखैता तमल दिलेया सैं तोंदै चए ताँ थेमल ।

21 लिउइ मत्त्रे हेरोदियासइ यूहन्ना सैबै मौका योंइ । च त्तिहंइ हेरोद मुँ फिबै त्तिहंइ मुँल । छत्तसि हेरोद मुँइ ह्त्तोंसए दरबारै क्रथे मिंथेमैं, कप्तानमें नेरो गालील ह्युलबैं चिबनाब्मैए ल्हागिर भत्यार लइ ।

22 च्हमा हेरोदियासए च्हमि भोज चबै कोठार खसि सेइ । छले सेसि हेरोद नेरो चर मुँबै ताँनए सैं तोंन् लइ । छत्तमा हेरोदइ चने बिइ, “क्हिइ डने तो ह्तिदा इहंइमुँ ह्तिद्, तो ह्तिलेया डइ क्हिह्लाइ पिंस्यो!”

23 कसम चसि चने बिइ, “डए आधा ग्याल्स ह्तिलेया डइ क्हिह्लाइ पिंस्यो ।”

24 छ्बिमा च बैरु त्होंह्यासि चए आमने “डइ तो ह्तिले?” बिसि डचोएइ ।

**\* 6:11 6:8-11** **\*** **6:11 6:11** **\*** **6:11 6:11** **\*** **6:13 6:13**  
 ॥:१६ **\* 6:15 6:14-15** ॥:१६; मकँ ६:२८; लूक ९:१९ **\* 6:18 6:17-18** ॥:१९-२०

चए आमाइ बिइ, “वप्तिस्मा पिंवे यूहन्नाए क ह्तिद् ।”

25 आमाइ छ बिबै तोदोंन् च हेरोद मुँ डार ह्यासि बिइ, “वप्तिस्मा पिंवे यूहन्नाए क थलिर झोंसि तोगोंन् डलाइ पिंन् । डइ ह्तिदा इहाँब चुन् ग ।”

26 चु ताँ थेसि हेरोद बेल्ले न्हू खइ, दिलेया भत्यारर मुँबै फ्लेंमैए उँडर कसम चसि किहइ तो ह्तिरेया पिंम बिबइले हेरोदइ “आपिं,” बिल् आखाँ ।

27 छतसि हेरोद मुँइ सिपाइ ग्नि कुलसि यूहन्नाए क पखबर ल्हैदिइ । धै सिपाइ झेलर ह्यासि यूहन्नाए क थोइ ।

28 झाइले थलिर झोंसि च च्मिरिने पिंइ । च च्मिरिइ क बोसि ह्त्रोंसए आमामे पिंइ ।

29 यूहन्नाए चेलामैइ चु ताँ थेइ, धै चमै खसि सिनु बोसि छगोर पाइ ।

000000 00000 0000 0000 0000000000 0000 000000  
(000000 00-00-00; 00000 0-00-00; 000000000 0-0-00)

30 येशूजी ओसोंन् कुल्मिबै चेला चिब्लें खी डार एखइ । धै खेमैइ तो तो लइ बिबै ताँ नेरो तो तो लोमिंइ बिबै तोन्दोरि ताँ येशूने बिइ ।

31 चर ह्याब खब म्हिमें ल्हें तसि येशू नेरो खीए चेलामैइ चबै नइ आयोल । छतसि खीजी चेलामैने बिइ, “खो, डचो खाबै आरबै कल्ह्योर ह्याले धै भों न्हले ।”

32 छबिसि चमै डुँडगार क्रेसि खाबै आरबै कल्ह्योर ह्याइ ।

33 दिलेया खेमै ह्यारिब ल्हें म्हिइ सेइ । छतसि खेमै तालए क्योंजा फेनेब् भन्दा ओसोंन् नाँ-नाँसउँडले ल्हें म्हिमें न्हैदै तालए छेउर फेनेइ ।

34 येशू तालए छेउर फेसि डुँडगाउँडले त्हांमा ल्हें म्हि प्रोंइ । चमै प्रोंसि खीए सैर ल्हयो खइ तलेबिस्याँ चमै फ्लोंछें आरबै क्युमै धाँन् तरिल । छतसि येशूजी चमैलाइ ल्हें ताँमै लोमिंबर होंइ ।\*

35 डेसा तबि छेमा चेलामै येशू डार खसि बिइ, “चु खाबइ आरबै कल्ह्यो ग । धै म्हुँडसै या तबि छेइ ।

36 छतसि चुमै ह्याल् पिंन् । चुमै छाइ छुइबै नाँसजरे ह्यासि चबै सैमै किंसि चरिगे ।”

37 दिलेया येशूजी चमैने बिइ, “क्हेमैइन चमैलाइ चल पिंन् ।”

छबिमा चेलामैइ येशूने बिइ, “डि ह्यासि म्हेँन प्रेल्बे नोंसैए क्हेँ किंइ पखसि चुमै चल पिंले वा?”

38 येशूजी चमैने बिइ, “क्हेमैने कति पो क्हेँ मुँ? ह्यासि डचोद ।”

इह्योबै लिउँड चमै खसि येशूने “क्हेँ इहपो नेरो ताँग डिहं मुँनमै,” बिइ ।

39 झाइले येशूजी “चर मुँबै म्हिमैलाइ टोलि टोलि लसि ल्हस्यारल्ले चउरर क्हुँबर ल्हैदिइ,” बिइ ।

40 झाइले चमै कोइ इहच्यु इहच्युए टोलि लसि ल्हस्यारल्ले क्हुँइ । कोइ प्र प्रए टोलि लसि ल्हस्यारल्ले क्हुँइ ।

41 झाइले येशूजी च क्हेँ इहपो नेरो ताँग डिहं किंसि मुउँड इह्योसि परमेश्वरलाइ धन्यवाद पिंइ । धै च क्हेँ लूसि “म्हिमै चुमिन्,” बिसि चेलामैने पिंइ । छलेन खीजी ताँग डिहं या ताँनलाइ चुमिंइ ।

42 झाइले ताँनइ बेल्ले म्नेन्ले चइ ।

43 म्हिमैइ चल आखाँसि डैबै क्हेँ लुँठेमै चेलामैइ खुमा च्युसे डिहं दहलो तल ।

44 क्हेँ चबै आमुयुँमै मत्त्रे हजार इह मुँल ।

१११११ १११११ ११ ११ १११११

(११११११ ११:११-११; ११११११११ १:११-११)

45 म्हिमेंइ चल् खाँवे तोदोन् येशूजी ह्राँसए चेलामें डुँङ्गार क्रेसि खेंमें ह्याब् भन्दा ओसोन् तालए क्योँजा बेथसेदा विबै क्ल्ह्योर कुलइ। छले कुलबै तोनं म्हिमेंलाज्यै या खेंमेंए धिंर कुलइ।

46 च म्हिमें ह्याबै लिउँई येशू कौर प्राथना लबर ह्याइ।

47 डेसा तबि छेमा चेलामेंए डुँङ्गा तालए म्हाँजोर मुँल। येशू बिस्व्याँ कोर्न मुँल।

48 च त्हेर उल्लोले थेबै खें खसि डुङ्गा ओलेब बेल्ले गारो तरिल। नाँ न्होबै छुइँ, सोँ ह्राबै त्हेजरे येशू तालए फि फि प्रखसि चेंमें भन्दा ओसोँ ह्याल् म्हेइ।

49 दिलेया चेलामेंइ येशू तालए फिर प्रखि म्रोंसि “माँ मुँन!” बिसि चिरइ।

50 तलेबिस्व्याँ खी क्युए फिर प्रब म्रोंसि चमें इहँयाँल।

दिलेया येशूजी युन्ले चमेंने भोंब तद, “आइहंन! डन ग,” बिइ।

51 च्हाँ बिसि येशू चमेंए डुँङ्गार केइ। खी डुँङ्गार केबै तोदोन् खें टियाइ। छ तब म्रोंसि चमें प्लेटोयाइ,

52 तलेबिस्व्याँ खीजी क्हेँ इहपो नेरो ताँग इहंउँइले हजार इह म्हिमें चल् पिंब म्रोंलेया “येशू खैबै म्हि मुँगे” बिसि चमेंइ अझै आक्होल, तलेबिस्व्याँ चमेंए सैं सारो तल।

११११११ १११११ १११११११११ १११११११ १११ ११११११११ १११ ११११११

(११११११ ११:११-११)

53 झाइले चमें तालए चोंजा गनेसरत विबै ह्युलर फेखबै लिउँई डुँङ्गा छ्योगार पखसि फैथेंइ।

54 खेंमें डुँङ्गाउँइले त्हांबै तोदोन् म्हिमेंइ येशूलाइ डो सेइ।

55 छतसि चमें च जरेबै ह्युलजरे न्हेह्यासि नबै म्हिमें रोबै क्ल्ह्योनेन् येशू मुँबै क्ल्ह्योर पखबर होंइ।

56 खी नाँसजरे ख-खनर ह्यामुँ च-चर्न म्हिमेंइ नबै म्हिमें घ्याँ-घ्याँन पखसि थेंमिमल, धै “क्हिए क्वेंए डो मत्त्रे छुइल् पिन्” बिसि नबै म्हिमेंइ येशूने यो छ्युँलइ, धै येशूए क्वें छुइब्में ताँन् सयाइ।

## 7

११११११११११ ११११११ १११११११११ ११११

(११११११ ११:१-१)

1 तिगें यरूशलेमउँइले खबै को-कोइ शास्त्रिमें नेरो फरिसीमें येशूए डार खागु तखइ।

2 चर येशूए को-कोइ चेलामेंइ यो आखुल्ले चब चब चमेंइ म्रोंइ।

3 (फरिसीमें नेरो ताँन् यहूदीमेंइ खेंमेंए खेंमेंइ थेंबै छ्यार यो आखुन् समा चब आचमल।

4 झाइले बजारउँइले खमा ह्राँस आखुन् समा चमेंइ तोइ आचमल। धै थलि प्हेला भाँडमें आम्यान् समा ह्योब तेब आलबै छ्या मुँल।

5 छतसि च फरिसीमें नेरो शास्त्रिमेंइ “क्हिए चेलामेंइ खेंमें-मामेंइ लथेंबै छ्यार तले आप्र? चुमेंइ तले यो आखुल्ले चब चइ?” बिसि येशूने डचोएइ।

6 येशूजी छले बिइ, “क्हेमें फिब्लो पादिबै म्हिमेंए बारे येशैयाइ स्योमन् छले प्हिथेंडमुँ, चु म्हिमेंइ सुँइ मत्त्रे डलाइ म्हाँदिम्,

दिलेया चमेंए सैंइ बिस्व्याँ डलाइ आम्हाँदि।

7 चमेंइ फाक्कन डए मि किम्,

तलेबिस्व्याँ “चु परमेश्वरजी विबै ताँ ग,” बिसि

म्हिमैइ लथेंबे छ्यामै चमैइ लोमिम् ।\*†

8 कहेमैइ परमेश्वरए तामै स्योवासि म्हिमैइ लथेंबे छ्या म्हाँदिम् ।”

9 खीजी चमैने विइ, “ह्रोंसए छ्या म्हाँदिबै ल्हागिरि कहेमै बेल्ले ह्रब् ष्हेसि परमेश्वरए तामै स्योवाइ ।

10 ह्रोंसए आबा-आमाए मान लद् । धै खाबइ ह्रोंसए आबा आमाए विरोधर आछ्याँबे तामै पोंमुँ छाबै म्हिलाइ सैबै सजै पिन्, बिसि मोशाइ स्योमन् बिथेल ।\*†

11 दिलेया कहेमैइ लोमिमा: ह्रोंसए आबा आमालाइ ल्होबर पिंबै तो मुँले सै परमेश्वरलाइ पिल् त्हुबै सै\* ग । बिम् बिस्याँ,

12 च म्हिइ ह्रोंसए आबा आमालाइ तोइ पिल् आत्हु बिम् ।

13 छले ह्रोंसइ लरिबै छ्याए लिलि प्रसि कहेमैइ परमेश्वरए तामै थोवाम् । छलेन कहेमैइ अरू ल्हें आतबै केमै लरिइमुँ ।”

२२२ २२२२ २२२ २२२  
(२२२२२ २२:२२-२२)

14 झाइले येशूजी म्हिए हुल खी डार हुइसि विइ, “कहेमै तानइ डए ताँ थेसि क्होद् ।

15 चबै सैइ म्हिलाइ पापर च्होवाल् आखाँ, बरु म्हिए सैं न्होंउँइले त्हांबै तामैइ म्हिलाइ पापर च्होवाम् ।

16 [थिबे न्ह मुँबमैइ धेरिगे ।]†

17 झाइले म्हि हुलउँइले त्हांसि धिं न्होर होंबे लिउँइँ खीए चेलामैइ येशूने च अहानए बारेर डचोएइ ।

18 येशूजी चमैने विइ, “कहेमैज्यै या अझै आक्होइमुँ वा? सुँउँइले म्हिए फो न्होर होंबे सैइ पापर च्होल् आखाँ बिसि कहेमैइ आसेइमुँ वा?

19 तलेबिस्याँ सुँउँइले चबै सै सैं न्होंउँइँ आह्याल्ले फो न्होंउँइँ ह्याम्, झाइले बैरु त्हांह्याम् । छतसि चबै समै तो चलेया तम्!” बिसि येशूजी विइ ।

20 येशूजी धबै विइ, “म्हिए सैं न्होंउँइले त्हांबै आछ्याँबे ताँइ मत्त्रे म्हि पाप खल् लवाम् ।

21 तलेबिस्याँ म्हिमैए सैंउँइले आछ्याँबे तामै मैब, ब्यभिचार लब, ह्योब, म्हि सैब, रण्डिबाजी लब,

22 लोब लब, स्योर तेब, खैच्छिजिले पोंब, खे लब, थेब् ष्हेब, आमाम्दु तब,

23 छाबै पाप खबै तामै तान् सैं न्होंउँइले त्हांम्, धै म्हिलाइ पाप खल् लवाम् ।”

२२२२२ २२२२२२ २२२२२२२२ २२२२२ २२२ २२२२२२२२ २२  
(२२२२२ २२:२२-२२)

24 च लिउँइँ येशू च क्ल्ह्यो वार्थेसि टुरोस नेरो सीडोन बिबै सहरउँइँ ह्यासि धिं ग्रिर होंइ । खी चर मुँ बिसि खाबज्यै था आसेरिगे बिब् येशूए सैं मुँल । दिलेया म्हिमैइ था आसेल्ले येशू टिल् आखाँल ।

25 येशू चर मुँ बिब च्हमिरि घ्रिइ था सेइ । चए च्हमि मोंइ स्याल । छतसि च येशू डार खसि खीए फ्ले फ्योइ ।

26 च च्हमिरि यहूदीस्यो आडिंल, सिरिया ह्युलबैं फोनिसियाथेंस्यो मुँल । “डए च्हमि स्याबै मों ल्हामिन्,” बिसि चइ येशूने यो छ्युँ लइ ।

\* 7:7 7:6-7 ००० ००:३३ † 7:10 7:10 ०००० ००:३२; व्य ५:३६; प्रस २१:३७; लेवी २०:९ \* 7:11 7:11 ००००००००००००  
०००० ०००००० ०० ०००००० ०००००००००० ०० ०००००० ०० † 7:16 7:16 [२२२२२ २२२ २२२२२२२२२२ २२२२२२२२] ०००० ०००००० ००  
००००००० ००००००० ०० ०००००० ००००००० ०००००००० ००००००००



10 च तोदोन् येशू खीए चेलामेंने डुङ्गार क्रेसि दलमनुथा विबै क्ल्हयोर ह्याइ ।

“?????????? ???? “????? ???? ??????” ???  
(????? ??:?-?)

11 फरिसीमें येशू डॉर खसि “क्होसंन किह स्वर्गउईले युब् ग बिस्याँ औदिवै चिनु लसि उईन्,” विसि प्होबर होंइ ।\*

12 दिलेया खीए सैं नसि येशूजी विइ, “तिंजोरोबै म्हिमेंइ तले औदिवै चिनु म्हैम्? क्होसंन् ड क्हेमेंने बिम्, तिंजोरोबै म्हिमेंलाइ डइ तोइ चिनु उईरिब् आरे ।”\*

“?????????? ???? ??????? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ??  
????????? ????  
(????? ??:?-?)

13 छु विसि येशू चमें वार्थेंसि डुङ्गार क्रेसि धबै तालए क्योजा ह्याइ ।

14 येशूए चेलामेंइ डुङ्गार ह्यामा चबै सै बोब म्लेयान चमेंने क्हें त्रि मत्त्रे मुँल ।

15 छुल ह्यारिमा येशूजी खीए चेलामेंने लोदा सैंदा लसि विइ, “फरिसीमें नेरो हेरोद मुँए क्हेंर झोवै प्लेढाउईले न्ह क्रों मि क्रोले टिद् ।”\*

16 छुविमा “डचोने क्हें आरेमा प्रभुजी छु विइ उ तो?” विसि चमेंइ खें-खेंमें ताँ लबर होंइ ।

17 येशूजी चमेंए ताँ था सेसि चमेंने विइ, “क्हेमेंने चबै सै आरे विसि तले ताँ लल? ड खाब् जा विसि क्हेमेंइ अझै आसे वा? अझै आक्हो वा? क्हेमेंए सैं अझै सारोन् मुँ वा?

18 क्हेमेंए मि मुँलेया तले आम्रों? क्हेमेंए न्ह मुँलेया तले आथे? क्हेमेंइ तोइ आचि वा?\*

19 डइ क्हे इहपोइ हजार इह म्हिमेंलाइ भ्रेंन्ले चल् पिमा क्हेमेंइ डैवै क्हें लुँठेंमें खुमा कति ट्हलो प्लिल?”

च चेलामेंइ येशूने विइ, “च्युसे डिहं ट्हलो ।”

20 छुलेन “क्हे डिपोइ हजार प्लि म्हिमें भ्रेंन्ले चल् पिमा क्हेमेंइ कति ट्हलो खागु लल?”

चमेंइ विइ, “ट्हलो डि प्लिल ।”

21 येशूजी चमेंने विइ, “क्हेमेंइ अझै आक्हो वा?”

“?????? ?? ?????????? ?????? ???? ?????????? ??????

22 च लिउई खेंमें बेथसेदा विबै क्ल्हयोर फेखमा चर म्हिमेंइ मि आम्रोंबै म्हि त्रि येशू डॉर पखसि “चुए मि भ्रोंबै ल्हागिर किहजी छुइमिन्,” विसि यो छुयुँ लइ ।

23 छुलमा येशूजी च मि आम्रोंबै म्हिए योर क्हासि नाँसउईले वैरु बोइ । झाइले चए मिर तु फोमिसि चए मिर ह्रोंसए यो थेंसि “क्हिइ भ्रोंल् खाँम् उ आखाँ?” विसि चने डचोएइ ।

24 झाइले ताइ इह्योसि चइ विइ, “डइ म्हिमें भ्रोंल् खाँम्, दिलेया चमें सिं धुँ धोले प्ररिब् प्रोम् ।”

25 छुविमा येशूजी धबै च म्हिए मिर छुइमा च म्हिइ इह्योइ, थें छेनाले भ्रोंल् खाँब् तइ ।

26 च लिउई येशूजी च म्हिने “नाँ-नाँसर खनिरै आहोंल्ले सरासर धिंर ह्याद,” विसि कुलइ ।

“????????? ???? “????????????? ?????????????? ?????????? ?” ???  
(????? ??:?-??:-??:-??:-??:-?)

27 झाइले येशू नेरो खीए चेलामें कैसरिया फिलिप्पी ह्युलबैं नाँस नाँसउई ह्याइ । छुले घ्यार ह्यारिमा येशूजी खीए चेलामेंने “म्हिमेंइ डलाइ खाब् बिम्?” विसि डचोएइ ।

28 चेलामेंइ विइ, “कोइ ‘बप्टिस्मा पिंबै यूहन्ना’ बिम्, कोइ ‘स्योम्बै एलिया ग,’ बिम्, कोइ ‘स्योम्बै अर्को अगमबक्ता त्रि ग’ बिम् ।”\*





8 छ बिब् थेसि छाड माइ इट्योमा चमैइ येशू मत्त्रे खेमैने म्रोंइ अरू खाबै आप्रों ।

9 झाइले खेमै कोंउँइले क्युरु युरिमा येशूजी चमैने “म्हिए च्ह सिसि धबै सोगों आतन् समा क्हेमैइ कौर म्रोंबै तामै खाबने या आबिद ओ,” बिइ ।

10 खीजी बिबै ताँ चमैइ अरूमैने आबि, दिलेया सिसि धबै सोगों तब बिब तो जा? बिसि खे-खेमैन् ताँ लबर होंइ ।

11 च लिउँइ चमैइ “ परमेश्वरजी कुल्मबै मुँ खीष्ट युब् भन्दा ओंसों एलिया युल् त्हुम्, बिसि शास्त्रिमैइ तले बिमुँ?” बिसि येशूने डचोएइ ।\*

12 येशूजी बिइ, “क्ह्नोंसेन् खीष्ट युब् भन्दा ओंसोंन् एलिया युसि न्होंयाबै तोन्दोरि सैमै क्योँएमिम् । दिलेया म्हिए च्हजी बिस्याँ ल्हें दुःख सैदिल् त्हुम्, धे म्हि आच्छिन् तब्मुँ बिसि परमेश्वरए छ्वेर तले फ्हिइमुँ?”

13 दिलेया ड क्हेमैने बिमुँ, एलिया युल् खाँइ, धै खीए वारेर परमेश्वरए छ्वेर फ्हिब् धोले म्हिमैइ तो लदा इहाँमुँ चन् लइ ।”

ⓂⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂⓂⓂ  
(ⓂⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂ:ⓂⓂ-ⓂⓂ; ⓂⓂⓂⓂ Ⓜ:ⓂⓂ-ⓂⓂ)

14 झाइले खेमै अरू चेलामै डार एखमा चेलामैए खागु म्हिए हुल रारिब नेरो को-कोइ शास्त्रिमैइ चेलामैने तामै डचोएरिब म्रोंइ ।

15 म्हिए हुलइ येशू म्रोंबै तोदोन् बेल्ले अचम्मा इहाँह्याइ, धै येशू डार न्हेह्यासि खीए मान लइ ।

16 येशूजी म्हिए हुलने “क्हेमैइ चु चेलामैने तो डचोएरिल?” बिइ ।

17 च म्हि हुल न्होंउँइले म्हि भ्रिइ येशूने बिइ, “गुरु, डए च्ह मोंइ स्यासि पॉल् आखाँइमुँ । छतसि किह डार पखइमुँ ।

18 मोंइ स्यामा डए च्ह सर प्योवाम्, सुँउँइले पिबि त्हांम्, धै स ह्हासि कित्रि मित्रि तयाम् । डइ किहए चेलामैने चु मों ल्हामिन् बिसि यो छ्युँ लल । दिलेया चमैइ ल्हाल् आखॉल ।”

19 झाइले येशूजी चमैने बिइ, “च्या, क्हेमै कति विश्वास आलबै म्हिमै मुँन् ! ड क्हेमैने कति समा टिल् त्हुम्? डइ क्हेमै खोंयोँ समा सैदिल् त्हुम्? च कोलो ड डार पउ ।”

20 चमैइ च कोलो येशूए डार पखइ ।

येशू म्रोंबै तोदोन् च कोलो स्याबै मोंइ च कोलोलाइ स्याल म्हाल लसि सर प्योवामा कोलोए सुँउँइले पिबि त्हांसि पटाँपटाँ तबर होंइ ।

21 येशूजी चए आबाने “खोंयोँसेरो चु कोलो छ तब जा?” बिसि डचोएमा

चइ बिइ, “च्युगुधिरि कोलो ओनों ग ।

22 च मोंइ ल्हें खे चु सैल् म्हैइ । खोंयोँ मिर झोंवामल, खोंयोँ क्युर भ्योवामल । ओ गुरु, किहजी चु कोलो तोइ लमिल् खाँस्योँ गार आम्हांदिल्ले डि ल्हांमिन् ।”

23 येशूजी चने बिइ, “ किहजी लमिल् खाँस्योँ” बिसि तले बिल? डए फिर विश्वास लब्मैए ल्हागिर तोन्दोरि सै तल् खाँम् ।”

24 झाइले च कोलोए आबाइ युन्ते थेबै कैले बिइ, “डइ किहए फिर विश्वास लम्, डए विश्वास आभोमा डए विश्वास भोंब लमिन् ।”

25 च्हमन् म्हिए हुल खी डाँइ न्हेखरिब म्रोंसि येशूजी च मोने “ओ न्ह आथेबै लडा मों, ड किहने बिमुँ, च कोलोउँइले त्हांखो, तारे धबै खोंयोँइ च कोलोलाइ स्याल् आयोँ बिसि,” हौदिइ ।

26 छ्बिमा मोंइ च कोलो स्यालाम्हाला लवासि थेबै कैले च कोलोउँइले त्हांह्याइ । छलमा च कोलो सियाब् धोन् तयाइ । छ तब म्रोंमा ल्हें म्हिमैइ “कोलोम् सियाइ बिबर,” होंइ ।

27 दिलेया येशूजी चए यो क्हासि रेमिमा च कोलो सोगों तयाइ ।

28 येशू धिर ह्यावै लिउई खीए चेलामेंइ खाबज्यै आसेल्ले खीने “डिइ च मों तले ल्हाल आखाँगे?” बिसि डचोएइ ।

29 येशूजी चमैने विइ, “छावै खालवै मों प्राथनाइ बाहेक अरू तोइ ललेया ल्हाल आखाँ ।”

ⓂⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂ  
 (ⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂ-ⓂⓂ-ⓂⓂ; ⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂ-ⓂⓂ-ⓂⓂ)

30 झाइले येशू नेरो खीए चेलामें च कल्ह्यो पिसि गालील ह्युल ततै ह्याइ । खेंमै खनिर मुँ बिसि खाबज्यै आसरिगे बिब येशूए सैं मुँल,

31 तलेबिस्याँ खीजी ह्रांसए चेलामेंने लोमिवै तौन् मुँल । खीजी चमैने विइ, म्हिहए च्ह कहासि म्हिमेंए योर पिंवाब्मुँ, धै चमैइ खी सैवाब्मुँ, दिलेया सिबै सोरो लिउई धवै खी सोगोँ तसि खब्मुँ ।

32 दिलेया खीजी बिबै चु ताँ चेलामेंइ कहोल् आखाँ, धै इहंसि खीने डचोएल् आखाँ ।

“ⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂ” ⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂ  
 (ⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂ-ⓂⓂ-ⓂⓂ; ⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂ-ⓂⓂ-ⓂⓂ)

33 झाइले खेंमै कफर्नहुम बिबै कल्ह्योर फेखइ, धै धिं न्होर मुँमा येशूजी चेलामेंने “ध्याँर खरिमा कहेमेंइ तो ताँमें लल?” बिसि डचोएइ ।

34 दिलेया चमै तोइ आबिल्ले टिइ, तलेबिस्याँ ध्याँर खरिमा चमैइ “डचोए न्होर खाब् थेव जा?” बिसि खें-खेंमेंन् ताँ लरिल ।\*

35 झाइले येशू कहुँसि च्युसे इहं चेलामें खागु लसि चमैने विइ, “थेब तदा इहाँवै म्हि, ताँन् भन्दा च्याँब् तसि ताँनए सेवा लल् त्हुम् ।”\*

36 झाइले खीजी कोलो घ्रि चेलामेंए म्हाँजोर पखसि च कोलो ख्वेसि चमैने विइ,

37 “डए मिर छावै कोलो घ्रिलाइ म्हाँया लब्मेंइ, डलाज्यै म्हाँया लम् । डलाइ म्हाँया लब्मेंइ डलाइ मत्त्रे आडिं, ड कुल्मिबै परमेश्वर आबालाज्यै या म्हाँया लम् ।”\*

ⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂ Ⓜ  
 (ⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂ-ⓂⓂ-ⓂⓂ)

38 यूहन्नाइ येशूने विइ, “ओ गुरु, म्हि घ्रिइ विहए मिं किसि मोंमें ल्हारिब डिइ मोँइ । डिइ चने छावै के लल् आयोँ” बिसि लल् आपिं, तलेबिस्याँ च डचोए टोलिबै म्हि आडिंल ।”

39 दिलेया येशूजी विइ, “चलाइ छ आलद आबिद, तलेबिस्याँ डए मिर छावै औदिबै के लबै म्हिइ डए बारे तोइ आछ्चाँवै ताँमें युन्ले पोल् आखाँ ।

40 तलेबिस्याँ डचोए बिरोध आलबै म्हि डचोए टोलिबै म्हि धोँ तबन् ग ।\*

41 झाइले खाबइ “चुम् येशू ख्रीष्टए म्हि ग” बिसि कहेमें क्यु थुँल् पिलेया, क्हाँसेंन डइ कहेमेंने विमुँ, च म्हिइ खैले बिलेन ह्रांसइ योल् त्हुबै इनाम योँब्मुँ ।”\*

ⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂ  
 (ⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂ-ⓂⓂ-ⓂⓂ; ⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂ-ⓂⓂ-ⓂⓂ)

42 येशूजी धवै विइ, “डए फिर बिश्वास लब्मेंए न्होरि खाबइ ड डाँडले म्हि घ्रि फ्रेवामुँ, च केए थेवै सजैँ योँब् भन्दा बरु थेवै ह्रेंदो चए खरिर च्योसि तालर भ्याँवाब च म्हिहए ल्हागिर छ्चाँब तमल ।

43 विहए योइ विह पापर च्होवाम् बिस्याँ च यो थोवाद् । यो इहंन इहंन् तसि नर्गबै मिर ह्याव् भन्दा बरु डुँड तनाबिलेया खोँयोँइ आखाँवै छ्ह योँब विहए ल्हागिर छ्चाँब तम् ।\*

☆ 9:34 9:34 ⓂⓂⓂ ⓂⓂ:२४ ☆ 9:35 9:35 ⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂ:२६-२७; २३:११; मर्क १०:४३-४४; लुक २२:२६ ☆ 9:37 9:37 ⓂⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂ:४०; लुक १०:१६; यूह १३:२० ☆ 9:40 9:40 ⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂ:३०; लुक ११:२३ ☆ 9:41 9:41 ⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂ:४२ ☆ 9:43 9:43 ⓂⓂⓂⓂⓂ Ⓜ:३०



14 छ लब् प्रोसि येशू हिस खसि चेलामेंने बिइ, “च्योब कोलोमें ड डाँर खल् पिन्, चमैलाइ आक्वेद, तलेबिस्याँ परमेश्वरए ग्याल्स छाबै कोलोमेंलन् ग।

15 क्होंसेन्ले ड कहेमेंने बिमुँ, च्योंबै कोलोमेंड [खेंमेंए आबा-आमाए फिर छेनले भर लब्] धोले, परमेश्वरए फिर भर थेंसि म्हाँदिम्बैड मत्त्रे परमेश्वरउँडैले आशिक योम्बुँ, धै परमेश्वरए ग्याल्सर होंबुँ।”\*

16 झाइले येशूजी च कोलोमें खेसि चमेंए फिर ह्रोंसए यो थेंसि आशिक पिंइ।

ॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐॐॐॐॐॐ  
(ॐॐॐॐॐॐ ॐॐ:ॐॐ-ॐॐ; ॐॐॐॐॐॐ ॐॐ:ॐॐ-ॐॐ)

17 झाइले येशू च्यौर ह्यारिमा म्हि च्नि न्हेह्यासि येशूए ओंसों च्हि तुँसि खीने “ओ स्वाबै गुरु, खोंयोँड आखाँबै छह योंबै ल्हागिर डइ तो लल् त्हुम?” बिसि डचोएड।

18 येशूजी चने बिइ, “डने तले स्वाब बिमुँ? परमेश्वर बाहेक अरू खाबै या स्वाब आरे।

19 अरूलाइ आसैब, व्यभिचार आलब, आह्योब, स्योर आतेब, अरूमैए मुइ छलेन् आचब, ह्रोंसए आबा-आमाए मान् लब बिसि ठिमवै तों क्हिइ सेइमुँ।”\*

20 झाइले च म्हिइ येशूने बिइ, “गुरु, चु तौंमै डइ कोलो ओंसोंन् डिंरिडमुँ।”

21 येशूजी म्हाँयाले च डाँड इह्योसि बिइ, “क्हिइ अझै के च्नि लब चैमुँ: छतसि ह्यासि क्हिए क्त्हयो न्हें तौंन् चुँसि योंबै मुइ इहाँदुमै पिन्, छलस्याँ क्हिइ स्वर्गर सै न्होर ल्हें योंबुँ। धै खसि डए लिलि प्रद,” बिइ।

22 चु तौं थेंसि च लि छु लसि दुःख म्हाँदिसि प्रयाइ, तलेबिस्याँ च बेल्ले प्लोबै म्हि मुँल।

23 येशूजी छाइ माइ इह्योसि खीए चेलामेंने बिइ, “प्लोबै म्हिमै परमेश्वरए ग्याल्सर होंब\* बेल्ले गारो मुँ।”

24 खीए तौं थेंसि चेलामें प्लेटोयाइ। दिलेया येशूजी धबै चमेंने बिइ, “ओ डए कोलोमें, सै न्होरए फिर भर थेब्मै परमेश्वरए ग्याल्सर होंब बेल्ले गारो मुँ।

25 प्लोबै म्हि परमेश्वरए ग्याल्सर होंब भन्दा बरु ताए मिउँडैले सलु होंब सजिलो मुँ।”

26 छबिमा चेलामें अचम्मा इहाँसि “छ बिस्याँ खाब म्हि जोगेल खाँम्?” बिसि येशूने डचोएड।

27 येशूजी चमें डाँड इह्योसि बिइ, “म्हिइ चु के लल् आखाँ, दिलेया परमेश्वरजी लल् खाँम्, तलेबिस्याँ परमेश्वरजी तोन्दोरि सै लमिल् खाँम्।”

28 पनुसइ येशूने बिइ, “इह्योद, डिइमि तोन्दोरि सै वाथेंसि क्हिए लिलि ल्हैदिइमुँ।”

29 येशूजी बिइ, “क्होंसेन्ले ड कहेमेंने बिमुँ, डए लिलि प्रबर नेरो डउँडैले खबै सैं तोंबै तौं बिप्रमा खाबइ ह्रोंसए धिं नाँ, आघें-अलि, अना-अडाँ, आबा-आमा, फ्हेसे, क्त्हयो-न्हें वाथेंमुँ,

30 चइ दुःख सैदिल् त्हुलेया प्रगुणा धिं, आघें-अलि, अना-अडाँ, आबा-आमा, फ्हेसे, क्त्हयो न्हें चु छहर्न योम्। च्हाँ मत्त्रे आडिं, लिउँडैबै छहरै या खोंयोँड आखाँबै छह योंबुँ।

31 तोगो थेब तदा इहाँबै च्योंब तब्मुँ, धै तोगो च्योंब तदा इहाँबै थेब तब्मुँ।”\*

ॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐ ॐॐ ॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐॐॐॐॐॐ  
(ॐॐॐॐॐॐ ॐॐ:ॐॐ-ॐॐ; ॐॐॐॐॐॐ ॐॐ:ॐॐ-ॐॐ)

32 झाइले खेंमें यरूशलेम सहरउँडै ह्यारिमा। येशू ओंसों ओंसों प्ररिल। चेलामें प्लेटोरिल, धै लिलि खबै म्हिमै बिस्याँ डिंहरिल। येशूजी धबै च च्युसे डिंह चेलामें खाबै आरेबै क्त्हयोर बोसि खीए फिर तल् त्हुबै तौंमै बिबर होंड:

\* 10:15 10:15 ॐॐॐॐ ॐॐ:३ \* 10:19 10:19 ॐॐॐॐ ॐॐ:१२-१६; व्य५:१६-२० \* 10:23 10:23 ॐॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐ ॐॐॐॐ ॐॐ ॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐॐ, धै परमेश्वरजी म्हाया लसि आशिक पिम्। \* 10:31 10:31 ॐॐॐॐ ॐॐ:१६; लूक १३:३०

33 “थेद, डचो तोगो यरूशलेमउई ह्यारिडमुं। चर फेनेसि म्हेए च्छ खो पिबै खेगि चिबै नरो शास्त्रमैए योर पिंवाबुं। झाइले ड सिल् त्हुबै दण्ड पिल् त्हुम् बिसि चमैइ अरू ह्हेमैए योर सैबर पिंवाबुं।

34 चमैइ ड थुइबुं, विल्लि लबुं, बसाइ ल्हबुं धे सैवाबुं। दिलेया सोंरो लिउई ड धवै सोगों तसि खबुं।”

⌋⌋⌋⌋⌋ ⌋⌋⌋⌋⌋ ⌋⌋⌋⌋⌋⌋⌋⌋⌋ ⌋⌋ ⌋⌋⌋⌋⌋⌋ ⌋⌋  
(⌋⌋⌋⌋⌋⌋ ⌋⌋:⌋⌋-⌋⌋-⌋⌋)

35 झाइले जब्दियाए च्छमैं डिहं याकूब नरो यूहन्ना येशू डार खसि बिइ, “ओ गुरु, डिइ विहने तो हिलेया डिए ल्हागिर लमिन्।”

36 खीजी चमैने “क्हेमैए ल्हागिर डइ तो लमिरिगे बिब क्हेमैए सै मुं?” बिसि डचोएइ।

37 चमैइ खीने बिइ, “क्हि मुं तसि थेवै मान योंवै राजगदिर क्हुंमा डि डिहरि ग्नि क्हिए क्योलोउई, ग्नि त्हेब्रेउई क्हुंल् पिनुं।”

38 छ्त्रबिमा येशूजी चमैने बिइ, “क्हेमैइ द्विबै सै क्हेमैने आसेइमुं। डइ नोव् धों तवै दुःख क्हेमैइ नोल् खांम्मा? डइ किब् धों तवै बप्तिस्मा क्हेमैइ किंल् खांम्मा?”\*<sup>⊛</sup>

39 चमैइ खीने, “डिइ खांम्!” बिइ।

येशूजी चमैने बिइ, “डइ नोव् धोंवै दुःख क्हेमैज्यै या नोबुं, धे डइ किब् धोंवै बप्तिस्मा क्हेमैज्यै या किबुं।

40 दिलेया डए क्योलोउई नरो त्हेब्रेउई खाब् टिल् योम्, च डइ बिसि आत, परमेश्वरजी खाबए ल्हागिर तयार लथेइमुं चमैने योम्।”

41 चु ताँ थेसि अरू चेलां च्यु याकूब नरो यूहन्नाने द्विसि खइ।

42 छ्त्रतमा येशूजी चमै खी डार हुइसि बिइ, चु ह्युलर ग्याल्स लवै म्हिमैइ ह्त्रोसए जनता दबिदिसि थेवै हगले शासन लम्, चु ताँ “क्हेमैइ सेइमुं।

43 दिलेया क्हेमैए न्होरि बिस्याँ छ्त्र लव् आत। क्हेमैए न्होरि थेव् तदा इहाँबैइ, अरूमै ल्होल् त्हुम्।\*<sup>⊛</sup>

44 छ्त्रलेन क्हेमैए न्होरि ताँन् भन्दा थेव तदा इहाँवै म्हि ताँने केब्छे तल् त्हुम्।\*<sup>⊛</sup>

45 तलेबिस्याँ म्हेए च्छ मान म्हेबर युव आडिं, दिलेया म्हिमै ल्होबर नरो ल्हें म्हिमैए पापउईले फ्रेमिंवै ल्हागिरि पापए सै फोबर ह्त्रोसए ज्यु पिंवर युव ग।”

⌋⌋⌋⌋⌋⌋ ⌋⌋⌋⌋⌋⌋⌋⌋⌋ ⌋⌋⌋⌋⌋ ⌋⌋ ⌋⌋⌋⌋⌋⌋⌋⌋⌋ ⌋⌋⌋⌋⌋⌋⌋  
(⌋⌋⌋⌋⌋⌋⌋ ⌋⌋:⌋⌋-⌋⌋-⌋⌋; ⌋⌋⌋⌋⌋⌋ ⌋⌋:⌋⌋-⌋⌋)

46 च लिउई खेमैं यरिहो बिबे नाँसर फेखइ, धे येशू ह्त्रोसए चेलांमै नरो म्हेए हुलने यरिहोउईले त्हेंह्यामा तिमैए च्छ बारतिमै बिबे कन घ्याँए रेर क्हुंरिल।

47 चइ खी नासरतवै येशू मुँन बिब थेसि “ओ दाऊदए च्छ येशू, डए फिर ल्हयो खमिन्,” बिसि ओरबर होंइ।

48 छ्त्रले कै तेमा ल्हें म्हिमैइ चने “तोइ आबिद,” बिसि हौदिइ। दिलेया च म्हि झन् “ओ दाऊदए च्छ, डए फिर ल्हयो खमिन्,” बिसि ओरइ।

49 झाइले येशू चर रासि “चलाइ चुर हुइपउ,” बिइ।

म्हिमैइ च कनने “भोंसि तद, रेद, खीजी क्हि हुइरिडमुं युन्ले खो,” बिइ।

50 छ्त्र बिब थेसि च कनइ ह्त्रोसए बख्खु भ्योवासि येशू डार प्रखइ।

51 “क्हिए ल्हागिर डइ तो लमिरिगे इहाँइमुं?” बिसि येशूजी चने डचोएमा

च कनइ खीने बिइ, “ओ गुरु, डए मि प्रोल् खाँव् तरिगे।”

52 झाइले येशूजी चने बिइ, “ह्याद! किहए बिश्वासइ किह सयाइमुँ।” छ बिबै तोदोंन् चए मि भ्रॉल् खाँब् तसि येशूए लिलि प्रयाइ।

## 11

(११:११-११:११; ११:११-११:११; ११:११-११:११)

1 झाइले खेंमें यरूशलेम चेंदोबै जैतून को खागुबै बेथफागे नेरो बेथानिया बिबै कन्ह्योर फेखमा खीजी ह्रॉसए चेलामें न्होंबै म्हि इहंने छ बिसि कुलइ,

2 “कहेमैं च ओंसोंबै नाँसर ह्याद। चर फेनेबै तोदोंन् तोगो समा खाबै आक्रेबै गधाए झज भ्रि च्युँइथेंब कहेमैंइ भ्रॉम्मुँ, च गधाए झज पिसि चुर पउ।

3 खाबज्यै कहेमैंने ‘चु तले पिल?’ बिसि डचोएस्यौं, ‘प्रभुए ल्हागिर चैदिइमुँ, के खाँबै लिउँइ युनन् एपखमिस्यो,’ बिद।”

4 झाइले चमैं ह्यामा गधाए झज घ्याँए रेवैं धिं भ्रिए म्रा डॉर च्युँइथेंब स्याइ, धै चमैंइ च गधाए झज पिइ।

5 छलमा “चु गधाए झज तो लबर पिल?” बिसि चर रारिबै को-कोइ म्हिमैंइ चमैंने डचोएइ।

6 येशूजी लोमिंभ धॉलेन् चमैंइ बिमा चरैं म्हिमैंइ बोह्याल् पिइ।

7 चमैंइ गधाए झज येशूए डॉर पखसि खेंमैंए क्वेंमें चए फिर तिमिंइ, झाइले येशू चए फिर क्रेइ।

8 छले यरूशलेमउँइ ह्यामा ल्हें म्हिमैंइ खेंमैंए क्वेंमें येशूए मान् लबै ल्हागिर घ्यॉर तिमिंइ, धै को-कोइ सिधुँबैं हाँगमें थोसि घ्यॉर तिमिंइ।

9 झाइले खीए ओंसों ओंसों प्रबै म्हिमैंइ नेरो लिलि लिलि प्रबै म्हिमैंइ “परमेश्वरए मिं क्वेद!

याहवेहए मिर खबै भ्रुँलाइ परमेश्वरजी आशिक पिरिगे!”

बिदै जयजय लबर होइ।<sup>☆</sup>

10 “डचोए खे दाऊद भ्रुँए ग्याल्स धबै तखसिन् मुँ।

च ग्याल्सए फिर परमेश्वरजी आशिक पिरिगे!

धाँसे थेबै परमेश्वरए जय जय तरिगे!”

11 झाइले खी यरूशलेमर खसि मन्दिर न्होर होइ। झाइले छाइ माइ तोन्दोरि सै इह्योबै लिउँइ म्हुँइस तबि छेल। छतसि खीए च्युसे इहं चेलामैं बोसि बेथानिया बिबै नाँसर एह्याइ।

(११:११-११:११; ११:११-११:११)

12 चए फ्हँहॉगधों खेंमें बेथानिया बिबै नाँसउँइले खरिमा येशूलाइ फो खेंइ।

13 झाइले येशूजी ह्रेंगोर फ्हो इवाम्मा तबै तुँबुए धुँ भ्रि भ्रॉसि चर रो रोइमुँ उ बिसि इह्योबर ह्यामा येशूजी च धुँर फ्हो मत्त्रे भ्रॉइ, तलेबिस्यौं तुँबुए रो रोबै त्हे आतल।

14 छाब् भ्रॉसि खीजी च तुँबुए धुँने बिइ, “तारे किहउँइले खाबज्यै रोमैं चल् आयोरिगे।” छ बिब खीए चेलामैंइ थेइ।

(११:११-११:११; ११:११-११:११; ११:११-११:११)

15 झाइले खेंमें यरूशलेमर फेनेबै लिउँइ येशू मन्दिर न्होर होसि चर छों लबै म्हिमैं वैरु तेवाइ। धै मुइ त्हेभ्रॉए टेबलमें नेरो तोंगु चुँभैं कहुँबै सैमैं भ्योवाइ।

16 झाइले खीजी छों लभैं खाबलाज्ये या मन्दिरए ह्युउँइले प्रल् आपि।

17 झाइले खीजी म्हिमें लोमिदै विड,  
 “ङए धिं 'तांन् ह्रेंमैए प्राथना लवै धिं तब्मुं' बिसि परमेश्वरए छुवेर फ़िइमुं:  
 दिलेया क्हेमेंइ चु धिं ह्योमैं टिवै क्त्ह्यो ग लन ।”\*

18 चु ताँ थेसि खो पिबै खेगि चिब्मैं नेरो शास्त्रिमैइ “चलाइ खैले सैव् इहे” बिसि घ्याँ  
 म्हेबर हाँइ, दिलेया येशू मोसि चमैं इहंमल तलेबिस्याँ ताँन् म्हिमेंइ खीए ताँमैं थेसि अचम्मा  
 इहॉरिल ।

19 झाइले म्हुँइँस तवै लिउँइँ येशू सहर बैरु त्हांह्याइ ।

⦿⦿⦿⦿⦿⦿⦿⦿⦿⦿⦿⦿⦿⦿⦿⦿⦿⦿⦿⦿⦿⦿⦿⦿⦿⦿⦿⦿⦿⦿⦿  
 (⦿⦿⦿⦿⦿⦿⦿⦿⦿⦿⦿⦿⦿⦿⦿⦿⦿⦿⦿⦿⦿⦿⦿⦿⦿⦿⦿⦿⦿⦿⦿)

20 चए फ़्हंनहॉगधो न्हॉंगर खेंमैं च घ्याँन् तसि खमा च तुँबुए धुँ जरउँइँले कारह्याब खेंमैंइ  
 मोँइ ।

21 छुतब मोसि पत्रुसइ तेल्वै ताँ मैसि येशूने विड, “ओ गुरु, इह्योत्ति, किहजी सराप झोंवै  
 तुँबुए धुँम् कारह्यान ।”

22 येशूजी चमैंने विड, “परमेश्वरए फिर भर थेंस्याँ तोन्दोरि सै तल् खाँम् ।

23 क्त्हांसेंन ड क्हेमेंने बिमुँ, खाबज्यै ह्रॉसए सैं न्हॉर तोइ संका आलल्ले ह्रॉसइ बिबै ताँ  
 खैले बिलेन् तम् बिसि बिश्वास लसि चु कोंने 'किह छुइले स्योसि तालर तेह्याद,' बिलेन चए  
 ल्हागिर छान् तम् ।\*

24 छुतसि ड क्हेमेंने बिमुँ, क्हेमेंइ प्राथना लमा तो सै हिलेया योँल् खाँइ बिसि बिश्वास  
 लद, छलस्याँ क्हेमैइ ह्रिबै सै योँब्मुँ ।

25 झाइले स्वर्गर टिवै परमेश्वर आबाजी क्हेमेंइ लवै पाप क्षमा लमिरिगे बिसि क्हेमेंइ  
 प्राथना लमा खाबने या तोइ आकिह्रबै ताँमैं मुँस्याँ च म्हिलाइ क्षमा पिन् ।

26 [क्हेमेंइ अरूमैं क्षमा आलस्याँ स्वर्गर टिवै क्हेमैए परमेश्वर आबाज्यै या क्हेमेंइ लवै पाप  
 क्षमा लरिब आरे ।]\*\*\*

⦿⦿⦿⦿⦿⦿⦿⦿⦿⦿⦿⦿⦿⦿⦿⦿⦿⦿⦿⦿⦿⦿⦿⦿⦿⦿⦿⦿⦿⦿⦿  
 (⦿⦿⦿⦿⦿⦿⦿⦿⦿⦿⦿⦿⦿⦿⦿⦿⦿⦿⦿⦿⦿⦿⦿⦿⦿⦿⦿⦿⦿⦿⦿)

27 झाइले खेंमैं धवै यरूशलेमर फेखसि येशू मन्दिर न्हॉर छाइ छुइ प्ररिमा खो पिबै खेगि  
 चिब्मैं, शास्त्रिमैं नेरो चिवनाँब्मैं खी डॉर खसि

28 “छों लब्मैलाइ ल्हावाव किहने तोए हग मुँ? च्हाँ थेवै हग किहलाइ खाबइ पिल?” बिसि  
 येशूने डचोएइ ।

29 येशूजी चमैंने विड, “ङइ क्हेमेंने ताँ घ्रि डचोएम्, क्हेमेंइ ङए ताँए ज्वाफ पिंइबिस्याँ ङइ  
 खाबै हग योँसि चु के लम् बिसि क्हेमेंने बिम् ।

30 लु वित्ति, यूहन्नाइ बप्तिस्मा पिबै हग स्वर्गउँइँले योँइ उ म्हिमेंउँइँले योँइ?”

31 चु ताँ थेसि चमैं खें-खेंमैंन् छु बिसि ताँ लबर हाँइ, “ङचोइ 'स्वर्गउँइँले' विड बिस्याँ, 'क्हेमेंइ  
 यूहन्नाए फिर तले बिश्वास आलल?' बिसि चइ बिब्मुँ ।

32 दिलेया 'म्हिमेंउँइँले हग योँव् ग' बिब आत!” तलेबिस्याँ चवैं म्हिमें मोसि चमैं इहंमल,  
 तलेबिस्याँ ताँन् म्हिमेंइ यूहन्ना क्त्हांसेंन्वै अगमबक्ता ग बिमल ।

33 छुतसि चमैंइ येशूने, “डिँइ आसे,” विड ।

झाइले येशूजी चमैंने विड, “ङज्यैया खैवै हगले चु के लमुँ बिसि क्हेमेंने आबि ।”

\* 11:17 11:17 000 00:0; यर ७:११ \* 11:23 11:23 00000 00:२०; १ कोर १३:२ \* 11:26 11:26 00000000 00000000  
 000000 00000000 00000000 0000 000000000 000000000 00000000 000 00000000 0000 00000000 000000000  
 00 00000000 0000000000 0000000000 0000000000 \* 11:26 11:25-26 000000 0:१४-१५



# 12

ⓂⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂⓂ  
 (ⓂⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂ-ⓂⓂ-ⓂⓂ; ⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂ-ⓂⓂ-ⓂⓂ)

- 1 झाइले खीजी चमैने अहान झोंबर होंइ, “म्हि भ्रिइ अँगुरए खेत लसि च खेतिए कारगयुले बार थोइ, धै होंल्दों तासि अँगुर म्हाबै कोल भ्रि बनेसि म्रों रूबै म्हि टिवै ल्हागिर टउ भ्रि या बनेइ। झाइले म्रों आधेर पिसि च कल्हे आगुए ह्युलउई ह्याइ।\*
  - 2 झाइले रोमै खुबै त्हेर म्रोंए कल्हेइ ह्रोंसए योल् त्हुबै भाउ किवर के लबै म्हि भ्रि कुलइ।
  - 3 दिलेया च आधे लबै म्हिमैइ चलाइ बेल्ले धोंसि कहोत्तेन् ल्हामिंइ।
  - 4 झाइले च कल्हेइ अर्को के लबै म्हि चमै डार कुलइ, दिलेया चमैइ चए कर प्रिसि चए आब्रु वाइ।
  - 5 च कल्हेइ धबे अर्को के लबै म्हि कुलइ, चलाज्यै या चमैइ सैवाइ। छुलेन अरू के लबै ल्हें म्हिमै कुलइ, दिलेया आधे लबमैइ कोइ धोंवाइ, कोइ सैवाइ।
  - 6 तारे च कल्हेल कुलबै ल्हागिर ह्रोंसइ खोबै च्ह भ्रि मत्वे चैल। छुतसि ‘चमैइ डए च्ह मान ललै’ इहाँसि तांन् भन्दा लिउई ह्रोंसए च्ह कुलइ।
  - 7 दिलेया च आधे लबमैइ कल्हेए च्ह खरिक् म्रोंसि खेमैन् खेमैन् छु बिइ, ‘चुम् कल्हेए च्ह ग। खो, चु सैवाले, धै चुए तांन् कल्ह्यो डच्योए हग तब्भुं।’
  - 8 झाइले चमैइ चलाइ क्हासि सैसि अँगुर म्रोंए बैरु भ्योवाइ।
  - 9 “छुतसि म्रोंए कल्हेइ तो ललै? खी खसि च आधे लबमै सैवाब्भुं, धै च अँगुरए म्रों अरू आधे लबमैने पिब्भुं।
  - 10 क्हेमैइ परमेश्वरए छुवेर चु ताँ आखेइमुं वा? धिंए गारा झोंबै म्हिमैइ केर आफे बिबै युँमान, जगवै युँमा तइ।
  - 11 चु तांन् के याहवेहजी लमिक् ग। डच्योए ल्हागिर चु के अचम्मवै मुँ।”\*\*
  - 12 खीजी बिबै अहान खेमैए बिरोधर बिक् ग, बिसि चमैइ कहोइ। छुतसि यहूदी चिबनाँबमैइ येशू क्हाबै सै लइ। दिलेया म्हिए हुल म्रोंसि चमै इहंबइले येशूलाइ वार्थेसि ह्रोंसए घ्याँ क्हाइ।

ⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂ  
 (ⓂⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂ-ⓂⓂ-ⓂⓂ; ⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂ-ⓂⓂ-ⓂⓂ)

- 13 च लिउई येशूलाइ ताँ क्हासि फसेद् बिसि चिबनाँबमैइ फरिसीमै नेरो हेरोदिमै न्होंबै को-कोइ येशू डार कुलइ।
  - 14 चमै येशू डार खसि बिइ, “ओ गुरु, किह क्हुोंसेन्बे ताँ पोंम् बिब डिइ सेइमुं। किह खाक् म्रोंसेया आइहं तलेबिस्याँ किहजी प्लोब, इहाँब, खाबलाज्यै या आफेलल्ले परमेश्वरए घ्यार प्रवर छेनाले लोमिंम्। छुतसि डिइ रोमी कैसर मुँलाइ बालि फोब तम् उ आत?” डिने बिमिंन्।\*
  - 15 चमैइ जाल लइमुं बिब येशूजी सेसि चमैने बिइ, “क्हेमैइ तले डलाइ डो चुमुं? मुइ भ्रि पसि डने उईन्।”
  - 16 चमैइ मुइ भ्रि पखसि पिंमा येशूजी चमैने बिइ, “चु मुइर खाबै छाप नेरो मिं मुँ?” चमैइ “चुम् रोमी कैसर मुँल् ग,” बिइ।

\* 12:1 12:1 000 0:१-२ \* 12:11 12:10-11 00 000:२२-२३ \* 12:14 12:14 000000000 0000 000 0 00? 000000 0000 0000000 “0000 0000000000 00000000 0000 000 000” 00000000 00000000 000000 0000000000 000 000 00 0000 00000000 0000000 “000 00” 00000000 0000 00000000 000 0000 0000 00000000 0000 00000000 0000 0000 000000

17 झाइले येशूजी चमैने बिइ, “कैसर झुंलाइ पिल् त्हुबै सैमै झुंलाइन पिनुं, परमेश्वरलाइ पिल् त्हुबै सैमै परमेश्वरलाइन पिनुं।”

येशूए ताँ थेसि चमै प्लेटोयाइ।

ॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐ ॐॐ ॐॐॐॐ ॐॐॐॐ ॐॐॐ ॐॐॐॐ ॐॐॐ  
(ॐॐॐॐॐ ॐॐ:ॐॐ-ॐॐ; ॐॐॐॐ ॐॐ:ॐॐ-ॐॐ)

18 झाइले म्हिमै सिसि धबै सोगों आत बिबै को-कोइ सदुकीमै येशू डार खसि डचोएइ, \*

19 “गुरु, मोशाइ डचोलाइ पिंबै ठिमर छले फ्हिइमुं, ‘कोइ म्हि ब्या लसेया फ्हेसे आतल्ले सियाइबिस्याँ चए ल्हागिर फ्हेसे योरिगे बिसि चए अलिइ चोने ब्या लल् त्हुम्,’ बिसि फ्हिथेंइमुं।”

20 छलेन परवा गिरि अलिमै डि मुंल। ठागुइ ओसों ब्या लइ, दिलेया फ्हेसे आतल्ले सियाइ।

21 झाइले म्हेलइ चोने ब्या लइ, दिलेया चै या फ्हेसे आतल्ले सियाइ। झाइले साँइलइ चोने ब्या लइ, चै या छलेन् सियाइ।

22 छलेन अलिमै डिन डिन फ्हेसे आतल्ले सियाइ, लिउँइ च च्मिरि या सियाइ।

23 छतसि सियाबै धबै सोगों तसि रेखमा च च्मिरि खाबै फ्हेंस्यो तलै? तलेबिस्याँ च च्मिरि अलिमै डिने ब्या लल् खाल।”

24 येशूजी चमैने बिइ, “कहेमैइ परमेश्वरए छवेबै ताँ आक्हो, परमेश्वरए शक्ति या आसे। छतसि कहेमैइ ताँ आक्होबन् तइ, आडिं वा?”

25 म्हिमै सिसि धबै सोगों तमा ब्या आल, चमै स्वर्गदूतमै धोन् तम्।

26 अर्को ताँ, सियाबै म्हिमै धबै सोगों तबै बारे कहेमैइ मोशाइ फ्हिबै ठिमरि लुंरिबै झाडिए ताँ आखेइमुं वा? च त्हेर परमेश्वरजी मोशाने ‘अब्राहाम, इसहाक नेरो याकूबए परमेश्वर डन् ग,’ बिल।”

27 खी सियाबै म्हिमैए परमेश्वर आडिं, सोगों तबैए परमेश्वर ग।† कहेमैम् तिफुंइ ताँ आक्होबै मुंन।”

ॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐ ॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐ  
(ॐॐॐॐॐ ॐॐ:ॐॐ-ॐॐ; ॐॐॐॐ ॐॐ:ॐॐ-ॐॐ)

28 शास्त्रिमै न्होबै म्हि गि चर खमा म्हिमैइ डचोएबै तामैए ज्वाफ येशूजी छेनले पिंब थेसि शास्त्रिइ खीने “मोशाइ पिंबै ठिमबै तामै न्होरि ताँन् भन्दा थेबै ताँ तो जा?” बिसि डचोएइ।

29 येशूजी बिइ, “ताँन् भन्दा थेबै ताँ चुन् ग,

‘ओ इस्राएलीमै थेद! डचोए याहवेह परमेश्वर गि मत्त्रे मुंबै परमेश्वर ग।

30 किहइ ह्बे सेबे, खाँबे, सै न्होँउँइले, खोँ न्होँउँइले ह्त्रोँसए याहवेह परमेश्वरलाइ म्हाँया लद्।”

31 अर्को आज्ञा चुन् ग,

‘किहइ ह्त्रोँसए इहेबै ह्त्रोँसलाइ धोले म्हाँया लद्।’

चु आज्ञा डिहं भन्दा थेव अरू तोइ आरे।”

32 शास्त्रिइ धबै येशूने बिइ, “गुरु, किहजी छयाँबै ताँ बिइ, तलेबिस्याँ परमेश्वर गि मत्त्रे मुं, खी बाहेक अरू खाबै आरे।”

\* 12:18 12:18 ॐॐॐॐॐ ॐ:८ \* 12:19 12:19 ॐॐ ॐ:५ \* 12:26 12:26 ॐॐॐ ॐ:६ † 12:27 12:27 ॐॐॐॐ  
ॐॐॐॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐ ॐॐॐॐॐ ॐॐॐ ॐॐॐॐॐ, छतसि डचोए खेमै ओसों सिल् खोँनाविलेया च त्हेर सोगों तसि परमेश्वरने टिमल।  
\* 12:30 12:29-30 ॐॐ ॐ:४-५ \* 12:31 12:31 ॐॐॐ ॐ:८ \* 12:32 12:32 ॐॐ ॐ:३५

33 छतसि किहइ ह्रब्दे सेब्दे, खाँब्दे, सैं न्होंउँडैले, खों न्होंउँडैले परमेश्वरए म्हाँया लद् । धै ह्रोंसए इहेब्भैं ह्रोंसलाइ धॉलेन् म्हाँया लल् त्हुम् । चु ताँ डिहं ताँन् खालबैं खो पिब् भन्दा थेब् ग ।”<sup>☆</sup>

34 च शास्त्रिइ छले ह्रब् सेल्ले ज्वाफ पिब् थेसि येशूजी चने बिइ, “किह परमेश्वरए ग्याल्सउँडैले ह्रेंगो आरे ।”

च त्हेसेरो खाबज्यै या येशूने ताँमें डचोएबै आँट आल ।<sup>☆</sup>

~~~~~  
(~~~~~)

35 झाइले येशूजी मन्दिरर लोमिंमा बिइ, “परमेश्वरजी कुल्मिंबै मुँ श्रीष्ट दाऊदए सन्तान ग, बिसि शास्त्रिमैँड तले बिमुँ?

36 परमेश्वरए पबित्र प्न्हजी दाऊदने चु ताँ बिद् बिसि परमेश्वरजी कुल्मिंबै मुँए बारेर छ बिल,

‘डइ किहए शत्तुरमैँ किहए फ्हेले न्होर आथेन् समा
किह डए क्योलोउँडै टिद् ।

बिसि याहवेहजी डए प्रभुने बिल ।”[☆]

37 छले दाऊदइ श्रीष्टने ‘डए प्रभु’ बिम् बिस्याँ च मुँ खैले दाऊदए सन्तान तल् खाँम्?”[‡]

~~~~~  
(~~~~~)

झाइले म्हिहए हुलइ येशूए ताँ सैं तोंन्ले थेरिल ।

38 येशूजी ताँ लोमिंमा छले बिइ, “शास्त्रिमैँने न्हक्रों मिक्त्रोले टिद् । चमैँ म्हिमैँड मान् लरिगे बिसि ह्रिग्यो क्वें खिसि सहरजरे छाइ माइ प्ररिम् ।

39 चमैँड च्हों धिंजरे नेरो भोज चबै क्त्ह्योजरे मान् योरिगे इहाँमुँ ।

40 चमैँड इहाँदु म्हेरस्योमैँए क्त्ह्यो न्हें लुडिम्, दिलेया फिब्लो पादिसि ह्रिग्यो ह्रिग्यो प्राथना लम् । छाबै म्हिमैँड परमेश्वरउँडैले झन् ल्हें दण्ड योँब्मुँ ।”

~~~~~  
(~~~~~)

41 येशू मन्दिरर भेटि झोंबै बाकसए चेंदो क्हुँसि म्हिमैँड बाकसर भेटि झोरिब इह्योरिमा प्लोबै म्हिमैँड मुइ ल्हें झोंड ।

42 झाइले इहाँदु म्हेरस्यो म्रि खसि क्युराए मुइ डिहफुँ झोंड ।

43 छाब् म्रोंसि येशूजी खीए चेलामें खी डार हुइसि बिइ, “क्त्होंसेंन ड क्हेमैँने बिमुँ, चु बाकसर भेटि झोंबै म्हिमैँए न्होरि चु इहाँदु म्हेरस्योइ ताँन् भन्दा ल्हें झोंड ।

44 तलेबिस्याँ अरू म्हिमैँड खेंमैँने ल्हें मुँबइले ल्हें झोंड, दिलेया चु म्हेरस्यो इहाँदु तलेया ह्रोंसने तिंफुँड आचैल्ले ताँन् झोंवाइ ।”

13

~~~~~  
(~~~~~)

1 झाइले येशू मन्दिरउँडैले त्होंमा खीए चेलामें न्होंबै म्रिइ खीने बिइ, “ओ गुरु, इह्योत्ति, च्हौ थे-थेबै मन्दिरबैं युँमामें नेरो थे-थेबै धिमैं ।”

2 येशूजी चने बिइ, “विहइ तोगो थे-थेवै छयाँवै धिमैं म्रोंइमुँ? फ़ूना लिउँइँ चु मन्दिरवैँ युँमा घि या खीए क्त्ह्योर तरिब् आरे, घि या आचैल्ले ताँन् गारामैं फुह्याब्मुँ ।”

~~~~~  
 (~~~~~) (~~~~~) (~~~~~)

3 झाइले येशू मन्दिरए दे क्याइ जैतून बिबै कोंर क्हुँरिमा पत्रुस, याकूब, यूहन्ना नेरो अन्द्रियासइ खाबज्यै आसल्ले येशूने डचोएइ,

4 “चु छावै त्तिहँइ खोंयोँ तब्मुँ? झाइले छ तवै त्हेर खैवै चिनुमैं तब्मुँ? डिने बिमिन् ।”

5 येशूजी चमैने बिइ, “न्ह क्रों मि क्रोंले टिद्, खाबज्यै या क्हेमैलाइ लुल आपिन् ।

6 ल्हें म्हिमैं डए मिं किसि, ‘ड परमेश्वरजी कुलवै मुँ (खीष्ट) ग,’ बिसि खब्मुँ, धै ल्हें म्हिमैं लुवाब्मुँ ।

7 फ़ाँब् नेब् तब क्हेमैँइ म्रोंब्मुँ, ‘फ़ाँब् नेब् तरिइमुँ रो’ बिब थेब्मुँ, दिलेया क्हेमैं आइहँन् तलेबिस्याँ चु तलन् त्हुम् । छान् तलेया नास तवै त्हे अझै आतइमुँ ।

8 तलेबिस्याँ हें-हेंए म्हाँजोर फ़ाँब् कैब् तब, ग्याल्स ग्याल्सए न्होर फ़ाँब् नेब् तब्मुँ क्त्ह्यो क्त्ह्योरि सयो खब्मुँ, अँङ्गल् तब्मुँ । दिलेया चु ताँन् सैमैं भर्खर सुत्केरि बेथा ल्हेदिब् धों मत्त्रे ग ।

9 “क्हेमैं ह्हांसए ल्हागिरि न्ह क्रों मिक्त्रोले टिद् । तलेबिस्याँ म्हिमैँइ क्हेमैं क्हासि म्हि ह्हांए उँइँर बोब्मुँ, झाइले ह्हांँ धिंजरे क्हेमैं धोंब्मुँ । डए फिर बिश्वास लबइले क्हेमैँइ डए बारे ग्वाइ पिंवर क्रथेमैं नेरो मुँमैँए उँइँर राल् त्हुब्मुँ ।

10 झाइले परमेश्वरउँइँले खबै सैं तोँवै ताँ ताँन् ह्हेँवैँ म्हिमैँने बिल् त्हुब्मुँ ।

11 म्हिमैँइ क्हेमैँलाइ क्हासि बोयामा ‘तो बिब् इहे,’ बिसि क्हेमैं न्हँ आलद् । तलेबिस्याँ च त्हेर्न परमेश्वरजी क्हेमैँने ‘पोन्’ बिबै ताँ पोन् । क्हेमैँइ पोब् आडिं, परमेश्वरए पबित्र फ़्हजी पोब् ग ।*

12 “च त्हेरि ह्हांसए त्येमैं न्हान् घिइ घि सैबर पिंवाब्मुँ, छलेन आबा आमाइ च्ह च्हमि, च्ह चमिमैँइ आबा आमा सैबर पिंवाब्मुँ ।

13 डए फिर बिश्वास लब्मैं तबइले ताँनइ क्हेमैं हेल् लब्मुँ । दिलेया लिउँइँ समा दुःख सैदिसि ढुक्कले टिब्मैं जोगेल् योंब्मुँ ।*

~~~~~  
 (~~~~~) (~~~~~) (~~~~~)

14 “क्हेमैँइ ‘नास लवै छेरन् तवै सै’ तल् आत्हुवै क्त्ह्योर तब् म्रोंमा (चु ताँ खेवै म्हिइ क्होरिगे ) क्हेमैं यहूदीया ह्युलर मुँब्मैं कोंउँइँ भौदिल् त्हुब्मुँ ।\*

15 कौसिर मुँब्मैं तो-तो सैमैं टहुइब् बिसि धिं न्होर आहोरिगे ।

16 छलेन प्रोर मुँब्मैं या ह्हांसए खिबै क्वेमैं किब् बिसि धिंर आएरिगे ।\*

17 च त्हेर फोर फ़से नोब्मैं नेरो इहे तिंबै आमामैँए ल्हागिरि ओछेमैं बेल्ले गारो तब्मुँ ।

18 छतसि खुँवै त्हेर भौदिल् आत्हुरिगे\* बिसि प्राथना लद् ।

19 तलेबिस्याँ च त्हेर तब् धों तवै दुःख परमेश्वरजी ह्युल केमिब् ओंनोँबै तियाँ समा खोंयोँइ आतइमुँ, लिउँज्यै या छावै दुःख खोंयोँइ तरिब् आरे ।\*

20 परमेश्वरजी च दुःख तवै त्हे आघटिमिस्याँ खावै या सोल् आखाँमल । दिलेया परमेश्वरजी खीजी त्हाँवै म्हिमैँए ल्हागिरि च त्हे घटिमिंइमुँ ।

\* 13:11 13:9-11 00000 00:१७-२०; लूक १२:११-१२ \* 13:13 13:13 00000 00:२२ \* 13:14 13:14 00 00:२७; ११:३१;

१२:११ \* 13:16 13:15-16 000 00:३१ \* 13:18 13:18 00000 00000 000000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 \* 13:19 13:19 000 00:१; दर्शन ७:१९

21 “च त्हेर क्हेमैने खाबज्यै ‘इह्योत्ति! परमेश्वरजी कुल्मिंबै भूँ खीष्ट चुर मुँ, चर मुँ’ बिस्याँ चए ताँ आव्वेन् ।

22 तलेबिस्याँ ‘परमेश्वरजी कुल्मिंबै भूँ डन् ग’ बिब्बै नेरो ‘अगमबक्ता डन् ग’ बिसि स्योर तेब्बै ल्हें त्हांभुँ । परमेश्वरजी त्हांबै म्हिमेंलाइ खान् समा लुबै ल्हागिर स्योलिबै ताँ बिब्बैइ औदिबै चिनुमै नेरो केमै लब्बुँ ।

23 छतसि क्हेमै न्हक्रों मिक्त्रोले टिद् । फ़ँना लिउँइ तबै तोन्दोरि ताँमै डइ ओसोन् क्हेमैने बिमिंडमुँ ।

ॐॐॐॐॐ ॐॐॐ ॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐ  
(ॐॐॐॐॐ ॐॐ:ॐॐ-ॐॐ; ॐॐॐॐॐ ॐॐ:ॐॐ-ॐॐ)

24 “च थेबै दुःख तबै लिउँइ

त्हिंयाँ म्हुँइँस छु तयाब्बुँ,

धै लयाँए चारबै या म्हह्याब्बुँ ।\*

25 मुर्वै सारमै खारह्याब्बुँ,

झाइले मुर्वै शक्तिमै या लायाब्बुँ ।\*

26 च लिउँइ म्हिए च्ह बेल्ले थेबै शक्तिर नेरो बेल्ले म्हारल्ले न्हांम्योए म्हांजोर युखिब म्हिमैइ भ्रोंब्बुँ ।\*

27 झाइले खीजी स्वर्गदूतमै स नेरो मुर खन्तोदोन् कुलब्बुँ, धै खीजी त्हांबै म्हिमें खन्तोदोन्उँइले खागु लब्बुँ ।

ॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐ  
(ॐॐॐॐॐ ॐॐ:ॐॐ-ॐॐ; ॐॐॐॐॐ ॐॐ:ॐॐ-ॐॐ)

28 “छतसि क्हेमैइ तुँबुए धुँमैउँइले लोद् । चए हाँगर कलिलो फ़ोमै पलिदिब भ्रोंमा क्हेमैइ वर्ष होंखन बिसि सेम् ।

29 छलेन क्हेमैइ चु ताँमै तरिब भ्रोंमा खी चेंदोन् मुँ, युबि छेइमुँ† बिसि सेद् ।

30 क्होंसेन ड क्हेमैने बिमुँ, चु तोन्दोरि ताँ आतन् समा चु पुस्ता नास तरिब आरे ।

31 स्वर्ग नेरो पृथ्वी नास तयाब्बुँ, दिलिया डए ताँ खोंयोन् विलै तरिम् ।

ॐॐॐ ॐॐॐॐ ॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐ ॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐ ॐॐॐॐ  
(ॐॐॐॐॐ ॐॐ:ॐॐ-ॐॐ)

32 “ह्युल नास तबै त्हे नेरो त्हिंइ आबाइ मत्त्रे सेइमुँ । स्वर्गर टिबै स्वर्गदूतमैज्यै आसे, परमेश्वरए च्हज्यै या आसे ।\*

33 छतसि न्हक्रों मिक्त्रोले टिद् दु धै प्राथना लद्, तलेबिस्याँ च त्हे खोंयो तम् बिसि क्हेमैइ आसे ।

34 च त्हे चु अहान् धों तब् ग । म्हि धिइ ह्रोंसए के लब्बैने छु छु लद् ओ बिसि खें-खेंमैए के फेलमिसि ‘क्हेमै छेन्ले टिद् ओ’ बिसि धिंउँइले स्युरबर ह्याब धों तब् ग ।\*

35 छतसि क्हेमै या न्हक्रों मिक्त्रोले टिद् तलेबिस्याँ धिंए क्ल्हे डेसर खम् उ, म्हुँइँस आधार खम् उ, नग ओरबै त्हेर खम् उ, फ़ँन्हांग्धों न्हांगर खम् उ, खोंयो खम्? बिसि क्हेमैइ आसे ।

36 आस्याँ क्हेमैए सैरे आमैबै त्हेर खस्याँ क्हेमै न्हरु च्हुइरिब स्यालै ।

37 छतसि डइ क्हेमैने बिब धोलेन्, ताँन् म्हिमैने ‘न्हक्रों मिक्त्रोले टिद्!’ बिमुँ ।”

\* 13:24 13:24 ॐॐ ॐॐ:१०; योए २:१०,३१; ३:१५; दर्शन ६:१२; इज ३२:७    † 13:25 13:25 ॐॐ ॐॐ:४; दर्शन ६:१३; योए २:१०    \* 13:26 13:26 ॐॐ ॐॐ:१३; दर्शन १:७    † 13:29 13:29 ॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐ, मागे सुँना मुँ    \* 13:32 13:32 ॐॐॐॐ ॐॐ:३६    \* 13:34 13:34 ॐॐ ॐॐ:३६-३८



15 छविमा चैदिवै सैमै तौदु लथेवै फिर्वै तलर कोटा ग्नि चड क्हेमैलाइ तेंबुँ। चर्न क्हेमैँड डचोए ल्हागिरि भोज तौदु लद् ।”

16 झाइले चेलाभैँ इहं सहरर ह्यामा तोन्दोरि सै खीजी बिब् धोलेन् स्याइ, धै चर्मैँड चर्न दुःखने प्रेवै चाडए भोज तौदु लड ।

17 झाइले डेसा तमा खी च्युसे इहं चेलाभैँने च कोठार खड ।

18 खेंमैँ चब् चरिमा येशूजी बिड, “क्होँसॅन ड क्हेमैँने विमुँ, क्हेमैँए न्होरि डने बालु चबै म्हि ग्निड डलाइ क्हाल् पिंबुँ ।”\*

19 छ् बिब् थेसि चेलाभैँ दुःख म्हाँदिसि पलो पलोले क्हिलाइ क्हाल् पिंबै म्हि “ड उ?” विसि येशूने डचोएवर होँड ।

20 येशूजी चर्मैँने बिड, “क्हेमैँ च्युसे इहं चेलाभैँ न्होँवै थलिर क्हेँ फ्हुँसि डने बालु चरिवै म्हि ग्निड छ लबुँ ।

21 परमेश्वरए छ्वेर म्हिए च्हाए बोरर फ्हिब् धोले तलन् त्हुम् । दिलेया म्हिए च्हाइ धोका पिंबै म्हि आफिबन् स्वाब तमल ।”‡

ॐॐॐॐ ॐॐॐ

(ॐॐॐॐ ॐॐ:ॐॐ-ॐॐ; ॐॐॐॐ ॐॐ:ॐॐ-ॐॐ; ॐ ॐॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐ:ॐॐ-ॐॐ)

22 झाइले खेंमैँ भोज चरिमा येशूजी क्हेँ छेसि परमेश्वरलाइ धन्यवाद पिसि क्हेँ लुँड, धै चेलाभैँलाइ चुमिँदै बिड, “किन्, चु डए ज्यु ग ।”

23 छ्लेन खीजी फ्हेला किसि परमेश्वरलाइ धन्यवाद पिसि चर्मैँलाइ पिँड, धै चर्मैँ तानँड च फ्हेला उँडले थुँड ।

24 झाइले खीजी चर्मैँने बिड, “चु परमेश्वरजी फेबै बाछ्वाँवैँ डए को ग ।\$ ल्हेँ म्हिमैँए पाप क्षमा तरिगे विसि डए को बगेबुँ ।\* 25 क्होँसॅन ड क्हेमैँने विमुँ, परमेश्वरए ग्याल्सर\* छ्ारा तरिकाले आथुँन् समा डइ अँगुरए खुगु धवै खोंयोँइ थुँरिब् ओरे ।”

26 झाइले खेंमैँ भजन ग्नि प्रिसि जैतून बिबै कोंउँड ह्याइ ।

ॐॐॐॐॐॐ “ॐॐॐॐ ॐॐ ॐॐॐ” ॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐ

(ॐॐॐॐ ॐॐ:ॐॐ-ॐॐ; ॐॐॐॐ ॐॐ:ॐॐ-ॐॐ; ॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐ:ॐॐ-ॐॐ)

27 झाइले येशूजी चर्मैँने बिड, “तारे क्हेमैँँड डलाइ वार्थेसि ह्याबुँ तलेबिस्याँ परमेश्वरए छ्वेर छले फ्हिडिमुँ,

‘डइ फ्होँछैँ सैवाबुँ,

धै क्युमैँ सोग्याँ फ्हुँग्या तयाबुँ ।”\*

28 छ्ान् तलेया ड सिसि धवै सोगाँ तसि क्हेमैँ भन्दा ओसोंन् गालील ह्युलर ह्याबुँ ।”\*

29 छविमा पत्रुसइ येशूने बिड, “ताँनइ किह पिथेलेया डइ खोंयोँइ किह पिरिब् ओरे ।”

30 येशूजी पत्रुसने बिड, “क्होँसॅन ड किहने विमुँ, तियाँवै म्हुँँसॅन नग भाले इहखे ओरब् ओसों सोखे समा किहइ डलाइ डो आसे बिबुँ ।”

31 दिलेया पत्रुसइ झन् ओरसि बिड, “ड किहने बालुन् सिल् त्हुलेया डइ किह डो आसे विरिब् ओरे!” विमा अरू चेलाभैँज्यै या छ्ान् बिड ।

\* 14:18 14:18 ॐ ॐ:१ ‡ 14:21 14:21 ॐॐॐॐ ॐॐॐॐ ॐॐ ॐ ॐॐॐॐ ॐॐॐ ॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐ ॐ ॐॐॐ ॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐ ॐॐॐॐ ॐॐॐॐ

\$ 14:24 14:24 ॐ ॐॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐॐ ॐ ॐ ॐ ॐॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐ ॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐ ॐॐ ॐ ॐ ॐॐॐॐ ॐ ॐॐॐॐ ॐॐॐ ॐॐॐ (उत्पत्ति १५:७-१०) । मुँ ग्निड खीजी फेबै बाछ्वाँ पूरा आलस्याँ च खेदो सिब् धोले खीन् सिल् त्हुम् । च धोले प्रभु थेशू कूसर सिमा खीए को परमेश्वरजी डचोलाइ जोगेमिन् विसि फेबै बाछ्वाँ चिनु ग । \* 14:24 14:24 ॐॐॐ ॐॐ:८; यर ३१:३१-३४ \* 14:25 14:25 ॐॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐॐ ॐ ॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐ ॐॐॐ ॐ ॐ \* 14:27 14:27 ॐ ॐ:७ \* 14:28 14:28 ॐॐॐॐ ॐ:१६

???????? ???? ???? ???? ???? ???? ????  
 (???? ??:??-??; ???? ??:??-??)

32 च लिउई खेमैं गेतसमनि बिबै बगैचार ह्यासि खीजी द्वोंसए चेलामैने बिइ, “डइ प्राथना लरिन् समा कहेमैं चुर्न टिरिद् ओ।”

33 बिसि पत्रुस, याकूब नेरो यूहन्ना खीने बालुन् बोइ। च्हमा खीए सैर सैदिल् आखाँबै दुःख तसि बेल्ले आतिदिरिल।

34 खीजी चमैने बिइ, “डए सैबै शोकइ लमा डए सैं आचि-आचि इहाँसि बेल्ले न्हुँ खइमुँ। कहेमैं चुर न्हरु आच्छुइल्ले टिरिद्।”

35 बिसि खी दे क्याइ ह्यासि सर पत्खु तसि “तल् खाँम् बिस्याँ चु दुःखए त्हे ड डाँइले स्योमिन्नु,” बिसि प्राथना लइ।

36 “ओ आबा, किहजी लल् आखाँबै सै तोइ आरे। छतसि चु दुःख ड डाँइले स्योमिन्नु। दिलेया डए सैर मैबू धोले आडिं, किहए सैर मैबू धोले तरिगे।”

37 खी प्राथना लसि चेलामैं डॉर एखमा चमैं न्हरु च्हुइरिबू स्याइ। छतबू स्यामा खीजी पत्रुसने बिइ, “ओ सिमोन, किह न्हरु च्हुइरिल् वा? घण्टा घि या न्हरु आच्छुइल्ले टिल् आखाँ वा?”

38 दुष्टइ कहेमैंलाइ पापर आच्छोरिगे बिसि न्हरु आच्छुइल्ले प्राथना लद्। कहेमैं सैंड खालै इहाँम्, दिलेया ज्युइ बिस्याँ आखाँ।”

39 येशू धबै ह्यासि ओसोंबै धोलेन् प्राथना लइ।

40 धबै एखमा खीजी चमैं न्हरु च्हुइरिबू स्याइ। तलेबिस्याँ चमैं ए मि न्हरुइ फैल् आखाल। छतसि “खीने तो ज्वाफ पिबू इहे?” बिसि चमैंइ था आसेल।

41 सोखेबै लारे या येशू प्राथना लसि खमा छाबन् स्याइ। छतसि खीजी चमैंने बिइ, “कहेमैं अझै न्हरु च्हुइसि भों न्हरिल् वा? तारे न्हरु आच्छुइद्। इह्योद्! म्हिहए च्ह पापिमैंए योर पिवाबै त्हे तइ।

42 रेद्, ह्याले। इह्योद्! डलाइ धोका पिसि क्हाल् पिबै म्हि फेखइ।”

???????? ???? ????  
 (???? ??:??-??; ???? ??:??-??; ???? ??:??-??)

43 येशूजी छ बिइन मुँमा खीए च्युसे इहं चेलामैं न्होंबैं यहूदा चर फेखइ। चने बालु सेलाँ (तरवार) नेरो फरे छेबै त्हेँ म्हि या खइ। चमैं खो पिबै खेगि चिबैं, शास्त्रिमैं, नेरो यहूदीमैं चिबनाँबैंइ कुलल।

44 च यहूदाइ ओसोंन् च क्हाबै म्हिमैंने छ बिथेंल, “ड ह्यासि म्वें लबै म्हिलाइन कहेमैंइ क्हासि बोद्।”

45 छतसि यहूदा येशू डॉर ह्यासि “ओ गुरु” बिसि येशूलाइ म्वें लइ।

46 झाइले चमैंइ येशूए फिर यो झोंसि येशूलाइ क्हाइ।

47 चर रारिबै म्हिमैं न्होंबैं म्हि घिइ सेलाँ ट्हुइसि खो पिबै खेगि ऋथेए के लबै म्हिहए न्हेमें थोवाइ।

48 येशूजी चमैंने बिइ, “ड ह्यो वा? छले कहेमैं सेलाँ नेरो फरे छेसि डलाइ क्हाबर खब?”

49 डइ ओसों ओनोंन् तिहं द्वोंसे मन्दिरर कहेमैंलाइ लोमिंमा कहेमैंइ डलाइ आक्हा। दिलेया परमेश्वरए छुवेर फ्दिबै ताँ पूरा तरिगे बिसि चु तखब् ग।”\*

50 च तोदोन् चेलामैं येशूलाइ वाथेंसि भौदिह्याइ।

51 दिलेया ज्युर सुतिहए क्वें मत्त्रे बेदिबै फ्रेंसि घि येशूए लिलि ल्हेदिल। चमैंइ च फ्रेंसिलाज्यै या क्हाइ।

52 दिलेया च फ्रेंसि क्वें वाथेंसि क्लुंनन् भौदिह्याइ।



000000 0000000000 0000000000 0000000000 0000000000

(00000000 00:00-00; 000000 00:00-00; 0000000000 00:00-00,00-00)

53 च म्हमैँड येशूलाइ खो पिबै खेगि ऋथे डॉर बोइ । चर ताँन् खो पिबै खेगि चिबैँ, चिबनाँबैँ नेरो शास्त्रमैँ ताँन् थेवैँ म्हि च्हांर खागु तल ।

54 पत्रुस बिस्याँ दे हेंगोले येशूए लिलि ल्हैदिसि खो पिबै खेगि ऋथेए ह्युर फेखसि खो पिबै खेगि ऋथेए पालेमैँने मि तिहवर होंइ ।

55 झाइले खो पिबै खेगि चिबैँ नेरो थेवैँ म्हि च्हांबैँ म्हमैँड येशूलाइ सैबै ल्हागिर खीए बिरोधर प्रमाण म्हैँड, दिलेया तोइ यॉल आखाँ ।

56 ल्हें म्हमैँड खीए बिरोधर स्योलिवैँ ग्वाइ पिँड, दिलेया चमैँए ताँ घ्रि या आक्हिल ।

57 को-कोइ म्हमैँ रासि खीए बिरोधर स्योर तेसि छ् बिबर होंइ,

58 “ म्हमैँड बनेबे चु मन्दिर फुवासि म्हिए योइ आवनेबे अर्को मन्दिर डइ सोरोर्न बनेबुँ, विब डिइ थेइ ।”

59 दिलेया चमैँड विबे चु ताँ या आक्हिल ।

60 झाइले खो पिबै खेगि ऋथे म्हि च्हांए म्हांजोर रासि “चु म्हमैँड किहए बिरोधर विबै ताँ तो जा? किहने तोइ ज्वाफ आरे वा?” बिसि येशूने ड्योएइ ।

61 दिलेया येशू तोइ आबिल्ले टिइ, ज्वाफ घ्रि या आपिँ ।

खो पिबै खेगि ऋथेइ धबै येशूने “किह पबित्र परमेश्वरए च् खीजी कुल्मिबैँ मुँ ख्रीष्ट वा?” बिसि ड्योएइ ।

62 येशूजी “अँ डन् ग विइ, क्हेमैँड तिगें म्हिए च् परमेश्वरए क्योलो हार टिरिब् नेरो न्हांम्स्योए न्हांउँडैँले युरिब् म्रॉबुँ ।”

63 खीए ताँ थेसि खो पिबै खेगि ऋथे बेल्ले हिसि खसि ह्हांसए क्वें ट्होवासि विइ, “तारे ड्योलाइ अरू ग्वाइ आचैदि ।

64 चइ परमेश्वरए बिरोधर पोंब क्हेमैँड थेइ । तारे क्हेमैँए सैर तो मैँमुँ?” विमा चमैँड “चलाइ सैलन् त्हुम्,” विइ ।

65 छ् विमा को-कोइ खीलाइ थुइसि खीए मि हुवासि प्रिँदे विइ, “ल्हु, विद, खाबइ किहलाइ प्रिँड?” लिउँडैँ चबैँ सिपाइमैँड येशूलाइ क्हाबोसि खीलाइ बेल्ले प्रिँड ।

00000000 0000000000 “00 0000” 0000

(00000000 00:00-00; 000000 00:00-00; 0000000000 00:00-00,00-00)

66 पत्रुस ह्युर्न टिरिमा खो पिबै खेगि ऋथेए केब्यो घ्रि चर खइ ।

67 पत्रुस मि तिह्रिब म्रॉसि चइ विइ, “किह या नासरतथें येशूने मुँल ।”

68 दिलेया पत्रुसइ “आडिँ! किहइ विबै ताँ डइ तोइ आक्हो, तोइ आसे,” बिसि बैरुबै म्प्राउँडैँ त्हांह्यामा नग भाले ओरइ ।

69 च केब्योइ धबै पत्रुसलाइ म्रॉसि चर रारिबै म्हमैँने “चु म्हम् येशूने प्रबैँ न्हांबैँ घ्रि ग,” विबर होंइ ।

70 छ् विमा पत्रुसइ धबै “आडिँ!” विइ ।

चजरे रारिबै म्हमैँड तिस्याँदे लिउँडैँ पत्रुसने विइ, “क्ह्हांसेँन किह येशूए चेलामैँ न्हांबैँ घ्रि ग, तलेबिस्याँ किह गालीलथें ग ।”

71 चमैँड छ् विमा पत्रुसइ कसम चसि विबर होंइ, “डइ स्योर तेस्योँ परमेश्वरजी डलाइ सराप पिरिगे! क्हेमैँड विबै म्हि डइ डो आसे ।”

72 छ् विबे तोदोँन इहखेबै लार नग भाले ओरइ । च लिउँडैँ मत्त्रे पत्रुसइ ओँसोँन् येशूजी “तिँयाँ म्ह्णैँडर इहखेबै लार नग भाले ओरब ओँसोँन् सोँखे समा किहइ डलाइ डो आसे बिबुँ,” विबै ताँ मैँसि पत्रुस बेल्ले क्रोइ ।

## 15

११११११११ ११११११११ १११११११ १११११ ११११  
(११११११ ११:११-११; १११११ ११:११-११; १११११११११ ११:११-११)

- 1 झाइले न्हांगर मि म्रोंबे तोदोन् खो पिंवे खेगि चिब्वे, चिब्वोब्वे, शास्त्रिमें नेरो थेबै म्हि च्हांर खागु तबै म्हिमेंइ सल्ला लसि येशूलाइ फेसि पिलातस बिबै रोमी क्रथे डार बोयाइ।
- 2 पिलातसइ येशूने “क्हि यहूदीमेंए म्रुं वा?” बिसि डचोएमा खीजी चने ज्वाइ पिंइ, “क्हिइन छ् बिरिइमुं दि।”
- 3 खो पिंवे खेगि चिब्वेइ येशूए फिर ल्हें छ्याब् ल्हेदिइ।
- 4 झाइले पिलातसइ धवै येशूने बिइ, “इह्योद! चमेंइ क्हिए फिर ल्हें छ्याब्वे ल्हेदिरिइमुं। चमेंइ क्हिए फिर ल्हेदिबै छ्याबल क्हिइ तोइ ज्वाफ आपि वा?”
- 5 छ्छान् बिलेया येशूजी तोइ ज्वाफ आपि। छ्छतमा पिलातस प्लेटोयाइ।

११११११११११ १११११ १११११ ११११११  
(११११११ ११:११-११; १११११ ११:११-११; १११११११११ ११:११—११:११)

- 6 वर्ष ह्नोंसे दुःखने फ्रेबै चाड खमा पिलातसइ म्हिमेंइ त्हांबै म्हि त्रि झेलउँडले पिमिमल।
- 7 च त्हेर रोमी म्रुंए बिरोधर राब्वे झेलर मुंल। चमेंइ फ्हांब् नेब् लसि म्हिमें सैल। चमें न्हांरि बरब्बा बिबै म्हि त्रि मुंल।
- 8 म्हिए हुल खसि पिलातसने “क्हिइ ओंसो लब् धोले डिइ त्हांबै म्हि पिमिन्,” बिसि बिबर होंइ।
- 9 पिलातसइ चमेंने बिइ, “क्हेमेंए ल्हागिर यहूदीमेंए म्रुं पिमिरिगे इहॉइमुं वा?”
- 10 तलेबिस्याँ खो पिंवे खेगि चिब्वेइ येशूए फिर ह्त्सि म्हांदिसि खी डार पखब् ग बिसि पिलातसइ सेल।
- 11 दिलेया खो पिंवे खेगि चिब्वेइ “बरब्बा पिमिन् बिद ओ!” बिसि म्हिए हुललाइ सुरिदिवाइ।
- 12 पिलातसइ धवै चमेंने “छ् बिस्याँ क्हेमेंइ यहूदीमेंए म्रुं बिबै म्हिलाइ डइ तो लले दि?” बिसि डचोएइ।
- 13 चमेंइ धवै कै तेसि “चलाइ क्रूसर च्योवाद,” बिइ।
- 14 पिलातसइ चमेंने “तले? चइ आछ्याबै के तो लइमुं?” बिसि डचोएमा चमें झन थेबै कै तेसि “चलाइ क्रूसर च्योवाद,” बिइ।
- 15 छ्छतमा पिलातसइ च म्हिमेंए सैं तोंन् लबर बरब्बालाइ पिमिंइ, येशूलाइ बिस्याँ कोराइ प्रुल् पिसि क्रूसर च्योवाबर पिंवाइ।

१११११११११११ ११११११ ११११११११ १११  
(११११११ ११:११-११; १११११११११ ११:११-११)

- 16 सिपाइमेंइ येशूलाइ दरबार न्हांर बोसि चबैं अरू सिपाइमें या तॉन् खागु लइ।
- 17 झाइले चमेंइ खीलाइ सुपारि रडबैं क्वे खिमिसि पुजुए मुकुट या लसि खीए क्रर कुमिंइ।
- 18 झाइले चमेंइ “यहूदीमेंए म्रुं जय!” बिदै फ्योब् धों लसि बिल्लि लबर होंइ।
- 19 झाइले चमेंइ येशूए क्रर फ्हेरेइ प्रिसि थुइ, धै च्हि तूसि येशूलाइ फ्योब् धों लइ।
- 20 छ्छले येशूए बिल्लि लसि चमेंइ सुपारि रडबैं क्वे प्लिवासि खीए क्वेन् खिमिसि क्रूसर च्योबै ल्हागिर येशू बैरु बोइ।

१११११११११११ ११११११११ १११११११११  
(११११११ ११:११-११; १११११ ११:११-११; ११११११११११ ११:११-११)



41 येशू गालीलर मुँमा चमैइ येशूए सेवा लदै खीने प्रमल । झाइले येशूने बालु यरूशलेमर खबै अरू ल्हें च्मिरिमैं या चर रासि इह्योरिल ।\*

ॐॐॐॐ ॐॐॐ

(ॐॐॐॐ ॐॐ-ॐॐ-ॐॐ; ॐॐॐॐ ॐॐ-ॐॐ-ॐॐ; ॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐ-ॐॐ-ॐॐ)

42 प्रिवै त्हिइए ओसोंबे त्हिइ तसेरो च त्हिइ “प्रिवै त्हिइए ल्हागिर चेदिवै सैमैं तौदु लथेंबै त्हिइ” बिमल ।

43 छतमा अरिमाथियाथें योसेफ च डेसार आडिहंन्ले पिलातस डार ह्यासि येशूए सिनु द्विइ । (च योसेफ थैबै म्हे च्हाँबैं चिब मुँल । चइ परमेश्वरए ग्याल्स खोंयो युब् इहे बिसि घ्याँ इह्योरिल ।)

44 येशू सिल् खाँइ बिब् थेसि पिलातस अचम्मा इहाँइ । छतसि कप्तानलाइ खी डार हुइसि “क्ह्रोंसेन येशू सिल् खाँइ वा?” बिसि डचोएइ ।

45 येशू सिल् खाँइ बिब कप्तानउँइले था सेसि पिलातसइ येशूए सिनु योसेफने बोयाल् पिइ ।

46 झाइले योसेफइ सुतिए क्वें किसि पखइ धै येशूए सिनु क्रूसउँइले तसि क्वेंर म्होरसि म्हिमैइ युँमा कोप्दिसि लबै उ धों तबै छगोर थेंइ, झाइले च उए सुँर युँमाइ हुथेंइ ।

47 मगदालाथेंस्यो मरियम नेरो योसेफए आमा मरियमइ येशूलाइ छगोर थेंब इह्योरिल ।

## 16

ॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐ ॐॐ

(ॐॐॐॐॐ ॐॐ-ॐॐ-ॐॐ; ॐॐॐॐ ॐॐ-ॐॐ-ॐॐ; ॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐ-ॐॐ-ॐॐ)

1 प्रिवै त्हिइ लिउँइ मगदालाथेंस्यो मरियम, याकूबए आमा मरियम नेरो सलोमि बिबै च्मिरिमैंइ येशूए सिनुर फोब् बिसि लिबै थाँ खबै छ्युगु किइ ।

2 आइतबार न्हाँगन त्हिंयाँ प्योमा चमै येशू थेंबै छगोर ह्याइ ।

3 छले ह्यारिमा चमैइ “डचोए ल्हागिर खाबइ च उए सुँबै युँमा प्लिंमिंम् इहे?” बिरिल ।

4 तलेबिस्याँ च युँमा बेल्ले थेब मुँल । दिलेया छगोर फेनेमा च्हाँ थैबै युँमा या स्योथेंब च च्मिरिमैंइ प्रोंइ ।

5 झाइले उ न्होर होंमा चमैइ फोस्रे ब्योंबै क्वें खिबै फ्रेंसि घ्रि उए क्योलोउँइ टिरिब् प्रोंइ । छाब् प्रोंसि चमै इहंयाँइ ।

6 दिलेया च फ्रेंसिइ चमैने बिइ, “आडिहंन्! क्हेमैइ क्रूसर सैवावै नासरतबैं येशू म्हैरिल् वा? येशू धबै सोगों तसि रेल् खाँइ । खी चुर ओरे । इह्योत्ति येशूलाइ थेंबै क्त्ह्यो चुन् ग ।

7 तारे पत्रुस नेरो येशूए अरू चेलामैं डार ह्यासि येशू गालीलर क्हेमैं भन्दा ओसोंन् ह्यासिन् मुँ । खीजी ओसोंन् क्हेमैंने बिब् धोंले क्हेमैइ खीलाइ चर प्रोंब्मुँ; बिसि बिद् ।”\*

8 छबिमा च च्मिरिमैं अचम्म इहाँसि त्हारदै छगोंउँइले त्हाँसि न्हेह्याइ । चमैइ खाबने या तोइ आबि, तलेबिस्याँ चमैए सैं इहंरिल ।

ॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐॐ\*

(ॐॐॐॐॐ ॐॐ-ॐॐ-ॐॐ; ॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐ-ॐॐ-ॐॐ)

9 येशू आइतबार न्हाँगन सिबउँइले धबै सोगों तबै लिउँइ मगदालाथेंस्यो मरियम डार प्रोंखइ । येशूजी ओसों च च्मिरिउँइले मों डि ल्हामिल ।

10 मरियम ह्यासि येशूए चेलामैंने “येशू धबै सोगों तसि खइमुँ” बिइ, च त्हेर चमैं बेल्ले शोक लसि क्रोब-म्होब लरिल ।

11 येशू धबै सोगों तसि मरियम डार प्रोंखइ बिबै बिलेया, चमैइ चए ताँ आक्वें ।

\* 15:41 15:40-41 ॐॐ ॐॐ-ॐॐ-ॐॐ

\* 16:7 16:7 ॐॐॐॐ ॐॐ-ॐॐ-ॐॐ; मर्क १४:२८

\* 16:8 16:9 ॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐ

११११११११ ११११११११११ १११११ ११११११११११  
(१११११ ११:११-११)

12 च लिउँई चेलामैं इहं यरूशलेमउँईले नाँसउँई ह्यारिमा येशू चमैं डाँर भ्रोंखइ । च त्हेर येशूए रुप स्योन् व्योब् भ्रोंइ ।

13 चमैं यरूशलेम एह्यासि चु ताँ अरुमैने या बिइ, दिलेया खाबज्यै या येशू सिबउँईले धवै सोगों तखइ बिबै ताँ आक्वें ।

११११११११ १११११११११ १११११ ११११११११११ १११११ १११११११११११  
(११११११ ११:११-११; १११११ ११:११-११; ११११११११११ ११:११-११; १११११ १११११११११११  
१११११११ १:१-१)

14 च लिउँई खीए च्युसे घ्नि चेलामैं चब् चरिमा खी भ्रोंखइ । चमैंइ बिश्वास आलब नेरो सारो सैं भ्रोंसि खीजी चमैलाइ बेल्ले हौदिइ । तलेबिस्याँ खी धवै सोगों तखइमुँ बिब्मैए ताँ चमैंइ आक्वेंमल ।

15 झाइले येशूजी चमैने बिइ, “ह्युल तिगोन् ह्यासि ताँन् म्हिमैने परमेश्वरउँईले खबै सैं तोबै ताँ बिमिन् ।”

16 इए फिर बिश्वास लसि बप्तिस्मा किब्मैइ मुक्ति योंब्मुँ, दिलेया बिश्वास आलबमै परमेश्वरए उँईर छ्याब मुँबन् ठदिब्मुँ ।

17 बिश्वास लब्मैइ इए शक्ति योंसि छाबै औदिवै चिनुमै लल खाँब्मुँ: चमैंइ इए मिं किसि माँमैं ल्हाब्मुँ, छारा क्युइमैं पोंब्मुँ ।

18 चमैंइ फ्हरिमैं क्हाल् खाँब्मुँ, बिष थुँलेया तोइ न्होह्नों तरिब आरे, चमैंइ नबै म्हिमैए फिर यो थेंमा च म्हिमै सब्मुँ ।”

११११११११ ११११११११११११११ १११११  
(१११११ ११:११-११; १११११ ११११११११११ ११११११ १:१-११)

19 येशू छले चेलामैने पॉल् खाँबै लिउँई परमेश्वरजी खीलाइ स्वर्गउँई बोयाइ, धै परमेश्वरए क्योलोउँई टिइ ।

20 झाइले च चेलामैं खन्तोदोंन् ह्यासि खीए ताँ बिप्रइ । प्रभु चमैने बालु तसि औदिवै चिनुमै लसि चमैंइ बिबै ताँमैं क्ह्नोंसेन् ग विसि उँईमिइ ।

## लूकाइ फ़िबै येशू ख्रीष्ट उँडैले खबै सैं तोंबै ताँ

२२२२२२ २२२२ २२२२२२ २२२२

चु कितब फ़िबै म्हि लूका ग। लूका पावलने बा-बालुन् प्रबै थु मुँल। बाइबल फ़िबै म्हिमें न्होरि चु मत्वे यहूदी म्हि आडिं। लूका मैं लबै डाक्टर नेरो ल्हें खबै म्हि मुँल।

फ़िबै कल्हयो: रोम सहर मुँलै।

फ़िबै त्हे ई. सं. ६४ साल, अथवा बि. सं. १२७ सालजरे ग।

फ़िबै ताँ: लूकाइ चु सैं तोंबै ताँ फ़िमा येशू इस्राएली म्हिमेंए ल्हागिर नेरो अरू ताँन हेंबैं म्हिमेंए ल्हागिर जोगेमिंबै म्हि तम् बिसि उँडैमुँ। चु कितबबैं मुख्य ताँ आयोभैंने सैं तोंबै ताँ बिद् बिसि परमेश्वरजी येशू कुल्मिंड बिसि लूकाइ फ़िडैमुँ। अझै तोइ सैलैया खाँचो तबै म्हिमें मोसि प्रभु येशूजी ल्हयो खबै ताँमें चु कितबरि मुँ। चु कितबर सैं तोंबै ताँ तो मुँ बिस्याँ ओसोंबै पाठर येशू फिबै बारे धै लिउँडैबै पाठर येशू स्वर्ग ह्याबै ताँ मुँ। चु कितब तिगोंन् मुख्य ताँ प्लि फ़िडैमुँ:

१. प्राथना लब,

२. परमेश्वरए पवित्र प्लह,

३. च्हमिरिमैड येशूए सेवा लब,

४. परमेश्वरजी खीए फिर बिश्वास लबमेंए पाप क्षमा पिंब।

येशू धबै स्वर्ग ह्याबै लिउँडै ताँन् कल्हयोजरबै म्हिमेंड प्रभु येशूए फिर बिश्वास लबै बारेबैं ताँमें या लूकाइ “कुल्मिंबै चेला चिबैंए केमें (प्रेरित)” विबै कितबर फ़िडैमुँ।

चु कितबबैं मुख्य ताँमें

ओसोंबै ताँ १:१-४

बप्तिस्मा पिबै यूहन्ना नेरो येशू फिब धै कोलोबैं ताँ १:५ — २:५२

बप्तिस्मा पिबै यूहन्नाइ लबै के ३:१-२०

येशूजी बप्तिस्मा किबै लिउँडै दुष्टइ जाँच लब ३:२१ — ४:१३

येशूजी गालील ह्युलरि के लब ४:१४ — ९:५०

येशू गालील ह्युलउँडैले यरूशलेमर ह्याब ९:५१ — १९:२७

येशूजी यरूशलेमर परमेश्वरए ताँ लोमिंब नेरो म्हिमेंड येशूलाइ क्हासि सैवाब १९:२८ — २३:५६

येशू सिबउँडैले धबै सोसि रेखब, चेलामेंने त्होब धै स्वर्ग ह्याब २४:१-५३

२२२२२२२२ २२२२

१ ओ चिब थियोफिलस छ्याज्यालो मुँ!

डचोए म्हाँजोरि तो-तो केमें तइ बिसि ल्हें म्हिइ फ़िल।

२ ओसों ओनोंन् चु ताँन् ताँ मोंब नेरो येशूउँडैले खबै सैं तोंबै ताँ विमिंबै म्हिमेंड च ताँमें डचोलाइ सेल् पिल। छ्तसि चमेंउँडैले ल्हें ताँमें योंसि म्हिमेंड फ़िना।

३ छ्तमा डज्यै या चु ताँन् के ओसों ओनोंन् खैले तइ बिसि छेन्ले मैसि किहए ल्हागिर ओसोंउँडैले लिउँडै समा तबै ताँमें तों फ्यालें फ़िब ठिक तलै इहाँसि फ़िडैमुँ।

४ म्हिमेंड किहने ओसोंन् लोमिंबै ताँमें क्होंसेन् तना बिब किहइ अझै छेनाले सेरिगे बिसि डइ चु ताँ फ़िडैमुँ।

२२२२२२२२ २२२२ २२२२ २२२२२२२२२२ २२२२२२२२ २२२२२२२२

5 यहूदीया ह्युलबै हेरोद भूँए पलोर चु केमै तखइ । यहूदीमैए म्हाँजोर जकरिया बिबै खो पिबै खेगि मि मुँल । च स्योम्बै अबिया बिबै खो पिबै खेगिए खलकबै म्हि मुँल । चए प्हेँस्योए मिं इलिशिबा मुँल । इलिशिबाए आबा या खो पिबै खेगि मुँल ।\*

6 चमै इंहइ परमेश्वरए उँईर ठिक के लमल धे परमेश्वरए तामै डिंसि ठिमर बिबू धोले छेनाले प्रमल ।

7 इलिशिबा थरि मुँल । छतसि च्ह-चमिं तोइ आरेल । च्हाँ मत्त्रे आडिंना, चमै इंहना-इंहन् खिबू माँबू तयाल ।

8 तिगें जकरियाल मन्दिरर खो पिबै पलो तल । छतसि चइ खेगिए के लरिल ।

9 खेगिमैए रोस अनुसार चिट्टा झोमा परमेश्वरए मन्दिर न्होर होंसि धुप झोबै के जकरियाए मिर फेइ ।

10 चइ न्होर धुप झोरिमा बैरुबै म्हिमै परमेश्वरने प्राथना लरिल ।

11 च त्हेर्न परमेश्वरए स्वर्गदूत मिं धुप झोबै क्न्ह्योए क्योलोउँई रारिबू मोंसि

12 जकरिया बेल्ले आदिदिसि इंहयाँइ ।

13 दिलिया स्वर्गदूतइ चने बिइ,

“ओ जकरिया, किहू आइंहन्!

तलेबिस्याँ परमेश्वरजी किहूए ताँ थेइमुँ ।

तारे किहूए प्हेँस्यो इलिशिबाइ च्ह मिं फिबूँ,

च च्हए मिं किहूइ यूहन्ना थेंन ।

14 च्ह फिबइले किहू बेल्ले सैं तोबूँ ।

धे अरू ल्हेँ म्हिमै या सैं तोबूँ ।

15 तलेबिस्याँ च च्ह परमेश्वरए उँईर थेव तबूँ ।

चइ फ्हा नेरो अरू म्हेरबै सैमै खोयोँइ थुरिब आरे ।

च आमाए फोउँईलेन् परमेश्वरए पवित्र प्न्हजी प्लिंभूँ ।\*

16 चइ इसाएल हेंबै ल्हेँ म्हिमैलाइ खेंमैए याहवेह परमेश्वर डाँइ एपखभूँ ।

17 परमेश्वरजी एलिया अगमबक्तालाइ शक्ति पिबू धोलेन्

किहूए च्हज्ये या पवित्र प्न्ह नेरो शक्ति योबूँ ।

छतसि चइ आबामै नेरो च्ह-चमिए म्हाँजोर किहूमिंभूँ,

धे परमेश्वरजी बिबू आडिंभैलाइ छ्याँबै घ्यार डोरेभूँ ।

छले परमेश्वरजी कुल्मिबै भूँ म्हाँदिबै ल्हागिर चइ म्हिमै तयार लभूँ ।\*\*

18 दिलिया जकरियाइ स्वर्गदूतने बिइ, “ड खेबू तयालू खाँइ, डए माँबै या माँबू तयाइमुँ ।

छतसि डिइ च्ह योमू बिंसि खैले क्वेंब?”

19 स्वर्गदूतइ बिइ, “ड गत्रिएल ग । ड परमेश्वरए उँईर रारिम् । किहने ताँ लवर नेरो चु सैं तोबै ताँ बिदू बिंसि परमेश्वरजी डलाइ कुलबू ग ।\*

20 दिलिया डइ बिबै ताँ किहूइ आक्वेंसेरो किहू लडा तबूँ । चु ताँ पूरा आतन् समा किहू पोलू खारिबू आरे । डइ बिबै ताँ ठिक ल्हेर खैले बिलेना पूरा तबूँ ।”

21 छू तरिमा बैरू खागु तबै म्हिमै जकरिया पॅरिल । जकरियाइ मन्दिर न्होर क्हाँलू लबइले म्हिमै प्लेटोयाल ।

22 लिउँई जकरिया बैरू ल्हाँयुमा च म्हिमैने पोलू आखाँसि योइ हस्ता लइ । छतमा मन्दिर न्होर चइ स्वर्गदूत मोना बिबै ताँ बैरुबै म्हिमैइ सेइ ।

23 झाइले जकरियाइ खेगिए के ललू खाँसि ह्योँसए धिंर ह्याइ ।

24 च लिउँई चए प्हेँस्यो इलिशिबाइ फ्हासे नोइ । धे म्हेँन इहलू समा धिंर्न लोसि टिरिमा चइ बिइ,

25 “म्हमैए उँडैर ड हेल् आतरिगे विसि डए फिर ल्हयो खसि परमेश्वरजी डलाइ फ्हेसे नोल् पिंडमुँ।”

????????????????????????????????????????????????????????????

26 इलिशिबाइ फ्हेसे नोबै म्हैन ट्हुलर परमेश्वरजी गब्रिएल स्वर्गदूत गालील ह्युलबै नासरत बिबै नाँसर कुल्मिंड।

27 च नाँसर मरियम बिबै कन्ये घ्नि मुँल। च स्योम्बै दाऊद मुँए कुलबै योसेफ बिबै म्हिइ ब्या लब् विसि द्विथेल्। परमेश्वरजी गब्रिएल स्वर्गदूत मरियम डॉर कुल्मिंड।\*

28 गब्रिएल स्वर्गदूत च डॉर युसि बिइ, “ओ नानि, च्हमिरिमै न्होर किह वेल्ले इहो सब् मुँन। तलेबिस्याँ परमेश्वर किहने बालु मुँ, छतसि खीजी किहए फिर आशिक पिंडमुँ।”

29 स्वर्गदूतइ बिबै ताँ थेसि मरियम वेल्ले डिहंसि “डने तले छ बिगे? चुइ बिल् म्हैव तो मुँगे?” विसि मैबर होंइ।

30 धबै स्वर्गदूतइ मरियमने बिइ,  
“ओ मरियम, किह आडिहंन!

तलेबिस्याँ परमेश्वरजी किहए फिर ल्हयो खइमुँ।

31 थेद! तारे किहइ फ्हेसे नोसि च्ह फिम्मुँ।

किहइ खीए मिं येशू थेंन्।\*

32 खी वेल्ले कालदिब तब्मुँ।

धै ताँन् म्हिमैइ खीलाइ धाँसे थेबै परमेश्वरए च्ह बिब्मुँ।

खीए खे दाऊद धोले परमेश्वरजी खीलाइ मुँ लमिम्मुँ।

33 याकूबए कुल इस्त्राएली म्हिमैए फिर खीजी खोयोन् बिलै ग्याल्स लब्मुँ।

खीए ग्याल्स खोयोँइ म्हरिब् ओरे।”\*

34 दिलेया मरियमइ स्वर्गदूतने बिइ, “ड कन्ये ग। डइ खैले च्ह फिम्मुँ?”

35 स्वर्गदूतइ चने बिइ,

“पबित्र फ्हे किहए फिर युब्मुँ,

धै ताँन् भन्दा थेबै परमेश्वरए शक्तिए छरिउँडैले किहइ फ्हेसे नोब्मुँ।

छतसि किहए फ्हेसे पबित्र तब्मुँ,

म्हिमैइ खीने परमेश्वरए च्ह बिब्मुँ।

36 च्हाँ मत्त्रे आडिं,

किहए नातो न्होबै आना इलिशिबा माँब् तबै त्हेरै या फ्हेसे नोइमुँ।

तारे चइ फ्हेसे आफि, थरि तयाइ विसि म्हिमैइ विमल।

दिलेया चइ फ्हेसे नोसि तोगो म्हैन ट्हुल् तइमुँ।

37 तलेबिस्याँ परमेश्वरजी लल् आँखाँबै सै तोइ ओरे।”\*

38 झाइले मरियमइ बिइ, “ड परमेश्वरए के लबै च्हमिरि ग। किहइ बिब् धोले डए छहर तरिगे।” च लिउँडै स्वर्गदूत मरियमउँडैले ह्याइ।

????????????????????????????????????????????????????????????

39 स्वर्गदूतए ताँ थेसि मरियम आतुरले यहूदीया ह्युलबै कौर मुँबै नाँस घ्निर ह्याइ।

40 च जकरियाए धिंर होंसि खीए आना इलिशिबालाइ छ्याज्यालो लइ।

41 मरियमइ छ्याज्यालो विव इलिशिबाइ थेमा चए फो न्होबै कोलो ओलेइ, च तोदोन् इलिशिबा पबित्र फ्हेजी प्लिंयाँइ।

42 झाइले इलिशिबाइ थेबै कैले मरियमने बिइ,





65 परमेश्वरजी लबै छाबै के म्रोंसि चमैए इहेब्-ट्हुब्मै छक्क तसि परमेश्वरने इहंइ । चु ताँए बयन यहूदीया ह्युलबै कों-कोंजरे थेनेइ ।

66 च ताँ थैब्मै ताँनइ “चु कोलो लिउँई खैब तब् इहे?” बिसि ह्रोंसए सँर मैइ । तलेबिस्याँ परमेश्वरए शक्ति चए फिर मुँल ।

ॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐ ॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐ ॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐ

- 67 जकरिया पबित्र प्ल्हजी प्लिसि अगमबाणि पॉवर होइ,  
68 “इस्राएलीमैइ म्हाँदिवै परमेश्वरए मिं थैब तरिगे ।  
तलेबिस्याँ ह्रोंसए म्हिमै जोगेमिबै ल्हागिर खी युइमुँ ।  
69 खीजी दाऊद मुँए कुलर डचो जोगेमिबै ल्हागिर  
थैबै शक्ति मुँबै मुक्तिदाता कुल्मिंइमुँ ।  
70 खीजी चु ताँ स्यांम् ओंनोंन् ह्रोंसए पबित्र अगमबक्ताए सुँउँईले पॉल ।  
71 खीजी डचोए शत्रुमै नेरो  
डचोए फिर खैच्छिजिले पोंब्मैउँईले डचो जोगेमिंइमुँ ।  
72 खीजी डचोए खेमैने फैबै पबित्र बाछा मैसि  
डचोए फिर ल्हयो खमिंइमुँ ।  
73 खीजी डचोए खे अब्राहामने क्त्होंसेंन डइ फैबै बाछा पूरा लमिंब्मुँ बिसि बाछा फैल ।  
74 छतसि डचोए शत्रुमैए योउँईले डचो फ्रेमिंब्मुँ,  
75 छतसि डचो आइंहनाले ह्रोंसए छ्ह तिगोंन् परमेश्वरए के छेनाले लसि  
खीए उँईर छ्च्यौबै छ्ह थोल् खौरिगे बिबै ताँ ओंसोंन् पॉल ।  
76 ओ डए च्ह, किह ताँन् भन्दा थैबै अगमबक्ता तब्मुँ,  
तलेबिस्याँ परमेश्वरजी कुल्मिंबै मुँए ओंसों ह्यासि  
खीए ल्हागिर किहइ घ्याँ छ्च्यौब्मुँ ।\*  
77 पापउँईले क्षमा योंसि मुक्ति योंब्मुँ बिबै ताँ  
किहइ परमेश्वरए म्हिमैने लोमिंब्मुँ ।  
78 तलेबिस्याँ डचोए परमेश्वरए ल्हयो म्हाँया मुँब मुँ,  
छ्तसि न्हाँगर प्योबै ल्हियाँ धोले खीए चारबै ह्वे स्वर्गउँईले डचोए फिर चारब्मुँ ।  
79 झाइले मिछ्छु खैबर टिब्मै नेरो कालए सुँर फेल् म्हेब्मैइ चारबै ह्वे योंब्मुँ,  
धै च ह्वेइ डचो शान्तिए घ्यौर डोरेब्मुँ ।”\*  
80 च लिउँई कोलो यूहन्ना थैब तदै ह्यासि सैं या चिदै ह्याइ । दिलेया इस्राएलीमैए म्हाँजोर  
चु ताँमै बिबै त्हे आतन् समा च म्हि आटिबै क्त्ह्योर्न टिइ ।

## 2

ॐॐॐॐ ॐॐॐॐ  
(ॐॐॐॐॐॐ ॐ-ॐॐॐ-ॐॐॐ)

- 1 यूहन्ना फिबै त्हेजरे ह्युल तोगोबै म्हिमै च्योबै ल्हागिर मिं प्ल्हल् त्हुम् बिसि अगस्टस  
बिबै रोमी मुँइ बिइ ।  
2 (चु ओंसोबै जनसंख्या च्योमा क्युरिनियस बिबै म्हि सिरिया ह्युलबै रोमी क्रथे मुँल ।)  
3 ताँन् म्हिमै ह्रों-ह्रोंसए नाँसर मिं प्ल्हबर ह्याइ ।  
4 छ्तसि योसेफै या गालील ह्युलबै नासरत सहरउँईले यहूदीया ह्युलए बेथलेहेम बिबै  
नाँसर ह्याइ, तलेबिस्याँ चए खे दाऊद मुँ च बेथलेहेम नाँसबै मुँल ।  
5 चइ ह्थिथैबै मरियम बोसि मिं प्ल्हबर ह्याइ । च त्हेर मरियम प्हसे नोसिन् मुँल,

6 धै बेथलेहेमर मुँमा मरियम सुत्केरि तबै त्हे तइ ।

7 झाइले चइ ह्नाँसए च्ह थेब फिसि क्वेंइ म्होरसि खेदोमैंइ चब चबै डोंडर नेथेंइ, तलेबिस्याँ चमैं टिबै ल्हागिर टाँटिर कल्ह्यो आरेल ।

0000000000000000 0000 00000000000000

8 च बेथलेहेम बिबै नाँसए पखजरे फ्हाँछैंमैं ह्नाँसए क्युमैं रुँबर म्हुँइसर टिरिल ।

9 च त्हेर्न स्वर्गदूत ग्नि चमैंए उँईर रायुमा परमेश्वरए चारबै ह्वे चमैंए कारग्युले चारइ । छतमा चमैं बेल्ले डिहंयाँइ ।

10 दिलेया स्वर्गदूतइ चमैंने विइ, “आडिहंन्! तलेबिस्याँ ड कहेमैंने बेल्ले सैं तोबै छ्याँबै ताँ बिम् । चु ताँ ताँन् म्हिमैंए ल्हागिर तब्बुँ ।

11 तियाँ बेथलेहेम बिबै दाऊदए नाँसर कहेमैंए ल्हागिर मुक्ति पिंबै म्हि फिइमुँ । खीन परमेश्वरजी कुल्मिंबै प्रभु खीष्ट ग ।

12 चु ताँ कहेमैंइ खैले सम् बिस्याँ च भखर फिबै कोलो क्वेंइ म्होरसि खेदोमैंइ चब चबै डोंडर नेथेंब कहेमैंइ म्नाँब्मुँ ।”

13 छ बिबिबै तोदोन् अरू ल्हें स्वर्गदूतमैं या तिखेर्न चमैं डार रायुसि परमेश्वर बेल्ले थेब मुँ बिसि छले क्वे प्रिंइ,

14 “स्वर्गरि परमेश्वरए मिं थेब तरिगे,  
धै पृथ्वीरि खीजी ल्हाँबै म्हिमैंने शान्ति तरिगे!”

15 छले परमेश्वरए मिं क्वेसि स्वर्गदूतमैं स्वर्गउँई एह्याबै लिउँइ । फ्हाँछैंमैंइ खेमैंए न्होर ताँ लइ, “तारे परमेश्वरजी डचोलाइ बिब धोलेन् बेथलेहेम नाँसर ह्याले धै चर तबै ताँमैं इह्योले ।”

16 छ बिसि चमैं आतुरले ह्यामा मरियम, योसेफ नेरो डोंडर नेथेंबै च्युधिरि कोलो म्नाँइ ।

17 च कोलो म्नाँमा स्वर्गदूतइ खेमैंने चु कोलोए बारेर बिबै ताँ चमैंइ ताँन् म्हिमैंने बिमिंइ ।

18 फ्हाँछैंमैंइ बिबै ताँ थेब्मैं ताँन् प्लेटोयाइ ।

19 दिलेया मरियमइ चु ताँन् ताँ छेन्ले मैसि सैर थेंइ ।

20 झाइले स्वर्गदूतइ खै बिल छाबन् फ्हाँछैंमैंइ म्नाँल् योसि चमैंइ परमेश्वरए मिं बेल्ले थेब लसि खीलाइ धन्यवाद पिसि क्वे प्रिंदै एह्याइ ।

00000 0000 00000 00000

21 फ्हासे फिसि प्रेरोर कोलोए ज्युर चिनु लसि खीए मिं येशू थेंइ, तलेबिस्याँ च मिं फ्हासे नोब भन्दा ओसोन् स्वर्गदूतइ आमाने बिथेल ।✽

00000000 0000000000 0000

22 परमेश्वरजी डचोए खे मोशाने पिंबै ठिपर बिब धोले चमैंए रो छोँल् खाँबै लिउँइ चमैंइ कोलो येशू परमेश्वरए डार अर्पण लबर यरूशलेम सहरर बोइ ।

23 तलेबिस्याँ “च्ह थेब्मैं याह्वेहए ल्हागिर पबित्र तब्बुँ,” बिसि परमेश्वरए छवेर फ्हिइमुँ ।✽

24 झाइले परमेश्वरए छवेर बिब धोले “तिजोर तोंगु मुँले परेवाए झज तिजोर मुँले” किसि चमैं खों पिंबर मन्दिरर ह्याइ ।✽

25 च त्हेर यरूशलेम सहरर शिमियोन बिबै म्हि ग्नि टिमल । च छ्याँबै के लबै म्हि नेरो परमेश्वर म्हाँदिवै म्हि मुँल, चने बालु परमेश्वरए पबित्र प्न्ह मुँल । इस्राएली म्हिमैंलाइ परमेश्वरजी जोगेमिंम्बुँ बिसि शिमियोनइ ल्हें बर्ष ओंनोन् परमेश्वरए घ्याँ इह्योरिल ।

26 परमेश्वरजी कुल्मिंबै मुँ खीष्ट आम्रोन् समा किह आसि बिसि पबित्र प्न्हजी चने ओसोन् था पिल ।

- 27 झाइले पवित्र प्लहजी बिब धोले शिमियोन मन्दिर न्होर होमा । परमेश्वरए छवेर बिब धोले लबर कोलो येशूलाइ आबा-आमाइ मन्दिर न्होर पखइ ।
- 28 झाइले चइ कोलोलाइ ह्रोंसए क्वेंदर किसि परमेश्वरलाइ धन्यवाद पिसि बिइ,
- 29 “ओ प्रभु, तोगो किहजी डने बिबै ताँ पूरा लमिङमुं,  
तारे ड छेनाले सियाल् खाँम् ।
- 30 तलेबिस्याँ किहजी कुल्मिंबै मुँ खीष्ट डए मिइ भ्रोल् योइ ।
- 31 ताँन ह्रेंबै म्हिमैँइ खीलाइ भ्रोरिगे बिसि किहजी कुल्मिंब ग ।
- 32 चु कोलोन् अरू ह्रेंबै म्हिमैलाइ किहए घ्याँ उँइमिंबै चारबै ह्वे ग,  
छलेन किहए इस्राएली ह्रेंबै म्हिमैँए मिं थेव् लमिंबै चारबै ह्वे खीन् ग ।”<sup>☆</sup>
- 33 चु ताँ थेमा कोलोए आबा-आमा प्लेटोयाइ ।
- 34 झाइले शिमियोनइ चमैँ फिर आशिक पिंदे मरियमने बिइ,  
“थेद, इस्राएलीमैँ न्होरि ल्हें म्हि नास लबर नेरो ल्हें म्हि जोगेमिंबर  
चु कोलो कुलइमुँ ।
- चु कोलो परमेश्वरजी कुलबै चिनु तब्मुँ,  
ल्हें म्हिइ चु कोलोए विरोधर पोंब्मुँ ।
- 35 छतमा खीजी म्हिमैँए सें न्होंबै ताँमैँ उँइमिंबुँ ।  
झाइले सेलाँइ (तरवारइ) म्लोब् धोले किहए सें बेल्ले नब्मुँ ।”

???????????????? ???? ???? ?

- 36 झाइले च मन्दिरर हन्ना अगमबक्तास्यो मुँल । चए आबा फनुएल बिब मुँल, च आशेरए कुलबै मुँल । च हन्ना ब्ह्या लबै डिदिर्न प्युँ सियासि म्हरेस्यो तयाल ।
- 37 च प्रेच्युसे प्लिदि वर्ष तयाल । दिलेया च बर्त टिसि प्राथना लसि त्हिंयाँ म्हुँइसा परमेश्वर सैर मैसि मन्दिरर्न टिरिमल ।
- 38 च त्हेर्न हन्ना खसि परमेश्वरलाइ धन्यवाद पिंवर होइ । झाइले परमेश्वरजी यरूशलेम जोगेमिंबुँ बिसि घ्याँ इह्योरिबै ताँन म्हिमैँने चइ चु कोलोए बारेर ताँ लमल ।

???? ???? ???? ?

- 39 परमेश्वरए छवेर बिब धोले लल् त्हुबै ताँन के लल् खाँसि योसेफ नेरो मरियम कोलो बोसि गालील ह्युलबै नासरत बिबै ह्रोंसए नाँसर एह्याइ ।<sup>☆</sup>
- 40 परमेश्वरए आशिक खीए फिर मुँल । छतसि कोलो फारदै भोंब नेरो ह्रब-सेब तदै ह्याइ ।

???? ???? ???? ?

- 41 कोलोए आबा आमा सालै ह्रोंसे दुःखने फ्रेबै चाड म्हाँदिवर यरूशलेमर ह्याब्रें लमल ।<sup>☆</sup>
- 42 येशू च्युसे इहंदिबै तमा येशूलाइ बोसि चमैँ चाड म्हाँदिवर यरूशलेमर ह्याइ ।
- 43 चाड म्हाँदिल् खाँबै लिउँइ येशूए आबा आमा थिंर एह्याइ । येशू बिस्याँ यरूशलेमर्न टिइ । येशू चर्न टियाइ बिसि आबा आमाइ आसेल ।
- 44 खी घ्यारं प्रबे म्हिमैँए हलर मुँलै इह्राँसि चमैँ तिगोंबे घ्याँ प्रइ ह्याइ । म्हुँइस तबै लिउँइ चमैँइ ह्रजे-म्हजेमैँ नेरो डो सेव् मिं सेबमैँए न्होर येशूलाइ म्हाँबर होइ ।
- 45 दिलेया येशू खनिरै आयोंमा चमैँ धबै येशू म्हाँदै यरूशलेमर्न एखइ ।
- 46 सोरो लिउँइ चमैँ मन्दिरर ह्यामा येशू परमेश्वरए ठिम लोमिंबै म्हिमैँए म्हाँजोर क्हुँसि चमैँए ताँ थेसि चमैँने ताँमैँ डचोएरिब स्याइ ।
- 47 खीए क्हाबै शक्ति नेरो छ्याँबै ज्वाफमैँ पिंब् भ्रोंसि खीए ताँ थेबमैँ ताँन प्लेटोयाइ ।

48 स्त्री मोसि आबा आमा या प्लेटोयाइ। धै आमाइ स्त्रीने बिइ, “ठागु, किहजी तले डि छाबै दुःख पिल? किहए आबा नेरो ड बेल्ले न्हँ लसि किहलाइ म्हैदै प्रइ!”

49 येशूजी चमैने बिइ, “कहैमैइ तले डलाइ म्हैरिल? डए आबाए धिर ड मुँल ल्हुम् बिब कहैमैइ आसेल वा?”

50 दिलेया येशूजी बिबै ताँ मरियम नेरो योसेफइ आक्हो।

51 च लिउँइ येशू चमैने बालु नासरत नाँसर एह्याइ, धै आबा आमाइ बिब डिंसि टिइ। चर मोबै ताँन ताँमें आमाइ सैर थेंड।

52 येशू बिस्व्याँ ज्ञान बुद्धि नेरो ज्युर फारदै परमेश्वर नेरो म्हैमैइ खोबै म्हि तदै ह्याइ।\*

### 3

ⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂ  
(ⓂⓂⓂⓂⓂ Ⓜ:Ⓜ-ⓂⓂ; ⓂⓂⓂⓂⓂⓂ Ⓜ:Ⓜ-Ⓜ; ⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂ Ⓜ:ⓂⓂ-ⓂⓂ)

1 रोम सहरबै तिबेरियस बिबै म्हिइ च्युसे इहदिं समा ग्याल्स लमा पन्तियस पिलातस यहूदीया ह्युलबै क्रथे मुँल। च त्हेर गालील बिबै ह्युलर हेरोद मुँ मुँल। इतुरिया नेरो त्राखोनितिस बिबै ह्युलर हेरोदए अलि फिलिप मुँ मुँल। अबिलेने बिबै ह्युलर लुसानियास बिबै म्हि मुँ मुँल।

2 झाइले यरूशलेमर हन्नास नेरो कैयाफा खो पिबै खेगि क्रथेमें मुँल। च त्हेर क्यु आयोबै क्ल्हयोर जकरियाए च्ह यूहन्नाने परमेश्वरए ताँ युइ।

3 छतसि यूहन्ना यर्दन स्योए खागुबै ताँन क्ल्हयोजरे स्युरसि म्हैमैने पाप लब पिसि परमेश्वरउँइ सै एदु धै क्युर प्ल्हूसि बप्तिस्मा किनु। छलस्योँ परमेश्वरजी कहैमैए पाप क्षमा लमिंभुँ बिसि परमेश्वरए ताँ विप्रबर होंइ।

4 स्योँम्बै यशैया अगमबक्ताइ यूहन्नाए बारेर ओंसोन् छले फ्लिइमुँ,  
“क्यु आयोबै क्ल्हयोर म्हि भ्रिइ कै तैसि छ बिसिन् मुँ,  
याहवेहए ल्हागिर घ्याँ छ्याद!

स्त्री प्रबै ल्हागिर आछ्याँबै घ्याँमें क्योँएँन्!

5 ताँन होंल्दोँमें म्यालभुँ  
झाइले ताँन कोँमें चेप्ला लभुँ,  
ख्यदा-ख्योदे घ्याँमें सोजो तयाभुँ,

धै कर आयोबै घ्याँमें कर योब तयाभुँ।

6 छले ताँन म्हैमैइ परमेश्वरजी जोगेमिमुँनामै बिसि सेभुँ।”

छले यशैयाइ फ्लिथेबै ताँ यूहन्ना खसि पूरा लइ।\*

7 छतसि ल्हें म्हि यूहन्ना डार क्युर प्ल्हूसि बप्तिस्मा पिन् बिसि खइ। छले खमा यूहन्नाइ चमैने बिइ, “ओ, फुरि धोँ तबै म्हैमै! परमेश्वरजी पिबि छेबै सजैउँइले स्योल खाम् बिसि खाबइ कहैमैने बिल?\*

8 छतसि कहैमैए सै परमेश्वरउँइ एसि छ्याँबै के लसि उँइन्। डि यहूदीमें परमेश्वरजी ल्हाँबै म्हि अब्राहामए कुलबै सन्तानमै ग। छतसि डिइ परमेश्वरउँइले सजै आयो बिसि कहैमैइ आमैन् तलेबिस्व्याँ परमेश्वरजी चु युँमाउँइले या अब्राहामए ल्हागिर सन्तानमै लमिंल खाम्।\*

9 तोगोन त सिंधुँए जरर फेयाल खॉइँमुँ छतसि छ्याँबै रो आरोबै सिंधुँमें ताँन थोवासि मिर झोँवाभुँ।”\*

10 चु ताँ थैसि ल्हें म्हैमैइ यूहन्नाने “छ बिस्व्याँ तारे डिइ तो लल ल्हुम्?” बिसि डचोएइ।

11 यूहन्नाइ बिइ, “खाब्ले खिवै क्वें डिहजोर मुँ, चइ आरेवै म्हिमें तिजोर पिरिगे, धै खाब्ले चवै सै मुँ चइ फो खेबैं चल् पिरिगे।”

12 झाइले रोमी मुँए ल्हागिर बालि रेबैं या क्युर फ्हूसि बप्तिस्मा किबर खल। चमैंइ यूहन्नाने “ओ गुरु, तारे डिइ तो लल् त्हुम् बिसि डचोइ?”\*

13 यूहन्नाइ चमैंने “सरकारइ तोकिदब् भन्दा ल्हें मुइ आकिन्,” बिइ।

14 को-कोइ सिपाइमैंज्यै या “डिइ खै लल् त्हुम्?” बिसि यूहन्नाने डचोएइ।

यूहन्नाइ चमैंने बिइ, “खाबलाज्यै या अनिया लसि स्योगों छ्याब् ल्हैदिसि आलुदिदद। क्हेमैंए नो सै कति योमुँ च्हागर्न सन्दोक तद्।”

15 मुक्ति पिबै मुँ ख्रीष्ट खोंयो युम् इहे बिसि म्हिमें हेरिल। छतसि “परमेश्वरजी कुल्मिंबै मुँ ख्रीष्ट यूहन्नान् मुँन उ?” बिसि ताँन् म्हिमैंइ मैरिल।

16 छतमा यूहन्नाइ चमैं ताँनने बिइ, “डइमि क्हेमैंलाइ क्युर फ्हूसि बप्तिस्मा पिंम्। दिलेया ड भन्दा शक्ति मुँबै म्हि ध्रि युब्मुँ। खीए जुत्ताए तनि फ्हबर इहेब ड आरे। खीजी क्हेमैंलाइ परमेश्वरए पबित्र फ्ह नेरो मिइ बप्तिस्मा पिब्मुँ।

17 सोंग्याँ टाबे नउलि खीने मुँ। च नउलिइ ह्रोंसए सोंग्याँ छेनाले टाब्मुँ, धै गहुँ भकारिर खागु लब्मुँ बिस्याँ पुइ खोंयोइ आसिबै मिर खोंवाब्मुँ।”\*

18 छ्याबै ल्हें खालवैं अर्थिए ताँमैं बिसि यूहन्नाइ परमेश्वरजी कुल्मिंबै मुँ ख्रीष्टउँडले खबै सैं तोंबै ताँमैं म्हिमैंने विप्रइ।

19 दिलेया हेरोद मुँइ ह्रोंसए अलिए फ्हेंस्यो हेरोदियासलाइ फ्हेंस्यो लसि थेंब नेरो चइ आछ्याँबै केमैं लबइले यूहन्नाइ चलाइ हौदिल।

20 झाइले यूहन्ना झेलर च्युवासि हेरोदइ आछ्याँबै के लबै फिरै या झन् आछ्याँबै के लइ।\*

?????? ???? ???? ???? ????  
(?????? ?-??-??; ??????? ?-?-??)

21 यूहन्ना झेलर च्युवाब् भन्दा ओसों चए योउँडले ताँन् म्हिमैंइ क्युर फ्हूसि बप्तिस्मा किइ। झाइले येजूज्यै बप्तिस्मा किसि परमेश्वरने प्राथना लरिमा स्वर्ग थोंयाँइ।

22 झाइले परमेश्वरए पबित्र फ्ह तोंगुए क्होले येजूए फिर युसि टिइ। धै “क्हि डए खोबै च्हा ग, क्हि म्रोंसि ड बेल्ले सैं तोंइमुँ,” विबै कै स्वर्गउँडले युइ।\*

???? ???? ????  
(???? ?-?-??)

23 येजूजी धाँसे ओसों औदिवै के लबर होंमा खी सोंच्यु वर्षबैं दे मुँल। खी योसेफए च्हा ग बिसि म्हिमैंइ मैमल।

योसेफए आबा एली मुँल।

24 एलीए आबा मत्तात मुँल।

मत्तातए आबा लेबी मुँल।

लेबीए आबा मल्की मुँल।

मल्किए आबा यान्ना मुँल।

यान्नाए आबा योसेफ मुँल।

25 योसेफए आबा मत्तियाहू मुँल।

मत्तियाहूए आबा आमोस मुँल।

आमोसए आबा नहूम मुँल।

\* 3:12 3:12 00 0:२९ \* 3:17 0:२७ 00 00000 0000 0000 00000 0000 00000000 00 000 0000 00000000 00 000 00000 0000 0000 0000 00  
000 0000 00 \* 3:20 3:२९-20 00000 14:3,4; मर्क 6:17,18 \* 3:22 3:22 00 22:2; भज 2:7; यशै 42:1; मत्ती 3:17; मर्क 1:11; लूक 9:35

नहूमए आबा इसली मुँल ।  
 इसलिए आबा नगै मुँल ।  
 26 नगैए आबा मात मुँल ।  
 मातए आबा मत्तथियास मुँल ।  
 मत्तथियासए आबा सेमैन मुँल ।  
 सेमैनए आबा योसेख मुँल ।  
 योसेखए आबा योदा मुँल ।  
 27 योदाए आबा योआनन मुँल ।  
 योआननए आबा रेशा मुँल ।  
 रेशाए आबा यरुबाबेल मुँल ।  
 यरुबाबेलए आबा शालतिएल मुँल ।  
 शालतिएलए आबा नेरि मुँल ।  
 28 नेरिए आबा मल्की मुँल ।  
 मल्कीए आबा अद्दी मुँल ।  
 अद्दीए आबा कोसाम मुँल ।  
 कोसामए आबा इलमादाम मुँल ।  
 इलमादामए आबा एर मुँल ।  
 29 एरए आबा यहोशू मुँल ।  
 यहोशूए आबा इलाजार मुँल ।  
 इलाजारए आबा योरीम मुँल ।  
 योरीमए आबा मत्तात मुँल ।  
 मत्तातए आबा लेबी मुँल ।  
 30 लेबीए आबा शिमियोन मुँल ।  
 शिमियोनए आबा यहूदा मुँल ।  
 यहूदाए आबा योसेफ मुँल ।  
 योसेफए आबा योनान मुँल ।  
 योनानए आबा एल्याकिम मुँल ।  
 31 एल्याकिमए आबा मलेआ मुँल ।  
 मलेआए आबा मिन्ना मुँल ।  
 मिन्नाए आबा मत्ताथा मुँल ।  
 मत्ताथाए आबा नातान मुँल ।  
 नातानए आबा दाऊद मुँल ।  
 32 दाऊदए आबा यिशै मुँल ।  
 यिशैए आबा ओबेद मुँल ।  
 ओबेदए आबा बोअज मुँल ।  
 बोअजए आबा सल्मोन मुँल ।  
 सल्मोनए आबा नहशोन मुँल ।  
 33 नहशोनए आबा अम्मीनादाब मुँल ।  
 अम्मीनादाबए आबा आराम मुँल ।  
 आरामए आबा हेस्रोन मुँल ।  
 हेस्रोनए आबा फारेस मुँल ।  
 फारेसए आबा यहूदा मुँल ।  
 34 यहूदाए आबा याकूब मुँल ।

याकूबए आबा इसहाक मुँल ।  
 इसहाकए आबा अब्राहाम मुँल ।  
 अब्राहामए आबा तेरह मुँल ।  
 तेरहए आबा नाहोर मुँल ।  
 35 नाहोरए आबा सरूग मुँल ।  
 सरूगए आबा रऊ मुँल ।  
 रऊए आबा पेलेग मुँल ।  
 पेलेगए आबा एवेर मुँल ।  
 एवेरए आबा शेलह मुँल ।  
 36 शेलहए आबा केनान मुँल ।  
 केनानए आबा अर्पक्षद मुँल ।  
 अर्पक्षदए आबा शेम मुँल ।  
 शेमए आबा नोआ मुँल ।  
 नोआए आबा लेमेख मुँल ।  
 37 लेमेखए आबा मत्शेलह मुँल ।  
 मत्शेलहए आबा हनोक मुँल ।  
 हनोकए आबा येरेद मुँल ।  
 येरेदए आबा महलालेल मुँल ।  
 महलालेलए आबा केनान मुँल ।  
 38 केनानए आबा एनोश मुँल ।  
 एनोशए आबा शेत मुँल ।  
 शेतए आबा आदम मुँल ।  
 आदमए आबा परमेश्वर मुँल ।

## 4

ⓂⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂⓂⓂ  
 (ⓂⓂⓂⓂⓂⓂ Ⓜ:Ⓜ-ⓂⓂ; ⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂ Ⓜ:ⓂⓂ, ⓂⓂ)

1 येशू क्युर फ्ल्हंसि बप्तिस्मा किबै लिउँइ परमेश्वरए पवित्र फ्ल्हजी प्लिसि यर्दन स्योँउँइले एखमा पवित्रए फ्ल्हजी खीलाइ क्यु आयोँबै क्ल्ह्योर बोइ ।

2 येशू चर प्लिच्यु त्हिंइ समा टिमा दियाबलस विबै दुष्ट जाँच लबर चर खइ । च्ही त्हिंइ समा तोइ आचन्ले टिमा येशूलाइ फो खेंल ।

3 छतमा दुष्टइ येशूने बिइ, “क्हि क्ल्होँसेन परमेश्वरए च्ह ग बिस्याँ चु युँमा ‘चबै सै तयाद्’ विद् ।”

4 दिलेया येशूजी चने बिइ, “‘म्हि क्ल्हेंइ मत्त्रे सोल् आँखाँ!’ बिसि परमेश्वरए छवेर फ्ल्हइमुँ ।”<sup>☆</sup>

5 च लिउँइ चइ खीलाइ नुबै कोर बोसि ह्युलबै ताँन् ग्याल्समै उँइइ ।

6 दष्टइ येशूने बिइ, “चु ताँन् ग्याल्सबै सैमै पिसि डइ क्ल्ह चुबै क्ल्हे तल् पिस्यो । तलेबिस्याँ चु ताँन् डइ योइमुँ छतसि डइ खाबलाइ पिंदा इहाँमुँ पिल् खाँम् ।

7 छतसि क्ल्हइ ड फ्योस्याँ डइ चु तोन्दोरि सैमै क्ल्हलाइ पिँब्मुँ ।”

8 येशूजी चने बिइ,

“क्लिइ याहवेह ह्योँसए परमेश्वरलाइ मत्त्रे फ्योद्,

धै खीए सेवा मत्त्रे लद्,” बिसि परमेश्वरए छवेर छले फ्ल्हइमुँ ।<sup>☆</sup>



9 धवै च दुष्टइ खीलाइ यरूशलेम सहरर बोसि मन्दिरए ताँन् भन्दा नुबै च्होर राल् पिसि खीने बिइ, “किह परमेश्वरए च्ह ग बिस्याँ छुइले फाल् झॉन् ।

10 तलेबिस्याँ परमेश्वरए छवेर छले फ्हिइमुँ,  
किह जोगेमिंबै ल्हागिर  
परमेश्वरजी ह्नाँसए स्वर्गदूतमै कुलब्भुँ ।\*  
11 झाइले चमैँइ किहलाइ यो-योर्न तोब्भुँ,  
आस्याँ किहए फ्ले युँमार थुरयाब्भुँ, बिसेया फ्हिइमुँ ।”\*

12 दिलेया येशूजी चने बिइ,

“ किहइ ह्नाँसए याहवेह परमेश्वरए जाँच आलद्, बिसि परमेश्वरए छवेर फ्हिइमुँ ।”\*

13 दियावलसइ येशूलाइ ताँन् खालबैँ जाँच लसेया खीलाइ पापर च्होल् आखाँमा “तारे मौका इह्योसि जाँच लल् त्हुइ” इहाँसि च खीलाइ वाथेसि ह्याइ ।

14 च लिउँइ येशू परमेश्वरए पवित्र फ्हए शक्ति योसि गालील ह्युलर एखइ । छले एखमा  
खीए बारबैँ ताँ च खागुबैँ ताँन् नाँसजरे थेनेइ ।

15 खीजी चबैँ च्हां धिंजगोर परमेश्वरए ताँ लोमिंवर होइ । छले लोमिंमा ताँन् म्हिमैँइ खीए  
छ्याँबैँ बयन लमल ।

16 झाइले येशू ह्नाँस फाराबैँ सहर नासरतर ह्याइ । खी प्रिवै त्हिंइर च्हां धिंर ह्याब्रें लबै  
बाँनि मुँल । छतसि च्हां धिंर ह्यासि परमेश्वरए छवे खेबर राइ ।

17 चबैँ म्हिमैँइ खीने यशैया अगमबक्ताइ फ्हिबै छवे पिइ । खीजी च फैसि चु ताँ फ्हिबै खण्ड  
चमैँए ल्हागिर खेमिंडः

18 “याहवेह परमेश्वरए फ्ह डए फिर मुँ,  
तलेबिस्याँ इहाँदुमैँलाइ सैँ तोँबैँ ताँ बिमिंवर  
खीजी डलाइ त्हाइमुँ ।  
कैदिमैँ झेलउँईले तेमिंवर,  
धै कनमैँ मि झोल् लमिंवर ।

आगुइ क्र ओल् आपिंब्मैँलाइ रेमिंवर खीजी ड कुल्मिंब् ग ।

19 धै याहवेहजी ह्नाँसए म्हिमैँ जोगेमिंबै त्हे खइमुँ बिबर  
खीजी ड कुल्मिंब् ग ।”\*

20 च्हां खेल् खाँसि खीजी परमेश्वरए छवे च्हां धिंबैँ म्हिने पिसि खी क्हुँइ । च्हां धिंर मुँबै  
ताँन् म्हिमैँइ खीलाइ इह्योबै इह्योबन् लरिल ।

21 झाइले खीजी चमैँने बिइ, “तियाँ क्हेमैँइ चु ताँ थेना थेन् परमेश्वरए छवेइ तो बिइमुँ  
छान् तइमुँ ।”

22 ताँन् म्हिमैँइ “चुम् स्वाबैँ म्हि मुँन!” बिसि खीए छ्याँबैँ बयन लइ, धै खीजी पोँबै सैँ तोँबै  
छ्याँबैँ तामैँ थेसि चमैँ ताँन् प्लेटोयाइ । धै “चुम् योसेफए च्ह आडिं वा?” बिसि चमैँइ बिइ ।

23 येशूजी चमैँने बिइ, “ओ बैद्य, किह ह्नाँसलाइन सल् लद् । किहजी कफर्नहुमर तो-तो केमैँ  
लइमुँ बिब डिंड थेल । छतसि चर लब् धोँ तबैँ केमैँ ह्नाँसए नाँसरे या लद् बिबै चु अहान् क्हाँसेंन  
क्हेमैँइ डने बिब्भुँ आडिं वा ।”

24 धेवै खीजी चमैने विइ, “क्होसेन ड क्हेमैने विमुँ, अगमबक्ता खाबलाज्यै या ह्त्तोंसए ह्युलवै म्हिमैइ आकवें।”<sup>☆</sup>

25 क्होसेन ड क्हेमैने विमुँ, इस्राएल ह्युलर एलियाए पलोर साडे सोदिं समा नाँ आयुमा धेवै अँडगल् तल। च त्हेर चर म्हरेस्यामै ल्हेन् मुँल।<sup>☆</sup>

26 दिलेया परमेश्वरजी चमैँ डारँ एलिया आकुल। बरु इस्राएल ह्युल भन्दा अर्को सिदोन ह्युलवै सारफत विवै नाँसवैँ म्हरेस्यो घिँ डारँ मत्त्रे ल्होवर एलिया कुलइ।<sup>☆</sup>

27 झाइले एलीशा अगमबक्ताए पलोर इस्राएली म्हिमैँ न्होरँ कोर खबैँ म्हिमैँ ल्हेन् मुँल। दिलेया च कोर खबैँ न्होरँ खावैँ आस, अरू ह्युलवैँ सिरियालिथें नामान बिबैँ म्हि मत्त्रे एलीशा डारँ खसि सइ।”<sup>☆</sup>

28 चु ताँ थेंसि च्हां धिंर मुँबैँ ताँन बेल्ले हिस खइ।\*<sup>☆</sup>

29 छतसि चमैँइ येशूलाइ नाँसउँइले बैरु तेवासि खेमैँइ बनेवैँ सहरए कोवैँ च्हेर बोसि खीलाइ क्युरु भ्योवाल् म्हेइ।

30 दिलेया येशू हुलए म्हाँजोउँइले क्युलसि त्हांह्याइ।

ⓀⓀⓀⓀⓀⓀ ⓀⓀⓀⓀ ⓀⓀⓀⓀⓀⓀⓀⓀ ⓀⓀⓀⓀⓀ ⓀⓀⓀ ⓀⓀⓀⓀⓀⓀ  
(ⓀⓀⓀⓀⓀⓀⓀ Ⓚ:ⓀⓀ-ⓀⓀ)

31 च लिउँइ येशू गालील ह्युलवैँ कफर्नहुम बिबैँ नाँसर ह्यासि प्रिवैँ त्हिँइर म्हिमैँ लोमिरिल।

32 खीजी लोमिंबैँ ताँ थेबैँ प्नेटोयाइ तलेबिस्याँ खीजी हग मुँल्ले ताँ पॉमल।<sup>☆</sup>

33 च्हां धिंर मोँइ स्यावैँ म्हि घिँ मुँल। चइ धेवैँ कैले चिरसि,

34 “ओ नासरतवैँ येशू, किहइ डिंलाइ तो लल् म्हेल? डिँ सैवर खल् वा? किह परमेश्वरजी कुल्मिंबैँ पवित्र म्हि ग बिसि डइ सेइमुँ।” विइ।

35 छविमा येशूजी हौदिदै च मोँने विइ, “आपोन्, च म्हिउँइले त्हांइ ह्याइ।” बिमा मोँइ चलाइ म्हिमैँए म्हाँजोर प्योवासि तोइ नल् आलल्ले च म्हिउँइले त्हांइ ह्याइ।

36 छ तव् म्हांसि ताँन म्हिमैँ प्नेटोयासि “चु खैतवैँ ताँ जा? चुइमि हग नेरो शक्ति मुँल्ले मोँमैँ हौदिबैँ तोदोन् मोँमैँ छ्युडिह्यामना बिसि ह्त्तों-ह्त्तोंसन् ताँ लबर होंइ।”

37 छतमा प्रभु येशूए छयाँवैँ बयन च खागुवैँ ताँन ह्युलजरे थेनेइ।

ⓀⓀⓀⓀⓀ ⓀⓀⓀⓀⓀⓀⓀⓀⓀ ⓀⓀⓀⓀⓀⓀ ⓀⓀⓀⓀ ⓀⓀⓀⓀⓀⓀⓀⓀⓀ ⓀⓀⓀ ⓀⓀⓀⓀⓀⓀ  
(ⓀⓀⓀⓀⓀⓀⓀ Ⓚ:ⓀⓀ-ⓀⓀ; ⓀⓀⓀⓀⓀⓀⓀ Ⓚ:ⓀⓀ-ⓀⓀ)

38 येशू च्हां धिँउँइले त्हांसि सिमोन बिबैँ म्हिए धिंर ह्यामा सिमोनए स्युमिं बेल्ले जर खसि नरिल। छतमा चवैँ म्हिमैँइ चुलाइ सल् लमिन् बिसि येशूने यो छयुँ लइ।

39 छविमा खी च डारँ रासि जरलाइ हौदिइ, छले हौदिमा जरइ चलाइ पिवाइ। धैँ सवैँ तोदोन् रेसि खेमैँए सेवा लइ।

40 त्हिँयाँ लिबि छेमा च जरेवैँ ल्हेँ खालवैँ नबैँ म्हिमैँइ येशू डारँ पखइ। धैँ खीजी घिँ-घिँए फिर ह्त्तोंसए यो थेंसि चमैँ ताँन सल् लमिंइ।

41 ल्हेँ म्हिउँइले मोँमैँ थेवैँ कैले “किह परमेश्वरए च्ह ग,” विदै त्हांयाइ।

दिलेया खीजी हौदिसि चमैँ पॉल् आपिं। तलेबिस्याँ “येशू परमेश्वरजी कुल्मिंबैँ मुँ खीष्ट ग!” बिसि च मोँमैँइ सेमल।

ⓀⓀⓀⓀⓀⓀ ⓀⓀⓀⓀⓀ ⓀⓀⓀ ⓀⓀⓀⓀⓀⓀⓀⓀ ⓀⓀⓀⓀⓀ ⓀⓀⓀⓀ  
(ⓀⓀⓀⓀⓀⓀⓀⓀ Ⓚ:ⓀⓀ-ⓀⓀ)

☆ 4:24 4:24 000 4:44 ☆ 4:25 4:25 0 00000 00:१ ☆ 4:26 4:26 0 00000 00:८-१६ ☆ 4:27 4:27 0 00000 0:१-१४

\* 4:28 0:२८ 00000 0000 000000000 00000 0000000 00 000 00000 00 00000000, परमेश्वरजी अरू ह्त्तेंमैँलाज्यैँ या आशिक पिम् बिबैँ ताँ येशूजी बिल। छतसि हिस खइ। ☆ 4:32 4:32 00000 0:२८-२९

42 च ष्हंन्हाँगधों मि म्रोंबै लिउँडै येशू खाबै आरेबै कल्ह्योर ह्याइ । दिलेया म्हिण् हुलइ म्हेदै खी डॉर खसि “डिलाइ पिसि आह्यामिन् बिसि,” यो छर्युँ लइ ।

43 दिलेया खीजी चमैने बिइ, “तारे परमेश्वरजी ग्याल्स लबर होंडमुँ । छतसि खीजी बिब डिन्नु, खीजी क्हेमैए फिर आशिक पिब्मुँ ।† बिसि चु सैं तोंबै ताँ डइ अरू कल्ह्योरै या विल् ल्हुम् । तलेबिस्याँ चुए ल्हागिर्न परमेश्वरजी ड कुल्मिन्ब ग ।”

44 च्हाँ बिसि खी यहूदीया ह्युलबै च्हाँ धिंजगोर परमेश्वरउँडैले खबै सैं तोंबै ताँ बिप्रइ ।

## 5

0000000 000000 00000000 00000000 0000000  
(0000000 0:00-00; 0000000 0:00-00)

1 तिगें येशू गनेसरत बिबै तालए छ्योगोर रारिमा परमेश्वरए ताँ थेबर ल्हें म्हिमैं खी डॉर खल ।

2 येशूजी तालए छ्योगोर डुँडगा डिहं म्रोंड । ताँग क्हाब्मैं बिस्याँ डुँडगाउँडैले त्हांसि खेमैए जाल स्रुलि ।

3 च डुँडगा डिहंर डुँडगा घ्रि सिमोनल् मुँल । सिमोन बिबै म्हिण् डुँडगार येशू क्रेसि चने डुँडगा छ्योगोउँडैले दे क्याइ बोयाद् बिसि खी च डुँडगार्न क्हुँसि म्हिण् हुललाइ परमेश्वरए ताँ लोमिन्बर होंड ।\*

4 ताँ लोमिन् खौबै लिउँडै खीजी सिमोनने बिइ, “डुँडगा गैरु क्युउँडै बोसि ताँग क्हाबर क्हेमैए जाल प्रिन् ।”

5 छबिमा सिमोनइ बिइ, “गुरु, डिइ म्हुँडसतिमि सिया सियाले जाल प्रिसेया ताँग घ्रि या आस्या । दिलेया किहइ बिसेरो डइ जाल प्रिम् ।”\*

6 खीजी बिब डिंसि चमैइ जाल प्रिमा ल्हें ताँग स्यासि जालैया ट्होयाबर होंड ।\*

7 छतमा चमैइ अर्को डुँडगार मुँबै थुमैने “चुर खसि डि ल्होमिन्!” बिसि हस्त लइ, चमै खसि डुँडगा डिहंरन ताँग प्लिन् लइ, च्हाँ ल्हें ताँग तबइले डुँडगामैं या प्त्हुँबर होंड ।

8 छतब म्रोंसि सिमोन पत्रुसइ येशू प्रभुए उँडैर पत्खु तसि बिइ, “ओ प्रभु किह ड डौँडैले हेंगो तयाद्, तलेबिस्याँ ड पापि म्हि ग ।”

9 च्हाँ ल्हें ताँग स्याब् म्रोंसि सिमोन नेरो चए थुमैं ताँन् प्लेटोयाइ ।

10 छलेन सिमोनए गमस्ता थुमैं जब्दियाए च्हेमैं याकूब नेरो यहन्ना या प्लेटोयाइ ।

झाइले प्रभु येशूजी सिमोनने बिइ, “आडिहंन्! तारे पिरु किहइ ताँग खुबै के आडिं, म्हिमैं ड डॉर खुपबै के लब्मुँ ।”

11 छबिमा चमैइ ह्रोंसए डुँडगामैं छ्योगोर भ्योथेंसि तोन्दोरि सै वाथेंसि प्रभु येशूए ललि प्रयाइ ।

0000000 0000 0000 00000 0000 0000000  
(0000000 0:00-00; 0000000 0:00-00)

12 तिगें येशू नाँस घ्रिर मुँमा ज्यु तोगोंन् कोर खबै म्हि घ्रि चर मुँल । चइ येशू म्रोंसि पदखु तसि येशूने यो छर्युँ लसि बिइ, “ओ प्रभु, किहइ डए कोर सल् लमिबै सैं मुँस्याँ सल् लमिल् खौम् ।”

13 खीजी यो स्योँसि “डज्यै किह सयारिगे इहाँडमुँ, किह सयाद्” बिदै चलाइ छुइबै तोदोंन् चए कोर सयाइ ।

14 छतमा येशूजी चने “थेद, चु ताँ खाबलाज्यै खेलसे आबिद । बरु क्हिण् कोर सयाब सेरिगे विसि सरासर खो पिंवे खेगि डाँर ह्यासि क्हिण् ज्यु उँडँन धै स्योन्म्वै मोशाइ फ्हिबै ठिमर बिब् धोले ‘क्हि शुद्ध तयान’ विसि म्हिमैलाइ उँडँबै ल्हागिर खो पिन्, ” विसि ल्हैदिइ ।<sup>\*</sup>

15 छान् बिलेया येशूए बयन ओसों भन्दा झन् खन्तोदोन् धेनेइ । छतसि खीए ताँ थेबर नेरो ह्ठों-ह्ठोंसए नब सल् लमिरिगे विसि थेबै हुल खी डाँर खमल ।

16 दिलेया येशू म्हिइ आम्रोंबै क्न्ह्योउँडँ ह्यासि परमेश्वरने प्राथना लब्बें लमल ।

२२२२२२ २२२२२२ २२२ २२२२२ २२२ २२२२२  
(२२२२२२ २:२-२; २२२२२२ २:२-२२)

17 तिगें येशूजी परमेश्वरए ताँ म्हिमैने लोमिरिमा गालील नेरो यहूदीया ह्युलबैं ताँन नाँसउँडँले धै यरूशलेमउँडँले खबै फरिसीमै\* नेरो शास्त्रिमैं या येशूए रेर क्हुँरिल । याहवेह परमेश्वरए नब सल् लबै शक्ति येशूने मुँल ।

18 च त्हेर्न म्हिमैइ स्याले तसि ओलेल् आखाँबै म्हि घि खाटने बालुन् पखइ, धै चमैइ च नबै म्हिलाइ धिं न्होर बोसि येशूए उँडँर थेंल म्हेइ ।

19 दिलेया म्हिण् हुलइ लमा च म्हि न्होर बोबै घ्याँ आयोमा चमैं धिण् फिर क्रेइ, धै धिण् फें ओवासि नबै म्हि खाटनेन् बालु येशूए उँडँर तवाइ ।

20 चमैण् च्हाँ थेबै विश्वास म्गोसि येशूजी च नबै म्हिने बिइ, “ओ बाबु, क्हिण् पाप क्षमा तइ ।”

21 चु ताँ थेसि फरिसीमैं नेरो शास्त्रिमैइ ह्ठों-ह्ठोंसन् “परमेश्वर म्हि आच्छिल्ले पोंब चु खाब् जा? परमेश्वरजी मत्त्रे पापए क्षमा पिंल् खाँम् आडिं वा? बिबर होंइ ।”

22 दिलेया येशूजी चमैण् सैंबैं ताँ था सेसि बिइ, “क्हेमैं ह्ठोंसए सैंर तले छाबै ताँ मैरिल?

23 प्रल् आखाँबै म्हिने तो बिब् छ्याँब तम? रेसि प्रद् बिब उ क्हिण् पाप क्षमा तइ बिब तो बिब सजिल मुँ?

24 दिलेया म्हिण् च्हेने पृथ्वीर पाप क्षमा पिंवे हग मुँ विसि क्हेमैइ सेद् ।” च्हाँ विसि खीजी च स्याले म्हिने “रेद्, क्हिण् खाट नोसि धिंर ह्याद्,” बिइ ।

25 येशूजी छ् बिबै तोदोन् च नबै म्हि चमैं ताँनए उँडँर रेसि ह्ठोंस रोरीबै खाट नोसि परमेश्वरए मिं थेब लदै ह्ठोंसए धिंर ह्याइ ।

26 छाब् म्गोसि चबैं ताँन म्हिमैं प्नेटोयाइ । धै परमेश्वरए के म्गोसि बेल्ले इहंसि खीए मिं थेब लदै “तिंयाँ डिंडि औदिबै के म्गोइ,” बिइ ।

२२२२२२ २२२२२ २२२२२ २२२२२ २२२२२  
(२२२२२२ २:२-२२; २२२२२२ २:२२-२२)

27 च लिउँडँ येशू बैरु ह्यामा म्हालार बालि रेबै लेबी म्हि घि म्गोइ । च लेबी रोमी मुँए ल्हागिर बालि रेबै म्हि मुँल । येशूजी चने “डण् लिलि प्रद्,” बिइ ।

28 छ्बिमा च लेबीइ खीए तोन्दोरि सै वार्थेसि येशूए लिलि प्रयाइ ।

29 झाइले च लेबीइ येशूए ल्हागिर ह्ठोंसए धिंर थेबै भोज लइ । चर रोमी मुँए ल्हागिर बालि रेबैं नेरो अरू ल्हें म्हिमैं या चमैने क्हुँसि चरिल ।

30 छ्छले चरिमा फरिसीमैं नेरो चमैं न्होंबैं शास्त्रिमैइ येशूए चेलांमैण् बिरोधर गनगन लसि “चु बालि रेबैं नेरो पापिमैने क्हेमैइ तले चब्-थुँब लल?” बिबर होंइ ।<sup>\*</sup>

\* 5:14 5:14 0000 00:१-३२ \* 5:17 0:१७ 00000000: परमेश्वरए नियाम म्हांदिबै टोलिबैं म्हिमैं मुँल । † 5:24 0:२४ 000000 0000 0000 0000 000000 0000000000 0000000000 0000 0000 00 00000: दिबू क्युइर चण् मतलब “म्हि मत्त्रे” मुँल । छ्छतसि च मिं च्छोंने तब, कुरब मुँल । (इजकिएल २:१; भजनसंग्रह ८:४ इह्योदु ।) सो: अर्को थेबै मतलब मुँ: परमेश्वरजी येशूलाइ कुलिंबइले खील स्वर्ग नेरो पृथ्वीए फिर ग्याल्स लबै हग, शक्ति नेरो अधिकार मुँ । (दानिएल ७:१३,१४ इह्योदु ।) \* 5:30 5:30 000 00:१-२

31 दिलेया येशूजी चमैने बिइ, “नब् छब् आतब्मैए ल्हागिर वैद्य आचैदि, नब् छब्मैए ल्हागिर मत्त्रे वैद्य चैदिम्।

32 छत्तसि ड धर्मिं ष्ठैम्बै हुइबर युब आडिं, दिलेया ‘पापिमै पाप लब् पिसि परमेश्वर उई सैं एरिगे,’ विसि हुइबर युब ग।”

00000 00000 0000

(000000 0:00-00; 000000 0:00-00)

33 चमैइ येशूने बिइ, “बप्तिस्मा पिंभै यूहन्नाए चेलामै बर्त टिब्बें लसि प्राथना लम्। फरिसीमैए चेलामैज्यै या छान् लम्, दिलेया किहए चेलामै विस्याँ त्हिंइ ह्नोंसे चब् थुंब् लम् तले जा?”

34 येशूजी चमैने बिइ, “ब्दिया भत्यारर ष्ठेंरो मुंन् समा ष्ठेंरोने खबै ष्ठेंमैने तोइ आचल्ले टिट् बिल् तम्मा?

35 दिलेया ष्ठेंरो चमैने फ्रेयावै त्हिंइ खब्मुं, च त्हेर बल्ल चमैइ बर्त टिब्मुं।”

36 येशूजी चमैने चु अहानै बिइ, “खाबज्यै या छारा क्वें द्होसि स्योब क्वेंर आखे। छ लइबिस्याँ छारा क्वें या द्होवाम्, धै छारा क्वेंए टालो थौनि क्वेंने आक्त्त।

37 “छलेन खाबज्यै भर्खर त्हांवै अंगुरए खु द्हुबिए स्योब नेंदोर आझों। झोंइ विस्याँ अंगुरए खुइ द्हुबिए स्योब नेंदों द्होवाम्, धै खु डेयाम्, झाइले नेंदों या द्होयाम्।

38 छत्तसि भर्खर त्हांवै अंगुरए खु द्हुबिए भोंवै नेंदोर झौल त्हुम्।

39 “चिवै अंगुरए लिंभै खु थुंम्बैइ आचिवै अंगुरए खु थुंभै सैं आल। तलेविस्याँ चिवै अंगुरए खुन् चइ लिंन् छोरम्।”

## 6

000000 00000000 00000000 0000

(000000 00:0-0; 000000 0:00-00)

1 तिगे प्रिवे त्हिंइर येशू नेरो खीए चेलामै गहुँ बारिए घ्याँ तसि ह्यारिमा चेलामैइ गहुँए नाँ थुसि योर नेसि चइ।\*

2 छले चब् प्रोसि को-कोइ फरिसीमैइ बिइ, “प्रिवे त्हिंइर तो लल् आत चन् क्हेमैइ तले लमुँ?”

3 येशूजी चमैने बिइ, “क्हेमैइ परमेश्वरए छवेर आखेइमुँ वा? स्योम्बै दाऊद नेरो खीए थुमै फो खेमा चइ तो लल?

4 चइ परमेश्वरए मन्दिरर होंसि परमेश्वरए मिर थेंबै क्हे चवाइ। धै ह्नोंसए थुमैलाज्यै या च क्हे चल् पिंइ। खो पिंभै खेगिमैइ वाहेक अरू खाबज्यै या च क्हे चल् आतमल।”\*\*

5 धवै येशूजी चमैने बिइ, “म्हिंए च्द प्रिवे त्हिंइबै क्त्हे ग।”

000000 0000000 00000000 00 00000000 00000 0000 000000

(000000 00:0-0; 000000 0:0-0)

6 धवै अर्को प्रिवे त्हिंइरै या येशू च्हां धिर ह्यासि लोमिंबर होंइ। चर क्योलो यो कारयावै म्हिं ग्नि मुँल।

7 छत्तसि खीजी प्रिवे त्हिंइरै या च नवै म्हिलाइ सल् लमिंम् उ सल् लस्याँ खीए फिर छ्याव् ल्हेदिल योम् विसि को-कोइ शास्त्रिमै नेरो फरिसीमैइ खीए छैं लरिल।

8 दिलेया येशूजी चमैए सैं न्हांवै ताँ क्होसि यो कारयावै म्हिने “रेसि चुर खो,” बिमा च म्हि रेसि राइ।

9 झाइले येशूजी फरिसीमै नेरो शास्त्रिमैने बिइ, “कहेमैने बालु डइ ताँ ग्नि डचोएम्! प्रिवै त्हिंइर छयाँवै के लब स्वाब उ आछयाँवै के लब स्वाब? म्हि जोगेब छयाँव उ सिल् पिंब छयाँव?”

10 छु बिसि खीजी ताँन् म्हिमै डाँइ इह्योसि यो कारयावै म्हिने “क्हिए यो स्योन्,” बिइ । च म्हिइ यो स्योमा चए यो सयाइ ।

11 छु लब ग्राँसि फरिसीमै नेरो शास्त्रिमै बेल्ले हिस खसि चुलाइ तो लले बिसि खेमै न्होर मत लबर होइ ।

~~~~~  
(~~~~~
~~~~~)

12 च त्हेजरे येशू कोर ह्यासि म्हुँइसतिमि परमेश्वरने प्राथना लसि म्हुँइस थोइ ।

13 मि ग्राँल् खाँवै लिउँइ येशूजी चेलांमै ह्योस डाँर हुइसि चमै न्होबै च्युसे इहं कुल्मिंबै चेला चिबै त्हाँसि चमैलाइ “कुल्मिंबै चेला चिबै” विबै मिं थेंइ ।

14 कुल्मिंबै चेला चिबैए मिं छले मुँः  
सिमोन (चए मिं येशूजी पत्रुस थेंइ)

चए अलि अन्द्रियास,  
याकूब, यूहन्ना,

फिलिप नेरो बारथोलोमाइ,

15 मत्ती, थोमा,

अल्फयसए च्हा याकूब नेरो सिमोन, (चने “ह्योसए ह्युललाइ म्हाँया लबै म्हि या” बिमल) ।

16 याकूबए च्हा यहूदा नेरो यहूदा इस्करियोतथें (चु इस्करियोतथेंइ लिउँइ धोका पिसि येशूलाइ शत्तुरमैए योर पिवाम् ।

~~~~~  
(~~~~~
~~~~~)

17 च लिउँइ खी कोउँइले चेलांमैने बालुन् क्युरु युसि चेप्ला तबै कल्ह्योर राइ । चर यहूदीया, यरूशलेम नेरो मा डचुँइ रेजरेबै दुरोस नेरो सिदोन सहर खागुबै ह्युलउँइले या त्हेँ म्हि खल । चर खीए अरू चेलांमै या मुँल । चमै येशूजी लोमिंबै ताँ थेबर नेरो ह्योसए नब-छब् सल् लमिंरिगे बिसि खल ।

18 च त्हेर्न मोमैइ स्यावै म्हिमै या येशूजी सल् लमिंइ ।

19 ताँन् म्हिमैइ येशूलाइ छुइल् म्हैमल, तलेबिस्याँ येशूउँइले शक्ति त्होरिल । छुतमा चमै ताँन् सल् लमल ।

~~~~~  
(~~~~~
~~~~~)

20 झाइले येशूजी खीए चेलांमै डाँइ इह्योसि बिइ,

“ओ आयो आख्युबै, कहेमैइ आशिक योबुँ  
तलेबिस्याँ परमेश्वरए ग्याल्स कहेमैलन् ग ।

21 ओ तोगो फो खेबै, कहेमैइ आशिक योबुँ  
तलेबिस्याँ कहेमैइ म्नेले चल् योबुँ ।

तोगो क्रोबैइ आशिक योबुँ,  
तलेबिस्याँ कहेमै निस्योल् योबुँ ।

22 “म्हिए च्हए फिर कहेमैइ विश्वास लबइले म्हिमैइ हेल लसि खेमैउँइले स्यो लावाब्मुं, धै कहेमै फिर आछ्याँबै ताँमै पोंसि कहेमैए बिल्लि लब्मुं, धै दुष्ट म्हिमै धों इहाँसि म्हि आच्छिन् लब्मुं । छ ललेया कहेमैइ आशिक योँब्मुं ।\*  
 23 च त्हेर कहेमै सैं तोँदै उफरदिद, तलेबिस्याँ स्वर्गर कहेमैए इनाम थेब तब्मुं । चमैए खेमैज्यै या स्योमा अगमबक्तामैलाइ छलेन् हुगुदिल ।\*  
 24 दिलेया धिक्कार कहेमै तोगो प्लब्मै! सै न्होरए लिलि प्रब्मै कहेमैइ परमेश्वरए ग्यात्सर तोइ योरिब आरे ।  
 तलेबिस्याँ कहेमैइ सुख योँल् खाँइम् ।  
 25 धिक्कार, कहेमै तोगो भ्रन्ते चल योँब्मै!  
 तलेबिस्याँ लिउँइ कहेमै फो खेल् त्हुब्मुं ।  
 धिक्कार, कहेमै तोगो निस्योब्मै!  
 तलेबिस्याँ लिउँइ कहेमै शोक लसि क्रोल् त्हुब्मुं ।  
 26 धिक्कर, तोगो म्हिमैइ स्वाब म्हि बिसि थेब लब्मै! तलेबिस्याँ चमैए खेमैज्यैया स्योलिबै ताँ पोबै अगमबक्तामै स्वाब म्हि बिसि थेब लमल ।\*  
 \* 6:22 6:22 0 0000 0:१४ \* 6:23 6:23 0 000 00:१६; चिब्मै ७:२२ \* 6:26 0:२६ 0000, म्हिमैउँइले मान योँब आछिं परमेश्वरउँइले मान योँल् ल्हुम् । \* 6:31 6:31 00000 0:१२

0000000 0000000000000000000 00 00000000 0000 0000  
 (000000 0:00-00; 0:00)

27 “छतसि डए ताँ थेब्मैने ड बिमुं, ह्राँसए शत्रुमैलाज्यै या म्हाँया लद, धै कहेमैलाइ हेल लब्मैलाज्यै छ्याँब लद ।  
 28 कहेमैए फिर सराप पिँब्मैलाज्यै आशिक पिन्, धै कहेमैए फिर गाल् केब्मैए ल्हागिर परमेश्वरने क्षमा हिसि प्राथना लमिन् ।  
 29 खाबज्यै क्हिए क्हाँबोर ल्हिस्याँ अको क्हाँबो या तोमिन्, छलेन खाबज्यै क्हिए बक्खु प्हेँवास्याँ ह्रँगै या बोल् पिन् ।  
 30 क्हिने बालु ह्रिब्मैलाइ पिन्, धै क्हिए समनमै बोयाब्मैने धबै आह्रिद ।  
 31 “म्हिमैइ ह्राँसने छ्याँब लरिगे इहाँस्याँ कहेमैज्यै या चमैने छ्याँबन् लद ।\*  
 32 ह्राँसने म्हाँया लब्मैने मत्त्रे म्हाँया लइ बिस्याँ कहेमैलाइ तो फयादा तइ? तलेबिस्याँ पापिमैज्यै या ह्राँसने म्हाँया लब्मैने मत्त्रे म्हाँया लम् ।  
 33 ह्राँसलाइ छ्याँब लब्मैलाइ मत्त्रे छ्याँब लइ बिस्याँ, कहेमैलाइ तो फयाद तइ? तलेबिस्याँ पापिमैज्यै या छान् लम् ।  
 34 फोल् खाँबै म्हिमैलाइ मत्त्रे छे पिँड बिस्याँ, कहेमैइ तो इनाम योँम् रो? तलेबिस्याँ पापिमैज्यै छे फोल् खाँबै पापिमैलाइ छे पिम् ।  
 35 छले आडिं, ह्राँसए शत्रुमैलाज्यै या म्हाँया लद, चमैए फिर ल्हयो खद, एल् आखाँबै म्हिमैलाज्यै या छे पिन् । छलस्याँ परमेश्वरडाँइले कहेमैइ थेबे इनाम योँब्मुं । धै कहेमै ताँन् भन्दा थेबे परमेश्वरए च्ह-च्हमि ठदिब्मुं, तलेबिस्याँ परमेश्वरजी बैगुनिमै नेरो दुष्टमै फिर ल्हयो खम् ।  
 36 कहेमैए परमेश्वर आबाजी ताँनए फिर ल्हयो खब धोँले कहेमैज्यै या ताँनए फिर ल्हयो खद ।  
 \* 6:22 6:22 0 0000 0:१४ \* 6:23 6:23 0 000 00:१६; चिब्मै ७:२२ \* 6:26 0:२६ 0000, म्हिमैउँइले मान योँब आछिं परमेश्वरउँइले मान योँल् ल्हुम् । \* 6:31 6:31 00000 0:१२

0000000 00000 0000 00000000 000000000000 0000  
 (000000 0:0-0)

37 “आगुए फिर छ्याब आल्लैदिद, आगुने चम् आछ्याबै के लबै म्हे ग आविद् । छलस्याँ परमेश्वरज्यै या क्हेमैए फिर छ्याब ल्हैदिरिब आरे । अरूलाइ क्षमा पिन्, धै परमेश्वरज्यै या क्हेमैलाइ क्षमा पिब्म् ।”

38 ह्रोंसने मुँबै सैमै अरूलाज्यै या पिन् छलस्याँ खाँदि-खाँदिसि, म्युरुल्ले डेयाल्ले परमेश्वरजी झन् ल्हें सैमै क्हेमैलाइ पिब्म् । क्हेमैइ खैले क्हाँएँसि पिम्, छलेन परमेश्वरजी क्हेमैलाज्यै या क्हाँएँसि पिब्म् ।”

39 येशूजी चमैने अहान् त्रि बिड, “कन त्रिड अको कन डोरेल् खाँम्मा? कनइ कन डोरेस्याँ डिहंन डिहंन् होंल्दोर आपाय वा?\*

40 चेला ह्रोंसए गुरु भन्दा थेब आत, दिलेया गुरुइ लोमिंबै ताँमै ह्रल् खाँबै लिउँडै मत्त्रे च गुरु धोब तल् खाँम् ।\*

41 “क्हिइ ह्रोंसए अलिए मिबै कसिं प्रोम्, दिलेया ह्रोंसए मिबै म्हुँडा बिस्याँ तले आम्रो?

42 क्हिइ ह्रोंसए मिबै म्हुँडा आम्रोस्याँ, ह्रोंसए अलिने ‘ओ अलि क्हिए मिर कसिं मुँन तेमिले ओ, बिसि क्हिइ खैले बिल् खाँम्? ओ फिब्लो पादिबिं! ओसो ह्रोंसए मिबै म्हुँडा तेद, धै बल्ल ह्रोंसए अलिए मिबै कसिं तेवर क्हिइ छेन्ले प्रोल् खाँम् ।

ॐॐॐॐॐ ॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐ  
(ॐॐॐॐॐ ॐ:ॐॐ-ॐॐ; ॐॐ:ॐॐ-ॐॐ)

43 “छ्याँबै सिं धुर न्होंह्याबै रो आरो । छलेन आछ्याँबै सिं धुर छ्याँबै रो आरो ।

44 सिं धुँ खैब मुँ, रो या छाबन तम् । रो प्रोसि सिं धुँ खैब मुँन बिब था सेम् । पुजुए धुँउँडैले म्हिमैइ तुबुए रो थुल् आखाँ, छलेन पुलुए धुँउँडैले पलाँ थुल् आखाँ ।\*

45 छ्याँबै सैं प्हाबै म्हिइ ह्रोंसए सैर मुँबै छ्याँबै सैमैउँडैले छ्याँबै ताँमै पोंम्, धै आछ्याँबै सैं प्हाबै म्हिइ ह्रोंसए सैर मुँबै आछ्याँबै सैउँडैले आछ्याँबै ताँमैन् पोंम् । तलेबिस्याँ सैर तो मुँ चन् म्हिए सुँउँडैले त्हाँम् ।”\*

ॐॐॐ ॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐ  
(ॐॐॐॐॐ ॐ:ॐॐ-ॐॐ)

46 येशूजी धवे अको ताँ बिड, “डइ बिबै ताँ आडिस्याँ क्हेमैइ तले डने ‘ओ प्रभु, प्रभु’ बिम्मुँ?

47 खाब म्हि ड डार खसि डइ बिबै ताँ थेसि डइ खै बिम्मुँ छान् लमुँ, च म्हि खैबै तम् बिसि ड क्हेमैने बिम्मुँ:

48 च म्हि धिं बनेबै म्हि धों तब् ग । च म्हिइ गैरु जग त्हासि पारए फिर जग झोंड । झाइले नाँ बाडि तसि थेबै फ्ले च धिंए फिर उँयालेया च धिं तोइ आत, तलेबिस्याँ चइ भोंन्ले धिं बनेल ।

49 दिलेया खाबइ डए ताँ थेसेया डइ बिब् धों आल, च म्हि अको धिं बनेबै म्हि धों तब् ग । च म्हिइ गैरु जग आतल्ले सए फिर्न धिं बनेइ । धै च धिंए फिर फ्ले युमा युनन् फुयाम् । झाइले चला थेबै नोक्सन् तयाइ ।”

## 7

ॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐ ॐॐॐ ॐॐॐॐॐ ॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐ  
(ॐॐॐॐॐ ॐ:ॐॐ-ॐॐ)

1 छले खीजी बिल् त्हुबै ताँमै ताँन बिल् खाँबै लिउँडै येशू कफर्नहुम बिबै नाँसर ह्याइ ।

2 च नाँसर रोमी कप्तानइ बेल्ले खोबै के लबै म्हि गि नसि सिबिन् छेल ।



3 च कप्तानइ येशूए वारेबैं ताँ थेल । छतसि खीए के लबै म्हि सल् लमिरिगे विसि यहूदीमेंए चिबनाँबैं येशू डार्र यो छयुँ लवर कुलइ ।

4 चमैं येशू डार्र खसि यो छयुँ लदै बिइ, “ओ गुरु, कप्तानए के लबै म्हि बेल्ले नसि सिबर होइमुँ, छतसि चलाइ सल् लमिरिगे विसि किहने यो छयुँ लवर चइ डि चुर कुलब ग । च किहए ल्हयो योबै लायकबैं मुँ ।

5 तलेबिस्याँ च डचो यहूदीमैलाज्यै या म्हाँया लबै म्हि ग, डचोए च्हों धिं चइन बनेमिंब ग ।”

6 चमैंए ताँ थेसि येशू चमैंने ह्याइ । कप्तानए धिर फेखबि छेमा च कप्तानइ ह्रोंसए थुमैं येशू डार्र छ बिबर कुलइ: “ओ प्रभु, किह दुःख आयोरिद् तलेबिस्याँ किह डए धिर खसि टिबै लायकबैं ड आरे ।

7 डै या किहए डार्र खबै लायकबैं आरे । वरु किहजी सुँइ मत्ने पोमिलै या डए के लबै म्हि सयाबुँ ।

8 डज्यै या थेबे म्हिमैं उँइले हुकुम योसि डए न्होंबैं सिपाइमैंने हुकुम पिंम् । डइ धिने ‘ह्याय्द’ विस्याँ च ह्याय्म, धै अकोने ‘खो’ विस्याँ च खम् डए के लबै म्हिने या ‘डइ तो लद्’ बिमुँ चइ चन् लम् ।”\*

9 चु ताँ थेसि येशू प्लेटोयाइ, धै खीजी ह्रोंसए लिलि खबै हुल डॉइ तोसि “ड क्हेमैंने बिमुँ, च्हौ थेबै विश्वास लबै म्हि डइ तोगो समा खोंयोइ आम्रोंइमुँ । छ्वाबै विश्वास इस्राएली म्हिमैंने या आरे ।”

10 झाइले कप्तानइ कुल्मिंबै म्हिमैं चए धिर एह्याइ चमैं धिर फेनेमा नबै म्हि सयाबुँ म्रोंइ ।

~~~~~

11 ़्हाँन्हांंधो येशू नाइन बिबे नाँसर ह्यामा खीए चेलामैं नेरो म्हिए हुलै या खीने बालुन् ह्याल ।

12 नाँसर फेखबि छेमा ल्हें म्हिमैं सियाबै कोलो सबर ह्यासिन् मुँल । च कोलोए आमाल च च्ह धिन् मुँल, चए आबा या ओसोन् सियाल ।

13 च कोलोए आमा म्रोंसि येशूए सैर बेल्ले ल्हयो खसि चने “आक्रोद्,” बिइ ।

14 खीजी च कोलो नोबै खाट छुइमा कोलो नोबैं रायाइ । येशूजी च सियाबै कोलोने बिइ, “ओ बाबु, डइ किहने बिमुँ, रेदु!”

15 येशूजी छबिमा सियाबै कोलो सोगों तसि क्हुँइ, धै पोंबर होइ । झाइले येशूजी कोलो चए आमने पिइ ।

16 छ्वाबै के म्रोंसि ताँन् म्हिमैं बेल्ले डिहंयाँइ, धै “परमेश्वर बेल्ले थेब नेरो छ्वाबुँ मुँन! डचोए म्हाँजोर थेबे अगमबक्ता युइमुँ! खी ह्रोंसए म्हिमैं जोगेमिंबर युइमुँ,” बिइ ।

17 येशूजी छले कोलो सोल् लमिंबै ताँ यहूदीया नेरो च खागुबै ह्युल तिगोंन् थेनेइ ।

~~~~~

(~~~~~)

18 च त्हेर क्युर ़्हूसि बप्तिस्मा पिंबै यूहन्ना झेलर मुँल । छतसि खीए चेलामैं झेलर खसि येशूजी लबै ताँन् केमैं यूहन्नाने बिइ ।

19 चु ताँ थेसि यूहन्नाइ ह्रोंसए चेलामैं न्होंबैं म्हि डिहं प्रभु येशू डार्र चु ताँ डचोएबर कुलइ, “युल् त्हुबै मुँ खीष्ट किहन् उ? डिइ अको म्हिए घ्याँ इह्योल् त्हुब जा?”

20 चेलामैं येशू डार्र खसि बिइ, “क्युर ़्हूसि बप्तिस्मा पिंबै यूहन्नाइ किह डार्र चु ताँ डचोएबर डि कुलइमुँ, ‘युल् त्हुबै म्हि किहन् उ, डिइ अको म्हिए घ्याँ इह्योले?’ ” (चेलामैं

\* 7:8 ॥:८ ००००, येशूजी परमेश्वर उँइले थेबै हक योबइले खीजी तो पोमँ छान् तम् ।

येशू डॉर खसि “युम् बिबै मु ख्रीष्ट किह्न उ डिइ अकों म्हिंए घ्याँ इह्योल् त्हुब् जा? बिसि क्युर प्हुँसि बप्तिस्मा पिंवे यूहन्नाइ किह डॉर चु ताँ डचोएबर डि कुलइमुँ,” विइ ।)

21 च त्हेनं येशूजी ल्हें म्हिंमैए नब-छ्चव नेरो मॉमैइ स्याबै म्हिंमै सल् लमिल, धै ल्हें कनमैलाज्यै या मि म्रॉल् लमिल ।

22 झाइले येशूजी चमैने विइ, “कहेमैइ चुर तोगो तो-तो म्रॉइ तो-तो थेइ च ताँन् यूहन्ना डॉर ह्यासि बिमिन । कनमैइ धबै म्रॉइमुँ, डुँडमै प्रइमुँ, कोर खबै सइमुँ, न्हउसिमैइ न्ह थेइमुँ, सियाबै या सोगो तइमुँ धै इहाँदुमैलाज्यै या सैं तोंबै ताँ बिमिंइमुँ बिइ ।”

23 चु ताँ या बिइ, खाबइ संका आलल्ले डए ताँ क्वेंमुँ, चए फिर परमेश्वरजी आशिक पिंभुँ ।”

24 यूहन्नाइ कुलिंमबै चेलामै एह्याबै लिउँइ येशूजी यूहन्नाए बारेर म्हिंए हुलने विइ, “कहेमै क्यु आयोंबै कल्ह्योर तो इह्योबर ह्याल? खैइ लाबै म्पो धुँ इह्योबर ह्याल् वा?

25 कहेमै तो सै इह्योबर ह्याल? छ्चयॉबै क्वें खिबै म्हिं इह्योबर ह्याल् वा? छ्चयॉबै क्वें खिसि लिंब्-लिबै सैमैं चबै म्हिंमैम् मुँए दरबारर टिम् ।

26 बिति! कहेमै तो इह्योबर ह्याल? अगमबक्ता इह्योबर ह्याल् वा? ड कहेमैने बिमुँ, अगमबक्ता भन्दा थेबै म्हिं त्रि कहेमैइ म्रॉइमुँ!

27 परमेश्वरए छ्चवेर यूहन्नाए बारेर छ्चले प्हिइमुँ:  
‘इह्योद! किहए घ्याँ तयार लमिंरिगे बिसि

किह भन्दा ओंसों† डइ डए स्यारबो कुलिंम् ।”

28 ड कहेमैने बिमुँ, च्चमिरि डाँइले फिबै न्होरि यूहन्ना भन्दा थेबै म्हिं खाबै आरे, दिलेया खाबइ डइ लबै के म्रॉसि डइ विबै ताँ थेसि डइ विब् धॉले परमेश्वर म्हाँदिमुँ, च म्हिं च्योब मुँलेया यूहन्ना भन्दा थेब तमुँ ।”

29 चु ताँ थेसि ताँन् म्हिंमै नेरो बालि रेबैज्यै या परमेश्वरए क्हुँसेन्बै ताँ क्वेंइ । तलेबिस्याँ चमैइ यूहन्नाउँइले क्युर प्लुँसि बप्तिस्मा किल ।

30 दिलेया फरिसीमै नेरो परमेश्वरए छ्चवे लोमिंभैइ बिस्याँ परमेश्वरजी त्हांस डॉर खबै ल्हागिर बनेबै घ्याँ केर आफ्ब इहाँसि यूहन्नाउँइले क्युर प्लुँसि बप्तिस्मा आकिल ।”

31 धबै येशूजी विइ, “तिंजरोबै म्हिंमै डइ तो सैने च्चैले? चमैं तो धोंब मुँ?

32 चमैं बजारर क्हुँरिबै कोलोमैं धों तब् मुँ, चमैइ खेंमैए न्हॉन त्रिइ-त्रिने छ्च बिदे हौदिम् ।  
‘डिइ कहेमैए ल्हागिर मुराली ह्यामिंइ, दिलेया कहेमैं आसे ।

डि क्रोमा कहेमैं आक्रो ।’

33 बप्तिस्मा पिंवे यूहन्ना युइ, चइ क्हें आचमल प्हा या आथुंमल । दिलेया कहेमैइ चलाइ ‘म्रॉइ स्याइमुँ बिमल ।

34 परमेश्वरजी कुलिंमबै म्हिंए च्च चु ह्युलर युसि चमा, थुंमा ‘चुम् चप्ला प्हाको बालि रेबैने नेरो पापिमैए थु मुँनमै,’ बिसि कहेमैइ बिम ।

35 दिलेया बुद्धि ठिक ग बिबै ताँ बुद्धिए तिलि प्रबैइ मत्त्रे बुद्धि ठिक ग बिसि ठदिल् खॉम् ।”

????? ???? ?????????????? ??????? ?????

36 तिगे फरिसी त्रिइ येशूलाइ चब् चबर न्हिंम्तो लल । छ्चतसि खी चए धिंर ह्यासि चबर टिइ ।

37 च सहरर आछ्चयॉबै छ्चह थोबै पापि च्चमिरि त्रि मुँल । येशू च फरिसीए धिंर मुँ बिब् थेसि सै ल्हें फेबै अत्तर पुरुर झॉसि च च्चमिरि चर खइ ।

☆ 7:22 7:22 00 00:५-६; यशै ६१:१ † 7:27 7:27 0000 00000 00000 0000 0000, परमेश्वरजी कुलिंमबै मुँ भन्दा ओंसों ।

☆ 7:27 7:27 000 0:१ ‡ 7:28 0:२२ 0000 00 000 00 0000000 00 0000 00 0000 00 0000 00000000 0000000000, [ ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ] 0000 0000000, परमेश्वरए ग्याल्सर मुँबै ताँन् भन्दा च्योबै म्हिं यूहन्ना भन्दा थेब तम् । ☆ 7:30 7:29-30 00000 00:३२; लूक ३:१२

38 झाइले येशूए लिउँडैले खसि खीए फ्लेले डार रासि क्रोदे चए मिग्लिइ येशूए फ्लेले फ्लेवाबर होंड, धै च्हि तुँसि ह्रोंसए क्रफोइ खीए फ्लेले फ्योमल। येशूए फ्लेले र्वे लदे चइ छयौबै थाँ खवै अत्तर फोमिमल।\*

39 छ लब् भ्रोंसि येशूलाइ न्हिन्तो लबै फरिसीइ सैं न्हों-न्हों “चु म्हि क्होंसैन्ले अगमबक्ता डिब् ग बिस्थाँ चुइ खीलाइ छुइबै च्हमिरि खैतबै म्हि जा बिसि सेमल। चु पापि च्हमिरि ग!” विबर होंड।

40 येशूजी फरिसीए सैंबै ताँ सेसि “ओ सिमोन कहिने ताँ भ्रि बिल् त्हुइमुँ,” बिइ।

सिमोनइ बिइ, “तो ताँ मुँ गुरु? बिइ।”

41 येशूजी चने बिइ, “प्लबै म्हि भ्रिल छे, बोबै असामि डिहं मुँल। चमैइ भ्रिने हजार इह अकोने मुइ इहच्यु हजार किल त्हुमल।

42 डिहंन-डिहंनइ च छे, फोल आखाँमा प्लबै म्हिइ चमै डिहंए छे माफ लमिंइ। छतसि लु बिति! तारे चमै डिहंए न्होरि खाबइ च म्हिलाइ ल्हें म्हाँया ललै?”

43 सिमोनइ बिइ, “डए सैर, छे ल्हें माफ योबै म्हिइ ल्हें म्हाँया ललै।”

येशूजी चने बिइ, “किहइ टिक ताँ मैना।”

44 झाइले येशूजी च च्हमिरि डाँइ तोसि सिमोनने बिइ, “चु च्हमिरिलाइ भ्रोंइमुँ वा? ड क्हिए धिर खमा किहइ फ्लेले खुबै क्यु या आपिं, दिलेया चुइ खीए मिग्लिइ डए फ्लेले खुमिसि क्रफोइ फ्योमिंइ।

45 किहइ ड म्वे आल, दिलेया ड चु धिर होंब ओनोन चुइ डए फ्लेले म्वे लब आपिइमुँ।

46 किहइ डए कर छयुगु आफोमिं, दिलेया चुइ डए फ्लेरै या सै ल्हें फेबै अत्तर फोमिंइमुँ।

47 छतसि ड कहिने बिमुँ, चुइ डलाइ च्हाँ ल्हें म्हाँया लइमुँ। छतसि चुए पाप ल्हें मुँलेया क्षमा तइमुँ, दिलेया च्युगुदे पाप माफ योबै म्हिइ डलाइ च्युगुदेन् म्हाँया लमुँ।”

48 झाइले येशूजी च च्हमिरिने “क्हिए पाप क्षमा तयाइमुँ,” बिइ।

49 चु ताँ थैसि अरू चब चबर टिब्मैइ, “पाप क्षमा पिंब चु खाब जा?” बिसि खें-खेमैन् बिबर होंड।

50 दिलेया येशूजी च च्हमिरिने बिइ, “क्हिए बिश्वासइ लमा किह जोगेएइमुँ, छिं इहान्ते ह्याद्।”

## 8

????? ?????? ??? ???????????????

1 च लिउँडै येशू सहर-सहर, नाँस-नाँसर स्युरसि परमेश्वरए ग्याल्सबै सैं तोबै ताँ बिप्रइ। खीने बालु च्युसे डिहं चेलामै या मुँल।

2 अरू ल्हें च्हमिरिमै या खीने बालु मुँल। च च्हमिरिमै मोंइ स्यासि सबै नेरो अरू नब छवउँडैले सबै मुँल। चमै न्होरि मरियम बिबै मगदालाथेंस्यो मुँल। चउँडैले येशूजी मों डिउँलो ल्हाल।

3 चमै न्होरि योअन्ना बिबै च्हमिरि भ्रि मुँल। च खुजास बिबै म्हिए फ्लेंस्यो मुँल। च खुजास हेरोद भ्रुए दरबार चिबै के लमल। झाइले अको सुसन्ना बिबै च्हमिरि मुँल। चमै नेरो अरू ल्हें च्हमिरिमैज्यै या ह्रोंसए मुइ खर्ज लसि खीए सेवा लमल।\*

????? ?????????? ??????? ???????  
(???????? 22:2-2; ????????? 2:2-2)

4 नाँस-नाँसउँडैले म्हिए हुल खागु तसि खी डार खइ। झाइले खीजी चमैने चु अहान् भ्रि बिइ।

5 “तिगें म्हि म्नि प्लु प्लुवर ह्याल । प्लु प्लुमा कोइ प्लु घ्याँर तेइ, कोइ प्लु गेगरर तेइ, कोइ प्लु पुजु मुँबै क्ल्ह्योर तेइ, कोइ प्लु छ्याँबै स मुँबै क्ल्ह्योर तेइ । घ्याँर तेयाबै प्लुमै म्हिमैड प्लेवाइ, नमेमै खसि चवाइ ।

6 गेगरर तेयाबै प्लुमै म्लोखलेया युनन् सियाइ तलेबिस्याँ चबै स कारयाल ।

7 छ्लेन पुजु मुँबै क्ल्ह्योर तेयाबै प्लु म्लोखलेया पुजुए छ्यारइ च प्लु बडिल् आपिं ।

8 छ्याँबै सर तेबै प्लु बिस्याँ छेनले म्लोखइ । धै च प्लु थेब तसि ल्हें रो रोइ ।”

चौ बिल् खाँसि येशूजी थेबै कैले विइ, “थेबै न्ह मुँबैइ धेरिगे ।”

000000 000000 00000  
(000000 00:00-00; 000000 0:00-00)

9 चेलामैड खीजी बिबै ताँ छेनाले आक्होसि चु अहानइ बिल् म्हैब तो जा बिसि येशूने ड्योएइ ।

10 येशूजी चमैने विइ, “परमेश्वरए ग्याल्सबै थेब थेबै ताँमै कहोबै ज्ञान कहेमैलाइ पिंडमुँ । दिलेया अरूमैने बिस्याँ ड अहानउँडैले पोब्मुँ, तलेबिस्याँ परमेश्वरए छ्वेर फ्लिब धोले:

‘चमैइ इह्योलेया आम्रोरिगे,

थेलेया आक्होरिगे ।”\*

00000 0000000 000000 00000000000  
(000000 00:00-00; 000000 0:00-00)

11 येशूजी चमैने विइ, “अहानए अर्थ चु ग: प्लु बिब परमेश्वरए ताँ ग ।

12 घ्याँर तेबै प्लु चुन् ग: परमेश्वरए ताँ थेबैइ आक्वेरिगे धै चमै जोगेल् आयोरिगे बिसि दुष्ट विबै सै खसि\* चमैइ थेबै ताँ ताँन युनन् म्लेल् लवाम् धै क्वेल् आपिं ।

13 झाइले गेगरर तेबै प्लु चुन् ग: खाबइ परमेश्वरए ताँ थेसि सै ताँ-ताँइ क्वेम् । दिलेया चमैए जरा आत । छतसि चमैइ तिस्याँदे मत्त्रे च ताँ क्वेम्, तलेबिस्याँ ह्योसए फिर दु:खमै तमा बिब धो आतमा चमैइ पिवाम् ।

14 छ्लेन पुजु मुँबै क्ल्ह्योर तेबै प्लु चुन् ग: खाबइ परमेश्वरए ताँ थेमुँ । दिलेया लिउँडै चु छ्ह खैले थोब इहे बिसि न्हुँ लमुँ धै सम्पति खैले योब इहे बिसि ह्युलबै सैमैर सै ह्यासि चमैए विश्वास म्ह्याम् । छतमा चमै भोसि आत ।

15 दिलेया छ्याँबै सर तेबै प्लु चुन् ग: खाबइ परमेश्वरए ताँ थेसि छेनाले खोर थेमुँ । धै चए फिर तोइ तखलेया सैदिसि ल्हें रोमै रोम् ।”

0000000 000000000 0000  
(00000000 0:00-00)

16 येशूजी धबै विइ, “खाबज्यै बत्ति मोसि भाँडोइ आउथे, खाट न्होरै या आथे । वरु धिं न्होर खबैइ मि म्रोरिगे बिसि बत्ति नुबै क्ल्ह्योर थेम् ।”\*

17 तो सै या लोइरि थेंल् आँखाँ, लोथेंडिरि आम्रोंबै सै तोइ आरे । छ्लेन लोथेंबै ताँमै तो मुँलेया लिउँडै खन्तोदोन् थेनेसि ताँनइ सेम् ।\*

18 “छतसि न्ह क्रों मि क्रों तद्, कहेमैइ थेबै ताँ छेन्ले सैर थेन् । तलेबिस्याँ डइ लोमिबै ताँ छेनाले थेबैइ झन् क्हाल् योब्मुँ, दिलेया डए ताँ आथेबैइ क्हाइ बिसि ह्व फ्लेलेया चमै डाँडैले फ्लेवाब्मुँ ।”\*†

\* 8:10 8:10 000 0:१-१० \* 8:12 0:२२ 00000 0000 00 000 000000 00000000 0000 00000000 00 † 8:16 0:२६ 00 000000 0000; येशूजी बिबै ताँ लोथेंल आत । \* 8:16 8:16 00000 0:१५; लुक ११:३३ \* 8:17 8:17 000000 00:२६; लुक १२:२ † 8:18 8:18 000000000... 000000000000000000 000000 00000000, तलेबिस्याँ खाबने मुँ चलाइ झन् ल्हें पिब्मुँ । झाइले खाबने ओर, चन तो मुँ बिसि चइ मेम्, वै या च डाँडैले फ्लेवाब्मुँ \* 8:18 8:18 00000 00:२९; लुक ११:२६

१९ तिगें येशूए आमा नेरो अलिमै येशूने त्हाबर खइ । दिलेया म्हि हुलइ लमा चमैइ येशूने त्हाल आयोल ।

२० छतमा म्हि छिइ येशूने बिइ, “क्हिए आमा नेरो अलिमै क्हिने त्हाबै सैं लसि बैरु रारिइमुं ।”

२१ छबिमा येशूजी चमैने बिइ, “खाबइ परमेश्वरजी बिबै ताँ थेसि खीजी बिबू धों लमुं, चमैन् डए आमा अलिमै ग ।”

२२ तिगें येशू ह्रांसए चेलामैने डुङ्गार क्रेसि “तारे, डचो तालए क्योजा ह्याले ओ,” बिसि ह्याइ ।

२३ छले ह्यारिमा येशू न्हरु च्हुयाइ । तालर थेबै नाँ खै खसि डुङ्गार क्यु प्लिंवर होंइ । छतमा चमै बेल्ले आतिदिइ ।

२४ झाइले चेलामै येशू डार खसि “ओ गुरु, डचोम् क्युर प्न्हूसि सिबर होंइ,” बिदै खीलाइ छोरवाइ ।

छबिमा येशू रेसि नाँ खैं नेरो क्युए भेल्ला हौदिइ । छले हौदिमा नाँ खैं नेरो क्युए भेल्ला च्याँ तयाइ ।

२५ झाइले येशूजी खीए चेलामैने बिइ, “क्हेमैए विश्वास खनि ह्याइ?”

चमै डिहंसि प्लेटोयाइ धै खें-खेंमै न्होर “चु म्हि खाबू मूंगे? नाँ खैं नेरो क्युए भेल्लालाज्यै या खीजी च्याँ तयाइ बिमा चमैज्यै या खीजी बिब डिंभ!” विबर होंइ ।

२६ येशू नेरो खीए चेलामै गालीलए क्योजा गेरासेनस ह्युलर फेखइ ।

२७ झाइले येशू डुङ्गाउडँले पखर त्हांमा मोंइ स्याबै नाँसबै म्हि छि येशूने त्हाइ । च म्हिइ ल्हें ओसों ओनोनं क्वें आखिमल धै धिरे या आटिमल छगोंजरे टिमल ।

२८ चइ येशू भ्रांबै तोदोनं चिरदै खीए उडँर पदखु तसि थेबै कैले बिइ, “ओ ताँन् भन्दा थेबै परमेश्वरए च्हु येशू, क्हिहल डने तो के मुं? यो छचुँ लमुं, डलाइ दुःख अपिन् ।”

२९ तलेबिस्याँ येशूजी च म्हिउडँले मों त्हांइ ह्याइ बिल । च म्हिलाइ ल्हें खे मोंइ दुःख पिब्बें लमाल । छतसि चलाइ सँउलिइ फैसि म्हिमैइ रुमल । दिलेया चइ खीलाइ फैथेबै सँउलि छ्याँन् छिन् लवामल । धै मोंइ चलाइ क्यु आयोबै क्ल्ह्योजरे बोयामल ।

३० येशूजी चने “क्हिए मिं तो जा?” बिसि डचोएमा

चइ बिइ, “डए मिं फौज ग ।” तलेबिस्याँ ल्हें मोंमैइ चलाइ स्याल ।

३१ “डि सजै पिबै ल्हागिर क्रोर आल्हाइ,” बिसि मोंमैइ येशूने यो छचुँ लइ ।

३२ चेंदोबै क्रोर तिलिए बगाल रेरिल । धै चमैइ तिलिमैए न्होर हॉल पिन् बिसि यो छचुँ लमा येशूजी च मोंमै ह्याल पिइ ।

३३ झाइले मोंमै च म्हिउडँले त्हांसि तिलिमैए न्होर होंयाइ । छतमा तिलिमै सोबाल तसि कोंउडँले मा डचुँइर तेयासि सियाइ ।

३४ छ तबू भ्रांसि च तिलि छबै म्हिमै न्हेयासि च ताँमै सहर नेरो नाँसजरे बिमिइ ।

३५ चमैए ताँ थेसि “तो तगे” बिसि इह्योबर म्हिमै येशू डार खमा ओसों मोंइ स्यासि सोबल तबै म्हि सैं चिसि क्वें खिसि येशूए फ्ले डार टिरिब चमैइ भ्राइ । छाबू भ्रांसि चमै डिहंयाइ ।

३६ च मोंइ स्याबै म्हि खैले सइ बिसि भ्रांभैइ इह्योएबर खभैने बिमिइ ।

३७ छतमा गेरासेनस ह्युलरबै म्हिमैइ येशूलाइ खेंमैए नाँसउडँले ह्यामिन् बिसि यो छचुँ लइ, तलेबिस्याँ चमै बेल्ले डिहंयाँल । छबिमा येशू डुङ्गार क्रेसि ह्याबि छेमा ।

38 मोंइ स्यासि सयाबै च म्हिइ येशूने “ओ प्रभु डै या क्हिने बालु ह्याल् पिन् बिसि यो छयुँ लबर होंइ ।”

दिलेया येशूजी चने बिइ,

39 “क्हि ह्रोंसए धिर एह्याद, धै परमेश्वरजी क्हिए ल्हागिर लमिबै च्हाँ थबै के अरूमैने बिइ ।”

छबिमा च म्हि ह्यासि येशूजी खीए ल्हागिर लमिबै थबै के ताँन् नाँसजरे बिबर होंइ ।

ॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐॐॐॐॐॐ  
 (ॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐॐॐॐॐॐ)

40 येशू ताल क्योजउँडैले एखमा म्हि हुलइ खीलाइ बेल्ले मान लइ, तलेबिस्याँ चमै ताँनइ येशू खोंयोँ खब् डहे बिसि हेरिल ।

41 च त्हेर्न च्हाँ धिबैँ याइरस बिबै चिब घि येशू डाँर खसि फ्ले फ्योसि चए धिर खमिन् बिसि खीने यो छयुँ लइ ।

42 तलेबिस्याँ चल च्युसे इहंदिबैँ घिदे मुँबै च्हमि सिबिन् छेल । चए फिर ल्हयो खसि येशू चने बालु ह्याइ । छले ह्यारिमा म्हिए हुल कारग्यु तखसि खीलाइ बेल्ले घच्याट तल ।

43 च हुल न्होरि च्युसे इहंदि समा को त्हबै बेथाइ दुःख योंबै च्हमिरि घि मुँल । चइ खीए बेथा सबर ल्हेँ म्हिमैने इह्योब-लिब लसि ह्रोंसने मुँबै ताँन् मुइ खर्ज लल खाँल । दिलेया खाबज्यै या सल् लल् आखाँल ।

44 च च्हमिरिइ येशूए लिउँडैले खसि येशूए क्वेए डोर छुइबै तोदोंन् चए को त्हब टियाइ ।

45 च त्हेर्न येशूजी “डलाइ खाबइ छुइ?” बिमा

चबैँ ताँन् म्हिमैइ “डिइ आछुइ,” बिइ । दिलेया पत्रुस नेरो चमैने मुँबमैइ बिइ, “ओ गुरु, क्हिए कारग्युले म्हिए हुल घचेट तरिइमुँ!”

46 दिलेया येशूजी बिइ, “म्हि घिइ डलाइ छुइबन् ग । तलेबिस्याँ ड डाँउँडैले शक्ति त्हाँह्याब डइ सेल ।”

47 च्हाँ तसेरो तारे लोइ टिरिब आतमना बिब सेसि च च्हमिरि इहंसि त्हारदै खीए ओंसों पत्खु तइ । चइ येशूलाइ तले छुइ, धै छुइबै तोदोंन् खी खैले सइ बिबै तोन्दोरि ताँ म्हिमैए उँडैर बिइ ।

48 येशूजी च च्हमिरिने बिइ, “ओ च्हमिच्यों, क्हिए विश्वासइ लमा क्हि सयाइमुँ, छतसि छिं इहाँन्ले ह्याद ।”

49 येशू च च्हमिरिने पोरिमा च्हाँ धिबैँ चिबए धिउँडैले म्हि घि खसि याइरसने बिइ, “क्हिए च्हमि सिल् खाँइ । तारे गुरुलाइ दुःख आपिर्दि ।”

50 चु ताँ थेसि येशूजी याइरसने बिइ, “आइहंन्! डए ताँ क्वेन्! क्हिए च्हमि सोबुँ ।”

51 झाइले याइरसए धिर फेनेसि येशूजी पत्रुस, याकूब, यूहन्ना नेरो च्हमिरि कोलोए आबा-आमा बाहेक अरू खाबलाज्यै या खीने बालु धि न्होरि हॉल् आपिं ।

52 चर ताँन् म्हिमैँ क्रोरिल । झाइले येशूजी चमैने “आक्रोद, कोलो आसिइमुँ, न्हरु च्हुइरिब ग,” बिइ ।

53 च कोलो सियाल् खाँइ बिब सेसि चमैइ येशूए बिल्लि लबर होंइ । तलेबिस्याँ च कोलो क्हाँसेँनन् सियाल् खाँल ।

54 दिलेया येशूजी च च्हमिरि कोलोए योर क्हासि “ओ च्हमिच्यों रेद,” बिमा

55 च च्हमिरि कोलो सोसि युन्ने रेइ । धै येशूजी “चु कोलोलाइ चबै सैमैँ पिन्” बिसि ल्हेँदिइ ।

56 छाब घ्रोंसि कोलोए आबा-आमा प्लेटोयाइ । दिलेया “चुर तबै ताँ खाबलाज्यै या आबिद ओ बिसि येशूजी चमैने,” बिइ ।

## 9

000000 0000000 000000 0000 00000000 00000  
(00000 00:0-00; 0000000 0:0-00)

1 च लिउँडै येशूजी ह्नांसए च्युसे डिहं चेलामै हुइसि चमैलाइ मों ल्हाल् खाँब् नेरो नब् छ्बमै सल् लल् खाँबै शक्ति नेरो अधिकार पिंड ।

2 झाइले “परमेश्वरए ग्याल्सए\* बारेर बिप्रदै नब् छ्बमै सल् लद् ।

3 क्हेमै ह्यामा फ्हेरे, झोला, चबे सै, मुइ, फेदिबै क्वेमै तोइ आबोद् ।

4 क्हेमै खाब् धिर होंमुं चर्न टिद्, धै च धिउँडैलेन् एखो ।

5 खाब् नाँसर क्हेमैए मान आल्, टिल् आपिं, चमैए नाँसउँडैले त्हांमा ग्वाइए ल्हागिर ह्नांसए फ्हेलेर इहाँबै त्हुलैया चमैए उँडैर खारथेन् ।”☆

6 खीजी बिब् धोले चेलामै नाँ-नाँसर ह्यासि खन्तोदोंन् परमेश्वरउँडैले खबै सें तोबै ताँ बिप्रदै नब् छ्बमै सल् लमिंदै प्रइ ।

000000 000000 00000000 00  
(000000 00:0-00; 0000000 0:00-00)

7 येशूजी लबै कमैए बारेर थसि गालील ह्युलबै हेरोद मुँ अलमल्ला तयाइ, तलेबिस्याँ “क्युर फ्हेँसि बप्तिस्मा पिंबै यूहन्ना सिबउँडैले धबै सोसि खना,” बिसि को-कोइ बिमल ।

8 कोइ “स्योम्बै एलिया अगमबक्ता धबै सोसि खना,” बिमल । कोइ “स्योम्बै अगमबक्तामै न्हांबै फ्रि धबै सोसि खना,” बिमल ।☆

9 दिलेया हेरोद भुँइ बिइ, “यूहन्नाए क्रम् डइ थोबर ल्हेदिल । दिलेया चु म्हि खाब् मुँगे? चुए बारेर च्हाँ धेबै क्वेल् आखाँबै तामें डइ धेइमुँ ।” छ्तसि चइ येशूने त्हांबै सें लइ ।

0000000 00000 000 00000 0000 00000  
(000000 00:00-00; 0000000 0:00-00; 00000000 0:0-00)

10 कुलिम्बै चेला चिबमै एखसि खेमैइ लबै कमै ताँन् यशूने बिइ । झाइले येशूजी चमै बोसि बेथसेदा बिबै नाँसर म्हिमैइ आसेल्ले ह्याइ ।

11 दिलेया म्हिमैइ खी छ्ले ह्याब सेसि म्हिए हुल येशू डार खइ । छ्ले खमा खीजी परमेश्वरए ग्याल्सबै बारेर चमैलाइ बिमिंड । धै नब् छ्बमै या सल् लमिंड ।

12 झाइले त्हांयाँ लिबि छ्हेमा च्युसे डिहं चेलामै येशू डार खसि बिइ, “चुर धिमै आरे । छ्तसि चु हुलमै चु खागुबै नाँसजरे ह्यासि चबै सै नेरो टिबै क्त्त्यो म्हेरिगे बिसि चुमै कुलद् ।”

13 दिलेया येशूजी चमैने बिइ, “क्हेमैइन चमै चल् पिन् ।”

छ्बिमा चेलामैइ बिइ, “डिने बालु चबै सै ल्हे आरे । क्हें इहबो नेरो ताँग डिहं मत्त्रे मुँ । आतस्याँ डि ह्यासि चुमैए ल्हागिर चबै सै किसि पल् त्हुलै ।”

14 च हुलर मुँयुमै मत्त्रे हजार इहदे मुँल ।

दिलेया येशूजी खीए चेलामैने बिइ, “इहच्यु-इहच्युबै ल्हस्यार लसि ताँन् म्हिमै सर क्हुँल् पिन् ।”

15 चमैइ म्हिमै छ्लेन् क्हुँबर ल्हेदिइ ।

16 झाइले येशूजी च क्हें इहबो नेरो ताँग डिहं छ्हेसि मुउँडै इह्योसि परमेश्वरलाइ धन्यवाद पिसि क्हे लुँइ, धै “हुलमै चुमिन्” बिसि चेलामैने पिंड ।

17 झाइले चेलामैइ क्हें चुमिंड, धै चमै ताँनइ म्नेन्ले चसेया डैबै क्हें लुँटमै च्युसे डिहं ट्हुलो चेलामैइ खुइ ।

\* 9:2 9:2 00000000 0000000 0000, “परमेश्वरजी राज लबर होंइ । छ्तसि खीलाइ म्हांदिद्, झाइले परमेश्वरजी क्हेमैलाइ आशिक पिन्बु,” बिद् । ☆ 9:5 9:3-5 000 00:४-११; चिबमै १३:११ ☆ 9:8 9:7-8 00000 00:१४; मर्क ८:२८; लूक १:११

११११११११ १११११११ ११११११ ११११  
(११११११ ११:११-११; १११११११ १:११-११)

18 तिगे येशू खी छिन प्राथना लरिमा चेलांमे या खी डाँन मुँल । प्राथना लल् खाँसि खीजी चेलांमेने “म्हैमैइ डलाइ खाब् बिम्?” बिसि डचोएइ ।

19 चेलांमैइ बिइ, “कोइ क्युर प्न्हँसि बप्तिस्मा पिबै यूहन्ना’ बिम्, कोइ स्योम्बै एलिया’ बिम्, कोइ अगमबक्तांमै न्होंबै छि धबै सोगो तसि खना,’ बिम् ।”\*

20 झाइले येशूजी “क्हेमैइन डलाइ खाब् बिम्दि?” बिसि चमैने बिइ ।

छ्बिमा पत्रुसइ बिइ, “क्हिम् परमेश्वरजी कुल्मिंबै मुँ ग ।”†\*

१११११११११ १११११११ १११११११ ११११११ ११११११ ११११११११ ११११  
(११११११ ११:११-११; १११११११ १:११-१:१)

21 झाइले येशूजी “क्हेमैइ चु ताँ खेलसे खाबलाज्यै या आबिद् ओ,” बिइ ।

22 खीजी धबै बिइ, “परमेश्वरउँइले कुल्मिंबै म्हिए च्छी ल्हें दुःख नोल् त्हुम् । खो पिबै खेगि चिबैं, शास्त्रिंमै नेरो अरू चिबनाँबैइ खैच्छी लसि खीलाइ सैवाब्, दिलेया सोरोर धबै सोगो तसि रेइ खब् ।”

23 धै खीजी चमै ताँन्ने बिइ, “खाबै डए लिलि खबै सैं लस्याँ, चइ ह्नोंसए तोन्दोरि इच्छामैं पिवाल् त्हुम्, कति दुःख तलेया सैदिसि त्हिंइ ह्नोंसे डए लिलि प्रल् त्हुम् ।”

24 “खाबइ ह्नोंसए ज्यु जोगेबै सैं लमुँ च नास तयाब् । दिलेया खाबइ डए ल्हागिर ह्नोंसए ज्यु पिंमुँ चइ ह्नोंसए ज्यु जोगेब् ।”

25 तलेबिस्याँ ह्युलबैं ताँन् सुख सै न्होर योलैया ह्नोंस सिसि नगर ह्याल् त्हुस्याँ तो फायदा तर्मुँ?

26 म्हिए च्छे स्वर्गर परमेश्वर आबा नेरो खीए पबित्र स्वर्गदूतमैंने टिरिब् । परमेश्वर आबाए मिं थेब लबर खीए शक्तिर स्वर्गदूतमैंने चु ह्युलर खी धबै युब् । झाइले ड नेरो डए बचनउँइले फापिसि खा-खाबइ ‘डइ येशू डो आसे,’ बिल, ड-ज्यै या च त्हेर क्हेमैं डो आसे बिब् ।

27 दिलेया क्ह्नोंसेन ड क्हेमैंने बिम्, क्हेमैं चुर राब् न्होरि को-कोइ म्हिइ परमेश्वरजी ग्याल्स लब आम्रान् समा सिरिब आरे ।”

१११११११ १११११ १११११११११  
(११११११ ११:११-११; १११११११ १:११-११)

28 चु ताँ बिबै सद छि लिउँइ पत्रुस, याकूब नेरो यूहन्ना बोसि प्राथना लबर खी कोउँइ ह्याइ ।

29 खी कौर फेनेसि प्राथना लरिमा येशूए मोड फेर्दियाइ । धै खीए क्वें बिजुलि चारब धोले चारयाइ ।

30 च त्हेर्न खीने बालु म्हि डिहं ताँ सेरिल । चमैं स्योम्बै मोशा नेरो एलिया मुँल ।

31 चमैं स्वर्गबैं बेल्ले चारबै ह्वेर युसि येशू यरूशलेमर सिल् त्हुम् बिसि खीने ताँ सेरिल ।

32 पत्रुस नेरो चए थुमैं न्हरू च्हुइरिल । छोरमा बेल्ले चारबै ह्वेर येशूने बालु म्हि डिहं रारिब चमैइ भ्रोंइ ।

33 मोशा नेरो एलिया येशूउँइले ह्याबि छेरिमा पत्रुसइ येशूने बिइ, “ओ गुरु, डचो चुर टिब स्वाब मुँन । डचोइ सौलो प्ह्नों बनेले ओ, छि क्हिए ल्हागिर, छि मोशाए ल्हागिर, छि एलियाए ल्हागिर ।” छ्छले खिइ तो पोइ बिब पत्रुसइ थाइ आसे ।

34 पत्रुसइ छ्छ बिरिमा न्ह्नोंस्यो युसि खेमैलाइ हुवाइ । खेमैलाइ छ्छले न्ह्नोंस्योइ हुवाब् भ्रोंसि चमैं बेल्ले डिहंयाँइ ।

\* 9:19 9:19 00000 00:१-२; मर्क ६:१४-१५; लूक ९:१७-८ † 9:20 00:२० 0000000000 0000000000 000000 0000000, खीष्ट । चए अर्थ म्हिमैं जोगेमिंबै ल्हागिर परमेश्वरजी त्हांसि कुल्मिंबै मुँ । \* 9:20 9:20 000 00:६८-६९ \* 9:23 9:23 00000 00:३८; लूक १४:२७ \* 9:24 9:24 00000 00:३९; लूक १७:३३; यूह १२:२५



35 झाइले न्हाम्प्यो न्होउँडले “चु डइ त्हाँवै डए च्ह ग। चइ बिबै ताँ छेनाले थेद्,” बिबै कै चमैइ थेइ।✠✠

36 छ् बिबै लिउँडै येशू खी ग्रिन् चर रारिल। छ् तब् प्रोसि चेलामै च्याँ तयाइ, धै चमैइ प्रोवै तामै च त्हेर खाबलाज्यै या आबि।

????? ?????? ?????? ??? ??????  
(?????? ??-??-??; ??????? ?-??-??)

37 च फ्न्हगंधो येशू नेरो चेलामै कोउँडले क्युरु युरिमा म्हिह हुल खीने त्होबर खइ।

38 च हुल न्होउँडले म्हि ग्रिइ कै तेसि बिइ, “ओ गुरु, ड किहने यो छ्युँ लमुँ, डए च्ह सल लमिन्, तलेबिस्याँ च डए ग्रिदे मवै च्ह ग।

39 चलाइ मोँइ स्याइमुँ। च बेल्ले चिरब्बेँ लसि क्हरुह्याम् चए सुँउँडले पिबि त्होमुँ, नेँ आम्योन् समा च मोँइ डए च्ह आपि।

40 छ् तसि च मोँ ल्हामिन् विसि किहए चेलामैने डइ यो छ्युँ लइ। चमैइ ल्हाल् म्हालेया ल्हाल् आखाँ।”

41 येशूजी चमैने बिइ, “ओ विश्वास आरेबै आच्योवै म्हिमै, ड खोयो समा क्हेमैने तरिमुँ, धै क्हेमैलाइ कति सैदिल त्हुब जा? किहए च्ह चुर पउ।”

42 च कोलो पसि खरिमा मोँइ धवै सर प्योवासि स्याला म्हाला लवाइ। छ् तमा येशूजी च मोँलाइ हौदिसि च कोलो सल लमिसि चए आबाने पिँइ।

43 परमेश्वरए च्हाँ थेवै शक्ति प्रोसि चमै तान् प्लेटोयाइ।

?????? ?????? ?????? ??? ??????  
(?????? ??-??-??; ??????? ?-??-??)

धै येशूजी लब्बेँ लबे क्हेमैउँडले तान् म्हिमै अचम्मा तब् प्रोसि खीजी ह्नांसए चेलामैने बिइ,

44 “डइ बिबर होंबे ताँ क्हेमैइ छेनले सैर थेन्, तलेबिस्याँ म्हिमैइ ड म्हिह च्हलाइ म्हिमैए योर सुम्पिदिवाब्नुँ।”

45 दिलेया येशूजी बिबै ताँ चेलामैइ आक्हो। तलेबिस्याँ चु ताँ चमैइ आक्होरिगे बिसि परमेश्वरजी चमैउँडले चए अर्थ लोथेल। चेलामैइ चु ताँ आक्होलेया येशूने डचोएबर डिहंइ।

????? ??????  
(?????? ??-??-??; ??????? ?-??-??)

46 च त्हेर्न चेलामै न्होरि खाब् थेब् जा बिसि छ् लफल लरिल।✠

47 दिलेया येशूजी चमैए सैबै ताँ था सेसि येशूजी च्योने कोलो ग्रि पखसि ह्नांसए उँडैर थेंइ।

48 झाइले चेलामैने बिइ, “खाबइ डए मिंर चु कोलोलाइ मान लमुँ, चइ डलाज्यै या मान लमुँ। धै डलाइ मान लब्बैइ ड कुल्मिंबै परमेश्वर आबालाज्यै या मान लमुँ। छ् लेन क्हेमैए न्होरि खाब् च्योने तसि टिमुँ चन् तान् भन्दा थेब् तम्।”✠

????????? ?????? ?????????? ?????????????? ? ?????????? ?????  
(????????? ?-??-??)

49 झाइले यूहन्नाइ बिइ, “ओ गुरु, किहए मिं तेसि मोँ ल्हावे म्हि ग्रि डिइ प्रोँइ, दिलेया डिइ चने “छ् आलद्” बिइ, तलेबिस्याँ च म्हि डिने बालु प्रसि किहइ बिब् धोँ आल।”

50 छ् बिमा येशूजी चने बिइ, “चने तोइ आबिद्, मोँ ल्हाल् पिन्, तलेबिस्या किहए बिरोध आलब्मै किहए ख लब्मै तम्।”

????????????????????????????????????????????????????????

- 51 स्त्री स्वर्ग ह्याबै त्हे चेंदो तखमा येशूजी यरूशलेमर्न ह्याबै सैं लइ।  
 52 झाइले चब् टिबै तौद लद् बिसि खीजी ह्नाँस् भन्दा ओंसां सामरिया ह्युलबैं नाँस थ्रिअर म्हिमैं कुलइ।  
 53 दिलेया “येशू यरूशलेमर ह्याम्” बिब् था सेसि च नाँसथेंमेंड खीलाइ मान आल।  
 54 छ्त्तब् म्रोसि येशूए चेलामें याकूब नेरो यूहन्नाइ बिइ, “प्रभु, किहए सैंर खे इहाँडमुं? स्वर्गउँडले मि कुलसि चुमैं सैवाद बिसि डिइ बिले वा।”<sup>☆</sup>  
 55 छ्त्तबिमा येशूजी लिग्याँ तोसि चमैं हौदिइ।  
 56 झाइले खेंमैं अर्को नाँसर ह्याइ।

????????????????????????????????????????????????????????  
 (????????????????????????????????????????????????????????)

- 57 खेंमैं घ्याँर ह्यारिमा म्हि थ्रिइ येशूने बिइ, “ओ गुरु, किह खनिर ह्यामुं डे या किहए लिलि ह्याम्।”  
 58 येशूजी चने बिइ, “सेलमैल रो मुं, नमंमैल च्हां मुं, दिलेया म्हिए च्हे तनाविलेया डल क्र लोबै क्त्हेयो या आरे।”  
 59 खीजी अर्को म्हि थ्रिने “डए लिलि प्रद्,” बिइ।  
 दिलेया च म्हिइ बिइ, “ओ गुरु, ओंसां डए आबा पावर ह्याल् पिन।”  
 60 खीजी चने बिइ, “सिनुमैलाइ सिनुमैन पारिगे। किह बिस्याँ ह्यासि ‘परमेश्वरजी ग्याल्स लबर होंइ। खीजी बिब डिंनु, झाइले खीजी क्हेमैलाइ आशिक पिंम्मुं’ बिसि बिप्रद्।”<sup>‡</sup>  
 61 अर्को म्हि थ्रिज्यै या येशूने बिइ, “प्रभु, किहए लिलि ड प्रमुं, दिलेया ओंसां ड थ्रिअर एह्यासि धिबैं म्हिमैने बिदा द्विल् पिन।”<sup>☆</sup>  
 62 दिलेया येशूजी चने बिइ, “ह्नाँसए यो क्होरर थेंसि लिग्याँ तोइ इह्योबैं खाबै या परमेश्वरए ग्याल्सर केर आफे।”

## 10

????????????????????????????????????????????????????????

- 1 च लिउँड प्रभुजी अरू डिच्यु चेलामें त्हांसि खी ह्याबि छेबै सहर नेरो नाँसजरे ह्नाँस् भन्दा ओंसां चमैं डिहं-डिहं लसि कुलइ।  
 2 येशूजी चमैने बिइ, “मिबै रोमैं ल्हें मुं, दिलेया रोमैं खुबै म्रोमैं बिस्याँ च्युगुदे मुं। छ्त्तसि ‘रा-रोमैं खुबर म्रोमैं कुल्मिन्,’ बिसि रोमैए क्त्हेने प्राथना लद्।<sup>☆</sup>  
 3 ह्याद! डइ क्हेमैं प्याँगुमैए हुलर क्युमैं धोले कुलम्।<sup>☆</sup>  
 4 क्हेमैंड मुइ, झोला, जुत्ता तोइ आबोद्। झाइले घ्याँर खाबने या ताँ सेबर ल्हें समा आटिद्, वरु युना ह्याद।  
 5 “क्हेमैं खाब् थ्रिअर होंमुं, चर होंबै तोदोंन् ‘चु थ्रिअर शान्ति तरिगे’ बिद्।  
 6 च थ्रिअर शान्ति म्हेबै म्हि मुँस्याँ क्हेमैए शान्तिए आशिक चने ल्हैदिबुं। च थ्रिअर शान्ति म्हेबै म्हि आरस्याँ च शान्तिए आशिक किहमैने बालुन् एखबुं।  
 7 झाइले च थ्रिअर बास टिद्। च धिबैं म्हिमैंड क्हेमैलाइ तो पिंमुं चन् चसि चर्न टिद्। तलेबिस्याँ म्रोमैंड ह्नाँसए नों सै योल् ल्हुम्।<sup>☆</sup>  
 8 क्हेमैं खाब् नाँसर ह्यामुं चबैं म्हिमैंड क्हेमैं मान लसि चबै सेमैं तो पिंमुं चन् चद्।

☆ 9:54 9:54 □ 00000 0:२-२६ ‡ 9:60 0:६० 00000 000000, परमेश्वरए ग्याल्सर वारेर विप्रद्। ☆ 9:61 9:61 □ 00000 00:२० ☆ 10:2 10:2 00000 0:३७-३८ ☆ 10:3 10:3 00000 00:२६ ☆ 10:7 10:7 □ 000 0:३४;१ तिमो ५:२८

9 झाइले च नाँसबै नव्-छब्बै सल् लद, धे 'परमेश्वरए ग्याल्स कहेमैए डॉन फेखइमुं' बिसि चमैने बिद ।

10 दिलेया कहेमै नाँस ग्निर ह्यामा चबै म्हिमेंइ कहेमै बास आपिं, मान आल बिस्यां च नाँसबै च्याँजरे ह्यासि बिद,

11 'कहेमै परमेश्वरए बिरोधी तइ । छतसि चु छ्याब पिंभै प्रमाणए ल्हागिर डिए फ्लेर इहाँवै त्हुलै या डिइ चुन खारथेम् । दिलेया चु ताँ सैर थेंन् परमेश्वरए ग्याल्स कहेमैए डॉन फेखइमुं,' बिद ।<sup>✧</sup>

12 ड कहेमैने बिमुं, परमेश्वरजी निसाफ लबै त्हिंइर सदोमथेमेंइ भन्दा च नाँसथेमेंइ झन् थेवै सजै योँब्मुं ।<sup>✧</sup>

□□□□ □□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□  
(□□□□□ □□:□□-□□)

13 "धिक्कार मुं खोराजीनथेमें! कहेमै बेल्ले सैं क्रोल् त्हुम्! धिक्कार मुं बेथसेदाथेमें, कहेमै या बेल्ले सैं क्रोल् त्हुम्! तलेबिस्यां कहेमैए नाँसजरे तब धोँवे परमेश्वरए शक्तिए केमें टुरोस नेरो सिदोनर तस्यां चबै म्हिमें स्योमन् हेंगा खिसि मेब्रो फिर कहुंसि खेमेंए आछ्याँवै बानि पिसि परमेश्वरउँई सैं एमल ।<sup>✧</sup>

14 परमेश्वरजी निसाफ लबै त्हिंइर टुरोस नेरो सिदोनथेमेंइ भन्दा कहेमैइ झन् थेवै सजै योँब्मुं ।

15 ओ कफर्नहुमथेमें! कहेमै स्वर्गर ह्याल् योँम् इहाँल वा? आयो! कहेमै नर्गन भ्योँवाब्मुं ।"<sup>✧</sup>

16 येजूजी धबे चेलामैने बिद, "खाबइ कहेमैइ बिबे ताँ थेमुं, चइ डए ताँ थेम् । दिलेया खाबइ कहेमैइ बिब आडिंसि बिरोध लम्, चइ डए बिरोध लम् । छलेन खाबइ डइ बिब आडिंसि बिरोध लमुं, चइ ड कुल्मिंबै परमेश्वर आबालाज्यै या बिरोध लम् ।"<sup>✧</sup>

□□□□□□□□ □□□□

17 च लिउँई डिच्यु चेलामै बेल्ले सैं तोदै येजू डॉर एखसि बिद, "ओ प्रभु, डिइ किहए मिं किसि मोमै ल्हामा चमैइ डिइ बिबे ताँ डिइ ।"

18 छबिमा येजूजी चमैने बिद, "ओ, काम्लि-तिम्लि युब धोँले मोमैए मुँ दुष्ट स्वर्गउँईले क्युरु खारयुब डइ प्रोइ ।

19 डए ताँ थेद! डइ कहेमैलाइ फुरिमै, बिच्छुमै प्लेल् खाँब नेरो शत्तुरमैए ताँन् शक्तिए फिर टहोल् खाँवै हग पिंइमुं । छतसि तोइ सैज्यै या कहेमैलाइ न्होह्नाँ लल् खाँरिब आरे ।<sup>✧</sup>

20 दिलेया कहेमैइ बिब मोमैइ डिंना बिसि सैं आतोन्, बरु परमेश्वरजी कहेमैए मिं स्वर्गर फ्हिथेंइमुं बिसि सैं तोन् ।"

□□□□□□□□ □□□□□□□□□□ □□□□□□□□ □□□□□□□□ □□□□□  
(□□□□□ □□:□□-□□; □□:□□-□□; □□:□□-□□)

21 च त्हेर्न येजू परमेश्वरए पबित्र प्न्हजी प्लिंसि सैं तोदै बिद, "ओ आबा, स्वर्ग नेरो पृथ्वीबै क्लहे किहन् ग, ज्ञान मुँब्बै नेरो द्रब-सेब्बैउँईले लोथेबे छ्याँवै ताँ कोलोमै धोँ तबै तोइ आह् आसेब्बैलाइ किहइ क्होमिंइमुं । ओ आबा, किहजी छान् लब छ्याँव इहाँइ । छतसि ड किहलाइ धन्यबाद पिंमुं ।

22 "डए परमेश्वर आबाजी तोन्दोरि सै डलाइ पिंइमुं । च्हा खाब जा बिसि परमेश्वर आबाजी मत्त्रे सेमुं अरुमैइ आसे, परमेश्वर आबा खाब जा बिसि च्हाइ मत्त्रे सेमुं अरुमैइ आसे । 'परमेश्वर

✧ 10:11 10:4-11 □□□□ □□:□-□□; मर्क ६:८-११; लूक ९:३-५ ✧ 10:11 10:10-11 □□□□□ □□:५ ✧ 10:12 10:12 □□ □□:२४-२८; मत्ती ११:२४; मत्ती १०:१५ ✧ 10:13 10:13 □□ □□:१-१८; इज २६:१-२८; योए ३:४-८; आमो १:९-१०; जक ९:२-४ ✧ 10:15 10:15 □□ □□:१३-१५ ✧ 10:16 10:16 □□□□ □□:४०; मर्क ९:३७; लूक ९:४८; यूह १३:२० ✧ 10:19 10:19 □□ □□:१३

आवा डो सेरिगे" विसि डइ उँडदा इहाँभैइ मत्त्रे खीलाइ डो सेम्, अरू खाबज्यै या परमेश्वर आवा डो आसे ।"✳

23 येशूजी ह्राँसए चेलाभै डॉइ तोसि अरू म्हिमैइ आथेल्ले विइ, "कहेमैइ भ्राँवै सैमै भ्राँल् योँभै इहो सभै ग ।

24 तलेबिस्याँ डइ कहेमैने बिमुँ, स्योँम्बै अगमबक्ता नेरो भ्रुँमैज्यै या कहेमैइ भ्राँवै केमै इह्योदा इहाँल, दिलेया इह्योल् आयोँल । छलेन कहेमैइ थेवै ताँमै थेदा इहाँइ, दिलेया थेल आयोँल ।"

२२ २२२२२२-२२२२२२ २२२२ २२?

25 परमेश्वरए छवे ह्रुवै म्हि भ्रिइ येशूए जाँच लसि ताँ कहाल् ह्रुइ बिबै सैले खीने डचोएइ, "ओ गुरु, खोँयोइ आखाँवै छह योँवै ल्हागिर डइ तो लल् ह्रुम्?"

26 येशूजी चने विइ, "भोशाए ठिमर तो फ्रिइमुँ? चर किहइ तो खेइ?"

27 चइ विइ, " किहइ ह्राँसए प्रभु परमेश्वरलाइ ह्राँसए खोँ न्होँउँडँले, सै न्होँउँडँले, ह्राँसइ ह्रुव्दे, सेव्दे, खाँव्दे म्हाँया लद्, धै ह्राँसए इहेब-टहुँभै ह्राँस धोँलेन् म्हाँया लद् ।" ✳

28 पेयेशूजी चने विइ, "किहइ ठिकन् विइ । छान् लद्, छ लइबिस्याँ किहइ खोँयोँइ आखाँवै छह योँभुँ ।"✳✳

29 दिलेया च म्हिइ ह्राँस ठिक के लवै म्हि ग विसि फ्रेंबर "छ विस्याँ डए इहेब-टहुव् खाब जा?" विसि डचोएमा

30 येशूजी अहानउँडँले छले विइ, "म्हि भ्रि यरूशलेम सहरउँडँले जेरिको नाँसउँडँ ह्यावै घ्यार खी भ्रिन ह्यारिल । छले ह्यारिमा घ्यार ह्योमैइ चलाइ कहासि चए मारा, मुइ, नेरो क्वेँ फ्रेंवासि क्लुँनन् लसि सो मत्त्रे चैल्ले बेल्ले धोँसि घ्यारँन वाथेंइ ।

31 तिस्याँदे लिउँडँ खो पिँवै खेगि भ्रि च घ्याँउँडँले खइ । दिलेया ह्योइ धोँवावै म्हि भ्राँसि च तिरइले छ्युडिह्याइ ।

32 छलेन च धोँलेन् मन्दिरवैँ खेगि लेवीए खलकवैँ म्हि या च कल्ह्योर फेखसि च म्हि भ्राँमा चै या घ्याँए रे रेउँडँले छ्युडिह्याइ ।

33 "च लिउँडँ सामरिया ह्युलवैँ म्हि भ्रि या\* च घ्याँ तसि खरिमा च ह्योइ धोँवावै म्हि भ्राँसि चए सैर बेल्ले ल्होयो खइ ।

34 धै च डार ह्यासि मैँ फोमिसि चए घार पट्टि फैमिसि खीए गधाए फिर थेंसि ठाँटि भ्रिर बोसि चए सुसार लइ ।" ✳ 35 फ्रँन्हाँग्धोँ ह्यावै त्हेर च सामरियाथेंइ ठाँटिवैँ कल्हेने चाँदिए मुइ डिहँ पिंसि चु म्हि छेनले इह्योमिन् अरू कति खर्ज ल्हौदिलेया ड एखमा फोमिस्यो," विइ ।

36 चु अहान् बिल् खाँसि येशूजी च ठिम लोमिंबे गुरुने "चु सौँलो म्हिमै न्होरि खाबइ च ह्योइ धोँवावै म्हिलाइ इहेब-टहुँभै धोँले म्हाँया लइ?" विसि डचोएमा

37 च ठिम लोमिंबे गुरुइ विइ, "चए फिर ल्हयो खवै सामरियाथेंइ ।"

येशूजी चने विइ, "छ विस्याँ ह्याद् किहज्यै या छवै केन् लद् ।"

२२२२२२२ २२२२ २२२२२२

38 झाइले येशू चेलाभैने बालु घ्यार ह्यारिमा नाँस भ्रिर फेखइ । च नाँसर मारथा बिबै च्मिरिइ खीलाइ ह्राँसए धिर चव् चबर हुइ ।

39 मारथाल मरियम मिँ मुँवै अडॉँ मुँल । मरियम प्रभु येशूए फ्ले डार कहुँसि खीजी लोमिंबे ताँ थेरिल ।✳

✳ 10:22 10:22 ०० ०:३५; यूह १०:१५ ✳ 10:27 10:27 ०० ०:५; लेवी ११:१८ ✳ 10:28 10:25-28 ००००० ००:३५-४०;

मर्क १२:२८-३४ ✳ 10:28 10:28 ०००० ००:५ ✳ 10:33 10:33 ०००००००० ००००००००० ० ००००० ०००००००० ००००००००

००००००० ००००० ✳ 10:34 10:33-34 ० ०० ००:१५ ✳ 10:39 10:38-39 ०००

40 दिलेया मार्था बिस्याँ चब लबर आतुर तरिल। छृतसि मार्था येशू डार ह्यासि बिइ, “ओ प्रभु, डए अडाँइ के लबर डलाइ आल्हो! किहइ चु ताँए बिचार आल वा? के ल्होबर च ड डार कुलमिन।”

41 दिलेया प्रभु येशूजी चने बिइ, “ओ, मार्था किहइ ल्हें ताँर न्हुँ लम्।

42 दिलेया ताँ भ्रि मत्त्रे चैदिम्। काजी मरियमइ च छ्याँबै ताँ त्हाँइ। छृतसि च ताँ चउँइले डइ फ़ेरिब आरे।”

## 11

ॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐ  
(ॐॐॐॐॐ ॐ:ॐ-ॐॐ; ॐ:ॐ-ॐॐ)

1 तिगे क्त्वह्यो भ्रिरे येशू प्राथना लरिल। खीजी प्राथना लल् खाँबै लिउँइ खीए चेला भ्रिइ खीने बिइ, “ओ प्रभु, क्युर प्त्वहूसि बन्तिस्मा पिबे यूहन्नाइ ह्राँसए चेलामें प्राथना लब् लोमिंब् धोले डिलाज्यै या लोमिंन्।”

2 येशूजी चमैने बिइ, “कहेमैइ प्राथना लमा छले लदः

‘ओ आबा,  
ताँन् म्हिमैइ किहए मिं पवित्र म्हाँदिरिगे,

किहए ग्याल्स युरिगे,

3 डिए त्हीइ ह्राँसेबै चबै सै तियाँ डि पिनुँ।

4 डिए पाप क्षमा लमिन्,

तलेबिस्याँ डिए फिर आछ्याँबै के लम्बैलाइ डिज्यै या डि क्षमा लम्।

डि सैदिल् आखाँबै जाँजर च्हाँल् आपिन्।”

ॐॐॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐ

5 झाइले येशूजी ह्राँसए चेलामेंने चु अहान् बिइ, “कहेमैए न्होरि खाबूँलेया म्हुँइँस आधार थु डार ह्यासि ‘ओ थु, म्त्वहिसि सोम्ना खिद,’ बिम्।

6 तलेबिस्याँ थु भ्रि तोगो ड डार बास टिबर खइमुँ, दिलेया डने चल पिबै सै तोइ आरे।

7 “दिलेया किहए थुइ धिं न्होँउँइले ‘छोरो इहान् आबित्ति। डइ म्रा तोरवाइ। तोगो डए कोलोमै डने बालु न्हरु च्हुइरिइमुँ। तोगो ड रेसि किहलाइ तोइ पिंल् आखाँ,’ बिम्।

8 “डइ कहेमैने बिमुँ, थु तना बिलेया च रेसि किहलाइ तोइ आपिं, दिलेया किहइ ह्रिबै-ह्रिबन् लमा च रेसि किहलाइ चैदिबै तोन्दोरि सै पिंब्मुँ।”\*

9 “छृतसि ड कहेमैने बिमुँ, तो सै चैदिमुँ ह्रिब्रें लद, झाइले परमेश्वरजी पिंब्मुँ। म्हैब्रें लद कहेमैइ स्याब्मुँ। म्प्रार ह्राब्रें लद कहेमैए ल्हागिरि खीजी म्रा थोमिंब्मुँ।

10 तलेबिस्याँ ह्रिब्रेंइ योम्बुँ, म्हैब्रेंइ स्याब्मुँ, झाइले म्प्रार ह्राब्रेंए ल्हागिरि परमेश्वरजी म्रा थोमिंब्मुँ।

11 “सैर मैन्दि, कहेमैए न्होरि ह्राँसए च्हुइ क्हेँ ह्रिमा युँमा पिबै आबा खाबूँगे धै ताँग ह्रिमा ताँगए साटोर फ़ुरि पिंम् रो वा?

12 छलेन किहए फ्हेसइ नग फुँ ह्रिमा किहइ बिच्छि पिंम् रो वा? आपिं!

13 कहेमै दुष्ट तलेया ह्राँसए फ्हेसमैलाइ छ्याँबै सैमै पिंल् ह्रम् बिस्याँ, इन् स्वर्गर टिबै कहेमैए परमेश्वर आबाजी खीने बालु ह्रिब्रेंलाइ कति ल्हें पवित्र प्त्वह पिंब्मुँ।”

ॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐ ॐ:ॐॐ-ॐॐ; ॐ:ॐॐ-ॐॐ

\* 11:8 ॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐॐ ॐ ॐॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐॐ

14 तिगो येशूजी मोंड स्यासि लड तथाबै म्हि भ्रिउँडँले मो ल्हामा मो त्हांयाबै लिउँडँ च लडा पोंबर होंड । छ तब भ्रोसि च खाउ मुँवै म्हिमें प्लेटोयाड ।

15 दिलेया चमें न्होंबै को-कोडइ “मोंमेंए चिब बालजिबुलउँडँले चड मोंमें ल्हाम्, बिड ।\* ”

16 अरू म्हिमेंड बिस्याँ “परमेश्वरजी किहलाइ शक्ति पिब ग बिस्याँ स्वर्गबै चिनु भ्रि उँडँन्, ” बिसि येशूए जाँच लड ।\* ”

17 दिलेया येशूजी चमें सैबै ताँ सेसि चमेंने बिड, “ग्याल्स भ्रिबै म्हिमें खे-खेमेंए न्होंन आक्लिहस्याँ च ग्याल्स नास तयाम् । छलेन धिं भ्रिबै परवामें आक्लिहस्याँ चमें या नास तयाम् ।

18 च धोंलेन दुष्ट ह्रोंसनेन आक्लिहस्याँ चए ग्याल्स खैले टिकिदलु खाम् ?

“तलेबिस्याँ बालजिबुलए शक्तिउँडँले डइ मोंमें ल्हाम् बिसि क्हेमेंड बिम् ।

19 बालजिबुलए शक्तिउँडँले डइ मों ल्हाम् बिस्याँ, क्हेमेंए टोलिवै म्हिमेंड खाबै शक्तिउँडँले मोंमें ल्हाम् ? छतसि चमेंइन क्हेमेंए निसाफ लब्बुं ।

20 दिलेया परमेश्वरए शक्तिउँडँले डइ मोंमें ल्हाम् बिस्याँ, परमेश्वरए ग्याल्सबै शक्ति क्हेमेंए म्हांजोर तखडमुँ बिसि क्हेमेंड सेल त्हुम् ।

21 “झाइले अको ताँ थेद ! भोंबै म्हि भ्रिइ हत्यारमें छेसि ह्रोंसए धिं रुँम बिस्याँ चए सै न्होर खाबज्यै या बोल् आखाँ ।

22 दिलेया च भन्दा भोंबै म्हिऽ चए फिर ह्वानेसि ट्वाहोवाम्, धै च म्हिइ भर लवै हत्यारमें प्हेवाम्, धै चए धिर मुँवै सैमें बोयासि अरूमैलाइ चुमिंम् ।

23 छ्तसि डए ख आलबै म्हि डए बिरोधी ग । धै डने बालु आखुबै म्हिइ खन्तोदोंन फ्रुवाम् ।\* ”

???????????? ???? ???? ????  
(??????? ??:??-??)

24 “झाइले अको ताँ: म्हिउँडँले मो त्हांबै लिउँडँ च मो बास म्हैबै ल्हागिर छाइ छुइ खन्तोदोंन प्रम् । दिलेया खनिरै बास आयोमा ‘ओसों टिवै धिंन ड एह्याम्,’ बिम् ।

25 “छले च मो एखमा च धिं खाँसों इहान्ते फ्योसि सजेथेव् चड स्याम् ।\* ”

26 छ्तसि च मो ह्यासि अझै ह्रोंस भन्दा दुष्ट मों डिउँले पखसि चमें ताँन च न्होर टिम । झाइले च म्हिए छह ओसोंबै भन्दा लिउँडँबै झन् आछयौव तम् ।”

???????????????????????? ???? ????  
(??????? ??:??-??)

27 येशूजी छ बिरिमा हुल न्होंउँडँले च्मिरि भ्रिइ थेबै कैले बिड, “किहलाइ फिसि इहे तिंबे आमाड बेल्ले आशिक योडमुँ ।”

28 दिलेया येशूजी च च्मिरिने बिड, “ओ नानि, डए ताँ थेद ! परमेश्वरए ताँ थेसि खीजी बिब म्हांदिवै म्हिइ झन् आशिक योडमुँ ।”

???????????????????????? ???? ????  
(??????? ??:??-??)

29 छले म्हिए हुल् ल्हं तदै ह्यामा येशूजी बिड, “तिजोरौबै म्हिमें दुष्ट ग । चुमेंड ड परमेश्वरजी कुलिम्बै म्हि ग बिस्याँ डिने प्रमाण उँडँन् बिम् । दिलेया स्योम्बै योना बिबै अगमबक्ताए छहर तब धो तबै चिनु मत्त्रे चुमेंड भ्रोल योडमुँ, अरू चिनु भ्रोल योरिब आरे ।\* ”

30 तलेबिस्याँ निनबे बिबै सहरबै म्हिमेंए ल्हागिर योना ओदिवै चिनु तब धोले म्हिए च् तिजोरौबै म्हिमेंए ल्हागिर प्रमाण तब्बुं ।\* ”

† 11:15 ००:१५ ????????? ०००० ००० ०००० ००० ०००० ००० ००० ००० ००० ०० ०० \* 11:15 11:15 ००:०० ०:३५;१०:२५ \* 11:16  
11:16 ०००० ००:३८; १६:१; मर्क ८:११ † 11:21 11:21 ????????? ००० ०००० ००० ०००० ०००० § 11:22 11:22 ० ?????????  
???????? ०००० ०००० ०००० \* 11:23 11:23 ००० ०:४० \* 11:25 ००:२५ ????????? ० ०००० ० ०००, मतलब म्हि, क्हांते मुँ,  
तलेबिस्याँ च म्हिइ परमेश्वरए प्न्ह सैर अथेंडमुँ । \* 11:29 11:29 ०००० ००:४; मर्क ८:१२ † 11:30 ००:३० ????????? ००००  
०००० ०००० ०००० ०००० ००० ००० ० ०००० ००० ०००० ००० ०००० ०० ०० \* 11:30 11:30 ०००० ०:४

31 झाइले निसाफ लबै त्हिंइर शेवाः बिबै ह्युलबै मुँस्यो रासि तिंजोरोबै म्हिमेंलाइ छ्याब ल्हेदिब्मुँ, तलेबिस्याँ स्योम्बै इस्राएल ह्युलबै सोलोमन मुँए ज्ञानए ताँ थेबर हेंगो ह्युलउँइले च मुँस्यो खइ । दिलेया थेद! सोलोमन मुँ भन्दा इन थेबै म्हि तोगो चुर मुँ।\*

32 झाइले निसाफ लबै त्हिंइर निनबे बिबै सहरबै म्हिमेंइ तिंजोरोबै म्हिमेंए फिर छ्याब मुँबन् ठर्दिब्मुँ, तलेबिस्याँ योनाउँइले परमेश्वरए ताँ थेसि निनबे बिबै सहरबै म्हिमेंइ ह्त्तो-ह्त्तोसए आछ्याबै के पिसि परमेश्वरउँइ सैं एल । छतसि थेद! योना भन्दा इन थेबै म्हि चुर मुँ।\*

¶¶¶¶¶¶ ¶¶ ¶¶¶¶¶¶¶¶ ¶¶¶¶¶ ¶¶¶¶¶¶ ¶¶¶¶¶¶¶¶  
(¶¶¶¶¶¶ ¶-¶¶; ¶-¶¶-¶¶)

33 येशूजी धबै बिइ, “खाबज्यै या बत्ति मोसि च्ह्योगों न्होर आलो, मतलब भाँडोइ आउथें, बरु धिं न्होर खबै म्हिमेंइ मि म्गोरिगे बिसि नुबै क्त्ह्योर थेंम्।\*

34 किहए मि ज्युबै बत्ति ग । किहए मिइ छ्याबै सै इह्योइ बिस्याँ किहए सैं या छ्याब तसि चारब तम् । दिलेया मिइ आछ्याब सै इह्योइ बिस्याँ किहए सैं या आछ्याब तसि मिछ्हु तयाम् ।

35 छतसि क्हेमेंने मुँबै चारब मि मिछ्हु आतरिगे बिसि सैं चिद् ।§

36 किहए ज्युर मिछ्हु आतल्ले ज्यु तिगोन् चारब सै मुँस्यो बत्ति चारब धोले किहए ज्युउँइले परमेश्वरए मि चारब्मुँ।\*\*

¶¶¶¶¶¶ ¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶ ¶¶¶ ¶¶¶¶¶¶¶¶ ¶¶¶¶¶¶¶¶  
(¶¶¶¶¶¶ ¶¶-¶-¶¶; ¶¶¶¶¶¶¶¶ ¶¶-¶¶-¶¶)

37 येशूजी चु ताँमै बिल् खाबै लिउँइ फरिसी भ्रिइ येशूलाइ खीए धिर चव् चबर हुइ । झाइले येशू चए धिर ह्यासि चव् चबर कहँइ ।

38 येशूजी यो आखुल्ले चव् म्गोसि च न्हिम्तो लबै फरिसी प्लेटोयाइ ।

39 छतमा येशूजी चने बिइ, “क्हेमें फरिसीमै थलि फेलाए फि-फि छेन्ते म्याम् ।† दिलेया क्हेमेंए सैर बिस्याँ आछ्याबै ताँमै नेरो लोबइ प्लिइमुँ।”

40 “ओ, आमादुमै! बैरुबै सै बनेबै परमेश्वरजीन् न्होबै सै या बनेब आडिं वा?

41 किहए थलि फेलार मुँबै सैमै आयोब्मै पिन् । छ लस्याँ न्हो मुँलेया बैरु मुँलेया क्हेमेंए ल्हागिर ताँन् चोखो तब्मुँ ।

42 “धिक्कार मुँ फरिसीमै क्हेमें सैं क्रोल् त्हुम्! क्हेमेंइ जिरा-मरिज पतिना छ्बावै च्युगुधिर सैमैले या च्योसि च्युबाबै तिबाँ परमेश्वरए मिर पिम्मुँ, दिलेया क्हेमेंइ अरूए फिर ठिक निसाफ आल, धै परमेश्वरलाइ सैं न्होउँइले म्हाँया आल । च्युबाँर तिबाँ पिब छ्याब ग, दिलेया अरू केमै या क्हेमेंइ छेनाले लल् त्हुमल ।\*

43 “धिक्कार मुँ फरिसीमै क्हेमें सैं क्रोल् त्हुम्! क्हेमें च्छों धिंजगोर ह्यामा मान योल् त्हुबै क्त्ह्योर कहँल् म्हेमुँ! धै बजारजरे ह्यामै या म्हिमेंइ मान लसि म्हाँदिरिगे इहाम् ।

44 “धिक्कार मुँ क्हेमें सैं क्रोल् त्हुम्! क्हेमें छ्यो म्ह्यो आयोबै छगो धो तव् ग, ‘न्होर सिनु मुँ बिब आसेसि म्हिमें चए फिफि प्रम् ।”

45 शास्त्रिमैए न्होबै भ्रिइ येशूने बिइ, “ओ गुरु, किहइमि छ्बावै ताँमै बिसि डिए आब्रु वाइ ।”

46 येशूजी बिइ, “क्हेमें शास्त्रिमैलाज्यै या धिक्कार मुँ! सैं क्रोल् त्हुम्! म्हिमेंइ नोल् आखाबै ते क्हेमेंइ नोद् बिम्मुँ, दिलेया क्हेमें बिस्याँ यो च्याफे टिरिम् ।

‡ 11:31 11:31 ¶¶¶¶ ¶¶¶¶¶¶, दक्षण \* 11:31 11:31 ¶ ¶¶¶¶ ¶¶:१०; २ इति १:१-१२ \* 11:32 11:32 ¶¶¶¶

¶:५ \* 11:33 11:33 ¶¶¶¶ ¶:५; मर्क ४:२१; लूक ८:१६ § 11:35 ¶¶:३५ ¶¶¶¶, लोमिबै तो-तो ताँ म्हिमेंइ छ्याब

इहाम्, च ताँ लिउँइ आछ्याब आतरिगे बिसि सैं चिद् । \* 11:36 ¶¶:३६ ¶¶¶¶, छ्याबै मिइ परमेश्वरउँइ इह्योसि सैर

छ्याब छ्याबै ताँमै मत्ने तम्, दिलेया दुष्ट मिइ आछ्याबै ध्याँउँइ इह्योसि दुष्ट ताँमै सैर तम् । † 11:39 11:39 ¶¶¶¶

¶¶¶¶¶¶ ¶¶-¶¶ ¶¶¶¶¶¶¶¶ ¶¶¶¶¶¶¶¶ ¶¶¶¶¶ ¶¶-फि म्याव् धोले चमैइ ह्त्तोसए ज्यु या फि-फि ख्रुम् । \* 11:42 11:42 ¶¶¶¶

¶¶:३०

47 “धक्कार मुँ, कहेमैं क्रोल त्हुम्! तलेबिस्याँ कहेमैंए खेमैंइ सैवाबै स्योम्बै अगमबक्तामैंए मान लब फ़ैसि कहेमैंइ छ्याँबै देवलमैं बनेमुँ ।

48 कहेमैंइ छुलमा ‘डिए खेमैंए केमैं ठिकन् मुँल,’ बिमुँ। तलेबिस्याँ चमैंइ स्योम्बै अगमबक्तामैं सैवाइ, दिलेया कहेमैंइ चमैंए ल्हागिर देवल बनेइ ।

49 छुतसि ‘डइ चमैं डार अगमबक्तामैं नेरो स्याबो कुलम्,’ बिसि तोन्दोरि ताँ सेबै परमेश्वरजी बिल। ‘दिलेया च कुलबैं न्होरि को-कोइलाइ चमैंइ सैवाबुँ, कोइलाइ ह्युगुदिबुँ।’

50 छुतसि ह्युल केव् ओनोंबै तियाँ समा अगमबक्तामैं सैवाबै पापए सजैं तिजोरोबै म्हिमैंइ बेहोदिल् त्हुम् ।

51 ओं, ड कहेमैंने बिमुँ, हाबिल सैवाबै त्हे ओनोंबै पबित्र मन्दिर नेरो खो पिबै क्त्ह्योए म्हाँजोर जखरिया सैवाबै त्हे समारैं ताँन सजैं तिजोरोबै म्हिमैंइ बेहोदिल् त्हुम्।\*

52 “कहेमैं शास्त्रिमैं धक्कार कहेमैं क्रोल त्हुम्! कहेमैंइ क्त्होसैन्बै ज्ञान बुद्धि योंबै म्प्राए साँजु किबम् किइ, दिलेया कहेमैं ह्योसै या न्होर आहो, होल म्हेबैलाज्यै या कहेमैंइ होल आपि।”

53 येशू च धिँउँडैले त्हांबै लिउँडै शास्त्रिमैं नेरो फरिसीमैंइ खीए बिरोध लदै खीने ल्हें ताँमैं ड्योएबर होंइ ।

54 “येशूजी ताँ पोमा खनिज्यै गलित्त स्यासि ताँ कहाल् योम् उ?” बिसि चमैंइ दाउ इह्योबर होंइ ।

## 12

~~~~~  
(१२:२६,२७)

1 च त्हेर्न हजार हजार म्हिमैं चर खागु तइ। छुले ल्हें म्हिमैं तमा म्हिइ म्हिन् प्नेबर होंइ। धै येशूजी ओंसो ह्योसए चेलामैंने बिइ, “फरिसीमैंए क्हेर झोंबै प्नेढाउँडैले जोगेइ टिद्। चमैंल स्योलिबै ताँमैं लोमिंबे बानि* मुँ। छुतसि छेनाले ताँ क्हांसि न्ह क्रो मि क्रोले टिद्।*

2 तलेबिस्याँ तोगो कहेमैंइ तो सै हुथेलेया लिउँडै ताँन म्हिमैंइ म्प्रोबुँ। झाइले तो ताँ लोथेबै लिउँडै ताँन म्हिमैंइ सेबुँ।*

3 छुतसि कहेमैंइ मिछु खैबर बिबै ताँमैं लिउँडै त्हिंइर म्हिमैंइ थेबुँ। धिँ न्होर कहेमैंइ सो कैले पोबै ताँ या धिँ फ़ेँउँडैले खन्तोदोँन धेनेबुँ।”

~~~~~  
(१२:२७ १२:२७-२७)

4 येशूजी धवै बिइ, “ओ डए धुमै! ड कहेमैंने बिमुँ, कहेमैंए ज्यु सैल् खाँबै म्हिमैं म्प्रोसि आइहंन्। तलेबिस्याँ ज्यु सैल् खालेया चमैंइ च भन्दा ल्हें तोइ लल् आखाँ।

5 दिलेया खाव म्प्रोसि इहंल् त्हुम् बिस्याँ ड कहेमैंने बिमुँ, कहेमैं परमेश्वर म्प्रोसि इहंनु, तलेबिस्याँ म्हि सैवासि नर्गर भ्योँवाबै शक्ति खीने मुँ।

6 “मुइ इहफ़ूर कोर्मै इह आलो वा? च्हगर्न योंबै कोर्मै म्प्रिलाज्यै या परमेश्वरजी आम्तेनले छेनाले इह्योम् बिस्याँ

7 ज्ञान कहेमैंलम् क्फ़्हो या म्प्रि म्प्रिले परमेश्वरजी च्योइ थेंडमुँ। छुतसि तिफ़ुँइ आइहंन्, परमेश्वरए उँडैर ल्हें कोर्मै भन्दा कहेमैं सै ल्हें फेब मुँ।

\* 11:51 11:51 ॐ ०:८; २ इति २४:२०-२१ \* 12:1 12:1 ॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐ, ताँ म्प्रि लमुँ, के अको लम्।

\* 12:1 12:1 ॐॐॐॐ ॐॐॐॐ; मकं ८:१५ \* 12:2 12:2 ॐॐॐ ॐ:२२; लूका ८:१७



“छतसि डइ कहेंमैने बिम्बु, खाबइ म्हिमैए उँडैर ‘येशू डए प्रभु ग’ बिम्बु, च म्हिलाज्यै या परमेश्वर उँडैले कुल्मिंबै म्हिए च्हेजी परमेश्वरए स्वर्गदूतमै उँडैर ‘चुम् डए म्हि ग’ बिम्बु।”

9 दिलेया खाबइ म्हिमैए उँडैर ‘डइ येशू डो आसे,’ बिम्बु, डज्यै या परमेश्वरए स्वर्गदूतमैए उँडैर ‘चु डइ डो आसे,’ बिम्बु।

10 “झाइले म्हिए च्हेए बिरोधर पोंबैड क्षमा योंबुं। दिलेया पवित्र प्न्हए बिरोधर पोबैड क्षमा योंरिब आरे।”

11 “झाइले म्हिमैड कहेंमैलाइ च्हां थिंबै चिबैं नेरो कथेमै डार कहाबोमा ‘डइ तो पोब इहे? डइ तो बिल त्हुब इहे?’ बिसि न्हुं आलद।

12 तलेबिस्यां कहेंमैड बिल त्हुबे ताँ पवित्र प्न्हजी च त्हेर्न कहेंमैलाइ लोमिंबुं।”

“छतसि डइ कहेंमैने बिम्बु, खाबइ म्हिमैए उँडैर ‘येशू डए प्रभु ग’ बिम्बु, च म्हिलाज्यै या परमेश्वर उँडैले कुल्मिंबै म्हिए च्हेजी परमेश्वरए स्वर्गदूतमै उँडैर ‘चुम् डए म्हि ग’ बिम्बु।”

13 येशूजी ह्त्तोंसए चेलामै लोमिरिमा हुलउँडैले म्हि भ्रिड येशूने बिड, “ओ गुरु, डिए आबाए सै न्होर अँश लमिंन् बिसि डए आघेने बिमिंन् ओ।”

14 दिलेया खीजी चने बिड, “ओ थु, कहेंमैए फिर निसाफ लब् नेरो कहेंमैए सै न्होर चुमिंन् बिसि डलाइ खाबइ ल्हैदिड?”

15 खीजी धबै चर मुँबेने बिड, “छेनाले मैन्, नना ओलिबै लोब आलद, तलेबिस्यां म्हि कति प्न्होब तनाबिलेया सै न्होर उँडैले क्हांसेन्वै छह योंल आखाँ।”

16 च लिउँडै येशूजी चमैने अहान् भ्रि बिड, “प्न्होबै म्हि भ्रिल म्हांउँडैले छेज्याल्हुल्हुले रा-रोमै खड।

17 छतमा ‘च्हौ ल्हें रा-रोमै थेंबे धन्सार डने आरे! तारे ड तो लब् इहे?’ बिसि चड सै न्हों न्हों मैड।

18 झाइले चड बिड, ‘डए धन्सारमै फुवासि बेल्ले थेव थेव लमुं। झाइले डए रा-रोमै नेरो अरू सै न्होर चर्न थेंम्।

19 झाइले डइ ह्त्तोंसनेन् किहए ल्हागिर ल्हें बर्ष समा योबै रा-रोमै मुं। तारे पिरु चदु, थुंनु, धै मोज-मज्जा लसि सुखले टिद,’ बिम्बु।

20 दिलेया चड छले मैरिमा परमेश्वरजी चने बिड, ‘ओ आमादु! तियाँ म्हुँडैसर्न किह सिल् त्हुबुं। तारे किहड सांथेंबै सै न्होर खाबल तबुं?’ ”

21 येशूजी धबै बिड, “ह्त्तोंसए ल्हागिर सै न्होर थुपर्दिसि प्लब तब दिलेया परमेश्वरए उँडैर आप्न्होबै म्हिए गति छाबन् तम्।”

“छतसि डइ कहेंमैने बिम्बु, खाबइ म्हिमैए उँडैर ‘येशू डए प्रभु ग’ बिम्बु, च म्हिलाज्यै या परमेश्वर उँडैले कुल्मिंबै म्हिए च्हेजी परमेश्वरए स्वर्गदूतमै उँडैर ‘चुम् डए म्हि ग’ बिम्बु।”

22 येशूजी ह्त्तोंसए चेलामैने बिड, “छतसि ड कहेंमैने बिम्बु, सोबै ल्हागिर ‘ड तो चब् इहे? तो थुँब इहे? धै ज्युए ल्हागिर तो खिब इहे?’ बिसि न्हुं आलद।

23 तलेबिस्यां चबै सै भन्दा जीवन थेव मुं, झाइले क्वें भन्दा ज्यु थेव मुं।”

24 “कगामै इह्योत्ति! चमैड खेति आल्हैदि, रो या आखु, चमैल भकारि आरे, धनसारमै या आरे। दिलेया परमेश्वरजी चमैलाइ चल् पिरिडमुं। छाबै नमैमै भन्दा कहेंमै झन् बेल्ले थेव मुं।

25 कहेंमैए न्होरि खाबइ न्हुं लसि ह्त्तोंसए आयु च्हांदे या थपिदल् खाँम्मा?

† 12:10 ००:१० ०००००० ०००००० ०००००० ००००, पवित्र प्न्हए जोगेमिंबै म्होंया नेरो शक्ति वार्थेसि आम्हांदिबैड क्षमा ह्तिरिब आरे, झाइले क्षमा आयो! ☆ 12:10 12:10 ०००० ००:३२; मर्क ३:२९ ☆ 12:12 12:11-12 ०००० ००:१९-२०; मर्क १३:११; लूक २१:१४-१५ ‡ 12:21 ००:२१ ००००, सै न्होरए लिलि प्रब, दिलेया परमेश्वरए फिर विश्वास आलबै म्हि दिमाग आरेव ग। § 12:23 ००:२३ ००००, जीवन नेरो ज्यु परमेश्वरजी पिबै दानमै ग, झाइले चब्-खिब भन्दा परमेश्वरए लिलि प्रब थेवै तों ग।

26 कहेमैइ च्हाँ च्योबै के या लल् आखाँ बिस्याँ अरू सैर तले न्हूँ लमुँ?

27 “झाइले अको तौं: क्ह्योबैँ प्हारबै टमैँ इह्योसि सैर मैँन। चमैँइ दुःखैँ आल, ह्रॉसए ल्हागिर क्वेँ या आरो। दिलेया ड कहेमैँने बिमुँ, स्योम्बैँ सोलोमन मुँ बेल्ले प्न्होसि छ्च्योबैँ छ्च्योबैँ क्वेँ खिनाविलेया चु टमैँ प्हारब् धोले छ्च्योबैँ अरेल।\*  
28 चु टमैँ तियोँ प्हारसि प्हेँन्हाँग कारयासि म्हिमैँइ मिर खोंवाम्। छ्चु तनाविलेया परमेश्वरजी च्हाँ छेन्ले पैरिमिँडमुँ बिस्याँ झन् कहेमैँलाइमि बेल्ले छेनाले पैरिमिँडमुँ।  
29 “छ्चुतसि तो चब, तो थुँब बिसि कहेमैँ म्हेइ आप्रद, धैँ न्हूँ या आलद।  
30 छ्चाबैँ न्हूँ परमेश्वर डो आसेब्मैँइ लम्। कहेमैँलाइ चु सैमैँ चैदिम् बिसि कहेमैँए परमेश्वर आबाजी सेम्।  
31 बरु ओसोँ परमेश्वरए ग्याल्स म्हेद।\* झाइले खीजी चु ताँन सैमैँ कहेमैँलाइ पिँबुँ।  
32 ओ डए च्युगुधिरि बगाल, आइहंन्। तलेबिस्याँ कहेमैँए परमेश्वर आबाजी ह्रॉसए ग्याल्स कहेमैँलाइ पिँबर सैँ तौँडमुँ।  
33 “छ्चुतसि कहेमैँए सैँ न्होर चूसि योबैँ मुइ आयोँब्मैँ पिँन्। झाइले ह्रॉसए ल्हागिर खोंयोँइ स्योब आतबैँ नेंदोमैँ रोसि नाँस आतबैँ सैँ न्होर स्वर्गर साँन्। स्वर्गर थेंबैँ सैँ न्होर खोंयोँइ आम्ह, तलेबिस्याँ खाबज्यैँ ह्योल् ओखाँ, झाइले प्हुँलुँज्यैँ आच।  
34 तलेबिस्याँ कहेमैँए सैँ न्होर मुँबैँ क्ह्योर्न कहेमैँए सैँ तब्मुँ।

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

35 “क्हेमैँए के फगि खिसि न्ह क्रोँ मि क्रोले कहेमैँए बत्ति मोथेन्।\*  
36 ब्ह्या भत्यारउँडैले धिँ क्हे खोँयोँ खम् बिसि घ्याँ इह्योरिबैँ केब्छैँमैँ धोब कहेमैँ तल् त्हुम्। धिँ क्हे एखसि हुइबैँ तोदोन् ग्रा थोमिबैँ केब्छैँमैँ धो तब कहेमैँ तल् त्हुम्।\*  
37 धिँ क्हे एखमा केब्छैँमैँ तयार तसि न्ह क्रोँ मि क्रोले टिरिब स्यास्याँ क्हे सैँ तोसि केब्छैँमैँइ स्याबासि योँब्मुँ। क्ह्रोंसेँन ड कहेमैँने बिमुँ, धिँ क्हेइ ह्रॉसए केब्छैँमैँ प्हेँमैँ धोले टिवैँ सैँ तिमिँसि चबैँ सैँ चल पिँम्।  
38 धिँ क्हे म्हुँइँस आधार खलेया च भन्दा क्हेल्ले खलेया खीए केब्छैँमैँ न्हरु आच्छुइल्ले टिरिब स्यास्याँ च केब्छैँमैँइ झन् स्याबासि योँब्मुँ।  
39 “अझैँ चु ताँ सैर मैँथेन्, ह्यो कति त्हेर खमुँ बिसि सेस्याँ धिँ क्हे न्हरु आच्छुइल्ले टिरिमल, धैँ ह्यो धिँ न्होर होल् आपिमल।  
40 छ्चुलेन कहेमैँ या न्ह क्रोँ मि क्रोले टिद, तलेबिस्याँ कहेमैँए सैरैँ आमैँबैँ त्हेर म्हिए च्छ एयुब्मुँ।”\*  
41 येशूए ताँ थेसि पत्रुसइ विड, “ओ प्रभु, चु अहान् डिए ल्हागिर मत्त्रे बिल् उ, अरू म्हिमैँए ल्हागिरैँ बिल्?”  
42 प्रभु येशूजी विड, “भर लल् खाँब नेरो बुद्धि मुँबैँ म्हि खाब् जा? धिँ क्हेइ ह्रॉसए धिँबैँ तोन्दोरि सैए जिम्मा पिसि ह्याबैँ लिउँइँ भर लल् खाँब नेरो बुद्धि मुँबैँ म्हिइ अरू केब्छैँमैँलाइ चब् थुँबैँ तौदु छेनाले लमिँम।  
43 धिँ क्हे एखमा ह्रॉसजी ल्हेदिवैँ के केब्छैँइ छेनाले लरिब स्याइबिस्याँ च केब्छैँइ स्याबासि योँब्मुँ!  
44 क्ह्रोंसेँन ड कहेमैँने बिमुँ, क्हेइ ह्रॉसए धिँबैँ ताँन् सैँ न्होरए जिम्मा चलाइ पिँब्मुँ।  
45 दिलेया च केब्छैँइ ‘डए क्हे खब क्हेलैँ तोगोन् आखालैँ,’ इहाँसि अरू केब्छैँमैँ धोब, तो चदा इहाँमुँ चब, प्हा ल्हेँ थुँसि न्हेल्ले टिइ बिस्याँ,

\* 12:27 12:27 000000 00:४-७; २ इति ९:३-६ \* 12:31 00:३१ 000000 0000000000 00000000 0000 000000 000000 0000000000, मतलब म्हाँया लसि खीए ताँ म्हाँदिदु। \* 12:35 12:35 000000 00:१-२३ \* 12:36 12:36 0000 00:३४-३६ \* 12:40 12:39-40 000000 00:४३-४४

46 चए सैंज्यै आमैबै त्हेर थाइ आसेल्ले धिं क्त्हे फेखब्मुं, धे चलाइ सजै पिंब्मुं। झाइले चए गति परमेश्वर आम्हाँदिब्मैल् धोंब तब्मुं।

47 “ह्नोंसए क्त्हेए सैंबै ताँ क्त्होसेया खीए सैर मैब धों आलब्मैड बेल्ले दुःख योंब्मुं।

48 दिलेया धिं क्त्हेए सैंबै ताँ आक्होसि ल्हें सजै योंल् त्हुबै के लनाबिलेया चइ च्युगुदे मत्त्रे सजै योंब्मुं। परमेश्वरजी ल्हें आशिक पिंब्मैउँडैले ल्हेंन् द्विब्मुं, छलेन ल्हें सैए जिम्मा पिंब्मैउँडैले ज्ञान ल्हें किब्मुं।

¶ [REDACTED] [REDACTED] [REDACTED] [REDACTED] [REDACTED] [REDACTED] [REDACTED] [REDACTED]  
([REDACTED] [REDACTED] [REDACTED])

49 “ड आछ्छाँबै सैमै खोंवाबै ल्हागिर पृथ्वीर मि भोर कुमिंवर युब् ग। च मि ओंसों ओंनोन् त्हायास्याँ छ्छाँब तमल।

50 डइ किल् त्हुब थेवै दुःखबै बप्तिस्मा भ्रि मुं, च बप्तिस्मा आकिन् समा डए सैं छिं आइहाँ।\*

51 “ड पृथ्वीर किह्ल लबर युब् ग विसि क्हेमैड मैल् वा? ड क्हेमैने बिम्मुं, किह्ल लबर युब् आडिं, बरु आक्किह्ल लबर युब् ग।

52 तलेबिस्याँ तारे पिरु मिह इह मुँबै परवार ह्नों-ह्नोंसए न्होंन आक्किह्लसि खेंमैए पार्लेन् टिब्मुं। सोए फिर डिहंड बिरोध लब्मुं, झाइले डिहंए फिर सोड बिरोध लब्मुं।

53 चमै ह्नों-ह्नोंसए पारन् तब्मुं।

आबाइ च्हेए बिरोध लब्मुं,

च्हइ आबाए बिरोध लब्मुं।

आमाइ चमिए बिरोध लब्मुं,

चमिइ आमाए बिरोध लब्मुं।

स्युमिइ चोंए बिरोध लब्मुं

धे चोंइ स्युमिए बिरोध लब्मुं।”†

¶ [REDACTED] [REDACTED] [REDACTED] [REDACTED] [REDACTED] [REDACTED] [REDACTED] [REDACTED]  
([REDACTED] [REDACTED] [REDACTED])

54 येशूजी मिह हुलने विड, “क्हेमैड न्हाँम्स्यो ल्हुउँडैले (पश्चिमउँडैले) रेब् भ्रोंमा ‘नाँ युलै’ बिम्मुं। झाइले छान तम्।

55 झाइले दक्षिणउँडैले खें खब् सेसि क्हेमैड ‘बेल्ले ख्वाललै बिम्मुं।’ झाइले छान तम्।

56 ओ फिब्लो पादिब्मै! पृथ्वी नेरो मुं इह्योसि तारे तो तम् विसि क्हेमैड सेम् बिस्याँ, तिंजरो तरिबै तामैं भ्रोंसि क्हेमैड तारे तखबै तामैंए बारेर तले सेल् आखाँ?

¶ [REDACTED] [REDACTED] [REDACTED] [REDACTED] [REDACTED] [REDACTED] [REDACTED] [REDACTED]  
([REDACTED] [REDACTED] [REDACTED])

57 “क्ह्नोंसेन्बे ताँ तो जा? विसि क्हेमैड तले आक्होल?

58 किहने आक्किह्लबै मिहइ निसाफ लबै मिहए उँडैर किहलाइ बोमा खाँन् समा घ्याँन किह्लबै ताँ लद, छ आलस्याँ चइ किह नियाधिंश डार्र चैंबोब्मुं। झाइले नियाधिंशइ किह थेबै अफिसरए योर पिंवाब्मुं। झाइले अफिसरइ किह झेलर च्युवाब्मुं।

59 ड किहने बिम्मुं, किहइ फोल् त्हुबै मुइ भ्रि-भ्रिले आफोन् समा किह खैलसे या झेलउँडैले ह्नोंल् योंरिब आरे।”‡

\* 12:50 12:50 [REDACTED] [REDACTED] [REDACTED] [REDACTED] [REDACTED] [REDACTED] [REDACTED] [REDACTED] † 12:59 12:57-59 [REDACTED] [REDACTED] [REDACTED] [REDACTED] [REDACTED] [REDACTED] [REDACTED] [REDACTED] ‡ डयो ताँन् परमेश्वरए उँडैर राल ल्हुम् धे ड्चोइ आछ्छाँबै के लमा परमेश्वरजी सजै पिंब्मुं। छतसि ड्चोइ युम्नन् आछ्छाँबै बानि पिसि परमेश्वरने किह्ल ल्हुम्।

## 13

13:1-17

1 "गालील ह्युलर्बे को-कोइ म्हिमेंइ यरूशलेम सहरबै मन्दिरर परमेश्वरए मिर क्यु सैसि खो पिमा पिलातस बिबै रोमी क्रथेइ चमैलाइन सैवासि च म्हिमेंए को खो पिबै क्युए कोर कोंवाल बिसि च त्हेर चर खागु तबै म्हिमेंइ येशूने," बिइ।

2 छबिमा येशूजी चमैने बिइ, "चमैइ छावै डिहंन् तबै दुःख योंइ बिबर्न अरू गालीलथेंमै भन्दा चमै पापि मुँन बिसि क्हेमैइ मैल वा?

3 ड क्हेमैने बिमुँ, छले आडिं। ताँन् म्हिमें पापिन् मुँ। क्हेमैइ दुष्ट के लव आपिइ बिस्याँ क्हेमै या छलेन् नास तब्बुँ।

4 झाइले अकों ताँ, सिलोआम बिबै क्त्ह्योर्बे धरर फुयासि च्युसे प्रे म्हि सियाल। चमै या अरू यरूशलेमथेंमै भन्दा ल्हें पापिमै तसि सिब् वा?

5 ड क्हेमैने बिमुँ, छले आडिं, ताँन् म्हिमें पापि मुँ। क्हेमैइ दुष्ट के लव आपिइ बिस्याँ क्हेमै ताँन् छलेन् नास तब्बुँ।"

13:18-22

6 च लिउँइ येशूजी चु अहान बिइ, "म्हि भ्रिइ ह्नांसए म्रोर तुँवु धुँ भ्रि रँडल। च धुँर रो रोइ उ बिसि च इह्योबर खब्बें लमल। खोंयो खलैया च धुँर रो आरोव म्रोंसि

7 चइ के लबै म्हिने 'डइ चु तुँवु धुँर रो म्हैब सोदिं तइ, दिलेया खोंयोइ रो आरो। क्त्ह्यो पैबर तले थेंरिब? छतसि चु धुँ थोवाद,' बिइ।

8 "दिलेया के लबै म्हिइ बिइ, 'ओ चिब, अझै तिदिंने चु धुँ आथोले। डइ चु धुँए जरर तासि मला झोम्।

9 क्हरिमा रो रोइबिस्याँ छ्याँबन् तइ, आरोइ बिस्याँ थोइ भ्योंवाले।' "

13:23-31

10 तिगो प्रिबै त्हिंइर येशू च्हां धिं भ्रिर लोमिसिन् मुँल।

11 चर मोइ स्यासि नबै च्हमिरि भ्रि मुँल। च मोइ स्यासि नब च्युसे प्रेदिं तयाल। च क्वार्ग तयल, ठाइले प्रल् आखाँमल।

12 येशूजी च च्हमिरि म्रोइ, धै हुइसि बिइ। "ओ नानि, किहलाइ ठाइ तल् आपिबै सै त्हांयाँइ, तारे किह ठाइ तल् खाँम्।"

13 च्चौ बिसि येशूजी ह्नांसए यो चए फिर थेंबै तोदोन् च च्हमिरि ठाइ तइ धै परमेश्वरए मिं क्वेबर होंइ।

14 येशूजी प्रिबै त्हिंइर च च्हमिरि सल् लमिब् म्रोंसि च्हां धिंबै चिब बेल्ले ह्दिस खसि चबैं म्हिमेंने बिइ, "के लव टुरो मुँ, छतसि च टुरो न्होर खसि सस्याँ तम्। प्रिबै त्हिंइर छ लव आत।"\*

15 दिलेया प्रभु येशूजी चने बिइ, "ओ फिब्लो पादिब्मै! क्हेमेंए न्होरि खाबज्यै या प्रिबै त्हिंइर ह्नांसए गधामै नेरो क्त्यामै फ्हाँउँइले पिसि क्यु थुँबर आबो वा?

16 चु अब्राहामए कुलबै च्हमि च्युसे प्रेदिं समा दुष्टइ फैथबै फैंसों प्रिबै त्हिंइर फ्हमिंल् त्हुब आडिं वा?

17 येशूजी चु ताँ बिल् खाँबै लिउँइ खीए बिरोधीमै ताँन् फापिन् तयाइ। दिलेया खीजी लबै औदिबै के म्रोंसि चबैं म्हिमें बेल्ले सैं तोइ।"

13:32-35

(13:32-35; 13:36-43)

- 18 येशूजी बिइ, “परमेश्वरए ग्याल्स तो धों तब मुँ? डइ तो सैने च चैले?  
 19 च च्युगुधिरि पासगि प्लु धोंन तव् ग। म्हि घ्रिइ च प्लु ह्नोंसए भ्रोर बोसि प्लुइ। झाइले च फारसी सिं धुँ धोले थेब तइ। धै मुर्वे नमेमैइ चए हाँगजरे च्हां थाइ।”

ⓂⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂ  
 (ⓂⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂ-ⓂⓂ)

- 20 येशूजी धवै बिइ, “परमेश्वरए ग्याल्स डइ तो सैने चैले?  
 21 च प्लेढा धों तवै से ग। च्हमिरि घ्रिइ क्हेँ झोंवै प्रो सोब्योर प्लेढा म्लोथेंमा लिउँई च ताँन् क्हेँ फुल्दिम्।”

ⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂⓂ  
 (ⓂⓂⓂⓂⓂⓂ Ⓜ-ⓂⓂ-ⓂⓂ, ⓂⓂ-ⓂⓂ)

- 22 च लिउँई येशू सहर सहर नाँ-नाँसर ह्यासि म्हिमैलाइ परमेश्वरए ताँमें लोमिंदे यरूशलेमउँई ह्याइ।  
 23 छले ह्यारिमा म्हि घ्रिइ खीने “ओ गुरु, च्युगुदे म्हिइ मत्ते खोंयोँइ आखाँवै छ्ह योंम्मा?” बिसि डचोएइ।  
 24 येशूजी चमैने बिइ, “रुवै म्नाउँईले न्होर होंवै भों लद, तलेबिस्याँ ड क्हेमैने बिमुँ, ल्हें म्हिमै रुवै म्नाउँईले न्होर होंल् म्हैबुँ, दिलेया होंल् खौरिब आरे।  
 25 धिं क्त्हे रेसि म्ना तोरवावै लिउँई क्हेमै बैरु रासि म्ना ह्नादै ‘ओ प्रभु, म्ना थोंमिन्,’ बिबुँ, दिलेया खीजी ‘क्हेमैँ खनिउँईले खल डइ क्हेमैँ डो आसे,’ बिबुँ।  
 26 “च त्हेर क्हेमैँइ ‘डिइ किहने बालु चमल थुँमल। झाइले डिए नाँसजरे किहजी लोमिमल,’ बिबुँ।  
 27 “दिलेया ‘क्हेमैँ खनिउँईले खल डइ आसे। ओ दुष्ट के लब्में, ड डाँईले हेंगो तयाद् बिसि च क्त्हेइ क्हेमैँने,’ बिबुँ।”  
 28 “झाइले परमेश्वरए ग्याल्सर\* स्योम्बै अब्राहाम, इसहाक, याकूब नेरो अगमबक्तामैँ टिरिब क्हेमैँइ भ्रोंबुँ। दिलेया परमेश्वरजी क्हेमैँ बैरु भ्योंवाबुँ, झाइले क्हेमैँ क्रोदै स ह्नाबुँ।”  
 29 पूर्व, पश्चिम, उत्तर नेरो दक्षिणउँईले ल्हें म्हिमैँ खसि स्वर्गवैँ भत्त्यार टिबुँ।”  
 30 थद! तोगो लिउँई तब्में ओसों तब्मुँ, धै तोगो ओसों तब्में लिउँई तब्मुँ।”  
 31 च त्हेर्न को-कोइ फरिसीमैँ येशू डार खसि खीने बिइ, “छुइले छ्युडिह्याद् तलेबिस्याँ हेरोद मुँइ किह सैल् म्हैइमुँ।”

- 32 येशूजी चमैने बिइ, “‘तियाँ नेरो फ्हाँना मोइ स्यासि नब्में नेरो अरू बेथाइ नब्में डइ सल् लसिन् मुँ, नोगि मत्ते डए के खॉम्’ बिसि च सेला हेरोदने बिने।  
 33 ‘तियाँ, फ्हाँना नेरो नोगि या ड चु जरेन् प्रल् त्हुम्। तलेबिस्याँ यरूशलेम बाहेक अरू क्त्हयोर अगमबक्तामैँ सैल् आखाँ।”

ⓂⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂ

- 34 झाइले येशूजी बिइ, “यरूशलेमथेंमैँ, ओ यरूशलेमथेंमैँ, क्हेमैँइ अगमबक्तामैँ सैवाइमुँ, छलेन क्हेमैँ डार खब्मेंलाज्यै या युँमाइ प्रिंड। नग आमाइ फ्हेसेमैँ फ्याइ हुब धोले डइ ल्हें खे क्हेमैँलाइ हुल् म्हैइ, दिलेया क्हेमैँ आडिं।

☆ 13:27 13:27 ॐ ०:८ \* 13:28 ॐ:२८ ॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐ, परमेश्वरए ग्याल्सरि ☆ 13:28 13:28 ॐॐॐॐ ॐ:१३; २५:३०  
 † 13:29 ॐ:२९ ॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐ, परमेश्वरए ग्याल्सरि ☆ 13:29 13:28-29 ॐॐॐॐ ॐ:११-१२ ☆ 13:30 13:30 ॐॐॐॐ  
 ॐ:३०; २०:१६; मर्क १०:३१

35 इह्योद! तारे क्हेमैए सहर परमेश्वरजी नास लवाब्मुँ । ड क्हेमैने बिमुँ, क्हेमैँड 'परमेश्वर आबाजी कुल्मिंबै म्हिण् मान तरिगे' आबिन् समा क्हेमैँड ड ग्रोर्बि आरे ।"\*

## 14

???? ???? ???? ?????

1 तिगे प्रिबै तिहंडर येशू फरिसी ग्निण् धिंर चब् चबर ह्याइ । च म्हि फरिसीमें न्होँबै चिब मुँल । "येशूजी तो-तो लमगे?" बिसि म्हिमैँड छैँ लरिल ।

2 च त्हेनं यो फ्ले रोबै म्हि ग्नि येशूए उँडर मुँल ।

3 "प्रिबै तिहंडर नबै म्हिमें सल् लव ठिक मुँ उ आरे? बिसि येशूजी धर्मगुरुमैँ नेरो फरिसीमेंने ड्योएइ ।"

4 दिलेया चमैँड तोड बिल् आखाँ । येशूजी च यो फ्ले रोंसि नबै म्हिण् फिर यो थेंसि चलाइ सल् लमिसि कुल्मिंड ।

5 च लिउँडै येशूजी चमैँने बिड, "क्हेमैँ न्होरि खबलैया प्रिबै तिहंडर क्त्या खोल्सर पायस्याँ क्हेमैँड खोल्सउँडैले आते रो वा?"\*

6 चमैँड चु तौरै या तोइ ज्वाफ पिंल् आखाँ ।

7 च फरिसीए धिंर खबै फ्लेमैँड चिब्मैँ कहुँबै छ्याँ-छ्याँबै क्त्यो त्हांरिब ग्नीसि येशूजी चु अहान् बिड,

8 "क्हेमैँ ब्या भत्यारर ह्यामा छ्याँबै क्त्योर आकहुँन्, तलेबिस्याँ किह भन्दा थेबै म्हि च न्हिमतोर खल् खाँम् ।

9 न्हिमतो लबै म्हिइ किहने 'चु क्त्योर चु म्हि कहुँल् पिन् बिस्याँ' किह फापिन् तसि ताँन् भन्दा च्योँब्मैँए क्त्योर कहुँल् त्हुब्मुँ ।

10 छतसि खाबज्यै किहलाइ न्हिमतो लड बिस्याँ ताँन् भन्दा च्योँब्मैँ टिबै क्त्योर ह्यासि टिड् । झाइले न्हिमतो लबै म्हि खसि किहने 'ओहो, डए थु, चु छ्याँबै क्त्योर कहुँन्' बिब्मुँ, च त्हेर किहने बालु मुँबै फ्लेमैँए उँडर किहइ मान योँब्मुँ ।\*

11 तलेबिस्याँ ह्नांसन थेब फ्लैबै म्हिमैँ परमेश्वरजी च्योँब लवाब्मुँ, दिलेया ह्नांसन् च्योँने तसि टिब्मैँलाइ परमेश्वरजी थेब लमिँब्मुँ ।"\*

12 छलेन खीलाइ न्हिमतोर हुइबै म्हिलाज्यै या येशूजी बिड, "किहइ भत्यार लमा ह्नांसए थुमैँ, ह्जे-म्हजे, आवें-अलि ह्नांसए म्हिमें नेरो फ्लोबै इहेब-ट्हुब्मैँ न्हिमतो आलद, तलेबिस्याँ चमैँज्यै किहलाइ न्हिमतोर हुइब्मुँ, धै खि फोब धोन् तब्मुँ ।

13 बरु भत्यार लमा इहाँडुमैँ, डुँडामैँ, खोडमैँ नेरो कनमैँ हुइड् ।

14 छ लस्याँ किहइ आशिक योँब्मुँ । तलेबिस्याँ किहए खि चमैँड फोल् आखाँ । दिलेया परमेश्वरजी बिब म्हाँदिबै म्हिमें सिसि धबै सोगोँ तमा आयोँब्मैँलाइ पिँबै सैमैँए खि परमेश्वरजी किह पिँब्मुँ ।"

???? ???? ???? ????  
(???? ??:?-?-?)

15 चु ताँ थेंसि येशूने बालु चबर टिब्मैँ न्होँबै म्हि ग्निड खीने बिड, "परमेश्वरए ग्याल्सबैँ भत्यार चल् योँब्मैँ इहो सबैँ ग!"

16 येशूजी चने अहान् ग्नि बिड, "म्हि ग्निड वेल्ले थेबे भत्यार लसि ल्हेँ म्हिमें हुइ ।

17 भत्यार चबै त्हेर च म्हिइ न्हिमतो योँब्मैँने 'भत्यार तयार तइ तारे चबर खो' बिसि हुइबर कुलइ ।

18 “दिलेया चमैँ तौनइ निउ ग्नि-ग्नि लबर होइ । ओंसोँ त्होबै म्हिइ ‘डलम् मोँ किइमुँ छतसि ड च मोँ इह्योबर ह्याल त्हुम् । माफ लद ओ ड खल् आखाँ,’ बिइ ।

19 झाइले अकोँइ ‘डइ कल्या इहगुर किइमुँ, छतसि ड कल्या क्योब इह्योबर ह्याबि छेइमुँ । माफ लद ओ ड खल् आखाँ,’ बिइ ।

20 छलेन अकोँज्यै या ‘डल भरखर ब्या लइमुँ, छतसि ड खल् आयोँ,’ बिइ ।

21 “झाइले के लबै म्हि एखसि तौन् ताँ ह्योँसए क्लेने बिइ, छतमा धिं क्ले हिस खसि के लबै म्हिने बिइ, तारे युन्ले सहर ह्याद धै सहरबै ध्याँए रेजरेबै इहाँदुमैँ, डुँडामैँ, खोडमैँ नेरो कनमैँ हुइसि पउ,’ बिमा के लबै म्हि धवै हुइबर ह्याइ ।

22 “के लबै म्हि एखसि बिइ, ‘ओ चिब, किहइ हुइ पउ बिबै म्हिमैँ डइ हुइ पखइ । दिलेया भत्यारर टिबै क्लह्यो अझैँ मुँ ।’

23 “धवै धिं क्लेइ के लबै म्हिने बिइ, ‘डए धिं प्तिंबै ल्हागिर सहरबै ध्याँए रेजरे खन्तोँदोन् ह्यासि चवैँ तौन् म्हिमैँ कर ल्हाइदिसि पखो ।

24 छेनाले धेद! ओंसोँबै न्हिन्तो योँबमैँ न्होरि खाबज्यै या डए भत्यारबैँ चबै सैमैँ कति लिनब मुँगे विसि म्ह्योँल् योरिब् अरे । ”

000000 00000000000 0000 0000000 0000  
(000000 00:00, 00)

25 म्हि हुल येशून बालु ह्यारिमा खीजी लिनउँई तोसि चमैँने बिइ,

26 “डए लिलि खबैँइ ह्योँसए आबा, आमा, फ्लेँस्यो, फ्लेँसेमैँ, अलि-अडामैँ नेरो ह्योँसए ज्यु या तो धोँइ आइहाँ विस्योँ च डए चेला तल् आखाँ ।<sup>\*</sup>

27 खाबइ ह्योँसए कूस नोसि डए लिलि आप्र च डए चेला तल् आखाँ ।<sup>\*☆</sup>

28 “क्हेमैँ न्होरि खाबज्यै या धिं बनेदा इहाँस्योँ धिं लबै ल्हागिर खर्ज कति ल्हाइदिम्? डने मुँबै मुइइ योम् उ आयोँ?” विसि ओंसोँन् चइ बिचार आल रो वा?

29 बिचार आलस्योँ चइ जग मत्त्रे झोँसि धिं फ्लेँ सैल् आखाँस्योँ मोँबमैँ तौनइ किहलाइ फ्लब्मुँ ।

30 “चु म्हिइ धिं बनेबर होइ दिलेया धिं फ्लेँ सैल् आखाँ विसि चमैँइ,’ बिब्मुँ ।

31 “झाइले अकोँ ताँ: मुँ ग्निइ अकोँ मुँने नेबर ह्यामा ‘डए हजार च्यु फौजइ इहस्यु हजार फौजलाइ ट्हाल् खाँम् उ आखाँ विसि चइ ओंसोँन् आमैँ रो वा?’

32 ह्योँसने बालु भोँ आरेस्योँ अकोँ मुँ ह्येगोन् मुँमा चइ किह्लबै ल्हागिर म्हि कुलब्मुँ ।

33 छतसि क्लेमैँए न्होरि खाबइ ह्योँसने मुँबै तोन्दोरि सै आवथेँ च डए चेला तल् आखाँ ।

00000000 00  
(000000 0:00; 00000000 0:00)

34 “चज छ्योँबै से ग, दिलेया चजए स्वाद म्ह्याइ विस्योँ धवै चए स्वाद तो सैइ खल् लब?

35 च म्हिमैँए ल्हागिर केर आफे सए ल्हागिरै या मला आत । छतसि च स्वाद आरेबै चज म्हिमैँइ भ्योँवाम् ।

“थेबै न्ह मुँबैँइ थेरिगे ।”

## 15

00000000 00000  
(000000 00:00-00)

☆ 14:26 14:26 00000 00:३७ \* 14:27 00:२७ 0000000 00000 0000 0000 0000 0000, चेला तबै ल्हागिर प्रभुए ल्हागिर ज्यु सुम्पदिसि सिल्ल ल्हुलेया तयार तल् त्हुम् । ☆ 14:27 14:27 00000 00:३८; १६:२४; मकं ८:३४; लूक ९:२३

1 तिगें रोमी भुँए ल्हागिर बालि रेब्लै नेरो अरू आछ्याँवै के लब्लै\* खीए ताँ थेबर खीए डार खल ।

2 छ्वाब भ्रॉसि फरिसीमें नेरो शास्त्रिमैंड “चु म्हिइमि आछ्याँवै के लब्लै या खोमन । झाइले चमैने बालुन् चब् थुँब् लमन बिसि,” गनगन लबर होंड ।\*

3 छ्तसि येशूजी चमैने चु अहान् बिड,

4 “क्हेमैं न्होरि खाबलैया क्यु प्र मुइबिस्याँ च क्यु प्रए न्होरि भ्रि म्हयास्याँ चइ कुच्युसे कु क्यु क्हयोंन वार्थेंसि म्हयावै क्यु आयोंन समा आम्है रो वा?

5 म्हयावै क्यु योंवै लिउँडँ च क्लहे बेल्ले सैं तोंसि क्यु काँधर तेंसि फ्दोर पखम् ।

6 छले फ्दोर खसि चइ ह्रोंसए थुमैं नेरो इहेब्-टहुबमैं हुइसि ‘ड बेल्ले तोंडमुँ, क्हेमैं या सैं तोंन । तलेबिस्याँ डए म्हयावै क्यु योंड,’ बिम् ।

7 “ड क्हेमैंने बिम्, ‘डइ पाप के लइमुँ डलाइ क्षमा पिन्,’ बिल् आत्हुवै कुच्युसे कु धर्मि म्हिमैं भन्दा ‘ड पापि मुँ, डइ पाप केमैं लइमुँ, डलाइ क्षमा पिन्,’ बिसि सैं एवै म्हि भ्रि भ्रॉसि परमेश्वर स्वर्गर बेल्ले सैं तोंम् ।”

??????????

8 येशूजी धवै अकाँ ताँ बिड, “क्हमिरि भ्रिने चाँदिए मुइ च्युउँलो मुँल । दिलेया चाँदिए मुइ भ्रि म्हयास्याँ चइ बत्ति भ्रॉसि कुजाइ फ्योसि च आयोंन समा फन् फन्ले आम्है रो वा?

9 च मुइ योंवै लिउँडँ ह्रोंसए थुमैं नेरो इहेब्-टहुबमैं हुइसि ‘ड बेल्ले सैं तोंडमुँ, क्हेमैं या सैं तोंन । तलेबिस्याँ डए म्हयावै मुइ योंड,’ बिसि चइ बिम् ।

10 ड क्हेमैंने बिम्, च धोलेन् दुष्ट के पिसि खी डँड सैं एसि छ्याँवै च्यार प्रवै म्हि भ्रि भ्रॉसि परमेश्वरए स्वर्गादूतमैं बेल्ले सैं तोंम् ।”

??????????

11 येशूजी धवै बिड: “म्हि भ्रिल च्इ इहं मुँल ।

12 च्इ च्योंबइ आवाने बिड, ‘आबा, डए अँश कति योंमुँ, च तोगोन् डलाइ पिन् ।’ च्इ छबिमा आबाइ ह्रोंसए सै न्होर च्इ इहं चुमिंइ ।

13 दे त्हे लिउँडँ च्इ च्योंबइ ह्रोंसए अँश चुँवाँसि ताँन् मुइ खागु लसि धिँउँडँले त्हाँयाइ । धै हेंगोबै ह्युलर ह्यासि बेल्ले फुमाँस लसि मुइ ताँन् नुवाइ ।

14 मुइ ताँन् नुवाल खाँवै लिउँडँ च ह्युलर धेवै अँडगल् तसि च फोत्तेन् तयाइ ।

15 छ्तमा च ह्युलरवै म्हि भ्रि डार के म्हैबर ह्याइ । च म्हिइ ह्रोंसए भ्रोर तिलिमैं छ्बर कुलइ ।

16 तिलिइ चबै सैमैं भ्रॉसि च बेल्ले भ्रोमल । दिलेया खाबज्यै चलाइ चबै सै आपिमल ।

17 “च त्हेर बल्ल चइ आबाए धिँमैंड । झाइले चइ बिड, ‘डए आबाए के लब्लै चब् भ्रेंन्ले चसेया चबै सै डेंम्, ड बिस्याँ चुर चल आयोंसि सिबर होंडमुँ ।

18 तारे ड आबा डार ह्यासि आवाने छ् बिम्, “ओ आबा, डइ क्हिए ताँ आडिँसि परमेश्वर नेरो क्हिए बिरोधर आछ्याँवै के लइ ।

19 तारे ड क्हिए च्इ बिवै लायकबै आरे । बरु ड क्हिए के लवै म्हि भ्रि धोलेन् क्हि डार टिल् पिन्,” बिम् बिँसि चए सैर मैड ।

20 “झाइले च रेसि आबा डार ह्यारिमा च धिँउँडँले हेंगोर खरिब चए आबाइ भ्रोंइ । छले ह्रोंसए च्इ एखरिब भ्रॉसि आबा बेल्ले सैं तोंड । धै च्इ डार न्हेह्यासि अँउँलो खोएसि म्वें लइ ।

21 च्इ आवाने बिड, ‘ओ आबा, डइ क्हिए ताँ आडिँसि परमेश्वर नेरो क्हिए बिरोधर आछ्याँवै के लइ । तारे ड क्हिए च्इ बिवै लायकबै आरे ।’

\* 15:1 15:1 लललललल लल ललललल ललल ललललल लल ललललल ललललललललललल ललललललल ललल ललल-गुरुमैंड हेल् लइ । \* 15:2 15:1-2 लल ललल-३०



- 22 “दिलेया आबाइ के लबै म्हिमें हुइसि बिइ, युन्ले ताँन् भन्दा छ्यौबै क्वें नेरो च्या पखसि चु खिमिन्, जुत्तै या खिमिन्।
- 23 झाइले छौबै क्यु साँडे सैसि भत्यार लसि डचो बेल्ले सैं तोंदै चले।
- 24 तलेबिस्याँ चु डए च्ह सियाल, दिलेया सोसि खइ; म्हायाल, दिलेया योंइ।’ छतसि चमें सैं तोंदै भत्यार लसि चब् थुँब लबर होंइ।
- 25 “च त्हेर च्ह थेब ग्रोर मुँल। च ग्रोंउँइले धिंए चेंदो फेखमा धिंर बाजा ह्यासि सेब-प्रिंब लरिबै कै थेइ।
- 26 छतसि चइ के लबै म्हि ग्नि हुइसि ‘धिंर तो लबर होंइमुँ जा?’ बिसि डचोएइ।
- 27 “के लबै म्हिइ बिइ, ‘क्हिए अलि खइमुँ, छले च छेनाले एखब ग्रोंसि क्हिए आबा सैं तोंसि डचो बाजा ह्यादै सेदै प्रिंदै सैं तोंदै चब् थुँब लले बिसि छौबै क्यु सैसि भत्यार लइमुँ।’
- 28 “चु ताँ थेसि च्ह थेब बेल्ले हिसि खसि धिं न्होर ह्याल् आडिं। छतमा आबा बैरु त्हांसि च वॉबर होंइ।
- 29 दिलेया चइ आबाने बिइ, ‘च्हौ ल्हें वर्ष समा डइ क्हिए केब्छेंइ धोले के लइ। क्हिइ ल्हैदिवै के तो मुँलेना डइ आल! आबिमल। दिलेया डइ तो योंइ? सैं तोंल्ले थुमेंने स्योगें चरिगे बिसि क्हिइ र-झज ग्नि या ड आपिं।
- 30 क्हिए सै न्होर बोसि ताँन् नुवाबै च्ह एखमा चए ल्हागिर क्हिइ छौबै क्यु साँडे सैसि च्हौ थेबै भत्यार लमिंब आ।’
- 31 “छबिमा आबाइ चने बिइ, ‘ठागु, क्हिम् खोंयोन् बिलै डने बालुन् मुँ। डने मुँबै सै न्होर ताँन् क्हिहलन् ग।
- 32 तिंयाँ डचोइ भत्यार लसि बेल्ले सैं तोंल् त्हुम्। तलेबिस्याँ क्हिए अलि सियाल, सोसि खइ, म्हायालेया योंइ।’ ”

## 16

0000 00000000 000000

- 1 येजूजी ह्हांसए चेलामेंने बिइ, “प्लबै म्हि ग्नि ल चाँजो लबै नाइके म्हि ग्नि मुँल। चइ ह्हांसए क्त्हेए सम्पति उडिदिवाइ बिसि म्हिमेंइ चए फिर छ्यौब ल्हैदिल।
- 2 “छतमा प्लबै म्हिइ चलाइ हुइसि बिइ, ‘क्हिए वारेर डइ थेबै ताँ तो जा? क्हिइ लबै केए हिसाब डलाइ पिन्। तलेबिस्याँ तारे क्हि डए सै न्होरए चाँजो लल् योंरिब आरे।’
- 3 “छतमा च नाइकेइ सैं न्हों-न्हों बिइ, ‘डए क्त्हेइ ड केउँइले तेबर होंना। डइ ताब क्योब लल् आखाँ, म्हिमेंने हिसि चब् विलेया ड फापिम्।
- 4 छतसि तारे डइ तो लल् त्हुमुँ डइ मैल् खाँइमुँ। केउँइले तेवाबै लिउँइ डइ स्वाब थुमेंने डो सेब मिं सेब लल् त्हुइ। झाइले क्त्हेइ ड केउँइले तेवाबै लिउँइ च थुमेंइ खेंमैए धिंर ड मान लब्मुँ।’
- 5 “च लिउँइ चइ क्त्हेए असामिमै ग्नि ग्नि ले हुइसि ओंसों खबै असामिने ‘डए क्त्हेलाइ फोल् त्हुबै छे कति मुँ?’ बिसि डचोएइ।
- 6 “चइ बिइ, ‘हजार सों लिटर जैतूनए छ्युगु फोल् त्हुम्।’
- “नाइकेइ चने बिइ, ‘क्हिए तमसुकर तारे हजार ग्निसे इहब्र मत्त्रे फ्तिद्।’
- 7 “झाइले चइ अकोंने बिइ, ‘क्हिइ कति फोल त्हुमुँ बिमा।’
- “च म्हिइ बिइ, ‘इहब्र म्हुरि गाहुँ फोल् त्हुम्।’
- “नाइकेइ च म्हिने बिइ, ‘क्हिए तमसूकरै या फ्त्से टुच्यु म्हुरि मत्त्रे फ्तिद्।’

8 “च बेमान लबै नाइकेइ छले असामिमैए छे च्युगुदे लमिंइ बिब सेसि च क्त्हेइ नाइके बाटो मुंन बिसि सेइ । तलेबिस्यां चु ह्युलबै म्हिमैइ ह्योसए धुमैने के लमा चारबै ह्वे योबै परमेश्वरए सन्तानमै भन्दा बेल्ले बाटो तम् ।

9 “उ क्हेमैने बिमुं, ह्योसए ल्हागिर ह्युलबै स न्होरउडँले किह्वबै धुमै बनेइ । छ लस्यां क्हेमैए मुइ खौयावै त्हेर चमैइ क्हेमै स्वर्गर स्वागत लब्भुं ।”\*

10 येशूजी धबै बिइ, “च्युगुधिरि तौर भर लल खाँबै म्हि थेव् थेबै तौरै या भर लल खाँब तम् । दिलेया च्युगुधिरि तौर बेमान लबै म्हि थेबै तौरै या बेमान तम् ।

11 छतसि क्हेमै ह्युलबै सै न्होर भर लल खाँब आतइ बिस्यां, स्वर्गबै खोयोइ आखाँबै सै न्होरए जिम्मा क्हेमैलाइ खाबइ पिमुं?

12 क्हेमै अरूए सै न्होर भर लल खाँब आतइ बिस्यां, क्हेमैइन योल् त्हुबै सै न्होर खाबइ पिमुं? खाबज्यै आपि ।”

13 येशूजी धबै बिइ, “खाबज्यै या क्त्हे डिहंगे के तिखेर्न लल आखाँ । तलेबिस्यां चइ घिलाइ हेल लमुं, झाइले अर्कोने म्हाँया लमुं । छलेन क्त्हे घिइ बिब छेनाले डिमुं, अर्को क्त्हेलाइ तो धोइ आइहाँ । च धोलेन क्हेमैज्यै या परमेश्वर नेरो मुइए सेवा तिखेर्न लल आखाँ ।”\*

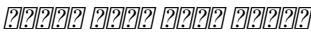
14 येशूजी बिबै ताँ थेसि फरिसीमैइ खीए बिल्लि लइ । तलेबिस्यां चमैए ल्हागिर मुइ थेबै सै मुँल ।

15 धबै येशूजी चमैने बिइ, “क्हेमै म्हिमैए उँइरि ‘उ छयाँब धर्मि म्हि ग’ बिसि थेब फ्रैम् । दिलेया क्हेमैए सैं न्होर तो मुँ बिसि परमेश्वरजी सेम् । म्हिमैए सैंर थेब इहाँबै सै परमेश्वरए उँइर तोइ आडिँबै सै ग ।

16 “बप्टिस्मा पिंबै यूहन्नाए पलो समा स्योमा परमेश्वरजी मोशाने पिंबै ठिम नेरो अगमबक्तामैइ फ्ह्रैबै छ्वे मत्त्रे मुँल । च त्हेसेरो तियाँ समा ‘परमेश्वरजी ग्याल्स लबर हाँइमुं । छतसि खीलाइ म्हाँदिद, छ लस्यां खीजी क्हेमैए फिर आशिक पिबुं,’ बिसि परमेश्वरए ग्याल्सबै सैं तोबे ताँ विप्रइमुं । छतसि ताँन म्हिमै ह्योसइ खाँन् समा भो लसि परमेश्वरए ग्याल्सए न्होर होम् ।”

17 दिलेया मु नेरो पृथ्वी म्हायाल खाँमुं, परमेश्वरए छ्वेरे फ्ह्रैबै ताँ घि या आम्ह ।”

18 “छतसि ह्योसए फ्ह्रैस्यो वासि अर्कोने ब्या लबै म्हिइ व्यभिचार लम् । छलेन पार लबै च्चमिरिने ब्या लबै मुंयुज्यैया व्यभिचार लम् ।”\*



19 येशूजी धबै बिइ, “छ्वाबै प्लबै म्हि घि मुँल । चइ सै ल्हें फेबै छ्वाँबै क्वेंमैं खिमल । त्हिंइ ह्योसे लिं-लिंबै चबै सैमैं चसि मजाले त्हिंइ थोमल ।

20 दिलेया लाजरस बिबै इहाँदु म्हि घि मुँल । चए ज्यु तिगोन् पोर मुँल । चलाइ अरू म्हिमैइ प्लबै म्हिए तगारर्न पखसि थेमिमल ।

21 “फ्ह्रैबै म्हिइ चव् चमा सर तेयाबै क्हे ठाँडा-ठुँडे चल योम् उ ?” इहाँसि लाजरस डाँइ इह्योरिमल । दिलेया चल आयोमल, च मत्त्रे आडिँ, नगिमैं खसि चए पोरमैं ल्हेंमल ।

22 “तिगों लाजरस सियाइ । धै स्वर्गदूतमैं युसि च स्वर्गर अब्राहामए क्वेंदर बोइ थेंइ । झाइले च फ्ह्रैबै म्हि या सियासि म्हिमैइ पावाइ ।

\* **16:9 16:9** ०० ०००० ००००, चु नाइके बाटो तसि ह्योसइ योबै हगउँडँले ह्युलबै धुमै बनेइ । छलेना म्हिमैइ परमेश्वरए फिर विश्वास लसि चमैं डचोए धुमैं तरिगे बिसि डचो चु ह्युलर मुंमन् डचोए सै न्होर नेरो डचोइ योबै हगउँडँले परमेश्वरए के लले । छलस्यां डचोए सै न्होर नुयालेया डचो स्वर्गर फेनेल् योबुं । \* **16:13 16:13** ०००० ०:२४ † **16:16** ००:१६ ००००० ००००००० ००००००००० ००००००० ००००० \* **16:16 16:16** ००००० ००:१२-१३ \* **16:17 16:17** ००००० ०:१८ \* **16:18 16:18** ००००० ०:३२; १ कोर ७:१०-११ ‡ **16:22** ००:२२ ००००००००० ०००००००० ००० ००० ००००००००००० ०००००००० ०००००००० ०००००००००० ०००००००००० ०००००००० ००००००००००० ०००००००००० ००००००००००००० ००००००००००००

23 च नर्गर फेनेसि बेल्ले दुःख योरिमा चइ कैडु स्वर्ग उँई इह्योइ छले इह्योमा हेंगो उँईलेन अब्राहाम नेरो चए क्वेंदर लाजरस क्हुँरिब् म्रोंइ ।

24 “चइ कै तेसि बिइ, ‘ओ बाज्यू अब्राहाम, डए फिर ल्हयो खसि लाजरस ड डार कुल्मिंन । चए योरि क्युर फ्हुँसि डए सुँर झोंमिरिगे । तलेबिस्या ड चु मिए राबर थेवै दुःख योरिइमुँ ।’

25 “दिलेया अब्राहामइ बिइ, ‘बाबु, किहइ मैन् । किहए छहर छ्याँ-छ्याँवै सैमै योंसि किहइ सुखले छह थोइ । दिलेया लाजरसइ दुःखै दुःखर्न छह थोइ । दुःख योंलेया चइ परमेश्वर मैइ, किहइ बिस्याँ परमेश्वर खोंयोइ आमै, डम् डन् ग विसि टिइ । छतसि तोगो लाजरसइ चुर सुख योंइमुँ, किहइ बिस्याँ चर दुःख योंइमुँ ।

26 चुवै म्हिमै छुइले चर ह्याल् आखाँरिगे, धै चवै म्हिमै या चुर डि डार खल् आखाँरिगे विसि क्हेमै नेरो डिए म्हाँजोरि बेल्ले थेवै गैरु हौल्दों मुँ ।’

27 “छबिमा च फ्हाँवै म्हिइ बिइ, ‘छ बिस्याँ, ओ बाज्यू, ड यो छ्युँ लमुँ किहइ लाजरस डए आबाए धिर कुल्मिंन ।

28 तलेबिस्याँ डए त्येमै इहउलो चर मुँ । चमै या चु नर्गर आयुरिगे बिबै ल्हागिर लाजरस ह्यासि चु दुःख योंवै क्त्हयोए बारेवै ताँ चमैने बिमिरिगे ।’

29 “दिलेया अब्राहामइ बिइ, ‘चमैने बालु स्योम्बे मोशा नेरो अगमबक्तामैइ फ्हिबै छवे मुँ । चमैइ च छवेर फ्हिबै ताँमै छेनाले खेरिगे, थेरिगे ।’

30 “च फ्हाँवै म्हिइ धवै बिइ, ‘आडिं, बाज्यू अब्राहाम, चमैइ फ्हिबै ताँ आक्वेंलै या सियावै म्हिमै उँईले ग्नि सोगों तसि चमै डार ह्याइ बिस्याँ बल्ल चमैइ ह्नोंसए आछ्याँवै केमै उँईले सै एसि परमेश्वरए ताँ क्वेंबुँ ।’

31 “दिलेया अब्राहामइ चने बिइ, ‘मोशा नेरो अगमबक्तामैए ताँ आक्वेंस्याँ म्हि ग्नि सिबउँईले सोगों तसि चमै डार ह्याना बिलेया चमैइ क्वेंरिब् आरे ।’”

## 17

ⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂ ⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂ  
(ⓂⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂ-Ⓜ-Ⓜ, ⓂⓂ-ⓂⓂ- ⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂ Ⓜ-ⓂⓂ)

1 येशूजी ह्नोंसए चेलामैने बिइ, “म्हिलाइ पापर च्होवावै सैमै खैलेबिलेन् खब्मुँ, दिलेया आछ्याँवै पाप केमै लबर ल्हाइदिवै म्हिइ थेवै सजै योंबुँ ।

2 चु च्युगुथिरि कोलोमै धों तवै म्हि ग्निलाइ पाप के लबर ल्हाइदिस्याँ च म्हिइ सजै योंबुँ भन्दा चए खरि हेंदो च्योसि मा ड्युँइर भ्योवाव् चए ल्हागिर छ्याँव तब्मुँ ।

3 छतसि ह्नोंसए बारेर न्ह क्रों मि क्रोंले टिइ ।

“किहए अलिइ किहए फिर आछ्याँवै के लइबिस्याँ चलाइ छ्याँवै सुँइ लोदा सेंदा लद, झाइले ‘डइ पाप लइ डलाइ माफ पिंन्,’ विसि चइ बिस्याँ माफ पिंन् ।”

4 किहए अलिइ किहए फिर तिगेंन डिखे समा आछ्याँवै के लना बिलेया डिखेन् किह डार खसि ड ‘माफ पिंन्’ बिस्याँ किहइ चलाइ माफ पिंल् त्हुम् ।”

5 कुल्मिंबै चेला चिब्मैइ प्रभुने बिइ, “ओ प्रभु, डिए विश्वास वडिमिंन ।”

6 प्रभु येशूजी बिइ, “क्हेमैने पासगिए फुँ धों प्रेथेवै च्युगुथिरि मत्त्रे विश्वास मुँ बिस्याँ ‘चु काफलए धुँ मा ड्युँइर रँइयाद,’ बिलेया चइ डिंब्मुँ ।”

7 येशूजी धवै बिइ, “क्हेमै खाबज्ये या ह्नोंसए के लवै म्हि म्रोंर के लसि र-क्यु छसि धिर खवै तोदोंन चने युन्ले कै चखो, बिम् रो वा?

8 छ बिबै साटोरि बरु ‘केर फगि खिसि डए ल्हागिर युनन् कै, ट्हा ह्योसि ड चल् पिंन् । डइ चल् खाँवै लिउँई मत्त्रे किह चद,’ आवि रो वा?

9 क्त्हेइ ल्हाइदिवै के लना बिलेया क्त्हेइ केब्छैलाइ धन्यवाद पिंम् रो वा? आपिं ।

10 छलेन कहेमैज्यै या ह्रोंसने ल्हैदिबै ताँन् केमै लल् खाँसि 'डि केर आफेबै केब्छें ग, डिड ललन् त्हुबै के मत्त्रे लडमुँ।' विद् ।"

११११ ११११ ११११११११ ११११ ११११११

- 11 येशू यरूशलेम सहर उँई ह्यामा सामरिया नेरो गालील ह्युलए साँद उँईले तसि ह्याइ ।  
 12 येशू नाँस प्रिर फेबि छेमा चर खीने कोर खबै म्हि च्यु त्होइ । चमैँइ दे हेंगोन् रासि  
 13 येशूने थेबै कैले विड, "ओ येशू प्रभु, डिए फिर ल्हयो खमिन् ।"  
 14 चमैँलाइ प्रोंसि येशूजी विड, "ह्याने! खो पिंबे खेगि डाँर ह्यासि ह्रोंसलाइ उँईन् ।"\*  
 येशूजी बिब धोले चमैँ खेगि डाँर ह्यारिमा घ्याँन चमैँए कोर सयाइ ।  
 15 चमैँए न्होर म्हि प्रिडि खी सयाब था सेसि थेबै कैले परमेश्वरए मिं क्वेदै येशू डाँर एखइ ।  
 16 झाइले येशूए फ्हेले फ्योसि येशूलाइ धन्यवाद पिंइ । च सामरियाथें मुँल ।  
 17 येशूजी विड, "सब म्हि च्युउलो आडिं वा? अरू म्हि कु खनिर मुँ?  
 18 परमेश्वरए मिं थेव लवर चु सामरी मत्त्रे एखइ वा अरू खनिर ह्याइ?"  
 19 च लिउँई येशूजी च सामरियाथेंने विड, "रेदु, धै ह्रोंसए घ्याँ कहाद । किहए विश्वासइ किह सडमुँ ।"

११११११११११ १११११११११  
 (११११११ १११-१११-१११, १११-१११)

- 20 कोइ फरिसीमैइ येशूने "परमेश्वरए ग्याल्स खोंयोसेरो खम्?" बिसि डचोएमा  
 येशूजी चमैँने विड, "परमेश्वरए ग्याल्स म्हिमैँए मिड प्रोंल्ले आखा ।  
 21 'इह्योत्ति! परमेश्वरए ग्याल्स चुर मुँ' चर मुँ' बिसि खाबज्यै बिल् आखाँ । तलेबिस्याँ  
 परमेश्वरए ग्याल्स कहेमैँए म्हांजोर्न मुँ ।"  
 22 येशूजी खीए चेलामैने विड, "तिंगोन् बिलेया म्हिए च्हेजी ग्याल्स लब् प्रोंल् योंस्याँ तमल  
 विबै त्हे फ्हाँन लिउँई खब्मुँ, दिलेया कहेमैँइ प्रोंल् योरिब आरे ।  
 23 म्हिमैँइ कहेमैँने 'इह्योत्ति! येशू चर मुँ', 'चुर मुँ', 'बिब्मुँ । दिलेया चमैँइ विब आक्वेन्, चमैँए  
 लिलि आप्रद ।  
 24 तलेबिस्याँ मुर काँम्लि-तिम्लि रामा मुए छेउ प्रिउँईले अकोँ छेउ समा चारमुँ, छलेन  
 म्हिए च्हे युबै त्हिंडरै या छान् तब्मुँ ।  
 25 दिलेया खीजी ओंसोँ ल्हें दुःख सैदिल् त्हुब्मुँ, धै चु पुस्ताबैँ म्हिमैँइ खीलाइ म्हि आच्छिसि  
 खीए फिर विश्वास आल ।  
 26 "स्योम्बै नोआए पलोर् खै तल, म्हिए च्हे धबै युबै त्हेरै या छान् तब्मुँ ।"  
 27 नोआ क्यु झाजर आहोन् समा च त्हेवैँ म्हिमैँ चब, थुँब, ब्ह्या लब लसिन् मुँल, चमैँ छले  
 दुक्कले ह्रों-ह्रोंसए पार्लेन् प्ररिबै त्हेने थाइ आसेल्ले थेबै नाँ बाडिड युसि म्हिमैँ ताँन् सैवाइ ।  
 28 "स्योम्बै लोतए पलोर् या छान् तल । सदोमथेंमैँ चड-थुँडन मुँल, चुँब-किंब लसिन् मुँल,  
 बालि-पुलि ल्हैदिसिन् मुँल, धिमैँ बनेसिन् मुँल ।  
 29 दिलेया लोतइ सदोम सहर पिबै त्हिंडर्न परमेश्वरजी मुउँईले मि नेरो बारुद भ्योमिसि  
 चबैँ म्हिमैँ ताँन् सैवाइ ।  
 30 म्हिए च्हे युबै त्हेरै या छान् तब्मुँ ।  
 31 "च त्हिंडर धिंए फि तलर मुँब्मैँ ह्रोंसए चैदिबै सैमैँ किनेल् त्हुइ बिसि क्युरु आतरिगे  
 छलेन प्रोंजरे के लब्मैँया धिंउँई आएखरिगे ।"

\* 17:14 ००:१४ ०००००००० ०००० ०० ०००००० ०० ० ०००००० ००० ०००० ००० ०० ००० ०००००० ०००००००० ०००००० ००००  
 ०००० ००:१-३२ † 17:21 ००:२१ ००००००००० ००००००००००० ००० ०००००, येशूजी लबै केमैँन् परमेश्वरए ग्याल्सा ग । \* 17:26 17:26  
 ०० ०:५-८ \* 17:27 17:27 ०० ०:६-२४ \* 17:29 17:28-29 ०० ००:२०-१९:२५ \* 17:31 17:31 ००००० ००:१७-१८;  
 मर्क १३:१५-१६

32 लोतए ष्हेस्योए ताँ क्हेमैड मैन् ।#\*

33 खाबड ह्णोस जोगेल म्हेमुँ, चड खोयोँड आखाँवै छह योरिब आरे, दिलेया खाबड ह्णोसलाड तो धोँड आइहाँ चमैँड खोयोँड आखाँवै छह योँबुँ ।\*

34 ड धवै क्हेमैने बिमुँ, च म्हुँडूसर क्त्हयो घिनँ रोरिबैँ डिहंए न्होरि घि परमेश्वरजी बोब्बुँ, घि वाथेँबुँ ।

35 छलेन बालुन् ह्णोदो ष्होरिबैँ च्हमिरिँ डिहंरै या घि परमेश्वरजी बोब्बुँ घि वाथेँबुँ । [

36 च धोलेन् ष्ठ बारि के लबैँ न्होरै या घि बोब्बुँ, घि वाथेँबुँ ।]

37 छ्वाँवै ताँ थेसि चेलामैँड येशूने डच्योएड, “प्रभु चु केमैँ खनिर तमुँ?”

येशूजी चमैँने बिड, “खनिर सिनु तमुँ चर्न क्त्रेमैँ खागु तम् ।”

## 18

????????? ???? ???? ???? ?

1 चेलामैँ खोयोँन् बिले प्राथना लरिगे धैँ सैँ च्योँब आलरिगे बिबैँ सैँले येशूजी अहान् घि बिड ।

2 “सहर घिरि नियाधिश घि मुँल । च परमेश्वर घोँसेया आइहंमल, म्हिमैँलाज्यै या तोड वास्ता आलमल ।

3 च सहरर म्हेरस्यो घि मुँल । च नियाधिश डार ह्याब्बेँ लसि ‘डए शत्तुरड ड बेल्ले दुःख पिडमुँ । छतसि डए निसाफ लमिन्,’ बिमल ।

4 ल्हेँ त्हे समा नियाधिशड थेवै न्ह आलल्ले टिड । दिलेया ‘डड परमेश्वरै या आम्हाँदि, म्हिमैँलाज्यै या तोड वास्ता आल, दिलेया चु म्हेरस्योडमि छोरों इहाँनन् लड,’ बिसि चड सैँ न्होँ-न्होँ मैँड ।

5 छतसि तारे चुए निसाफ लमिन् ल्हुड । निसाफ आलमिँस्योँ च खब्बेँ लसि डलाड छोरों इहाँन् लब्बुँ ।”

6 प्रभुजी धवै चमैँने बिड, “च अधमिँ नियाधिशड तो बिडमुँ, मैँन्दि ।

7 छलेन परमेश्वरजी त्हाँवै म्हिमैँड त्हिँयाँ म्हुँडूसर खीने प्राथना लबमैँए निसाफ खीजी आलमिँ रो वा? क्हेमैँए ल्हागिरि निसाफ लमिँबर खीजी क्हेल लम् रो वा?

8 ड क्हेमैँने बिमुँ, खीजी ह्णोसए म्हिमैँए ल्हागिरि युनन् निसाफ लमिँबुँ । दिलेया म्हिए च्ह धवै ह्युलर युमा बिश्वास लसि टिरिबैँ खीजी त्होल् योँले रो वा?”

????????? ???? ???? ???? ?

9 ड टिक के लवैँ म्हि ग बिबूँ ष्हेँसि अरूमैँलाड तो धोँड आइहाँवै को-कोड म्हिमैँलाड येशूजी चु अहान् बिड,

10 “म्हि डिहं मन्दिर प्राथना लबर ह्याड । चमैँ डिहंर घि फरिसी टोलिबैँ म्हि, अकोँ रोमी मुँए ल्हागिरि बालि रेवैँ म्हि मुँल ।\* ”

11 फरिसीड रासि सैँ न्होँ-न्होँ छले प्राथना लड, ‘ओ परमेश्वर, ड क्हिलाड धन्यवाद पिँमुँ, तलेबिस्योँ ड अरू म्हिमैँ धोले लोब लब, स्योर तेब, च्हमिरिँए फिर आछ्योँवै सैँ मैँवैँ म्हि आडिँ, धे चु बालि रेवैँ म्हि धोँ तवैँ या ड आडिँ ।

12 ड सदर डिहब्ले बर्त टिम् । डड योँवै तोन्दोरिँ सैँमैँउँडैँले च्युबाँवैँ तिबाँ क्हिए मिँर पिँम् ।’

13 “दिलेया च बालि रेवैँ म्हि ह्णोन् रासि ‘डम् स्वर्गउँडैँ इत्योँवै लायकबैँ आरे’ इहाँड । धैँ सैँ च्योँने लडैँ ह्णोसए तिँर ठौदिदैँ ‘ओ परमेश्वर, ड पापि म्हि ग । डए फिर ल्हयो खमिँन्,’ बिड ।

‡ 17:32 00:३२ 0000 0000000000 0000 0000000000 00 0000000 00000000 0 000 0000 00000 (उत्पत्ति १९:२६)

\* 17:32 17:32 00 00:२६ \* 17:33 17:33 000000 00:३९; १६:२५; मर्क ८:३५; लूक ९:२४; यूह १२:२५ \$ 17:36

00:३६ 000000 00000000 000 0000000000 0000000000 00 00000000 0000000000 0000000000 0000000000 0000000000 0000000000 \* 18:10 00:२० 0 000000 0000000000 0000 0000000000 000 000, तलेबिस्योँ यहूदीमैँए सैँर चमैँड रोमी मुँए ल्हागिरि के लमा यहूदी म्हिमैँ लुसि ख्याब चम् बिसि मैँमल ।



33 चमैइ खी कोराइ प्रुब्मुं धै कूसर च्योवासि सैवाब्मुं । दिलेया सोरोर खी धबै सोगो तसि खब्मुं ।”

34 दिलेया चेलामैइ चु ताँ तिफुँइ आक्हो । चु ताँए अर्थ परमेश्वरजी चमैउँइले लोसि थेंइ । छतसि चमैइ येशूजी बिबै ताँ क्हाल् आखाँ ।

?????? ?? ?????????????????????  
(?????? ??-??-??; ??????????? ??-??-??)

35 येशू यरिहो सहरर फेखमा चर मि आम्रोंबै म्हि म्नि घ्याँए रेर कहुँसि चर प्रब्मैने बालु मुइ ह्तिरिल ।

36 घ्याँर ल्हें म्हि प्रबै कै थेसि “तो तरिइमुँ जा?” बिसि चइ डचोएइ ।

37 म्हिमैइ चने बिइ, “नासरतथें येशू चु घ्याँउँइलेन खसिन् मुँ ।”

38 छ बिब थेसि चइ “ओ दाऊदए च्ह येशू! डए फिर ल्हयो लमिन्,” बिसि ओरइ ।

39 घ्याँर प्रबै म्हिमैइ “तले छले ओरल?” बिसि चलाइ हौदिइ ।

दिलेया “ओ दाऊद मुँए कुलबै च्ह! डए फिर ल्हयो खमिन्,” बिसि च झन् ओरइ ।

40 चाए कै थेसि येशू प्रखिबै तोर्न रायाइ, धै “चलाइ ड डार पउ!” बिइ । धै च मि आम्रोंबै म्हि खी डार पखबै लिउँइ येशूजी चने

41 “क्हिलाइ तो चैदिइ? डइ क्हिए ल्हागिरि तो लमिले?” बिसि डचोएइ ।

चइ येशूने “प्रभु डए मि म्रोंल् खाँरिगे,” बिइ ।

42 येशूजी चने बिइ, “क्हिइ डए फिर विश्वास लबइले क्हिए मि म्रोंल् खाँव तयाइमुँ ।”

43 येशूजी छ बिबै तोदों चए मि म्रोंयाँइ । झाइले च सैं तोंदैं परमेश्वरए मिं क्वेदै येशूए लिलि प्रयाइ । छतब म्रोंसि ताँन् म्हिमैज्यै या परमेश्वरए मिं क्वेबर होंइ ।

## 19

????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ???????

1 येशू यरिहो सहर तदै ह्यारिमा ।

2 च सहरर जखायस बिबै म्हि म्नि रोमी मुँए ल्हागिरि बालि रेब्मै न्होंबै चिब नेरो प्लबै म्हि मुँल ।

3 “येशू खाब मुँगे” बिसि चइ इह्योबै सैं लइ । दिलेया मोब तबइले म्हिए हुलइ लमा चइ येशू म्रोंल् आखाँ ।

4 छतसि च ओंसो न्हेयासि येशू इह्योबर तुँबुए धुँर क्रेइ । तलेबिस्याँ येशू च घ्याँ तसि खसिन् मुँल ।

5 येशू चर फेखसि ताइ इह्योसि बिइ, “ओ जखायस, युना क्युरु तयु, तलेबिस्याँ ड तियाँ क्हिए धिंर बास टिल् त्हुइमुँ ।”

6 छबिमा च युन्ले सर तयुइ । धै सैं तोंदैं येशू धिंर बोसि मान लइ ।

7 छले येशू जखायसए धिंर ह्याब म्रोंसि “अच्या छाबै पापि म्हिए धिरै या प्हेँ तबर ह्याइ बिसि म्हिमैइ खीए ताँ लबर होंइ ।”

8 च्हमन् जखायस रासि प्रभु येशूने बिइ, “प्रभु, ड तारे ह्त्रोंसए सै न्होरए आधा भाग इहाँदुमैं चुमिंम् । झाइले डइ रोमी मुँए ल्हागिरि बालि रेमा खाबलाज्यै या लुसि मुइ किना बिलेया तिबाँर प्लिबाँ तेंसि चमै एमिब्मुं ।”

9 येशूजी चने बिइ, “तियाँ चु धिबै म्हिमैइ मुक्ति योंइमुँ, तलेबिस्याँ चु या अब्राहामए सन्तान ग ।







- 3 येशूजी चमैने बिइ, “छ बिस्याँ डज्यै या कहेमैने ताँ भ्रि डचोएम् चए ज्वाफ पिन् ।  
 4 यूहन्नाइ म्हिमै क्युर फ्लुसि बप्तिस्मा पिबै हग परमेश्वर उँडँले योँड उ म्हिमै उँडँले योँड?”  
 5 चु ताँ थेसि चमै खे-खेमैए न्होरि छलफल लबर होंड, “डचोइ खै बिब? ‘परमेश्वर उँडँले’  
 बिइ बिस्याँ कहेमैइ तले यूहन्नाए ताँ आक्वेल?’ बिसि चइ बिब्मुं ।  
 6 ‘म्हि उँडँले’ बिले बिस्याँ चुबै म्हिमै ताँनइ डचो युँमाइ प्रिसि सैवाब्मुं, तलेबिस्याँ यूहन्ना  
 अगमबक्ता ग बिसि चमैइ क्वेम् ।”  
 7 छतसि चमैइ येशूने बिइ, “तुसि, खनि उँडँले योँड? डिइ आसे ।”  
 8 येशूजी चमैने बिइ, “छ बिस्याँ डज्यै या खाबै हक उँडँले चु केमै लमुं बिसि कहेमैने आवि ।”

????? ???? ????  
 (????? ??:??-??; ?????? ???:??-??)

- 9 च लिउँडँ येशूजी म्हिमैने अहान् बिइ, “म्हि भ्रिइ अँगुरए खेति त्हेदिसि म्हिमैने आधेर  
 पिसि खी अर्को ह्युलर ह्यासि ल्हें त्हे समा टिइ ।”  
 10 अँगुर मिंबै त्हेर क्त्हेइ के लबै म्हि भ्रि आधे किबर कुलइ । दिलेया आधे लबमैइ च म्हि  
 धोंसि क्हातेन् कुल्मिइ ।  
 11 झाइले क्त्हेइ अर्को के लबै म्हिलाइ कुलइ । चलाज्यै या चमैइ धोंसि आबु वासि तोइ  
 आपिन्ले क्हातेन् ल्हामिइ ।  
 12 च लिउँडँ धबै अर्को के लबै म्हि कुलइ । चलाज्यै या चमैइ आधकल्सो लसि भ्योवाइ ।  
 13 “न्हौ तसेरो अँगुरए क्त्हेइ बिइ, ‘तारे खाब कुलब इहे? डए च्हालाइमि चमैइ मान ललै,  
 छतसि ड ह्त्तोसए खोबे च्हन कुलल् त्हुइ इहाँसि कुलइ ।’  
 14 दिलेया क्त्हेए च्ह हेंगो उँडँलेन् प्रोंसि आधे लबमैइ ‘चुम् क्त्हेए च्ह ग । चुम् हक योँल्  
 त्हुबै म्हि ग । छतसि चलाइ सैवाले धै चए सै न्होर डचोएल् तब्मुं बिसि खेमै न्होरि ताँ लबर  
 होंड ।’  
 15 छ बिसि चमैइ चलाइ अँगुर मुँबै क्त्हयो उँडँले बैरु वोसि सैवाइ ।  
 “तारे अँगुरए क्त्हेइ चमैलाइ तो ललै?  
 16 च खसि च आधे लबमै सैवाब्मुं, धै प्रों अरू म्हिमैलाइन पिवाब्मुं ।”  
 चु ताँ थेसि म्हिमैइ बिइ, “छाबम् खोँयोँड आतरिगे!”  
 17 येशूजी चमै डाँड इह्योसि बिइ, “छ बिस्याँ छवेर फ्द्रिबै चु ताँए मतलब तो जा?  
 गारा झोंबमैइ केर आफे बिसि भ्योँवाबै  
 युँमान तेबै क्र युँमा तइ?”  
 18 च युँमाए फिर तेयाब्मै ताँन् कुदुकुदु तयाब्मुं, छलेन खाबै फिर च युँमा तेमुं च त्हुलफुं  
 लवाब्मुं ।”  
 19 येशूजी चु अहान् खेमैए वारेनं पोरिइमुं बिसि शास्त्रिमै नेरो खेगि चिबमैइ क्हाइ । छतसि  
 च त्हेन चमैइ येशू क्हाल् म्हाइ । दिलेया चमै म्हि हुल प्रोंसि डिहंमल ।

????? ???? ????  
 (????? ??:??-??; ?????? ???:??-??)

- 20 येशूजी बिबै ताँमै उँडँले खीलाइ फसेदिसि रोमी क्रथेए योर पिवाबै दाउ चमैइ इह्योरिल ।  
 छतसि छ्याँबै के लबमै धों ब्याँबै म्हिमै छै लबर चमैइ येशू डार कुलइ ।  
 21 चमैइ येशूने बिइ, “ओ गुरु, किइ छ्याँबै ताँ पोँमुं धै खाबलाज्यै या आफेलल्ले परमेश्वरए  
 क्हाँसेन्बै ताँ छेनाले लोमिम् बिसि डिइ सेइमुं ।

22 छतसि डिलाइ विमिन्दि । डिंड रोमी कैसर मुँलाइ बालि फोल् त्हुम् उ आत्हु?"\*

23 दिलेया खीए सैं किबर चमैइ छले ताँ डचोएब् ग बिब सेसि येशूजी चमैने बिइ,

24 "खोइ डने मुइ भि उँईन्दि । च मुइर खाबै नक्सा नेरो मिं छाप्दिइमुं?"

चमैइ बिइ, "कैसर मुँए मिं नेरो नक्सा मुँ ।"

25 येशूजी चमैने बिइ, "छ बिस्याँ कैसर मुँलाइ पिंल् त्हुवै सै कैसर मुँलाइन पिन् । धे परमेश्वरए मिंर पिंल् त्हुवै सै परमेश्वरलाइन पिन् ।"

26 छबिमा म्हिमैए उँईर चमैइ येशूए ताँ कहाबै कल्हयो आयो । बरु येशूजी बिबै ताँ थेसि चमै प्लेटोयासि तोइ अबिल्ले टिइ ।

ॐॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐ ॐॐ ॐॐॐ ॐॐॐ  
(ॐॐॐॐॐ ॐॐ:ॐॐ-ॐॐ; ॐॐॐॐॐॐ ॐॐ:ॐॐ-ॐॐ)

27 च लिउँई धवै को-कोइ सदुकी टोलिबैं यहूदीमैं येशू डार खइ । चमैइ "सिबै लिउँई म्हि धवै सोगोँ आत," बिमल । छतसि चमैइ येशूने डचोएइ,†

28 "गुरु, मुँयुँ भि ब्ह्या लसि फ्हेसे आतन्ले सियाइ बिस्याँ, आघेण् ल्हागिर सन्तान तरिगे बिसि चए अलिइ ह्रोसए चोँ ब्ह्या लल् त्हुम् बिसि स्योमा मोशाइ डचोए ल्हागिर ठिम फ्ह्रिथेइमुं ।‡

29 धिं भिर त्येमैं डिउँलो मुँल । ठागुइ ब्ह्या लइ । दिलेया च्-चमि आतल्ले च सियाइ ।

30 छतमा म्हेलइ ह्रोसए चोँ पखइ । दिलेया चै या फ्हेसे आतल्ले सियाइ ।

31 च लिउँई साँइलाज्यै या चोँ पखइ । चै या फ्हेसे आतन्ले सियाइ । छलेन चमै ताँनइ पलो पलोले चोँने ब्ह्या लइ, दिलेया चमै या फ्हेसे आतल्लेन् ताँन् सियाइ ।

32 लिउँई च च्मिरि या सियाइ ।

33 छतसि सियाब्मैं धवै सोगोँ तमा च च्मिरि खाबै फ्ह्रेंस्यो तलै? तलेबिस्याँ च च्मिरि त्ये डिउँलोलन् फ्ह्रेंस्यो तल् खॉल ।"

34 येशूजी चमैने बिइ, "चु ह्युलर म्हिमैं ब्ह्या लमुँ, ब्ह्या लमिंमुँ ।

35 दिलेया सिबउँईले सोगोँ तसि स्वर्गर ह्याबै योग्यबैं ठदिबै म्हिमैइ ब्ह्या आल, ब्ह्या आलमिं ।

36 तलेबिस्याँ चमै स्वर्गदूत धोबन् तम् । चमै सिसि धवै सोगोँ तबइले चमै परमेश्वरए सन्तान ग । छतसि चमै खोयोँइ सिरिब् आरे ।

37 "दिलेया सिब्मैं धवै सोगोँ तसि परमेश्वरने टिम बिबै ताँ मोशाज्यै या लुरिबै ड्याडए बारेर फ्ह्रिमा याहवेहलाइ 'अब्राहामए परमेश्वर, इसहाकए परमेश्वर नेरो याकूबए परमेश्वर' बिसि प्रमाण उँईमिंइ ।‡

38 याहवेह सियाबै म्हिमैए परमेश्वर आडिं, सोगोँ तब्मैए परमेश्वर ग, तलेबिस्याँ खीए ल्हागिर ताँन् म्हि सोगोँ मुँ ।"†

39 खीए ताँ थेसि को-कोइ शास्त्रिमैइ बिइ, "ओ गुरु, किहइ ठिकन् बिइ ।"

40 च लिउँई खाबज्यै या खीने तोइ ताँ या डचोएबै आँट लल् आखाँ ।

ॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐ ॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐ  
(ॐॐॐॐॐ ॐॐ:ॐॐ-ॐॐ; ॐॐॐॐॐॐ ॐॐ:ॐॐ-ॐॐ)

41 येशूजी चमैने बिइ, " 'परमेश्वरउँईले कुल्मिंबै भुँ खीष्ट, दाऊद मुँए हाँगउँईले युब् ग' बिसि म्हिमैइ खैले बिल् खाँम् ?

42 तलेबिस्याँ

\* **20:22** ॐ:२२ ॐॐॐॐ ॐॐॐॐ ॐॐॐॐ "ॐॐॐ ॐॐॐॐ" ॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐ ॐॐ ॐॐ ॐॐ ॐॐॐॐॐॐ "ॐॐॐ ॐॐॐॐ" ॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐ ॐॐ ॐॐॐॐ ॐॐॐॐ ॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐ ॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐ ॐॐॐॐ † **20:27 20:27** ॐॐॐॐॐॐ ॐ:८ † **20:28 20:28** ॐॐ ॐ:५ † **20:37 20:37** ॐॐॐ ॐ:६ † **20:38 20:38** ॐॐ ॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐ ॐॐॐॐ ॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐ ॐ ॐॐ ॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐ ॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐ, इसहाक नेरो याकूब सियाल् खॉल । सिल् खॉनाबिलेया याहवेहजी चमै सोगोँ मुँ बिइ ।

‘प्रभु परमेश्वरजी डए प्रभुने बिइ,

43 “डइ किहए शत्रुमें किहए फ्ले न्होर आथेन् समा  
किह डए क्योलो उँइ टिद्,”

बिसि भजनमैर दाऊद मुँइ बिइमुं ।\*

44 छले दाऊद ह्रांसइन श्रीष्टने प्रभु बिइमुं बिस्याँ श्रीष्ट दाऊदए च्ह खैले तइ?†

२२२२२२२२२२२२ २२२२२२२२२ २२२२  
(२२:२२-२२:२२; २२:२२-२२:२२; २२:२२-२२:२२)

45 छले ताँन् म्हिमैइ ताँ थेरिमा येशूजी ह्रांसए चेलामेंने बिइ,

46 ह्निवै क्वे खिसि “शास्त्रिमें हेंसि छाइ-छुइ बजारजरे प्रमा म्हिमैइ म्हाँदिरिगे इहाँब, च्हों  
धिंजरे ह्यामा म्हिमैइ थेब लरिगे इहाँब छलेन भत्यारजरे ह्यामा मान तवै कल्ह्योर क्हुँल्  
म्हैवै शास्त्रिमेंने जोगेसि टिद् ।

47 चमैइ म्हरेस्योमेंए धिं नाँ लुडिमुं । दिलेया म्हिमैए उँइरि बिस्याँ बेल्ले प्राथना लब् फ़ैम् ।  
छाँमैइ झन् थेवै सजैँ योँम् ।”

## 21

२२२२२२२२२२२ २२२२२  
(२२:२२-२२:२२; २२:२२-२२:२२)

1 खीजी इह्योरिमा प्ल्हो-प्ल्होवै म्हिमैइ मन्दिरबँ भेटि बकसर भेटि झोरिब् प्रॉइ ।

2 झाइले इहाँदु म्हरेस्यो ग्निइ मुइ इहफुँ झोवै या खीजी प्रॉइ ।

3 छतमा खीजी बिइ, “क्ह्त्तोंसेन ड क्हेमैने बिमुं, च तोइ आरेवै म्हरेस्योइ अरूमैइ भन्दा ल्हें  
भेटि झॉइमुं ।

4 तलेबिस्याँ अरूमैइ ह्रांसने मुँवै ल्हें मुइमैउँइले ल्हेंन् झॉइ, दिलेया चु म्हरेस्यो इहाँदु  
तनाबिलेया खीने तिफुँइ आचैल्ले ह्रांसने मुँवै मुइ ताँन् झॉइ ।”

२२२२२२२२२२२ २२२२२२२ २२२२२२२ २२२२  
(२२:२२-२२:२२; २२:२२-२२:२२)

5 “छ्याँ-छ्याँवै युँमाजगो नेरो परमेश्वरए मिर पिंवै छ्याँ-छ्याँवै सैमैइ सिडाँदिसि चु  
मन्दिर बेल्ले छ्याँव तइमुं,” बिसि येशूए को-कोइ चेलामेंइ ताँ लरिमा येशूजी बिइ,

6 “क्हेमैइ चु ताँन् सैमैँ तोगो प्रॉइमुं, दिलेया तिगें चु ताँन् फुयाब्मुं । युँमा ग्निए फिर अर्को  
युँमा आचैल्ले नास तयाब्मुं ।”\*

२२२२२२२ २२२२२२ २२२२२२२२  
(२२:२२-२२:२२; २२:२२-२२:२२)

7 “ओ गुरु, चु ताँन् चिनुमैँ खोंयोँ तम्? चु तवि छेइ बिसि म्हिमैइ खैले सेल् खाँम्?” बिसि  
चमैइ येशून डचोएइ ।

8 येशूजी बिइ, “न्ह क्रों मि क्रोले टिद्, क्हेमैलाइ खाबज्यै लुल् आखाँरिगे । ल्हें म्हिमैँ डए  
मिं किसि खब्मुं, ‘ड परमेश्वरजी कुलवै मुँ श्रीष्ट ग’ बिब्मुं, झाइले अरू म्हिमैँइ ‘श्रीष्ट युवे त्हे  
चेंदो तखइमुं’ बिब्मुं, दिलेया चमैँए लिलि आल्हैदिद्, चमैँइ बिब आडिँन् ।

9 ल्हडें नेरो फ्लोव् नेब तइमुं रो बिब क्हेमैँइ थेब्मुं च त्हेर आइहंन् तलेबिस्याँ म्हिए च्ह युब्  
भन्दा ओंसों चु ताँन् ताँमैँ तलन् ल्हुम् । छ तनाबिलेया ह्युलए नास अझै तरिब आरे ।”

\* 20:43 20:42-43 ०० ०००:१ † 20:44 ००:४४ ००००, श्रीष्ट दाऊद मुँए कुल तस्याँ दाऊद भन्दा च्योव तम् । झाइले श्रीष्ट  
दाऊद मुँए प्रभुन् तस्याँ दाऊद भन्दा थेब तम् । इहंन्ना-इहंन् खैले तम्? उत्तर, श्रीष्ट पक्का म्हि तसि दाऊदए कुलर युइ,  
छलेन पक्का परमेश्वर तवइले खी दाऊदए प्रभु या तइ । \* 21:6 ००:६ ०० ००००००० ०००० ०००००००० ०००० ०००००००००००  
००, मतलब वि. सं. १२७ सालर (ई. सं. ७० सालर) रोमी फौजइ मन्दिर नास लवाइ ।

- 10 येशूजी धवै बिइ, “ह्युलए बिरोधर ह्युल, ग्याल्सए बिरोधर ग्याल्स रेसि ल्हडें तब्बुं ।  
 11 क्ल्ह्यो क्ल्ह्योरि थेव् थेवै सयो खब्बुं, अङ्गल तब्बुं, झाइले डिहंन् तवै रोगमै खब्बुं ।  
 मुर थेव् थेवै डिहंन् इहाँवै चिनुमै प्रोब्बुं ।  
 12 चु तौन् सैमै तव् भन्दा ओसो म्हिमैइ क्हेमैलाइ हुगुदिब्बुं । चमैइ क्हेमै क्हासि च्हां धिंजरे  
 बोसि क्हेमैए मिंर मुद्दा झोसि झेलर च्युवाब्बुं । क्हेमैइ डए मिं किबइले मुंमै नेरो क्रथेमैए उँडर  
 बोब्बुं ।  
 13 दिलेया चमैने सैं तौंबै ताँ बिवै मौका च त्हेर क्हेमैइ योब्बुं ।  
 14 छतसि ह्त्तौस जोगेवै ल्हागिर खै बिब्व् इहे बिसि क्हेमैइ न्हुं लल् आत्हु ।  
 15 तलेबिस्याँ डइ क्हेमैलाइ छावै ज्ञान बुद्धिए ताँ पौल् पिब्बुं, च ताँ पौमा चमैइ क्हेमैए  
 ताँए ज्वाफ पिल् खारिब आरे, क्हेमैए ताँ थोल् खारिब आरे ।  
 16 ह्त्तौसए आबा-आमा, आधे-अलिमै, ह्त्तौसए थुमै नेरो ह्त्तौ-म्हजेमैज्यै क्हेमै शत्तुरमैए योर  
 पिवाब्बुं, झाइले क्हेमैए न्होरि को-कोइ चमैइ सैवाब्बुं ।  
 17 क्हेमैइ डए मिं किबइले तौन् म्हिमैइ क्हेमै हेल लब्बुं ।  
 18 दिलेया क्हेमैए क्र फ्हो ग्नि या नास तरिब आरे ।  
 19 छतसि आनारद, आसिन् समा सैदिद, छलस्याँ क्हेमै खोयोंइ बिलै सोसि परमेश्वरने टिल्  
 योब्बुं ।”

00000000 0000 0000 0000 0000  
 (000000 00:00-00; 000000 00:00-00)

- 20 येशूजी धवै बिइ, “यरूशलेमलाइ सेनामैइ घेदिरिब्व् प्रोमा तारे यरूशलेम नास तवै त्हे  
 तवि छेना बिब्व् क्हेमैइ सेद्व् ।  
 21 च त्हेर यहूदीया ह्युलर मुंभैं कोउँडै भौदिरिगे । यरूशलेम सहर न्होर मुंभैं सहर बैरु  
 भौदिह्यारिगे, छलेन नाँसर मुंभैं यरूशलेम सहर न्होर आहोरिगे ।  
 22 तलेबिस्याँ परमेश्वरए छ्वेर फ्हिबै तामैं तौन् पूरा तवै ल्हागिरि परमेश्वरजी बदला किबै  
 त्हिइ च तब्बुं ।  
 23 च त्हेर फ्हसे नोभैं नेरो क्वेदर कोलो मुंभैं आमामैं खै लव ओछेंमै! तलेबिस्याँ ह्युल  
 तिगौन् वेल्ले डिहंन् तवै दुःख खब्बुं, झाइले चु ह्त्तौए फिर परमेश्वर ह्त्तिस खब्बुं ।  
 24 शत्तुरमैइ चमै को-कोइ सेलाँइ (तरवारइ) सैवाब्बुं, कोइ फैसि ह्युल ह्युलर बोब्बुं ।  
 परमेश्वरजी चमैने तोकिदवै त्हे आतन् समा अरू ह्त्तौबैं म्हिमैइ यरूशलेम खेमैए अधीनर  
 थेंब्बुं ।”

00000000000000 0000000000 000000 0000 000000 000000  
 (000000 00:00-00; 000000 00:00-00)

- 25 येशूजी धवै बिइ, “लयाँ, त्हिंयाँ नेरो मुबैं सारामैर औदिबै चिनुमै प्रोब्बुं । थेवै कैले खवै  
 मा डचुँडए भेल्गाइ लमा तौन् ह्युलरवैं म्हिमै डिहंसि वेल्ले आतिदिब्बुं ।  
 26 ह्युलर डिहंन् इहाँन् तब्बुं बिसि म्हिमै मुच्छाँ तयाब्बुं । तलेबिस्याँ च त्हेर मुबैं सैमै या  
 लायाब्बुं ।  
 27 च लिउँडै म्हिए च्ह थेवै शक्ति नेरो म्हारल्ले न्हौंम्योर यु रिब म्हिमैइ प्रोब्बुं ।  
 28 छ्वावै ताँ तवर होमा क्हेमै रेसि क्र कैडु लद्व् । तलेबिस्याँ च त्हेर क्हेमै जोगेभिबै त्हे चेंदो  
 तब्बुं ।”

☆ 21:15 21:14-15 000 00:११-१२ ☆ 21:22 21:22 0000 0:1७ ☆ 21:25 21:25 000 00:१०; इज्ज ३२:1७; योए २:३१;  
 दर्शन ६:१२-१३ ☆ 21:27 21:27 000 0:१३; दर्शन १:1७

*000000 000000000000 00000000 0000*  
*(000000 00:00-00; 00000000 00:00-00)*

- 29 खीजी चमैने चु अहानै बिइ, “तुँबु धुँ नेरो अरू सिं धुँमें इह्योद।
- 30 च सिं धुँमें छारा फ़ो पलेब मोसि कहेमैइ बरख ल्हौदिना विसि सेम्।
- 31 छलेन डइ बिबै चु ताँन् ताँमें तखब मोसि परमेश्वरए ग्याल्स चेंदोन् मुँन बिब कहेमैइ सेद।
- 32 क्होसेंन ड कहेमैने विमुँ, डइ बिबै चु ताँन् ताँमें पूरा आतन् समा चु पुस्ता म्हरिब आरे।
- 33 मु नेरो पृथ्वी नास तयाब्मुँ, दिलिया डइ बिबै ताँ म्हरिब आरे।

*0000 000000 00 0000000000 00000!*

- 34 “छतसि कहेमै खैले टिल् त्हुम् विसि सैर मैसि टिद! ल्हें चब-थुँबाए लिलि आप्रद, फ़ा ल्हें थुँसि आम्हेरद धै छह खैले थोब इहे विसि न्हुँ आलद। छले ह्युलबै सैमैर सै ह्यारिमा थाइ आसेल्ले तिखेर्न च त्हिंइर कहेमै डोर स्याब धॉले स्याब्मुँ।
- 35 तलेबिस्याँ छलेन थाइ आसेल्ले पृथ्वीबै ताँन् म्हिमैए फिर च त्हिंइ खब्मुँ।
- 36 छतसि च डिहंन् तबै ताँमें उँइले जोगेसि म्हिए च्हाए उँइर राल् योंबै ल्हागिर परमेश्वरने प्राथना लब्रें लसि न्ह क्रॉले टिद।”
- 37 येशूजी त्हिंइ ह्योसे मन्दिरर परमेश्वरए ताँमें लोमिमल। धै म्हुँइसर जैतून बिबै कोर ह्यासि बास टिब्रें लमल।\*
- 38 झाइले खीजी लोमिबै ताँ थेबर म्हिमै न्हॉकर्न मन्दिरर खमल।

## 22

*000000 000000000000 00000 00000000 00000*  
*(000000 00:00-00; 00-00; 00000000 00:00-00; 00-00; 00000000 00:00-00)*

- 1 च त्हेर प्लेढा आझोंबै कहे चबै चाड खबि छेल। च त्हिंइने दुःखने फ़ेबै चाड विमल।\*
- 2 खो पिंबै खेगि चिबै नेरो शास्त्रिमै बिस्याँ येशू खैले सैब इहे विसि दाउ इह्योरिल। दिलिया म्हिमै मोसि चमै डिहंमल।
- 3 च त्हेर्न यहूदा इस्करियोतए सैर दुष्ट होइ। च यहूदा येशूए च्युसे डिहं चेलामै न्होंबै ग़ि मुँल।
- 4 यहूदा खो पिंबै खेगि चिबै नेरो मन्दिर रुँबर टिबै सिपाइमै न्होंबै कप्तानमै डार ह्यासि, “डइ येशू डो सेमिस्यो विसि सल्ला लइ।”
- 5 यहूदाए ताँ थेसि चमै सै तोसि “डिइ विह मुइ पिस्यो,” विसि बाछा फ़ैइ।
- 6 चमैइ छबिमा इस्करियोतइ “तम्” विसि म्हिए हुल आरेबै त्हेर येशू क्हाल् पिंबै दाउ इह्योइ।

*00000000 000000000000 00000000 00000000 00000 000 00*  
*(000000 00:00-00; 00000000 00:00-00; 00000000 00:00-00; 0 0000000000)*  
*00:00-00)*

- 7 प्लेढा आझोंबै कहे चबै चाडर म्हिमैइ क्यु झाज खो पिसि दुःखने फ़ेबै चाड म्हाँदिमल।
- 8 खीजी पत्रुस नेरो यहन्नालाइ “ह्यासि डचोए ल्हागिर दुःखने फ़ेबै चाडए भोज तौदु लद,” विसि कुलइ।
- 9 चमैइ खीने “ओ गुरु, डिइ चु भोज खनिर तौदु लले?” विसि डचोएइ।
- 10 येशूजी चमैने बिइ, “कहेमै सहरर फेमा क्युए गौरि नोबै च्छमिरि ग़ि कहेमैने त्होब्मुँ। चए लिलिन् च होंबै धिर्न ह्याद।

11 झाइले च थिं कल्हेने 'डइ ह्रोंसए चेलामैने दुःखने फ़ेवै चाडए भोज चवै कोठा खनिर जा? बिसि गुरुजी किल्हेने डचोएमुँ,' बिद् ।

12 छले डचोएमा चइ कहेमै फितलबै छेनाले सजेथेवै कोठा उईमिंब्मुँ । चर्न कहेमैइ भोजए तौदु लद् ।"

13 छले चमै ह्यामा खीजी खै बिल छाबन् स्याइ । झाइले चमैइ दुःखने फ़ेवै चाडए भोज चर्न तयार लइ ।

14 लिउई चब् चवै त्हे तमा येशू कुल्मिंभै चेला चिब्लेने बालु चब् चबर कहुँइ ।

15 येशूजी चमैने बिइ, "डइ दुःख नोब् भन्दा ओंसो कहेमैने बालु दुःखने फ़ेवै चाडए भोज चवै सैं मुँ ।"

16 तलेबिस्याँ ड कहेमैने बिमुँ, परमेश्वरए सैर मैव् धों आतन् समा\* तारे डइ चु भोज धवै चरिब आरे ।"

17 च लिउई येशूजी फ़ेला छेसि परमेश्वरलाइ धन्यवाद पिसि चेलामैने बिइ, "चु फ़ेला किसि कहेमै न्होरि चुसि थुँन् ।

18 तलेबिस्याँ ड कहेमैने बिमुँ, परमेश्वरजी खन्तोदोन् ग्याल्स आलन् समा† डइ अँगुरए खु धवै थुरिब आरे ।"

19 झाइले येशूजी योर कहे किइ धै परमेश्वरलाइ धन्यवाद पिसि कहे लूसि चेलामै चुमिसि बिइ, "चु कहे डए ज्यु ग । कहेमैए ल्हागिर डए ज्यु खो पिब् ग । छतसि ड मैवै ल्हागिरि छलेन् कहे चब्रे लद् ।"

20 छलेन कहे चल् खाँवै लिउई येशूजी फ़ेला घ्रि छेइ, झाइले चमैने पिसि बिइ, "चु कहेमैए ल्हागिर बगेवै डए को ग । चु को परमेश्वरजी कहेमैने फेवै छारा बाछाए छाप ग ।"

21 "दिलेया इह्योद! डलाइ कहाल पिंबै म्हि डने बालुन् चरिडमुँ ।"

22 तलेबिस्याँ परमेश्वरजी बिब् धोलेन् म्हिए च् सिलन् त्हुम्मुँ । दिलेया धिक्कार मुँ ड शत्तुरमैए योर पिंवावै म्हि चइ थेवै दुःख योम्मुँ ।"

23 चु ताँ थेसि चेलामैइ "डचोए न्होरि छाबै के लब खाब मुँगे?" बिसि खे-खेमैन् डचोएबर होइ ।

???? ???? ???? ???? ?

24 च लिउई "डचोए न्होरि ताँन् भन्दा थेब खाब तब् इहे?" बिसि चेलामैए न्होरि हानथाप तबर होइ ।"

25 छतब् मोसि येशूजी चमैने बिइ, "चु ह्युलबै मुँमैइ जनताए फिर हुकुम लम् । छले हुकुम लब्मैइ खेमैलाइ छयाँवै के लबै म्हि बिद् बिसि बिबर ल्हादिम् ।

26 दिलेया कहेमै न्होरि छ तल् आत । कहेमै न्होरि ताँन् भन्दा थेवै म्हि ताँन् भन्दा च्योने तल् त्हुम् । धै चिबै के लबै म्हिइ अरुमैए सेवा लल् त्हुम् ।"

27 चब् चबर टिवै म्हि नेरो चब् पामिंबै म्हि न्होरि खाब थेब जा? च ब् चबर टिवै म्हि थेब आडिं वा? दिलेया कहेमै न्होरि डम् सेवा लबै म्हि धों तइमुँ ।"

28 "छतसि कहेमै डए दुःखर ल्होल खाँबै तद् ।

29 डए आबाजी डलाइ ग्याल्स घ्रि पिंइ । डज्यै या कहेमैलाइ पिंमुँ ।

30 झाइले कहेमै या डए ग्याल्सर डने बालु चल् योम्मुँ, थुँल् योम्मुँ । धै राजगदिर कहुँसि इस्त्राएलबै च्युसे डिहं कुलए निसाफ लब्मुँ ।"

\* 22:16 ००:१६ ०००००००० ०००० ०००००० ००० ०००० ००० ०००००० ००००००, परमेश्वरए ग्याल्सर † 22:18 ००:१८ ००००० ००००००, परमेश्वरए ग्याल्स आखन् समा ☆ 22:20 22:20 ०० ००:३१-३४ ☆ 22:21 22:21 ०० ००:९ ☆ 22:24 22:24 ००००० ००:१; मर्क ९:३४; लूक ९:४६ ☆ 22:26 22:26 ००००० ००:११; मर्क ९:३५ ☆ 22:26 22:25-26 ००००० ००:२५-२७; मर्क १०:४२-४४ ☆ 22:27 22:27 ००० ००:१२-१५ ☆ 22:30 22:30 ००००० ००:२८

॥॥॥॥॥॥॥ “॥॥ ॥॥ ॥॥॥” ॥॥॥॥ ॥॥॥॥॥॥ ॥॥॥॥॥॥॥ ॥॥॥॥  
 (॥॥॥॥॥॥ ॥॥:॥॥-॥॥; ॥॥॥॥॥॥॥ ॥॥:॥॥-॥॥; ॥॥॥॥॥॥॥॥ ॥॥:॥॥-॥॥)

31 “ओ सिमान, सिमान, थेद! म्हिमैइ नौलिर गहुं टाब् धोले दुष्टइ किह टाल् योरिगे विसि यो छयुं लइमुं।

32 दिलेया किहए विश्वास आम्हरिगे विसि डइ किहए ल्हागिर प्राथना लइ। छतसि किह धवै ड डाँइन एखभुं, किहए सै ड डाँइ एवै लिउँइ ह्रोंसए आघें अलिमैए सै भोब् लमिन्।”

33 छबिमा सिमान पत्रुसइ खीने विइ, “ओ प्रभु, ड किहने वालुन झेलर टिल् त्हुलेया, सिल् त्हुलेया तयार मुं।”

34 येशूजी पत्रुसने विइ, “पत्रुस, ड किहने विमुं, किहइ सोंखे समा ड डो आसे आविन् समा तियाँ नग भाले ओररिब् आरे।”

॥॥॥॥॥॥ ॥॥॥॥॥ ॥॥॥॥॥ ॥॥॥॥

35 येशूजी चमैने विइ, “डइ क्हेमै मुइ, झोला, जुत्ता तोइ आबोल्ले कुलमा क्हेमैलाइ तोइ सैलेया खाँचो तल् वा?”\*

चमैइ “अहँ, तोइ सैलेया खाँचो आत,” विइ।

36 येशूजी विइ, “दिलेया तारेपिरु ‘मुइ मुँबमैइ मुइ किन्, झोला मुँबमैइ झोला नोद’, झाइले सेलाँ आरबमैइ ह्रोंसए बखु चुँसि सेलाँ किरिगे।”‡

37 ड क्हेमैने विमुं, ‘खी अपराधिमै धोबन् तइ’ विसि फ्ह्रिबै ताँ डए छहर पूरा तलन् त्हुम्। क्हाँसैन डए बारेर फ्ह्रिबै ताँ पूरा तसिन् मुं।”\*

38 दिलेया सेलाँए बारेबै ताँ तिफुँइ आक्होसि चेलामैइ विइ, “ओ प्रभु, इह्योत्ति! चुर सेलाँ डिहं मुं।”

छबिमा येशूजी “तइ! मुँरिगे,” विइ।

॥॥॥॥॥॥ ॥॥॥॥ ॥॥॥॥॥॥ ॥॥॥॥॥॥॥॥  
 (॥॥॥॥॥॥ ॥॥:॥॥-॥॥; ॥॥॥॥॥॥॥ ॥॥:॥॥-॥॥)

39 च क्त्ह्योउँइले त्हाँसि सोदा ह्याब् धोले येशू जैतून कोउँइ ह्याइ। चेलामै या खीए लिलिन् ह्याइ।

40 च क्त्ह्योर फेखसि येशूजी चेलामैने विइ, “क्हेमै डोर आफेरिगे विसि प्राथना लरिद्।”

41 च लिउँइ येशू दे क्याइ दने ह्यासि च्छि तुँसि छले प्राथना लइ।

42 “ओ आबा, किहए इच्छा मुँस्याँ ड डाँइले चु दुःख स्योमिन्। दिलेया डए इच्छा आडिं, किहए इच्छा पूरा तरिगे।”

43 च लिउँइ स्वर्गउँइले स्वर्गदूत त्रि येशू डाँर युसि खीलाइ सैदिल् खाँबै भों पिंइ।

44 च त्हेर येशूए सैर बेल्ले दुःख मुँल। छतमा यो छयुं लदै खीजी प्राथना लरिमा खीए छैब् थे-थेब कोए थब्लो धो तब सर तेरिल।

45 छले प्राथना लसि येशू ह्रोंसए चेलामै डाँर एखमा चमै शोकइ लमा नारसि रोरिब स्याइ।

46 येशूजी चमैने विइ, “क्हेमै तले रोरिल? रेद, पापर आक्होरिगे विसि प्राथना लद्।”

॥॥॥॥॥ ॥॥॥॥॥॥॥॥

(॥॥॥॥॥॥ ॥॥:॥॥-॥॥; ॥॥॥॥॥॥॥ ॥॥:॥॥-॥॥; ॥॥॥॥॥॥॥॥ ॥॥:॥-॥॥)

47 येशूजी छ बिरिमा म्हिए हुल चर फेखइ। च्युसे डिहं चेलामै न्होबै यहूदा च म्हिमैए ओंसो ओंसो खसि येशूलाइ म्वें लबर खीए डाँर खइ।

\* 22:35 22:35 ००००० ००:१-१०; मर्क ६:८-९; लूक ९:३; १०:४ ‡ 22:36 ००:३६ ००००, दुःख तबे त्हे खभुं। चु ताँ सैर मैरिल् त्हुम्। \* 22:37 22:37 ००० ००:१२





- 66 नाँ न्होंबे तोदोंन यहूदी ह्युलबै चिब्यै, खो पिंबै खेगि चिब्यै नेरो शास्त्रिमै तौन् खागु तसि येशूलाइ थेबै म्हि च्हांए उँईर वोमा चमैइ बिइ,  
 67 “क्हि परमेश्वरजी कुल्मिबै मुँ खीष्ट ग बिस्याँ डिने बिद् ।”  
 येशूजी चमैने बिइ, “डइ बिनाविलेया क्हेमैइ आक्वें ।  
 68 डइ तो डचोएलै या क्हेमैइ ज्वाफ आपिं ।  
 69 दिलेया तारे म्हिए च्ह परमेश्वरए थेबै भों नेरो शक्ति मुँबे क्योलोउँई टिब्बुँ ।”  
 70 चमै तौनइ बिइ, “छ बिस्याँ क्हि परमेश्वरए च्हन् वा?”  
 येशूजी बिइ, “ड चन् ग बिसि क्हेमैइन बिइमुँ ।”  
 71 येशूए ताँ थेसि चमैइ खें-खेंमैन् बिइ, “डचोइ चए सुँउँईलेन् थेइ, छतसि डचोलाइ अरू ग्वाइ तले चैदिइ?”

## 23

ⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂ  
 (ⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂ:Ⓜ-Ⓜ, ⓂⓂ-ⓂⓂ; ⓂⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂ:Ⓜ-Ⓜ; ⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂ:ⓂⓂ-ⓂⓂ)

- 1 च लिउँई थेबै च्हां धिर मुँबै म्हिमैइ येशूलाइ क्रथे पिलातस डॉर बोसि  
 2 “चुइ ‘रोमी भूलाइ बालि फोल आत्हु;’ विम्, धबै ‘ड खीष्ट भूँ ग,’ बिसि चुइ डचोए म्हिमै  
 भाँडिवाइ,” बिसि चमैइ येशूए फिर छ्याब् ल्हैदिबर होंइ ।  
 3 चमैए ताँ थेसि पिलातसइ येशूने “क्हि यहूदीमैए मुँ वा?” बिसि डचोएइ ।  
 येशूजी चने बिइ, “क्हिइन छ बिरिइमुँ ।”  
 4 “डइ चु म्हिने तोइ दोष आयों बिसि खो पिंबै खेगि चिब्यै नेरो चर मुँबे हुलने पिलातसइ,”  
 बिइ ।  
 5 दिलेया चमैइ बेल्ले सारले ओरदै बिइ, “चुजी तौन् यहूदीया नेरो गालील ह्युलउँईले किसि  
 तोगो चु यरूशलेम सहर समन् खीए ताँ लोमिसि भाँडिइमुँ ।”

ⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂ

- 6 छ बिब थेसि पिलातसइ “चु म्हि गालीलथे वा? बिसि डचोएइ ।”  
 7 छले डचोएमा येशू हेरोद मुँए ह्युलबै म्हि मुँन बिब सेसि चइ येशूलाइ हेरोद डॉर कुलइ,  
 तलेबिस्याँ च त्हर हेरोद मुँ यरूशलेम सहरन मुँल ।  
 8 येशूलाइ म्रौल् योंमा हेरोद बेल्ले सैं तोंइ । तलेबिस्याँ येशूजी लबै थेबै केमै नेरो छ्याँबै  
 ताँमै बारर हेरोदइ ओसोंन् थेल । छतसि ओसों ओनोंन् हेरोदए सैर येशू म्रौल् योंस्याँ तमल  
 इहाँरिल । धे येशूजी लबै औदिबै चिनु इह्योबै सैं मुँल ।  
 9 हेरोद मुँइ येशूने ल्हें ताँमै डचोएइ । दिलेया येशूजी तोइ ज्वाफ आपिं ।  
 10 चर रारिबै खो पिंबै खेगि चिब्यै नेरो शास्त्रिमै बिस्याँ येशूए बिरोधर सार-सारले ओरदै  
 खीए फिर छ्याब् ल्हैदिबर होंइ ।  
 11 च लिउँई हेरोद नेरो चए सिपाइमैइ येशूए आबु वासि बेल्ले बिल्लि लइ । च लिउँई मुँइ  
 खिब धों तबै क्वें येशूलाइ खिमिसि पिलातस डॉर एमिंइ ।  
 12 च त्हिंइसेरो हेरोद नेरो पिलातस क्हिइ । चु भन्दा ओसों चमै इहं आक्हिमल ।

ⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂⓂ  
 (ⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂ:ⓂⓂ-ⓂⓂ; ⓂⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂ:Ⓜ-ⓂⓂ; ⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂ:ⓂⓂ—ⓂⓂ:ⓂⓂ)

- 13 च लिउँई पिलातसइ खो पिंबै खेगि चिब्यै नेरो इस्राएल ह्युलबै चिबनाँब्यै खागु लसि  
 14 बिइ, “चु म्हिजी म्हिमै भाँडिवाइ बिसि क्हेमैइ चुलाइ ड डॉर पखइ । तोगो क्हेमैए उँईन  
 डचुलु च्युलु लमा क्हेमैइ चुए फिर ल्हैदिबै छ्याब् डइ तोइ आयों ।

- 15 हेरोद मुँज्यै या चुए फिर तोइ छ्याब आयोंसि चु डचो डॉर्न एमिड। चुइ सिबे सजें योंबे के तोइ आलडमुँ।
- 16 छतसि डइ चु कोर्नाइ प्रुसि पिमिम् ।”
- 17 चमैए छ्यार सालै ह्रासे दुःखने फ्रेबै चाडर पिलातसइ झेलउँडले म्हि घ्रि पिल् त्हुमल।
- 18 दिलेया म्हिए हुलइ थेबै कैले “चु आडिं! डिए ल्हागिर बारब्बा पिमिन् बिसि ओरइ।”
- 19 च बारब्बा सहरर आछ्याँबे के लसि म्हि सैबै केसर झेलर च्युथेल।
- 20 हुलइ छ बिलेया पिलातसइ येशूलाइ पिदा इहाँसि “चुलाइ पिवाले बिसि” धबै चमैने ताँ लइ।
- 21 दिलेया “चलाइ कूसर च्योवाद्! कूसर च्योवाद्!” बिदै चमै ओरइ।
- 22 दिलेया पिलातसइ सोंखेबै लारै या बिइ, “तले? चु म्हिजी आछ्याँबे के तो लइमुँ? चुलाइ सैवाबै सजें पिबै कारण डइ तोइ आयोंडमुँ। छतसि चु कोर्नाइ मत्ते प्रुसि पिमिम् ।”
- 23 दिलेया चमै झन् बेल्ले थेबै कैले “चलाइ कूसर च्योवालन् त्हुम् बिदै ओरइ।” लिउँड पिलातसइ चर मुँबै म्हिमैड बिब् धोंन् लल् त्हुइ।
- 24 छतसि पिलातसइ चमैड बिब् धोंले येशूलाइ कूसर च्योवासि सैवाबै सजें पिंड।
- 25 छले चमैड बिब् धोंलेन् म्हि सैसि झेलर च्युथेबै बारब्बा पिमिड। धै चमैड बिब् धोंलेन् पिलातसइ येशूलाइ चमैए योर्न पिवाइ।

0000 0000000 00000000

(00000 00:00-00; 000000 00:00-00; 0000000 00:00-00)

- 26 छले रोमी सिपाइमैड येशू कूसर च्योवाबर बोरिमा सिमोन बिबै कुरेनीथें नाँसउँडले सहरउँडै युरिमा चमैड चलाइ क्हासि येशूए कूस नोसि खीए लिलि लिलि प्रबर ल्हाइडि।
- 27 म्हिए हुल येशूए लिलि प्ररिल। चमै न्होरि च्हमिरिमें या मुँल। चमै सैं आतोसि क्रोरिल।
- 28 येशूजी लिग्याँ तोसि चमैने बिइ, “ओ यरूशलेम सहरबैं च्हमिमै, क्हेमै डए ल्हागिर आक्रोद, क्हेमै ह्राँस नेरो ह्राँसए च्ह-चमिए ल्हागिर क्रोद।
- 29 तारे लिउँडै बेल्ले दुःख तबै त्हे खम्। च त्हेर ‘फ्हासे आतबै थरिमैं नेरो इहे तिल् आत्हुबै च्हमिरिमें इहो सब्मैं ग बिसि म्हिमैड,’ बिब्मुँ।
- 30 च त्हेर म्हिमैड ‘कोमैने डिए फिर उँयान् बिब्मुँ, धै नुबै डिस्कामैने डि हुवासि म्यारवाद्’\* विबर होंब्मुँ।
- 31 तलेबिस्याँ चमैड सिधुँ पिंडक्यो ब्योंब छ्याँब मुँबर्न छ लम् बिस्याँ कारयामा खै ललै?”\*
- 32 सिपाइमैड आछ्याँबे के लबै म्हि डिहं या येशूने बालुन् सैबर बोल।
- 33 चमै क्र खोप्ते बिबै क्ल्थोर फेनेसि चमैड येशूलाइ कूसर च्योवाइ। धै च आछ्याँबे के लबै म्हि डिहं या घ्रि खीए क्योलोउँड, घ्रि खीए त्हेब्रेउँडै कूसर च्योवाइ।
- 34 च्हामा येशूजी बिइ, “ओ आबा, चुमैं क्षमा लमिन्, तलेबिस्याँ चुमैड तो लरिडमुँ बिब था आसे।” दिलेया सिपाइमैड येशूए क्वें चिट्टा झोंसि खेमैए न्होरि चुइ।\*
- 35 \*म्हिमै रासि इत्थोरिल। यहूदी चिबनाँबमैड येशूए बिल्लि लसि बिइ, “चुइ अरूमैं जोगेमिड। चु परमेश्वरजी कुल्लिंमबै मुँ खीष्ट ग बिस्याँ चुइ ह्राँसलाज्यै या जोगेरिगे।”
- 36 सिपाइमै या खसि आलिंबै फ्हा क्युँ पिंदै येशूए बिल्लि लइ।\*
- 37 “क्हि यहूदीमैए भुँ ग बिस्याँ ह्राँसलाज्यै जोगेद।”
- 38 “चु यहूदीमैए भुँ ग” बिसि छ्याब ल्हाइबै ताँ फ्हासि खीए क्हावाइ कूसर टाँउँदिथेल।

\* 23:30 23:30 0000 00:00; दर्शन ६:१६ \* 23:31 00:३१ 0000, दोष आरेबै म्हिए फिर च्ही थेबे दुःख पिंड बिस्याँ दोष मुँबें झन् खै तले? \* 23:34 23:34 00 00:१८ \* 23:35 23:35 00 00:१७ \* 23:36 23:36 00 00:२१



- 1 झाइले आइतबार न्हाँक्कन च्मिरिमें खेंमैइ बनेबै लिबे थाँ खबै छ्युगु बोसि येशू थेंबे उर ह्याइ।  
 2 चर फेनेमा उए सुँर हुथेबे युँमा स्योथेंब चमैइ म्रोंइ।  
 3 चमै उ न्होर होंमा प्रभु येशूए सिनुआम्रों।  
 4 छतमा चमै अलमल्ल तरिल। च त्हेर्न फोस्रे ब्योंबै चारबै क्वें खिबै मुँयुमें इहं खेंमैए रेर रारिब चमैइ म्रोंइ।  
 5 छाब् म्रोंसि चमै इहंसि पत्खु तयाइ। दिलेया च मुँयुमेंइ चमैने बिइ, “क्हेमैइ सोगों म्हिलाइ छगोर तले म्हेल?  
 6 येशू चुर आरे, खी सोगों तसि रेह्याल् खाँइ। गालीलर मुँमा खीजी क्हेमैने तो बिल च ताँ मैन्दि।  
 7 ‘परमेश्वरजी कुल्मिंबे म्हिए च् पापि म्हिमैए योर फेब्बुँ, कूसर च्योवाब्बुँ। दिलेया सोंरोर सोगों तसि रेल त्हुम; बिब आडिं वा?’  
 8 चमैए ताँ थेसि च्मिरिमैइ येशूजी बिबै ताँ चिइ।  
 9 च च्मिरिमें छगोंउँइले एह्यासि चु ताँ च्युसे घ्नि चेलामें नेरो अरू चेलामेंने या बिमिंइ।  
 10 च च्मिरिमें मगदलाथेंस्यो मरियम, योअन्ना नेरो याकूबए आमा मरियम बिब मुँल। चमैने मुँबै अरू च्मिरिमैज्यै या चु ताँ कुल्मिंबै चेला चिब्मैने बिइ।  
 11 दिलेया चेलामैइ “चु स्योलिबै ताँ ग” इहाँसि च च्मिरिमैइ बिबै ताँ आक्वें।  
 12 दिलेया पत्रुस रेसि छगोर न्हेह्याइ, धै क्वारले न्होर इह्योमा टिह क्वें मत्वे म्रोंइ। छाब् म्रोंमा च प्लेटोयासि धिंर एह्याइ।

0000 00000000 000000 000000 000000  
 (000000 00:00-00)

- 13 च त्हिइनं चेलामें इहं इम्माउस बिबै नाँसउँइ ह्यारिल। च नाँस यरूशलेमउँइले च्युसे घ्नि किलोमीटर हेंगो मुँल।  
 14 छले ह्यारिमा भर्खर तरिबै ताँए बारेर चमै ताँ लरिल।  
 15 चमै ताँ लदै ह्यारिमा येशू खसि चमैने बालु प्रबर होंइ।  
 16 चमैइ येशू म्रोंलेया डो सेल् आखाँल।  
 17 “क्हेमै प्रदे तो ताँए बारेर छलफल लरिल?” बिसि येशूजी चमैने डचोएमा चमै प्ररिबे तोर्न सैं आतोब् धोले रायइ।  
 18 चमै न्होरि क्लेओपास बिबै म्हिइ येशूने बिइ, “यरूशलेम स्युरै खसेया तियाँ फ्हाँ नाँ चर तो तरिइमुँ बिब किहइ आसे वा?”  
 19 “तो ताँ जा?” बिसि येशूजी चमैने डचोएमा चमैइ बिइ, “नासरतथें येशूए बारेबै ताँ खी अगमबक्ता मुँल, खीजी परमेश्वर नेरो म्हिमैए उँइरि शक्ति मुँबै के लसि छ्याँबै तामें लोमिमल।  
 20 दिलेया डचोए खेगि चिब्मै नेरो चिबनाँब्मैइ सैबै सजैं पिंरिगे बिसि रोमी भ्रुए योर पिंवाइ। धै चमैइ येशूलाइ कूसर च्योसि सैवाइ।  
 21 ‘डचोए इस्राएलीमैलाइ जोगेमिंबै म्हि येशून् ग,’ बिसि डिइ आशा लल। दिलेया येशू सिसि तियाँ सोंरो तल् खाँइ।  
 22 दिलेया डिए टोलिबै को-कोइ च्मिरिमैइ बिबै ताँ थेसि डि प्लेटोयाइमुँ। चमै तियाँ न्हाँक्कन छगोर ह्यामा  
 23 येशूए सिनु आम्रोंना। चमै डार्र स्वर्गदूत युसि येशू सोगोंन् मुँ बिइ रो। चमै खसि डिने बिइ।

24 चमैए ताँ थेसि डिए को-कोइ थुमै छगोर इह्योबर ह्यामा च्मिरिमैइ खै बिल छाबन् प्रॉइ । दिलेया येशू बिस्याँ आग्रो ।”

25 च लिउँइ येशूजी चमैने बिइ, “ओ, ताँ आक्होबै आम्हादुमै! कहेमैए सैं खैले छले आक्होव तयाल? अगमबक्तामैइ बिबै ताँमै तिफुँइ आक्वे वा!

26 परमेश्वरजी कुल्मिंबै जोगेमिंबै मुँ खीष्टजी छबै दुःख योल् त्हुम् । झाइले ह्रॉसए मान योबै कल्ह्योर ह्याल् आत्हु वा?”

27 च लिउँइ मोशा नेरो अगमबक्तामैइ खीए बारेर फ्हिथेबै ताँमैए अर्थ खीजी चमैलाइ क्होमिंड ।

28 चमै इम्माउस नाँसए चेंदो फेखमा येशू अझै क्याइन ह्याल् म्हैब धो लइ ।

29 छतसि “म्हुँइस तबर होंइ । तियाँ डिने बालुन् टिमिन्!” बिसि चमैइ खीने कर ल्हेदिइ । छबिमा येशू चमैने बालुन् टिवर धिं न्होर होंइ ।

30 चमैने बालु चब् चबर कहुँमा खीजी कहे किंसि परमेश्वरलाइ धन्यवाद पिंड, धै कहे लुँसि चमैलाइ पिंड ।

31 छलमा बल्ल चमैए मि थोसि “खीन् मुँन!” बिब सेइ । दिलेया येशू चमैउँइले म्हयाइ ।

32 छतमा चमैइ खेमैए न्होर बिइ, “खीजी डचोने ध्यार ताँमै लसि परमेश्वरए छवेबै ताँए अर्थ क्होमिंमा डचोए सैं बेल्ले तोसि छिं इहाँल, आडिं वा?”

33 च त्हेर्न चमै रेसि यरूशलेमउँइ एह्याइ । धै च्युसे ध्रि कुल्मिंबै चेला चिबमै नेरो चमैने मुँबै अरू म्हिमैने त्होइ ।

34 झाइले “प्रभु येशू क्हुँसैंन सोगोँ तसि रेखना! धै सिमोन डारं प्रोखन!” बिसि चमैने बिइ ।

35 झाइले च चेलामैइ ध्यार तबै ताँ नेरो येशूजी कहे लुँसि पिंमा खीलाइ डो सेबै ताँ अरू चेलामैने बिमिंड ।

0000 0000000000 000000  
(000000 00:00-00; 000000 00:00-00; 00000000 00:00-00; 000000  
00000000 00:00-00)

36 चमैइ चु ताँमै लरिमा येशू चमैए म्हाँजोर राखसि “क्हेमैने शान्ति तरिगे,” बिइ ।

37 छबिमा चमैइ “भो प्रॉइ” इहाँसि प्लह लोँसि डिहंयाइ ।

38 दिलेया खीजी चमैने बिइ, “क्हेमै तले आदिदिसि संका लल?

39 डए यो फ्ले इह्योद! ड येशून् ग, डलाइ छुइद । तलेबिस्याँ मोंमैलम् से आत, ह्रिबै या आत । दिलेया डलम् ह्रिबै मुँ से या मुँ बिसि कहेमैइ प्रॉइमुँ ।”

40 छ बिसि खीजी ह्रॉसए यो फ्ले चमैने उँइइ ।

41 छबै क्वेँलै आखाँबै ताँ प्रोमा चमै सैं तोसि प्लटोयाइ । छतमा “क्हेमैने चबै सैमै तोइ मुँवा वा?” बिसि खीजी चमैने डचोएइ ।

42 छबिमा चमैइ तेबै ताँग ध्रि खीलाइ पिंड ।

43 छले पिंमा खीजी च ताँग चमैए उँइँन चइ ।

44 झाइले खीजी चमैने बिइ, “मोशाइ फ्हिबै टिम, अगमबक्तामैइ फ्हिबै ताँमै नेरो भजनसंग्रहर डए बारेर फ्हिथेबै ताँमै पूरा तल् त्हुम् बिसि डइ ओसोन् कहेमैने मुँमा बिल ।”

45 छ बिसि परमेश्वरए छवेबै ताँ क्होरिगे बिसि खीजी चमैए सैं प्लमिंड ।

46 येशूजी चमैने बिइ, “ परमेश्वरजी कुल्मिंबै मुँ खीष्टजी दुःख नोल् त्हुम्, धै सिसि सोरोर धबै सोगोँ तसि रेल् त्हुम्, बिसि परमेश्वरए छवेर फ्हिइमुँ ।

47 ह्रोसइ लबै आछ्याँबै केमै पिसि परमेश्वरउँइ सैं एइस्याँ म्हिमैइ पाप क्षमा योम् बिबै ताँ ओसोँ यरूशलेमर विप्रबइले ताँन ह्रें-ह्रेंबै म्हिमैने बिमिंल् त्हुम् ।

48 तलेबिस्याँ कहेमैन् चु ताँए ग्वाइ पिंमै ग ।

49 परमेश्वर आबाजी बाछ्छा फैसि पिंम् बिबै बरदान डइ कहेमैए फिर कुल्मिंभ्मुँ । दिलेया परमेश्वरजी पिंबै शक्ति कहेमैए फिर आयुन् समा कहेमै चु सहरर्न टिरिद् ।”☆

११११११११११ १११११ ११११११११ ११११११  
(१११११११ ११:११-११; १११११ ११११११११११ ११११११ १:१-११)

50 छ् बिबे लिउँई येशूजी चमै बेथानिया बिबे नाँस समा बोयाइ, धै ह्नोंसए यो क्वेसि चमैए फिर आशिक पिंइ ।

51 छ्ले आशिक पिरिवै तोर्न खी चमैउँईले स्वर्गर बोवाइ ।☆

52 छ्वाव् म्रॉसि चमै परमेश्वरए मिं क्वेदै येशू क्ह्नोंसेन परमेश्वर मुँन बिसि सैं तों-तोंइ यरूशलेमउँई एखइ ।

53 झाइले खोंयोन् बिलै परमेश्वरए मिं क्वेदै चमै यरूशलेमबै मन्दिरर्न टिरिमल ।

## यूहन्नाइ फ्हिबै येशू ख्रीष्ट उँडैले खबै सैं तोंबै ताँ

११ ११११११ ११११ १११११११ ११११

फ्हिबै म्हिः प्रभु येशूजी कुल्मिंबै चेला चिब यूहन्ना ।

फ्हिबै त्हेः ई. सं. १० साल, वि. सं. १४७ सालजरे ।

चु कितबरः म्हिमेंए ल्हागिर “सैं तोंबै ताँ” नेरो परमेश्वरए बचन म्हिंए क्हो किसि युसि ड्योने टिम् बिसे या फ्हिड्मुँ (यूहन्ना १:१४) ।

ओंसोंबै भागर बचनन् परमेश्वर ग बिसि फ्हिड्मुँ । च लिउँडैबै भागजरेः येशू परमेश्वरए च्ह ग बिसि उँडैमिंबै ताँमें नेरो येशूजी लबै औदिबै केमैए बारेर फ्हिड्मुँ । चु भागर को-कोइ म्हिमेंडै येशूए ताँ क्वेंसि खीए फिर बिश्वास लड्मुँ बिस्याँ अरूमैँड बिस्याँ खीए विरोध लसि खीए फिर बिश्वास आल । १३ अध्यायसेरो १७ अध्याय समाः येशू क्हाबै म्हुँडैसर येशूजी खीए चेलामेंने म्हाँया लबै ताँ नेरो सैं क्होल् लमिबै ताँ फ्हिड्मुँ । च लिउँडैबै अध्यायजरे येशू क्हाब, छ्याब ल्हेदिब, कूसर च्योवाब, सिसि धबै सोगों तब नेरो चेलामेंने त्होबै बारेबै ताँमें मुँ ।

यूहन्नाए मुख्य ताँ चुन गः परमेश्वरने टिल् योंबै हग येशू ख्रीष्ट उँडैले योम् । छ्तसि “येशू परमेश्वर डार ह्याबै घ्याँ ग, खी परमेश्वरए क्होंसेन्बै ताँ ग,” बिसि बिश्वास लब्मैँड खोंयोँड आखाँबै छ्ह योम् ।

चु कितबर मुँबै ताँमें

परमेश्वरजी पोंबै ताँ (१:१-१८)

बप्तिस्मा पिबै यूहन्ना नेरो येशूए ओंसोंबै चेलामें (१:१९-५१)

येशूजी म्हि हुलए उँडैर लबै के (२:१—१२:५०)

येशू सिब् भन्दा ओंसोंबै डेसर चेलामेंने पोंबै ताँ (१३:१—१७:२६)

येशू कूसर च्योवाब (१८:१—१९:४२)

येशू सिसि धबै सोगों तखबै लिउँडै खीए चेलामेंने त्होब (२०:१—२१:२५)

११११११११११ ११११ ११११११ १११११ १११११११ ११११

1 ताँन् भन्दा ओंसों बचन मुँल । च बचन परमेश्वरने बालु मुँल । धै बचन परमेश्वरन् मुँल ।

2 खी ओंसों ओंनोंन् परमेश्वरने बालु मुँल ।

3 तोन्दोरि सै खीजीन् बनेड, बनेबै तोन्दोरि सैमें खी बिना आबन्दि ।

4 खीने बालु खोंयोँड आखाँबै छ्ह मुँल, च छ्ह म्हिमेंए चारबै ह्वे मुँल ।

5 च चारबै ह्वे मिछ्छु खैबर चारमुँ, धै मिछ्छु खैबड च चारबै ह्वेए फिर खोंयोँड ट्होल् आखाँ ।

6 परमेश्वरजी कुल्मिंबै म्हि भ्रि मुँल । चए मिं यूहन्ना मुँल ।\*☆

7 यूहन्ना उँडैले ताँन् म्हिमेंडै परमेश्वरए ताँ क्वेरिगे बिसि च चारबै ह्वेए बारेर ग्वाइ पिबर युड ।

8 यूहन्ना ह्त्तोंसन् च चारबै ह्वे आडिंल, दिलेया च चारबै ह्वेए ग्वाइ पिबर युल ।

9 ताँन् म्हिमेंलाइ ज्ञान पिबै क्होंसेन्बै चारबै ह्वे ह्युलर युसिन् मुँल ।

10 खी ह्युलर युल् खॉल । ह्युल खीजीन् बनेड, दिलेया ह्युलबै म्हिमेंडै खीलाइ डो आसे ।

11 खी ह्त्तोंसए म्हिमें डार युड, दिलेया ह्त्तोंसए म्हिमेंडै खीए फिर बिश्वास आल ।

\* 1:6 1:6 ०० ०००००० ०० ००००० ०० ००००००० ०००००० ००००, चु येशू युब भन्दा ओंसों म्हिमेंलाइ क्युर प्त्हुँमिसि बप्तिस्मा पिबै यूहन्ना ग । ☆ 1:6 1:6 ०००० ०:१; मर्क १:४; लूक ३:१-२



12 दिलेया खा-खाबइ खीए ताँ थेसि खीए फिर बिश्वास लइ, खीजी चमैलाइ परमेश्वरए सन्तान तबै हग पिंड ।

13 चमै म्हिए सैर मैब धोले से ने को कौसि फिब आडिं, परमेश्वर उँडले फिबमै ग ।

14 परमेश्वरए बचन म्हिए क्हां किसि डचोए म्हांजोर युसि टिइ । खी दयाम्हांया मुँब नेरो क्हांसेंनबै ताँ पामल खीए चारबै ह्वे डिइ म्रॉइमुँ, च चारबै ह्वे परमेश्वर आबाउँडले युबै घ्रि मत्त्रे च्हल मुँल ।

15 यूहन्नाइ येशूए बारेर ग्वाइ पिंदै थेबै कैले बिइ, “डए लिलि युबै म्हि ड भन्दा थेब मुँ, तलेबिस्याँ ड फिब भन्दा ओंसों ओंनोन् खी मुँल । चए बारेर डइ ओंसोन् बिल ।”

16 खी दयाम्हांयाइ प्लिंबइले डचोइ दयाम्हांया फिर झन् थेबै दयाम्हांया योंइमुँ ।

17 स्योम्बै मोशालाइ परमेश्वरजी खीए ठिम पिंड, दिलेया येशू ख्रीष्ट उँडले क्हांसेंनबै ताँ नेरो वेल्ले थेबै दयाम्हांया डचोइ योंइ ।

18 परमेश्वर खाबज्यै खोंयोइ या आम्रोंइमुँ, दिलेया परमेश्वरने टिबै खीए घ्रि मत्त्रे च्हजी परमेश्वर खैब मुँ बिसि डचोने उँइमिंडमुँ ।

?????????? ?????? ??????????? ????? ???  
(????? 2:2-22; ?????? 2:2-2; ????? 2:2-22)

19 च्हांमा यरूशलेम उँडले यहूदी चिबमैइ खेगिमै नेरो लेबीमै† यूहन्नाने “किह खाब् जा?” डचोएबर कुलइ ।

20 यूहन्नाइ स्योर आतेल्ले ग्वाइ पिंड, “ड परमेश्वरजी कुल्मिंबे मुँ ख्रीष्ट आडिं ।”

21 चमैइ चने डचोएइ, “छ् विस्याँ किह खाब् जा? किह एलिया ✱ वा?”

यूहन्नाइ बिइ, “ड आडिं ।”

च्हांमा चमैइ डचोएइ, “किह च अगमबक्ता ‡ वा?”

चइ बिइ, “ड आडिं ।” ✱

22 चमैइ धवै बिइ, “छ् विस्याँ किह खाब् जा? डिने विद् । डि कुल्मिंबे म्हिमैने डिइ ताँ बिल्लुम् । किहइ ह्रोंसए बारेर तो बिम्?”

23 यूहन्नाइ बिइ, “स्योम्बै येशैया अगमबक्ताइ बिब् धोले,

याहवेहए ल्हागिर घ्याँ क्योएँन! बिसि, ✱

म्हि आटिवै क्ल्ह्योर तेवै कै घ्रि डन् ग ।”

24 फरिसीमैइ कुल्मिंबे म्हिमैइ

25 यूहन्नाने डचोएइ, “किह परमेश्वरजी कुल्मिंबे मुँ ख्रीष्ट या आडिं, एलिया या आडिं, धै अगमबक्ता या आडिं, बिस्याँ किहइ म्हिमै तले क्युर प्ल्हूसि बप्तिस्मा पिरिमुँ?”

26 यूहन्नाइ चमैने बिइ, “डइ मि म्हिमै क्युर प्ल्हूसि बप्तिस्मा पिंम्, दिलेया क्हेमैए म्हांजोर क्हेमैइ डो आसेबै म्हि घ्रि मुँ ।

27 खी डए लिलि युलेया खीए जुत्ताए तनि प्ल्हबर ड्हेंब ड ओरे ।”

28 चु ताँमै यर्दन स्योँ क्योँजा बेथानिया बिबै क्ल्ह्योर तल । चर यूहन्नाइ म्हिमै बप्तिस्मा पिरिल ।

????????????? ?????? ??

29 फ्न्हॉंघों यूहन्नाइ येशू खरिब् म्रॉसि बिइ, “इह्योत्ति! ह्युलबै पाप नोइ बोयाबै परमेश्वरए क्यु झज ।

† 1:19 1:19 ?????????? 00 000000 00 000000 00000000 000000 000000 ✱ 1:21 1:21 000 0:2 ‡ 1:21 1:21 000000000 000000 000, “परमेश्वरजी क्हेमैए ल्हागिर ड धो तबै अकों ताँ विमिंबै म्हि कुल्मिंबुँ ।” (व्य १८:१५,१८) ✱ 1:21 1:21 000 0:५; व्य १८:१५,१८ ✱ 1:23 1:23 000 0:३

30 खीए बारेर डइ ओसोंन छले बिल, 'म्हि छि डए लिलि युब्मुं, दिलेया ड फिब्व भन्दा ओसोंन खी मुँल । छतसि खी ड भन्दा थेब मुँ ।'

31 डज्यै खी डो आसेल, दिलेया इस्राएलीमेंड खी डो सेरिगे विसि म्हिमें क्युर प्हुँमिसि बप्तिस्मा पिंदै ड खइ ।"

32 धे यूहन्नाइ चु ग्वाइ पिंड, "डइ पबित्र प्हु तोंगुए क्होर स्वर्गउँडैले युसि खीए फिर टिब्व प्रोंड ।"

33 ओसों डइ खी डो आसेल, दिलेया परमेश्वरजी ड कुलसि बिड, 'म्हिमें क्युर प्हुँमिसि बप्तिस्मा पिन् ।' धै खीजीन् डने बिल, 'खाबै फिर किहइ पबित्र प्हु तयुसि टिब्व प्रोंब्मुं, पबित्र प्हु उँडैले बप्तिस्मा पिंवै म्हि खीन् ग ।'

34 डइ प्रोंडमुं धै ग्वाइ पिंडमुं, परमेश्वरए च्हु खीन् ग ।"

?????? ?????? ????????? ?????????? ??????????

35 च प्हुँह्वाँग्धों यूहन्नाइ ह्वाँसए चेलामें न्हांबै चेला डिहने रारिमा

36 येशू ह्यारिब्व प्रोंसि बिड, "इह्योत्ति, परमेश्वरए क्यु झज खीन् ग ।"

37 चइ बिबै ताँ थेसि च चेलामें डिहं येशूए लिलि ल्हाइदिड ।

38 येशूजी लिग्याँड तोसि इह्योमा चमें खीए लिलि खरिब्व प्रोंसि चमेंने डचोएइ, "क्हमेंड तो म्हेल?"

चमेंड खीने बिड, "रब्बि, किह खनिर टिमुं?" । (रब्बि बिब्व गुरु ग)

39 खीजी चमेंने बिड, "खइरि इह्योद ।" चमें ह्यासि खी टिबै क्त्हयो प्रोंड । च ल्हिंडर चमें खीनेन् टिइ तलेबिस्याँ च त्हेर प्लि ह्वाल् खाँल ।

40 यूहन्नाए ताँ थेसि येशूए लिलि ल्हाइदिबै च म्हि डिहं न्हांरि छि सिमोन पत्रुसए अलि अन्द्रियास मुँल ।

41 चइ ह्वाँसए आधें सिमोनने त्होसि बिड, "डिइ मसीह त्होइ ।" (मसीह बिब्व गिक् क्युइर परमेश्वरजी कुल्मंबे मुँ खीष्टऽ ग ।)

42 अन्द्रियासइ सिमोन येशू डार पखइ । येशूजी च डॉइ इह्योसि बिड, "क्हि योआनेसए च्हु सिमोन ग, दिलेया डइ किहने केफास बिब्मुं ।" (केफासए अर्थ युमा ग । गिक् क्युइरि पत्रुस बिम् ।)

?????? ?????? ?????????

43 च प्हुँह्वाँग्धों येशूजी गालील ह्युलर ह्याबै सैं लड । धै खीजी फिलिप बिबै म्हि त्होसि चने बिड, "डए लिलि प्रद ।"

44 अन्द्रियास नेरो पत्रुस धोलेन् फिलिपै या बेथसेदाथें मुँल ।

45 च लिउँडै फिलिपइ नथानेलने त्होसि बिड, "मोशाए टिम नेरो अगमबक्तामेंज्यै या म्हि छिए बारेर प्हुँथेल, च म्हि तियाँ डिइ त्होइ खी योसेफए च्हु नासरतथें येशू मुँन ।"

46 नथानेलइ चने डचोएइ, "नासरतउँडैले तोइ छ्याँबै सै खल् खाँम् रो वा?"

फिलिपइ चने बिड, "खइरि इह्योद ।"

47 येशूजी नथानेल खी डॉइ खरिब्व प्रोंसि चए बारेर बिड, "इह्योत्ति, पक्क इस्राएलीथें छि । चने तोइ छल आरे ।"

48 नथानेलइ खीने डचोएइ, "क्हिजी ड खैले डो सेड?"

येशूजी बिड, "फिलिपइ किह हुडव्व भन्दा ओसोंन डइ किह तुँबुए धुँ न्होर प्रोंल ।"

49 नथानेलइ खीने बिड, "रब्बि, किह परमेश्वरए च्हु ग! किह इस्राएलबै मुँ ग!"

50 येशूजी चने बिइ, “डइ किह तुँबुए धुँ न्होर प्रोल बिबर्न किहइ बिश्वास लम्मा? किहइ लिउँई चु भन्दा थे-थेवै सैमै प्रोबुँ।”

51 धवै येशूजी बिइ, “क्ह्रोंसेन डइ क्हेमैने बिमुँ, क्हेमैइ स्वर्ग थोब नेरो परमेश्वरए स्वर्गदूतमै ड म्हेए च्हेए फिर क्हेदे, तदै लखि प्रोबुँ।” (खी स्वर्ग नेरो पृथ्वीए म्हाँजोबै घ्याँ ग।) \*☆

## 2

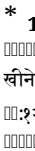

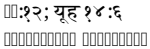

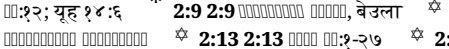

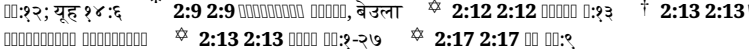
????? ?????? ???????

- 1 चए नुँइम्धोँ गालीलबै काना नाँसर ब्ह्या मुँल। येशूए आमा या चर्न मुँल।
- 2 येशू नेरो खीए चेलाभै या च ब्ह्यार हुइल।
- 3 चर अँगुरए फ्हा नुयामा येशूए आमाइ खीने “चुमैने फ्हा खाँयाँना,” बिइ।
- 4 येशूजी चने बिइ, “डइ तो लल् त्हुम् बिसि किहइ डने बिल् आल्हु। तलेबिस्याँ डए के लवै त्हे अझै आतइमुँ।”
- 5 छ्बिमा येशूए आमाइ चबै के लवै म्हेमैने “खीजी बिक् धोलेन् क्हेमैइ लद्,” बिइ।
- 6 यहूदीमैए छ्च्यार चोखो तवै ल्हागिरि क्यु ल्हेँ चैदिमल। छ्त्तसि प्र लिटरदे क्यु त्हेबै युँमाए कुँडि डुग्लो चर थेल।
- 7 येशूजी चबै के लवै म्हेमैने “कुँडिडि क्यु खासि प्लिंल् लद्,” बिमा। चमैइ ताँन् कुँडिडि तिगोले क्यु प्लिंमिंइ।
- 8 च लिउँई खीजी चमैने “च्युगुदे बोसि भत्यारबै चिबने म्ह्योँबर पिन्,” बिमा चमैइ च्युगुदे बोसि पिंइ।
- 9 चिबइ च क्यु म्ह्योँमा क्ह्रोंसेन अँगुरए फ्हा तयाल। चु अँगुरए फ्हा खनिउँइले पखए बिसि चइ था आसेल, के लवै म्हेमैइ बिस्याँ था सेल। छ्त्तमा भत्यारबै चिबइ फ्हेँरो\* हुइसि बिइ।
- 10 “म्हेमैइमि ओसों लिंबै फ्हा थुँल् पिसि लिउँई आलिंबै अँगुरए फ्हा पिंम्, दिलिया किहइमि ताँन् भन्दा लिंबै अँगुरए फ्हा तोगो समा साँथेना!”
- 11 धाँसे ओसों येशूजी औदिबै चिनु गालील ह्युलबै काना नाँसर लइ। छ्त्ले खीजी औदिबै के उँइमिंइ, छ्हाव् प्रोसि चेलाभैइ खीए फिर बिश्वास लइ।
- 12 च लिउँई खी ह्हाँसए आमा, अलिमैने नेरो चेलाभैने कफर्नहुम नाँसर ह्ययासि दे तिहइ चर्न टिइ।☆

??????? ?????? ?????? ???????

(?????? ??:??-??; ?????? ??:??-??; ????? ??:??-??)

- 13 च त्हेर यहूदीमैए दुःखने फ्रेवै चाड† खवि छ्छेमा येशू यरूशलेमर ह्याइ।☆
- 14 खी मन्दिरर ह्यामा चर र-क्यु, कल्या, तोंगु चुँभै नेरो मुइ त्हेब्यैइ छों लखि स्याइ।
- 15 छ्त्तमा खीजी छ्छोए दहो वनेसि मन्दिर उँइले ताँन् म्हेमै नेरो चमैए खेदोमै, र-क्युमै ताँन् बैरू ल्हवाइ, धै मुइ त्हेब्यैए टेबलमै प्लिंमिसि मुइ ताँन् फ्रुवाइ
- 16 खीजी तोंगु चुँभैने “क्हेमैए ताँन् सैमै छ्छुइले बोह्याइ। डए आबाए धिंलाइ छों लवै धिं आलद्,” बिइ।
- 17 छ्त् लब्व् प्रोसि खीए चेलाभैइ परमेश्वरए छ्खेवर फ्हेँथेवै चु ताँ चिइ, “ओ परमेश्वर, किहए धिं डलाइ वेल्ले म्हाँया खम्।  
छ्त्तसि मिइ खोव् धोले डए सै वेल्ले खोइँमुँ।”☆

\* **1:51 1:51**  **1:51 1:51** (इजकिएल २:१; भजनसंग्रह ८:४ इह्योद्।) अकोँ डचोइ सेल् त्हुवै थेवै ताँ येशू ह्युलर म्हेए क्हेो किसि युनाबिलेया खीने स्वर्ग नेरो पृथ्वीर ग्याल्सा लवै हग, शक्ति नेरो अधिकार मुँ। (दानिएल ७:१३,१४; इह्योद्।) ☆ **1:51 1:51**  **१:२; यूह १:४; ६** \* **2:9 2:9**  **वेउला** ☆ **2:12 2:12**  **† 2:13 2:13**  ☆ **2:13 2:13**  ☆ **2:17 2:17** 



15 छलेन ड म्हिए च्हाए फिर विश्वास लब्मैइ खोंयोइ आनुबै छह योरिगे बिसि डलाज्यै या क्वेल त्हुम् ।

16 तलेबिस्याँ खीए च्हाए फिर विश्वास लब्मै खाबै या नास आतरिगे, बरु खोंयोइ आनुबै छह योरिगे बिसि परमेश्वरजी ह्युलरबै म्हिमैने ल्हें म्हाँया लसि खीए भ्रि दे मुँबै च्हा पिइ ।

17 तलेबिस्याँ ह्युलरबै म्हिमै दोषि ठदिंवर परमेश्वरजी ह्त्रोंसए च्हालाइ कुलब आडिं, दिलेया चमैलाइ जोगेबर कुल्मिंइ ।

18 “खीए फिर विश्वास लब्मै दोषि आठदिं, दिलेया विश्वास आलब्मै बिस्याँ ओसोंन् दोषि ठदिंलु खाँडमुँ, तलेबिस्याँ परमेश्वरए भ्रिदे मुँबै च्हाए फिर चमैइ विश्वास आलडुँमु ।

19 ताँ चुन गः चारबै ह्वे ह्युलर युइमुँ, दिलेया म्हिमैए के दुष्ट मुँबइले चमैइ चारबै ह्वे भन्दा मिछ्हु खैबन् खोइ ।

20 तलेबिस्याँ दुष्ट के लब्मैइ चारबै ह्वेलाइ आखो, तलेबिस्याँ खेमैइ लवै के म्हिमैइ मोवाब्मुँ बिसि चमै चारबै ह्वेर आखा ।

21 दिलेया क्ह्त्रोंसेन्वै छह थोबै म्हिमै चारबै ह्वेर खम् । धै चमैइ लवै केमै परमेश्वरजी बिब् थोले लब् ग बिसि छेनले मोलु खाँम् ।”

000000 000000 0000000000 000000 00000000

22 च लिउँडै येशू नेरो खीए चेलाभै यहूदीया ह्युलर ह्याइ, धै चर दे त्हिंइ समा चमैने टिमा म्हिमै बप्तिस्मा पिंइ ।

23 यूहन्नाज्यै या सालीम नाँसए रेबै एनोन बिबै क्त्ह्योर म्हिमै बप्तिस्मा पिंमल, तलेबिस्याँ चर क्यु ल्हें मुँल । छतसि चर ल्हें म्हि खसि बप्तिस्मा किंमल ।

24 च ल्हें समा यूहन्ना झेलर आफेल ।\*

25 च ल्हेंन यूहन्नाए चेलाभै यहूदी भ्रिने क्युइ खुसि चोखो तबै बारेर छलफल तइ ।

26 चमै यूहन्ना डार खसि बिइ, “गुरु! यर्दन स्यों क्योँजा किहने मुँबै म्हिए बारेर ओसों किहइ ग्वाइ पिंल, तिंजोरोम् खीजीन् म्हिमै क्युर फ्हुँसि बप्तिस्मा पिरिइमुँ । धै ताँन् म्हिमै खी डारँन ह्यारिइमुँ ।”

27 यूहन्नाइ बिइ, “परमेश्वरजी स्वर्गउँडैले आपिंइ बिस्याँ म्हिमैइ तोइ सै योल् आखाँ ।

28 ‘परमेश्वरजी कुल्मिंबै मुँ खीष्ट ड आडिं, दिलेया खी भन्दा ड ओसों कुल्मिंब् ग ।’ बिसि डइ बिबै ताँ क्हेमैइ ओसोंन् थेइमुँ\* ।

29 खाबे बालु फ्हेँस्यो मुँ, चन् फ्हेँरो ग । फ्हेँरोए थुः फ्हेँरो डार रासि खीए कै थेसि बेल्ले सै तोम् । छतसि ड बेल्ले सै तोँडुँमु ।

30 खी थेब तदै ह्याल् त्हुम्, ड बिस्याँ च्योँब तदै ह्याल् त्हुम् ।

31 “स्वर्गउँडैले युबै म्हि ताँन् भन्दा थेब मुँ । पृथ्वीर फिबै पृथ्वीबैन् ग, छतसि पृथ्वीबै ताँ पोम् । दिलेया स्वर्गउँडैले युबै म्हि ताँन् भन्दा थेब मुँ ।

32 खीजी तो मोँडुँमुँ, तो थेइमुँ, चन् बिम्, दिलेया खीजी बिबै ताँ खाबज्यै आक्वें ।

33 दिलेया खीए ताँ क्वेबैइ परमेश्वर क्ह्त्रोंसेन्वै मुँ बिसि प्रमाण पिंम् ।

34 परमेश्वरजी कुल्मिंबै म्हिइ परमेश्वरए ताँ पोम्, तलेबिस्याँ परमेश्वरजी खीए पवित्र फ्हेँइ प्लिमिंम् ।

35 परमेश्वर आबाजी खीए च्हालाइ म्हाँया लम्, छतसि तोन्दोरि सै खीए योर्न पिंइमुँ\* ।

36 परमेश्वरए च्हाए फिर विश्वास लब्मैने खोंयोइ आनुबै छह मुँ । परमेश्वरए च्हाइ बिबै ताँ आडिंभैइ खोंयोइ आनुबै छह योल् आखाँ, दिलेया परमेश्वरए दण्ड खोंयोइ बिबै चए फिर तरिम् ।”

\* 3:24 3:24 00000 00:३; मकं ६:१७; लूक ३:११-२० ✧ 3:28 3:28 000 01:२० ‡ 3:29 3:29 0000000000 00 0000000000 0000 0000000 000, येशू फ्हेँरो ग, ड फ्हेँरोए थुग । छतसि म्हिमै खीए लिलि प्रमा ड बेल्ले सै तोँडुँमुँ । ✧ 3:35 3:35 000000 00:२७; लूक १०:२२

## 4

११११११ ११११११११११११ १११ ११

- 1 यूहन्नाइ भन्दा येशूजी ल्हें चेलामें बनेसि बप्तिस्म या पिंरिडमुं बिबै ताँ फरिसीमैड थेइ ।
- 2 (येशू ह्त्तोंसजीन् बप्तिस्मा आपिमल । दिलेया खीए चेलामैड म्हिमै बप्तिस्मा पिमल ।)
- 3 फरिसीमैड छ्हाबै ताँ थेइमुं बिब् सेसि येशू धवै यहूदीया ह्युल पिसि गालील ह्युलर एह्याइ ।
- 4 येशू चर ह्यामा सामरिया नाँसउँडले तसि ह्याल् ल्हुमल ।
- 5 झाइले खी सामरियाबै सुखार बिबै क्त्ह्योर फेखइ । च क्त्ह्यो याकूबइ चए च्ह योसेफलाइ पिबै क्त्ह्योए चेंदो मुँल ।\*
- 6 चर याकूबइ ताबै क्यउदु घि मुँल । येशू प्रना प्रन् नारासि च क्यउदुए रेर क्हुँरिल । च त्हेर ल्हिँइ आधा तल ।
- 7 च्हमा सामरियाथेंस्यो घि चर क्यु खाबर खइ । येशूजी चने “डलाइ क्यु थुँल् पिन्,” बिइ ।
- 8 च त्हेर खीए चेलामें बजारर चबै सैमैं किबर ह्याल ।
- 9 छ्हाबिमा च सामरियाथेंस्योइ खीने बिइ, “क्हि, यहूदी ह्त्तें तसेया ड सामरियाथेंस्योए योउँडले खैले क्यु थुँमुँ?” (तलेबिस्याँ यहूदीमैड सामरीमैने खोंयोइ प्रब्-टिब आल ।)\*
- 10 येशूजी चने बिइ, “परमेश्वरए आशिक नेरो क्हिने क्यु ह्तिबै म्हि क्हिइ डो सेस्याँ क्हिइ डने क्यु ह्तिमल, धै खीजी खोंयो बिलै सोल् लमिबै क्यु क्हिलाइ पिमल ।”
- 11 च च्हामिरिइ खीने बिइ, “क्हिने क्यु स्योबै सै आरे, क्यउदु या ल्हें गैरु मुँ । छ्हातसि क्हिजी खनिउँडले च सोल् लमिबै क्यु पखमुँ?”
- 12 डिए खे याकूबइ चु क्यउदु डिए ल्हागिर बनेमिंइ, धै च, चए सन्तानमैं नेरो चए खेदोमैंज्यै चु क्यउदुबै क्यु थुँइ । डिए खे याकूब भन्दा क्हि थेब वा?”
- 13 येशूजी चने बिइ, “चु क्यु थुँभैं धवै क्यु पिब्मुँ,
- 14 दिलेया डइ पिबै क्यु थुँभैं खोंयोइ क्यु पिरिब् आरे । तलेबिस्याँ डइ पिबै क्यु चए न्होर खोंयोइ आखाँबै छ्हा योंबै ल्हागिरि प्योरिबै मुल तब्मुँ ।”
- 15 छ्हाबिमा च च्हामिरिइ खीने बिइ, “छ्हाबिस्याँ डै या च क्यु पिन्, धै ड क्यु पिरिब् आरे, धै क्यु खाबरै या चुर खरिल् आत्हु ।”
- 16 येशूजी चने “ह्याद! क्हिए प्युँ हुइ पउ,” बिइ ।
- 17 च च्हामिरिइ “डला प्युँ आरे,” बिमा ।
- येशूजी चने बिइ, “क्हिए ‘प्युँ आरे’ बिसि क्हिइ ठिकन् बिइ ।
- 18 तलेबिस्याँ क्हिला इहउँलो प्युँ तयाल् खाँइ, तोगो क्हिने मुँबै या क्हिए प्युँ आडिं । क्हिइ विबै ताँ क्त्होंसेन् ग ।”
- 19 च च्हामिरिइ खीने बिइ, “अँ, क्हि अगमबक्ता मुँन विब डइ था सेइ ।
- 20 डिए खेमैड चु कौर परमेश्वरए मिं क्वेमल, क्हेमैं यहूदीमै बिस्याँ परमेश्वरए मिं क्वेबै क्त्ह्यो यरूशलेमर मत्त्रे ग बिम् ।”
- 21 येशूजी चने बिइ, “ओ नानि, डए फिर बिश्वास लद, च त्हे खसिन् मुँ, च त्हेर क्हेमैड परमेश्वरए मिं क्वेवर चु कौर ह्याल् आत्हु, यरूशलेमरै या ह्याल् त्हरिब् आरे ।
- 22 क्हेमैड म्हाँदिरिबै सै क्हेमैड आसे । डि यहूदीमैड बिस्याँ तो म्हाँदिरिडमुं बिसि सेइमुँ । तलेबिस्याँ यहूदीमैडउँडले ताँन् म्हिमैड मुक्ति योंभुँ ।
- 23 दिलेया त्हे खसिन् मुँ, च त्हे तोगोंन् ग, परमेश्वर आबालाइ क्त्होंसेन्ले म्हाँदिब्मैड परमेश्वर खैबै मुँ बिसि छेनाले क्होसि पवित्र प्ल्हउँडले म्हाँदिब्मुँ । परमेश्वर आबा म्हाँदिब्मैड ह्त्तोंसए खों न्होउँडले म्हाँदिब्मुँ । छ्हाबै म्हिमैन् परमेश्वर आबाजी म्हेम् ।

24 परमेश्वर प्लह ग। छतसि खीलाइ म्हाँदिबमैइ खी खैतबै परमेश्वर जा बिसि खीए पवित्र प्लह उँडैले मत्त्रे छेनाले म्हाँदिल त्हुम।”

25 च च्मिरिइ खीने बिइ, “डइ सेइमुँ परमेश्वरजी कुल्मिंबै मुँ खीष्ट युसिन् मुँ, खोंयो खी युमुँ, च्मन खीजीन् तोन्दोरि ताँमै डिने बिमिंम्मुँ।”

26 येशूजी चने बिइ, “तोगो किहने पोरिबे म्हि, च खीष्ट डन् ग।”

27 च त्हेर्न येशूए चेलामै बजार उँडैले एखमा। खी च्मिरि भिने ताँ लरिब प्रोसि चमै प्लेटोयाइ। दिलेया “किह तो चैदिइ?” “किह चु च्मिरिने तले पोरिल?” बिसि खाबज्यै आडचोए।

28 झाइले च च्मिरि गौरि चर्न वाथेसि नाँसर ह्यासि चबै म्हिमेंने बिइ,

29 “खो, म्हि भि डह्योबर खो! डइ लबै तोन्दोरि केमै खीजी बिमिंइ। खनिज्यै खीन् परमेश्वरजी कुल्मिंबै मुँ खीष्ट मुँड उ?”

30 चु ताँ थेसि नाँसबै म्हिमें त्हाँसि येशू डार ह्याइ।

31 च त्हेर्न चेलामैइ येशूने “गुरु, च्हाँदे चबै सै चद,” बिसि यो छ्युँ लइ।

32 दिलेया खीजी चमैने बिइ, “डने चबै सै मुँ। च चबै सै तो जा बिसि क्हेमैइ आसेइमुँ।”

33 छ्बिमा “खाबज्यै खीलाइ चबै सै पिंखइ उ तो जा?” बिसि चेलामैइ खे-खेमें न्हाँर्न डचोएबर हाँड।

34 येशूजी चमैने बिइ, “डलाइ कुल्मिंबै परमेश्वर आबाजी बिब् डिंब नेरो खीजी पिंबै के खान् लबन् डए चबै सै ग।

35 बालि मिब म्हेँन प्लिल चैइमुँ, बिसि क्हेमैइ बिमुँ, दिलेया डइ बिमुँ, प्रोजरे, सउरजरे छेनाले डह्योद! बालि मिसि खैबे त्हे तल् खाँडमुँ।

36 बालि खैबमैइ नो सै योबुँ, धै खोंयोइ आखाँबै छ्ह योंबै ल्हागिर बालि खागु लम, झाइले प्लुबमै नेरो खैबमै डिहंन डिहंन सै तोबुँ।

37 तलेबिस्याँ म्हि भिइ प्लुमुँ, धै अकाँइ खैम्, बिबै ताँ क्हाँसेन्बै ग।

38 अरूइ प्लुबै बालिमै खैबर डइ क्हेमै कुलइ। अरूइ दुःखले ल्हाँदिबै बालि क्हेमैइ योँडमुँ।”

39 “डइ लबै तोन्दोरि केमै खीजी डने बिमिंइ” बिबै च च्मिरिइ पिंबै ग्वाइ लमा च नाँसबै सामरीमै न्हाँरि ल्हेँ म्हिइ येशूए फिर बिश्वास लइ।

40 छतसि सामरीमै खी डार खसि, “डिने बालुन् टिमिन्,” बिसि येशूने यो छ्युँ लइ, धै खी डिहरो समा चर्न टिड।

41 झाइले खीजी बिबै ताँमै थेसि ल्हेँ म्हिमैइ खीए फिर बिश्वास लइ।

42 चमैइ च च्मिरिने बिइ, “तोगो किहइ बिबै ताँ थेसि डिइ खीए फिर बिश्वास लब आडिं, दिलेया डिइ ह्हाँसइन खीए ताँ थेबइले क्हाँसेँन खी ताँन् ह्युलबै मुक्तिदाता मुँन बिसि डिइ सेइमुँ।”

?????? ?????????????? ??? ???? ???????

43 येशू चर डिहरो टिसि छाइले गालीलर ह्याइ।

44 अगमबक्तालाइ ह्हाँसए नाँसबै म्हिमैइ म्हि आच्छि बिसि येशू ह्हाँसइन बिल।\*

45 खी गालीलर ह्युलर फेखमा गालीलथेमैइ खीए मान लइ, तलेबिस्याँ चमै यरूशलेमर दुःखने फ्रेबे चाडर ह्यामा खीजी लबै औदिबै केमै चमैइ प्रोल।\*

46 च लिउँई खी धबै गालीलरबै काना बिबै नाँसर ह्याइ। खीजी चर ओसों क्युउँडैले अँगुरए प्हा लमिल। कफर्नहुमर कर्मचारि भि मुँल, चए च् नरिल।\*

47 येशू यहूदीयाउँडैले गालीलर युइमुँ बिब थेसि च कर्मचारि येशू डार ह्यासि “ड डार युसि डए च् सल् लमिन्।” बिसि यो छ्युँ लइ, तलेबिस्याँ चए च् सिबि छेल।

48 दिलेया येशूजी चने बिइ, “क्हेमैइ थेब् थेवै केमै नेरो औदिवै चिनुमै आग्रोन समा खैलसे या क्वेरिब आरे।”

49 च कर्मचारिइ खीने “गुरु, डए च्ह आसिबन् खमिन्,” बिइ।

50 येशूजी चने बिइ, “ह्याद, किहए च्ह सोब्मुं।”

चइ येशूजी बिबै ताँ क्वेसि ह्णोसए घ्याँ व्हाइ।

51 झाइले च ह्यारिमा घ्याँन चए के लब्मैने त्होमा चमैइ “किहए च्ह सोयाइमुं,” बिइ।

52 चइ चमैने “कति त्हेसेरो सइ?” बिसि डचोएमा

चमैइ बिइ, “तेल् त्हिंयाँवै घि ह्वाबसेरो तापइ पिवाइ।”

53 येशूजी च कर्मचारिने “किहए च्ह सोब्मुं,” बिबै त्हे ऑनोंन् सयान बिब कर्मचारिइ था सेइ। छतमा च नेरो चए ताँन् परवाइ येशूए फिर बिश्वास लइ।

54 स्त्री यहूदीया ह्युलउँइले गालील ह्युलर खसि लबै औदिवै चिनुमै न्होंबै चु इहखेबै मुँल।

## 5

0000000 00000 00000 000000000 00000000 00000 0000 0000000

1 च लिउँइ यहूदीमैला चाड खल। छतसि येशू धवै यरूशलेमर ह्याइ।

2 यरूशलेमरबै सहर न्होंरि क्यु मिं मुँबै थेबै भ्रा मुँ। च भ्राए चेंदो टाँटि इह मुँबै क्यु ह्ना मुँ। हिव्रू क्युइर च ह्नाए मिं बेथेस्दा बिमुँ।

3 चर कनमै, डुँडामै, स्याले म्हिमै, ल्हें खालबै नब्मै रोरिमल। [“क्यु खोंयो ओलेब् इहे” बिसि चमै पैरिमल।

4 तलेबिस्याँ खोंयो म्हांयो परमेश्वरए स्वर्गदूत घि युसि ह्नाए क्यु लामिमल। धै क्यु लाबै त्हेर ओसों क्युर होंबै म्हिला खैबै नब् छब् मुँलेना च नबै म्हि सयामल।]\*

5 चर सोंच्युसे प्रेदि ऑनोंन् नरिबै म्हि घि मुँल।

6 येशूजी च म्हि चर रोखि म्गोइ, छतमा ल्हें त्हे ऑनोंन् च म्हि नरिना बिब् सेसि येशूजी चने “किहए नब सरिगे इह्ण्डमुँ वा?” बिइ।

7 नबै म्हिइ खीने बिइ, “चिब, क्यु लाबै त्हेर ह्नाए फ्हूमिबै म्हि डला खाबै आरे। छतसि ड ह्याना ह्यान् ड भन्दा ओसोंन् अरूमैन् क्युर होंयाम्।”

8 येशूजी चने बिइ, “रेदु धै ह्णोसए क्त्ह्यो नोसि प्रयाद्।”

9 छ बिबै तोंदोंन् च नबै म्हि सयाइ, धै ह्णोसए क्त्ह्यो नोसि प्रयाइ।

च त्हिंइ प्रिवै त्हिंइ मुँल।†

10 छतसि को-कोइ यहूदी चिबनाँब्मैइ च सबै म्हिने बिइ, “तियाँ प्रिवै त्हिंइ ग। छतसि किहइ क्त्ह्यो नोइ प्रब आत।”\*

11 च नबै म्हिइ चमैने बिइ, “डलाइ सल् लमिबै म्हिजीन् ह्णोसए क्त्ह्यो नोसि प्रयाद्,” बिइ।

12 चमैइ च नबै म्हिने “किहने ‘क्त्ह्यो नोसि प्रद्’ बिबै म्हि खाब् जा?” बिसि डचोएमा।

13 नब् सबै म्हिइ स्त्री खाब् मुँल बिसि डो आसेल। तलेबिस्याँ चर म्हिए हुल तबइले येशू च क्त्ह्योउँइले ह्याल् खाल।

14 च लिउँइ येशूजी च नबै म्हि मन्दिरर त्होसि बिइ, “इह्योद्! किह सल् खाँइमुँ। किहए फिर तोइ दुःखमै आखरिगे बिसि धवै पाप आलद्।”

15 च लिउँइ च म्हि ह्यासि यहूदीमैए चिबनाँब्मैने, “डलाइ सल् लमिबै म्हि येशू मुँनमै,” बिइ।

\* 5:4 5:3-4 00000 0000000 000 000000000 000 00000000 000000000 000000000 000000000 000000000 000000000 † 5:9 5:9 000000000 0000 000000000 00000000 000 00 00 000 ✪ 5:10 5:10 000 00:११; यर ११:२१



16 छ् विब् थेसि यहूदी चिबनाँब्मैइ येशूलाइ दुःख पिबर होंइ, तलेबिस्याँ के लल् आतबै प्रिवै त्हिंइर खीजी सल् लल ।

17 दिलेया येशूजी चमैने बिइ, “ङए आबाजी तोगो समा के लरिइमुँ । छ्तसि डज्यै या के लरिइमुँ ।”

18 चु ताँ थेसि यहूदी चिबनाँब्मैइ येशूलाइ सैबै घ्याँ म्हैइ । तलेबिस्याँ खीजी प्रिवै त्हिंइर के लब् मत्ते आडिं, दिलेया परमेश्वरलाइ ह्नोंसए आबा ग बिसि ह्नोंसलाइन परमेश्वर धों तब् ग बिल ।‡

????????????????????????????????????????????????????????????????????????????????????

19 येशूजी चमैने बिइ, “क्ह्नोंसेन ड क्हेमैने बिमुँ, च्इ ह्नोंसइन तोइ लल् आखाँ, दिलेया आबाजी तो लब् मोमुँ चन् मत्ते लम् । तलेबिस्याँ आबाजी तो लमुँ, च्इज्यै या छान् लमुँ ।

20 तलेबिस्याँ आबाजी च्हेने म्हाँया लम्, धे ह्नोंसजी लरिवे ताँन् केमै च्हेने उँइमिम् । चु स्याले म्हि सल् लमिब् भन्दा अञ्जे थेबे केमै खीजी च्हेने उँइमिम्, धे क्हेमै प्लेटोयाब्मुँ ।

21 तलेबिस्याँ खैले आबाजी सियाब्मै सोगों लमिसि छारा छ्ह पिंमुँ, छ्लेन च्इज्यै या खाबलाइ छ्ह पिंदा इहाँमुँ, चमैलाइ छ्ह पिंमुँ ।

22 तलेबिस्याँ आबाजी खाबलै या निसाफ आल । दिलेया खीजी ताँन् निसाफ लबै के च्हेने पिंइमुँ ।

23 तलेबिस्याँ खैले म्हिमैइ परमेश्वर आबाए मान लमुँ, छ्लेन ताँन् म्हिमैइ खीए च्हेए मान लरिगे । च्हेए मान आलब्मैइ च्हलाइ कुल्मिंबै आबालै या मान आल ।

24 “क्ह्नोंसेन ड क्हेमैने बिमुँ, खाबइ डए ताँ थेसि ड कुल्मिंबै आबाए फिर बिश्वास लमुँ, चइ खोंयोइ आनुबै छ्ह योम् । चए निसाफ आत, चइ सजै योल् आत्हु, बरु च म्हि सिबउँइले धवै सोसि खोंयोइ आखाँबै छ्ह योइमुँ ।

25 क्ह्नोंसेन ड क्हेमैने बिमुँ, च त्हे खसिन् मुँ, च त्हे तोगोन् ग । सियाब्मैइ परमेश्वरए च्हेए कै थेब्मुँ, धे च्हेए कै थेब्मै सोल् योब्मुँ ।

26 तलेबिस्याँ आबा ह्नोंसनेन् खोंयोइ आखाँबै छ्ह मुँ, छ्लेन खीजी च्हलाज्यै या छ्हए मुल तबै हग पिंइमुँ ।

27 झाइले निसाफ लसि फैसला लबै हग येशूलाइ पिंइमुँ, तलेबिस्याँ खी म्हिए च्हे ग ।‡

28 चु ताँर अचम्मा आइहाँन्, तलेबिस्याँ छ्गोंर मुँब्मै ताँनइ खीए कै थेबै त्हे खइन मुँ ।

29 झाइले चमै बैरु त्हाँखब्मुँ: छ्चाँबै के लब्मै खोंयोइ खाखाँबै छ्ह योंबर सोगों तब्मुँ, दिलेया आछ्चाँबै के लब्मै सजै योंबर सोगों तब्मुँ ।‡

????????????????????????????????????????????????????????????????????????????????????

30 “ङ ह्नोंसइन तोइ लल् आखाँ । परमेश्वर आबाजी खै बिमुँ छ्लेन डइ निसाफ लम्मुँ । छ्तमा डइ लबै निसाफ ठिक ठरिम्, तलेबिस्याँ ड ह्नोंसइ मैब् धोले आल, दिलेया ड कुल्मिंबै परमेश्वर आबाजी मैब् धोले लमुँ ।

31 “ङइ ह्नोंसए बारेर ग्वाइ पिंइ बिस्याँ डइ बिबै ताँ क्ह्नोंसेन आतमल ।

32 “ङए बारेर ग्वाइ पिंब अकोन् मुँ, खीजी डए बारेर तो बिमुँ, च ताँ क्ह्नोंसेन ग बिसि डइ सेइमुँ ।‡

33 “क्हेमैइ यूहन्ना डॉर ताँ डचोएबर म्हिमै कुल्मिंइ । झाइले चज्यै या डए बारेर क्ह्नोंसेन्बै ग्वाइ पिंइमुँ ।‡

‡ 5:18 5:18 ?????????????????????????????????????????????????????????????????????????????????????  
 ?????????????????????????????????????????????????????????????????????????????????????  
 \* 5:27 5:27 ????? ०:१३-१४ \* 5:29 5:29 ????? ०:२ § 5:32 5:32 ?????????????????????????????????????????????????????????????  
 ?????????????????????????????????????????????????????????????????????????????????????  
 ?????????????????????????????????????????????????????????????????????????????????????  
 म्हि डिह्, सों तल् त्हुमल । (ब्य १७:६) । \* 5:33 5:33 ????? ०:११-२७; ३:२७-३०

34 “दिलेया डइ चैदिवै ग्वाइ म्हिमैल् आडिं, वरु क्हेमै जोगेल् योरिगे विसि डइ चु ताँ बिब् ग।

35 यूहन्ना लुरिबै चारव बत्ति धोंब मुँल। छतसि क्हेमै चए चारवै बत्तिर तिस्याँदे सैं तोंसि टिवै सैं लइ।

36 “दिलेया यूहन्नाइ पिबै ग्वाइ भन्दा डए बारेर थेवै ग्वाइ मुँ। तलेबिस्याँ आबाजी डने तो केमै पूरा लबर पिङ्गुँ, च केमै डइ लरिङ्गुँ, धे आबाजी ड कुल्मिब् ग विसि च केमैड डए बारेर ग्वाइ पिंरिङ्गुँ।

37 “ड कुल्मिब् आबाजीन् डए बारेर ग्वाइ पिङ्गुँ। दिलेया क्हेमैड खीए कै खोंयोड आथेडमुँ, खीलाज्यै खोंयोड आम्रोंडमुँ।<sup>\*</sup>

38 खीए ताँ क्हेमैए सैं न्होर आथें, तलेबिस्याँ खीजी कुल्मिब् म्हिए फिर क्हेमैड विश्वास आल।

39 “परमेश्वरए छ्वेर खोंयोड आखाँबै छह योम् विसि क्हेमैड म्हेरिम्, डए बारेर ग्वाइ पिबम् परमेश्वरए छ्वे ग।

40 दिलेया क्हेमै खोंयोड आखाँबै छह योंबर ड डार खल् आडिं।

41 “म्हिमैड ‘ड थेव लरिगे’ विसि ड आमै।

42 दिलेया क्हेमैड परमेश्वरलाइ सैं न्होंउँडले म्हाँया आल विसि डइ सेडमुँ।

43 ड ह्त्तोंसए आबाए मिर युड्गुँ, दिलेया क्हेमैड डलाइ आक्वें। कोइ म्हि ह्त्तोंसए हगर्न खइ बिस्याँ क्हेमैड चए मान लम्।

44 क्हेमै न्होरि म्नि-म्निड ह्त्तोंसलाइन थेव लरिगे इहामुँ, दिलेया म्नि मत्त्रे मुँबै परमेश्वर उँडले योंबै मान आम्है। छ तसेरो क्हेमैड डए फिर खैले विश्वास लल् खामुँ?

45 “आबाए उँडर डइ क्हेमै छ्याब ल्हेदिब्मुँ विसि आमैन्। क्हेमैलाइ छ्याब ल्हेदिबै म्हि स्योम्बै मोशा ग! चए फिर्न क्हेमैड आशा थेंडमुँ।

46 दिलेया क्हेमैड मोशाए फिर क्त्तोंसेन्ले विश्वास लइमुँ बिस्याँ डए फिरै या विश्वास लमल। तलेबिस्याँ चइ डए बारेर फ्त्तथेल।

47 दिलेया क्हेमैड मोशाइ फ्त्तवै तामैं आक्वें बिस्याँ, डइ विबै ताँ खैले क्वेंमुँ?”

## 6

000000 00000 0000 0000 0000 0000 0000

(000000 00:00-00; 000000 0:00-00; 00000 0:00-00)

1 चु तामैं तबै लिउँड येशू गालील अथवा तिबेरियस विबै मा डचुँड क्योजा ह्याइ।

2 झाइले ल्हें म्हि खीए लिलि खइ, तलेबिस्याँ खीजी नबै म्हिमै सल् लमिबै औदिवै चिनुमैं चमैड ओसोन् म्रोल।

3 येशू चबैं कोर ह्यासि ह्त्तोंसए चेलामैने चर्न टिड।

4 च ल्हेर यहूदीमैए दुःखने फ्रेबै चाड खबि छेल।

5 येशूजी म्हिए हुल खी डाँड खरिब् म्रोंसि खीए चेला फिलिपने बिड, “चुमैं चल् पिबै ल्हागिर डचोइ खनिउँडले क्हेँ पखब् इहे?”

6 खीजी फिलिपए सैं किबर चु ताँ बिल, तलेबिस्याँ खीजी तो लबर होंडमुँ विब खीजी था सेल।

7 फिलिपइ खीने बिड, “क्हौ ल्हें म्हिमैलाइ च्युगु च्युगु पिना विलेया डिहब्ब्रा चाँदिए मुइइ क्हेँ किलेया योरिब् आरे।”

8 येशूए चेलामैं न्होंबैं सिमोन पत्रुसए अलि अन्द्रियासइ बिड,

9 “ओ गुरु, चुर फ्रेंसि म्निने झउए क्हेँ इहबो नेरो ताँग डिहं मुँ। दिलेया क्हौ ल्हें म्हिए ल्हागिर च्हाइ योम् रो वा?”

10 येशूजी चेलामेंने बिइ, “ताँन म्हिमें चु जरे कहुँल् पिन्, चर छि मुँबै प्न्हाबै कल्ह्यो मुँल ।” छतसि ताँन म्हिमें चर्न कहुँइ । चर योद आयोद हजार इह मुँयुमें मुँल ।

11 झाइले येशूजी च कहे किसि परमेश्वरलाइ धन्यवाद पिइ, धे कहुँबै म्हिमें चुमिंइ । छलेन ताँगै या चुमिंइ । चमैइ ग्रेंन्ले चइ ।

12 चमै ग्रेंल् खाँबै लिउँइ येशूजी चेलामेंने बिइ, “चसि डैबे कहे लुँटैमें खेरो आह्यानले खागु लद ।”

13 छतसि डैबे कहे लुँटैमें चमैइ खागु लमा च्युसे इहं टहलो प्तिंइ ।

14 खीजी लबै छाबै औदिवै चिनु ग्रोंसि च म्हिमैइ “ह्युलर युल् त्हुबै अगमवक्ता क्हाँसेन चुन् मुँन,” बिइ ।

15 चमैइ खेच्छिजिले बोसि मुँ लबर होइमुँ बिब् सेसि यशू खी घिन् धबै कोउँइ ह्याइ ।

ॐॐॐॐ ॐॐॐॐ ॐॐ ॐॐ ॐॐॐॐ

(ॐॐॐॐॐ ॐॐ-ॐॐ-ॐॐ; ॐॐॐॐॐॐ ॐॐ-ॐॐ-ॐॐ)

16 डेसा तबे लिउँइ येशूए चेलामें मा डचुँइउँइ ह्याइ ।

17 धे चमै डुँङ्गार क्रेसि कफर्नहुमउँइ ह्याबर होइ । च त्हेर म्हुँइस तयाल, दिलेया येशू बिस्याँ चेलामें डार आयुल ।

18 चमै ह्यारिमा थेबे खें खल । छतसि मा डचुँइर थेबे क्युए भेल्ना खबर होइ ।

19 च चेलामें डुँङ्गा ओलेसि किलोमिटर इह टहु ह्याल् खाँबै लिउँइ येशू मा डचुँइए फि फि प्रसि डुँङ्गाए चेंदो खरिब चमैइ म्रोइ । छाव् म्रोसि चेलामें बेल्ले इहंयाँइ ।

20 दिलेया येशूजी चेलामेंने “आइहंन! डन् ग,” बिइ ।

21 छ बिब् थेसि चमै सैं तोँदे येशूलाइ डुँङ्गार क्रेल् पिंइ । धे क्रेबै तोँदोंन चमै ह्याल् म्हेबै कल्ह्योर फेनेइ ।

22 प्न्हाँग्रों मा डचुँइए क्योँजा मुँबै म्हिमैइ चर डुँङ्गा म्नि मत्त्रे म्रोइ । येशू खीए चेलामेंने डुँङ्गार आक्रेल, खीए चेलामें मत्त्रे ह्याल बिब चमैइ सेल ।

23 च त्हेर्न तिबेरियास बिबै नाँसउँइले अरू डुँङ्गामें येशूजी धन्यवाद पिसि म्हिमैलाइ कहे चल् पिबे क्ह्योर फेखइ ।

24 दिलेया येशू नेरो खीए चेलामें चर आरेब सेसि च म्हिमै डुँङ्गामैर क्रेसि येशूलाइ म्हेबर कफर्नहुम नाँसर ह्याइ ।

ॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐ ॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐ ॐ

25 झाइले चमैइ मा डचुँइए चोँजा खीने त्हांसि, “ओ गुरु, किह चुर खोंयो खल? बिसि डचोएइ ।”

26 येशूजी चमैने बिइ, “क्हाँसेन ड कहेमैने बिमुँ, डइ लबै औदिवै चिनुमैं म्रोसि कहेमैइ डलाइ म्हेब आडिं, दिलेया ग्रेंन्ले कहे चल् योंबइले डलाइ म्हेब ग ।

27 नास तयाबै चबै सैए ल्हागिर दुःख आलद, बरु खोंयोइ बिलै सोरिल् योंबै चबै सैए ल्हागिर दुःख लद । चु खोंयोन् बिलै सोल् योंबै कहे म्हिए च्ह डइ\* कहेमैलाइ पिंभुँ, तलेबिस्याँ कहेमैं खोंयोन् बिलै सोरिगे बिसि परमेश्वर आवाजी डलाइ त्हांसि कुल्मिंब् ग ।”

28 चमैइ खीने “छ बिस्याँ परमेश्वरजी खोबै के लबर डिइ तो लल् त्हुम्?” बिसि डचोएइ ।

29 येशूजी चमैने बिइ, “खीजी कुल्मिंबै म्हिए फिर बिश्वास लद, चुन् परमेश्वरजी खोबै के ग ।”

30 छबिमा चमैइ येशूने बिइ, “किहए फिर बिश्वास लरिगे बिसि किहजी खैतबै चिनु डिने उँइमिमुँ?

\* 6:27 6:27 ॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐ, म्हिए च्हजी

31 डिए खेमैइ म्हि आटिबै क्ल्ह्योर मन्न बिबै चबै सै चइ। छ बिबै ताँ परमेश्वरए छ्वेर प्हिइमुँ, 'खीजी चमैने बिइ, "क्ह्रोसेन ड कहेमैने बिमुँ, कहेमैलाइ स्वर्गउँडैले कहे चल् पिंड।' \*"

32 येशूजी चमैने बिइ, "क्ह्रोसेन ड कहेमैने बिमुँ, कहेमैलाइ स्वर्गउँडैले कहे पिंब मोशाइ आडिं, स्वर्गउँडैले कहेमैलाइ क्ल्ह्रोसेनबै कहे पिंब डए आबा ग।

33 तलेबिस्पाँ परमेश्वरजी पिबै कहे तो जा बिस्पाँ, च स्वर्गउँडैले तयुसि ह्युलबै म्हिमैलाइ खोयोइ आखाँबै छह पिबै म्हि ग।"

34 छबिमा चमैइ खीने बिइ, "प्रभु, चु कहे डिलाइ खोयो बिलै पिरिद।"

35 येशूजी चमैने बिइ, "खोयोइ आखाँबै छह पिबै कहे डन् ग। ड डार खबमै खोयोइ फो खेरिब आरे, धै डए फिर बिश्वास लबमै खोयोइ क्यु पिरिब आरे।

36 दिलेया डइ कहेमैने बिल् खाँइमुँ, कहेमैइ डलाइ म्रोसेया डए फिर बिश्वास आल।

37 डए आबाजी डने पिबमै ताँन ड डार खबुँ, धै ड डार खबमैलाइ डइ खैलसे या पिरिब आरे।

38 ह्रोसए सैबै ताँ पूरा लबर ड स्वर्गउँडैले युब आडिं, डलाइ कुल्मिबै आबाए सैर मैबै केमै पूरा लबर ड युब ग।

39 खीजी डने पिबमै खाबै आम्हरिगे, दिलेया ह्युलबै आखिरि तिहंइरं डइ चमै ताँन सोगों लमिरिगे बिब डलाइ कुल्मिबै आबाए सै मुँ।

40 खीए च्ह डाँइ इह्योसि खीए फिर बिश्वास लबमै ताँनइ खोयोइ आखाँबै छह योरिगे बिब डए आबाए सै मुँ। झाइले ह्युलबै आखिरि तिहंइर डइ चमै सोगों लमिबुँ।"

41 येशूजी "स्वर्गउँडैले तयुबै कहे डन् ग" बिबइले यहूदीमैइ खीए बिरोधर गनगन लबर होइ।

42 "चु योसेफए च्ह येशू आडिं वा? चुए आबा-आमा डिइ डो सेम्। तोगो चुइ खैले ड स्वर्गउँडैले तयुब ग विसि बिमुँ?" विसि चमैइ बिइ।

43 येशूजी चमैने बिइ, "कहेमै न्होर गनगन आलरिद।

44 ड कुल्मिबै आबाजी ड डार खबै सै आपिंड बिस्पाँ खाबै या ड डार खल् आखाँ। दिलेया ड डार खबमैलाइन डइ आखिरि तिहंइर सोगों लमिबुँ।

45 'ताँन म्हिमैलाइ परमेश्वरजीन् लोमिबुँ,' विसि अगमबक्तामैइ परमेश्वरए छ्वेर प्हिथेइमुँ। धै परमेश्वर आबाजी बिबै ताँ थेबमै नेरो लोबमै ड डार खम्।\*

46 म्हिमै खाबज्यै या परमेश्वर आम्रोइमुँ, दिलेया परमेश्वरउँडैले युबै म्हिजी मत्त्रे परमेश्वर आबा म्रोइमुँ।

47 क्ल्ह्रोसेन ड कहेमैने बिमुँ, डए फिर बिश्वास लबमैने खोयोइ आखाँबै छह मुँ।

48 खोयोइ आखाँबै छह पिबै कहे डन् ग।

49 कहेमैए खेमैइ म्हि आटिबै क्ल्ह्योर मन्न बिबै कहे चलेया चमै सियाइ।

50 चु खोयोइ आखाँबै छह पिबै कहे चबमै खोयोइ आसिरिगे विसि चु कहे स्वर्गउँडैले तयुइ।

51 स्वर्गउँडैले तयुबै सोल लमिबै कहे डन् ग। च कहे चबमै खोयोन् बिलै सोरिबुँ। ह्युलबै म्हिमै खोयोन् बिलै सोल योरिगे विसि डइ कहे पिबुँ। च कहे डए ज्यु ग।"

52 "चु म्हिजी खैले ह्रोसए ज्यु डचो चबर पिल् खाँम्?" विसि यहूदीमै खे-खेमैए न्होरि ताँ लबर होइ।

53 येशूजी चमैने बिइ, "क्ह्रोसेन ड कहेमैने बिमुँ, कहेमैइ म्हिए च्हए ज्यु आचस्पाँ, खीए को आथुँस्पाँ, कहेमैने खोयोइ आखाँबै छह तरिब आरे।

54 डए ज्यु चबमै नेरो डए को थुँबमैने खोयोइ आखाँबै छह मुँ, छतसि ह्युलबै आखिरि तिहंइर डइ चमै सोगों लमिबुँ।

55 तलेबिस्पाँ डए ज्यु क्ल्ह्रोसेनबै चबै सै ग, धै डए को क्ल्ह्रोसेनबै थुँबै सै ग।

- 56 डए ज्यु चभै नेरो डए को थुँभै डने तरिम्, धे ड चमैने बालु तरिम् ।  
 57 सोगो परमेश्वर आबाजी ड कुल्मिंड, धै आबाए शक्तिउँडलेन ड सोरिमुँ । छलेन डलाइ चभै या डए शक्तिउँडले सोरिमुँ ।  
 58 स्वर्गउँडले युबे कहेँ डए ज्यु ग । चु कहेँ कहेमैए खेमैँड चबै मन्न धो तब आडिं, चमैँड च मन्न बिबै कहेँ चलेया सियाइ । दिलेया चु कहेँ चभै खोयोँड या सोरिमुँ ।  
 59 येशूजी चु ताँ कफर्नहुम नाँसवैँ म्हि च्हां धिर लोमिंमा बिब ग ।

????? ?????????? ???? ???????

- 60 चु ताँ थेसि येशूए चेलामैँ न्होँबैँ ल्हेइ बिइ, “चु ताँ बेल्ले गारो मुँ । खाबइ चु ताँ थेलु खाँमुँ?”  
 61 दिलेया चु ताँ थेमा खीए चेलामैँड सैँ आकहोसि ताँ लवर होंड बिब था सेसि येशूजी चमैँने बिइ, “चु ताँ थेसि कहेमैँ डए ललि प्रब पिवाम्मा?  
 62 म्हिए च्हां ओंसोँ टिबैँ स्वर्गर एह्यारिब् मोस्याँ कहेमैँ तो लमुँ?  
 63 दिलेया परमेश्वरए प्न्हजी मत्ने छह पिमुँ, छाबैँ के म्हिमैँए भोंड ललु आखाँ । डइ कहेमैँने बिरिबैँ ताँमैँ परमेश्वरए प्न्हउँडले योँबैँ खोयोँड आखाँबैँ छहवैँ ताँ ग ।  
 64 दिलेया कहेमैँए न्होरि कतिइ डए ताँमैँ आक्वेँ ।” (खीए फिर विश्वास आलभैँ नेरो खीलाइ धोका पिसि कहालु पिबैँ म्हि येशूजी ओंसोँ ओंनोन् डो सेल ।)  
 65 येशूजी धवैँ बिइ, “छतसि डए आबाजी ड डार खबैँ सैँ आपिस्याँ खाबैँ या ड डार खलु आखाँ,” बिसि डइ ओंसोँ कहेमैँने बिल ।  
 66 च लिउँडैँ येशूए चेलामैँ न्होँबैँ ल्हेँ चेलामैँ विश्वास लब् पिसि खीने प्रब पिवाइ ।  
 67 छतमा येशूजी च्युसे डिहं चेलामैँने “कहेमैँ या डलाइ वाथेसि ह्याम्म?” बिसि डचोएमा ।  
 68 सिमोन पत्रुसइ बिइ, “ओ प्रभु, किहनेन् खोयोँड आखाँबैँ छह पिबैँ ताँमैँ मुँ । डि खाबैँ डार ह्याब?  
 69 किह परमेश्वरजी कुल्मिंबवैँ पबित्र म्हि ग बिब् सेसि डिइ किहए फिर विश्वास लइमुँ ।”  
 70 येशूजी चमैँने बिइ, “कहेमैँ च्युसे डिहं डइन त्हाँब, आडिं वा? दिलेया कहेमैँए न्होरि दुष्ट धो तबैँ म्हि भ्रि मुँ ।”  
 71 येशूजी चु ताँ सिमोन इस्करियोतए च्हां यहूदाए वारेर बिल, तलेबिस्याँ यहूदा च्युसे डिहं चेलामैँ न्होँबैँ मुँनबिलेया चइ खीलाइ कहालु पिसि धोका पिलु म्हाइ ।

## 7

????????? ?????????? ????? ?????????????? ???? ?

- 1 च लिउँडैँ येशू यहूदीया ह्युलर ह्यादा आडहाँसि गालील ह्युलर्न स्युररिल । तलेबिस्याँ यहूदी चिबनाँभैँड खीलाइ सैबैँ घ्याँ म्हाइरिल ।  
 2 च त्हेर यहूदीमैँला प्हाँर टिसि म्हाँदिबैँ चाड खबि छेल ।  
 3 छतसि येशूए अलिमैँड येशूने बिइ, “किहजी लरिबैँ केमैँ किहए चेलामैँड भ्रोरिगे । छतसि चु क्त्ह्यो पिसि किह यहूदीया ह्युलर ह्यादा ।”  
 4 ह्राँसइ लबैँ के अरूइ भ्रोरिगे इहाँभैँड ह्राँसइ लबैँ छ्याँबैँ के आलोथेँ । छतसि किहजी चु केमैँ लम् बिस्याँ ह्युलर्बैँ म्हिमैँने उँडमिन् ।”  
 5 तलेबिस्याँ खीए अलिमैँज्यैँ या खीए फिर विश्वास आलमल ।  
 6 येशूजी चमैँने बिइ, “डए ल्हागिर टिक त्हे तोगो समा आखडमुँ, दिलेया कहेमैँए ल्हागिरि खोयोँ बिलैँ या छ्याँबन् मुँ ।

7 चु ह्युलवैँ म्हेमैँइ क्हेमैँलाइ हेल् आल, दिलेया डलाइमि हेल् लम्, तलेबिस्याँ चमैँइ लवैँ केमैँ आछ्याँव मुँ विसि डइ विमिंम् ।

8 क्हेमैँ चाड म्हाँदिवर ह्याद् । ड चु चाड म्हाँदिवर आह्या, तलेबिस्याँ डए त्हे अझैँ आतइमुँ ।”

9 चमैँने छ् बिसि खी गालील ह्युलर्न टिइ ।

10 दिलेया येशूए अलिमैँ चाडर ह्याल् खाँवैँ लिउँइँ खी या खाबज्यैँ आसेल्ले चाड म्हाँदिवैँ कल्ह्योर ह्याइ ।

11 चाडर यहूदी चिबनाँब्मैँइ येशूलाइ म्हेद्वैँ “खनिर मुँगे?” विसि डचोएरिल ।

12 म्हे हुलए न्होरि खीए वारेर खेँ-खेमैँन ताँ लरिल । कोइ म्हेमैँइ “खी छ्याँवैँ म्हे ग विमल,” कोइ “आडिं, चम् म्हेमैँने स्योर तेइ मत्त्रे प्रइमुँ विमल ।”

13 दिलेया यहूदी चिबनाँब्मैँने इहंसि खीए वारेर खाबज्यैँ छेनाले तोइ पॉल् आखाँल ।

????? ????????? ?????????

14 चाड आधा तबि छेमा येशू मन्दिर न्होर ह्यासि ताँमैँ लोमिंइ ।

15 खीजी लोमिंवैँ ताँ थेसि यहूदी चिबनाँब्मैँइ अचम्मा इहाँसि बिइ, “तोइ आखेवैँ म्हेइ खेले च्छौ ल्हें ताँमैँ ह्दल् खाँगे?”

16 छ् बिमा येशूजी चमैँने बिइ, “डइ लोमिंवैँ ताँमैँ डल् आडिं, दिलेया ड कुल्मिंवैँ परमेश्वर आबाला ग ।

17 खाबज्यैँ परमेश्वरजी बिब् धोले के लदा इहाम् बिस्याँ, ‘डइ लोमिंवैँ ताँ परमेश्वरउँइँले युब् उ, ह्दोसए सैँर मैँसि पॉब् जा’ विसि चइ सेब्मुँ ।

18 ह्दोसन् ह्दब् सेब् फ्हेँसि पॉब्मैँइ ह्दोसए मान म्हेम्, दिलेया खाबइ खी कुल्मिंवैँ परमेश्वरए मान म्हेमुँ, चन् क्दोसँन्वे सैँ फ्हेयावैँ म्हे ग । चइ तो तौरैँ या स्योर आतेनाले क्दोसँन्वे ताँ पॉम् ।

19 डचोए खे मोशाइ क्हेमैँने परमेश्वरए ठिम पिंइ, आपिं वा? दिलेया क्हेमैँ खाबज्यैँ च ठिम आम्हाँदि । क्हेमैँ झन् डलाइ सैल् म्हेब् वा?†”

20 म्हेए हुलइ बिइ, “क्हि मोंइ स्याइमुँ उ तो जा? खाबइ क्हि सैल् म्हेमु?”

21 येशूजी चमैँने बिइ, “डइ औदिवैँ के घि लब् म्प्रॉसि क्हेमैँ ताँन् आचम्म इहाँल् वा ।

22 मोशाइ क्हेमैँने ज्युर चिनु लवैँ छ्या पिंइमुँ । (दिलेया चु छ्या मोशाउँइँले तखब आडिं, मोशा भन्दा ओसाँवैँ खेमैँउँइँले तखब ग ।) दिलेया प्रिवैँ त्हिंइ तलेया क्हेमैँइ ह्दोसए च्हेमैँए ट्हुबिर चिनु लम् ।\*

23 †क्हेमैँइ मोशाइ पिंवैँ ठिम म्हाँदिवर प्रिवैँ त्हिंइर ह्दोसए च्हेए ट्हुबिर चिनु लम् बिस्याँ, डइ प्रिवैँ त्हिंइर म्हे घिए ताँन् नब् सल् लमिंमा क्हेमैँ तले डने ह्दिस खल?

24 छ् तसि म्हे इह्योसि निसाफ आलद्, दिलेया छेनाले ताँ क्दोसि निसाफ लद् ।”

????????????? ????????? ????????? ?????? ??????

25 यरूशलेमवैँ को-कोइ म्हेमैँइ बिइ, “चिबनाँब्मैँइ सैल् म्हेवैँ म्हे चुन् आडिं वा?

26 इह्योत्ति! ताँन् म्हेमैँए ओसाँवैँ चइ आडिहंन्ले पोरिइमुँ, दिलेया खाबज्यैँ चने तोइ आबिइमुँ! चुन् परमेश्वरजी कुल्मिंवैँ मुँ खीष्ट ग विसि धर्म-गुरुमैँइ क्दोसँन था सेना उ तो जा?

† 7:19 7:19 000000 00000000 00 00000000 00000000 00000 0000 000000 00000000 000 000000000000 000 000000000000 (यूहन्ना ५:१८), दिलेया येशूजी बिइ, “प्रिवैँ त्हिंइर क्हेमैँइ कोलोए दिहबिर चिनु लमा क्हेमैँ या प्रिवैँ त्हिंइवैँ ठिम आम्हाँदि ।” (यूहन्ना ७:२२) \* 7:22 7:22 0000 00:३; उत १७:१० \* 7:23 7:23 00 0:९

27 चु म्हि खनि उँडैले खव जा बिसि डिड सेइमुँ । दिलेया परमेश्वरजी कुल्मिंबै मुँ खीष्ट युमा खी खनिबै जा बिसि खाबज्यै सेल् खॉरिब् आरे ।”‡

28 येशूजी मन्दिर लोमिरिमा थेवै कैले बिड, “क्हेमैँड डलाइ डो सेम्, धै ड खनि उँडैले युड बिबै ताँ या क्हेमैँड सेइमुँ । ड ह्तोसए सैर मैव् धोले युव आडिं, दिलेया डलाइ कुल्मिंबै परमेश्वर आवा क्हेमैँड सेन्वे मुँ । क्हेमैँड खीलाइ डो आसे ।

29 दिलेया डइ खीलाइ डो सेम्, तलेबिस्याँ खीजीन् ड कुल्मिसि खी उँडैलेन् युव ग ।”

30 चु ताँ थेसि चबैँ म्हिमैँड खीलाइ क्हाबर होंड । दिलेया खाबज्यै खीए फिर यो झॉल् आखाँ । तलेबिस्याँ खीए सिबै त्हे अझै आतल ।

31 दिलेया चर मुँबै ल्हें म्हिमैँड खीए फिर बिश्वास लसि बिड, “परमेश्वरजी कुल्मिंबै मुँ खीष्ट युमा येशूजी लवै औदिवै चिनुमैँ भन्दा थेबै केमैँ लम् रो वा?”§

§§§§§ §§§§§§§§ §§§§§§§ §§§§§ §§§§§§§§§§ §§§§§

32 चबैँ म्हि हुलइ खीए बारेर ताँमै लरिब् फरिसीमैँड थेइ । छतसि खो पिबै खेगि चिबैँ नेरो फरिसीमैँड मन्दिर हँवै सिपाइमैँ खीलाइ क्हाबर कुलइ ।

33 येशूजी चमैँने बिड, “अझै दे त्हे ड क्हेमैँने बालु टिब्मुँ, च लि उँडैँ ड कुल्मिंबै आवा डॉर ह्याब्मुँ ।

34 च त्हेर क्हेमैँड डलाइ म्हेब्मुँ, दिलेया स्यारिब् आरे । तलेबिस्याँ ड ह्याबै क्त्ह्योर क्हेमैँ खल् आखाँ ।”

35 छ्बिमा यहूदीमैँड खे-खेमैँने न्होरि बिड, “चु म्हि खनिर ह्याल् म्हेगे? डचोइ खी स्याल् आखाँ बिब? चु ह्तोसए ह्युल पिसि खन्तोदोन् फुँड टिवै यहूदीमैँ डॉर ह्यासि गिकमैँलाइ लोमिंल् इहाँडैँमुँ उ तो जा?

36 ‘क्हेमैँड डलाइ म्हेब्मुँ, दिलेया स्यारिब् आरे’, धै ‘ड ह्याबै क्त्ह्योर क्हेमैँ खल् आखाँ’ बिसि चुइ बिबै ताँ तो मुँगे?”

§§§§§ §§§§§§§§ §§§§§

37 धवे चाडए लि उँबै मुख्य त्हिंइर, येशू ताँन् म्हिमैँए ओंसोँ रासि थेबै कैले छ् बिड, “खाबै या क्यु पिड बिस्याँ च ड डॉर खरिगे धै थुरिगे ।”

38 परमेश्वरए छ्वेर बिब धोले ‘डए फिर बिश्वास लबमैँए सैँ न्होँ उँडैले सोगोँ लमिंबै क्युए स्योमैँ त्हाँब्मुँ ।”

39 येशूजी चु ताँ पबित्र प्त्हए बारेर बिल । तलेबिस्याँ येशूए फिर बिश्वास लबमैँड पबित्र प्त्ह योमल । च त्हेर परमेश्वरजी खीए प्त्ह म्हिमैँ फिर आकुलल । तलेबिस्याँ च त्हे समा येशू मान योबै स्वर्गर आह्याल ।

§§§§§ §§§§§§§§ §§§§§§§§§§ §§§ §§§§§§§§§§

40 येशूजी बिबै ताँ थेसि को-कोइ म्हिमैँड बिड, “क्हेमैँसंन खिम् युल् त्हुवै अगमबक्ता\* मुँन ।”

41 को-कोइ “खी परमेश्वरजी कुल्मिंबै मुँ खीष्ट ग,” बिड ।

दिलेया को-कोइ “मुँ खीष्ट गालीलल उँडैले खम् रो वा?” बिड ।

42 “मुँ खीष्ट दाऊदए कुलकबैँ तब्मुँ, धै दाऊद नाँस बेथलेहेम उँडैलेन् खब्मुँ । बिसि परमेश्वरए छ्वेर आफ्तिइमुँ वा?”\*

‡ 7:27 7:27 §§§§ §§§§§§§ § §§§§ §§§§§ §§§§ §§§§ §§§§ §§§§§§§§§§ §§§§§§§§§§ §§§§ §§§§§§§§ §§§§§

§ 7:31 7:31 §§§§ §§§§§ §§§, येशूजी लवै औदिवै चिनुमैँ ग्राँसि ल्हें म्हिमैँड “येशू परमेश्वरजी कुल्मिंबै मुँ खीष्ट ग,” बिसि क्वेँड । \* 7:37 7:37 §§§§ §§:३६ \* 7:38 7:38 §§ §§:१; जक १४:८ \* 7:40 7:40 §§§§§ §§§§§§§§§§ §§§§§ §§§§, “क्हेमैँने परमेश्वरजी ड धोले अकोँ ताँ बिमिंबै म्हि कुल्मिंबैँ ।” (व्य १८:१५,१८) \* 7:42 7:42 § §§§ §§:२; मीका ५:२; मत्ती १:१; लूक २:४

43 येशूए बारेवै चु ताँइ लमा म्हिमै न्होर आक्हिन तयाइ ।

44 चमै न्होरि को-कोइ खीलाइ क्हाल् म्हैइ । दिलेया खाबज्यै खीए फिर यो आझोल ।

~~~~~

45 छतमा येशू क्हाबर कुल्मिंबे मन्दिर रुँबै सिपाइमै छलेन् एखमा खो पिंबे खेगि चिबिँ नेरो फरिसीमैइ चमैने “क्हेमैइ च तले क्हाइ आपखल?” विसि डचोएइ ।

46 सिपाइमैइ बिइ, “चु म्हिइ पोंव धों तबै छ्याँबै ताँ अरू खाबज्यै खोंयोइ आपोंइम्मुं!”

47 छ्बिमा फरिसीमैइ चमैने बिइ, “क्हेमै या चइ लुवाइ उ तो जा?

48 डि चिबनाँबिँ नेरो फरिसीमैए न्होर खाबज्यै चए ताँ क्वेब क्हेमैइ म्रोंइम्मुं वा?

49 चुबै म्हि हुलइ परमेश्वरए ठिमबै ताँमै आसेइम्मुं, दिलेया चमैइ सराप योंइम्मुं ।”

50 ओंसोंन येशू डार खबै चमैए न्होंबै निकोदेमस बिबै म्हिइ चिबनाँबिँने बिइ, ✧

51 “डचोए ठिमर बिबु धोले छ्याबु ल्हेदिबै म्हिए ताँ आथेल्ले, धै चइ लबै केमै छेनाले आक्होल्ले चलाइ छ्याबु ल्हेदिल् तम् रो वा?”

52 चमैइ चने बिइ, “क्हि या गालीलथं वा? परमेश्वरए छुवे म्हैसि छेनाले खेद । गालीलउँइले अगमवक्ता आख विसि क्हिइ सेबुँम्मुं ।”

~~~~~

53 [झाइले चमै ताँन् ह्रो-ह्रोसए धिर ह्याइ ।#

## 8

1 दिलेया येशू जैतून बिबै कौर ह्याइ ।

2 फ्हेन्हाँधों न्होँकनर्न खी धवै कोउँइले युसि मन्दिरर ह्यामा ताँन् म्हिमै खी डार खइ । धै येशू क्हुँसि चमै लोमिर होंइ ।

3 च त्हेर्न शास्त्रिमै नेरो फरिसीमैइ च्हमिरि फ्रि फ्रे क्ल्योरिबै त्हेर स्यासि क्हाइ पखइ, धै ताँन् म्हिमैए म्हाँजोर राल पिँइ ।

4 चमैइ यशूने बिइ, “ओ गुरु, चु च्हमिरि फ्रे क्ल्योरिबै त्हेर डिइ स्याइ ।

5 परमेश्वरजी पिंबै ठिमर मोशाइ छाबै म्हिमै युँमाइ प्रिसि सैवाद बिइम्मुं । चु तार क्हिजी तो बिम्मुं?” ✧

6 चमैइ येशूए सैं किबर\* चु ताँ बिल । दिलेया येशू कुरसि योरिइ सर फ्ह्रबर होंइ ।

7 चमैइ घरि-घरि येशूने ताँमै डचोएरिमा येशू रासि चमैने बिइ, “क्हेमैए न्होरि खाबइ तिफुँइ पाप आलइम्मुं, चइन ओसों चु च्हमिरि युँमाइ प्रिरिगे ।”

8 छ बिबै लिउँइ येशू धवै कुरसि योरिइ सर फ्ह्रइ ।

9 चु ताँ थेमा ओसों खिबिँ त्हांह्याइ, धै भ्रि भ्रिले अरू म्हिमै या त्हांह्याइ । छतमा येशू भ्रिन च च्हमिरिने तयाइ, च च्हमिरि बिस्याँ खीए ओसों रारिल ।

10 झाइले येशूजी च च्हमिरि डाँइ इह्योसि बिइ, “ओ नानि, चमै खनिर ह्याइ? खाबज्यै क्हिए फिर छ्याबु आल्हैदि वा?”

11 चइ बिइ, “प्रभु, खाबज्यै या आल्हैदि ।”

येशूजी बिइ, “डज्यै या क्हि छ्याबु आल्हैदि । ह्याद! तारे धवै पाप आलद ।”]

~~~~~

12 येशूजी धवै चमैने बिइ, “ड ह्युलबै चारबै ह्वे ग । डए लिलि प्रबै म्हि मिछु खैबर प्रल त्हुरिबु आरे । दिलेया चइ खोंयोइ आखाँबै छह पिंबै चारबै ह्वे योंबुम्मुं ।” ✧

✧ 7:50 7:50 000 0:१-२ † 7:53 7:53—8:11 00000 0000000 000 000000000 00 000000000000 000 000000000000000

✧ 8:5 8:5 00000 00:१-४; व्य २२:२२-२४ * 8:6 8:6 00000 000 000000 000000 0 000 0000000000000000 000000 00000 0000000

8:12 00000 0:१४; यूह ९:५

13 येशूए ताँ थेसि फरिसीमैड खीने बिड, “कहजी ह्तोसए बारेर ग्वाइ पिंरिडमुँ। छतसि कहए ग्वाइ क्ह्तोसैन्बै तल् आखाँ।”[☆]

14 येशूजी बिड, “डइ ह्तोसए बारेर ग्वाइ पिलेना डए ग्वाइ क्ह्तोसैन्बै मुँ। ड खनिउँडैले युजी खनिर ह्यासिन् मुँ बिसि डइ सेडमुँ, दिलेया ड खनिउँडैले युइ धै खनिर ह्यासिन् मुँ बिब कहेमैड आसे।

15 कहेमैड म्हिइ लब् धोले निसाफ लमुँ, डइ खाबलाज्यै या निसाफ आल।

16 डइ निसाफ लइ बिस्याँ डइ लवै निसाफ क्ह्तोसैन्बै तब्मुँ, तलेबिस्याँ निसाफ लव ड घि आरे, ड कुल्मिंबै आबा या डने बालु मुँ।

17 कहेमैए ठिमरै या म्हि डिहंड पिंबै ग्वाइ क्ह्तिबिस्याँ च ताँ क्ह्तोसैन्बै तब्मुँ बिसि फ्ह्तिडमुँ।[☆]

18 डए बारेर ड ह्तोसइन ग्वाइ पिंमुँ, धै ड कुल्मिंबै आबाज्यै या डए बारेर ग्वाइ पिंमुँ।”

19 चमैड खीने “कहए आबा खनिर मुँ?” बिसि डचोएमा

येशूजी चमैने बिड, “कहेमैड डे या डो आसे, डए आबालाज्यै या डो आसे। कहेमैड डलाइ डो सेस्याँ डए आबालाज्यै डो सेमल।”

20 चु ताँमै येशूजी मन्दिरर मुइ झोबै बाकस डार कहुँसि बिब ग। दिलेया खाबज्यै या खीलाइ आक्हा। तलेबिस्याँ खीए सिबै त्हे अझै आतल।

21 येशूजी धवै चमैने बिड, “ड छुइले ह्याब्मुँ, झाइले कहेमैड ड म्हेब्मुँ, दिलेया कहेमै ह्तोसए पापन सियाब्मुँ। तलेबिस्याँ ड ह्याबै क्ह्त्योर कहेमै खल् आखाँ।”

22 छबिमा यहूदी चिबनाँबैड बिड, “तो बिगे, छ बिब? ‘ड ह्याबै क्ह्त्योर कहेमै खल् आखाँ’ बिब चुम् सिल् म्हेमुँ उ तो जा?”

23 धवै येशूजी चमैने बिड, “कहेमै न्होउँडैवै ग। ड क्होउँडैवै ग। कहेमै चु ह्युलवै ग। ड चु ह्युलवै आडिं।

24 डइ कहेमैने बिड, कहेमै ह्तोसए पापन सिब्मुँ, तलेबिस्याँ ‘ड जोगेमिंबै मुँ ख्रीष्ट ग’[†] बिसि कहेमैड आक्वैस्याँ कहेमै ह्तोसए पापन सिब्मुँ।”

25 चमैड खीने “छ बिस्याँ कह खाब जा?” बोसि डचोएमा

येशूजी चमैने बिड, “ड जोगेमिंबै मुँ ख्रीष्ट ग बिसि डइ ओंसो ओंनोन् कहेमैने बिडना मुँ।

26 डइ कहेमैए बारेर बिल् त्हुवै ताँमै नेरो निसाफ लल् त्हुवै ताँमै ल्हें मुँ। दिलेया ड कुल्मिंबै परमेश्वर क्ह्तोसैन्बै मुँ, छतसि खीउँडैले डइ तो थेमुँ चन् डइ ह्युलवै म्हिमैने बिमिंमुँ।”

27 चु ताँ खीजी परमेश्वर आबाए बारेर बिब ग बिसि चमैड आक्हो।

28 छतमा येशूजी चमैने बिड, “कहेमैड म्हिए च्ह कैंडो क्वेवावै लिउँडै ‘डम् डन् ग’ बिसि कहेमैड सेब्मुँ, डए हगउँडैले ड तोइ आल, दिलेया आबाजी लोमिंबै ताँमै मत्त्रे डइ लम् बिसि कहेमैड सेब्मुँ।

29 ड कुल्मिंबै आबा डने बालुन् मुँ। खीजी ड घिन् आवाथेंडैमुँ, तलेबिस्याँ डइ खोयो बिलैया खीए सैं ताँन् लवै केमै मत्त्रे लम्।”

30 खीजी छ्वावै ताँ पोंमा ल्हें म्हिमैड खीए फिर बिश्वास लइ।

?????????? ???????????

31 येशूजी खीए फिर बिश्वास लवै यहूदीमैने बिड, “कहेमैड डइ विबै ताँ डिंस्याँ कहेमै डए क्ह्तोसैन्बै चेलामै तब्मुँ।

32 झाइले कहेमैड क्ह्तोसैन्बै ताँ तो जा बिसि सेब्मुँ, धै च क्ह्तोसैन्बै ताँइ कहेमैलाइ दुःखउँडैले फ्रिमिंमुँ।”

☆ 8:13 8:13 ०० ०:३? ☆ 8:17 8:17 ०० ००:२ † 8:24 8:24 ० ०००००००० ००००० ००००००० ० ००००० ००००००, “ड ग” येशूजी छ बिमा ह्तोसए बारेर “ड याहवेह ग” बिड (प्रस्थान ३:११)!

33 दिलेया चमैइ खीने बिइ, “डिम् अब्राहामए सन्तानमै ग । तोगो समा डि खावै केळ्ळै, तसि टिल् आत्हुइमुं । ‘कहेमै दुःखउँडले फ्रेयाब्मुं’ बिसि खैले बिल?”*

34 येशूजी चमैने बिइ, “कह्नोंसेन ड कहेमैने बिमुं, पाप लब्मै ताँन् पापए केळ्ळै ग ।

35 धिंबै केळ्ळै, खोयोन् बिलै च धिंर टिल् आयों, दिलेया च् बिस्याँ खोयोन् बिलै धिंर्न टिल् योम् ।

36 छ्त्तसि परमेश्वरए च्जी कहेमैलाइ दुःखउँडले फ्रेमिंड बिस्याँ कह्नोंसेन कहेमै दुःखउँडले फ्रेयाब्मुं ।

37 कहेमै अब्राहामए सन्तानमै ग बिसि डइ सेइमुं । दिलेया कहेमैइ ड सैल् म्हैमुं, तलेबिस्याँ डइ बिबै ताँ कहेमैइ थेदा आइहाँ ।

38 डए आबा डार मुँमा डइ तो-तो प्रोइँमुं, चन् डइ बिमुं । छ्त्लेन कहेमैए आबाउँडले कहेमैइ तो थेमुं चन् लमुं ।”

39 चमैइ खीने बिइ, “डिए आबाम् अब्राहाम ग ।”

येशूजी चमैने बिइ, “कहेमै अब्राहामए सन्तानमै डिंब् ग बिस्याँ अब्राहामइ लब् धों तवै केमै कहेमैज्यै लमल ।

40 डइ परमेश्वरउँडले थेवै कह्नोंसेन्वै ताँ कहेमैने बिइमुं, दिलेया तोगो कहेमैइ ड सैल् म्हैइमुं । अब्राहामइ छ्त्तवै के आलल ।

41 दिलेया कहेमैइमि कहेमैए आबाइ तो लइ चन् लइमुं ।”

चमैइ खीने बिइ, “डि प्रोग्यामै आडिं! परमेश्वरन् डिए घ्नि मत्त्रे आबा ग ।”

42 येशूजी चमैने बिइ, “कहेमैए आबा कह्नोंसेन परमेश्वरन् डिंस्याँम् कहेमैइ डने म्हॉया लमल, तलेबिस्याँ ड परमेश्वरउँडले युब् ग । ड ह्नोंसन् युदा इहाँसि युब् आडिं, दिलेया परमेश्वरजी ड कुल्मिंब् ग ।

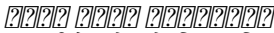
43 डइ बिबै ताँमै कहेमैइ तले आकहो? तलेबिस्याँ कहेमैइ डइ बिबै ताँमै थेल् आखाँ ।

44 कहेमै ह्नोंसए आबा दुष्टल् ग । छ्त्तसि कहेमैए आबाए सैर मैब् धोले कहेमैइ लल् म्हैम् । चम् ओंसाँ ओंनोन् सैब् म्लोब लमल । कह्नोंसेन्वै ताँने चए ताँ खोयोन् बिलै किह्लल् आखाँ । तलेबिस्याँ चने कह्नोंसेन्वै ताँ तिफुँइ आरे । छ्त्तसि स्योर ताँ पोम्, चए ब्योर खैतब् मुं चइ छ्त्ताबन् पोम्, तलेबिस्याँ च स्योगुं ग, च स्योर तेब्मैए आबा ग ।

45 डइ कह्नोंसेन्वै ताँ पोम्, दिलेया कहेमैइ डए फिर बिश्वास आल ।

46 कहेमैए न्होंरि खाबड डए फिर छ्त्थाब् ल्हैदिल् खाँमुं? डइ कह्नोंसेन्वै ताँ पोम् बिस्याँ कहेमैइ तले डए फिर बिश्वास आल?

47 परमेश्वरए सन्तानइ परमेश्वरए ताँ थेम् । कहेमै परमेश्वरए सन्तान आडिं । छ्त्तसि कहेमैइ परमेश्वरए ताँ आथे ।”



48 यहूदीमैइ येशूने बिइ, “किह सामरियाथें ग, किहलाइ मोइ स्याइमुं?” बिसि डिइ बिबै ताँ टिक आडिं वा?

49 येशूजी बिइ, “डलाइ मोइ आस्याइमुं । ड डए आबाए मान लमुं, दिलेया कहेमैइ डलाइ मिह आच्छिइमुं ।

50 दिलेया ड ह्नोंसए मान आम्है, डए मान लरिगे इहाँब घ्नि मुँ खीजी डए निसाफ लमुं ।

51 कह्नोंसेन ड कहेमैने बिमुं, डइ बिबै ताँ डिंब्मै खोयोँइ सिल् त्हुरिब् आरे ।”

52 यहूदी चिबनाँब्मैइ खीने बिइ, “किह मोइ स्याइमुं बिसि डिइ तोगो छेनाले था सेइ! डिए खे अब्राहाम सियाइ, थे अगमबक्तामै या सियाइ, दिलेया किह बिस्याँ ‘डइ बिब् डिंब्मै खोयोँइ सिल् त्हुरिब् आरे बिमुं ।’

16 फरिसीमें न्होंबै को-कोइ बिइ, “च परमेश्वर उँडैले युबै म्हि आडिं, तलेबिस्याँ चइ प्रिवै त्हिंइ आम्हाँदि।”

दिलेया अरूमैइ बिइ, “चु पापि म्हि मुँस्याँ, चुइ छाबै औदिवै चिनुमें खैले लल् खाँइ?”

चु ताँइ लमा चमें न्होरि आक्ह्।

17 “चइ किहए मि प्रॉल् लमिसेरो तारे चए बारेर किहइ तो बिम्दि?” बिसि चमैइ च म्हिने डचोएमा

चइ बिइ, “खी अगमवक्ता ग।”

18 यहूदी चिबनाँबमैइ च कन मुँल धै तोगो प्रॉल् खाँब् तइ बिबै ताँ आक्वें। छतसि चमैइ चए आबा-आमा हुइसि डचोएइ।

19 “चु क्हेमैए च्हा वा? चु फिब् ओंनोबै कन मुँल वा? धै तोगो चु खैले मि प्रॉल् खाँब् तइ?”

20 छबिमा चए आबा-आमाइ बिइ, “अँ, चु डिए च्हा ग, चु फिब् ओंनोन् कन मुँल।

21 दिलेया चुइ खैले मि प्रॉल् खाँब् तइ बिसि डिइ आसे। धै चुए मि खाबइ प्रॉल् लमिंइ, चै या डिइ आसे। चु सैं चियाल् खाँइमुँ छतसि चुनेन् डचोएइ। ह्त्रोंसए बारेर च ह्त्रोंसइन पोंबुँ।”

22 “येशून् परमेश्वरजी कुल्मिबै मुँ खीष्ट ग बिबै म्हिलाइ च्हां धिंउँडैले तेवाल त्हुम्,” बिसि यहूदीमैइ ओंसीं ओंनोन् मत लल। छतसि चए आबा-आमा यहूदी चिबनाँबमै प्रॉसि डिहंसि

23 “चुए उमेर योल खाँइमुँ। चनेन् डचोएइ,” बिइ।

24 छतमा चमैइ च मि प्रॉल् खाबै म्हि धबै हुइसि बिइ, “परमेश्वरए मिं थेव् लद। चु म्हि पापि ग बिसि डिइ सेइमुँ।”

25 चइ बिइ, “खी पापि म्हि डिंब् उ आडिं, डिइ आसे। ताँ न्नि मत्त्रे डिइ सेइमुँ। ड कन मुँल, तोगो प्रॉल् खाँब् तइमुँ।”

26 “चइ किह तो लइ? चइ किहए मि खैले प्रॉल् लमिंइ?” बिसि चमैइ चने डचोएमा।

27 चइ चमैने बिइ, “डइ तलन् बिल् खाँइ, दिलेया क्हेमैइ आथे। धबै तोगो तले थेदा इहाँइ? क्हेमै या खीए चेला तदा इहाँइमुँ उ तो?”

28 चमैइ चलाइ हौदिदै बिइ, “क्हि ग चए चेला तइ! डिम् आडिं! डिम् मोशाए चेलामै ग।

29 मोशाने परमेश्वर पोंमल बिसि डिइ सेइमुँ, दिलेया चु म्हि खाब् जा? खनिबै जा? बिसि डिइ था आसे।”

30 च म्हिइ चमैने बिइ, “खैतबै औदिवै ताँ! खी खनिउँडैले खइ बिसि क्हेमैइ आसे, दिलेया डए मि खीजीन् प्रॉन् लमिंइ।

31 परमेश्वरजी पापिमै ताँ आथे, दिलेया परमेश्वरने डिहंसि खीए मान लबमै नेरो खीजी बिब् धोले के लबमैए ताँ परमेश्वरजी थेम् बिसि डचोइ सेइमुँ।

32 ह्युल बनेव् ओंनोन् फिब् ओंनोबै आम्रोंबै म्हिए मि प्रॉल् लमिंवे ताँ खाबज्यै आथेइमुँ!

33 छतसि चु म्हि परमेश्वर उँडैले आयुस्याँ खीजी तोइ लल् आखॉमल।”

34 छबिमा “क्हिम् पापन फिल! छाबै म्हिज्यै डि लोमिंल् म्हेम्मा?” बिसि चमैइ चलाइ च्हां धिंउँडैले बैरु तेवाइ।

☞☞☞ ☞☞☞☞☞☞ ☞☞ ☞☞☞☞☞☞ ☞☞

35 चमैइ च म्हि बैरु तेवाइ बिब येशूजी थेइ, छतसि येशूजी चने त्होसि “क्हि ‘म्हिए च्हाए’ फिर बिश्वास लम्मा?” बिसि डचोएइ।

36 च म्हिइ बिइ, “प्रभु, खी खाब् जा? ड खीए फिर बिश्वास लबुँ।”

37 येशूजी चने बिइ, “क्हिइ खीलाइ प्रॉइमुँ, तोगो क्हिने पोंरिब खीन् ग।”

38 झाइले चइ “प्रभु, ड बिश्वास लम्,” बिसि येशूलाइ फ्योइ।

39 झाइले येशूजी बिइ, “आम्रोंबमैइ प्रॉरिगे धै प्रॉबमैइ प्रॉल् आखॉरिगे बिसि ड निसाफ लबर ह्युलर युइ।”

40 चु ताँ थेसि येशूए डॉर मुँवै फरिसीमैए न्होंबैं को-कोइ खीने “डि या कनमै रो वा?” बिसि डचोएमा ।

41 येशूजी चमैने बिइ, “कहेमै कनमै मुँस्याँम् पापए दोषि आतमल, दिलेया कहेमैइ डि प्रॉल् खाँम् बिम्, छतसि कहेमैए पाप कहेमैनेन् तरिम् ।”

10

????? ???? ???? ?

1 येशूजी बिइ “कह्लोंसेन ड कहेमैने बिम्, खाब् मिह क्यु प्हाँए म्माउँडैले न्होर आहोंल्ले अरू कल्हयोउँडैले क्रेसि होंमुं च ह्यो नेरो डॉकु ग ।

2 दिलेया म्माउँडैले न्होर होंवै मिह क्युमैए प्हाँछैं ग ।

3 म्मा रूवै मिहइ प्हाँछैंए ल्हागिर म्मा थोमिम् । झाइले प्हाँछैंइ ह्रोंसए क्युमैए मिं तेसि हुइमा क्युमैइ खीए कै थेम् । धै प्हाँछैंइ क्युमै बैरू छबर बोयाम् ।

4 प्हाँछैंइ ह्रोंसए ताँन क्युमै बैरू तेल खाँवै लिउँडै खी चमैए ओंसाँ-ओंसाँ प्रमुं, धै क्युमै खीए लिलि प्रम् । तलेबिस्याँ चमैइ खीए कै डो सेम् ।

5 डो आसेवै मिहए लिलि चमै आल्हैदि, बरू चलाइ प्रोंसि भौदियाम् । तलेबिस्याँ डो आसेवै मिहए कै चमैइ आसे ।”

6 येशूजी चमैने चु अहान् बिइ, दिलेया खीजी बिबै ताँमै चमैइ आकहो ।

???????????????????? ?

7 छतसि येशूजी धवै चमैने बिइ, “कह्लोंसेन ड कहेमैने बिम्, क्युमैए खोरए म्मा डन् ग ।

8 ड भन्दा ओंसाँ खब्मै ताँन ह्यो नेरो डॉकुमै ग । दिलेया क्युमैइ चमैए ताँ थेल् आडेल ।

9 म्मा डन् ग । ड-उँडैले न्होर होंब्मै ताँन जोगेल् योब्मुं । धै चमै खोरए न्हों, बैरू ह्याब खब लल् योब्मुं, धै छि मुँवै कल्हयोर रेल्ल योब्मुं ।

10 ह्योम् ह्योब, सैब नेरो नास लबर मत्त्रे खम् । डम् मिहमैइ खोंयोइ आखाँवै छह छ्याजा ल्हुल्हुले योरिगे बिसि युइ ।

11 “छ्याँवै प्हाँछैं, डन् ग । छ्याँवै प्हाँछैंजी ह्रोंसए क्युमै जोगेबै ल्हागिर ह्रोंसए ज्यु पिम् ।

12 मुइ पिंसि थेंवै मिह बिस्याँ कह्लोंसेन्वै प्हाँछैं धों आत । क्युमै ह्रोंसल आडिंसेरो चइ प्याँउँ खरिब प्रोंस्याँ क्युमै वाथेंसि भौदियाम् । छतमा प्याँउँडै क्युमै ह्वाखम्, धै सोग्याँ फुग्याँ लवाम् ।

13 च मुइ पिंसि थेंवै मिह मत्त्रे ग, छतसि चइ क्युमै छेनाले आइह्यो ।

14 “छ्याँवै प्हाँछैं, डन् ग । डइ ह्रोंसए क्युमै डो सेम्, धै डए क्युमैइ डलाइ डो सेम् ।

15 “आबाजी डलाइ डो सेम्, डज्यै या आबा डो सेब धोंले डइ ह्रोंसए क्युमै डो सेम् । डए क्युमैज्यै या डलाइ डो सेम् । छतसि क्युमै जोगेबै ल्हागिर ह्रोंसए ज्यु या पिम् ।”

16 डला अरू क्युमै या मुं, चमै चु प्हाँवै आडिं । दिलेया डइ चमै या पखल् ल्हुम्मुं । चमैइ डए कै थेम्मुं, धै ताँन क्युमै बगाल भ्रिन् तब्मुं, छतसि प्हाँछैं या भ्रिन् तब्मुं ।

17 “ड धवै सोगाँ तसि खरिगे बिसि डए ज्यु पिम् । छतसि आबाजी डने म्हाँया लम् ।

18 खाबज्यै या ड डॉइले डए सो किल आखाँ, दिलेय ड ह्रोंसडन ह्रोंसए सो पिम् । ह्रोंसए सो पिंवे हग डने मुं, धै किंवे हगैया डनेन् मुं । चु ताँ डए आबा डॉइले डइ योब ग ।”

19 चु ताँड लमा यहूदी चिबनाँब्मैए न्होरि धवै सँ आक्लिहसि डिहवाँ तयाइ ।

20 चमै न्होंबैं ल्हें मिहमैइ “चु मोंड स्यासि सोबल् तयाइमुं । कहेमैइ चुए ताँ तले थेमुं?” बिमल ।

21 दिलेया को-कोइ मिहमैइ “मोंड स्याबै मिहए ताँ छाब आत! मोंड मि आम्नोवै मिहए मि प्रॉल् लल् खाँम् रो वा?” बिमल ।

2 प्रभुए फ्लेरे बेल्ले लिंबै थाँ खबै अत्तर फोमिसि ह्योसए क़ फ़ोइ फ़योमिंब चुनु मरियम मुँल । चए अलि लाजरस नरिल ।*

3 लाजरसए आनामै इहंइ “प्रभु, किहजी बेल्ले म्हाँया लबै लाजरस नरिडमुँ” बिसि येशू डाँर सँउँसर कुलइ ।

4 च सँउँसर थेसि येशूजी बिइ, “चु नबइ च आसि । परमेश्वरए मिं थेब तरिगे धै परमेश्वरए च्हुजी मान योरिगे बिसि च नब ग ।”

5 येशूजी मार्था, मरियम नेरो लाजरसलाइ बेल्ले म्हाँया लमल ।

6 लाजरस नइमुँ बिबै ताँ थेलेया खी इहरो समा खी खनिर मुँल चर्न टिरिइ ।

7 च लिउँइ खीजी चेलामैने “ल्हु, तारे डचो धबै यहूदीया ह्युलर एह्याले,” बिइ ।

8 चेलामैइ खीने बिइ, “ओ गुरु, दे त्तिहं ओसों यहूदी चिबनाँभैइ किह युँमाइ प्रिसि सैल म्हाैल! धबै किह च कल्ह्योर्न ह्याम्मा?”

9 छ्हुबिमा येशूजी बिइ, “त्तिहंयोरं च्युसे इहं घण्टा आत वा? त्तिहंयोरं प्रबैए फ्लेले आधुर । तलेबिस्याँ चइ चु ह्युलबै ह्वे प्रोँम् ।

10 दिलेया म्हुँडँसर प्रबै बिस्याँ फ्लेले थुरुम् । तलेबिस्याँ च म्हिने चारबै ह्वे आत ।”

11 च लिउँइ खीजी चमैने बिइ, “डचोए थु लाजरस न्हेरु च्हुइरिमुँ । छ्हुतसि चलाइ न्हेरुउँइले छोरबर ड चर ह्याम् ।”

12 चेलामैइ खीने बिइ, “प्रभु, च न्हेरु च्हुइव ग बिस्याँ च सयाब्मुँ ।”

13 येशूजी बिल् म्हाैबै ताँ लाजरस सिइ बिल । दिलेया चेलामैए सैर लाजरस क्हुँसेन न्हेरु च्हुइरिमुँ बिब मैइ ।

14 छ्हुतसि येशूजी चमैने “लाजरस सियाल खाँइमुँ बिसि क्हुल्ले बिमिंइ ।

15 दिलेया क्हेमैइ डए फिर थेबै बिश्वास लरिगे बिसि क्हेमैए ल्हागिरि ड चर आरेबर ड तोँइमुँ । तो तलेया डचो च डाँर ह्याले ।”

16 झाइले दिदुमस बिबै थोमाइ* अरू चेलामैने बिइ, “ल्हु, डचो या गुरुने ह्याले धै सिल् त्हुलेया सिले ।”

????? ?????? ???? ?????? ??? ?????????

17 येशू यहूदीया ह्युलर फेखमा लाजरस छ्हुगोर पासि प्लिरो तल् खाँवा था सेइ ।

18 बेथानिया बिबै नाँस यरूशलेमउँइले किलोमिटर सोँदे हेंगो मुँल ।

19 छ्हुतसि ल्हें यहूदीमै मार्था नेरो मरियम डाँर चमैए अलि सियाबै दुःखरि सै क्हुमिंबर खल ।

20 येशू खसिन् मुँ बिबै ताँ थेसि मार्था ह्यासि येशूने त्हुइ । मरियम बिस्याँ धिर्न टिरिइ ।

21 मार्थाइ येशूने बिइ, “प्रभु, किह चुर्न मुँस्याँ डए अलि आसिमल ।

22 दिलेया किहजी परमेश्वरने तो ह्तिमुँ, च सै परमेश्वरजी किहलाइ पिँब्मुँ,” बिब डइ सेइमुँ ।

23 येशूजी चने बिइ, “किहए अलि धबै सोगों तब्मुँ ।”

24 मार्थाइ खीने बिइ, “ह्युल नुयाबै त्तिहंर सियाब्मे सोगों तमा चै या सोगों तब्मुँ,” बिब डइ सेइमुँ ।

25 येशूजी चने बिइ, “सियाब्मे सोगों लमिंब नेरो खोंयोँइ आखाँबै छ्हुह पिब डन् ग । डए फिर बिश्वास लब्मे सिलेया सोगों तब्मुँ ।

26 झाइले डए फिर बिश्वास लसि सोब्मे खोंयोँइ या सिरिब आरे । किहइ चु ताँ क्वेम्मा?”

27 मार्थाइ खीने बिइ, “अँ प्रभु, किह परमेश्वरए च्हु ख्रीष्ट ह्युलर युव ग बिसि ड क्वेम् ।”

* 11:2 11:2 000 00:३ * 11:16 11:16 000000 0000 00000 00000 00000000 000000, झाइले हिब्रू क्युइरि थोमा बिब जौले ग ।

28 च्छौ बिसि मारथा धिंर एह्यासि मरियमलाइ हुइसि खाबज्यै आथल्ले “गुरु फेखइमुँ, खीजी किह हुइरिमुँ,” बिइ ।

29 चु ताँ थेबै तोदोन् मरियम रेसि येशू डॉर ह्याइ ।

30 च त्हे समा येशू नाँसर आफेखल । खी मारथाइ त्होबै क्ल्ह्योर्न मुँल ।

31 मरियमए सै क्कोमिंबर धिंर खागु तबै यहूदीमैइ मरियम आतुरले ह्याब् प्रोसि, “च छ्छगोर क्रोबर ह्याइ उ?” इहाँसि चमै चए लिलि ह्याइ ।

32 झाइले मरियम येशू मुँबै क्ल्ह्योर फेनेसि खीलाइ प्रोमा खीए फ्हेलेर फ्योसि “ओ प्रभु, किह चुर मुँस्याँ डए अलि आसिमल,” बिइ ।

33 मरियम नेरो चने बालु खबै यहूदीमै या क्रोरिब् प्रोसि येशूए सै बेल्ले नसि खैता-खैता तइ ।

34 येशूजी चमैने “क्हेमैइ च खनिर पाइमुँ?” बिसि डचोएमा ।

चमैइ खीने “प्रभु, खइरि इह्योद्,” बिइ ।

35 च त्हेर येशू क्रोइ ।

36 छ्छाब् प्रोसि यहूदीमैइ “इह्योत्ति! खीजी चए फिर कति थेबै म्हाँया लमना,” बिइ ।

37 दिलेया को-कोइ, “कनए मि प्रोल् लमिंब चुन् आडिं वा? छ्छतसि चुइ लाजरसलाइ कालउँइले तले जोगेल् आखॉल?” बिइ ।

38 धबै येशूए सै बेल्ले नसि छ्छगोर ह्याइ । च छ्छगो उ धो तब मुँल । उए सुँर युँमाइ हुथेल ।

39 छ्छतसि येशूजी “युँमा स्योयाद् बिमा ।”

सियाबै म्हिए आना मारथाइ खीने बिइ, “ओ प्रभु, च सिसि प्लिरो तयाल् खाँइ । छ्छतसि चु त्हे समा चम् थाँ नाँयाल् खॉले ।”

40 येशूजी चने बिइ, “किहइ बिश्वास लस्याँ परमेश्वरए औदिबै के प्रोम्बु बिसि डइ किहने बिब् आडिं वा?”

41 चमैइ युँमा स्योवाबै लिउँइ येशूजी मुउँइ इह्योसि बिइ, “ओ आबा, ड किहलाइ धन्यवाद पिँमुँ, तलेबिस्याँ किहजी डए ताँ थेमिइँमुँ ।

42 किहजी डए ताँ खोँयोन् बिलै थेमुँ बिसि डइ सेइमुँ । दिलेया किहजी ड कुल्मिंब् ग बिब चुर रारिबै म्हिमैइ क्वेंरिगे बिसि डइ चु ताँ बिब् ग ।”

43 चु ताँ बिबै लिउँइ खीजी थेबै कैले “लाजरस, बैर त्हांइ खो बिसि ओरइ ।”

44 छ्छबिमा सियाबै लाजरस ज्युर म्होरबै दिह क्वेंनेन् बैर त्हांयुइ । छ्छले त्हांयुमा येशूजी चर्बै म्हिमैने “चए दिह क्वें प्न्हमिसि च ह्याल् पिन्,” बिइ ।

ⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂⓂ

(ⓂⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂ:Ⓜ-Ⓜ; ⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂ:Ⓜ-Ⓜ; ⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂ:Ⓜ-Ⓜ)

45 मरियम डॉर खबै त्हेँ यहूदीमैइ येशूजी लबै चु के प्रोसि खीए फिर बिश्वास लइ ।

46 दिलेया चमैए न्होँबै को-कोइ बिस्याँ फरिसीमै डॉर ह्यासि येशूजी लबै केमै बिमिंड ।

47 खो पिंबै खेगि चिब्मै नेरो फरिसीमैइ थेबै म्हि च्छोँबै म्हिमै हुइसि बिइ, “चु म्हिइमि त्हेँ औदिबै चिनुमै लसिन् मुँ । छ्छतसि तारे डचोइ तो लले ?

48 चुलाइ छ्छलेन् पिवाइ बिस्याँ ताँनइ चुए फिर बिश्वास लब्मुँ, † झाइले रोमी सिपाइमै खसि डचोए मन्दिर नेरो डचोए ह्छेँमै नास लवाब्मुँ ।”

49 चमैए न्होरि कैयाफा बिबै म्हि च सालबै खो पिंबै खेगि क्रथे मुँल । चइ “क्हेमैइ तिफुँइ आक्होइमुँ!” बिइ ।

† 11:48 11:48 ⓂⓂ ⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂ, म्हिमै येशूए फिर बिश्वास लल पिंब आरोकिदिस्याँ खी मुँ धो तब्मुँ, झाइले रोमी मुँ ह्दिस खसि सजै पिम् ।

50 “ताँन् ह्युलबैँ म्हिमैँ नास तब् भन्दा बरु चमैँए ल्हागिर म्हि ग्नि सिबन् छ्याँब् तम् बिब क्हेमैँइ आक्हो वा?”

51 चइ चु ताँ ह्योसए सैँउँइले बिब आडिं। दिलेया च सालबैँ खो पिंबे खेगि ऋथे तबइले यहूदी ह्येँए ल्हागिर येशू सिब्नुँ विसि अगमबाणि पोंब ग।

52 यहूदी ह्येँए ल्हागिर मत्त्रे आडिं, दिलेया खन्तोदोन् फ्ह्याँबै परमेश्वरए सन्तानमैँ खागु लसि ग्नि लबैँ ल्हागिर येशू सिब्नुँ।

53 चइ छु बिबैँ त्हिँइसेरोन् यहूदी चिबनाँब्मैँइ येशूलाइ सैबैँ मत लइ।

54 छतसि येशू धबैँ यहूदीमैँइ प्रोन्ले प्रब-टिब आल। दिलेया यरूशलेम पिसि म्हि आटिवैँ क्न्ह्योए चेंदोबैँ एफ्राइम बिबैँ नाँसर ह्यासि चर्न ह्योसए चेलामैँने बालु टिइ।

55 च त्हेर यहूदीमैँए दुःखने फ्रेबैँ चाड खबि छेल। छतसि नाँ-नाँसबैँ ल्हें म्हिमैँ ह्यो-ह्योसलाइ चोखो लब् विसि दुःखने फ्रेबैँ चाड खब् भन्दा ओसोन् यरूशलेमर ह्याइ।

56 झाइले चमैँइ येशूलाइ म्हैँइ। धै चमैँ मन्दिरर रासि “क्हेमैँ खै इहाँमुँ? चु चाडर खी आख उ?” विसि खें-खेंमैँ न्होरि विबर होंइ।

57 खो पिंबे खेगि चिब्मैँ नेरो फरिसीमैँइ येशू क्हाबैँ ल्हागिर खी खनिर मुँलेया खाबज्यैँ सेस्याँ था पिन् विसि बिल।

12

ॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐॐॐॐ
(ॐॐॐॐॐॐ ॐॐ-ॐ-ॐॐ; ॐॐॐॐॐॐ ॐॐ-ॐ-ॐ)

1 दुःखने फ्रेबैँ चाडए टुरो ओसोँ येशू बेथानिया बिबैँ नाँसर खइ। चर येशूजी सिबउँइले सोगोँ लमिंबैँ लाजरस बिबैँ म्हि टिमल।

2 खीए थुमैँइ चर खीए मान लबर डेसबैँ चब् चबर हुइल। मथाँइ चबैँ सैमैँ पिंसेन् मुँल। लाजरसैँ या खीने बालु चब् चबर टिब्मैँ न्होबैँ ग्नि मुँल।

3 च त्हेर्न मरियमइ सैँ ल्हें फेबैँ लिंबे थाँ खबैँ जटामसिए अत्तर तिम्नादे पखसि येशूए फ्लेर फोमिंइ। धै ह्योसए ऋफ्होइ फ्योमिंइ। छलमा धिं तिगोँन् अत्तरए लिंबे थाँ नाँइ।*

4 येशूए चेलामैँ न्होबैँ खीलाइ क्हाल् म्हैँबैँ इस्करियोतथें यहूदाइ बिइ।

5 “चु अत्तर सोब्रा चाँदिए सिक्कर* चुँसि योबैँ मुइ इहाँदुमैँ पिंस्याँ आतमल् वा?”

6 चइ इहाँदुमैँए फिर ल्हयो खसि चु ताँ बिब आडिल। तलेबिस्याँ च ह्यो मुँल। मुइ झोबैँ नेंदो चने मुँल। छतसि च नेंदोउँइले चइ मुइ ह्योब्रेँ लमल।

7 दिलेया येशूजी बिइ, “लरिगे, चने तोइ आबिद्! ड पाबैँ त्हिँइए ल्हागिर चइ लिंबे थाँ खबैँ अत्तर ओसोन् फोमिंब् ग।

8 तलेबिस्याँ इहाँदुमैँ खोयोँइ या क्हेमैँने तरिम्। ड बिस्याँ खोयोँइ क्हेमैँने बालु आत।”*

ॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐ

9 ल्हें यहूदी म्हिमैँइ येशू बेथानिया नाँसर मुँ बिब् सेसि ल्हें म्हि चर खइ। चमैँ येशूलाइ मत्त्रे डचोबर आडिं, दिलेया खीजी सिबउँइले सोगोँ लमिंबैँ लाजरसैँ या इह्योब् विसि खल।

10 छतमा खो पिंबे खेगि चिब्मैँइ लाजरसलाज्यैँ या सैबैँ मत लइ।

11 तलेबिस्याँ येशूजी लाजरस सोगोँ लमिंमा ल्हें यहूदीमैँइ यहूदी चिब्मैँ पिवासि येशूए फिर विश्वास लबर होल।

०००००० ०००००००००० ००००००००

(००००००० ००००००००००; ०००००००० ००००००००००; ००००००० ००००००००००)

12 ष्हंन्हांग्धां दुःखने फ्रुवे चाडर खबे म्हिए हुलइ येशू यरूशलेमर खइनामुं बिब्व् थेइ ।

13 झाइले चमैइ छोडाए हाँगमै छेसि

“होसन्ना!

याहवेहए मिर युबे इस्राएलबै मुँए जय जय तरिगे!” बिदै ओरदै खीए मान लबर त्हांइ ।[†]

14 धे येशूजी गधा झज घ्रि स्यासि चए फिर क्रेइ । चु ताँए बारेर परमेश्वरए छुवेर छले ष्ह्रियेमुं:

15 सियोनए च्मि आडिहंन्!

इह्योद्! क्हेमैए मुँ गधा झजए फिर क्रेसि खइनमुं ।[†]

16 खीए चेलामैइ ओसों चु ताँमै आक्होल । दिलेया येशू सिबउँइले सोगों तसि स्वर्गबै मान योंबे लिउँइ मत्त्रे खीए बारेर चु ताँ छुवेर ष्ह्रिब्व् मुँन धे चु केमै खीए मान लबै ल्हागिरि यरूशलेमथेमैइ लना बिसि चमैइ क्हांइ ।

17 येशूजी लाजरस छगोंउँइले हुइसि सिबउँइले सोगों लमिंमा । खीने बालु मुँबै म्हिमैइ खीए ग्वाइ अरूमैने बिरिल ।

18 छुलेन खीजी चु औदिवै के लइमुं बिब्व् थेसि म्हिए हुल खीने त्होबर खल ।

19 छुतमा फरिसीमैइ खेमैए न्होर “इह्योत्ति! क्हेमैइ तोइ लल् खारिब्व् आरे । मोइँमुं वा, ह्युलबै ताँन् म्हिमै चए लिलि ल्हेदिल् खाँइ बिबर होइ ।”

००००००० ०००००००००० ०००० ०००००००००० ००० ०००००००००० ००००००००

20 चाड म्हांदिवर ह्याब्मै न्होरि को-कोइ गिक ह्युलबै म्हिमै या मुँल ।

21 चमैइ गालीलबै बेथसेदाथे फिलिप डार खसि “ओ चिब, डि येशूने त्हांदा इह्हांइमुं,” बिसि यो छुयुं लइ ।

22 छुबिमा फिलिप ह्यासि अन्द्रियासने ताँ लइ । झाइले चमै इहंन्ना इहंन् येशू डार ह्यासि च ताँ बिमिंइ ।

23 येशूजी चमैने बिइ, “तारे म्हिए च्जजी थेवै मान योंबे त्हे तखइमुं ।

24 क्हांसेंन ड क्हेमैने बिमुं, गहुँए फुँ सर तेसि आक्राँइ बिस्याँ च फुँ घ्रिन् तरिम् । दिलेया च फुँ सर तेसि क्राँइ बिस्याँ चइ ल्हे रोमै रोम् ।[†]

25 ह्त्तोंसए ज्यु म्हांया लब्मैला ज्यु नास तयाब्मुं । दिलेया परमेश्वरए केए ल्हागिरि सिलन् त्हुलेया तो धोंइ आडहान्ते प्रब्मैइ बिस्याँ खोंयोंइ आखाँबे छुह योंब्मुं ।[†]

26 “डए सेवा लदा इह्हांब्मै डए लिलि प्ररिगे । छुलमा ड खनिर टिमुं, डए सेवा लब्मै चर्न तब्मुं । डए सेवा लब्मैलाइ डए आबाजी मान लब्मुं ।”

27 “तोगो डए सैं खैता-खैता इह्हांइमुं । छुतसि डइ तो विले? ‘ओ आबा, चु खबि छेबै दुःखउँइले ड जोगेमिन्,’ बिब्व् उ? आडिं, तलेबिस्याँ चु दुःख नोबै ल्हागिरिन् ड चु ह्युलर युब्व् ग ।

28 छुतसि, ओ आबा, क्हिहए मिंए थेवै मान तल् पिंन् ।”

बिब्वै तोदोंन् “डए मिंए मान डइ तल् पिंइमुं, धवै तल् पिंब्मुं बिब्वै कै घ्रि स्वर्गउँइले युइ ।”

29 चर रारिवै म्हिए हुलइ च कै थेसि “मु इहेब्व् ग,” बिइ । कोइइ “स्वर्गदूत खीने पोंब्व् ग,” बिइ ।

30 येशूजी चमैने बिइ, “चु स्वर्गउँइले युब्वै कै डए ल्हागिरि युब्व् आडिं, क्हेमैइ थेरिगे बिसि युब्व् ग ।

☆ 12:13 12:13 ०० ०००:२५-२६ ☆ 12:15 12:15 ०० ०:९ † 12:24 12:24 ०० ००० ००००, म्हिमै परमेश्वर डार बोवै ल्हागिरि ड म्हिए च्ह तसि सिल ल्हुम् बिब्व् ग । ☆ 12:25 12:25 ००००० ००:३९; १६:२५; मकं ८:३५; लूक ९:२४; १७:३३

31 तलेबिस्याँ तारे परमेश्वरजी चु ह्युलबैँ म्हिमैँए निसाफ लब्भुँ, धै चु ह्युलबैँ मुँलाइ वैरु भ्योवाब्भुँ ।

32 झाइले डलाइ कैडो क्वेवामा डइ ताँन म्हिमैँ ड डाँइन चैब्भुँ ।”

33 खी खैले सिल् त्हुम्‡ बिबै ताँ म्हिमैँइ कहोरिगे बिसि खीजी चु ताँ बिल ।

34 चबैँ म्हिमैँइ खीने “परमेश्वरजी कुल्मिंबैँ मुँ खीष्ट खोयोँन बिलै तरिम् बिबै ताँ छुवेउँडले डिइ थेइमुँ । दिलेया म्हिए च्ह कैडो क्वेलन् त्हुम् बिसि क्विजी खैले बिल् खाँमुँ? चु म्हिए च्ह बिब खाब् जा?” बिसि डचोएइ ।*

35 येशूजी चमैने बिइ, “अझै तिस्याँदे समा चारबै ह्वे क्हेमैनेन तब्भुँ । मिछ्छु खैबर क्हेमैँ आहुरिगे बिसि चारबै ह्वे क्हेमैने मुँरिबर्न प्ररिड् । मिछ्छु खैबर प्रबै म्हिइ ह्योस् खनिर ह्यारिइमुँ बिसि सेल् आखाँ ।

36 क्हेमैँ चारबै ह्वे योँब्मैँ तरिगे बिसि ह्वे क्हेमैने मुँरिबर्न चारबै ह्वेर बिश्वास लद् ।”

~~~~~

चु ताँ बिबै लिउँइ येशू च क्ल्हयो उँडले ह्याइ, धै चमैँउँडले लोसि टिइ ।

37 येशूजी यहूदीमैँए उँडर ल्हें औदिवै चिनुमैँ लल । दिलेया चमैँइ खीए फिर बिश्वास आल ।

38 यशैया अगमबक्ताइ बिबै ताँ पूरा तरिगे बिसि चु तलन् त्हुमल ।

“ओ याहवेह, डिइ बिबै ताँ खाबइ क्वेँड?

धै याहवेहजी लबै शक्तिए केमैँ खाब्ने उँडमिँड?” बिसि यशैयाइ बिल ।S\*

39 छ्त्तसि चमैँइ बिश्वास लल् आखाँ । तलेबिस्याँ यशैयाइ धवै छ्त्त बिइमुँ,

40 डइ चमैँलाइ सल् लमिल् आत्हुरिगे बिसि

चमैँए मिइ आम्रोरिगे, खोँइ आक्होरिगे,

धै चमैँ सैँ एसि ड डाँर आखरिगे बिसि

डइ चमैँए मि म्रॉल् आखाँब् लमिँडमुँ,

धै चमैँए खोँ सारो लमिँडमुँ,

बिसि परमेश्वरजी बिइमुँ ।\*

41 यशैयाइ येशूए थेबै मान म्रॉसि खीए बारेर चु ताँ बिल ।

42 छ्त्तान तलेया यहूदी चिबनाँब्मैँए न्होरि ल्हें म्हिइ येशूए फिर बिश्वास लइ । दिलेया चमैँ फरिसीमैँने डिहंसि “म्हि च्होँ धिँउँडले तेवाम् उ?” इहाँसि खेँमैँइ येशूए फिर बिश्वास लबै बारेर खावने या आविमल ।

43 तलेबिस्याँ चमैँइ परमेश्वरउँडले योँबै मान भन्दा म्हिमैँउँडले योँबै मान खोमल ।

~~~~~

44 येशूजी थेबै कैले बिइ, “डए फिर बिश्वास लब्भैइ डए फिर मत्त्रे आडिँ, ड कुल्मिंबैँ आबाए फिरै या बिश्वास लमुँ ।

45 डलाइ म्रॉब्मैँइ ड कुल्मिंबैँ आबालाज्यै या म्रॉब्भुँ ।

46 डए फिर बिश्वास लब्भैँ मिछ्छु खैबर टिल् आत्हुरिगे बिसि ड ह्युलर चारबै ह्वे तसि युइमुँ ।

47 डइ बिबै ताँमैँ थेसेया च ताँ आडिँइ बिस्याँ, डइ चए निसाफ लरिब् आरे, तलेबिस्याँ ड ह्युलबैँ म्हिमैँए निसाफ लबर युब आडिँ, दिलेय ह्युलबैँ म्हिमैँ जोगेमिँबर युब् ग ।

48 डलाइ आम्हाँदिब्मैँ नेरो डए ताँ आक्वेँब्मैँए ल्हागिर नियाधिश म्रि मुँ । चु ह्युल नुयाबै ल्हिँडर डइ पोबै ताँमैँइन चमैँए निसाफ लब्भुँ ।

‡ 12:33 12:33

* 12:34 12:34 यशैया १:७; इज ३७:२५; दान ७:१४ S 12:38 12:38 म्हिमैँइ अझै याहवेहए बारेर कहाल् आम्हे । (यशैया ५:३:१) * 12:38 12:38 * 12:40 12:40

49 तलेबिस्याँ डइ च ताँमैं ह्रोंसए सैंउँडैले पोब आडिं। डइ बिल् त्हुबै ताँ नेरो पॉल् त्हुबै ताँ ड कुल्मिंबै आबाजीन् डलाइ 'पोन्' बिसि ल्हाैदिइमुँ।

50 खीजी ल्हाैदिबै ताँउँडैले म्हिमैंड खोंयोइ आखाँबै छ्ह योम् बिसि डइ सेइमुँ। छ्तसि आबाजी ल्हाैदिब धोलेन् डइ पोम्।”

13

?????? ????????? ???? ?????????

1 खीजी चु ह्युल पिसि परमेश्वर आबा डॉर ह्याबै त्हे तखइमुँ बिसि दुःखने फ्रेबै चाडए ओसोन् येशूजी था सेल। खीजी ह्युलर मुँबै ह्रोंसए चेलामैंने खोंयोइ म्हाँया लरिमल, धै लिउँडै समन् चमैंने म्हाँया लरिइ।

2 दिलेया डेसाबै चब चबै त्हे भन्दा ओसोन् दुष्टइ येशूलाइ कहाल् पिंबै सैं इस्करयोतथें सिमोनए च्ह यहूदाए सैर झॉल् खॉल्।

3 आबाजी तोन्दोरि सै खीए योर पिंइमुँ। धै खी परमेश्वर उँडैले युब ग, झाइले परमेश्वर डॉन ह्यासिन् मुँ बिबै ताँ येशूजी था सेल।

4 छ्तमा खी चबै क्ल्हयो उँडैले रेइ, धै फिबैं क्वें प्लिसि पछ्यौर त्रि खीए केर फैइ।

5 झाइले खीजी भाँडोर क्यु झॉसि चेलामैंए फ्ले खुमिसि खीए केर फैबै पछ्यौरइ चमैंए फ्ले फ्योबर होंइ।

6 खी सिमोन पत्रुस डॉर खमा चइ खीने बिइ, “प्रभु, किहजी डए फ्ले खुमिंब आ?”

7 येशूजी चने बिइ, “डइ तो लरिइमुँ किहइ तोगो आकहो। लिउँडै बिस्याँ किहइ क्होबुँ।”

8 पत्रुसइ खीने बिइ, “किहजी डए फ्ले खोंयोइ या खुरिब ओर!”

येशूजी चने बिइ, “डइ किहए फ्ले आखुस्याँ किह डए चेला तरिब ओर।”

9 सिमोन पत्रुसइ खीने बिइ, “छ्ह बिस्याँ ओ प्रभु, डए फ्ले मत्त्रे आडिं, डए यो नेरो क्रया खुमिन्।”

10 येशूजी चने बिइ, “खुल् खाँबै म्हिला फ्ले मत्त्रे खुल् त्हुम्, चए अरू ज्यु ताँन् चोखो मुँ। क्हेमैं चोखो मुँ, दिलेया ताँनन् आडिं।”

11 तलेबिस्याँ खीलाइ कहाल् पिंबै म्हि खीजी डो सेल् खॉल्। छ्तसि खीजी, “क्हेमैं ताँनन् चोखो ओर,” बिल।

12 चमैंए फ्ले खुल् खाँबै लिउँडै क्वें खिसि खी धबै चबर टिबै लिउँडै चमैंने बिइ, “डइ क्हेमैंए ल्हागिरि तो लइ बिसि क्हेमैंड क्होइमुँ वा?”

13 क्हेमैंड डने 'गुरु' नेरो 'प्रभु' बिमुँ। चु क्हेमैंड ठिकन् बिम्, तलेबिस्याँ ड चन् ग।

14 ड क्हेमैंए प्रभु नेरो गुरु तसेया डइ क्हेमैंए फ्ले खुमिंडमुँ बिस्याँ क्हेमैंज्यै या त्रिइ-त्रिए फ्ले खुमिन् त्हुम्।

15 तलेबिस्याँ डइ लब् धोले क्हेमैंज्यै या लरिगे बिसि डइ उँडैमिंडमुँ। छ्तसि क्हेमैंज्यै या छ्छान् लद्।*

16 क्हाँसैंन ड क्हेमैंने बिमुँ, केब्छैं ह्रोंसए क्ल्हे भन्दा थेब आत, छ्लेन स्याबो चलाइ कुल्मिंबै म्हि भन्दा थेब आत।*

17 क्हेमैंड चु ताँ क्होसि छ्लेन् लइ बिस्याँ क्हेमैं इहो सबैं तब्बुँ।

18 “डइ क्हेमैं ताँनए वारेर बिब आडिं। डइ त्हाँबै म्हि डइ सेमुँ। दिलेया 'डए क्हे' चबै म्हिइ डए फिर फ्लेइ ह्याँड' दिलेया ठिमर फ्लिबै ताँ पूरा तरिगे बिसि छ तब् ग।

19 चु ताँ तब् भन्दा ओसोन् तोगो ड क्हेमैंने बिमुँ। खैमा चु तखमुँ 'डम् डन् ग'* बिसि क्हेमैंड क्वेंबुँ।

☆ 13:15 13:12-15 000 00:२७ ☆ 13:16 13:16 00000 00:२४; लूक ६:४०; यूह १५:२० ☆ 13:18 13:18 00 00:१

* 13:19 13:19 000 000 0 000 00000 00000 0000 0000 “0 0000000 0, याहवेह ने ड त्रिन् ग।” (फ्रस्थान ३:१४)

20 क्हाँसेन ड क्हेमैने विमुँ, डइ कुल्मिंबै म्हिलाइ मान लब्मैड डलाज्यै या मान लमुँ, छलेन डलाइ मान लब्मैड ड कुल्मिंबै आबालाज्यै या मान लमुँ।*☆

ॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐ
(ॐॐॐॐॐॐ ॐॐ:ॐॐ-ॐॐ-ॐॐ; ॐॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐ:ॐॐ-ॐॐ-ॐॐ; ॐॐॐॐॐॐ ॐॐ:ॐॐ-ॐॐ-ॐॐ)

21 चु ताँ विबै लिउइ येशूए सैं खैता-खैता तइ धै ग्वाइ पिसि विइ, “क्हाँसेन ड क्हेमैने विमुँ, क्हेमै न्होँवै म्हि घ्रिइ डलाइ कहाल् पिंभुँ।”

22 खीजी खाबए बारेर विब मुँगे विब आसेसि चेलामैड घ्रिइ-घ्रि इह्योबर होइ।

23 येशूए चेलामै न्होँवै खीजी खोबै चेला येशूए तिर केंरिल।

24 झाइले सिमोन पत्रुसइ चने हस्ता लसि “खीजी चु ताँ खाबै बारेर विगे? विसि डचोएइ।”

25 झाइले च चेलाइ येशूए तिर केंदै खीने “प्रभु, च खाब जा?” विसि डचोएमा।

26 येशूजी विइ, “खाबलाइ डइ क्हे लुँटे फ्हेलार तुँइसि पिंमुँ, च चन् ग।” छ विसि खीजी क्हे लुँटे फ्हेलार तुँइसि सिमोनए च्ह यहूदा इस्करियोतथे पिंइ।

27 चइ च क्हे लुँटे चबै तोदोन् चए सैर दुष्ट होइ।

झाइले येशूजी चने “क्हिइ तो लल् म्हेल, च युनन् लद्,” विइ।

28 दिलेया येशूजी तले चने छ विगे विसि चब् चबर टिब्मै खाबज्यै आक्हो।

29 यहूदाने मुइ झोँवै नेंदो मुँल। छतसि “येशूजी चने ‘चाडए ल्हागिर चैदिवै सैमै किन्’ अथवा ‘इहाँदुमैलाइ च्हाँदै मुइ पिन्,’ विब मुँलै,” विसि को-कोइ चेलामैड मैड।

30 क्हेए लुँटे चबै तोदोन् यहूदा बैरु त्हाँयाइ। च त्हेर म्हुँइस तल् खाँल।

ॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐ

31 यहूदा बैरु ह्याल् खाँवै लिउँइ येशूजी विइ, “तारे म्हिए च्हाँजी थेवै मान योँभुँ, धै डउँइले परमेश्वरजी थेवै मान योँभुँ।

32 छले डउँइले परमेश्वरजी थेवै मान योँइबिस्याँ परमेश्वरजी ह्त्रोंसइन म्हिए च्हाँ थेवै मान पिंभुँ, खीजी चु के युनन् लभुँ।

33 “ओ डए च्याँने कोलोमै, दे त्हे समा मत्त्रे ड क्हेमैने बालु तभुँ! क्हेमैड ड म्हेभुँ, डइ यहूदी चिबनाँभैने विब धोले तारे क्हेमैने या विमुँ, ड ह्याबै क्ल्ह्योर क्हेमै खल् आखाँ।”

34 लद् विबै छारा ताँ घ्रि डइ क्हेमैने विमुँ: क्हेमैड घ्रिइ-घ्रिने म्हाँया लद्। डइ क्हेमैने म्हाँया लब् धोले क्हेमैज्यै या घ्रिइ-घ्रिने म्हाँया लद्।*

35 छले क्हेमैड घ्रिइ-घ्रिने म्हाँया लइ बिस्याँ, क्हेमै डए चेलामै मुँन विसि ताँनइ सेभुँ।”

ॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐॐॐ “ॐॐॐॐॐ ॐ ॐॐ ॐॐॐ” ॐॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐ
(ॐॐॐॐॐॐ ॐॐ:ॐॐ-ॐॐ-ॐॐ; ॐॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐ:ॐॐ-ॐॐ-ॐॐ; ॐॐॐॐॐ ॐॐ:ॐॐ-ॐॐ-ॐॐ)

36 छविमा सिमोन पत्रुसइ खीने “ओ प्रभु, क्हि खनिर ह्यासिन् मुँ?” विमा।

येशूजी विइ, “तोगो क्हि ड ह्याबै क्ल्ह्योर डए लिलि खल् आखाँ। लिउँइ बिस्याँ क्हि डए लिलि खभुँ।”

37 पत्रुसइ खीने विइ, “ओ प्रभु, तोगोन ड क्हिए लिलि तले खल् आखाँ? क्हिए ल्हागिर ड सिल् त्हुलेया सिम्।”

38 येशूजी विइ, “डए ल्हागिरि क्हिइ ह्त्रोंसए ज्यु पिंम्मा? क्हाँसेन ड क्हिने विमुँ, क्हिइ सोखे समा डलाइ डो आसे आबिन् समा नग भाले ओररिब आरे।

14

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

1 “कहेमैए सै खेता-खेता आइहाँन। कहेमैइ परमेश्वरए फिर विश्वास लमुं, छलेन डए फिरै या विश्वास लद।

2 डए आबाए धिर टिवै क्त्हयोमें ल्हें मुं। ड कहेमैए ल्हागिर टिवै क्त्हयो तयार लबर ह्यासिन् मुं। छ आडिस्याँ डइ कहेमैने चु ताँ आविमल।

3 ड ह्यासि कहेमैए ल्हागिर क्त्हयो तयार लल् खाँवै लिउँडँ ड धवै युब्मुं, धै कहेमै ड डार बोयाब्मुं। झाइले ड टिवै क्त्हयोर कहेमै या टिल योँब्मुं।

4 ड खनिर ह्यारिडमुं, चर ह्यावै घ्याँ कहेमैज्यै या सेब्मुं।”

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

5 थोमाइ येशूने विड, “ओ प्रभु, किह खनिर ह्यासिन् मुं डिइ आसे, छतसि डिइ घ्याँ खैले डो सेब?”

6 येशूजी चने विड, “घ्याँ, क्त्होसँन्वै ताँ, नेरो छह डन् ग। डउँडँले बाहेक् खावै या परमेश्वर आबा डार फेनेल् आखाँ।

7 कहेमैइ डलाइ डो सेस्याँ डए आबालाज्यै डो सेमल। तारे कहेमैइ खीलाइ डो सेब्मुं, तलेबिस्याँ कहेमैइ खीलाइ प्रोल् खाँडमुं।”

8 फिलिपइ खीने विड, “ओ प्रभु, डिने आबा उँडँमिन्। छ लमिंस्याँ डिलाइ तोइ आचैदि।”

9 येशूजी चने विड, “ओ फिलिप! च्छौ ल्हें त्तिंइ समा ड कहेमैने बालुन् टिइ, अझै किहइ डलाइ डो आसे वा? डलाइ प्रोब्मैइ आबालाज्यै या प्रोडँमुं। छतसि ‘डिने आबा उँडँमिन्?’ विसि किहइ खैले बिल् खाँमुं?

10 ड आबाने मुं, आबा या डने बालु मुं विवै ताँ किहइ आक्वें वा? डइ कहेमैने विवै ताँमें ड ह्त्तोंसए सँर मैसि पोब् आडिं। दिलेया डने टिवै आबाजी डउँडँले ह्त्तोंसए केमै लम।

11 ड आबाने मुं आबा या डने मुं विवै ताँ क्वेंन्। आक्वेंस्याँ डइ लवै केमै प्रोसि क्वेंन्।

12 “क्त्होसँन ड कहेमैने बिम्मुं, डलाइ विश्वास लब्मैइ डइ लवै केमै लब्मुं। च भन्दा थेवै केमै या लब्मुं। तलेबिस्याँ ड आबा डार ह्यासिन् मुं।

13 कहेमैइ डए मिर तो हिलैया च्हउँडँले आबाए मान तरिगे विसि कहेमैइ हिलै सैमै डइ पूरा लमिंब्मुं।

14 कहेमैइ डए मिर तोइ सै हिलेया डइ पिंब्मुं।

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

15 “कहेमैइ डलाइ म्हाँया लम् विस्याँ डइ विवै ताँमें या डिंब्मुं।

16 झाइले ड आबाने यो छ्युँ लब्मुं, धै खीजी कहेमै डार अकाँ ल्होमिंवै थु कुलब्मुं। धै खी कहेमैने खोयोन् बिलै तरिब्मुं।

17 खी क्त्होसँन्वै ताँ लोमिंवै पबित्र प्न्ह ग। ह्युलवै म्हिमैइ खीलाइ आक्वें, तलेबिस्याँ ह्युलवै म्हिमैइ खी प्रोडँ आप्रोडँमुं, सेइ आसेडँमुं। दिलेया कहेमैमि खीलाइ सेडँमुं। तलेबिस्या खी कहेमैने बालुन् टिमुं, धै खी कहेमैनेन् तरिब्मुं।

18 “डइ कहेमै आबा आरेब्मै धोले पिथेरिर् आरे। ड धवै कहेमै डार युब्मुं।

19 तारे तिस्याँदि लिउँडँ ह्युलवै म्हिमैइ ड प्रोरिर् आरे। दिलेया कहेमैइ विस्याँ ड प्रोँब्मुं। ड सोगोँ तबइले कहेमै या सोगोँ तरिब्मुं।

20 ड डए आबाने मुं, कहेमै डने मुं, धै डै या कहेमैने मुं विव च त्तिंइर कहेमैइ सेब्मुं।

21 डइ विवै ताँ डिंब्मै डलाइ म्हाँया लब्मै ग। धै डलाइ म्हाँया लब्मैने डए आबाजी म्हाँया लब्मुं। डज्यै या चमैलाइ म्हाँया लब्मुं, झाइले ड चमै डार प्रोयुब्मुं।”

22 यहूदइ (इस्करियोतथें आडिं) येशूने “प्रभु, किहजी तो बिब जा छ, बिब किह डि डार मत्त्रे प्रोयुम्मा? ह्युलबै म्हिमै डार आम्रोयु वा?” बिसि डचोएमा ।

23 येशूजी चने बिइ, “खाबइ डलाइ म्हाँया लमुं, चइ डए तां डिंमुं, धै डए आबाजी चलाइ म्हाँया लबुं, झाइले आबा नेरो ड च डार युसि चने बालु टिबुं ।

24 डलाइ म्हाँया आलबुमैइ डए तां आडिं । क्हेमैइ थेरिबै तां डल् आडिं, ड कुल्मिंबै आबाल् ग ।

25 “ड क्हेमैने बालु मुंमन् डइ चु तां क्हेमैने बिइमुं ।

26 आबाजी डए मिर क्हेमैलाइ ल्होमिंबै पबित्र प्न्ह कुलमिंबुं । खीजी क्हेमैलाइ तोन्दोरि तांमै लोमिंबुं । धै डइ क्हेमैने ओसोन् बिबै तांन् तांमै क्हेमैलाइ चिमिंबुं ।

27 “डए शान्ति क्हेमैने पिथेबुं । ड ह्त्रोसए शान्ति क्हेमैलाइ पिबुं । चु ह्युलबै म्हिमैइ पिब धोबै शान्ति डइ क्हेमैलाइ आपिं । छतसि क्हेमैए सैं खैता-खैता आतदु धै आडिंहन् ।

28 “ड ह्यासिन् मुं, धबै क्हेमै डार युबुं बिसि डइ बिबै तां क्हेमैइ थेइ । क्हेमैइ डलाइ म्हाँया लस्यां ड आबा डार ह्यासिन् मुं बिब थसि क्हेमै सैं तोमल । तलेबिस्यां ड भन्दा थेब आबा मुं ।

29 च तां तखबै त्हेर क्हेमैइ डए तां क्वेरिगे बिसि डइ चु तां तव् भन्दा ओसोन् क्हेमैने बिमिंडुं ।

30 तारे चु ह्युलबै मुं खसिन् मुं । छतसि ड क्हेमैने ल्हें पोरिब आरे । चइ डए फिर तोइ लल् आखां ।

31 दिलेया डइ आबाने म्हाँया लम् बिब ह्युलबै म्हिमैइ सेरिगे बिसि आबाजी डने लद् बिबै केमै ड लरिमुं ।

“रेद, डचो छुइले ह्याले ।”

15

?????? ???? ???? ?????????

1 “क्ह्त्रोसन्वै अंगुरए धुं डन ग, डए आबा बिस्यां धुंमै छेनाले डह्योबै क्त्हे ग ।

2 डने मुंबै हांगमै न्हारि रोमै आरोबै हांग खीजी छांडेबुं । धै रोमै रोबै हांगमै बिस्यां अझै ल्हें रोमै रोरिगे बिसि खीजी छिमल्दिबुं ।

3 डइ क्हेमैने बिबै तांमै उँइले क्हेमै ओसोन् चोखो तल् खाँडुं ।

4 डने टिद्, धै ड या क्हेमैने टिबुं । हांग अंगुरए धुंर आटिस्यां च हांगइ रोमै रोल् आखां, छलेन क्हेमै या डने आटिइ बिस्यां रोमै रोल् आखां ।

5 “अंगुरए धुं डन् ग, क्हेमै हांगमै ग । खाबै डने टिइ बिस्यां, धै ड चने तइ बिस्यां, चइ ल्हें रोमै रोबुं । तलेबिस्यां ड डाँइले स्यो तसि क्हेमैइ तोइ लल् आखां ।⁶ डने आटिबै बिस्यां रोमै आरोबै हांग धोले बैरु भ्योवाबुं, धै कारयाबुं । छाबै हांगमै म्हिमैइ खागु लसि मिर खांवाबुं ।

7 क्हेमै डने टिइ बिस्यां, धै डए तां क्हेमैए सैं न्होर थेंड बिस्यां, क्हेमैइ तो ह्दिदा इहाँमुं ह्दिद्, परमेश्वरजी क्हेमैए ल्हागिर पिबुं ।

8 क्हेमैइ ल्हें रोमै रोसि डए चेलामै ग बिसि उँइमिंड बिस्यां डए आबाए मिं थेब तबुं ।

9 “आबाजी डने खैले म्हाँया लइमुं, डज्यै या क्हेमैने छाबन् म्हाँया लइमुं । छतसि क्हेमै डए म्हाँयार टिरिद् ।

10 डए आबाए तांमै डिंसि खीए म्हाँयार ड टिरिब धोले क्हेमैइ डइ बिबै तांमै डिंड बिस्यां क्हेमै डए म्हाँयार टिरिबुं ।

11 डए सैं तोब धोलेन क्हेमै या वेल्ले सैं तोरिगे बिसि डइ क्हेमैने चु तां बिइमुं ।

12 “डइ बिबै तां चुन् ग, डइ क्हेमैने म्हाँया लव धोलेन् क्हेमैज्यै या प्रिड-प्रिने म्हाँया लद् ।¹³

13 ह्त्रोसए धुंमैए ल्हागिर ह्त्रोसै ज्यु पिब भन्दा थेबै म्हाँया अरू तोइ आरे ।

14 डइ बिबै ताँमें कहेमैड लइ बिस्याँ कहेमें डए खोबै थुमें तबुँ।

15 तारेसेरो डइ कहेमेंने केबुँ, आवि, तलेबिस्याँ क्लहइ तो लम् बिसि केबुँइ था आसे। दिलेया डइ कहेमेंने थु बिडमुँ, तलेबिस्याँ डए आबाउँडले थेवै तोन्दोरि ताँ डइ कहेमेंने बिमिंडुँ।

16 कहेमैड डलाइ त्हाँब आडिं, डइ कहेमें त्हाँब ग। कहेमें ह्यासि रामें रोरिगे धै कहेमैए रामें खोंयोन् बिलै तरिगे बिसि डइ कहेमें हुइ। छलमा कहेमैड डए मिर आबाने तो सै हिलेया खीजी कहेमैलाइ पिंभुँ।

17 कहेमैज्यै या ग्निड-ग्निने म्हाँया लरिगे बिसि ड चु ताँमें कहेमेंने बिमुँ।

~~~~~

18 “ह्युलबै म्हिमैड कहेमें फ्लइ बिस्याँ, कहेमें फ्लव् भन्दा ओंसां चमैड डलाइ फ्लव् ग बिसि कहेमैड मैन्।

19 कहेमें चु ह्युलबै आडिं, कहेमें चु ह्युलबै डिंस्यांम् ह्युलबै म्हिमैड कहेमें ह्रोंसल धो इहाँसि म्हाँया लमल। डइ कहेमें चु ह्युलउँडले त्हाँड। छतसि ह्युलबै म्हिमैड कहेमैलाइ हेल लम्।

20 केबुँ, ह्रोंसए क्लह भन्दा थेव् आत बिसि डइ कहेमेंने बिबै ताँ मैन्। म्हिमैड ड ह्रुगुदिइ बिस्याँ कहेमैलाज्यै या ह्रुगुदिमुँ। चमैड डए ताँ डिंइ बिस्याँ कहेमैए ताँ या डिंभुँ।\*

21 कहेमैड डए मिं किसेरो म्हिमैड चु तोन्दोरि दुःख कहेमैलाइ पिंभुँ। तलेबिस्याँ चमैड ड कुलिंमंबै आबा डो आसे।

22 ड युसि चु ह्युलबै म्हिमैने आबिमिस्याँ चमैने पापए दोष आतमल। दिलेया तारेम् चमैए पापए ल्हागिरि चमैने तोइ न्युँ ओर।

23 डलाइ हेल लबुँइ डए आबालाज्यै या हेल लम्।

24 आरू खाबज्यै या लल आखाँबै औदिबै केमें डइ चमैए उँडर आलस्याँ चमै पापए दोष आतमल। दिलेया चमैड ड नेरो डए आबा डिहंन-डिहंन् ग्रांसेया हेल लइमुँ।

25 दिलेया छ्वेर फ्ल्थेवै चु ताँ पूरा तबर छ तव् ग,  
‘चमैड तोनतोर्न डलाइ हेल लइ बिसि चर फ्ल्थेडुँ।’\*

26 “डइ आबाउँडले ल्होमिंबै पबित्र फ्लह कहेमें डार कुलिंभुँ, खी परमेश्वर आबाउँडले युभुँ, खीजीन् डए बारेर ग्वाइ पिंभुँ।

27 कहेमें ओंसां ओंनोन् डने बालु मुँबइले कहेमें या डए साक्षि ग।”

## 16

1 “कहेमैड दुःख आयोरिगे बिसि डइ चु ताँन् ताँमें कहेमेंने बिब ग।

2 म्हिमैड कहेमें यहूदीमैए च्हों धिंउँडले तेवाभुँ। कहेमैलाइ सैबुँइ परमेश्वरए सेवा लसिन् मुँ बिसि मैबै त्हे खसिन् मुँ।

3 आबा नेरो ड डो आसेवइले चमैड चु के लभुँ।

4 दिलेया चमैड चु के लमा डइ बिबै ताँ कहेमैड मैरिगे बिसि डइ चु ताँमें कहेमेंने बिडमुँ।

~~~~~

“डइ ओंसांन् कहेमैने चु ताँ आवि, तलेबिस्याँ ड कहेमैनेन् मुँल।

5 ड तारे ड कुलिंमंबै आबा डार ह्याइनमुँ, दिलेया कहेमें खाबज्यै किह खनिर ह्याइनमुँ?’ बिसि डने आड्योए।

6 दिलेया डइ चु ताँ बिबइले कहेमैए सैर बेल्ले न्हूँ तइमुँ।

7 छान् तलेया डइ क्हेमैने क्त्होसॅन्वै ताँ विमुँ, ड छुइले ह्याबन् क्हेमैए ल्हागिर छ्याँब तम् । तलेबिस्याँ ड आह्याइ बिस्याँ ल्होमिंबै पबित्र प्न्ह क्हेमै डार्र युरिब् आरे । ड ह्याइ बिस्याँ पबित्र प्न्ह क्हेमै डार्र कुल्मिंब्मुँ ।

8 झाइले पबित्र प्न्ह युबै लिउँइ ह्युलबैँ म्हिमैलाइ पाप, धार्मिकता नेरो नियाए बारेर दोषि ठदिब्मुँ ।

9 डए फिर बिश्वास आलब पाप ग बिसि खीजी चमैने उँइमिंब्मुँ ।

10 खीजी परमेश्वरए उँइर तो ठिक मुँ चन् उँइमिंब्मुँ तलेबिस्याँ ड आबा डार्र ह्याइनमुँ, क्हेमैइ धबै ड म्रोरिब् आरे ।

11 परमेश्वरए निसाफ खैबै तम् बिसि खीजी म्हिमैने उँइमिंब्मुँ । तलेबिस्याँ चु ह्युलबैँ मुँ दोषि ठदिल् खाँइमुँ* ।

12 “डइ क्हेमैने बिल् त्हुबै ताँ ल्हेन् मुँ, दिलेया च ताँमै तोगो क्हेमैइ सैदिल् आखाँ ।

13 दिलेया क्त्होसॅन्वै ताँ लोमिंबै पबित्र प्न्ह युब्मुँ, धै खीजी क्हेमै ताँन् क्त्होसॅन्वै छ्याँबै प्यार्र डोरेमिंब्मुँ । खीजी ह्नांसए सॅर मैब् धोले आपों । खीजी तो ताँ थेमुँ चन् पाँब्मुँ, धै लिउँइ तखबै ताँमै क्हेमैने बिमिंब्मुँ ।

14 डइ बिबै ताँमै खीजी क्हेमैने बिमिसि डए मान लब्मुँ ।

15 आबाने मुँबै ताँन् सैमै डल् ग । छ्तसि पबित्र प्न्हजी डए ताँ क्हेमैने बिमिंब्मुँ बिब् ग ।

16 “तिस्याँदे लिउँइ क्हेमैइ ड म्रोरिब् आरे, झाइले तिस्याँदे लिउँइ क्हेमैइ धबै ड म्रोँब्मुँ ।”

17 छले खीए को-कोइ चेलामैइ ग्निड-ग्निने बिइ, “ तिस्याँदे लिउँइ क्हेमैइ ड म्रोरिब् आरे । तिस्याँदे लिउँइ क्हेमैइ धबै ड म्रोँब्मुँ, तलेबिस्याँ ड आबा डार्र ह्यासिन् मुँ ।’ बिसि खीजी डचोने बिब तो जा?”

18 चमैइ बिइ, “खीजी ‘तिस्याँदे लिउँइ’ बिब तो जा? डिइ था आसे, खीजी बिल् म्हेबै ताँ डिइ आकहो ।”

19 चमैइ खीने चु ताँए बारेर डचोएबै सॅ लसिन् मुँ बिब येशूजी था सेइ । छ्तसि खीजी बिइ, “ तिस्याँदे लिउँइ क्हेमैइ ड म्रोरिब् आरे, झाइले तिस्याँदे लिउँइ क्हेमैइ ड धबै म्रोँब्मुँ, बिबै अर्थ तो मुँगे बिसि क्हेमैए न्होर छलफल लरिल् वा?”

20 क्त्होसॅन् ड क्हेमैने बिमुँ, क्हेमै न्हुँ लसि क्रोब्मुँ, दिलेया ह्युलबैँ म्हिमै बिस्याँ सॅ तोंब्मुँ । क्हेमै न्हुँ लसि टिलेया लिउँइ सॅ तौल् योंब्मुँ ।

21 कोलो फिबै त्हे तमा च्हमिरिमैँ बेल्ले दुःख तम्, दिलेया कोलो फिल् खाँब लिउँइ चइ ताँन् दुःख म्लेयाम् । तलेबिस्याँ ह्युलरि कोलो ग्नि फिइ बिसि च बेल्ले सॅ तोंम् ।

22 छलेन तोगो क्हेमैलाइ शोक तमुँ । दिलेया ड धबै क्हेमैने त्होयुमा क्हेमैए सॅ बेल्ले तोंब्मुँ । धै खाबज्यै क्हेमैलाइ सॅ आतौल् लल् खाँरिब् आरे ।

23 “च त्हिंइर क्हेमैइ डने तोइ डचोएरिब् आरे । क्त्होसॅन् ड क्हेमैने बिमुँ, क्हेमैइ डए मिर आबाने तोइ हिलेया खीजी क्हेमैलाइ पिंब्मुँ ।

24 तोगो समा डए मिरि क्हेमैइ आबाने तोइ आह्निइमुँ । तारे ह्निद् क्हेमैइ योंब्मुँ । झाइले क्हेमै बेल्ले सॅ तौल् योंब्मुँ ।

25 “तोगो डइ क्हेमैने अहानउँइले ताँ लरिइमुँ । प्हेन् लिउँइ बिस्याँ परमेश्वर आबाए बारेर डइ क्हेमैइ क्होल्ले बिमिंब्मुँ ।

26 च त्तिंइर क्हेमै ह्त्तोसइन डए मिर परमेश्वरने ह्तिब्मुं । डइ क्हेमैए ल्हागिर आबाने ह्तिमिंल् आत्हु ।

27 तलेबिस्याँ आबाजी क्हेमैने म्हाँया लम् । तलेबिस्याँ क्हेमैइ डलाइ म्हाँया लइमुं, धै ड परमेश्वर आबा उँइले युब् ग बिसि क्वेँइमुं ।

28 ड आब उँइले ह्युलर युइमुं, तारे ह्युलर पिसि ड आबा डार एह्याम् ।”

29 खीए चेलामैइ बिइ, “तोगोम् किहजी अहान आबिल्ले बेल्ले कहोल्ले पोरिइमुं ।

30 किहजी तोन्दोरि ताँ सेमना बिसि तारे डिइ कहोइ ।# खाबज्यै या किहने ताँमै डच्योएल् आत्हु । छ्तसि किह परमेश्वर आबा उँइले युब् ग बिसि डिइ क्वेँइमुं ।”

31 येशूजी चमैने बिइ, “क्हेमैइ तारे डए फिर बिश्वास लम्मा?

32 इह्योत्ति! त्हे खसिन् मुं, खल् खाँइ । च त्हेर क्हेमै खन्तोदोन् ष्हुँयासि ह्त्तो-ह्त्तोसए धिर ह्याब्मुं धै ड ग्निन् वाथेब्मुं । दिलेया ड ग्नि आरे, तलेबिस्याँ आबा डने बालुन् मुं ।

33 “क्हेमै डने बालु टिमा छिं इहाँरिगे बिसि डइ क्हेमैने चु ताँमै बिइमुं । ह्युलर मुँमा क्हेमैलाइ दुःख तब्मुं, दिलेया सै थेब लद् । डइ ह्युललाइ ट्होवाइमुं ।”

17

~~~~~

1 चु ताँ बिल् खाँबै लिउँइ येशूजी स्वर्ग उँइ इह्योसि बिइ, “ओ आबा, किजजी तोकिदबै त्हे तखइमुं । च्हइ किहए थेबै मान उँइमिरिगे बिसि च्हए थेबै मान तल् पिन् ।

2 खीने पिंबे ताँन् म्हिमैलाइ खीजी खोंयोइ आखाँबै छ्ह पिरिगे बिसि किहजी खीलाइ ताँन् म्हिमैए फिर हग पिँइमुं ।

3 म्हिमैइ किह ग्नि मत्त्रे क्त्तोसेन्वै परमेश्वरलाइ डो सेब नेरो किहजी कुल्मिंबे येशू खीष्टलाइ डो सेबन् खोंयोइ आखाँबै छ्ह ग ।

4 किहजी डने लद् बिसि पिंबे के खाँन् लसि चु ह्युलर किह कति थेब मुं बिसि उँइमिँइमुं ।

5 ओ आबा, ह्युलर बनेब् भन्दा ओंसोन् किह डार डला थेबै मान मुँल । तारे ड किह डार खमा च थेबै मान डलाइ पिन् ।

~~~~~

6 “किहजी ह्युल उँइले त्हाँसि डने पिंबे म्हिमैलाइ डइ किह डो सेल् पिँइमुं । चमै किहल्मा मुँल दिलेया किहजी चमै डलाइ पिँइमुं । चमैइ किहए ताँमै डिँइमुं ।

7 किहजी डलाइ पिंबे तोन्दोरि सै किह उँइले युब् ग बिसि चमैइ तोगो था सेइमुं ।

8 तलेबिस्याँ किहजी डने पिंबे ताँ डइ चमैने पिँइमुं । धे चमैइ च ताँ क्वेँसि ड किह डॉइले युब् ग बिसि क्त्तोसेन्ले सेइमुं । झाइले किहजीन् ड कुल्मिंब ग बिसि चमैइ क्वेँइमुं ।

9 “ड चमैए ल्हागिर प्राथना लमुं । ह्युलरबै म्हिमैए ल्हागिर प्राथना आल, दिलेया किहजी डने पिंबे म्हिमैए ल्हागिर ड प्राथना लमुं, तलेबिस्याँ चमै किहलन् ग ।

10 डने मुँबे ताँन् म्हि किहलन् ग, धै किहने मुँबे ताँन् म्हि डल् ग । डए मान चमै उँइले तइमुं ।

11 तारे ड किह डार खसिन् मुं । ड चु ह्युलर ल्हेँ आटि, चुमै बिस्याँ चु ह्युलरन् टिम् । ओ पवित्र आबा, डचो ग्नि तब् धोलेन् किहजी डने पिँब्मै या ग्निन् तरिगे बिसि किहए मिंए शक्ति उँइले चमै जोगेसि थेमिन् ।

12 ड चमैने मुँमा किहए मिंए शक्ति उँइले डइ चमै जोगेसि थेमिँइ । परमेश्वरए छ्वेर ष्हिबै ताँ पूरा तबै ल्हागिर नास तल् त्हुबै चेला बाहेक अरू खाबै या नास आतइमुं ।[†]

† 16:30 16:30 ~~~~~ * 17:12 17:12 ~~~~~ * १७:१२; यूह १३:१८

13 “तारे ड किह डार खसिन् मुँ, दिलेया चमैए सैं डइ पिथेंबे आनन्दइ प्लरिगे बिसि ह्युलर मुँमा डइ चु तामैं बिडमुँ ।

14 डइ चमैलाइ किहए ताँ लोमिंड । ड ह्युलबैं आडिंब धोले चमै या चु ह्युलबैं आडिं । छतसि चु ह्युलबैं म्हिमैइ चमैं हेल् लम् ।

15 किहजी चमै चु ह्युलउँडैले बोमिन् बिसि ड यो छ्युँ आल् । दिलेया दुष्टउँडैले जोगेमिन् बिसि ड यो छ्युँ लम् ।

16 ड चु ह्युलबैं आडिंब धोलेन् चमै या चु ह्युलबैं आडिं ।

17 किहए ताँ क्होंसेन्बे ग । छतसि किहए क्होंसेन्बे ताँउँडैले चमैं किहए पबित्र म्हिमै लमिन् ।

18 किहजी ड चु ह्युलर कुलब धोले डज्यै या चमैं ह्युलर कुल्मिंडमुँ ।

19 चमैं क्होंसेन्बे पबित्र म्हिमै तरिगे बिसि ड चमैए ल्हागिर ह्त्तोंसलाइ पबित्र लम् ।

~~~~~

20 “ड चुमैए ल्हागिर मत्त्रे प्राथना आल्, चुमैइ विबे ताँउँडैले डए फिर विश्वास लब्मैए ल्हागिरै या प्राथना लम् ।

21 ओ आबा, चमैं तान् घिन् तरिगे बिसि ड प्राथना लम् । धै किह डने बालु मुँ, ड किहने बालु मुँब धोलेन् चमै या डचोने बालु तरिगे । चमैं तान् घिन् तमा किहजी ड कुल्मिंब ग बिसि ह्युलबैं म्हिमैइ क्वेरिगे बिसि ड प्राथना लम् ।

22 किह नेरो ड घिन् तब धोलेन् चमै या घिन् तरिगे बिसि किहजी डने पिबै मान डइ चमैलाज्यै या पिडमुँ ।

23 किहजी ड कुल्मिंब ग धै किहजी डने म्हाँया लब धोलेन् किहजी चमैलाज्यै या म्हाँया लडमुँ । छतसि चमैं तोन्दोरि सैर किहसि घिन् तरिगे बिसि ड चमैंने बालु मुँ, किह डने बालु मुँ विब ह्युलबैं म्हिमैइ सेरिगे ।

24 “ओ आबा, चु ह्युल बनेब भन्दा ओंसों ओनोन् किहजी डलाइ म्हाँया लसि थेवै मान पिड । किहजी डने पिबै म्हिमै डए थेवै मान मोबर चमैं ड टिवे क्ल्ह्योरि डने बालुन् तरिगे विब डए सैं मुँ ।

25 ओ क्होंसेन्बे निसाफ लबै आबा, ह्युलबैं म्हिमैइ किहलाइ डो आसे । दिलेया डइ किहलाइ डो सेडमुँ । झाइले किहजी ड कुल्मिंब ग बिसि चुमैइ सेडमुँ ।

26 किहजी डने खैबै म्हाँया लडमुँ, छाबन् म्हाँया चमैंने या तरिगे, धै ड चमैंने बालु तरिगे बिसि डइ किहए मिं चुमैलाइ सेल् पिडमुँ, अझे सेल् पिरिब्मुँ ।”

## 18

~~~~~

(~~~~~; ~~~~~; ~~~~~)

1 चु ताँ बिल् खाँसि येशू ह्त्तोंसए चेलामैने बालु किद्रोन विबै खोल्सए क्योजाबैं बगैंचार ह्याइ ।

2 येशू ह्त्तोंसए चेलामैने बालु चर खागु तब्रें लमल, छतसि खी क्हाल् पिबै येहूदाइ च क्ल्ह्यो सेमल ।

3 च त्हेर्न यहूदाइ रोमी सिपाइमैं खो पिबै खेगि चिब्में नेरो फरिसीमैइ कुल्मिंबै मन्दिर रूबै म्हिमै च बगैंचार बत्ति नेरो फ्हेरे-क्होजमैं छेसि मेंदों मोसि चर फेखड ।

4 ह्त्तोंसए फिर तखबे ताँन् तामैं था सेसि येशू ओंसों खसि चमैंने “क्हेमैइ खाबलाइ म्हेरिल?” बिसि डचोएमा ।

5 चमैइ खीने “नासरतथें येशू म्हेलो,” बिड ।

- येशूजी चमैने बिइ, “डम् डन् ग ।”*
- खी कहाल् पिंवे यहूदा या चमैने बालुन् रारिल ।
- 6 येशूजी चमैने “डम् डन् ग” बिमा चमै ताँन् लिउँई स्योयाइ धै सर कहुरियाइ ।
- 7 खीजी धवै चमैने “कहेमैँइ खाव् म्हैरिल?” बिसि डचोएमा चमैँइ बिइ, “नासरतथें येशू ।”
- 8 येशूजी बिइ, “डइ कहेमैने तलन् बिल् खाँइ, डम् डन् ग । छतसि कहेमैँइ डलाइ म्हैव् ग बिस्व्याँ चु म्हिमैलाइ ह्याल् पिन् ।”
- 9 “क्हिजी डलाइ पिंभैँ न्होरिं ग्नि या म्हल् आपि” बिसि खीजी बिबैँ ताँ पूरा तवै ल्हागिर छ् तव् ग ।
- 10 सिमोन पत्रुसइ ह्रांसए सेलाँ (तरवार) ट्हुइसि खो पिंवे खेगि क्रथेए केब्छैँलाइ प्रिमा चए क्योलोउँईवै न्हेमिं च्वाट्टले प्योथोवाइ । च केब्छैँए मिं माल्खस मुँल ।
- 11 येशूजी पत्रुसने बिइ, “क्हिहए सेलाँ स्युर झोन् । आबाजी डलाइ पिंवे दुःखए प्हेला डइ आथुँले वा?”*

12 च लिउँई रोमी कप्तान, सिपाइमैँ नेरो यहूदीमैँए मन्दिर रूँबै म्हिमैँइ येशू कहासि फैइ ।

13 ओसों चमैँइ खी हन्नास डार वोइ । हन्नास बिब च सालवैँ खो पिंवे खेगि क्रथे कैयाफाए क्येँ मुँल ।

14 “ताँन् ह्रेंवैँ म्हिमैँए ल्हागिर म्हि ग्नि सिबन् छ्याँव तम् बिसि कैयाफाइ ओसोंन् यहूदी चिंभैँने बिल ।”*

15 सिमोन पत्रुस नेरो येशूए अर्को चेला ग्नि येशूए लिलि प्रयाइ । च अर्को चेला खो पिंवे खेगि क्रथेइ डो सेवै म्हि मुँल । छतसि च येशूने बालु खो पिंवे खेगि क्रथेए ह्युर ह्याइ ।

16 दिलेया पत्रुस म्ना बैरुन् रारिल । च खो पिंवे खेगि क्रथेइ डो सेवै चेला बैरु त्हाँसि म्भार टिवै च्मिरिने बिसि पत्रुस न्होर पखइ ।

17 झाइले म्भार टिवै च्मिरिइ पत्रुसने बिइ, “क्हि या च म्हिहए चेलांमैँ न्होँवैँ ग्नि आडिं वा?” पत्रुसइ “ड आडिं,” बिइ ।

18 खुँवैँ त्हे तबइले केब्छैँमैँ नेरो मन्दिर रूँभैँ मि त्हेसि रारिल । छतसि पत्रुस या चमैने बालु रासि मि त्हेवर होँइ ।

19 झाइले खो पिंवे खेगि क्रथेइ येशूने खीए चेलांमैँ नेरो खीजी लोमिबै ताँए बारे डचोएइ ।

20 येशूजी चने बिइ, “डइ म्हिमैँए उँईर ताँनइ थेल्ले बिइमुँ । डइ खोंयोन् बिलै यहूदीमैँ खागु तवै म्हि च्हाँं धिंर नेरो मन्दिरर लोमिमल । डइ आसेल्ले तोइ आबिइमुँ ।

21 डने तले डचोएरिल? डइ तो बिइ बिसि डए ताँ थेभैनेन् डचोएद् । डइ बिबै ताँमैँ चमैँइ सेइमुँ ।”

22 येशूजी चु ताँ बिमा खीए चेंदो रारिबै मन्दिर रूँभैँ न्होँवैँ ग्निइ “खो पिंवे खेगि क्रथेने छले पोंम्मा?” बिदै येशूलाइ प्रिंइ ।

* 18:5 18:5 *...* “...” *...* 18:9 18:9 *...* * 18:11 18:11 *...* * 18:14 18:14 *...*

23 येशूजी चने बिइ, “डइ आछ्याँवै ताँ बिइमुँ बिस्याँ चए ग्वाइ पिंन्। डइ छ्याँव ताँ पोंइमुँ बिस्याँ तले डलाइ प्रिंमुँ?”

24 च लिउँई हन्नासइ येशू फैसिन् खो पिंवै खेगि ऋथे कैयाफा डार कुल्मिंड।

ⓂⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂ

(ⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂ:ⓂⓂ-ⓂⓂ; ⓂⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂ:ⓂⓂ-ⓂⓂ; ⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂ:ⓂⓂ-ⓂⓂ)

25 सिमोन पत्रुस रासि मि त्हेरिल। चवै म्हिमैइ चने बिइ, “किह या चए चेलामें न्होवै त्रि आडिं वा?”

चइ “अहँ, ड आडिं,” बिइ।

26 चर पत्रुसइ न्हेमें थोवावै म्हिण ह्जे म्हेजे त्रि मुँल। च खो पिंवै खेगि ऋथेए केब्छै, मैं न्होवै त्रि मुँल। चइ पत्रुसने बिइ, “डइ किहलाइ चने बालु बगैचार म्रोंइ आडिं वा?”

27 पत्रुसइ अझै “आडिं!” बिइ। छ बिबै तोंदोन् नग भाले ओरइ।

ⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂ

(ⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂ:ⓂⓂ-ⓂⓂ, ⓂⓂ:ⓂⓂ-ⓂⓂ; ⓂⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂ:ⓂⓂ-ⓂⓂ; ⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂ:ⓂⓂ-ⓂⓂ)

28 चमैइ न्हॉगर्न येशू कैयाफाए धिउँडले रोमी सरकारए ऋथेए दरबारउँई बोइ। दिलेया यहूदी चिबनाँभें “दुःखने फ़ेवै चाडए भोज चवै ल्हागिर डचो चोखो तल् त्हुम्,” बिसि दरबार न्होर आहों।

29 छतसि पिलातस बिबै ऋथे चमै डार बैरु त्हांसि “कहेमैइ चु म्हिण बिरोधर तो छ्याब ल्हेदिल?” बिसि डचोएमा

30 चमैइ “चु म्हिइ आछ्याँवै केमै आलस्याँ डिइ चु किह डार आपखमल,” बिइ।

31 पिलातसइ चमैने “कहेमैइन चु म्हि बोसि कहेमैए टिमर बिब धोले चुए निसाफ लद,” बिमा चमैइ, “खाबलाज्यै या सैवै दण्ड पिंवै हग डिने आरे,” बिइ।

32 (खी खेले सिल् त्हुम् बिसि ओसोन् येशूजी बिबे ताँ पूरा तबर छ तला^०।)

33 पिलातस धवै दरबार न्होर होंइ, धै येशूलाइ हुइसि “किह येहूदिमैए मुँ वा?” बिसि डचोएइ।

34 येशूजी बिइ, “किह त्हांसइन डचोएव उ अरू खाबज्यै डए वारेर किहने बिइ?”

35 पिलातसइ बिइ, “किहइमि ड यहूदी इहाँल् वा? किहए त्हेमै नेरो खो पिंवै खेगि चिबमैइ किह डए योर पिंवाइमुँ। किहजी तो के लल?”

36 येशूजी बिइ, “डए ग्याल्स चु ह्युलबै आडिं। डए ग्याल्स चु ह्युलबै डिंस्यांम् ड येहूदिमैए योर आफेरिगे बिसि डए चेलामें डए ल्हागिर नेमल। धै ड यहूदीमैए योर आफेमल। दिलेया डए ग्याल्स चु ह्युलबै आडिं।”

37 पिलाताइ खीने “छ बिस्याँ किह मुँन् वा?” बिसि डचोएमा

येशूजी बिइ, “ड मुँ ग बिसि किहइन बिइमुँ। क्हेसोन्वै ताँ ग्वाइ पिंवै ल्हागिर ड फिब ग। छतसि ड चु ह्युलर युब ग। क्हेसोन्वै ताँ खोबमैइ डए ताँ थेमुँ।”

38 पिलातसइ येशून “क्हेसोन्वै ताँ तो जा?”

बिसि च धवै बैरु त्हांह्यासि येहूदिमैने बिइ, “डइ चु म्हिने तोइ छ्याब योल् आखाँ।

39 दुःखने फ़ेवै चाडर कहेमैए ल्हागिर डइ झेलर च्युथेवै म्हि त्रि पिमिंभ कहेमैए रोस मुँ। छतसि कहेमैइ यहूदीमैए मुँ पिमिंरिगे इहाँइमुँ वा?”

40 छबिमा चमैइ धवै ओरदै “चु आडिं, वरु वरब्बा पिमिंन्,” बिइ। (वरब्बा बिबै म्हि ह्यो मुँल।)

19

२२२२२ २२२२२२२ २२२२२२२२ २२२२

(२२२२२२ २२:२२-२२; २२२२२२२ २२:२-२२; २२२२२ २२:२२-२२)

- 1 झाइले पिलातसइ येशू न्होर बोसि कोरांड पुवर ल्हैदिइ ।
- 2 च लिउँई सिपाइमैइ पुजुए मुकुट बनेसि येशूए ऋर कुमिंड, धै कलेजी रडबै क्वे खिमिंड ।
- 3 झाइले चमै खी डाँर खसि “येहूदिमैए मुँ जय तरिगे!” विदै खीलाइ प्लाँइ ।
- 4 पिलातस धवै बैरु त्होंसि यहूदीमैने विइ, “डइ चने तोइ छ्याब् आयो बिब कहेमैज्यै या सेरिगे बिसि डइ च म्हे कहेमै डाँर बैरु पुइमुँ ।”
- 5 च लिउँई पुजुए मुकुट नेरो कलेजी रडबै क्वे खिसि येशू बैरु त्होंयुमा पिलातसइ चमैने विइ, “लु, चु म्हेलाइ इह्योद ।”
- 6 येशू मोवै तोदोन् खो पिबै खेगि चिबमैने नेरो मन्दिर रुँबमैइ ओरदै, “च क्रूसर च्योवाद्! च क्रूसर च्योवाद्! बिबर होंइ ।”
- छतमा पिलातसइ चमैने विइ, “कहेमैइन चु म्हे बोसि क्रूसर च्योवद्। तलेबिस्याँ डइ चुने तोइ छ्याब् आयोइमुँ ।”
- 7 यहूदी चिबनाँबमैइ चने विइ, “डिण् ठिमर बिब धोले चु सिलन् त्हुम्। तलेबिस्याँ चुइ ह्ठोंसलाइन परमेश्वरए च्हा ग विइमुँ ।”
- 8 चु ताँ थेसि पिलातस झन् डिहंयाँइ ।
- 9 छतमा च धवै दरबार न्होर होंसि “किह खनबै जा?” बिसि येशूने डचोएमा येशूजी चने तित्जी या ज्वाफ आपि ।
- 10 छतमा पिलातसइ खीने विइ, “किह डने आपों वा? किह पिवाबै हग डने मुँ, धै क्रूसर च्योवाबै हगै या डने मुँ बिसि किहजी आसेइमुँ वा?”
- 11 येशूजी विइ, “परमेश्वरजी आपिस्याँ किहला डण् फिर तोइ हग आतमल । छतसि डलाइ किहए योर पिवाबै म्हेण फिर पापए छ्याब् झन् ल्हें तब्मुँ ।”
- 12 च लिउँई पिलातसइ येशूलाइ पिवाल् म्हेइ । दिलेया यहूदीमै छ बिदै ओरइ, “किहइ चु म्हे पिवाइ बिस्याँ किह रोमी कैसर मुँण थु तरिब आरे । ह्ठोंसलाइन मुँ ग बिबै म्हेन् कैसरए विरोधर तब्मुँ ।”
- 13 पिलातसइ चु ताँ थेसि येशू दरबारए बैरु पुयुसि “युँमाइ स्युबै ह्यु” बिबै क्त्ह्योरि निसाफ लबर क्हुँइ । (हिबू क्युइर च ह्युए मिं गब्बथा बिमुँ ।)
- 14 च त्हे दुःखने फ्रैबे चाडए ल्हागिर चैदिबै सैमै तयार लबै त्हिंड मुँल । च त्हेर त्हिंयाँबै च्युसे डिहं ह्हावि छेमा । पिलातसइ यहूदीमैने “इह्योद, कहेमैए मुँ,” विइ ।
- 15 छबिमा “बोयाद्, बोयाद्, च क्रूसर च्योवाद्!” बिसि चमै ओरइ ।
- छतमा पिलातसइ चमैने “डइ कहेमैए मुँ क्रूसर च्योवाद् वा?” बिसि डचोएमा “रोमी कैसर मुँ बाहेक् डिला अरू मुँ आरे,” बिसि खो पिबै खेगि चिबमैइ विइ ।
- 16 झाइले पिलातसइ येशूलाइ क्रूसर च्योवाद् बिसि यहूदीमैए योर पिवाइ । धै सिपाइमैइ येशू बोयाइ ।

२२२२२ २२२२२२२ २२२२२२२२

(२२२२२२ २२:२२-२२; २२२२२२२ २२:२२-२२; २२२२२ २२:२२-२२)

- 17 येशूजी ह्ठोंसए क्रूस ह्ठोंसइन नोसि ऋ खोप्ले बिबे क्त्ह्योर ह्याइ । (हिबू क्युइर च क्त्ह्योए मिं गलगथा बिमुँ ।)
- 18 चर चमैइ खी क्रूसर च्योवाइ धै खीए क्योलोउँई म्हे त्रि त्हरयोउँई म्हे त्रि च्योवाइ । येशू बिस्याँ चमैए म्हाँजोर मुँल ।

19 झाइले पिलातसइ “नासरतरथें येशू, यहूदीमैए मुँ ग” बिबै छयाब् फ्हिसि कूसए फिर टौदिल पिइ।

20 येशू कूसर च्योवाबै कल्हयो यरूशलेम सहरए चंदोन मुँल। छतसि ल्हें म्हिइ छले फ्हिथेंबै छयाब् खेइ। च ताँ हिब्रू, रोमी, नेरो ग्रीक क्युइर फ्हिथेंल।

21 खो पिबै खेगि चिबमैइ पिलातसने बिइ, “यहूदीमैए मुँ ग” बिब आडिं, बरु ‘चुइ ड यहूदीमैए मुँ ग बिल’ बिसि फ्हिमिन्।”

22 दिलिया पिलातसइ “मुँरिगे! डइ तो फ्हिइ छाबन् मुँरिगे,” बिइ।

23 झाइले सिपाइमैइ येशू कूसर च्योवासि खीए क्वें प्लिसि प्लिबाँ लसि ताँन् सिपाइमैइ चुइ। धै खीए फिबै क्वें या चमैइ किइ। च क्वें ताइले माइ समन् आट्टले योइ रोब मुँल।

24 छतसि चमैइ खेमैए न्होर बिइ, “चु क्वें आट्टहोले, बरु चु खाबल् तम् बिसि चिट्टा झोले।” परमेश्वरए छवेर फ्हिबै ताँ पूरा तरिगे बिसि छ तब् ग।

“चमैइ डए क्वें खें-खेमैए न्होर चुइ,

फिबै क्वेंए ल्हागिर बिस्याँ चिट्टा झोइ।”

बिसि फ्हिथेंल।* छतसि सिपाइमैइ छाबे के लइ।

25 येशूए कूसर डार्न खीए आमा, खीए आमाए अडाँ, क्लोपासए फ्हेंस्यो मरियम नेरो मरियम बिबै मगदालाथेंस्यो रारिल।

26 झाइले येशूजी खीए आमा नेरो खीजी खोबे चेला चर रारिब मोंसि आमने बिइ, “ओ आमा, इह्योद, चु किहए च्ग ग!”

27 छलेन खीजी खोबे चेलाने बिइ, “इह्योद, चु किहए आमा ग!” च त्हेसेरो च चेलाइ येशूए आमा खीए धिर न्हर बोइ।

१९:१९ १९:२०

(१९:२० १९:२०-२१; १९:२०-२१ १९:२०-२१; १९:२० १९:२०-२१)

28 च लिउडँ येशूजी तारे ताँन् के लल् खाँइ बिब सेसि परमेश्वरए छवेर फ्हिबै ताँ पूरा तरिगे बिसि “ड क्यु पिइ,” बिइ।*

29 चर फ्हा क्युइ प्लिबै कुँडिं गि मुँल। चमैइ च फ्हा क्युँर हुइ प्लुँसि हिंसप बिबै सिंगे फ्हेरर फैसि खीए सुँर झोमिंइ।

30 झाइले येशूजी फ्हा क्युँ थुंसि बिइ, “तारे डए के खाँयाँइ!” च्हाँ बिसि कुरसि खीजी सो पिवाइ।

१९:२० १९:२१ १९:२२ १९:२३

31 च ल्हिइ प्रिबै ल्हिइए ल्हागिर चैदिबै सैमै तयार लबै ल्हिइ मुँल। यहूदीमैइ प्रिबै ल्हिइर के आलमल। धै च खास प्रिबै ल्हिइ मुँल। छतसि सिनुमै कूसर आतरिगे बिसि चमैइ पिलातसने यो छयुँ लसि “चमैए फ्हाले चोवासि चमैए ज्यु बोयारिगे,” बिइ।*

32 छबिमा सिपाइमै खसि येशूने बालु कूसर च्योवाबमैए फ्हाले गि गिले चोवाइ।

33 झाइले चमै येशूए फ्हाले चोबर खमा खीजी ओंसोन् सो पिवालु खाँव मोइ। छतसि खीए फ्हाले आचो।

34 दिलिया सिपाइमै न्होँबै गिइ खीए कोखर बसाइ ल्हिबै तोदोन् को नेरो क्यु ल्होँइ।

35 (क्हेमैज्यै या क्वेंलु खारिगे बिसि चु ताँ मोँबै म्हिइ खै तब् मोइ छाबन् ग्वाइ पिसि बिब ग। चए ग्वाइ क्हाँसेन्ब मुँ, धै ह्हाँसइ क्हाँसेन्बै ताँ बिइमुँ बिसि चइ सेइमुँ।)

36 “खीए ह्तिब गि या चोयाब आरे।”*

* 19:24 19:24 १९:२५ * 19:28 19:28 १९:२९; २२:१५ * 19:31 19:31 १९:३२ १९:३३ १९:३४ १९:३५ १९:३६ १९:३७ १९:३८ १९:३९ १९:४० १९:४१ १९:४२ १९:४३ १९:४४ १९:४५ १९:४६ १९:४७ १९:४८ १९:४९ १९:५० १९:५१ १९:५२ १९:५३ १९:५४ १९:५५ १९:५६ १९:५७ १९:५८ १९:५९ १९:६० १९:६१ १९:६२ १९:६३ १९:६४ १९:६५ १९:६६ १९:६७ १९:६८ १९:६९ १९:७० १९:७१ १९:७२ १९:७३ १९:७४ १९:७५ १९:७६ १९:७७ १९:७८ १९:७९ १९:८० १९:८१ १९:८२ १९:८३ १९:८४ १९:८५ १९:८६ १९:८७ १९:८८ १९:८९ १९:९० १९:९१ १९:९२ १९:९३ १९:९४ १९:९५ १९:९६ १९:९७ १९:९८ १९:९९ १९:१००

* 19:36 19:36 १९:४६; गन्ती १:१२; भज ३४:२०

बिसि परमेश्वरए छवेर फ्हिबै ताँ पूरा तरिगे बिसि छ तब ग।

37 धबै परमेश्वरए छवेरै अर्को कन्ह्योर छले बिइमुँ।

“चमैइ म्लोबै म्हिलाइ इह्योम्मुँ।”[☆]

22222222 2222

(222222 22:22-22; 222222 22:22-22; 22222 22:22-22)

38 अरिमाथियाथें योसेफ बिबै म्हि छि येशूए चेला मुँल। च यहूदी चिबनाँब्मैने डिहंमल छतसि आसेल्ले न्हों-न्हों मत्त्रे येशूए चेला मुँल। चइ पिलातसने येशूए सिनु बोयाल् पिन् बिसि यो छ्युँ लमा पिलातसइ येशूए सिनु बोल् पिंइ। धै चइ येशूए सिनु बोइ।

39 म्हँइसर ओसोन् येशू डाँर खबै निकोदेमस या योसेफने वालु ह्याइ। चइ सोच्युसे सोँ किलोदे गन्धरस नेरो एलवा कोबै द्रब्य किसि चर बोइ।[☆]

40 यहूदीमैए सिबै त्हेर लबै रोस् धोले चमैइ लिंबै थाँ खबै अत्तर येशूए सिनुर फोसि सुतिए क्वेंर म्होरइ।

41 येशू क्रूसर च्योवाबै कन्ह्योए रेर्न बगैँचा छि मुँल। च बगैँचार खाबइ आपाबै छारा छगों छि मुँल।

42 च त्हे क्यु सैसि म्हाँदिबै चाडए ल्हागिर तयार लबै त्हिंइ मुँल। धै च छगों या चेंदोन् मुँबडले चमैइ येशू चर्न थेंइ।

20

2222222222 22222

(222222 22:2-2; 222222 22:2-2; 22222 22:2-2)

1 आइतवार न्हाँगर्न मि छेनाले आम्रोबर्न मगदालाथेंस्यो मरियम छगोंर ह्यामा छगोंउँइले युँमा स्योथेंब म्रोंइ।

2 झाइले च सिमोन पत्रुस नेरो येशूजी खोबै अर्को चेला डाँर न्हेह्यासि बिइ, “म्हिमैइ प्रभु छगोंउँइले बैरु बोयाना! दिलेया खीलाइ खनिर थेंइमुँ डिइ आसे।”

3 छबिमा पत्रुस नेरो अर्को चेला बैरु त्हांसि छगोंउँइ ह्याइ।

4 चमैँ डिहंन-डिहंन न्हेह्याइ दिलेया अर्को चेला पत्रुस भन्दा ओसों छगोंर फेनेइ।

5 च कुरसि छगों न्हांर इह्योमा सुतिए टिह क्वेंमै मत्त्रे म्रोंइ, दिलेया च छगों न्हांर आहों।

6 च लिउँइ सिमोन पत्रुस या फेनेसि छगों न्हांर होंइ। चज्यै या टिह क्वेंमै मत्त्रे म्रोंइ।

7 येशूए क्रर फैबै ह्नुमल टिह क्वेंमैने आरेल। च तिराइ तासि मुँल।

8 छगोंर ओसोंन फेखबै अर्को चेला या न्हांर होंइ। चज्यै छाब् म्रोंसि येशू सिबउँइले सोगों तना बिबै ताँ क्वेंइ।

9 (तलेबिस्याँ चमैँइ च त्हे समा येशू सिबउँइले सोगों तल् त्हुम् बिसि परमेश्वरए छवेर फ्हिबै ताँमैँ आक्होल।)

10 च लिउँइ च चेलामैँ ह्रोंसए धिंर एह्याइ।

2222222222222222 222222 22222 22222 2222222222 2222

(222222 22:2-2; 222222 22:2-2)

11 मरियम बिस्याँ छगोंए बैरु रासि क्रोरिल। च क्रोदै कुरसि छगोंउँइ इह्योमा

12 येशूए सिनु थेंबै कन्ह्योर तागर्या क्वें खिबै स्वर्गदूतमैँ डिहं छि क्रउँइ अर्को फ्लेउँइ टिरिब चइ म्रोंइ।

13 स्वर्गदूतमैँइ चने “ओ नानि, किह तले क्रोरिल?” बिसि डचोएमा चइ बिइ, “म्हिमैँइ डए प्रभु बोयाना। दिलेया खी खनिर थेंगे डइ आसे।”

- 14 च्हाँ ताँ बिसि च लिउँई तोमा चइ येशू रारिबु म्रोंइ । दिलेया येशून् ग बिसि डो आसेल ।
- 15 येशूजी चने “ओ नानि, किह तले क्रोरिल? किहइ खाबु म्हैल?” बिसि डचोएमा चइ खी वगैँचार के लबै म्हि धों इहाँसि विइ, “चिब, किहइ छुइले खीलाइ बोयास्याँ, खनिर थेंईमुँ डने विमिन् । खीलाइ ड बोह्याम् ।”
- 16 येशूजी चने “ओ मरियम” विमा चइ खी डाँइ तोसि हिब्रू क्युइर खीने “रब्बोनि” विइ । (छु विब “ओ गुरुज्यू” ग ।)
- 17 येशूजी चने विइ, “ड आछुइद तलेबिस्याँ ड तोगो समा आबा डाँर आह्याइमुँ । वरु डए अलिमें* डाँर ह्यासि चमैने तारे ड डए आबा, क्हेमैए आबा, धै डए परमेश्वर, क्हेमैए परमेश्वर डाँर ह्यासिन् मुँ बिसि डए ताँ विमिन् ।”
- 18 छुविमा मगदालाथेंस्यो मरियम ह्यासि चेलामेंने “डइ प्रभु म्रोंइ!” विबै ताँ नेरो प्रभुजी विबै ताँ या चमैने विइ ।

ॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐ

(ॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐ; ॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐ; ॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐ)

- 19 च आइतबारए डेसार चेलामें यहूदी चिबनाँबैने डिहंसि म्रा तोरसि धिं न्होर टिरिल । छुले टिरिमा येशू चमैए म्हाँजोर राखसि “क्हेमै छिं इहाँरिगे,” विइ ।
- 20 च्हाँ बिसि खीजी चमैने खीए यो नेरो कोखे या उँईइ । “प्रभुन् मुँन” विबु सेसि चेलामें बेल्ले सैं तोंइ ।
- 21 येशूजी धवै चमैने विइ, “क्हेमै छिं इहाँरिगे! आबाजी खैले ड कुल्मिंइ, छुलेन डज्यै या क्हेमै कुल्मिंम्मुँ ।”
- 22 च्हाँ बिसि खीजी चमैए फिर सो फुइसि विइ, “पबित्र प्न्ह किन् ।
- 23 खाबै पाप क्हेमैइ क्षमा लमुँ, चमैए पाप क्षमा तमुँ । छुलेन खाबै पाप क्हेमैइ क्षमा आल, चमैए पाप क्षमा आत ।”☆

ॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐ

- 24 येशू चेलामें डाँर खमा च्युसे डिहं चेलामें न्हाँवै दिदुमस विबै थोमा चमैने बालु आरेल ।
- 25 छुतसि अरू चेलामेंइ थोमाने विइ, “डइ प्रभु म्रोंइ ।”
- दिलेया थोमाइ चमैने विइ, “खीए किला क्योबै यो आम्रोंन् समा धै किला क्योबै यो नेरो खीए कोखर डए यो आझोंन् समा ड चु ताँ क्वेरिबु आरे ।”
- 26 प्रेरो लिउँई खीए चेलामें म्रा तोरसि धिं न्होरन टिरिल । थोमा या चमैने बालुन् मुँल । च त्हेर्न येशू धिं न्होर होंखसि चमैए म्हाँजुर रासि “क्हेमै छिं इहाँरिगे,” विइ ।
- 27 झाइले खीजी थोमाने विइ, “योरि चुर झोंसि डए योमै इह्योद । धै किहए यो डए कोखरै झोंन् । सका आलल्ले विश्वास लद् ।”
- 28 छुविमा थोमाइ खीने “ओ डए प्रभु, ओ डए परमेश्वर!” विइ ।
- 29 येशूजी चने विइ, “क्हिइमि ड म्रोंबइले डए फिर विश्वास लइ, दिलेया ड आम्रोंलेया डए फिर विश्वास लबै इहो सबै ग ।”
- 30 येशूजी अरू ल्हें औदिवै चिनुमै चेलामेंए उँइर लइ । च केमै चु कितवर आफ्तिइमुँ ।
- 31 दिलेया “येशू परमेश्वरए च्हे नेरो खीजी कुल्मिंबै मुँ खीष्ट ग,” विब क्हेमैइ क्वेरिगे धै खीए फिर विश्वास लबइले क्हेमैइ खोंयोइ आखाँबै छुह योरिगे बिसि डइ चु ताँमै फ्तिइमुँ ।

21

ॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐ

1 च लिउडै येशू गलिलबै तिबेरियास मा डचुडए रेर चेलामें डार्र धबै प्रोखल। खी छले त्होखल:

2 सिमोन पत्रुस, जौले विबै थोमा*, गालीलबै कानार्थे नथानेल, याकूब, यूहन्ना,† नेरो येशूए चेलामें न्होबै अरू म्हे डिहं या बालुन् मुँल।

3 च त्हेर सिमोन पत्रुसइ थुमैने “डम् ताँग कहाबर ह्याम्,” बिमा चमैइ “डि या किहने बालुन् ह्याम्,” बिसि डुँडगार क्रेसि ह्याइ। दिलेया च म्हुँडसर चमैइ ताँग ग्नि या आस्याल।*†

4 न्हाँग छजँ येशू मा डचुँडए छेउर राखइ। दिलेया चेलामेंइ खी येशून् ग बिसि आसे।

5 येशूजी चमैने “ओ कोलोमें, कहेमैइ ताँग कहाइ वा?” बिमा

“ग्नि या आस्याइमुँ!” बिसि चमैइ बिइ।

6 खीजी चमैने बिइ, “जाल डुँडगाए क्योलो हारइ प्रिन्दि ताँग स्याब्मुँ।” खीजी बिब् डिसि चमैइ जाल प्रिमा त्हें ताँगमें स्यासि चमैइ जाल चैल् आखाँ।*†

7 येशूजी खोबै चेलाइ पत्रुसने बिइ, “खिम् प्रभु ग मुँन!”

“खी प्रभु मुँन!” बिब् थेसि सिमोन पत्रुसइ ह्त्तोंसए प्लिथेबै क्वे क्रेर फैसि क्युर फाल झोंड।

8 अरू चेलामें बिस्याँ डुँडगारन कहुँसि जाल चैरिल। चमै माँडचुँडए रेउँडले ह्त्तेंगो आरेल। योदा आयोदा प्र मिटरदे ह्त्तेंगो मुँल।

9 झाइले चमै तालए छेउर तमा मि राबार ताँग नेरो कहे थेंब म्रोंड।

10 येशूजी चमैने बिइ, “कहेमैइ भखर कहाबै च्हाँदे ताँग पउदि।”

11 झाइले सिमोन पत्रुसइ डुँडगार क्रेसि प्रसे इहच्युसे सों थेब-थेबै ताँगइ प्लिंबै जाल चैसि पखर पखइ। त्हें ताँगमें तनाबिलेया जाल आट्होल।

12 येशूजी चमैने “प्रुगै चबर खो बिइ।” दिलेया चेलामें न्होबै खाबज्यै या “किह खाब् जा?” बिसि डचोएबे आँट लल् आखाँ। तलेबिस्याँ चमैइ खी प्रभुन् ग बिसि डो सेल।

13 येशूजी कहे छेखसि चमैलाइ पिंड, छलेन ताँगै या पिंड।

14 येशू सिबउँडले सोगों तसि खबै लिउडै चेलामें डार्र प्रोखब चु सोंखेबै ला मुँल।

?????? ?????????? ????? ???

15 चमैइ चल खाँबै लिउडै येशूजी सिमोन पत्रुसने “ओ यूहन्नाए च्हे सिमोन, किहइ डने चुमैइ भन्दा त्हें म्हाँया लम्मा?” बिमा

चइ खीने बिइ, “अँ प्रभु, डइ किहलाइ म्हाँया लम् बिब किहजी सेइमुँ।”

खीजी चने बिइ, “छ् बिस्याँ डए क्यु झजमै चल पिन्।”

16 येशूजी डिहखेबै लारै या चने “ओ यूहन्नाए च्हे सिमोन, किहइ डने म्हाँया लम्मा?” बिसि डचोएमा

चइ खीने बिइ, “अँ प्रभु, डइ किहलाइ म्हाँया लम् बिसि किहजी सेइमुँ।”

खीजी चने बिइ, “छ् बिस्याँ डए क्युमै छेनाले छै लद्।”

17 येशूजी सोंखेबै लारै या चने “ओ यूहन्नाए च्हे सिमोन, किहइ डलाइ म्हाँया लम्मा?” बिसि डचोएमा

पत्रुसए सैं च्योब तयाइ तलेबिस्याँ येशूजी सोंखेबै लारै या चने “किहइ डलाइ म्हाँया लम्मा?” बिसि डचोएइ। छ् तसि चइ खीने बिइ, “प्रभु, किहजी तोन्दोरि ताँ सेइमुँ। डइ किहलाइ म्हाँया लम् बिसि किहजी सेइमुँ।”

छ् बिमा येशूजी चने “डए क्युमै चल पिन्,” बिइ।

* 21:2 21:2 00000 0000 0000 000000 00000000 † 21:2 21:2 00000, ?????????? 00000 0000000, जब्बियाए च्हेमें
 ☆ 21:3 21:3 000 0:५ ☆ 21:6 21:6 000 0:६

18 “कह्नोंसेन ड कह्ने बिम्, किह फ्रेसि मुँमा ह्नोंसइन ह्नोंसए फगि फैमल, धै खनिर ह्यादा इहाँमुँ चर ह्यामल । दिलेया किह खेव् तमा किहइ ह्नोंसए यो स्योँब्मुँ, धै आगुइन किहए फगि फैमिँब्मुँ । धै किह ह्यादा आइहाँबै क्ल्ह्योर बोयाँब्मुँ ।”

19 (परमेश्वरए मिं थेव् लबै ल्हागिर पत्रुस खैले सिल् त्हुम् बिसि येशूजी छ, बिल ।) चु ताँमें बिल् खाँबै लिउँई येशूजी चने “डए लिलि प्रद!” बिइ ।

????? ?????? ?????? ?????? ??????

20 पत्रुसइ लिग्याँइ तोसि इह्योमा येशूजी खोबे चेला लिलि खरिब् म्रोंइ । चइ ओसों डेसबै चव् चबै त्हेर येशूए तिर केंसि “प्रभु, किहलाइ कहाल पिबै म्हि खाव् जा?” बिसि डचोएल ।*

21 च म्रोंसि पत्रुसइ येशूने “प्रभु, चुलाइ तो तम् दि?” बिसि डचोएइ ।

22 येशूजी चने बिइ, “ड आयुन् समा चइ ड पैरिगे बिब डए सैं मुँलेया किहलाइ चु ताँ तले चैदिइ? किहम् डए लिलि प्रद!”

23 छ, तसि च चेला सिरिब ओरे बिबै ताँ अरू अलिमें न्होर थेनेइ । दिलेया येशूजी “च आसि” आबिल । “ड आयुन् समा च सोरिगे बिब डए सैं मुँलेया किहलाइ च ताँ तले चैदिइ?” बिसि खीजी बिल ।

24 चु ताँन् ताँ ग्वाइ पिसि फ्द्वै चेला येशूजी खोबे चेला ग । चए ग्वाइ कह्नोंसेन्बै मुँ बिसि डिइ सेइमुँ ।

25 येशूजी अरू ल्हेन् केमैं या लइ । च ताँन् केमैं ग्नि ग्नि ले फ्द्वइ बिस्याँ फ्द्वै कितबमैं ह्युलर आत्हेमल बिसि डए सैं इहाँम् ।

कुल्मिंबै चेला चिम्बैए केमै (प्रेरित)

चु कितब लूकाइ फ़िद्ब ग। लूकाइ ओंसों सैं तोंबै ताँए बारेर फ़िद्बमुँ, धै चु कितबर विब्व म्हैबै ताँ येशूए ओंसोंबै च्युसे डिहं चेलामैइ लबै केमैए बारेर फ़िद्बमुँ। पबित्र प्न्हजी लोमिमा चमैइ यरूशलेम, यहूदीया, सामरिया नेरो पृथ्वीए कुना-कुना समा येशूए सैं तोंबै ताँ खैले बिप्रइ बिसि फ़िद्ब ग। परमेश्वरजी चु सैं तोंबै ताँ येशूउँइले युम् बिसि ओंसों यहूदीमैने बिइ। चु ताँ ओंसों यहूदीमैने बिइ, धै लिउँइ ताँन् ह्युलर बिमिंड। छले तियाँ ताँन् म्हिमैइ चु सैं तोंबै ताँ थेल् योब् ग। लूकाइ अर्को ताँ डिहं बिमिंडमुँ: “ख्रीष्टियानमै रोम ग्याल्सबै न्होह्रों लबै आडिं,” धै “येशूए फिर विश्वास लवइले यहूदी धर्म पूरा तइ।”

कुल्मिंबै चेला चिम्बैइ लबै केमै भाग सोंर चुल खाम्:

१. येशू स्वर्ग ह्याबै लिउँइ यरूशलेमर मुँबै खीए फिर विश्वास लबैए फिर खबै दुःख (अध्याय १-७)
२. प्यालेस्टाइनबै अरू कल्ह्योजरे या सैं तोंबै ताँ फेनेब (अध्याय ८-१२)
३. पृथ्वीए म्हाँजोर्वै मा डचुँइए खागुबै ह्युलजरे रोम समन् सैं तोंबै ताँ फेनेइ। (अध्याय १३-२८)

चु कितबबै सेलन् त्हुबै ताँ पबित्र प्न्हजी लबै केमै ग। पबित्र प्न्ह पेन्तिकोसए त्हिंडर यरूशलेमबै येशूए फिर विश्वास लबैए फिर शक्ति पिंवर युइ (२:१-४)। धै पबित्र प्न्हजी खीए के लबै ल्हागिरि येशूए फिर विश्वास लबै नेरो चमैए चिम्बैलाइ विश्वासर भोब् लमिमल। चु कितबर चेला चिम्बैइ ख्रीष्टए बारेबै सैं तोंबै ताँ खोल्दिमिंडमुँ। परमेश्वरए फिर विश्वास लबैए छह नेरो परमेश्वरए मिर चमैइ लबै संगतिरि परमेश्वरए शक्ति खैब मुँ बिसि चु कितबबै ताँमैइ उँइमिंडमुँ।

चु कितबर मुँबै तामै

- प्रचार लबै ल्हागिर तयार तब १:१-२६
 यरूशलेम सहरर प्रचार लब २:१—८:३
 यहूदीया नेरो सामरिया ह्युलर प्रचार लब ८:४—१२:२५
 पावलइ लबै के १३:१—२८:३१
 क. पावल ओंसों प्रचार लबर ह्याब १३:१—१४:२८
 ख. यरूशलेमबै म्हि च्हों १५:१-३५
 ग. पावल धबै प्रचार लबर ह्याब १५:३६—१८:२२
 घ. पावल सोखेबै लार प्रचार लबर ह्याब १८:२३—२१:१६
 ङ. पावल निसाफ म्हैबर यरूशलेमउँइले रोम सहरर ह्याब २१:१७—२८:३१

१ओ थियोफिलस, येशूजी सुरु लबै के नेरो लोमिन्ल् म्हैबै ताँए बारेर डइ “लूका” बिबै कितबर ओंसोंन् फ़िद्बेइमुँ।

२च के लब नेरो ताँ लोमिंवर होबै त्हेउँइले खीलाइ स्वर्गर बोह्याबै त्हे समाबै ताँन् ताँमै डइ चर फ़िद्बेइमुँ। स्वर्गउँइ बोयाब् भन्दा ओंसों येशूजी त्हाबै कुल्मिंबै चेला चिम्बैलाइ खीजी पबित्र प्न्हउँइले “छ-छ लद्” विइ।*

३येशूजी त्हे दुःख नोबै लिउँइ खीजी “ड सोगों मुँ” बिसि खाबज्यै या थोल् आखाँबै त्हे थेबे प्रमाणउँइले चमैए उँइर उँइमिंड। प्लिच्यु त्हिंड समा खी चमै डार्र मोखबे लइ धै परमेश्वरए ग्याल्सए ताँ चमैने बिमिंड।

4 झाइले तिखे चमैने बालु चब् चबर टिमा खीजी चमैने बिइ, “कहेमै यरूशलेमउँडैले खनिरे आह्याद। दिलेया डए आबाजी बाछा फैसि पिंम् बिबै बरदान पैसि टिरिद। च बरदानए ताँ डउँडैले कहेमैइ थेल् खाँडुँम्।”

5 तलेबिस्याँ यूहन्नाइमि क्युइ बप्तिस्मा पिंइ, तारे दे त्हिंइ लिउँडै पबित्र प्न्हउँडैले कहेमैए बप्तिस्मा तब्म्।”

000000000000 0000000000 0000000000 00000000
 (00000000 00:00-00:00; 000000 00:00-00:00)

6 छतसि कुल्मिंबै चेला चिम्बै खागु तसि, “ओ प्रभु, किहजी तोगोन् इस्राएलबै ग्याल्स धबै बनेमिंम्मा?” बिसि खीने डचोएइ।

7 खीजी चमैने बिइ, “परमेश्वर आबाजी ह्रांसए हगउँडैले तोकिदबै त्हे खीजीन् सेमुँ, कहेमैइ सेल आल्हु।

8 दिलेया पबित्र प्न्ह कहेमैए फिर युबै लिउँडै कहेमैइ शक्ति योँब्म्। धै कहेमै यरूशलेमर, ताँन् यहूदीया नेरो सामरियार, धै ह्युलए कुना-कुना समा डए ग्वाइ पिंम्बै तब्म्।”

9 खीजी चु ताँ बिबै लिउँडै चमैइ इह्योना इह्योन् खी कैडो क्वेयाइ, झाइले न्हाँम्स्योइ हुवाइ। छले चमैइ खीलाइ म्रौल् आखौँ।

10 चमै खी मुउँडै ह्यारिब इह्योरिमा तागर्या क्वे खिबै म्हि डिहं चमै डॉर रायुसि बिइ,

11 “ओ गालीलथेँमै, कहेमै तले मुउँडै इह्योसि रारिल? चुन् येशू, कहेमैउँडैले परमेश्वरजी स्वर्गर बोयाइ। तोगो खी खैले स्वर्गर ह्यारिब कहेमैइ म्रौइ छलेन खी धबै युब्म्।”

000000 0000000000000 0000000000 0000000 0000000

12 च लिउँडै चमै जैतून बिबै कोउँडैले यरूशलेमर एखइ। यरूशलेमउँडैले चु को किलोमिटर घ्रि दे हेंगो मुँल।

13 चमै सहरर ह्याबै लिउँडै खेमै टिबै धिंए आटिफिर ह्याइ। चमै पत्रुस, यूहन्ना, याकूब, अन्द्रियास, फिलिप, थोमा, बारथोलोमाइ, मत्ती, अल्फयसए च्ह याकूब, नेरो ह्रांसए ह्युल म्हाँया लबै सिमोन, नेरो याकूबए च्ह यहूदा मुँल।

14 कोइ च्हमिरिमै नेरो येशूए आमा मरियम, येशूए अलिमैने बालु सै घ्रि तसि खोंयोन् बिलै प्राथना लरिमल।

15 दे त्हे लिउँडै येशूए फिर विश्वास लबै प्रसे डिहस्युदे म्हिमै खागु तमा चमैए म्हाँजोर पत्रुस रासि बिइ,

16 “ओ अलि-अडॉमै, येशू कहाब्मैए घ्याँ उँडैमिबै यहूदाए बारेर दाऊदए सुँउँडैले ओंसोन् पबित्र प्न्हजी बिमिल। च छवेर प्न्हथेँबै ताँ ताँन् तखल त्हुमल।

17 डि धौलेन् चैया प्रभुए च्युसे डिह कुल्मिंबै चेलामै न्हाँबै घ्रि मुँल, छतसि डिइ लब् धों तबै के चज्यै या लल् योंइ।”

18 (च म्हिइ छबै आछ्याँबै केमै लसि योंबै मुइइ कल्ह्यो घ्रि किंइ, धै च कल्ह्योर्न च क्युरु थिले तेयाइ। छतमा चए फो तियासि चए न्हाँनु-भुँडिमै ताँन् स्वालयाइ।

19 चु ताँ यरूशलेमर टिबै ताँन् म्हिमैइ था सेइ। धै च कल्ह्योए मि खेमैए क्युइर आखेल्दामा थेंइ। चुए अर्थ कोए म्रों ग।)।

20 धबै पत्रुसइ बिइ, “भजनसंग्रह बिबै कितबर छले प्हिइमुँ, चए धिं क्हाँत्तेन् तरिगे,

धै चर टिब्मै खावइ आयोरिगे।”

☆ 1:4 1:4 000 00:४९ ☆ 1:5 1:5 00000 00:११; मर्क १:८; लूक ३:१६; यूह १:३३ ☆ 1:8 1:8 00000 00:१९; मर्क १६:१५; लूक २४:४७,४८ ☆ 1:9 1:9 0000 00:१९; लूक २४:५०,५१ ☆ 1:13 1:13 00000 00:२-४; मर्क ३:१६-१९; लूक ६:१४-१६ ☆ 1:19 1:18-19 00000 00:३-८ ☆ 1:20 1:20 00 00:२५

14 पनुसइ अरू कुल्मिंबे चेला चिब्रै च्युसे घिने बालुन् रासि थेबै कैले चर्बै म्हिमैने बिइ, “ओ यहूदीयारबै म्हिमै, नेरो ताँन् यरूशलेमथेमै, क्हेमैइ डए ताँ छेनाले थेसि चु ताँ कहोद् ।

15 क्हेमैइ मैब धोले चुमै फ्हाइ आम्हेरइमुँ, तलेबिस्याँ तोगो न्हाँगर्बै कु मत्त्रे ह्हाइमुँ ।

16 योएल अगमबक्ताइ स्योमा विबै ताँ चुन् गः

17 नुखबै त्हिंइजरे छ तब्भुँ बिसि परमेश्वरजी बिइमुँ,
डइ ताँन् म्हिमैए फिर डए पबित्र प्न्ह कुल्मिंबुँ ।

धै क्हेमैए च्ह-च्हमिमैइ अगमवाणि पोब्भुँ,
क्हेमैए फ्रंसिमैइ दर्शनमै प्रोब्भुँ,
धै क्हेमैए खेबमैइ म्होडा म्होब्भुँ ।

18 ओ, च त्हिंइर डइ ह्त्रोसए सेवा लब्भैए फिर
डए पबित्र प्न्ह कुमिंबुँ,
धै चमैज्यै या डए ताँ पोब्भुँ ।

19 डइ मुर औदिवै केमै,
नेरो माइ पृथ्वीर प्लेटोयाबै चिनुमै उँइमिंबुँ ।
च चिनुमै को, मि नेरो मिखुए ढ्रै तब्भुँ ।

20 याहवेहए थेबै ह्वे चारबै त्हिंइ खब भन्दा ओसों
त्हियाँ मिच्छु खैयाब्भुँ,
धै लयाँ को धोले ओल्यया तयाब्भुँ ।

21 दिलेया याहवेहए मिं किब्रैइ मुक्ति योब्भुँ ।[†]

22 “ओ इस्राएलीमै, चु ताँ थेद्, नासरतथे येशू परमेश्वरजी कुल्मिंबे म्हि मुँन बिब क्हेमैइ सेरिगे नेरो कहोरिगे बिसि परमेश्वरजी येशू उँइले शक्तिए केमै, प्लेटोयाबै केमै, नेरो चिनुमै उँइमिसि क्हेमैए म्हाँजोरि प्रमाण पिल खाँइमुँ । खीजी चु केमै लब क्हेमैइ सेइमुँ ।

23 दिलेया परमेश्वरजी ओसोंन् चाँजो लसि येशूलाइ क्हेमैए योर पिवाँइ । धै दुष्ट म्हिमै उँइले क्हेमैइ येशू कूसर च्योवासि सैवाइ ।^{*}

24 सैवालेया परमेश्वरजी खी सिब उँइले धवे सोगों लमिंड । तलेबिस्याँ खी सिबै सिबन् तल् आखोंमल ।^{*}

25 चु ताँर दाऊदइ या येशूए बारेर छले बिइमुँ,
‘डइ खोंयोन् बिलै प्रभु डए उँइर मोँइ,
तलेबिस्याँ ड आडिंह्रिगे बिसि डए क्योलो उँइ खी मुँ ।

26 छतसि ड खों न्होर सैं तोरिमुँ,
धै सैं तोबै क्वेमै प्रिरिमुँ ।

ड सियाल् त्हुलेया

ड धवै सोगों तब्भुँ बिसि डइ खीए फिर आशा लइमुँ ।

27 तलेबिस्याँ किहजी डए प्न्ह क्रोन वाथेरिब आरे,
धै किहजी ह्त्रोसए पबित्र म्हिए ज्यु क्रॉल् पिरिब आरे ।

28 किहजी डने छह योबै घ्याँ उँइमिंड,
धै किह डने बालु तसि डए सैं बेल्ले तोन् लमिंबुँ ।^{*}

29 “ओ अलि-अडामै, ड्योए खे दाऊदए बारेर क्होसंन्ले डइ क्हेमैने बिल् खाम् । खी सिइ धै पावाइ, खीए छगों तियाँ समन् मुँ ।

† 2:21 2:21 000000 0000000000 0000 0000000000 000 0000000000 0000000 000000 000000 000000 000000 000000 000000, चमैए प्न्ह स्वर्गर ह्यासि परमेश्वरने सैं तोन्ले खोंयोन् बिलै टिल् योम् । * 2:21 2:21 000 0:२८-३२ * 2:23 2:23 00000 00:३५; मर्क १५:२४; लूक २३:३३; यूह १९:१८ * 2:24 2:24 00000 00:५,६; मर्क १६:६; लूक २४:५ * 2:28 2:28 00 00:८-११

30 दिलेया दाऊद अगमबक्ता तबइले परमेश्वरजी फैबै बाछ्हा धोलेन् चए सन्तान उँइले म्हि घ्रि चए क्ल्हयोर मुँ तल पिंभुँ विसि खिइ ओंसोन् था सेल ।

31 छतसि परमेश्वरजी कुल्मिंबै मुँ ख्रीष्ट सिसि धवै सोगों तवै बारेर दाऊदइ ओंसों ओंनोन् प्रोंबइले खिइ चु ताँ प्हिथेंइ,

परमेश्वरजी खीलाइ क्रौर आवाथें
धै खीए ज्यु या क्रॉल् आपि ।*

32 चुन् येशू परमेश्वरजी सिबउँइले सोगों लमिंइ । चु ताँए साक्षि डि ताँन् मुँ ।

33 परमेश्वर आबाजी येशूलाइ थैब लमिंसि खीए क्योलोउँइ थेंइमुँ । धै ह्रोंसजी बाछ्हा फैब धोले येशूलाइ पबित्र प्न्ह पिंइ । च पबित्र प्न्ह प्रभु येशूजी तोगो डिए फिर कुमिंब् ग । चु ताँमै क्हेमैइ तोगो थेंइमुँ, प्रोंइमुँ ।

34 तलेबिस्पाँ स्वंगर क्रेयावै म्हि दाऊद आडिंल, दिलेया दाऊदइ ह्रोंसैन बिइ,
थाहवेहजी डए प्रभुने बिइ,

35 डइ क्हिए शत्तुरमै क्हिए फ्ले न्होर आलन् समा
क्हि डए क्योलोउँइ टिड ।*

36 छतसि तारे इस्राएलबै ताँन् म्हिमैइ चु ताँ छेनाले कहोरिगे: क्हेमैइ कूसर च्योवावै चु येशून् परमेश्वरजी ताँन् म्हिमैए प्रभु नेरो जोगेमिंबै मुँ ख्रीष्ट लमिंइमुँ ।*

37 चु ताँ थैसि चमैए सैर खैला तोला तइ । धै चमैइ पत्रुस नेरो अरू कुल्मिंबै चेला चिब्येने “ओ आवें-अलिमै, तारे डिइ तो लले?” विसि डच्योएइ ।

38 पत्रुसइ बिइ, “डिइ आछ्याँवै केमै लना विसि क्हेमै ताँनइ ह्रों-ह्रोंसए आछ्याँवै केमै पिसि परमेश्वरउँइ सैं एद, धै क्हेमैए पाप क्षमा तवै ल्हागिर येशू ख्रीष्टए मिर बप्तिस्मा किन् । छलमा परमेश्वरउँइले क्हेमैइ पबित्र प्न्हए बरदान योंब्मुँ ।

39 परमेश्वरजी “पबित्र प्न्ह पिंभुँ” विसि फैबै बाछ्हा क्हेमैए ल्हागिरि, क्हेमैए सन्तानए ल्हागिरि, नेरो अरू ह्रें-ह्रेंगो मुँवै अरू ह्रेंबै म्हिमैए ल्हागिरि ग । डच्योए प्रभु परमेश्वरजी हुइब्मै ताँनए ल्हागिरि च बाछ्हा फैइमुँ ।*

40 छतसि “चु दुष्ट पुस्ताउँइले क्हेमैइ ह्रोंसलाइ जोगेद,” विसि पत्रुसइ अरू ल्हें ताँउँइले चमैलाइ क्होमिंइ ।

41 झाइले पत्रुसए ताँ क्वेवै म्हिमैइ बप्तिस्मा किइ । च त्हिंइर्न योदा आयोदा हजार सोंदे म्हिमै चमैए फिर थब्दिइ ।

???????????????? ???? ???? ??
(???? ???? ???? ?-??-??)

42 चमै प्रभु येशूए फिर विश्वास लसि कुल्मिंबै चेला चिब्येने लोदै, संगति लदै, बालुन् चव चसि प्रभु भोज चदै, खोंयोन् विलै प्राथना लरिमल ।

43 कुल्मिंबै चेला चिब्येइ ल्हें औदिबै केमै लदै ल्हें चिनुमै उँइमल । छतसि ल्हें म्हि परमेश्वरने डिहंवर होइ ।

44 येशूए फिर विश्वास लब्मै ताँन् बालुन् टिमल, धै चमैने मुँवै तोन्दोरि सैमै गमस्तर तमल ।*

45 चमैइ ह्रोंसए क्ल्हयो न्हें नेरो अरू सैमै चुंसि योंबै मुइ खाँचो तब्मैलाइ चुमिमल ।

46 चमै त्हिंइ ह्रोंसे मन्दिरर खागु तमल, धै धिं-धिंर चमै सैं घ्रिले प्रभु भोज चसि सैं तोंदै बालुन् चव चब्रें लमल ।

47 झाइले परमेश्वरए मिं क्वेदै, ताँन् म्हिमैउँइले मान योंमल । धै प्रभुजी त्हिंइ ह्रोंसे जोगेमिंबै म्हिमै चमैए फिर थप्दिमिंबें लमल ।

3

22222 22222 222 22222

- 1 तिगे त्हिइवै सो ह्यामा प्राथना लबै त्हे तसि पत्रुस नेरो यूहन्ना मन्दिरर ह्यारिल ।
- 2 च त्हेर म्हिमेंड फिब् ओनोंवै डुङ्ग तबै म्हि घिलाइ नोसि पखमल । मन्दिर न्होर खम्मैने भिक् द्विरिगे विसि म्हिमेंड च म्हि त्हिइ ह्योसे मन्दिरवै “छ्यावै मिं” बिबै म्रार पखसि थेंमिंवे लमल ।
- 3 पत्रुस नेरो यूहन्ना मन्दिर न्होर होल् म्हैव् म्रोंसि चइ मुइ ह्तिइ ।
- 4 चमेंड च डाँइ इह्योसि बिइ, “डि डाँइ इह्योद् ।”
- 5 चमेंउँइले तोइ योम् उ इहाँसि चइ चमें डाँइ इह्योइ ।
- 6 झाइले पत्रुसइ चने बिइ, “उने मारा चाँदि आरे, दिलेया उने तो मुँ चन् उइ क्हिलाइ पिंस्यो । नासरतर्वै येजू ख्रीष्टए मिंर रेसि प्रह्याद् ।”
- 7 छ्, विसि पत्रुसइ चए क्योलो योर क्हासि रेमिंवै तोंदोन् चए फ्हेलेमै नेरो च्हि गाँटोजरे भों खइ ।
- 8 झाइले च जुरुक्कन् रेसि प्रवर होंइ, धै उफदिंदै न्हेदै परमेश्वरए मिं क्वेदै चमेंने बालु मन्दिरर होंइ ।
- 9 चइ परमेश्वरए मिं क्वेदै प्ररिब ताँन् म्हिमेंड म्रोंइ ।
- 10 मन्दिरवै छ्यावै म्रार क्होएसि टिरिवै म्हि चुन् ग विसि चमेंइ सेइ । धै च म्हि खैले प्रल् खाँव् तगे विसि चमें प्लेटोयाइ ।

2222222 22222222 22222 22222 222222

- 11 छ्ले च म्हिइ पत्रुस नेरो यूहन्ना क्हाव् म्रोंसि ताँन् म्हिमें प्लेटोयासि सोलोमन बिबै टाँटिर चमें डार न्हेखइ ।
- 12 चु म्रोंसि पत्रुसइ म्हिमेंने बिइ, “ओ इस्राएलीमें, चु तार क्हेमै तले अचम्मा इहाँल? डिइ ह्योसए शक्ति अथवा भक्तिउँइले चु म्हिलाइ प्रल् खाँव् लमिंइ विसि क्हेमै तले डिंलाइ इह्योवै इह्योबन् लरिल?”
- 13 अब्राहाम, इसहाक नेरो याकूबए परमेश्वर, उचोए खेमेंए परमेश्वरजी ह्योसए सेवा लबै येजूलाइ कति थेब लमिंइ । दिलेया क्हेमेंड खी क्हासि सैबर पिलातसलाइ पिंवाइ । पिलातसइ खीलाइ पिमिंवै सें ललेया क्हेमेंड पिलातसए उँइनें खीए बिरोध लसि खीलाइ पिल् आपिं ।*
- 14 क्हेमेंड पवित्र नेरो छ्याव आरेवै म्हिलाइ पिल् आपिसि खीए कल्ह्योर म्हि-सैलाइ पिमिंन् बिइ ।*
- 15 झाइले म्हिमैलाइ खोंयोन् बिलै आखाँवै छ्ह पिंवै येजू क्हेमेंड सैवाइ । दिलेया परमेश्वरजी खीलाइ सिबउँइले धबै सोगों लमिंइ । चु ताँ डिइ म्रोंइमुँ ।
- 16 क्हेमेंड डो सेवै चु सवै म्हिइ येजूए मिंए फिर बिश्वास लबइले खीजी चुलाइ भोंव् लमिंइ । धै क्हेमै ताँन्ए उँइरि छ्नाले सल् लमिंइ ।
- 17 “ओ आधे अलिमें, क्हेमै नेरो क्हेमेंए चिबनाँव्मैइ येजू खाव् जा बिब् आसेसि खीलाइ सैइ बिब उइ सेइमुँ ।
- 18 ओंसोन् ख्रीष्टजी दुःख नोल् त्हुम् विसि ताँन् अगमबक्तामैउँइले परमेश्वरजी बिबै ताँ खीजी छ्ले पूरा लइ ।
- 19 छ्तसि खीजी क्हेमेंए पाप खुमिरिगे, खीउँइले क्हेमें छ्, इहाँन् योरिगे, झाइले खीजी क्हेमेंए ल्हागिर ओंसोन् त्हाँवै मुँ ख्रीष्ट येजू कुल्मिरिगे विसि
- 20 क्हेमेंड पाप लब पिसि परमेश्वर डाँइ सें एद् ।
- 21 दिलेया स्योमन् परमेश्वरजी ह्योसए ताँ बिमिंवै पवित्र म्हिमेंड बिब् धोले तोन्दोरि सैमै छारा लबै त्हे आखन् समा ख्रीष्ट स्वर्गर्न टिल् त्हुम् ।

22 मोशाइ या छ बिल,
 'कहेमैए याहवेह परमेश्वरजी डलाइ त्हांब धोले
 कहेमैए आघें अलिमैए म्हांजो उँडले
 अगमबक्ता मि कहेमैए ल्हागिर त्हांबुं।
 खीजी कहेमैने बिबै तामैं कहेमैइ थेलन् त्हुम्।*

23 च म्हिइ बिबै ताँ आथेबैं
 परमेश्वरए म्हिमै उँडले स्यो लवासि
 ताँन् नास तयाबुं।*

24 शामूएल नरो चए लिउँडवै अगमबक्तामैं ताँनइ तिजोरो तरिबै तामैंए बारे बिल।

25 अगमबक्तामैं नेरो परमेश्वरजी कहेमैए खेमैने फैबै बाछ्हा कहेमैए ल्हागिरन ग। खीजी
 अब्राहामने बिइ,

'क्हिए सन्तानउँडलेन ह्युलबैं ताँन हेंमैइ आशिक योंबुं।*

26 कहेमैलाइ ह्हांसए आछ्थावै केमै उँडले एपखसि आशिक पिबै ल्हागिर परमेश्वरजी ह्हांसए
 सेवा लवै म्हि त्हांसि ताँन् भन्दा ओंसों कहेमैं इस्राएलीमैं डार कुल्मिइ।"

4

██

1 पत्रुस नेरो यूहन्ना म्हिमैने पोरिमा को-कोइ खो पिबै खेगिमैं, मन्दिरबैं कप्तान नेरो सदुकीमैं
 चमैं डार खइ।

2 "येशू सिसि धवै सोगों तव धोलेन् म्हिमैं सिलेना धवै सोगों तबुं," बिसि पत्रुस नेरो
 यूहन्नाइ म्हिमैने लोमिमल। छतमा च सदुकीमैं हिसि खल।*

3 छतमा चमैइ पत्रुस नेरो यूहन्नालाइ क्हासि फ्हंहांग्धों समा झेलर च्युथेंइ तलेबिस्याँ च
 त्हेर डेसा तल् खाल।

4 दिलेया चमैए ताँ थेबैए न्होर ल्हें म्हिइ येशूए फिर बिश्वास लइ। खीए फिर बिश्वास
 लबैं योदा-अयोदा हजार इहदे तल।

5 फ्हंहांग्धों क्रथे मिथेमैं, अरू यहूदी चिबैं, नेरो शास्त्रिमैं ताँन् थेबै म्हि ह्हांर यरूशलेमर
 खागु तल।

6 खो पिबै खेगि क्रथे हन्नास, कैयाफा, यूहन्ना, अलेक्जेन्डर नेरो खो पिबै खेगि क्रथेए परवा
 ताँन् चर्न मुँल।

7 चमैइ पत्रुस नेरो यूहन्नालाइ म्हांजोर राल् पिसि "कहेमैइ खाब शाक्तिउँडले नेरो खाबै
 मिर चु के लल?" बिसि ड्चोएइ।

8 छबिमा पबित्र प्हजि प्लिसि पत्रुसइ चमैने बिइ, "ओ म्हिए फिबैं क्रथे नेरो चिबनाँबमैं!

9 तियाँ डिइ डुँड म्हि सल् लमिममा खैले सल् लमिइ बिसि ड्चोएम् बिस्याँ,

10 नासरतबैं येशू ख्रीष्टए मिर चु म्हि ससि कहेमैए उँडर राइमुं बिसि कहेमे नेरो इस्राएलबैं
 ताँन् म्हिमैइ सेल् त्हुम्। कहेमैइ येशूलाइ क्रूसर च्योवाल, दिलेया परमेश्वरजी खीलाइ
 सिबउँडले धवै सोगों लमिइ।

11 कहेमैं गारा झोंबैइ केर आत्हु बिबै युँमा चुन् येशू ग, दिलेया खी तोगो ताँन् भन्दा केर
 त्हुबै जगबैं युँमा तखइमुं।*

12 अरू खाबज्यै मुक्ति पिल आखाँ तलेबिस्याँ ड्चोइ मुक्ति योंबर स्वर्गए न्होरि म्हिमैए
 ल्हागिर अरू खाबै मि या परमेश्वरजी आपिँडुं।"

* 3:22 3:22 00 00:१५,१८

* 3:23 3:23 00 00:१९

* 3:25 3:25 00 00:३; २२:१८

* 4:2 4:2 00 00:००

00 00:०० 00 00:०० 00 00:०० 00 00:०० 00 00:०० 00 00:००

* 4:11 4:11 00 00:२२

- 13 झाइले पत्रुस नेरो यूहन्ना आखेवै म्हिमें मुँलेना आडिहंन्ले पॉल् खाँब ग्रांसि चमैं प्लेटोयाइ । धै चुमैं येशूने बालुन् टिब्मैं मुँन बिसि चमैंइ था सेइ ।
- 14 दिलेया नब् सबै म्हि चमैंने बालु रारिब ग्रांसि चमैंइ तोइ बिल् आखाँ ।
- 15 छतसि चमैंलाइ थेवै म्हि च्होंउँइले बैरु ह्याद् बिसि चमैंइ छ बिसि मत लइः
- 16 “तारे डचोइ चु म्हिमें खे लले? क्होंसंन्ले चुमैंउँइले औदिवै चिनु तइमुँ बिसि यरुशल्लेमर टिब्मैं तॉनइ सेल् खाँइ । छतसि डचोइ चु आडिं बिल् आखाँ ।
- 17 दिलेया चु ताँ अरू म्हिमेंइ आसेरिगे बिसि ‘धवै चु मिर खाबने या कहेमैंइ तोइ आबिद्’ बिसि डचोइ चमैंने हौदिले ।”
- 18 झाइले चमैंइ पत्रुस नेरो यूहन्ना हुइसि “तारे पिरु येशूए मिर कहेमैंइ तोइ आबिद्, तोइ ताँ या आलोमिन्!” बिसि ल्हैदिइ ।
- 19 दिलेया पत्रुस नेरो यूहन्नाइ चमैंने बिइ, “परमेश्वरए ताँ डिंब उ कहेमेंए ताँ डिंब? परमेश्वरए उँइँर तो छघाँब तमुँ कहेमैं द्वाँसैना मैन् ।
- 20 तलेबिस्याँ डिम् डिइ म्रॉब नेरो थेवै ताँमै आपोल्ले टिलन् आखाँ ।”
- 21 छले चमैंइ सजैं पिंवै ताँ तोइ आयों तलेबिस्याँ चर तरिवै ताँए ल्हागिर ताँन् म्हिमेंइ परमेश्वरए मिं क्वेरिल । छतसि चमैंइ पत्रुस नेरो यूहन्नालाइ बेल्ले हौदिसि पिमिंइ ।
- 22 च अचम्माले सबै म्हि प्लिच्यु वर्ष क्हो-क्होवै मुँल ।

0000000000000000 00000000
(0000000 0:0-00)

- 23 झाइले ल्हॉखसि पत्रुस नेरो यूहन्ना खेमैए थुमैं डार खसि खो पिंवै खेगि चिब्मैं नेरो चिबनाँब्मैंइ विवै ताँन् ताँमैं चमैंने बिइ ।
- 24 चु ताँ थेसि चमैंइ बालुन् परमेश्वरने कै तेसि बिइ, “ओ प्रभु! किहजी स्वर्ग, पृथ्वी, मा डचुँइ नेरो चर मुँवै तोन्दोरि सैमैं बनेमिंइ ।”
- 25 पबित्र फ्हउँइले किहजी ह्रोंसए सेवा लबै म्हि डिए खे दाऊदए सुँउँइले स्योमा बिइ, ‘अरू ह्रेंमैं तले हिस खगे, धै म्हिमेंइ केर आफेवै ताँमैं तले मैगे?
- 26 याहवेह नेरो खीजी ल्हॉवै म्हिए! विरोधर ह्युलवै मुँमैं राइ, धै ऋथे मिथेमें ताँन् खागु तइ ।”
- 27 क्ह्रोंसंन हेरोद मुँ, पन्तियस पिलातस, अरू ह्रेंमैं नेरो इस्राएलीमें या चु सहरर्न किहजी ल्हॉवै सेवा लबै पबित्र येशूए विरोधर खागु तल ।”
- 28 छतमा ओंसों ओनॉन् किहए योउँइले किहजी लबै चाँजोमें च विरोधीमेंइ पूरा लइ ।
- 29 ओ प्रभु तारे, चमैंइ डिंलाइ हौदिमा किहजी इह्योमिन्, धै किहए केब्छेंमैंइ आडिहंन्ले किहए ताँ पोवै भों पिन् ।
- 30 झाइले नबै म्हिमें सल् लमिंवर किहजी ह्रोंसए यो स्योमा, ह्रोंसए सेवा लबै पबित्र येशूए मिंउँइले औदिवै केमें नेरो चिनुमैं तरिगे ।”
- 31 चमैंइ प्राथना लल् खाँवै लिउँइ चमैं खागु तवै क्ल्हयो लायाइ, धै चमैं ताँन् पबित्र फ्हजी प्लियाँइ, छतमा चमैंइ आडिहंन्ले परमेश्वरए ताँ पोइ ।

0000000000000000 000000 000000 000000 00000000 00000000 00000 000000

☆ 4:24 4:24 000 00:११; नहे १:६; भज १४६:६ † 4:26 4:26 0000 0000000 0000 0000000000 0000000000 00000 00000000
☆ 4:26 4:25-26 00 0:१-२ ☆ 4:27 4:27 000 23:7-11; मत्ती 27:1,2; मर्क 15:1; लूक 23:1; यूह 18:28,29

32 प्रभुए फिर विश्वास लब्ये तानए सै, खां भिन् मुँल। चमैए न्होर खाबज्यै या चमैने मुँबै सैमै ह्योसल आबिमल। चमैए तान् सैमै गमस्तर तमल।*

33 झाइले च कुल्मिंबै चेला चिब्येइ तिफुँइ आइहन्ते प्रभु येशू सिबइले धबै सोगो तइमुँ विसि ग्वाइ पिमल, छतमा परमेश्वरजी चमै तानए फिर थेबै आशिक पिमल।

34 चमैए न्होर खाबलाज्यै तो सैलै या खाँचो आतमल, तलेबिस्यो क्त्ह्यो न्हें मुँब्येइ च चुँसि योबै मुइ पखमल,

35 झाइले कुल्मिंबै चेला चिब्येए उँइर थेंमिमल। धै खा-खाबलाइ तो-तो सैए खाँचो तमल, चमैलाइ म्हिमैइ च मुइ चुमिमल।

36 च त्हेर साइप्रस ह्युलबै लेबी कुलाबै योसेफ मुँल चलाइ कुल्मिंबै चेला चिब्येइ बर्णाबास विसि मिं थेल। (च मिंए अर्थ अरूए सै भोब लमिं ग।)

37 चुइ क्त्ह्यो चुँसि योबै मुइ पखसि कुल्मिंबै चेला चिब्येए योर पिंइ।

5

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

1 तिगे हननिया मिं मुँबै म्हि नेरो चए प्हेस्यो सफिराइ च्युगुदे क्त्ह्यो चुँइ,

2 झाइले प्हेस्योने मत लब धोले योबै मुइ ह्योसने च्युगुदे थेंइ। धै च्हाँदे मुइ बोसि कुल्मिंबै चेला चिब्येए उँइर थेंमिइ।

3 दिलेया पत्रुसइ चने बिइ, “ओ हननिया, क्त्ह्यो चुँसि योबै मुइ च्युगुदे ह्योसने थेंसि पबित्र प्त्हने स्योर तेब दुष्टइ किहए सैर खेले झोमिइ?”

4 च क्त्ह्यो आचुँन समा किहल्लाँ आडिंल रो वा? धै च क्त्ह्यो चुँसि योबै मुइ या किहल्लाँ आडिं वा? छ्हाँबै के लबै सै किहए खोर खेले खइ? किहइ म्हिमैने आडिं परमेश्वरने स्योर तेइमुँ।”

5 चु ताँ थेबै तोदोन हननिया सर क्त्हुरिह्याइ धै सो पिवाइ। चु ताँ थेब्ये तान् बेल्ले डिहंयाँइ।

6 झाइले फ्रेसिमै खसि चए सिनु क्वेइ म्होरसि बैरु बोसि पावाइ।

7 झाइले घण्टा सोदे लिउँइ चए प्हेस्यो सफिरै या न्होर खइ। चइ चए प्युँ सियाइ विसि था आसेल।

8 पत्रुसइ चने “डने बिद, क्त्ह्येइ क्त्ह्यो च्हाँगर्न चुँल वा?” विसि डचोएइ।

चइ “ओ, च्हाँगर्न ग,” बिइ।

9 छ्हाँबिमा पत्रुसइ चने बिइ, “प्रभुए प्त्हए जाँच लबर क्त्ह्येइ डिहंन-डिहंन किहसि खेले मत लल? इह्योद! किहए प्युँ पाब्ये भ्रानं मुँ। चमैइ किह या बैरु बोयाब्मुँ।”

10 छ्हाँ बिबै तोदोन सफिरा पत्रुसए प्त्हले डार क्त्हुरिह्यासि सो पिवाइ। धै फ्रेसिमै न्होर खमा च सियाल् खाँब म्रोसि बैरु बोसि चए प्युँ डानं पावाइ।

11 छ्हाँतमा तान् चर्च नेरो चु ताँ थेबै तान् म्हिमै बेल्ले डिहंयाँइ।

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

12 छ्हाँले कुल्मिंबै चेला चिब्येए योउँइले ल्हें औदिबै केमै लसि प्नेटोयाबै चिनुमै म्हिमैए म्हाँजोर तबर होंइ। छ्हाँतमा येशूए फिर विश्वास लब्ये तान् सोलोमन बिबै टाँटिर खागु तल।

13 दिलेया अरू खाबै या चमैने बालु किहबै आँट लल् आखाँ। छ्हाँन तलेया म्हिमैइ चमैलाइ मान लमल।

14 छ्हाँतमा प्रभुए फिर विश्वास लबै मुँयुँमै नेरो च्हाँमिरिमै झन ल्हें तबर होंइ।

15 छ्हाँतसि पत्रुस खमा चए छ्हाँरि मत्त्रे मुँलेया चमैए न्होबै को-कोए फिर फेरिगे विसि म्हिमैइ घ्याँ-घ्याँन नब्ये क्त्ह्यो नेरो खाटर रोथेंमल।

16 यरूशलेमजरेबै ह्युलउँडैले या ल्हें म्हिइ नब्रै, नेरो दुष्टइ ह्रुगुदिब्रै पइ खमल, धै चमैं ताँन् सयामल ।

छतमा खो पिबै खेगि ऋथे नेरो चने बालु मुँबे सदुकीमे ताँनइ कुल्मिबे चेला चिब्रैए फिर

17 हिस लसि चमैंए बिरोध लबर होंइ ।

18 धै चमैं कहासि झेलर च्युवाइ ।

19 दिलेया म्हुँडँसर प्रभुए स्वर्गदूत ग्निइ झेलए भ्रामैं थोमिंइ, धै खीजी चमैंलाइ बैरु तेवासि विइ,

20 “मन्दिरर ह्यासि खोयोन् बिलै आखाँबै छह योबै ताँमें ताँन् म्हिमैने बिद ।”

21 चु ताँ थेसि चमैं न्हाँकार्न मन्दिर न्होर होसि म्हिमैंलाइ लोमिंबर होंइ ।

छतमा खो पिबै खेगि ऋथे नेरो चने बालु मुँबैइ धेबै म्हि च्हां खागु लबर इस्रालिमैंए ताँन् चिबनाँब्रै हुइइ । धै चमैंइ “चमैं पखो” बिसि झेलउँडँ म्हिमैं कुलइ ।

22 दिलेया चमैंइ झेलर च्युथेबै कुल्मिबै चेला चिब्रै आम्रोंमा एखसि चु ताँ विइ,

23 “डिइ झेलर छेनाले साँजु झोंथेब नेरो झेल रूबै म्हिमैं या भ्राजरेन् रारिबा भ्रोंइ, दिलेया डिइ भ्रा थोंसि इह्योमा न्होर खाबै या आम्रों!”

24 चु ताँ थेसि मन्दिर रूबै सिपाइमैंए कप्तान नेरो खो पिबै खेगि चिब्रैइ, “तारे कुल्मिबै चेला चिब्रै खे तब् इहे” इहाँसि खैला तोला तइ ।

25 च ल्हेर्न म्हि ग्नि खसि चमैंने विइ, “थेत्ति, क्हेमैंइ झेलर च्युथेबै म्हिमैं मन्दिरर रासि म्हिमैंलाइ लोमिसिन् मुँ!”

26 चु ताँ थेसि कप्तान नेरो चए सिपाइमैं ह्यासि चमैंलाइ कहासि खैचिजी आलल्ले छेनाले पखइ, तलेबिस्याँ म्हिमैंइ खेंमें युँमाइ प्रिंम उ इहाँसि चमैं डिहंयाँइ ।

27 झाइले थेबै म्हि च्हांए उँडँर राल पिंइ, धै खो पिबै खेगि ऋथेइ चमैंने ताँमें डचोएइ । ५:२७

28 “डिइ क्हेमैंने खाबलाज्ये येशूए मिर तोइ आलोमिन् बिसि बिल, दिलेया क्हेमैंइ यरूशलेम तिगोन् लोमिल् खाँना । च म्हि सैवाबै छ्याब क्हेमैंइ डिए फिर ल्हेदिदा इहाँइमुँ वा?”*

29 दिलेया पत्रुस नेरो कुल्मिबै चेला चिब्रैइ विइ, “डिइ म्हिमैंए ताँ आडिं, परमेश्वरजी बिब डिंलन् ल्हुम् ।

30 क्हेमैंइ यशूलाइ सिए क्रूसर च्योवासि सैवाइ । दिलेया डचोए खेंमेंए परमेश्वरजी येशू सिबउँडैले धबै सोगो लमिंइ ।

31 इस्राएलीमैंइ परमेश्वरउँडँ सैं एसि पाप क्षमा योरिगे बिसि परमेश्वरजी येशूलाइ मुँ नेरो जोगेमिबे म्हि लमिसि ह्रोंसए क्योलोउँडँ धाँसे नुल्ले थेंमिंइ ।

32 चु ताँन् ताँए साँक्षिमैं डि मुँ, धै परमेश्वरजी बिब डिंभ्रैलाइ पिबै पवित्र प्न्ह या साँक्षि मुँ ।”

33 चु ताँ थेसि चमैं बेल्ले हिस खसि चमैंलाइ सैल् म्हेइ ।

34 दिलेया गमलियल मिं मुँबै फरिसी थेबै म्हि च्हांए उँडँर राइ । च छुवेबैं ताँ ह्रुब सेब, ताँनइ म्हाँदिव, नेरो परमेश्वरए ठिम लोमिबै म्हि मुँल । चइ सिपाइमैंने “चमैं तिस्याँदे बैरु कुलद,” विइ ।

35 धै चइ थेबै म्हि च्हांबैं म्हिमैंने विइ, “ओ इस्राएलीमैं, चु म्हिमैंलाइ क्हेमैंइ तो लल् म्हेमुँ, चु तौर न्ह क्रों मि क्रों तद ।

36 तलेबिस्याँ चु ल्हे भन्दा ओसों थुदासइ डम् डन् ग बिसि थेब ह्रैल, धै चए लिलि योदा-अयोदा प्निब्रादे म्हिमैं प्रल । छान् तलेया च सैवाइ, धै चए लिलि प्रब्रैं या ताँन् फुँयाँइ । छतमा चइ लबै के फाक्कर्न तयाइ ।

37 चु म्हिए लिउँड ह्युलर ताँन् म्हिमें च्योबै त्हेर (जनगणना लबै त्हेर) गालीलबै यहूदा विब रेड, धै ल्हें म्हि च डाँड चैड। चै या नास तयाड, धै चए लिलि प्रब्लै या फुँयाँड।

38 छतसि तोगोबै चु ताँए बारेर ड कहेमैने विमुँ, चु म्हिमेंउँडले स्योले टिद, धै चु म्हिमेंलाड पिवाद्। तलेबिस्याँ चुमैए ताँ नेरो केए चाँजो म्हिमेंउँडले मुँस्याँ चमैए मिं क्रन् म्हयाब्मुँ।

39 दिलेया चु के परमेश्वरउँडले तब ग बिस्याँ कहेमैड चु म्हिमेंने 'चु के आलद्' बिल् आखाँ। आस्याँ कहेमै या परमेश्वरए विरोधर राब्लै तब्मुँ।"

40 छले चमैड गमलियलड बिबै ताँ डिँड, दिलेया चमैड कुल्मिंबै चेला चिब्लैलाड न्होर हुडसि धोँड, धै चमैने बिड, "येशूए मिंर खोंयोन् बिलै तोड आपोन्!" छ बिसि चमै पिवाड।

41 झाइले चमैए सैर, म्हिमैड म्हि आच्चिजल् ललेया येशूए मिंरि सैदिल् खाँब्लै डचो तड इहाँसि सै तोंदै चमै थैबै म्हि च्हाँउँडले त्हाँह्याड।

42 दिलेया चमैड त्हिँड त्हाँसे मन्दिर नेरो धिं-धिंर ह्यासि "येशून् परमेश्वरजी कुल्मिंबै मुँ ख्रीष्ट ग" बिसि विप्रब आपि।

6

~~~~~

1 च त्हेर चेलामै ल्हें ततै ह्याल। छले चेलामै ल्हें ततै ह्यामा हिब्रू क्युड पोब्लैने ग्रिक क्युड पोब्लै गनगन् लबर होँड, तलेबिस्याँ त्हिँड त्हाँसे चबै सै चुमा ग्रिक पोबै चेलामैए म्हरेस्योमैड चैदिवै चबै सै आयोल।

2 छतमा च्युसे डिहं कुल्मिंबै चेला चिब्लैड प्रभुए चेलामै ताँन् हुडसि चमैने बिड, "परमेश्वरए ताँ विप्रब पिसि डि चब् थुँबै लिलि प्रब छ्याँब आत।

3 छतमा ओ अलि-अडामै, कहेमैए न्होंउँडलेन् पवित्र प्न्हजी नेरो बुद्धिड प्लिंब धै ताँनड म्हाँदिवै म्हि डिउँलो त्हाँन्। धै डचोड चमैलाड चु चब् चुबै के पिले।

4 डि बिस्याँ खोंयोन् बिलै प्राथना नेरो परमेश्वरए ताँ विमिंबै केर प्रबुँ।"

5 चु ताँ थैसि चर खागु तब्लै ताँनड छ्याँब इहाँड\* झाइले चमैड पवित्र प्न्हजी प्लिंब नेरो ताँनड म्हाँदिवै, स्तिफनस, फिलिप, प्रखरस, निकनोर, तिमोन, पर्मिनास नेरो एन्टिओखियाबै येहूदिमैने विह्रबै निकोलाउस त्हाँड।

6 चमैड च त्हाँबै म्हिमै कुल्मिंबै चेला चिब्लैए उँडैर पखड धै कुल्मिंबै चेला चिब्लै चमैए फिर यो थैसि प्राथना लमिँड।

7 झाइले परमेश्वरए ताँ खन्तोदोन् फेनेड, धै चेलामै यरूशलेम तिगोन् प्लिँड। छतमा खो पिबै ल्हें खेगिमैड येशूए फिर विश्वास लड।

~~~~~

8 स्तिफनसड परमेश्वरए दयाम्हाँया नेरो शक्तिड प्लिंसि म्हिमैए म्हाँजोर थैबै औदिवै के नेरो चिनुमै लड।

9 दिलेया को-कोड यहूदीमैड स्तिफनसए विरोधर फ्हाँवर होँड। (चमै "केब्लैउँडले फ्रेल् योँब्लै"† बिबै च्हाँ धिँबै म्हिमै मुँल। चमै कुरेनी, अलेक्जेन्ड्रिया, किलिकिया नेरो एशिया बिबै ह्युलबै म्हिमै मुँल।)

10 दिलेया पवित्र प्न्हजी स्तिफनसलाड बुद्धि पिबडले चड पोबै ताँ चमैड थोल् आखाँल।

* 6:5 6:5 ~~~~~ 6:9 6:9 "दिलेया तोगो केब्लैउँडले फ्रेल् योँड।

11 झाइले चमैइ खाबज्यै आसेल्ले को-कोइ म्हिमैलाइ वाँसि “मोशा नेरो परमेश्वरए विरोधर स्तिफनसइ पोंब डिइ थेइ, बिद,” बिसि होंसेइ ।

12 छलेन चमैइ चबै म्हिमै, चिबनाँबमै नेरो शास्त्रिमै सुरिदिवाइ, धै चमैइ स्तिफनस कहासि थेवै म्हि च्हांए उँइर पखइ ।

13 झाइले चमैइ स्तिफनसए बारेर स्योर ताँमै पोंबै म्हिमै ओसों पखइ । धै च म्हिमैइ बिद, “चु म्हिइ चु पवित्र मन्दिर नेरो मोशाइ पिंबै टिमए विरोधर पोंब खोंयोन् बिलै आपि ।

14 नासरतबै येशूइ चु मन्दिर नास लवासि मोशाइ डचोने पिंबै टिममै या फेदिवाम् रो बिब डिइ थेइ!”

15 थेवै म्हि च्हांबै ताँन् म्हिमैइ स्तिफनसए लि इह्योमा चए लि स्वर्गदूतल् धोन् तब् प्रोंइ ।

7

????????? ?????????? ?????

1 झाइले खो पिंबै खेगि ऋथेइ स्तिफनसने “चु छ्याब् ल्हैदिबै ताँ क्हांसेन् वा?” बिसि डचोएइ ।

2 चइ बिद, “ओ डए आबामै, आधें-अलिमै, डए ताँ थेद । थेवै मान मुँबै परमेश्वरजी डचोए खे अब्राहाम हारानर टिब् भन्दा ओसोंन् मेसोपोटामियार च डार प्रोंयुसि

3 किह ह्हांसए ह्युल नेरो ह्हांसए इहेव्-टहुबमै उँइले त्हांसि, डइ किहने तेंबे ह्युलर ह्याद् बिल ।*

4 “छबिमा च कल्दिमैए ह्युल उँइले त्हांसि हारानर खसि टिइ, धै चए आबा सिबै लि उँइ परमेश्वरजी चलाइ क्हेमै तोगो टिरिबै चु ह्युलर्न पखइ ।*

5 च त्हेर परमेश्वरजी चलाइ चु ह्युलर धिं नाँ तोइ आपिल, फ्ले म्हेबै क्न्ह्यो या आपिल । च्हमा चला फ्हेसमै आतलेया परमेश्वरजी खीने ‘चु ह्युल डइ किहए सन्तान्मै पिंबुं’ बिसि बाछ्हा फैल ।*

6 परमेश्वरजी खीने, ‘किहए सन्तान्मै आगुए ह्युलर ह्यासि टिल त्हुबुं । चबै म्हिमैइ चमै फिर बेल्ले दुःख पिंसि केब्छै लसि प्लिब्बा बर्ष समा थेंबुं,’ बिल

7 दिलेया परमेश्वरजी खीने बिद, ‘चमै खाब् ह्हांए केब्छै तसि टिमुं च ह्हांलाज्यै या डइ दण्ड पिंबुं । च लि उँइ चमै त्हांखबुं धै चु क्न्ह्योर्न डए मिं क्वेबुं ।’*

8 परमेश्वरजी अब्राहामने ज्युर चिनु लल् त्हुम् बिबै बाछ्हा या फैल । च लि उँइ अब्राहामइ इसहाक च्ह योंसि इसहाक फिबै प्रेरोर चए ज्युर चिनु लमिइ । इसहाक याकूबए आबा तइ, धै याकूब डचोए ह्हांए च्युसे इहं खेमैए आबा तइ ।*

9 “याकूबए च्ह योसेफने चए अलिमैइ हिस लमल । छतसि चमैइ योसेफ मिश्र ह्युलर चुँवाँइ । दिलेया परमेश्वर चने बालु मुँल, *

10 परमेश्वरजी चए ताँन् दुःख उँइले फ्रेमिसि मिश्र ह्युलबै फारो मुँए उँइरि चलाइ बुद्धि पिंमा फारोइ चलाइ मिश्र ह्युल नेरो ह्हांसए धिंबै ताँन् सैमैए फिरि क्न्हे तल् पिंइ ।*

11 च लि उँइ कनान नेरो मिश्र ह्युल तिगोंन् अङ्गल् तसि थेवै दुःख तइ, धै डचोए खेमैइ चबै सैमै तोइ आयोंल ।*

12 दिलेया याकूबइ मिश्र ह्युलरि चबै सैमै मुँ रो बिब थेसि डचोए खेमै ओसों चर कुलइ ।

13 झाइले इहखेबै लार चए आधेंमै त्होमा योसेफइ डो सेव् मि सेव् लइ । छलमा फारो मुँइ चुमै योसेफए परवामै मुँन बिसि सेइ ।*

* 7:3 7:3 00 00:१ * 7:4 7:4 00 11:31; उत 12:4 * 7:5 7:5 00 00:७; १३:१५; १५:१८; १७:८ * 7:7 7:7 00 00:१३-१४; प्रस ३:१२ * 7:8 7:8 00 17:10-14; 21:2-4; 25:26; 29:31—35:18 * 7:9 7:9 00 37:11,28; 39:2,21 * 7:10 7:10 00 00:३९-४१ * 7:11 7:11 00 00:१-२ * 7:13 7:13 00 45:1; उत 45:16

14 च लिउँई योसेफइ ह्रोंसए आबा याकूब नेरो खीने टिवै डिच्युसे इह (पचत्तर) परवामै च डार हुइ ।*

15 च लिउँई याकूब मिश्र ह्युलर ह्यासि चर्न सियाइ, धै डचोए खेमै या चर्न सियाइ ।*

16 चमैए सिनु शकेमर बोइ, धै अब्राहामइ ओसॉन् शकेमर हामोरए च्हमैने सै फोसि किबै छगोर पाइ ।*

17 “झाइले परमेश्वरजी अब्राहामने फैबै बाछ्छाए त्हे तखमा मिश्र ह्युलर डचोए इस्राएली म्हिमै बडिदै ह्यासि ल्हेँ तइ ।

18 लिउँई योसेफलाइ डो आसेवै अर्कोन् मुँइ मिश्र ह्युलर ग्याल्स लवर होंइ ।*

19 चइ डचोए ह्रेंमैए फिर बेल्ले आछ्छायै केमै लइ चमैइ भर्खर फिर तान् कोलोमै सियारिगे विसि डचोए खेमैने चमैए ओलों कोलोमै बैरु थंवर ल्हेदिमल ।*

20 “च त्हेर्न मोशा फिइ । परमेश्वरए उँईर च बेल्ले छ्छायै मुँल । च म्हैन सोल् समा चए आबाए धिर्न न्हइ ।*

21 मोशा बैरु भ्योवावै लिउँई फारोए च्छमिंइ बोसि ह्रोंसए च्छ धोलेन् न्हइ ।*

22 धै मोशाइ मिश्रीमैए तोन्दोरि ज्ञानमै लोइ । छ्छतमा मोशा पॉल् ह्ख नेरो छ्छायै के लवै म्हि तइ ।

23 “झाइले च प्लिच्यु वर्ष तमा ह्रोंसए इस्राएली म्हिमैने त्होवै सै लइ ।

24 तिगे ह्रोंसए ह्रेंवै म्हि छ्रिलाइ मिश्री म्हिइ दुःख पिंरिब् भ्रोंसि मोशाइ च मिश्री सैवासि ह्रोंसए ह्रेंवै म्हि जोगेमिंइ ।

25 ‘परमेश्वरजी डए योउँईले चमै जोगेमिंभुं बिब डए म्हिमैइ कहोभुं’ विसि चए सैर मैल । दिलेया चमैइ च ताँ आक्हो ।

26 “फ्हेन्हाँग्धो चमै खे-खेमैए न्होन फ्हरिबे त्हेर मोशा खसि चमैलाइ किह्किमिबे सै लसि बिइ, ‘ओ आधे-अलिमै, क्हेमैम् त्येमै फोमै तसेया क्हेमै तले आक्हिल?’

27 छ्छबिमा आगुलाइ दुःख पिंवे इस्राएली म्हिइ मोशालाइ कैवासि बिइ, ‘डिंए फिर चिब् तसि निसाफ लवर खाबइ किह कुलइ?’

28 तेल च मिश्री म्हि सैवाब् धोले किहइ डलाज्यै या सैदा इहाँइमुं वा?’

29 चए ताँ थेसि मोशा भौदिसि मिद्यान ह्युलर ह्यासि टिइ । चर्न चए च्छ डिहं योंइ ।*

30 “प्लिच्यु वर्ष तवै लिउँई सिनै बिबै कोंबै क्यु आयोवै क्त्ह्योर लुरिबै मिए राबार स्वर्गदूत भ्रि च डार भ्रोंयुइ ।

31 छ्छतव् भ्रोंसि मोशा प्लेटोयाइ, धै च इह्योबर चेंदो ह्यामा परमेश्वरए छ्छ बिबै कै थेइ,

32 ‘ड किहए खेमै अब्राहाम, इसहाक नेरो याकूबए परमेश्वर ग ।’ छ्छ बिब् थेसि मोशा डिहंसि त्हारइ, धै छ्छाइ इह्योवै आँट लल् आखाँ ।

33 “दिलेया परमेश्वरजी चने बिइ, ‘किहए फ्हेलेबै जुत्ता प्लिवाद, तलेबिस्याँ किह राबै क्त्ह्यो पवित्र क्त्ह्यो ग ।

34 मिश्रर मुँवै डए म्हिमैए दुःख डइ भ्रोंइ, चमै क्रोवै या डइ थेइ । छ्छतसि चमैए दुःखउँईले फ्रैमिंवर ड तयुइमुँ । तारे डइ किह मिश्र ह्युलर कुलभुं ।*

35 “चु मोशाने इस्रालिमैइ ‘किह डिंए फिबै चिब तसि निसाफ लवर खाबइ कुलल?’ बिमा चमैइ खीजी बिबै ताँ आडिंल । दिलेया परमेश्वरए स्वर्गदूत मोशाने इयाडिर् भ्रोंयुल । झाइले च स्वर्गदूतजी ल्होमिंइले चमैए फिबै चिब नेरो चमै जोगेमिंवै म्हि लसि परमेश्वरजी मोशा कुल्मिंइ ।*

* 7:14 7:14 00 45:9,10,17,18; उत 46:27 * 7:15 7:15 00 46:1-7; उत 49:33 * 7:16 7:16 00 00:३-१६; ३३:११; १०:७-१३; यहो २४:३२ * 7:18 7:17-18 0000 0:७,८ * 7:19 7:19 0000 1:10,11; प्रस 1:22 * 7:20 7:20 0000 0:२ * 7:21 7:21 0000 0:३-१० * 7:29 7:23-29 0000 0:११-१४; १८:३-४ * 7:34 7:30-34 0000 0:१-१० * 7:35 7:35 0000 0:१४

36 चु मोशाइन मिश्र ह्युलर, ओलया मा डचुँडर, नेरो क्यु आयोबै कल्ह्योरि प्लिच्यु वर्ष समन् औदिवै के नेरो चिनुमै उँडँसि चमै मिश्रउँडँले बैरु तेमिंड ।

37 “च मोशाइन इस्राएलीमैने बिल, ‘परमेश्वरजी ड त्हांव् धोले क्हेमैए आधे-अलिमै न्होंउँडँले क्हेमैए ल्हागिर अगमबक्ता घ्रि त्हांव्मुँ ।”

38 इस्राएलीमै क्यु आयोबै कल्ह्योर सिनै कोर खागु तमा मोशा स्वर्गदूतने मुँल । च स्वर्गदूतइ डचोए खेमैने सिनै कोर पोल । स्वर्गदूतउँडँले योबै सोगों लमिबै तामै मोशाइ डचो इस्राएलीमैलाइ लोमिल ।”

39 “दिलेया डचोए खेमैइ मोशाइ बिबै तामै आडिल । वरु चमैइ च वाथेसि मिश्र ह्युलरन एह्याबै सै लइ ।”

40 चमैइ हारुनने छ बिड, ‘मिश्रउँडँले डिलाइ तेपखबै मोशा तो तगे बिसि डिड आसे । छतसि डिए घ्याँ उँडँबै ल्हागिर देवतामै बनेमिन् ।”

41 झाइले चमैइ कल्या भाराए कु (मूर्ति) घ्रि बनेसि चए उँडँर खो पिंड, छले ह्योसए योइन लवै सैर सै तोइ ।”

42 छतसि परमेश्वर चमैउँडँले एसि, ‘चमैइ मुसारा, त्हिआँ, लयाँ नेरो ग्रहा-नक्षत्रमै फ्योरिगे’ बिसि पिवाइ । चुए बारेर अगमबक्ताइ ओंसोन् प्हिइमुँ,

ओ इस्राएलीमै! क्हेमैइ प्लिच्यु वर्ष समा

क्यु आयोबै कल्ह्योर डए ल्हागिर खेदोए खो नेरो भेटिमै पिल वा?

43 क्हेमैइ मोलोख देवताए तम्बु

नेरो क्हेमैला रेफन बिबै देवताए मुसारा नोसि बोइ ।

‘देवतामै’ बिसि फ्योबै ल्हागिर क्हेमैइ च कुमै बनेइ ।

छतसि तारे डइ क्हेमै बेबिलोनउँडँले क्योजा ल्हावामुँ ।”

44 “परमेश्वर खोंयोँइ डचोने मुँ बिब था सेरिगे बिसि परमेश्वरजी म्हि आटिबै कल्ह्योर मोशाने थेबै तम्बु बनेल् पिंड । झाइले खीजी नमुना उँडँमिंब धोले मोशाइ थेबै तम्बु बनेइ ।”

45 लिउँडँ यहोशूए पलोर डचोए खेमै चु कनान ह्युलर खमा परमेश्वरजी चमैए लागिर चु ह्युलरबै ह्येमैलाइ ल्हावाइ । धै चमैइ च तम्बु चुर्न नोइ पइ । धै दाऊद मुँए पलो समा या च तम्बु चुर्न मुँल ।”

46 दाऊद परमेश्वरजी खोबै म्हि मुँल, छतसि दाऊदइ परमेश्वरने, ‘ओ याकूबए पेरमेश्वर, डइ क्हेए ल्हागिरि पक्कि टिबै कल्ह्यो घ्रि ड बनेल् पिन्,’ बिसि यो छचुँ लइ ।”

47 छान् बिलेया चए च्ह सोलोमनइ परमेश्वरए ल्हागिर मन्दिर बनेइ ।”

48 “दिलेया म्हिमैए योइ बनेबै धिमैर धाँस थेबै परमेश्वर आटि । अगमबक्ताइ छलेन बिडमुँ,

49 ‘ड टिबै राजगद्दि स्वर्ग ग,

धै डए फ्ले म्हेबै कल्ह्यो पृथ्वी ग ।

छतसि क्हेमैइ डए ल्हागिर खैबै धिं बनेम्?

डए भों न्हबै कल्ह्यो खनिर जा?

50 चु तोन्दोरि सै डए योजीन् बनेव आडिं वा?

बिसि प्रभुजी बिडमुँ ।”

51 “ओ, आच्योबै म्हिमै, सारो सै प्ह्याबमै नेरो न्ह आथेबमै! क्हेमैइ खोंयोन् बिलै पवित्र प्न्हए विरोध लइमुँ । क्हेमैए खेमैइ लब धोले क्हेमैज्यै या छान् लइमुँ ।”

☆ 7:36 7:36 7:3; 14:21; गन्ती 14:33 ☆ 7:37 7:37 000 00:१५,१८ ☆ 7:38 7:38 0000 00:१—२०:१७; व्य ५:१-३३ ☆ 7:39 7:39 00000 00:३-४ ☆ 7:40 7:40 0000 00:१,२३ ☆ 7:41 7:41 0000 00:४,६ ☆ 7:43 7:42-43 000 00:२५-२७ ☆ 7:44 7:44 0000 00:१,४० ☆ 7:45 7:45 000 00:१४-१७ ☆ 7:46 7:46 0 000 00:१२६; १ इति १७:१-१४ ☆ 7:47 7:47 0 00000 00:३८; २ इति ३:१-१७ ☆ 7:50 7:49-50 000 00:१-२ ☆ 7:51 7:51 000 00:१०

52 तौन् अगमबक्तामैलाइ चमैइ हुगुदिल! खीए पबित्र के लबै म्हि युसिन् मुँ ओसों बिबै म्हिमैलाज्यै या चमैइ सैवाल। तोगो च म्हि युज्यै या क्हेमैइ चलाइ कहाल् पिसि सैवाइमुँ।
53 क्हेमैइ स्वर्गदूतउँडैले परमेश्वरए ठिम यौल, दिलेया च तौं क्हेमैइ आम्हाँदि।”

?????? ????????? ????????? ???????

54 स्तिफनसए तौं थेसि चमै बेल्ले हिस खसि स ह्वाइ।
55 दिलेया स्तिफनस परमेश्वरए पबित्र प्न्हजी प्लिसि स्वर्गउँडै इह्योरिमा परमेश्वरए चारबै ह्वे नेरो येशू परमेश्वरए क्योलोउँडै रारिब म्रौइ।
56 चइ बिइ, “इह्योद! स्वर्ग थोंब नेरो म्हिए च्ह परमेश्वरए क्योलोंउँडै रारिबै या इइ म्रौइमुँ।”
57 स्तिफनसइ छविमा चमै थेबै कैले ओरसि ह्नों-ह्नोंसए न्ह मुइ। धै चमै तौनइ तिखेर्न चए फिर ह्वानेइ।
58 चए बिरोधर ग्वाइ पिंभैइ ह्नों-ह्नोंसए क्वें प्लिसि शाऊल मिं मुँबै फ्रेंसिए प्हले डार थेंइ। धै चमैइ स्तिफनस सहरउँडैले बैरु तेइ बोसि युँमाइ ल्हइ।
59 चमैइ युँमाइ ल्हिरिमा स्तिफनसइ बिइ, “ओ प्रभु येशू, इए प्न्ह किहजी किनु।”
60 झाइले चइ च्ह तूसि थेबै कैले ओरसि बिइ, “ओ प्रभु, चु पापए छ्याब चुमैए फिर आल्हैदिरिगे।” च्हौ विसि चइ सो पिवाइ।* ”

8

?????? ????????? ?????????????

1 शाऊल या स्तिफनस सैबै म्हिमैने किहल।
च ल्हिइ सेरोन् यरूशलेमर मुँबै चर्चए फिर थेबै दुःख तबर होंइ। छान् तलेया कुल्मिबै चेला चिब्लै चर्न टिइ। अरू चेलामै बिस्याँ येहूदिया नेरो सामरिया ह्युलउँडै फ्हुँयाँइ।
2 परमेश्वर म्हाँदिब्लै को-कोइ बेल्ले क्रोदै स्तिफनसए सिनु बोसि छगोर पाथेंइ।
3 शाऊल बिस्याँ धिं-धिंर होंसि चर्च नास लरिल। चइ मुँयुँमै नेरो च्हमिरिमै स्याला म्हालाले चैबोसि झेलर च्युवामाल।* ”

?????? ????????????? ????????? ???????

4 च त्हेर फ्हुँयाँबै चेलामैइ खन्तोंदोन् ह्यासि येशूउँडैले खबै सें तोंबै तौं बिप्रइ।
5 फिलिप बिस्याँ सामरिया ह्युलबै सहर धिरि ह्यासि चबै म्हिमैने परमेश्वरजी कुल्मिबै मुँ ख्रीष्टए वारेर विमिंइ।
6 फिलिपइ बिबै तौमै थेसि, धै चइ लबै औदिवै चिनुमै म्रौसि, चबै ल्हें म्हिइ सें ग्निन् तसि चए तौं छेनाले थेंइ।
7 तलेबिस्याँ ल्हें म्हिउँडैले मोमै थेबै कैले ओरसि त्हांमल। छलेन यो प्हले ओलेल् आखाँबै ल्हें स्याले म्हिमै या सल् लमिंइ।
8 छले च सहरबै म्हिमै बेल्ले सें तोंइ।

?????? ???? ???????
(???????????? ??:?-?-?)

9 च सहरर सिमोन बिबै म्हि ग्नि मुँल। चइ ओसों ओनोन् चर जादु लसि सामरियाबै म्हिमै प्लेटोयाल् लमल, धै चइ डम् डन् ग बिसि फ्हेमल।
10 छतमा च ह्युलबै थेब च्योंब तौनइ “चु परमेश्वरए थेबै शक्ति मुँबै म्हि मुँन!” बिमल।

11 चइ ल्हें त्हे ओनोंन् जादु लसि म्हिमें प्लेटोयाबै केमै लरिल। छतसि चमैइ च म्हिलाइ म्हाँदिमल।

12 दिलेया लिउँइ परमेश्वरए ग्याल्सबै तांमै नेरो येशू खीष्ट उँइले खबै सैं तोंबै तांमै फिलिपइ बिमिमा चबै म्हमैइ चए ताँ क्वेइ, धै मुँयुँमै, च्हमिरिमै ताँनइ बप्तिस्मा किइ।

13 चु तांमै च जादु लबै सिमोनज्यै क्वेइ, धै चज्यैया बप्तिस्मा किसि फिलिपने बालु प्रइ। झाइले फिलिपइ लबै थे-थेबै औदिवै चिनुमै म्रॉसि च प्लेटोयाइ।

14 सामरियाथेमैइ परमेश्वरए ताँ क्वेइ रो विब् थेसि यरूशलेमर मुँवै कुल्मिबै चेला चिब्वेइ पत्रुस नेरो यूहन्ना चमै डार कुलइ।

15 पत्रुस नेरो यूहन्ना चर खसि चबै बिश्वासीमैइ पबित्र प्न्ह योरिगे बिसि चमैए ल्हागिर प्राथना लमिंइ।

16 तलेबिस्साँ च त्हे समा चमै खाबै फिरै या पबित्र प्न्ह आयुल। चमैए बप्तिस्मा प्रभु येशूए मिर मत्त्रे तल।

17 छतसि पत्रुस नेरो यूहन्नाइ चमैए फिर यो थेंसि प्राथना लमिंमा चमैइ पबित्र प्न्ह योंइ।

18 छले कुल्मिबै चेला चिब्वेइ यो थेंमा पबित्र प्न्ह योंव म्रॉसि सिमोनइ छ बिदै चमैलाइ मुइ पिंवर होइ,

19 “डइ खा-खाबै फिर यो थेंमुँ चमैइ पबित्र प्न्ह योरिगे बिसि डलाज्यै या छावन् शक्ति पिन्।”

20 छबिमा पत्रुसइ बिइ, “किहए मुइ किहनेन् नास तयारिगे, तलेबिस्साँ परमेश्वरए वरदान मुइइ किंल खाम् बिसि किहइ मैइ!

21 परमेश्वरए उँइरि किहए सैं छ्याँब आरेना। छतसि चु के किहइ कति लल् आयों!

22 छतसि किहइ ह्रॉसए चु दुष्ट केउँइले सैं एद् धै प्रभुने प्राथना लद, छलस्साँ किहइ मैबै आछ्याँबै तांमै क्षमा योंले।

23 किहए सैं इखइ प्लिंब नेरो किहलाइ पापइ फैथेंब डइ म्रॉइमुँ।”

24 चु ताँ थेसि सिमोनइ बिइ, “कहेमैइ बिबै तोइ ताँ या डए फिर आतरिगे बिसि, डए ल्हागिर प्रभुने प्राथना लमिन्।”

25 झाइले चमैइ प्रभुए वारेर ग्वाइ पिसि प्रभुए ताँ लोमिंल खाँबै लिउँइ सामरीमैए नाँसजरे सैं तोंबै ताँ बिमिंदै चमै यरूशलेमर एखइ।

????? ?????? ?????????????? ?????????????? ??????

26 च लिउँइ प्रभुए स्वर्गदूत त्रिइ फिलिपलाइ बिइ, “रेसि ल्हुँउँइ (दक्षिण) ह्यासि म्हि आटिवै क्ल्ह्योबै घ्याँर ह्याद्। च घ्याँ यरूशलेम उँइले गाजा ह्युल उँइ ह्याम्।”

27 छबिमा फिलिप रेसि ह्यामा इथियोपियाबै हिचड पिने त्होइ। च यरूशलेमर परमेश्वर म्हाँदिसि थिंउँइ एखरिल। च इथियोपिया ह्युलबै मुँस्यो कन्दाकिए थेबै पदर के लब नेरो ताँन् सैं न्होरए कोषाध्यक्ष मुँल।

28 च रथर क्हूसि यशैया अगमवक्ताइ प्हिबै कितब खेरिल।

29 पबित्र प्न्हइ फिलिपने “च रथए डार ह्याद्,” बिइ।

30 फिलिप च रथ डौइ न्हेह्यामा चइ यशैया अगमवक्ताइ प्हिबै कितब खेरिब् थेसि चइ “किहइ खेरिबै ताँ क्होइमुँ वा?” बिसि चने डचोएइ।

31 छबिमा चइ बिइ, “खाबज्यै आबिमिंस्साँ डइ खैले क्होल् खाँमुँ?” च्हौ बिसि चइ फिलिपने “रथर क्रेसि डने बालु टिद्,” बिइ।

32 चइ खेरिबै कितबबै ताँ चु मुँल,

“सैबर बोबै क्यु

नेरो पै प्हेबै क्यु पै प्हेबै म्हिए उँइर तोइ आबिल्ले टिब् धोले,

खीजी ह्रॉसए सुँउँइले तिजी या आपों।

- 33 खीलाइ म्हि आच्छिसि च्योरि लबै त्हेरै या खीजी निसाफ आयों।
खी पृथ्वीउँडले सियाबै लिउँड खीए सन्तानए वयन खाबइ लब?"*
- 34 झाइले च हिचडइ फिलिपने बिइ, "अगमबक्ताइ चु ताँ खाबै बारेर बिब जा? ह्योसए बारेर बिब उ अरूए बारेर बिब जा? गार आम्हाँदिल्ले डने बिमिन्।"
- 35 छ्बिमा फिलिपइ परमेश्वरए छ्बेवै च खण्डउँडलेन् येशूउँडले खबै सैं तोबै ताँ चने बिमिइ।
- 36 धे चमै घ्यार ह्याना-ह्यान् क्यु मुँवै क्त्ह्यो डॉर फेनेमा च हिचडइ बिइ, "इह्योत्ति, चुर क्यु मुँन। ड बप्तिस्मा किबउँडले तो सैइ क्वेल खाँम्?"
- 37 [फिलिपइ चने बिइ, "क्हिइ ह्योसए खों न्होंउँडलेन् प्रभु येशूए फिर बिश्वास लम् बिस्याँ क्हिइ बप्तिस्मा किल खाँम्।"]
- चइ बिइ, "येशू खीष्टन् परमेश्वरए च्ह मुँन बिसि डइ क्वेम्,"]*
- 38 झाइले हिचडइ "रथ न्हद्!" बिइ। धे फिलिप नेरो हिचड डिहंन-डिहंन् क्युर तसि फिलिपइ चलाइ बप्तिस्मा पिंइ।
- 39 झाइले चमै क्युउँडले वैरु त्हाँखबै लिउँड प्रभुए प्ल्हजी फिलिप बोयाइ। हिचडइ फिलिप धवै आम्रोंलेया सैं तोदैं ह्योसए घ्याँ क्हाइ।
- 40 दिलेया फिलिप अशदोद बिबै क्त्ह्योर म्रोंखइ, धै कैसरिया आफेन् समन् ताँन् नाँसजरे सैं तोबै ताँ बिमिदै प्रइ।

9

ॐॐॐॐ ॐॐ ॐॐ

(ॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐ ॐॐ-ॐ-ॐॐ; ॐॐ-ॐ-ॐॐ)

- 1 शाऊल अझै समा प्रभुए चेलाभैए बिरोध लसि सैबै धम्कि लदै यरूशलेमवै खो पिबै खेगि ऋथे डॉर ह्याइ।
- 2 झाइले चइ चने "येशूए लिलि प्रबै मुँयुँमें-क्हमिरिमैं खाब स्यालेन डइ चमैलाइ क्हासि यरूशलेमर बोल् पिन् बिबै फ्छिच्यामैं दमस्कस सहरवै म्हि च्हाँ धिमैए म्हिमैए मिरि फ्द्रिमिन् ओ," बिइ।
- 3 धे च फ्छिच्यामैं किसि शाऊल प्रदै दमस्कसए चेंदो फेनेमा तिखेर्न स्वर्गउँडले चारबै ह्वे युसि चए खागु चारइ।
- 4 छतमा च सर क्हरियाइ, धै "ओ शाऊल, शाऊल, क्हिइ तले ड छले ह्युगुदिरिमुँ?" बिबै कै चइ थेइ।
- 5 चइ बिइ, "प्रभु, क्हि खाब जा?"
- छ्बिमा खीजी बिइ, "ड क्हिइ ह्युगुदिरिबै येशू ग।
- 6 तारे रेसि सहर ह्याद्, क्हिइ तो लल त्हुम् बिसि म्हि ग्निइ क्हिने बिमिब्भुं।"
- 7 च त्हेर शाऊलने बालु ह्याबै थुमैइ कै बिस्याँ थेइ, दिलेया खाबै आम्रोंमा प्नेटोयाल्ले रारिइ।
- 8 शाऊल रेसि मि इह्योमा चइ तोइ म्रोंल आखॉल। छ्बतमा चने ह्याबै थुमैइ च डोरेसि दमस्कसर पखइ।
- 9 सोंरो समा च मि आम्रोंब् तयाइ, धै चइ चब्-थुँब या तोइ आल।
- 10 च त्हेर दमस्कसर हननिया मिं मुँवै चेला ग्नि मुँल। प्रभु च डॉर म्रोंयुसि चने "ओ हननिया," बिइ।
- चइ "प्रभु, ड चुर्न मुँ," बिइ।
- 11 झाइले प्रभुजी चने बिइ, "रेसि 'सिधा' बिबै सहरए न्होंवै घ्यार ह्याद्। चर यहूदा बिबै म्हिए धिंर शाऊल मिं मुँवै टासंसथें म्हेद्। तलेबिस्याँ च प्राथना लरिइमुँ।

12 चइ दर्शनर हननिया मि मुँवै म्हि त्रि धिं न्होर खसि चइ मि प्रोरिगे बिसि ह्त्रोसए फिर यो थेंब प्रोइँमुँ।”

13 दिलेया हननियाइ बिइ, “प्रभु, चु म्हिइ यरूशलेमर किहए म्हिमै फिर बेल्ले दुःख पिंइँमुँ बिबै ताँ उइ ल्हें म्हिउँइँले थेइँमुँ।

14 चुरै या किहए मिं किभ्मै ताँन् कहासि झेलर च्युवावै हग खो पिबै खेगि चिभ्मैउँइँले चइ योँइँमुँ।”

15 दिलेया प्रभुजी चने बिइ, “ह्याद, तलेबिस्याँ अरू ह्त्रेंमै, म्हुँमै नेरो इस्त्राएलबै म्हिमैए उँइँर डए मिंए बारेर बिमिंबर उइ त्हाँवै म्हि चन् ग।

16 डए मिंर बिश्वास लमा चइ कति थेवै दुःख नोल् त्हुम् बिब उइ चने उँइँमिभ्मुँ।”

17 छबिमा हननिया ह्यासि शाऊल टिबै धिं न्होर होइ। धै चए फिर यो थेंसि बिइ, “ओ अलि शाऊल, किह खरिबै घ्यारं किह डारं प्रोयुबै येशूजीन् किहए मि प्रोरिगे धै पबित्र प्लहजी प्लिरिगे बिसि ड कुल्मिंब ग।”

18 हननियाइ छ बिबै तोंदोन् शाऊलए मिबै ताँगए कल्ला धों तवै सै खारयासि चइ धवै मि प्रोइँ। धै च रेसि बप्तिस्मा किइ।

19 झाइले चव् चसि चइ भों योइ।

ॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐ ॐॐ

धै शाऊल दे त्हिंइ समा दमस्कसर मुँवै चेलामैने टिइ।

20 झाइले चर टिबै तोंदोन् चइ येशू परमेश्वरए च्ह ग बिसि म्हि च्हाँ धिंजरे येशूए ताँमै बिबर होइ।

21 चए ताँ थेभ्मै ताँनइ प्लेटोयासि बिइ, “यरूशलेमरि येशूए मिं किभ्मैलाइ दुःख पिंसि सैल् म्हैवै म्हि चुन् आडिं वा? छलेन चु दमस्कसरै या चमैलाइ फेसि खो पिबै खेगि चिभ्मै डारं बोयावै सै लसि च खब आडिं वा?”

22 दिलेया शाऊल आडिंहनले येशूए ताँ बिमिंबर भोबू ततै ह्याइ, धै येशून् परमेश्वरजी कुल्मिंबे म्हुँ ख्रीष्ट ग बिसि प्रमाण पिंमा दमस्कसबै येहूदिमैइ अकमक्क तसि तोइ ज्वाफ पिंल् आखाँ।

23 छतमा ल्हें त्हिंइ लिउँइँ यहूदीमैइ चलाइ सैवावै घ्याँ म्हैइ।

24 दिलेया चमैइ चलाइ सैल् म्हैवै ताँ शाऊलइ सेइ। चमैइ चलाइ सैवै ल्हागिर त्हिंइ म्हुँइँस सहरवै प्रार चए छें लसि टिमल।

25 दिलेया चए चेलामैइ म्हुँइँसर्न च टहलर झोसि बानुउँइँले तमिइ।

ॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐ

26 शाऊल यरूशलेमर खबे लिउँइँ चइ चेलामैने किह्ल म्हैइ। दिलेया चमैइ च येशूए चेला ग बिब आक्वेंसि ताँन् चने इहंइ।

27 दिलेया बारनावास बिबै चेलाइ शावल त्होसि चलाइ कुल्मिंबै चेला चिभ्मै डारं बोमिंइ। “घ्यारं प्रमा शाऊलइ प्रभु प्रोइँ, प्रभु चने बालु पोंइ, झाइले दमस्कसर येशूए मिंउँइँले खबै सै तोवै ताँ आडिंहन्ते अरूमैने बिमिंइ,” बिबै ताँ या बारनावासइ चेला चिभ्मैलाइ बिइ।

28 झाइले शाऊल यरूशलेमर चमैने बा-बालु खुल्ल तसि प्रबर होइ, धै आडिंहन्ते प्रभुए मिंउँइँले खबै सै तोवै ताँ म्हिमैने बिप्रबर होइ।

29 झाइले चइ ग्रिक क्युइ पोवै यहूदीमैने या छलफल लमल, दिलेया चमैइ चलाइ सैल् म्हैमल।

30 चु ताँ था सेसि येशूए फिर बिश्वास लवै आघें-अलिमैइ शाऊल कैसरियार पखइ, धै च कल्ह्योउँइँले टार्ससर कुल्मिंइ।

31 छले यहूदीया, गालील नेरो सामरियाबै चर्चर शान्ति तइ धे चर्च भोंब तइ । चमैइ प्रभुलाइ म्हाँदिदै प्रमा पबित्र प्न्हजी चमैए सैर भों पिंइ । छतमा प्रभुए फिर विश्वास लब्मै ल्हें ततै ह्याइ ।

ॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐ ॐॐॐॐ

32 पत्रुस छाइछुइ तांन् कल्ह्योजरे स्युरदै लुड्डा विबै नाँसबै प्रभुए म्हिमै डारै या फेखइ ।

33 पत्रुसइ चर एनियास मिं मुँबै म्हि घि त्होइ । च म्हि प्रेदि ओंनोन् यो फ्लेमै ओलेल् आखाँबे स्याले तसि कल्ह्योर्न रोरिल ।

34 पत्रुसइ चने विइ, “ओ एनियास! येशू ख्रीष्टजी किह सल् लमिंम् । रेसि किहए कल्ह्यो त्युइद् ।” छ विबै तोंदोन् च रेयाइ ।

35 च छले सब् म्रोंसि लुड्डा नाँस नेरो शारोन विबै ह्युलर टिबै तांन् म्हिमै प्रभुउँई सैं एइ ।

ॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐ ॐॐ

36 योप्या विबै नाँसर तबिता बिब येशूए फिर विश्वास लबै च्हमिरि घि मुँल । ग्रिक क्युइर चने डोरकास बिमल । * चइ छ्याँबै केमै लब नेरो इहाँदुमैए खाँचोमै टार्दिमिंत्रें लमल ।

37 च त्हेजरेन् तबिता नसि सियाइ, झाइले म्हिमैइ च सिनु खुमिसि आटि फिवै कोटा ग्रिर थेंइ ।

38 लुड्डा नाँस योप्याउँडले चेंदोन् मुँ, धै योप्यार मुँबै चेलामैइ पत्रुस लुड्डार मुँ बिब थेसि, “गाह् आम्हाँदिन्ले युनन् डि डार खमिंन् ओ,” बिसि चए डार म्हि डिहं कुलइ ।

39 चु ताँ थैबै लिउँई पत्रुस चमैने बालु ह्याइ । चर फेनेसि चमैइ चलाइ आटि फिवै कोठार बोइ । चबै ताँन् म्हेरस्योमै पत्रुसए डार खइ, धै डोरकास खेमैने बालु मुँमा चइ टुइ थैबे भोटो, चोला नेरो अरू क्वेंमै पत्रुसने उँईसि चमै क्रोबर होइ ।

40 झाइले पत्रुसइ चमै ताँन् बैरु कुल्मिसि च्हि तुँसि परमेश्वरने प्राथना लइ । धै च सिनु डाँइ तोसि, “तबिता, रेद्!” बिमा चइ मि इह्योइ, झाइले पत्रुस म्रोंसि रेसि कहुँइ ।

41 पत्रुसइ चए यो क्हासि रेमिंइ, धै विश्वासीमैने नेरो म्हेरस्योमै हुइसि च सियाल् खाँबै तबिता सोगों तइ बिसि उँईमिंइ ।

42 चु ताँ योप्या तिगांन् थेनेइ, धै ल्हें म्हिइ प्रभुए फिर विश्वास लइ ।

43 झाइले पत्रुस दे त्हिइ समा योप्यार सिमोन विबै टिहबिए के लबे म्हिने टिइ ।

10

ॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐॐॐ

1 कैसरिया विबै कल्ह्योर कर्नेलियस मिं मुँबै म्हि घि मुँल । च इटालिया विबै पल्तनबै कप्तान* मुँल ।

2 चइ परमेश्वर म्हाँदिमल, धै च नेरो चए परवा ताँनइ परमेश्वरजी बिब डिंमल । चइ थैबे सैंइ म्हिमैए खाँचोमै टार्दिमिसि परमेश्वरने खाँयोन् बिलै प्राथना लरिमल ।

3 तिगें त्हिइबै सों ह्वाबै त्हेजरे परमेश्वरए स्वर्गदूत धि दर्शनर च डाँइ युसि, “ओ कर्नेलियस!” विरिब चइ थेंइ ।

4 छबिमा कर्नेलियस डिहंसि स्वर्गदूत डाँइ इह्योबै-इह्योबन् लसि, “बिल् त्हुबै ताँ तोइ मुँ वा?” विइ ।

स्वर्गदूतइ चने विइ, “किहइ इहाँदुमैए खाँचो टार्दिमिबे छ्याँबै केमै नेरो किहइ लबै प्राथना परमेश्वरए उँईर फेनेइमुँ ।

5 तारे पत्रुस विबै सिमोन हुइबर योप्यार म्हिमै कुल्मिन् ।

* 9:36 9:36 ॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐ ॐॐ ॐॐॐॐॐ ॐॐ ॐॐ ॐॐॐॐ ॐॐॐ; ग्रिक क्युइर चए मिं डोरकास मुँल । तमु क्युइर चए अर्थ फो ग । * 10:1 10:1 ॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐ, सिपाइ प्रए चिब

- 6 च टिहविए के लबै सिमोन डॉर टिडमुँ । चए धिं मा डच्युँइए छेउर मुँ ।”
- 7 च्क बिसि स्वर्गदूत कर्नेलियसउँले छ्युडिह्याइ । च लिउँई कर्नेलियसइ चए केब्यैँमैर म्हि डिहं नेरो खीलाइन सेवा लरिबै सिपाइ भ्रि हुइ । च सिपाइ परमेश्वरलाइ म्हाँदिब मुँल ।
- 8 झाइले खिइ भ्रोंबै ताँन् ताँ चमैने बिसि चमैलाइ योप्पार कुल्मिंइ ।

ॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐ
(ॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐ; ॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐ)

- 9 ढँन्हाँगधों त्हिंइबै च्युसे डिहं ह्राबै त्हेजरे चमें योप्पा सहरए चेंदो फेखइ । च त्हेजरे पत्रुस प्राथना लबर धिंए आडि फिर ह्याइ ।
- 10 च प्राथना लदै मुँमा फो खेंसि तो मुँलै चल योंस्याँ तमल इहाँरिल, दिलेया अरूमैँइ चब् ह्योरिबै त्हेर च प्रभुने बेल्ले चेंदो तमा
- 11 चइ स्वर्ग थोंब नेरो च्हो प्लिनर्न फैबै तन्न धों तबै सै ताले माइ पृथ्वीउँई तयुरिबु भ्रोंइ ।
- 12 च च्यादरर पृथ्वीबै ताँन् खालबैँ फ्ले प्लि प्ह्याबै खेदोमैँ, फोइ क्त्याँइ प्रबै ढँलौँ ढँलुमैँ नेरो मुबैँ नेमामैँ मुँल ।
- 13 च्हमा “ओ पत्रुस, रेद, चु सैमैँ सैसि चद,” विबै कै चइ थेइ ।
- 14 दिलेया पत्रुसइ विइ, “आडिं, प्रभु! डइ चोखो आरेव् नेरो चल आतबै सैमैँ खोंयोँइ आचइमुँ ।”
- 15 पत्रुसइ छविमा धबै “परमेश्वरजी चोखो लमिबै सै विहइ ‘चोखो आरे’ बिसि आमैँन्!” विबै कै चइ थेइ ।
- 16 चु ताँ सोंब्ले समा छान् विरिइ । च तोंदोन् च च्यादर स्वर्गउँई बोयाइ ।
- 17 छतमा पत्रुस ह्रोंसइ भ्रोंबै दर्शनए अर्थ तो मुँगे बिसि सैँ न्हों-न्हों खैला-तोला तरिबै त्हेर्न कर्नेलियसइ कुल्मिंबै म्हिमैँ सिमोनए धिं म्हैरि योंसि प्रार राइ ।
- 18 झाइले च म्हिमैँइ, “पत्रुस विबै सिमोन चुर टिडमुँ वा?” बिसि थेबै कैले डचोएइ ।
- 19 पत्रुस ह्रोंसइ भ्रोंबै दर्शन तो मुँगे बिसि मैरिमा पवित्र प्न्हजी चने विइ, “इह्योद, म्हि सोँइ विह म्हैरिमुँ ।
- 20 रेसि क्युरु तद, धे छोरों आइहाँन्ले चमैने बालु ह्याद, तलेबिस्याँ चमैँ डइ कुल्मिंब ग ।”
- 21 छविमा पत्रुस क्युरु तसि च म्हिमैँ डॉर ह्यासि, “क्हेमैँइ म्हैबै म्हि डन् ग । क्हेमैँ चुर तो केइ खल?” विइ ।
- 22 चमैँइ विइ, “कप्तान कर्नेलियसइ डि चुर कुलब् ग । च छ्याँब सैँ प्ह्याब नेरो परमेश्वर म्हाँदिबै म्हि मुँ, धे ताँन् यहूदी ह्रेंमैँउँईले मान योंबै म्हि ग । चए धिंर विह हुइसि विहउँईले ताँ थेद बिसि पवित्र स्वर्गदूत भ्रिइ चने विइमुँ ।”
- 23 झाइले पत्रुसइ चमैँ धिं न्होंर हुइसि चमैँए मान लइ ।

ॐॐॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐ ॐॐ

- ढँन्हाँगधों पत्रुस रेसि चमैने बालु ह्याइ, धे योप्पाबै विश्वासीमैँ या चने बालुन् ह्याइ ।
- 24 नुँइम्धों चमैँ कैसरिया फेनेइ । कर्नेलियसइ ह्रोंसए डेमैँ नेरो विहबै थुमैँ हुइसि चमैँ खागु तसि पत्रुसलाइ प्रेरिल ।
- 25 पत्रुस फेखसि धिं न्होंर होंबि छेमा कर्नेलियस चने त्होसि चए फ्ले क्हासि फ्योइ ।
- 26 दिलेया पत्रुसइ, “आफ्योद, डैना म्हिन् ग,” बिदै चलाइ रेइ ।
- 27 झाइले पत्रुस चने बालु ताँ लदै धिं न्होंर होंमा चर त्हेँ म्हि खागु तब चइ भ्रोंइ ।
- 28 छतमा पत्रुसइ चमैने विइ, “यहूदीए ल्हागिर अरू ह्रेंमैने त्होसि प्रब-टिब लब बेल्ले आछ्याँबै ताँ ग बिसि क्हेमैँइ सेइमुँ । दिलेया ‘म्हिमैँ खाबै या चोखो आरे आइहाँन्,’ बिसि परमेश्वरजी डने उँईमिंइमुँ ।

29 छतसि क्हेमैइ हुइबै तोंदोन तोइ आइहॉन्ले ड क्हेमै डॉर खइ । लु बिद, क्हेमैइ डलाइ तले हुइल?"

30 झाइले कर्नेलियसइ बिइ, "फ्लिरो ओंसों सों ह्वाबै त्हेजरे ड धिंर प्राथना लरिमा फोस्त्रे ब्योबै क्वें खिबै म्हि ग्नि डए उँडर रासि

31 बिइ, 'कर्नेलियस! परमेश्वरजी कहिए प्राथना थेइमुं, धै क्हिइ इहाँदुमैलाइ तो चैदिमु च पिबै छ्याँबै केमै या मैइमुं ।

32 छतसि योप्पार म्हिमै कुलसि सिमोन पत्रुस बिबै म्हि हुइपउ । च मा डचुँइए छेउर दिहबिए के लबै सिमोनए धिंर टिइमुं ।'

33 छ बिबै तोंदोन क्हि डॉर म्हि कुल्मिंड, धै क्हि या गार आम्हाँदिन्ले खमिंड । तारे प्रभुजी क्हिने बिद बिबै तामैं थेबै ल्हागिर डि तान् चुर परमेश्वरए उँडर खागु तइमुं ।"

34 झाइले पत्रुस पोंबर होंइ, "क्ह्रोंसेंन परमेश्वरजी खाबलाज्यै आफेल बिसि डइ तोगो क्होइमुं ।

35 तान् म्हिमै खाब ह्रेंबै मुँलेया परमेश्वरने डिहंसि छ्याँबै के लमुं च म्हिमैलाइ खीजी खोमुं ।

36 येशू ख्रीष्टउँडले छि, इहाँल लबै सैं तोंबै ताँ परमेश्वरजी इस्राएलीमैलाइ बिइ बिसि क्हेमैइ सेइमुं । (येशू ख्रीष्टन् तानए प्रभु ग ।)

37 यूहन्नाइ बप्तिस्मा किन् बिसि बिप्रबै लिउँडसेरो गालील ह्युलउँडले तों लसि तान् यहूदीया तिगोंन बिप्रबै ताँ क्हेमैइ सेइमुं ।

38 परमेश्वरजी नासरतथें येशूलाइ पबित्र प्ल्ह नेरो शक्तिजी फ्लिमिसि खीजी छ्याँबै केमै लदै, दुष्टइ हुगुदिबैं सल् लमिंदै प्रइ, तलेबिस्याँ परमेश्वर खीने बालु मुँल ।

39 खीजी यहूदीमैए ह्युल नेरो यरूशलेमर लबै तान् केमै डिइ मोँइमुं । च लिउँड म्हिमैइ खी कूसर च्योवासि सैवाइ ।

40 दिलेया परमेश्वरजी येशूलाइ धबै सोरोर सोगों लमिंड, धै म्हिमै डॉर खी मोँखल् पिंड ।

41 तान् म्हिमै डॉर खी आम्रोंखा, दिलेया खी डि डॉर मत्त्रे, तलिबिस्याँ खी सिसि धबै सोगों तबै लिउँड डिइ खीने बालुन् चब-थुँब लइ । चु ताँए ग्वाइ पिंबर परमेश्वरजी ओंसों ओंनोन् डिलाइ त्हाँल ।

42 'म्हिमैने सैं तोंबै ताँ बिमिंबर' धै 'सोगोंमै नेरो सियाब्मैए निसाफ लबर परमेश्वरजी त्हाँबै म्हि येशून् ग,' बिसि डिलाइ ग्वाइ पिंबर परमेश्वरजी ल्हेदिइमुं ।

43 स्योम्बै अगमबक्तामैइ 'खीए फिर बिश्वास लबैं तानइ खीए मिउँडले पाप क्षमा योंम्,' बिसि खीए ग्वाइ पिंडमुं ।"

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय
(ॐ नमो भगवते वासुदेवाय; ॐ नमो भगवते वासुदेवाय; ॐ नमो भगवते वासुदेवाय; ॐ नमो भगवते वासुदेवाय)
ॐ नमो भगवते वासुदेवाय

44 पत्रुसइ चु तामैं पोंना-पोंन् ताँ थेरिबैं तानए फिर पबित्र प्ल्ह युइ ।

45 अरू ह्रेंमैए फिरै या पबित्र प्ल्ह युब् मोँसि पत्रुसने बालु खबै प्रभुए फिर बिश्वास लबै यहूदीमै वेल्ले प्लेटोयाइ ।

46 तलेबिस्याँ स्यो-स्योबै क्युइर पोंसि चमैइ परमेश्वरए मिं क्वेरिब चमैइ थेइ । छतब् मोँसि पत्रुसइ बिइ,

47 "ड्योइ धोलेन् चुमैज्यै या पबित्र प्ल्ह योंसेरो क्युए बप्तिस्मा आकिन् बिसि खाबइ बिल् खाँमुं?"

48 छतसि चइ येशू ख्रीष्टए मिंरि चमै बप्तिस्मा पिन् बिइ । धै चमैइ "दे त्हिंड गार आम्हाँदिन्ले चुर्न टिमिन्," बिसि पत्रुसने बिइ ।

11

11:1-11:19

1 अरू ह्हेमैज्यै या परमेश्वरए ताँ क्वेइ रो बिबै ताँ यहूदीयावै प्रभु येशूजी कुल्मिंबै चेला चिन्मै नेरो अरू बिश्वासीमैइ थेइ ।

2 झाइले पत्रुस यरूशलेमर खमा को-कोइ यहूदी बिश्वासीमैइ चने त्होइ । चमैइ “अरू ह्हेवै बिश्वासीमैलाज्यै या टहुबि क्ह्याँसि चिनु लल् ल्हुम्” बिइ ।

3 छतसि “ज्युर चिनु आलबै म्हिमै डाँर ह्यासि चमैने बालु किहइ तले चब्-थुँब लल!” बिसि चमैइ पत्रुसलाइ छ्याब् ल्हैदिइ ।

4 छबिमा पत्रुसइ ताँन् ताँमै तोंफ्यालै चमैने बिबर हाँइ:

5 “इ योप्पा सहरर प्राथना लरिमा प्रभुने बेल्ले चेंदो तमा इइ दर्शन म्गोइ । च दर्शनर तन्ना धों तवै च्हो प्लिर क्हासि स्वर्गउँइले क्युरु इ डाँर युरिल ।

6 इइ छेनाले इह्योमा चर फ्ले प्लि फ्याबै खेदोमै, क्ह्याँवै खेदोमै, सर क्ल्याँसि प्रवै फ्लौँ-फ्लुँ नेरो मुवै नमेमै म्गोइ ।

7 झाइले ‘पत्रुस रेद, धै च सैमै सैसि चद,’ बिबै कै इइ थेइ ।

8 दिलेया इइ बिइ, ‘आडि प्रभु! छाबै चोखो आरेब् नेरो चल आतवै सै इइ खोंयोइ आचइमुँ ।’

9 “इहखेबै लारै या, ‘परमेश्वरजी चोखो लमिंबै सैमै किहइ चोखो आरे आबिद!’ बिसि च कैइ स्वर्गउँइले डने बिइ ।

10 सोंखे समा छान् तइ, धै च ताँन् सैमै धबै स्वर्गउँइन बोयाइ ।

11 “च त्हेनै कैसरिया नाँसउँइले इ डाँर कुल्मिंबै म्हि सों डि टिबै धिर फेखइ ।

12 झाइले पबित्र प्लहजी, ‘चमैने बालु तोइ आइहान्ले ह्याद,’ बिसि डने बिइ । छबिमा चु अलिमै टुग्लो या डने बालुन् कैसरिया नाँसर ह्यासि डि कर्नेलियसए धिर हाँइ ।

13 धै कर्नेलियसइ डिने बिइ, ‘स्वर्गदूत म्नि इए धिर रायुसि, योप्पार म्हिमै कुलसि पत्रुस बिबै म्हि हुइ पउ ।

14 चइ किहने परमेश्वरए ताँ बिमिंब्नुँ, धै च ताँउँइले किह नेरो किहए ताँन् परवामै जोगेब्नुँ,’ बिइ ।

15 “धै इ च म्हिमैने पोंबर हाँमा डिए फिर ओंसों पबित्र प्लह तयुब् धोंलेन् चमैए फिरै या तयुइ ।

16 छतमा ‘यूहन्नाइ क्युइ बप्तिस्मा पिंइ, दिलेया तारे पिरु परमेश्वरए पबित्र प्लहजी क्हेमैलाइ बप्तिस्मा पिंब्नुँ,’ बिसि प्रभुजी ओंसोंन् बिबै ताँ इइ मैइ ।*

17 इचोइ प्रभु येशू स्त्रीष्टए फिर बिश्वास लमा परमेश्वरजी इचोलाइ खैबै बरदान पिल, चमैलाज्यै या छाबन् बरदान पिंसेरो इइ परमेश्वरने ‘आपिन्’ विब इ खाब् जा?”

18 चु ताँ थेसि यरूशलेमबै बिश्वासीमैइ पत्रुसलाइ छ्याब् ल्हैदिब पिवाइ, धै “तारे अरू ह्हेवै म्हिमैज्यै या मुक्ति योरिगे बिसि परमेश्वरजी चमैलाइ सैं एबै मौका पिना!” बिसि चमैइ ताँ क्हाइ । झाइले चमैइ परमेश्वरए मिं क्वेइ ।

11:19-11:19

19 स्तिफनस सैवाबै लिउँइ प्रभुए फिर बिश्वास लब्मैलाइ त्हाबइले ताँन् भौदियाइ । दिलेया को-कोइ फोनिके, साइप्रस नेरो एन्टिओखिया बिबै ह्युलमै समा फेनेसि अरू ह्हेमैने आबिल्ले यहूदीमैने मत्त्रे परमेश्वरए ताँ विप्रइ ।*

20 दिलेया चमैए न्होरि को-कोइ साइप्रस नेरो कुरेनीवै म्हिमै मुँल । चमैइ एन्टिओखियार खसि अरू ह्हेवै गिकमैने या प्रभु येशूउँइले खबै सैं तोबै ताँ बिमिंइ ।

21 प्रभुए आशिक ने शक्ति चमैए फिर तबाइले ल्हें ल्हें म्हिइ प्रभु येशूए फिर बिश्वास लसि खी डाँइ सैं एइ ।

22 चु ताँ यरूशलेमबै बिश्वासीमैइ थेइ । छतसि चमैइ बारनाबास एन्टिओखियार कुल्मिंड ।

23 झाइले बारनाबास चर खमा परमेश्वरए आशिक नेरो दयाम्हँया चमैए फिर तब् म्रॉसि सैं तौइ, धे चमै तौनने “खों न्होंउँइलेन् प्रभुए फिर क्होंसंन्ले बिश्वास लसि खी आपिल्ले टिरिल् त्हुम्,” बिसि चमैए सैं भोंमिंड ।

24 तलेबिस्याँ बारनाबास पबित्र फ्हजी प्लिंब नेरो प्रभुए फिर बेल्ले थेवै बिश्वास लवै छयाँवै म्हि मुँल । छतमा ल्हें म्हिइ प्रभुए फिर बिश्वास लइ ।

25 झाइले बारनाबास शाऊल म्हेबर टासंस बिबै सहर ह्याइ ।

26 बारनाबासइ शाऊल टासंसर त्होसि एन्टिओखियार पखइ । तिदिं समन् चमै बिश्वासीमैने त्होब्रें लसि ल्हें म्हिलाइ लोमिंड । एन्टिओखियारन धाँसे ओसों ख्रीष्टए चेलामैने ख्रीष्टियान बिबै मिं थेंइ ।

27 च त्हेर्न कोइ अगमबक्तामै यरूशलेमउँइले एन्टिओखियार युइ ।

28 चमैए न्होरि अगाबस मिं मुँवै म्हि ग्नि मुँल । ताँन ह्युलर थेवै अँडगल् तबि छेइमुँ बिसि लिउँइ तखवै ताँ पबित्र फ्हउँइले चइ पौइ । (च अँडगल् थेवै क्लौडियस म्हुँए पलोर तल ।)✽

29 छ्वाँवै ताँ थेसि चेलामै ताँनइ ह्त्तों-ह्त्तोंसइ पिल् खाँवै सैमै रेसि यहूदीयाबै बिश्वासीमै ल्होबर पिमिबै सैं लइ ।

30 झाइले चमैइ छान् लसि रेवै सैमै बारनाबास नेरो शाऊलए योउँइले यरूशलेमबै एल्डरमैए डार्र चमैइ पिमिंड ।

12

~~~~~

1 च त्हेजरे हेरोद मुँइ को-कोइ बिश्वासीमै क्हासि चमैए फिर बेल्ले दुःख पिंवर होइ ।

2 चइ यहन्नाए आधें याकूबलाइ सेलाँइ (तरवारइ) सैवाल पिंड ।

3 छलमा यहूदीमै सैं तौव् म्रॉसि चइ पत्रुसलाज्यै या क्हाइ । (चु ताँमै प्नेढा आझोंवै क्हेँ चवै चाडर तल ।)

4 हेरोदइ पत्रुस क्हासि झेलर च्युवाइ, धे दुःखने फ्रेवै चाडए लिउँइ पत्रुसलाइ म्हिमैए उँइर पखबै सैं लसि चलाइ हँवै ल्हागिर सिपाइमैए टोलि प्लिए जिम्मार पिंड ।✽

5 छले पत्रुस झेलर च्युवामा चए ल्हागिर बिश्वासीमैइ बेल्ले भों खसि परमेश्वरने प्राथना लरिल ।

~~~~~

6 हेरोदइ पत्रुस बैरु तेसि म्हिमैए उँइर पखल् म्हेवै म्हुँइसर पत्रुस सँउँलि डिहंड फैसि सिपाइ डिहंए म्हाँजोर रोरिल । धै अरू सिपाइमै या झेलए म्ग्राए ओसों रूरिल ।

7 च त्हेर्न प्रभुए स्वर्गदूत ग्नि चर म्रोंयुमा च कोठर व्हे-व्हे तयाइ । स्वर्गदूतइ पत्रुस छोरबर कोखर कैसि “युनन् रेद!” बिमा पत्रुसए योमैउँइले सँउँलि फ्हयाइ ।

8 धै स्वर्गदूतजी चने “क्वें खिद, जुत्ता खिद!” बिइ । चइ छान् लमा स्वर्गदूतइ “ह्त्तिड कुसि इए लिलि खो!” बिइ ।

9 छबिमा पत्रुस स्वर्गदूतए लिलि ह्याइ । स्वर्गदूतइ लवै के क्होंसंन् ग बिब चइ आसेल । दर्शन म्रोरिब्व बिसि चइ मैरिल ।

10 झाइले चमैं ओसोंबै ने अकों रूबर टिवै म्हिमें वार्थेंसि ह्याइ । धै चमैं सहरर होबै पैए म्गार फेनेमा च म्ग्रा खीन् थोयाँइ । छतमा चमैं बैरु त्हांसि घ्याँ ग्गिर फेनेमा स्वर्गदूत पत्रुस पिथेंसि ह्याइ ।

11 च त्हेर्न पत्रुसइ सैं चिसि बिइ, “तोगो डइ क्हांसेंन्ले सेइ, प्रभुजी खीए स्वर्गदूत कुल्मिसि हेरोद म्गुए योउँइले नेरो यहूदीमैंड लल म्हैबै ताँन् सैउँइले ड फ्रेमिंड ।”

12 चु ताँ था सेसि पत्रुस मर्कूस बिबै यूहन्नाए आमा मरियमए धिंर ह्याइ । चर ह्यामा त्हेँ म्हि खागु तसि प्राथना लरिल ।

13 पत्रुसइ म्ग्रा ह्यामा रोदा मिं मुँबै केब्यो म्ग्रा थोंबर खइ ।

14 चइ पत्रुसए कै डो सेसि सैं तोंदैं म्ग्रा आथोंल्ले न्होंर न्हेह्यासि बिइ, “पत्रुस म्ग्राए बैरु रारिइमुँ!”

15 छविमा चमैंड चने “क्हि सोबल तइमुँ वा!” बिइ ।

दिलेया चइ डिपि लसि बिइ, “क्हांसेंन पत्रुसन् ग ।”

छतमा चमैंड “च पत्रुसए स्वर्गदूत मुँलै,” बिइ ।

16 पत्रुस बिस्याँ म्ग्रा ह्यारिइ । चमैंड म्ग्रा थोमा पत्रुस म्ग्रांसि चमैं प्लेटोयाइ ।

17 पत्रुसइ तोइ आविद् विसि योइ हस्त लइ, झाइले प्रभुजी च झेलउँइले खैले बैरु तेमिंड बिबै ताँ चमैंने बिइ । धै “चु ताँ याकूब नेरो अरू आघें-अलिमैंने या बिद् ओ,” विसि च झाइले अकों क्त्ह्योर छयुडिह्याइ ।

18 मि म्ग्राबै लिउँइ पत्रुसलाइ तो तगे विसि रूबै सिपाइमैं न्होंरि बेल्ले खैला-बैला लइ ।

19 हेरोदइ चलाइ म्हैबर हुकुम पिंड । दिलेया खनरै म्हैसे आयोमा सिपाइमैंलाइ केर्दिसि चमैंलाइ सैबर त्हाँदिइ ।

हेरोद बिस्याँ यहूदीयाउँइले कैसरिया सहरर ह्यासि चर्न टिइ ।

20 हेरोद टुरोसथेंमैं नेरो सिदोनथेंमैंने बेल्ले हिस खल । चमैंए ह्युलबैं म्हिमैंड चबै सैए ल्हागिर म्गुए ह्युलने आड किल त्हुमल । छतसि चमैं ताँन् खागु तसि म्गुँ डार खइ, धै चमैंड म्गुए दरबारबैं के लबमैंए चिब बलस्तसने न्हों-न्हों सुँने सुँ क्त्हबै ल्हागिरि यो छयुँ लइ ।

21 मुँइ त्हाँबै त्हांइर मुँमैंड खिबै क्वें खिसि हेरोद चए राजगदिर क्त्हांसि चमैंए उँइर भाषण लइ ।

22 छतमा म्हिमैंड “चुम् म्हिए ताँ आडिं! देवताए ताँ ग!” विसि हेरोदए मिं थेब लसि ओरइ ।

23 दिलेया चइ परमेश्वरए मान आलबइले च त्हेर्न प्रभुए स्वर्गदूतइ चम्हिमैंए उँइरलाइ ल्हिवाइ धै चए ज्युर फ्हुँलुँ उजी उजी तसि च मुँ सियाइ ।

24 दिलेया परमेश्वरए ताँ बडिदै खन्तोदोंन फेनेइ ।

25 झाइले बारनाबास नेरो शाऊल ह्योसइ लल त्हुबै के खाँसि यरूशलेमउँइले एह्यामा मर्कूस बिबै यूहन्ना या चमैंने ह्याइ ।

13

एन्टिओखियारबैं चर्चर अगमबक्तामैं नेरो लोमिंबै म्हिमैं मुँल । चमैं बारनाबास बिब, काला

बिबै शिमियोन, कुरेनीथें लुकियस, धै हेरोद* मुँने बालु फारबै मनेन बिब नेरो शाऊलै या मुँल ।

2 चमैं बर्त टिसि प्राथना लसि परमेश्वरए मिं क्वेरिबै त्हेर पबित्र प्त्हजी चमैंने बिइ, “डए ल्हागिरि बारनाबास नेरो शाऊल डइ खाब केए ल्हागिरि त्हांइमुँ च केए ल्हागिरि स्यो लद् ।”

* 13:1 13:1

3 चमै बर्त टिसि प्राथना लइ, धै चमैए फिरि यो थेंसि चमै कुल्मिंड ।

????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?? ??

4 पबित्र प्न्हजी कुल्मिंबइले चमै सिलुकिया नाँसर ह्याइ, छाइले झाजर केसि साइप्रस बिबै टापुएउँइ ह्याइ ।

5 चबै सलामिस नाँसर फेनेसि चमैइ येहूदिमैए च्हों धिंजरे परमेश्वरए सैं तोबै ताँ बिमिंड । चमैलाइ ल्होमिंबर यूहन्ना मार्कुसै या चमैने बालु ह्याल ।

6 चमै साइप्रसर मुँबै ताँन् कल्ह्योजरे स्युरदै पाफोस नाँसर फेखमा चर चमैइ बार-येशू बिबै जादु लबै म्हि घि ल्होइ । चइ अगमबक्ता ग बिसि स्योर तेमल ।

7 च जादु लबै म्हि साइप्रस टापूबै ऋथे सर्गियस पौलुस बिबै म्हिने टिमल । सर्गियस पौलुस बुद्धि मुँबै म्हि मुँल । चइ शाऊल नेरो बारनाबास हुइसि परमेश्वरए ताँ थैबै सैं लइ ।

8 दिलेया सर्गियस पौलुसइ परमेश्वरए ताँ आक्वेरिगे बिसि एलुमास बिबै जादु लबै म्हिइ शाऊल नेरो बारनाबासए विरोध लइ । (ग्रिक क्युइर एलुमासए अर्थ जादु लबै म्हि ग ।)

9 दिलेया शाऊललाइ पबित्र प्न्हजी प्लिसि च डाँइ इह्योबै-इह्योबन् लसि एलुमासने बिइ (शाऊललाइ पावलै या बिमुँ):

10 “ओ दियाबलसए च्ह! किह ताँन् छयाँबै केमैए शचुर, ताँन् दुष्ट सैमैइ प्लिंब नेरो स्योर तेब! किह प्रभुए सोजो घ्याँ खेदा-ख्योदे लब खोयोन बिलै आपि वा?

11 तारे इह्योद, प्रभुए यो किहए फिरि फेइमुँ! तारे किह तिस्याँदे समा त्हिंयाँए ह्वे भ्रोल आखाँसि कन तयाब्मुँ !” छबिबै तोंदोंन् म्हस्यो नेरो मिछु खैबइ चए मि हुवाइ । छतमा खाबज्यै चए यो क्हासि डोरेमिन् उ इहाँसि च छाम-छुम् लबर हाँइ ।

12 चु ताँ भ्रोसि चबै ऋथेइ प्रभुए फिरि बिश्वास लइ, तलेबिस्याँ प्रभुए बारेबै ताँ थेंसि च छक्कन् तयाइ ।

????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ??? ????

13 पावल नेरो चए थुमै पाफोसउँइले क्यु झाजर केसि पामफिलिया ह्युलबै पर्गार फेनेइ । दिलेया मर्कूस बिबै यूहन्ना बिस्याँ चमैने फ्रेसि च कल्ह्योउँइले यरूशलेमर एह्याइ ।

14 पावल नेरो बारनाबास पर्गाउँइले ल्होसि पिसिदिया बिबै ह्युलबै एन्टिओखिया सहरर फेनेइ, धै प्रिबै त्हिंइर यहूदिमैए च्हों धिंर ह्यासि टिइ ।

15 झाइले म्हिमैइ मोशाइ पिबै टिम नेरो अगमबक्तामैए कितब खेबै लिउँइ च्हों धिंर चिबमैइ, “ओ अलि-अडाँमै, क्हेमैने म्हिमैए ल्हागिरि अर्तिए ताँमै तोइ मुँस्याँ बिमिन्,” बिसि पावल नेरो चए थुमै डाँर सँउँसर पिमिंड ।

16 छबिमा पावल रासि योइ हस्त लसि बिइ:

“ओ इस्राएलबै म्हिमै नेरो परमेश्वर म्हाँदिबै अरू ह्रेंबै म्हिमै, थेद ।

17 इस्राएली ह्रेंबै परमेश्वरजी डचोए खेमै ल्हाँइ । चमै मिश्र ह्युलर टिमा खीजी चमैलाइ थैबै ह्रें लमिंड, धै खीए शक्ति मुँबै योजी चमै च ह्युलउँइले तेसि पखमिंड ।*

18 प्लिच्यु वर्ष समा क्यु आयाँबै कल्ह्योर खीजी चमै छेनाले इह्योमिंड ।*

19 झाइले खीजी कनान ह्युलबै डिउँलो ह्रेंमैलाइ नास लसि च ह्युलबै हग डचोए खेमैलाइ पिंड ।*

20 च के लमा प्लिब्बासे इह्यु वर्ष तल ।

“च लिउँइ परमेश्वरजी डचोए खेमैलाइ जोगिमिबै ल्हागिरि खीए ताँ बिमिबै शामूएलए पलो समा चमैए ल्हागिरि निसाफ लबै म्हिमै पिंड ।*

21 च लिउँडै डचोए खेमैड मुँ ह्निड, धै परमेश्वरजी बेन्यामीन कुलबै किशाए च्हा शाऊल प्लिच्यु वर्ष समा चमैए मुँ तल् पिंड ।*

22 झाइले परमेश्वरजी शाऊल स्योवासि दाऊदलाइ चमैए मुँ तल् पिंड। दाऊदए बारेर परमेश्वरजी ग्वाइ पिसि बिड, 'डए खों न्होर मैब् धोवै म्हि डइ यिशैए च्हा दाऊद योंड। डए सैर मैवै ताँन् के चइ लब्बुँ ।*

23 परमेश्वरजी बाछ्हा लब् धोले दाऊदए सन्तानउँडैले इस्राएलीमै जोगेमिबै ल्हागिर खीजी येशूलाइ कुल्मिंड ।

24 खी युव् भन्दा ओसों यूहन्नाइ इस्राएलबै ताँन् म्हिमै परमेश्वरउँडै सै एसि बप्तिस्मा किन् बिदै खन्तोदोन् बिप्रल ।

25 यूहन्नाइ ह्नोंसए केमै खाँबि छेमा छ बिल, 'कहेमैड ड खाब जा बिसि मैल? जोगेमिबै मुँ खीष्ट ड आडिं। दिलेया डए लिउँडै म्हि घि युसिन् मुँ, खीए फ्लेबै जुत्ताए तनि प्न्हवर इहेंब ड आरे ।*

26 "ओ आघें-अलिमै, अब्राहामए सन्तान्मै, नेरो परमेश्वर म्हांदिवै अरू ह्नेबै म्हिमै! परमेश्वरजी डचोए डॉन् चु जोगेमिबै ताँ कुल्मिंडमुँ ।

27 दिलेया यरूशलेमथेमै नेरो चमैए कथे मिथेमैड येशू खाब जा बिसि डो आसेल, धै प्रिवे त्हिंड ह्नोंसे अगमबक्ताए ताँ खेलेया, चमैड च ताँ तो जा बिसि आक्होल। छतसि चमैड येशूलाइ सजै पिसि अगमबक्तामैड खीए बारेर ओसोंन् पोब धोले पूरा लड ।

28 खीलाइ सिल त्हुबै छ्याब तोड आयोलेया चमैड खीलाइ सैल् त्हुम् बिसि च ह्युलबै रोमी क्र थे पिलातस डॉर ह्यासि यो छ्युँ लड ।

29 खीए बारेर स्योमन् प्न्ह्रबै ताँन् ताँमै लल् खाँबे लिउँडै चमैड खीलाइ कूसउँडैले तवासि उर मुँवै छगोर थेंड ।

30 दिलेया परमेश्वरजी खी सिबडले धवै सोगों लमिंड ।

31 झाइले ल्हें त्हिंड समन् ह्नोंसने बालु गालीलउँडैले यरूशलेमर खबेने खी सोगों तसि त्होब्रे लड। तोगो च म्हिमै इस्राएलीमैए उँडैर खीलाइ भ्रोंड बिसि ग्वाइ पिन्मै ग ।

32 "परमेश्वरजी येशू सिबडले धवै सोगों लमिसि खीजी डचोए खेमैने फैबै बाछ्हा डचोए ल्हागिर्न पूरा लमिंड। चु सै तोवै ताँ डि कहेमैए डॉर पखडमुँ ।

33 छ्वाबन् भजनसंग्रह इह्रै या प्न्ह्रडमुँ,

क्विह डए च्हा ग,

तिंयाँ डइ क्वि योंडमुँ ।*

34 खीजी खीष्टलाइ खोंयोन् बिले आक्रॉल्ले सिबडले धवै सोगों लमिबै बारेर छ बिडमुँ,

'ड कहेमैलाइ दाऊदलाइ पिबै पबित्र नेरो खोंयोन् बिले तरिवै आशिक पिन्मै ।*

35 अकों भजन संग्रह्रै या दाऊदइ छलेन् बिडमुँ,

क्विहजी ह्नोंसए पबित्र म्हिए ज्यु क्रॉल् पिरिब् आरे ।*

36 चु ताँ दाऊदइ ह्नोंसए बारेर बिब आडिं, तलेबिस्याँ दाऊदइ ह्नोंसए पलोर परमेश्वरजी बिब धोलेन् के लसि सिड। धै चए खेमैने बालु पावाइ, धै चए ज्यु क्रॉयाड ।

37 दिलेया परमेश्वरजी येशूए ज्यु आक्रॉल्ले सिबडले धवै खी सोगों लमिंड ।

38 "छतसि, ओ आघें-अलिमै, चु येशूउँडैलेन् पापए क्षमा तम् बिसि कहेमैड सेल् त्हुम् ।

39 मोशाइ पिबै ठिमउँडैले कहेमै पापमैउँडैले फ्रेयाल् आखाँमल, दिलेया येशूए फिर बिश्वास लब्मैड खीउँडैलेन् च ताँन् पापमैउँडैले फ्रेयाडमुँ ।

40 छतसि न्ह क्रों मि क्रों तद्, आस्याँ अगमबक्तामैए कितबर प्न्ह्रबै नास तवै ताँमै कहेमैए फिर्न खब्बुँ:

☆ 13:21 13:21 □ □□ 8:5; † शम् 10:21 ☆ 13:22 13:22 □ □□ 13:14; † शम् 16:12; भज 89:20 ☆ 13:25 13:25 □□ 1:20; मत्ती 3:11; मर्क 1:7; लूक 3:16; यूह 1:27 ☆ 13:33 13:33 □□ □:७ ☆ 13:34 13:34 □□ □:३ ☆ 13:35 13:35 □□ □:१०

5 छतमा अरू हेंमें नेरो यहूदीमें डिहंन-डिहंनइ खेंमेंए चिबनाँब्नेन ल्हूसि पावल नेरो वारनाबास ह्रुगुदिव नेरो युँमाइ ल्हिबै मत लइ।

6 चमैइ चु ताँ सेसि लुकोनिया ह्युलबै सहरमें लुस्त्रा, डर्वि नेरो च खागुबै क्ल्ह्योजरे भौदिह्याइ।

7 चरै या चमैइ सैं तोंबै ताँ बिप्रइ।

??

8 लुस्त्रा सहरर फ्ले ओलेल् आखाँबे म्हि घ्न मुँल। च फिव् ओनोबै डुँड मुँल, छतमा च खेमैइ आप्रल।

9 पावलइ पोरिमा चइ थेरिल। च डाँड इह्योमा “ड सल् खाँम्” बिबै बिश्वास चने मुँन बिसि पावलइ सेइ।

10 छतसि पावलइ थेबै कै तेसि चने बिइ, “क्हिहए फ्लेर राद!” छबिमा च म्हि रेसि प्रबर होइ।

11 चबैं ल्हें म्हिइ पावलइ लबै के म्रोंसि चमैइ खेंमेंए लुकोनिया क्युइर थेबै कैले बिइ, “देवतामें म्हिहए क्हो किसि डच्यो डार तयुना।”

12 चमैइ वारनाबासने जिउस बिबै देवता धै पावल ताँ पॉल् ह्रुबै चिब तबइले चने हेमेंस बिबै देवता* बिइ।

13 च सहरए उँडैर मुँबै जिउसए मन्दिरबैं खो पिबै खेगिइ मुल म्रामैर क्ल्यामें नेरो टए मालामें पखइ, तलेबिस्त्राँ चबैं म्हिमेंने क्ल्हसि चइ वारनाबास नेरो पावलए उँडैर खो पिबै सैं लइ।

14 चु ताँ थेसि कुल्मिंबै चेला चिबैं वारनाबास नेरो पावलइ खेंमेंए क्वें ट्होसि ओरदै च म्हिहए हुलर न्हैयासि छ बिइ,

15 “ओ म्हिमै! क्हेमैइ तले छाबै के लमुँ? डि या क्हेमें धोबन् दुःख सुख भुँदिवै म्हिमेंन् ग। चु स्योलिवै के पिसि क्हेमै परमेश्वर उँडै सैं एखरिगे बिसि डिइ खीउँडैले खबै सैं तोंबै ताँ बिमिंब् ग। मु, पृथ्वी, मा डचुँड नेरो चर मुँबै तोन्दोरि सैमें बनेबै सोगों परमेश्वर खीन् ग।* ”

16 खीजी ओसोंबै पुस्तए ताँन् हेंमें ह्रों-ह्रोंसए रोसर्न प्रल् पिंड।

17 दिलेया खीजी क्हेमैए फिर ल्हयो खसि स्वर्ग उँडैले नाँ कुलसि रा-रोमें रोबै त्हेर क्हेमें चल् योरिगे बिसि ल्हें रोमें रोमिंड धै क्हेमैं सैं तौल् पिंड। छाबै के लसि क्हेमैए उँडैर परमेश्वरजी खीए ग्वाइ पिंडमुँ।”

18 चु ताँमें बिसि चमैइ बेल्ले गारले च म्हिमेंलाइ खो पिबै पूजा लल् आपि।

??

19 च लिउँडै एन्टिओखिया नेरो आइकोनियन उँडैले को-कोइ यहूदीमें चर फेखइ, धै चमैइ चबैं म्हिमें वाँसि पावललाइ युँमाइ ल्हिल् पिंड, धै पावल सियाइ बिब मैसि सहर बैरु चैं बोइ।

20 दिलेया चेलामें पावलए कारग्युले रारिमा च रेयाइ, धै सहर उँडै ह्याइ। फ्हँहाँगधों पावल नेरो वारनाबास डर्वि सहरर ह्याइ।

21 चमैइ च सहररै या सैं तोंबै ताँ बिमिसि ल्हें चेलामें बनेइ। झाइले चमैं डिहं लुस्त्रा, आइकोनियन ततै एन्टिओखियार एइ।

22 चमैइ च क्ल्ह्योबैं चेलामेंए सैं भोब् लमिंदै “खोयोंन् बिलै परमेश्वरए ताँर बिश्वास लसि टिरिद,” बिसि अर्थि पिंड, धै “परमेश्वरए ग्याल्सर होबै ल्हागिर डच्योइ ल्हें दुःख सैदिल् त्हुम्,” बिबै ताँ या लोमिंड।

23 झाइले चमैइ ताँन् चर्चर एल्डरमें त्हाँइ, धै बर्त टिसि प्राथना लसि चमैइ च एल्डरमें खेंमेंइ बिश्वास लबै प्रभुए जिम्मार पिंवाइ।

* 14:12 14:12 ...??, झाइले हेमेंस अरू देवतामेंए ल्हागिर सउँसर पिबै देवता मुँल। ☆ 14:15 14:15 ...?; भज १:६६

24 च लिउई चमै पिसिदिया तदै पामफिलिया ह्युलर युमा

25 चमैइ पर्गा सहरै या परमेश्वरए ताँ बिमिसि अटालिया नाँसर तयुइ ।

26 च क्ल्ह्योउईले चमै क्यु झाजर क्रेसि सिरिया ह्युलरबै एन्टिओखियार एखइ । चबै

विश्वासीमैइ ओंसो पावल नेरो बारनाबास परमेश्वरए दयाम्हाँयार प्रभुए के लबर कुलल ।
तोगो च केमै लल खाँसि चमै चर्न एखल ।

27 झाइले चमै एन्टिओखियार फेखसि चर्चबै म्हिमै खागु लसि परमेश्वरजी खेमैउईले लबै
ताँन केमै सुनेइ, धै परमेश्वरजी खैले अरू ह्हेमैए ल्हागिर प्रभुए फिर विश्वास लबै म्रा थोमिंइ
बिबै ताँ या बिइ ।

28 धै चर चमै चेलामैने ल्हेँ ल्हँइ समा टिइ ।

15

1 छुले एन्टिओखियार टिरिमा यहूदीया ह्युलउईले को-कोइ म्हिमै चर युसि येशूए फिर

(2:2-2; 2:2-2; 2:2-2; 2:2-2; 2:2-2)

विश्वासीमैने, “मोशाए ठिमार फ्ह्रिब् धोले कहमैलाइ ज्युर चिनु आलले बिस्याँ क्हेमैइ खोयॉन्
बिलै आखाँबै छ्ह यॉल् आखाँ,” बिसि लोमिबर होंइ ।*

2 छ्हाबै ताँ थेसि चमैने पावल नेरो बारनाबास आक्हिमा चमै बेल्ले फ्होंइ । छ्तसि चर्बै
विश्वासीमैइ पावल, बारनाबास नेरो अरू म्हिमैने बिइ, “चु ताँए छ्च्यॉन् मिन् लबै ल्हागिर
यरूशलेमबै कुलिमबै चेला चिबमै नेरो एल्डरमै डॉर ह्याद् ।”

3 छ्तमा चर्चबै म्हिमैइ चमै छाइले बिदा लसि कुलिमंइ । चमै फोनिके नेरो सामरिया ह्युल
तसि ह्यामा अरू ह्हेमैज्यै या येशूए फिर विश्वास लबै ताँ चमैने छेनाले बिमिंइ । चु ताँ थेसि
चर्बै ताँन अलि-अडॉमै बेल्ले सै तोइ ।

4 झाइले चमै यरूशलेमर फेखमा चर्चबै म्हिमै, कुलिमंबै चेला चिबमै नेरो एल्डरमैइ चमैए
मान लइ । परमेश्वरजी खेमैउईले लबै ताँन केमैए बयन चमैइ चरै या लइ ।

5 दिलेया फरिसीमै न्होंबै प्रभुए फिर विश्वास लबै को-कोइ म्हिमै रासि बिइ, “ज्युर चिनु
लसि चमैइ मोशाए ठिमार फ्ह्रिबै ताँ लद् बिसि अरू ह्हेमैलाज्यै या ल्हेँदिल् त्हुम् ।”

6 चु ताँ छेनाले क्होबर कुलिमंबै चेला चिबमै नेरो एल्डरमै खागु तइ ।

7 ल्हेँ ताँमै तबै लिउई पत्रुस रासि चमैने बिइ, “ओ अलि-अडॉमै, अरू ह्हेमैज्यै या प्रभु
येशूउईले खबै सै तोंबै ताँ थेसि मुक्ति योरिंगे बिसि परमेश्वरजी क्हेमैए म्हाँजोउईले ओंसोन्
ड ल्हाँइ बिसि क्हेमैइ सेइमुँ ।*

8 खाँबै ताँ सेबै परमेश्वरजी डचोलाइ पबित्र प्न्ह पिब् धोलेन् अरू ह्हेँबै म्हिमैलाज्यै या
पबित्र प्न्ह पिसि चमै खीए म्हिमै तल् पिंइमुँ बिबै ताँ डचोने उईमिंइ ।*

9 खीजी यहूदी नेरो अरू ह्हेँबै म्हिमैए न्होंरि तोइ सैरे या आफेल । चमैइ येशूए फिर विश्वास
लबइले परमेश्वरजी चमैए आछ्च्यॉबै के क्षमा पिसि चमैए सै या शुद्ध लमिंइ ।

10 छ्तसि नोलै आखाँबै खर्गु चेलामैए फ्हेँदार थेमिसि तले परमेश्वरए जाँच लमुँ? चु खर्गु
डचोए खेमैज्यै नोल् आखाँल्, डचोज्यै या नोल् आखाँइमुँ ।

11 दिलेया प्रभु येशूए फिर विश्वास लबइले खीए दयाम्हाँयाउईले डचोइ खैले मुक्ति योंइमुँ,
छ्लेन चमैज्यै या मुक्ति योंइमुँ ।”

12 चु ताँ थेसि चर मुँबै ताँन म्हिमै च्याँ तयाइ, धै अरू ह्हेमैए म्हाँजोर परमेश्वरजी खेमैउईले
खैबै औदिबै चिनु मुँबै केमै लइ बिसि बारनाबास नेरो पावलइ धबै बिमिंमा चमैइ छेनाले थेइ ।

13 चमैइ पॉल् खाँबै लिउई याकूबइ बिइ, “ओ अलि-अडॉमै, डए ताँ थेद् ।”

14 परमेश्वरजी अरू हेंमैए फिर ल्हयो खसि हें त्रि त्हाँसि आशिक पिंड विबै ताँ सिमोन पत्रुसइ भरखर बिमिंड।

15 चु ताँ अगमबक्ताइ फ्हिथेवै ताँने क्त्तिइमुं,

16 “ च लिउँडँ ड एयुब्मुं,

धै दाऊदए फुयावै धि* धवै बनेब्मुं।

चए फुयासि खयाल आडिवै गाह्ता डइ धवै बनेमिंब्मुं,

धै भोब् लमिंब्मुं।

17 छलमा डए म्हिमै तबर हुइवै ताँन चैवै अरू हेंमैइ,

याहवेह म्हेल् खाँब्मुं,

18 बिसि याहवेहजी बिइमुं।

खीजी चु ताँ स्योम् ओंनोंन था सेल् पिइँमुं ।*

19 “छतसि परमेश्वरउँडँ सैं एवै अरू हेंमैलाइ डचोइ दुःख आपिले विब डए सैं मुं,

20 दिलेया चमैए ल्हागिरि चु ताँ प्लि फ्हिमिलेः कुलाइ चडिसि जुट तबै सै चमैइ आचरिगे, व्यभिचार आलरिगे, खर्जी डिसि सैवै खेदोए से आचरिगे, धै को या आचरिगे ।*

21 तलेबिस्याँ ओंसोंवै पुस्ता ओनोंन सहर सहरजरे मोशाए ठिम प्रचार तरिइमुं, तलेबिस्याँ प्रिबै त्तिइ ह्तोसे चु ताँ च्हाँ धिमैर खेरिइमुं ।”

ॐ ॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐॐ (ॐॐॐॐॐॐ)

22 च लिउँडँ कुल्मिंबे चेला चिबमैं, एल्डरमैं नेरो ताँन चर्चबैं म्हिमैं क्त्तिसि खेमैए न्हाँउँडँले को-कोइ म्हिमैं त्हाँसि पावल नेरो बारनाबासने एन्टिओखियार कुलल त्हुइ बिसि मँइ, च म्हिमैं न्हाँरि यहूदा विबै बारसाबास नेरो सिलास त्हाँइ। प्रभुए फिर विश्वास लब्मैं न्हाँरि चमैं डिहं अगुवामैं मुँल।

23 झाइले विश्वासीमँइ पिमिंबे फ्हिछ्यार चु छावै तामैं मुँलः

“एन्टिओखिया, सिरिया नेरो किलिकियार मुँबे येशूए फिर विश्वास लबै अरू हेंबैं अलि-अडामैंलाइ कुल्मिंबे चेला चिबमैं नेरो एल्डरमैंउँडँले जय मसीह मुँ।

24 डिए न्हाँबैं को-कोइ म्हिमैं चर ह्यासि स्योलिवे तामैं क्हेमैलाइ लोमिसि क्हेमैए सैं डिहरि लवासि दुःख पिंड विब डिइ थेइमुं। च म्हिमैं डिंड कुलब आडिं।

25 छतसि डि ताँनइ सल्ला लसि डिंए तामैं क्हेमैं डार बिमिंवर डिंए न्हाँबैं कोइ म्हिमैं त्हाँसि डिंए खोवै थुमैं बारनाबास नेरो पावलने क्हेमैं डार कुलब छ्याँव इहाँइ।

26 बारनाबास नेरो पावलइ ह्तोसए ज्युए म्हाँया आलल्ले प्रभु येशू ख्रीष्टउँडँले खवै सैं ताँवै ताँ बिप्रइ।

27 छतसि डिइ चुमैं डिहंने यहूदा नेरो सिलास कुलइमुं, डिंड फ्हिवै तामैं चमैंज्यै क्हेमैने बिमिंब्मुं।

28 चु चैदिवै तामैं बाहेक अरू ति क्हेमैलाइ नोल् पिंब आत बिसि पवित्र प्ह नेरो डिइ छ्याँव इहाँइः

29 कुलाइ चडेवै सै तोइ आचद, को या थुँब-चव् आलद, खर्जी इहेसि सैवै खेदोए से आचद, धै व्यभिचार आलद। छावै केमैंउँडँले स्योले टिइ बिस्याँ छ्याँव तब्मुं। जय मसीह ।”

30 च लिउँडँ चमैं ह्यासि एन्टिओखियार फेनेइ, धै चर्बै चर्चबैं म्हिमैं खागु लसि च फ्हिछ्या पिंड।

31 फ्हिछ्यार फ्हिवै अर्थिंए तामैं थेसि चमैं सैं तोइ।

* 15:16 15:16 ॐ ॐॐॐ, चए मुँ तबै खलग म्हालेया धवै बनेव ☆ 15:18 15:16-18 ॐ ॐ ॐ११-१२ ☆ 15:20 15:20 ॐॐ 34:15-17; लेबी 18:6-23; 17:10-16 † 15:21 15:21 ॐॐॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐ ॐॐॐॐ ॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐ ॐॐॐॐ ॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐॐ, “क्हेमैं न्हाँ आलद।”

32 यहूदा नेरो सिलास अगमबक्तामै तबइले चबै अलि-अडाँमैलाइ परमेश्वरए ताँउँइले ल्हें अर्थि बुद्धिए ताँमै लोमिसि चमै प्रभुए फिर विश्वास लबर भोव लमिंड ।

33 चमै दे त्हिंड समा चर टिवै लिउँइ चबै अलि-अडाँमैइ चमैलाइ कुल्मिबे चेला चिब्मै डाँन कुलमा “छेनाले ह्याद् ओ!” बिसि बिदा लइ ।

34 [दिलेया सिलासइ बिस्याँ चर्न टिव छ्याँब इहाँइ]‡

35 पावल नेरो बारनावास बिस्याँ दे त्हिंड समा एन्टिओखियार टिसि अरू ल्हें म्हिने प्रभुए ताँ बिमिंदै लोमिंदै टिइ ।

36 दे त्हिंड लिउँइ पावलइ बारनावासने बिइ, “ह्याले, उचोइ प्रभुए ताँ बिमिबे सहरजरे ह्यासि प्रभुए फिर विश्वास लबै अलि-अडाँमैने त्होले, धै चमै खै तरिगे बिसि इह्योले ।”

37 बारनावासइ मर्कूस विबै यूहन्ना खेमैने बालु बोवै सै लइ ।

38 दिलेया पावलइ मर्कूस खेमैने बालु बोयाब आतलै इहाँइ, तलेबिस्याँ चइ लल् त्हुवै के पूरा आलल्ले ओसोँन पामफिलिया ह्युलउँइले चमैने फ्रेसि एह्याल ।*

39 च ताँइ लमा चमै न्होरि सें खेलेयासि चमै फ्रेयाइ । धै बारनावास मर्कूस किसि मा डचुँइए क्याँ ततै साइप्रस विबै टापूर ह्याइ ।

40 पावलइ बिस्याँ खीने बालु ह्याबर सिलास त्हाँइ । झाइले विश्वासीमैइ “परमेश्वरए दयाम्हाँया क्हेमैए फिर तरिगे!” बिसि चमैलाइ परमेश्वरए योर पिसि बिदा पिंड ।

41 चमै सिरिया नेरो किलिकियाजरे स्युरदै विश्वासीमै भोव लमिंदै प्रइ ।

16

1 पावल डबिं नेरो लुस्त्रा विबै सहररै या खइ । चर तिमोथी मिं मुँबे चेला ग्नि मुँल । चए आमा येशूए फिर विश्वास लबै यहूदीस्यो मुँल, आबा बिस्याँ गिक ह्देंबै म्हि मुँल ।

2 लुस्त्रा नेरो आइकोनियर्बै प्रभुए फिर विश्वास लबै अलि-अडाँमैए म्हाँजोर चला छ्याँबै बयन नेरो मिं चल्दिब मुँल ।

3 पावलइ च ह्त्तोंसेने बालुन् बोदा इहाँइ । धै च कल्ह्योर्वै यहूदीमैइ दुःख आपिंरिगे बिसि पावलइ तिमोथी बोसि चए ज्युर चिनु लइ, तलेबिस्याँ चए आबा गिक ग बिसि यहूदीमैइ था सेला* ।

4 च लिउँइ चमैइ चमै सहर सहर ह्यासि चजरेबै विश्वासीमैने “यरूशलेमर्वै कुल्मिबे चेला चिब्मै नेरो एल्डरमैइ निर्नय लबै ताँमै डिंल् त्हुम्,” बिसि बिइ ।

5 छ्तसि विश्वासीमै विश्वासर भोव ततै ह्याइ धै त्हिंड ह्त्तोंसे विश्वासीमै ल्हें बडिदै ह्याइ ।

6 पबित्र प्न्हजी एशिया ह्युलरि प्रभुए ताँ बिल् आपिंबइले चमै फ्रिगिया नेरो गलातिया ह्युल ततै ह्यामा

7 माइसिया ह्युलर्वै साँदर खबै लिउँइ चमैइ बिथिनिया ह्युलउँइ ह्याबै सै लइ, दिलेया येशूए प्न्हजी चमै चर ह्याल् आपिं ।

8 छ्तसि चमै माइसिया तसि त्रोआस सहरर फेनेइ ।

‡ 15:34 15:34 * 15:38 15:38

16:3 16:3

9 म्हूँइसर पावलइ छाबै दर्शन ग्नि प्रोइ: माकेडोनिया ह्युलबै म्हि ग्नि रासि “माकेडोनियार खसि डि ल्होमिन्!” बिसि यो छयुँ लरिल।

10 पावलइ छाबै दर्शन प्रोबै तोदोन् डि माकेडोनियार ह्याबर छेइ। तलेबिस्याँ चमैने सैं तोबै ताँ बिमिबर परमेश्वरजी डि हुइना बिसि डिइ सेइ।

~~~~~  
(~~~~~ 2:~2-~2)

11 झाइले डि त्रोआसउँइले क्यु झाजर केसि सरासर सामोथाके टापुउँइ ह्याइ, धै फ्हँहाँगधों नियापोलिसर फेखइ।

12 छाइले फिलिप्पीर फेखइ। च सहर माकेडोनिया बिबवै थेबै सहर नेरो ल्हें रोमीमें टिबे क्त्हयो मुँल। डि च सहरर दे त्हिंइ टिइ।

13 झाइले प्रिवै त्हिंइर सहरए म्नाउँइले बैरु ल्होंसि स्योए छेउर ह्याइ, तलेबिस्याँ चर प्राथना लबै क्त्हयो मुँ बिसि डिइ मैल। डि चर कहुँसि चर खागु तबै च्मिरिमेंने ताँमें सेबर होइ।

14 छले ताँ सेरिमा थिआटीरा सहरवै कलाँजी रडबै क्वेए छों लबै च्मिरि ग्नि चर्न मुँल। चए मिं लिडिया मुँल। चइ परमेश्वर म्हाँदिमल धै पावलइ पोबै ताँ छेनाले थेरिगे बिसि प्रभुजी चए खों थोमिइ।

15 झाइले च नेरो चए धिबैं ताँनइ बप्तिस्मा किइ। च लिउँइ चइ डिने यो छयुँ लसि बिइ, “क्हेमैइ ड क्त्होंसेंन प्रभुए फिर विश्वास लबै अडाँ बिसि मैम् बिस्याँ डए धिंर खसि टिमिन् ओ।” छ बिसि डिने कर ल्हैदिइ।

~~~~~

16 तिगे डि प्राथना लबै क्त्हयोर ह्यारिमा मोइ स्याबै केब्यो ग्नि ल्होइ। चइ च मोए शक्तिउँइले इह्योब लिव् लसि चए क्त्हेए ल्हागिर ल्हें मुइ खुमिमल।

17 च पावल नेरो डिए लिलि खसि, “चु म्हिमै धाँसे थेबै परमेश्वरए सेवा लब्मै ग। चुमैइ क्हेमें मुक्ति योबै ध्याँ बिमिरिमुँ,” विदे ओरइ।

18 चइ ल्हें त्हिंइ समा छान् बिरिइ। छतमा पावल छोंरो इहाँसि फनक्क तोसि च मोने बिइ, “येशू ख्रीष्टए मिरि क्हे च च्मिरि डाँइले ल्होंसि ह्याद।” छ बिबै तोदोन् च मो ल्होंह्याइ।

19 दिलेया चए क्त्हेमैइ खेंमैए मुइ खबै ध्याँन् म्हयाब् प्रोसि पावल नेरो सिलास क्हासि सहरए म्हाँजोरि चिबनाँब्मैं डाँर चैसि बोइ।

20 चमै सहरवै निसाफ लब्मैं डाँर बोसि बिइ, “चु म्हिमै यहूदी ह्नेमैं ग। चुमैइ डचोए सहरर गालमल लइनमुँ।

21 डचो रोमीमैइ छाब् डिंल ने म्हाँदिल् आतवै ताँमें चुमैइ लोमिम्।”

22 छबिमा ल्हें म्हिमै क्त्हसि पावल नेरो सिलासए फिर ह्वाखइ। सहरवै निसाफ लब्मैंइ चमैए क्वे ट्हावासि भ्याँवाइ, धै चमै फ्हेइ प्रुद् बिसि ल्हैदिइ।

23 चमैइ पावल नेरो सिलास फ्हेइ बेल्ले प्रुसि झेलर च्युवाइ, धै “चु म्हिमै छेनाले रून्,” बिसि झेलवै क्थेने बिइ।

24 छ बिबै लिउँइ चइ चमैलाइ झेलवै न्होंसे न्होंर बोसि चमैए फ्लेर सिंए टिंगुरा क्योसि थेंइ।

~~~~~

25 दिलेया म्हूँइस आधाजरे पावल नेरो सिलास प्राथना लदै परमेश्वरए क्वेमें प्रिरिमा झेल न्होंर मुँवै म्हिमैइ थेरिल।

26 च त्हेर्न एक्कासि थेबै सयो खसि झेलवै जगमें लायाइ। च तोदोन् ताँन् भ्रामैं थोयाइ धै झेलर टिबै ताँन् म्हिमैए फैसोमैं फ्लयाइ।



5 दिलेया कोइ यहूदीमैइ द्विस लसि बजारबै बदमासमै खागु लसि ल्हें म्हि रेसि सहरर खैला-बैला लवर होंइ, धै यासोनए धिर खैच्छिजिले होंसि पावल नेरो सिलास म्हिमैए उँइर पखलु म्हैइ।

6 दिलेया चमैइ पावल नेरो सिलास स्याल् आखाँमा यासोन नेरो प्रभुए फिर विश्वास लवै को-कोइ आघे-अलिमै सहरवै चिबनाँब्वे डार चै पखसि बिइ, “ह्युलन् उल्टो-पुल्टु लवै म्हिमै चुरै या फेखइमुँ,” बिसि ओरइ।

7 “चु यासोनए धिर चमै फ्हें तसि टिइमुँ, चमै तानइ येशू बिबै अकों थेवै मुँ त्रि मुँ बिसि कैसर मुँए बिरोधर के लम्।”

8 चु ताँ थेसि म्हिमै नेरो सहरवै चिबनाँब्वे आल-मल तयाइ।

9 झाइले सहरवै चिबनाँब्वेइ यासोन नेरो चने बालु मुँबै अरू म्हिमैने धरोटि किसि चमै पिमिंइ।

### १७१७ १७१७ १७१७ १७१७ १७१७ १७१७

10 झाइले च तोंदोन् प्रभुए फिर विश्वास लवै अलि-अडामैइ पावल नेरो सिलास म्हुँइसर्न बेरिया सहरउँइ कुल्मिंइ, चमै चर फेनेसि यहूदीमैए च्हां धिं न्होर ह्याइ।

11 चवै यहूदीमै थेसलोनिकाथेँमै भन्दा स्वाब मुँल: चमैइ परमेश्वरए ताँ बेल्ले छयाँब इहाँसि सँर किंइ, धै चु ताँमै पावलइ बिबै ताँने किह्म उ आकिह्म बिसि त्हिंइ ह्नोंसे परमेश्वरए छवेवै ताँमै खेसि कहोल् म्हैमल।

12 छतसि चुमैए न्होंवै ल्हें म्हिइ प्रभु येशूए फिर विश्वास लइ। थेवै कुलवै गिक च्हमिरिमै नेरो ल्हें गिक मुँयुमैज्यै या प्रभुए फिर विश्वास लइ।

13 दिलेया थेसलोनिकावै यहूदीमैइ “पावलइ परमेश्वरए ताँ बेरियारै या बिइ प्रइमुँ!” बिब्व सेसि चमै चरै या म्हिमै उस्केवर फेखइ।

14 च तोंदोन् बेरियारै प्रभुए फिर विश्वास लवै अलि-अडामैइ पावल मा डचुँइए रेजरे कुल्मिंइ। सिलास नेरो तिमोथी बिस्याँ चर्न टिइ।

15 पावल सनेब्वेइ चलाइ एथेन्स समा सनेइ। चर फेनेसि पावलइ “सिलास नेरो तिमोथी खाँन् समा युन्ले ड डार कुल्मिन्,” बिसि सनेब्वेने सँउसर कुल्मिंइ।

### १७१७ १७१७ १७१७ १७१७

16 पावलइ एथेन्स सहरर सिलास नेरो तिमोथी पैरिमा च सहर तिगोन् कुमैइ प्लिरिब्व म्रोंसि चाए सँ बेल्ले नइ।

17 छतमा च यहूदीमै च्हां धिर ह्यासि यहूदीमै नेरो परमेश्वर म्हाँदिबै गिक म्हिमैने छलफल लरिमल, धै बजारर खीने त्हांब्वेने या त्हिंइ ह्नोंसे छलफल लरिमल।

18 को-कोइ इपिक्युरि नेरो स्तोइकि ह्ब-सेब्वेज्यै या पावलने छलफल लइ। चमै न्होंवै कति म्हिमैइ “चु ल्हें पाँवै म्हिइ तो बिइमुँ जा?” बिसि डचोएमल।

अरू म्हिमैइ बिइ, “आगुए ह्युलवै देवतामैए ताँ लरिब्व धों इहाँम्।” तलेबिस्याँ पावलइ येशूए बारेर नेरो म्हिमै सिसि धवै सोगों तवै\* ताँमै बिरिमल।

19 छतसि चमैइ पावल अरियोपागसवै म्हि च्हांर बोसि, “क्हिइ लोमिंबै चु छारा ताँमै तो जा? डिज्यै या कहोल् खाँम्मा?” बिसि डचोएइ।

20 “तलेबिस्याँ क्हिइ डिने औदिबै ताँमै बिरिइमुँ। छतसि चु ताँइ बिल् म्हेब तो जा? डि च ताँमै कहोदा इहाँइमुँ।”

\* 17:18 17:18 १७१७ १७१७ १७१७ १७१७ १७१७ १७१७ १७१७ १७१७ १७१७ १७१७ “१७१७१७१७१७” १७१७ १७१७ १७१७ १७१७, धै च म्हिमैइ “येशू” नेरो “अनस्तासिस्” बिब्व देवतामैए मिमै मेमल।

21 (तांन् एथेनिथेमेंड नेरो चर टिवे आगुए ह्युलबै म्हिमेंड नौले-नौले तांमै मत्त्रे लसि त्हिंड थोरिमल ।)

22 छतमा पावलइ अरियोपागसए म्हि च्छोंए म्हांजोर रासि बिड, “ओ एथेन्सथेमें! क्हेमें बेल्ले धर्माए केमें लदा इहाँबमें मुंन बिब डइ सेडमुं ।

23 तलेबिस्याँ ड चु सहर स्युरदै प्रमा क्हेमेंड फ्योवै सैमें डइ ल्हें प्रोंड । डइ छावै खो पिंबे क्त्ह्यो म्नि या स्याइ । चर ‘डो आसेवै देवता’ बिसि फ्छ्थेंना । छतसि क्हेमेंड आद्दसि फ्योवै ‘डो आसेवै देवता’ खाब् जा बिसि डइ क्हेमेंने क्होमिस्यो ।

24 परमेश्वरजी ह्युल नेरो चर मुंबै तोन्दोरि सैमें बनेमिंड । खी स्वर्ग नेरो पृथ्वीबै प्रभु तबइले म्हिमेंए योइ बनेवै मन्दिरर खी आटि ।

25 खीजीन् तांनलाइ जीवन, सो नेरो तोन्दोरि सै पिमुं । छतसि खीलाइ तोइ सैए खाँचो तब् धोले म्हिए योउँडले खीए सेवा लल् त्हुम् बिसि आमैन् ।\*

26 खीजी म्हि म्निउँडले ल्हें ह्हेंमें बनेसि पृथ्वी तिगोन् टिल् पिंड । धै म्हिमें चु पृथ्वीर सोवै त्हे निवै टिवे क्त्ह्योए साँदमें या ओंसो ओंनोन् तोक्दिमिंडमुं ।

27 म्हिमेंड परमेश्वर म्हेरिगे धै खनिज्यै चमेंड छाम् छुमले म्हेसि खी स्याम् उ’ बिबै आशार खीजी छ लइ । दिलेया खी ड्योउँडले ह्हेंगो आरे ।

28 तलेबिस्याँ म्हि म्निड बिब धोले,  
‘ड्यो खीउँडलेन् सोमुं, खीउँडलेन् प्रब-टिव लमुं, धै खीउँडलेन् ड्योइ छह योम् ।’  
क्हेमेंए कबिता फ्छ्बै म्हिमेंज्यै या छान् बिसि फ्छ्इमुं:  
‘क्होसंन ड्यो खीए सन्तान्में ग ।’

29 छले ड्यो परमेश्वरए सन्तान तबइले खी मारा-चाँदि नेरो युंमा धो तबन् ग बिसि ड्योइ मैल् आत । तलेबिस्याँ चु सैमें म्हिमेंड सैर मैसि चमेंए योबै सिपउँडले बनेवै सैमें मत्त्रेन् ग ।

30 छतसि म्हिमेंड ओंसोन् परमेश्वर डो आसेमा लवै केमें खीजी वास्ता आल । तारे परमेश्वरजी तांन् क्त्ह्योबै म्हिमेंड ह्त्रो-ह्त्रोसइ लवै पाप केमें पिसि परमेश्वरउँड सै एद् बिसि बिडमुं ।

31 तलेबिस्याँ खीजी ह्युलबै तांन् म्हिमेंए निसाफ लवै त्हिंड तोक्दिमिंडमुं । च त्हिंडर खीजी त्हाँवै म्हि म्निउँडले ह्युलबै तांन् म्हिमेंए निसाफ लब्बुं । च म्हिने निसाफ लवै हग मुं बिसि प्रमाण तांनने उँडमिंवर परमेश्वरजी च म्हि सिबउँडले सोगो लमिंड ।”

32 म्हि सिसि धवै सोगो तवै ताँ थैसि चमें न्हांवै को-कोइ बिल्लि लइ । दिलेया अरुमेंड बिड,  
“चु ताँए बारेर विहए ताँ धवै डि थेब्बुं ।”

33 च लिउँड पावल चमेंउँडले ह्याइ ।

34 पावलइ बिबै ताँ क्वेसि को-कोइ म्हिमें चने बालुन् ह्याइ । चमेंए न्हांरि म्हि च्छोंबै डियनुसियस बिबै म्हि, दामारिस बिबै च्छमिरि, नेरो अरु म्हिमेंज्यै या प्रभुए फिर बिश्वास लइ ।

## 18

□□□□ □□□□□□□□ □□□□ □□□□□□

1 च लिउँड पावल एथेन्सउँडले कोरिन्थ सहर ह्याइ ।

2 चर चइ पोन्सथे अकिलास बिबै यहूदी म्निने त्होइ । च ह्त्रोसए फ्हेंस्यो प्रिस्किलाने इटालिया ह्युलउँडले खल, तलेबिस्याँ क्लौडियस बिबै रोमी थैबै म्हुँड तांन् यहूदीमें रोम शहारउँडले त्हांड ह्याद् बिसि ल्हेदिल । पावल चमेंने त्होबर ह्यासि

3 चमेंनेन् टिसि के लइ, तलेबिस्याँ पावलइ धोले चमेंज्यै या तम्बु बनेवै के लमल ।

4 पावल प्रिवे त्हिंड ह्त्रोसे यहूदीमेंए च्छों धिर ह्यासि परमेश्वरए ताँ बिमिसि यहूदीमें नेरो ग्रिकमेंने ताँ छलफल लसि परमेश्वरए ताँ क्होमिंबै भो लमल ।

5 झाइले सिलास नेरो तिमोथी माकेडोनिया उँइले फेखमा पावल अरू के आलल्ले परमेश्वरए ताँ बिमिमल, धै “येशून परमेश्वरजी कुलिंमबै मुँ खीष्ट ग!” बिसि यहूदीमेंने ग्वाइ पिंमल ।

6 दिलेया यहूदीमेंइ पावलए बिरोध लसि आच्छयाँबै ताँमै पोंसि पावल स्यारबर होइ । छतमा पावलइ ह्नाँसए क्वें खारसि चमैने बिइ, “कहेमै नास तइबिस्याँ कहेमैए दोषइ लबर्न नास तब्मुँ, च दोष डलाइ आल्लैदि । तारे पिरु ड अरू ह्नेंमें डार ह्याब्मुँ ।”

7 च्चौ बिसि पावल च कल्ह्यो उँइले परमेश्वरलाइ म्हाँदिवै तीतस युस्तस मिं मुँबै अरू ह्नेँबै म्हिंए धिर ह्याइ । चए धिं च्चों धिंए रेर्न मुँल ।

8 च्चों धिंबै चिब क्रिस्पस नेरो चए ताँन् परवाइ प्रभुए फिर बिश्वास लइ, धै कोरिन्थिमें न्हौरै या ल्हें म्हिइ पावलए ताँ थैइरि बिश्वास लसि बन्तिस्मा किइ ।

9 तिगे म्हुँईसरि प्रभुजी दर्शनर पावलने बिइ,

10 “आइहंन्! आपोन्ते आटिद, सैं तोँबै ताँ बिमिंदै ह्याद । ड क्हिने बालु मुँ । छतसि खाबज्यै या क्हि तोइ लल् आखाँ, तलेबिस्याँ चु सहरर डला ल्हें म्हि मुँ ।”

11 झाइले पावल परमेश्वरए ताँ लोमिंदै तिदिंसे म्हेँन टहुल् समा चमैने बालु टिइ ।

12 अखैया बिबै ह्युलर गलियोन बिबै म्हि रोमी क्रथे तमा यहूदीमें ताँन् क्हिहसि पावलए बिरोध लइ, धै अदालतर बोइ ।

13 झाइले चमैइ बिइ, “परमेश्वर म्हाँदिवै ल्हागिर चु म्हिइ डचोए ठिमने आक्लिहल्ले म्हिमैलाइ लोमिरिइमुँ ।”

14 झाइले पावल पाँबि छेमा गलियोनइ च यहूदीमेंने बिइ, “ओ यहूदीमें, क्हाँसंन चुइ तोइ अनिया नेरो आच्छयाँबै के लस्याँ डइ कहेमैए ताँ थैसि निसाफ लल् त्हुमल ।

15 दिलेया चु ताँम् कहेमैए ठिमबै ताँफुँमें नेरो मिंमैए बारेर मत्वे मुँन! छतसि कहेमै ह्नाँसन् क्हिहल् त्हुम् । छाबै ताँए निसाफ डइ आल ।”

16 छ बिसि चइ अदालत उँइले यहूदीमें ल्हावाइ ।

17 छतमा च त्हेन चमै ताँनइ च्चों धिँबै चिब सोस्थेनिस क्हासि अड्डा धिंए ओंसों धोरिइ । दिलेया गलियोनइ च ताँए तोइ वास्ता आल ।

???? ?????? ?????????? ?????????????????? ???????

18 च लि उँइ पावल ल्हें तिहंइ समा कोरिन्थन टिइ । धै अलि-अड्डांमैने फ्रेसि किंक्रिया बिबै नाँसर ह्याइ । पावलइ ओंसोंन् भक्कल लसि क्र आखोरल, दिलेया च भक्कलए ल्हे पूरा तबइले चइ किंक्रियार क्र खोरइ । झाइले क्यु झाजर क्रेसि सिरिया ह्याइ । चने बालु प्रिस्किला नेरो अकिलासै या ह्याइ ।

19 झाइले चमै एफिससर फेखसि पावलइ प्रिस्किला नेरो अकिलास चर्न वाथेंइ । पावल बिस्याँ च्चों धिर होसि यहूदीमेंने छलफल लबर होइ ।

20 एफिसीमेंइ पावलने “अझै दे तिहंइ टिमिन्!” बिसि यो छयुँ लमा पावल आडिं ।

21 धै पावलइ चमैने बिइ, “परमेश्वरए इच्छा मुँस्याँ ड धवे कहेमै डार खब्मुँ ।” छ बिसि क्यु झाजर क्रेसि एफिसस उँइले ह्याइ ।

22 झाइले च कैसरिया फेनेसि यरूशलेम उँइ कैंडो क्रेयासि चबै बिश्वासीमेंने त्हाँसि एन्टिओखिया उँइ तइ ।

23 पावल एन्टिओखियार दे तिहंइ टिसि च कल्ह्यो उँइले त्हाँसि गलातिया नेरो फ्रिगिया जरेबै ताँन् चेलामै सैं भोंसि लमिंदै ल्हें कल्ह्योजरै या ह्याइ ।

????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ??

24 अलेक्जेन्डियाथं अपोल्लस मिं मुँबै यहूदी म्हि त्रि एफिससर खइ । च बेल्ले पॉल् ह्रब नेरो परमेश्वरए छवेबै ताँमै ताँन् ह्रब मुँल ।

25 चइ मुक्ति पिबै प्रभु येशूए बारेरबैं ताँमें सेल । चइ खों न्हों उँडैले भों खदै येशूए बारेरबैं ताँमें छेनाले लोमिंभ्रें लमल । छान् तलेया चइ यूहन्नाइ पिबै बप्तिस्मा मत्त्रे था सेल ।

26 अपोल्लस च्हों धिर आडिहंन्ले पोंबर होंइ । छले चइ पोंबे ताँ थेसि प्रिस्किला नेरो अकिलासइ च ह्रोसए धिर पखइ, धै चमैइ परमेश्वरए ताँमें अपोल्लसलाइ झन् छेनाले क्होमिंइ ।

27 झाइले अपोल्लसइ अखैया ह्युलर ह्याबै सैं लमा अलि-अडामैइ च चर ह्याबर भों पिंइ, धै चइ विबे ताँ क्वेरिगे विसि चबैं चेलाभैए मिंरि भों पिंदे प्हुछ्या (चिट्टि) प्हुइ । अपोल्लस चर फेनेसि परमेश्वरए दयाम्हाँया उँडैले प्रभुए फिर विश्वास लबै म्हिमैलाइ बेल्ले ल्होमिंइ ।

28 तलेबिस्याँ चइ ताँन् म्हिमैए उँडैर परमेश्वरए छुवेरैं ताँमें उँडैले, “येशून् परमेश्वरजी कुल्मिंबै भुँ ख्रीष्ट ग,” विसि यहूदीभैए ताँ थोमा चमैइ तोइ ज्वाफ पिंल आखाँव लइ ।

## 19

19:1-19:28

1 अपोल्लस कोरिन्थ सहरर मुँमा पावल एशिया ह्युल उँडैले एफिसस सहरर खइ । चबैं को-कोइ चेलाभैने त्होसि

2 चइ चमैने “क्हेमैइ प्रभुए फिर विश्वास लइरि पवित्र प्न्ह योंइ वा?” विसि डचोएइ ।

चमैइ विइ, “पवित्र प्न्ह मुँ विव डिइ आथेइमुँ ।”

3 “छ बिस्याँ क्हेमैइ खैबै बप्तिस्मा किइ?” विसि पावलइ डचोएमा चमैइ विइ, “यूहन्नाए बप्तिस्मा किइ ।”

4 झाइले पावलइ विइ, “यूहन्नाइ पिबै बप्तिस्माम् पाप केमै पिसि परमेश्वर उँडै सैं एरिगे विव् मुँल । दिलेया तारे पिरु युबै येशूए फिर विश्वास लल् त्हुम् विसि चइ म्हिमैने लोमिंमल ।”\*

5 चु ताँ थेसि चमैइ प्रभु येशूए मिंर बप्तिस्मा किइ ।

6 झाइले पावलइ चमैए फिर यो थेंमा पवित्र प्न्ह चमै फिर युइ, धै चमै स्यो-स्योबै क्युइर पोंब नेरो अगमवाणि लवर होंइ ।

7 च म्हिमै च्युसे डिहं दे मुँल ।

8 पावल च्हों धिर ह्यासि म्हेन सोंल् समन् परमेश्वरए ग्याल्सए बारेर चमैने आडिहंन्ले छलफल लसि म्हिमैइ क्होरिगे विसि लोमिरिइ ।

9 दिलेया को-कोइ सैं सारो लसि क्वेंल् आडिं । धै झन् मुक्ति योंबे घ्याँए बिरोध लसि ताँन्ए उँडैर चमै पोंबर होंइ । छतमा पावल चमै उँडैले फ्रेसि चेलाभै विसि टुरान्नस विबे स्कूलर म्हिमैने छलफल लसि परमेश्वरए ताँ त्हिंइ ह्रोंसे लोमिंमल ।

10 डिहंदि समन् चु के तरिइ, छतमा एशिया ह्युलबैं ताँन् म्हिमै, यहूदी नेरो ग्रिक डिहंना-डिहंनइ, प्रभुए ताँ थेइ ।

19:29-19:38

11 परमेश्वरजी पावलए यो उँडैले थे-थेबे औदिवे केमै लइ ।

12 नबै म्हिमै सरिगे विसि को-कोइ म्हिमैइ हुमल नेरो पछ्चउरमै या पावलए ज्युर छुइसि नबै म्हिमै इहॉर बोमिंमल, धै चमैए ज्युबैं नव ससि मोमै या त्होंह्यामल ।

13 छाव् भ्रोंसि को-कोइ स्युरदै प्रबै यहूदी फा फुइ लबमैइ मोइ स्याभ्मैने प्रभु येशूए मिं तेदै विइ, “पावलइ विप्रबै येशूए मिं उँडैले त्होंह्याद् विसि ड किहने विम् ।”

14 चर स्केवास मिं मुँबै यहूदी खो पिबै खेगि क्रथेए च्हु डिउँलो ज्यै या छाबन् के लमल ।



- 15 दिलेया मोंड चमैने बिइ, “डइ येशू सेमुं, पावलै या सेम, दिलेया क्हेमें खाबैं जा?”
- 16 धै च मोंड स्याबै म्हि चमैए फिर उफदिंदै द्हावासि चमै तांन प्योवाइ। छतमा चमै नै-  
म्योसि च धिंउईले क्लिउंनन् न्हेह्याइ।
- 17 एफिससर टिबै तांन यहूदीमें नेरो गिकमैइ चु तां थेसि डिहंयाइ, धै प्रभु येशूए मिं क्वेइ।
- 18 विश्वास लबै ल्हें म्हि खसि ह्नों-ह्नोंसइ लबै आछ्यांबै केमें लइमु बिसि म्हिमैए उईर बिइ।
- 19 झाइले चमैए न्होंबै टुना लबैज्यै या ह्नों-ह्नोंसए छवेमै खागु लसि पखइ, धै तांनए उईर  
खोंवाइ। चमैइ च छवेमैए सै लमा डच्यु हजार चाँदिए सिक्का\* फेइ।
- 20 छले प्रभुए तां खन्तोदोंन फेनेसि बडिदै ह्याइ।
- 21 चु तांमै तबै लिउई, पबित्र प्न्हजी बिबू धोले पावल माकेडोनिया नेरो अखैया ह्युलए  
घ्यां तसि यरूशलेम ह्याबै सै लइ। “धै चर फेबै लिउई ड रोम सहरर खैलसेया ह्यालन् त्हुम्,”  
बिइ।
- 22 झाइले चइ ह्नोंसए सेवा लबै तिमोथी नेरो इरास्तस माकेडोनियार कुल्मिंड, च बिस्यां दे  
त्हिंड एशिया ह्युलर्न टिइ।

### \*\*\*\*\*

- 23 च त्हेजरे एफिसस सहरर मुक्ति योबै घ्यांए वारेर ल्हें म्हिइ खैला-बैला मचेरिल।
- 24 तलेबिस्यां डेमेत्रियस मिं मुँबै चाँदिए के लबै म्हि घिइ देबि आर्तेमिसए च्यां-च्यांबै चाँदिए  
कु धिंमै बनेसि, बुट्ट झॉल् ह्नुबै म्हिमै के पिसि ल्हें मुइ योमल।
- 25 झाइले डेमेत्रियसइ ह्नोंसए के लबैं नेरो चमैइ धोवनू के लबैं खागु लसि बिइ, “ओ  
अलि-अडामैं, चु केउईलेन् डचोला ल्हें मुइ खइमुं बिब क्हेमैइ सेइमुं।
- 26 दिलेया पावलइ एफिससर मत्त्रे आडिं, एशियाबैं ल्हें क्त्ह्योर थोइ बनेबै देवतामैं तोइ  
सैइ आडिं” बिसि ल्हें म्हिने लोमिंब क्हेमैइ गोरिइमुं, थेरिइमुं।
- 27 छतसि डचोए के मत्त्रे म्हायाव आडिं, थेबै देबि आर्तेमिसए कु धिं या केर आत्हुब तब्मुं,  
धै एशिया नेरो ह्युल तिगोंबै म्हिमैइ म्हाँदिइ खबै देबिला मिंन् म्हायाम्मुं।”
- 28 चु तां क्हासि चमै बेल्ले हिस खइ। झाइले चमैइ “एफिसीथेंमैए आर्तेमिस बेल्ले थेब ग!”  
बिसि ओरबर होंइ।
- 29 छतमा च सहर तिगोंन खैला-बैला तइ धै चमै घि तसि पावलने प्रबै माकेडोनियाथेंमैं डिहं  
गायस नेरो अरिस्ताखंस क्हासि रङ्गशालए न्होर चेंदै बोइ।
- 30 छाव ग्रीसि पावल म्हिमैं हुलर ह्याल् म्हेइ, दिलेया चेलामैइ ह्याल् आपिं।
- 31 एशियाबैं को-कोइ ऋथे मिथेमैं पावलए थुमैं मुँल। चमैइ पावललाइ “रङ्गशालए न्होर  
आह्याद!” बिसि यो छ्युं लइ।
- 32 रङ्गशालर मुँबै म्हिमैं स्यो-स्योबै तां विदै ओरबर होंइ। च म्हि हुलर खैला-बैला तरिल,  
धै चबैं ल्हें म्हिइ “डचो तले खागु तगे?” बिसि था आसेल।
- 33 च त्हेर यहूदीमैइ अलेक्जेन्डर बिबै म्हि ओसों पोंबर ल्हाँदिइ। चबैं म्हिमैं च्यां तरिगे बिसि  
अलेक्जेन्डरइ म्हिमैए उईर योइ हस्त लसि ह्नोंस बचेबै ल्हागिर “डिइ तोइ गल्लि आलइमुं!”  
बिसि पोंबै सै लइ।
- 34 दिलेया चमैइ “चम् यहूदी मुँन” बिबू सेसि तांनइ कै घिले घण्टा डिहंदे समा  
“एफिससथेंमैए आर्तेमिस बेल्ले थेब ग!” विदै झन ओररिइ।
- 35 बल्ल-बल्ल सहरबैं ऋथेइ म्हिमैं च्यां लसि बिइ, “ओ एफिससथेंमैं, थेबै आर्तेमिसए कु धिं  
नेरो मुउईले तयुबै चए कु थेंबै क्त्ह्यो एफिसस सहर ग बिसि खावइ आसेइमुं रो?
- 36 चु तां क्रॉसन्बै ग बिसि तांनइ सेइमुं। छतसि क्हेमैं च्यां तल् त्हुम्। च्हेब-मैबू आलल्ले  
उतउलो तसि जोस खइरि तोइ के लल् आत।

\* 19:19 19:19 \*\*\*\*\*



16 पावल खाँन् समा पेन्तिकोसए त्हिंडर यरूशलेमर्न फेवै सैं लबइले च एशिया ह्युलर टिवै सैं आल । छतसि च एफिससर आहांल्ले ह्यावै सैं लइ ।

000000 000000000000 000000000000 000000 000 000

17 पावलइ मिलेटसउँड्ले एफिससर मुँबे चर्चवै एल्डरमें हुइबर म्हिमें कुलइ ।

18 चमें खवै लिउँडँ खिइ चमेंने बिइ:

“ओ अलि-अडॉमें डइ एशिया ह्युलर\* फ्ले म्हेवै त्हिंड ओंनोन् डइ क्हेमेंए म्हांजोर खैले त्हिंड थोइ बिब क्हेमेंइ सेइमुँ ।

19 च्योंने तसि मिक्लि पिदै यहूदीमेंइ लवै जाल झेलर ने दुःख कष्टरै या डइ प्रभुए सेवा लइ ।

20 क्हेमेंए ल्हागिर छ्याँब तवै ताँमें ताँनए उँडँर बिमिंवर नेरो धि-धिंर ह्यासि क्हेमें लोमिंवर ड लिलि आस्यो ।

21 यहूदीमें नेरो ग्रिकमेंने पाप केमें पिसि परमेश्वरउँडँ सैं एद धै डचोए प्रभु येशूए फिर विश्वास लद बिसि डइ ग्वाइ पिँडँमुँ ।

22 “तारे पबित्र फ्हजी खैलसे या यरूशलेमउँडँ ह्याद बिबइले ड चर ह्यासिन् मुँ । चर डए फिर तो तम् बिब डइ आसे ।

23 चर्चवै म्हिमेंइ ड झेलर च्युवाबुँ धै डए फिर दुःख खबुँ बिसि पबित्र फ्हजी ताँन् सहरर डने था पिँडँमुँ, छौ मत्त्रे डइ सेइमुँ ।

24 दिलेया डइ ह्रोंसए छ्ह ह्रोंसए ल्हागिर तोइ सैइ आमें । वरु परमेश्वरजी म्हिमेंए फिर दयाम्हांया लवै बारेर सैं ताँबे ग्वाइ विप्रवर प्रभु येशूजी पिँबे के डइ ताँन् लल खाँरिगे बिब मत्त्रे डइ मैम् ।\*

25 “क्हेमेंए म्हांजोर डइ परमेश्वरए ग्याल्सर्वै ताँ बिदै प्रइ, तारे क्हेमेंइ ड धवे खोंयोन् बिलै म्रोरिब् आरे बिसि डइ सेइमुँ ।

26 छतसि तिंयॉन् डइ क्हेमेंने ग्वाइ पिसि बिमुँ, क्हेमें न्होरि खावै या नर्गर फेस्यॉ ड चए दोषि तरिब् आरे ।

27 तलेबिस्यॉ परमेश्वरजी डचोए ल्हागिर लमिंबै केमेंए बारेर डइ क्हेमेंने तोन्दोरि ताँ बिल् खाँडँमुँ ।

28 तारे क्हेमें ह्रोंसै या न्ह क्रों मि क्रोले टिद, धै पबित्र फ्हजी क्हेमेंने जिम्मा पिँबे बगालै या छेनाले इह्योद । प्रभु येशूजी ह्रोंसए को पिसि परमेश्वरए चर्च किब् ग । छतसि चए छै छेनाले लद ।

29 ड ह्यावै लिउँडँ डिहंन् इहॉबै प्याउँमें धों तवै म्हिमें क्हेमेंए म्हांजोरि खसि विश्वासीमैलाइ ल्हें दुःख पिँबुम् ।

30 क्हेमेंए न्होंउँडँलेन् स्योर ताँमें पोंबे म्हिमें रेसि चेलामैं चर्चए लिलि बोयाबुँ ।

31 छतसि चु ताँ मैसि छेनाले टिद! सोदिं समन् त्हिंयाँ म्हुँडँसा मिक्लि पिँदै ताँन् म्हिमेंने डइ लोमिंबै ताँ आम्लेद ।

32 “तारे डइ क्हेमेंलाइ परमेश्वरए जिम्मार सुम्पिदिइमुँ । खीए दयाम्हांयाए बारेर्वै ताँड क्हेमेंए सैं भोंब् लमिल् खाँम्, झाइले खीए म्हिमेंए फिर पूरा आशिक पिँबुँ ।

33 डइ खाबलै या मारा, चाँदि नेरो क्वेंए लोब आल ।

34 दिलेया डए योइन डला नेरो डने मुँबेंए चैदिबै सैमें योल लइमुँ बिसि क्हेमेंइ सेइमुँ ।

35 प्रभु येशूजी बिबै चु ताँ मैन्, ‘किंबै म्हि भन्दा पिँबे म्हिइ आशिक् योम् ।’ छतसि क्हेमेंज्यै या बेल्ले भोल के लसि भों आरेबैं ल्हाल् त्हुम् बिसि क्हेमेंए उँडँर्न डइ के लसि नमुना उँडँमिँडँमुँ ।”

- 36 पावलइ च्हौ बिसि च्हि तुँसि चमैने बालु प्राथना लइ।  
 37 झाइले चमै ताँन् क्रोसि पावलने अँगलो झोंसि म्वे लइ।  
 38 “तारे क्हेमैइ ड झोरिबु अरे” बिबै पावलए ताँ मैसि चमैए सें बेल्ले क्रोइ। च लिउँइ चमैइ चलाइ क्यु झाज क्रेबै क्त्हयो समा सनेइ।

## 21

00000 00000000000 000000

- 1 एफिसस चर्चबै एल्डरमैने फ्रेसि डि क्यु झाजर क्रेसि कोस बिबै क्त्हयोर सरासर खइ, धै फ्हँन्हाँगधो रोडसर फेखइ, छाइले नुइँम्दो पटारा बिबै सहरर फेखइ।  
 2 झाइले फोनिके ह्युलर ह्याबै क्यु झाज फ्रि स्यासि डि चर क्रेसि ह्याइ।  
 3 छले ह्यामा डि साइप्रस बिबै टापूए चेंदो फेखमा डिइ च टापूए त्हेब्बेउँइले सिरिया ह्युलउँइ ह्यासि टुरोस सहरर तइ, तलेबिस्याँ क्यु झाजबै समनमै चर खारलु तुमल।  
 4 झाइले डि चर्बै चेलामैने त्हासि डिरो चर्न टिइ। पबित्र फ्हँउँइले चमैइ “यरूशलेमउँइ आह्याद!” बिसि पावलने बिइ।  
 5 च क्त्हयोउँइले डि प्रबै त्हे तबइले डि चमैने फ्रेसि ह्योसए ध्याँ क्हामा। चर्बै प्रभुए फिर विश्वास लब्मैइ ह्योसए परवा, फ्हेमैने ताँन् किसि डि सहरए बैरु समन् सबर खइ। धै डि मा ड्युँइए छेउर च्हि तुँसि प्राथना लइ, धै चमैने फ्रेसि  
 6 डि क्यु झाजर क्रेइ। चमै बिस्याँ खेमैए धिंर एह्याइ।  
 7 टुरोसउँइले मा ड्युँइए ध्याँ क्हासि डि टोलेमाइसर फेखइ। चर प्रभुए फिर विश्वास लब्मैने त्हासि चमैने बालु तिरो टिइ।  
 8 फ्हँन्हाँगधो डि चमैने फ्रेसि कैसरियार खइ, धै सें तोंबै ताँ बिदै प्रबै फिलिपए धिंर ह्यासि चर्न टिइ। फिलिप यरूशलेमर प्रभुए सेवा लबर त्हाँबै डिउलो न्होबै म्हि फ्रि मुँल।  
 9 चला ब्या आलबै च्मि प्लि मुँल। चमै या अगमबक्तामै मुँल।  
 10 डि चर दे त्हिंइ टिमा यहूदीयाउँइले अगाबस मिं मुँबै अगमबक्ता फ्रि खइ।  
 11 चइ पावलए फगि किसि ह्योसए यो फ्हेले फैसि बिइ, “चु फगिए क्त्हे यरूशलेमर ह्याइ बिस्याँ चर्बै यहूदीमैइ चलाइ छलेना फैसि अरू ह्येँमैए योर पिंवाब्मुँ; बिसि पबित्र फ्हँजी बिइमुँ।”  
 12 चु ताँ थेसि डि नेरो चर्बै म्हिमै किह्यसि पावलने “यरूशलेमर आह्याद ओ!” बिसि यो छ्युँ लइ।  
 13 दिलेया खिइ बिइ, “क्हेमै छले क्रोसि डए सें तले च्योँबु लमुँ? प्रभु येशूए ल्हागिर ड जेलर फैबु मत्वे आडिं, यरूशलेमर सिलु त्हुनाबिलेया ड तयार मुँ।”  
 14 डिइ बिब खिइ आडिंमा “प्रभुए सैर मैबु धो तरिगे,” बिसि डि तोइ आविल्ले टिइ।  
 15 च लिउँइ डिइ चैदिबै समानमै तोन्दोरि तौदु लसि यरूशलेमउँइ ह्याइ।  
 16 डिने बालु कैसरियाबै को-कोइ चेलामै या ह्याल। चमैइ डिलाइ मनासोन बिबै साइप्रसथेए धिंर बोइ। च ओंसोन प्रभुए फिर विश्वास लबै म्हि मुँल। चए डॉर्न डि टिइ।

00000 00000000000 000000

- 17 झाइले डि यरूशलेमर फेनेमा, चर्बै प्रभुए फिर विश्वास लब्मैइ सें तोंसि डि बेल्ले मान लइ।  
 18 फ्हँन्हाँगधो पावल डिने याकूब डॉर ह्यामा चर्चबै ताँन् एल्डरमै चर खागु तल।  
 19 चमैने जय मसीह लसि पावलइ “अरू ह्येँमैए म्हाँजोर सें तोंबै ताँ बिप्रमा परमेश्वरजी डउँइले तो-तो केमै लइ,” बिसि ताँन् ताँमै फ्रि-फ्रिले चमैने बिइ।

20 चु ताँ थेवै लिउँई चमैइ परमेश्वरए मिं क्वेइ। धै च एल्डरमैइ पावलने बिइ, “थेद् अलि, चुर यहूदीमै न्होरै या प्रभुए फिर बिश्वास लब्मै ल्हेंन् मुँ। चमैइ मोशाइ पिंवे टिममै या छेनाले म्हाँदिम्।

21 दिलेया चमैइ किहए बारेर स्योलिवै ताँ थेइ। ‘मोशाइ पिंवे टिम पिवाद्, धै कोलोमैए ज्युर चिनु आलद्, यहूदी रोस आम्हाँदिद्,’ बिसि किहइ अरू ह्देंमैए म्हाँजोर टिवै यहूदीमैलाइ लोमिइँमुँ रो।

22 तोगो किह खइमुँ बिब चमैइ खैले बिलेन् थेब्मुँ। तारे तो लब् जा?

23 छत्तसि डिइ बिब् धों लद्। चोखो तले बिसि भक्कल् लवै म्हि प्लि डिने बालु मुँ।

24 चमैने बालु किह या चोखो तद्, चमैए खर्ज या किहइन फोमिन्नु।\* धै चमैइ क्र खोररिगे। छले किहइ टिम म्हाँदिब् म्रोसि किहए बारेर ओंसो थेवै आछ्छ्याँवै ताँ क्दोंसेन् आडिंन बिसि ताँनइ सेब्मुँ।

25 प्रभु येशूए फिर बिश्वास लवै अरू ह्देंमैइ बिस्स्याँ, ‘कुर खो पिंवे सैमै नेरो को आचद्, खरि डिंसि सैवै खेदोए से आचद्, धै व्यभिचार आलद्,’ बिसि डिइ प्द्विछ्छ्यार प्द्विइँमुँ।”\*

26 छ्चविमा पावलइ च भक्कल् लवै म्हि प्लि बोसि प्द्विह्दोँगधों चमैने बालु ह्दोँसे या चोखो तवै के लइ। धै खेमैए चोखो तवै त्द्विह्द खोंयो पूरा तब् इहे धै चमै म्त्रि-म्रिए ल्हागिर खो खोंयो पिंब्मुँ बिसि था पिंवर पावल मन्दिर न्होर होइ।

~~~~~

27 छले चमै चोखो तसि डिरो तवि छेमा एशिया ह्युलवै यहूदीमैइ मन्दिरर पावल म्रोमा चवै म्हिए हुललाइ सुरिदिवासि पावललाइ कहाइ।

28 “ओ इस्त्राएलवै म्हिमै, डि ल्होमिन्! तलेबिस्स्याँ चु खन्तोदोवै म्हिमैने ड्चोए ह्दें, ड्चोए टिम नेरो चु मन्दिरए बिरोधर लोमिंदै प्रवै म्हि चुन् ग। च्दो मत्ते आडिं, चुइ म्रिकमै या चु मन्दिर न्होर पखसि ड्चोए पबित्र कल्ह्यो अशुद्ध लवाइमुँ,” बिदै चमै ओरबर होइ।

29 तलेबिस्स्याँ ओंसों चमैइ एफिससधें त्रोफिमस बिवै म्हि म्रि पावलने बालु सहरर म्रोबइले पावलइ च म्हि मन्दिर न्होर पखब ग इहाँइ।

30 ताँन सहरर खैला-बैला तमा ल्हें म्हि न्हेखसि पावल कहाइ। चमैइ मन्दिरउँइले पावल बैरू चै पखमा खेगिमैइ युन्ले मन्दिरवै म्रामै तोरावाइ।

31 झाइले चमैइ पावल सैल् म्हाैल। च त्हेर्न यरूशलेम तिगोंन खैला-बैला तरिइमुँ बिवै ताँ रोमी पल्टनवै चिबए न्हर थेनेइ।

32 चिबइ चु ताँ थेवै तोदोंन् सिपाइमै नेरो कप्तानमै बोसि चमै डार न्हेयाइ। चमैइ पल्टनवै चिब नेरो सिपाइमै खरिब् म्रोमा पावल धोंब पिवाइ।

33 च पल्टनवै चिब खसि पावल कहासि सँउँलि डिह्द फैवर ल्हैदिइ। धै “चु म्हि खाब् जा? चुइ तो लइ?” बिसि चवै म्हिमैने ड्चोएइ।

34 चवै म्हिमै न्होरि कोइ तिथो, कोइ अर्कोन् ताँ लसि ओरइ। छले चवै म्हिमैए हल्लाइ लमा चर तो तरिइमुँ बिसि क्दोल् आखाँबइले पल्टनवै चिबइ सिपाइमैने “पावल ब्यारेकर बोयाद्!” बिइ।

35 छले पावल ब्यारेकवै खटकटिर फेखमा म्हिमै झन् ह्दिसइ बेल्ते ओरसि पावलए उँइर कारग्यु तखइ। छत्तब् म्रोसि सिपाइमैइ च क्वेबोइ।

36 तलेबिस्स्याँ म्हिए हुल चए ललि ल्हैदिसि “च सैलन् त्हुम्!” बिसि ओरदे खइ।

~~~~~  
 (~~~~~)

37 ब्यारेक न्होर होंबि छेमा पावलइ पल्टनबै चिबने “चिब, डइ ताँ भ्रि किहने बिल् योम् उ?” विमा चिबइ बिइ, “किहइ ग्रिक क्युइ पॉल् ह्रम्मा?

38 किह च मिश्रथे आडिं वा? चइ ओसों फ्होंगि कैगि लसि हजार प्लि फ्होंगि लब्मै क्यु आयोबै कल्ह्योर बोयाल ।”

39 छुविमा पावलइ बिइ, “आडिं चिब । डम् किलिकिया ह्यलबै टार्ससथे यहूदी ग । च टार्सस थेवै सहर ग । चु म्हिमैने डइ ताँ तिजी-डिहजी बिल् पिन् ओ ।”

40 पावलए ताँ थेसि चिबइ पॉल् पिंइ, धै पावल खटकटिर रासि म्हिमैने योइ हस्त लमा म्हिमै तोइ आबिल्ले च्याँ तवै लिउँइ चइ चमैने हिब्रू क्युइर पोंबर होंइ ।

## 22

1 “ओ आघे-अलि नेरो आबामें, डइ क्हेमैए उँइर बिल् त्हुबै ताँ तारे थेमिन् ।”

2 पावलइ हिब्रू क्युइर पोंब थेसि चमै ताँन् च्याँ तयाइ । छतमा चइ बिइ,

3 “ड किलिकिया ह्युलबै टार्ससथे यहूदी ग, दिलेया ड चु यरूशलेमर गमलिएल बिबै डए गुरुए योउँइले फारव् ग । धै डचोए खेमैइ म्हाँदिवै रोसमै डइ छेनाले लोइमुँ । तिंयाँ क्हेमैइ परमेश्वरलाइ सैं न्होंउँइले म्हाँदिव् धोले डज्यै या खीलाइ म्हाँदिदा इहाँइमुँ ।”

4 येशूए च्यार्र प्रवै म्हिमैलाइ डइ ह्रुगुदिसि सैल् म्हेमल, मुँयुँमै नेरो च्मिरिमै डिहंन-डिहंन् फैसि झेलर च्युवामल ।”

5 चु डइ बिबै ताँ क्हुोसेन् ग बिसि खो पिबै खेगि क्रथे नेरो ताँन् थेवै म्हि च्हाँ या ग्वाइ पिंल् खाँम् । खेमैउँइले डइ दमस्कस सहरबै यहूदीमैए मिंर फ्हिछ्या योइ । छले हग योसि डइ दमस्कसर मुँवै प्रभुए फिर विश्वास लब्मै सजै पिंबर फैसि यरूशलेमर पखबर दमस्कसर ह्याल ।

⦿⦿⦿⦿⦿ ⦿⦿⦿⦿⦿⦿⦿⦿ ⦿⦿⦿ ⦿⦿⦿ ⦿⦿⦿⦿⦿ ⦿⦿⦿⦿  
 (⦿⦿⦿⦿ ⦿⦿⦿⦿⦿⦿⦿⦿⦿ ⦿⦿⦿⦿⦿⦿ 2:2-22; 22:22-22)

6 “ड ह्यामा-ह्याम दमस्कस फेखबि छेमा त्हिंयाँ आधाजरे तिखेन् स्वर्गउँइले थेवै ह्वे डए कारग्यु चारइ ।

7 छतमा ड सर क्हुरिह्याइ, धै ‘ओ शाऊल, शाऊल, किहइ तले ड ह्रुगुदिमुँ?’ बिबै कै भ्रि डइ थेइ ।

8 “छुविमा ‘ओ प्रभु, किह खाव् जा?’ बिसि डइ डचोएमा खीजी ‘किहइ ह्रुगुदिरिबै नासरतबै येशू डन् ग,’ बिइ ।

9 डने मुँवै म्हिमैइ क्हेम् प्रोंइ, डइ थेवै कै बिस्याँ चमैइ आथे ।

10 “छुतमा ‘ओ प्रभु, तारे डइ तो लले?’ बिसि डइ डचोएमा प्रभुजी डने बिइ, रेसि दमस्कसर ह्याद, परमेश्वरजी किहने लद् बिबै केमै डइ किहने बिमिंभुँ ।”

11 च ह्वे चाराबै लमा डइ तोइ भ्रोंल् आखाँ । छतसि डने मुँबैइ डोरेदै ड दमस्कसर पखइ ।

12 “चर हननिया बिबै म्हि भ्रि मुँल् । चइ मोशाइ पिबै टिम बेल्ले छेनाले म्हाँदिमल । धै दमस्कसर टिबै ताँन् यहूदीमैइ चए मान लमल ।

13 च हननिया ड डार खसि डए उँइर रासि डने बिइ, ‘शाऊल अलि, किहए मि भ्रोंल् खार्रिगे ।’ छु बिबै तोंदोंन् डए मि भ्रोंल् खाँब तसि डइ चलाइ भ्रोंइ ।

14 च लिउँइ चइ डने बिइ, ‘डचोए खेमैए परमेश्वरजी खीए सैंबै ताँ किहइ सेल् खार्रिगे, खीए छ्याँबै के लवै येशूलाइ भ्रोंल् खार्रिगे, धै खीए सुँउँइले पोंबै ताँमै थेल् खार्रिगे बिसि किहलाइ त्हाँइमुँ ।

15 तलेबिस्याँ किहइ भ्रोंब नेरो थेवै ताँमै ताँन् म्हिमैए उँइर खीए ग्वाइ तसि किहजी बिमिंल् त्हुब्मुँ ।

16 छतसि तारे तले कहैल् लरिमुँ? रेदु! येशूए मिं किसि ह्रोसए आछयाँबै केमें खुवाबर क्युर प्हुँसि बप्तिस्मा किन् ।’

17 “च क्तह्योउँईले यरूशलेमर एखबै लिउँई मन्दिरर प्राथना लरिमा ड प्रभुने बेल्ले चेंदो तसि डइ प्रभु म्रोंड ।

18 खीजी डने, ‘युनन् यरूशलेमउँईले त्होंह्याद, तलेबिस्याँ डए वारेर किहइ पिंबै ग्वाइ चमेंड क्वेरिक् आरे,’ बिमा

19 डइ बिइ, ‘ओ प्रभु, डइ च्हां थिंजरे ह्यासि किहए फिर बिश्वास लब्भै धोसि झेलेर च्युवाब चमें ताँनइ सेइमुँ ।

20 चमेंड किहए ग्वाइ पिंबै स्तिफनस सैवामा डै या चमेंने किहसि चलाइ सैवाबै म्हिमेंए क्वें हँसि टिल ।’\*

21 छुबिमा प्रभुजी डने ‘ह्याद, तलेबिस्याँ ह्रें-ह्रेंगोवै अरू ह्रेंमें डाँर डइ किह कुल्मिंभुँ,’ बिइ ।”

0000000000 00000000000 0

22 म्हि हुलइ पावलए ताँ च्हाँ समा छेनाले थेइ । दिलेया च लिउँई चमेंड “छाबै म्हि पृथ्वीउँईले स्योवाद् । च सोबै लायकवै आरे,” बिदे ओरबर हाँड ।

23 धे ह्रिसइ खेंमेंए क्वें ट्होदौ त्हुल् उडिदे चमें झन् सारले ओरइ ।

24 छतमा रोमी पलटनबै चिबइ बिइ, “चलाइ ब्यारेक न्होर पखसि कोराइ प्रुद् । चए विरोधर म्हिमें तले छले कै तेसि ओररिडमुँ बिसि चने डयोएद् ।”

25 झाइले सिपाइमैंड पावललाइ टिहबिए छोइ फैबर होंमा पावलइ चेंदो रारिबै कप्तानने “तोइ छायाब् आरेबै रोमी नागरिकलाइ\* क्हेमेंड कोराइ प्रुब ठिक मुँ वा?” बिसि डचोएइ ।

26 चु ताँ थेसि कप्तानइ पलटनबै चिब डाँर ह्यासि “किहइ तो लल् म्हाँल? चु म्हिम् रोमी नागरिक मुँन,” बिइ ।

27 झाइले पलटनबै चिब पावल डाँर खसि “डने बिद, किह रोमी नागरिक वा?” बिसि डचोएमा खिइ बिइ, “ओ, डिंबन् ग ।”

28 छुबिमा चिबइ “डम् मुइ ल्हें फोसि रोमी नागरिक तब् ग,” बिमा पावलइ बिइ, “डम् फिक् ओंनोन् रोमी नागरिक ग ।”

29 चु ताँ थेबै तोदोन् पवालने डच्युलु-च्युलु लबै म्हिमें स्योयाइ । पावल रोमी नागरिक मुँन बिक् सेसि चिबै या डिंयाँड, तलेबिस्याँ चइ पावल फैबर ल्हैदिल ।

00000000000 00000 00000 000000000 000000 00000 00000

30 दिलेया प्हुँहांग्धोँ यहूदीमैंड पावलए फिर तो ताँर छायाब् ल्हैदिगे बिसि पलटनबै चिबइ क्हाबै सें लसि चलाइ प्हुँमिंड, धे खो पिंबै खेगि ऋथेमें नेरो थेबै म्हि च्हाँ खागु लसि पावल क्युरु पुइसि चमेंए उँईर राल् पिइ ।

23

1 पावलइ थेबै म्हि च्हाँ डाँड इह्योसि बिइ, “ओ आघे-अलिमें, तियाँबै तिहंइ समा परमेश्वरए उँईरि डइ छायाँबै छह थोइमुँ बिसि डए सैंड बिम् ।”

2 पावलए ताँ थेसि खो पिंबै खेगि ऋथे हननियाइ\* पावलए डाँर रारिबै म्हिमेंने “चए सुँर प्रिन्!” बिइ ।

\* 22:20 22:20 00000000 0:२८ \* 22:25 22:25 00000 0000000 0 000000 0000 000000000 00-कोइ म्हि मत्ते रोमीथेंमें मुँल । खाबै या रोमीथें मुँस्योँ च म्हि तोनतोर्न धोब नेबै थेबै सजें पिल् आतमल । \* 23:2 23:2 00 0000000 0000000 000 000, म्हि स्यो स्यो मुँ । हननिया फ्रिड परमेश्वरने स्योर तेसि सियाइ (५ :१-५); धे हननिया विबै दमस्कसथे फ्रिड शाऊल डाँर ह्यासि प्राथना लइ (९ :१०-१८); धे हननिया विबे खो पिंबै खेगि ऋथे फ्रिड म्हि च्हाँरि “पावलए सुँर प्रिन्” बिइ (२३:२; २४:१) ।

3 छविमा पावलइ चने विइ, “ओ सुँइ छयॉब लब सँइ बिस्याँ आछयॉब मैबै म्हि!† किहलाज्यै या परमेश्वरजी प्रिबुँ। किह परमेश्वरए टिमइ बिब् धोले डए निसाफ लबर टिसि टिमए बिरोधर डलाइ प्रिबर ल्हैदिम्मा?”\*☆

4 चु ताँ थेसि पावलए डॉर रारिबमैइ पावलने विइ, “किह परमेश्वरए मिर खो पिंबै खेगि क्रथेने म्हि आच्छिल्ले पांम्मा?”

5 पावलइ विइ, “ओ अलिमै, चु खो पिंबै खेगि क्रथे ग बिसि डइ आसेल। ‘किहइ ह्रोंसए म्हिमैए चिबए फिर आछयॉबै ताँ आपॉन्।’\* बिसि टिमर प्हिथेंडँमुँ।”

6 च थेबै म्हि च्होर सदुकीमैए टोलि नेरो फरिसीमैए टोलि मुँन बिब सेसि पावलइ थेबै कैले विइ, “ओ अलिमै, डम् फरिसीमैए च्ह फरिसीन् ग। म्हि सिइरि धबै सोगों तबुँ बिबै आशा डइ थेंबइले डए फिर चु मुद्दा ल्हैदिइमुँ।”\*☆

7 चइ छ बिबै लिउँइ फरिसीमै नेरो सदुकीमैए सँ खेलेयासि चमै आक्ह।

8 तलेबिस्याँ सदुकीमैइ म्हि सिइरि धबै सोगों आत, स्वर्गदूत नेरो प्न्ह बिब तोइ या आत विमल। दिलेया फरिसीमैइ चु ताँन् सैमै तम् बिसि क्वेमल।\*

9 चर थेबै खैला-बैला तमा फरिसीमै न्होंबै को-कोइ शास्त्रिमैइ रेसि “चु म्हिने डिइ तोइ दोष आयों। प्न्ह नेरो स्वर्गदूतइ चुने पोंइ बिस्याँ तो तइ दि?” विइ।

10 छले चमैए सँ खेलसि चर थेबै खैला-बैला तबइले “चमैइ पावल लाछिवाम्दो!” बिब् मैसि रोमी पल्टनबै चिबइ सिपाइमैने “क्युरु ह्यासि चमैए म्हांजोउँइले पावल पखसि ब्यारेक न्होर बोद,” बिसि ल्हैदिइ।

11 चए प्न्हंहाँगधों म्हुँइसर प्रभुजी पावल डॉर रासि विइ, “आइहंन्, तलेबिस्याँ किहइ यरुशलेमर डए बारेर ग्वाइ पिंब धोले रोम शहाररै या ग्वाइ पिल् त्हुम्।”

\*\*\*\*\*

12 न्हांगर मि ग्राँबै लिउँइ यहूदीमैइ खेमैए न्होर मत फैसि “पावल आसैन् समन् डि तोइ आच तोइ आथुँ,” बिबै कसम चइ।

13 छ्वाबै जाल रोसि सैवाम् बिबै म्हिमै प्लिच्यु भन्दा ल्हें मुँल।

14 च लिउँइ चमै खो पिंबै खेगि चिबमै नेरो चिबनाँबमै डॉर ह्यासि विइ, “पावल आसैन् समा डि तोइ आच बिसि कसम चइमुँ।

15 छतसि क्हेमै नेरो थेबै म्हि च्हां किहसि रोमी पल्टनबै चिब डॉर ह्यासि ‘पावलए फिर ल्हैदिबै मुद्दाए ताँर छेनाले फैसला लल् त्हुम्,’ बिसि स्योर तेसि विइ। धै ‘चलाइ ब्यारकउँइले तेइ पउ,’ विइ। पावल चुर फेखउनो डिइ च सैम्।”

16 चमैइ छले जाल रोबै ताँ था योंसि पावलए भान्जइ ब्यारेक न्होर ह्यासि चु ताँ पावलने विइ।

17 झाइले पावलइ कप्तानमै न्होंबै म्हि छि हुइसि विइ, “चु कोलो पल्टनबै चिब डॉर सथेमिन्, तलेबिस्याँ चुइ चिबने तोइ ताँ बिदा इहाँइमु रो।”

18 छविमा कप्तानइ च कोलो चिब डॉर बोसि विइ, “ओ चिब, झेल न्होर मुँबै पावलइ ड हुइसि चु कोलो किह डॉर बोमिन् विइ। चुइ किहने बिल् त्हुबै ताँ मुँ रो।”

19 चिबइ च कोलोए यो क्हासि तिराइ बोसि “किहइ डने बिल् त्हुबै ताँ तो जा?” बिसि डचोएइ।

20 च कोलोइ विइ, “पावलए बारेर छेनाले ताँमै डचोएवै निउँ लसि ‘चलाइ प्न्हंहाँग थेबै म्हि च्होर पखमिन्’ बिसि किहने बिबर यहूदीमैइ मत लसि किहइमुँ।

† 23:3 23:3 † ओ तार्ग्या कमेरइ स्यालबै भेत्ता! ☆ 23:3 23:3 † २७,२८ ☆ 23:5 23:5 † २८ ☆ 23:6 23:6 † ५; फिलि ३:५ ☆ 23:8 23:8 † २३; मर्क १२:३८; लूक २०:२७





6 चुइ यरूशलेमबै मन्दिर या अशुद्ध लल् म्हैल । छतसि डिइ चुलाइ कहाइ । [डिए टिमइ बिब् धोले चुलाइ सजै पिंदा इहाँल ।

7 दिलेया पल्टनबै चिब लुसियस डि डार खसि डाँमाडाँज्युले डिए योउँइले चलाइ प्हेंसि किह डार पखइ, धै चुए बिरोधर छ्याब् ल्हेदिबमै किह डार ह्याद बिसि कुलइ ।]\*

8 तारे किहइ चु म्हेए जाँच लइबिस्याँ डिइ चुए फिर ल्हेदिबै छ्याबए बारेर किहइ चुउँइलेन् था सेल् खाँम् ।”

9 अरू यहूदीमैज्यै या सुँ गिन तसि “चइ बिबै ताँ क्हाँसेन् ग!” बिइ ।

~~~~~

10 झाइले ऋथेइ चने पॉन बिसि हस्त लबै लिउँइ पावलइ बिइ:

“किह ल्हें बर्ष ऑनॉन् चु यहूदी ह्नेबै नियाधिश तइमुँ बिब डइ था सेइमुँ । छतसि डइ ह्नोंसए ताँ किहए उँइर पॉल् योमा ड सै तोंइमुँ ।

11 ड यरूशलेमर परमेश्वरए मिं क्वेबर ह्याब च्युसे डिहं त्तिंइ भन्दा ल्हें आतइमुँ बिसि किह ह्नोंसैन् था सेल् खाँम् ।

12 चुमैइ ड खान्ने या प्हांरिब आस्याइमुँ, धै मन्दिरर, च्हां धिंजरे, नेरो सहरबै म्हिमैलाज्यै या सुरेदिरिब चुमैइ आस्याइमुँ,

13 तोगो डए फिर छ्याब् ल्हेदिरिबै तारै या चुमैइ प्रमाण पिल् आखाँ ।

14 ड किहए उँइर चु ताँ बिमुँ: चु मुक्ति पिबै घ्याँने चुमैइ स्योगुं घ्याँ बिम्, दिलेया ड च घ्याँर प्रसि डए खेमैए परमेश्वरए मिं क्वेम् । धै मोशाइ पिबै टिमर मुँबै ताँ नेरो स्योम्बै अगमबक्तामैइ फ्हेबै कितबमैर बिबै ताँन् ताँ डइ क्वेम् ।

15 छ्याँब ने आछ्याँबै के लबमै डिहंन-डिहंन् सिइरि सोगों तम् बिसि चुमैइ क्वेब् धोलेन् डज्यै या परमेश्वरए फिर आशा थंम् ।

16 छतसि परमेश्वर नेरो म्हिमैए उँइर खोयोंन् बिले डए सैइ लद् बिब् धोले ठिक के मत्त्रे डइ लबै भों लरिमुँ ।

17 “ड दे बर्ष अरू ह्युलजरे टिबै लिउँइ ह्नोंसए ह्नेए ल्हागिर दान पिंबर नेरो परमेश्वरए मिरि खो पिंबर यरूशलेमर खल ।* ”

18 चुमैइ मन्दिरर डलाइ ल्होमा डइ चोखो तबै के ताँन् लल् खाँल । चर म्हेए हुल नेरो खैला-बैला तोइ आरेल, दिलेया एशियाबै को-कोइ यहूदीमै चर मुँल ।

19 चमै किहए उँइर चुर मुल ल्हुमल । डए बिरोधर तोइ बिल ल्हुबै ताँ मुँस्योँ चमै किहए डार युसि छ्याब् ल्हेदिल खाँमल ।

20 आस्याँ, थेबै म्हे च्हांए उँइर ड रामा डने तो गलित स्याइ बिसि चुर मुँबै म्हिमैइन बिरिगे ।

21 चु ताँ ग्निर मत्त्रे चमैइ डए फिर छ्याब् ल्हेदिल खाँम् । च तो जा बिस्याँ चमैए उँइर रासि डइ थेबै कैले ओरसि ‘म्हिमै सिइरि धवे सोगों तब्भुँ!’ बिल, च ताँए बारेन् तियाँ क्हेमैए उँइर डए फिर चु मुद्दा तरिइमुँ ।”*

22 दिलेया फेलिक्सइ मुक्ति योबै घ्याँए बारेर छेनाले था सेल । छतसि चु ताँमै थेबै लिउँइ बिइ, “पल्टनबै चिब लुसियस चुर युबै लिउँइ डइ क्हेमैए मुद्दा फैसला लमिस्यो ।”

23 च लिउँइ फेलिक्सइ कप्तानने “पावल छेनाले रूसि थंन्, दिलेया ल्हें गार आलद् । चए धुमैइ चैदिबै सेमै चलाइ पिंबर खस्योँ खल् पिन्,” बिइ ।

~~~~~

\* 24:7 24:6-7 ~~~~~ \* 24:17 24:17  
 00:१७-२८ \* 24:21 24:21 00:0000 00:६

24 दे तिहंड लिउईं फेलिक्स ह्रोंसए यहूदी फ्लेंस्यो वूसिल्लाने बालु खसि पावललाइ हुइइ । धै ख्रीष्ट येशूए फिर बिश्वास लबै बारेवै ताँ चउईंलेन् थेइ ।

25 दिलेया “ठिक के लल् त्हुम्, आछ्याँबै के आलबर ह्रोंसए सैं फैल् त्हुम्, तलेबिस्याँ परमेश्वरजी निसाफ लबै तिहंड खसिन् मुँ,” बिसि पावलइ बिरिमा फेलिक्स डिहंयाँइ, धै “तोगो मूरिगे । किह ह्याद् । मौका योंबै त्हेर डइ किह हुइस्यो,” बिइ ।

26 चइ पावलउईंले मुइ योम् उ इहाँसि आशा या लल । छतसि चइ धरि-धरि ताँ लबर पावल हुइब्रें लमल ।

27 दिलेया डिहंदि लिउईं फेलिक्सए क्ल्ह्योर पकिअस फेस्तस बिबै क्रथे खइ । झाइले फेलिक्सइ यहूदीमै सैं तोंन् लबर पावल झेलर्न वार्थेंसि ह्याइ ।

## 25

“*११११ ११११ ११११११ ११११ ११११ ११११११*” *११११ १११११ ११ १११११ ११*

1 फेस्तस यहूदीया ह्युलबै कैसरियार खबै सोरो लिउईं यरूशलेमउईं ह्याइ ।

2 चर ख्रो पिबै खेगि चिबमै नेरो यहूदीमैए न्होंबै क्रथे मिथेमैइ पावलए फिर छ्याब् ल्हैदिइ ।

3 चमैइ पावल ध्यान सैवाबै सैं लसि, “पावल यरूशलेमर कुल्मिन्,” बिसि फेस्तसने यो छ्युँ लइ ।

4 दिलेया फेस्तसइ चमैने बिइ, “पावल कैसरियार्न च्युथेंइमुँ, डै या युनन् चर ह्याइन मुँ ।

5 छतसि क्हेमै न्होंबै चिबमै डने चर ह्यारिगे, धै च म्हिने तोइ आछ्याँबै तामै स्यास्याँ चए बिरोधर उजुर झोरिगे ।”

6 फेस्तस चमैने बालु प्रेरो च्युरो दे भन्दा ल्हें आटिल्ले कैसरियाउईं एह्याइ । चर फेनेबै फ्लेंहांगधोंन् निसाफ लबै क्ल्ह्योर टिसि चइ सिपाइमैने “पावल चुर पखो!” बिइ ।

7 पावल फेखबै तोदोंन् यरूशलेमउईंले युबै यहूदीमै चए कारग्युले रासि चए बिरोधर बेल्ले आछ्याँबै छ्याबमै ल्हैदिइ । दिलेया चमैइ खेमैइ ल्हैदिबै छ्याबमैला तोइ प्रमाण पिल् आखाँल ।

8 पावलइ ह्रोंसए बारेर पोंदै छ बिइ, “डइ यहूदीमैए टिमए बिरोधर, मन्दिरए बिरोधर नेरो कैसरए\* बिरोधर तोइ आछ्याँबै के आलइमुँ ।”

9 दिलेया फेस्तसइ यहूदीमै सैं तोंन् लबर पावलने बिइ, “यरूशलेमर ह्यासि चर्न डइ चु ताँए बारेर निसाफ लम् किहए सैं तो मुँ? तम् उ आत?”

10 पावलइ बिइ, “ड कैसर भ्रुँए निसाफ लबै क्ल्ह्योर्न रारिइमुँ, चुर्न डए निसाफ तल् त्हुम् । यहूदीमैला डइ तोइ न्होह्रों आलइमुँ । चु ताँ किहज्यै या छेनालेन् सेइमुँ ।

11 डइ परमेश्वरए टिममै आम्हाँदिस्याँ, सिल् त्हुबै के या डइ लस्याँ, ड सिबैर या तयारन् मुँ । दिलेया यहूदीमैइ डए फिर ल्हैदिबै ताँन् छ्याबमै क्ल्होंसेन् आडिंस्याँ ड चमैए योर खाबज्यै पिल् आखाँ । छतसि डए ताँ थेमिन् बिसि थबै कैसर मुँनेन् ड यो छ्युँ लम् ।”

12 पावलए ताँ थेसि फेस्तसइ चिबनाँबमैने सल्ला लसि पावलने बिइ, “क्हिइ कैसर मुँ डार ह्याम् बिबइले डइ किह कैसर डारँ कुलभुँ ।”

११११ ११११११ ११११११११ ११११११११ १११११११ ११११११ ११

13 दे तिहंड लिउईं अग्रिपास मुँ नेरो चए अडाँ बरनिकि बिब फेस्तसने ल्होबर कैसरियार खइ ।

14 चमै चर दे तिहंड टिबै लिउईं फेस्तसइ मुँने पावलए मुद्दाए बारेर छले ताँ लइ: “फेलिक्सइ च्युथेंबै म्हि त्रि चुर मुँ ।

15 ड यरूशलेमर मुँमा, ख्रो पिबै खेगि चिबमै नेरो यहूदी चिबनाँबमैइ चए बिरोधर छ्याब् ल्हैदिसि चलाइ दण्ड पिन् बिसि डने बिल ।

\* 25:8 25:8 ११११ ११११११ ११११ ११११ ११११११

16 दिलेया डइ चमैने विइ, छ्याब ल्हैदिबै म्हिमै नेरो छ्याब योंबै म्हि डिहंन-डिहंन्ने सुंने सुँ आतन् समा, धै ह्नांसए फिर ल्हैदिबै छ्याबमैए बारेर पोबै मौका आयोन् समा, खाबलाज्यै या छलेन् दण्ड पिब रोमी सरकारए रोसर आरे ।

17 “छतमा चमै खागु तसि चुर युमा डइ कहैल् आलन्ले फ्हँहगंधोन् निसाफ लबै कल्ह्योर टिसि, ‘पावल चुर पखो,’ बिसि ल्हैदिइ ।

18 दिलेया डइ मैव् धोले छ्याब ल्हैदिबैमैइ पावलए मुद्दार आछ्याबै ताँ तोइ पखल् आखॉल ।

19 चमैए आक्लिबै ताँ चमैए धर्मए बारेर नेरो सिल् खाँबै येशू बिबै म्हिए बारेर मुँन । पावलइ येशू अझै सोंगोन् मुँ बिसि विमना ।

20 छतसि चु ताँमैए बारेर डइ छेनाले आकहोबइले चु ताँए बारेर ‘निसाफ लबर यरूशलेमर ह्याबै सँ मुँ उ?’ बिसि डइ पावलने डचोएइ ।

21 दिलेया ‘रोमी थेवै मुँइ फैसला आलन् समा डलाइ झेलर्न च्युथेन्,’ बिसि पावलइ यो छ्युँ लइ । छतसि चलाइ कैसर मुँ डॉर आकुलन् समा छेनाले हँन् बिसि डइ सिपाइमैने ल्हैदिइ ।”

22 चु ताँ थेसि अग्रिपासइ “चु म्हिए ताँ डज्यै या थेदा इहाँइमुँ,” विमा फेस्तसइ “फ्हँन किहइ चए ताँ थेबुँ,” विइ ।

**26**

23 फ्हँहगंधो अग्रिपास नेरो बरनिकि थेवै मानले खइ । धै रोमी पल्टनबै चिब्लै नेरो कैसरिया सहरबै चिबनाँब्लैने थेवै च्हां धिं न्होर होंइ । धै फेस्तसइ “पावल चुर पउ!” ल्हैदिमा सिपाइमैइ च पखइ ।

24 च लिउँइ फेस्तसइ विइ, “ओ अग्रिपास मुँ नेरो चुर मुँबै ताँन् चिबनाँब्लै! कहेमैइ चु म्हि प्रोइँमुँ । ताँन् यहूदीमैइ चु म्हि तारे सैवाल् त्हुम् बिसि यरूशलेमर नेरो चुरे या डने यो छ्युँ लइमुँ ।

25 दिलेया चु म्हि सैलन् त्हुबै केमै डइ तोइ आयो । धै चज्यै या रोमी थेवै मुँ डॉर ह्याम् बिसि यो छ्युँ लबइले डइ चु कुलबर होंइमुँ ।

26 दिलेया चुए बारेर डइ रोमी थेवै मुँलाइ फ्हिबै ताँमै तोइ आरे । छतसि डइ चु म्हि कहेमैए उँइर नेरो खास लइरि अग्रिपास मुँए उँइर पखइमुँ । डचोइ चने ताँमै डच्युँलु-च्युलु लबै लिउँइ चुए बारेर डइ रोमी मुँलाइ ताँमै फ्हिल् योंबुँ ।

27 तलेबिस्याँ चए बारेर ल्हैदिबै छ्याबमै तोइ आफ्हिल्ले चलाइ छलेन् कुलबर छ्याब आइहाँ ।”

**26**

**1**

1 च लिउँइ अग्रिपासइ पावलने विइ, “तारे किहइ ह्नांसए ताँ विदुँ ।” छविमा पावलइ यो स्योसि ह्नांसलाइ जोगेबै ताँ छले विबर होंइ,

2 “ओ अग्रिपास मुँ! यहूदीमैइ डए फिर ल्हैदिबै ताँन् छ्याबए बारेर ताँमै उँइले ह्नांसलाइ जोगेबर तियाँ डइ किहए उँइर बिल् योमा ड बेल्ले इहो सब मुँन इहाइमुँ!

3 यहूदीमैए ताँन् रोसमै नेरो छलफल लबै ताँमै किहइ छेनाले सेइमुँ । छतसि गार आम्हाँदिल्ले डए ताँ थेमिन् बिसि ड यो छ्युँ लमुँ ।

4 “डए ह्युलर नेरो यरूशलेमर ड फ्रेसि तव् ऑनोन् डइ खेले छह थोइ, तो-तो लइ, बिबै ताँमै ताँन् यहूदीमैइ सेइमुँ ।

5 डचोए यहूदीमैए धर्म न्होरि फरिसीमै ताँन् भन्दा कट्टर टोलि मुँ । डै या फरिसी तसि छह थोमल बिसि ओसों ओनोन् चमैइ सेइमुँ । चमैइ बिदा इहाँस्याँ चु ग्वाइ पिंल् खाँम् ।”

☆ 26:5 26:5 000000 00:६; फिलि ३:५

6 परमेश्वरजी डचोए स्योम्बै खेमेंने फैबै बाछार डइ आशा थेंबइले तियाँ ड कहेमैए उँडर राल् त्हुइमुँ।

7 परमेश्वरजी फैबै बाछा योंबर डचोए च्युसे ड्हं कुलमैँड त्हियाँ, म्हूँडँस सें भ्रिले खीए मिं क्वेरिम्। ओ मुँ, छले डज्यै या चु आशा थेंबइले डए फिर यहूदीमैँड छ्याब ल्हैदिइमुँ।

8 परमेश्वरजी सियाब्मैँ धवै सोगों लमिंम्मुँ बिबै ताँ कहेमैँ तले क्वेल् आखाँ?

9 “ओंसों डज्यै या नासरतवैँ येशूए मिंर खान् समा या बिरोध लल् त्हुम् बिसि मैँमल।

10 डइ यरूशलेमर छान् लइ। खो पिंबै खेगि चिम्बैँउँडले हग योसि प्रभुए म्हिमैँ झेलर झोंब मत्ते आडिं, चमैँ सैवामा डै या चमैँने त्हुँल।

11 त्हेँ खे डइ चमैँने ‘तारेसेरो नासरतवैँ येशूए फिर बिश्वास आलद्’ बिसि च्हों धिंजरे सजैँ पिंबर ल्हैदिइ, धे चमैँ मोसि ड वेल्ले हिस खसि अरू ह्युलवैँ सहरजरे या ह्यासि चमैँलाइ ह्युगुदिइ।\*

⦿⦿⦿⦿⦿ ⦿⦿⦿⦿⦿⦿⦿⦿ ⦿⦿⦿ ⦿⦿⦿ ⦿⦿⦿⦿⦿⦿ ⦿⦿⦿  
 (⦿⦿⦿⦿⦿ ⦿⦿⦿⦿⦿⦿⦿⦿⦿⦿ ⦿⦿⦿⦿⦿⦿⦿ ⦿:⦿-⦿⦿; ⦿⦿:⦿-⦿⦿)

12 “प्रभु येशूए फिर बिश्वास लबै म्हिमैँ ह्युगुदिवर खो पिंबै खेगि चिम्बैँउँडले हग योसि ड दमस्कस शहारउँडँ ह्याइ।

13 ओ अग्रिपास मुँ, च त्हिंइ आधार डि घ्यार ह्यारिमा त्हियाँ भन्दा चारवै ह्वे डइ स्वर्गउँडले युव मोँड। च ह्वे ड नेरो डने ह्याब्मैँए कारग्युले चाररिल।

14 च ह्वेइ लमा डि ताँन सर क्हरियाइ। धै हिबू क्युइर डने, ‘ओ शाऊल, शाऊल, किहइ तले ड छले ह्युगुदिरिल? किहए फ्लेइ म्हु छु तबै फ़रेर ल्हिमा किहलाइन नब्मुँ,’ छ बिबिबै कै डइ थेइ।

15 झाइले डइ ‘ओ प्रभु किह खाव जा?’ बिसि डचोएमा प्रभुजी बिइ, ‘ड किहइ ह्युगुदिरिवै येशू ग।

16 तारे रेद्। किह डए सेवा लबर नेरो डए ग्वाइ पिंबर त्हाँइमुँ। छतइरि ड किह डार मोँयुइमुँ। तियाँ किहइ ड मोँबै ताँ नेरो तारे पिरु डइ किहने उँडँमिंबै ताँमैँ या किहइ ग्वाइ पिंल् त्हुम्।

17 किहए ह्हेँमैँ नेरो अरू ह्हेँमैँ डार डइ किहलाइ कुल्मिंम्मुँ। चमैँउँडले डइ किहलाइ जोगेमिंम्मुँ।

18 चमैँ मिच्छु खैबाउँडले चारवै व्हेर खरिगे धै दुष्टए शक्तिउँडले फ़ेसि परमेश्वरउँडँ एरिगे बिसि किहइ चमैँए मि थोमिंन्। छले चमैँइ पापए क्षमा योँम्मुँ धै डए फिर बिश्वास लसि पवित्र तबै म्हिमैँ टिवै कल्ह्योर चमैँ टिल् योँम्मुँ।’

⦿⦿⦿⦿⦿ ⦿⦿⦿ ⦿⦿⦿⦿⦿⦿ ⦿⦿⦿ ⦿⦿⦿⦿⦿⦿⦿⦿⦿ ⦿⦿⦿⦿⦿ ⦿⦿⦿

19 “छतसि, ओ अग्रिपास मुँ, स्वर्गउँडले बिबै ताँ डइ डिंड।

20 ड ओंसों डमस्कस नेरो यरूशलेम सहरजरे, यहूदीमैँए ताँन ह्युलरि, झाइले अरू ह्हेँमैँए ह्युलरै या ह्यासि पाप केमैँ पिसि परमेश्वरउँडँ सै एद् धै ह्हाँसइ सै एइ बिब उँडँबर छ्याँबै केमैँ लल् त्हुम् बिसि लोमिंड।\*

21 छविमा यहूदीमैँड मन्दिरर डलाइ क्हासि सैल् म्हैइ।

22 दिलेया तियाँबै त्हिंइ समा परमेश्वरजी डलाइ जोगेमिंडमुँ। छतसि तियाँ चुर मुँबै थेब, च्योब, ताँनए उँडर चु ताँमैँए ग्वाइ पिदै ड चुर राल् योँडमुँ। अगमबक्तामैँ नेरो मोशाइ लिउँडँ तखम्मुँ बिबै ताँमैँ बाहेक अरू डइ तोइ आबिइमुँ।

\* 26:11 26:9-11 ⦿⦿⦿⦿⦿ ⦿:३; २२:४,५      \* 26:20 26:20 ⦿⦿⦿⦿⦿⦿ ⦿:२०,२८,२९

23 तो तौमैं जा बिस्व्याँ, परमेश्वरजी कुल्मिबै मुँ श्रीष्टजी दुःख योंसि सिल त्हुम्मुँ, धै सिसि धवै सोगों तब्मैए न्होर ताँन भन्दा ओंसों खी सोगों तसि ह्नोंसए यहूदी ह्नें नेरो अरू ह्नेंमैने या परमेश्वरए ह्वे सेल् पिंम्मुँ बिसि चमैइ बिल ।”\*

24 पावलइ बिबै चु ताँ थेसि फेस्तसइ थेबै कै तेसि बिइ, “ओ पावल, किह सोबाल् तयाना! ल्हें ह्व् सेबइ किह सोबाल् लवाना!”

25 दिलेया पावलइ बिइ, “ओ चिब फेस्तस, ड सोबाल् तव् आडिं। डइ क्त्होंसेन्वै नेरो च्हेंसि मैसि ताँमैं पोंमुँ।

26 अग्रिपास मुँइ चु ताँए बारेर सेइमुँ। छ्तसि चए उँडर ड आडिंहन्ले पोंइंनमुँ। खिइ चु तोन्दोरि ताँ सेइमुँ, तलेबिस्व्याँ चु ताँ खाबज्यै आसेल्ले लबै ताँ आडिं।

27 ओ अग्रिपास मुँ, किहइ अगमवक्तामैइ फ्हिबै ताँ क्वेम्मा? किहइ क्वेम् बिब डइ सेइमुँ।”

28 अग्रिपासइ पावलने बिइ, “तिस्यार्न किहइ ड श्रीष्टयान लल म्हैल् वा?”

29 पावलइ बिइ, “तिस्यार्न मुरिद् उ ल्हें त्हेर्न मुरिद्, चु सँउलिमैं पिसि, किह मत्त्रे आडिं, तियाँ डए ताँ थेब्मैं ताँन ड धोंबन् तरिगे बिसि ड परमेश्वरने प्राथना लम् ।”

30 पावलइ चु ताँ बिमा चवै अग्रिपास मुँ, ऋथे फेसतुस, बरनिकि, नेरो चर टिब्मैं ताँन रेयाइ।

31 झाइले चमैं त्हांह्याबै लिउँइ, “चु म्हिइ झेलर च्युल् त्हुव नेरो सैल् त्हुबै के तोइ आलइमुँ,” बिसि खें-खेंमैए न्होरन ताँ लइ।

32 धवै अग्रिपास मुँइ फेस्तसने बिइ, “चइ कैसर मुँ डोर चए मुद्दा फैसला लरिगे बिसि यो छ्युँ आलस्याँ पिवालै खाँमल ।”

## 27

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

1 झाइले डि इटालिया ह्युलर ह्याल् त्हुम् बिसि ऋथे फेस्तसइ निर्नय लइ। छ्तमा चमैइ पावल नेरो अरू कैदिमैं युलियस मिं मुँबै कप्तानए जिम्मर पिइ। च “आगस्ट थेबै मुँ” बिबै फौजबै कप्तान भ्रि मुँल।

2 डि एड्रामिटेनोस सहरउँइले एशिया ह्युलए रे-रेबै क्त्ह्यो ततै ह्याबै क्यु झाजर केइ। छले ह्यामा माकेडोनिया ह्युलबै थेसलोनिकाथें अरिस्ताख्स बिबै म्हि भ्रि या डिने बालु मुँल।

3 फ्हँन्हाँधों डि सिदोन बिबै सहरर फेनेइ। चर कप्तान युलियसइ पावलए फिर ल्ह्यो खसि चने “क्हिलाइ तोइ सैमैं खाँचो तस्याँ किहए थुमैं डोर ह्यासि चैदिबै सैमैं किल् खाँम्,” बिइ।

4 च क्त्ह्योउँइले डि केबै क्यु झाज धवै मा डचुँइउँइ ह्यारिमा मा डचुँइर थेबै खें खबइले डि खेंउँइले जोगेरिगे बिसि साइप्रस बिबै टापू लिउँइ ततै ह्याइ।

5 झाइले किलिकिया नेरो पामफिलियाए क्योजउँइबै मा डचुँइर फेसि डि लुकिया ह्युलबै माइरा बिबै सहरर फेखइ।

6 चर इटालिया ह्युलर ह्याबै अलेक्जेन्द्रिया सहरबै क्यु झाज भ्रि स्यासि कप्तानइ डि चर क्रैमिंइ।

7 खैइ लमा क्यु झाज कहैनाँले प्रबइले ल्हें त्हिंइ छ्युसि गालें डि किनडस बिबै क्त्ह्योर फेखइ। खैइ क्यु झाज ओंसों ह्याल् आपिंबइले डि क्रेट बिबै टापूए पूर्व नेरो दक्षिण हारउँइ ह्याइ, तलेबिस्व्याँ चर खें ल्हें आचल्दिमल। चर ह्यामा सालोमोन बिबै क्त्हो ग्राँड।

8 बेल्ले गालें टापूए रे-रे ततै डि “क्यु झाज न्हवर छ्याँब” बिबै क्त्ह्योर फेखइ। च क्त्ह्योउँइले लासिया बिबै सहर चेंदोन् मुँल।

9 डि चर फेबर ल्हें त्हे ह्याल् खाँल, धै पछुत लसि बर्त टिबै चाड\* या ह्याल् खाँल। धै मा डचुँइर ह्याबै या डिहन् इहाँन् तल। छ्तसि पावलइ म्हिमैने छले बिइ,

\* 26:23 26:23 15:20; यजै 42:6; 49:6 \* 27:9 27:9 (लेवी १६:२९-३१)।

10 “ओ धुमै, डए सैर छुइले डचो ह्याइ बिस्याँ क्यु झाज नेरो समनए नोक्सन् मत्त्रे आडिं, डचोए ज्यु या ह्यालै इहाँइमुँ।”

11 दिलेया कप्तानइ पावलए ताँ आथेल्ले क्यु झाज ओलेबै म्हि नेरो क्यु झाजए क्त्हेए ताँ क्वेँइ।

12 च क्यु झाज न्हबै क्त्ह्योर सर्ख थोब गारो तबइले खैलसे या फोनिक्सर्न फेनेसि सर्ख थोल त्हुम् बिसि चर मुँबै ल्हें म्हिइ क्यु झाज ओलेद बिइ। फोनिक्स क्रेट ह्युलबै क्यु झाज न्हबै क्त्ह्यो ग्नि ग, च त्हुउँइ न्हुउँइ (दक्षिण-पश्चिमउँइ) नेरो ताइ न्हुउँइ (उत्तर-पश्चिमउँइ) ह्वेँब मुँ।

13 च त्हेर ल्हुँउँइले (दक्षिणउँइले) खै च्युगु च्युगु खबर होमा चमैइ सैर मैब धोन् तइ इहाँसि क्यु झाज फैथेबै अँगुसिं तेवासि चमै क्रेट बिबै टापूए रे-रे ततै ह्याबर होइ।

14 छले ह्यारिबै तिस्या दे लिउँइ च टापू पट्टिउँइले बेल्ले थेबे उत्तर-पूर्व बिबै खै खइ।

15 छले थेबै खै खमा डिइ क्यु झाज ओलेल् आखाँसि क्यु झाज खनि ह्यालै ह्यारिगे बिसि पिवाइ।

16 छले क्यु झाज ह्यामा क्लौडा बिबै च्युधिरि टापू डार फेनेबै लिउँइ डिइ बेल्ले गालेँ क्यु झाजबै डुङ्गा जोगेल खाँइ।

17 च डुङ्गा कैडो क्वेबै लिउँइ क्यु झाज ओलेबमैइ क्यु झाज तोइ आतरिगे बिसि क्यु झाज छोमैइ भोन्ले फैइ। धै सिरटिस् बिबै क्यु न्होँबै बालुवाए खादर क्होयाम् उ बिबु डिहंसि चमैइ पालमै खारवाइ। छतमा क्यु झाज क्युए फिन ल्हाइ टिइ।

18 थेबै नाँ-खैँइ लमा क्यु झाजर डि छ्वाइ खैने माइ खै तबर होइ, छतमा फ्हँहाँगधोँ चमैइ क्यु झाज योरिगे बिसि क्यु झाजबै समनमै भ्योँबर होइ।

19 झाइले सोरोर चमैइ खेमैए योइन झाज ओलेबर चैदिबै सैमै नेरो छोमै या भ्योँवाइ।

20 ल्हें तिहँइ समा डिइ तिहँया नेरो मुसारामै तोइ भ्रोल आयोँ। नाँ-खैँ खबै-खब तरिमा सोबै आशा या डिला म्हायल।

21 ल्हें तिहँइ समा म्हिमैइ तोइ चल आयोल। छतमा पावलइ चमै डार खसि बिइ, “ओ धुमै, क्हेमैइ डए ताँ डिंसि क्रेटउँइले क्यु झाज आओलेल् त्हुमल, धै छ्वाबै दुःख नेरो नोक्सान् क्हेमैइ आयोँमल।

22 दिलेया क्हेमै आडिहंन्। क्हेमै खाबै या सिरिबु आरे, क्यु झाज बिस्याँ नास तयाबुँ।

23 तलेबिस्याँ ड परमेश्वरए म्हि ग, ड खीए सेवा लमुँ, धै खीए स्वर्गदूत ग्नि तियाँ म्हुँइसर ड डार रायुइ।

24 च स्वर्गदूतइ डने बिइ, ‘ओ पावल, आडिहंन्! किह कैसर मुँए उँइर खैलसे या राल् त्हुम्। धै किहने क्यु झाजर क्रेबमै ताँनए ज्यु परमेश्वरजी किहए योर पिंडमुँ।’

25 छतसि, ओ धुमै, आडिहंन्! परमेश्वरजी डने खै बिइमुँ, छान् तबुँ बिसि ड खीए फिर बिश्वास लम्।

26 दिलेया डचो टापू ग्निर थुरल् त्हुबुँ।”

27 छले डि क्रेबै क्यु झाज नाँ-खैँए न्होर एड्रियास बिबै मा डचुँर छ्वाइ खैने माइ खै तरिब च्युसे प्लि तिहँइ तल् खाँल। च्हमरे म्हुँइस आधाजरे क्यु झाज ओलेबमैइ स मुँबै क्त्ह्योर फेखब्धोँ इहाँइ।

28 झाइले चमैइ मा डचुँइ कति गैरु मुँन बिसि छोइ च्हेँमा सोँच्यु से डि मिटर मुँन बिसि सेइ, धबै दे क्याइ ह्यासि गैरु च्हेँमा चमैइ डिहस्युसे ट्हु मिटर मुँन बिसि सेइ।

29 झाइले क्यु च्युगुदे ततै ह्यामा खनिज्यै क्यु झाज युँमार थुरयाम् उ बिसि डिहंसि चमैइ क्यु झाजए लिउँइले अँगुसि मुँबै सँउँलिमै प्लिउँलो खारवाइ, धै युनन नाँ न्होरिगे बिसि प्राथना लबर होंइ ।

30 छले प्राथना लरिमा क्यु झाज ओलेबमैइ क्यु झाजए ओंसोबै सँउँलि खारबै निउ लसि डुँडगा मा डचुँइर तवासि खेमै भौदिल् म्हैरिल ।

31 छतमा पावलइ कप्तान नेरो सिपाइमैने बिइ, “चु म्हिमें क्यु झाजर आटिइ बिस्याँ कहेमें सोल् खौरिब् आरे ।”

32 चु ताँ धेसि सिपाइमैइ डुँडगा फैबै छोमै क्ह्याँसि डुँडगा क्युर भ्योवाइ ।

33 मि भ्रोंबि छेमा पावलइ चमैने बिइ, “कहेमें न्हूँ लसि तोइ आचल्ले टिब तियाँ च्युसे प्लि त्तिहंइ तल् खाँइ ।

34 छतसि ड कहेमैने बिमुँ, चबै सै चद् । चब् चस्याँ कहेमैइ भो योँब्मुँ, धै कहेमै खाबलै या ऋफ्हो भ्रि या खाररिब् आरे ।”

35 छबिसि पावलइ कहेँ किसि ताँनए उँइर परमेश्वरलाइ धन्यवाद पिंइ, धै कहेँ लुँसि चबर होंइ ।

36 चमै सँ भोँल् योँसि सँ तोँदै चब् चइ ।

37 (क्यु झाजर डि ताँन् लसि डिहंब्रासे डिच्युसे टहु म्हिमें मुँल ।)

38 धै भ्रेंनाले चब् चबै लिउँइँ, चमैइ क्यु झाज योरिगे बिसि गहुँए बोरामै मा डचुँइर भ्योवाइ ।

39 मि भ्रोंयावै लिउँइँ क्यु झाज ओलेबमैइ माँ डचुँइए छेउ भ्रोंइ, दिलेया खनर फेखइ बिब आसे । दिलेया चमैइ क्यु झाज टिल् खाँब् धोँ ब्योब बलुवा मुँबै क्ह्यो भ्रि भ्रोंइ । धै खाँन् समा क्यु झाज चए रेरे बोबै सँ लइ ।

40 छतसि चमैइ क्यु झाज फैबै सँउँलिमै खारवासि क्युर पिवाइ । धै क्यु झाज ओलेबै सैमै फैथेबै छोमै प्हवासि ओंसोबै पाल क्वेसि खै खबै हाराइ तोमिमा क्यु झाज माँ डचुँइए छेउउँइँ चै बोइ ।

41 क्यु झाज छले ह्यारिमा क्यु न्होँबै बालुवाए रासर थुरसि चर्न क्होयाइ, धै क्यु झाजए ओंसोबै भाग क्होयासि ओलेल् आखाँ । छतमा लिउँइँबै भाग क्युए भेल्गाइ चोवाबर होंइ ।

42 च त्हेर कैदिमै क्युर क्योवालसि न्हेह्याम् उ बिब् मैसि सिपाइमैइ चमै सैबै सँ लइ ।

43 दिलेया कप्तानइ पावल जोगेबै सँ लसि चमैलाइ छ लल् आपिं । बरु “क्योवालल् खाँम्मै ताँन् क्यु झाजउँइँले ओंसो फाल् न्हेसि छेउउँइँ त्हांन् ।

44 धै अरू चर मुँब्मै फालेजरे नेरो क्यु झाजए टुक्कजरे क्हासि क्योँजा ह्यादु,” कप्तानइ बिइ । छले डि ताँन् छेनाले नेँ आम्योँल्ले मा डचुँइए छेउर फेइ ।

## 28

1 डि मा डचुँइए छेउर खबै लिउँइँ च टापूए मिं माल्टा मुँन बिसि डिइ था योंइ ।

2 चबै म्हिमैइ डि फिर बेल्ले ल्हयो खइ । च त्हेर नाँ युसि बेल्ले खुँल । छतसि चमैइ मि फुइसि डि मि त्हेबर हुइसि मान लइ ।

3 पावलज्यै या ष्हेँ भ्रि सिं खुसि मिर झोंइ । मिए राबाइ लमा फुरि भ्रि त्हांखसि पावलए योर बेदियाइ ।

4 पावलए योर फुरि बेदिब् भ्रोंसि चबै म्हिमैइ, “चु म्हि क्होँसेन्ले म्हि सैबै म्हि तल् त्हुम् ! च मा डचुँइउँइँले सोइ खलेना निसाफउँइँले चु स्योरल् आखाँ,” बिसि खेमैए न्होर बिबर होंइ ।

5 दिलेया पावलइ च फुरि मिर खारवामा फुरिइ पावललाइ तोइ न्होह्रो आल ।





नेरो अगमबक्तामैए कितबमै उँडैले पावलइ परमेश्वरए ग्याल्सबैँ ग्वाइ पिसि यशूए बारैँ ताँमैँ  
कहोमिंबै भों लरिल ।

24 चइ बिबै ताँ थेसि को-कोइइ क्वेँइ, को-कोइइ आक्वें ।

25 छतसि चमैँ खें-खेंमैँन् ताँ आक्हिसि ह्यावि छे,मा पावलइ चमैँने बिइ, “परमेश्वरए प्लहजी  
कहेमैँए खेमैँने यशैया अगमबक्ता उँडैले बिमिंबै चु ताँ ठिकन् मुँल,

26 चु म्हिमैँ डाँर ह्यासि बिद,

कहेमैँइ थेबम् थेब्मुँ, दिलेया खोंयोन् बिलै आक्हो;

इह्योबम् इह्योब्मुँ, दिलेया खोंयोन् बिलै आम्रों ।’

27 तलेबिस्व्याँ चमैँए खों सारो तइमुँ,

चमैँए न्ह थेल् आखाँव तइमुँ,

धै चमैँइ मि च्युँल्ले टिइमु ।

आस्व्याँ चमैँए मिइ म्त्रोँब्मुँ,

चमैँए न्हइ थेब्मुँ,

चमैँए खोंइ कहोब्मुँ,

धै चमैँ सैं एसि ड डाँर खब्मुँ,

डइ चमैँलाइ सल् लमिँब्मुँ

बिसि परमेश्वरजी बिइमुँ ।\*

28 छतसि ‘परमेश्वरजी म्हिमैँ जोगेमिँब्मुँ,’ बिबै सैं ताँबै ताँ अरू हेंबैँ म्हिमैँए ल्हागिर खीजी  
पिमिँडैमुँ, धै चमैँज्यै थेब्मुँ, बिसि कहेमैँ था सेल् त्हुम् ।”

29 [पावलइ चु ताँ बिबै लिउँडै, यहूदीमैँ खें-खेंमैँन् आक्हिसि ठटा ठुटु तसि ह्याइ ।]‡

30 पावल डिहंदि समा ह्तोंसए खर्जन रोमर टिइ, धै च डाँर खब्मैँ ताँनलाइ खिइ मान लमल ।

31 चइ आङ्गिनले परमेश्वरए ग्याल्सबैँ ताँ बिमल, प्रभु येशू ख्रीष्टए बारेर लोमिमल, धै  
स्वाब्ज्यै या पावल आक्वै ।

## रोमीमेंए ल्हागिर पावलइ फ़िबै फ़िछ्या

फ़िबै म्हिः पावल ।

फ़िबै त्हेः ई. सं. ५७ अथवा वि. सं. ११४ सालजरे ।

चु कितबर बिल् म्हेवै ताँः पावल च्युसे ड़िहं कुल्मिबै चेला चिबै न्होवै आडिंल । येशू ह्युलर युवै या चइ आसेल, खेमैइ म्हाँदिवै धर्मर च कट्टर मुँल । येशूए फिर विश्वास लब्मै आखोसि चइ वेल्ले दुःख पिंमल, धै क्हासि झेलर च्युवामल । तिगें धवै विश्वासीमें झेलर च्युवाव् बिसि दमस्कसइ ह्यारिमा प्रभु येशू खीष्टजी चलाइ दर्शन पिंसि खीए के लबर त्हाँइ । (प्रेरित ९:३-९; २२:६-११; २६:१२-१८) । धै चए ह्नेंमै नेरो अरू ह्नेंमैए म्हाँजोर परमेश्वरउँडैले खवै सैं तोवै ताँ विबर कुलइ । पावलइ खैले छ्ह थोइ चइ तो-तो के लइ विवै ताँमें प्रेरित अध्याय ९ नेरो अध्याय १३ उँडैले २८ समा मुँ ।

एफिसस, फिलिप्पी, थेसलोनिका, कोरिन्थ, टर्कि नेरो ग्रिस विबै क्ल्ह्योजरे पावल सोखे समा ह्यारिमा परमेश्वरउँडैले खवै सैं तोवै ताँमें बिप्रइ, छ्लेन च जरेवै अरू क्ल्ह्योजरे या परमेश्वरउँडैले खवै सैं तोवै ताँमें बिसि च जरेवै म्हिमें विश्वासर पखइ । छ्ले खी ह्यारिमा लवै क्ल्ह्योजरेवै भर्खर-भर्खर विश्वास लवै म्हिमेंए ल्हागिर पावलइ फ़िछ्यामें फ़िसि कुलव ग ।

पावलइ कलस्सी नेरो रोमवै विश्वासीमेंए ल्हागिरै या फ़िछ्या फ़िसि कुलइ, दिलेया चवै विश्वासीमें बिस्याँ खिइ विश्वासर पखब्मै आडिंल ।

येशू खीष्टजी लोमिबै ताँमें छेनाले क्हाबर नेरो खीए फिर विश्वास लब्मैइ खैले छ्ह थोल् त्हुम् विबै ताँमें क्हामिंभर तिमोथी, तीतस नेरो फिलेमोनलाज्यै या पावलइ फ़िछ्या फ़िसि कुलइ । म्हिमें ताँन् पापि मुँ, खावै या धर्मि आरे; छ्तसि म्हिमेंइ ह्त्रोसइ लवै धर्म-कर्म नेरो छ्यावै केउँडैले परमेश्वरए उँडैर ठिक ठदिंल् आखाँ । येशू खीष्टए फिर विश्वास लइरि मत्त्रे ठिक ठदिंम्, धै खीए फिर विश्वास लसि ठिक ठदिंब्मैइ मत्त्रे खोयोंइ आखाँवै छ्ह योंम् बिसि पावलइ चु फ़िइमुँः बाइवलवै अरू फ़िछ्यामें धोलेन् चु फ़िछ्या या पावललाइ परमेश्वरजीन् फ़िबर त्हाँदिव् ग । छ्तसि चु फ़िछ्या रोमथेंमेंए ल्हागिर मत्त्रे आडिं, ड्यो ताँन्ए ल्हागिरै ग ।

### चु फ़िछ्यार मुँबे ताँमें

पावलइ बिल् म्हेवै मुख्य ताँ १:१-१७

ताँन् म्हिमेंलाइ मुक्तिए खाँचो मुँ १:१८—३:२०

म्हिमेंइ मुक्ति योरिगे बिसि परमेश्वरजी लवै चाँजो ३:२१—४:२५

येशू खीष्टउँडैले मत्त्रे छ्ह थोल् खाँम् ५:१—८:३९

परमेश्वरजी यहूदी ह्नेंमै जोगेमिंम् विबै चाँजो ९:१—११:३६

खीष्टियानमैइ खैले छ्ह थोल् त्हुम् १२:१—१५:१३

पावलइ लोदा सैदा लवै ताँमें १५:१४—१६:२७

1 येशू खीष्टए के लबर त्हाँवै ड पावलउँडैले क्हेमें रोम सहरवै विश्वासीमेंलाइ जय मसीह मुँ, सैं तोवै ताँ बिप्रवै ल्हागिर नेरो कुल्मिबै चेला चिब तबर परमेश्वरजी ड त्हाँव् ग ।

2 परमेश्वरजी स्योमन् चु सैं तोवै ताँ म्हिमेंलाइ पिंम् बिसि बाछा फैल । छ्ले खीजी बाछा फैवै ताँ अगमबक्तामैइ परमेश्वरए छ्वेर फ़िथेंड ।

3 चु सैं तोवै ताँ खीए च्ह येशू खीष्टए बारर ग । खी म्हि तसि स्योम्वै दाऊद मुँए खलकर फिइ ।

4 डचोए प्रभु येशू ख्रीष्ट सिसेया पबित्र प्ल्हए थेवै शक्तिउँडले सोगों तबइले “येशू परमेश्वरए च्हुन् ग!” बिबै प्रमान खीजी डचोलाइ उँडमिंड।

5 प्रभु येशू ख्रीष्ट उँडले परमेश्वरजी डए फिर दयाम्हाँया उँडसि ख्रीष्टए के लबै ल्हागिर ड कुलिम्बे चेलना चिब तल् पिंड। ताँन् हेँवै म्हिमैँड बिश्वास लसि परमेश्वरजी बिबै ताँ म्हाँदिरिगे विसि खीजी डलाइ त्हाँड।

6 छलेन क्हेमैँ रोमर टिब्मैँलाज्यै या येशू ख्रीष्टए म्हिमैँ तरिगे विसि परमेश्वरजी त्हाँडमुँ।

7 परमेश्वरजी क्हेमैँए फिर म्हाँया लसि खीए म्हिमैँ तरिगे विसि त्हाँडमुँ। छतसि क्हेमैँ रोमर टिब्मैँलाइ डइ चु ताँमैँ प्हिंसिन् मुँ:

डचोए परमेश्वर आबा नेरो प्रभु येशू ख्रीष्ट उँडले क्हेमैँए फिर दयाम्हाँया नेरो शान्ति तरिगे।

*000000 0000 0000000 0000 00*

8 ओसों बिल् त्हुबै ताँ, येशू ख्रीष्टए फिर क्हेमैँड बिश्वास लइमुँ बिबै छ्याँवै ताँमैँए बयन ह्युल तिगोंन् थेनेइमुँ। छतसि क्हेमैँ ताँनए ल्हागिर येशू ख्रीष्ट उँडले डए परमेश्वरलाइ धन्यवाद पिम्।

9 डइ प्राथना लमा खोंयोन् बिलै क्हेमैँलाज्यै मैम् बिबै ताँ परमेश्वरजी सेइमुँ। खीए च्हु उँडले योंवै सैँ ताँवै ताँ बिप्रसि डइ खीए के छेनाले लम्।

10 ड क्हेमैँ डॉर खैलसेया खल् योरिगे विसेया डइ परमेश्वरने प्राथना लसिन् मुँ।

11 तलेबिस्याँ परमेश्वरए ताँमैँ अड्जे छेनाले लोमिसि क्हेमैँलाइ बिश्वासर भोव् लमिंबै ल्हागिर ड क्हेमैँ डॉर खदा इहाँडमुँ।

12 छले डचो ग्निड ग्निए बिश्वास भ्रोंसि डचो भों खबै के तरिगे बिब डए सैँ मुँ।

13 डए अलि-अडॉमैँ, क्हेमैँड चु ताँ सेरिगे बिब डए सैँ मुँ। डइ अरू हेँवै म्हिमैँ बिश्वासर पखसि चमैँलाइ परमेश्वरए के छेनाले लल् खाँब्मैँ लमिंड। छलेन क्हेमैँलाज्यै बिश्वासर भोव् लमिसि परमेश्वरए के छेनाले लल् खाँब्मैँ लमिंबै ल्हागिर क्हेमैँ डॉर ड ल्हेँ खे खबै सैँ लइ, दिलेया तो आडिं तो के पदिबइले तोगो समा खल् आयों।\*

14 तलेबिस्याँ ह्रोंसए हेँवै मुँलेया, अरून् हेँवै मुँलेया, ह्रव् सेब्मैँ मुँलेया, आह्र आसेब्मैँ मुँलेया, ताँनने परमेश्वर उँडले खबै सैँ ताँवै ताँ डइ बिलन् त्हुम्।

15 छतसि खान् समा चु सैँ ताँवै ताँ क्हेमैँ रोमथेमैँने या डइ बिल् योंस्याँ तमल इहाँडमुँ।

*000 00000 00000000000 0000000000 0000 00 0000*

16 तलेबिस्याँ ख्रीष्ट उँडले योंवै सैँ ताँवै ताँ म्हिमैँने बिबै ल्हागिर ड फा आपि। यहूदीमैँ मुँलेया अरू हेँमैँन् मुँलेया चु सैँ ताँवै ताँ उँडलेन् खीए फिर बिश्वास लब्मैँलाइ परमेश्वरजी मुक्ति पिम्।\*

17 तलेबिस्याँ चु सैँ ताँवै ताँ उँडलेन् परमेश्वरजी म्हिमैँलाइ ह्रोंसए उँडरि खैले ठिक ठदिम् विसि उँडम्। झाडले ओसों उँडले लिउँड समा बिश्वासइ मत्ने म्हिमैँ परमेश्वरए उँडरि ठिक ठदिल् खाँम्। छलेन “बिश्वास लसिन् परमेश्वरए उँडरि ठिक ठदिबै म्हिइ खोंयोँड आखाँवै छ्ह योंम्।”\* विसि परमेश्वरए छ्हेर प्हिइमुँ।

*000000000 00 000 0000000000 0000 00000000000 000000*

18 म्हिमैँए पाप नेरो आछ्याँवै केमैँ परमेश्वरजी स्वर्ग उँडले भ्रोंम्। परमेश्वरए बारेबै क्हुँसेन्बै ताँ चमैँए पापइ सेल् आपि। छतमा खीजी निसाफ लमा ह्रिसि उँडम्।

19 परमेश्वरए बारेर म्हिमैँड सेल् त्हुबै ताँ छर्लङ्गन् मुँ, तलेबिस्याँ परमेश्वरजी चमैँलाइ चु ताँ उँडमिंडमुँ।

20 ह्युल बनेबै त्हे ओनोंन् परमेश्वरजी बनेबै सै प्रोसि ताँन् म्हिमेंइ परमेश्वर खैब मुँ बिसि प्रोल्ल योंडमुँ । परमेश्वरने खोंयोन् बिलै तरिवै भों नेरो खीए बानि ब्योर आम्रोंबै सै मुँलेया म्हिमेंइ छेनाले क्हाल् खाँम् । छतमा म्हिइ परमेश्वरलाइ डो आसे विवै निउँ लबै घ्याँ आरे ।

21 चमैँइ परमेश्वरलाइ डो सेनाविलेया परमेश्वरलाइ लल् त्हुबै मान आल । धै चमैँइ खोंयोँड परमेश्वरलाइ धन्यवाद आपिं, उल्लो चमैँ ह्रोंसए सैर तो मैमुँ चन् लसि केर आफेव् तयाइ, छतमा चमैँए बुद्धि आरेबै खोक्रो सैं मिच्छु तयाइ ।\*

22 “ड बुद्धि मुँबै म्हि ग” बिसि मैनाविलेया चमैँल बुद्धि तिफुँइ आरे ।

23 चमैँइ खोंयोँड तरिवै परमेश्वरलाइ मान आलल्ले झन् नास तयाबै म्हि, खेदो, नमेमें नेरो सर कल्याँबै फ्हालौं फ्हुलुँमैँए कु बनेसि फ्योइ ।\*

24 छतसि चमैँइ लदा इहाँबै आछ्याँबै केमैँन् लरिगे बिसि परमेश्वरजी चमैँलाइ पिवाइ । धै चमैँइ खेंमैँए न्होंन फा पिन् तबै केमैँ लइ ।

25 चमैँइ परमेश्वरए क्हाँसेन्बै ताँ क्वेँव् पिसि स्योलिबै ताँ क्वेँसि तोन्दोरि सै बनेबै परमेश्वरलाइ आम्हाँदिल्ले परमेश्वरजी बनेबै सैमैँए पूजा लसि चमैँन् म्हाँदिइ ।

26 छतसि परमेश्वरजी चमैँलाइ चमैँए सैर मैँव् धोलेन् फापिन् तबै के लबर पिवामा चमैँए च्हमि रिमैँइ ह्रोंसए प्युँने मत्त्रे लबै के खे-खेंमैँए न्होंन लइ ।

27 छलेन मुँयुँमैँज्यै या च्हमिरिमैँने लबै के पिसि भ्रिइ भ्रिए फिर सैं ह्यासि मुँयुँमैँइ मुँयुँमैँनेन् आछ्याँबै के लइ । झाइले चमैँइ खेंमैँए ज्युर्न लबै पापए सजैँ योँड ।

28 म्हिमेंइ परमेश्वरलाइ पिल् त्हुबै मान आपिं, छतसि चमैँइ तो लदा इहाँम् लरिगे बिसि पिवाइ ।

29 छतसि चमैँ ताँन् खालबेँ आछ्याँबै के, दुष्ट के, लोब लब, हिस लब, सैं आसब, आगुए न्होह्रों तबै केमैँ लब, म्हि सैब, फ्हांगि मिब, आगुए के न्होंवाब, फ्रम् ताँ लब,

30 आगुलाइ स्यारब, परमेश्वरलाइ आम्हाँदिब, खाबलाज्यै या म्हि आलब, थेव् फ्हेँव, पाप केमैँ लदै प्रब, आबा-आमाइ विवै ताँ आडिँब,

31 छ्याँब आछ्याँब फेलबै बुद्धि आरेब, लम् विवै के आलब नेरो आगुए फिर ल्हयो आखब्बै तइमुँ ।

32 छाबै म्हिमें ताँन् सिल् त्हुम् बिसि परमेश्वरए छवेर फ्द्रबै ताँ चमैँइ सेना बिलेया चमैँइ च केन् लम् । च्हाँ मत्त्रे आडिँ, अझै उल्लो च आछ्याँबै के लब्बेने या किह्म् ।

## 2

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

1 ओ अरूए फिर छ्याब ल्हाैदिबै म्हि, किह खाब मुँलेया निउँ लबै घ्याँ तोइ आरे, तलेबिस्याँ किहइ अरूए फिर खैले छ्याब ल्हाैदिमुँ छाबन् के किहज्यै लम् । छतसि खाबइ आगुए फिर छ्याब ल्हाैदिमुँ च ह्रोंसन् दोषि ठदिम् ।\*

2 परमेश्वरजी निसाफ लमा छाबै के लबै म्हिमें दोषि ठदिम् विवै ताँ ड्योइ सेइमुँ ।

3 छाबै आछ्याँबै के लइ बिसि किहइ अरूलाइ दोष ल्हाैदिमुँ, दिलेया ह्रोंसज्यै च केन् लप्रम् बिस्याँ परमेश्वरजी निसाफ लमा किह स्योल् खाँम्मा? आखाँ!

4 परमेश्वरजी किहए फिर ल्हयो खम्, छतसि युनन् सजैँ आपिं, वरु ल्हें समा किहलाइ सैदिसि म्हाँया लम् । दिलेया किहइ खीलाइ अझै म्हि आल! किहए सैं खी डाँइ एरिगे बिसि परमेश्वरजी किहए फिर ल्हयो लम् बिब किहइ आसे वा?

5 दिलेया किहइ सैं सारो लसि परमेश्वर डाँइ सैं एदा आइहाँ । छतसि परमेश्वरजी ठिक निसाफ लबै त्हिँइर किहइ अझै थेबै सजैँ योँब्मुँ ।

6 म्हिमेंइ खेबे के लइमुँ छाबन् इनाम परमेश्वरजी पिँब्मुँ ।\*

7 तोन् तलेया छयाँबै के लसि स्याबासि, इजेत नेरो खोंयोँइ आखाँबै छह म्हैभैलाइ परमेश्वरजी खोंयोँइ आखाँबै छह पिंभुँ।

8 दिलेया प्हाँगि कैगि लभ्मै, क्हाँसेन्वै ताँ आडिंभ्मै नेरो आछयाँबै के लभ्मैए फिर बिस्याँ परमेश्वर हिस खसि सजैँ पिंभुँ।

9 आछयाँबै के लबै ताँन् म्हिमेंए फिर दुःख कष्ट तभ्मुँ, ओंसाँ यहूदी ह्ँए फिर झाइले अरू ह्ँमेंए फिर।

10 छलेन छयाँबै के लभ्मैलाइ परमेश्वरजी स्याबासि, इजेत नेरो शान्ति पिंभुँ, ओंसाँ यहूदीमेंलाइ झाइले अरू ह्ँमेंलाइ।

11 तलेबिस्याँ परमेश्वरजी खाबलाज्यै आफेल।\*

12 परमेश्वरजी मोशाने पिंबै ठिम अरू ह्ँमेंने आरे। छतसि पाप लमा चमैँ नास तम्, दिलेया च नास तबै सजैँ च ठिमउँइले आख। दिलेया यहूदीमेंइ बिस्याँ ठिमबैँ ताँ सेइम्। छतसि चमैँ पाप लमा च ठिमउँइलेन दोषि ठदिम्।

13 तलेबिस्याँ ठिमर प्हिबै ताँमें थेइरि मत्त्रे परमेश्वरए उँइरि ठिक आठदिं, चर प्हिबू धोले प्रभ्मैँ मत्त्रे परमेश्वरए उँइरि ठिक ठदिम्।

14 मोशाने पिंबै ठिम आरेबै म्हिमें ठिमर प्हिबू धोलेन प्रम् बिस्याँ चमैँने ठिम आरेलैया ठिमर विबू धोले प्रबइले चमैँ ह्ँसाँए ल्हागिर ह्ँसाँन् ठिम तम्।

15 चमैँइ ह्ँसाँए सैँन ठिमबैँ ताँमें प्हिथेंइम् विबू खेमैँए चाल चलनउँइले उँइम्। चमैँए सैँरे या छाबन् मैम्, दिलेया चमैँइ खोंयोँ छयाँबन् लइम् इहाँम्, खोंयोँ आछयाँब लइदो इहाँम्।

16 छतमा निसाफ लबै त्हिंडर परमेश्वरजी येशू ख्रीष्टउँइले म्हिमेंए सैँ न्हाँबैँ ताँमेंए निसाफ लभ्मुँ। डइ बिबै सैँ तोंबै ताँइ बिबू धोलेन चु ताँ तभ्मुँ।

???????????? ???? ???? ?????????????? ?? ?????

17 दिलेया क्हेमेंए म्हाँजोरि खाबू मुँलेया “ड यहूदी ग, डइ परमेश्वरलाइ डो सेम्,

18 परमेश्वरजी विबू धोले तो लल् त्हुम् विबू डइ सेइम्,” बिसि ठिमर भर तसि थेबू ह्ँम्। थैँ ठिमइ लोमिंबै छयाँब-छयाँबै ताँमें या किहइ क्वेंइम्।

19 “क्हाँसेन्वै ताँ आसेभ्मैलाइ डइ लोलू खाँम्, झाइले मिछू खैबर प्रभ्मैलाज्यै चारबै ह्वे पिल् खाँम्,

20 बुद्धि आरेभ्मैलाइ डइ छयाँबै ताँ लोमिंल् खाँम्, आक्होभ्मैलाइ डइ छेनाले क्हाँमिंल् खाँम्। झाइले परमेश्वरए ठिम डिने बालुन् मुँबइले क्हाँल् त्हुबै ताँन् ताँ डइ सेइम्,” बिसि किहू प्हाँसि पोंम्।

21 छले अरूलाइ छयाँबै घ्यार डोरेल् खाँम् विबै म्हि ह्ँसाँन् आछयाँबै घ्यार प्रव् वा? अरूने “ह्योल् आत” बिसि लोमिंबै म्हि ह्ँसाँन् ह्योब् आ?

22 किहइ आगुनेम् “ब्यभिचार लल् आत!” विबू ह्ँसाँन् ब्यभिचार लब् वा? किहइ कुमैँम् आखो विबू मन्दिरबैँ कुमैँन् ह्योब् आ?

23 परमेश्वरजी पिंबै ठिम किहने बालु मुँ बिसि किहू प्हाँम्, दिलेया ठिमर मुँबै ताँ किहइ आम्हाँदि, थैँ परमेश्वरलाइ तो धोंइ आइहाँ, आडिं वा?

24 तलेबिस्याँ परमेश्वर डो आसेभ्मैए म्हाँजोर परमेश्वरए मिं क्हेमें यहूदीमेंइन वाइम्, बिसि परमेश्वरए छ्वेर प्हिइम्।\*

25 परमेश्वरए ठिम म्हाँदिस्याँ ज्युर चिनु\* लब फायदन् तम्। दिलेया चिनु ललेया किहइ परमेश्वरए ठिम छेनाले आम्हाँदिस्याँ ज्युर चिनु आलबै अरू ह्ँबैँ म्हि धोंन् किहू तम्।

26 बरू ज्युर चिनु आलबै म्हिइ ठिमबैँ ताँ म्हाँदिइ बिस्याँ च परमेश्वरए उँइरि ज्युर चिनु लब् धोंन् तम्।

\* 2:11 2:11 000 00:१७ \* 2:24 2:24 000 00:५ \* 2:25 2:25 00000 0000 0000000000 000000000 000, “क्हेमें ताँन् मुँयुँमेंइ ज्युवैँ दहुवि क्हाँसाँसि चिनु लल् त्हुबुँ।” (उत १७:१०)

27 छ तसि अरू हेंबैं म्हिमैंइ ज्युर चिनु आललेया ठिम म्हाँदिइ बिस्याँ, क्हेमैं यहूदीमैंलाइ चमैंइन दोषि ठदिब्मुँ। तलेबिस्याँ फ्हिबै ठिम क्हेमैंने मुँलेया, क्हेमैंइ ज्युर चिनु ललेया क्हेमैंइ ठिम आम्हाँदि।

28 यहूदीमैंइ लब् धों ललेया किह क्होंसेन्बै यहूदी तल् आखाँ। छलेन ज्युर चिनु ललेया क्होंसेन्बै यहूदी आत।

29 बरू सैं न्होर परमेश्वरजी चिनु लबै म्हि क्होंसेन्बै यहूदी ग। चु सैं न्होर चिनु लबै के ठिमइ लल् आखाँ, चु परमेश्वरए फ्न्हइ लबै के ग। छाबै म्हिइ म्हिमैंउँइले आडिं, परमेश्वरउँइले मान योंम्।\*

### 3

1 छ तस्याँ यहूदी तसि तो फायदा तइ दि? धै ज्युर चिनु लसि तो फायदा मुँ?

2 त्हेँ सैर चु केर फेम्! परमेश्वरजी ताँन् भन्दा ओसों यहूदीमैंलाइन खीए पबित्र ताँ म्हाँदिबर पिइ।

3 यहूदीमैं न्होंबैं को-कोइइ खीए पबित्र बचन आक्वेरि तो तइ दि? चमैंइ आक्वेँले या परमेश्वर भर लल् खाँबन् मुँ।

4 ताँन् म्हिमैं स्योगुँ मुँलेया परमेश्वर क्होंसेन्बै मुँ, खीजी स्योर आते।

“क्हिजी क्होंसेन्बै ताँ पोमुँ,

निसाफ तबै त्हेर किह ट्होगों तब्मुँ,” बिसि परमेश्वरए छवेर फ्हिइमुँ।\*

5 डचोइ लबै आछ्याँबै केमैंउँइलेन परमेश्वरजी लबै छ्याँबै केमैं म्हिमैंइ म्रोंम् बिस्याँ डचोइ तो बिब दि? “खीए हिसि डचोए फिर उँइमा परमेश्वरजी लल् आतबै के लइ!” बिब वा? आडिं! (दिलेया म्हिमैंइ छलेन मैल् खाँम्।)

6 छाबै ताँ कत्ति मैल् आत! खी ठिक निसाफ लबै परमेश्वर ग! आस्याँ खीजी खैले ह्युलबैं म्हिमैंए निसाफ छेनाले लल् खाँम्?

7 “डइ लबै स्योलिबै ताँमैंइ लमा परमेश्वरजी डइ योल् त्हुबै सजैं पिसि खीए मिं कैडों लम् बिब सेना-सेन् ड तले पापर च्होरिडमुँ?”

8 छ तसि “परमेश्वरए छ्याँबै बानि झन छेनाले म्रोरिगे बिसि डचोइ झन पाप लले।” बिम् रो बिसि को-कोइ म्हिमैंइ डचोए फिर स्योलिबै छ्याब त्हेदिम्। छले आगुए फिर छ्याब त्हेदिबै म्हिमैंइ थेबै दण्ड योंब्मुँ।

ॐॐॐॐॐॐ ॐ ॐॐ ॐॐ ॐॐ

9 छ बिस्याँ अरू म्हिमैं भन्दा डि यहूदीमैं ठिक मुँ वा? तिफुँइ आरे! तलेबिस्याँ यहूदी मुँलेया अरू हेंमैं मुँलेया ताँन् म्हिमैं पापर्न मुँ बिसि डइ ओसों बिवाल् खाँइमुँ।

10 परमेश्वरए छवेर छले फ्हिइमुँ:

“परमेश्वरए उँइरि खाबज्यै या ठिक के आल,

अहँ ठिक के लबै म्हि म्रि या आरे।

11 खीए बारैबैं ताँ क्होबै म्हि खाबै आरे,

खीलाइ म्हेब खाबै आरे।

12 ताँन् म्हिमैंइ आछ्याँबै घ्याँ क्हाइमुँ,

ताँन् म्हिमैं केर आफेब तइमुँ।\*

ठिक के लब्मैं खाबै आरे, खाबज्यै ठिक के आल,

अहँ म्रि या आरे।

13 चमैंइ पोबै ताँमैं छगोर थेंसि सइ आउबै सिनुए थाँ धों तम्।\*

\* 2:29 2:29 ॐॐ ॐॐ:६ \* 3:4 3:4 ॐॐ ॐॐ:४ \* 3:12 3:10-12 ॐॐ ॐॐ:१-३; भज १३:१-३ \* 3:13 3:13 ॐॐ ॐॐ:९; भज १४:३

चमैए लेइ स्योलिबै ताँ मत्त्रे पोंम्,  
चमैए ताँ फ्हरिए बिख धों तम् ।

14 चमैए सुँइ खोयोन् बिलै गाल् नेरो सराप मत्त्रे झोम् ।\*

15 चमैँ म्हि सैबर वारम् ।

16 चमैँ खनिर ह्यालेया म्हिमैलाइ दुःख पिसि सैव् म्लुब् लम् ।

17 चमैँइ शान्तिए घ्याँ आसेइमुँ ।\*

18 चमैँ परमेश्वरने आडिहं ।\*\*

19 ठिमबैँ ताँ ठिम म्हाँदिबैँए ल्हागिरन् बिब डिइ सेइमुँ । छतमा ताँन् ह्युलबैँ म्हिमें परमेश्वरए उँइँर निसाफर रामा खाबज्यै या तोइ पोंबै घ्याँ आरे ।

20 छतसि ठिमबैँ ताँमें छेनाले म्हाँदिलै या परमेश्वरए उँइँर ठिक ठदिल् आखाँ । तलेबिस्याँ ठिमबैँ ताँउँइँलेन् म्हिमैँइ पाप तो जा बिसि सेम् ।\*

21 दिलेया तिजोरोम् ठिम आम्हाँदिलैया खीए उँइँर म्हिमैँ ठिक ठदिबैँ घ्याँ परमेश्वरजी उँइँमिंडमुँ । ठिम नेरो अगमबक्तामैँइ चु ताँए ग्वाइ पिंडमुँ ।

22 छतमा येशू ख्रीष्टए फिर बिश्वास लब्में ताँनलाइ परमेश्वरजी ठिक ठदिम् । यहूदी नेरो अरू ह्हेँमैँ खाबलाज्यै या खीजी आफेल ।\*

23 तलेबिस्याँ ताँन् म्हिइ पाप लइमुँ, छतसि खी डार फेनेल् आखाँइमुँ ।

24 दिलेया परमेश्वरजी दयाम्हाँया लसि येशू ख्रीष्टउँइँले ताँन् म्हिलाइ छलेन् ठिक ठदिमिंडमुँ ।

25 म्हिमैँए पाप मेटिदिमिंबैँ घ्याँ येशू तरिगे बिसि परमेश्वरजी ख्रीष्ट येशूलाइ डचोए पापए ल्हागिर खो तसि सिबर कुल्मिंड । छतसि डचोए ल्हागिर खो तसि येशूजी को बग्दिइ बिब म्हिमैँइ क्वेंस्योँ चमैँ परमेश्वरए उँइँर ठिक ठदिम् । येशू युब् भन्दा ओंसोन् म्हिमैँइ पाप ललेया परमेश्वरजी हिस थाँम्दिसि म्हिमैँलाइ पापए सजैँ आपिंडमुँ,

26 तलेबिस्याँ खीजी चमैँ डचोने बालु खागु लइ, धै च ताँन् पापए सजैँ येशूजी नोमिंड । परमेश्वरजी ठिक निसाफ लमुँ धै येशूए फिर बिश्वास लब्में ताँनलाइ खीजी ठिक ठदिमिंम् बिसि उँइँमिबैँ ल्हागिरन् खीजी छान् लइ ।

27 छतसि डचोइ तले फ्हेँल् ल्हुइ? फ्हेँबैँ ताँ तोइ आरे । डचोइ ठिमइ बिब डिंसि परमेश्वरए उँइँर ठिक ठदिस्योँ फ्हेँबैँ घ्याँ या तमल, दिलेया येशू ख्रीष्टए फिर बिश्वास लसि मत्त्रे ठिक ठदिबइले फ्हेँबैँ ताँ तोइ आरे ।

28 छतसि ठिमइ बिब म्हाँदिसि परमेश्वरए उँइँर ठिक ठदिल् आखाँ, दिलेया येशू ख्रीष्टए फिर बिश्वास लसि मत्त्रेन् परमेश्वरए उँइँरि म्हिमैँ ठिक ठदिम् ।

29 परमेश्वर यहूदीमैँए परमेश्वर मत्त्रे आडिं । अरू ह्हेँमैँलैया परमेश्वर ग ।

30 तलेबिस्याँ परमेश्वर घ्नि मत्त्रे मुँ । छतसि ज्युर चिनु लबै यहूदी मुँलेया, ज्युर चिनु आलबै अरू ह्हेँमैँ मुँलेया, ताँन् म्हिमैँइ येशू ख्रीष्टए फिर बिश्वास लसिन् मत्त्रे परमेश्वरए उँइँर ठिक ठदिम् ।\*

31 येशू ख्रीष्टए फिर बिश्वास लसिन् मत्त्रे परमेश्वरए उँइँर ठिक ठदिम् बिस्योँ खीए ठिम केर आफेब तइ वा? कत्ति आत! बरु डचोइ खीए ठिम छेनाले म्हाँदिम् ।\*

## 4

3:14 3:14 00 00:09 \* 3:17 3:15-17 000 00:09-८ \* 3:18 3:18 00 00:१ \* 3:20 3:20 00 000:२; गला २:१६

\* 3:22 3:22 000 0:१६ \* 3:30 3:30 000 0:४; गला ३:२० \* 3:31 3:31 000 0000000 0000000000 0000000000 0000 000000 000000 0000000000 0000000000, परमेश्वरए उँइँरि ठिक ठदिम् ।



- 1 डि यहूदीमेंए खे अब्राहाम परमेश्वरए उँडैर खैले ठिक ठदिइ? चए बारेर सैर मैले ।
- 2 अब्राहाम केउँडैलेन् परमेश्वरए उँडैर ठिक ठदिस्याँ चलाइ फ़ैबै घ्याँ तमल, दिलेया परमेश्वरए उँडैरि चल फ़ैबै घ्याँ तोइ आरेल ।
- 3 तलेबिस्याँ अब्राहामए बारेर ठिमर छले फ़िइमुँ:  
“अब्राहामइ परमेश्वरए फिर बिश्वास लइ ।  
चए बिश्वासइ लमा परमेश्वरजी चलाइ ठिक ठदिइ ।”\*
- 4 अर्को नमुना: के लब्मैइ नों सै योम्, के लसि योंबै नों सै दान आडिं, म्हिमैइ के लसेरो नों सै यौलन् त्हुम् ।
- 5 धर्म-कर्म आलन बिलेया ठिक ठदिमिबै परमेश्वरए फिर बिश्वास लस्याँ, चइ बिश्वास लबइले परमेश्वरजी चलाइ छ्याब आरेबन् ठदिमिम् ।
- 6 धर्म-कर्म तोइ आलल्ले परमेश्वरए उँडैर ठिक ठदिबै म्हि बेल्ले इहो सब् ग बिसि स्योँम्बै दाऊद म्जूज्यै या छले विइमुँ:  
7 “चमैँ बेल्ले इहो सब्मैँ ग!  
तलेबिस्याँ चमैँए छ्याबमैँ परमेश्वरजी क्षमा पिंइमुँ,  
धै चमैँए पापमैँ खीजी मेटिमिंइमुँ ।
- 8 याहवेहजी पापए हिसाब आकिबै म्हि बेल्ले इहो सब् ग!”\*
- 9 चु “इहो सब् ग” बिबै ताँ ज्युर चिनु लबै यहूदीमेंए ल्हागिर मत्त्रे आडिं, ज्युर चिनु आलब्मैँए ल्हागिरि ग । तलेबिस्याँ ठिमबैँ ताँ डिइ ओसोन् बिल,  
“अब्राहामइ परमेश्वरए फिर बिश्वास लइ ।  
चए बिश्वासइ लमा परमेश्वरजी चलाइ ठिक ठदिमिंइ ।”
- 10 परमेश्वरजी अब्राहाम खोंयोँ ठिक ठदिइ? चइ ज्युर चिनु लबै लिउँडै उ ओसोन्? ज्युर चिनु लब् भन्दा ओसोन् च ठिक ठदिइ ।
- 11 अब्राहामइ ज्युर चिनु लब् भन्दा ओसोन् परमेश्वरए फिर बिश्वास लबइले परमेश्वरजी चलाइ च त्हेर्न ठिक ठदिइ । च लिउँडैँ परमेश्वरजी चलाइ ठिक ठदिबै चिनु तरिगे बिसि ज्युर चिनु लल् पिंइ । ज्युर चिनु लब् भन्दा ओसोन् अब्राहाम ठिक ठदिबइले ज्युर चिनु आललैया बिश्वास लब्मैँए खे अब्राहाम तइ, तलेबिस्याँ ज्युर चिनु आललैया म्हिमैँइ बिश्वास लसिन् परमेश्वरए उँडैर ठिक ठदिम् ।\*
- 12 ज्युर चिनु लब् भन्दा ओसोन् अब्राहामइ परमेश्वरए फिर बिश्वास लइ । छतसि ज्युर चिनु लबै यहूदीमें या अब्राहामइ धोलेन् परमेश्वरए फिर बिश्वास लइबिस्याँ चमैँए खे अब्राहामन् ग ।

0000000000 0000000 0000000000000000 000000000 00000 000000

- 13 अब्राहाम नेरो चए सन्तान ह्युलबैँ हकवालामैँ तम् बिसि परमेश्वरजी फ़ैबै बाछ्ठा अब्राहामइ ठिमर बिबु धोले लसि बाछ्ठा फ़ैबु आडिं, परमेश्वरए फिर बिश्वास लसि ठिक ठदिबइले परमेश्वरजी च नेरो चए सन्तानने चु बाछ्ठा फ़ैइ ।\*
- 14 ठिमर फ़िइबैँ ताँ म्हाँदिबैँ मत्त्रे ह्युलबैँ हाकवालामैँ तम् बिस्याँ बिश्वास लसि फायदा आरे । छ तस्याँ बाछ्ठा फाक्कर्न तमल ।\*
- 15 तलेबिस्याँ ठिमबैँ ताँ आम्हाँदिबैँ म्रोसि परमेश्वर हिस खम्, दिलेया ठिमन् आरेस्याँ पाप तो जा बिसेया आसेमल ।
- 16 परमेश्वरजी पिंम् बिसि फ़ैबैँ बाछ्ठा अब्राहामए सन्तानमैँइ योरिगे बिसि म्हिमैँइ बिश्वास लबइले परमेश्वरजी पिंइ । च थैबै दयाम्हाँया ठिमबैँ ताँमैँ म्हाँदिबैँ सन्तानए ल्हागिर मत्त्रे

\* 4:3 4:3 00 00:६; गला ३:६ \* 4:8 4:7-8 00 00:१-२ \* 4:11 4:11 00 00:१० \* 4:13 4:13 00 00:४-६; २२:१७-१८; गला ३:२९ \* 4:14 4:14 00 00:१८

आडिं, अब्राहामइ धोले विश्वास लब्मैए ल्हागिरै ग। तलेबिस्याँ डचो ताँनए खे अब्राहाम ग।\*

17 परमेश्वरए छ्वेर छले फ्हिइमुं,  
“डइ किहलाइ हें-हेंमैए खे तल् पिंइमुं।”\*

अब्राहामइ परमेश्वरए फिर विश्वास लबइले परमेश्वरए उँइर अब्राहाम डचो ताँनए खे ग। परमेश्वरजी सियाबै म्हिलाइ सोगों लमिंम्, धै म्हिमैइ लल् आखाँबै सै या खीजी पोसि तल् लमिंम्।

18 छलेन “क्हिए सन्तानै या च्योलै आखाँल्ले तब्मुं” विसि परमेश्वरजी चने बिल।\* छतसि फ्हेसे तम् विसि तिफुँइ आशा आरेबै त्हेरै या अब्राहामइ विश्वास लसि आशा थेंबइले च हें-हेंमैए खे तइ।

19 च त्हेर अब्राहाम प्र वर्ष तबर हॉल च सिबै त्हे तयालैया, ह्रोंसए फ्हेंस्यो सारा या माँब् तसि फ्हेसे तल् आखाँ बिब् सेलैया अब्राहामइ परमेश्वरए तॉर कत्ति संका आल।\*

20 परमेश्वरजी फैबै बाछा चइ छेनाले विश्वास लसि संका आलल्ले विश्वासर भोंब तसि परमेश्वरए मिं क्वेइ।

21 तलेबिस्याँ परमेश्वरजी फैबै बाछा खैले बिलेन् तब्मुं विसि चइ क्वेंल।

22 छले अब्राहामइ विश्वास लबइले “परमेश्वरजी चलाइ ठिक ठदिइ।”

23 “परमेश्वरजी चलाइ ठिक ठदिइ” बिबै ताँ चए ल्हागिर मत्त्रे फ्हिब् आडिं।

24 डचोए ल्हागिरै या फ्हिब् ग। तलेबिस्याँ प्रभु येशूलाइ सिबइले धबै सोगों लमिंबै परमेश्वरए फिर डचोइ विश्वास लइमुं। चु विश्वासइ लमा डचोलाज्यै या “परमेश्वरजी ठिक ठदिंमिंम्।”

25 डचोइ लबै पाप त्होमिंबै ल्हागिर येशू खो तसि सिमिंइ, धै डचोलाइ ठिक ठदिबै ल्हागिर परमेश्वरजी येशूलाइ धबै सोगों लमिंइ।\*

## 5

0000000000000000 000000000000 0000000000 000000

1 डचोइ विश्वास लबइले परमेश्वरए उँइरि ठिक ठदिसि प्रभु येशू खीष्टउँइले डचो परमेश्वरने विह्लल् योंइमुं।

2 खीए फिर विश्वास लबइले डचोइ खीए दयाम्हाँया योंइमुं। परमेश्वरए दयाम्हाँया तोगो डचोइ योंइमुं, छतसि डचोइ परमेश्वरए चारबै ह्वे योंम् बिबै आशा थेंसि डचो सैं तोंम्।

3 च्हाँ मत्त्रे आडिं, दुःख तलेया डचो सैं तोंम्, तलेबिस्याँ दुःख तस्याँ डचोइ दुःख सैदिबै भों योंम् बिब डचोइ सेम्।

4 छलेन दुःख सैदिबै भोंइ डचोए विश्वास भोंब तमुं, विश्वासर भोंबइले डचोइ आशा यॉल् खाँम्।

5 डचोइ थेंबै आशार डचो सैं च्योंब तल् आपिं, तलेबिस्याँ परमेश्वरजी खीए पबित्र फ्ह् डचोलाइ पिंइमुं, छतसि परमेश्वरजी डचोए फिर बेल्ले म्हाँया लइमुं विसि पबित्र फ्ह्जी डचोए सैं न्होंर छेनाले सेल् पिंम्।

6 तलेबिस्याँ मुक्ति योंबर डचोइ तोइ लल् आखाँमै या खीष्ट ह्रोंसन् युसि पापिमैए पाप त्होमिंबर ठिक त्हेर सिमिंइ।

7 ठिक के लबै म्हिए ल्हागिर बेल्ले गारोले को-कोइ सिलै, छ्चॉबै के लबै म्हिए ल्हागिरै या को-कोइ सिबै आँट ललै।

8 दिलैया परमेश्वरजी खीए म्हाँया डचोए फिर कति ल्हें मुं विसि छले उँइइमुं, डचो पापि मुँमन् डचोए पाप त्होमिंबर येशू खीष्ट सिमिंइ!

9 छतसि डचोए पापए ल्हागिर येशू खो तसि सिमिंबइले डचो परमेश्वरए उँइर ठिक ठदिइमुं। छतसि परमेश्वरए ह्रिसउँइले येशूजी डचोलाइ जोगेमिंम्।

10 तलेबिस्याँ डचो परमेश्वर ए शत्रु मुँमन् खीए च्हे येशू ख्रीष्ट सिमिंबइले परमेश्वरजी डचो खीए म्हिमें तल् पिंडुं बिस्याँ, खीए म्हिमें तबइले झन् ख्रीष्टए कोजी डचोलाइ खैलेबिलेन् जोगेमिंब्मुं।

11 च्ही मत्त्रे आडिं, येशू ख्रीष्टउँइले डचो परमेश्वर सें तोरिडुं, तलेबिस्याँ येशू ख्रीष्टउँइले डचो परमेश्वर ए म्हिमें तल् योंडुं।

12 ताँन् भन्दा ओसोंबै म्हि आदमइ परमेश्वरजी बिब आडिंबइले ह्युलर पाप तखइ, च पापइ लमा म्हिमें सिल् त्हुइ। ताँन् म्हिमेंइ पाप लबइले म्हिमें ताँन् सिल् त्हुइ।\*

13 परमेश्वरजी टिम पिंब भन्दा ओसों या ह्युलर म्हिमेंइ पाप लमल, दिलेया टिम आरेबइले पापए हिसाब आत।

14 दिलेया आदमए पलो ओनों मोशाए पलो समा ताँन् म्हिमें सिल् त्हुइ। आदमइ लब् धोंबै के आलबै म्हिमें या सिल् त्हुइ।

आदमइ लबै केए नों ताँन् म्हिमेंइ योंब् धोंले येशू ख्रीष्टजी लबै केए नों या ताँनइ योंम्। छतसि येशू ख्रीष्टए नमुना आदम तइ।

15 दिलेया चमें डिहंए के स्योन् मुँ: तलेबिस्याँ आदम बिबै म्हि घिइ लबै पापउँइले ल्हें म्हिमें सिइ। दिलेया परमेश्वरए दयाम्हाँया नेरो येशू ख्रीष्ट बिबै म्हि घिउँइले ल्हें म्हिइ छलेन् आशिक योंड।

16 छलेन् पिबै आशिक आदम बिबै म्हि घिइ लबै पापए नों धों तब आडिं। आदमइ लबै पापउँइले म्हिमें दोषि ठदिसि चमेंइ सजै योंड। दिलेया म्हिमेंइ पाप ल्हें लनाबिलेया परमेश्वरजी खीए थैबै दयाम्हाँयाउँइले आशिक पिसि म्हिमेंलाइ छलेन् ठिक ठदिमिंइ।

17 म्हि घिए पापइ लमा ताँन् म्हिमें सिल् त्हुइ बिस्याँ, झन् ल्हें परमेश्वरए दयाम्हाँया नेरो येशू ख्रीष्टए छ्याँबै केउँइले आशिक छलेन् योंबै म्हिमेंइ येशू ख्रीष्टउँइले खोंयोइ आखाँबै छह योंब्मुं।

18 खैले म्हि घिए पापइ लमा ताँन् म्हिमेंइ पापए सजै योंल् त्हुइ, छलेन् म्हि घिए छ्याँबै केइ लमा ताँन् म्हिमें परमेश्वरए उँइर ठिक ठदिसि खोंयोइ आखाँबै छह योंब् तइ।

19 खैले म्हि घिइ परमेश्वरए ताँ आडिसि ताँन् म्हिमें पापि तइ, छलेन् येशू ख्रीष्टजी परमेश्वरजी बिब डिंबइले ल्हें म्हिमें परमेश्वरए उँइरि ठिक ठदिल् योंब्मुं।

20 पाप कति ल्हें लइ बिब सेरिगे विसि परमेश्वरजी टिम पिंड। खैले पाप ल्हें ततै ह्याइ, छलेन् परमेश्वरए दयाम्हाँया झन् ल्हें ततै ह्याइ।

21 पापइ लमा खैले म्हिमें सिल् त्हुइ, छलेन् परमेश्वरए दयाम्हाँयाजी लमा खीजी डचोलाइ ठिक ठदिमिंइमुं, धै प्रभु येशू ख्रीष्टउँइले डचोइ खोंयोइ आखाँबै छह योंडुं।

## 6

1 छतसि डचोइ तो बिले? परमेश्वरए दयाम्हाँया झन् ल्हें योरिगे विसि डचो झन् पापन् लरिब आ?

2 कति आडिं? छ लब आत। पापए लेखि डचो सिल् खाँइ, छतसि डचो अझै पापन् लरिब आ?

3 क्युर प्लुँसि बप्तिस्मा किबै मतलब क्हेमेंइ म्लेयाइ वा? येशू ख्रीष्टए मिर डचोइ बप्तिस्मा किमा प्रभुने बालुन् सिब ग बिब क्हेमेंइ सेडुं।

4 छतसि डचोइ बपितस्मा किंमा येशूने बालुन् सिसि पाइ, धै थेबै शक्ति मुँबै परमेश्वर आवाजी येशू ख्रीष्टलाइ सिबउँडले धबै सोगों लमिंड, छतसि डचोइ ओसों लब् धोंबे आछ्याँबै केमै पिसि छ्याँबै केमै लल् त्हुम् ।\*

5 येशू सिमिंबइले डचो या खीनेन् घिन् तइमुँ बिस्याँ, येशू धबै सोगों तब् धोंले डचो या धबै सोगों तब्मुँ ।

6 डचोइ पाप आलरिगे धै डचो पापए न्होर आटिरिगे बिसि परमेश्वरजी डचोए ओसोंबै छ्ह येशू ख्रीष्टने बालु कूसर च्योवाइमुँ बिब डचोइ सेइमुँ ।

7 तलेबिस्याँ सियाल् खाँबै म्हिइ पाप आल ।

8 डचो ख्रीष्टने बालुन् सिइमुँ बिस्याँ, खीने बालुन् सोब्मुँ बिसि डचोइ विश्वास लम् ।

9 तलेबिस्याँ ख्रीष्ट सिसेया धबै सोगों तइमुँ, तारे खी खोंयोँइ आसि, खीलाइ कालइ तोइ लल् आखाँ बिसि डचोइ सेइमुँ ।

10 पाप नास लवाबै ल्हागिर ख्रीष्ट तिला सिमिंड, दिलेया ख्रीष्ट धबै सोसि परमेश्वरए सैंर मैब् धोंबै के लसिन् टिरिइमुँ ।

11 च धोंलेन् क्हेमैँज्यै या ह्नों-ह्नोंसलाइ पापए लेखि सिसि परमेश्वरए मान लबै ल्हागिर ख्रीष्टने बालुन् सोरिइमुँ बिसि मैल् त्हुम् ।

12 छतसि पाप लबै सैं आखरिगे बिसि क्हेमैँए सिल् त्हुबै ज्युर पाप लल् आपिन् ।

13 छलेन ह्नोंसए ज्युबैँ भागमैँलाइ पाप केमैँ लबर आल्हैदिद् । बरु सिबइले धबै सोगों तबै म्हि धोंले छ्याँबै के लबै ल्हागिर ह्नोंसलाइन परमेश्वरए योर पिवाँन् ।

14 तारे क्हेमैँए फिर पापइ तोइ लल् खाँरिब् आरे, तलेबिस्याँ क्हेमैँ टिमए न्होर आरे, परमेश्वरए दयाम्हाँयाए न्होर मुँ ।

15 तारे तो बिले? डचो टिमए न्होर आरे, दयाम्हाँया न्होर मुँ बिसि पाप लब् वा? आडिं, लल् आत!

16 क्हेमैँइ ह्नोंसलाइ खाबै योर पिवाँमुँ? चए केब्छैँन् क्हेमैँ तल् त्हुम् । पापए केब्छैँ तसि चइ बिब डिंड बिस्याँ किह सिल् त्हुब्मुँ, दिलेया परमेश्वरजी बिब डिंड बिस्याँ खीए उँइर क्हेमैँ ठिक ठदिब्मुँ ।

17 ओसों क्हेमैँ पापए केब्छैँ मुँल, दिलेया तोगो क्हेमैँए सैं न्होंउँडले परमेश्वरजी बिबे ताँ डिंब्मैँ तइमुँ । छतसि परमेश्वरलाइ धन्यवाद तरिगे ।

18 क्हेमैँ पाप के लब् पिसि परमेश्वरए के लब्मैँ तइमुँ ।

19 क्हेमैँइ क्होल आखाँ उ बिसि डइ क्होल्ले बिरिइमुँ । ओसों क्हेमैँइ खैले ह्नोंसए यो फ्लेलाइ पापर च्होवाबै आछ्याँबै केमैँ लल् पिल । छलेन तारे पापर आच्छोरिगे बिसि ह्नोंसए यो फ्ले परमेश्वरए के लबै ल्हागिर पिवाँन् ।

20 ओसों क्हेमैँ पापए न्होर टिमा परमेश्वरए उँइरि ठिक तबै के लल् आत्हुमल ।

21 ओसों लबै आछ्याँबै केमैँ मैसि क्हेमैँ तिंजोरो फापिम् । च केमैँ लसि क्हेमैँइ तो योंइ? च केमैँ लइरिम् क्हेमैँ सिल् त्हुम् ।

22 दिलेया तारे क्हेमैँ पापउँडले फ्रेसि परमेश्वरए के लबै म्हिमैँ तइमुँ । छतसि तारे क्हेमैँने तल् त्हुबै रो छ्याब् आरेबै छ्ह ग । छले क्हेमैँइ खोंयोँइ आखाँबै छ्ह योम् ।

23 तलेबिस्याँ पाप लब्मैँइ योंबै नों सिब ग! दिलेया परमेश्वरजी छलेन् पिबै दान डचोए प्रभु येशू ख्रीष्टउँडले खोंयोँइ आखाँबै छ्ह योंब् ग ।

## 7

6:4 6:4

1 ओ अलि-अडाँमैं, क्हेमैं टिमवैं ताँ क्होब्मैने ड बिमुँ: म्हिमैं सोगों मुँन् समा मत्त्रे टिमइ के लम् बिब क्हेमैंइ आसेइमुँ वा?

2 नमुना ग्नि बिले, ब्ख्या लवै च्हमिरिल ह्त्रोसए प्युँ सोन् समा टिमर बिब धोले च प्युँनेन् टिल् त्हुम्। दिलेया प्युँ सियास्याँ च च्हमिरिलाइ टिमइ फेल् आखाँ।

3 दिलेया ह्त्रोसए प्युँ मुँन-मुँन् अरू मुँयुँने बालु प्रइबिस्याँ च व्यभिचार लवै च्हमिरि तब्मुँ। दिलेया प्युँ सियाइबिस्याँ च च्हमिरि टिमए न्होर टिल् आत्हु। झाइले अकोँ मुँयुँने बालु ब्ख्या ललेया चए फिर व्यभिचारए छ्याब आल्हैदि।

4 छ्तसि ओ डए अलि-अडाँमैं, सिबउँइले धवै सोगों तवै ख्रीष्टए ज्युने ग्निन् तसि परमेश्वरए सैर मैब धोले लल् खारिगे बिसि ख्रीष्ट सिब धोलेन् क्हेमैं या टिमए लेखि सिइमुँ।

5 ओसों डचो पाप लदै छ्ह थोरिल, छ्तसि कालए सुँर फेनेवै आछ्याँवै केमैं लबर टिमइ भों पिसि पाप लदा इहाँवै सैं खसि डचोइ ज्युर आछ्याँवै के लमल।

6 दिलेया तारे डचोलाइ फैथेवै टिमए लेखि डचो सियाइमुँ। छ्तसि डचो टिमइ बिब धोले ओसोंवै तरिकाले आडिं, परमेश्वरए प्न्हजी लोमिंन् धोले छ्यारा तरिकाले सेवा लम्।

???? ???? ?????????

7 छ् बिस्याँ डचो तो बिले? टिमन् पाप वा? कत्ति आडिं! टिम अरेस्याँ डइ पाप बिब तो जा बिसि आसेमल, तलेबिस्याँ टिमइ “लोब आलद्” आबिस्याँ डइ लोब लब तो जा बिसि आसेमल,\*

8 दिलेया टिमइ “लोब आलद्” बिबइले डए आछ्याँवै इच्छाइ मौका च्ख्यासि डए सैंइ ल्हें खालवैं लोब खल् पिंमल, तलेबिस्याँ टिम अरेवै त्हेर आछ्याँवै केमैं ललेया डइ आछ्याँवै के लइ बिसि डइ आसेमल।

9 टिमइ बिबै ताँ आसेमा ड सोगों मुँल, दिलेया डइ ठमवैं ताँ था सेबइले आछ्याँवै इच्छा भोंब तइ, ड बिस्याँ सिल् त्हुइ।

10 छ्ले छ्ह पिंवै टिमइ डलाइ सैवाइ।

11 तलेबिस्याँ पापइ टिमवैं ताँउँइले मौका च्ख्यासि टिमउँइले डलाइ लुसि सैवाइ।\*

12 परमेश्वरजी पिंवै टिम पवित्र मुँ, धे चुइ ठिक ताँ लोमिंन्, म्हिमैंए ल्हागिर चु छ्याँव मुँ।

13 छ् बिस्याँ छ्याँवै टिमइ डलाइन सैवाइ बिब तम्मा? आत! बरु पाप पापए रुपर्न भोरिगे बिसि पापइ छ्याँवै केउँइले डलाइ सैवाव् ग। तलेबिस्याँ टिमइ पाप बेल्ले आछ्याँवै सै ग बिसि छेनाले उँइम्।

?????? ???? ????????? ???????

14 टिम पवित्र प्न्हउँइले खवै छ्याँवै सै ग बिसि डचोइ सेइमुँ, दिलेया ड ह्त्रोसए सैर मैब धोले आछ्याँवै केमैं लप्रवै म्हि तबइले ड केब्छैं तयाइमुँ धे चए न्होर मुँ।

15 डइ लवै के तले डइ लरिइमुँ बिसि डइ था आसे, तलेबिस्याँ डइ लदा इहाँवै छ्याँवै के आल, बरु लदा आइहाँवै आछ्याँवै केन् डइ लम्।\*

16 डइ लदा आइहाँवै आछ्याँवै केमैंन् लइ बिस्याँ टिम छ्याँव मुँ बिसि डइ म्हाँदिम्।

17 छ्तसि आछ्याँवै केमैं लब डइ आडिं, डए न्होँवै पापइ लव् ग।

18 डए न्होरि, अथवा डए ओसोंवै बानिरि, छ्याँवै सै तोइ ओरि बिसि डइ सेइमुँ। तलेबिस्याँ छ्याँवै के लदा इहाँलेया डइ च के लल् आखाँ।

19 डइ लदा इहाँवै छ्याँवै के ड आल, बरु डइ लदा आइहाँवै आछ्याँवै केन् डइ लम्।

20 छ्तसि डइ लदा आइहाँवै केन् लम् बिस्याँ च के लब ड आडिं, बरु डए सैर टिवै पापइ लव् ग।

21 छ्तसि डइ छ्ले क्होइमुँ: छ्याँवै के लदा इहाँना-इहाँन् डइ पाप मत्त्रे लम्,

22 तलेबिस्याँ डए सैं ग्निइ परमेश्वरए टिम म्हाँदिबर बेल्ले सैं तोम्,





34 ख्रीष्ट येशून् चमैए ल्हागिर सजें नोसि सिमिंड, दिलेया सिबइले परमेश्वरजी खीलाइ धवै सोगो लमिंड। धै तिंजोरो ख्रीष्ट परमेश्वरए क्योलोउँडै टिसि डचोए ल्हागिर परमेश्वरने यो छयुं लमिसिन् मुं। छतमा डचोलाइ खाबइ सजें पिल् खाँम्?

35 छतसि तो सैइ डचोलाइ ख्रीष्टजी लवै म्हाँयाउँडैले फ्रेवाल् खाँम्? अँहँ, तो सैज्यै या फ्रेवाल् आखाँ! डचोए फिर धेवै कष्ट तलेया, दुःख तलेया, म्हिमैइ डचोलाइ ह्नुगुदिलेया, चब-खिब आयोसि इहाँदु तल् त्हुलेया, खतरा तखलेया, सिल् त्हुलेया, तो सैज्यै या डचोलाइ ख्रीष्टजी लवै म्हाँयाउँडैले खैलसे फ्रेवाल् आखाँ।

36 (डचोए फिर दुःख तम् बिबै ताँ परमेश्वरए छ्वेर छले बिडमुं:  
“ओ परमेश्वर, किहए फिर डिइ विश्वास लबइले डि त्हिँइतिमिन् सिब धोन् तल् त्हुम्,  
डि सैबर होबै क्युमै धोन् तडमुं।”\*)

37 दिलेया चु ताँन्दुःख डचोए फिर तनाबिलेया डचोलाइ म्हाँया लवै ख्रीष्टउँडैलेन् डचो चु ताँन् सैए फिर ट्हागो तडमुं।

38 तलेबिस्याँ डइ चु ताँ पक्का था सेडमुं: तो सैज्यै या डचोलाइ ख्रीष्टजी लवै म्हाँयाउँडैले फ्रेवाल् आखाँ। स्वर्गदूतमैइ, ह्युलवै भो मुँबै सैमैइ, आछ्याँवै भो मुँबै सैमैइ, तोगो तरिवै सैमैइ, लिउँडै तखवै सैमैइ, अथवा कालइ,

39 तो सैज्यै या डचोए प्रभु येशू ख्रीष्टर मुँवै परमेश्वरए म्हाँयाउँडैले डचोलाइ फ्रेवाल् आखाँ।

## 9

~~~~~

1 तोगो डइ बिबै ताँ क्हाँसेन्वे ग। ड ख्रीष्टल् ग, ड स्योर आते। धै पबित्र प्न्हए न्होर मुँबै डए सैज्यै या स्योर आते बिसि डए सैइ साक्षि पिंम्।

2 ताँ तो जा बिस्याँ, डइ खोबै यहूदी म्हिमैए बारेर डए सैर ल्हें दुःख नेरो पिर मुं।

3 डए ह्रेंबै अलि अडाँमैइ खोयोँड आखाँवै छह योबै ल्हागिर परमेश्वरजी डलाइ सराप पिसि डन् ख्रीष्टउँडैले फ्रेवाल् त्हुलेया ड सै तोंमल।

4 परमेश्वरजी चमैलाइ ह्राँसए म्हिमै तवै ल्हागिर त्हाँइ। खीजी चमैलाइ ह्राँसए फ्हेसेमै लसि खीए औदिवै केमै उँडैमिंड। खीजी चमैए खेमैने बाछा फैसि टिम पिंड, धै खीए सेवा लवै या लोमिंड, छले खीजी फैवै बाछामै चमैइ योँइ।*

5 स्योम्बै मिं कालदिवै धे-धेवै चिबनाँब्मै यहूदीमैए खेमैन् ग। धै ख्रीष्ट या म्हि तसि च ह्रेंन फिइ। म्हि तनाबिलेया खी ताँन् म्हिमैए फिर ग्याल्स लवै परमेश्वर ग। छतसि खोँयोँन् बिलै खीए मिं धेव लल् त्हुम्। आमेन, छान् तरिगे।

6 ल्हें यहूदीमै ख्रीष्टए लिलि आप्र बिबर्न परमेश्वरजी चमैए खेमैने फैवै बाछामै फाक्कर्न तइ बिब वा? आडिं, तलेबिस्याँ इस्राएली ह्रेंर फिवै ताँन् म्हिमै परमेश्वरजी त्हाँवै म्हिमै ग बिल् आखाँ।

7 झाइले अब्राहामए ताँन् सन्तानमै परमेश्वरए च्-च्हिमिँ आडिं। अब्राहामल च् डिहं मुँनबिलेया परमेश्वरजी छ बिल,

“इसहाकउँडैले योँबै सन्तान मत्त्रे किहए सन्तान ठदिब्मुं।”*)

8 चुए अर्थ, से कोउँडैले फिब्मै* परमेश्वरए च्-च्हिमिँ आडिं। बरु परमेश्वरजी बाछा फैसि पिंम् बिसि योँबै च्-च्हिमिँ मत्त्रे अब्राहामए सन्तान ठदिम्।

9 तलेबिस्याँ परमेश्वरजी अब्राहामने छले बाछा फैथैल,
“क्हुरिमा चु त्हेर्न ड युमा किहए प्हेँस्यो साराई च् फिब्मुं।”*)

10 च च् डचोए खे इसहाक मुँल, लिउँडै इसहाकए प्हेँस्यो रिबेकाइ जौले च्मै फिइ।

11 चमैइ छ्याँब आछ्याँब तोइ आलमन् फो न्होर मुँमन् चमैए के इह्योसि आडिं, बरु परमेश्वरजी बिब् धोलेन्, च च्हमैं डिहंर भ्रिलाइ त्हाँल बिबै प्रमाण उँइबर

12 “थेब च्योँबए के लबै म्हि तब्भुं,” बिसि ओसोँन् खीजी रिबेकाने बिल ।*

13 “याकूबलाइ म्हाँया लसि त्हाँइ,
दिलेया एसावलाइ डइ आखो बिसि,” परमेश्वरए छ्वेर फ्हिइमुँ ।*

14 चु तार डचोइ तो बिब् दि? परमेश्वरजी अनिया लइ बिब् वा? आडिं, कत्ति अनिया आलइमुँ! तलेबिस्याँ

15 “डइ खाबए फिर म्हाँया लदा इहाँमुँ, चलाइन म्हाँया लम् ।
डइ खाबै फिर ल्हयो खदा इहाँमुँ, चए फिर्न ल्हयो खम् ।”

बिसि खीजी स्योमन् मोशाने बिल ।*

16 छ्तसि म्हिण्डे इच्छा नेरो भोँइ आडिं, परमेश्वरए म्हाँयाजी म्हिलाइ त्हाँब् ग ।

17 मिश्र ह्युलबै फारो मुँए बारेर परमेश्वरए छ्वेर छले फ्हिइमुँ,

“क्हिइ डए शक्ति ह्युल तिगोँन् उँइरिगे,
धै डए शक्ति मुँबै मिं बिप्ररिगे इहाँसि,
डइ क्हिलाइ मुँ लमिंड ।”*

18 छले परमेश्वरजी खीजी ल्हयो खदा इहाँब्मैए फिर ल्हयो खम्, धै सैं सारो लमिंडा इहाँब्मैलाइ खीजी सैं सारो लम् ।

0000000 0000000 0000000 0000000

19 क्हेमै न्होरि को-कोइइ बिम्, “छ बिब्याँ परमेश्वरजी तले म्हिमै छ्याब मुँबन् ठदिमुँ? तलेबिस्याँ खीए इच्छाए विरोधर खाब राल् खौम्?”

20 छ्तसि म्हिमैइ परमेश्वरए विरोध लसि पोँबै घ्याँ आरे । सए भाँडोइ कुमालेलाइ “क्हिइ तले डलाइ छाब लल?” बिम् रो वा? आबि!*

21 कुमालेइ ट्रोँसइ चैबै सउँइले ट्रोँसए सैंर मैँब धोँ तबै भाँडो लबै हग मुँ । छ्तसि चइ चैबै सउँइले कोइ छ्याँबै केए ल्हागिर मत्त्रे ओलेबै भाँडो बनेम्, कोइ खोँयोन् बिलै ओलेबै भाँडो बनेम् । कुमालेइ मैँब धोँले बनेम् ।

22 छलेन परमेश्वरलै या ट्रोँसए ह्रिस नेरो शक्ति उँइबै सैं मुँ । दिलेया ह्रिसर कुमालेइ भाँड कोचेव धोँले कोचेल् ल्हुबै म्हिमै मुँलेया खीजी चमैए आछ्याँबै केमै सैदिसि टिइमुँ ।

23 चमैलाइ तले सैदिइ बिब्याँ परमेश्वरजी खीए बेल्ले थेबै मान तबै चारबै ह्वे तानलाइ उँइबै सैं लइ । च ह्वे डचोय्यै या योरिगे बिसि डचोलाइ थेबै केर फेबै भाँडो धोँ तब लमिंड,

24 तलेबिस्याँ खीजी हुइबै म्हिमै डचो ग । खीजी यहूदीमै मत्त्रे हुइब आडिं, अरू ह्हेँमैलाज्यै या हुइमुँ ।

25 होशे मिं मुँबै अगमबक्ताइ अरू ह्हेँमैए बारेर परमेश्वरए छ्वेर छले फ्हिइमुँ,
“ओसोँ डए म्हिमै आडिंब्मैलाइ
तारे डए म्हिमै बिब्भुँ ।

डइ आखोबै ह्हेँमैलाज्यै
लिउँइ डइ खोसि हुइब्भुँ ।*

26 क्हेमै डए म्हिमै आडिं बिबै क्त्त्योर्न
“क्हेमै सोगोँ परमेश्वरए सन्तान ग” बिसि हुइब्भुँ ।”*

27 यशैया मिं मुँबै अकोँ अगमबक्ताइ यहूदीमैए बारेर छले बिइमुँ,
“यहूदीमैए सन्तान मा डचुँइबै बालुवा धोँलेन् ल्हेँ तलेया

चमै न्होरि च्युगुदे मत्त्रेन् जोगेब्मुं ।
 28 तलेबिस्व्याँ याहवेहजी युनन् सजैँ पिसि
 ह्युल नास लवाब्मुं ।”*

29 चु भन्दा ओंसों यशैयाड चु या बिड्मुं, “स्वर्गबैँ सेनामैए चिब याहवेहजी सदोम नेरो गमोरा
 बिबै सहरबैँ म्हिमैँ नास लवामा डचोए ल्हागिर सन्तान घि या आथेँस्व्याँ डचो यहूदीमैँ च सहरबैँ
 म्हि धोलेन् नास तबर फेमल ।”*

~~~~~

30 छतसि डचोइ तो बिल् ल्हुम्? टिमइ बिब धोले आप्रलैया अरू ह्हेँबैँ म्हिमैँइ बिश्वास  
 लबइले परमेश्वरजी चमैँलाइ खीए उँइरि ठिक ठदिइ ।

31 दिलेया यहूदीमैँ परमेश्वरए उँइरि ठिक ठदिबैँ ल्हागिर टिमइ बिब धोलेन् लल् म्हेइ  
 दिलेया लल् आखाँ ।

32 तले आखाँ बिस्व्याँ चमैँइ बिश्वास आलल्ले धर्म-कर्म लसि परमेश्वरए उँइरि ठिक ठदिम्  
 विसि मैरिल । छतसि चमैँए ल्हागिर येशू ख्रीष्ट फ्ले थुरबैँ युँमा धोन् तइ ।

33 येशू ख्रीष्टए बारेर परमेश्वरए छवेर छले फ्हिइम्,  
 “इह्योद, डइ यहूदीमैँए म्हाँजोरि फ्ले थुरबैँ युँमा थंम्,  
 च युँमार ल्हेँ म्हि थुरसि क्हुरयाब्मुं,

दिलेया खीए फिर बिश्वास लब्मैँ  
 खाबैँ या सैँ च्योब तल् ल्हरिब आरे ।”\*

## 10

1 ओ अलि-अडाँमैँ, डए सैँ न्होँउँइलेन् यहूदीमैँलाइ परमेश्वरजी जोगेमिरिगे बिब डए थेबै  
 इच्छा मुँ, चमैँइ खोंयोइ आखाँबैँ छहू योरिगे विसि डइ परमेश्वरने प्राथना लम् ।

2 चमैँइ परमेश्वरलाइ वेल्ले छेनाले म्हाँदिदा इहाँमुँ विसि ड साक्षि पिल खाँम्; दिलेया खेले  
 म्हाँदिल ल्हुम् विसि चमैँइ आसेइमुँ ।

3 परमेश्वरजी म्हिलाइ खेले ठिक ठदिमुँ बिब चमैँइ वास्ता आल, बरु चमैँइ ह्हाँसइ लबै धर्म-  
 कर्मइ परमेश्वरए उँइरि ठिक ठदिल् म्हेइ । छतमा चमैँ परमेश्वरए उँइरि ठिक ठदिबैँ ध्यार प्रल्  
 आडिं ।

4 तलेबिस्व्याँ खीए फिर बिश्वास लब्मैँ ताँन् परमेश्वरए उँइरि ठिक ठदिरिगे विसि डचोए  
 ल्हागिर ख्रीष्टजीन् टिमइ बिब धोबैँ के लमिंइ ।

~~~~~

5 टिमइ बिब धोले प्रसि परमेश्वरए उँइरि ठिक ठदिल् म्हेँबैँए बारेर मोशाइ छले फ्हिइम्,
 “टिमइ बिब धोले प्रबैँ म्हि सोब्मुं ।”*

6 दिलेया ख्रीष्टए फिर बिश्वास लसि मत्त्रे परमेश्वरए उँइरि ठिक ठदिम् बिबै बारेर टिमइ छले
 बिड्मुं,

“क्हेमैँए सैँर ख्रीष्टलाइ क्युरु पुइवर स्वर्गर खाब ह्यामुँ?” आबिद् ।

7 छलेन ख्रीष्टलाइ सिबउँइले पखवर क्रोर खाब ह्याव?”
 बिबै सैँ या आमैँन् ।”

8 बरु टिमए ताँ चु ग,
 “परमेश्वरए ताँ क्हेमैँए डाँन मुँ ।

क्हेमैँए सुँ नेरो सैँ न्होँन मुँ ।”*

डिइ म्हिमैँने बिमिबैँ ताँ: येशूए फिर बिश्वास लद् बिबै सैँ तोबैँ ताँ ग ।

2 परमेश्वरजी ओंसोन् त्हाँबै म्हिमेंलाइ आत्यागिदइमुँ। परमेश्वरए छवेर एलिया अगमबक्ताइ लबै प्राथनाए बारेर क्हेमैइ सेइमुँ। एलियाइ यहूदीमेंए बिरोधर परमेश्वरने छले बिल,

3 “ओ याहवेह, चमैइ क्हिए ताँ बिमिबै म्हिमें सैवाइ,
क्हिए मिर खो पिंबै क्त्त्योमें फुवाइमुँ।

क्हिए ताँ बिमिबै म्हिमें न्होरि ड म्नि मत्वे चैमुँ,
डलाज्यै या चमैइ सैल् म्हेइमुँ।”*

4 दिलेया परमेश्वरजी एलियाने छाबै ज्वाफ पिंड,

“बाल बिबै देवताए पूजा आलबै

हजार डि म्हिमें डइ ह्रोंसए ल्हागिर थेंइमुँ।”*

5 छलेन तोगो या परमेश्वरजी दयाम्हाँया लसि त्हाँबै को-कोइ यहूदीमें अझै चैइमुँ।

6 चमैइ धर्म-कर्म लसि आडिं, परमेश्वरए दयाम्हाँयाइ लमा खीजी चमैलाइ त्हाँब ग, आस्याँ खीए दयाम्हाँया छलेन् पिंबै दयाम्हाँया आतमल।

7 छ बिस्याँ चु ताँए अर्थ तो तइ दि? खेंमैइ म्हेबै मुक्ति ताँन यहूदीमेंइ आयो। दिलेया परमेश्वरजी त्हाँबै यहूदीमेंइ मत्वे मुक्ति योइ। अरू चैबै यहूदीमेंए सैं सारो तइ।

8 परमेश्वरए छवेर छले फ्हिइमुँ,

“परमेश्वरजी चमैलाइ क्होल् आखाँबै सैं पिंडमुँ,

चमैलाइ आघ्रोंबै मि नेरो आथेबै न्ह पिंडमुँ,

छतसि तिंयाँ समन् चमैँ छाबन् मुँ।”*

9 दाऊद म्रुँज्यै या छलेन् बिइमुँ,

“चमैँए भोज भत्यार जाल नेरो डो धोन् तरिगे,

चमैँ चर्न थुरसि सजैँ योरिगे।

10 चमैँए मि तोइ भ्रोंल् आखाँब तयारिगे,

झाइले चमैँए के खोँयोन् बिलै क्वार् तरिगे।”*

11 छतसि डइ डचोएम्, “यहूदीमें थुरसि नास तयाइ वा दि?” अहँ, आत! चमैँ पाप लसि क्हरुियामा चमैँइ योल् त्हुबै मुक्ति अरू ह्रेंबै म्हिमेंइ योइ। झाइले छ तब म्रोंसि यहूदीमेंइ “डचोज्यै छाबै मुक्ति योस्याँ तमल,” बिसि हिस लरिगे बिब परमेश्वरए सैं मुँल।

12 यहूदीमेंइ पाप लमा ह्युलबैं ताँन् म्हिमेंइ थेबै आशिक योइ, धे यहूदीमेंए नोक्सनउँइले अरू ह्रेंमैइ थेबै आशिक योइ। छतसि ताँन् यहूदीमेंइ बिश्वास लस्याँ ह्युलबैं ताँन् म्हिमेंइ झन् थेबै आशिक योँब्मुँ।

0000 000000 0000000000 00000000

13 डइ चु ताँमें क्हेमें अरू ह्रेंमेंलाइ बिमुँ: अरू ह्रेंबै म्हिमेंए ल्हागिर ड कुल्मिंबै चेला चिब तबइले क्हेमेंए ल्हागिर के लल् योमा ड सैं तोंइमुँ।

14 चु केइ लमा ह्रोंसए ह्रेंबै म्हिमेंज्यै या क्हेमें म्रोंसि हिस लसि को-कोइ परमेश्वर डाँइ सैं एल् खालै।

15 तलेबिस्याँ परमेश्वरजी चमैलाइ त्यागिदवामा ताँन् ह्युलबैं म्हिमें परमेश्वरए म्हि तइबिस्याँ परमेश्वरजी चमैलाइ खी डाँइ एपमा तो तब्मुँ? चमैँ सिसि धबै सोगों तब धोन् तब्मुँ।

16 अहान् चिदे डिहंदे बिले: ओंसोंबै क्हें फिव परमेश्वरए मिर पिंस्याँ तॉन् क्हें पबित्र तम् । छलेन सिं धुँए जरा पबित्र मुँ बिस्याँ हाँगे या पबित्र तम् ।*

17 छलेन रोमै रोबै सिं धुँए को-कोइ हाँगमै चोवाब् धोले कोइ यहूदीमै या परमेश्वरउँडँले फ्रेयाइमुँ । धै क्हेमै अरू हेंबै म्हिमै तबइले क्हयोबै सिं धुँए हाँग धोन् तसि अरू छ्योबै हाँगमैए माँजोरि से चिले गैदिइमुँ । छतसि यहूदीमैए जराउँडँले खुगु योब् धोले क्हेमैइ तोगो भो नेरो आशिक योंइमुँ ।

18 छतसि क्हेमै च चोयाबै हाँग धो तबै यहूदीमैलाइ हेल लल् आत । चमै भन्दा ह्रोसन् स्वाब मुँ इहाँस्याँ, चु ताँ सँर मैन्: क्हेमै सिं धुँने फेरबै हाँग धो तब्मै मत्त्रे ग । क्हेमैइ जरा आधाँदिइमुँ, बरु जराइ क्हेमैलाइ धाँदिइमुँ ।

19 दिलेया क्हेमैइ अरू हेंमैने छ बिलै, “ओं, डलाइ रोमै रोबै सिं धुँने गैदिबर परमेश्वरजी च हाँगमै चोवाइमुँ ।”

20 च ठिक ताँ मुँ, दिलेया चु मैन्: चमैइ बिश्वास आलबइले परमेश्वरजी चमैलाइ चोवाइ । छलेन क्हेमैइ बिश्वास लसिन् मत्त्रे टिल् योंइमुँ । छतसि थेब् आफ्हेँन्, बरु न्ह क्रो मि क्रोले टिद् ।

21 तलेबिस्याँ परमेश्वरजी क्ह्रोसँन्चै हाँगलाइ भ्योवाइ बिस्याँ, क्हेमैइ बिश्वास लब् पिवास्याँ क्हेमैलाज्यै या आभ्यो रो वा?

22 परमेश्वरजी खैले ल्हयो खमुँ, छलेन सँ सारो या लम् बिसि सँर मैन् । खीउँडँले फ्रेयाब्मैने परमेश्वरजी सँ सारो लमुँ, दिलेया क्हेमै परमेश्वरए ल्हयो न्होरि टिरिस्याँ क्हेमैइ परमेश्वरए ल्हयो योम् । आस्याँ थोवाबै हाँगमैलाइ धोले क्हेमैलाज्यै या थोवाब्मुँ ।

23 छलेन यहूदीमैइ अबिश्वास लब् पिवासि धबै बिश्वास लसि एखम् बिस्याँ परमेश्वरजी चमैलाइ ओंसों मुँबै क्ल्ह्योर हाँग धोले गैदिमिंब्मुँ, तलेबिस्याँ परमेश्वर धबै चमैलाइ गैदिल् खाँम् ।

24 क्हेमै अरू हेंबै म्हिमै क्हयोबै सिं धुँउँडँले हाँग थोवासि बगैचाबै सिं धुँने से आक्हिलेया गैदिइमुँ । यहूदीमै बगैचाबै सिं धुँए हाँगमै धो तब् ग । क्हयोबै हाँगमै भन्दा च ओंसों थोवाबै हाँगमै धबै एपसि गैदिब परमेश्वरए ल्हागिर झन् स्वाब तम् ।

ॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐ

25 ओ अरू हेंबै अलि-अडॉमै, क्हेमै थेब् आफ्हेँरिगे बिसि क्हेमैइ चु खास ताँ घि क्होल् त्हुम्: परमेश्वरजी त्हाँबै अरू हेंबै तॉन् म्हिमैइ येशू ख्रीष्टए फिर बिश्वास आलन् समा मत्त्रे यहूदीमैइ सँ सारो लब्मुँ ।

26 च लिउँडँ तॉन् यहूदी हेंमैइ मुक्ति योंब्मुँ । परमेश्वरए छवेर छले फ्हिइमुँ: “सियोनउँडँले जोगेमिंबै म्हि युब्मुँ,

याकूबए सन्तानलाइ दुष्ट के लबउँडँले खीजी जोगेमिंब्मुँ ।”*

27 डइ चमैए पाप मेटिदिसि

चमैने बालु फेबै बाछा पूरा लमिंब्मुँ ।”*

28 सँ तोंबै ताँए फिर बिश्वास आलसि यहूदीमै परमेश्वरए शत्तुर तबइले क्हेमैलाइ फायदा तब् ग । दिलेया परमेश्वरजी चमैए खेमैलाइ त्हाँबइले चमैलाज्यै या खोम् ।

29 तलेबिस्याँ परमेश्वरजी खीजी त्हाँबै म्हिमैलाइ युगुर्ले आत्यागिद, धै खीजी पिबै आशिकमै या आफ्हेँ ।

30 स्योम क्हेमै अरू हेंबै म्हिमैइ परमेश्वरए ताँ आक्वेमल, दिलेया यहूदीमैइ परमेश्वरजी बिब् आडिंबइले क्हेमैइ परमेश्वरए ल्हयो योंबै मौका योंइमुँ ।

* 11:16 11:16 ॐ ॐॐ ॐ ॐॐॐॐ ॐ ॐॐॐॐॐ ॐॐॐ ॐ ॐॐॐॐ ॐ ॐॐ ॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐ, अथवा अब्राहाम, इसहाक नेरो याकूब, परमेश्वरए म्हिमै ग । छतसि चमैए सन्तान या परमेश्वरए म्हिमैन् तम् । ☆ 11:26 11:26 ॐ ॐ:२०-२१

☆ 11:27 11:27 ॐ ॐ:२

31 छलेन क्हेमैइ ल्हयो योंबइले परमेश्वरजी बिब् धोले चमैज्यै या ल्हयो योंरिगे बिसि तिंजोरो यहूदीमेंए सैं सारो तइ ।

32 तलेबिस्याँ खीए दयाम्हाँया ताँन् म्हिमैइ योंरिगे बिसि परमेश्वरजी चमै ताँन्ए सैं सारो लवासि बिब् आडिब्मै तल् पिंड ।

ॐॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐ ॐॐ ॐॐॐ

33 ओहो, परमेश्वरजी ताँन्ए फिर लबै दयाम्हाँया बेल्ले थेब नेरो छ्याँब मुँ । खीए ज्ञान बुद्धिए ताँमें गेरु मुँ । खाबइ खीए ताँमेंए बयन लल् खाँम्? खाबइ खीजी लबै के कहोल् खाँम्?*

34 परमेश्वरए छ्वेर छले फ्हिडमुँ,
“याहवेहए सैंबै ताँ खाबइ सेइमुँ?

झाइले खीलाइ खाबइ सल्ला पिल् खाँम्?”*

35 “खाबज्यै या परमेश्वरलाइ तोइ सै पिंडमुँ वा?

परमेश्वरजी खाबलाज्यै तोइ सैए खि फोल आल्हु ।”*

36 तलेबिस्याँ परमेश्वरजी तोन्दोंरि सै बनेइ, तोन्दोंरि सै खीउँइलेन् खीए ल्हागिरन् ग । परमेश्वरए मिं खोंयोंन् बिले थेब तरिगे । आमेन, छान् तरिगे ।*

12

ॐॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐ ॐॐ ॐॐॐॐॐ

1 छतसि ओ डइ खोबै अलि-अडोंमै, परमेश्वरजी डचोए फिर च्ही थेबै ल्हयो लबइले ड क्हेमैने यो छ्युँ लमुँ: सोगों खो धोले ह्नों-ह्नोंसए ज्यु परमेश्वरलाइ पिन् । छ्वाबै खो पबित्र नेरो परमेश्वरलाइ सैं ताँन् लबै क्होंसेन्बै सेवा ग ।

2 चु ह्युलबै म्हिमैइ लव् धोबै आछ्याँबै केमै क्हेमैइ आलद, बरु ह्नोंसए सैंर छ्वा रा तसि सैं न्होंउँइले ओनों छ्याँब तद । छ तस्याँ मत्त्रे क्हेमैइ परमेश्वरए इच्छा तो मुँ बिसि था सेल् खाँम्, अथवा तो सै स्वाब मुँ, तो सैइ परमेश्वरए सैं ताँन् लमना, तो सै छ्याँब मुँन बिसि क्हेमैइ सेम्मुँ ।

3 परमेश्वरजी डलाइ खीए दयाम्हाँया पिंबइले डइ क्हेमै ताँनेने यो छ्युँ लमुँ: ह्नोंसलाइ थेब आमैन्, परमेश्वरजी किहलाइ पिंबै बिश्वास अनुसार ह्नोंस खैतव् मुँ छ्वाबन् मैन् ।

4 तलेबिस्याँ नमुना ग्नि बिले: डचोए ज्युर ल्हें भागमें मुँ, दिलेया ताँन् भागइ स्यो स्योबै केमै लम् ।

5 छलेन डचो ल्हेंन् मुँनबिलेया येशूए फिर बिश्वास लसेरो खीने गिन् तसि ज्यु गिन् ग । झाइले डचो ताँन् ज्यु गिर्बै स्यो स्योबै भाग तसि गि गिने गैदिडमुँ ।*

6 छतसि परमेश्वरजी खीए दयाजी डचोलाइ पिंबै स्यो स्योबै बरदानमें अनुसार के लले । अगमबाणि पोंबै बरदान किहलाइ पिंडबिस्याँ ह्नोंसइ येशू खीष्टए फिर लबै बिश्वास अनुसार अरुने पोंन् ।

7 अरूए सेवा लबै बरदान पिंडबिस्याँ सेवा लद । झाइले अर्थ खोल्दिबै बरदान किहलाइ पिंडबिस्याँ अर्थ खोल्दिद ।

8 ठिक घ्यार प्रवर लोमिबै बरदान पिंडबिस्याँ अरूमैलाइ लोमिन् । पिंबै बरदान पिंडबिस्याँ अरूए खाँचोर सैं प्न्हसि पिन् । चिब तबै बरदान पिंडबिस्याँ ढुककले चिबइ लल् त्हुबै के लद । ल्हयो खबै बरदान पिंडबिस्याँ सैं तोन्ले ल्होद ।*

9 क्हेमैइ फिब्लो पार्दिबै म्हाँया आलद, क्होंसेन्लेन् सैं न्होंउँइलेन् म्हाँया लद । आछ्याँबै केमै पिवासि छ्याँबै केमै लरिद ।

10 ह्नोंसए तेमैने धोले गिइ गिने क्होंसेन्बै म्हाँया लदु । अरूलाइ सैं न्होंउँइले ओनों मान लद ।

- 11 फ्लेउ आतल्ले लल त्हुबै केमै लद् । सैं न्होंउँडैले आनारल्ले परमेश्वरए सेवा लद् ।
- 12 क्हेमैइ थेंबै आशार सैं तॉन्ले टिरिद् । दुःख तमा सैं भोंब लद् । झाइले खोंयॉन् बिलै प्राथना लरिद् ।
- 13 बिश्वासीमेंए खाँचोर ल्होद्, ह्रोंसए धिर खबै फ्लेंमैलाइ बास पिसि छेनाले चब् थुँब् पिन् ।
- 14 छलेन क्हेमैए फिर दुःख पिब्मैलाइ सराप आपिन्, बरु चमैए ल्हागिर परमेश्वरने आशिक ह्मिन् ।*
- 15 सैं तोंब्मैने बालु सैं तॉन्, क्रोब्मैने बालु क्रोद् ।
- 16 तॉन्ने किह्इ टिद्, थेब् आफ्हेन्, बरु कुरब्मैने बालु प्रद्, ह्रोंसन बेल्ले ह्ब-सेब् आफ्हेन् ।*
- 17 क्हेमैए फिर न्होह्रों लब्मैए न्होह्रों आलद् । म्हिमैए उँडैरि तो छ्याँब तम् चन् लरिद् ।
- 18 खाँन् समा तॉन्ने किह्सि टिद् ।
- 19 ओ डए खोबै अलि-अडॉमैं, ह्रोंसए न्होह्रों लब्मैने खोंयोइ खि आकिन् । चमैलाइ परमेश्वरए ह्मिसर्न पिवाद, तलेबिस्याँ “खि किबै के डल् ग,
डजीन् खि किब्मुँ,” बिसि छ्वेर फ्हिइमुँ ।*
- 20 बरु परमेश्वरए छ्वेर बिब् धोले,
“क्हिए शत्तुर फो खेंस्याँ चलाइ चल् पिन्,
च क्यु पिइबिस्याँ क्यु पिन् ।
छ लस्याँ क्हिए शत्तुर फा पिन् तसि
चए क्र मि राब उँवाब् धोंन् तम् ।”*
- 21 छतसि अरुमैए आछ्याँबै केइ ह्रोंसलाइ टहोल् आपिन्, बरु क्हेमैइ छ्याँबै के लसिन् आछ्याँबै के टहोवाद ।

13

- 1 तॉन् म्हिमै सरकारए ठिमए न्होर टिल त्हुम्, तलेबिस्याँ परमेश्वरए इच्छा आरेस्याँ सरकार तल् आखाँ । तॉन् सरकारलाइ परमेश्वरजीन् खटिदिब् ग ।
- 2 छतसि खाबइ सरकारए बिरोध लमुँ चइ परमेश्वरजी खटिदिबै म्हिलाइ बिरोध लम् । छ लब्मैइ सजैं योब्मुँ,
- 3 तलेबिस्याँ थेब-थेबै पद् मुँब्मैं भ्रोंसि ठिक के लब्मैं डिहंल् आत्हु, दिलेया आछ्याँबै के लब्मैं बिस्याँ डिहंल् त्हुम् । क्हेमैं सरकारने आइहंल्ले टिदा इहाँइमुँ वा? छ बिस्याँ ठिक के लद्, झाइले क्हेमैइ सरकारउँडैले स्याबासि योम्,
- 4 तलेबिस्याँ क्हेमैए फायदाए ल्हागिर परमेश्वरजी सरकारलाइ ह्रोंसए सेवा लब्मैं खटिदिब् ग । दिलेया पाप लस्याँ सरकार भ्रोंसि डिहंल् त्हुम्, तलेबिस्याँ सरकारने सजैं पिंबै शक्ति नेरो हग मुँ । पाप लब्मैलाइ सजैं पिंबै ल्हागिर परमेश्वरजी सरकारलाइ खटिदिब् ग ।
- 5 छतसि खीउँडैले सजैं आयोरिंगे बिसि मत्वे आडिं, दिलेया ह्रोंसए सैंज्यै या “छ लब ठिक मुँ” बिब् मैसि सरकारए ठिमए न्होर टिलन् त्हुम् ।
- 6 छतसि ड्योइ बालि फोल् त्हुम् तलेबिस्याँ सरकारज्यै या लल् त्हुबै केमै लमा परमेश्वरए सेवा लरिम् ।
- 7 छतसि क्हेमैइ सरकारलाइ फोल् त्हुबै सैमैं तॉन् फोद् । धै मान लल् त्हुब्मैलाइ मान लद् ।*

- 8 भ्रिइ भ्रिने म्हाँया लब बाहेक अरू तो सैरै या भारा आनोद् । तलेबिस्याँ ह्रोंसए इहेब् टहुब्मैए फिर म्हाँया लब्मैइ परमेश्वरजी पिंबै ठिम पूरा लम् ।

9 मोशाइ फ़िह्रै ठिममै न्होरि “ब्यभिचार आलदु, म्हि आसैदु, आह्योदु, लोब आलदु,” बिबै ताँमै मुँ। दिलेया “ह्रोंसलाइ धोले इहेव् दहुब्मैलाज्यै या म्हाँया लद” बिबै ताँ डिंस्याँ ठिमर बिबै ताँन् ताँ लब् धोन् तम्।*

10 ह्रोंसए इहेव् दहुब्मै म्हाँया लबै म्हिइ चमैए फिर तोइ न्होह्रों आल। छतसि म्हाँया लब्मैइ मोशाइ पिबै ठिम पूराले म्हाँदिम्।

11 मैन्दि, खैबै जुग खबर होंडमुँ बिसि क्हेमैज्यै सेइमुँ। तारे क्हेमै न्हरुउँडले छोरसि न्ह क्रों मि क्रोंले टिद्। थेद, ओंसोंबै विश्वास लबै त्हिंइ भन्दा तिंजोरो डचोलाइ जोगेमिबै त्हिंइ झन् चेंदो तखडमुँ।

12 म्हुँइस ह्याल् खाँइ, तारे त्हिंयाँ प्रेवर होंडमुँ। छतसि मिच्छु खैबर लबै केमै पिवाद्। बरु परमेश्वरए ह्वेर टिसि छ्याँबै के लद, हत्यारमै छेसि पापने नेद्।

13 त्हिंबै ह्वेर टिब्मै धोले छ्याँबै छह थोले। सयल लप्रब, फ़ा को तब, ब्यभिचार लब, तो लदा इहाँमुँ चन् लब, फ़ोंगि मिब नेरो ह्रिस लब छ्याँबै केमै ताँन् पिवाद्।

14 बरु येशू ख्रीष्ट धोन् तबर भों लद, धै ह्रोंसए सैउँडले खबै आछ्याँबै इच्छामै पिवाद्।

14

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

1 विश्वासर आभोंब्मैलाइ म्हाँया लसि ह्रोंसए संगतिर टिल् पिन्। दिलेया चमैइ पोंबै ताँर छ्याब् ल्हेदिसि फ़ोंगि मिबै के आलद्।

2 तलेबिस्याँ को-कोइइ तोन्दोरि सै चल तम् बिम्, दिलेया विश्वासर आभोंब्मैइ से चल आत बिम्, छतसि चमैइ ट्हा ट्हु मत्वे चम्।

3 तोन्दोरि सै चबै म्हिइ से आचबै म्हिलाइ च्योब् मैल् आत। छलेन से आचब्मैइ तोन्दोरि सै चब्मैलाइ छ्याब् आल्हेदिरिगे, तलेबिस्याँ परमेश्वरजी च म्हिमैलाज्यै या खीए सन्तान तल् पिंइमुँ।

4 प्रभुए के लबै म्हिए फिर छ्याब् ल्हेदिब किहल तोइ हग आरे। चइ लबै के ठिक मुँ उ आरे बिसि चए क्ल्हेजीन् निसाफ लब्मुँ। झाइले च के लबै म्हिए विश्वास आभोंब मुँनबिलेया निसाफ लबै त्हिंइर च ठिक ठदिब्मुँ, तलेबिस्याँ के लबै म्हिलाइ ठिक ठदिबै शक्ति प्रभु येशूने मुँ।

5 झाइले अर्को ताँ, को-कोइइ कोइ त्हिंइलाइ अरु त्हिंइ भन्दा मुख्य नेरो छ्याँब म्हाँदिम्, दिलेया को-कोइइ ताँन् त्हिंइ छ्याँबन् ग बिम्। छतसि ताँन् म्हिमै ह्रोंसइ लबै विश्वासर ह्रोंसन् पक्का तल् त्हुम्।

6 कोइ त्हिंइ छ्याँब कोइ त्हिंइ आछ्याँब बिबै म्हिइ परमेश्वरए मान तरिगे बिसिन् छ् बिब् ग। झाइले से चबै म्हिज्यै या परमेश्वरए मान तरिगे बिसिन् चब् ग, छलेन से आचबै म्हिज्यै या परमेश्वरए मान तरिगे बिसिन् आचब् ग, तलेबिस्याँ परमेश्वरए म्हिमैइ तोन् ललेया खीलाइ धन्यवाद पिम्।*

7 डचो ख़ाबै या ह्रोंसए ल्हागिर आसो, ह्रोंसए ल्हागिर आसि।

8 डचो सोलेया प्रभुए ल्हागिर्न सोम्, सिलेया प्रभुए ल्हागिर्न सिम्। छतसि सोलेया सिलेया डचो प्रभुल ग।

9 तलेबिस्याँ येशू ख्रीष्ट सिब्मै नेरो सोब्मैए प्रभु तबै ल्हागिर सिसि धबै सोगों तइ।

10 छतसि किह से आचब्मैइ विश्वासी अलिमैलाइ तले छ्याब् ल्हेदिमुँ? झाइले किह ताँन् सै चम्मैइ से आचबै विश्वासी अलिलाइ तले च्योब् मैमुँ? डचो ताँन् परमेश्वरए उँईर्न निसाफ लबै ल्हागिर राल् त्हुम्।*

11 परमेश्वरए छ्वेर छले फ़िह्रइमुँ,
“याहवेहजी बिइमुँ,

ड खोंयोन् बिलै तरिवै परमेश्व ग ।

छतसि ताँन् म्हिमैड डलाइ फ्योब्मुं,

ताँनइ डए मिं थेव् लब्मुं ।”☆

12 छतमा डचो ताँनइ ह्नाँ-ह्नाँसइ लबै केए हिसाब परमेश्वरलाइ बुजीदिल् त्हुम् ।

~~~~~

13 छतसि डचो भ्रिड भ्रिने फाक्कर्न छ्याव् आल्हैदिले, डचोइ ह्नाँसए अलिमैलाइ पापर च्होवावै केमै खोंयोइ आलले विसि सैर मैले ।

14 प्रभु येशूए फिर बिश्वास लबइले डइ चु ताँ पक्का सेइमुं, चबै सै तो मुँले चल् आतब आरे । दिलेया खाबज्यै तो मुँले चबै सै अशुद्धन् मैड बिस्याँ च सै चए ल्हागिर अशुद्धन् तयाम् ।

15 किहइ तो मुँले चबै सै चमा ह्नाँसए अलिलाइ सै नल् लइबिस्याँ किहइ चलाइ म्हाँया आल । येशू ख्रीष्टजी ह्नाँसए ज्यु पिसि च अलिलाइ जोगेमिंड । छतसि च अलि किहइ चबै सैइ नास आतरिगे ।

16 छतसि किहइ ठिक ठर्दिबै केलाइ अरूइ ठिक आरे बिल् आयोरिगे ।

17 तलेबिस्याँ डचोइ परमेश्वरलाइ मुँलाइ धोले म्हाँदिइ बिस्याँ खीजी डचोलाइ थेवै आशिक पिम् । च आशिक तो जा बिस्याँ तोन्दोरि सै चब् थुँब् योब मत्त्रे आडिं, दिलेया पबित्र प्त्हजी ठिक ठर्दिमिसि पिबै शान्ति नेरो आनन्द ग ।

18 खाबइ छले येशू ख्रीष्टए सेवा लमुं, छावै म्हिने परमेश्वर सै तोम्, झाइले चइ म्हिमैउँडले या स्याबासि योम् ।

19 छतसि डचो किहसि भ्रिड भ्रिलाइ ल्होवै केमै खोंयोन् बिलै लरिले ।

20 चबै सैइ लमा परमेश्वरजी लबै केलाइ नास तल् आपिन् । ताँन् सै चल् तम्, दिलेया डचोइ चबै सैइ अरूलाइ पापर च्होवाव आछ्यौवै ताँ ग ।

21 छतसि खास ताँ, से चब, प्हा थुँब मत्त्रे आडिं, किहइ तो के ललेया अलिलाइ पापर आच्छोवारिगे ।

22 छतसि चु ताँर किहइ लबै बिश्वास परमेश्वर नेरो किहए म्हाँजोर मत्त्रे थेंन् । ह्नाँसइ लबै के ठिक मुँ इहाँवै म्हि इहो सब ग ।

23 दिलेया खाबज्यै या “चु सै चल् आत उ?” इहाँलै या चइ बिस्याँ परमेश्वरजी चलाइ दोषि ठर्दिम्, तलेबिस्याँ चइ छेनाले बिश्वास आलल्ले चइ । झाइले बिश्वास आलल्ले लबै के तो मुँले या च पाप ग ।

## 15

~~~~~

1 डचो बिश्वासर भोंसि तब्मैड बिश्वासर आभोवै अलिमैड संका लबै ताँमै सैदिल् त्हुम् । छलेन डचोइ ह्नाँस मत्त्रे सै तोवै केमै लल् आत,

2 बरु ह्नाँसए अलिमै प्रभुए फिर बिश्वास लबर भोव तरिगे विसि डचो ताँनइ भों पिल् त्हुम्,

3 तलेबिस्याँ ख्रीष्टज्यै या ह्नाँसए सै तोन् लबै केमै आल, बरु परमेश्वरजी लद् बिबै केमै लसिन् दुःख योइ । छतसि “किहलाइ गाल् केब्मैए गाल् डए फिर तइमुं,” विसि परमेश्वरए छ्वेर प्त्हिडमुं:☆

4 डचोए आशालाइ बडिबर धै डचोए फिर तो तलेया सैदिवै भों पिंवर परमेश्वरए छ्वेर प्त्हिबै ताँन् ताँ डचोलाइ लोमिंवर प्त्हिब् ग ।

5 सैदिवै भों पिंवे परमेश्वरउँडलेन् क्हेमै ख्रीष्टए घ्यार प्रसि सै भिन् तवै भो योरिगे ।

6 झाइले क्हेमै ताँनइ सै भिन् तसि कै भ्रिले, डचोए प्रभु येशू ख्रीष्टए आबा परमेश्वरए मिं थेव् लल् खारिगे ।

७७७ ७७७७७७७७७ ७७७७७७७७ ७७ ७७७ ७७७७७ ७७७ ७

7 येशू ख्रीष्टजी क्हेमैलाइ म्हाँया लसि ख्वेब् धोले परमेश्वरए थेवै मान तवै ल्हागिर क्हेमैज्यै या भिइ भिलाइ म्हाँया लसि ख्वेद् ।

8 तलेबिस्याँ ड क्हेमैने बिमुँ, यहूदीमेंए खेमैने परमेश्वरजी फैवै बाछ्हा पूरा लबै ल्हागिर परमेश्वर क्ह्हांसेन्ले भर लल् खाँब मुं बिसि उँडँबर येशू ख्रीष्टजी यहूदीमैलाइ ल्होमिंड ।

9 झाइले अरू ह्हेमैज्यै या परमेश्वरजी पिंवे ल्हयो योंसेरो खीए मिं थेब् लरिगे बिसि ख्रीष्ट युब् ग । चु ताँए बारेर परमेश्वरए छ्वेर छले फ्हिइमुँ,

“डइ अरू ह्हेमैए म्हाँजोरि क्हिए मिं थेब् लब्मुँ,

झाइले क्हिए मिर भजन प्रिब्मुँ ।”☆

10 छलेन मोशाइ फ्हिल,

“ओ अरू ह्हेमै, परमेश्वरजी त्हाँवै म्हिमैने क्हिंसि सैं तोन् ।”☆

11 छ्हाबन् भजनसंग्रहर म्हि भिइ बिइमुँ,

“ओ अरू ह्हेमै, प्रभुए मिं थेब् लद् ।

ह्युलबै तोन् ह्हेमै, खीए मिं थेब् लद् ।”☆

12 झाइले यशैया अगमबक्ताज्यै या येशू ख्रीष्ट युबै बारेर छ बिल,

“दाऊद भूँए खलकउँडँले म्हि भि युब्मुँ,

खीजी अरू ह्हेवै म्हिमैए फिर ग्याल्स लब्मुँ,

खीए फिर अरू ह्हेवै म्हिमैइ आशा थेब्मुँ ।”☆

13 छतसि पबित्र फ्हए शक्तिजी क्हेमैए आशा बडिमिरिगे बिसि क्ह्हांसेन्वै आशा पिंवे परमेश्वरए फिर क्हेमैइ बिश्वास लबइले क्हेमैइ सैं तोसि छिं इहाँल् योरिगे ।

७७७७७ ७७७७७७ ७७७७७

14 ओ डए अलि-अडॉमै, क्हेमैइ छ्चाँवै केमै लरिइमुँ, धै तोन्दोरि ताँर ह्हब् सेव तसि भिइ भिलाइ छेनाले लोमिंल् खाँब्मै तइमुँ बिसि डइ सेइमुँ ।

15 दिलेया परमेश्वरजी पिंवे थेवे दयाम्हाँयाजी लमा को-कोइ तामै क्हेमैइ अइ छेनाले च्हेब् मैब् लल् खाँरिगे बिसि डइ थेवे आँट लसि चु फ्हिछ्छा फ्हिइमुँ ।

16 तलेबिस्याँ परमेश्वरजी डलाइ अरू ह्हेमैए ल्हागिर येशू ख्रीष्टए सेवा लबै म्हि तल् पिंडमुँ । छतसि खो पिंवे खेगिमैइ परमेश्वरजी खोबै भेटि पिंब् धोले डइ सैं तोबै ताँ बिमिसि अरू ह्हेमैलाज्यै परमेश्वर डारं पुमुँ । चमैलाइ पबित्र फ्हजी चोखो लसि चमै परमेश्वरजी खोबै भेटि तइमुँ ।

17 छतसि येशू ख्रीष्टने भिन् तसि परमेश्वरए ल्हागिर डइ लबै के मोंसि ड सैं तोइमुँ ।

18 तलेबिस्याँ अरू सैए बारेर आडिं, दिलेया येशू ख्रीष्टजी डए छ्हउँडँले लबै केए बारेर मत्त्रे फ्हेँमुँ । डए के नेरो प्रचारउँडँले,

19 झाइले बेल्ले थेवै औदिवै चिनुमै नेरो पबित्र फ्हजी पिंवे भोउँडँले येशू ख्रीष्टजी अरू ह्हेमैलाइ परमेश्वरलाइ म्हाँदिल् पिंड । चु ताँर मत्त्रे ड क्हेमैने बिमुँ । डइ यरूशलेम सहरउँडँले इल्लुरिकन बिबै ह्युल समा ह्यासि खन्तोदोन् येशू ख्रीष्टए बारेर सैं तोबै ताँ बिप्रइमुँ । सैं तोबै ताँउँडँलेन् अरू ह्हेमैए म्हाँजोरि औदिवै (थेब्-थेवै) केमै लमिंबइले ड सैं तोइमुँ ।

20 ख्रीष्टए मिं या आथेवै म्हिमै डारं खीउँडँले खबै सैं तोबै ताँ बिप्रब डए सैं मुँ । अरूइ झोथेवै जगए फिर धिं बेनब छ्चाँब आत । छतसि अरूइ ओंसोन् बिप्रबै क्त्थयो जरे ड बिप्रदा आइहाँ ।

21 परमेश्वरए छ्वेर छलेन फ्हिइमुँ,

“खाबज्यै या परमेश्वरए बारेर था आपिंवै म्हिमैइ खीलाइ मोँब्मुँ,

छलेन परमेश्वरए बारेवै ताँ खोयोइ आथेब्मैइ खीए ताँ क्हाब्मुँ ।”☆

२२२२२२ २२२२ २२२२२२ २२२ २२

22 ल्हें खे ड क्हेमैँ डॉर खबे सैं लइ, दिलेया खल आयोँ ।*

23 दिलेया तोगो चु कल्ह्योजरे डइ के लल खाँइमुँ, धै ल्हें ओंसोँ ओनोन् क्हेमैँने त्होदा इहाँल ।

24 छतसि तारे ड स्पेन बिबै ह्युलर ह्यासिन्मुँ, च्हमन् क्हेमैँने त्होबै आशा मुँ । चर क्हेमैँने तिस्याँदेन बिलै संगति लदा इहाँइमुँ । धै स्पेन ह्याबै ल्हागिर क्हेमैँइ डलाइ ल्होलै इहाँइमुँ ।

25 दिलेया तोगो ड यरूशलेम सहरर परमेश्वरए म्हिमैँलाइ ल्होवर ह्यासिन् मुँ ।

26 तलेबिस्याँ गिस नेरो म्याकेडोनिया ह्युलजरबै विश्वासीमैँइ यरूशलेमबैँ यहूदी इहाँदु विश्वासी अलि-अडाँमैँए ल्हागिर च्हाँदे मुइ पिमिँइमुँ ।*

27 चु मुइ चमैँइन पिबै सैं लव् ग । बिलन त्हुमा च इहाँदुमैँ ल्होल् त्हुभैँन् ग, तलेबिस्याँ यहूदीमैँउँइलेन् अरू ह्हेँमैँइ सैं तौन् लबै तामैँ थेल् योँइ, छतसि चमैँए खि फोबर अरू ह्हेँमैँज्यै या यहूदीमैँए खाँचोर ल्होल् त्हुम् ।*

28 छतसि चमैँए ल्हागिर रेबै मुइ सनेसि ड यरूशलेमउँइले क्हेमैँ डॉर खसि स्पेन ह्युलर ह्याब्मुँ ।

29 ड क्हेमैँ डॉर खमा येशू ख्रीष्टउँइले खबै आशिकए बारेर डइ अझै छेनाले क्होमिल् खाँब्मुँ विसि डइ सेइमुँ ।

30 ओ अलि-अडाँमैँ, डचोए प्रभु येशू ख्रीष्टउँइले नेरो खीए प्न्हजी पिबै म्हाँयाजी परमेश्वरने डए ल्हागिरि ल्हें प्राथना लमिन् विसि ड यो छ्युँ लमुँ ।

31 यहूदीयाबैँ येशूए फिर विश्वास आलब्मैँउँइले परमेश्वरजी डलाइ जोगेमिंरिगे, झाइले यरूशलेमबैँ परमेश्वरए म्हिमैँइ डइ बोबै मुइ किरिगे विसि प्राथना लमिन् ।

32 झाइले परमेश्वरए इच्छा मुँस्योँ ड यरूशलेमउँइले क्हेमैँ डॉर सैं तौन्लेन् खब्मुँ, झाइले डचो सैं तौन्ले बालुन् टिस्यो ।

33 शान्ति पिबै परमेश्वर क्हेमैँ तौनने तरिगे । आमेन, छान तरिगे ।

16

२२२२२२ २२ २२२२२ २२२ २२२

1 तारे ड डचोए अडाँ फिविलाइ क्हेमैँने डो सेव् मिं सेव् लमिंम् । चइ किक्किया नाँसबैँ विश्वासीमैँलाइ ल्होमिंम् ।

2 चइ ल्हें म्हिंलाइ ल्होइमुँ, डलाज्यै या ल्हें ल्होइमुँ । छतसि क्हेमैँज्यै परमेश्वरए पवित्र म्हिमैँइ लव् धोले प्रभुए मिंरि चलाइ मान लद, झाइले चलाइ चैदिवै तोन्दोँरि सैर ल्होद ।

3 येशू ख्रीष्टए के लमा डने बालुन् के लबै प्रिस्का नेरो चए प्युँ अकिलासने डए जय मसीह मुँ बिमिन् ।*

4 डलाइ जोगेवर चमैँ सिल् त्हुलेया लिलि आस्यो डए फिर चमैँल थेबै गुन् मुँ । ड मत्त्रे आडिं, अरू ह्हेँबैँ विश्वासमैँए फिरै या चमैँल थेबै गुन् मुँ ।

5 चमैँए धिंर मुँबै विश्वासीमैँलाज्यै या डए जय मसीह बिमिन् ।

डइ खोबै थु इपेनितसलाज्यै या जय मसीह मुँ । च एशिया ह्युलरबैँ येशू ख्रीष्टए फिर विश्वास लबै ओंसोँबै म्हि ग ।

6 छलेन क्हेमैँए ल्हागिर वेल्ले के लबै मरियमलाज्यै या जय मसीह मुँ ।

7 झाइले डने बालुन् झेलर च्युवाबै यहूदी थुमैँ एन्ड्रोनिकस नेरो चए फ्हेँस्यो युनियाने जय मसीह मुँ बिमिन् । चमैँ येशू ख्रीष्टए कुल्मिंबै चला चिब्मैँ न्होँबैँ तौनइ डो सेब्मैँ ग । झाइले डइ विश्वास लव् भन्दा ओंसोँ चमैँइ येशू ख्रीष्टए फिर विश्वास लल ।

8 झाइले एम्प्लआतसलाइ डए जय मसीह मुँ । चइ प्रभुए फिर विश्वास लबइले डइ बेल्ले खोम् ।

9 छुलेन श्रीष्टए ल्हागिर डने बालुन् के लबै उर्बानस नेरो डइ खोबै थु स्ताकिसलाज्यै या डए जय मसीह मुँ बिमिन् ।

10 अपेल्लेसलाज्यै या डए जय मसीह मुँ । च श्रीष्टए के लबै म्हि ग बिसि म्हिमेंइ छेनाले सेइमुँ । अरिस्तोबुलसए धिबै परवालाज्यै डए जय मसीह मुँ बिमिन् ।

11 डए यहूदी अलिमें हेरोदियनलाइ डए जय मसीह मुँ बिमिन् । झाइले नर्किससए धिबै प्रभुए फिर विश्वास लबै तानलाइ डए जय मसीह मुँ बिमिन् ।

12 झाइले प्रभुए के बेल्ले लबै अडामैं त्रुफेना नेरो त्रोफोसालाइ डए जय मसीह मुँ बिमिन् । झाइले प्रभुए ल्हागिर ल्हें के लबै खोबै परसिसलाइ डए जय मसीह मुँ बिमिन् ।

13 झाइले प्रभुए ल्हागिर थेबै के लबै रूफसलाइ डए जय मसीह मुँ । रूफसए आमालाज्यै या डए जय मसीह मुँ बिमिन् । चइ डलाइ खीए च् धोलेन् म्हाँया लमल ।*

14 छुलेन असिंक्रितस, फलेगन, हमेस, पत्रोबास, हर्मास नेरो चमैने मुँबै अरू अलि-अडामैंलाज्यै या डए जय मसीह मुँ बिमिन् ।

15 झाइले फिलोलोगस, युलिया, नेरियस, चए अडाँ, ओलिम्पास नेरो चमैने बालु मुँबै श्रीष्टर विश्वास लबैलाइ डए जय मसीह मुँ बिमिन् ।

16 त्रिड त्रिने खोंउँइलेन् म्हाँया लद । चुबै तान् विश्वासीमेंज्यै या क्हेमैलाइ जय मसीह बिमिंडमुँ ।

17 ओ अलि-अडामैं, ड क्हेमैने यो छुयँ लमुँ, भाँडिदिबैं नेरो क्हेमैलाइ लोमिंबै परमेश्वरए ताँए बिरोधर पोंसि आक्लिहल लबैंउँइले न्ह क्रों मि क्रोंले स्योले टिद् ।

18 तलेबिस्याँ छाबै म्हिमेंइ डचोए प्रभु येशू श्रीष्टए ल्हागिर आडिं, दिलेया ह्रोंसए फोए ल्हागिर सेवा लम् । चमैइ ननाओलिबै छुयँबै ताँमें पोंसि सोजो म्हिमें धोका पिम् ।

19 दिलेया क्हेमेंइ सैं तोबै ताँ छेनाले म्हाँदिसि च अनुसार प्रम् बिब तानइ थेइमुँ । चु ताँर डए सैं बेल्ले तोंइमुँ । अझै क्हेमें छुयँबै के लबर सिपालु तरिगे, थे आछुयँबै केमैए छुयाब क्हेमैए फिर आखरिगे बिब डए सैं मुँ ।

20 डचोलाइ शान्ति पिंबै परमेश्वरजी युनन् दुष्टलाइ क्हेमेंए फ्लेइ प्लेल् पिम्बुँ ।

डचोए प्रभु येशूए थेबै दयाम्हाँया क्हेमैने बालु तरिगे ।

21 डने बालु के लबै तिमोथी, थे डए यहूदी अलिमें लुकियस, यासोन नेरो सोसिपात्रोज्यै या क्हेमैने जय मसीह बिमिंडमुँ ।*

22 (पावलइ बिबै ताँ चु फ्दिछुयार फ्दिमिंबै म्हि ड तर्तियसउँइले या प्रभुए मिर क्हेमैलाइ जय मसीह मुँ ।)

23 ड नेरो तान् विश्वासीमेंलाइ मान लबै गायसज्यै या क्हेमैलाइ जय मसीह मुँ बिमिंडमुँ । झाइले चु धिर मुँबै विश्वासीमेंइ क्हेमैलाइ जय मसीह बिमिंडमुँ । छुलेन चु सहरबै कोशाध्यक्ष इरास्तस नेरो डचोए अलि क्वार्टसज्यै या क्हेमैलाइ जय मसीह बिमिंडमुँ ।*

24 डचोए प्रभु येशू श्रीष्टए दयाम्हाँया क्हेमैं तानने तरिगे । आमेन । छान् तरिगे ।

25 डचो तानइ परमेश्वरए मिं थेब लले! खीजी क्हेमैलाइ विश्वासर भोंसि लमिंल् खाँम् । येशू श्रीष्टउँइले खबै सैं तोबै ताँ डइ बिप्रमा जुग जुग ओनॉन् लोथेबै ताँ तारे छर्लङ्ग तसि तानइ सेइमुँ ।

26 चु क्त्होसॅन्बै ताँ परमेश्वरए छ्वेर अगमबक्तामैइ फ्त्हथेल छ्त्तसि तारे म्हिमैइ छेनाले क्होल् खाँम् । खोयोँइ तरिबै सोगोँ परमेश्वरजी बिब् धोँले च आसेल्ले मुँबै सैं तोँबै ताँ ताँन् हेंमैलाइ बिमिसिन् मुँ । च आसेल्ले मुँबै ताँ तो मुँ बिस्याँ यहूदी मुँले अरू हें मुँले ताँन् हेंमैइ विश्वास लसिन् परमेश्वरलाइ म्हाँदिल् योँम् ।

27 तोन्दोरि ज्ञान-बुद्धि मुँबै परमेश्वरलाइ येशू ख्रीष्ट उँइले म्हिमैइ खीए मिं खोयोँन् बिलै थेब लरिगे । आमेन ।

पावलइ कोरिन्थिमेंए ल्हागिर फ्लिबै ओंसोंबै फ्लिछ्या

फ्लिबै म्हिः पावल ।

फ्लिबै कल्ह्योः एशिया ह्युलबै एफिसस सहर ।

फ्लिबै ल्हेः ई. सं. ५५ साल, अथवा बि. सं. ११२ सालर ।

चु फ्लिछ्या फ्लिल् त्हुबै कारणः कोरिन्थ सहर अखैया (ग्रिस) ह्युलबै राजधानी मुँल । चर ल्हें खालबै म्हिमें टिमल । पावलइ चर प्रभु येशू ख्रीष्टउँडले खबै सैं तोंबै ताँ बिप्रमा खिइ बिबै ताँ क्वेंसि चबै ल्हें म्हिइ प्रभु येशूए फिर विश्वास लइ । दिलेया बिश्वासीमें खें-खेंमें न्होंन आक्हिसि खै लदा इहाँमुँ छान् लइमुँ रो बिक् थेसि चमैलाइ लोदा सैंदा लबर पावलइ चु फ्लिछ्या फ्लिब ग ।

चु फ्लिछ्यार मुँबै तामें

सुरु लब १:१-१

बिश्वासीमें खें-खेंमेंए न्होंर आक्हिसि स्यो-स्यो तब १:१०—४:२१

आछ्याँबै के पिल् त्हुम् ५:१—६:२०

चमैइ डचोएबै तामेंए ज्वाफ फ्लिब ७:१—१६:१२

१. ब्या लब ७:१-४०

२. कुर चडेबै सै ८:१—११:१

३. बिश्वासीमेंइ परमेश्वरए सेवा खैलें लल् त्हुम् बिबै ताँ ११:२—१४:४०

४. येशूए फिर विश्वास लबमें सिलेया धबै सोगों तबै ताँ १५:१-५८

५. पावल, तिमोथी नेरो अपोल्लस ल्हें कल्ह्योर ह्याब १६:१-१२

आखिर ताँ १६:१३-२४

1 परमेश्वरए सैंर मैबु धोंबै के लबर ख्रीष्ट येशूउँडले कुल्मिंबै चिब चेला ड पावल नेरो डचोए सोस्थेनेस बिबै अलिउँडले

2 कोरिन्थ सहरबै बिश्वासी अलि-अडामेंलाइ* जय मसीह मुँ । परमेश्वरजी क्हेमेंलाइ खीए म्हिमें तबर हुइमुँ । क्हेमें नेरो कल्ह्यो-क्ल्ह्योबै डचोए प्रभु येशू ख्रीष्टए फिर विश्वास लबै ताँन् म्हिमेंए प्रभु येशू ख्रीष्टन् ग । परमेश्वरजी क्हेमें नेरो चमैं ताँनलाइ ख्रीष्ट येशूने ग्निन् लसि पबित्र लइमुँ ।*

3 डचोए परमेश्वर आबा नेरो प्रभु येशू ख्रीष्टउँडले क्हेमें ताँनइ दयाम्हाँया नेरो शान्ति योंरिगे ।

???????????????????? ???? ???? ?

4 क्हेमेंए ल्हागिर खोंयोंन् बिलै डए परमेश्वरलाइ धन्यवाद पिंम्, तलेबिस्याँ येशू ख्रीष्टउँडले क्हेमेंइ खीए दयाम्हाँया योंडमुँ ।

5 छले येशू ख्रीष्टउँडले दयाम्हाँया योंबइले क्हेमें ताँन् सैमैर प्ल्होइमुँ धे तोन्दोरिर ह्रब सेब तसि पॉल् ह्रब तइमुँ ।

6 तलेबिस्याँ येशू ख्रीष्टउँडले खबै सैं तोंबै ताँ क्होंसेन् ग बिसि परमेश्वरजी क्हेमेंए सैंर पक्का लमिंडमुँ ।

7 छतसि डचोए प्रभु येशू ख्रीष्ट युबै त्हिंइए घ्याँ डह्योरिमा क्हेमेंलाइ चैदिबै परमेश्वरउँडले योंल् त्हुबै बरदान तो मुँलेया क्हेमेंने खाँचो तरिब आरे ।

8 डचोए प्रभु येशू ख्रीष्ट युबै त्हिंइर क्हेमेंलाइ तोइ छ्याब आरेब लमिरिगे बिसि खीजीन् लिउँडै समा क्हेमेंए बिश्वासर भोंब लमिंब्मुँ ।

* 1:2 1:2 0000000 000-???????????????????? 000000 0000000, परमेश्वरए मण्डली । * 1:2 1:2 0000000 00:१

9 तलेबिस्याँ परमेश्वर बेल्ले भर लल खॉब मुँ, खीजी ह्रोंसए च्ह येशू खीष्ट डचोए प्रमुने बालु टिवर क्हेमैलाइ त्हांइ ।

□□□□□□□□□□ □□□-□□□□□□ □□□□□□□□ □□□□□□□□

10 छतसि ओ अलि-अडॉमें, डचोए प्रभु येशू खीष्टए थेबे मिर ड क्हेमैने यो छ्युँ लमुँ: क्हेमै सैं फो क्हेसि टिबैं तद, क्हेमैए सैं आक्हेसि ह्रों-ह्रोंसए न्होंन फ्रेव् फ्हाव् आतरिगे ।

11 तलेबिस्याँ ओ डए अलि अडॉमें, क्हेमै ह्रों-ह्रोंसए न्होंन फ्होंगि कैगि लम् बिबै ताँ क्लोए बिबै म्हेए परवाबैं म्हेमैइ डने बिल ।

12 क्हेमै न्होंर कोइइ “ड पावलए चेला ग,” कोइइ “ड अपोल्लतसए चेला ग,” कोइइ “ड पत्रुसए चेला ग,” कोइइ “ड खीष्टए चेला ग,” बिम् रो ।*

13 खीष्ट डिहंदे सोंदे मुँ रो वा? आडिं, ग्निन ग! क्हेमैए ल्हागिर ड पावल कूसर च्योसि सिल् रो वा? आसि! क्हेमैइ डए मिर बप्तिस्मा किल् रो वा?

14 क्हेमै न्होंरि खाबलाज्यै या डइ बप्तिस्मा आपिंडमुँ विसि डइ परमेश्वरलाइ धन्यवाद पिम्! ओं, क्रिस्पस नेरो गायस बिबै म्हेमैलाइ मत्त्रे डइ बप्तिस्मा पिल ।*

15 छतसि क्हेमै खाबज्यै या “पावलए मिर बप्तिस्मा किल!” बिल योरिब् आरे ।

16 (ओं, डइ स्तिफनसए परवालाज्यै या बप्तिस्मा पिल । चु म्हेमै बाहेक अरू खाबलाज्यै या डइ बप्तिस्मा पिंड उ आपि विसि डलाइ था आरे ।)*

17 तलेबिस्याँ खीष्टजी डलाइ बप्तिस्मा पिंवर आडिं, खीउँडले खबै सैं तोबै ताँ विप्रवर कुल्मिं व ग । धै खीष्टजी डचोए ल्हागिर कूसर पिंवे खो फाक्कन आतरिगे विसि च सैं तोबै ताँ विप्रमा डइ चु ह्युलउँडले खबै ज्ञान-बुद्धिइ आपो ।

□□□□□□□□□□ □□□□□□□□ □□□□ □□□□ □□□□□□ □□

18 तलेबिस्याँ डचोए पाप खुमिंवे ल्हागिर येशू खीष्टजी कूसर खो पिं व बिबै ताँ नास तबर होंबैइ बुद्धि आरेबैए ताँ धों इहॉम्, दिलेया येशूए फिर विश्वास लसि पापउँडले फ्रेबैइ बिस्याँ डचोए ल्हागिर चु ताँ परमेश्वरए शक्ति ग इहॉम् ।

19 तलेबिस्याँ “बुद्धि मुं व् फ़ैबैए बुद्धि डइ नास लवाबुं,

धै बाटो फ़ैबैइ लबे चाँजोमै कर आफेव् लवाबुं,” विसि परमेश्वरजी खीए पबित्र छ्वेर फ्हिइमुँ ।*

20 छतसि बुद्धि मुँबैं खनिर मुँ? छ्वेबैं ताँ लोमिंबैं खनिर मुँ? चु जुगबैं ह्ब-सेबैं खनिर मुँ? परमेश्वरजी ह्युलबैं बुद्धि मुँ व् फ़ैबैलाइ आमादु आलडमुँ वा?*

21 तलेबिस्याँ परमेश्वरए बुद्धिउँडलेन् म्हेमैइ ह्रोंसने बुद्धि मुँ व् धों इहॉलेया चमैइ खेमैए “बुद्धिउँडले” खीलाइ डो सेल आखाँ । छतसि डचोइ विप्रवे सैं तोबै ताँउँडलेन् खीजी ह्रोंसए फिर विश्वास लबैलाइ जोगेबै चाँजो लइ ।

22 यहूदीमैइ अचम्मबै चिनुमै म्हेम्, ग्रिकमैइ ज्ञान-बुद्धिए ताँमें म्हेम् ।

23 दिलेया डचोइ बिस्याँ कूसर च्योवाबै येशू खीष्टउँडले खबै सैं तोबै ताँ विप्रम् । चु ताँ यहूदीमैइ तिफुंड आखो, छलेन अरू ह्रेंमैए ल्हागिर चु ताँ बुद्धि आरेबैइ पोंबै ताँ धों इहॉम् ।

24 दिलेया यहूदी मुँलेया, अरू ह्रेंमै मुँलेया खीजी त्हांबै म्हेमैए ल्हागिर बिस्याँ खीष्ट येशून् परमेश्वरए शक्ति नेरो बुद्धि ग ।

25 तलेबिस्याँ परमेश्वरउँडले खबै ताँ म्हेमैइ “बुद्धि आरेव्” धों इहॉलेया च ताँ म्हेमैए “बुद्धि” भन्दा ज्ञान ल्हें ज्ञान मुँबै ताँ ग, झाइले परमेश्वरउँडले खबै ताँ म्हेमैइ “तोन् तोबै” इहॉलेया च ताँ म्हेमैए भों भन्दा ज्ञान ल्हें भों व मुँ ।

26 छतसि ओ अलि-अडॉमें, परमेश्वरजी क्हेमैलाइ त्हांव् भन्दा ओंसों क्हेमै खैले छ्ह थोरिल विसि मैन् । क्हेमै न्होंरि बुद्धि मुँबैं, भों मुँबैं नेरो चिबैं ल्हें आरेल ।

* 1:12 1:12 □□□□□□ □□:२४ * 1:14 1:14 □□□□□□ □□:८; चिबैं ११:२९; रोम १६:२३ * 1:16 1:16 □ □□ □□:१५

* 1:19 1:19 □□ □□:१४ * 1:20 1:20 □□ □□:१७; यशे ११:१२; ३३:१८; यशे ४४:२५

27 दिलेया बुद्धि मुँव् हैँब्मैलाइ फा पिन् लवाबै ल्हागिर परमेश्वरजी बुद्धि आरेब्मैलाइ त्हाँइ, धै भों मुँव् हैँब्मैलाइ फा पिन् लबर परमेश्वरजी भों आरेबै म्हिमेंलाइ त्हाँइ ।

28 छले ह्युलर्बै म्हिमेंइ म्हि आच्छिबै म्हिमेंलाइन परमेश्वरजी ह्नोंसए के लबै ल्हागिर त्हाँइ । ह्युलर्बै म्हिमेंइ थेव इहाँबै सैमेंलाइ केर आफेव् लवाबै ल्हागिर खीजी छ लव् ग ।

29 छतसि खाबज्यै या परमेश्वरए उँइर थेव आहैरिगे ।

30 तलेबिस्याँ ख्रीष्टउँइलेन् परमेश्वरजी डचोलाइ छह पिंडमुँ, ख्रीष्टउँइले डचोइ बुद्धि योंइमुँ, ख्रीष्टउँइलेन् डचोइ ठिक के लल् खाँमुँ, ख्रीष्टउँइलेन् डचो पवित्र तइमुँ, ख्रीष्टउँइलेन् परमेश्वरजी डचोलाइ जोगेमिंडमुँ ।

31 छतसि “थेव हैँदा इहाँब्मै प्रभुजी लबै केर्न थेव हैँरिगे,” बिसि परमेश्वरए छ्वेर फ्हिडमुँ ।*

2

000000 00000000 000000000000 000 000 00000 000

1 ओ अलि-अडॉमें, ड क्हेमें डॉर खमा ड परमेश्वरए वारेर खाबज्यै आसेबै ताँ बिप्रबै ल्हागिर ड थे-थेबै ताँमें नेरो बुद्धिउँइले आपोल ।

2 तलेबिस्याँ ड क्हेमेंने मुँमा येशू ख्रीष्टलाइ कूसर च्योवाबै ताँ मत्त्रे लम् बिब डए सैर मुँल ।

3 छतसि ड क्हेमें डॉर भों आरेबै म्हि धोले डिहंदा-डिहंदा ले त्हारदै खइ ।*

4-5 क्हेमेंए बिश्वास म्हिमेंए बुद्धिर आडिं, परमेश्वरए शक्तिए फिर तरिगे बिसि डइ क्हेमेंने विबै ताँमें बुद्धि मुँब्मैइ पोंबै ताँ धोले क्हेमेंए सैँ छुइबै ताँ आरेल । दिलेया डइ पोंबै ताँमेंइ पवित्र प्न्हए शक्तिए प्रमाण उँइल ।

0000000000 0000000

6 दिलेया परमेश्वरए फिर बिश्वासर भोंब्मैए उँइर डचो बुद्धिए ताँमें या पोंम् । डचोइ पोंबै बुद्धिए ताँमें चु ह्युलर्बै आडिं, ह्युलर ग्याल्स लब्मैउँइले खबै या आडिं । (चु ह्युलर ग्याल्स लब्मै नास तयाम् ।)

7 दिलेया डचोइमि परमेश्वरउँइले खबै बुद्धिए ताँमें बिप्रम् । च बुद्धिए ताँ म्हिमेंइ तिफुंड क्होल् आखाँव् मुँल । दिलेया डचोइ खीउँइले आशिक योरिगे बिसि स्योम् ओंनोन् परमेश्वरजी चु बुद्धि डचोए ल्हागिर साँथेल् ।

8 चु ह्युलर ग्याल्स लब्मैइ चु ताँ आक्होल् । चमैइ चु ताँ क्होस्याँ ताँन् भन्दा थेबै प्रभुलाइ कूसर आच्योवामल ।

9 चु ताँए वारेर परमेश्वरए छ्वेर छले फ्हिडमुँ,

“म्हिमेंइ खोंयोँड आम्रोंव, खोंयोँड आथेव,

म्हिमेंए सैर आमैबै ताँमें,

परमेश्वरजी खीलाइ म्हाँया लब्मैए ल्हागिर तयार लथेंडमुँ ।”*

10 चुन् क्होल् आखाँवै ताँमें परमेश्वरजी खीए पवित्र प्न्हउँइले डचोलाइ क्होल् लमिंड । तलेबिस्याँ पवित्र प्न्हजी परमेश्वरए ताँन् सै म्हेँमुँ, तिफुंड क्होल् आखाँवै परमेश्वरए गैरु-गैरु ताँमें या खीजी म्हेँमुँ ।

11 म्हिमेंए सैर तो मुँ बिब ह्नोंसए सेंइ मत्त्रे सेमुँ, अरुड आसे, छलेन परमेश्वरए सैँबै ताँ या खीए पवित्र प्न्हजी मत्त्रे सेम् ।

12 धै खीजी डचोलाइ पिंल् खाँबै ताँन् सै था सेरिगे बिसि खीजी डचोलाइ चु ह्युलर्बै सैँ आडिं, वरु खीउँइले युबै पवित्र प्न्ह पिंडमुँ ।

13 छतसि डचोइ बिप्रबै ताँमें म्हिमेंए बुद्धिउँइले खबै ताँमें आडिं, पवित्र प्न्हउँइले लोमिंबै ताँमें ग । छतमा पवित्र प्न्हउँइले खबै ताँमेंए अर्थ डचोइ पवित्र प्न्ह मुँबै म्हिमेंलाइ क्होमिंम् ।

14 पवित्र प्न्ह आरेवै म्हिमेंइ परमेश्वरजी बिबै ताँ कहोल् आखाँ। च ताँ चमैए ल्हागिर केर आफेवै ताँ धों तम्, तलेबिस्याँ पवित्र प्न्हजी पिंबै ज्ञान-बुद्धिउँडैले मत्त्रे च ताँमें कहोल् खाँम्।

15 पवित्र प्न्ह मुँबै म्हि बिस्याँ ताँन् सै छेनाले कहोल् खाँम्, दिलेया खाबज्यै या छ्वाबै म्हिलाइ छ्वाब् ल्हैदिल् आखाँ।

16 परमेश्वरए छ्वेर प्न्हिब् धोले,

“याहवेहलाइ खाबइ लोमिंल् खाँम्?”

खीए सैबै ताँ खाबइ सेइमुँ? खाबज्यै आसे।”*

दिलेया ड्योइमि खीष्टए सैबै ताँ सेइमुँ।

3

□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□ □□□□□□□□ □□□□□□□□

1 ओ अलि-अडॉमें, ड कहेमें डॉर खमा पवित्र प्न्ह मुँबै म्हिमेंने पोंब् धोले ड कहेमेंने पोंल् आखाँल्, भखर विश्वास लवै म्हिमेंने धोले पोंल् ल्हुइ।

2 डइ कहेमेंलाइ इहे मत्त्रे थुँल् पिंड, सारो सैमै चल् आपिं, तलेबिस्याँ कहेमें सारो सैमै चल् आखाँब्में मुँल्, अझै या छ्वाबन् मुँ।*

3 कहेमें अझै परमेश्वरए फिर विश्वास आलब्में धोंबन् मुँ। तलेबिस्याँ कहेमें ह्नां-ह्नांसए न्होंर्न ह्दिस लब, ह्नांगि कैगि लब तसेरो कहेमें परमेश्वरए फिर विश्वास आलब्में धांन् तइ, आडिं वा?

4 कहेमें न्होंरि कोइइ “ड पावलए चेला ग,” कोइइ “ड अपोल्लसए चेला ग” बिम् बिस्याँ, कहेमें विश्वास आलवै म्हिमें धांन् तइ, आडिं वा?*

5 अपोल्लोस खाब् जा? डै या खाब् जा? डिम् परमेश्वरए के लवै म्हिमें मत्त्रे ग। डिउँडैले कहेमेंइ खीए फिर विश्वास लइ। खीजी खटिदिवै के डि लमुँ।

6 डइ प्लु प्लुइ, अपोल्लसइ क्यु झोंइ, दिलेया परमेश्वरजीन् धुँ बडिमिंड।*

7 छ्त्तसि प्लु प्लुबै म्हि नेरो क्यु झोंबै म्हि थेब आडिं, कहेमेंए विश्वास बडिमिंबै परमेश्वरन् थेब ग।

8 प्लु प्लुबै म्हि नेरो क्यु झोंबै म्हिए के गिन् ग। चमैइ लवै के अनुसाबै नों सै परमेश्वरजी चमैलाइ पिंब्मुँ।

9 डि बालुन् परमेश्वरए के लब्में ग, कहेमें बिस्याँ छ्वाबै रोमै रोमिंबै ग्रां नेरो परमेश्वरए धिं ग।

10 परमेश्वरउँडैले योंबै ज्ञान बुद्धिउँडैले डइ धिं बनेबै सिपालु कर्मिइ धोले छेनाले तें (जग) झोंइमुँ। च तेंए फिर गारा झोंब्में ताँनइ छेनाले च्हेसि मैसि परमेश्वरउँडैले योंबै भों मुँबै बरदान अनुसार के लसि छेनाले गारा झोंल् ल्हुम्।

11 परमेश्वरजी झोंबै तें येशू खीष्ट ग। म्हिमेंइ येशू बाहेक अरू तें झोंल् आखाँ।

12 चु तेंए फिर खाबज्यै या सै ल्हें फेब सैमै, मारा, चाँदि हिरा मोति, छि, सिं परालमैइ धिं बनेलैया,

13 खीष्टजी निसाफ लवै ल्हिंडर ताँन् म्हिमेंइ लवै केमै खीजी उँडिमिंब्मुँ। तलेबिस्याँ खीए ओंसों तोइ सै या लोल् आखाँ। म्हिमेंए के खैब मुँगे बिसि खीजी मिउँडैले जाँच लब्मुँ।

14 छ्त्तसि च तेंए फिर म्हिमेंइ झोंबै गारा मिइ जाँच लमा खाबमेंए गारा मिइ आखों चमैइ इनाम योंब्मुँ।

15 खाबमेंए गारा मिइ खोंवामुँ चमैइ इनाम आयों, दिलेया मिउँडैले त्होंखब् धोले प्रभुजी चमै जोगेमिंब्मुँ।

16 कहेमेंन् परमेश्वरए मन्दिर ग, परमेश्वरए पवित्र प्न्ह कहेमेंए न्होंरि टिम् बिब कहेमेंइ आसे वा?*

* 2:16 2:16 □□□□□□ □□:१३ * 3:2 3:2 □□□□□□ □:१२-१३ * 3:4 3:4 □□□□ □:१२ * 3:6 3:6 □□□□□□ □□:४-११; चिबें १८:२४-२८ * 3:16 3:16 □□□□ □:११; २ कोर ६:१६

17 छतसि खाबज्यै परमेश्वरए मन्दिर नास लवाम् बिस्याँ परमेश्वरज्यै या चलाइ नास लवाब्म्, तलेबिस्याँ परमेश्वरए मन्दिर पबित्र तल् त्हुम्, च मन्दिर क्हेमैन् ग।

18 ह्नासैन् ह्नासलाइ धोका आपिन्: क्हेमैए न्होरि खाबज्यै या “चु ह्युलर्बे बुद्धि मुँबे म्हि इन् ग” बिसि मैम् बिस्याँ क्ह्नासैन्बे बुद्धि मुँबे म्हि तल् खारिगे बिसि च बुद्धि आरेबे म्हि धो तल् त्हुम्।

19 तलेबिस्याँ चु ह्युलउँडैले खबै बुद्धि परमेश्वरए उँडैर बुद्धि आरेब् धोन् तब् ग। परमेश्वरए छवेर छले फ्हिइमुँ,

“बुद्धि मुँब् फ्हेँभैलाइ चमैइ स्योर तेसि के लरिबै त्हेर्न खीजी क्हावाब्म्।”☆

20 धबै परमेश्वरए छवेर चु या फ्हिइमुँ,

“बुद्धि मुँभैइ मैबै तौमै या केर आफबन् तम् बिसि परमेश्वरजी सेम्।”☆

21 छतसि खाबज्यै चेला चिबइ लबै केरि आह्नेरिगे, तलेबिस्याँ तोन्दोरि क्हेमैलन् ग:

22 पावल, अपोल्लस, पनुस, चु ह्युल, तिजोरोबै सैमै, फ्हाँना लिउँडैबै सैमै, क्हेमै सोलेया, सिलेया — ताँन् क्हेमैलन् ग।

23 झाइले क्हेमै ख्रीष्टल् ग, धै ख्रीष्ट परमेश्वरल् ग।

4

०००००००००० ०००००००००००० ०००० ००००००००

1 छतसि डिंलाइ येसू ख्रीष्टए के लभे नेरो परमेश्वरउँडैले खबै बुद्धिए ताँमै डिंए जिम्मार थेंइमुँ बिसि म्हिमैइ मैल् त्हुम्।

2 परमेश्वरए छाबै के लभे ताँनइ भर लल् खाँभेँ तल् त्हुम्।

3 क्हेमैइ डए फिर छ्याब् ल्हेदिलेया, थे-थेबै अदालतर वासि दोष ल्हेदिलेया, उ तोइ धोंइ आइहाँ। उइ छ्याँबे केमै लइमुँ उ आलइमुँ बिसि उइ ह्नासलाज्यै या जाँच आल।

4 तलेबिस्याँ उइ आछ्याँबे के तोइ आलइमुँ बिसि डए सैर मैलेया उ छ्याब् आरेब् तइ बिल् आखाँ। डलाइ जाँच लव खाब् जा बिस्याँ प्रभुन् ग।

5 छतसि ठिक त्हे आतन् समा खाबै फिरै या क्हेमैइ छ्याब् आल्हेदिद, ताँनए निसाफ प्रभुजीन् च त्हेर लम्। म्हिमैइ आसेल्ले लबै आछ्याँबे केमै या ताँनइ सेल् लमिंभुँ, छलेन म्हिमैए सै न्होर्बे ताँमै या उँडैमिंभुँ। धै म्हिमैइ खबै केमै लइमुँ च अनुसार्बे इनाम परमेश्वरजी चमैलाइ पिंभुँ।

6 ओ अलि-अडामै, क्हेमै बिब् धो तरिगे बिसि उइ क्हेमैने अपोल्लस नेरो डए नमुना उँडैसि चु ताँमै फ्हिइमुँ। तलेबिस्याँ डि धोलेन् क्हेमै या परमेश्वए छवेर बिब् धोले छह थोल् खारिगे, धै क्हेमै न्होरि खाबज्यै या कोइलाइ थेब् लव कोइलाइ च्योब् लबै के आतरिगे।

7 खाबइ क्हिंलाइ अरुमै भन्दा थेब् लमिंइ? क्हिने मुँबे सैमै ताँन् परमेश्वरजी पिंभ आडिं वा? क्हिइ योँबे तोन्दोरि सैमै परमेश्वरजी पिंभे बरदान आडिं वा? छतसि क्हेमै तले थेब् फ्हेँमुँ?

8 क्हेमैइ चैदिवै सैमै तोन्दोरि योल् खाँइमुँ वा? क्हेमै फ्होल् खाँइमुँ वा? डि आरेल्लै या क्हेमै मुँ तइमुँ वा? ओ, डि या क्हेमैने बालुन् ग्याल्स लल् खारिगे बिसि क्हेमैइ क्ह्नासैन् ग्याल्स लस्याँ तमल!

9 डए सैरम् डि कुल्मिंबै चेला चिभैलाइमि परमेश्वरजी ताँन् भन्दा च्योबै क्ल्ह्योर थेंब् धो इहाँइमुँ, तलेबिस्याँ चु ह्युलए उँडैर, म्हिमैए उँडैर नेरो स्वर्गदूतमैए उँडैरै या डि सिबे सजै योल् त्हुबै म्हि धोन् तइमुँ।

10 डिम् ख्रीष्टए ल्हागिर बुद्धि आरेभै धोन् तइमुँ, क्हेमैम् ख्रीष्टर बुद्धि मुँभै धो तइमुँ! डि भो आरेभै धोन् तइमुँ, क्हेमैम् भो मुँभै धो तइमुँ! म्हिमैइ क्हेमैलाइ मान लम्, डिंलाइ हेल् लम्।

10 डइ बिल् म्हेबै ताँ, प्रभु येशूलाइ आम्हाँदिवै व्यभिचार लब्भैने, लोबिभैने, लुडिब्भैने, कु पूजा लब्भैने कत्ति आप्रद् विब आडिं। चभैने आप्रद् बिस्व्याम् क्हेमै चु ह्युलउँडँले त्हाँह्याल् त्हुमल।

11 डइ बिल् म्हेबै ताँ तो जा बिस्व्याँ, “ड प्रभु येशूए फिर बिश्वास लबै म्हि ग” बिमुँ दिलेया चइ आछ्चाँबै केमै, व्यभिचार, लोबि, कु पूजा लब, गाल् केब, फ्हा को तब, ह्योब, छाँबै के लइबिस्व्याँ चने बालु प्रव्-टिब आलद्।

12 तलेबिस्व्याँ बैरुबै म्हिमैए निसाफ लबै के डल आडिं। दिलेया चर्ज न्हाँबै म्हिमैए निसाफ डचोइ लल त्हुम।

13 बैरुबै म्हिमैए निसाफ परमेश्वरजीन् लमुँ। छतसि “क्हेमैए न्हाँउँडँले दुष्ट म्हिमै तेवाद्।” विसि परमेश्वरए छ्खेवर बिडमुँ।*

6

□□□□□□□□□□ □□□□□□□□ □□□□□□□□□□ □□□□□□

1 क्हेमै न्हाँरि म्हि घ्नि अको म्हिने फ्हाँगि तइ बिस्व्याँ निसाफ लमिन् विसि परमेश्वरए म्हिमै डॉर आह्याल्ले? बिश्वास आलबै म्हिमै डॉर ह्याम्मा?

2 परमेश्वरए म्हिमैइ ह्युलबै म्हिमैए निसाफ लब्भुँ विब क्हेमैइ आसेइमुँ वा? ह्युलए निसाफ क्हेमैना लल् त्हुम् बिस्व्याँ, च्युथिरि ताँमै क्हेमैना किह्मिन् आखाँ वा?

3 डचोइ स्वर्गदूतमैलाज्यै या निसाफ लम् बिबै ताँ क्हेमैइ आसेइमुँ वा? छतसि चु छ्हर तखबै च्यु-च्युथुरि ताँमैम् डचोए ल्हागिर तोइ आडिं।

4 क्हेमैए न्हाँरि छाँबै आक्हिबै ताँ मुँ बिस्व्याँ, बिश्वासीमैइ तो धोंइ आइहाँबै म्हिमै डॉर निसाफ लमिन् विबर तले ह्यामुँ?

5 क्हेमैलाइ फापिल् लबर्न डइ चु ताँ बिब् ग: ह्त्तोंसए आघे-अलिमै न्हाँबै आक्हिबै ताँ किह्मिन् आखाँबै बुद्धि मुँबै म्हि क्हेमै न्हाँरि खाबै आरे वा?

6 दिलेया अलि घ्निइ अको अलिए विरोध लसि निसाफ म्हेबर बिश्वास आल्भैए उँडँर अड्डार ह्याम्।

7 क्हेमै न्हाँरि घ्निइ घ्निए विरोधर मुद्दा नेब छ्चाँब ताँ आडिं। बरु तोन् तलै सैदिसिन् टिब छ्चाँब ग।

8 दिलेया क्हेमैम् ह्त्तों-ह्त्तोंसए न्हाँन घ्निइ घ्निलाइ स्योर तेसि लुडिबै के लरिमुँ।

9 अधर्मिमैइ परमेश्वरए ग्याल्सबै आशिक आयो विब क्हेमै आसेइमुँ वा? क्हेमैइ धोका योंबै के आतरिगे। छेरन् तबै के लब्भै, कु पूजा लब्भै, व्यभिचारिमै, मुयुँमैनेन् आछ्चाँबै के लबै मुयुँमै,

10 ह्योमै, लोबिमै, फ्हा ल्हेँ थुँसि म्हेरब्भै, ह्दिस लब्भै, आगुलाइ लुडिब्भै, खाबज्यै या परमेश्वरउँडँले योंल् त्हुबै आशिक योंल् आखाँ।

11 क्हेमै न्हाँरि ओँसो को-कोइ छाँबै म्हिमै मुँल, दिलेया तिंजोरो प्रभु येशू ख्रीष्टए मिंउँडँले नेरो डचोए परमेश्वरए प्ल्ह उँडँले क्हेमै पापउँडँले चोखो तइमुँ, क्हेमै परमेश्वरए म्हिमै तइमुँ, झाइले परमेश्वरए उँडँर क्हेमै ठिक ठदिंइमुँ।

□□□□□□□□ □□□□□□□□ □□ □□□□□□□□ □□ □□□□ □□ □□□□□□

12 खाबज्यै या “ताँन् सै डए ल्हागिर ठिक मुँ” इहाँलै, दिलेया ताँन् सै केर फेब आरे। छ्लेन डज्यै या “ताँन् सै डए ल्हागिर ठिक मुँ” बिल् खाँम्, दिलेया ड तोइ सैए न्हाँरि टिरिब आरे।*

13 छ्लेन खाबज्यै या “चबै सै फोए ल्हागिर ग, धे फो चबै सैए ल्हागिर ग,” विलै। दिलेया परमेश्वरजी डिहंन डिहंनलाइ नास लवाब्भुँ। म्हिए ज्यु व्यभिचार लबै ल्हागिर आडिं, प्रभुए सेवा लबै ल्हागिर ग, झाइले डचोए ज्युलाइ चैदिवै सै या प्रभुजीन् पिम्।

14 परमेश्वरजी ह्रोंसए शक्तिजी प्रभु येशू सिबउडँले सोगों लमिंड। छलेन डचोलाज्यै या खीए शक्तिजी सोगों लमिंभुँ।

15 कहेमैए ज्यु खीष्टए ज्युवै भागमै ग बिब कहेमैइ आसे वा? डइ खीष्टए ज्युए भाग त्रि बोसि फ्यालुस्योए ज्युए भाग लवाव् वा? आडिं, छ कत्ति आतरिगे!

16 फ्यालुस्योने प्रबै म्हि ज्युरै या चनेन् किह्म बिब कहेमैइ आसे वा? तलेबिस्याँ “चमैं डिहं ज्यु भिन् तर्भुँ।”[☆]

बिसि परमेश्वरए छवेर बिइमुँ।

17 दिलेया प्रभु येशूने प्रबै म्हि खीने सैं भि तम्।

18 ब्यभिचार आलद्। अरू पाप लइ बिस्याँ ज्युलाइ नोकसन् आल, दिलेया ब्यभिचार लइबिस्याँ ह्रोंसए ज्युलाइन नोकसन् लम्।

19 परमेश्वरजी कहेमैलाइ पबित्र प्न्ह पिंड, छतसि कहेमैए ज्यु पबित्र प्न्ह टिबै मन्दिर ग बिब कहेमैइ आसे वा? कहेमै ह्रोंसल्ल आडिं, कहेमै परमेश्वरल् ग।[☆]

20 तलेबिस्याँ खीजी कहेमै सै फोसि किब् ग। छतसि ह्रोंसए ज्युज्यै या कहेमैइ परमेश्वरए मिं थेव् तबै के लद्।

7

१. ?????? ?????????? ?????????? ?????? ??????

१. ?????? ??? ?????????? ?????????

1 कहेमैइ फ्हिबै फ्हिछ्याबै तामैए ज्वाफ डइ चु फ्हिछ्यार फ्हिइमुँ।

“म्हिइ ब्या आलल्ले टिब छ्याब ग” बिसि कहेमैइ फ्हिइ।

2 दिलेया [डइ छ विम्:] च्ही ल्हें ब्यभिचार तबइले ताँन मुँयुमैल ह्रों-ह्रोंसल्ल फ्हेंस्यो मुँल् त्हुम्, छलेन ताँन च्हमिरिमैलै या ह्रों-ह्रोंसल्ल प्युँ मुल् त्हुम्।

3 प्युँइ ह्रोंसए फ्हेंस्योए ल्हागिर लल् त्हुबै केमै लरिगे, छलेन फ्हेंस्योज्यै या प्युँए ल्हागिर लल् त्हुबै केमै लरिगे।

4 फ्हेंस्योए ज्यु ह्रोंसल् आडिं, चए ज्यु प्युँल् तम्। छलेन प्युँए ज्यु या ह्रोंसल् आडिं, चए फ्हेंस्योल् तम्।

5 छतसि कहेमै किह्सि टिबै ल्हागिर भिइ बिब भिइ डिंल् त्हुम्। दिलेया प्राथना लबै ल्हागिर कहेमै सल्ला लसि तिस्या स्यो तलेया लिउडँ कहेमै बालुन् तल् त्हुम्। छ आलस्याँ कहेमैइ सैं फैल् आखाँबइले दुष्टइ मौका योल् खाँम्।

6 कहेमैइ ब्या ललन् त्हुम् बिसि डइ कर आल्हैदि, दिलेया कहेमै ब्या लबै सैं मुँस्याँ ललेन् तम्।

7 डए सैरम् कहेमै ताँन् ड धोलेन् ब्या आलल्ले टिरिगे इहाँइमुँ। दिलेया ताँन् म्हिलाइ परमेश्वरजी स्यो-स्योबै बरदान पिंडमुँ। कोइलाइ त्रि खालबै बरदान पिंडमुँ बिस्याँ, कोइलाइ अकोन खालबै बरदान पिंडमुँ।

8 तारे ब्या आल्ले नेरो म्हेरस्योमैने ड विमुँ: कहेमै ड धोलेन् ब्या आलल्ले टिब ठिक मुँ।

9 दिलेया कहेमै ब्या आलल्ले टिमा ह्रोंसए सैं फैल् आखाँस्याँ कहेमैइ ब्या लबन् छ्याब तम्। तलेबिस्याँ ज्युवै इच्छाइ दुःख पिब् भन्दा कहेमैए ल्हागिर ब्या लब छ्याब मुँ।

10 तारे ब्या लभैने डइ चु ताँ विम्। फ्हेंस्यो ह्रोंसए प्युँने फ्रेयाल् आत। चु ताँ डइ मत्त्रे बिब आडिं, प्रभु येशूजीन् बिब् ग।

11 च ह्रोंसए प्युँने फ्रेसि टिलेया ब्या आलल्ले टिल् त्हुम्, धै ह्रोंसए प्युँने बालु किह्ल त्हुम्। छलेन प्युँज्यैया फ्हेंस्योलाइ पार लल् आत।[☆]

12 अरूमैलाज्यै या डइ चु ताँ विमुँ। (चु ताँ प्रभु येशूजी विब आडिं, डइ विबै ताँ ग।) येशूए फिर विश्वास लबै मुँयुँल विश्वास आलबै फ्हेंस्यो मुँस्य्याँ, च फ्हेंस्योइ च मुयुँने अझै टिवै सैं लस्य्याँ च विश्वास लबै मुँयुँइ ह्राँसए फ्हेंस्यो पार लल आत।

13 छलेन येशूए फिर विश्वास लबै च्हमिरिल विश्वास आलबै प्युँमुँस्य्याँ, च प्युँइ च च्हमिरिने टिवै सैं लस्य्याँ च च्हमिरिइ ह्राँसए प्युँलाइ पार लल आत।

14 तलेबिस्य्याँ विश्वास लबै फ्हेंस्योउँइले विश्वास आलबै प्युँ पवित्र तम्। छलेन अबिश्वासी फ्हेंस्यो विश्वासी प्युँउँइले पवित्र तम्। च पवित्र आतस्य्याँ कहेमैए फ्हसेमै पवित्र आतमल, छतसि क्ह्राँसेन कहेमैए फ्हसेमै या परमेश्वरए म्हिमै तसि पवित्र तइमुँ।

15 दिलेया विश्वास आलबै मुँयुँ अथवा च्हमिरिइ फ्रेयाबै सैं लस्य्याँ फ्रेयारिगे। छ तस्य्याँ विश्वासी म्हि चए न्होर टिल् आत्हु, तलेबिस्य्याँ परमेश्वरजी डचोलाइ शान्तिर टिवर त्हाँव ग।

16 ओ विश्वासी च्हमिरि, किहइ आसे वा? ह्राँसए अबिश्वासी प्युँलाइ परमेश्वरए घ्याँउँइ डोरेल् खाँम उ? छलेन ओ विश्वासी मुँयुँ, किहइ आसे वा? ह्राँसए अबिश्वासी फ्हेंस्योलाइ परमेश्वरए घ्याँउँइ डोरेल् खाँम उ?

000000 00000000 000 00000 00000 0000 0000

17 परमेश्वरजीन् डचो ताँनलाइ त्हाँव ग, बरदानै या खीजीन् पिब्व ग। छतसि ह्राँसइ योँबै बरदान अनुसाबै केमै लसि छह थोल त्हुम्। ताँन् कन्ह्योबै विश्वासीमैने डइ चु ताँन् बिइमुँ।

18 ज्युर चिनु लबै म्हिलाइ परमेश्वरजी त्हाँइमुँ बिस्य्याँ चइ च चिनु मेटिदिवाबै सैं आलरिगे। छलेन ज्युर चिनु आलबर्न परमेश्वरजी त्हाँइमुँ बिस्य्याँ चइ ज्युर चिनु आलरिगे।

19 तलेबिस्य्याँ ज्युर चिनु लबै ताँ थेब आडिं। बरु परमेश्वरजी विबै ताँ डिंब थेबै ताँ ग।

20 परमेश्वरजी त्हाँमा कहेमै खेले छह थोरिल, छलेन् कहेमै थोल त्हुम्।

21 परमेश्वरजी किहलाइ त्हाँमा किह केब्छै मुँस्य्याँ तोइ न्हुँ आलद। दिलेया क्हेए धिँउँइले त्हाँसि ह्याबै मौका योँस्य्याँ ह्याद।

22 तलेबिस्य्याँ प्रभुजी त्हाँमा केब्छै मुँलेया तारे चलाइ प्रभु येशूजी केब्छै तबइले फ्रेमिंडमुँ। छलेन प्रभुजी त्हाँबै त्हेसेरो च म्हि केब्छै तबइले फ्रेमिंडमुँ, छतसि च म्हि प्रभुए के लबै म्हि तइमुँ।

23 परमेश्वरजी कहेमै सै फोसि खामिंब् ग, तारे कहेमै पापए न्होर टिल् आत्हु। छतसि कहेमै म्हिमैए केब्छै आतद।

24 ओ डए अलि-अडामै, परमेश्वरजी त्हाँमा कहेमैइ खेले छह थोरिल, छलेन् परमेश्वरने संगति लसिन् टिरिद।

00000000000000 0000 000000 0000000000 0000000000 0000

25 तारे कन्ह्येमैए बारेर प्रभु येशूउँइले बिल् त्हुबै ताँ डने तोइ ओर। दिलेया प्रभु येशूउँइले दयाम्हाँया योँसि ड म्हिमैइ क्वेल् खाँबै म्हि तबइले डइ कहेमैलाइ सल्ला पिम्।

26 तिंजोरो त्हेँ दुःख प्रोँमा खाव खेले मुँ छलेन् टिस्य्याँ छ्याँव तम् विब डए सैं मुँ।

27 किहइ ब्या लइमुँ बिस्य्याँ ह्राँसए हेंस्योने फ्रेयाबै सैं आलद। छलेन किहइ ब्या आलइमुँ बिस्य्याँ ब्या लल आम्हेद।

28 दिलेया किहइ ब्या ललेया पाप आख, कन्ह्ये च्हमिरिइ ब्या ललेया च पाप आडिं। दिलेया ब्या लबैइ त्हिंइ ह्राँसे न्हुँ लल त्हुम्। छतसि कहेमैइ छले न्हुँ लल आत्हुरिगे विब डए सैं मुँ।

29 ओ अलि-अडामै, डइ बिल् म्हेबै ताँ चुन् ग: प्रभु युबै त्हिंइ चेंदोन् तखइमुँ। छतसि ब्या लबै ब्या आलबै धोँ तसि प्रभुए के लद।

30 झाइले न्हुँ लबै न्हुँ आलबै धोँले टिरिद। छलेन सैं तोँबै सैं आतोँबै धोँले टिरिद, किसि पखबै सैमै या ह्राँसल् धोँ आइहाँन्।

- 31 झाइले छों लब्मै छों आलब्मै धौन् तरिगे तलेबिस्याँ चु ह्युल युनन् नास तयाम् ।
32 क्हेमैं चु ह्युलर टिमा तोइ न्हँ लल् आत्तुरिगे विब डए सैं मुँ । ब्या आलबै म्हिइ प्रभुलाइ खैले सैं तौन् लब् इहे इहाँसि प्रभुए केर मत्त्रे न्हँ लम् ।
33 दिलेया ब्या लबै म्हिइ ह्रौंसए प्हेँस्योए सैं खैले तौन् लब् इहे इहाँसि ह्युलबैं सैर न्हँ लम् ।
34 छाबै म्हिए सैं इहिरि तम् । छलेन ब्या आलबै च्मिरिइ अथवा कन्येइ ज्यु नेरो सैं इहंन-इहंनइ प्रभुए के खैले लब् इहे बिसि प्रभुए केर सैं पिम् । दिलेया ब्या लबै च्मिरिइ ह्रौंसए प्युँए सैं तौन् लबै ल्हागिरि ह्युलबैं सैर न्हँ लम् ।
35 क्हेमैंइ ब्या आलरिगे बिसि डइ चु ताँ विब आडिं । क्हेमैं सैं घ्रिन् तसि प्रभुए के छेनाले लसि छह थोल् खौरिगे धै क्हेमैंलाइन छयाँब तरिगे बिसि डइ चु ताँ विब् ग ।
36 खाबज्यै या ब्या लब् बिसि ह्रिथेवै च्मिरिने खेंमैं इहंन् सल्ला लसि “दे त्हे डचो ब्या आलल्ले टिले” बिलेया, लिउँइं मुँयुँए ब्या लबे सैं खस्याँ चमेँ ब्या लरिगे । छले लबै ब्या पाप आडिं ।
37 दिलेया च म्हिइ ह्रौंसए सैं फैल् खौँमुँ, ब्या आलल्ले टिल् खौँमुँ, बिस्याँ च ह्रिथेवै च्मिरिने चइ ब्या आललै या ठिकन् मुँ ।
38 छलेन खाबइ ह्रौंसइ ह्रिथेवै च्मिरिने ब्या लमुँ, चइ ठिकन् लम् । दिलेया ब्या आलल्ले टिस्याँ झन् छयाँब तम् ।
39 ह्रौंसए प्युँ आसिन् समा च्मिरि ह्रौंसए प्युँनेन् टिल् त्हुम् । दिलेया प्युँ सियाबै लिउँइं धवै च म्हेरस्योइ ब्या लदा इहाँस्यौं चइ ब्या ललेया तम् । दिलेया चु ब्या प्रभु येशूए फिर विश्वास लबै म्हिनेन् तल् त्हुम् ।
40 दिलेया चइ ब्या आलल्ले टिम् बिस्याँ झन् छयाँब तम् । चु डए सैंबैं ताँ ग, डने या परमेश्वरए प्ल्ह मुँ विब डइ मैँमुँ ।

8

□ □

- 1 तारे कुर चडेवै चबे सैए वारेर ड ताँ लम् ।
“डि ताँन ह्रब-सेव् मुँ” विबै क्हेमैंए ताँ ठिकन् ग । दिलेया ह्रब-सेव् मुँ बिसि क्हेमैं ह्रौंसन् थेव् फ्हेइमुँ, खाबइ आगुए फिर म्हाँया लमुँ, चइ अरूमैलाइन थेव् लमिंम् ।
2 खाबज्यै या “डइ तोन्दोरि ह्रइमुँ” बिलेया ह्रल् त्हुबै ताँ चइ तोइ या आह्रइमुँ ।
3 दिलेया परमेश्वरउँइं सैं एसि खीलाइ म्हाँया लबै म्हिलाइन परमेश्वरजी डो सेम् ।
4 छतसि कुर चडेवै सै चल् तम् उ आत विबै ताँ डचोइ सेइमुँ, “परमेश्वर घ्रि मत्त्रे मुँ, कुर परमेश्वर आडिं।” कुर म्हिए योइ बनेवै सै मत्त्रे ग ।
5 मु नेरो पृथ्वीर ल्हें “देवतामैं” नेरो ल्हें “प्रभुमैं” मुँलै । छाबै केर आफबै देवतामैं नेरो प्रभुमैं मुँलेया
6 डचोए ल्हागिरि घ्रि मत्त्रे परमेश्वर आबा मुँ । खीजीन् तोन्दोरि सै बनेइ, छतसि खीए ल्हागिर्न डचो सोम् । धवै डचोए ल्हागिरि प्रभु घ्रि मत्त्रे मुँ, खी येशू खीष्ट ग । खीउँइंलेन् ताँन सैमैं तखइ, धै खीउँइंलेन् डचो सोल् योम् ।
7 दिलेया ताँन विश्वासीमैंइ चु क्द्रौंसेंन्वै ताँ छेन्ले आसेइमुँ । डचो न्होरि कोइ म्हिमैंइ ओसों ओनौन् कुलाइ चडेवै बानि मुँबइले “कुलाइ पिबै सै कुल्लन् ग” बिसि अझै मैम् । छतसि चमैंइ छयाँब आछयाँब छेनाले फेलल् आखाँबइले च कुर चडेवै सैमैं चल् आत बिसि मैम् ।
8 दिलेया चबै सैइ डचो परमेश्वरए डार्र बोल् आखाँ । कुर चडेवै सै चलैया आचलैया डचोलाइ नोक्सानै आत, फायदै आत ।

9 बरु छेन्ले मैन्! किहइ तोइ आमैन्ले कुर चडेवै सै चलेन् तम् बिसि चबइले बिश्वासर आभोंवै म्हिमै पापर आच्छोरिगे ।

10 तलेबिस्याँ किहइ कुर चडेवै सै चलेन् तम् बिसि कु थेंवै मन्दरर कुर चडेवै सैमैं चरिब बिश्वासर आभोंवै म्हिमैइ प्रोइ बिस्याँ चमैज्यै या कुर चडेवै सै चलेन् तमना बिसि आचलै वा?

11 किहइ चवै सै तो चलेन् तम् बिसि चबइले बिश्वासर आभोंवै अलिमै पापर च्होम् । च बिश्वासर आभोंवै अलिए ल्हागिरै या स्त्रीष्ट सिब् ग ।

12 छुले क्हेमैइ बिश्वासर आभोंवै अलिलाइ पापर च्होवासि स्त्रीष्टए विरोधर पाप लइमुँ ।

13 छुतसि बिश्वासर आभोंवै अलिलाइ डइ चवै सैइ पापर च्होवाम् बिस्याँ, कुर चडेवै सै डइ खोंयोइ चरिब आरे ।

9

११११११११११ १११११ १११११११११ १११

1 ड पावल खाबे न्होर मुँ रो वा? ड कुल्मिंबै चेला चिब आडिं वा? डचोए प्रभु येशूलाइ डइ आम्रोंइमुँ वा? क्हेमैन् प्रभुए ल्हागिर डइ लवै केए रोमैं आडिं वा?

2 को-कोइ म्हिमैइ ड कुल्मिंबै चेला चिब आडिं इहाँलेया डलाइ प्रभुइ कुल्मिंबै चेला चिब बिसि क्हेमैइ म्हाँदिम । तलेबिस्याँ डउँडँले सैं तोंवै ताँ थेसि क्हेमैइ प्रभुए फिर बिश्वास लइ छुतसि “ड कुल्मिंबै चेला चिब ग” बिबै प्रमाण क्हेमैन् पिंम!

3 डए विरोधर पोंबैलाइ डए ज्वाफ चुन् ग ।

4 छुतसि कुल्मिंबै चेला चिबए के डइ लसेरो चब थुँबे खर्ज डइ योल् आत्हु वा?

5 पत्रुस, प्रभु येशूए अलिमैं नेरो अरू कुल्मिंबै चेला चिबमैं धोंलेन् डज्यै या प्रभु येशूए फिर बिश्वास लवै च्छमिरि ब्या लसि प्रल् आयों रो वा?

6 बर्णावास नेरो डइ मत्त्रे के लसि ह्रोंसए फो न्हल् त्हुब रो वा?

7 फौजर मुँमा सिपाइमैइ ह्रोंसए खर्जन के लम् रो वा? अँगुरए धुँ रँडँसि अँगुरए रो आचब खाब मुँ? छुलेन र-क्युमैं न्हसि चए इहे आथुँब खाब मुँ?

8 चु म्हिमैइ बिबै ताँ मत्त्रे आडिं, परमेश्वरए छुवेरै या छाबन् ताँ फ्हिइमुँ ।

9 “दाँइ झोंवै कल्याए सुँर म्हुँलु आझोंन” बिसि मोशाइ फ्हिबै ठिमरि फ्हिइमुँ ।*

चु ताँ परमेश्वरजी कल्याए ल्हागिर मत्त्रे बिब आडिं,

10 म्हिमैए ल्हागिरै या बिब ग । चु ताँ डचोए ल्हागिरिन् फ्हिब ग । तलेबिस्याँ क्योबै म्हि नेरो दाँइ झोंवै म्हि डिहंन-डिहंनैन रा-रो योम् बिबै आशार के लम् ।

11 डिइ क्हेमैए सैर पवित्र फ्हउँडँले खबै प्लु प्लुइमुँ । छुतसि डिंलाइ चैदिवै सैमैं च्युगु-च्युगु पिंबर्न क्हेमैइ थेवै सै पिंब धोंन् इहाँइ वा?*

12 क्हेमैंउँडँले अरूमैइ चैदिवै सैमैं योम् बिस्याँ, झन् डिडिमि क्हेमैंउँडँले ल्हे योल् त्हुम् ।

दिलेया डिइ चु हग आम्हैइमुँ । बरु स्त्रीष्टउँडँले खबै सैं तोंवै ताँ म्हिमैने बिप्रमा क्हेमैए फिर तोइ दुःख आतरिगे बिसि डिइ तोन्दोरि दुःख सैदिइ ।

13 मन्दरर के लवै म्हिइ मन्दरर खबै सैमैंउँडँलेन् चल् योम्, छुलेन खो पिंबे कल्ह्योर के लवै म्हिमैइ खो पिंबे सैउँडँलेन् ह्रोंसए भाग योम् ।*

14 छुलेन सैं तोंवै ताँ बिप्रमैइ सैं तोंवै ताँ बिप्रबै केउँडँलेन् चल्-थुँल् योरिगे बिसि प्रभुजी विइमुँ ।*

15 दिलेया डइ चु हग आम्है । तोगो या डइ चु फ्हिछुया हग योरिगे बिसि फ्हिब आडिं । डइ च्हेवै ताँ खाबज्यै या थोव भन्दा बरु डलाइ सिब सव् मुँ!

16 तलेबिस्याँ डइ सैं तोंवै ताँ म्हिमैने बिप्रइ बिसि ड थेव च्हेल् त्हुबै ताँ तोइ आरे । तलेबिस्याँ डइ सैं तोंवै ताँ बिप्रलन् त्हुम् । डइ सैं तोंवै ताँ आबिप्रइ बिस्याँ ड आसोलै तम् ।

17 डइ ह्रोंसए इच्छाइ चु के लस्याँ चु केए नों सै म्हैमल । बरु चु के डइ ललन् त्हुवै के ग, तलेबिस्याँ परमेश्वरजी डलाइ चु के लबै जिम्मा पिंडमुँ ।

18 छ, बिस्याँ डइ योल् त्हुवै नों सै तो जा? मुइ आकिल्ले सैं तोंबै ताँ बिप्रल् योबन् ग! छतसि सैं तोंबै ताँ बिप्रमा योल् त्हुवै हग डइ आम्है ।

19 ड खाबै न्होरै या आरे, दिलेया खाँन् समा ल्हें म्हिइ येशू ख्रीष्टए फिर बिश्वास लरिगे बिसि ड तान्णए के लबै म्हि धोंन् तडमुँ ।

20 यहूदीमैइ येशू ख्रीष्टए फिर बिश्वास लरिगे बिसि ड यहूदी धोंन् तड । छलेन मोशाइ पिंवै टिम (नियम) म्हाँदिवै म्हिमैइ येशू ख्रीष्टए फिर बिश्वास लरिगे बिसि डइ च टिम आम्हाँदिलै या चमैए ल्हागिर डै या च टिम म्हाँदिवै म्हि धोंन् तड ।

21 छलेन टिम आम्हाँदिवै अरू ह्रेंमैए म्हाँजोर डइ के लमा चमैइ येशू ख्रीष्टए फिर बिश्वास लरिगे बिसि ड मोशाइ पिंवै टिम आम्हाँदिवै म्हि धोंन् तड । (दिलेया ड परमेश्वरए टिमए न्होर टिसि ख्रीष्टजीन् बिबै ताँ डिंम् ।)

22 छलेन बिश्वासर आभोँबमैए बिश्वास भोँव तरिगे बिसि डै या बिश्वासर आभोँबमै धोंन् तड । खैले तमुँ छले खाब् आडिं खाबइ प्रभुए फिर बिश्वास लरिगे बिसि म्हिमै खै तल डै या छान् तल ।

23 चु सैं तोंबै ताँ खन्तोदोन् फेनेरिगे धै चु ताँउँडँले योंबै आशिक डज्यै या योरिगे बिसि डइ छ लम् ।

24 चु ताँ क्हेमैज्यै सेडमुँ: न्हेबर भाग किबमै तान् न्हेम्, दिलेया पुरस्कार घ्रिइ मत्त्रे योम् । छतसि क्हेमै या पुरस्कार योल् खाँल्ले न्हेद् ।

25 खेलर भाग किबै म्हिमै तोन्दोरि सैर ह्रोंसए ज्यु तार झोम् । चमै नास तयाबै पुरस्कार योंबै ल्हागिर छ लम्, दिलेया डचो खोंयोइ नास आतबै पुरस्कार योंबै ल्हागिर छ लम् ।

26 छतसि तोक्दिवै क्त्ह्योर आफेनेन् समा ड न्हेम् । खैर मुडिकइ ल्हिबमैइ धोले ड मुडिकइ आल्हि ।

27 डइ ह्रोंसए ज्यु भोँव लबै ल्हागिर तालिम पिब् धोले ह्रोंसए न्होर थेंम् । तले छ लम् बिस्याँ डइ अरूमैलाइ “खेलर भों लद्” बिसेरो ड फेल आतरिगे बिसि छ लब् ग ।

10

□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□ □□ □□□□□ □□□□□

1 ओ अलि-अडॉमै, डचोए इस्राएली खेमैलाइ खै तल बिसि क्हेमैइ सरिगे बिब डए सैं मुँ, चमै मोशाए लिलि मिश्र ह्युलउँडँले ल्होंखमा न्हाँम्स्योइ घ्याँ तेंमिंदै बोल, धै चमै तान् ओल्नया मा डचुँइए म्हाँजोउँडँले तसि ह्याल ।*

2 न्हाँम्स्योए लिलि नेरो मा डचुँइए म्हाँजोर [ओबानो घ्यार] ह्यामा मोशाउँडँले चमैइ बप्तिस्मा किब् धो तड [अथवा चए लिलि ल्हेदिवै सैं पिंड] ।

3 चमै तान्इ पवित्र प्न्हउँडँले योंबै चबै सै चइ ।*

4 झाइले चमै तान्इ पवित्र प्न्हउँडँले योंबै क्यु पाराउँडँले थुँड । चमैने बालु प्रबै पारा ख्रीष्टन् मुँल ।*

5 दिलेया चमै न्होरि ल्हें म्हि भ्रोंसि परमेश्वर सैं आतोल, छतसि चमै क्यु आयोंबै क्त्ह्योर नास तयाइ ।*

6 डचोए खेमैइ धोले डचोज्यै या आछ्याँबै के लबै सैं आखरिगे बिसि चु तान् ताँ डचोए ल्हागिर्न मैल् त्हुवै ताँ ग ।*

7 चमै न्होरि को-कोइ कु पूजा लब् धोले डचोइ कुर पूजा लब आत । च कु पूजा लबै बारेर परमेश्वरए छवेर छले प्हिडमुँ,

☆ 10:1 10:1 □□□□ □□:२१-२२; प्रस १४:२२-२९ ☆ 10:3 10:3 □□□□ □□:३५ ☆ 10:4 10:4 □□□□ □□:६; गन्ती २०:३१

* 10:5 10:5 □□□□ □□:२९-३० ☆ 10:6 10:6 □□□□ □□:४

“म्हमै [कुर पूजा लमा] मज्जाले चब्-थुंवर कहुँइ,

झाइले छाडाले सेबर रेइ ।”*

8 छलेन चमै न्होरि को-कोइइ व्यभिचार लब् धोले डचोइ व्यभिचार लब आत । चमैइ व्यभिचार लबइले परमेश्वरजी सजै पिसि तिगेर्न इहस्युसे सों हजार (२३,०००) म्ह सियाल ।*

9 झाइले चमै न्होरि को-कोइ प्रभुए जाँच लब् धोले डचोइ प्रभुए जाँच लल् आत । प्रभुए जाँच लबइले चमैलाइ फुरिइ नास लवाइ ।*

10 छतसि डचोइ गनगन लल् आत, च खेमैइ गनगन लबइले नास लवाबै स्वर्गदूतइ चमैलाइ सैवाइ ।*

11 चमैए फिर तबै चु ताँन् ताँमै अरूमैलाइ लोमिबै ल्हागिर तल । च ताँमै डचोइज्यै सेरिगे विसि प्हुँथेंइ । तलेबिस्याँ चु ह्युल नुखबै त्हे तखइमुँ ।

12 छतसि क्हेमै न्होरि ड विश्वासर भोंब् मुँ विसि प्हेँबै म्हइ ह्नांस पापर आन्होरिगे विसि झन् न्ह क्रों मि क्रोले टिल् ल्हुम् ।

13 म्हिए फिर तखबै जाँच बाहेक अरू जाँच क्हेमैए फिर आतइमुँ । दिलेया परमेश्वर भर लल् खाँब मुँ, खीजी फैबै बाछा पूरा लम् । छतसि क्हेमैइ सैदिलै आखाँबै जाँचर खीजी फेल् आपि । जाँचर फेमा सैदिल् खाँरिगे विसि खीजी क्हेमैलाइ जाँचउँइले स्योरल् खाँबै घ्याँ या पिंमुँ ।*

□□ □□□□ □□ □□

14 छतसि ओ डइ खोबै अलि-अडाँमै, कु पूजा लन् आलद् ।

15 च्हेँब् मैब् लल् खाँबै म्हमैने धोले डइ क्हेमैने विडमुँ, डइ बिबे ताँ क्हेमैइ विचार लद् ।

16 डचोइ प्रभु भोजरि परमेश्वरलाइ धन्यवाद पिसि प्हेलाउँइले थुम् । छले थुमा डचोइ खीष्टए कोए भाग योम् । छलेन क्हेँ चमा डचोइ खीष्टए ज्युए भाग योम् ।*

17 प्रभु भोजरि क्हेँ भ्रि मत्त्रे तम् । छतसि ल्हेँ मुँलेया डचो ताँन् ज्यु भ्रि धोन् तब् ग, तलेबिस्याँ डचोइ क्हेँ भ्रिउँइले चम् ।

18 झाइले अर्को नमुना: इस्राएलीमै इह्योद्, परमेश्वरए मिर खो पिंबै सै चम्बै खो पिंबै म्हिने भ्रिन् तइ ।*

19 डइ बिल् म्हैब तो जा बिस्याँ “कुर चडेबै सै तोइ आडिं!” धै “कु या तोइ आडिं!”

20 दिलेया कुर खो पिंबैइ परमेश्वरलाइ पिब आडिं, स्यागि म्होंगिलाइ पिंम् । छतसि क्हेमै स्यागि म्होंगिए घ्याँर प्ररिगे विब डए सँ आरे ।*

21 क्हेमैइ प्रभुए प्हेला नेरो स्यागि म्होंगिए प्हेला इहंना इहंनउँइले थुँल् आखाँ । छलेन क्हेमैइ प्रभुए टेबल नेरो स्यागि म्होंगिए टेबलउँइले या चल आखाँ ।

22 क्हेमैइ छाबै ताँ क्होसे या अझै प्रभुलाइ हिस खल् लब् वा? प्रभु भन्दा डचो भोंब् मुँ इहाँइमुँ वा?*

□□ □□□ □□□□□ □□□□□ □□ □□□□

23 “क्हेमैइ तो ललेन तम्,” बिम् । दिलेया ताँन् सैइ क्हेमैए फायदा आत । क्हेमैइ “ताँन् सै छ्याँब मुँ बिमुँ,” दिलेया कति सैम् आछ्याँबै तम् ।*

24 खाबज्यै या ह्नांसल् मत्त्रे छ्याँब तरिगे विसि आमैन्, अरूमैलाज्यै छ्याँब तरिगे विसि मैन् ।

25 छतसि छ लद् ओ: से चुँबै क्त्ह्योरि तोए से मुँलेना सैर तोइ आइहान्ले चवाद । “चु से कुर चडेब् उ?” विसि आडचोएद् ।

26 तलेबिस्याँ “पृथ्वी नेरो चर मुँबै तोन्दोरि सै प्रभुलन् ग,” विसि परमेश्वरए छ्वेर प्हुँइमुँ ।*

* 10:7 10:7 □□□□ □□:६ * 10:8 10:8 □□□□ □□:१-१८ † 10:9 10:9 □□-□□□□ □□□□□□ □□□□ □□□□ □□□□ □□-कोइ खेमैइ “परमेश्वरजी डिए खाँको पूरा लमिल आखाँ” विसि प्रभुए जाँच लइ । * 10:9 10:9 □□□□ □□:५-६ * 10:10 10:10 □□□□ □□:४१-४९ * 10:13 10:13 □□□□ □□:२५-२७ * 10:16 10:16 □□□□ □□:२६-२८; मर्क १४:२२-२४; लूक २२:१९-२० * 10:18 10:18 □□□□ □□:६ * 10:20 10:20 □□□□ □□:१७ * 10:22 10:22 □□□□ □□:२१ * 10:23 10:23 □□□□ □□:१२ * 10:26 10:26 □□□□ □□:१२

27 छलेन येष्णए फिर विश्वास आलब्धै खाबै मुँलेया क्हेमैलाइ चब् चबर न्हिम्तो लइबिस्याँ, क्हेमै या ह्याबै सै मुँस्याँ, क्हेमैलाइ तो सै चल पिंमुँ, च सै तोइ संका आलल्ले चद् । चु कुर चडेवै सै वा बिसि आड्योएद् ।

28 दिलेया खाबै मुँले क्हेमैने, “चु कुर चडेवै सै ग,” बिस्याँ च सै आचद् । तलेबिस्याँ, चु कुर चडेवै सै ग बिमिबै म्हिणए ल्हागिर नेरो चइ छ्याँब नेरो आछ्याँब फेलल् खाँना बिब मैसि च सैमै आचद् ।

29 किहइ छ्याँब नेरो आछ्याँब फेलल् खाँमना बिसि बिब आडिं, बिश्वासर आभोवै अलि अडाँमैए सै आन्होरिगे बिसि छ बिब ग । “डइ ताँन के लबै हग मुँ । छतसि अरू म्हिमैइ छ्याँब आछ्याँब फेलल् खाँइ बिबर्न डइ लदा इहाँवै के आलब?”

30 डइ परमेश्वरलाइ धन्यवाद पिसि चबै सै चइ बिस्याँ अरूमैइ तले डए ताँ लल् त्हुइ?

31 डइ तो बिम् बिस्याँ: क्हेमैइ चलेया, थुँलेया, तो ललेया परमेश्वरए थेवै मान तबै ल्हागिर मत्त्रे लद् ।

32 क्हेमैइ छह थोमा यहूदी मुँले, अरू हेंमै मुँले, परमेश्वरए फिर विश्वास लब्धै मुँले, खाबलाज्यै या सै नल् लबै के आलद् ।

33 डज्यै या डइ लबै तोन्दोरि केर म्हिमैए सै खैले तोन् लब् इहे इहाँम् । डइ ह्राँसल् मत्त्रे छ्याँब तरिगे धै सै तोल् योरिगे आइहाँ, बरु ताँन म्हिमैइ मुक्ति योसि छ्याँब तरिगे बिब डए सै मुँ ।

11

1 छतसि ख्रीष्टजी लब् धोलेन् डइ लइमुँ, क्हेमैज्यै या डइ लब् धोलेन् लद् ।*

□ □□□□□□□□□ □□□□ □□□□ □□

2 डइ क्हेमैलाइ स्यावासि पिंम्, तलेबिस्याँ क्हेमैइ खोयोन् बिलै डलाइन मैसि डइ लोमिंब् धोले लरिडमुँ ।

3 अझै क्हेमैइ चु ताँ सेरिगे बिब डए सै मुँ: ख्रीष्ट ताँन म्हिमैए क्र ग, झाइले प्युँ फ्लेंस्योए क्र ग, परमेश्वर ख्रीष्टए क्र ग ।

4 छतसि प्राथना लमा अथवा अगमबाणि पोमा ह्राँसए क्र हुबै मुँयुँइ ह्राँसए क्र [अथवा ख्रीष्टए] मान आल ।

5 छलेन क्र आउल्ले प्राथना लब नेरो अगमबाणि पोवै च्मिरिइ ह्राँसए क्र [अथवा ह्राँसए प्युँए] मान आल, तलेबिस्याँ च च्मिरिए क्र खोरवाब् धोन् तम् ।

6 च्मिरिमैइ क्र आउ बिस्याँ चइ क्र खोरवालेन् तम् । दिलेया क्र खोरवामा फा पिम् बिस्याँ चइ क्रमुँ कुल् त्हुम्

7 मुँयुँमैइ क्र हुल आत, तलेबिस्याँ मुँयुँमै परमेश्वर धो ब्याँब मुँ धै चमैइ परमेश्वरए इहो लोवै के लम् । छलेन च्मिरिइ ह्राँसए प्युँए इहो लोवै के लम् ।*

8 तलेबिस्याँ मुँयुँ च्मिरिउँइले बनेब आडिं, च्मिरि मुँयुँउँइले बनेब ग ।

9 छलेन मुँयुँ च्मिरिए ल्हागिर बनेब आडिं, च्मिरि मुँयुँए ल्हागिर बनेब ग ।*

10 छतसि स्वर्गदूतमैए* उँइरि ह्राँसए प्युँए न्होर टिडमुँ बिब उँइबर च्मिरिमैइ क्रमुँइ क्र हुल त्हुम् ।

11 दिलेया प्रभुए उँइर, फ्लेंस्यो या ह्राँसए प्युँए न्होर टिल् त्हुमुँ, छलेन प्युँ या ह्राँसए फ्लेंस्योए न्होर टिल् त्हुम् ।

12 तलेबिस्याँ मुँयुँउँइले च्मिरि बनेब ग, मुँयुँ च्मिरिइ फिब ग । चु तोन्दोरि सै परमेश्वर उँइलेन् तब् ग ।

* 11:1 11:1 □ □□ □:१६; फिलि ३:१७ * 11:7 11:7 □ □:२६-२७ * 11:9 11:8-9 □ □:१८-२३ * 11:10 11:10 □ □□□□□□□□□ □□□□ □□□□□□, स्याबोमै, अथवा चब् इह्योबर कुल्मिंब्

- 13 कहेमैं द्वांसन बिचार लद, च्मिरिइ क्र आउल्ले परमेश्वरने प्राथना लब इहेंम्मा?
 14 मुँयुंमैंइ द्विग्यो क्र न्हस्याँ चए ल्हागिर फापिन् तबै ताँ ग बिसि ह्युलबैं छ्याइ डचोलाइ लोमिंम्, आडिं रो वा?
 15 दिलेया च्मिरिए क्र द्विग्यो मुडबिस्याँ च बेल्ले इहेंम् । तलेबिस्याँ द्विग्यो क्र परमेश्वरजी चलाइ हुबै ल्हागिर पिब् ग ।
 16 दिलेया चु ताँए बारेर को-कोइइ तोइ बिदा इहाँम् बिस्याँ डइ चमैने बिम्, डिए न्होरि अरू तोइ रोसमैं आरे, परमेश्वरए बिश्वासीमैं न्होरै या अरू तोइ रोसमैं आरे ।

□□□□□ □□□□ □□□□□□□□ □□□□

- 17 तारे अरू तारै या कहेमैंइ ठिक के लइ बिसि डइ बिल् आखाँ, तलेबिस्याँ कहेमैं खागु तसि लल् म्हैबै केर छ्याँब् भन्दा आछ्याँब् त्हेन् तम् ।
 18 ओसों बिलन ल्हुमा, कहेमैं परमेश्वरए सेवार खागु तमा द्वाँ-द्वाँसए न्होरं सैं फो आक्हि रो बिबै ताँ डइ थेइम् । चु ताँए बारेर डए सैरै या दे दे छान् इहाँइम् ।
 19 (छ्याँब् नेरो आछ्याँबे म्हि छेनाले सेबै ल्हागिर कहेमैं न्होर आक्हिबै ताँमैं या तलन् ल्हुम् ।)
 20 कहेमैं खागु तसि चब् चमा च प्रभु भोजन् आडिं,
 21 तलेबिस्याँ चब् चबर टिमा कहेमैं द्वाँ-द्वाँसइ पखबै सैमैं चम्, दिलेया तोइ आपखबमैं बिस्याँ फोत्तेन् तम्, धै कोइ प्हा थुँसि म्हेरम् ।
 22 चब् थुँब् लबै ल्हागिर कहेमैंए धिं आरे वा? कहेमैंइ परमेश्वरए म्हिमैलाइ तो धोंइ आइहाँ वा, धै तोइ आरेबमैलाइ फा पिन् लब वा? कहेमैंए सैर खै इहाँइम्? छ्याँबे केए ल्हागिर कहेमैंइ ठिक लइ बिसि बिब् वा? अहँ, डइ तिफुँइ बिल् आखाँ ।

□□□□□ □□□□ □□□□□□□□ □□□□

- 23 तलेबिस्याँ प्रभुजी डने लोमिंबे ताँमैन् कहेमैलाज्यै या डइ लोमिंडम् । खीलाइ कहाबै म्हुँइसर खीजी क्हेँ छेइ,
 24 झाइले परमेश्वरलाइ धन्यवाद पिसि क्हेँ लुँसि छ बिड, “चु क्हेँ कहेमैंए ल्हागिर डए ज्यु ग । डलाइ मैबै ल्हागिर चब्रें लद ।”
 25 छलेन क्हेँ चल् खाँबै लिउँइ प्रभुजी फेला छेसि बिड, “चु फेला डए कोर मुँबे छारा बाछ्या ग । चु बाछ्यार डए कोइ छाप झोंइम् ।† ड मैबै ल्हागिर चु कहेमैंइ थुँब्रे लद ।”
 26 छले चु क्हेँ चमा, चु फेलाउँइले थुँमा प्रभु आयुन् समा कहेमैंइ प्रभु सिबे बारेर आगुलाइ उँइमिंभ्रें लब्म् ।
 27 छतसि खाबइ आगुए सैं फो नल लसेया च ताँमैं आक्हिल्लेन् चु क्हेँ चम्, धै चु फेलाउँइले थुँम् बिस्याँ, प्रभुए ज्यु नेरो को तो धोंइ आइहाँन्ले चबइले प्रभुए उँइर च म्हि दोषि तब्म् ।
 28 छतसि ताँन म्हिमैंइ ओसों “ड प्रभु भोज चबर लायकबै मुँ उ आरे?” बिसि द्वाँसइन द्वाँसलाइ जाँचेरिगे । च लिउँइ मत्त्रे क्हेँ चरिगे धै फेलाउँइले थुँरिगे ।
 29 तलेबिस्याँ प्रभुए ज्यु कति थेबे सै जा बिसि छेनाले आक्हिल्लेन् खाबइ क्हेँ चम्, फेलाउँइले थुँम् चइ द्वाँसए फिर्न दण्ड पखब्म् ।
 30 छेनाले आक्हिल्ले चबइले कहेमैं न्होरि ल्हेँ म्हिमैं नब छब तइम्, धै को-कोइम् सियाइम् ।
 31 छतसि “ड प्रभु भोज चबै लायकबै मुँ उ आरे?” बिसि द्वाँसइन द्वाँसलाइ जाँचेसि डचोइ प्रभु भोज चस्याँ परमेश्वरउँइले डचोइ दण्ड योरिब् आरे ।
 32 दिलेया प्रभुजी डचोए निसाफ लमा खीए फिर बिश्वास आलबमैं धोलेन् डचो या नास आतरिगे बिसि डचोलाइ तार झोंम् ।

† 11:25 11:25 □□ □□□□ □□ □□ □□ □□□□□ □□□□ □□, कितवरि सहिछाप झोंसि पक्का लब् धोलेन् चु छारा बाछ्यारै या क्रूसर सिमिसि खीजी पिबे कोजी छाप झोंसि पक्का लमिंडम् । * 11:25 11:25 □□□□ □□:८; यर ३१:३१-३४; प्रस २४:६-८

21 छतसि मिइ योने “डलाइ किह आचैदि” बिल् आखाँ। छलेन ऋज्यैया फ्लेने “डलाइ किह आचैदि” बिल् आखाँ।

22 डचोइ ज्युवै कोइ भागलाइ तोइ आडिंबे सै मैलेया झन् च सै चैदिम्।

23 झाइले डचोइ तोइ आडिंब् मैबै ज्युवै भागमैलाइ डचोइ ल्हें वास्ता लम्। धै प्रोल् आतबै भागमैलाइ डचोइ झन् छेनाले वास्ता लम्,

24 दिलेया डचोए ज्युवै अरू भागमैलाइ छाबै वास्ता लल् आत्हु। परमेश्वरजीन् ज्युवै भागमै छेनाले किह्लले थेंमिंडमुँ।

25 छतसि ज्युर मुँबै [अथवा बिश्वासीमें न्होरि] च भागमै आक्किह् ब आतरिगे, बरु चु ताँन् स्यो-स्योबै भागमै किह्लसि घिइ घिए वास्ता छेनाले लरिगे बिब परमेश्वरए सैं मुँ।

26 छतसि भाग घिइ दुःख योंस्याँ ताँन् भागज्यैया दुःख योम्, छलेन भाग घिइ छ्याँबै बयन योंस्याँ अरू भागमै या सैं तोम्।

27 क्हेमै ताँन् ख्रीष्टए ज्यु ग। झाइले ताँन् म्हिमें च ज्युवै भागमै ग।

28 ख्रीष्टए फिर बिश्वास लब्में न्होरि परमेश्वरजीन् केए भाग थेंमिंडमुँ। ओंसोबै कुल्मिंबे चेला चिबैं, डिहं अगमबक्तामै, सो परमेश्वरए बारे ताँ लोमिंबै म्हिमें, झाइले परमेश्वरए मिर औदिबै के लब्में, नब छ्व सल् लबै बरदान योंबैं, अरूमैलाइ ल्होमिंबैं, रेखदेख लब्में, ल्हें खालबैं क्युइ पोंबैं ताँनलाइ परमेश्वरजी खेंमैए क्ल्ह्योर थेंमिंडमुँ।*

29 ताँन् म्हिमें कुल्मिंबे चेला चिबैं आत, ताँन् म्हिमें अगमबाणि पोंबैं आत, ताँन् म्हिमें परमेश्वरए बारे ताँ लोमिंबैं आत, छलेन ताँन् म्हिमें औदिबै के लब्में आत।

30 छलेन ताँनने नब सल् लबै बरदान आत, ताँनइ ल्हें खालबैं क्युइ पॉल् आखाँ, ताँनइ क्युइमै क्होल् आखाँ।

31 छतसि थैबै बरदानमै योंबै सैं लद्।

डइ क्हेमैलाइ च बरदानमै योंबै छ्याँबै घ्याँ उँडिंमिंबुँ।

13

000000 000000 00000 0000 00000000 0

1 डइ म्हिमैए ल्हें खालबैं क्युइमै नेरो स्वर्गदूतमैए क्युइर पॉलेया डइ अरूमैए फिर म्हाँया आलस्याँ, डइ पाँबे ताँ ड्वाँ ड्वाँले ह्वाँबै इह नेरो इयाँइ इयाँइले ह्वाँबै छ्याँले धाँन् तम्।

2 छलेन डइ अगमबाणि पाँबे भों योलेया, क्होल् आखाँबै ताँमै क्होल् खॉलेया, तोन्दोरि सैर ह्ब-सेब तलेया, झाइले कोमै स्योवाल् खाँबै बिश्वास डने मुँलेया डइ अरूए फिर म्हाँया आलस्याँ ड तोइ सैरे या केर आफैबै म्हि तम्।*

3 छलेन डए ताँन् सै न्होर इहाँदुमैलाइ चुवालेया, धै ह्त्रोसए ज्यु खोंवाबर पिंवालेया डइ अरूए फिर म्हाँया आलस्याँ डलाइ तोइ फायदा आत।

4 म्हाँया लबै म्हिइ दुःखरे या ढुक्कले सैदिम्, आगुए फिर ल्हयो खम्। म्हाँया लबै म्हिइ आगुए हिस आल, थैबै या आप्हैं।

5 म्हाँया लबै म्हिइ सैं सारो आल, ह्त्रोसए फायदा मत्त्रे आम्है, हिसै आख, धै आगुइ ह्त्रोसलाइ न्होह्त्रो ललेया चए खी आफो।

6 आगुए फिर दुःख तमा म्हाँया लबै म्हि सैं आतो, दिलेया क्ह्त्रोसेन्बै तॉर सैं तोम्।

7 अरूमैइ तो ललेया म्हाँया लबै म्हिइ सैदिम्, ताँन् सैर खोंयोइ बिश्वास लम्, तोन्दोरि सैर आशा थेंम्, धै ताँन् सै ढुक्कले सैदिम्।

8 अगमबाणि पाँबै बरदान म्हायाब्मुँ, ल्हें खालबैं क्युइमै पॉल् ह्बै बरदान म्हायाब्मुँ, परमेश्वरए बारेबै ताँमै ह्ब-सेबै बरदान म्हायाब्मुँ, दिलेया म्हाँया बिस्याँ खोंयोइ म्हरिब आरे।

14 म्हिमेंइ आकहोबै क्युइर डइ प्राथना लमा डए प्हइ प्राथना लम, दिलेया डए सैंइ तोइ आल ।

15 दिलेया डइ तो लल् त्हुम? आकहोबै क्युइर डए प्हइ प्राथना लम, धै डए सैंज्यैया प्राथना लम । डए प्हइ भजन प्रिम्, छलेन डए सैंज्यैया भजन प्रिम् ।

16 किहइ पबित्र प्हइजी पिंबै आकहोबै क्युइर परमेश्वरलाइ धन्यवाद पिंडबिस्याँ अरू म्हिमेंइ “आमेन,” अथवा छान तरिगे, बिल् आखाँ । तलेबिस्याँ किहइ तो बिडमुँ बिसि चमैंइ आकहो ।

17 छले किहइ परमेश्वरए मिर छ्याँबै प्राथना लनाबिलेया च प्राथनाइ अरू म्हिमेंलाइ तोइ फायदा आत ।

18 क्हेमेंइ भन्दा डइ आकहोबै क्युइमें ल्हें पॉल् ह्म । छतसि ड परमेश्वरलाइ धन्यवाद पिम् ।

19 दिलेया विश्वासीमें खागु तमा डइ आकहोबै क्युइर हजार च्यु ताँफुमें पोंब भन्दा वरु ताँफुँ इहन् पॉलेया ह्नोंसए सैंउँडलेन् ताँनइ क्हाबै क्युइर ड पोंदा इहाँम् ।

20 ओ अलि-अडॉमें, च्चैब-मैब लल् त्हुबै केर कोलोमें धों आतद् । आछ्याँबै केर कोलोमें धों तद्, दिलेया च्चैब-मैब लल् त्हुबै केर पाको म्हि धों तद् ।

21 परमेश्वरए छवेर छले फ्हिडमुँ,
 “आकहोबै क्युइ पोंबै म्हिमेंउँडले ड चु म्हिमेंने पोंबुँ,
 छलेन् अरू ह्युलवैं म्हिमेंए सुँउँडले या ड चुमेंने पोंबुँ ।
 दिलेया चमैंइ डए ताँ थेल् डिंरिब आरे
 बिसि याहवेहजी बिडमुँ ।”*

22 म्हिमेंइ आकहोबै क्युइ पोंबै वरदान परमेश्वरए फिर विश्वास लब्मेंए ल्हागिर आडिं, वरु विश्वास आलब्मेंए ल्हागिर परमेश्वरजी पिंबै चिनु ग । दिलेया अगमबाणि पोंबै वरदान बिस्याँ खीजी विबै ताँ थेल् आडिंब्मेंए ल्हागिर आडिं, खीए फिर विश्वास लब्मेंए ल्हागिर ग ।

23 छतसि विश्वासीमें खागु तमा क्हेमें ताँनइ आकहोबै क्युइर पोंडबिस्याँ, चर परमेश्वरए फिर विश्वास आलब्में अथवा च क्युइ आकहोब्में खडबिस्याँ चमैंइ क्हेमेंने सोबालमें आबि रो वा?

24 दिलेया क्हेमें ताँनइ अगमबाणि पोरिमा विश्वास आलब्में नेरो तोइ आह्-आसेब्में चर खसि क्हेमेंइ पोंबै ताँ थेडबिस्याँ, च ताँन् ताँउँडले चमैंइ खेंमेंए पापए वारेर सेब्मुँ, धै च ताँन् ताँमेंउँडले चमैंइ ह्नोंसए जाँच लब्मुँ ।

25 चमैंइ खेंमेंए सैं न्होंबैं ताँमें था सेब्मुँ, धै “क्ह्नोंसेन परमेश्वर क्हेमेंए म्हाँजोर्न मुँन,” बिसि चमैंइ पदखु तसि परमेश्वरलाइ फ्योब्मुँ ।

~~~~~

26 छतसि ओ अलि-अडॉमें, डइ विल् म्हैबै ताँ चुन् ग: क्हेमें परमेश्वरए मिं क्वेवर खागु तमा क्हेमें न्होरि कोइल भजन प्रिंबै के तमुँ, कोइल परमेश्वरए ताँउँडले लोमिंबै के तमुँ, कोइने परमेश्वरजी उँडिमिंबै ताँ तमुँ, कोइइ आकहोबै क्युइ पोंमुँ, कोइइ आकहोबै क्युइए अर्थ खोल्दिमिंम् । चु ताँन् केउँडले विश्वासीमें परमेश्वर भोंब तबै के लल् त्हुम् ।

27 खाबज्यै या म्हिमेंइ आकहोबै क्युइर पोंम् बिस्याँ म्हि डिहं, अथवा ल्हें मुँस्याँ म्हि सोइ मत्त्रे पलो पलोले पोरिगे । धै म्हि ग्निड च आकहोबै क्युइए अर्थ खोल्दिमिरिगे ।

28 दिलेया चर आकहोबै क्युइए अर्थ खोल्दिमिंबै म्हि खाबै आरेस्याँ च आकहोबै क्युइ पोंबै म्हि तोइ आपॉल्ले टिरिगे । वरु च ह्नोंसनेन् नेरो परमेश्वरने पोरिगे ।

29 अगमबाणि पोंबै म्हि या डिहंदे सोंदेइ मत्त्रे पोरिगे । धै चमैंइ पोंबै ताँ परमेश्वरए ताँ डिंड उ आडिं? बिसि अरूमैंइ छेनाले जाँच लरिगे ।

30 दिलेया चर मुँबै म्हिमेंए न्होरि खाबलाज्यै या परमेश्वरजी “चु ताँ बिद्” बिस्याँ, ओंसों पोरिबै म्हि आपोरिगे ।



31 चर्बै म्हिमें तान्इ छेनाले ताँ कहोल् खाँरिगे धै चर्बैए सैं भोब् तरिगे बिबै ल्हागिर क्हेमें तान्इ पलो पलोले अगमबाणि पौल् खाँम् ।

32 अगमबाणि पौबै म्हिमेंइ ह्नाँसए पौबै ताँ अधीनर थेंल् त्हुम् ।

33 तलेबिस्याँ क्हेमेंइ परमेश्वरए सेवा लमा गोलमोल आतल्ले छेनाले लल् त्हुम् बिब खीए सैं मुँ ।

ताँन् कल्ह्योर्बै परमेश्वरए फिर बिश्वास लबै म्हिमें धौले

34 परमेश्वरए सेवा लमा च्मिरिमें तोइ आपोन्ते टिरिगे, तलेबिस्याँ परमेश्वरए मिं क्वेवै त्हेर चर्बैइ ताँ लल् आत । यहूदीमेंए ठिमइ बिब् धौले चर्बैइ ह्नाँसलाइ अधीनर थेंरिगे ।

35 तोइ तामें क्हावै सैं मुँस्याँ चर्बैइ धिर ह्यासि ह्नाँसए प्युनेन् ड्योएरिगे, तलेबिस्याँ चर्जर च्मिरिमेंइ छलफल लब फापिबै ताँ ग ।

36 परमेश्वरए ताँ क्हेमेंउँडैले त्हांब् रो वा? क्हेमेंइ मन्त्रे परमेश्वरए ताँ सेइमुँ वा? आडिं!

37 खाबज्यै या ह्नाँसलाइ अगमबक्ता अथवा पबित्र प्न्ह मुँबै म्हि ग बिसि मैम् बिस्याँ, डइ फ्द्विबै चु तामें प्रभुजी लद् बिबै तामें ग बिसि चइ सेरिगे ।

38 दिलेया खाबज्यै चु ताँए वास्ता आलबिस्याँ, चलाज्यै या वास्ता लरिब आरे ।

39 छत्तसि ओ डए अलि-अडॉमें, अगमबाणि पौबै बरदान योरिगे बिबै सैं लद्, धै आक्होवै क्युडर पौब्मैलाज्यै या आपोन् आबिद् ।

40 छले तान् केमें क्द्विल्ले छेनाले लल् त्हुम् ।

## 15

□□□□□ □□□□□ □□□□□ □□□ □□□□□ □□

1 ओ अलि-अडॉमें, डइ क्हेमेंने बिमिबे सैं तौबे ताँए वारेर ड क्हेमेंने धवे बिदा इहाँइमुँ । चु सैं तौबे ताँ क्हेमेंइ थेइ, धै भोन्ले बिश्वास लरिइमुँ ।

2 चु सैं तौबे ताँ क्वेंसि क्हेमें बिश्वासर भोब् तस्याँ क्हेमेंइ मुक्ति योम् । आस्याँ क्हेमेंइ फाक्कर्न बिश्वास लइ ।

3 तलेबिस्याँ डइ यौबे तान् भन्दा थेबे सै डइ क्हेमेंलाइ पिंडमुँ । च थेबे सै चुन् गः परमेश्वरए छुवेर फ्द्विब् धौले ड्योए पाप त्हांमिंबै ल्हागिर येशू ख्रीष्ट सिमिंड ।\*

4 म्हिमेंइ खीलाइ पाइ, दिलेया परमेश्वरए छुवेर फ्द्विब् धौले सोंरोर परमेश्वरजी खीलाइ धवै सोगों लमिंड ।\*

5 च लिउँडै येशू पत्रुस नेरो च्युसे डिहं कुल्मिंबै चेला चिबमैने या त्हांखइ ।\*

6 च लिउँडै धवे खी इहप्रदे भन्दा त्हेँ अलि-अडॉमेंने तिखेन् त्हांखइ । चर्बै न्होरि को-कोइ सियालेन् त्हेन् जसो तोगोइ या सोगोंन् मुँ ।

7 च लिउँडै याकूबने त्हांखइ, झाइले तान् कुल्मिंबै चेला चिबमैने या त्हांखइ ।

8 धाँसे लिउँडै ड ला आयोल्ले फिबै कोलो धों तब्ने या प्रभु त्हांखइ ।\*

9 तलेबिस्याँ कुल्मिंबै चेला चिबमै न्होरि ड धाँसे केर आफेब् ग । ड कुल्मिंबै चेला चिब बिबै लायकर्बै आरे, तलेबिस्याँ डइ ओसों परमेश्वरए म्हिमेंलाइ बेल्ले दुःख पिंल ।\*

10 दिलेया परमेश्वरए दयाम्हाँया योंसि ड तिंजोरो कुल्मिंबै चेला चिब तइ । झाइले परमेश्वरजी डए फिर लबै दयाम्हाँया फाक्कर्बै आतइमुँ, वरु डइ अरू कुल्मिंबै चेला चिबमैइ भन्दा त्हेँ के लइमुँ । दिलेया चु छाबै के ड ह्नाँसैन लब आडिं, डने मुँबै परमेश्वरए दयाम्हाँयाजी लब् ग ।

11 छत्तसि डइ मुँले अरू कुल्मिंबै चेला चिबमैइ मुँले, डिइ चु सैं तौबे ताँ बिप्रइ, धै डिइ बिबै ताँ थेसि क्हेमेंइ बिश्वास लइमुँ ।

\* 15:3 15:3 □□□ □□:५-१२ \* 15:4 15:4 □□ □□:८-१०; मत्ती १२:४०; चिबमै २:२४-३२ \* 15:5 15:5 □□□ □□:३४; मत्ती २८:१६-१७; मर्क १६:१४; लूक २४:३६; यूह २०:११ \* 15:8 15:8 □□□□□□ □:३-६ \* 15:9 15:9 □□□□□□ □:३

११ ११११११११ ११ ११११११ ११

12 सिबै लिउँइज्यै या ख्रीष्ट सोगो तइमुं विबै सैं तोबे ताँ डिइ विइमुं। दिलेया सियाब्मै धवै सोगो तल आखाँ बिसि क्हेमैं न्होरि को-कोइइ खैले बिल् खाँइ?

13 क्हेमैंइ बिब धोले सियाब्मै धवै सोगो आतस्याँ ख्रीष्टै या सिसि धवै सोगो तब आडिं।

14 ख्रीष्ट सिसि धवै सोगो आतस्याँ डिइ विमिबै सैं तोबे ताँ फाक्कबै तम्, धै क्हेमैंइ लबै विश्वासै या फाक्कबै तम्।

15 चए फिरै या डि परमेश्वरए बारेर स्योर तेसि पोंबै तब्मुं, तलेबिस्याँ परमेश्वरजी “ख्रीष्टलाइ सिबउँइले धवै सोगो लमिइ” बिसि खीए बारेर डिइ ग्वाइ पिइमुं। क्होसेन सियाब्मै धवै सोगो आतस्याँ खीजी ख्रीष्टलाज्यै या सोगो आलमल।

16 तलेबिस्याँ सियाब्मै धवै सोगो आत बिस्याँ ख्रीष्ट या सिबउँइले धवै सोगो आत।

17 धै ख्रीष्ट सिबउँइले धवै सोगो आतइ बिस्याँ क्हेमैंइ लबै विश्वास फाक्कन तम्, झाइले क्हेमैं अझै या ह्रोसए पाप नोसि क्षमा आयोन्ले टिरिइमुं।

18 छु बिस्याँम् येशू ख्रीष्टए फिर विश्वास लसि सियाब्मै या नास तयाइमुं।

19 तोगोबै छहए ल्हागिर मत्त्रे डचोइ ख्रीष्टए फिर आशा थेंब ग बिस्याँ ताँन् म्हिमैं भन्दा डचो ल्हयो खन् तब्मुं।

20 दिलेया छु विब आत! ख्रीष्ट सिबउँइले धवै सोगो तब क्होसेन ग। सियाब्मैं न्होरि ताँन् भन्दा ओसो येशू सिबउँइले सोगो तइ। छुतसि सिसि न्हरु च्हुइरिबै धवै सोगो तब्मुं विबै प्रमाण येशू ख्रीष्टन् ग।

21 तलेबिस्याँ खैले म्हि त्रिउँइले ताँन् म्हिमैं सिल् त्हुइ, छलेन म्हि त्रिउँइलेन् ताँन् म्हिमैं सिबउँइले धवै सोगो तल योँम्।

22 तलेबिस्याँ ताँन् म्हिमैं आदमउँइले सिल् त्हुइ, छलेन ताँन् म्हिमैंइ ख्रीष्टउँइले सोल् योँम्।

23 दिलेया ताँन् खें-खेंमैंए पलोर् सोगो तम्। ख्रीष्ट बिस्याँ धाँसे ओसो सोगो तइ, धै खी एयुबै त्हेर खीए फिर विश्वास लबै सोगो तब्मुं।

24 च लिउँइ च्हु ह्युलए आखिर तिहंइ खब्मुं। च त्हेर ख्रीष्टजी ताँन् शासकमैं, अधिकारमैं नेरो ताँन् भोँ मुँबै सैमैं नास लवासि परमेश्वर आबालाइ ग्याल्स लबर पिँब्मुं।

25 तलेबिस्याँ परमेश्वरजी खीए शत्तुरमैं ताँन् टहोवासि ख्रीष्टए फ्ले न्होर आथेन् समा ख्रीष्टजी ग्याल्स ललन् त्हुम्।\*

26 धाँसे लिउँइ नास लल् त्हुबै शत्तुर काल ग।

27 तलेबिस्याँ परमेश्वरए छुवरि\* छुले फ्द्रिइमुं, “परमेश्वरजी तोन्दोरि सै म्हिए फ्ले न्होर थेंइ।” झाइले “तोन्दोरि सै” विबै मतलब परमेश्वरजी खी बाहेक अरू तोन्दोरि सै ख्रीष्टए न्होर थेंम् विब ग।

28 छुले परमेश्वरजी तोन्दोरि सै ख्रीष्टए न्होर थेंब्मुं, दिलेया ख्रीष्ट बिस्याँ खीए फ्ले न्होर तोन्दोरि सै थेंमिबै परमेश्वर आबाए न्होर टिब्मुं, धै परमेश्वरजीन् ताँन् सैए फिर ग्याल्स लब्मुं।

29 धै सिब्मैं धवै सोगो आतब् डिंस्याँ म्हिमैंइ सियाब्मैंए ल्हागिर बप्तिस्मा किसि तो फायदा तम्? सिब्मैं सोगो आतब् डिंस्याँ चमैंइ सिब्मैंए ल्हागिर तले बप्तिस्मा किब?

30 सियाब्मैं सोगो आतब् डिंस्याँ इइ खोँयोँइ तले दुःख नोरिब?

31 ओ अलि-अडोँमैं, डचोए प्रभु येशूए फिर क्हेमैंइ विश्वास लबइले डए सैं भोँइमुं। छुतसि प्रभुए के लबर ड तिहंइ ह्रोसे या सिल् खाँम्।

32 एफिसस सहरर डइ वेल्ले दुःख योँइ - चर क्ह्योँबै सिंह भलु धोँ तबै म्हिमैंने या ड नेइ। दिलेया को-कोइ म्हिमैंइ बिब धोँलेन् सियाब्मैं सोगो आतब् डिंस्याँ डलाइ तो फायदा तइ?

छले फायदा आतव् डिंस्याँ, “डचो चले, धुँले, तो लदा इहाँम् लले, तलेबिस्याँ हँहँगांम् डचो सियाम् ।”\*

33 छतसि न्ह क्रों मि क्रों तद, खाब तोदोंए ताँ आडेन् । तलेबिस्याँ “आछ्याँबे के लभ्मैने प्रस्याँ छ्याँबै म्हि या आछ्याँबन् तयाम् ।”

34 सै चित्त, तारे पिरु पाप के आलद् । छाबै आछ्याँबै केमँ कहेमँए ल्हागिर फापिन् तबै ताँ ग । छतसि चु ताँ डइ कहेमँने बिल् त्हुम्, तलेबिस्याँ कहेमँए न्होरि को-कोइ म्हिमँइ परमेश्वरलाइ छेनाले डो आसेइम् ।

□□□□ □□□ □□□ □□□□

35 “सियाभँ खेले सोगों तल् खाँमुँ? चमँए ज्यु खैब तमुँ?” बिसि को-कोइ म्हिमँइ डचोएलै ।

36 ओ बुद्धि आरेबै म्हि, किहइ प्लुबै प्लु आक्रान् समा आम्लो आडिं वा?

37 किहइ गहुँ, मखँ, तो प्लुलेया प्लु मत्त्रे प्लुम्, बडिबै धुँन् आप्लु ।

38 झाइले परमेश्वरजी ह्रोंसए सँर मैब धोले ताँन् प्लुलाइ ह्रों-ह्रोंसए खालबै धुँ लमिम् ।

39 ताँन् सैमँए से घिन् आत । म्हि, खेदो, नमेमँ, तांग, ताँन् सैमँए से स्यो-स्योबन् तम् ।

40 छलेन ज्यु या स्वर्गबँ नेरो पृथ्वीबँ स्यो स्यो तम् । स्वर्गबँ सैमँए ज्यु स्योन् तमुँ, पृथ्वीबँ सैमँए ज्यु स्योन् तम् । दिलेया चमँ ताँन्न् बेल्ले छ्याँबु मुँ ।

41 त्हिँयाँ या छ्याँबु मुँ, लयाँ या छ्याँबु मुँ, मुसारमँ या छ्याँबु मुँ । धै मुसारमँए न्होरै या घि भन्दा घि झन छ्याँबु मुँ । दिलेया चमँ ताँन् स्यो-स्योन् मुँ ।

42 च धोलेन् सियाभँ सोसि खबै ज्यु या छान् तम् । सियाबै ज्यु पावास्याँ क्राँह्याम्, दिलेया च खोयोँइ सिल् आत्हुल्ले परमेश्वरजी सोगों लमिम् ।

43 पाबै त्हेरि च ज्यु आछ्याँबु नेरो भों आरेबु तम्, दिलेया परमेश्वरजी सोगों लमिमा च ज्यु छ्याँबु नेरो भोंब तम् ।

44 ज्यु से-कोनेन् छगोर पावामुँ, दिलेया सोगों लमिमा च ज्यु प्न्हर सोम् । खैले डचोल से ने कोए ज्यु तमुँ, छलेन डचोए प्न्हरबँ ज्यु या तम् ।

45 तलेबिस्याँ परमेश्वरए छ्वरै या छले प्हिइमुँ, “ओंसोंबै म्हि आदम छहू मुँबै म्हि तइ ।” लिउँइबै आदम (अथवा येशू ख्रीष्ट) छहू पिंबै पबित्र प्न्ह तइ ।\*

46 ओंसोंबै म्हि प्न्हर ज्यु मुँबै म्हि आडिं, से-कोए ज्युर प्न्ह मुँबै म्हि ग । लिउँइबै म्हि प्न्हर ज्यु मुँबै म्हि ग ।

47 ओंसोंबै म्हि सउँइले बनेबै पृथ्वीबँ म्हि ग, लिउँइबै म्हि स्वर्गबँ म्हि ग ।

48 पृथ्वीबँ ताँन् म्हिमँ सउँइले बनेबै म्हि आदम धो तबु ग । स्वर्गबँ म्हिमँ स्वर्गउँइले युबै म्हि येशू ख्रीष्ट धोन् तबु ग ।

49 खैले डचो सउँइले बनेबै म्हि आदम धोन् ब्योबु तइ, छलेन डचो स्वर्गबँ म्हि धोन् ब्योबु तबुम् ।

50 छतसि ओ अलि-अडामँ, डइ बिल् म्हाबै ताँ तो जा बिस्याँ, से कोए ज्युनेन् डचो परमेश्वरए ग्याल्सर, अथवा स्वर्गर, होल् आयों । धै नास तल् त्हुबै ज्युइ खोंयोँइ नास आतबै प्न्हर ज्यु योंल् आखाँ ।

51 धेद, डइ कहेमँने म्हिमँइ क्हाल आखाँबै ताँ बिम् । डचो न्होरि को-कोइ सियालेया ताँन् सिरिबु आरे, दिलेया डचो ताँनए से-कोए ज्यु मि चिब्लि लबर्न परमेश्वरजी फेदिवाभुँ ।

52 तलेबिस्याँ आखिरि थुतुरु ह्नाबै त्हेर खीजी ओंसों सियाभँ खोंयोँइ या आसिबै छहू पिंसि सोगों लमिभुँ, झाइले डचो ताँनए ज्यु या फेदिवाभुँ ।\*

53 तलेबिस्याँ नास तल् त्हुबै सैइ नास आतबै सै नेरो सिल् त्हुबै ज्युइ क्वे खिबु धोले खोंयोँइ आसिबै ज्यु खिल त्हुम् ।

- 54 खैम नास तयावै सैड नास आतवै सै नेरो सिल् त्हुबै ज्युइ सिल् आत्हुबै ज्यु खिमुँ, च्हमन् परमेश्वरए छ्वेर फ्दिबै ताँ पूरा तम्,  
 “ओ काल, परमेश्वरजी क्हिंलाइ ट्होवाल् खाँडमुँ!”\*  
 55 “ओ काल, खोइ! क्हिइ ट्होइ वा?  
 ओ काल, क्हिए भों खोइ?”\*  
 56 कालए भों पाप ग, झाइले पापए भों टिम ग ।  
 57 दिलेया परमेश्वरलाइ धन्यवाद तरिगे, तलेबिस्याँ खीजी ड्चोए प्रभु येशू खीष्टउँडैले ड्चोलाइ ट्होगों लमिंब्मुँ ।  
 58 छ्त्तसि\* ओ डइ खोबै अलि-अडाँमैँ, क्हेमैँ छाइ-छ्हुइ आतल्ले भोंन्ले टिद । खाँयोन् बिलै प्रभुए के लरिद । तलेबिस्याँ प्रभुए ल्हागिर लबै के फाक्कन आत बिबै ताँ क्हेमैँड सेडमुँ ।

## 16

- 1 यहूदीया ह्युलबैँ परमेश्वरए म्हिमैँलाइ ल्होबर रेबै भेटिए बारेर ताँ ग्नि बिल् त्हुम् । डइ गलातिया ह्युलबैँ बिश्वासीमैँने बिब् धोले क्हेमैँज्यै या लद ।\*  
 2 सद्\* ह्नाँसे क्हेमैँ ताँनइ ह्नाँ-ह्नाँसए क्मैँ अनुसार मुइ स्यो थेंन् । छ लस्याँ ड खबै त्हेर मुइ स्योरिल् आत्हु ।  
 3 धे ड खसि क्हेमैँड त्हाँबै म्हिमैँए योन फ्दिछ्या पिसि क्हेमैँड स्योबै मुइ पिंनेबर च्मैँ यरूशलेमर कुल्मिंब्मुँ ।  
 4 डन् ह्याल् त्हुलेया ड च्मैँ बोसिन् ह्याब्मुँ ।  
 5 डला माकेडोनिया ह्युलर ह्याल् त्हुबै के मुँ । छ्त्तसि माकेडोनियाउँडैलेन् ड क्हेमैँने त्होबर खम् ।\*  
 6 दे त्हे ड क्हेमैँ डाँन टिमुँ, खै ग तस्याँ सख् तिमिन् टिब्मुँ । च लिउँडै ड खनिर ह्यालेया डलाइ चैदिवै घ्याँ खर्ज क्हेमैँड पिल् खाँब्मुँ ।  
 7 चु लार ड क्हेमैँने दे त्हे मत्त्रे आडिं, प्रभुजी डलाइ टिल् पिस्याँ ड क्हेमैँने ल्हेन् टिबै सैँ मुँ ।  
 8 पेन्तिकोसए चाड समाम् ड एफिसस सहरर्न टिम ।\*  
 9 बिरोध लब्मैँ ल्हेन् मुँलेया चुर सैँ तोबै ताँ बिमिंबे थेबै मौका डइ योडमुँ ।\*  
 10 तिमोथी क्हेमैँ डॉर खमा चलाइ छेनाले मान लद । चइ तोइ सैरे न्हुँ लल् आत्हुरिगे, तलेबिस्याँ डइ लब् धोलेन् च्ज्यै या प्रभुए के लम् ।\*  
 11 छ्त्तसि खाबज्यै या च्ए सैँ नल् आलरिगे, बरु च ड डॉर एखबै ल्हागिर छेनाले कुल्मिंन् । तलेबिस्याँ अरू बिश्वासमैँने बालुन् चै या ड डॉर खम्मुँ बिसि डइ द्हेरिड्मुँ ।  
 12 अलि अपोल्लसए बारेवैँ ताँ तो जा बिस्याँ, चलाइ अरू अलिमैँने क्हेमैँ डॉर ह्यारिगे बिसि डइ ल्हेन् यो छ्थुँ लइ । तियाँ समा चइ ह्याबै सैँ आल, दिलेया लिउँडै बिस्याँ मौका योंस्याँ खबै सैँ लइमुँ ।

- 13 न्ह क्रों मि क्रोले टिद, बिश्वासर भों तद, सैँ भोंब् लद, आडिंहन्ले टिद ।  
 14 ताँनने म्हाँया लद । छेनाले क्हिंसि के लद ।

\* 15:54 15:54 000 00:८ \* 15:55 15:55 0000 00:१४ \* 15:58 15:58 0000 0000 000000 0000000 0000 0000 000 000000 \* 16:1 16:1 000 00:२५,२६ \* 16:2 16:2 00000 000000, सदर्बैँ ओसोंबे त्हिंड \* 16:5 16:5 0000000 00:२१ \* 16:8 16:8 0000 00:१५-२१; व्य १६:९-११ \* 16:9 16:8-9 0000000 00:८-१० \* 16:10 16:10 0 000 0:१७

15 अखैया ह्युलबै स्तिफनस नेरो चए परवाए बारेर क्हेमैइ था सेइमुँ । च ह्युलबै म्हिमै न्होरि चमै ताँन् भन्दा ओंसो प्रभुए फिर बिश्वास लब्मै ग । परमेश्वरए म्हिमैए सेवा छेनाले लबर चमैइ ह्नांसलाइन पिंवाइमुँ ।\*

16 छतसि ओ अलि-अडामै, क्हेमै या छाबै म्हिमै नेरो चमैने क्हेसि छलेन् के लब्मैइ बिबै ताँमै डिन् विसि ड क्हेमैने यो छयुँ लम् ।

17 स्तिफनस, फोटुनाटस नेरो अखाइकस चुर खमा ड सै तोंइ । तलेबिस्याँ क्हेमै चुर आरेलेया क्हेमै मुँव् धोन् इहाँइ ।

18 चमैइ क्हेमैए सै तोन् लव् धोले डलाज्यै या तोन् लमिंइमुँ । छाबै म्हिमैए मान लल् त्हुम् ।

19 चु एशिया ह्युलबै बिश्वासीमैइ क्हेमैने जय मसीह बिमिंइमुँ । अकिलास, प्रिस्का नेरो चमैए धिर खागु तबै बिश्वासीमैज्यै या क्हेमैलाइ प्रभुए मिरि जय मसीह बिमिंइमुँ ।\*

20 चुर मुँबै ताँन् अलि-अडमैज्यै या क्हेमैने जय मसीह बिमिंइमुँ ।

क्हेमैज्यै या ग्निइ ग्निने ह्नांसए अलि-अडमैने धोलेन् म्हाँया लद् ।

21 ह्नांसए योइन ड पावलइ क्हेमैलाइ जय मसीह फ्हरिइमुँ ।

22 प्रभुलाइ म्हाँया आलबै म्हिइ सराप योरिगे ।

ओ प्रभु यु ।

23 प्रभु येशू ख्रीष्टए दयाम्हाँया क्हेमैए फिर तरिगे ।

24 क्हेमै ख्रीष्ट येशूए फिर बिश्वास लब्मै ताँनए फिर डइ म्हाँया खरिम् ।

## कोरिन्थिमैए ल्हागिर पावलइ इहंखेबै लार फ्लिबै फ्लिछ्या

फ्लिबै म्हिः पावल ।

फ्लिबै कल्हयोः माकेडोनिया ह्युल

फ्लिबै ल्हेः ई. सं. ५५-५७ साल, अथवा बि. सं. ११२-११४ साल ।

फ्लिबै ताँः चु भन्दा ओसोंबै फ्लिछ्यार “पाप लसेया सैं आएबै विश्वासीमैलाइ सजैं पिल्लुम्” बिसि पावलइ फ्लि। दिलेया चु फ्लिछ्यार विश्वासीमैइ “पाप ललेया धबे सैं एसि परमेश्वर डाँइ तोम् बिस्याँ छाबै म्हिलाइ क्षमा पिन्” बिइमुँ ।

अकोँ ताँ, “यहूदीया ह्युलबै मण्डलीमैर इहाँदु विश्वासीमै ल्हेँ मुँ। छतसि क्हेमैइ भेटि रेसि चमैलाइ ल्होद” बिसेया फ्लिइमुँ ।

कोरिन्थ सहरबै को-कोइ म्हिमैइ “क्होंसेन्बै कुल्मिंबै चेला चिबमै डिग” बिसि पावललाइ म्हि आलमल। छतसि छाबै म्हिमैलाइ ज्वाफ पिंबै ताँ या पावलइ चु फ्लिछ्यार फ्लिइमुँ ।

चु फ्लिछ्यार प्रभु येशूए के लबै म्हिइ योंबै मान नेरो दुःखए बारैरै या फ्लिइमुँ ।

### चु फ्लिछ्यार मुँबै ताँमै

ल्होमिंबै परमेश्वर १:१-११

पावल नेरो कोरिन्थबै विश्वासीमै १:१२—७:१६

यहूदीया ह्युलबै विश्वासीमैए ल्हागिर भेटि ८:१—९:१५

पावल क्होंसेन्बै कुल्मिंबै चेला चिब ग बिब १०:१—१३:१०

आखिरि ताँ १३:११-१४

1 परमेश्वरए इच्छाउँडैले येशू ख्रीष्टजी के लबर कुल्मिंबै चेला चिब ड पावल नेरो डचोए अलि तिमोथीउँडैले कोरिन्थ सहरबै विश्वासीमै नेरो ग्रिस ह्युलबै परमेश्वरए ताँन् म्हिमैलाइ जय मसीह मुँ ।\*

2 डचोए परमेश्वर आबा नेरो प्रभु येशू ख्रीष्टजी क्हेमैलाइ दयाम्हाँया नेरो शान्ति पिरिगे ।

????? ?????????????? ?????????? ??????

3 डचोए प्रभु येशू ख्रीष्टए परमेश्वर, अथवा खीए आबाजी डचोए फिर ल्हयो खसि सैं क्होमिम् । छतसि खीए मिं खोयोंन बिलेया थेब तरिगे ।

4 डचोए ताँन् दुःखर खीजी ल्होमिसि सैं क्होल लमिम् । छतसि खीजी डचोए सैं क्होमिम् धोले डचोय्जै या अरुमैए फिर दुःख तमा ल्होमिसि चमैए सैं क्होमिम् खाम् ।

5 ख्रीष्टजी ल्हेँ दुःख नोब धोले डचोय्जै या दुःख नोइबिस्याँ ख्रीष्टजी डचोए सैं क्होमिम् ।

6 परमेश्वरजी क्हेमैलाइ जोगेमिसि ल्होमिरिगे बिसि डिइ दुःख नोसिन् मुँ । धे परमेश्वरजी डिए दुःखर ल्होमिम् धोले खीजी क्हेमैलाज्यै या ल्होमिम्बुँ, झाइले डिइ नोब धों तबै दुःख क्हेमैज्यै या नोस्याँ क्हेमैइ सैदिबै भों योम् ।

7 छतसि क्हेमै भ्रोंसि डि भों खइमुँ, तलेबिस्याँ डिइ नोब धों तबै दुःख क्हेमैज्यै नोबइले डिइ सैं क्होबै भों योंब धोले क्हेमैज्यै या सैं क्होबै भों योंबुँ बिसि डिइ सेइमुँ ।

8 ओ अलि-अडाँमै, एशिया ह्युलर डिइ योंबै दुःखए बारैरै क्हेमैज्यै था सेरिगे इहाँइमुँ । डिइ चर बेल्ले थेबै दुःख योंल । छतसि तारे डि सोल् योंबुँ बिसि डिइ आमैल ।\*

9 तारेम् च्हागन् तइ डिम् सिबन् मुँन बिब समन् डिइ मैयाल । दिलेया डिइ ह्रोंसए फिर भर आलरिगे बरु सिबमैलाइ सोगों लमिंबै परमेश्वरए फिर भर लरिगे बिसि छ तब मुँन ।

10 छाबै डिहंन इहाँबै दुःखउँडैले या परमेश्वरजी डिलाइ जोगेमिंइ। ओं, अझैन खीजी डिलाइ जोगेमिंभुँ। खीजी जोगेमिंभुँ विसि डिइ खीए फिर्न भर लइमुँ।

11 चए ल्हागिरि कहेमैज्यै या डिलाइ प्राथना लसि ल्होमिंल् ल्हुम्। खीजी अझै डिलाइ ल्होमिंभुँ। ल्हें म्हिमैइ छले प्राथना लमिमा खीजी प्राथना थेसि आशिक पिंभुँ। छतसि खीजी डिलाइ ल्होमिंबइले ल्हें म्हिमैइ परमेश्वरलाइ धन्यवाद पिंभुँ।

### ????? ???? ??????

12 चु ताँ बिल् योमा डि इहो च्चौ प्ल्याब धों इहाँइमुँ, डिए सैंज्यै या छान् बिम्। डिइ चु ह्युलर छह थोमा छ्याँबै केमै लसि छेनाले प्रब-टिब लइ, कहेमैने मुँमै या डि छेनाले प्रब-टिब पोब लसि परमेश्वरए क्होंसेंन्धै ध्याँर प्रल। डिइ छाबै केमै म्हिण् ज्ञान बुद्धिउँडैले लब आडिं, चु केमै डिइ परमेश्वरए दयाम्हाँयाउँडैले लल् खाँब् ग।

13 तलेबिस्याँ कहेमैइ खेल आखाँबै ताँ नेरो क्होल् आखाँबै ताँ डिइ आफ्हिइमुँ। छतसि चु फ्हिछ्याँबै ताँ खेमा कहेमैइ छेनाले क्होभुँ विब डइ मैइमुँ।

14 तोगो समा कहेमैइ डि छेनाले आसेइमुँ, दिलेया लिउँडै डचोए प्रभु येशू युबै त्हिंडर डिलाइ कहेमैइ छेनाले सेभुँ। कहेमै भ्रोंसि डि इहो लोंब् धोंले च्हमा डि भ्रोंसि कहेमै या इहो लोंभुँ।

15 डि भ्रोंसि कहेमै इहो लोंल् योम् विसि डइ सेल। छतसि ड कहेमै डॉर डिहखे खल् योरिगे विसि डइ ओंसाँ कहेमै डॉर खबै सैं लइ।

16 ड माकेडोनिया ह्युलर ह्यामा कहेमै डॉर ल्होबर खमुँ, धै माकेडोनियाउँडैले धबै कहेमै डॉर्न एखभुँ, झाइले कहेमै डाँइले यहूदीया ह्युलर ह्याबै डए ध्याँ खर्ज कहेमैइ ल्होमिंलै विब डए सैंर मुँल।\*

17 दिलेया कहेमै कोरिन्थेमें डॉर ड आह्याल।\* डइ लबै चाँजोउँडैले ड भर पर्दिल् आखाँबै म्हि धों कहेमैइ मैल् वा? चु चाँजो डए सुशिइ लब् धों इहाँल् वा? तो डइ सुँइ भ्रिइन खोंयोँ “खमुँ” खोंयोँ “आख” बिम् विसि कहेमै मैल् वा?

18 छ आमैन्! खैले परमेश्वर बिश्वास योग्यबै मुँ, छलेन डिइ कहेमैलाइ बिबै ताँ या क्होंसेंन्धै ग। छतसि “डिंबन् ग” नेरो “आडिं” विसि ड आपों।

19 परमेश्वरए च्ह येशू ख्रीष्टए बारेर बिबै ताँ “डिंबन् ग” नेरो “आडिं” आत। तलेबिस्याँ येशू ख्रीष्टर मुँबै ताँन सै खोंयोँन् विलै “डिंबन् तम्” विसि सिलास, तिमोथी नेरो डइ कहेमैए म्हाँजोर खीए बारेर बिल।\*

20 तलेबिस्याँ परमेश्वरजी लबै ताँन बाछामैं येशू ख्रीष्टर पूरा तम्। छतसि परमेश्वरए थेबै मानए ल्हागिरि “येशू ख्रीष्टए मिउँडैले छान् तरिगे”† विसि डचोइ बिल् खाँम्।

21 डचोलाइ ल्हाँसि ख्रीष्ट येशूए फिर बिश्वास लबर भोंब लमिंब परमेश्वरन् ग।

22 खीजीन् डचोलाइ खीए म्हिमै लबै ल्हागिरि छाप झोंमिसि वैनाए रुपर खीए पवित्र प्ल्ह डचोए सैंर पिसि डचो खीए म्हिमै ग बिबै ताँ पक्का लमिंड।

23 डए खोंबै ताँ सेबै परमेश्वरए मिरं ड कहेमैने बिमुँ: कहेमै कर आयोंन् आतरिगे बिबै सैं मैसि ड कोरिन्थर आखब् ग।

24 डिइ कहेमैलाइ “छाबै बिश्वास ललन् ल्हुम्” विसि कर आल्हैदि, तलेबिस्याँ कहेमै ह्रोंसन् बिश्वासर भोंब तइमुँ। बरु कहेमैए सैं ताँन् लमिंबै ल्हागिरि डि कहेमैने क्हिंसि के लबै सैं मुँ।

## 2

1 डइ लमा कहेमैए सैं आनरिगे विसि ड धबै कहेमै डॉर आखबै सैं लइ,





1 डिइ ह्रोंसए वयन लइमुं वा?\* डिइ “छयाँबे के लइमुं” विसि अरूमैइ धोले फ्हिछ्या फ्हिसिन् डिइ कहेमैलाइ उँइल् त्हुम् रो वा? छलेन कहेमैज्यै अरूमैलाइ छाबै फ्हिछ्या फ्हिसिन् उँइल् त्हुम्मा?

2 आत्हु! तलेबिस्याँ कहेमैन् डिए ल्हागिर फ्हिछ्या ग। च फ्हिछ्या ताँन् म्हिमैइ था सेल्ले, खेल खाँल्ले ड्योए खोर फ्हिथेइमुं।

3 डिइ लबै केमैए रो नेरो स्त्रीष्टजी फ्हिबै फ्हिछ्या कहेमैन् ग। मसिइ फ्हिबै फ्हिछ्या कहेमै आडिं, कहेमैने मुँबै फ्हिछ्या खोंयोन् बिलै तरिबै परमेश्वरए फ्हज्जी फ्हिब् ग। चु युँमा प्लानर फ्हिब् धोंबै फ्हिछ्या आडिं, कहेमैए खोंन् फ्हिथेबै फ्हिछ्या ग।\*

4 स्त्रीष्टउँइलेन् डिइ परमेश्वरए फिर विश्वास लवइले डिइ छाबै क्होंसेन्बै ताँमै बिल् खाँइमुं।

5 ह्रोंसए भोजीन् चु के लइ विसि डिइ बिबै घ्याँ आरे, दिलेया डिइ के लबै भों परमेश्वरउँइले योम्।

6 छारा बाछाबै के लल खाँभें खीजी डिलाइ लमिंइ। च बाछा म्हिइ फ्हिबै टिम आडिं, दिलेया पबित्र फ्हज्जी फैबै बाछा ग। तलेबिस्याँ म्हिइ फ्हिबै टिम म्हांदिल् आखाँबइले ताँन् म्हि सिल् त्हुमल, दिलेया पबित्र फ्हज्जी ड्योलाइ पापउँइले फ्रेमिसि छारा छह पिम्।\*

\*\*\*\*\*

7 परमेश्वरजी मोशालाइ पिबै टिम युँमा प्लानर कुन्दिथेल्। च युँमार फ्हिबै टिम म्हिमैलाइ पिंमा परमेश्वरए थेबै ह्वे चारइ। च थेबै ह्वे मदुरो तदै ह्यालेया इस्राएलीमैइ मोशाए लि इह्योल् आखाँमल।\*

8 झन् पबित्र फ्हज्जी लबै केरि बेल्ले थेबै ह्वे चारम्।

9 म्हिमैलाइ दोषि ठदिबै ठिमै या छले चारल बिस्याँ, झन् म्हिमैलाइ ठिक ठदिमिबै के बेल्ले चारम्मुं।

10 तलेबिस्याँ तिंजोरोबै चारबै ह्वेइ लमा ओसोंबै चारव म्हह्याइ।

11 छले म्हह्याबै टिमलै या मान तसेरो खोंयोन् बिलै तरिबै छारा बाछाल झन् थेबै मान तल् त्हुम्।

\*\*\*\*\*

12 छतसि डिंल छाबै क्होंसेन्बे आशा मुँबइले सैं तोबै ताँ बिप्रमा थेबै भों खम्।

13 डि मोशा धों तबै म्हिमै आडिं, तलेबिस्याँ चइ ह्रोंसए मोंडउँइले म्ह-म्हइ ह्याबै ह्वे इस्राएलीमैइ आम्रोरिगे विसि खीए मोंड क्वेइ हुमल।\*

14 मोशाए मोंड क्वेइ हुब् धोले इस्राएलथेमैए सैं या हुथेब् धोन् तइमुं। छतसि तियाँ समै या टिम खेमा चमैइ परमेश्वरए ताँ क्होल् आखाँ। स्त्रीष्ट येशूजी मत्त्रे च हुथेबै क्वे स्योवासि परमेश्वरए ताँ क्होमिंल् खाँम्।

15 ओं, तियाँ समै या चमैए सैं हुथेब् धोन् तइमुं। छतसि चमैइ मोशाए टिम खेमा तोइ क्होल् आखाँ।

16 दिलेया खाँभैइ सैं एसि याहवेहउँइ तोमुं चमैए सैलाइ हुथेबै क्वे खीजी स्योवाबुं।\*

17 “याहवेह” पबित्र फ्ह ग, छतसि खान्बे याहवेहए फ्ह तमुं, च म्हि खाँसों इहाँन् तल् योम्।

18 छतमा तारे ड्यो ताँनइ मोंड आउल्लेन् प्रभुए चारबै ह्वे ड्योए मोंडउँइले चारल् पिम्। झाइले खीउँइले योंबै ह्वेइ लमा प्रभुजी अथवा पबित्र फ्हज्जी ड्योलाइ झन् झन् खी धोले चारव लदै वोम्।

\* 3:1 3:1 तलेबिस्याँ तिंजोरोबै चारबै ह्वेइ लमा ओसोंबै चारव म्हह्याइ।  
 † 3:3 3:3 तलेबिस्याँ तिंजोरोबै चारबै ह्वेइ लमा ओसोंबै चारव म्हह्याइ। \* 3:3 3:3 तलेबिस्याँ तिंजोरोबै चारबै ह्वेइ लमा ओसोंबै चारव म्हह्याइ।  
 ✨ 3:6 3:6 तलेबिस्याँ तिंजोरोबै चारबै ह्वेइ लमा ओसोंबै चारव म्हह्याइ। ✨ 3:7 3:7 तलेबिस्याँ तिंजोरोबै चारबै ह्वेइ लमा ओसोंबै चारव म्हह्याइ। ✨ 3:13 3:13 तलेबिस्याँ तिंजोरोबै चारबै ह्वेइ लमा ओसोंबै चारव म्हह्याइ। ✨ 3:16 3:16 तलेबिस्याँ तिंजोरोबै चारबै ह्वेइ लमा ओसोंबै चारव म्हह्याइ।

## 4

□□ □□□□□□ □□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□ □□ □□□□□□

1 परमेश्वरजी खीए दयाम्हाँयाउँईले डिंलाइ खीए सेवा लवै के पिंइमुं। छतसि डिंए सैं खोंयोइ च्योब आत।

2 छलु-म्हिलु नेरो फा पिन् तवै केमैं डिइ पिवाइमुं। छलेन डिइ परमेश्वरए ताँमैं म्हिमैंने विप्रमा स्योलिबै ताँमैं कोंसि आवि। बरु म्हिमैंलाइ क्हाँसंनै ताँ उँईमिंसि परमेश्वर नेरो म्हिमैंए उँईर ह्त्तोंसलाइ ठिक ठदिंबै केमैं डि लम्।

3 छतसि डिइ बिबै सैं तोंबै ताँ नास तब्मैंए ल्हागिर मत्त्रे हुथेब् धों तइमुं।

4 परमेश्वर खैब मुं, खीष्टे या छाबन् मुं। खी डौँईले खवै सैं तोंबै ताँ आक्होरिगे विसि चु ह्युलबैं देवताइ विश्वास आलब्मैंए सैंबैं मिइ च ताँ म्त्रोल् आखाँब लवाइमुं।

5 डिइ ह्त्तोंसए ताँ आवि, दिलेया येशूए ल्हागिर डि क्हेमैंए केब्झैमैं धोन् तसि येशू खीष्टन् प्रभु ग बिबै ताँ डि विप्रम।

6 “मिछु खैबै क्त्तयोउँईले ह्वे चाररिगे” विसि परमेश्वरजी बिइ। येशू खीष्टए लिउँईले परमेश्वरए चारबै ह्वे कति थेब मुं बिब डिइ सेरिगे विसि खीजी ह्त्तोंसए ह्वे डिंए खोर चारल् पिंइमुं।<sup>☆</sup>

7 ताँन् भन्दा थेबै शक्ति डिंल आडिं, परमेश्वरलन् ग विसि छेनाले उँईमिंबै ल्हागिर चु सै न्होर डि सए पुमैं धों तवै म्हिमैंने खीजी थेंमिंइमुं।

8 डिइ खन्तोदोंउँईले दुःख योंइमुं, दिलेया आप्लेइमुं। खैला-तोला तसि सैं डिहरि तनाबिलेया डिंए सैं च्योब आतइमुं।

9 डिंए बिरोध लब्मैं ल्हेन् मुँलेया परमेश्वरजी डिंलाइ खोंयोइ आपिइमुं। डिंलाइ ल्त्हिसि क्हरुलेया डि आसिइमुं।

10 येशूजी थोब् धों तवै छ्ह डिज्यै या थोल् खारिगे विसि डिंए ल्हागिर खी सिमिंबै दुःख मैसि डिज्यै या ह्त्तोंसए ज्युर्न खोंयोइ बिलै दुःख नोप्रम्।

11 सिसि ह्याल ल्हुबै डिंए ज्युउँईले या अरूमैंइ येशूजी थोबै छ्ह म्त्रोरिगे विसि डि सोगों मुँमा खोंयोन् बिलै येशूए ल्हागिर कालए सुँन फेनेम्।

12 छले येशूउँईले खवै सैं तोंबै ताँ विप्रमा डि सिब् धों तलेया क्हेमैंइ खोंयोइ आखाँबै छ्ह योंइमुं।

13 भजनसंग्रहर बिब् धोंले,

“डइ परमेश्वरए फिर विश्वास लइ, छतसि डइ खीए ताँ पोंइ।”<sup>☆</sup>

छ बिब् धोंलेन् डिज्यै या खीए फिर विश्वास लइ, छतसि डिं खीए ताँ पोंम्।

14 येशू खीष्टलाइ सिबउँईले सोगों लमिंबै परमेश्वरजी डिंलाज्यै या येशू खीष्टने म्त्रिन् लसि सिबउँईले सोगों लमिंम्मुं, धै खीजी डिंलाइ क्हेमैंने बालुन् खीए डौर बोब्मुं बिब डि सेइमुं।

15 तलेबिस्थाँ डिइ दुःख नोदै के लब क्हेमैंए ल्हागिर्न ग। खैले परमेश्वरए दयाम्हाँया ल्हेँ म्हिमैंइ योंइमुं, छलेन परमेश्वरए मान कति थेब मुं विसि धन्त्यबाद पिंब्मैं या ल्हेँन् तब्मुं।

16 छतसि डिं सैं च्योब आल। डिंए ज्युबैं भों नु-नुइ ह्यालेया डिंए सैं त्हिंइ ह्त्तोंसे भोब् ततै ह्याम्।

17 तलेबिस्थाँ डिइ योंबै तिस्याँबै च्युगुथिरि दुःखइ डिंए ल्हागिर खोंयोइ आखाँबै छ्ह नेरो थेबै मान योंबै के लइन मुं।

18 म्त्रोल् खाँबै सैमैंम् नास तयाम्, आम्रोंबै सै खोंयोन् बिलै तरिम्। छतसि डिं म्रोंबै सैमैंए लिलि आप्र, आम्रोंबै सैमैंए लिलि प्रम्।

## 5

000000 00000000000000 0000

1 चु डचोए ज्यु नास तयाम् बिसि डचोइ सेइमुँ । दिलेया परमेश्वरजी खोंयोइ नास आतवै स्वर्गवै धिं डचोए ल्हागिर बनेथेंइमुँ । च धिं म्हिमेंइ बनेब आडिं, परमेश्वरजीन् डचोए ल्हागिर बनेमिंब् ग ।\*

2 चु ज्युर मुँमा डचोलाइ दुःख तम्, स्वर्गवै ज्युर मुँमा दुःख आत । छतसि क्वें फेदिब् धोलेन् ज्यु या फेदिल् योंस्याँ तमल बिबै सैं खम् ।

3 तलेबिस्याँ डचोए ल्हागिर स्वर्गरै या धिं मुँ । छतसि सिबै लिउँइ डचो क्लुना नेरो ज्यु आरेब्मैं तरिब् आरे ।

4 चु ज्युर\* मुँमा डचोए फिर ल्हें दुःखमैं तमा डचोइ दुःखए सो हेंम् । दिलेया डचो क्लुना तरिगे बिसि आडिं, इन ल्हें छ्याँवै क्वेंमैं खिल् योरिगे, धै चु सिसि क्राँयावै ज्यु खोंयोइ आसिबै प्न्हवैं ज्यु तरिगे बिबै सैं खम् ।

5 चु ज्यु फेदिबै ल्हागिर डचोलाइ परमेश्वरजीन् तयार लमिंइमुँ । चु केए बैनाए रुपर खीजीन् डचोलाइ पबित्र प्न्ह पिंइमुँ ।

6 छतसि डचोए सैर बेल्ले भों खम् । डचो ज्युर मुँन् समा डचो प्रभुउँइले हेंगोन् तम् बिबै ताँ डचोइ सेइमुँ ।

7 छतसि म्रोंबै सैए ललिल डचो आप्रा, विश्वास लसिन् प्रम् ।

8 डचोए सैर बेल्ले भों खम्, धै डचो चु ज्युउँइले फ्रेसि डचो प्रभुने बालुन् टिबै सैं खम् ।

9 छतसि डचो ज्युर मुँलेया, ज्युने फ्रेलेया प्रभुजी खोबै के डचो लदा इहाँम् ।

10 तलेबिस्याँ खीष्टजी निसाफ लमा डचो ताँन् खीए उँइर राल् त्हुम् । डचो सोगों मुँमा छ्याँवै के ललेया, आछ्याँवै के ललेया ह्रोंसइ लबै केए नों डचोइ योंब्म् ।\*

00000000000000 00000000000000 0000

11 छतसि परमेश्वरने इहँल् त्हुम् बिब् सिसि डिइ अरू म्हिमेंलाइ प्रभुए बारेर लोमिंम् । डि खैब मुँ बिब परमेश्वरजी सेइमुँ, झाइले डिइ खैले छह थोइमुँ बिब क्हेमेंइ छेनाले था सेरिगे बिब डए सैर मुँ ।

12 क्हेमेंए उँइर डिइ धवै ह्रोंसलाइन थेब् लदै फ्रैसि आपों, बरु को-कोइ म्हिमेंइ म्रोंल् खाँवै सैए बारेर थेब् फ्रैसि पोंम्, खों न्होंबैं ताँए बारेर वास्ता आल । छाबै म्हिमेंए ताँ क्हेमेंइ थोल् खारिगे बिसि डिए बारेर क्हेमें थेब् फ्रैसि चमेंए उँइर पोंल् योरिगे बिसि डिइ क्हेमेंलाइ मौका पिब् ग ।

13 “डिए सैं क्ल्ह्योर आरे,”† बिसि म्हिमेंइ मैस्याँ च परमेश्वरए ल्हागिरन् ग । डिए सैं क्ल्ह्योर मुँस्याँ, च क्हेमें छ्याँब् तबै ल्हागिरन् ग ।

14 येशू खीष्टजी डचोने म्हाँया लबइले डचो खीए अधीनर मुँ, तलेबिस्याँ ताँन् म्हिमेंए ल्हागिर खीष्ट सिमिंइले डचो ताँन् खीने बालुन् सिब् धोंन् तइ बिबै ताँ डचोइ सेइमुँ ।

15 डचो ह्रोंसए ल्हागिर छह थोब आडिं, खीए ल्हागिर छह थोरिगे बिसि येशू खीष्ट डचोए ल्हागिर सिमिसि धवै सोगों तइ ।

16 छतसि तारे डिइ म्हिमेंलाइ इह्योमा चमेंने मुँबै बैरुबै सैमेंउँइले आइह्यो । खीष्टलाज्यै ओंसों डिइ छलेन् इह्योमल, तारे डिइ खीलाइ छले आइह्यो ।

17 तलेबिस्याँ खाबइ खीष्टए फिर विश्वास लइमुँ च म्हि छारा तम् । ओंसोंबै आछ्याँवै सैमें ताँन् म्हह्याइ, तोन्दोरि सै छारा तयाल् खाँइमुँ ।

18 चु ताँन् छारा के परमेश्वरजीन् लमिंब् ग । परमेश्वर खीजीन् खीष्टउँइले डचोलाइ खीने किह्लल् लमिंइमुँ, धै अरू म्हिमेंलाज्यै या खीने किह्लल् लमिंबै के डचोलाइ पिंइमुँ ।

\* 5:1 5:1 000 00:२ \* 5:4 5:4 00000 00000 000000, तम्बुर † 5:10 5:10 000 00:१० † 5:13 5:13 000 0000000000  
000 00000 000000 000 000000 00 0000 000 (मकूस ३:२१) ।

19 डिइ बिबै सैं तोंबै ताँ चुन् गः परमेश्वरजी ख्रीष्ट उँईले ताँन् म्हिमैलाइ खीने बालु किह्लल लमिंडमुँ। म्हिमैइ लबै पापए सजै परमेश्वरजी आपि। छतसि म्हिमैलाइ खीने बालु किह्लल लमिंबै ल्हागिर खीए बारेबैं ताँ म्हिमैने बिमिंबै जिम्मा डिंलाइ पिथेंडमुँ।

20 छतसि डि येशू ख्रीष्ट उँईले खबै सैं तोंबै ताँ विप्रभैं ग। ख्रीष्टए मिर डिइ क्हेमैने यो छयुँ लमुँ। क्हेमै खीने खे लब् पिवासि खीने किह्लद् बिसि परमेश्वर डि उँईलेन् तसि क्हेमैने पोंडमुँ।

21 तलेबिस्पाँ डचो ख्रीष्ट उँईले ठिक ठदिंरिगे बिसि तोइ पाप आरेबै येशू ख्रीष्टलाइ परमेश्वरजी डचोइ लबै पापए ति नोल् पिंइ।

## 6

1 डि परमेश्वरने बालु के लभैं तबइले क्हेमैने यो छयुँ लमुँ, क्हेमैइ योंबै परमेश्वरए दयाम्हाँया छलेन् खेरो ह्याल् आपिन्।

2 तलेबिस्पाँ

“क्हेमैइ ग्वार हिमा डइ क्हेमैए ताँ थैइ,

झाइले जोगेमिंबै तिहंडर डइ क्हेमैलाइ ल्होमिंड।”

बिसि परमेश्वरजी बिडमुँ। थैद्, परमेश्वरए दयाम्हाँया योंबै त्हे तोगोंन् ग, मुक्ति योंबै तिहंड तोगोंन् ग।\*

000000 00000

3 डिइ परमेश्वरए सेवा लमा आगुइ ताँ सेन् आछेरिगे बिसि डिइ खाबलाज्यै सैं नल् लबै के आल।

4 बरु डि “परमेश्वरए के लबै चेलामैं मुँन्” बिब म्हिमैइ सेरिगे बिसि डिइ खोंयोन् बिलै छयाँबै के लसि उँईम्। खैतबै दुःखन् तलेया डिइ सैदिम्।

5 धोंले, टिलै, झेलर च्युलै, हुल त्हुँसि दुःख पिलै, गारो केमैं लल् त्हुलै, न्हरु च्हुइल् आयोलै, चल-थुँल् आयोलै,\*

6 डि स्योर आतेल्ले, ज्ञान-बुद्धिए ताँमैं बिदै, दुःख सैदिदै, ताँन्ए फिर ल्हयो खदै, पबित्र फ्न्ह उँईले भों योंसि खाबलाज्यै या आफेलल्ले ताँनने म्हाँया लम्।

7 क्होंसेन्बै ताँ बिदै, परमेश्वर उँईले भों योंसि खीए फिर थैबै बिश्वास लदै खीए बचनर बिब् धोंलेन्\* डिइ ठिक के लइमुँ।

8 डिइ मानै योंइ, हेले तइ। छयाँब मिं योंइ, आछयाँब मिं योंइ। म्हिमैइ डिंलाइ स्योर्गुं मैम्, दिलेया डि क्होंसेन्बै ताँ पोंभैं ग।

9 डिंलाइ खाबज्यै डो आसे बिलेया ताँनइ डो सेइमुँ। डि सियाब् धों तलेया डि अझै सोगोंन् मुँ। डिंलाइ सजै पिलेया तियाँ समा आसैइमुँ।

10 न्हुँ खलेया डि खोंयोन् बिलै सैं तोरिम्, इहाँदुमैं तलेया डिइ ल्हे म्हिमैलाइ फ्न्होब लमिम्, डि तोइ आरेब् धों तलेया ख्रीष्टए फिर बिश्वास लबइले डिइ तोन्दोरि सै योंइमुँ।

0000 0000000000 0000 0000000000 0000 000000 0000000000 0000000000 00000000 0000

11 ओ कोरिन्थिमें, डिइ सैर तोइ ताँ आलोल्ले छेनाले क्हेमैने बिमिंडमुँ।

12 डिइमि क्हेमैए फिर बेल्ले म्हाँया लइमुँ, बरु क्हेमैइ गो डिंए फिर म्हाँया आलब् धों तइमुँ।

13 डिइ क्हेमैने ह्हांसए फ्हेसैमैने धोंले चु ताँ बिमुँ: डिइ क्हेमैने लब् धोंबै म्हाँया डिंलाज्यै लद्।

0000000000 0000 00000000 00000000000 00000 0000 0000000

14 येशू ख्रीष्टए फिर बिश्वास आलभैंने त्रि तसि आप्रद्। धर्मि नेरो अधर्मि खैले किह्लमुँ? चारबै ह्वे नेरो मिच्छु खैब खैले बालु तल् खाँमुँ?

\* 6:2 6:2 000 00:२८ \* 6:5 6:5 00000000 00:२३ \* 6:7 6:7 0000 0000 00000 0000 0000 0000 00000000 00000 0000000, क्योलां ल्हेत्रे योर हातियार छेदे (एफिसी ६:१६-१७)।

15 येजू खीष्ट नेरो दुष्ट खेले कित्तुमुँ? विश्वास लब्धै विश्वास आलब्धैने खेले त्रि तल् खाँम्?

16 डचो परमेश्वर टिवै कल्ह्यो तबइले डचोइ कु म्हाँदिल् खाँम्मा? आखाँ! तलेबिस्याँ डचोए ज्यु क्हाँसेंन खोंयोइ तरिवै परमेश्वर टिवै कल्ह्यो ग। परमेश्वरजी डचोए बारेर छ् बिइमुँ:

“डए म्हिमैने ड टिब्मुँ,  
झाइले चमैने प्रब्मुँ।

ड चमैए परमेश्वर तब्मुँ,  
झाइले चमै डए म्हिमै तब्मुँ।”\*

17 छ् तसि याहवेहजी छ् बिइमुँ:

“कहेमै च आछ्याँवै म्हिमैए म्हाँजोउँइले त्हांइ खो,  
कहेमै चमै डाँइले स्यो तल् त्हुम्।

पापर च्हांवावै सैमै आछ्इद,  
झाइले डइ कहेमै ड डाँर खल् पिंस्यो।\*

18 ड कहेमैए आबा तब्मुँ,  
झाइले कहेमै डए च्-चमिंमै तब्मुँ।

बिसि ताँन् भन्दा थेवै शक्ति मुँवै याहवेहजी बिइमुँ।”\*

## 7

1 ओ डइ खोवै अलि-अडाँमै, चु ताँन् बाछ्याँमै डचोए ल्हागिर्न ग। छ् तसि डचोए ज्यु नेरो सै पापर च्हांवावै सैमैउँइले डचो स्यो तले। झाइले डचो परमेश्वरने डिहंसि खीए उँइर ज्युर सैर छ्चाँव ततै ह्याले।

□□□□ □□□□ □□□□□□□□□□□□ □□□ □□□□□□□

2 कहेमैए सैवै ताँ डिने आलोद, कहेमैए सैर तो मुँ चन डिने बिद। डिइ खाबलै या न्होह्त्तों आलइमुँ, खाबलाज्यै या नास तवै के आलइमुँ। डिए केउँइले डिइ खाबने या फायदा आकिइमुँ।

3 कहेमैलाइ छ्चाँव ल्हाइदिवर डइ छ् बिब आडिं। डइ ओंसों बिब धोलेन, डिए सैर कहेमैए फिर ल्हे म्हाँया मुँ, छ् तसि सिलेया सोलेया डि खोयोन् बिलै कहेमैने बालुन् तब्मुँ।

4 कहेमै म्हांसि ड दुक्का तसि इहो लोंइमुँ। कहेमै म्हांसि डए सै क्हांइमुँ। छ् तसि डिइ खेतवै दुःख योलेया ड सै तोंन्लेन टिम।

5 डि माकेडोनिया ह्युलर फेनेसि तीतसइ पवै सँउँसर आयोन् समा सन्दोक आरेल। चर डिइ तो के ललेया खन्तोदोंउँइले दुःखन तखइ, म्हिमै डिने फ्हांमल, डिए सै डिहंमल।\*

6 दिलेया सै च्याँव तब्मैलाइ सै थेब लमिबै परमेश्वरजी तीतस डि डाँर कुल्मिंसि डिए सै भोंव लमिंइ।

7 तीतस खसि मत्त्रे आडिं, कहेमैइ चलाइ भों पिंवे ताँ थेसि डि झन् सै तोंइ। कहेमै डने त्हांदा इहाँइमुँ रो, ह्हांसइ लवै आछ्याँवै केमैइ लमा कहेमैइ पछ्त्त लइमुँ रो, झाइले म्हिमैइ डए बारेर आछ्याँवै ताँ पोंमा कहेमैइ डए ख लसि पोंम् रो बिबै ताँमै थेसि ड झन् बेल्ले सै तोंइ।

8 डइ ओंसों च हौदिवै फ्हिछ्छ्या फ्ह्लिसि कहेमैए सै नवालेया डइ च फ्हिछ्छ्या फ्ह्लिन त्हुमल। च फ्हिछ्छ्याइ तिस्याँदे कहेमैए सै नइ। कहेमैए सै नव म्हांसि डइ “आफ्ह्लेन तमल” इहाँइ,

9 दिलेया तोगो ड सै तोंइमुँ। कहेमैए सै नल् लवासि ड सै तोंव आडिं, बरु च फ्हिछ्छ्याए ताँइ लमा कहेमैइ ह्हांसए आछ्याँवै केउँइले सै एइमुँ बिब थेसि ड सै तोंइमुँ। कहेमैए सै परमेश्वरजीन् नल् लव ग, छ् तसि कहेमैए सै नलेया डि डाँइले कहेमैला तोइ न्हांत्हां आतइमुँ।

\* 6:16 6:16 □ □□ □:१६; ६:१९; लेवी २६:१२; इज ३७:२७  
इति १७:१३; यशे ४३:६; यर ३१:९

\* 6:17 6:17 □□□ □:११

\* 6:18 6:18 □ □□ □:१४; १

\* 7:5 7:5 □ □□ □:१३

10 तलेबिस्याँ परमेश्वर उँडले खबै न्हँइ लमा क्हेमैँड आछ्याँबै के लब् पिसि खोयोँड आखाँबै छुह योम् । खीए छ्याँबै घ्याँर प्रमा डचो खोयोँड पछुत् खल् आत्हु । दिलेया ह्युल उँडले खबै न्हँइ बिस्याँ डचो नास लवाम् ।

11 मैँन्दि, परमेश्वर डाँडले खबै न्हँइ लमा क्हेमैँला थेवै फायदा तइमुँ ! क्हेमैँला खैबै फायदा तइमुँ बिस्याँ: क्हेमैँला छ्याँबै के लबै सँ खइमुँ, झाइले म्हिमैँए उँडैर “डि छ्याब आरेब” खैले तब् इहे बिबै सँ खइमुँ, पाप लब् ग्रांसि द्विस खइमुँ, परमेश्वरए ताँ आडिना बिब सेसि आतिदिइमुँ, डने त्हांदा इहाँइमुँ, झन् झन् छ्याँबै के लबै सँ खइमुँ, च आछ्याँबै के लबै म्हिलाइ सजै पिवै सँ खइमुँ । छले क्हेमैँड चु ताँन् केमैँ ठिक लसि ह्रांसलाइ छ्याब आरेब उँडैइमुँ ।

12 डइ च फ्टिछ्या आछ्याँबै के लबै म्हिलाइ हौदिवर मत्त्रे आडिं, झाइले सैदिवै म्हिलाइ ल्होबरै या आडिं, परमेश्वरए उँडैर क्हेमैँड डिए फिर कति थेवै म्हाँया लइमुँ बिब क्हेमैँड सेरिगे विसि फ्टिब ग ।

13 डिइ बिबै ताँ क्हेमैँड डिं ब्रॉसि डिए सँ क्हांड ।

डिए सँ क्हांड मत्त्रे आडिं, क्हेमैँड तीतसलाइ छ्याँन् लसि चए सँ तोन् लमिं ब्रॉसि डिं झन् सँ तोंडमुँ ।

14 क्हेमैँए बारेर डइ तीतसने फ़ैलेया क्हेमैँए बारेर ड फापिल् ल्हुबै घ्याँ तोड आरेल । डिइ खोयोँन् बिलै क्हेमैँने क्हांसेन्बै ताँ बिइमुँ । छलेन डिइ तीतसने क्हेमैँए बारेर फ़ैब धो तबै के क्हेमैँड लसि उँडैइ ।

15 क्हेमैँ तीतसने डिहंसि चलाइ बेल्ले मान लइ, झाइले क्हेमैँ तौनइ चइ बिबै ताँ डिंबर तयार तइ । छतसि क्हेमैँड लबै च्हां छ्याँबै केमैँ मैसि तीतसइ क्हेमैँए फिर म्हाँया झन् ल्हें लइमुँ ।

16 क्हेमैँड लबै ताँन् केमैँ ग्रांसि ड बेल्ले तोंडमुँ, तलेबिस्याँ क्हेमैँए फिर डल थेवै विश्वास मुँ ।

## 8

???????????????? ???? ?????????????????? ?????????? ?????? ??????

1 ओ अलि-अडॉमैँ, माकेडोनिया ह्युलबै विश्वासीमैँ न्हॉरि परमेश्वरजी कति थेवै दयाम्हाँया लइ बिबै बारेर डिइ क्हेमैँने बिम् ।

2 चमैँए फिर थेवै दुःख तनबिलेया, चमैँ बेल्ले इहाँदुमैँ मुँलेया चमैँड बेल्ले सँ तोंदै थेवै सँ लसि अरूमैँलाइ ल्होबै ल्हागिर भेटि पिंड ।

3 डइ क्हेमैँने चु ताँ ग्वाइ पिल् खाँमः चमैँ इहाँदुमैँ मुँलेया सँ तोंदै ल्हें मुइ पिंड ।

4 “अरू विश्वासीमैँलाइ ल्होमिंबै ल्हागिर डिज्यै या भेटि पिल् योम्मा?” विसि डिने यो छ्युँ लइ ।\*

5 डिए सैर मैँब धोले चमैँड आल, बरु चमैँड ओसों ह्रांसलाइ प्रभुने सुम्पिदिइ, धै परमेश्वरए सैर मैँब धोले खीए के लबर चमैँड ह्रांसलाइ डिने सुम्पिदिइ ।

6 छतसि चु भेटि रेबै केर तीतसइ क्हेमैँलाइ ल्होरिगे धै क्हेमैँज्यै च छ्याँबै के पूरा लल् खॉरिगे विसि डइ चने यो छ्युँ लइमुँ । तलेबिस्याँ ओसों ओनॉन् तीतसइ छ्याँबै के लसेन्मुँ ।

7 क्हेमैँ तोन्दोरि सैर ओसों बडिदै ह्याइमुँ: प्रभु येशूए फिर विश्वास लबर, छेनाले ताँ पाँबर, ज्ञानर, भो खल्ले छ्याँबै के लबर, डिए फिर म्हाँया लबर । छलेन छाबै छ्याँबै केमैँ क्हेमैँड ल्हें लरिगे बिब डिए सँ मुँ ।

8 डइ क्हेमैँलाइ हुकुम पिसि बिब आडिं, दिलेया अरूमैँड भो खल्ले छ्याँबै के लब् ग्रांसि क्हेमैँए म्हाँया क्हांसेन डिं उ आडिं विसि जाँच लबर ग ।

9 तलेबिस्व्याँ डचोए प्रभु येशू ख्रीष्टजी डचोए फिर कति थेवै दयाम्हाँया लइमुँ बिब क्हेमैँड सेइमुँ। येशू ख्रीष्टने तोन्दोरि सै मुँलेया क्हेमैँए ल्हागिर इहाँदु तइ। तलेबिस्व्याँ खीए इहाँदुउँडैले क्हेमैँ प्लब तरिगे बिब खीए सैँ मुँल।

10 क्हेमैँड तुग्युमसेरो भेटि पिबै के तो मत्त्रे आल, दिलेया ओसों ओनोंन् चु के लबै सैँ क्हेमैँल मुँल। छतसि तारे चु के पूरा लस्याँ क्हेमैँए ल्हागिर छ्याँब तमुँ बिसि डइ चु केर सल्ला पिंम्।

11 छतसि तोगो क्हेमैँड तों लबै के या पूरा लद्। खैले क्हेमैँ च के लबर तयार मुँल, छलेन क्हेमैँड पिंल खाँब् दे पिंसि च के पूरा लद्।

12 तलेबिस्व्याँ पिबै सैँ मुँस्याँ क्हेमैँड पिंल खाँब् दे पिबै भेटि भ्रांसि परमेश्वर सैँ तोम्। आरेस्याँ म्हैसि पिंल आत्हु।

13 क्हेमैँलाइ गारो तरिगे अरूलाइ ल्हें योरिगे बिसि डइ चु ताँ बिब आडिं, दिलेया ताँन् बराबर तरिगे बिबै डए सैँ मुँ।

14 छलेन अरूमैँड लिउँडै ल्हें योमा क्हेमैँलाइ खाँचो तबै त्हेर क्हेमैँलाइ ल्होरिगे बिसि तिंजोरो क्हेमैँने ल्हेन् मुँसेरो चमैँए खाँचो तबै त्हेर चमैँलाइ ल्होल् त्हुम्। छलस्याँ ताँन् बराबर तबुँ।

15 परमेश्वरए छवेरै या मन्ना बिबै चबै सैँ खुमा बराबर तबै ताँ छले फ्हिडमुँ,  
“ल्हें खुबै म्हिने तोइ आवे,  
च्युगुदे खुबै म्हिने या खाँचो आत।”\*

□□□□□ □□□□□□□□□□ □□□□□ □□□□□ □□□□□ □□□□□□□□□□ □□□□□ □□□□□□□□□□

16 परमेश्वरलाइ धन्यवाद तरिगे, तलेबिस्व्याँ खीजी तीतसलाइ क्हेमैँ ल्हामिंबै सैँ पिंडमुँ।

17 छतसि डइ बिबै ताँ डिंसि मत्त्रे आडिं, चइ सैँ न्होंउँडैलेन् क्हेमैँ डार ह्याबै सैँ लसि क्हेमैँ डार खसिन्मुँ।

18 डिइ तीतसने अकों अलि या कुलसिन् मुँ। सैँ तोंबै ताँ बिप्रमा ताँन् क्त्ह्योबैँ विश्वासीमें न्होरि च अलि मान योंसि मिं कालिदिइमुँ।

19 च्हाँ मत्त्रे आडिं, प्रभुए मिं थेव तबै के लबै ल्हागिर नेरो डिंलाइ ल्होबर ताँन् क्त्ह्योबैँ विश्वासीमैँड डिने ह्यारिगे बिसि चलाइ त्हाँड।

20 सैँ प्त्हसि पिबै चु भेटिए वारेर खाबज्यै डिंलाइ छ्याब् आल्हैदिरिगे बिब डिए सैँ मुँ।

21 डिइ परमेश्वरए उँडैर मत्त्रे आडिं, म्हिमैँए उँडैरै या ठिक के लम्।\*

22 चमैँने डिए अकों विश्वासी अलि या क्हेमैँ डार कुल्मिंडमुँ। च अलिलाइ डिइ ल्हें खे तोन्दोरि सैर जाँच लमा चल छ्याँबै के लबै सैँ मुँ बिब डिइ सेल् खाँडमुँ। तोगो च अलिइ क्हेमैँए फिर बेल्ले भर म्हाँदिसि अझै छ्याँबै के लबै सैँ लइमुँ।

23 तीतस बिस्व्याँ डए थु तसि डने बालुन क्हेमैँलाइ ल्होबै के लम्। चने बालु खबै अरू अलिमें ख्रीष्टए मान तबै के लबर विश्वासीमैँड कुल्मिंब् ग।

24 चमैँए फिर क्हेमैँड कति थेवै म्हाँया लम् बिसि चमैँने उँडैन्, झाइले डिइ क्हेमैँए वारेर ह्रैसि पोंबै ताँ क्त्होसंन् मुँन बिब ताँन् क्त्ह्योबैँ विश्वासीमैँड सेरिगे।

## 9

□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□ □□□□□

1 यहूदीया ह्युलबैँ विश्वासीमैँए ल्हागिर पिबै भेटिए वारेर डइ क्हेमैँलाइ फ्हिरिल् आत्हु।

2 तलेबिस्व्याँ क्हेमैँड पिबै सैँ मुँ बिब डइ सेइमुँ। छतसि डइ माकेडोनिया ह्युलबैँ म्हिमेंने क्हेमैँए वारेर छ्याँबै बयन लसि छ बिड, “अखैया ह्युलबैँ अलिमें तुग्युम् ओनोंन् भेटि रेसि ल्होबर तयार तइमुँ।” आगुलाइ ल्होबै ल्हागिर क्हेमैँड सैँ थेव लब् भ्रांसि म्हिमैँ या छ्याबन् के लबर भों खइमुँ।

3 दिलेया डिइ कहेमैए बारेर ढ्रैसि पोंब स्योलिन् आतरिगे, धै डइ चुर बिब् धोंलेन् कहेमैइ मुइ रेरिगे विसि डइ च अलिमैलाइ ड खब् भन्दा ओसों कहेमैँ डॉर कुल्मिंडुँ।

4 तलेबिस्याँ माकेडोनियाबैँ म्हिमैँ डने बालु कहेमैँ डॉर खमा कहेमैँ तयार आतब स्यास्याँ डि बेल्ले फा पिन् तब्मुँ, कहेमैँ या फा पिन् तब्मुँ, तलेबिस्याँ कहेमैँइ खैले बिलै मुइए तौदु लम् बिब डिए सैँ मुँ।

5 छतसि कहेमैँइ पिंम् बिबै भेटि डि खब् भन्दा ओसोंन् रेसि थेरिगे विसि चु अलिमैँ सों ओसोंन् कुलबै सैँ खइ। कहेमैँइ च भेटि करइ पिंम् आडिं, सैँ तोंदै पिंम् भेटि तब्मुँ।

6 खाबइ च्युगुदे प्लु प्लुमुँ चइ च्युगुदेन् रा-रोमैँ खुब्मुँ, खाबइ ल्हें प्लु प्लुमुँ चइ ल्हेन् खुब्मुँ।

7 छतसि तॉन् म्हिमैँइ ह्रांसइ कति पिंल् खाँमुँ च्हागन् पिंन्, आगुइ कर ल्हेदिसि सैँ आतोदै आपिन्। तलेबिस्याँ सैँ तोंदै भेटि पिंम् म्हि म्रोसि परमेश्वर सैँ तोम्।

8 कहेमैँने बालु खोंयोन् बिलै तोन्दोरि सैँ छयेज्याल्हुल्हुले तरिगे, धै छ्याँबै केए ल्हागिर कहेमैँइ ल्हें ल्हें पिंल् खाँरिगे विसि परमेश्वरजी कहेमैँ तॉन्लाइ आशिक् पिंल् खाँम्।

9 परमेश्वरए छवेर पिंम् म्हिए बारेर छले प्फिइडुँ:

“चइ प्लुमुँ, धै इहाँदुमैँलाइ पिंमुँ,

चइ लबै छ्याँबै के खोंयोन् बिलै तरिम्।”\*

10 परमेश्वरजी प्लु प्लुबै म्हिलाइ प्लु पिंम्, धै म्हिमैँलाइ चबै सैँ पिंम्। च धोंले परमेश्वरजी कहेमैँलाइ चैदिबै प्लु पिसि चलाइ बडिमिंब्मुँ, झाइले कहेमैँइ लबै छ्याँबै केल ल्हें रोमैँ तब्मुँ।\*

11 छलेन कहेमैँइ तॉन् छ्याँबै केर भेटि पिंल् खाँरिगे विसि खीजी खोंयोन् बिलै कहेमैँलाइ योबा-ख्युबा लमिंम्। कहेमैँइ पिंम् भेटि डिए योउँडैले इहाँदुमैँइ योमा चमैँइ परमेश्वरलाइ धन्यबाद पिंम्।

12 कहेमैँइ छले रेबै भेटिमैँइ परमेश्वरए म्हिमैँलाइ खाँचो तमा चमैँए खाँचोमैँ पूरा लल् खाँम्। च्हाँ मत्त्रे आडिं, चु केउँडैले चमैँइ परमेश्वरलाइ खोंयोन् बिलै धन्यबाद पिरिम्।

13 ख्रीष्टउँडैले खबै सैँ तोंबै तॉर बिब् धोंले कहेमैँ प्रसि यहूदीमैँने नेरो अरू म्हिमैँए ल्हागिर कहेमैँइ सैँ प्ल्हसि पिंम् भेटिउँडैले परमेश्वरए मिं थेब् तब्मुँ।

14 परमेश्वरजी कहेमैँलाइ बेल्ले थेबै दयाम्हाँया लबै सैँ पिंइमुँ विसि यहूदीमैँइ कहेमैँए फिर म्हाँया खसि कहेमैँए ल्हागिर प्राथना लब्मुँ।

15 बयन लसे लल् आखाँबै बेल्ले थेबै बरदान परमेश्वरजी डचोलाइ पिसेरो खीलाइ धन्यबाद पिले।

## 10

□□□□□□□□□□ □□□□ □□□ □□□□□ □□□ □□ □□□ □□□

1 कहेमैँए न्हॉरि को-कोइइ “पावल डिउँडैले हेंगो तमा डिलाइ हौदिबै प्फिछ्या प्फिम्, दिलेया डि डॉर मुँमा च्योंब तसि तोइ आबिल्ले टिम्,” विसि बिम् रो। दिलेया ख्रीष्टजी डचोए फिर म्हाँया लब् धोंले डए सैँरे या ल्हयो खबइले कहेमैँने ड यो छ्युँ लम्:

2 “ड कहेमैँ डॉर खमा डइ हिस उँडैल् आत्हुरिगे।” तलेबिस्याँ डिइ आछ्याँबै सैँइ के लम् रो बिम्मैँ म्रोसि ड हिस खम्।

3 डि चु ह्युलर टिलेया, चु ह्युलबैँ म्हिमैँ धोंले डि प्होंब-न्हेब् आल।

4 तलेबिस्याँ डिइ छेबै हातियार ह्युलबैँ म्हिमैँइ छेब् धों तब आडिं, डिइ छेबै हातियारम् परमेश्वरए थेबै शक्ति मुँबै बचन ग। च बचनइ भोंबै किल्लामैँ नास लवाल् खाँम्।

5 परमेश्वरए ज्ञानए बिरोध लसि आतबै ताँ पोंब्मैँ नेरो थेब् ढ्रैसि पोंबै म्हिमैँए बिचारमैँ डिइ नास लवाम्, धै छ्याबै म्हिमैँलाइ ख्रीष्टजी बिबै ताँ म्हाँदिलन् ल्हुब लवाम्।



6 डिइ लद् बिबै केमें ताँन् कहेमैइ लल खाँबै लिउँइ डिइ बिब् आडिंभैलाइ दण्ड पिंवर डि तयार तब्भुं ।

7 कहेमैइ ह्ठाँसए मिड ग्रोबै सैमै मत्त्रे इह्योम् । कहेमैए न्होंरि खाबज्यै या “ड येशू ख्रीष्टए म्हि ग!” बिम् बिस्व्याँ च धोलेन् डि या ख्रीष्टए म्हिन् ग बिसि चइ क्होल् त्हुम् ।

8 प्रभुजी डिंलाइ पिंबै अधिकार कहेमैलाइ न्होह्ठाँ लबै ल्हागिर पिंब आडिं, बरु कहेमैलाइ भोव् लमिंबै ल्हागिर पिंब् ग । छत्तसि प्रभुजी डिंलाइ पिंबै अधिकारए बारेर डइ फ्हेँसि पोंलेया ड फापिल् त्हुरिब् आरे ।

9 डइ कहेमैलाइ फ्हेँबै फ्हेँछ्यामै कहेमैलाइ डिहंन् लवर फ्हेँब् ग बिसि आमैन् ।

10 “पावलए फ्हेँछ्यामैरम् दयाम्हाँया आरेबै म्हिइ धोले हौदिवै ताँमै फ्हेँम्, दिलेया डचो डाँर मुँमा चइ तोइ बिल् आखाँ,” बिसि को-कोइ बिम् ।

11 छ बिबै म्हिमैइ चु ताँ सेल् त्हुम्, फ्हेँछ्यार डिइ खैले फ्हेँइम्, कहेमै डाँर खमै या डिइ छलेन् के लम्!

12 ह्ठाँसइ ह्ठाँसलाइन थेब् लसि फ्हेँबै म्हिमैने डि च्हेँदा आइहाँ । चमैइ ह्ठाँसलाइन अरूमैने च्हेँसि इह्योमा चमै कत्ति बुद्धि आरेब्भै तब्भुं ।

13 दिलेया डिम् छले थेब् फ्हेँसि आपों । बरु परमेश्वरजी डिने “लद्” बिबै केमें मत्त्रे डिइ लम्, धै कहेमैए डाँर खसि लबै केमें या परमेश्वरजी डिने “लद्” बिबै केन् ग ।

14 परमेश्वरजी कहेमै डिए जिम्मार पिंडम् । छत्तसि ख्रीष्टउँइले खबै सैं ताँबै ताँ धाँसे ओँसों कहेमै डाँर बिखब्भै डिन् ग ।

15 डिंलाइ परमेश्वरजी पिंबै जिम्मा बाहेक् अरू चेलामैइ लबै केर डिइ यो झोंसि थेब् आफ्हेँ । बरु कहेमैए विश्वास भोव् तरिगे धै परमेश्वरजी डिंलाइ जिम्मा पिंब् धोले डिइ कहेमैने बालु झन् ल्हेँ के लल खाँरिगे बिब डिए आशा मुँ ।

16 झाइले कहेमैए ह्युलर मत्त्रे आडिं, अरू ह्ठेँ-ह्ठेँगोबै ह्युलजरै या येशू ख्रीष्टउँइले खबै सैं ताँबै ताँ डि बिप्रल् खाँम् । झाइले अरूइ लबै केर आडिं, ह्ठाँसइ लल खाँबै केर मत्त्रे डिइ थेब् फ्हेँल् योँब्भुं ।

17 परमेश्वरए छवेर छले फ्हेँइम्,  
“खाबज्यै या थेब् फ्हेँसि पोंदा इहाँस्याँ,  
चइ याहवेहजी लबै केर्न फ्हेँसि पोंरिगे ।”\*

18 तलेबिस्व्याँ ह्ठाँसइन ह्ठाँसलाइ थेब् फ्हेँसि पोंबै म्हिंलाइ प्रभुजी आखो, बरु प्रभुजी ठिक ठदिबै म्हिन् ठिक ठदिम् ।

## 11

उँइले कहेमैए फ्हेँसि पोंबै म्हिंलाइ प्रभुजी आखो, बरु प्रभुजी ठिक ठदिबै म्हिन् ठिक ठदिम् ।

1 उ तोइ बुद्धि आरेबै म्हि धों तलेया कहेमैइ सैदिल् खाँस्याँ छ्याँब तमल बिब डए सैं मुँ । गार आम्हाँदिल्ले डए ताँ थेमिन् ओ!

2 तलेबिस्व्याँ कहेमै कन्ये धों तब् ग, ख्रीष्टने बालुन् ब्याया लमिंबै ल्हागिर डइ कहेमैलाइ ह्ठियेँइम् । छत्तसि कहेमैए फिबै डए ह्ठिस परमेश्वरल् धोन् तबै ह्ठिस ग ।

3 कहेमैइ छलकपट आलल्ले ख्रीष्टए फिर विश्वास लबै सैं लइ, दिलेया स्योँम्बै ह्बालाड फ्फुरिइ खैले स्योर तेसि लुइ, छलेन् कहेमैए सैं या न्होंवाम् उ बिसि ड डिहंइम् ।\*

4 कहेमै डाँर म्हि ध्रि खसि डिइ बिबै येशू भन्दा अकोन् येशूए बारैबै ताँ बिइ बिस्व्याँ, झाइले कहेमैइ योँबै पवित्र प्न्ह भन्दा चइ बिबै अकोन् प्न्हए ताँ कहेमैइ क्वेँइ बिस्व्याँ, छलेन् डिइ बिमिंबै सैं ताँबै ताँ भन्दा अकोँ ताँमै कहेमैइ क्वेँइ बिस्व्याँ, च म्हिए ताँ कहेमैइ सैं तोन्ले थेमना!

5 दिलेया “डि कुल्मिंबै चेला चिबैं ग” बिसि थेव् ष्हेसि पोंबैं भन्दा ड तोइ सैरे या च्योंरि आरे।

6 ओं, ड छेनाले पॉल् आह्लैया ड बेल्ले ह्व् सेब मुं। खेले तमुं छले डिइ ह्व्-सेबे तामैं क्हेमैलाइ छेनाले क्हांमिंइमुं।

7 क्हेमैलाइ थेव् लबै ल्हागिर ह्त्रोंसलाइन च्योंब लसि येशूउँडैले खबै सैं तोंबै तां क्हेमैने छलेन् बिमिंमा डइ पाप लइ वा?

8 क्हेमैए सेवा लबै ल्हागिर डइ अरू क्ल्ह्योर्बैं बिश्वासीमैउँडैले मुइ योंमा डइ क्हेमैए ल्हागिर चमैलाइ लुडिब् धॉन् तइ।

9 ड क्हेमै डॉर मुंवे त्हेर डलाइ मुइ चैदिमा डइ क्हेमैने तोइ खर्ज आह्लिल। वरू माकेडोनिया ह्युलउँडैले खबै अलिमैइ डए खाँचो पूरा लमिंइ। डइ क्हेमैलाइ ओंसों या तोइ सैरे या दुःख आपिल्, लिउँडैज्यै या तोइ दुःख पिर्बिब आरे।\*

10 स्त्रीष्टजी क्ह्त्रोंसेन्वै तां बिब् धॉले डज्यै या क्ह्त्रोंसेन्वै तां बिम्: “डइ क्हेमैलाइ दुःख आपिं” बिसि ष्हेवै तां अखैया ह्युल तिगोंन् खाबज्यै डलाइ आपोंन् बिल् आखाँ।

11 डइ तले छु बिगे? डइ क्हेमैलाइ म्हॉया आल बिसि छु बिब् वा? आडिं! डइ क्हेमैलाइ म्हॉया लम् बिसि परमेश्वरजी सेइमुं!

12 डिइ धॉलेन् के लइमुं बिसि थेव् ष्हेसि पोंबैंए तां थोरिगे बिसि डइ लरिबे के खोंयोन् बिलै ड लरिबुं।

13 तलेबिस्याँ छाबै म्हिमै क्ह्त्रोंसेन्वै कुल्मिंबै चेला चिबैं आडिं, दिलेया “डि येशू स्त्रीष्टए क्ह्त्रोंसेन्वै कुल्मिंबै चेला चिबैं ग” बिसि स्योर तेसि लुप्रबैं मत्त्वे ग।

14 चु तॉर प्लेटोरिल् आह्लु! तलेबिस्याँ दुष्टै या चारबै स्वर्गदूत धों तल् खाँम्।

15 छुतसि दुष्टए सेवा लबैं परमेश्वरए सेवा लबैं धॉले प्रलेया औदिबै तां आडिं। चमैइ लबै केए नों लिउँडै योंबुं।

\*\*\*\*\*

16 डइ धबे बिम्, डलाइ खाबज्यै या बुद्धि आरेब आमैरिगे। दिलेया क्हेमैइ डलाइ बुद्धि आरेबन् मैलेया डइ थेव् ष्हेलु योरिगे बिसि डलाइ सैदिद।

17 (डइ तोगो विबै तां प्रभुउँडैले विबै तां आडिं, दिलेया थेव् ष्हेवै तॉर ड बुद्धि आरेबैंइ धॉले पोरिइमुं।

18 त्हें म्हिमैइ थेव् ष्हेसि पोंबइले डै या चमै धॉले थेव् ष्हेसि पोंम्।)

19 क्हेमै बेल्ले बुद्धि मुंबैं तमा क्हेमैइ बुद्धि आरेबैंलाइ सैं तॉन्लेन् सैदिमना! डए सुजाब (बुद्धि आरेबैंलाइ सैं तॉन्लेन् सैदिसि!) क्हेमै बेल्ले बुद्धि मुंबैं तइ।

20 छलेन् म्हि म्निड क्हेमैलाइ केब्लैं लवालेया, क्हेमैए मुइ लुडिवालेया, क्हेमैलाइ डोर स्याब धॉले च्युवालेया, क्हेमैलाइ फ्लेलेया, क्हेमैए क्ह्त्रोंबोर त्हिलेया क्हेमैइ ह्दिसि आखल्ले सैदिमना!

21 डिइमि छु लल् आखाँ, फा पिल् त्हुबै तां मुं।

दिलेया खाबज्यै या तो मुंले तॉर थेव् ष्हेम् बिस्याँ, डै या बुद्धि आरेबे म्हि धॉले च तॉन थेव् ष्हेसि पोंम्।

22 चमै हिब्रू क्युड पॉल् खाँम्मा? डै या पॉल् खाँम्। चमै इस्राएलीमैं वा? डै या इस्राएली ग। चमैए खे अब्राहाम वा? डए खे या अब्राहाम ग।

23 चमै येशू स्त्रीष्टए सेवा लबैं वा? चमै भन्दा ड झन् छेनाले सेवा लबै म्हि ग। छुबिमा ड सोबल धॉले पोंइ। डइ बेल्ले दुःखले स्त्रीष्टए सेवा लइमुं, ड त्हें खे झेलर टिल् त्हुइ, डलाइ त्हें खे कोराइ प्रुइ, छले त्हें खे ड कालए सुँर फेइ।\*

24 इहखे समा यहूदीमैइ डलाइ सोंच्युसे कु कोरा प्रुइ।\*

25 सोखे समा रोमथेंमैइ डलाइ फ़रेइ प्रुइ, झाइले कल्ह्यो ग्निर डलाइ म्हिए हुलइ युँमाइ प्रिंड। सोखे समा ड क़ेबे क्यु झाज मा डचुँइर तेसि नास तयामा त्हिंयाँ-म्हुँइँस ड मा डचुँइर्न टिल् त्हुइ।\*

26 छलेन येष् ख्रीष्टउँइँले खबै सैं तोबै ताँ बिप्रमा ल्हें खे डलाइ स्योँइ नोबोल् म्हैइ, ह्योँमैँइ ड सैल् म्हैइ, ह्योँसए यहूदी ह्येंमें नेरो अरू ह्येंमेंज्यै या डलाइ दुःख पिंड। सहरजरे या, म्हि आटिवै ह्युलरै या, मा डचुँइरै या, झाइले स्योर्गु थुमैँउँइँले या डइ दुःख योँइ।\*

27 झाइले गारो केमैं लल् त्हुइ, ल्हें खे न्हरु च्हुइल् आयोँ, फो खेन्ले क्यु पिल्ले टिल् त्हुइ, ल्हें खे चल आयोँल्ले, बास आयोँल्ले, क्वें खिल् आयोँल्ले टिल् त्हुइ।

28 च्हाँ मत्त्रे आडिँ, च भन्दा थेबै दुःख त्हिँइ ह्योँसे ताँन् कल्ह्योर्बेँ बिश्वासीमैँए ल्हागिर डलाइ न्हुँ मुँ।

29 तलेबिस्योँ दुःख योँब्मैँ मुँस्योँ डै या दुःख योँब् धोँन् तमल। खाबै या पापर च्होयास्योँ डए सैर बेल्ले न्हुँ खमल।

30 डइ ह्यैँलन् त्हुम् बिस्योँ डइ योँबै दुःखए ताँमैँर मत्त्रे ह्यैँम्।

31 डइ स्योर आतेइमुँ बिबै ताँ खोयोँन् बिलै म्हाँदिल् त्हुबै प्रभु येष्ए आबा परमेश्वरजी सेइमुँ।

32 ड दमस्कस सहरर मुँमा अरितस मुँए न्होँबै क़थेइ डलाइ क्हाबै ल्हागिर सहरए मुल म्भार पालेमैं थेंल।

33 दिलेया डए थुमैँइ डलाइ ट्हुलोर झोसि सहरलाइ कारग्युले झोबै गाराए इयालउँइँले खारमिंबइले ड क़थेए योउँइँले स्योरल् खाँइ।\*

## 12

????????????????????????????????????????????????????????????

1 खाबलाइ तोइ फायदा आतलेया डइ इहो लोबै के लल् त्हुम्। तोगो डइ प्रभुउँइँले योँबै दर्शनमें नेरो क्होसे क्होल आखाँबै ताँमैँए बारेर बिरिडमुँ।

2 येष्ए फिर बिश्वास लबै डइ डो सेबै म्हि ग्निलाइ च्युसे प्लिदि भन्दा ओसोँ परमेश्वरजी तल सोबैँ स्वर्ग समा क्वेबोइ। चलाइ ज्युर्न बोइ उ प्न्ह मत्त्रे बोइ च डइ आसे, च ताँ परमेश्वरजी सेइमुँ।

3 च म्हिलाइ स्वर्गर बोयाबै ताँ डइ सेइमुँ, दिलेया चलाइ ज्युर्न बोइ उ प्न्ह मत्त्रे बोइ च डइ आसे, च ताँ परमेश्वरजीन् सेइमुँ।

4 चर म्हिए सुँउँइँले त्हाँले आतबै औदिवै ताँमें चइ थेइ। च ताँमें म्हिए सुँउँइँले पोलन् आत।

5 छ्हाबै म्हिए बारेर मत्त्रे डइ ह्यैँसि पोंमुँ, दिलेया ह्योँसए बारेर बिस्योँ डइ योँबै दुःख बाहेक अरू ताँर ह्यैँसि आपोँ।

6 डइ ह्यैँबै सैं ललेया ड बुद्धि आरेब् धोँ आत, तलेबिस्योँ डइ क्होँसेन्बै ताँ मत्त्रे पोंमल। दिलेया छ्हाबै ताँर ड थेब् ह्यैँदा आइहाँ। तलेबिस्योँ म्हिमैँइ डइ तो लब म्भोँइमुँ, डउँइँले तो ताँ थेइमुँ, च भन्दा बडि चमैँइ डलाइ आमैँरिगे बिब डए सैं मुँ।

7 दिलेया छ्हाबै औदिवै दर्शनमें डइ ल्हें म्भोँलेया ड थेब् आह्यैँरिगे बिसि प्रभुजी डए ज्युर पुजु ग्निर थेंमिँइ।\* ड थेब् आह्यैँरिगे बिसि च पुजु अथवा दुष्टए दूत ग्निर डलाइ ह्युगुदिवर थेंमिँइ।

8 “चु दुःख पिंबै पुजु डउँइँले स्योमिँन्” बिसि डइ सोखे समा प्रभुने प्राथना लइ।

✧ 11:25 11:25 ????????? 0:२२; चिब्मैँ १४:१९ ✧ 11:26 11:26 ????????? 0:२३; चिब्मैँ १४:५ ✧ 11:33 11:32-33

???????????? 0:२३-२५ ✧ 12:7 12:7 ????????? 0000 0000 0000 0000 00 000 0000 0000 0000 00 0, मि छेनाले आभोँ उ, विरोधीमैँइ दुःख पिंड उ? था आसे।





## पावलइ गलातीमैए ल्हागिर फ्द्रिबै फ्द्रिछ्या

फ्द्रिबै म्हिः पावल ।

फ्द्रिबै क्त्ह्योः एन्टिओक सहर ।

फ्द्रिबै त्हेः ई. सं. ४८ साल, अथवा वि. सं. १०५ सालजरे ।

फ्द्रिल् त्हुबै तांः पावल नेरो चए थुमैइ तांन् ह्हेमै न्होर प्रभु येशूउँइले खबै सैं तांबै तां विप्रमा “येशू ख्रीष्टए फिर्वै विश्वासइ मत्त्रे म्हिमै परमेश्वरए उँइर ठिक ठदिंल् खाँम्” बिल । दिलेया “परमेश्वरए उँइर ठिक ठदिंबै ल्हागिर स्योन्म्वे मोशाइ फ्द्रिबै यहूदी ठिमै या छेनाले म्हाँदिल् त्हुम्” बिसि को-कोइ म्हिमैइ पावलए तां थोइ । छ्वाबै म्हिमै गलातिया ह्युलबै विश्वासीमै डार खल ।

गलातियाथेमै चु स्योलिबै ताँए लिलि ल्हैदिइ । छ्तसि ओसो ह्त्रोसइ बिब् धोंबै घ्यार छेनाले प्ररिगे बिसि पावलइ चु फ्द्रिछ्या फ्द्रिइ । ओसोन् पावलइ चमैने “प्रभु येशूउँइले कुल्मिंबै चेला चिब ड ग ! परमेश्वरए के लबै ल्हागिर खीजीन् डलाइ खटिदिब् ग, म्हिमैइ खटिदिब् आडिं! बिलन् त्हुमा अरू ह्त्रेमै डार सैं तांबै तां विप्रवर खीजीन् ड कुलब् ग,” बिसि पावलइ विइमुं । छ्तसि “डइ बिब् धोंलेन् येशूए फिर लबै विश्वासइ मत्त्रे म्हिमै परमेश्वरए उँइर ठिक ठदिंल् खाँम्” बिबै तां पावलइ छेनाले क्हामिंइमुं ।

छ्ले ख्रीष्टए फिर विश्वास लसि अरूमैलाज्यै या म्हाँया लल् त्हुम्, झाइले छ्थांबै चाल-चलनउँइले छ्ह थोल् त्हुम् बिबै तां या पावलइ चु फ्द्रिछ्यार फ्द्रिइमुं ।

चु फ्द्रिछ्यार मुंबै तामै

पावल क्त्होसैन्वै कुल्मिंबै चेला चिब ग बिबै तां १:१—२:११

परमेश्वरए दयाम्हाँयाए बारेबै सैं तांबै तां ३:१—४:३१

ख्रीष्टए फिर विश्वास लब्मैइ खैले छ्ह थोल् त्हुम् बिबै तां ५:१—६:१०

आखिरिबै तां ६:११-१८

~~~~~

1 कुल्मिंबै चेला चिब ड पावलउँइले जय मसीह मुं । कुल्मिंबै चेला चिब (तसि परमेश्वरए के लबर) डलाइ म्हिमैइ त्हाँसि कुलब् आडिं, म्हिमैइ खटिदिब् आडिं । येशू ख्रीष्टलाइ सिबउँइले सोगो लमिंबै परमेश्वर आबा नेरो येशू ख्रीष्टजीन् डलाइ त्हाँसि कलब् ग ।

2 ड नेरो डने मुंबै तांन् अलि-अडामैउँइले क्हेमै गलातिया ह्युलबै विश्वासीमै ताँनलाइ जय मसीह मुं ।

3 डचोए परमेश्वर आबा नेरो प्रभु येशू ख्रीष्टउँइले क्हेमैइ दयाम्हाँया नेरो छिं इहाँल् योरिगे ।

4 चु जुगबै आछ्थांबै शक्तिउँइले डचोलाइ फ्रेमिंबै ल्हागिर येशू ख्रीष्टजी डचोए आछ्थांबै केए सजै नोइ । डचोए परमेश्वर आबाए सैर मैब् धोंले खीजी ह्त्रोसलाइन डचोए ल्हागिर सुम्पिदिइ ।

5 परमेश्वरलाइ खोंयोन् बिलेया थेबै मान तरिगे । आमेन ।

~~~~~

6 ड क्हेमै भ्रोसि ड अचम्म म्हाँदिइमुं । येशू ख्रीष्टए दयाम्हाँयाउँइले क्हेमैलाइ त्हाँबै परमेश्वरलाइ च्हाँ युनन् पिसि क्हेमै अकोन् “सैं तांबै ताँए” लिलि प्ररिइमुं ।

7 क्ह्नोंसेन येशू ख्रीष्टउँडले खबै सैं तोबै ताँ बाहेक अको सैं तोबै ताँ आरे । ख्रीष्टउँडले खबै सैं तोबै ताँलाइ तो धोंड आइहाँन्ले खेंमेंए सैंबैं ताँ पोंब्में को-कोइ मुँ । चमैंइ क्हेमेंए सैं इह्रि लवाइमुँ ।

8 दिलेया डिइ बिप्रबै येशू ख्रीष्टउँडले खबै सैं तोबै ताँ भन्दा स्योबै ताँ डिइ लोमिलेया, स्वर्गउँडले युबै स्वर्गदूतइ लोमिलेया च म्हिइ परमेश्वरउँडले सराप योरिगे ।

9 डिइ ओसोन् बिब् धोले तोगो या धवै विमुँ, क्हेमेंइ बिश्वास लबै सैं तोबै ताँ भन्दा स्योबै ताँ खाबज्यै क्हेमेंने बिम् विस्याँ च म्हिइ परमेश्वरउँडले सराप योरिगे ।

10 उइ म्हिमेंउँडले स्याबासि म्हेरिइमुँ उ परमेश्वरउँडले स्याबासि म्हेरिइमुँ? उइ म्हिमेंए सैं तोन् लल् म्हेरिइमुँ वा? उइ अइ म्हिमेंए सैं तोन् लल् म्हेरिस्याँ उ ख्रीष्टए सेवा लल् आखाँमल ।

00000 00000 0000000000 00000 0000 00

11 ओ उए अलि-अडाँमें, उइ बिप्रबै सैं तोबै ताँ म्हिउँडले खब आडिं । चु ताँ क्हेमेंइ सेरिगे बिब उए सैं मुँ ।

12 उइ चु सैं तोबै ताँ म्हिउँडले योब आडिं, खाबज्यै या डलाइ चु ताँ लोमिब आडिं, येशू ख्रीष्टन् डलाइ खीए शक्ति उँडिमिंइ । धै चु सैं तोबै ताँ खि डाँडले योब् ग ।\*

13 उइ ओसों खैले छह थोल बिबै ताँ क्हेमेंइ थैल् खाँइमुँ: उइ यहूदी धर्म म्हाँदिवै त्हेर परमेश्वरए म्हिमैलाइ बेल्ले हुगुदिसि नास लल् म्हेल ।\*

14 उए खेमैंइ म्हाँदिरिवै छ्यामैं उइ बेल्ले छेन्ले म्हाँदिमल । यहूदी धर्म म्हाँदिवर उए ह्नेँबैं धुमैं न्होँबैं उ चिब मुँल ।\*

15 दिलेया परमेश्वरजी ह्नोंसए दयाम्हाँयाउँडले उ फिब् भन्दा ओसोन् खीए म्हि तबर डलाइ त्हाँल् खाल ।

16 झाइले उइ अरू ह्नेँमें डार सैं तोबै ताँ बिप्ररिगे विसि परमेश्वरजी डलाइ खीए च्हेए दर्शन पिंड । खीजी छ्वाबै दर्शन पिंबइले उइ “सैं तोबै ताँ खैब जा?” विसि खाब्ने या सल्ला किल् आत्हु ।\*

17 उ भन्दा ओसोन् कुल्मिंबै चेला चिब तब्में डार सल्ला किबर यरूशलेमर आह्याल । बरु उ युनन् अरब बिबै ह्युलर ह्याइ, च लिउँड दमस्कस सहरर एखइ ।

18 सोदि लिउँड उ पत्रुसने\* त्होवर यरूशलेम सहरउँड ह्याइ । धै चने बालु च्युसे इहगें समा टिइ ।\*

19 दिलेया चर प्रभुए अलि याकूबलाइ मत्त्रे उइ त्होइ, अरू कुल्मिंबै चेला चिब खाबलाज्यै या आत्हो ।

20 (उ परमेश्वरए उँडर स्योर आते, उइ फ्दिवै ताँ क्ह्नोंसेन्बै ग ।)

21 च लिउँड उ सिरिया नेरो किलिकिया बिबै ह्युलउँड ह्याइ ।

22 च त्हे समा यहूदीया ह्युलबैं बिश्वासीमैंइ डलाइ आम्रोल,

23 चमैंइ उए बारेर छ्वाबै बयन मत्त्रे थैल: “चइ ओसों म्हिमेंइ बिश्वास आलरिगे विसि डिलाइ हुगुदिल, तिंजोरोम् बिश्वास लद् विसि च ह्नोंसइन बिप्रइमुँ ।”

24 छले उइ सैं एसि परमेश्वरए के लब् म्रोंसि चमैंइ परमेश्वरए मिं क्वेइ ।

## 2

00000 00000 000 0000000000 00000 0000000000

1 च्युसे प्लिदि लिउँडै बारनाबास ने उ यरूशलेमर ह्यामा उइ तीतसलाज्यै या बोइ ।\*

\* 1:12 1:12 000000 0:३-५; १८:१-१०; २२:१७-२१ \* 1:13 1:13 000000 0:३; २२:४-५; २६:१-११ \* 1:14 1:14:

000000 00:३ \* 1:16 1:15-16: 000000 0:३-६; २२:६-१०; २६:१३-१८ \* 1:18 1:18 00000 000000, केफास \* 1:18

1:18: 000000 0:२६-३० \* 2:1 2:1 000000 00:३०; १५:२

2 परमेश्वरजी डने चर ह्याद् बिबइले ड ह्याइ । डइ लरिबै के खेरो आह्यारिगे बिसि खाबज्यै आसेल्ले चबै चिबैने मत्त्रे डइ अरू हेंमैलाज्यै बिमिंबै सैं तोंबै ताँमैए बारेर बिइ ।

3 डने बालु मुँबै तीतस ग्रिक मुँलेया टहुबि क्ह्याल् त्हुम् बिसि खाबज्यै कर आल्हैदि ।

4 दिलेया स्योलिबै ताँ लोमिंभैं टहुबि क्ह्याल् त्हुम् बिसि खाबज्यै आसेल्ले खसि विश्वास लभैए म्हाँजोर होइ । धै ख्रीष्टउँइले मुक्ति योंभैलाइ छैं लसि स्योम्बै टिममैं म्हाँदिबर कर ल्हैदिमल ।

5 सैं तोंबै ताँउँइले योंबै आशिक क्हेमैए लागिर जोगेल खारिगे बिसि चमैए उँइर डि तिफुँइ आकुर ।

6 च मिं कालदिभैं कति ह्रब् सेव् मुँलेया डलाइ तोइ फरक आपदि, तलेबिस्याँ परमेश्वरजी म्हि ड्ह्योसि आफेल! दिलेया डइ बिबै ताँए फिर चमैइ तोइ ताँ आथपिदल ।\*

7 बरु सैं तोंबै ताँ बिप्रबर यहूदीमैए\* ल्हागिर परमेश्वरजी पत्रुसलाइ त्हाँव् धोले अरू हेंमैए† ल्हागिर खीजी डलाइ त्हाँइमुँ बिसि चमैइ क्होइ ।

8 तलेबिस्याँ परमेश्वरजी खीए शक्तिउँइले सैं तोंबै ताँ बिप्रबर ज्युर चिनु लबै यहूदीमैए ल्हागिर पत्रुसलाइ त्हाँव् धोले ज्युर चिनु आलबै अरू हेंमैए ल्हागिर डलाइ त्हाँव् ग ।

9 याकूब, पत्रुस नेरो यूहन्ना विश्वासीमैं न्होंबैं चिबैं मुँल । परमेश्वरए दयाम्हाँया डए फिर मुँवइले डइ छ्याँबै के लइमुँ बिब् चमैइ क्होसि ड नेरो बारनाबासलाइ खेंमैने संगतिर त्रि तल् पिंइ । छले खेंमैइ यहूदीमैं न्होर, डिइ अरू हेंमैं न्होर परमेश्वरए के लबै ल्हागिर चमैं डिने सैं किहइ ।

10 चमैए सैर खेंमैए न्होंबैं इहाँदुमैलाइ डिइ ल्होमिरिगे इहाँमैं, डलै या छ्याबै सैन् मुँल ।

???? ???? ??????? ?????????

11 दिलेया पत्रुस एन्टिओखियार खमा डइ ताँनए उँइर चए दोषमैं उँइमिंइ, तलेबिस्याँ चइ गल्लि लल ।

12 याकूबइ कुल्मिंबै म्हिमैं एन्टिओखियार युव् भन्दा ओंसों चइ अरू हेंमैने बालु चव् थुँव् लमल । दिलेया च “अरू हेंमैए विश्वासीमैलाज्यै या ज्युर चिनु लल् त्हुम्” बिबै म्हिमैं चर फेनेबै त्हेर अरू हेंमैने बालु चव आचल्ले स्योले टिल । तलेबिस्याँ [ज्युर चिनु लल् त्हुम् बिबै यहूदीमैइ चिनु आलभैने चव-टिव् लल् आत बिमल ।]

13 छलेन अरू यहूदी विश्वासीमैंज्यै या लल् आतबै केमैं लमल । चमैइ छ लव् मोसि बारनाबासज्यै या चमैइ धोन् लइ ।

14 सैं तोंबै ताँइ बिब् धोले चमै आप्रव् मोसि ताँन् म्हिमैए उँइर डइ पत्रुसने बिइ, “क्हि यहूदी तसेया यहूदीमैए छ्यार आप्रल्ले अरू हेंमैं धोले प्रइमुँ । छतसि अरू हेंबैं म्हिमैने यहूदीमैए छ्यार प्रल् त्हुम् बिसि किहइ खैले कर ल्हैदिम्?”

15 डइ पत्रुसने अझै बिइ, “डचोम् फिव् ओंनोंबै यहूदी ग, अरू हेंमैं धोंबै पापिमैं डचो आडिं ।

16 दिलेया ‘यहूदीमैए टिम म्हाँदिसि म्हि ठिक आठदिं, येशू ख्रीष्टए फिर विश्वास लसि मत्त्रे म्हिमैं परमेश्वरए उँइर ठिक ठदिम्,’ बिसि डचोइ था सेइमुँ । टिमइ लद् बिबै के लवर्न परमेश्वरए उँइर खाबै या ठिक ठदिल् आखाँ । छतसि ख्रीष्टए फिर विश्वास लसि मत्त्रे डचो परमेश्वरए उँइर ठिक ठदिंरिगे बिसि डचोज्यै या ख्रीष्ट येशूए फिर विश्वास लइ ।\*

17 “डचो यहूदीमैं येशू ख्रीष्टए फिर विश्वास लसि परमेश्वरए उँइर ठिक ठदिल् म्हाँमा अझै डचोज्यै या टिम म्हाँदिब पिसि आछ्याँबै के लरिब् स्यास्याँ, ख्रीष्टजी म्हिमैलाइ ‘तम् तम्, आछ्याँबै के ललेन् तम्’ बिम् रो वा? आबि! तिफुँइ आबि!

\* 2:6 2:6: 000 00:१७ \* 2:7 2:7 00000000 00000 0000000, ज्युर चिनु लभैं † 2:7 2:7 000 00000000 00000 00000000, ज्युर चिनु आलभैं \* 2:16 2:16 00 000:२; रोम ३:२०; रोम ३:२२



18 तलेबिस्याँ ह्रोंसइ म्हाँदिब् पिवाबै ठिम धबै डइ म्हाँदिस्याँ डइ ह्रोंसलाइन ड आछ्यौबै के लबै म्हि ग बिबै प्रमण पिम् ।

19 तलेबिस्याँ ड परमेश्वरए ल्हागिर सोरिगे बिसि ओंसोबै डइ म्हाँदिबै ठिमइ लमा ठिमए ल्हागिर ड सिब् धोन् तइमुँ ।

20 ड ख्रीष्टने बालुन् कूसर च्योसि सिइमुँ । छतसि तारे पिरु सोब ड आडिं, दिलेया ख्रीष्ट डए सैं न्हों तसि सोइमुँ । तोगो चु ज्युर ड सोरिबे छ्ह परमेश्वरए च्ह येशू ख्रीष्टए फिर विश्वास लसि सोरिबै छ्ह ग, तलेबिस्याँ खीजी डलाइ म्हाँया लसि डए ल्हागिर खीए ज्युन् सुम्पिदिइ ।

21 छतसि डइ खोंयोइ बिलै परमेश्वरए दयाम्हाँयाए फिर भर लम्, तलेबिस्याँ ठिम म्हाँदिसि म्हिमै परमेश्वरए उँइर ठिक ठदिल् खाँम् बिस्याँ ख्रीष्ट फाक्कन सिइ!"

### 3

00000000 0000 0000 0000000 0 000000 0000 00000000000?

1 ओ बुद्धि आरेबै गलातीमै! खाबइ क्हेमैलाइ म्हाँनि झाँइ? येशू ख्रीष्ट कूसर च्योवाबै ताँ क्हेमैने डिइ छेनाले बिल ।

2 ड क्हेमैने ताँ त्रि डच्योएमः परमेश्वरए पबित्र प्न्ह क्हेमैइ खैले योँइ? ठिमइ बिब् धोले लसि योँइ उ, सैं तोबै ताँ थेसि क्वेबइले योँइ?

3 क्हेमै तले छले बुद्धि आरेबै धोँ तल? क्हेमैइ परमेश्वरए पबित्र प्न्ह उँइले छ्ह थोबै सुरु लसि धबै ह्रोंसए सैर तो मैमुँ छान् लप्रसि छ्ह थोल म्हेम्मा?

4 तियाँ समा च्हाँ ल्हें दुःख क्हेमैइ फाक्कन योँइ वा? क्हेमैइ योँबै दुःख फाक्कन आतरिगे!

5 परमेश्वरजी क्हेमैलाइ पबित्र प्न्ह पिसि क्हेमैए म्हाँजोर खीजी औदिबै केमै लम् । छाबै केमै खीजी क्हेमैइ ठिमइ बिब् धोँबै के लसि लब् उ, येशू ख्रीष्ट उँइले खबै सैं तोबै ताँ थेसि क्हेमैइ विश्वास लबइले लब् जा?

6 स्योम्बै अब्राहामलाइ मैन्दि ।

“अब्राहामइ परमेश्वरए फिर विश्वास लइ,

छतसि परमेश्वरजी चलाइ ठिक ठदिमिंइ ।”\*

7 छतसि खा-खाबमैइ विश्वास लमुँ, चमैन् अब्राहामए सन्तान ग बिसि क्हेमैइ क्होल् त्हुम् ।\*

8 परमेश्वरजी अरू ह्रेंमैलासेया खीए फिबै विश्वासन ठिक ठदिमिंभुँ बिबै ताँ ओंसोन् छ्वेर फ्हिथेंल । छतसि परमेश्वरजी अब्राहामलाइ

“क्हि उँइलेन् ताँन् ह्रेंमैइ आशिक योँभुँ”\*

बिसि सैं तोबै ताँ बिल ।

9 छतसि अब्राहामइ परमेश्वरए फिर विश्वास लसि आशिक योँइ, च धोलेन् अरू म्हिमैज्यै या परमेश्वरए फिर विश्वास लस्याँ आशिक योँभुँ ।

10 दिलेया ठिमइ बिब् धोले के लसि परमेश्वरए उँइर ठिक ठदिबै आशा लब्मैइ सराप योँम्, तलेबिस्याँ

“ठिमर फ्हिबै ताँन् ताँमै छेनाले आम्हाँदिबैइ सराप योँम् ।”

बिसि परमेश्वरए छ्वेर फ्हिइमुँ ।\*

11 छतसि ठिमइ बिब् धोले लसि खाबै या परमेश्वरए उँइर ठिक ठदिल् आखाँ बिसि परमेश्वरए छ्वेर छेनाले फ्हिथेंइमुँ:

“खाब् म्हिइ परमेश्वरए फिर विश्वास लमुँ,

च म्हिन् खीए उँइर ठिक ठदिभुँ,

धै चइ खोयोँइ आखाँबै छ्ह योँभुँ ।”\*

12 दिलेया टिमइ बिब् धोले लबै केमै नेरो परमेश्वरए फिबै विश्वासए ताँमै स्यो स्यो ग, तलेबिस्याँ

“खावइ टिमइ बिब् धोबै केमै लमुँ,

च म्हि ह्रोंसइ लबै केमै उँइलेन् सोब्मुँ।”\*

13 डचोइ योल् त्हुवै सराप खीजी नोइ, टिमबै सरापउँइले सै फोसि डचोलाइ खामिंडमुँ। तलेबिस्याँ “सिं धुँर च्योसि सिब्मै,

परमेश्वरउँइले सराप योँब्मै ग,” बिसि परमेश्वरए छुवेर फ्हिइमुँ।\*

14 परमेश्वरजी अब्राहामने पिबै आशिक येशू ख्रीष्टउँइले अरू ह्रेंमैज्यै या योरिगे धै खीजी बाछा फैसि पिंम् बिबै पवित्र प्ल्ह डचोए विश्वासउँइले डचोइ योरिगे बिसि ख्रीष्टजी सै फोसि डचोलाइ खामिंड।

???????????? ???? ???? ???? ???? ??

15 ओ डए अलि-अडोंमै, नमुना घि बिले: तिखे पक्का तयाल् खाँबै बाछा कबूल खावज्यै या प्लिंल् आखाँ, अर्को ताँ या थप्पिल् आखाँ।

16 छुलेन अब्राहाम नेरो चए सन्तान न्होंबै म्हि घिने परमेश्वरजी बाछा फैइमुँ। छुवेर “ल्हें म्हिने बाछा फैइमुँ” आवि, बरु “किहए सन्तान न्होंबै म्हि घि” बिसि म्हि घिने मत्त्रे बाछा फैमुँ। च म्हि ख्रीष्ट ग।

17 डइ बिल् म्हेवै ताँ चुन् ग: परमेश्वरजी अब्राहामने फैवै बाछा प्लिब्रासे सोँच्यु वर्ष लिउँइ पिबै टिमइ प्लिंल् आखाँ, आस्याँ बाछा केर आफेब् तयामल।\*

18 परमेश्वरउँइले योँबै आशिक टिमर बिब् धोले केमै लसि योँम् बिस्याँम्, परमेश्वरजी फैवै बाछाउँइले आशिक आयोँमल। छु आडिं, तलेबिस्याँ परमेश्वरजी बाछा फैसिन् अब्राहामलाइ च आशिक छुलेन् पिंड।\*

??? ???? ???? ??

19 छु बिस्याँ टिम तले चैदिइ? तलेबिस्याँ अब्राहामए सन्तान न्होंबै बाछा योँबै म्हि ख्रीष्ट आयुन् समा आछ्याँबै केमै तो जा बिसि उँइबै ल्हागिर टिम चैदिल। च टिम स्वर्गदूतमैउँइले योँइ धै म्हिमैलाइ स्वर्गदूतमैने किह्मिंबै ल्हागिर मोशाइ च टिम स्वर्गदूतमैए योउँइले किसि म्हिमैलाइ पिंड।

20 किह्मिंबै म्हि तबै ल्हागिर बाछा लबै टोलि डिहं तल् त्हुम्, दिलेया परमेश्वर घिन् मुँ। (किह्मिंबै म्हि आरेलै खीजी अब्राहामने बाछा फैइ)।

21 छु बिस्याँ टिम परमेश्वरजी फैवै बाछाए बिरोधर तइ वा? आत, छाबै ताँ कत्ति तल् आखाँ! म्हिमैइ खोँयोँइ आखाँबै छुह योरिगे बिसि टिम पिंब् ग बिस्याँ, टिमइ लद् बिबै केमै लसिन् म्हिमै परमेश्वरए उँइर ठिक ठदिमल।

22 दिलेया “ताँन् म्हिमै पापए न्होंर मुँ” बिसि छुवेइ बिइमुँ। छुतसि परमेश्वरजी बाछा फैसि पिंम् बिबै खोँयोँइ आनुबे छुह येशू ख्रीष्टए फिर विश्वास लबइले मत्त्रेन् योँइमुँ।

23 डचोइ ख्रीष्टउँइले खबै सै ताँबै ताँ आथेन् समा डचो टिमए न्होंर्न मुँल। टिमइ डचोलाइ कैदिमै धोलेन् च्युथेल्।

24 खीए फिर विश्वास लबै त्हे आखन समा परमेश्वरए उँइर ठिक ठदिबै ल्हागिर डचोलाइ लोदा-सैदा लसि ख्रीष्ट समा डोरेबर खीजी डचोलाइ टिम पिंड।

25 तारेम् डचोइ विश्वास लबइले डचोलाइ लोदा-सैदा लबै टिम आचैदि।

???????????? ???? ???? ??

26 येशू ख्रीष्टए फिर विश्वास लबइले क्हेमै ताँन् परमेश्वरए प्हेसेमै तइमुँ,

27 तलेबिस्याँ क्हेमै बप्तिस्मा किंब्मै ख्रीष्टने घिन् तइमुँ। छुतसि छारा क्वें खिब् धोलेन क्हेमैइ ख्रीष्टए छ्याँबै बानि किंडमुँ।

28 छतसि डचो न्होर खाबे या तोइ सैरैया फरक आरे - यहूदीमें मुँलेया, अरू हेंमें मुँलेया, केब्छें डिलेया केब्छें आडिलेया, मुँयुँ मुँलेया च्मिरि मुँलेया, तोइ फरक आरे। तलेबिस्याँ क्हेमें खीष्ट येशूने घिन् तसि ताँन् घिन् तइमुँ।

29 छले क्हेमें खीष्टने घिन् तबइले क्हेमें अब्राहामए सन्तान ग। छतसि परमेश्वरजी अब्राहामने बाछा फैसि पिम् बिबे आशिकए हकवालामें क्हेमेंन् ग।\*

## 4

1 डइ बिल् म्हैबै ताँ चुन् ग: हकवाला ताँन् सम्पत्तिए क्हे तनाविलेया च उमेर आयुन् समा केब्छें धोलेन् टिल् त्हुम्।

2 झाइले आबाइ तोक्दिबै त्हे समा च कोलो इह्योबै म्हिमैए न्होर टिल् त्हुम्।

3 च धोलेन् डचो या कोलो मुँन् समा चु ह्युलर्वेँ छ्यामैए न्होर मुँल।

4 दिलेया तोक्दिबै त्हे पूरा तमा परमेश्वरजी ह्राँसए च्हु कुल्मिंड। खी म्हि तसि च्मिरिए कोखाउँले टिमए न्होर फिइ।

5 डचो खीए फ्हेसेमें तरिगे बिसि परमेश्वरजी टिमए न्होर टिबैलाइ सै फोसि खाबै ल्हागिर ह्राँसए च्हलाइ कुल्मिंड।

6 क्हेमें खीए फ्हेसेमें तबइले परमेश्वरजी ह्राँसए च्हे फ्हे डचोए सैर कुल्मिंडमुँ। छतसि च फ्हेउँले डचोइ परमेश्वरने “आबा, ओ डए आबा” बिम्।

7 छतसि तारे क्हेमें केब्छें आडिं, क्हेमें परमेश्वरए फ्हेसेमें ग। धै क्हेमें खीए फ्हेसेमें तबइले खीजी क्हेमेंलाइ हगवालामें या लमिंडमुँ।\*

000000 00000000000 00000000 000000 00

8 ओंसो परमेश्वरलाइ डो आसेमा क्हेमें परमेश्वर आडिंबै देवतामें म्हाँदिसि चमैए न्होर मुँल।

9 दिलेया तोगो क्हेमेंइ परमेश्वरलाइ डो सेइमुँ - बिलन् त्हुमा: परमेश्वरजी क्हेमेंलाइ डो सेइमुँ। परमेश्वर डो सेसेया क्हेमें तले ओंसोन् म्हाँदिबै केर आफेबै सैमेंन् म्हाँदिसि धबै चु ह्युलर्वेँ छ्यामैए न्होर तदा इहाँमुँ?

10 क्हेमेंइ अझै दिनमें इह्योसि, वारमें वार्दिसि, छ्याँब आछ्याँब म्हैन इह्योसि, ल्हो क्हेम् उ आक्हि बिसि स्योम्बै छ्यान् म्हाँदिम्!

11 छतसि ड न्हुँ खइमुँ! डए सैरम् क्हेमेंए ल्हागिर डइ के लब फाक्कन तइ इहाँइमुँ।

12 ओ अलि-अडामें, क्हेमें या ड धोन् तद् बिसि डइ क्हेमेंने यो छ्युँ लम्। तलेबिस्याँ डै या क्हेमें धोन् तइमुँ। क्हेमेंइ डए न्होह्राँ तोइ आलइमुँ।

13 क्हेमें डार सें तौबै ताँ ओंसोबै लार बिखमा ड नरिल बिब क्हेमेंइ सेइमुँ।

14 ड छले नसि क्हेमेंलाइ ल्हें दुःख पिंलेया तो तलै तरिगे बिसि क्हेमेंइ डलाइ हेल आल, दिलेया परमेश्वरए स्वर्गदूत नेरो खीष्ट येशूलाइन धोले क्हेमेंइ डलाइ म्हाँया लइ।

15 क्हेमें च त्हेर बेल्ले सें तौल। डइ क्हेमेंए ल्हागिर चु ग्वाइ पिंल् खाँम्: क्हेमेंइ पिंल् तबै सै मुँस्याँ क्हेमेंए मिइ या तेसि डलाइ पिंमल! दिलेया तोगो तो तइ?

16 डइ क्हेमेंने क्हेसेन्बै ताँ बिमिंबइले ड क्हेमेंए शत्तुर तइ वा?

17 च स्योर ताँ लोमिम्बैइ क्हेमेंलाइ खेंमें डँइ बोबै भो लम्, दिलेया क्हेमेंए फिर आछ्याँबै सें मेंम्। चमैइ बिबै ताँ क्हेमेंइ बेल्ले सें तौदैं क्वेरिगे बिसि चमैइ क्हेमेंलाइ डि डँइले फ्रेसि बोल् म्हैम्।

18 छ्याँबै के लबर भो खब छ्याँब ग। ड क्हेमें डार मुँमा मत्त्रे आडिं, खोयोन् बिलै छाबे केमें लरिल् त्हुम्।

19 ओ, डए कोलोमैं, क्हेमैए वानि ब्योर ख्रीष्टए वानि ब्योर धों आतन् समा सुत्केरि बेथा ल्हेदिसि नबै च्हमिरि धोंले डए सैं नसिन् मुँ ।

20 ड तोगोन् क्हेमैं डॉर मुँस्याँ डइ छले ताँ लल् आत्हुमल । ड तोगो क्हेमैं डॉइले द्हेगो मुँ, छतसि क्हेमैंने खैले ताँ लल् त्हुम् बिसि ड अलमल् तइमुँ ।

????? ???? ???? ???? ???? ???? ????

21 क्हेमैं ठिमए न्होर टिदा इहाँबेइ डने चु ताँ बिदः ठिमइ तो बिइमुँ बिसि क्हेमैंइ आसेइमुँ वा?

22 अब्राहामल च्ह डिहं मुँल । प्रि खीए केब्यो डॉइले योल, अकों ह्रोंसए फ्हेँस्यो सारा डॉइले योल बिसि परमेश्वरए छवेर फ्हिइमुँ ।\*

23 केब्यो हागार डॉइले योबै च्ह अब्राहामइ ह्रोंसए ज्युवै इच्छाउँइले योल । दिलेया ह्रोंसए फ्हेँस्यो सारा डॉइले योबै च्ह बिस्याँ परमेश्वरजी च्ह पिम् बिसि बाछा फैबइले योल ।

24 चु च्हमिरि डिहँउँइले डचोइ छले क्होल् खाँम्: च च्हमिरि डिहँए मतलब बाछा डिहं ग । हागार बिबै केब्योए मतलब सिने बिबै कोउँइले युवै बाछा ग । च केब्योइ केब्येँ तल् त्हुबै फ्हेसेमैं फिल ।

25 च सिने बिबै को अरब ह्युलर मुँ । हागारए मतलब तिजोरोबै यरूशलेम ग । चवै ताँन् म्हिमैं ठिमए न्होर मुँबइले केब्योए सन्तानमैं धोन् तइ ।

26 दिलेया स्वर्गबै यरूशलेम बिस्याँ खाँसों इहाँन् तब मुँ । च डचोए आमा धों तब् ग ।

27 च यरूशलेम डिहँए वारेर परमेश्वरए छवेर छले फ्हिइमुँ,

“ओ धरिस्योमैं, सैं तोन्!

ओ सुत्केरि बेथा सैदिल् आत्हुबै च्हमिरि, सैं तोसि कै तेद!

तलेबिस्याँ प्युँ मुँबै च्हमिरिल् भन्दा

प्युँइ वाबै च्हमिरिल् फ्हेसेमैं ल्हेँ तब्मुँ ।”\*

28 ओ अलि-अडॉमैं, इसहाक धोंले डचो या परमेश्वरजी फैबै बाछाउँइले योबै फ्हेसेमैं ग ।\*

29 अब्राहामए ज्युवै इच्छाउँइले केब्योइ योबै च्हइ च त्हेर परमेश्वरए प्न्हउँइले योबै च्हलाइ हुगुदिल । च धोंलेन् तिजोरो या छान् तम् ।\*

30 दिलेया परमेश्वरए छवेर तो बिइमुँ बिस्याँ “केब्यो नेरो चए च्हलाइ ल्हावाद, तलेबिस्याँ केब्यो डॉइले योबै च्हइ, केब्यो आडिंबे फ्हेँस्यो डॉइले योबै च्हइ योब् धों तबै हक योल् आखाँ ।”\*

31 छतसि ओ डए अलि-अडॉमैं, डचो केब्योए फ्हेसेमैं आडिं, डचोम् केब्यो आडिंबे फ्हेँस्यो डॉइले योबै फ्हेसेमैं ग ।

## 5

??????-???????????????? ???? ???? ???? ???? ????

1 डचो केब्येँ-केब्योमैं आतबै ल्हागिरि ख्रीष्टजी सै फोसि डचोलाइ ठिमउँइले खामिंइ । छतसि सैं भोब लद । क्हेमैं धबै केब्येँ-केब्योमैं आतद!

2 थेद, ड पावलइ क्हेमैंने बिमुँ: क्हेमैंइ यहूदी ठिमर बिबु धोंले ज्युर चिनु लइ बिस्याँ क्हेमैंए ल्हागिरि ख्रीष्टजी नोमिबै दुःख फाक्कन तइ । खी डॉइले क्हेमैंइ तोइ फायदा आयों ।

3 ड धबै चु ताँ विम्: यहूदी ठिमर बिबु धोंले खाबइ ज्युर चिनु लमुँ, चइ ठिमबै ताँमैं ताँन् छेनाले म्हाँदिल् त्हुम् ।

4 ठिमर बिबु धोंले लसि परमेश्वरए उँइर ठिक ठदिल् म्हेँबेइ खेंमैलाइ ख्रीष्टउँइले फ्रेवाइमुँ, धै परमेश्वरए दयाम्हाँयाउँइले या द्हेगो तयाइमुँ ।

5 दिलेया डचोइ बिस्याँ पवित्र प्न्ह उँडैलेन् ख्रीष्टए फिरै विश्वासइ परमेश्वरए उँडैर ठिक ठदिबै ल्हागिर डचोइ खीए घ्याँन इह्योरिम् ।

6 तलेबिस्याँ डचो ख्रीष्ट येशूने घिन् तमा ज्युर चिनु ललेया आललेया तोइ फायदा आरे । बरु थेबै ताँ तो मुँ बिस्याँ, डचो ख्रीष्टए फिर विश्वास लब्मैइ अरूमैए फिर म्हाँया लसि चमैए ल्हागिर छ्याँबै के लल् त्हुम् ।

7 ओसों कहेमै छेनालेन् प्ररिल । तोगो खाबइ कहेमैलाइ चु क्हाँसेन्बै छ्याँबै घ्यार प्रल् आपिं?

8 चइ तो बिसि कहेमैलाइ वाँइ? चु छ्याँबै वाँबै ताँ कहेमैलाइ हुइबै परमेश्वर डाँडैले खब आडिं ।

9 चु अहान् मैन्दि, “च्युगुदे प्लेढाइ ताँन् कहें फुल्दिम् ।”\*☆

10 डचो ताँन् प्रभुए फिर विश्वास लब्मै ग । छतसि डइ बिबै ताँ थोसि कहेमै तिराइ ल्हेदिरिब आरे बिसि डइ विश्वास लइमुँ । कहेमैए सैलाइ खैला तोला इहान् लबै म्हे, खाब मुँलेया, चलाइ परमेश्वरजी सजै पिंम् ।

11 ओ अलि-अडामें, “यहूदीमैइ धोलेन् कहेमैज्यै ज्युर चिनु लल् त्हुम्” बिसि तोगो समा डइ बिप्रस्याँ डाए फिर च्हाँ थेबै दुःख तले खइदि? छ बिस्याँम् “ख्रीष्ट कूसर च्योसि डचोए ल्हागिर सिब ग” बिबै ताँर विरोध आखमल ।

12 कहेमैलाइ खैला तोला इहान् लसि दुःख पिंम्इमि टहुबि मत्त्रे आडिं, ह्नाँसए ज्युवै भागन् क्याँस्याँ तमल ।☆

?????????? ?????????????????? ??? ?????

13 ओ अलि-अडामें, कहेमै ठिमए न्होर टिल् आत्हुरिगे बिसि परमेश्वरजी कहेमैलाइ त्हाँब ग । छले कहेमै खाँसो इहान् तल् योबइले तारे पिरु ह्नाँसए सैउँडैले खबै आछ्याँबै ताँमैए लिलि आप्रद, बरु गिइ घिने म्हाँया लसि गिइ गिरे सेवा लद् ।

14 तलेबिस्याँ ताँन् ठिमबै ताँमै चु ताँ घिन् पूरा तइमुँ: “क्हिइ ह्नाँसलाइ म्हाँया लब् धोले इहेव् टहुबैए फिरै या म्हाँया लद् ।”☆

15 तलेबिस्याँ कहेमैए न्होर क्हाँयोंबै खेदोमैं नेव् धोले गिइ गिलाइ दुःख पिंइ बिस्याँ कहेमैइ गिइ गिलाइ नास लवाबुँ । छतसि न्ह क्रों मि क्रों तद् ।

????????? ?????????????????????? ????? ??????? ?????? ?????????????????? ????? ???????

16 धबै ड कहेमैने विमुँ: पवित्र प्न्हजी बिब धोले प्रद, ह्नाँसए सैउँडैले खबै आछ्याँबै ताँमैए लिलि आप्रद ।

17 तलेबिस्याँ म्हेमैए सैउँडैले खबै आछ्याँबै इच्छाइ पवित्र प्न्हए विरोध लम्, छलेन पवित्र प्न्हए छ्याँबै इच्छाइ म्हेमैए सैउँडैले खबै आछ्याँबै इच्छाए विरोध लम् । चुमैं इहं आक्हिद् । छतमा कहेमैइ छ्याँबै केमै लल् म्हेलेया लल् आखाँ ।☆

18 दिलेया पवित्र प्न्हजी बिब धोले कहेमै प्रइ बिस्याँ कहेमै ठिमए न्होर टिल् आत्हु ।

19 ह्नाँसए सैउँडैले खबै आछ्याँबै केमै छेनाले म्नाँल् खाँम् । च केमै चुमैन् ग: ब्यभिचार लब, आछ्याँबै सै मैब, फापिन् तबै केमै लब,

20 कु पूजा लब, मन्त्र-तन्त्र लब, आगुए न्होह्नाँ लब, फ्हाँगि कैगि लब, आगुए फिर हिस लब, आगुल छ्याँब तरिगे आइहाँब, आक्हिद् लब, आक्हिद्सि टोलि-टोलि तब,

21 आगुए सैमै म्नाँसि हिस लब, फ्हा ल्हेँ थुँब, सयल लप्रब, छ्याँबै केमै ताँन् आछ्याँबै सैउँडैले खबै केमै ग । डइ कहेमैलाइ ओसोन् लोदा सैदा लब् धोले तोगो या विम्: छ्याँबै केमै लप्रबमै, परमेश्वरए ग्याल्सबै हगवाला तरिब आरे ।

22 दिलेया पवित्र प्ल्हए रोमैं छाव गः आगुए फिर म्हाँया खब, सैं तोंब, शान्ति तब, सैदिल् खांब आगुए फिर ल्हयो खब, अरूमैल छ्यांब तरिगे इहाँब, लम् बिबै के पूरा लब,

23 कुरल खांब, आछ्यांबै केमैं आल विसि सैं फैल् खांब । चु तांन् पवित्र प्ल्हए रोमैं ग । छाबै रोमैं मुंबे म्हिमैंए ल्हागिर ठिम आचैदि ।

24 येशू ख्रीष्टए म्हिमैंए खेंमैंए सैंउँडैले खबे आछ्यांबै इच्छामैं नेरो आछ्यांबै केमैं येशूने प्रेन् कूसर च्योवासि नास लवाइमु ।

25 पवित्र प्ल्हए उँडैले डचोइ छ्ह योसेरो डचो खीजी बिब धोलेन् प्रले ।

26 डचो तिफुंड थेव् आफ्हेले, अरूलाइ हिस खल् आलले, झाइले अरूमैंए फिर हिस आलले ।

## 6

????? ????????? ????????

1 ओ डए अलि-अडामैं, खाबज्यै आछ्यांबै केमैं लब स्यास्यां क्हेमैं पवित्र प्ल्ह मुंबे म्हिमैं च्योने तसि चलाइ छ्यांबै प्यार पखल् तुम् । झाइले क्हेमैं या छाबै आछ्यांबै केर आफसेरिगे विसि छेनाले मैब च्हेब लसि न्ह क्रों मि क्रोंले टिल् तुम् ।

2 म्निए फिर दुःख तमा म्निइ ल्होद । छलमा क्हेमैंइ ख्रीष्टजी पिंबे ठिम पूरा लब्बुं ।

3 तलेबिस्यां तोइ आह्रबै म्हिइ “ड थेबै म्हि ग” विसि ह्रब् फ्हेँस्यां चइ ह्रोंसलाइन धोका पिंम् ।

4 छ्तसि तांन् म्हिमैंइ ह्रोंसइ लबै केमैं ठिक मुँ उ आरे विसि बिचार लरिगे, धै ह्रोंसइ लबै केमैं छ्यांब तब म्रोंसि च सैं तोरिगे । दिलेया अरूइ भन्दा डइ छ्यांबै केमैं लइ विसि थेव् आफ्हेरिगे ।

5 तलेबिस्यां तांन् म्हिमैंइ ह्रोंसइ लल् तुंबै के ह्रोंसइन लल् तुम् ।

6 प्रभुए ताँ लोबैं तांनइ ह्रोंसने मुंबे तांन् छ्यांबै सैमैं ह्रोंसलाइ ताँ लोमिंबै म्हिलाज्यै या पिरिगे ।

7 क्हेमैंइ परमेश्वरलाइ स्योर तेसि धोका पिंल् आखां! छ्तसि क्हेमैंइ ह्रोंसलाइ धोका आपिंन्! म्हिइ तो रँडैमुं चन् खेंम् ।

8 खाबइ ह्रोंसए आछ्यांबै सैंउँडैले आछ्यांबै इच्छाए केमै लमुं, च नास तयाब्बुं, दिलेया खाबइ पवित्र प्ल्हजी बिब् धोबे केमैं लमुं, चइ पवित्र प्ल्हए उँडैलेन् खांयोइ आखांबै छ्ह योबुं ।

9 छ्तसि डचोइ आनारल्ले अरूमैलाइ ल्होले, तलेबिस्यां डचो आनारल्ले के लसिन् टिइबिस्यां ठिक त्हेर डचोइ रोमैं योबुं ।

10 छ्तसि मौका योन् समा डचोइ तांन् म्हिमैंलाइ ल्होबै केमैं लरिले, खासगरि विश्वासी अलि-अडामैंलाइ ल्होले ।

????? ????????????? ?????? ?????????? ????????

11 क्हेमैंए ल्हागिर डइ ह्रोंसए योइन थे-थेबे अक्षर चु ताँ फ्हरिइमुं ।

12 क्हेमैंलाइ ज्युर चिनु लल् तुम् विसि कर ल्हेदिबैं वैरुबै सै म्रोंसि फ्हेँदा इहाँबैं ग । “परमेश्वर उँडैले खटिदिबै ख्रीष्ट मुँ कूसर च्योसि सिइ,” बिबै ताँ बिप्रमा यहूदीमैं उँडैले खेंमैंलाइ तोइ दुःख आतरिगे बिब् मैसि चमैंइ “ज्युर चिनु लल् तुम्” बिब् ग ।

13 बिलन् ल्हुमा च ज्युर चिनु लबैंज्यै या यहूदी ठिम आम्हाँदि । दिलेया क्हेमैंए ज्युवैं चिनुए बारे ह्रोंस थेव् फ्हेँल् योरिगे विसि चमैंइ क्हेमैंलाइ ज्युर चिनु लल् तुम् विसि कर ल्हेदिम् ।

14 दिलेया डचोए प्रभु येशू ख्रीष्टए कूसर बारे बाहेक तोइ सैरे या फ्हेँबै ताँ ड डॉइले हेंगोन् तरिगे । खी डचोए ल्हागिर कूसर सिमिंबइले ह्युलबैं सैमैं डए ल्हागिर तोइ आडिं, ह्युलए ल्हागिर ड कूसर च्योवासि सिब् धोन् तइ ।

15 छ्तसि ज्युर चिनु ललेया आललेया तोइ आत, बरु छारा छ्ह योसि छारा म्हि तब तांन् भन्दा थेबै ताँ ग ।

16 छत्तसि डइ बिब् धोले छह थोब्में ए फिर नेरो परमेश्वर ए तांन् म्हेमें ए फिर परमेश्वर ए दयाम्हाँया नेरो शान्ति खोंयोन् बिलै तरिगे ।

17 आखिरि ताँ: तारे खाबज्यै डलाइ दुःख आपिरिगे, तलेबिस्यौं डइ डए ज्युर येशू ए ल्हागिर सैदिवै घामें ए डाम नोइमुँ ।

18 ओ अलि-अडौंमै, डचोए प्रभु येशू ख्रीष्ट ए दयाम्हाँया क्हेमें तानने खोंयोन् बिलै तरिगे ।  
आमेन, छान तरिगे ।





9 येशू ख्रीष्ट उँडैलेन् पूरा लब्बुं बिसि परमेश्वरजी ओंसों ओंनोन् मैल । छतसि ख्रीष्ट उँडैले तोगो खीजी च ताँ डचोलाइ सेल् पिंइमुं ।

10 च चाँजो तो जा बिस्याँ: खीजी तौदिबै त्हेर स्वर्ग नेरो पृथ्वीर मुँबै तोन्दोरि सैमै खागु लसि येशू ख्रीष्टए न्होर पखव् ग ।

0000000 00000 000000000 00000 00000 00000000 000000 00000 00000

11 खीजी मैबै ताँन् केमै परमेश्वरजी ह्त्तोंसए चाँजोर्न लम् । छले खीजी ओंसोन् चाँजो लबइले डि यहूदीमैलाइ ख्रीष्टने घिन् लमिसि खीए म्हिमै तबर त्हाँइ ।

12 छतसि ख्रीष्टए फिर आशा थेंबै न्होरि ओंसोबै म्हिमै तबइले डि यहूदीमैइ “परमेश्वरए मिं बेल्ले थेव लदै छह थोरिगे!” बिसि खीजी डिंलाइ त्हाँइ ।

13 छलेन क्हेमै अरू हेंमैज्यै या परमेश्वर उँडैले योबे मुक्तिए बारबै क्त्तोंसेन्बै सैं ताँबे ताँ थेसि येशू ख्रीष्टए फिर बिश्वास लइ । छतसि क्हेमै या परमेश्वरए म्हिमै तइ, धे क्हेमैलाइ खीए म्हिमै लबै ल्हागिर परमेश्वरजी ओंसोन् बाछा फैबइले क्हेमैए फिर पबित्र प्न्हए छाप ल्हेदिइमुं ।

14 लिउँडै आशिक पिब्बुं बिसि पक्का लबै ल्हागिर परमेश्वरजी पबित्र प्न्ह डचोलाइ बैना पिब् ग । खीजी बाछा फैसि पिम् बिबै आशिक डचोइ आयोन् समा खीजी डचोलाइ पबित्र प्न्ह पिइमुं । खीए मिं थेव लले!

000000 000000000 000000 000000000 00

15 क्हेमैइ प्रभु येशूए फिर बिश्वास लसि परमेश्वरए ताँन् म्हिमैए फिर म्हाँया लइमुं बिबै ताँ डइ थेइमुं ।

16 चु ताँ थेसि डइ परमेश्वरलाइ धन्यवाद पिब आपिइमुं । डइ खोयोन् बिलै क्हेमैए ल्हागिर प्राथना लरिम् ।

17 डचोए प्रभु येशू ख्रीष्टए आवा थेबै मान मुँबै परमेश्वरजी खीए बारेर अडै क्हेमैइ छेनाले क्होबै ल्हागिर खीए ज्ञान बुद्धि नेरो पबित्र प्न्ह पिरिगे बिसे या डइ क्हेमैए ल्हागिर प्राथना लइन मुं ।

18 क्हेमैए सैं न्होर्बै मि थोसि परमेश्वरए चारबै ह्वे म्रोरिगे बिसे या डइ प्राथना लम् । तलेबिस्याँ च ह्वे म्रोंस्याँ क्हेमैइ चु ताँ सों था सेब्बुं: घि, खीजी फ्ना लिउँडै क्हेमैलाइ खैबै खालबै छार छह पिंम् बिसि क्हेमैइ था सेब्बुं । डिहं, खीए म्हिमैलाइ पिबै बेल्ले छ्याँबै आशिकमै कति थेव मुं बिसि क्हेमैइ सेब्बुं ।

19 सों, डचो बिश्वास लब्बैए न्होर खीए के लबै शक्ति कति थेव मुं बिसि क्हेमैइ सेब्बुं ।

20 च थेबै शक्ति उँडैलेन् परमेश्वरजी येशू ख्रीष्टलाइ सिब उँडैले सोगो लमिसि स्वर्गर ग्याल्स लरिगे बिसि खीए क्योलो उँडै क्हुँल् पिंइमुं ।\*

21 चर क्हुँसि ख्रीष्टजी ताँन् स्वर्गदूतमैए फिर, स्वर्गदूतमैए चिब्बैए फिर, अधिकारिमैए फिर नेरो स्यागि-म्होंगिमैए चिब्बैए फिर, तोन्दोरि सैए फिर ग्याल्स लम् । चु जुगर मत्त्रे आडिं, तारे तबै जुगर्बै या ताँन् थे-थेबै सैमैए फिर ख्रीष्टलाइ ग्याल्स लल् पिंइमुं ।

22 परमेश्वरजी तोन्दोरि सै ख्रीष्टए फ्हेले न्होर थेमिइ । डचो बिश्वास लब्बैए ल्हागिर परमेश्वरजी ख्रीष्टलाइ तोन्दोरि सैए फिर क्त्हे लमिइ ।\*

23 डचो बिश्वासीमै ख्रीष्टए ज्यु ग । झाइले डचो ख्रीष्टए ज्यु तसेरो ख्रीष्ट डचोए सैं न्होर टिसि खीजी डचोलाइ खी धों तल् लमिम् ।† छले ख्रीष्टजी ह्त्तोंसए सैर मैब धोले ताँन् सै तल् पिंम् ।\*

\* 1:20 1:20 00 000:‡    \* 1:22 1:22 00 0:‡    † 1:23 1:23 00 000 000 00000000 00000 0000000 000 000000: डचो ख्रीष्टए इच्छा पूरा लसि किहजी लबै के पूराले लम् ।    \* 1:23 1:22-23 00 0:‡‡

## 2

0000000000 0000 000000 00

1 ओंसों कहेमैं परमेश्वरजी बिब्व् आडिंसि ह्नोंसइ लबै आछ्च्यौबै केमैइ लमा सियाब्व् धोन् तल ।

2 च त्हेर कहेमैं चु ह्युलबै रोसर प्रमल, धे शक्ति मुँबै मुर टिबै सैमैए चिबलाइ म्हाँदिमल । तिजोरो या परमेश्वरलाइ आम्हाँदिबै च चिबए न्होंन टिइमुँ ।

3 च म्हिमैं धोलेन् डचो तौन्इ ओंसों डचोए सैउँडैले खबै आछ्च्यौबै इच्छा पूरा लबै ल्हागिर लोब लमल । छ्तसि अरूमैने धोले डचोने या परमेश्वर ह्तिस् खल ।

4 दिलेया सजै पिंबै साटोर परमेश्वरजी बेल्ले ल्हयो खसि थेबै म्हाँया लइ ।

5 छ्तसि डचोइ पाप लसि सिल् त्हुलेया खीजी डचोलाइ खीष्टने बालुन् सोगों लमिइ । परमेश्वरए थेबै दयाम्हाँयाजी कहेमैलाइ जोगेमिइमुँ ।\*

6 डचोलाइ खीष्ट येशूने बालुन् सोगों लमिसि खीष्टजी ग्याल्स लबै क्त्ह्योर डचोलाज्यै या खीजी ग्याल्स लल् पिइ ।

7 छ्चाबै के तले लइ बिस्याँ तारे खबै जुगरि झन् खीए बेल्ले थेबै दयाम्हाँया उँडैम्मुँ । तलेबिस्याँ येशू खीष्टजी डचोए ल्हागिर लबै केमैइ लमा डचोइ च दयाम्हाँया योंइमुँ ।

8 छ्तसि परमेश्वरए दयाम्हाँयाइ लमन् कहेमैए बिश्वासउँडैले कहेमैइ मुक्ति योंइमुँ । कहेमैइ छ्चाबै केमैं लसि चु मुक्ति योंब आडिं, चुम् परमेश्वरजी छ्लेन् पिब्व् ग ।

9 छ्चाबै केमैं लसि म्हिमैइ मुक्ति योल् आखाँ । छ्तसि छ्चाबै के लइ बिसि खाबै या थेब्व् फ़ैल् आत्हु ।

10 परमेश्वरजी डचोलाइ खीष्टने घिन् तल् पिसि छ्चाबै के लरिगे बिसि बनेव्व् ग । डचोइ च छ्चाबै केमैं लरिगे बिसि ओंसों ओनोंन् खीजी च केमैए तौदु लथेइ ।

0000000000 0000 00000000 000000 000000 00000000 0

11 कहेमैं अरू ह्तेबै म्हिमैइ ज्युर चिनु आलमल । छ्तसि ज्युर चिनु लबै यहूदीमैइ कहेमैलाइ च्योब म्हाँदिसि “ज्युर चिनु आलबै” बिमल । येशूए फिर बिश्वास लब्व् भन्दा ओंसों कहेमैइ खैबै छ्ह थोरिल मैन्दि ।

12 च त्हेर कहेमैं खीष्टउँडैले ह्ङो मुँल, परमेश्वरजी त्हाँबै ह्ङे झ्झाएलीमैने बालु आरेल, छ्तसि कहेमैं बिदेशिमैं धोन् तइ टिल, परमेश्वरजी खीए म्हिमैने बाछ्छा फैसि पिम् बिबै आशिकए न्होंर कहेमैं आरेल, धे चु ह्युलर टिमा कहेमैं परमेश्वरलाइ डो आसेसि आशा आरेल्ले टिल ।

13 ओंसों कहेमैं परमेश्वरउँडैले ह्ङो मुँल दिलेया तारेम् कहेमैं खीष्टने घिन् तसि खीष्टजी ह्नोंसए कोउँडैले कहेमैं परमेश्वरए डॉर पखइमुँ ।

14 छ्ले खीष्टजी यहूदीमैं नेरो अरू ह्ङेमैलाइ किह्ल लमिइ । स्योम यहूदीमैए मन्दिरर यहूदी नेरो अरू ह्ङेमैलाइ फेलबै गारा घि मुँल । दिलेया येशू खीष्टजी ह्नोंसए ज्युन् पिसि च गारा फुवासि यहूदीमैं नेरो अरू ह्ङेमैलाइ घिन् लवाइ ।

15 खीजी यहूदी नेरो अरू ह्तेबै म्हिमैलाइ किह्लमिसि छ्छारा ह्ङे घि लबर खीए ज्युर यहूदीमैए टिम नेरो टिमइ लद्व् बिबै तौन् छ्चामैं म्हाँदिल् आत्हुव लमिइ ।\*

16 खी कूसर सिमिसि च ह्ङे डिहंलाइ स्यो लबै गारा नास लवाइ । झाइले ह्ङे डिहंलाइ घिन् लसि खीजी चमैं परमेश्वरने बालु किह्लमिइ ।\*

17 छ्तमा येशू युसि कहेमैं परमेश्वरउँडैले ह्ङो मुँबै अरू ह्ङेमैं नेरो परमेश्वरने चेंदो मुँबै डि यहूदी ह्ङे डिहंन-डिहंनलाइन सैं तौबै तौं बिमिसि किह्ल लमिइ ।\*

18 यहूदीमें मुँलेया अरू हेंमें मुँलेया डचो ताँनइ पबित्र प्न्ह् ग्निउँडलेन् परमेश्वर आबा डार ह्याल् योँडमुँ ।

19 छतसि क्हेमें अरू हेंमें तारे बिदेशि अथवा स्याँमें आडिं, परमेश्वरए म्हिमेंइ योब् धो तवै हग अथवा नागरिकता क्हेमेंज्यै या योँडमुँ । धै क्हेमें या खीए परवारै म्हिमें तइमुँ ।

20 कुल्मिंबै चेला चिबैं नेरो अगमबक्तामेंइ जग झोँड । च जगए फिर डि यहूदीमेंलाइ धोले क्हेमेंलाज्यै या खीजी थेंमिंडमुँ । च जगए तेंबै क्र युँमा बिस्याँ येशू खीष्टन् ग ।

21 धिं बनेबैंइ छेनाले किह्लले गारा रुडब् धोले डचोलाज्यै या खीष्टर किह्ल लमिंड । छले प्रभुर ताँन् किह्लसि परमेश्वरए ल्हागिर पबित्र मन्दिर तइमुँ ।

22 छले खीष्टने ग्निन् तबइले क्हेमें अरू हेंमेंलाज्यै या परमेश्वरए पबित्र प्न्ह टिवै धिं बनेसिन् मुँ ।

### 3

000000 0000 000000000000 000000000 0000 00

1 छतसि ड पावल क्हेमें अरू हेंमेंए ल्हागिर प्राथना लम् । खीष्ट येशूजी पिंबै के लबइले ड झेलर मुँ ।\*

2 अरू हेंमेंए फिरै या खीए दयाम्हाँया उँडबर परमेश्वरजी क्हेमेंए ल्हागिरन डलाइ खटिदिइमुँ बिसि क्हेमेंज्यै सेइमुँ ।

3 परमेश्वरजी खीए सैंबै लोथेंबै चाँजो डने बिइमुँ । चु ताँए बारेर डइ ओंसों या च्युगुदे ताँ प्हिल् खाँडमुँ ।

4 क्हेमेंइ चु ताँ खेमा खीष्टए बारेर लोथेंबै चाँजो डइ कति ल्हें क्होइमुँ बिसि क्हेमेंइ सेबुँ ।

5 स्योमन् परमेश्वरजी म्हिमेंलाइ चु चाँजो आबिल, दिलेया तिंजोरो परमेश्वरजी खीए पबित्र प्न्ह उँडले कुल्मिंबै चेला चिबैं नेरो अगमबक्तामेंने च चाँजो बिमिंडमुँ ।

6 खीए सैंबै लोथेंबै चाँजो तो जा बिस्याँ चुन् गः अरू हेंमेंइ यहूदीमेंइ धोलेन् सैं तोंबै ताँ क्वेंस्याँ चमेंज्यै या परमेश्वर उँडले आशिक योँबुँ । अरू हेंबैं म्हि या ज्यु ग्निबैं भागमें ग । परमेश्वरजी येशू खीष्ट उँडले पिम् बिसि फैबै बाछ्छाए आशिक अरू हेंमेंज्यै या योँडमुँ ।\*

7 खीए दयाम्हाँया उँडले शक्तिए बरदान पिसि परमेश्वरजी डलाइ सैं तोंबै ताँ बिप्रबै म्हि लमिंड ।

8 ड परमेश्वरए म्हिमें न्होरि ताँन् भन्दा च्योब मुँनबिलेया खीष्टने ग्निन् तसि खोँयोँड आखाँबै सै न्होरए बारेर अरू हेंमेंने बिप्रबै मौका डलाइ पिंड ।

9 धै खीए चाँजो खीजी खैले पूरा लम् बिबै ताँ म्हिमेंलाइ था पिंबर परमेश्वरजी चु शक्तिए बरदान डलाइ पिंड । खीजी तोन्दोरि सै बनेइ, धै खीए चाँजो खीजी स्याँम् ओंनोन् खाबलाज्यै या सेल् आलल ।

10 दिलेया तिंजोरो खीए फिर बिश्वास लबैं उँडले स्वर्गबैं म्हुँमें नेरो अधिकारिमेंइ परमेश्वरए औदिबै ज्ञान बुद्धिए तामै सेरिगे बिसि खीजी चु चाँजो उँडमिंड ।

11 च चाँजो ह्युल बनेब् भन्दा ओंसों ओंनोन् परमेश्वरजी मैसि डचोए प्रभु येशू खीष्ट उँडले पूरा लइ ।

12 छले डचो खीष्टने ग्निन् तसि खीए फिर बिश्वास लबइले डचो तिफुँड आडिहंन्ते परमेश्वर डार ह्याल् योँडमुँ ।

13 छतसि ड क्हेमेंने यो छ्युँ लमुँ, क्हेमेंए ल्हागिर डइ दुःख नोब् भ्रोसि क्हेमें सैं च्योब आलद, तलेबिस्याँ डइ दुःख नोबइले क्हेमेंल फायदा तइमुँ ।

0000000000 00000000000000 00000000 00000000 00

\* 3:13 3:1 0000 000 "000 00000000 00 00000000 0000 000000 00000," बिसि पावलइ विप्रबइले चलाइ भोसि यहूदीमें हिसि खइ, सैल् म्हेइ, धै रोमीमेंइ चलाइ झेलइ झोँड । (चिबैं २१:२७—२३:३५) ✱ 3:6 3:4-6 00 0:२६-२७

- 14 छतसि ड च्हि तूसि परमेश्वर आबालाइ फ्योम् ।  
 15 तलेबिस्याँ स्वर्ग नेरो पृथ्वीर मुँबै ताँन् परवामैलाइ परमेश्वर आबाजीन् बनेसि मिं थेंडमुँ ।  
 16 क्हेमैए ल्हागिर डइ छ बिंसि प्राथना लइमुँ: परमेश्वरए बेल्ले थेबै सै न्होर क्हेमैलाइ पिसि खीजी ह्रांसए पबित्र प्न्हउँडैले क्हेमैए सैं भोब् लमिरिगे ।  
 17 छलसि क्हेमैइ प्रभु येशू ख्रीष्टए फिर बिश्वास लमा क्हेमैए सैंर खी बास लरिगे । झाइले सिं धुँए जर च्योब् धोले क्हेमैए म्हाँया बडिदै ह्यारिगे, धै जगए फिर धि बनेब् धोले क्हेमैए म्हाँया भोब् तरिगे ।  
 18 धै ख्रीष्टए फिर बिश्वास लबै ताँन् म्हिमैने बालुन् तमा खीजी डचोए फिर लबै म्हाँया कति प्न्हाब, कति ह्निब, कति नुब, कति गैरु मुँन बिबै ताँ क्हेमैइ क्होल् खाँरिगे ।  
 19 क्होसे क्होल् आखाँबै ख्रीष्टजी लबै म्हाँया क्हेमैइ सेरिगे, धै परमेश्वर खैब मुँ क्हेमै या छाबन् तरिगे ।  
 20 डचोइ ह्निब भन्दा, डचोइ मैब् भन्दा थेबै केमै परमेश्वरजी लल् खाँम् । खीजी च के खीए शक्तिजी डचोए सैं न्होर्न लम् ।  
 21 छतसि तारे खबै ताँन् पुस्ता-पुस्ताबै बिश्वासीमैइ येशू ख्रीष्टउँडैलेन् परमेश्वरलाइ खोँयोन् बिलै मान लरिगे । आमेन, छान् तरिगे!

## 4

ॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐ ॐॐॐ ॐॐॐ

- 1 प्रभुए ल्हागिर के लबइलेन् ड झेलर टिल् त्हुइमुँ, दिलेया ड क्हेमैने यो छयुँ लमुँ: क्हेमै परमेश्वरजी ह्त्तौबै म्हिमै ग । छतसि क्हेमै छयाँबै बानि ब्योरउँडैले छह थोद् ।  
 2 थेब् आफ्हेन्, च्योब् तसि ह्निस् आखल्ले भ्रिइ भ्रिलाइ सैदिसि म्हाँया लद् ।\*  
 3 धै पबित्र प्न्हजी पिबै शक्तिउँडैले क्हेमै छयाँबै सैले क्हिह्निस् टिवै भो लद् ।  
 4 ज्यु भ्रिन् मुँ, पबित्र प्न्ह या भ्रिन् मुँ । च धोलेन् परमेश्वरजी डचोलाइ पिबै आशा या भ्रिन् मुँ ।  
 5 प्रभु भ्रि मुँ, बिश्वास लबै घ्याँ भ्रिन् मुँ, बप्तिस्मा किबै मतलबै या भ्रिन् मुँ,  
 6 ताँन् म्हिमैए परमेश्वर आबा भ्रिन् मुँ । खीन् ताँनए प्रभु ग, खीजीन् ताँन् म्हिमैउँडैले के लम्, खी ताँन् म्हिमैए सैं न्होरि मुँ ।  
 7 दिलेया प्रभु येशू ख्रीष्टजी डचोलाइ आशिक पिबइले डचो ताँनइ स्यो-स्योबै बरदान योँडमुँ ।  
 8 परमेश्वरए छ्वेर छले प्न्हिइमुँ:  
 “खी नुबर के ह्यामा  
 म्हिमैलाइ पापर च्होवाबै सैमैलाइ\* खीजी ह्रांसनेन् बोइ,  
 धै म्हिमैलाइ बरदानमै पिँड ।”\*  
 9 खी “नुबर के ह्याइ” बिबै ताँए मतलब खी ह्याब् भन्दा ओंसो खी चु पृथ्वीर युसि चए क्रोँ समा फेनेइ ।  
 10 चु पृथ्वीर तयुबै म्हि (येशू) ताँन् स्वर्गमै भन्दा कैंडो क्रेयाइ । तारे खीजी ह्युलर मुँबै ताँन् सैमै खीए सैंर मैब् धोलेन् तल् पिंम् ।  
 11 खीजी पिबै बरदानमै ह्नें खालबै मुँ । कोइलाइ कुल्मिंबै चेला चिब तबर, कोइलाइ अगमबक्तामै तबर, कोइलाइ सैं ताँबै ताँ बिप्रबर, कोइलाइ खीए म्हिमैलाइ प्न्होँछैमैइ धोले छेनाले छै लबर नेरो कोइलाइ खीए ताँ लोमिंबर खटिदिइ ।  
 12 ख्रीष्टए ज्यु बडिबै ल्हागिर परमेश्वरए ताँन् म्हिमैइ खीए के लरिगे बिसि ख्रीष्टजी छाबै बरदानमै पिँड ।

\* 4:2 4:2 ॐ ॐ:१२-१३  
 नेरो दियाबलस बिबै दुष्ट

\* 4:8 4:8 ॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐ ॐॐॐॐॐ ॐॐॐ ॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐ, क्हाइ बोम्बैलाइ । चए मतलब पाप, काल,  
 \* 4:8 4:8 ॐ ॐ:१८

13 छतसि तान् बालु तसि डचोइ परमेश्वरए च्हे फिर छेन्ने विश्वास लब्बुं, खीलाइ छेनाले डो सेब्बुं । धै डचो च्हेब मैब लल खाँब्मै तसि डचो ख्रीष्ट धोन तब्बुं ।

14 धै डचो कोलोमै धों तरिब आरे । म्हिमैइ स्योर तेसि स्यो स्योबै ताँ लोमिन बिलेया डचोइ च्हेब मैब लल खाँसि सैं डिहं तरिब आरे । च म्हिमैइ लुसि स्योलिबै ताँ लोमिलेया डचोइ क्वेरिब आरे ।

15 बरु डचोइ म्हाँया लसि खोंयोइन क्होंसेन्बै ताँ पोसि डचो तोन्दोरि सैर बडिसि विश्वासीमैए क़ ख्रीष्ट धोन तल त्हुम् ।

16 खीए न्होर ज्युबै ताँन् भाग किहसि टिइमुं । खीजी ज्युबै ताँन् भाग गेंदिसि ठिक ठिक कल्ह्योर थेंडमुं । झाइले ताँन् भागइ खेंमैइ लल त्हुबै केमै लइ विस्याँ ताँन् ज्यु म्हाँयार बडिदै ह्याम् ।\*

□□□□□□□□ □□□□□□ □□□ □□□□ □□□ □□□

17 छतसि प्रभुए मिर ड क्हेमैने चु ताँ विमुं, परमेश्वर आम्हाँदिब्मै ह्हांसए सैर मैबै आछ्याँबै केर आफेबै ताँमैए लिलि प्रब धोले तारे क्हेमै आप्रद ।

18 चमै तोइ च्हेब-मैब लल आखाँब्मै तयाइमुं । चमैए सारो सैंउँडले त्हांबै केर आफेबै ताँमैइ लमा परमेश्वरजी पिबै छ्ह चमैइ आयो ।

19 चमैए सैं सारो तबइले चमैइ तो धोंइ आइहान्ले तो लदा इहामुं चन् लप्रम् ।

20 दिलेया ख्रीष्ट उँडलेम क्हेमैइ छाबै ताँमै आलोइमुं ।

21 क्हेमैइ येशू ख्रीष्ट उँडले खबे ताँ थेंइ, आडिं वा? खीउँडले परमेश्वरए बारेबै क्होंसेन्बै ताँ क्हेमैइ सेइमुं ।

22 छतसि ह्हांसलाइ नास लवाबै ओसोंबै धों तबै आछ्याँबै केमै लबै बानि ब्योर क्हेमैइ पिवाद!\*

23 तारे पबित्र फ्हजी क्हेमैए सैं छारा लमिरिगे ।

24 झाइले छारा छ्याँबै क्वें खिब धोले परमेश्वरल् धों तबै छ्याँबै बानि ब्योर क्हेमैल् तरिगे ।\*

25 छतसि तारे पिरु स्योर आतेद । डचो ताँन् प्रभु येशू ख्रीष्टए ज्युए भागमै ग । छतसि ह्हांसए विश्वासी अलिमैने क्होंसेन्बै ताँ पौल् त्हुम् ।\*

26 हिस खनाबिलेया पाप केमै आलद । हिस खलेया त्हिंयाँ लिब भन्दा ओसोंन् क्हेमैए हिस म्हल् त्हुम् ।\*

27 दुष्टलाइ मौका आपिन् ।

28 ह्योब्मैइ तारेपिरु आह्योरिगे, बरु चमैइ ह्हांसए योइ बेल्ले दुःखले के लरिगे धै खाँचो तब्मैलाइ पिल खाँरिगे ।

29 आछ्याँबै ताँ क्हेमैए सुँउँडले आत्होरिगे, बरु थेब्मैलाइ आशिक खल्ले आगुलाइ छ्याँबै प्यार डोरेबै छ्याँबै ताँमै मत्त्रे पोंत्रें लद ।

30 परमेश्वरए पबित्र फ्हलाइ सैं नल् आलद । परमेश्वरजी आखिरि त्हिंइर स्वर्गर बोबै ल्हागिर खीजी क्हेमैए फिर ह्हांसए पबित्र फ्हजी छाप ल्हेदिइमुं ।

31 ताँन् खालबै आछ्याँबै ताँमै, हिस खब, हिस लब, गाल केब, फ्होंगि कैगि लब पिवाद ।

32 धै परमेश्वरजी ख्रीष्टर क्हेमैलाइ क्षमा लब धोले क्हेमैज्यै या म्निइ म्निलाइ क्षमा लसि म्निइ म्निए फिर सैं फ्हसि ल्हयो खद ।\*

## 5

□□□□□□ □□□□□□ □□□ □□□□

1 क्हेमै परमेश्वरजी खोबै फ्हसेमै ग, छतसि क्हेमै खी धोन तबै भों लद ।

2 श्रीष्टजी डचोए फिर म्हाँया लसि डचोए पाप खुबर परमेश्वरए ल्हागिर लिंबै थाँ खबै धुप धों तसि ह्त्तौसन खो तसि डचोए ल्हागिर सिमिंड। छतसि क्हेमैज्यै या ताँनए फिर म्हाँया लसि परमेश्वरए सैं तौन् लबै केमैं लसि छ्ह थोल् ल्हुम् ।<sup>१५</sup>

3 क्हेमैं परमेश्वरए म्हिमैं तबइले तारेपिरु खाबज्यै या ब्यभिचार आलद, आछ्याँबै ताँ पोंब नेरो लोब लबउँडले स्यो तद। परमेश्वरए फ्हेमेमैंड छाबै ताँमैं लब आइहें।

4 आछ्याँबै ताँ, केर आफेबै ताँ, नेरो फा पिन् तबै ताँ खोंयोँड या आपोन्। बरु खोंयोँन् बिलै परमेश्वरलाइ धन्यवाद पिन्।

5 श्रीष्ट नेरो परमेश्वरए ग्याल्सर ब्यभिचारिमैं, लोबिमैं, आछ्याँबै के लब्मैं खैलसे हौल आयों बिसि क्हेमैंड छेनाले सेल् ल्हुम्। [अथवा परमेश्वरलाइ आम्हाँदिसेरो चमैंड खी डाँडले आशिक आयों ] लोब लबै केमैं परमेश्वरए उँडैर कु पूजा लब् धोन् ग।

6 केर आफेबै स्योलिबै ताँए लिलि प्रसि धोकार आफेद। तलेबिस्याँ बिब आडिसि छाबै आछ्याँबै केमैं लप्रबमैंए फिर परमेश्वरजी थेबै हिस डेब्मुँ।

7 छतसि छाबै म्हिमैंउँडले स्यो तद।

8 औसों क्हेमैं मिछ्छु खैबर मुँल, दिलेया तिंजोरो प्रभुए म्हिमैं तबइले क्हेमैं या खीए ह्वेर टिडमुँ। खीए ह्वेर टिसि छ्याँबै छ्ह थोद।

9 तलेबिस्याँ खीए ह्वेर टिबइले क्हेमैंड ताँन् खालबैं छ्याँबै केमैं, टिक केमैं, नेरो क्हाँसेन्बै ताँमैं लम्।

10 परमेश्वरजी खोबै ताँ तो जा बिसि क्हाँबै भों लद।

11 मिछ्छु खैबर म्हिमैंड लबै केर आफेबै केमैंउँडले स्यो तद, बरु छाबै केमैं ह्वेर पसि आछ्याँब ग बिसि ताँनने उँडमिन्।

12 (चमैंड आसेल्ले लबै केमैंए बारेर पोंबै या फा पिन् तबै ताँ ग।)

13 दिलेया ताँन् के ह्वेर पड बिस्याँ च के खैब जा बिसि ताँनड सेल् खाम्। छतसि खाबड ह्त्तौसड लबै केमैं छ्याँबने छ्याँबन् आछ्याँबने आछ्याँबन् बिमुँ चन् चारबै ह्वे ग।

14 छतसि

“ओ न्हरु च्हुइरिबैं रेद,  
सियाब्मैंए म्हाँजोउँडले रेखो!  
झाइले श्रीष्ट किहए फिर चारब्मुँ,”  
बिसि म्हिमैंड बिम्।

15 छतसि खैले छ्ह थोरिडमुँ सैंर मैन, आह-आसेबै म्हि धोब आतद, बुद्धि मुँबै म्हि धोलेन् छ्ह थोद।

16 चु जुग आछ्याँब मुँ। छतसि क्हेमैंने मुँबै त्हे खेरो ह्याल् आपिन्, छ्याँबै केमैं लप्रद।<sup>१६</sup>

17 बुद्धि आरेबैं धों आतद, प्रभुजी खोबै के तो जा बिसि क्हाँद।

18 फ्हाइ आम्हेरद, तलेबिस्याँ च म्हिए सैं न्होवाबै सै ग। बरु परमेश्वरए पबित्र फ्हेजी प्लिसि खीए न्होर टिद।

19 क्हेमैं खागु तमा ग्निड ग्निने ताँ पोमा भजन नेरो पबित्र फ्हेजी पिबै क्वेमैंउँडले ताँ लद; धै क्हेमैंए सैं न्होंउँडले प्रभु येशूए मिं थेब लबर भजन क्वेमैं प्रिन्।

20 झाइले खोंयोँन् बिलै तोन्दोरि सैए ल्हागिर प्रभु येशू श्रीष्टए मिंर परमेश्वर आवालाइ धन्यवाद पिन् ।<sup>१७</sup>

~~~~~

21 श्रीष्टलाइ म्हाँदिबइले क्हेमैं ताँन् ग्नि ग्निए न्होर टिल् ल्हुम्।

22 ओ च्मिरिमैं, प्रभुए न्होर टिब धोलेन् ह्त्तौसए प्युँए न्होर टिद।^{१८}

23 श्रीष्ट विश्वासीमैए ऋ तब् धोले प्युँ फ्लेंस्योए ऋ ग । धै विश्वासीमैलाइ जोगेमिं ब श्रीष्टन् ग, धै विश्वासीमै खीए ज्युन् ग ।

24 छतसि विश्वासीमै श्रीष्टए न्होर टिब् धोले फ्लेंस्योमै या सैं न्होँउँइले ह्रों-ह्रोंसए प्युँए न्होर टिल् त्हुम् ।

25 ओ मुँयुँमै, श्रीष्टजी विश्वासीमैलाइ म्हाँया लसि चमैए ल्हागिर खीए ज्यु या पिब् धोले क्हेमैए फ्लेंस्योलाइ म्हाँया लद् ।*

26 विश्वासीमैलाइ पबित्र लबर श्रीष्टजी ह्रोंसए बचनउँइले नेरो क्युइ खुसि चोखो लमिंइ ।

27 विश्वासीमैलाइ पबित्र, छ्याब आरेब, दाग आरेब, आच्युँब, तोइ खोट आरेब तसि ह्रोंसए ल्हागिर छ्याँबै फ्लेंस्यो लबर खीजी ह्रोंसए ज्यु पिंइ ।

28 छलेन मुँयुँमैज्यै या ह्रोंसए ज्युलाइ म्हाँया लब् धोले ह्रोंसए फ्लेंस्योलाइ म्हाँया लल् त्हुम्, तलेबिस्याँ खाबइ ह्रोंसए फ्लेंस्योलाइ म्हाँया लमुँ, चइ ह्रोंसलाइन म्हाँया लम् ।

29 (खाबज्यै या ह्रोंसए ज्युलाइ हेल् आल, बरु श्रीष्टजी विश्वासीमैलाइ म्हाँया लब् धोले डचोइ ह्रोंसए ज्युलाइ सुसर लसि चल् पिम् ।

30 तलेबिस्याँ डचो येशू श्रीष्टए ज्युबै भागमै ग ।)

31 परमेश्वरए छवेर छले फ्लिइमुँ:

“मुँयुँइ ह्रोंसए आबा-आमा पिसि ह्रोंसए फ्लेंस्योने क्ल्हसि टिब्मुँ,

धै चमै इंहं घिन् तब्मुँ ।”*

32 चुर बेल्ले धेवै क्ल्होंसैन्वै ताँ ग । धै चु ताँ श्रीष्ट नेरो विश्वासीमैए न्होँबै ताँ ग बिसि डइ बिम् ।

33 तो मुलेया क्हेमै ताँन ह्रोंसलाइ धोलेन् मुँयुँमैइ ह्रोंसए फ्लेंस्योलाइ म्हाँया लल् त्हुम्, छलेन फ्लेंस्योमैज्यै या ह्रोंसए प्युँलाइ मान लल् त्हुम् ।

6

????????? ?????? ???-?????????

1 ओ फ्हेसमै, प्रभु येशूलाइ म्हाँदिसि ह्रोंसए आबा-आमाइ विब डिन् । छ लब ठिक के ग ।*

2 परमेश्वरजी स्याँम्बै मोशालाइ पिबै ठिम्बै मुख्य ताँमै न्होर छले फ्लिइमुँ, “क्हेमैइ ह्रोंसए आबा-आमाए मान लद् ।” बाछ्हा फैसि परमेश्वरजी क्हेमैने ललन् त्हुम् बिबै ओसोंबै के चुन् ग ।

3 छ लस्याँ “क्हेमैइ लबै तोन्दोरि केमै छ्याँब तब्मुँ, धै चु ह्युलर क्हेमैइ ह्रिबै छ्ह योँब्मुँ ।”*

4 ओ आबामै, क्हेमैइ ह्रोंसए फ्हेसमैलाइ छोरों इहॉन्ले कच कच लसि ह्रिस खल् आलद् । बरु प्रभुलाइ म्हाँदिबै छ्याँबै बानि लोमिसि ठिक तार झोन् ।*

????????? ?????????????????? ?????? ??????????????

5 ओ केब्छै, केब्स्योमै, प्रभुजी बिबै ताँ डिब् धोलेन् क्हेमैए क्ल्हेमैइ बिबै ताँ या डिन् । चमैने इंहं धै छ्याँबै सैले चमैए के लद् ।

6 क्ल्हेमैए उँइर मुँमा चमै डॉइले स्याबासि योँबै ल्हागिर मत्त्रे के लब आडिं, श्रीष्टए क्ल्होंसैन्वै केब्छै, केब्स्योमैइ धोले सैं झोसि परमेश्वरए सैर मैबै ताँ पूरा लद् ।

7 म्हेए ल्हागिर मत्त्रे लब् धोले के लब आडिं, दिलेया प्रभुए ल्हागिर लब् धोले सैं तोंदै के लद् ।

8 डचो केब्छै, डिंले या आडिले या, डचोइ लबै छ्याँबै केए इनाम प्रभुजी पिंब्मुँ बिबै ताँ खोंयोँइ या आम्लेद् ।**

9 ओ क्ल्हेमै, केब्छैमैने छ्याँबै व्यबहार लद्, चमैलाइ आहौदिद्, तलेबिस्याँ क्हेमैए क्ल्हे नेरो चमैए क्ल्हे स्वर्गर मुँबै प्रभुन् ग । खीजी खाबलाज्यै या आफेल ।*

* 5:25 5:25 ०० ११; १ पत्र ३:७ * 5:31 5:31 ०० २४ * 6:1 6:1 ०० २० * 6:3 6:2-3 ०००० १२; व्य ५:१६

* 6:4 6:4 ०० २१ * 6:8 6:5-8 ०० २२-२५ * 6:8 6:8 ०० १; व्य १०:१७; कल ३:२५ * 6:9 6:9 ०० १; व्य

१०:१७; कल ३:२५

ॐॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐॐॐॐ

- 10 आखिरिबै तौ चुन् ग: प्रभुने घिन् तसि खीउँडले योबै शक्तिर क्हेमैए सै भोब् लद् ।
- 11 दुष्टए बिरोधर राल् खाँबै ल्हागिर परमेश्वरए बचन खोंयोन् बिलै क्हेमैए सैर थेंन् ।
- 12 तलेबिस्याँ डचो म्हिमैने नेब्मै आडिं, डचोम् शासकमै, अधिकारमै, चु जुगए मिछु खैवर टिवै दुष्ट शक्ति मुँबै सैमै नेरो परमेश्वरलाइ आम्हाँदिवै तौन् स्यागि-म्होंगिमैए बिरोधर नेब्मै ग ।
- 13 छत्तसि परमेश्वरए बचनइ बिब् धोलेन् प्रद् । छले प्रसि क्हेमैए फिर खैबै दुःख तना बिलेया सैदिल खाँब्मै तद् ।
- 14 शत्तुरमैए उँडैर भोन्ले टिद् । क्रेर फगिइ* फैब् धोले क्हेमैए सै परमेश्वरए क्होंसेन्बै ताँड फैद् । झाइले तिं नेरो फोए रक्षा लवै कोट खिब् धोले छ्याँबै खोंउँडले ठिक केमै लप्रद् ।*
- 15 जुत्ता प्हेलेने किह्म् धोलेन् म्हिमैलाइ परमेश्वरने किह्मिबै ल्हागिर खीउँडले खबै सै तौबै तौमै बिप्रबर तयार तद् ।*
- 16 धे दुष्टइ पिबै मि हेंइ ह्नासलाइ आटबै ल्हागिर खोंयोन् बिलै परमेश्वरए फिबै विश्वासर भोब तरिद् ।
- 17 झाइले तो सैज्यै या क्रर आटरिगे बिसि पैए कुले कुब् धोलेन् परमेश्वरजी डचोलाइ जोगेमिंडमुँ बिसि खैलसे था सेद् । धै पबित्र प्हेजी पिबै सेलाँ छेद् । च तो जा बिस्याँ परमेश्वरए बचन ग ।*
- 18 च तौन् के लमा तोन्दोरि तौर तो सै चैदिले या प्राथना लदै परमेश्वरने ह्तिद् । झाइले ह्नाँसए ल्हागिर मत्त्रे आडिं, तौन् विश्वासीमैए ल्हागिरै या प्राथना लद्, खोंयोन् बिलै न्ह क्रों मि क्रोंले चमैए ल्हागिर प्राथना लरिद् ।
- 19 सै तौबै तौ बिप्रबै लमा ड झेलर तनाबिलेया ड खीष्टए ताँ बिमिंबै स्यारबों ग । छत्तसि ड पोंबर होमा परमेश्वरजी डए सैर खीए ताँमै झोंमिरिगे, धै सै तौबै ताँए बारेर था आसेबै चाँजो† डइ छेनाले था पिल्ल खाँरिगे,
- 20 धै डइ खैले पौल् त्हुम् छलेन आडिहंन्ले पौल् खाँरिगे बिसि डए ल्हागिरै या प्राथना लमिन् ।
- ॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐ
- 21 ड खेबै म्हि जा, डइ तो के लमुँ विबै ताँ डइ खोबै अलि तुखिकसइ क्हेमैने बिमिंम्बु । चइ प्रभुए ल्हागिर छेनाले के लम् ।*
- 22 डिइ चुर लरिबै केमै था सेसि क्हेमैए सै भोब् तरिगे विबै सै मैसि डइ चलाइ क्हेमै डार कुलब् ग ।*
- 23 परमेश्वर आबा नेरो प्रभु येशू खीष्टजी तौन् विश्वासीमैलाइ छिं ड्हाँल् पिरिगे धै खीए धेबै दयाम्हाँयाजी चमैए विश्वास भोब् लमिरिगे ।
- 24 छले डचोए प्रभु येशूए फिर म्हाँया लब्मै तौनने खोंयोन् बिलै परमेश्वरए दयाम्हाँया तरिगे ।

* 6:14 6:14 ॐॐॐॐ ॐॐ ॐॐ-१७ रि, स्योन्बै सिपाइमैड ज्यु रक्षा लवै क्वे खिबै नमुना मुँ । * 6:14 6:14 ॐॐ 11:5; यजे ५१:१७ * 6:15 6:15 ॐॐ ॐॐ-१७ * 6:17 6:17 ॐॐ ॐॐ-१७ † 6:19 6:19 ॐॐॐॐ ॐॐॐॐ ॐॐ ॐॐ ॐॐॐॐॐॐ, यहूदीमै मुँलेया अरू ह्नेमै मुँलेया तौनइ खीष्टउँडले खबै सै तौबै तौ विश्वास लसि मत्त्रे खोंयोइ आखाँबै छह योम् । एफि ३:३-६ * 6:21 6:21 ॐॐॐॐॐॐ ॐॐ:४; २ तिमो ४:१२ * 6:22 6:21-22 ॐॐ ॐॐ-७-८

पावलइ फिलिप्पीमैए ल्हागिर फ्हिबै फ्हिछ्या

फ्हिबै म्हिः पावल ।

फ्हिबै कल्ह्योः एफिसस सहरबै झेलर मुंमा ।

फ्हिबै त्हेः ई. सं. इहच्युसे इह (५५) साल जरे, बि. सं. प्रसे च्युसे इहं (११२) साल जरे ।

फ्हिबै ताँः १. फिलिप्पीबै विश्वासीमैइ पिमिबै मुइ योबइले चमै धन्यवाद पिबर पावलइ चु फ्हिछ्या फ्हिब ग । पावलइ चमैने बेल्ले म्हाँया लमल । चमै नेरो पावलए फिर दुःख तनाविलेया पावलइ चमैए सैं भोन् लमिइमुँ, धै थेब आहैनु, ह्नाँसल मत्त्रे छ्याँब तरिगे बिबै सैं आमैनु, अरूमैलाइ छ्याँब तरिगे बिबै सैं मैनु, धै प्रभु येशूए सैं धों तब क्हेमैए सैं या तरिगे बिब ग ।

२. चु फ्हिछ्यार चइ बिल् म्हैबै ताँ डचो येशू खीष्टने घिन् तबइले डचो सैं तौल् त्हुम्, डचो सन्तोक तल् त्हुम्, झाइले ताँनने सैं फो क्हिसि येशूए फिर विश्वास लसि छ्याँबे छ्ह थोल् त्हुम् बिब ग ।

३. पावल झेलर मुंमा फिलिप्पी सहरबै विश्वासीमै न्होर स्योलिबै ताँ लोमिब्मै खब् सेसि पावलए सैं नइ । चए फिरै या अरू खीष्टियान चिबनाँब्मैइ विरोध लबइले झन् चए सैं बेल्ले नइ । छ्तसि च स्योलिबै ताँ क्वेसि चमैए लिलि आप्ररिगे बिसि पावलइ चु फ्हिछ्या फ्हिइ । दिलेया चु फ्हिछ्या पावलइ सैं तौन्लेन् फ्हिइ, तलेबिस्याँ चइ प्रभु येशूए फिर थेबै विश्वास लमल ।

चु फ्हिछ्यार मुँबे तामै

धन्यवाद पिबै तामै १:१-११

पावलए छ्ह १:१२-२६

प्रभु येशूने घिन् तबै छ्ह १:२७—२:१८

तिमोथी नेरो इपाफ्रोडिटस २:१९-३०

छ्याँब लद् बिबै तामै ३:१—४:९

मुइ योसि धन्यवाद पिब ४:१०-२०

आखिरि ताँ ४:२१-२३

1 डि खीष्ट येशूए केब्छेंमै पावल नेरो तिमोथीउँइले फिलिप्पी सहरबै विश्वासीमै नेरो छें लबै चिबनाँब्मै धै ल्होमिबै डिकनमैलाइ जय मसीह मुँ । क्हेमै खीष्ट येशूने घिन् तसि टिब्मै ग ।*

2 डचोए परमेश्वर आबा नेरो प्रभु येशू खीष्टउँइले क्हेमैइ दयाम्हाँया नेरो शान्ति योरिगे ।

000000 00000000000000000000 00000000 00000000 000000

3 क्हेमैए साँ खब्रं लमा खोयोन् बिलै डए परमेश्वरलाइ डइ धन्यवाद पिम् ।

4 बेल्ले सैं तोदै डइ खोयोन् बिलै क्हेमैए ल्हागिर प्राथना लमुँ,

5 तलेबिस्याँ येशूउँइले खबै सैं तौबे ताँ बिप्रबै ल्हागिर ओसोँउँइले तोगो समा क्हेमैइ डलाइ ल्होसिन् मुँ । चु तौर डइ धन्यवाद पिम् ।

6 परमेश्वरजी क्हेमैए न्होरि छ्याँबै के तों लइ, खीजीन् येशू खीष्ट युबै त्हिइ समा च के नुमिब्मुँ बिसि डइ विश्वास लइमुँ ।

7 डइ क्हेमैलाइ खोयोन् बिलै ह्नाँसए सैंर थेंइमुँ । डइ क्हेमै ताँनए ल्हागिर छले मैब टिक मुँ, तलेबिस्याँ परमेश्वरजी दयाम्हाँया लसि खीउँइले खबै सैं तौबे ताँ जोगेबै के डलाइ पिंड, धै ड झेलर मुंमा बैरु मुंमा क्हेमै चु केर डने बालुन् प्रल ।

8 कहेमैए फिर ख्रीष्ट येशूजी खैले म्हाँया लमुं, छलेन डज्यै या कहेमै तौंनए फिर म्हाँया लसि साँ खम् । चु ताँ परमेश्वरज्यै सेइमुं ।

9 कहेमैए ल्हागिर डए प्राथना चुन मुं: कहेमैए म्हाँया बेल्ले बडिदे ह्यारिगे, धै ज्ञान नेरो छेनाले क्हाबै बुद्धि बेल्ले ल्हें योरिगे ।

10 छले कहेमैइ ज्ञान नेरो बुद्धि योसि छ्याँबै ताँ सेल् खाँरिगे, धै येशू ख्रीष्ट युबै त्हिंइर कहेमैने तोइ छ्याब आग्रोरिगे ।

11 झाइले परमेश्वरलाइ मान लसि खीए मिं थेब लबै ल्हागिर येशू ख्रीष्टउँइले योबै छ्याँबै बानि कहेमैने तरिगे ।

00000 00000 000000 000000 00

12 ओ अलि-अडाँमें, कहेमैइ चु ताँ सेरिगे बिसि डए सेंर इहाँइमुं: तो ताँ बिस्याँ, डइ योबै दु:खमैइ लमा सैं तोबै ताँ खन्तोदोन् फेनेबै के तइमुं ।

13 येशू ख्रीष्टए सैं तोबै ताँ डइ विप्रबै लमा ड झेलर च्युवाब ग बिसि दरबारबैं सिपाइमें नेरो ताँन् म्हिमैइ सेइमुं ।*

14 छले ड झेलर च्युवासेरो ल्हें अलि-अडाँमें प्रभुए फिर बिश्वास लबर भोब तइमुं, धै चमैइ आइहंनले परमेश्वरए ताँ पौल् खाँइमुं ।

15 दिलेया को-कोइ डए फिर सैं आससि हिस लसि येशूए सैं तोबै ताँ बिप्रम् । को-कोइइ बिस्याँ छ्याँबै सैं मैसिन् येशूए सैं तोबै ताँ बिप्रम् ।

16 सैं तोबै ताँ बिप्रबै ल्हागिनं परमेश्वरजी ड कुल्मिं ब ग बिब सेभैइ सैं तौन्लेन् चु के लम् ।

17 दिलेया डए फिर सैं आससि हिस लभैइ बिस्याँ, डलाइ झेलर अझै ल्हें दु:ख पिरिगे बिब मैसि आछ्याँबै सैइ येशूए सैं तोबै ताँ बिप्रम् ।

18 तो तलेया थेबै ताँ चुन ग: खैबै सैं मैसि येशूए सैं तोबै ताँ बिलेया येशू ख्रीष्टए सैं तोबै ताँ बिमिरिगे, चु ताँन डए सैं बेल्ले तौंइमुं ।

19 ओ, ड तोबुं, तलेबिस्याँ कहेमैए प्राथना नेरो येशू ख्रीष्टए प्न्हजी ल्होमिंबइले युनन् ड झेलउँइले ल्हौल् योबुं बिब डइ सेइमुं ।

20 डए थेबै इच्छा नेरो आशा चु मुं: ड खोयोंइ फापिल् ल्हुरिब आरे । ड बेल्ले भोसि तबुं, सिल् ल्हुलेया, सोल् योलेया ओसोंबै धोले तोगो या डउँइले येशू ख्रीष्टए मान तरिगे ।

21 तलेबिस्याँ डए ल्हागिर सोब बिब येशू ख्रीष्टने प्रब ग । धै सिस्याँ ख्रीष्टने टिसि झन् बेल्ले छ्याँब तम् ।

22 दिलेया सोरिस्याँ केर फेबै के लल् योबुं । छान् तलेया डइ खाब घ्याँ क्हाब च डइ बिल आखाँ ।

23 डए सैं डिहरि तइमुं । चु डिहरोबै छह पिसि ख्रीष्टने बालु टिब डए थेबै सैं मुं, डए ल्हागिरि च ताँ बेल्ले छ्याँब तमल ।

24 दिलेया कहेमैए ल्हागिर ड अझै सोल् ल्हुम् ।

25 च ताँ क्हाँसेंन डइ सेइमुं: कहेमैए बिश्वास भोसि ततै ह्यासि कहेमै सैं तौन् लबर ड अझै सोम् ।

26 ड धबै कहेमै डार खमा ख्रीष्ट येशूए मिं थेब लबै तामें डउँइले तइमुं बिब सेसि कहेमै सैं तौल् योबुं ।

00000 000000000000000 000 000 000000 00000 00000 000000 0000 000000

27 येशू ख्रीष्टउँइले खबै सैं तोबै तौंइ बिब धोले छह थोद । ड कहेमै डार खलै आखलै कहेमैए सैं फो ग्निन् तसि खोर थेबै बिश्वास लसि सैं तोबै ताँ म्हिमैने बिप्रबर भो लइमुं बिबै ताँ डइ थेदा इहाँइमुं ।

28 कहेमैए फिर तो तखलेया कहेमैए शत्तुरमैने तिफुँइ आडिहंन्। खोंयोइ बिलै प्रभुए फिर विश्वास लबर भोव् तरिद्। छतस्याँ शत्तुरमैइ कहेमै ट्होल आखाँ, बरु कहेमैइ ट्होम्बुँ, तलेबिस्याँ परमेश्वरजी कहेमै जोगेमिंम्बुँ।

29 कहेमैइ खीष्टए फिर विश्वास लब मत्त्रे आडिं, खीए ल्हागिर दुःख नोसि खीए सेवा लबर दयाम्हाँया योइमुँ।

30 डइ ओंसो दुःख योव कहेमैइ मोइमुँ, अझै छावन् दुःख योरिइमुँ विब कहेमैइ थेइमुँ। छले डइ योव् धो तबे दुःखरे या कहेमै डने बालु प्रइन् मुँ।*

2

कहेमै येशू खीष्टने घिन् तबइले सँ क्होल् लमिबे भो, म्हाँया, पबित्र प्न्हए संगति नेरो ल्हयो कहेमैने मुँ।

1 कहेमै येशू खीष्टने घिन् तबइले सँ क्होल् लमिबे भो, म्हाँया, पबित्र प्न्हए संगति नेरो ल्हयो कहेमैने मुँ।

2 छतसि कहेमैए सँ फो घिन् तसि, तानने म्हाँया घिन् लसि, किहसि डए सँ झन् तोन् लद्।

3 ह्त्तोंसए फायदाए ल्हागिर मत्त्रे तोइ आलद्। तोन् तोर्न थेब फ्हेँदै तोइ आलद्, बरु ह्त्तोंसन् च्योने तसि घिइ घिलाइ ह्त्तोंस भन्दा थेब मैन्।

4 झाइले कहेमै तानइ ह्त्तोंसल् मत्त्रे छ्याँव लवै सँ आमैन्, दिलेया अरूमै या छ्याँव तरिगे विब मैन्।

5 कहेमैए सँ येशू खीष्टए सँ धो तब प्ह्याद्।

6 येशू खीष्ट परमेश्वर तलेया खीजी परमेश्वरए क्त्ह्योर टिबै सँ आल।

7 दिलेया ह्त्तोंसए हग तान् वाथेंसि केब्छै धोन् तसि म्हिए क्हो किसि युइ।

8 छले म्हिए क्हो किसि, ह्त्तोंसन् च्योव तसि

कूसर सिबै त्हे समा परमेश्वरजी विबै ताँ डिंइ।

9 छतसि परमेश्वरजी खीलाइ तान् भन्दा थेब लमिंइ,

झाइले तान् भन्दा थेबै मिं पिइ।

10 छतसि स्वर्गरि, पृथ्वी फिर नेरो पृथ्वी न्होरि मुँबे तान् सो प्ह्यावै सैमैइ

येशूए मिर च्हि तुँल् त्हुब्मुँ।

11 झाइले तानइ परमेश्वर आबाए मान तबै ल्हागिर “येशू खीष्टन् प्रभु ग” बिसि म्हाँदिम्बुँ।*

कहेमै येशू खीष्टने घिन् तबइले सँ क्होल् लमिबे भो, म्हाँया, पबित्र प्न्हए संगति नेरो ल्हयो कहेमैने मुँ।

12 छतसि, ओ डइ खोवै अलि-अडोमै, कहेमैइ खोंयोइ डइ विबै ताँमै डिंरिइमुँ। ड कहेमैने मुँमा डए उँइर लव् धोले मत्त्रे आडिं, ड कहेमैने आरेवै त्हेरै या छलेन परमेश्वरने इहँदै ह्त्तोंसइ योवै मुक्ति जोगेबर के लसि उँइन्।

13 तलेबिस्याँ परमेश्वरजी कहेमै खीए सँर मैव् धोले प्ररिगे धै खीए के लरिगे बिसि खीजी कहेमैए न्होरि खोंयोइन के लरिम्।

14 तो के ललेया कचकच आलल्ले आफ्हाँनले लल् त्हुबै के लदै प्ह्याद्।

15 छले कहेमै तोइ छ्याव् आरेव तसि परमेश्वर डो आसेबैए म्हाँजोर तोइ खोट आरेवै परमेश्वरए सन्तान तद्। छतस्याँ परमेश्वर डो आसेबैए उँइर कहेमै मुसारा धोले चारम्बुँ।*

16 कहेमैलाइ छ्ह पिबै परमेश्वरए ताँ भोन्ले क्हाथेन्। छले क्हाथेस्याँ येशू खीष्ट युबै तिहँइर डइ कहेमैए ल्हागिर लवै दुःख छलेन् खेरो आह्याना बिसि डए सँ तोम्बुँ।

17 कहेमैइ लवै येशू खीष्टए फिर्वै विश्वास परमेश्वरए मिर खो पिब् धो ग। छतसि कहेमैइ परमेश्वरए मिर पिबै सैमैए फिर डइ ह्त्तोंसलाइन् खो पिल् त्हुलेया, डए सँ तोम्बुँ। छले कहेमै तानने ड बेल्ले तोइमुँ।

18 छलेन कहेमैं या डने बालुन सैं तौन् ।

☞☞☞☞☞ ☞☞☞☞ ☞☞☞☞☞☞☞☞☞☞

19 कहेमैं बारबैं तौं थैल् योसि डए सैं तौल् योरिगे बिसि ड कहेमैं डार तिमोथी युनन् कुल्मिंभर प्रभुर आशा लमुं ।

20 तिमोथीइ धोले कहेमैं छ्याँब तरिगे बिसि न्हँ लबै म्हि चुर खाबै आरे ।

21 (चमैइ खाबज्यै येशू ख्रीष्टए तौंला तोइ वास्ता आल, ह्तौंसए फायदा मत्त्रे म्हैम् ।)

22 तिमोथी खैबै म्हि जा बिसि कहेमैंज्यै सेइमुं । खैले च्इ ह्तौंसए आबाइ बिब् धोले के लमुं, छलेन तिमोथीइ येशूए सैं तौंबै ताँ बिप्रबै केर डलाइ ल्होमिंइ ।

23 छतसि डए ल्हागिर चुर तो ताँ तमुं बिसि क्हाबै तौदौन् डइ च कहेमैं डार कुल्मिंबै सैं लइमुं ।

24 डेया कहेमैं डार युनन् खब्मुं बिसि प्रभुए फिर भर थेंइमुं ।

25 डए अलि इपाप्रोडिटस कहेमैंए सउंसर बिबै म्हि ग, डए खाँचो ल्होबर कहेमैंइ च कुल्मिंल । डइ सैं तौंबै ताँ बिप्रबै क्न्ह्योजरे डए फिर दुःख तमा चज्यै या डने बा-बालुन दःख नोइ । तारे च कहेमैं डार एमिंल् त्हुइ बिसि डए सेंर इहाँइ,

26 तलेबिस्याँ कहेमैंइ च नइ बिबै ताँ थेसि चइ न्हँ लइमुं । छतसि चइ कहेमैंए साँ खसि त्हाबै सैं लइमुं ।

27 क्न्ह्यौंसेन च सिया सियाले नल । दिलेया परमेश्वरजी चए फिर ल्हयो उँइमिंइ । चए फिर मत्त्रे ल्हयो आल, डलाइ न्हँ फिर न्हँ आतरिगे बिसि डए फिरै या ल्हयो उँइमिंइ ।

28 छतसि कहेमैंइ चलाइ धबै म्रौंसि कहेमैंए सैं तौरिगे, धै कहेमैंए फिर डइ ल्हें न्हँ लल् आत्हुरिगे बिसि ड कहेमैं डार च एमिंदा इहाँइमुं ।

29 छतसि बेल्ले सैं तौंदै चए मान लद । छाबै म्हिमैंलाइ मान लल् त्हुम् ।

30 तलेबिस्याँ कहेमैंइ डए ल्हागिर लल् आखाँबै सेवा पूरा लबर येशू ख्रीष्टए केए ल्हागिर च कालए सुर्न फेल ।

3

☞☞☞☞☞☞☞ ☞☞☞☞ ☞☞☞☞☞☞☞☞☞☞☞☞☞☞☞☞

1 ओ अलि-अडॉमै, आखरि बिलन् त्हुबै ताँ चु मुं: प्रभुने घिन् तसि खोयोन् बिलै सैं तौन् । कहेमैंने ओसौन् बिल् खाँबै तामैं धबै फ्त्हबर ड छोरों आइहाँ, तलेबिस्याँ चु तामैंइ कहेमैंलाइ आच्छ्याँबै घ्यार प्रबउँइले जोगेमिंमुं ।

2 आच्छ्याँबै के लब्मैं, नगिमैं धोले नेब्मैं, नेरो ज्युबैं ट्हुबि क्याँब्मैंउँइले न्ह क्रों मि क्रोले टिद ।

3 डचोम् ज्युर चिनु लबै केर भर लब्मैं आडिं! डचोम् छ्याँबै सैंड खाँ न्होँउँइलेन् परमेश्वरलाइ म्हाँदिब्मैं ग, तलेबिस्याँ डचोइ परमेश्वरए पबित्र फ्त्हउँइलेन् खीलाइ म्हाँदिइमुं । धै ख्रीष्ट येशूजी लबै केर डचोइ ह्रैल् खाँम् ।

4 खाबज्यै ज्युर लबै चिनुर भर थेंबै कारण मुं बिसि मैम् बिस्याँ, डलम् झन ल्हें कारण मुं ।

5 तलेबिस्याँ डलम् फिबै प्रेरोर ज्युर चिनु लल । ड इस्राएल ह्रैबैं बेन्यामीन कुलबैं ग, हिव्रूमैंलैया हिव्रू ग, मोशाइ फ्त्हबै टिममैं म्हाँदिबै फरिसी घि ग,*☆

6 जोसए बारेर बिले बिस्याँ, डइ येशू ख्रीष्टए फिर विश्वास लब्मैं हुगुदिइ! धै ठिक केमैंए बारेर बिले बिस्याँ मोशाइ फ्त्हबै टिममैंइ बिब् धोबै केमैं लसि छ्याब आरेबै म्हि मुँल ।☆

7 दिलेया च सैंमैं डए ल्हागिर ओसों छ्याँब तना बिलेया डइ ख्रीष्टए उँइर च सैंमैं तो धोइ आइहाँइमुं ।

* 3:5 3:5
☆ 3:6 3:6

8 च्हाँ मत्त्रे आडिं, क्त्होसेंन बिब् गो बिस्व्याँ येशू ख्रीष्ट डए प्रभु डो सेल् योंबे धेबै ताँ, अरू सैमैने च्हेमा ताँन सैमै तोगो डइ फाकबै सैमै धों इहाँम् । तोगो डइ ख्रीष्ट येशूजी पिबै ताँन सैमै योल् खारिगे बिसि खीए ल्हागिर ताँन सै पिवाइमुँ, च ताँन सैमै स त्हुल धोंन् इहाँइमुँ ।

9 छ्त्तसि तारे ड खीने बालुन् तदा इहाँइमुँ । ह्त्तोसइ लबै धर्मउँइले, नेरो मोशाइ प्त्तिबै ठिममै म्हाँदिबइले ड धर्मि तब आडि, वरु येशू ख्रीष्टए फिर बिश्वास लबइले ड परमेश्वरए उँइर ठिक ठदिइमुँ । छ्त्ले ड परमेश्वरउँइले ठिक ठदिब ग ।

10 खी सिसि धबै खैले सोइ खगे बिसि खीए शक्ति डइ कहोल् खारिगे, धै खी सिब् धोंलेन् डइ या सिलन् त्हुलै सिसि खीजी नोब् धों तबै दुःख नोल् खारिगे ।

11 तल् खाँम् बिस्व्याँ ड सिसि धबै सोल् खारिगे ।

ॐॐॐॐ ॐॐॐॐ ॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐ ॐॐॐॐ

12 डइ चु ताँन सै योल् खाँइमुँ धे डइ लल् त्हुबै ताँन के लल् खाँइमुँ बिसि आडिं, दिलेया फेल् त्हुबै क्त्हयोर फेबै ल्हागिर ड अझै ओंसो बडिरिइमुँ । च फेल् त्हुबै क्त्हयोर ड फेरिगे बिसि ख्रीष्ट येशूजी डलाइ ओंसोन् त्हाँइ ।

13 अलि-अडॉमै, अझै ड फेल् त्हुबै क्त्हयोर आफेइमुँ । छ्त्तसि डइ ह्याल् खाँबै ताँमै म्लेवासि तारे तखबै ताँमैर भोंन्ले ओंसो बडिबै के लइमुँ ।

14 छ्त्तसि परमेश्वरजी ख्रीष्ट येशूर थेंमिबै स्वर्गबै आशिक योंबर फेल् त्हुबै क्त्हयोर फेबै ल्हागिर ड भोंन्ले ओंसो बडिसेन्मुँ ।

15 डचो येशू ख्रीष्टए फिर बिश्वास लब्मै ताँनइ छाबन् सै मँल् त्हुम् । दिलेया क्हेमै न्होरि को-कोइ स्योबन् सै मँस्व्याँ परमेश्वरजी च ताँ या क्हेमैलाइ कहोमिंब्मुँ ।

16 छ्त्तसि डचो खैले चु समा खइ, छ्त्लेन ओंसो बडिदै ह्याले ।

17 ओ अलि-अडॉमै, डइ लब् धोले लरिद् । डिइ लबै केमै क्हेमैइ म्प्रोइमुँ, क्हेमैज्यै या छ्त्तान लद् । छ्त्तसि डिइ लब् धोले लबै म्हिमैलाइ इह्योसि चमैए लिलि प्रद् ।*

18 डइ चु ताँ ल्हें खे क्हेमैने बिल् खाँइमुँ, धबै या बिमुँ । डए सैं बेल्ले नइमुँ । को-कोइ म्हिमैम् अझै कूसर सिमिबै येशू ख्रीष्टए शत्तुरन् तसि छ्त्त थोम् ।

19 चुमै लिउँइ नर्गर नास तब्मुँ, तलेबिस्व्याँ फोन् चुमैए देवता ग । धै फापिल् त्हुबै केमै लल् योमा चुमै सैं तोम । चमैए सैं खोयोइ बिले चु ह्युलबै सैमैर फिरन् तरिम् ।

20 दिलेया डचोए नागरिकता स्वर्गर मुँ । छ्त्तसि डचोलाइ मुक्ति पिबर स्वर्गउँइले युबै प्रभु येशू ख्रीष्टए घ्याँ डचो इह्योरिम् ।

21 च त्हेर खीजी डचोए केर आफेबै ज्युलाइ खील् धों तबै ज्यु लमिंब्मुँ । खीजी खैले ताँन सैमै खीए न्होर थेंल् खाँम्, छ्त्लेन डचोए केर आफेबै ज्यु या फेदिवासि खील् धों तबन् लमिंब्मुँ ।

4

1 छ्त्तसि, डइ खोबै अलि-अडॉमै, छ्त्लेन क्हेमै प्रभुए भांब् तरिद् । डइ क्हेमैलाइ म्हाँया लमुँ, धे क्हेमैए साँ खरिम् । क्हेमैइ डए सैं तोन् लमिंइमुँ छ्त्तसि क्हेमै डए मुकुट ग ।

ॐॐॐ-ॐॐॐॐॐ ॐॐ

2 इयोदिया नेरो सुन्तुखे प्रभुलाइ डो सेब्मै तबइले क्हेमै सैं ग्निन् तद् बिसि ड सैं न्होउँइले यो छ्त्तुं लमुँ ।

3 ओ डइ भर लल् खाँबै डए थु, ड किहने बिमुँ: “च च्छमिरिमैलासे या ल्होब्रें लद् ।” तलेबिस्व्याँ सैं ताँबे ताँ म्हिमैने बिप्रबै केर ड, क्लेमेस नेरो अरू थुमैने बालुन् चुमैज्यै या बेल्ले के लइमुँ । चुमैए मिं खोयोइ आखाँबै छ्त्त योंबे कितवर मुँ ।

4 छ्त्तसि प्रभुर खोयोन् बिले सैं तोन् । ड धबै बिमुँ, सैं तोन् ।

5 क्हेमै सैदिल् खाँब्मै ग बिब ताँन म्हिमैइ सेरिगे । प्रभु युनन् युमुँ,

6 छतसि तोइ तौरै या न्हूँ आलद, बरु तो चैदिले या ताँन् सैए ल्हागिर परमेश्वरलाइ धन्यबाद पिसि प्राथनार ह्दोस चैदिवै सैमैं ह्दिव् ।

7 झाइले सैज्यै आमैंबै परमेश्वरए शान्तिजी क्हेमैंए नरिबै सैं नेरो प्न्होरिबै खौलाइ येशूउँडैले छिं इहाँन् लमिंभुं ।

8 ओ अलि-अडॉमैं, आखिरि तां चु मुं: तो ताँमैं क्होसेन्वै मुं, तो ताँमैं म्हाँदिल् त्हुब मुं, तो ताँमैं ठिक मुं, तो ताँमैं बेल्ले स्वाब मुं, तो ताँमैंए बारे छयाँब बयन तमुं, तो ताँमैं छयाँब मुं, तो तार म्हाँया लल् त्हुब मुं, तो तार ल्हयो खल् त्हुब मुं, अञ्जे छयाँब लल् त्हुब नेरो थेब लल् त्हुबै ताँ तोइ मुँस्याँ, चु ताँमैं छेनाले मैन् ।

9 क्हेमैंइ ड-उँडैले तो तो ताँ लोइ, धै तो ताँ थैइ, डए छ्हर क्हेमैंइ तो ताँ भ्रौइ, च धोन् लद् । छलस्याँ शान्ति पिबै परमेश्वर क्हेमैंने तब्भुं ।

000000 0000 00000000 0000000000 000000

10 ड प्रभुर बेल्ले सैं तौइमुं, तलेबिस्याँ ल्है ल्हिं लिउँडै क्हेमैंइ धबै डलाइ मैन् । क्होसेन् क्हेमैंइ डए ल्हागिर न्हूँ लन, दिलेया क्हेमैंइ ल्होबै मौका आयौल ।

11 खाँचो तइ बिसि डइ छ् बिब आडिं, तलेबिस्याँ डए फिर खैबै दु:ख तलेया सैं तौब डइ लोइमुं ।

12 ड खैले च्योब् तब, खैले थेब् तब, बिबै ताँ या डइ सेइमुं । ड चल यौलेया आयौलेया, डने तोन्दोरि सै मुँलेया तोइ ओरैलैया, खैबै त्हेरै या सन्तोकले टिल् खाँबै ताँ डइ सेइमुं ।

13 तलेबिस्याँ ख्रीष्टजी डलाइ तआन् सैए फिर ट्होबै भो पिइमुं । छतसि डइ चु ताँन् सै लल् खाँम् ।

14 दिलेया डलाइ दु:ख तबै त्हेर क्हेमैंइ ल्होमिसि छ्याँबै के लइ ।

15 ओसोँ ड-माकेडोनिया ह्युलउँडैले ह्यामाइ या घ्याँ खर्जि पिसि डलाइ क्हेमैंइ ल्होइ, अरू खाबज्यै आल्हो बिब क्हेमैं फिलिपीथेंमैंइ सेइमुं ।

16 ड थेसलोनिका सहरर मुँमै या क्हेमैंइ तिब्ले मत्वे आडिं, ल्हें खे डए खाँचोर डलाइ ल्होइ ।*

17 डइ क्हेमैंउँडैले भेटि म्हैब आडिं, क्हेमैंइ डलाइ ल्होमिंबइले क्हेमैंइ ल्हें आशिक योरिगे बिब डए सैं मुं ।

18 डलाइ चैदिव् भन्दा ल्हें डइ योइमुं । क्हेमैंइ इपाफ्रोडिटसने पिमिंबै बेल्ले लिंबै थाँ खबै परमेश्वरजी खोबै खो धोँ तबै भेटि योसि ड-बेल्ले सैं तौइमुं ।*

19 खैले क्हेमैंइ पिइमुं छ्लेन क्हेमैंलासे या तो सै चैदिलेया, डए परमेश्वरजी खीए च्योलै आखाँबै सै न्होरउँडैले ख्रीष्ट येशूउँडैले क्हेमैंलाइ चैदिवै सैमैं पिंभुं ।

20 छतसि डचोए परमेश्वर आबाए मिं खोँयोँइ बिलै थेब तरिगे । आमैन ।

0000 00 00000

21 ख्रीष्ट येशूए फिर बिश्वास लबै ताँन् म्हिमैंने डए जय मसीह बिमिंन् । झाइले डने मुँबै अलि-अडॉमैंज्यै या क्हेमैंने जय मसीह बिमिंइमुं ।

22 चुबैं ताँन् बिश्वासीमैंइ, खासगरि रोमी भुँए दरवारर मुँबै बिश्वासीमैंइ, क्हेमैंलाइ जय मसीह बिमिंइमुं ।

23 प्रभु येशू ख्रीष्टए दयाम्हाँया क्हेमैंए सैं न्होर तरिगे ।

कलस्सीथेंमैए ल्हागिर पावलइ फ्हिबै फ्हिछ्या

फ्हिबै म्हि: पावल ।

फ्हिबै कल्ह्यो: एफिसस सहरबै झेलर ।

फ्हिबै त्हे: ई. सं. इहज्युसे ट्ट (५६) साल जरे, अथवा बि. सं. प्रसे च्युसे सो (११३) साल जरे ।

फ्हिल् त्हुबै ताँ: कलस्सी नाँस तिजोरोबै टर्कि बिबै ह्युलर मुँल । कलस्सी नाँस एफिसस सहरने चेंदो मुँल । पावल कलस्सीर आह्याल, दिलेया चइ एफिसस सहरउँडैले च खाउबै नाँसजरे येशू ख्रीष्टए बारेबै ताँमें बिमिंवर म्हिमें कुल्मिंल । छतसि पावलइ चबै विश्वासीमें ह्राँसए जिम्मर मुँ विसि मैल । दिलेया कलस्सीर स्योलिबै ताँमें लोमिंबै म्हिमें खना बिब पावलइ सेइ । च स्योर ताँ लोमिंबैइ, “ह्राँसए पापउँडैले फ्रेबै ल्हागिर म्हिमैइ नर्गबै ताँन् दुष्टए शक्ति मुँबै सैमैए म्हाँदिल् त्हुम्, झाइले यहूदीमेंए छ्यार बिब धोलेन् ज्युबै ज्युर चिनु लल त्हुम्, अरू रोसमें या म्हाँदिल् त्हुम्,” धै चबै सैम् या को-कोइ जुट् तम् चल आत विसि लोमिंमल ।

च स्योलिबै ताँमें आम्हाँदिरिगे विसि पावलइ प्रभु येशूए बारेबै क्हाँसेन्बै ताँमें फ्हिल् ग । येशू ख्रीष्टजी मत्त्रे म्हिमें जोगेमिंल खाँम्, म्हिमें अरू रोसमें लिलि प्रस्यौ ह्राँसलाइन येशूउँडैले फ्रेवाब्मुँ । ख्रीष्टउँडैले परमेश्वरजी ह्युलबै ताँन् सैमें बनेइ, झाइले ख्रीष्टउँडैलेन् परमेश्वरजी ह्युलबै ताँन् सैमें खीने क्हाल् लमिंइमुँ । ख्रीष्टने भिन् तस्यौ मत्त्रे ह्युलबै म्हिमें जोगेल खाँम् विसि पावलइ ख्रीष्टए फिर विश्वास लबैए ल्हागिर लल् त्हुबै केमैए बारेर फ्हिइमुँ ।

चु फ्हिछ्या कलस्सिर तुखिकस बिबै म्हिइ बोल । चने ओनेसिमसै या ह्याइ । च ओनेसिमस फिलेमनए केब्छै मुँला, दिलेया च फिलेमनने फ्रेसि रोम सहर भौदिह्याल । च त्हरि भौदिह्याबै केब्छैलाइ थैबै दणड पिमल, दिलेया पावलइ ओनेसिमसने त्होसि फिलेमन नेरो च क्हारिगे विसि फ्हिछ्या भि फ्हिइ । च फ्हिछ्या छारा बाछाबै “फिलोमन” बिबै कितबर ड्योइ खेल योम् ।

चु फ्हिछ्यार मुँबै ताँमें

ओसोबै ताँ १:१-१२

ख्रीष्ट ताँन् भन्दा थेब ग १:१३—२:१९

ख्रीष्टए फिर विश्वास लबइले आइहन्ते खीजी बिबै घ्यार प्रब २:२०—४:६

आखिर ताँमें ४:७-१८

1 परमेश्वरजी त्हाँबइले येशू ख्रीष्टजी कुल्मिंबै चेला चिब ड पावल नेरो ड्योए अलि तिमोथीउँडैले,

2 कलस्सी नाँसर मुँबै विश्वासीमैलाइ जय मसीह मुँ । क्हेमें येशू ख्रीष्टए फिर विश्वास लबै डिए अलि-अडाँमें नेरो परमेश्वरए म्हिमें ग ।

ड्योए परमेश्वर आबाजी क्हेमैए फिर खीए दयाम्हाँया नेरो शान्ति पिरिगे ।

???????? ???? ???? ?

3 डिइ क्हेमैए ल्हागिर प्राथना लमा ड्योए प्रभु येशू ख्रीष्टए आबा परमेश्वरलाइ खोयोँड या धन्यवाद पिम् ।

4 तलेबिस्यौ येशू ख्रीष्टए फिर क्हेमैइ लबै विश्वास नेरो परमेश्वरए म्हिमें ताँनने क्हेमैइ म्हाँया लइमुँ विसि डिइ थेइमुँ ।

5 क्हेमैइ यॉल् त्हुबै सैमै परमेश्वरजी क्हेमैए ल्हागिर स्वर्गर जोगेथेंइमुं बिबै आशा लसि क्हेमैइ छाबै बिश्वास नेरो म्हाया लब् ग। चु आशाए ताँ ओंसोन् ख्रीष्टउँइले खबै सैं तोंबै ताँउँइले सेल।

6 ओंसो क्हेमैइ परमेश्वरए दयाम्हाया खैब मुंन बिसि क्होबै त्हिंइ सेरोन् क्हेमैइ च सैं तोंबै ताँ क्होंसेन् ग बिसि सेल। च त्हिंइ सेरो च ताँइ लमा क्हेमै न्होरि आशिक योइमुं। च ताँ क्हेमैइ थेब धोलेन् ताँन ह्युल जरे या थेनेसिन् मुं धै म्हिमैइ आशिक योसिन् मुं।

7 डिने बालु के लबै खोबै थु इपाफ्रासउँइले क्हेमैइ सैं तोंबै ताँ थेइ। चइ क्हेमैए ल्हागिर येशू ख्रीष्टए भर पर्दिल्ले के लइमुं।*

8 परमेश्वरए पबित्र प्न्हजी क्हेमैलाइ पिंबै म्हायाए बारेर चइ डिने विइ।

9 छतसि च ताँ थेबै त्हिंइ सेरोन् डिइ क्हेमैए ल्हागिर प्राथना लब आपिइमुं। परमेश्वरए पबित्र प्न्हजी पिंबै बुद्धि नेरो क्होबै सैं योसि क्हेमैइ खीजी बिब धोले तो के लल् त्हुम् बिसि छेनाले क्होरिगे बिसि डिइ यो छयुं लम्।

10 च क्होस्याँ क्हेमैइ प्रभुए सैं तोन् लसि खीजी खोबै छह थोबुं, धै क्हेमैइ ताँन खालबै छयाँबै के लमा क्हेमै छयाँबै रो रोबै धुं धो त्तै परमेश्वरए ज्ञानर बडिदै ह्याबुं।

11 क्हेमैए फिर तो तलेया क्हेमैइ ढुक्कले सैदिल् खारिगे बिसि परमेश्वरए थेबै शक्तिउँइले ताँन भो योरिगे। छतसि क्हेमै सैं तोदै भोसि तद्।

12 तलेबिस्याँ ख्रीष्टए फिर बिश्वास लब्मैइ परमेश्वरए चारबै ग्यालसर यॉल् त्हुबै सैमै योबै हग खीजी क्हेमैलाइ पिइमुं। छतसि परमेश्वर आबालाइ धन्यबाद पिन्।

13 खीजी डचोलाइ शैतानए मिच्छु खैबै ग्याल्सउँइले फ्रेपखसि खीए खोबै च् येशू ख्रीष्टए ग्याल्सर पखइमुं।

14 खीजीन् डचोए पाप क्षमा लमिसि डचो जोगेमिइमुं।*

????? ?????????? ?????? ?????? ??? ???

15 म्हिमैइ परमेश्वर म्रॉल् आखाँ, दिलेया परमेश्वर खैब मुं, येशू ख्रीष्टे या छाबन् मुं। परमेश्वरजी ह्युल बनेब भन्दा ओंसोन् ख्रीष्ट मुँल, खी ताँन बनेबै सै भन्दा थेब ग।

16 तलेबिस्याँ ख्रीष्टउँइलेन् परमेश्वरजी स्वर्ग नेरो पृथ्वीबै ताँन सैमै बनेइ। म्रॉल् खाँबै सैमै, म्रॉल् आखाँबै सैमै, ताँन शक्ति मुँबै सैमै परमेश्वरजी ख्रीष्टउँइलेन् ख्रीष्टए ल्हागिर्न बनेइ।

17 ख्रीष्ट ताँन सै भन्दा ओंसो मुँल, खीजी खै बिमुं ताँन सैमै छान् तम्।

18 खीए फिर बिश्वास लब्मै खीए ज्यु ग, चमैए क्र खीन् ग। खीजी चमैलाइ सोल् लमिमुं।* ख्रीष्ट ताँन सै भन्दा थेब तरिगे बिसि परमेश्वरजी ताँन भन्दा ओंसो ख्रीष्टलाइ सोगो लमिइ।*

19 तलेबिस्याँ खीने मुँबै ताँन गुनमै ख्रीष्टने मुँबइले परमेश्वर सैं तोइ।

20 छले क्रूसर येशूजी कोए खो पिंबइले परमेश्वरजी पृथ्वी नेरो स्वर्गर मुँबै ताँन सैमै खीने बालुन् किह्ल लमिइ।*

21 ओंसो क्हेमैइ आछयाँबै सैले पापए केमै लसि परमेश्वरउँइले हेंगो तयासि खीए शत्तुरमै तल।

22 दिलेया खीए उँइर तोइ छयाब आरेल्ले पबित्र लमिबै ल्हागिर म्हिए क्हो किसि युबै ख्रीष्ट क्रूसर सिमिबइले परमेश्वरजी क्हेमै खीने किह्ल लमिइमुं।

23 छतसि येशू ख्रीष्टए फिर भोन्ले बिश्वास लसि क्हेमैइ ख्रीष्टउँइले खबै सैं तोंबै ताँउँइले योबै आशा आपिल्ले टिद्। (च आशा तो मुं बिस्याँ डचो येशूने बालु स्वर्गर तब्मुं।) चु सैं तोंबै ताँ बिप्रबै ल्हागिर परमेश्वरजी ड पावलइ या के लबर त्हाँइमुं, धै चु ताँ स्वर्ग न्होरि ह्युल तिगोन् ताँन म्हिमैने बिमिइमुं।

????? ?????????????????? ?????????? ?? ??

24 कहेमैए ल्हागिर दुःखन् योरिलेया ड सैं तोइमुँ, तलेबिस्याँ ख्रीष्टए ज्युए ल्हागिर, खी क्वेँभैए ल्हागिर डञ्ज्यै या नोल् त्हुबै दुःख डए ज्युर्न नोसि पूरा लम् ।

25 परमेश्वरजी पिबै सैं तोंबै ताँ डइ कहेमैलाइ छेनाले बिमिरिगे बिसि खीजी बिश्वासीमैए ल्हागिर के लबै म्हि ड तल् पिइमुँ ।

26 ओंसों ओनोन् म्हिमैइ आसेवै चु औदिवै ताँ तियाँ खीजी खीए म्हिमैने सेल् लमिइमुँ ।

27 ताँन् ह्नेमैए ल्हागिरै या परमेश्वरए ताँ कति थेब मुँ बिसि खीजी ह्नोंसए म्हिमैलाइ था सेमिब सैं लइ । च औदिवै ताँ तो जा बिस्याँ कहेमैए सैं न्होर ख्रीष्ट मुँब् ग । ख्रीष्ट कहेमै न्होर मुँब्इले कहेमैज्यै या परमेश्वरउँइले थेवै मान योँब्मुँ ।

28 ताँन् म्हिमै ख्रीष्टर भोंसि तरिगे बिसि डिइ ख्रीष्टउँइले खबै बुद्धिए ताँमैं लोमिदे ताँन् म्हिमैने न्ह क्रों मि क्रोले टिद् बिम् ।

29 डए सैं न्होर ख्रीष्टजी थेंमिबै भोंउँइले ड खबै दुःखन् तलेया चु के लम् ।

2

1 कहेमै कलस्सिथेंमैं, लाउडिकियाथेंमैं नेरो ड खोंयोँइ या आम्रोंभैं ताँन्ए ल्हागिरै या डइ वेल्ले दुःखले के लइमुँ बिबै ताँ कहेमैइ सेरिगे बिब डए सैं मुँ ।

2 कहेमै ह्नों-ह्नोंसए न्होर म्हाँयार सैं भ्रि तसि कहेमैए सैं भोब् तरिगे, धै परमेश्वरउँइले खबै क्हाँसेन्बै बुद्धिइ प्लिसि परमेश्वरइ लोथेवै ताँ कहेमैइ सेरिगे । च ताँ तो जा बिस्याँ, येशू ख्रीष्ट डो सेल् योँब् ग ।

3 तलेबिस्याँ ताँन् ज्ञान बुद्धिमैं ख्रीष्टनेन् मुँ ।

4 स्योलिबै ताँमैं पोंसि खाबज्यै कहेमै लुल् आखॉरिगे बिसि ड कहेमैने बिइमुँ ।

5 तलेबिस्याँ ड कहेमैउँइले ह्नेगो मुँलेया ड खोंयोँन् बिलै कहेमैलाइ मैरिम् । कहेमै ख्रीष्टए फिर बिश्वास लबर भोब् तसि बालुले टिरिब् भ्रोंसि डए सैं तोइमुँ ।

00000 000000000000000000 00000000 00000000 00

6 छतसि कहेमैइ ख्रीष्ट येशूलाइ प्रभु बिसि म्हाँदिब् धोले खीनेन् भ्रि तसि छ्ह थोद् ।

7 खैले सिं धुँए जरा सरि न्होँन्हों च्योँमु, छलेन कहेमै छ्ह थोमा ख्रीष्टलाइ सैं पिंसि भोब् तद् । इपाफ्रासइ कहेमैलाइ लोमिब् धोलेन् ख्रीष्टए फिर अझै बिश्वास भोब् लद् । धै खोंयोँन् बिलै धन्यबाद पिबै सैं प्थ्याद् ।

8 छतसि न्ह क्रों मि क्रोले टिद्! म्हिउँइले खबै केर आफवै स्योलिबै ताँइ कहेमैं परमेश्वरए क्हाँसेन्बै ध्याँउँइले फ्रेल् आखॉरिगे । छ्वाबै स्योलिबै ताँमैं ख्रीष्टउँइले खब आडिं, ह्युल ग्याल्स ओलेबै मोंमैंउँइले नेरो म्हिमैइ लबै रोसमैंउँइले खब ग ।

9 छतसि छ्वाबै स्योर ताँ आक्वेन्, तलेबिस्याँ परमेश्वरने मुँवै ताँन् गुनमैं येशू ख्रीष्टने मुँ ।

10 कहेमैं ख्रीष्ट येशूने भ्रिन् तबइले छहर योँल् त्हुबै ताँन् सैमै योँबै क्त्हयोर कहेमैं फेखइमुँ । ताँन् शक्तिमैं नेरो ग्याल्समैए फिबैं थेब खीन् ग ।

11 ख्रीष्टए फिर बिश्वास लसि कहेमैं ज्युर चिनु लब् धोन् तइ । दिलेया च ज्युर चिनु लब् म्हिमैइ लब आडिं, ख्रीष्टजी लबै सैबैं चिनु ग । ख्रीष्टजी च सैबैं चिनु लमा कहेमैए सैबैं आछ्चाँवै सिमैं थोवाइ ।

12 छलेन कहेमैं क्युर प्त्हुँसि बप्तिस्मा किमा कहेमैं ख्रीष्टनेन् बालु सिसि पाब् ग । परमेश्वरजी ख्रीष्टलाइ सिबइले धबै सोगों लमिंल, धै कहेमैइ खीए शक्तिए फिर बिश्वास लबइले खीजी कहेमैलाज्यै या ख्रीष्टनेन् बालु सोगों लमिइमुँ ।*

13 ओंसों कहेमैं ह्नोंसए पाप नेरो ज्युर चिनु आलबइले सिरिल, दिलेया परमेश्वरजी डचोए ताँन् पाप क्षमा लमिसि ख्रीष्टने बालुन् सोगों लमिइ ।*

14 डचोए पापइ लमा डचोइ योल् त्हुबै सजैं फ्हिथेबै तमसुक नेरो डचोए फिर छ्याब त्हुदिवै कानुनमै परमेश्वरजी कूसर च्योमिसि मेटिदिवाइ ।*

15 येशू खीष्ट कूसर सिमिसि खीजी च तांन् दुष्टए शक्ति मुंबै सैमै केर आफेब लवासि टहोवाइमुं । धै “चमै तांन् डए न्होर मुं” विसि खीजी तांन् म्हिमैए उँडैरि चमै फाफेल् लवाइ ।

16 छतसि चब-थुंब, चाड म्हाँदिव, औसि नेरो प्रिबै त्हिंइ म्हाँदिवै वारेर क्हेमैलाइ खाबज्यै छ्याब आल्हैदिरिगे ।*

17 चु टिममै पक्का ताँ आडिं, छरि मत्त्रे ग, दिलेया खीष्ट युसेरो खी मत्त्रे क्हुोंसेन्वै म्हाँदिल् त्हुबै परमेश्वर ग ।

18 को-कोइइ “ह्त्तोंसन् च्योब तसि स्वर्गदूतमैलाइ म्हाँदिल् त्हुम्,” विम् । “डिइ थेबै दर्शन प्रोंइ” विसि फ्हेम्, चमैइ खेमैए आछ्याबै सैइ तोन-तोर्न थेब फ्हेम् । छतसि चमैइ क्हेमैइ योल् त्हुबै इनाम योल् आखांन् आलरिगे ।

19 छ्हाबै म्हिमै खीष्टए लिलि आप्र । खीष्ट कृ ग, झाइले विश्वासीमै तांन् खीए ज्यु ग, धै खीष्टउँडैलेन् तांन् ज्युइ भों योम् । छले मत्त्रे अँख्ला बाख्लमै त्हुँसि ज्यु तम् । छतसि परमेश्वरए सैर मैब धोलेन् ज्यु बडिदै ह्याम् ।*

0000000000 00000 0000 0000

20 छतसि खीष्टने बालुन् क्हेमै सिसि चु ह्युल ग्याल्स ओलेबै मोमैउँडैले फ्रेइ । छतमा चु ह्युलबै म्हिमैइ धोले “चु लल् तम्, च लल् आत” विसि क्हेमैइ तले छह थोरिमुं?

21 “चु सै छेल् आत,” “फलना सै चल् आत,” “चने छुइल् आत,” बिबै तामैए लिलि तले प्ररिमुं?

22 (च तांन् सै चसि थुँसि म्हयाब ग ।) तलेबिस्पाँ च म्हिमैइ लबै छ्यामै नेरो चमैइ लोमिंबै ताँ मत्त्रे ग ।

23 चु छ्यामैइ बिब धोले “छले म्हाँदिल् त्हुम्, छले म्हाँदिल् त्हुम्!” धै “ह्त्तोंसए ज्युलाइन बेल्ले दुःख पिंसि ह्त्तोंस च्योब लल् त्हुम्!” च तामै बुद्धि मुंब धों ग बिलेया चमैल क्हुोंसेन्वै बुद्धि आरे । च छ्यामैइ डचोए ज्युबै आछ्याबै इच्छामै म्हल् लल् आखाँ ।

3

1 क्हेमै खीष्टने बालुन् सोगों तसि रेइमुं!* छतसि स्वर्गबै सैमै म्हेद् । स्वर्गर परमेश्वरए क्योलोउँडै खीष्ट येशू टिइमुं ।*

2 छतसि क्हेमैए सै चु पृथ्वीबै सैर आल्हैदिद, स्वर्गर मुंबै सैमै म्हेद् ।

3 तलेबिस्पाँ क्हेमै चु ह्युलए ल्हागिर सिल् खाँइमुं, धै क्हेमैए क्हुोंसेन्वै छह खीष्टने बालुन् परमेश्वर डार लोथेइमुं ।

4 डचोलाइ छह पिंब येशू खीष्ट ग, धै खी धबै ह्युलर युमा क्हेमै या खीने बालुन् प्रोंसि मान योन्बुं ।

0000000000 0000000 000000000 000000000 0000000000

5 छतसि क्हेमै ह्युलबै सैजरे सै आह्यादः फ्रें क्ल्योब नेरो रण्डिबाजी लसि फोहोरी के आलद, छाडा आतद, दुष्ट सै आफ्याब नेरो लोब आलद । लोब लबम् कु पूजा लब धों तब ग ।

6 छ्हाबै पापमै प्रोंसि बिब आडिंभैए फिर परमेश्वर बेल्ले हिस खम् ।

7 क्हेमै या ओसों छ्हाबन् सै फ्यासि चु सैमैन् म्हे प्रमल ।

8 दिलेया तारे क्हेमैज्यै चु तांन् सै पिवादः हिस खब ने आगुए फिर हिस लब, आगु स्यारब, ह्त्तोंसए सुँउँडैले आछ्याबै ताँ पोंब पिवाल् त्हुम् ।

9 भ्रिइ भ्रिने स्योर आतेद, तलेबिस्याँ क्हेमैइ ह्नोंसए ओंसोंबै आछ्याँबै बानि नेरो चइ लरिवै आछ्याँबै केमै पिवाल् खाँइमुँ ।*

10 छतसि छारा बानि योंसि तारे क्हेमैइ छ्याँबै सैं फ्यासि छारा म्हिमें तइमुँ । धै क्हेमैइ खीलाइ छेनाले डो सेरिगे बिसि परमेश्वरजी चु छ्याँबै छारा म्हि बनेसि खी धोंबन् लमिंरिइमुँ ।*

11 छतसि ताँन् म्हिमें भ्रिन् तइमुँ । यहूदीमै मुँलेया, अरू ह्नेमै मुँलेया, ज्युर चिनु ललेया आललेया, आखेब्यँ, तोइ आह्रब्यँ मुँलेया, केब्छ्नेमै डिंलेया आडिंलेया, तो मुँलेया, च ताँन् परमेश्वरए उँइँर तोइ फरक आरे । डचोलाइ चैदिबै सै खीष्ट मत्त्रे ग, धै ताँन् म्हिए सैं न्होंर खीष्ट टिम् ।

12 क्हेमै परमेश्वरजी खोबै त्हाँबै पबित्र म्हिमें ग । छतसि खीए म्हिमें तबइले क्हेमैइ आगुए फिर ल्हयो खसि छ्याँबै के लब, थेब आह्रैब, ह्रिस आखब, धै सैदिल् खाँब तद ।

13 भ्रिइ तोइ लवास्याँ भ्रिज्यै या सैदिब्रें लद, खाव् मुँले म्हिंलाइ छ्याव् ल्हाँदिबै ताँ तोइ मुँस्याँ भ्रिइ भ्रिंलाइ क्षमा लब्रें लद । क्हेमैलाइ प्रभुजी क्षमा लमिंब् धोंलेन क्हेमैज्यै या अरूलाइ क्षमा लमिंल् त्हुम् ।*

14 चु ताँन् सै भन्दा अरूलाइ ल्हें म्हाँया लबै सैं फ्याद् । म्हाँयाइ लमा आक्छ्ब्यँ ताँन् किह्ल् खाँम् ।

15 क्हेमैए सैंर खीष्टजी पिबै शान्तिइ प्लिंरिगे । क्हेमै ताँन् ज्यु भ्रिन् किह्लसि शान्ति योरिगे बिसि परमेश्वरजी क्हेमै त्हाँव् ग । धै धन्यबाद पिब्यँ तद ।

16 खीष्टउँइँले खबै सैं तोंबै ताँ क्हेमैए सैं न्होंर थेंन् । बेल्ले बुद्धि मुँल्ले भ्रिइ भ्रिंलाइ लोमिसि अर्थिं पिन् । खों न्होंउँइँले धन्यबाद पिसि परमेश्वरए मिं क्वेबै ल्हागिर भजन, क्वेमें नेरो पबित्र प्न्हजी पिबै क्वेमै प्रिसि सैं न्होंउँइँले खीए मिं क्वेद् ।

17 क्हेमैइ तो ताँ पोंलेया, तो के ललेया, येशूउँइँलेन् परमेश्वर आबालाइ धन्यबाद पिंदै प्रभु येशूए मिंर लद ।*

XX

18 ओ च्हरिमिंरमै, क्हेमै प्रभुए उँइँर छ्याँब तबै ल्हागिर ह्नों-ह्नोंसए प्युँए न्होंर टिद् ।*

19 ओ मुँयुंमै, क्हेमैए ह्नेस्योलाइ म्हाँया लद, चमैए फिर सैं सार आह्र्याद् ।*

20 ओ कोलोमै, आबा-आमाइ बिबै तामै डिंन्, तलेबिस्याँ क्हेमैइ आबा-आमाइ बिब डिंस्यौं परमेश्वर सैं तोंम् ।*

21 ओ आबामै, ह्नोंसए कोलोमैलाइ ह्रिस खल् आलद् । आस्याँ चमैए सैं च्योब् तम् ।*

22 ओ केब्छ्नेमै, क्हेमैए चु ह्युलबै क्हेमैइ बिबै ताँ डिंन् । चमैए उँइँर सैं तोंन् लबै ल्हागिर मत्त्रे के आलद्, दिलेया प्रभु येशूइ प्रोसिन्मुँ इहाँसि “डइ लल् त्हुबै के लल् त्हुम्” बिसि क्हेमैए न्होंर टिद् ।

23 क्हेमैइ तो ललेया सैं न्होंउँइँलेन् लब्रें लद । म्हिए सेवा लब् धोंले आडिं, प्रभुए सेवा लब् धोंले लद ।

24 छ लस्याँ क्हेमैइ योल् त्हुबै इनाम प्रभुए योउँइँले योब्मुँ, तलेबिस्याँ क्हेमैइ प्रभु खीष्टए सेवा लरिइमुँ ।

25 दिलेया आछ्याँबै के लब्यँइ आछ्याँबै नोंन् योब्मुँ, तलेबिस्याँ परमेश्वरजी खाबलाज्यै या आफेल ।**

4

1 ओ क्हेमै, क्हेमैलै या स्वर्गर् क्हे मुँ बिब सैसि क्हेमैइ ठिकले नेरो छेनाले केब्छ्नेमै के ल्हाँदिद् ।*

☆ 3:9 3:9 000 0:२२ ☆ 3:10 3:10 000 0:२४; उत १:२६ ☆ 3:13 3:12-13 000 0:२,३२ ☆ 3:17 3:16-17 000 0:१९-२० ☆ 3:18 3:18 000 0:२२; १ पत्र ३:१ ☆ 3:19 3:19 000 0:२५; १ पत्र ३:७ ☆ 3:20 3:20 000 0:१ ☆ 3:21 3:21 000 0:४ ☆ 3:25 3:22-25 000 0:५-८ ☆ 3:25 3:25 000 0:१७; एफि ६:९ ☆ 4:1 4:1 000 0:९

११११ ११११११११

- 2 परमेश्वरलाइ धन्यवाद पिसि आनारल्ले न्ह क्रो मि क्रोले खोंयोइ या प्राथना लरिद ।
 3 स्त्रीष्टए बारैवैं ओसों था आसेवै छ्याँवै ताँ* विप्रवडले ड चुर झेलर टिल् त्हुइ । छतसि परमेश्वरजी डिलाइ च ताँ बिप्रवै छ्याँवै मौका पिरिगे विसि डिङ् ल्हागिरे या प्राथना लद ।
 4 डइ सैं तोवै ताँ पोंमा म्हिमैलाइ छेनाले क्होमिल् खारिगे विसि डङ् ल्हागिर प्राथना लमिन् ।
 5 येशू स्त्रीष्टए फिर विश्वास आलब्धेने न्ह क्रो मि क्रोले प्रद । धै क्हेमैइ मौका योंमा प्रभुए सैं तोन् लवै केमै लद ।*
 6 क्हेमैइ अरूलाइ खोंयोइ सैं नल् आलल्ले छ्याँवै सैं मैसि ताँ पॉल् त्हुम् । धै ताँन् म्हिमैने खैले जवाफ पिंल् त्हुम् विसि क्हेमैइ सेल् खॉम् ।

११११११ ११११११११

- 7 डचोए खोवै अलि तुखिकसइ डए बारैवैं ताँन् ताँ क्हेमैने बिमिंम्मुं । च प्रभुए केर डचोने बा-बालुन् प्रवै विश्वास मुँवै म्हि ग ।*
 8 छ्लेन चइ डिङ् बारैवैं सौसर क्हेमैलाइ था सेल् पिसि सैं क्होल् लमिरिगे विसि डइ चलाइ क्हेमै डॉर कुल्मिंम् ग ।*
 9 चने बालु क्हेमैए नाँसवैं ओनेसिमस बिवै म्हि या डइ कुल्मिंम्मुं । च येशू स्त्रीष्टर विश्वास लवै खोवै अलि ग । चुर तरिवै ताँन् ताँमै चमैइ क्हेमैने बिमिंम्मुं ।*
 10 डने बालु झेलर च्युथेंवै थु अरिस्ताखंसइ क्हेमैने जय मसीह बिमिंम्मुं ।* छ्लेन बर्णाबासए अलि† फेवै मर्कूसज्यै या क्हेमैने जय मसीह बिमिंम्मुं । (च मर्कूसए बारेर डइ क्हेमैलाइ ओसों ताँ पिंङ्: च क्हेमै डॉर खइबिस्याँ चए मान लद ।)*
 11 झाइले युस्तस बिवै येशूज्यै या क्हेमैने जय मसीह बिमिंम्मुं । प्रभुए फिर विश्वास लवै यहूदीमें न्होर चुमै सों मत्त्रेइ परमेश्वरए ग्याल्सवैं ताँ विप्रवै के डने बालुन् लसेन्मुं । चुमैइ डए सैं बेल्ले क्होल लमिंम्मुं ।

12 क्हेमै न्होँवैं अर्को येशू स्त्रीष्टए के लवै म्हि इपाफ्रासज्यै या क्हेमैने जय मसीह बिमिंम्मुं । क्हेमैए सैं भोब् तरिगे, ताँन् सैरि पक्का तरिगे, झाइले परमेश्वरजी बिब् धोले क्हेमैइ ताँन् लरिगे विसि चइ खोंयोइने क्हेमैए ल्हागिर बेल्ले प्राथना लसेन्मुं ।*

13 क्हेमै कलस्सीथेंमै, झाइले लाउडिकियाथेंमै नेरो हिरापोलिसथेंमैए ल्हागिर चइ गारो के लइमुं विसि ड ह्रॉसन साक्षि पिंल् खॉम् ।

- 14 झाइले खोवै वैद्य लुकाइ नेरो डेमासइ क्हेमैने जय मसीह बिमिंम्मुं ।*
 15 लाउडिकिया नाँसवैं विश्वासीमें नेरो डचोए अडॉ नुम्फा, झाइले चए थिंर खागु तवै विश्वासीमैने डिङ् जय मसीह बिमिन् ।

16 क्हेमैइ चु फ्ठिछ्या खेल् खॉवै लिउडॉ लाउडिकिया नाँसवैं विश्वासीमैने या खैलसे खेल् पिन् । झाइले डइ लाउडिकियालाइ पिमिंवे फ्ठिछ्या क्हेमैज्यै या खेद ।

17 झाइले अखिंपसने डउँडले “क्हिइ प्रभुए सेवा खैले लल् त्हुम् विसि जिम्मा योंइमुं, च के पूरा लद,” विसि बिमिन् ।*

18 डए योउँडले डइ चु ताँ फ्ठिइमुं: १ ११११११११११११ ११ ११११११ ११११ । ड झेलर च्युइमुं आम्लेल्ले डए ल्हागिर प्राथना लमिन् । परमेश्वरए दयाम्हाँया क्हेमैने तरिगे ।

* 4:3 4:3 00000 00 00000 000000 000 0 000 00 0000000, “यहूदीमें धोले अरू ह्रेंमै या स्त्रीष्टने प्रि ग्निन् तसि परमेश्वरए उँडैर ठिक ठदिंल् खॉम् ।” ✪ 4:5 4:5 000 00-१२६ ✪ 4:7 4:7 0000000 00:६; २ तिमो ६:१२ ✪ 4:8 4:7-8 000 00-२१-२२ ✪ 4:9 4:9 00000 00-१२ ✪ 4:10 4:10 0000000 00-२१; २७:२२; फिले २६; विध्मै १२:१२, १३:१३; १५:३७-३९ † 4:10 4:10 000 0000000 00 0000000 0000 “000” 0000 “000000” 0000000-डिहन् मुँ । ✪ 4:10 4:10 0000000 00-१२, १५; १३:१३; १५:३७-३९ ✪ 4:12 4:12 00 00-१७; फिले २३ ✪ 4:14 4:14 0 0000 0:११; फिले २६; २ तिमो ६:१०; फिले 24 ✪ 4:17 4:17 0000 0

थेसलोनिकीमैए ल्हागिर पावलइ फ्ह्रबै ओसोंबै फ्ह्रछ्या

फ्ह्रबै म्हिः पावल ।

फ्ह्रबै क्ल्ह्योः कोरिन्थ सहरर ।

फ्ह्रबै त्हेः ई. सं. डच्यु (५०) साल, अथवा बि. सं. प्रसे डि (१०७) साल जरे ।

फ्ह्रबै ताँः थेसलोनिका बिबै सहर माकेडोनिया ह्युलवैँ मुख्य क्ल्ह्यो मुँल । पावल फिलिप्पी नाँसउँडैले थेसलोनिकार ह्यासि चर येशू ख्रीष्टउँडैले खबै सँ तोंबै ताँ बिमिंदे प्रइ । चर यहूदी आडिंभ्मैइ पावलइ बिमिबै सँ तोंबै ताँ थेबै सँ लइ । छतमा यहूदीमैइ पावलए बिरोध लइ । छतसि पावल थेसलोनिका पिथेंसि बेरिया सहरर ह्याल् त्हुइ । लिउँडै पावल कोरिन्थ सहरर ह्यामा चए के लबै थु तिमोथीइ थेसलोनिकावैँ विश्वासीमैए बारैवैँ ताँ चलाइ सेइ ।

छतसि थेसलोनिकावैँ विश्वासीमैँ न्ह क्रों मि क्रों तल् त्हुम् बिसि भों पिंवर पावलइ चु फ्ह्रछ्या फ्ह्रइ । चमैँ विश्वासर भोंव तइमुँ बिबै ताँ नेरो चमैँइ भिइ भिने म्हाँया लइमुँ बिबै ताँ थेसि पावलइ धन्यवाद पिंदै । छ्ह खैले थोल् त्हुम् बिबै बारेर पावलइ ह्दोंसए नमुना पिंइमुँ । चमैँइ ख्रीष्ट युव् भन्दा ओसोंन् सियाबै म्हिमैँइ खोंयोँइ आखाँवै छ्ह योम् उ आयों बिसि डच्योएवैँ ताँए ज्वाफ पिंवरै या पावलइ चु फ्ह्रछ्या फ्ह्रग् । छतसि छ्याँवैँ केमैँ लइ टिसि ख्रीष्ट युवैँ त्हिंइ पैरिद् बिइमुँ ।

चु फ्ह्रछ्यार मुँबै तामैँ

ओसोंबै ताँ १:१

धन्यवाद नेरो परमेश्वरए मिं क्वेब १:२-१०

थेसलोनिकार पावलइ ओसों लबै के २:१—३:१३

ख्रीष्टियान छ्ह खैले थोब बिबै अर्थिमैँ ४:१-१२

येशू ख्रीष्ट धबै युवैँ बारैवैँ ताँ ४:१३—५:११

आखिरि अर्थि पिंबै तामैँ ५:१२-२२

आखिरि ताँ ५:२३-२८

1 डि पावल, सिलास नेरो तिमोथीउँडैले थेसलोनिका सहरवैँ विश्वासीमैँलाइ जय मसीह मुँ । क्हेमैँ परमेश्वर आबा नेरो प्रभु येशू ख्रीष्टए म्हिमैँ ग ।

क्हेमैँए फिर परमेश्वरए दयाम्हाँया नेरो शान्ति तरिगे ।*

□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□ □□□□ □□□□ □□□ □□□□

2 डि प्राथना लमा खोंयोन् बिलै क्हेमैँलाइ मैसि परमेश्वरलाइ धन्यवाद पिम् ।

3 छले प्राथना लमा चु तामैँ सों डिए सैँर मैँमः क्हेमैँइ प्रभु येशूए फिर विश्वास लसि छ्याँवैँ के लइमुँ । झाइले तानने म्हाँया लसि क्हेमैँइ थेबै के लइमुँ । प्रभु येशू ख्रीष्ट क्हेमैँसंन धबै युब्म् बिसि क्हेमैँइ थेबै विश्वास लइमुँ ।

4 ओ परमेश्वरजी खोबै अलि-अडामैँ, खीजी क्हेमैँलाइ त्हाँव् ग बिसि डिइ सेइमुँ ।

5 तलेबिस्याँ डिइ क्हेमैँने सँ तोंबै ताँ ओसोंन् बिमिमा डिए सुँइ मत्त्रे पाँव आडिं, परमेश्वरए पबित्र प्न्ह नेरो भोंउँडैले बिबग् । चु ताँ क्हेमैँसंन् ग बिब सँ न्होर था सेसि डि क्हेमैँ डार युइ । क्हेमैँए म्हाँजोर टिमा क्हेमैँए ल्हागिरन् डिइ खैले त्हिंइ थोल बिसि क्हेमैँज्यैँ सेइमुँ ।

6 डि नेरो प्रभुजी छ्ह खैले थोल क्हेमैँज्यैँ या छलेन् छ्ह थोइमुँ, तलेबिस्याँ ल्हेँ दुःख सैदिलेया परमेश्वरए पबित्र प्न्हउँडैले सँ तोंन्ले क्हेमैँइ सँ तोंबै ताँ थेइ ।*

- 7 छले माकेडोनिया नेरो अखैया ह्युलजरे मुँबै विश्वासीमेंए म्हाँजोर क्हेमें नमुना तइमुँ ।
- 8 तलेबिस्याँ क्हेमेंउँडँले प्रभु येशूए बारैबै ताँ माकेडोनिया नेरो अखैया तिगोंनु फेइ । च मत्त्रे आङिं, क्हेमेंइ परमेश्वरए फिर विश्वास लसि म्हाँदिबै ताँ खन्तोदोंनु थेनेइमुँ । छतसि डिइ म्हिमेंने त्हाँसि क्हेमेंए बारेर तोइ बिरिल् आत्हु ।
- 9 तलेबिस्याँ डि क्हेमें डार खमा क्हेमेंइ डिलाइ बेल्ले मान लइ, धै क्हेमेंइ कु (मूर्ति) फ्योब पिसि क्हाँसेन्बै परमेश्वरउँडँ सैं एसि खीए सेवा लइ बिसि ताँनु म्हिमेंइ बयन लइमुँ ।
- 10 झाइले स्वर्गउँडँले युबै परमेश्वरए च्ख खोंयो युब इहे बिसि क्हेमें द्वेरिइमुँ बिबै ताँ चमेंइ डिने बिरिमुँ । खीजी ह्हाँसए च्ख येशू सिबइले धवै सोगों लमिइ, धै येशूजी तारे खबि छेवै दण्डउँडँले डचोलाइ जोगेमिम्मुँ ।

2

000000 00000000000000 00000 00

- 1 ओ अलि-अडाँमें, डि क्हेमें डार खबै केर च्छोइ बिब क्हेमेंइ सेइमुँ ।
- 2 क्हेमें डार खब भन्दा ओसों फिलिप्पीमेंइ डि म्हि आच्छिसि बेल्ले दुःख पिब क्हेमेंइ सेइमुँ । छलेन क्हेमेंए सहरै या बिरोध लब्में ल्हें तनाबिलेया परमेश्वरजी डिए सैं भोब लमिंबइले डिइ क्हेमेंलाइ सैं तोबै ताँ बिल् योंइ ।*
- 3 डिइ क्हेमेंने बिबै अर्थिण ताँमें आच्छयाँबै सैंउँडँले बिबै स्योलिबै ताँमें आङिं, डिइ क्हेमेंलाइ तोइ लुल् आम्है ।
- 4 छतसि परमेश्वरजी डिलाइ भर म्हाँदिसि खीए सैं तोबै ताँ बिप्रबै के डिए जिम्मार पिंइ । छतसि म्हिमेंए सैं तोन् लबर डि आपो, बरु डचोए सैं न्होंबै ताँ सेवै परमेश्वरए सैं तोन् लबर डि पोंम् ।
- 5 डि क्हेमें डार खमा डिइ फिब्लो पादिबै ताँमें तोइ आपों बिसि क्हेमेंइ सेइमुँ । धै डिइ तोइ योंम् उ बिसि लोबै या आलल, चु तार परमेश्वर डिए साक्षि मुँ ।
- 6 स्त्रीष्टजी कुलिम्बै चेला चिब्में तबइले डिइ क्हेमेंने “च लद, चु लद,” बिल् खाँमल । दिलेया डिइ ना क्हेमेंउँडँले, ना अरु म्हिमेंउँडँले, खाबउँडँले या डिइ मान आम्हैल,
- 7 बरु क्हेमेंने टिमा आमाइ ह्हाँसए कोलोमें सुसर लब् धोले डिइ क्हेमेंए सुसर लइ ।
- 8 डिइ क्हेमेंए फिर ल्हें म्हाँया खसि परमेश्वरजी पिबै सैं तोबै ताँ बिमिंब मत्त्रे आङिं, क्हेमेंए सेवा लबर डि सिबै या तयार मुँल, तलेबिस्याँ डिइ क्हेमेंए फिर बेल्ले म्हाँया लमल ।
- 9 ओ अलि-अडाँमें, परमेश्वरउँडँले खबै सैं तोबै ताँ क्हेमेंने बिमिंमा क्हेमेंलाइ तोइ दुःख आतरिगे बिसि चब-थुंबए ल्हागिर डिइ त्हाँयाँ म्हुँडँस ह्हाँसइन बेल्ले के लइ बिब क्हेमेंज्यै सेइमुँ ।
- 10 डि क्हेमेंने टिमा डिने तोइ छयाब आरेल, डिइ लबै केमें ठिक मुँल, डिइ क्हाँसेन्बै ताँमें पोंमल बिबै तार क्हेमें नेरो परमेश्वर या साक्षि मुँ ।
- 11 आबाइ ह्हाँसए फ्सेमेंलाइ लब् धोले डिइ क्हेमेंलाइ इहयोइ ।
- 12 परमेश्वरजी खोबै छ्ह क्हेमेंइ थोरिगे बिसि डिज्यै या क्हेमेंलाइ लोदा सैदा लसि भों पिंइ बिसि क्हेमेंइ सेइमुँ । तलेबिस्याँ खीए मिं थेब लबर परमेश्वरजी क्हेमेंलाइ खीए ग्याल्सर हुइब् ग ।
- 13 धै डिइ क्हेमेंने परमेश्वरए ताँ बिमिंमा क्हेमेंइ “चु क्हाँसेन परमेश्वरए ताँ मुँन” बिसि छेनाले थेसि सैं तोन्ले क्वेंइ । चु ताँ म्हिइ बिबै ताँ आङिं, परमेश्वरजी बिबै ताँ क्हेमेंइ म्हाँदिइ । धै क्हेमेंए सैरि परमेश्वरजी के लइनमुँ । छतसि डिइ खोंयोइ बिलै परमेश्वरलाइ धन्यबाद पिरिम् ।

14 ओ अलि-अडाँमें, यहूदीया ह्युलबै विश्वासीमैइ योब् धो तबै दुःख कहेमैज्यै योंइ । तलेबिस्याँ चमैइ खेमैए यहूदी म्हिमैउँइलेन् दुःख योब् धोले कहेमैज्यै या ह्नांसए ह्युलबै म्हिमैउँइले दुःख योंइ ।*

15 च यहूदीमैइ प्रभु येशू ख्रीष्ट नेरो स्योम्बै अगमबक्तामै सैवाइ, धै डिलाज्यै या ल्हें दुःख पिसि ल्हावाइ । छले चमैइ तान् म्हिमैए बिरोध लसि परमेश्वरए सैं नल लइमुं ।*

16 अरू ह्नेमैइ या जोगेरिगे बिसि डिइ सैं ताँबै ताँ बिबर होंमा चमैइ डि पॉल् आपिं । छ लमा चमैइ लरिबै आछ्याँबै के झन् ल्हें लइमु । छ तसि तोगो परमेश्वरए हिस चमैए फिरि बल्ल युइमु ।

□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□

17 ओ अलि-अडाँमें, कहेमैने फ़ेदा आइहालेया कहेमैउँइले दे तिहंइए ल्हागिर फ़ेयाल् त्हुइ । म्हि फ़ेसि ह्नेगो तलेया सैंर आफ़ेइमुं । छ तसि डि धबै कहेमैने त्होखबै सैं मुं ।

18 डि कहेमै डार खल् म्हाल । ड पावल ल्हें खे खबै सैं लइ, दिलेया दुष्टइ डिलाइ खल् आपिं ।

19 तो तलेया डचोए प्रभु येशू युमा खीए उँइर राबै त्हेर डिए इनाम योंबै आशा, सैं ताँबै ताँ कहेमैन् ग । धै कहेमै मोसि डि थेब् फ़ैबै क्रेगि योंब्मुं ।

20 डिए सैं थेब् लसि सैं तोन् लमिंब क्होँसेन कहेमैन् ग ।

3

1 छ तसि डि कहेमैउँइले फ़ेसि टिल् आखाँबइले डि चु एथेन्स सहरर स्योले टिमा*

2 डचोए अलि तिमोथी कहेमै डार कुलइमुं । च परमेश्वरए सेवा लसि येशू ख्रीष्टए बारेबै सैं ताँबै ताँ बिप्रबै म्हि ग ।

3 नाँसथेमैइ कहेमैलाइ दुःख पिमा कहेमै खाबज्यै विश्वास लब आपिरिगे बिसि तिमोथीइ कहेमैए विश्वास भोसि लबर लोदा सैंदा लरिगे बिसि डिइ चलाइ कहेमै डार कुल्मिंडमुं । डचोइ चु दुःख सैदिल् त्हुम् बिसि कहेमैज्यै या सेइमुं ।

4 तलेबिस्याँ “डचोइ प्रभु येशूए फिरि विश्वास लबइले दुःख सैदिल् त्हुम्” बिसि डिइ ओंसोन् कहेमैने मुंमा बिल । छाबै दुःख क्होँसेन तब कहेमैज्यै सेइमुं ।

5 छ तमा डए सैंड डलाइ सुखन् आपिं । धै “दुष्टइ कहेमैलाइ विश्वासउँइले स्योवासि डिइ लबै दुःख खेरो ह्याम् उ?” बिब् डिहंसि कहेमैए विश्वास कति थेब् मुँन बिसि क्होबर डइ तिमोथी कुल्मिंन् ग ।

6 तोगो तिमोथी कहेमैउँइले डि डार एखसि कहेमैइ प्रभुए फिरि विश्वास लबै ताँ नेरो कहेमैए न्होरि म्हाँया लमन बिसि डिने छ्याँबै संउँसर बिमिंड । झाइले कहेमैइ डिए फिरि म्हाँया खसि डिइ कहेमैने त्होदा इहाँब् धोले कहेमै या डिने त्होदा इहाँइमुं बिबै संउँसर पखइ ।*

7 ओ अलि-अडाँमें, डिए फिरि दुःख तनाबिलेया कहेमैए विश्वासए बारे थेल योमा डिए सैं क्होइमुं ।

8 तलेबिस्याँ कहेमै प्रभुए फिरि विश्वास लबर भोसि तरिस्याँ डि सिबै म्हि सोगों तब धोन् इहाँमल ।

9 कहेमै प्रभुए फिरि विश्वास लबर भोब् तइमुं बिबै ताँ थेसि डि बेल्ले सैं तोँइमुं । चुए ल्हागिर डिइ परमेश्वरलाइ कति ल्हें धन्यवाद पिम् ।

10 कहेमैने त्होसि कहेमैए विश्वास झन भोसि लमिंबै सैं मैसि डि तिहंयाँ म्हुँइँस सैं न्होउँइलेन् बेल्ले प्राथना लम् ।

□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□□□ □□

11 तारे डचोए परमेश्वर आबा नेरो डचोए प्रभु येशूजी डि कहेमै डार खबै ध्याँ थोमिरिगे,

* 2:14 2:14 □□□□□□ □□:५ * 2:15 2:15 □□□□□□ □:२३,२९; १३:४५,५०; १४:२५,१९; १७:५,१३; १८:१२ * 3:1 3:1 □□□□□□ □□:५ * 3:6 3:6 □□□□□□ □□:५

17 झाइले डचो प्रभु येशू युवै त्हिंड समा सोरिबै मुर प्रभुने त्होबर चमैनेन् न्हाँम्योने बालु क्वेबोभुँ । छले डचो खोंयोन् बिलै प्रभुनेन् टिब्भुँ ।*

18 छतसि घिइ घिने चु तामै विमिसि सैं क्होमिन् ।

5

□□□□□ □□□□ □□□□□□□ □□□□□□□ □□□□ □□□

1 ओ अलि-अडामैं, च तौ खोंयो तम् बिसि डइ क्हेमैलाइ तोइ फ़िल् आल्हु,

2 तलेबिस्याँ म्हुँइसरि ह्यो खब् धोले प्रभु युवै त्हिंड तब्भुँ बिसि क्हेमैज्यै छेनाले सेइमुँ ।*

3 च त्हेर म्हिमैइ “शान्ति ने सुरक्षा तइमुँ, डचोए फिर आछ्याँबै तौ तोइ तल् आखाँ,” बिरिमा सुत्केरि बेथा ल्हेदिब् धोले तिखेन् चमैए फिर दुःख तब्भुँ । च दुःखउँइले खाबै या स्योरल् आखाँ ।

4 दिलेया ओ अलि-अडामैं, क्हेमैं मिछ्हु खैबर आरे । छतसि क्हेमैइ च त्हिंड ह्यो खब् धो इहाँल् आल्हु ।

5 तलेबिस्याँ क्हेमैं तौन् चारबै ह्वेए सन्तान नेरो त्हिँबै सन्तान ग । डचो म्हुँइसबै नेरो मिछ्हु खैबवै म्हिमैं आडिं ।

6 छतसि अरूमैं धोले डचो न्हरु आच्छुइल्ले बरु न्ह क्रों मि क्रोले टिले ।

7 तलेबिस्याँ न्हरु च्हुइब्भै म्हुँइसर रोमुँ, फ़ा थुँब्भै म्हुँइसर्न म्हेरम् ।

8 दिलेया डचोम् त्हिँबै म्हिमैं तबइले डचो न्ह क्रों मि क्रोले टिल् त्हुम् । सिपाइमैइ तिं थोबए ल्हागिर खिबै ढाल धोले डचोए सैं जोगेमिबै ल्हागिर डचोइ विश्वास नेरो सब लमिबै म्हाँया लल् त्हुम्, झाइले क्र जोगेबै ल्हागिर कुबै कुले धोले डचोइ स्वर्ग ह्याबै क्होँसेन्बै आशा लल् त्हुम् ।*

9 तलेबिस्याँ परमेश्वरजी डचोलाइ दण्ड पिबै ल्हागिर त्हाँब आडिं, दिलेया डचोए प्रभु येशू स्त्रीष्टउँइले जोगेबर ओसों ओनोंन् खीजी डचोलाइ त्हाँब ग ।

10 स्त्री युवै त्हेर डचो सिलेन् सोलेन् तोइ फरक आत, डचो येशूने खोंयोन् बिलै टिल् योरिगे बिसि डचोए ल्हागिर स्त्रीष्ट सिमिड ।

11 छतसि क्हेमैइ तोगो लरिब् धोले घिइ घिलाइ सैं क्होमिसि भोब लबै के अझै लरिदु ।

□□□□□ □□□□

12 ओ अलि-अडामैं, डि क्हेमैने यो छ्युँ लम्: क्हेमैए म्हाँजोरि के लबै चिबमै मुँ । चमैइ परमेश्वरए घ्यॉर क्हेमैलाइ डेरिबर बेल्ले दुःख लइमुँ । छतसि चमैए मान लद् ।

13 चमैए छ्याँबै के मोसि चमैइ बिबै तौ डिन्नु, धै चमैलाइ थेबै म्हाँयाले मान लद् । क्हेमैं तौन् किह्सि टिद् ।

14 ओ अलि-अडामैं, डि क्हेमैलाइ अर्थि पिंमुँ: प्हेउमैलाइ हौदिद, सैं च्योँब्भैलाइ सैं भोब लमिन्, आखाँब्भैलाइ ल्होमिन्, तौन् म्हिमैने द्विसि आखनले सैदिद ।

15 खाबज्यै क्हेमैए न्होह्रोँ लवालेया खि आफोद्, दिलेया विश्वासीमैए फिर नेरो अरू म्हिमैए फिर या छ्याँबै के लबै सैं मैन् ।

16 खोंयोन् बिलै सैं तोरिद् ।

17 खोंयोन् बिलै परमेश्वरने प्राथना लरिद् ।

18 तो तलेया परमेश्वरलाइ धन्यबाद पिरिद्, तलेबिस्याँ क्हेमैं स्त्रीष्ट येशूने बालु छ्ह थोमा परमेश्वरजी छान् तरिगे इहाँइमुँ ।

19 परमेश्वरए प्ल्हजी विब क्हेमैइ डिन्नु ।

20 अगमबक्तामैइ पोबै तौ फाकबै आमैन्,

21 दिलेया चमैइ बिबै तौन् तामैं छेनाले मैन्, धै छ्याँबै तौ म्हाँदिद,

- 22 ताँन् आछ्च्यौबै केमैँउँइले स्यो तद् ।
 23 शान्ति पिंबै परमेश्वरजी ताँन् सैर कहेमैँलाइ पबित्र लमिरिगे, धै डचोए प्रभु येशू युबै त्हेर कहेमैँए ज्यु, सैं, खों, बेल्ले छ्च्यौब नेरो खोट आरेब तरिगे ।
 24 कहेमैँलाइ हुइबै परमेश्वर भर पर्दिब मुँ, छ्चतसि खीजी चु के खैलसेया लमिंभुँ ।
 25 ओ अलि-अडाँमैँ, डिए ल्हागिरै या प्राथना लमिंन् ।
 26 ताँन् अलि-अडाँमैँलाइ सैं न्होंउँइलेन् जय मसीह मुँ बिमिंन् ।
 27 प्रभु येशूजी पिंबै हगउँइले ड कहेमैँने अर्थि पिंम्: चु फ्द्विछ्चया खेसि ताँन् अलि-अडाँमैँलाइ खैलसे या थेल् पिंन् ।
 28 डचोए प्रभु येशू ख्रीष्टए दयाम्हाँया कहेमैँने तरिगे ।

थेसलोनिकीमैए ल्हागिर पावलइ फ्हिबै इहखेबै फ्हिछ्या

फ्हिबै म्हिः पावल ।

फ्हिबै कल्ह्योः कोरिन्थ सहर ।

फ्हिबै त्हेः ई. सं. डच्युसे घ्नि (५१) साल, अथवा बि. सं. प्रसे प्रे (१०८) साल जरे ।

फ्हिबै ताँः पावलइ थेसलोनिकीमैए ल्हागिर आंसोबै फ्हिछ्यार येशू ख्रीष्ट थाइ आसेल्ले धबै युम् बिबै ताँमै फ्हिल । दिलेया चमैए सैर येशू युनन् युब्मुं इहाँइ । छतसि चमै न्होबै ल्हें म्हिइ ह्नों-ह्नोंसए के-तिन् फ्यापिसि तोइ आलल्ले “ख्रीष्ट युब्मुं” इहाँसि घ्याँउँइन इह्योइ टिरिल । छतसि पावलइ, “छ आडिं! ह्नोंसए लल् त्हुबै केमै लद! फ्लेउ आतद!” बिसि लोदा सैदा लबै ल्हागिरि चु फ्हिछ्या फ्हिव् ग । तलेबिस्याँ प्रभु येशू युब् भन्दा ओंसो “परमेश्वरए शत्तुर” बिबै दुष्टए लिलि प्रबइले म्हिमैउँइले ल्हें पाप केमै तब्मुं बिसेया चु फ्हिछ्यार फ्हिइमुं ।

छतसि चु फ्हिछ्यार पावलइ चमैने खेबै दुःख तनाविलेया प्रभु येशूए फिर बिश्वास लरिद, धै खान् समा छ्याँबै केमै लसि छह थोद विइमुं ।

चु फ्हिछ्यार मुँबे ताँमै

ओंसोबै ताँमै १:१-२

स्याबासि पिब १:३-१२

ख्रीष्ट युबे वारेबै ताँ २:१-१७

ख्रीष्टियान छह थोबै अर्थिमै ३:१-१५

आखिरि ताँ ३:१६-१८

1 डि पावल, सिलास नेरो तिमोथीउँइले थेसलोनिका सहरबै बिश्वासीमैलाइ जय मसीह मुँ ।^१ क्हेमै परमेश्वर डचोए आबा नेरो प्रभु येशू ख्रीष्टए म्हिमै ग ।

2 परमेश्वर डचोए आबा नेरो प्रभु येशू ख्रीष्टजी क्हेमैए फिर दयाम्हाँया नेरो शान्ति पिरिगे ।

□□□□□□□□□□ □□□ □□□ □□□□□

3 ओ अलि-अडामै, क्हेमैए ल्हागिर डिइ परमेश्वरलाइ खोयोन बिलै धन्यवाद पिलन् त्हुम् । छ लब ठिक मुँ, तलेबिस्याँ क्हेमैइ लबै प्रभु येशूए फिबै बिश्वास बडिसि ह्नों-ह्नोंसए न्होरै या घ्निइ घ्निने झन् ल्हें म्हाँया लरिइमुं ।

4 क्हेमैए फिर कति दुःख तलेया च दुःख सैदिसि क्हेमै बिश्वासर भोब् तब् म्त्रोसि परमेश्वरए फिर बिश्वास लब्मैए म्हाँजोर डिइ फ्हेँदै पॉल् योमा डिए इहो च्हाँ प्न्ह्याब् धो इहाँइमुं । धै डि क्हेमैए वारेर फ्हेँसि पोम् ।

5 चु तान् सै परमेश्वरजी लबै निसाफ ठिक मुँ बिबै साक्षि ग । च निसाफउँइले क्हेमै परमेश्वरए ग्याल्सर होंबर लायकबै तल् खाम्, तलेबिस्याँ चए ल्हागिरन् क्हेमैइ दुःख योरिइमुं ।

6 परमेश्वरजी छेनाले निसाफ लम्, क्हेमैए फिर दुःख पिब्मैलाइ खीजी दुःख पिम्,

7 झाइले क्हेमै दुःख योब्मै नेरो डि या परमेश्वरजी सुख पिब्मुं । प्रभु येशू ह्नोंसए शक्ति मुँबै स्वर्गदूतमैने लुरिबै मिने स्वर्गउँइले युबे त्हेर परमेश्वरजी डचोलाइ च सुख पिब्मुं ।

8 परमेश्वर डो सेल् आडिंभै नेरो डचोए प्रभु येशूउँइले खबै सैं तोबै ताँ आक्वेँभै तानलाइ खीजी दण्ड पिब्मुं ।

9 चमै प्रभुउँइले ह्नेंगो लवाब्मुं, धै खीउँइले योबै खोयोंइ आनुबै छह नेरो खीए थेबै दयाम्हाँयाउँइले फ्रेवासि नास लवाब्मुं ।^१

10 च त्हिंडर प्रभु येशूजी खीए म्हिमेंउँडले थेबै मान योंबर नेरो बिश्वासीमें ताँन प्लेटोयाल् लबर खी युब्मुं। क्हेमें या चमें न्होर तब्मुं तलेबिस्याँ खीए बारेर डिइ बिबे ताँ क्हेमेंइ क्वेंल।

11 छतसि डचोए परमेश्वरजी क्हेमेंलाइ खैबै छह थोबर त्हांइमुं छाबन् छह थोल् खाँब लमिरिगे, झाइले क्हेमें ताँनइ छ्याँबै सँइ बिश्वास लसि लल् त्हुबे केमें खीए शक्तिउँडले छेनाले लल् खारिगे बिसि डिइ क्हेमेंए ल्हागिर खोंयोँइन बिलै प्राथना लरिइमुं।

12 छतस्याँ डचोए परमेश्वर नेरो प्रभु येशू खीष्टजी दयाम्हाँया लमा डचोए प्रभु येशू खीष्टए मिं क्हेमेंए छहर चाररिगे, धै क्हेमें प्रभु येशूने घिन् तसि क्हेमेंज्यैया मान योरिगे।

2

□□□□ □□□□□□□□ □□□□ □□□□□□ □□□□□□□□

1 ओ अलि-अडाँमें, अर्को ताँ, डचोए प्रभु येशू खीष्ट धबै युबे ताँ नेरो डचो खागु तसि खीने त्होबै ताँए बारेर डिइ क्हेमेंने चु यो छ्युं लम्ः*

2 “प्रभु युल् खाँइ बिसि पावलइ लोमिइ,” बिबै स्योलिबै ताँ खाबज्यै या आक्वेन्, क्हेमेंए सँ आआदिद्। डिइ छले सुँइ आवि, प्हिछ्यार आप्हि, तोइ अगमवाणि आपो।

3 खाबज्यै या क्हेमेंलाइ लुल् आपिन्, तलेबिस्याँ प्रभु येशू युब् भन्दा ओंसो ल्हें म्हिमेंइ परमेश्वरए बिरोध लब्मुं, धै परमेश्वरए थेबै शत्तुर घि त्हांब्मु। च टिम बिरोध लबै दुष्ट शत्तुर आखिरर नास तल् त्हुब्मु।

4 म्हिमेंइ म्हांदिरिबे ताँन सैमें भन्दा खी थेब् ग बिसि म्हिमेंइ म्हांदिरिबै सैमेंए बिरोध चइ लम्। धै डन् परमेश्वर ग बिसि च परमेश्वरए मन्दिरर क्हुंम्।*

5 ओंसोन् ड क्हेमेंने मुँमा डइ चु ताँ बिब तो क्हेमेंइ आमैं वा?

6 च चए ठिक त्हेर्न मत्ने त्होरिगे बिसि तोगो समा खाबइ क्वेइ थेंइमुं बिब क्हेमेंइ सेइमुं।

7 तलेबिस्याँ चइ ओंसो ओंनोन् खाबइ आसेल्ले न्हों-न्होंनो आछ्याँबै के लरिइमुं। तोगो समा परमेश्वरजीन् च च्युथेंइमुं, छतसि परमेश्वरजीन् आपिन् समा च त्हांल् खारिब् आरे।

8 लिउँइ परमेश्वरजी पिवासि च दुष्ट शत्तु त्हांब्मुं, दिलेया प्रभु येशू युबे त्हेबै चारबै ह्वे नेरो खीए सुँउँडले त्होबै सोइ चलाइ नास लवाब्मुं।*

9 झाइले च दुष्ट शत्तुइ स्योलिबै ताँमें पोसि शैतान बिबै दुष्टए शक्तिउँडले चइ म्हिमेंए उँडर औदिबै प्लेटोयान् तबे केमें नेरो स्योलिबै चिनुमें लब्मुं।*

10 धै नास तयाब्मेंने औदिबै स्योलिबै ताँमें पोब्मुं। चमें नास तयाब्मुं तलेबिस्याँ चमेंइ क्हुँसेन्बै ताँ आक्वे धै छ्याँबै घ्यारै या आप्र।

11 छतसि स्योलिबै ताँ क्वेरिगे बिसि परमेश्वरजी चमेंए डाँर बेल्ले स्योर तेल् ह्बै सैमें कल्मिंम्मुं।

12 क्हुँसेन्बै ताँ आक्वेसि आछ्याँबै केर सँ तोब्में ताँन दोषि ठदिरिगे बिसि परमेश्वरजी छ लब् ग।

□□□□□ □□ □□□□□□

13 प्रभुजी खोबै अलि-अडाँमें, क्हेमेंए ल्हागिर डिइ खोंयोँन् बिलै परमेश्वरलाइ धन्यबाद पिंल् त्हुम्, तलेबिस्याँ परमेश्वरए प्ल्हजी क्हेमेंलाइ पबित्र लमिबे केउँडले नेरो क्हेमेंइ क्हुँसेन्बै ताँ क्वेबइले परमेश्वरजी क्हेमेंलाइ जोगेबर त्हांइ।

14 डिइ क्हेमेंने बिबै सँ तोबै ताँउँडले डचोए प्रभु येशू खीष्टए मान क्हेमेंज्यै या योरिगे बिसि परमेश्वरजी क्हेमें हुइब् ग।

15 छतसि, ओ अलि-अडाँमें, डिइ क्हेमेंने बिमिबे ताँ नेरो प्हिछ्यार प्हिबै ताँमें सैर मैसि तारे पिरु क्हेमें भोंसि तसि बिश्वास लसिन् टिरिद्।

16 परमेश्वरजी डचोलाइ म्हाँया लइमुं धै खीए दयाम्हाँयाउँइले डचोलाइ थेवै आशा नेरो सैं कहोल लबै भों पिंइमुं । धै डचोए प्रभु येशू ख्रीष्ट नेरो डचोए परमेश्वर आबाजी

17 कहैमैए सैं भोंब लमिरिगे धै तोन्दोरि छयाँवै केमैं लबर नेरो छयाँवै तामैं पोंबर ल्होमिरिगे बिसि डइ प्राथना लमुं ।

3

□□□ □□□□□□□ □□ □□□□□□ □□□□□ □

1 ओ अलि-अडामैं, प्रभुउँइले खबै सैं तांबै ताँ कहैमैए म्हाँजोर तब धोले खन्तोंदोन् बिप्रल् खाँरिगे धै म्हिमैइ म्हाँदिरिगे बिसि डिए ल्हागिरै या प्राथना लब्रें लद ।

2 को-कोइ म्हिमैइ च सैं तांबै ताँ आपदे । छत्तसि च आछ्याँव नेरो दुष्ट म्हिमैँउँइले डि जोगेमिन् बिसि परमेश्वरने प्राथना या लब्रें लद ।

3 दिलेया प्रभु येशू भर पदिब मुं । खीजी कहैमैए सैं भोंब लमिंभुं धै दुष्टउँइले जोगेमिंभुं ।

4 डिइ बिबै ताँ खेले तोगो कहैमैइ लरिइमुं, च ताँ धवै लिउँइज्यै या लरिंभुं बिसि प्रभुजी डिलाइ पक्का था पिंइमुं ।

5 कहैमैए फिर दुःखन् तलेया दुःख सैदिल खाँवै भों प्रभुजी कहैमैँ पिंभुं । धै परमेश्वरजी कहैमैए फिर कति थवै म्हाँया लम् बिबै ताँ कहोमिंदै खीजीन् कहैमैँ डोरेमिरिगे ।

□□□□□□□ □□□ □□

6 ओ अलि-अडामैं, डचोए प्रभु येशू ख्रीष्टए मिरं डिइ कहैमैने विमुं: डिइ कहैमैने लोमिंबे तौर आप्रबै फ्हेउ अलि-अडामैंउँइले स्योले टिद् ।

7 डि कहैमैने टिमा फ्लेउ तसि आटिल, चु ताँ कहैमैँज्यै था सेइमुं । छत्तसि डिइ खैले के लल, छलेन कहैमैँज्यै लल् ल्हुम् ।

8 डिइ खावलैया छलेन् तोइ आचल, खावलै खर्ज आतरिगे बिसि डिइ तिह्याँ म्हुँइँस के लमल ।

9 डिइ छलेन् चब थुँब योंवै हक मुँल, दिलेया डिइ लव धोले कहैमैँज्यै या लरिगे बिसि डिइ छ लइ ।

10 कहैमैने टिमा डिइ “खाबइ के आल, चइ चबै या आचरिगे” बिल ।

11 कहैमैए न्होरि को-कोइ फ्लेउ तसि छह थोरिइमुं, धै चमैं ह्रोंसइ के आल दिलेया अरूपे केर तोनतोन यो झोंम बिब डिइ थेइमुं ।

12 तारे छ्याँवै म्हिमैँलाइ प्रभु येशू ख्रीष्टए मिरं डिइ चु अर्थि पिंमुं: चमैँइ चब-थुँवै ल्हागिर खुरूरू ह्रोंसैना के लरिगे धै ह्रोंसए कमैं चरिगे ।

13 ओ अलि-अडामैं, आगुलाइ ल्होवै केमैँर खोंयोँइ आनारद ।

14 डिइ चु फ्हेछ्याँर फ्हेवै ताँ खावै आडिं, च म्हिलाइ छेन्ले डो सेथेन् । च फा पिन् तरिगे बिसि चने प्रव-टिब ने पोंब आलद ।

15 दिलेया चलाइ शत्तुर धों आलद, ह्रोंसए अलिलाइ धोलेन् लोदा सैंदा लद ।

□□□□□ □□□□□□□

16 तारे पिरु डचोए सैं कहोल लमिंबै प्रभुजी खोंयोँ बिलै या कहैमैँलाइ खेतबै त्हेर्न बिलै छिं ड्हाँल लमिरिगे । कहैमैँ तानने प्रभु तरिगे ।

17 ड पावलउँइले जय मसीह मुं । डए ताँन् फ्हेछ्याँर ड चु ताँ ह्रोंसए योइन फ्हेसि चिनु लम् ।

18 डचोए प्रभु येशू ख्रीष्टए दयाम्हाँया कहैमैँ तानने प्रे तरिगे ।

तिमोथीए ल्हागिर पावलइ फ्हिबै ओंसोबै फ्हिछ्या

फ्हिबै म्हिः पावल ।

फ्हिबै क्त्ह्योः माकेडोनिया ।

फ्हिबै त्हेः ई. सं. ६२ साल अथवा वि. सं. ११९ साल जरे ।

चु फ्हिछ्या पावालइ लुस्त्रार टिबै तिमोथीलाइ फ्हिब ग । च येशूए फिर विश्वास लबै छ्याबै म्हि नेरो विश्वासीमैए चिब मुँल । छतसि प्रभु येशूउँडले खबै सैं तोंबै ताँ विप्रमा पावलइ चलाज्यै या ह्दोंसने बालुन् बोइ (कुल्मिंभै १६:१-३) । लिउँड पावलइ एफिसस सहरबै येशूए फिर विश्वास लभै न्होंरि चलाइ चिब तबर खटिदिल । छतसि परमेश्वरए फ्हसेमैँइ छ्याबै छ्ह थोल् खॉरिगे, स्योलिबै ताँउँडले जोगेसि टिल् खॉरिगे, परमेश्वरए ताँउँडले म्हिमैलाइ छेनाले लोमिंल् खॉरिगे बिसि लोदा सैंदा लदै भों पिबर चु फ्हिछ्या फ्हिब ग । चु फ्हिछ्यारि मुख्य ताँ सों मुँ ।

१: च त्हेरै या विश्वासीमैलाइ स्योलिबै ताँ लोमिंभै खमल । चमैँइ चबै सैमैँ ताँन् चोखो आत, कतिम् जुठै तम्, जुठ सैमैँ चल आत, ब्या ललै या आत, धर्म कर्म लइरि मत्ते मुक्ति योम्, बिसि लोमिंमला । छाबै स्योलिबै ताँमैँउँडले जोगेल् खॉरिगे बिसि पावलइ चु फ्हिछ्या फ्हिब ग । तलेबिस्याँ छाबै म्हिमैँइ खेमैँए सैंबैँ स्योलिबै ताँमैँ पोंम् ।

२: विश्वासीमैँ न्होंरि तोन्दोरि सै क्त्हिमिंभ नेरो सेवा लबै बारेर लोदा सैंदा लइमुँ । चिभैँ (एलडरमैँ) नेरो ल्होमिंभैँ (डिकनमैँ) छ्याबै छ्ह थोल् त्हुम् बिइमुँ । धबै आक्त्हिबै ताँ त्रि मुँलः एफिससरि आर्तेमिस बिबै देवीए बेल्ले थेबै मन्दिर मुँल, धै ल्हें म्हिइ च देवि म्हाँदिमल (कुल्मिंभैँ १९:२४-२८) । आर्तेमिस धर्मरि च्मिरिमैँइ मुँयुँमैँ भन्दा च्मिरिमैँ ओंसो बनेब् ग बिसि थेब् फ्हेँमल । धै च्मिरिमैँइ मुँयुँमैँलाइ म्हि आच्छिसि कचकच लमल । आर्तेमिस म्हाँदिबै को-कोइ च्मिरिमैँ येशूए फिर विश्वास लसि विश्वास लभैँ न्होंर मुँलै । येशूए फिर विश्वास लनाबिलेया चमैँए ओंसोबै बानि ब्योर बिस्याँ आपिल । छतसि पावलइ चु स्योलिबै ताँमैँए विरोध लसि एफिससबैँ च्मिरिमैँ “तोइ आबिल्ले टिरिगे” बिल् त्हुलै (१ तिम २:९-१५) ।

सोंखेबै ताँ, तिमोथी येशू ख्रीष्टए छ्याबै के लबै म्हि तल् त्हुम् बिइमुँ, झाइले विश्वासीमैँ न्होंबैँ म्हिमैँइ लल् त्हुबै केए बारेर लोदा सैंदा लइमुँ ।

चु फ्हिछ्यार मुँबै ताँमैँ

ओंसोबै ताँ १:१-२

अगुवामैँइ लल् त्हुबै केए बारेर लोदा सैंदा लब १:३—३:१६

लल् त्हुबै केए बारेर तिमोथीलाइ लोदा सैंदा लब ४:१—६:२१

1 ड पावलउँडले तिमोथीलाइ जय मसीह मुँ । डचोलाइ मुक्ति पिबै परमेश्वर नेरो डचोलाइ क्त्होंसंनै आशा पिबै ख्रीष्ट येशूजी बिबइले ड येशू ख्रीष्टजी कुल्मिंभै चला चिब तइमुँ ।

2 क्त्हिइ येशूए फिर विश्वास लबइले क्त्हि डए क्त्होंसंनै च्ह ग । परमेश्वर आबा नेरो डचोए प्रभु येशू ख्रीष्टउँडले खोंयोन् बिलै क्त्हिए फिर दयाम्हाँया, आशिक नेरो शान्ति तरिगे ।*

?????????? ??? ?????????????? ????????? ??????? ????

3 ड माकेडोनिया ह्युलर ह्यामा क्त्हिलाइ “एफिससर्न टिसि स्योलिबै ताँमैँ लोमिंभै म्हिमैँने छाबै स्योलिबै ताँ लोमिंल् आयों बिद्!” बिसि चर्न टिद् बिल ।

2

████████████████████ █████████████████████ █████████████████████ █████████████████████

1 ताँन् भन्दा ओसों डइ किहने बिल् त्हुबै ताँ, ताँन् म्हिमेंए ल्हागिर छ्याँबै खोंउँइले परमेश्वरने प्राथना लसि चमेंए फिर आशिक ह्मिंन्। धै चमेंइ लबै केए ल्हागिर परमेश्वरलाइ धन्यवाद पिंन्।

2 छ्लेन डचोइ दुक्कले परमेश्वरए केमै छेनाले लल् योरिगे बिसि मुँमें नेरो थे-थेबै पदर मुँभेंए ल्हागिरै या प्राथनार परमेश्वरने आशिक ह्मिंन्।

3 डचो जोगेमिंबै परमेश्वरए उँइँर चु ताँ बेल्ले छ्याँब मुँ।

4 तलेबिस्याँ ताँन् म्हिमेंइ मुक्ति योरिगे धै चमेंइ क्हुँसेन्बै ताँ था सेरिगे बिब खीए सें मुँ।

5 तलेबिस्याँ परमेश्वर घ्रि मत्वेन् मुँ, धै परमेश्वर डार फेनबै घ्याँ या घ्रि मत्वे मुँ। च घ्याँ येशू ख्रीष्ट विबै म्हि ग।

6 खीजी ह्राँसलाइन पिसि कूसर पापए छे फोमिसि म्हिमें पापउँइले फ्रेमिंड, छले परमेश्वरजी ताँन् म्हिमेंइ खोंयोँइ आनुबै छह योरिगे विबै प्रमाण टिक त्हेर उँइँमिंड।

7 चु ताँमेंए ग्वाइ पिंबर्न परमेश्वरजी डलाइ कुल्मिंबै चेला चिब तबर त्हाँइ। क्हुँसेन्बै ताँ था सेसि प्रभु येशूलाइ विश्वास लरिगे बिसि अरू ह्मैलाइ लोमिंबर डलाइ कुल्मिंडमुँ। ड स्योर आते, चु क्हुँसेन्बै ताँ ग।*

8 छ्तसि ताँन् कल्ह्योजरे मुँयुँमेंइ ह्मिस आखल्ले, तोइ गनगन आलल्ले आछ्याँबै के आलबै यो क्वेसि प्राथना लरिगे विब डए सें मुँ।

9 छ्लेन च्मिरिमेंज्यै या ड्हेँबै पैरन लसि, छ्याँबै बानि व्योरमें उँइँसि प्राथना लरिगे। धै छ्याँरिगे बिसि सै ल्हेँ फेबै क्वेंमें नेरो घाँनामें खिसि ठाँन् आतेरिगे।*

10 बरू छ्याँ-छ्याँबै केमै लल् ह्मै तरिगे, तलेबिस्याँ छ्वाँबै च्मिरिमेंन् परमेश्वरए सेवा लबर ड्हेँम्।

11 च्मिरिमेंइ च्याँले टिसि छेनाले लोरिगे।

12 च्मिरिमेंइ मुँयुँमेंलाइ लोमिंब नेरो मुँयुँमेंए फिर अधिकार लल् अपिं।* बरू चमें तोइ आबिल्ले टिरिगे।

13 तलेबिस्याँ परमेश्वरजी ओसों आदम बनेइ, लिउँइँ ह्बवा विबै च्मिरि बनेइ।*

14 ओसों आदम पापर च्होब आडिं, बरू ह्बवाइ स्योलिबै ताँ क्वेसि पापर च्होला।*

15 दिलेया च्मिरिमें थेब आह्मैल्ले, विश्वासर, म्हाँया नेरो पबित्र तइ टिइ बिस्याँ फ्हेसि फिमा परमेश्वरजी चमें जोगेमिंभुँ।

3

████████████████████ █████████████████████ █████████████████████ █████████████████████

1 थेद, चु क्वेल् त्हुबै ताँ गः खाबज्यै चिब तसि के लबै सै लस्याँ चइ छ्याँबै के लबै सै लम्।

2 छ्तसि विश्वासोमें न्हाँवै चिब तोइ छ्याब् आरेब, फ्हेँस्यो घ्रि मत्वे मुँब, आछ्याँबै सैमेंउँइँले जोगेल् खाँब, ताँनने किह्ल् खाँब, ताँनइ क्वेब, फ्हेँमें मान लल् ह्बव, झाइले म्हिमें छेनाले लोमिंल् खाँब,

3 फ्हा आथुँब, फ्हाँगि आलब, ह्मिस आखब, सैदिल् खाँब, मुइए लोब आलब तल् त्हुम्।

4 छ्लेन च ह्राँसए धिर्वे चाँजो छेनाले लल् खाँब नेरो फ्हेसेमें छेनाले लोदा सैंदा लसि ह्राँसइ विबै ताँ फ्हेसेमेंइ डिंब लल् खाँरिगे।

5 तलेबिस्याँ खाबज्यै या ह्राँसए धिर्वे परवामें खागु लल् आखाँ बिस्याँ, झन् परमेश्वरए फिर विश्वास लब्मैलाइ खैले खागु लल् खाँमुँ?

☆ 2:7 2:7 0 0000 0:११ ☆ 2:9 2:9 0 0000 0:३ * 2:12 2:12 00000000000 000000000000 00000000 0000 0000000000 000 0000000 0000 00000, फ्हेँस्योइ ह्राँसए थ्युँलाइ लोमिंब नेरो थ्युँए फिर गनगन लल् अपिं। ☆ 2:13 2:13 00 2:7; उत 2:21-22 ☆ 2:14 2:14 00 0:१-६

6 छतसि भखर विश्वास लबै म्हि चिबए ल्हागिर आत्हारिगे, तलेबिस्याँ छाबै म्हि चिब तल् पिंडबिस्याँ, च थेब फ्हेसि दुष्टइ योबै दण्ड चज्यै या योबुँ।

7 म्हिमैए उँडैरे या च छ्याँब तल् त्हुम्, आस्याँ आगुइ ताँ सेन् तसि च दुष्टए डोर फेबुँ।*

□□□□□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□□□ □□□□

8 छलेन डिकनमै या छ्याँबै बानि ब्योर फ्याल् त्हुम्, क्हाँसेन्बै ताँ पौल् त्हुम्। फ्हा थुँसि म्हेरल् आत, धै सै न्होरए लोबै या लल् आत।

9 येशू ख्रीष्टए बारेर परमेश्वरजी लोमिबै ताँमै चमैइ छ्याँबै सँउँडैले सँ न्होर थंल् त्हुम्।

10 ओसों चमैए बानि खैब मुँ बिसि जाँच लल् त्हुम्, धै चमैने तोइ छ्याब आम्नोस्याँ चमैइ डिकनए पदर टिसि सेवा लरिगे।

11 छलेन च्हि-रिमै या छ्याँबै बानि ब्योर मुँब, फ्रम् ताँ क्योम् ताँ आलब, आछ्याँबै केमै आलब, ताँनइ क्वेब तल् त्हुम्।

12 डिकनल् फ्हेँस्यो फ्रि मत्त्रे तल् त्हुम्। फ्हसेमै नेरो धिं छेनाले इह्योल् खाँब तल् त्हुम्।

13 डिकनइ लल् त्हुबै सेवा छेनाले लब्मैल् छ्याँबै इजेत तम्, धै ह्त्तोंसइ लबै विश्वासए बारेर अरूमैने आडिहन्ले बिल् खाँम्।

□□□□□□□□□□ □□□□□□ □□□□□ □□□□

14 डः किह डार युनन् खबै सँ लइमुँ, दिलेया चु फ्हिछ्या किहलाइ फ्हिइमुँ।

15 खनिज्यै डः खब कहैयाड बिस्याँ परमेश्वरए फ्हसेमैए बानि ब्योर खैब तल् त्हुम् बिसि किहइ छेनाले सेल् त्हुम्। परमेश्वरए फ्हसेमै खोंयोन् बिलै सोगों तबै परमेश्वरए मण्डलि ग, धै क्हाँसेन्बै मुल् त्हाँ नेरो जग ग।

16 येशू ख्रीष्टए बारेर परमेश्वरजी उँडैमिबै ताँमै कति थेब मुँ बिसि डचोइ क्हाँसेन्ले थहा सेसि बिम्:

येशू ख्रीष्ट म्हिए क्हाँ किंसि चु ह्युलर युइ,

पबित्र फ्हउँडैले खी ठिक ठदिइ,

स्वर्गदूतमैइ खीलाइ भ्रोंइ,

हें हेंबै म्हिमैए म्हाँजोर खीए बारेबै ताँ म्हिमैइ विप्रइ,

ताँन् ह्युलबै म्हिमैइ खीए फिर विश्वास लइ,

झाइले थेबै मानले खी स्वर्गउँडै क्वेयाइ।

4

□□□□□□□□□□ □□□□□ □□□□□ □□

1 तारे खबै त्हेजरे स्योलिबै ताँ क्वेसि दुष्टए घ्यार प्रसि को-कोइ विश्वास लबन् पिवाबुँ बिसि पबित्र फ्हजी छेनाले बिमिइमुँ।

2 छाबै ताँमै स्योर तेबै म्हिमैउँडैले खम्। चमैए बुद्धि लाबै पैइ खोंवाब धों तम्।

3 छाबै म्हिमैइ ब्याल् लल् आत बिम्, धै को-कोइ चबै सै या चल् आत बिम्। दिलेया परमेश्वरजी चु तोन्दोरि सैमै चबै ल्हागिर बनेइ। छतसि प्रभुलाइ म्हाँदिबै क्हाँसेन्बै ताँ सेबइले धन्यवाद पिसि चलेन् तम्।

4 परमेश्वरजी बनेबै ताँन् सैमै चोखो मुँ। छतसि धन्यवाद पिंडरि चस्याँ चल् आतबै सै तोइ आरे।

5 तलेबिस्याँ परमेश्वरए बचन नेरो प्राथनाइ ताँन् सै चोखो लम्।

6 प्रभु येशूउँडैले खबै सँ तोबै ताँमै नेरो किहइ कोलो ओंनौन् म्हाँदिबै क्हाँसेन्बै ताँमै लोबइले किह प्रभुए फिर विश्वास लबर भोंब तसिन्मुँ। छतसि चु ताँमै किहइ अरू अलि-अडामैलाज्यै या लोमिस्याँ किह येशू ख्रीष्टए के लबै छ्याँबै म्हि तम्।

7 छतसि केर आफेबै स्योलिबै ताँमें उँइले स्योले टिद्। बरु परमेश्वरए केर फेबै म्हि तबर भों लद्।

8 तलेबिस्याँ ज्युए ल्हागिर लबै के तिस्याँदे मत्त्रे फायदा तम्। दिलेया परमेश्वरए घ्याँर प्रबै ल्हागिर तालिम लस्याँ ल्हेँ सैर फायदा तम्, तलेबिस्याँ चए रो चु छहर मत्त्रे आडिँ अकोँ छहरै या योम्।

9 चु ताँ क्त्तोसेन्लेन् क्वेल् त्हुब नेरो म्हाँदिल् त्हुब मुँ:

10 डचोइ खाँन् समा भों लसि छेनाले के लसि छह थोल् त्हुम्, तलेबिस्याँ सोगों परमेश्वरए फिर डचोइ आशा थेंडमुँ। परमेश्वर ताँन् म्हिमैलाइ, खासगरि खीए फिर विश्वास लब्मैलाइ जोगेमिबै परमेश्वर ग।

11 चु ताँमेंन् विश्वासीमैने लद् बिसि लोमिन्।

12 ताँन्ए फिर म्हाँया लइरि विश्वासर भोब् तसि, छ्याँबै ताँमें पोंसि, छ्याँबै बानि ब्योर उँइसि, छेनाले छह थोसि विश्वासीमैए उँइर छ्याँबै नमुना तद्। तलेबिस्याँ फ्रेंसि छजोरे बिसि खाबज्यै या क्हिलाइ आक्वेव आतरिगे।

13 ड आखन् समा म्हिमैलाइ परमेश्वरए छवेबै ताँमें खेमिंदै, सैं तोंबे ताँ बिमिंदै परमेश्वरए ताँ लोमिसि चमैए सैं भोब् लमिन्।

14 अगमबक्तामैइ पोब् धोले चजबै एल्डरमैइ क्हिए कर यो थेंसि प्राथना लमा परमेश्वर उँइले क्हिइ योबे बरदानए हेल् आलद्।

15 चु केमैन् क्हिइ लरिद्। क्हिइ लबै केमै उँइले क्हिए छह छ्याँब ततै ह्याब ताँनइ प्रोरिगे।

16 क्हिइ लबै केमै नेरो पोबे ताँमेंर ओसोन् च्चैब् मैब् लद्। छलस्याँ क्हिइ ह्त्तोसलाज्यै या जोगेब्मुँ, क्हिए ताँ डेँब्मै या जोगेब्मुँ।

5

???????????????? ???? ???? ???? ???? ??

1 खेब् माँब्मैलाइ आहौदिद्, चमैने आबा आमामे धोलेन् व्यबर लद्। धै फ्रेंसिमैने ह्त्तोसए अलिमै धोन् इहाँन्।

2 धै छमिमैने छ्याँबै सैं उँइले ह्त्तोसए रिने धोले व्यबर लद्।

3 इह्योबै म्हि खाबे आरेबै म्हेरस्योमै म्हाँया लद्।

4 म्हेरस्योमैल च्ह, च्हमि, क्वेँ, क्वेँमिं मुँस्याँ, चमैइ ह्त्तोसए बाज्यु भुज्यूलाइ मान लसि छेनाले सुसार लरिगे, छले चमैइ ह्त्तोसए आबा, आमा नेरो बाज्यु भुज्युए भारा फोरिगे, तलेबिस्याँ छ्हाबै केमै प्रोँसि परमेश्वर बेल्ले सैं तोम्।

5 दिलेया खाबे आरेबै म्हेरस्योमैइ परमेश्वर मत्त्रे आशा थेंम्, धै खीलाइ ल्होमिन् बिसि त्हिँयाँ म्हुँइँस परमेश्वरने प्राथना लरिम्।

6 दिलेया म्हेरस्यो तसेया च खै तदा इहाँमुँ छान् तप्रस्याँ सोगोंन् तलेया सियाब् धोन् तब् ग।

7 चमै तोइ छ्याब् आरेब तरिगे बिसि चु ताँमें बिद्।

8 खाबज्यै या ह्त्तोसए म्हिमै नेरो बिलन् त्हुमा ह्त्तोसए परवालाइ छेनाले आइह्यो बिस्याँ, चइ लबै विश्वास स्योलिबै ग। च विश्वास आलब्मै भन्दा आछ्याँबै के लबै म्हि तम्।

9 तिब्ले मत्त्रे ब्या तबै टुच्यु बर्ष कैडोबै म्हेरस्योमैए मिमै मत्त्रे सेवा लमिंवर थेंन्।

10 छ्हाबै म्हेरस्योमै छ्याँबै के लसि छ्याँबै मिं चल्दिब धै ह्त्तोसए च्ह-चमिमै छेनाले फारब, फ्हेँमैलाज्यै या चब् थुँवर मान लब, थेब् आफ्हेँनले विश्वासीमैए सेवा लब,* दुःख तब्मैलाइ ल्हाब, छ्हाबै छ्याँबै केमैर सैं पिंब्मै तल् त्हुम्।

11 दिलेया टुच्यु बर्ष न्हाँबै म्हेरस्योमैए मिं सेवा लमिंवर आफ्हिद्, तलेबिस्याँ चमै ब्या लदा इहाँसि स्त्रीष्ट उँइले ह्त्तंगो तयाम्, धै ब्या लबै सैं लम्।

* 5:10 5:10 0000 0000000000 000000000000 0000 00 000000 00000000 0000000000

12 छ लइबिस्याँ चमैइ “डम् तारे पिरु विश्वासीमैए सेवा लम्” बिबै ताँ म्लेवासि चमैइ दण्ड योम् ।

13 छौ मत्त्रे आडिं चमै धिं-धिर स्युरसि प्हेउ तम्, चमै तब-आतबै ताँमै पोंब, आगु स्यारब, तोनतोंन आगुए केर यो झोंबमै तम् ।

14 छ तसि बिरोधीमैइ डचोए ताँ लल् आयोरिगे बिसि टुच्यु बर्ष न्होबै ब्या लदा इहाँबै म्हरेस्योमैइ ब्या लरिगे, च्-चमि फिसि छेनाले धिं नाँ चुसि टिरिगे बिब डए सै मुँ ।

15 तलेबिस्याँ को-कोइ म्हरेस्योमै प्रभु पिसि दुष्टए लिलि प्रयाइमुँ ।

16 विश्वासीमैए फिर खाग आतरिगे बिसि परमेश्वरए फिर विश्वास लबै च्मिरिल ह्रोंसए न्होरि खाब मुँले म्हरेस्योमै मुँस्याँ, चइ च म्हरेस्योमै ल्होल् ल्हुम् । खाबै आरबै म्हरेस्योमैलाइ बिस्याँ विश्वासीमैइ ल्होल् ल्हुम् ।

17 विश्वासीमै छेनाले ल्होमिंबै एल्डरमै, खासगरि परमेश्वरए ताँ बिमिसि लोमिंबर भों लबमैइ दुःख सैदि डवल योल् ल्हुम् ।

18 तलेबिस्याँ परमेश्वरए पबित्र छवेर बिइमुँ

“दाँइ झोंबै कल्याए सुँर म्हुँलु आझोंन् ।”

तलेबिस्याँ

“के लबै म्हिइ नों सै योल् ल्हुम् ।”*

19 एल्डरए बिरोधर तोइ छ्याब ल्हैदिस्याँ म्हि डिहंदे सोंदेए ताँ आक्हन् समा आक्वेन्, दिलेया म्हि डिहंदे, सोंदेए ग्वाइ किहस्यो मत्त्रे क्वेन् ।*

20 खोंयोइ बिलै पाप के लरिबमैलाइ ताँन् म्हिमैए उँइर हौदिद् । छ लस्याँ अरूमै या डिहंभुँ ।

21 परमेश्वर आबा, प्रभु येशू खीष्ट नेरो स्वर्गदूतमैए उँइर डइ किहने बिमुँ, किहइ खाबलाज्यै आफेलल्ले छेनाले चु केमै लद् ।

22 अरूमैइ लबै आछ्याँबै केमैर किह सामेल् आतद् । छ्याब आयोरिगे बिसि प्रभुए के लबै ल्हागिर म्हिमै त्हाँल् ल्हुमा आतुर आतद् । ह्रोंसलाइ पबित्र थेंन् ।

23 खों-खोंयो किहए फो नब्रें लमुँ, छ तसि क्यु मत्त्रे आडिं, फो नमा मैए ल्हागिर प्हा या दे-दे थुँन् ।

24 को-कोइ म्हिमैइमि छर्लङ्गन् भ्रोंबे पाप केमै लमुँ धै नियाधिण डार फेनेम्, दिलेया को-कोइइ लबै पाप केमै लिउँइ मत्त्रे भ्रोंम् ।

25 छलेन छ्याँबै केमै या छर्लङ्गन् भ्रोंम्, छर्लङ्गन् भ्रोंल् आखाँबै सै तोइ मुँलेया च खोंयोन् बिलै लोइ टिल् आखाँ, तिगें च खैलसे या त्हाँयाम् धै ताँन्इ भ्रोंम् ।

6

????????????????????

1 परमेश्वरए मिं नेरो डचोइ लोमिंबै ताँमैल अरूइ ताँ सेन् आछेरिगे बिसि केब्छें, केब्योमैइ ह्रोंसए क्त्हेए मान छेनाले लरिगे ।

2 प्रभुए फिर विश्वास लबमै ताँन् ग्निन् ग बिब मैसि केब्छें, केब्योमैइ विश्वास लबै क्त्हे म्हि आक्हन् आलरिगे, झन् चमैइ ह्रोंसए क्त्हेलाइ बेल्ले मान लल् ल्हुम् । तलेबिस्याँ चमैइ के लमा खेंमैए खोबै विश्वासी अलिलाइन फायदा तम् बिसि केब्छें, केब्योमैलाइ छेनाले लोमिन् ।

????? ?????? ??? ???

3 खाबज्यै प्रभु येशूए ताँने आक्हबै ताँमै लोमिसि डचोइ येशूए मिंर लल् ल्हुबै केमै लल् आल्हु बिमुँ,

4 च म्हि फाक्कन ह्व सेव फ़ैम्, चइ तोइ आह्, तोइ आसे। छ्वाबै म्हिमैइ स्योलिबै ताँ भ्रि लाछेंसि फ़ोंगि मिम्, छ्वाबै तामैउँइलेन् हिस लब, फ़ोंगि मिब, आब्रु वाब नेरो आछ्चाँबै सैं मैल् लम्।

5 छ्वाबै म्हिमै मदि न्होंयाब्मै नेरो क्त्तोंसेन्बै ताँ आक्वेब्मै ड़र ह्यासि फ़ोंगि लल् म्हेम्, धै परमेश्वरए मिर के लब् फ़ैसि ड खैले प्लब् तब् इहे विसि चमैइ मैम्।

6 दिलेया खाबइ ह्त्तोंसने तो मुँ च सैर्न सन्तोकले परमेश्वरए के लमुँ चन् प्लब् तम्।

7 तलेबिस्याँ ड्चोइ चु ह्युलरै या तोइ आपुयु धै सिइ ह्यामै या तोइ बोल् आयों।

8 छ्त्तसि चब् खिब् मत्त्रे योलेया ड्चो सन्तोक तले।

9 दिलेया प्लदा इह्त्तोंबैइ तब आतबर दुःख योंम्, चमै आडिं-आडिं तबै सैजरे पानेम्, केरै आफैबै छेरन् तबै सै जरे सैं ह्याम्, छ्वाबै सैमैइ म्हिमै तोइ आचैन् लवाम्।

10 तलेबिस्याँ ताँन् आछ्चाँबै सैमैए जरन् मारा-मुइए म्हाँया लब् ग। मारा-मुइए लोबइ लमा को-कोइ परमेश्वरए फिर बिश्वास लबन् पिवासि आछ्चाँबै ध्याँउँइ प्रयाइमुँ, धै चमैए फिर सैदिलै आखान् तबै दुःख तइमुँ।

~~~~~

11 छ्त्तसि बाबु, किह् परमेश्वरए म्हि ग। किहइ चु छ्वाबै लोबए केमै आलद। बरु परमेश्वरए उँइर छेनाले सेवा लबर, बिश्वासर, म्हाँयार, खैतबै दुःखन् तलेया भोंब् तसि सैदिसि थेब् आफ़ैन्ले दुक्कले टिद।

12 खोंयोइ आखाँबै छ्ह योंबै ल्हागिर बिश्वासर भोंब् तद। चुए ल्हागिर्न परमेश्वरजी किहलाइ त्हाँब् ग, चु ताँए वारेन् किहइ लबै बिश्वासए ग्वाइ किहइ ल्हेँ म्हिमैए उँइर पिल।

13 ताँन् सैमैए छ्ह पिंबै परमेश्वर नेरो पन्तियस पिलातसए ओसों छ्चाँबै ग्वाइ पिंबै प्रभु येशू ख्रीष्टए उँइर ड किहने चु ताँ बिमुँः\*

14 ड्चोए प्रभु येशू ख्रीष्ट आयुन् समा डइ किहने लद बिबै केमै ताँन् छेनाले लद। आगुइ ताँ सेन् छेबै केमै आतरिगे।

15 धोंसे थेब ताँनइ म्हाँदिल् त्हुबै परमेश्वरजी खीजी ठदिबै त्हेर प्रभु येशू ख्रीष्ट धबै कुल्मिंब्मुँ। मुँमैए मुँ, प्रभुमैए प्रभु परमेश्वरन् ग।

16 परमेश्वर खोंयोइ बिलै सोगों मुँ, खी खाबै ह्याल् आखाँबै चारबै ह्वेर टिमुँ, खीलाइ खाबज्यै या खोंयोइ आम्रोंइमुँ, म्रोलैया आखाँ। छ्वाबै परमेश्वरए मिं खोंयोइ बिलै थेब् तरिगे, खीए ग्याल्स खोंयोन् बिलै तरिगे। आमेन, छ्चान् तरिगे!

17 चु ह्युलरै प्लबै म्हिमैने थेब् आफ़ैन् बिद, चमै प्लब् आफ़ैरिगे, आटिकिदबै सै न्होरर आशा आथेरिगे, बरु चमैए आशा ड्चोलाइ चैदिबै सैमै तोन्दोरि योल्ले ख्युल्ले पिंबै परमेश्वरए फिर थेरिगे।

18 चमैइ छ्चाँबै केमै लरिगे, धै छ्चाँबै केमै लसि म्हिमै ल्होब्मै, पिंब्मै तरिगे विसि चमैने बिद।

19 छ्त्ते ह्त्तोंसए ल्हागिर चमैइ लिउँइबै जग भोंब् लरिगे, धै खोंयोइ आखाँबै छ्ह योंल् ख़ारिगे।

20 ओ तिमोथी, डइ किहने बिबै तामै छेनाले सैर मैथेन्। कोइ म्हिमै बुद्धि मुँब् फ़ैसि आछ्चाँबै स्योलिबै ताँ लम्, धै फाक्कन फ़ोंगि मिम्। छ्वाबै ताँउँइले स्यो तद।

21 च तामै क्वेंसि को-कोइइ प्रभुए फिर बिश्वास लबन् पिवाइमुँ।

दिलेया व्हेमै ताँनए फिर बिस्याँ परमेश्वरए दयाम्हाँया खोंयोन् बिलै तरिगे।

## तिमोथीए ल्हागिर पावलइ इहखेबै लार फ्हिबै फ्हिछ्या

फ्हिबै म्हिः पावल ।

फ्हिबै कल्ह्योः रोम सहर ।

फ्हिबै त्हेः ई. सं. ६४ साल, अथवा बि. सं. १२१ साल जरे ।

फ्हिछ्यार मुँबे तामेंः चु फ्हिछ्या पावलइ तिमोथीने परमेश्वरए केमैं छेनाले लद, आगुइ ताँ सेनू छेबै केमैं आलद, ताँनए उँइर छ्याँबै बानि ब्योर उँइन्, म्हिमैंलाइ परमेश्वरउँइले खबै सैं तोबै तामें बिमिन्, म्हिमैंने किहसि टिद, खाब्नेया फ्होगि कैगि आलद, ह्त्तोंस भन्दा थब्नेए मान लद, च्योब्नेने म्हाँया लद, स्योर आतेद, ह्दिस आखदु, बिसि लोदा सैंदा लदै अर्थि बद्धि पिंबर चु फ्हिछ्या फ्हिबग ।

चु फ्हिछ्यार मुँबे तामें

ओसोंबे तामें १:१-२

स्याबासि नेरो अर्थि बुद्धिए तामें १:३—२:१३

लोदा सैंदा लबै तामें २:१४—४:५

पावलइ खीए बारेबैं ताँ विब ४:६-१८

लिउँबे तामें ४:१९-२२

1 उ पावलउँइले तिमोथीलाइ जय मसीह मुँ । परमेश्वरए इच्छा अनुसार येशू खीष्टजी उ कुल्मिंबे चेला चिब तबर त्हांइ । येशू खीष्टउँइले छह योम् बिसि परमेश्वरजी फैबै बाछ्याए ताँ विप्रबै ल्हागिर खीजी उलाइ कुलइमुँ ।

2 ओ उइ खोबै च्हु तिमोथी, उच्योए परमेश्वर आबा नेरो उच्योए प्रभु येशू खीष्टए दयाम्हाँया नेरो शान्ति किहए फिर खोंयोन् बिलै तरिगे ।\*

????? ?????????? ?????? ??????? ?????? ??? ??????

3 उए खेमैं-मामैंइ परमेश्वरए केमैं छ्याँबे सैंइ लब् धोले, उज्यै या छ्याँबे सैंउँइले परमेश्वरए के लम्, छ्ले ताँनइ छ्याँबे सैंउँइले मान लल् त्हुबै परमेश्वरए सेवा लबे म्हि किह तबइले उए प्राथनार खोंयोँइन् बिलै उइ किहए ल्हागिर परमेश्वरलाइ धन्यवाद पिंम ।

4 उच्यो फ्रेबै त्हेर किहइ पिबै मिगिल मैमा त्हियाँ-म्हिसा उ खोंयोँ किहने त्होसि सैं तौल् योँब् इहे इहाँइमुँ ।

5 छल कपट तोइ आरेबै किहए क्त्तोंसेन्बै बिश्वास उइ मैमुँ । चु बिश्वास ओसों किहए बुज्यु लोइस नेरो किहए आमा युनिसने या मुँल । चमैंइ लब् धो तबै बिश्वास तोगो किहज्यै या लइमुँ विब उइ सेइमुँ ।\*

6 छतसि उइ किहए फिर यो थेंसि प्राथना लमा, परमेश्वरजी किहलाइ पिबै बरदानमैं आम्लेद । परमेश्वरजी पिबै बरदान अनुसाबैं केमैं किहइ लरिद ।

7 तलेबिस्याँ परमेश्वरजी उच्योलाइ इहंबै सैं आडिं, दिलेया भोबै सैं, म्हाँया लबै सैं नेरो आछ्याँबै के आल बिसि ह्त्तोंसए सैं फैल् खाँबै पबित्र प्त्ह पिंइमुँ ।

8 छतसि प्रभुए क्त्तोंसेन्बै तामेंए ग्वाइ पिंबर फा आपिद । उ झेलर मुँबे तौरै या फा आपिद । बरु उच्योए प्रभुउँइले खबै सैं तोबै तामें विप्रमा दुःखन् खलेया सैदिद ।

9 परमेश्वरजी उच्यो जोगेमिसि खीए म्हिमैं लबै ल्हागिर त्हांइ । उच्योइ छ्याँबे केमैं लमा आडिं, उच्योए फिर मुँबे खीए दयाम्हाँयाउँइले परमेश्वरजी उच्यो त्हांबै सैं खइ । तलेबिस्याँ ह्युल बनेब भन्दा ओसों ओनोंन् खीष्ट येशूउँइले खीजी च दयाम्हाँया उच्योलाइ पिंल ।

10 चु दयाम्हाँया डचो मुक्ति पिबै येशू ख्रीष्ट युसि उँडँमिँडँमुँ । खीजी कालए फिर ट्होगों तसि खोंयोँइ आखाँबै छहलाइ सैं तोबै ताँउँडँले था सैमिँडँमुँ ।

11 चु सैं तोबै ताँ विप्रबै ल्हागिर्न ड कुल्मिँबै चेला चिब तसि म्हिमैलाइ लोमिँबर परमेश्वरजी डलाइ त्हाँइ ।\*

12 छतसि तोगो डइ चु दुःखमै नोरिडँमुँ, दिलेया ड फापिसि सैं च्याँब् आल । तलेबिस्याँ डइ खाबै फिर बिश्वास लइमुँ विब डइ सेइमुँ, डलाइ दुक्का मुँ तो सैमै डइ खीने थेंल् पिँडँमुँ,\* च सैमै खीजी छेनाले थेंमिँम् ।

13 छतसि डइ लोमिँबै ताँमै छेनाले सैर थेंसि च धोले छह थोद् । धै येशू ख्रीष्टउँडँले खबै बिश्वास नेरो म्हाँया खोंयोँन् विलै लरिद् ।

14 डचोने मुँबै पबित्र प्न्हउँडँले किहए जिम्मर पिबै केमै छेनाले लद् ।

15 एशिया ह्युलर्बै म्हिमै ताँन् ड डाँइले स्योयाइ विब किहइ सेइमुँ, स्योइ ह्याब्मै न्होरि फाइगेलस नेरो हेमोगिनेस विब ग ।

16 दिलेया ओनेसिफरसए परवाए फिर प्रभुजी ल्हयो लरिगे, तलेबिस्याँ च ड प्रोसि फा आपिमल । च रोमर खमा फनफनले डलाइ म्हेसि डने त्होइ ।

17 धै डने त्होबर झेलर खब्रें लमल धै डए सैं क्होमिँबै ताँमै लमल ।

18 प्रभुइ निसाफ लबै त्हिँडर चइ प्रभुउँडँले आशिक योरिगे । ड एफिससर मुँमै या चइ ड बेल्ले ल्हामल विसि किहज्यै सेइमुँ ।

## 2

११११ ११११११११११११ ११११ १११११ १११११

1 छतसि ओ, डए च्ह तिमोथी, येशू ख्रीष्टउँडँले योंबै दयाम्हाँयार किह बेल्ले भोंब तद् ।

2 किहइ ल्हें म्हिए उँडँर डउँडँले तो ताँमै थेल, च ताँमै अरू म्हिमैलाज्यै या लोमिँल् खाँबै म्हिमैलाइ लोमिँन् ।

3 येशू ख्रीष्टजी विब डिँबै सिपाइ तसि दुःख नोल् त्हुलेया डिँडि सैदिब् धोलेन् किहज्यै या सैदिद् ।

4 सेनार भर्ति तबै म्हिइ अरू केमै आल, तलेबिस्याँ चइ खोंयोँन् विलै खीए कप्तानए सैं तोन् लबै केमै मत्त्रे लम् ।

5 छलेन खेल क्ल्योँबरे भाग किबै म्हिइ खेलर्बै नियम अनुसार आक्ल्योँस्याँ चइ खेलर भाग किलै या पुरूस्कार योँल् आखाँ ।

6 झाइले दुःख तलेया छेनाले खेद् ल्हैदिबै म्हिइ खेलसेया ह्राँसए बालिए रोमै ओँसोँ योँल् त्हुम् ।

7 डइ विबै चु ताँमै छेनाले सैर मैन्, तलेबिस्याँ प्रभुजी किहलाइ चु ताँन् ताँमैए अर्थ क्होमिँब्नुँ ।

8 सिबउँडँले सोगों तइ खबै दाऊदए खलकर्बै प्रभु येशू ख्रीष्टलाइ मैन् । डइ विबै सैं तोबै ताँ खीए बारैर्न ग ।

9 डइ चु सैं तोबै ताँ अरू म्हिमैने बिमिँबै लमा ड अप्रादिमै धोले सँउँलिइ फैसि दुःख नोल् त्हुइमुँ । दिलेया परमेश्वरए ताँम् खाबज्यै या फैथेंल आखाँ ।

10 छतसि परमेश्वरजी त्हाँबै म्हिमैँड ख्रीष्ट येशूउँडँले खोंयोँइ आखाँबै छह योँल् खॉरिगे विबै ल्हागिर डए फिर खैतबै दुःखन् तलेया ड सैदिम् ।

11 चु ताँनइ क्वेंल् त्हुबै ताँ गः

“डचो खीने बालुन् सिइमुँ विस्याँ  
खीने बालुन् सोगों तसि रेब्नुँ ।

12 डचोइ दुःख सैदिसि टिइबिस्याँ  
खीनेन् ग्याल्स लल् योँब्मुं।

डचोइ खीलाइ 'डो आसे' बिइबिस्याँ  
खिज्यै या डचोलाइ 'डो आसे' बिब्मुं।\*

13 डचोइमि स्योर तेलैया,  
खीजीम् खोंयोँइ स्योर आते,  
तलेबिस्याँ खीजी तो बिम् चन् लम्, खीजी पोबै ताँ खोंयोँइ आस्यो।”

□□□□□□□□□□ □□□□□□□□ □□□□ □□□□□□□□

14 छतसि च्युधिरि तामै लाँछेसि छ तइ छु तइ आबि प्रद् बिसि चमैने बिद, तलेबिस्याँ  
परमेश्वरए प्हसेमै छ तब आइहे, छाबै तामैइ म्हिए सै मत्त्रे न्हांवाम्। छाबै तामैइ तोइ फायदा  
आत।

15 छतमा फापिल् आत्हुल्ले परमेश्वरजी बिब् धोंबन् के लबै म्हि धोलेन् किहज्यै या  
ह्रोंसलाइ खीजी खोबै म्हि तबै ल्हागिर भों लद्।

16 केर आफेबै तामै आपोंन्, छाबै तामैइ म्हिमै परमेश्वरउँडैले हेंगो लवाम्।

17 केर आफेबै तामै खोंयोँइ आसबै घा धों तब् ग। छाबै ताँ पोब्मै न्हांरि हुमेनियस नेरो  
फिलेतस ग।

18 चमैइ क्त्होंसेन्वै ताँ आपों, चमैइ म्हिमै सिबइले सोगों लमिंबै के ओंसोंन् तयाइम्मुं बिसि  
स्योलिबै ताँ पोम्। चमैए ताँ थेसि कति म्हिमैलम् सै इहिरि तयाइम्मुं।

19 दिलेया परमेश्वरजी बिबै ताँ बिस्याँ थेबै जग धोले भोबं मुं। च जगए फिर पबित्र प्हजी  
छाप ल्हाइइम्मुं, “प्रभुजी खीए म्हिमै डो सेम्मुं” धै “प्रभुए मिं किब्मै ताँन् आछ्याँबै केउँडैले हेंगो  
तल् ल्हुम्।”\*

20 प्लब्मैए धिर मारा नेरो चाँदिए भाँडमै मत्त्रे आत, चर सिं नेरो सए भाडोमै तम्। मारा  
नेरो चाँदिए भाँडमै थे-थेबै केजरे मत्त्रे चलेम्मुं, सिं नेरो सए भाँडमै या खोंयोँन् बिलै चलेम्।

21 छलेन खाबै या आछ्याँबै केउँडैले स्यो तसि परमेश्वर डाँड सै एस्याँ च म्हि सै ल्हें फेबै  
भाँडो धों तब् ग। छलस्याँ च धिं क्ल्हेए ल्हागिर थे-थेबै केमैर चैदिवै छ्याँबै भाँड धों तब्मुं।

22 छतसि किह फ्रेसि तमा ज्युइँले खबै आछ्याँबै केउँडैले स्यो तद, धै छ्याँबै सैउँडैले प्रभुए  
मिं किब्मैने वा-बालु छ्याँबै केमै लदै, विश्वासर भोब् तसि म्हांयार किह्हासि प्रद्।

23 दिलेया केर आफेबै तामै आपोंन्, तलेबिस्याँ छाबै तामैउँडैले प्हांगि तम् बिसि किहइ  
सेइम्मुं।

24 प्रभुए सेवा लबै म्हि प्हांगि लब आत, बरु ताँन् म्हिमैए फिर ल्हयो लब, छेनाले लोमिंल  
खाँब, ह्दिस आखल्ले लोदा सैदा लल् खाँब तल् ल्हुम्।

25 ह्रोंसने आक्लिब्मैलाज्यै या छेनाले लोदा सैदा लल् खाँब तल् ल्हुम्। छ लस्याँ  
परमेश्वरजी चमैए सै एसि क्त्होंसेन्वै ताँ क्हांबै सै पिलै।

26 छलेन चमैए मि थोंयाबइले चमै दुष्टए डो उँडैले स्योरल् खब्मुं, तलेबिस्याँ दुष्टइ चमैलाइ  
क्त्होंसेन्वै ताँ क्हांल आखाँब लथेल।

### 3

□□□□□□□ □□□□ □□□□□□□□ □□□□

1 दिलेया तरे लिउँडै खबै त्तिहं जरे बेल्ले डिहंन् इहॉबै दुःखए त्हे खब्मुं, बिब सैर मैइ थेंन्।

2 च त्हेर म्हिमैइ ह्रोंसलाइ मत्त्रे म्हांया लब, मुइए लोब लब, ह्रोंसन् थेब् प्हेँब, सै सार  
तब, अरूलाइ म्हि आलल्ले पोब, आबा-आमाइ बिब आडिंब, खाबइ तो सै पिलेया धन्यवाद  
आपिब धै परमेश्वर आम्हांदिव गुन् आरेब अपबित्र तब्मुं।

3 धै खाब्ने खैबै म्हाँया लल् त्हुमु छ् आलब, आगुए फिर ल्हयो आखब, अरूए फिर तोनतोन छ् याब ल्हैदिब, आमादु, सैं सार तसि छ् याँबै ताँ आखोब ।

4 चमैइ अरूलइ धोका पिंब, खैचिज्हेले पोंब, ह्द्व ढ्हेँब, परमेश्वरए सैं तोंन् लबै साटोर चमै मोज्-मज्जा लब् खोब ।

5 चमैइ सुँइ परमेश्वरलाइ म्हाँदिम् बिम्, दिलेया चमैए सैंइ परमेश्वरए क्हाँसेन्बै शक्तिलाइ आक्वें । छ् याँबै म्हिमैँउँइले स्यो तद् ।

6 तलेबिस्याँ चमैँ न्होंरि को-कोइ धिं-धिंर ह्हाँसि पापइ प्लेंथेब नेरो सैर आछ् याँबै इच्छ् याँबै च्मिरिमैँलाइ ह्हाँसए अधीनर थेंम् ।

7 छ् याँबै च्मिरिमैँइ लोबम् लोमुँ, दिलेया क्हाँसेन्बै ताँ खोंयोइ क्होल् आखाँ ।

8 यान्नेस नेरो याम्ब्रेसइ मोशाए बिरोध लब् धोले छ् याँबै स्योलिबै ताँ लोमिँबैँइ क्हाँसेन्बै ताँए बिरोध लम् । छ् याँबै म्हिमैँ मदि न्होंयाबैँ, बिश्वास लल् आखाँबै म्हिमैँ ग ।\*

9 दिलेया चमैए स्योर ताँ ल्हें समा टिक्दरिब् ओरे । तलेबिस्याँ यान्नेस नेरो याम्ब्रेसए स्योलिबै ताँ तान्इ सेव् धोले चमैए स्योलिबै ताँ या तान्इ था सेबुँ ।

000000 0000000000

10 दिलेया किहइमि डइ लोमिँबै ताँमैँ, डए बानि ब्योर, डइ लल् म्हेबै केमैँ, डए बिश्वास, डइ पैल् खाँबै ताँ, डइ लबै म्हाँया नेरो दुःख सैदिबै शक्ति प्रोंइमुँ ।

11 एन्टिओखिया, आइकोनियम नेरो लुस्त्रार डइ खै-खैबै दुःखमैँ सैदिइ बिसि किहइ सेइमुँ । दिलेया प्रभुजी च तान् दुःखउँइले ड जोगेमिँइ ।\*

12 स्त्रीष्ट येशूए फिर बिश्वास लसि छ् ह् थोदा इहाँबैँ तान्ए फिर दुःख तब्मुँ ।

13 दिलेया आछ् याँबै के लबै म्हिमैँ नेरो आगुलाइ लुबैँइ अरूमैँलाइ लुसि अरूमैँउँइलेन् लुयासि चमैँ झन्-झन् दुष्ट त-तै ह्याम् ।

14 दिलेया किह बिस्याँ बिश्वासर भोंब् तसि ह्हाँसइ क्हाँबै क्हाँसेन्बै ताँइ बिब् धोले के लरिद् । च क्हाँसेन्बै ताँमैँ खाबइ लोमिँइ बिसि किहइ सेइमुँ ।

15 किहइ कोलो ओनॉन् परमेश्वरए छ् वेबैँ ताँ सेइमुँ । च छ् वेबैँ ताँमैँइ स्त्रीष्ट येशूए फिर बिश्वास लबैँइ खोंयोइ आखाँबै छ् ह् खैले योम् बिबैँ ताँ लोल खाँम् ।

16 चु छ् वेबैँ तान् ताँ परमेश्वरए प्ल्हजी म्हिमैँने प्द्वर ल्हैदिब ग । छ् तसि चु छ् वेबैँ ताँमैँ बेल्ले केर फेब् मुँ । क्हाँसेन्बै ताँ लोमिँबर, अर्थि बुद्धि पिंबर, न्होंह्याबै ताँमैँ क्योँएबर, छेनाले लोदा सैंदा लबर चु छ् वेबैँ तान् ताँमैँ बेल्ले केर फेब् मुँ ।

17 परमेश्वरजी कुल्मिँबै म्हि तान् छ् याँबै के लल् खाँसि छ् याँबै म्हि तरिगे बिसि स्त्रीजी चु छ् वे पिब् ग ।

## 4

1 तिगें येशू स्त्रीष्ट ग्याल्स लबर युब्मुँ । च त्हेर स्त्रीजी सियाबैँ नेरो सोगोंमैँ तान्ए निसाफ लब्मुँ । छ् तसि किहइ लल् त्हुबै के तो जा बिबैँ ताँ डइ येशू स्त्रीष्ट नेरो परमेश्वर आबाए उँइँर किहने विमुँ ।

2 प्रभुउँइले खबै सैं तोबै ताँ म्हिमैँने बिप्रद् ।

खैतबै त्हेर्न बिलैया प्रभुउँइले खबै सैं तोबै ताँमैँ बिब्रेँ लद् ।

म्हिमैँलाइ अर्थि बुद्धि पिन् ।

चमैँए सैं क्हाँबै ताँमैँ लद् । आतबै ताँमैँर हौदिद् धै म्हिमैँलाइ छेनाले लोदा सैंदा लद् ।

3 तलेबिस्याँ म्हिमैँइ क्हाँसेन्बै ताँ थेदा आइहाँबै त्हे खब्मुँ । च त्हेर चमैँइ खेमैँए सैर तो मैँमुँ चन् लप्रब्मुँ । धै खेमैँइ थेदा इहाँबै ताँमैँ मत्रैँ लोमिँबै म्हिमैँ ह्इसि चमैँए ताँ थेब्मुँ ।

4 छ् लले चमैँ क्हाँसेन्बै ताँमैँउँइले स्योयासि स्योलिबै ताँमैँए लिलि प्रयाब्मुँ ।



5 किह बिस्व्याँ दुःख तलेया सैं तोंबै ताँमैं बिप्रबै के लब आपिद । धै खैतबै दुःख तलेया सैदिद, छले परमेश्वरउँडले खबै सैं तोंबै ताँ बिप्रदै खीए के छेनाले लद ।

6 तलेबिस्व्याँ खैले म्हिमैँइ खो पिंवर क्यु सैमुँ, छलेन डलाज्यै या सैबै त्हे खडमुँ, तारे ड किहने फ़ेइ ह्याबै त्हे खडमुँ ।

7 डए छहर खैतबै दुःख तलेया डइ सैदिद । धै डइ लल् त्हुबै के छेनाले लइ । छले डए फिर खैतबै दुःख तलेया डइ बिश्वास लब आपि ।

8 छले डइ लबै केमैं खीए उँडर ठिक ठदिबइले खीजी डए ल्हागिर थेबै क्रेगि थेंडमुँ । छेनाले निसाफ लबै प्रभुजी च त्हिंइर च क्रेगि डलाइ पिंभुँ - डलाइ मत्त्रे आडिं, दिलेया प्रभुलाइ म्हाँया लसि खी युबै त्हिंइए घ्याँ इह्योरिभैं ताँनलाइ खीजी च क्रेगि पिंभुँ ।

□□□□□□ □□□□□□□□ □□□□□□

9 छतसि खान् समा ड डार युनन् खो ।

10 तलेबिस्व्याँ डेमासइ चु ह्युलबै सैमैँए म्हाँया लसि डलाइ वार्थेसि थेसलोनिका सहरर ह्याइ । क्रेसेन्स बिबै अलि गलातिया ह्युलर ह्याइ, धै तीतस दलमातिया बिबै क्ल्ह्योर ह्याइ ।\*

11 लूका मत्त्रे डने बालु मुँ । किह चुर खमा मर्कूसलाज्यै या म्हेँ पखो, तलेबिस्व्याँ चइ प्रभुए के लबर डलाइ ल्होम् ।\*

12 तुखिकसलाइ डइ एफिसस सहरर कुलडमुँ ।\*

13 किह चुर खमा डइ त्रोआस नाँसर कार्पसए डार वार्थेबै कोट नेरो काउदमैं, बिलेन् त्हुमा ट्हुबिए काउदमैं खैलसे पइ खो ।\*

14 अलेक्जेन्डर बिबै कुमालेइ डलाइ बेल्ले दुःख पिंइ । प्रभुजी चलाइ चइ लबै के अनुसारैं दण्ड पिंभुँ ।\*

15 छतसि किह या चउँडले जोगेसि टिद, तलेबिस्व्याँ डिइ म्हिमैँने सैं तोंबै ताँ बिमा चइ बेल्ले बिरोध लइ ।

16 डइ ओंसो रोमबैं अडुगिर राइ पोमा खाबज्यै या डए ख आल । बरु ताँन् डलाइ वार्थेसि छ्युडिह्याइ । दिलेया चु ताँए दोष चमैलाइ आल्हैदिरिगे ।

17 ताँन् म्हिमैँइ प्रभुए ताँ थैल् योरिगे विसि प्रभु डए डार रायुड, धै खीए ताँ बिबै ल्हागिर डलाइ भों पिंइ । छतसि ड सिंहए सुँउँडले स्योरसि खल् खाँइ ।\*

18 प्रभुजी डलाइ ताँन् आछ्याँबै सैमैँउँडले जोगेमिंभुँ । झाइले खीए स्वर्गर मुँबै ग्याल्सर बोभुँ । खीलाइ म्हिमैँइ खोंयोँन् बिलै या थेबै मान लरिगे । आमेन, छान् तरिगे!

□□□□□□ □□ □□□□□□

19 प्रिस्किला, अकिलास नेरो ओनेसिफरसए परवाने डए जय मसीह मुँ बिमिन् ।\*

20 इरास्तस कोरिन्थ सहरर्न टिइ, त्रोफिमस बिस्व्याँ सन्ज आतसि डइ मिलेटस बिबै क्ल्ह्योरन् वार्थेडमुँ ।\*

21 खान् समा किह सर्ख खब् भन्दा ओंसोन् खो ।

युबुलस, पुडेस, लिनस, क्लौडिया नेरो चुबैं ताँन् बिश्वासी अलि-अडामैँइ किहलाइ जय मसीह बिमिंइमुँ ।

22 प्रभु खोंयोँन् बिलै किहने प्रे तरिगे । धै खीए दयाम्हाँया व्हेमैँइ योरिगे ।

\* 4:10 4:10 □□ □:१४; फिले २४; २ कोर ८:२३; गला २:३; तीत १:४ \* 4:11 4:11 □□ □:१४; फिले २४; चिबैं १२:१२,२५; १३:१३; १५:३७-३९; कल ४:१०; फिले २४ \* 4:12 4:12 □□□□□□ □□:४; एफि ६:२१-२२; कल ४:७-८ \* 4:13 4:13 □□□□□□ □□:६ \* 4:14 4:14 □□□□ □:२०; भज ६२:१२; रोम २:६ \* 4:17 4:17 □□□□□□ □□□□□□ □□ □□□□ □□□□□□ □□□□□□ \* 4:19 4:19 □□□□□□ □□:२; २ तिमो १:१६-१७ \* 4:20 4:20 □□□□□□ □□:२२; रोम १६:२३; चिबैं २०:४; २१:२९

## तीतसए ल्हागिर पावलइ फ्ह्रिबै फ्ह्रिछ्या

फ्ह्रिबै म्हिः पावल ।

फ्ह्रिबै त्हेः ई. सं. ६२ साल, वि. सं. ११९ साल जरे ।

फ्ह्रिबै ताँः तीतस प्रभु येशू ख्रीष्टए फिर विश्वास लसि पावलने बालु प्रभु येशू ख्रीष्टउँडैले खबै सैं तोबै ताँ विप्रबै म्हि मुँल । केट बिबै ह्युलबै येशू ख्रीष्टए फिर विश्वास लबै म्हिमैलाइ इह्योबर पावलइ तीतस खटिदिइ । छतसि पावलइ तीतसलाइ फ्ह्रिबै चु फ्ह्रिछ्यार मुख्य ताँ सोँ मुँ ।

ओंसोंबै ताँ, केट बिबै ह्युलरि आछ्याँबै बानि मुँबै म्हिमै ल्हेन् मुँल । छतसि विश्वासीमें न्होंबै चिबए बानि ब्योर खैब तल् त्हुम् बिबै ताँ फ्ह्रिल ।

अर्को ताँ, विश्वासीमैलाइ खैले लोमिंल त्हुम् बिसि तीतसलाइ सल्ला पिंइमुँ ।

अर्को ताँ तो मुँ बिस्याँ, येशू ख्रीष्टए फिर विश्वास लब्मैए बानि ब्योरए बारे पावलइ सल्ला पिंइमुँ । तो सल्ला पिंइमुँ बिस्याँ तानलाइ म्हाँया लसि तानने किह्दु, फ्ह्रोंगि लब्मै, आक्हिब्मै नेरो आछ्याँबै बानि मुँब्मै विश्वासीमें न्होंउँडैले स्यो लवाद बिइमुँ ।

चु फ्ह्रिछ्यार मुँबै तामै

ओंसोंबै ताँ १:१-४

विश्वासी न्होंबै चिब्मै १:५-१६

विश्वासी न्होंबै म्हिमैइ ललन् त्हुबै केमै २:१-१५

अर्थमै डिंसि न्ह क्रों मि क्रोंले टिड बिबै तामै ३:१-११

आखिरि तामै ३:१२-१५

1 परमेश्वरए के लबै म्हि, येशू ख्रीष्टजी कुल्मिंबै चेला चिब ड पावलउँडैले तीतसलाइ जय मसीह मुँ । परमेश्वरजी त्हाँबै म्हिमैए विश्वास भोंब लमिंबर नेरो खीए उँडैर खैले छ्याँबै छ्ह थोल त्हुम् बिबै क्हांसेंचै ताँ लोमिंबर खीजी ड कुलब् ग ।

2 खोंयोन् बिलै स्योर आतेबै परमेश्वर आबाजी सृष्टि लब् भन्दा ओंसोंन् खोंयोइ आखाँबै छ्ह चमैलाइ पिंम् बिबै बाछ्हा खीजी लल ।

3 छतसि ठिक त्हेर डचोलाइ मुक्ति पिबै परमेश्वर आबाजी खीउँडैले खबै सैं तोबै ताँ सेल् पिसि चु ताँ विप्रबै जिम्मा डलाइ पिंइ । छतसि डइ चु सैं तोबै ताँ तानने बिप्रम् ।

4 किह नेरो डए विश्वास ग्निन् तसेरो किह डए च्ध धोंन् तइमुँ । परमेश्वर आबा नेरो डचोलाइ जोगेमिंबै येशू ख्रीष्टए दयाम्हाँया नेरो शान्ति किहए फिर तरिगे ।\*

~~~~~

5 केट ह्युलर लल् त्हुबै केमै किहइ पूरा लरिगे बिसि डइ किह चर वाथेंड । डइ बिब धोले किहइ नाँ-नाँसर विश्वासीमें न्होर चिब्मै त्हाँसि खटिदिइ ।

6 किहइ त्हाँबै चिब्मै तोइ छ्याब् आरेब, फ्ह्रेंस्यो ग्नि मत्त्रे मुँब तल् त्हुम् । चए फ्हेसेमै या विश्वासीमें मुँल त्हुम्, चमै बिब आडिंब, आछ्याँबै बानि ब्योर मुँब आत ।*

7 तलेबिस्याँ परमेश्वरए के लल त्हुबै म्हि तबइले च छ्याब् आरेब तल् त्हुम् । च सैं सारो नेरो युनन् हिस खब, फ्हा थुँब, फ्ह्रोंगि मिब, मारा-मुइए लोब लल् आत ।

8 बरु फ्ह्रेंमै मान लब, अरूमै छ्याँब-क्ह्युब् तरिगे इहाँब, ह्रोंसलाइ अधीनर थेंल् खाँब, तानइ पदेवा, पबित्र, नेरो आछ्याँबै केमै आल बिसि ह्रोंसए सैं फैल् खाँबै म्हि तल् त्हुम् ।

9 चलाइ लोमिंबे क्होंसेन्बै ताँर च भोंसि तल त्हुम्, धे चइ क्होंसेन्बै ताँ छेनाले लोमिंल् खॉरिगे, खाबज्यै खिइ लोमिंबे ताँ थोसि खेंमैए स्योलिबै ताँमें लोमिंल् म्हैस्याँ चइ “कहेमैए ताँ स्योर ग” बिसि बिल् खॉरिगे ।

10 तलेबिस्याँ ल्हें म्हिमै आगुए न्होर टिदा आइहाँब, केर आफेबै ताँमें ल्हें लब धै स्योर तेब्में तम् । चु छ्याबै केमै ज्युर चिनु लब्मैइ झन् ल्हें लम् ।*

11 छतसि चमैए सुँर क्हा झॉल् त्हुम्, तलेबिस्याँ चमैइ खेंमैइ मुइ योंबै ल्हागिर म्हिमैए धिंधिर होंसि स्योलिबै ताँमें बिप्रसि चमैए सें भाँडिदिवाइमुँ । छ्याबै ताँमें चमैइ लोमिंल् आतमल ।

12 क्रेटधेंमें न्होंबै ह्नुब् सेबै म्हि ग्निज्यै या बिइमुँ, “क्रेटबै म्हिमै खोंयोइ बिलै स्योर ताँ पोरिम्, चमै क्ह्योबै सिह् भालु धों तब्में, केर आफेबै अल्छि चफोमै ग ।”

13 चु क्होंसेन्बै ताँ ग । छतसि चमैलाइ बेल्ले हौदिद् । छले हौदिमा चमै विश्वासर भोंसि तरिगे,

14 झाइले परमेश्वरजी बिब आडिंब्मैइ बिबै ताँ नेरो यहूदीमैए स्योम्बै स्योलिबै कथामैर चमैए सें आह्यारिगे ।

15 छ्याबै सें फ्याब्मैए ल्हागिर ताँन् सै चोखो तम् । दिलेया आछ्याबै सें फ्याब्मै नेरो येशूए फिर विश्वास आलब्मैए ल्हागिर तोइ सैया चोखो आत, तलेबिस्याँ चमैए खों नेरो सें डिह्ना डिहन् आछ्याबै मुँ ।

16 चमैइ परमेश्वर डो सेइमुँ बिम्, दिलेया चमैइ परमेश्वरजी आखोबै केमै लम्, तलेबिस्याँ चमैइ छेरन् तबै बानि फ्याब्मै, परमेश्वरजी बिब आडिंब्मै, झाइले छ्याबै केए ल्हागिर तोइ केरै आफेब्मै तम् ।

2

000000000000000000 0000 00000000

1 छतसि किहइ परमेश्वरए वारेबै क्होंसेन्बै ताँमें छेनाले लोमिंन् ।

2 खेब्मैलाइ “सैं फैल् खाँब, छ्याबै बानि फ्याब, ताँ क्होब, विश्वासर भोब, ताँनलाइ म्हाँया लब, धै दुःखन् तलेया सैदिल् खाँब तल् त्हुम्,” बिसि लोमिंन् ।

3 छलेन माँब्मैने या “छ्याबै सें फ्याल् त्हुम्, फ्रोम् ताँ क्योम् ताँ लब आत, प्हा ल्हें थुँब आत । बरु अरूलाइ छ्याबै ताँमें लोमिंल् त्हुम्,” बिद् ।

4 झाइले चमैइ छमिंमैने “खेंमैए प्युंमें नेरो फ्सेमैलाइ म्हाँया लब,

5 ताँ क्होब, ह्नोंसए धिं नाँ चुसि टिल् खाँब, आगुए फिर ल्हयो खब, ह्नों-ह्नोंसए प्युंमैए न्होर टिब तल् त्हुम्,” बिसि लोमिंल् खॉरिगे । छ लइ बिस्याँ खाबज्यै या परमेश्वरए छ्वेउडँले लोमिंबे ताँ थोल् खॉरिब आरे ।

6 छलेन फ्रेंसिमैने या आछ्याबै केमैउडँले ह्नोंसए सैं फैल् खॉल् त्हुम् बिसि छेनाले लोमिंन् ।

7 किहइ तो सैरे या स्योर आतेद, ह्नोंसइ लबै ताँन् केमैर छ्याबै नमुना उडँल् त्हुम् । छतमा किहइ बिबै ताँमें या अरूइ क्वेरिगे ।

8 किहइ खाबज्यै थोल् आखाबै क्होंसेन्बै ताँमें मत्त्रे पॉन्, छले पॉस्याँ किहए ताँ क्हाबे कल्ह्यो चमैइ यॉरिब आरे । छतमा डचोए बिरोधर राब्में खेंमैन् फा पिन् तयाब्मुँ ।

9 छलेन केब्छेंमैने या ह्नोंसए कल्हेए न्होर टिसि ताँन् सैर कल्हेलाइ सैं तोन् लल् त्हुम्, धै कल्हेने सुँ सुँर छैल् आत बिसि लोद ।

10 चमैइ तोइ सै या आह्योरिगे, बरु ताँन् सैर भर म्हाँदिल् खाँब तरिगे । छले चमैए छ्याबै बानि म्नांसि म्हिमैइ डचोलाइ जोगेमिंबे परमेश्वरए मिं थेब लल् खॉरिगे ।

11 तलेबिस्याँ ताँन् म्हिमै जोगेमिंबे ल्हागिर परमेश्वरजी खीए दयाम्हाँया उडँमिंइमुँ ।

* 1:10 1:10 000000 00000 0000000000 000 000000 0000 000000 0000000000 000 00000000 000000, “म्हिमैइ प्रभु येशूए फिर विश्वास लब मत्त्रे आडिं, चए फिरै या ज्युर चिनु लल् त्हुम् । छलस्याँ मत्त्रे परमेश्वर उडँर टिक ठदिम् ।”

12 स्त्रीए दयाम्हाँया उँईले स्त्रीजी डचोलाइ पाप केमैं नेरो चु ह्युलबैं सैमैं पिवासि, आछ्याँबै केमैं उँईले सैं फैसि, भक्ति लसि छ्याँबै छह थोब लोमिन्।

13 छ्याँबै छह थोमा डचोइ थेंबै आशा तो जा बिस्याँ: डचोए ताँन् भन्दा थेबै परमेश्वर डचोलाइ जोगेमिंबै येशू स्त्रीष्ट थेबै मानले युबै तिहंइ पैंरिब् ग।

14 येशू स्त्रीष्टजी डचोइ लबै ताँन् पाप उँईले जोगेमिंवर सै फोसि खामिंइ। छ्याँबै के लबै ह्रोंसए चोखो म्हिमैं तरिगे बिसि ह्रोंसन् डचोए ल्हागिरि सिमिंइ।*

15 चु ताँन् ताँमैं लोमिन्, हग मुँल्ले लोदा सैंदा लद, पाप लब्मैलाइ हौदिद। धै किह फ्रेंसि तना निलेया खाबज्यै या किहलाइ म्हि आच्छिन् आलरिगे।

3

0000000000 0000 0000000000 0000000000 0000 00000000 00

1 “सरकार नेरो अधिकार मुँबै म्हिमैए न्होर टिद, चमैइ बिबे ताँ डिन्, झाइले छ्याँबै के लबर खोंयोँइ बिलै तयार तद,” बिसि किहने मुँबै येशूए फिर बिश्वास लबै म्हिमैलाइ चु ताँमैं मैमिन्।

2 चमैइ खाबै बारैरै या आछ्याँबै ताँ आपोरिगे, फ्रोंगि आलरिगे, च्योने तसि ताँन् म्हिने किहसि छ्याँबै व्यवार लरिगे।

3 तलेबिस्याँ ओसों डचोइ या आमादु, बिब आडिंब, आतबै केर प्रब, सयल लब, आगुए फिर ह्रिस लब, आगुइ डचोलाइ हेल लमल, डचोज्यै या अरूलाइ हेल लमल।

4 दिलेया डचोलाइ जोगेमिंबै परमेश्वरजी स्त्रीए ल्हयो नेरो म्हाँया उँईमिसि,

5 स्त्रीजीन् डचोलाइ जोगेमिंइ। डचोइ छ्याँबै के लसि छारा छह योब आडिं, बरु स्त्रीए दया उँईले पबित्र प्न्हजी डचोलाइ पाप उँईले खुमिसि छारा छह पिसि, छारा लमिंइ।

6 डचो जोगेमिंबै येशू स्त्रीष्ट उँईले परमेश्वरजी स्त्रीए पबित्र प्न्ह डचोए सैं न्होर बेल्ले ल्हें प्लिंमिंइ।

7 छतसि स्त्रीए दयाम्हाँया उँईले डचोलाइ ठिक ठदिसि डचोइ खोंयोँइ आखाँबै छह योम् बिसि ह्नेइ टिबै हग मुँबैं तदमुँ।

8 च ताँनइ क्वेल् त्हुबै ताँ ग।

चु ताँ किहइ छेनाले लोमिरिगे बिब डए सैं मुँ। परमेश्वरए फिर बिश्वास लब्मैइ छ्याँबै केमैं खोंयोँन् बिलै लबर न्ह क्रों मि क्रों तल त्हुम्, बिद, तलेबिस्याँ चु ताँमैं म्हिमैए ल्हागिरि बेल्ले केर फेब मुँ।

9 दिलेया केर आफेबै ताँ लब्मैं, खेमैए बारैबैं ताँ लब, फ्रोंगि लब्मैं, झाइले मोशाइ फ्रिहबै ठिमए (नियमए) बारैर फ्रोंगि लब्मैंने स्यो तद। तलेबिस्याँ चु ताँन् ताँमैं फाकबैं केर आफेब मुँ।

10 म्हिमैए न्होरि आकिहसि फ्रेवाबै म्हिहलाइ तिखे डिहखे समा “छ्याँबै के आलद” बिद, च्हाँ बिसेया आडिं बिस्याँ चने तोइ केरै या बालु आप्रद।

11 छ्याँबै म्हि न्होंग्याल पापि ग बिसि किहइ सेल् त्हुम्। लिउँइ “डइ गल्लि लना” बिसि च म्हिन् ह्रोंसन् दोषि ठदिम्।

00000000 0000000000 00000000

12 चु खुँबै म्हेनर ड निकोपोलिस बिबै नाँसर टिबै सैं मुँ। छतसि डइ अतिमास अथवा तुखिकसलाइ किह डार कुलिंमा किह चर ड डार खैले बिलेया खो।*

13 जेनास बिबै वकिल नेरो अपोल्लोसलाइ ध्यार चैदिबै तोन्दोरि सै पिन्। चमैलाइ तोइ सैलैया खाँचो आतरिगे।*

14 डचोए म्हिमैइ छ्याँबै केमैं लब लोरिगे, धै खाँचो तखबै त्हेर चमैइ अरूमैं ल्होमिंल् खारिगे, छले चमैए छह छेनाले थोरिगे।

* 2:14 2:14 000:द; प्रस १९:५; व्य ४:२०; ७:६; १४:२; १ पत्र २:९
४:७-८; २ तिमो ४:१२ * 3:13 3:13 0000000 00:२४; १ कोर १६:१२

15 डने चुर मुँवै थुमै ताँनइ कहलाइ जय मसीह बिमिंडमुँ । प्रभु येशूए फिर बिश्वास लसि
डिलाइ म्हाँया लब्मैलाज्यै या डिए जय मसीह बिमिन् ।
कहेमै ताँन्ने परमेश्वरए दयाम्हाँया तरिगे ।

फिलेमोनए ल्हागिर पावलइ फ्हिबै फ्हिछ्या

फ्हिबै म्हिः पावल ।

फ्हिबै कल्ह्योः एफिसस सहरवै झेल ।

फ्हिबै त्हेः ई. सं. ५६ साल, वि. सं. ११३ साल जरे ।

फ्हिबै ताँः चु फ्हिछ्या पावलइ कलस्सी नाँसवै विश्वासी फिलेमोनलाइ फ्हिब ग । फिलेमोनल ओनेसिमस बिबै केब्छै मुँल । तिगै च केब्छै द्रोसए कल्हे उँडले भौदिह्याइ । छले भौदिह्यामा च झेलर मुँवै पावलने त्होइ । च्हामा पावलउँडले ओनेसिमसइ प्रभुए ताँ थेल योंइ, धै चइ प्रभुए फिर विश्वास लइ । पावलइ च केब्छै, धवै एमिमा चु फ्हिछ्यारि “चुलाइ तोइ न्होद्रों आलल्ले छेनाले टिल् पिन्” बिसि फिलेमोनने यो छ्युँ लइमुँ । “तारे ओनेसिमस केब्छै, मत्त्रे आर्डिं, प्रभुए फिर विश्वास लवै अलि ग” बिसेया पावलइ चु फ्हिछ्यार बिइमुँ ।

चु फ्हिछ्यार मुँवै तामै

ओंसोंवै ताँ १-३

फिलेमोनए ल्हागिर धन्यवाद पिब ४-७

ओनेसिमसए ल्हागिर यो छ्युँ लब ८-२२

आखिर ताँ २३-२५

1 येशू ख्रीष्टउँडले खवै सैं तोवै ताँ बिप्रइ बिसि झेलर च्युथेंवै ड पावल नेरो डचोए अलि तिमोथीउँडले डिने बालु के लवै थु फिलेमोनलाइ जय मसीह मुँ ।

2 झाइले डिए अडॉं अप्फिया, डिने बा-बालुन् के लवै येशूए सिपाइ अखिप्पस नेरो क्हिए धिंर खागु तवै विश्वासीमैने जय मसीह बिमिन् ।*

3 डचोए परमेश्वर आबा नेरो प्रभु येशू ख्रीष्टउँडले क्हेमैइ दयाम्हाँया नेरो शान्ति योंरिगे ।

????????? ?????????? ?????????? ??????????

4 ओ अलि फिलेमोन, डइ प्राथना लमा क्हिलाइ मैसि डए परमेश्वरलाइ खोंयोन् विलै धन्यवाद पिम्,

5 तलेबिस्याँ क्हिइ प्रभु येशूए फिर विश्वास लसि ताँ विश्वासीमैने म्हाँया लइमुँ बिबै ताँ डइ थेइमुँ ।

6 क्हि नेरो डिइ ख्रीष्टर विश्वास लबइले ख्रीष्टर डचोए ल्हागिर मुँवै ताँ छ्याँवै तामै क्होवै ज्ञान ल्हें योंरिगे बिसि डए प्राथना मुँ ।

7 ओ अलि, क्हिइ डने च्हाँ थैवै म्हाँया लब् ग्रोंसि ड बेल्ले सैं तोंसि भों योंइमुँ, तलेबिस्याँ क्हिइ प्रभुए म्हिमैए सैं क्होल् लमिइमुँ ।

????????? ?????????? ?????????? ??????? ?? ??????? ??

8 छतसि ख्रीष्टए के लवै ल्हागिर क्हिलाइ के ल्हाइदिवै हग डने मुँलेया “डइ ल्हाइदिवै के ललन् ल्हुम्” बिसि क्हिलाइ कर आल्हैदि ।

9 दिलेया डइ क्हिलाइ बेल्ले म्हाँया लसि डइ क्हिने ताँ मत्त्रे थेंव ग । ड खेव तयाइमुँ, येशू ख्रीष्टउँडले खवै सैं तोवै ताँ बिप्रइ बिसि छ्याँवै खेव तयावै म्हि या झेलर टिल् ल्हुइमुँ ।

10 डए च्हा ओनेसिमसए ल्हागिर ड क्हिने यो छ्युँ लम् । ड झेलर मुँवै त्हेर डइ चने प्रभुए ताँ विमा चइ प्रभुए फिर विश्वास लइ । छतसि च डए च्हा धोंन् ग ।*

11 ओंसों क्हिए ल्हागिर च केर आफेव मुँल, दिलेया तोगो क्हि नेरो डए ल्हागिर च केर फेव तइमुँ ।*

12 च डइ खोबै च्ह ग, दिलेया डइ च तोगो किह डॉर कुलबै सैं लइमुं।

13 ड डॉर्न चलाइ थेंदा इहाँल, तलेबिस्याँ सैं तोंबै ताँ बिप्रइ बिसि डलाइ झेलर च्युवामा किहए क्ल्होरि चइ डए सेवा लमल।

14 दिलेया किहइ लद् आविन् समा डइ तोइ के या लदा आइहाँ, डए ल्हागिर छ्याँब तबै केमैं आगुइ कर ल्हैदिसि आलदु, दिलेया ह्नांसए सैंउँइलेन् लल् त्हुम् इहाँसि लद् बिब डए सैं मुं।

15 च खोंयोन् बिलै किहनेन् टिरिगे बिसि च दे त्हे किहउँइले फ्रेयालै।

16 तारे च किहए केब्छैं आडिं, केब्छैं भन्दा थेब किहइ खोबै अलि तरिगे। डइ चलाइ बेल्ले म्हाँया लमुं। बिलन् त्हुमा अझै किहए ल्हागिरि च किहए के लबै म्हे ग, झन् च भन्दै थेबै ताँ च प्रभुए फिर विश्वास लबै खोबै अलि ग। छत्तमा किहज्यै या चलाइ बेल्ले म्हाँया लब्मुं बिसि डए सैं इहाँइमुं।

17 छत्तसि किहइ डलाइ ह्नांसने बालुन् के लबै थु धों इहाँम् बिस्याँ डलाइ धोंले चलाज्यै या म्हाँया लद्।

18 चइ किहला तोइ न्होह्नों लस्याँ, चने किहइ किल त्हुबै तोइ सै मुँस्याँ, च डए मिर फ्तिथेन्।

19 ड पावलइ डए योइन चु ताँ फ्तिइमुं: चइ फोल् त्हुबै सैमैं तोइ मुँस्याँ डइन फोमिस्यो। (बिलन् त्हुमा डइ बिबै सैं तोंबै ताँउँइलेन् किहइ खोंयोइ आखाँबै छ्ह योंइमुं।)

20 छत्तसि ओ डइ खोबै अलि, प्रभु नेरो डए ल्हागिर चए फिर ल्हयो लमिन्। स्त्रीष्टए फिर विश्वास लबै डए अलि, किहइ चु तॉर डए सैं सन्तोक लमिन्।

21 डइ बिब् धोंले किहइ लब्मुं, अझै च भन्दा ल्हें किहइ लब्मुं बिसि चु ताँ फ्तिरिमा डइ मैँइमुं।

22 अर्को ताँ डए ल्हागिर टिबै क्ल्हयो लथेन्, तलेबिस्याँ क्हेमैंए प्राथना थेसि परमेश्वरजी ड क्हेमैं डॉर खल् पिम् बिसि डए सैं आशा लइमुं।

????? ???? ?

23 येशू स्त्रीष्टउँइले खबै सैं तोंबै ताँ बिप्रइ बिसि डने बालुन् झेलर च्युथेंबै इपाफ्रासइ किहने जय मसीह बिइमुं।*

24 छलेन डने बालु के लब्मैं मर्कूस, अरिस्तार्खस, डेमास नेरो लूकाज्यै या किहलाइ जय मसीह बिमिंइमुं।*

25 डचोए प्रभु येशू स्त्रीष्टए दयाम्हाँया क्हेमैंए सैं तरिगे।

हिब्रूमैए ल्हागिर फ्त्रिबै फ्त्रिछ्या

फ्त्रिबै म्हिः छेनाले था आसे। कोइ सिलासइ, कोइ लूकाइ, कोइ अपोल्लसइ, कोइ वर्णावासइ फ्त्रिलै विम्, दिलेया परमेश्वरजी बाहेक् खाबज्यै आसे।

चु फ्त्रिछ्या खाबै ल्हागिर फ्त्रिइः चु फ्त्रिछ्या इटालि ह्युलबै राजधानी रोम बिबै सहरबै खीष्टए फिर विश्वास लबै यहूदीमैए ल्हागिर (अथवा हिब्रूमैए ल्हागिर) फ्त्रिइ।

फ्त्रिबै त्हेः ई. सं. ६४ सालर, अथवा वि. सं. १२१ साल जरे फ्त्रिलै।

फ्त्रिबै ताँः यहूदी विश्वासीमैइ अरू यहूदीमैउँडैले बेल्ले दुःख योबइले चमैइ प्रभुए फिर लबै विश्वास पिसि धबै यहूदी धर्म म्हाँदिवै सैं लल। छतसि येशूए फिबै विश्वासर चमैए सैं भोब लमिंबर चु फ्त्रिछ्या फ्त्रिब्व ग। फ्त्रिबै म्हिइ “येशू खीष्टउँडैले परमेश्वरजी लिउँडै लबै केमैए ताँ ह्युलबै म्हिमैने बिल् खाँइ,” विइमुँ। चु फ्त्रिछ्यार थेबै ताँ सोँ मुँः

क. येशून् परमेश्वरए ओँसोँ ओँनोँन् मुँबै च्हु ग। खीजी म्हिमैए पाप कूसर नोमिंइ परमेश्वरजी म्हिमै फिर कति थेबै म्हाँया लमना खीलाइ म्हिमैइ खैले म्हाँदिल् तुमन बिबै ताँमै चु फ्त्रिछ्यार फ्त्रिइमुँ। स्योँम्बै मोशा, अगमबक्तामै नेरो स्वर्गदूतमै भन्दा येशून् थेब्व ग बिबै ताँ चु फ्त्रिछ्यार मुँ।

ख. येशून् खोँयोँन् बिलै तरिवै खो पिबै खेगि क्रथे ग विसि परमेश्वरजी म्हिमैलाइ सेल् पिंइमुँ। स्योँम्बै यहूदी खो पिबै खेगिमै भन्दा येशू थेब्व ग।

ग. येशूजी खीए फिर विश्वास लबै म्हिमैलाइ पापए सजैउँडैले, दुष्टए भोउँडैले, डिहंब नेरो कालउँडैले जोगेमिंम्। येशू डच्योए खेगि क्रथे ग। खीजी आछ्याँबै सैमैउँडैले डच्योलाइ जोगेमिंम्। यहूदी धर्मए रोस नेरो खेदो खो पिबै छ्या नमुना मत्त्रे ग बिबै ताँ या चु फ्त्रिछ्यार मुँ।

११ अध्याय सेरो स्योँम्बै विश्वासीमै खैले विश्वासर भोब्व तल छलेन क्हेमै या “येशूलाइ इह्योसि आसिन् समा खैबै दुःख तलेया विश्वासर भोब्व तरिद,” विसेया चु फ्त्रिछ्यार फ्त्रिइमुँ।

चु फ्त्रिछ्यार मुँबै ताँमै

परमेश्वरए च्हुउँडैले खीए ताँ पूरा लब १:१-३

परमेश्वरए च्हु स्वर्गदूतमै भन्दा थेब १:४—२:१८

खीष्ट मोशा नेरो यहोशू भन्दा थेब ३:१—४:१३

खीष्ट स्योँम्बै खो पिबै खेगिमै भन्दा थेब ४:१४—७:२८

खीष्टजी छ्याप झोँबै बाछा ताँन् भन्दा थेब ८:१—९:१८

खीष्टजी पिबै खो अरू सैए खो भन्दा थेब १०:१-३९

ताँन् भन्दा थेबै ताँ विश्वास ग ११:१—१२:२९

आखिरि अर्थिमै १३:१-२५

?????????????? ???? ?????????????? ?????

1 स्योँमा परमेश्वर खीए ताँ विमिबै म्हिमैउँडैले डच्योए खेमैने ल्हेँ खे, ल्हेँ खालबै चिनुमैउँडैले पोँइ।

2 दिलेया चु नुखबै त्हिंइजरे परमेश्वर खीए च्हुउँडैले डच्योने पोँइमुँ। परमेश्वरजी खीए च्हुउँडैलेन ह्युलबै तोन्दोरि सैमै बनेइ। धै ह्युलबै ताँन् सैए फिर क्त्हे तबर खीजी खीए च्हुलाइन त्हाँइ।

3 परमेश्वरए ह्वे खीए च्हेनेन् चारमुँ, परमेश्वर खैब मुँ खी या छाबन् मुँ। धै मु नेरो पृथ्वी खीए शक्ति मुँबै बचनइ धाँदिइमुँ। म्हिमैए पाप त्होमिबै के लल् खाँसि खी तान् भन्दा थेबै शक्ति मुँबै परमेश्वरए क्योलोउँई नुबै क्ल्हयोर टिइमुँ।

000000000000 000000 00000000000 0000 0000 0

4 खीजी योबै मिं स्वर्गदूतमैल् भन्दा थेब मुँ। छलेन खी स्वर्गदूतमै भन्दा अझै बेल्ले थेब तइमुँ।

5 “क्हि डए च्ह ग, तियाँ ड क्हिए आबा तइमुँ” बिसि परमेश्वरजी स्वर्गदूतमैने खोंयोइ आवि, छलेन खाब् स्वर्गदूतए बारैरे या “ड चए आबा तब्मुँ, धै च डए च्ह तब्मुँ,” बिसि खीजी खोंयोइ आवि।*

6 खीए भ्रि मुँबै च्ह ह्युलर कुलमा खीजी छ बिइमुँ, “परमेश्वरए तान् स्वर्गदूतमैइ खीलाइन फ्योरिगे।”*

7 परमेश्वरजी स्वर्गदूतमैए बारेर छले बिइमुँ: “खीजी ह्त्रोंसए सेवा लबै स्वर्गदूतमैलाइ खै नेरो मिए राब लमिंम्।”*

8 दिलेया च्हए बारेर बिस्याँ खीजी छ बिइमुँ, “ओ परमेश्वर, क्हिए ग्याल्स खोंयोन् बिलै तरिब्मुँ।

क्हिजी छेनाले निसाफ लसि ग्याल्स लम्।

9 क्हिजी छ्याँबै के खोमुँ, धै आछ्याँबै के आखो।

छतसि ओ परमेश्वर, क्हिए परमेश्वरजी क्हिहलाइ त्हाँसि क्हिए थुमै न्होर क्हिहलाइ तान् भन्दा थेबै मिं पिंसि छ्युगु फोसि सैं तोंन् लमिंइ।”*

10 खीजी धबै बिइ,

“ओ याहवेह, धाँसे ओसों क्हिजीन् पृथ्वीए जग झोंमिंइ,

धै मुर्वे सैमै क्हिए योजीन् बनेब् ग।

11 चु सैमै तान् नास तयाब्मुँ, दिलेया क्हि बिस्याँ खोंयोइ बिलै तरिब्मुँ।

चमै क्वें धोले धौनि तयाब्मुँ,

12 क्हिजी चमै क्वें धोलेन् फेदिब्मुँ,

धै स्योब क्वें भ्योब् धोले चमै भ्योवाब्मुँ।

दिलेया क्हि खोंयोइ आफेदि,

क्हि खोंयोन् बिलै तरिम्।”*

13 परमेश्वरजी खीए च्हेने बिइ, “क्हिए शत्तुरमै डइ क्हिए फ्ले न्होर आथेन् समा, क्हि डए क्योलोउँई टिइ।” दिलेया स्वर्गदूतमै खाबने या खीजी छ आवि।*

14 स्वर्गदूतमै बिब, परमेश्वरए सेवा लबै फ्लेमै ग। धै परमेश्वरजी येशूए फिर बिश्वास लसि मुक्ति योबै त्हाबै त्हागिरै या चमै कुल्मिंम्।

2

00000 000000000000 0000000

1 छतसि डचोइ तो ताँ थेइमुँ च ताँ झन् छेनाले थेल् त्हुम्। छेनाले आथेइ बिस्याँ डचोइ च्याँ फ्लेयाम्।

2 स्वर्गदूतमैइ बिबे ताँ चारसि, आछ्याँबै के लब्मैइ दण्ड योइ बिस्याँ,

3 खोंयोइ आखाँबै छह पिबै च्हाँ थेबै मुक्तिलाइ तो धोइ आइहाँस्याँ डचो खैले परमेश्वरउँईले स्योरल् खाँमुँ? चु मुक्तिए ताँ धाँसे ओसों प्रभु येशूजीन् बिब् ग, धै खीए ताँ थेबमैइ चु ताँ क्ल्होंसेंन ग बिसि डचोने उँईमिंइ।

* 1:5 1:5 00 0:७; २ शमू ७:१४; १ इति १७:१३ * 1:6 1:6 000 00:४३ * 1:7 1:7 00 000:४ * 1:9 1:8-9 00 00:६,७ * 1:12 1:10-12 00 000:२५-२७ * 1:13 1:13 00 000:१

4 छलेन परमेश्वरज्यै या थे-थेबै चिनुमै उँडैले प्लेटोयान् तबै औदिवै केमै लइ, धै खीए सँर मैबू धोले खीजी म्हिमैलाइ पबित्र प्न्ह उँडैले बरदानमै पिसि चु ताँए ग्वाइ पिंइ ।

ॐॐॐॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐ ॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐॐ

5 ड्योइ ताँ लबै तारे खबै ह्युल परमेश्वरजी स्वर्गदूतमैए योर आपिं ।

6 परमेश्वरए छुवेँ क्न्ह्यो ग्निर छु बिसि ग्वाइ पिंइमुं:
“म्हि तो जा, किहजी चए वास्ता लमुं?

म्हिए च्हा खाब् जा, किहजी खीए न्हँ लमुं?

7 किहजी खीलाइ दे त्हेए ल्हागिर स्वर्गदूतमै भन्दा च्योब लमिंइ ।
किहजी खीलाइ धबै थेब लमिसि थेबै मान योबै मुकुट कुमिंइमुं ।

8 किहजी ताँन् सै खीए फ्ले न्होर थेंमिंइ ।”*

ताँन् सै खीए न्होर थेंमिमा खी उँडैले बैरु तोइ सैया आरेल । दिलेया तिंजोरो ताँन् सै म्हिमैए न्होर मुँब डिइ आम्रो ।

9 दिलेया ताँन् सै खीए न्होर मुँ बिबै ताँ डिइ सेइमुं । दे त्हेए ल्हागिर खीलाइ स्वर्गदूतमै भन्दा दे क्युरु लमिंइ, तलेबिस्याँ म्हिमैए फिबै परमेश्वरए दयाम्हाँयाइ लमा म्हिमैए पाप खुमिंबै ल्हागिर खी दुःखले सिल् त्हुइ । दिलेया सिबइले खी धबै सोगों तसि खइ । छतसि परमेश्वरजी खीलाइ थेबै मानए मुकुट कुमिंइ ।

10 परमेश्वरजी खी उँडैलेन ताँन् सै बनेइ बनेबै ताँन् सै खीए ल्हागिरन बनेइ । चु बेल्ले छ्याँब मुँल । परमेश्वरजी त्हेँ सन्तानमै खीने बालुन मान योबै क्न्ह्योर पखबै ल्हागिर चमैए मुक्ति पिबै येशूलाइ त्हेँ दुःख नोल् पिसि म्हिमैए पाप त्होमिंइ ।

11 तलेबिस्याँ म्हिमैलाइ पबित्र लमिंबै येशू नेरो येशूजी पबित्र लमिंल् खाँबै म्हिमै परवा ग्निरैन् ग । छतसि चमेने अलि बिबर येशू फा आपे ।

12 खीजी छु बिइमुं,

“डाए अलिमैए उँडैर डइ किहए मिं थेब लब्मुं,

म्हि च्छोए म्हाँजोर ड किहए मिं क्वेब्मुं ।”*

13 अको क्न्ह्योरै या खीजी बिइमुं,

“डइ खीए फिर्न भर लमुं ।”

अको क्न्ह्योरै या खीजी बिइमुं,

“ड्ह्योद, ड नेरो परमेश्वरजी डलाइ पिबै च्हा च्हिमिमै ।”*

14 चु च्हा च्हिमिमै से को कोंसि तबइले येशू या चमै धोलेन से कोए ज्यु तइ । तलेबिस्याँ खी सिमिसि कालए शक्ति मुँबै दुष्टलाइ (दियाबलस) नास लवाइ ।

15 छले छ्ह तिगोंन् सिल् त्हुम् बिसि डिहंरिबै म्हिमैलाइ डिहंब उँडैले फ्रेमिंइ ।

16 तलेबिस्याँ क्न्होसँन खीजी स्वर्गदूतमैला आडिं, अब्राहामए सन्तानमै ल्हागिर चु के लमिंब ग ।*

17 छतसि ताँन् सैर खी ह्रोंसए अलिमै धोबन् तल् त्हुइ, धै म्हिमैए पाप त्होमिसि क्षमा लबै ल्हागिर परमेश्वरए सेवा लबै ल्हागिर खी बिश्वास मुँब नेरो त्हयो मुँबै खो पिबै खेगि क्रथे तइ ।

18 तलेबिस्याँ खीजी ह्रोंसजीन् थेबै दुःख नोल् त्हुइ दिलेया दुःखलाइ खीजी त्होवाइ, छतसि दुःख तब्मैलाइ खीजी ल्होमिंल् खाँम् ।

3

ॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐ ॐॐॐ ॐ

- 1 छतसि ओ परमेश्वरजी त्हाँबै डिने स्वर्गबै हग योंबै अलि अडौंमैं, डचोइ विश्वास लबै डचोए खेगि क्थे येशूलाइ मैं ।
 2 डचोए खे मोशा परमेश्वरए उँडर ठिक केमैं लबै म्हि मुँल । च धोलेन् येशूज्यै या ह्नोंसलाइ त्हाँबै परमेश्वरजी ल्हाँदबै केमैं झन् छेनाले लइ ।*
 3 धि भन्दा धि बनेबै म्हि थेब् ग । च धोलेन मोशा भन्दा येशू थेब् ग ।
 4 धिमैम् म्हिमैँइ बनेम्, दिलेया तोन्दोरि सै बनेबम् परमेश्वरन् ग ।
 5 लिउँइ तखबै ताँए ग्वाइ पिबै ल्हागिर परमेश्वरए म्हिमैँए न्हाँर मोशा ताँन् भन्दा भर लल् खाँबै केब्छैँ, मुँल ।
 6 दिलेया स्त्रीष्ट बिस्याँ परमेश्वरए च्ह मुँल । छतसि डचोइ थेंबे आशार लिउँइ समा स्त्रीए फिर भर थेंसि सैं भोब् लरिस्याँ डचो या परमेश्वरए प्हसेमैं तम् ।

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

- 7 छतसि पवित्र प्ल्हजी बिडमुँ,
 “तियाँ क्हेमैँइ परमेश्वरजी बिबै ताँ थेइबिस्याँ,
 8 क्हेमैँए खेमैँइ क्यु आयोंबै क्त्ह्योरि परमेश्वरए विरोध लब् धोले क्हेमैँए सैं सारो आलद्,
 च ल्हेर चमैँइ परमेश्वरए सैं फो (जाँच) किब् धोलेन् क्हेमैँइ स्त्रीए सैं फो किबै के आलद् ।
 9 च क्त्ह्योरि प्लिच्यु बर्ष समा क्हेमैँए खेमैँइ डइ लबै केमैं भ्रोंसेया डाए सैं फो किबै के लइ ।*
 10 छतब भ्रोंसि ड बेल्ले ह्त्सि खसि बिड,
 ‘चमैँए सैं खोंयोन् बिलै ड डाँडले ह्त्तगोन् तरिम्,
 चमैँइ डाए ध्याँ आसेइमुँ ।’
 11 छतसि ड ह्त्सि खसि छले कसम चइ,
 ‘चमैं डाए भों न्हबै क्त्ह्योरि खोंयोँइ होल् योरिब् आरे ।’”*
 12 छतसि ओ अलि-अडौंमैं, सैं चिद्, क्हेमैं न्हाँरि खाबलैया विश्वास आलबै आछ्याँबै सैंड लमा क्हेमैं सोगों परमेश्वरउँडले ह्त्तगो आबोरिगे ।
 13 बरु खाबै या पापर आच्छोरिगे धै क्हेमैं खाबज्यै या सैं सारो आलरिगे बिसि परमेश्वरए छवेर बिब् धोले “तियाँबै त्हिँड” मुँब समा भ्रिड भ्रिलाइ अर्थि पिब्रें लद् ।
 14 डचोइ ओसों लब् धोबै विश्वास लिउँइ समन् लरिस्याँ, डचोइ स्त्रीष्टने बालुन् परमेश्वरजी पिबै हग योंब्मुँ ।
 15 परमेश्वरए छवेर छले बिडमुँ,
 “तियाँ क्हेमैँइ परमेश्वरजी बिबै ताँ थेइ बिस्याँ,
 क्हेमैँए खेमैँइ परमेश्वरए विरोध लब् धोले ह्नोंसए सैं सारो आलद् ।”*
 16 परमेश्वरए ताँ थेसेया स्त्रीए विरोध खाबइ लइ? मोशाइ मिश्र ह्युलउँडले तेइ पखबै म्हिमैँइ, आडिँ वा?
 17 परमेश्वर प्लिच्यु बर्ष समा खाबने ह्त्सि खल? च पाप लब्मैँने आडिँ वा? चमैं क्यु आयोंबै क्त्ह्योरि सियाल् खाँल ।
 18 “परमेश्वरजी बिबै ताँ आडिँबै स्त्रीए भों न्हबै क्त्ह्योरि खोंयोँइ होल् योरिब् आरे,” बिसि स्त्रीजी चमैँए बारेर कसम चब आडिँ वा?*
 19 परमेश्वरए फिर विश्वास आलबइले चमैं भों न्हल् योंबै क्त्ह्योरि होल् आयों ।

4

1 परमेश्वरजी स्त्री टिवै क्त्ह्योरि भों न्हल् पिम् बिसि डचोने फैबै बाछ्ठा अझैँ मुँ । छतसि न्ह क्रों मि क्रोले टिद्, क्हेमैं न्हाँरि खाबै या च भों न्हबै क्त्ह्योउँडले स्योवाल् आत्हुरिगे ।

* 3:2 3:2 ०००० ००:१९ * 3:9 3:9 ००० ०० ००००० ०० ०० ००००, “परमेश्वरजी डचोलाइ जोगेमिल् आखाँलै,” बिसि जाँच लइ ।
 * 3:11 3:7-11 ०० ००:१९-२१ * 3:15 3:15 ०० ००:१९-८ * 3:18 3:16-18 ००००० ००:१-३५

2 मोशाइ मिश्र ह्युलउडँले तेइ पखबै इस्राएलीमैइ धोले डचोय्यै या सैं तोंबै ताँ थेइमुँ । दिलेया चमैइ सैं तोंबै ताँ थेलेया आवक्वे छतसि चमैलाइ तोइ फायदा आत ।

3 तलेबिस्साँ डचो खीए फिर बिश्वास लब्भै मत्त्रे परमेश्वरजी भों न्हल् पिंबै क्त्ह्योर हॉल योम् । खीए फिर बिश्वास आलब्भैए बारेर परमेश्वरजी छ बिइमुँ,

“हिस खसि डइ छाबै कसम चइ,

‘डए भों न्हवै क्त्ह्योर चमै खोंयोइ हॉल योरिब आरे ।’”*

खीजी चु चाँजो ह्ययल बनेव् ओंनोन् लथेल ।

4 तलेबिस्साँ खीजी खीए छवेवै क्त्ह्यो फिर डिरोए बारेर छले बिइमुँ,

“परमेश्वरजी ताँन् केमै लल् खाँसि डिरोर भों न्हइ ।”*

5 खीजी धवै छ बिइ,

“डए भों न्हवै क्त्ह्योर चमै खोंयोइ हॉल योरिब आरे ।”*

6 ओंसोन् सैं तोंबै ताँ थेभ्मैइ* परमेश्वरजी बिबै ताँ आडिंबइले भों न्हल् योंबै क्त्ह्योर हॉल आयो । छतसि भों न्हल् योंबै क्त्ह्योर हॉल त्हुभ्मै अझै को-कोइ चैमुँ ।

7 छतसि परमेश्वरजी “तिंयो” बिसि तिगें तोक्दिइमुँ । खीजी ल्हें ल्हें लिउँइ डइ ओंसोन् बिबै ताँ दाऊदउँले बिइमुँ,

“तिंयो क्हेमैइ परमेश्वरजी बिबै ताँ थेइबिस्साँ,

क्हेमैए सैं सारो आलद् ।”*

8 तलेबिस्साँ यहोशुइ इस्राएलीमैलाइ परमेश्वरजी बाछा फैसि पिम् बिबै भों न्हवै क्त्ह्योर बोल खाँस्यो, लिउँइ खीजी अको त्हिंइए बारेर ताँ आलमल ।*

9 छतसि परमेश्वरजी डिरोर भों न्हव् धोलेन् खीए म्हिमैए ल्हागिर अझै या भों न्हवै क्त्ह्यो मुँ ।

10 तलेबिस्साँ परमेश्वरजी ह्रोंसए ताँन् केमै लल् खाँसि भों न्हव् धोले खीजी भों न्हल् पिंबै क्त्ह्योर होंभ्मै ताँन्इ ह्रोंसइ लवै केउँले भों न्हल् योम् ।*

11 छतसि परमेश्वरजी भों न्हल् पिंबै क्त्ह्योर हॉल योंबै ल्हागिर डचोइ भों लले । स्योम्बै म्हिमै परमेश्वरजी बिबै ताँ आडिसि भों न्हवै क्त्ह्योर हॉल आयो छतमा डचो या चमै धोंब तल आत्हुरिगे ।

12 परमेश्वरए ताँ सोगों मुँ धे खोंयोन् बिलै के लरिम्, धे चु धार डिहं मुँबै सेलाँ भन्दा छयारब् तम् । चुइ सो नेरो प्ह्लाइ, चए जोर्नि-जोर्नि नेरो हुइबए टों समा भाग भाग लसि क्योँजा चोंजा तल्ले थोसि सैंबै ताँ नेरो बिचार जाँच लल् खाँम् ।

13 परमेश्वरए उँइरि तो सै या लोल आखाँ । ताँन् सै परमेश्वरजी म्रोंल् खाँम्, छतसि डचोइ लवै केए हिसाब खीलाइन पिल् त्हुम् ।

????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?

14 छतसि मु थोसि ह्याबै परमेश्वरए च्ह येशू डचोए ल्हागिर खो पिंबर युबै खेगि क्रथे तबइले डचोइ म्हाँदिरिबै बिश्वास जोगेसि थेंले ।

15 डचोए ल्हागिर खो पिंबै खेगि क्रथेजी डचोए दुःखर ल्होल् खाँम् । तलेबिस्साँ डो चुसि डचोलाइ पापर च्होवाब् धोले खीलाज्यै या पापर च्होवाबै ल्हागिर तोन्दोरि सैर डो चुल, दिलेया खैबै डोय्यै या खीलाइ पापर च्होवाल् आखाँ ।

16 छतसि डचोलाइ खाँचो तबै ल्हेर खीए साहयता नेरो परमेश्वरए दयाम्हाँया योल् खाँरिगे बिसि सैं भोंब लसि दयाम्हाँया मुँबै परमेश्वरए डाँर डचो ह्याले ।

* 4:3 4:3 00 00:?? * 4:4 4:4 00 0:२ * 4:5 4:5 00 00:?? * 4:6 4:6 00000000 000 000000 000 00000000 0000, स्योम्बै मोशाने प्रबे इस्राएलीमै । * 4:7 4:7 00 00:७-८ * 4:8 4:8 000 00:७; यहो २२:४ * 4:10 4:10 00 0:२

5

1 ताँन् खो पिबे खेगि ऋथेमें म्हिमें उँडँले त्हाँम्, धै म्हिमेंए पाप क्षमा लबे ल्हागिर परमेश्वरए मिर भेटि नेरो खो पिंबर खटिदिम् ।

2 चमेंए खेगि ऋथे ह्नोंसन् ल्हें सैर आह्रब् तमुँ, छतसि था आसेसि घ्याँ फ्लेइ प्ररिब्मैलाइ चइ ल्हयो खम् ।

3 छतसि चइ म्हिमेंए पाप क्षमा लबर मत्त्रे खो पिंब आडिं, ह्नोंसए पाप क्षमा तरिगे बिसेया खो पिंल् ल्हुम् ।*

4 छतसि खाबज्यै या ड खेगि ऋथे तम् विसि तल् आखाँ, हारूनलाइ धोले चलाइ परमेश्वरजी खटिदिम् ।*

5 ख्रीष्टज्यै या खो पिबे खेगि ऋथे तबर ह्नोंसइन-ह्नोंसलाइ थेब आलल, दिलेया खीलाइ “क्हि डए च् ग,

तिंयाँ ड क्हिए आबा तइमुँ,”

बिबै परमेश्वरजी त्हाँब् ग ।*

6 अर्को क्त्ह्यौरै या परमेश्वरजी छ बिइमुँ,

“मल्किसेदेक खो पिबै खेगि तब् धोले

क्हि खोयोँइ बिले खेगि तब्मुँ ।”*

7 येशू ह्युलर मुँमा खीलाइ सिबउँडँले सोगों लमिंल् खाँबै परमेश्वरने बेल्ले क्रोदै थेबै कैले प्राथना लइ । खीजी छले सैं न्होंउँडँले यो छ्युँ लसि प्राथना लबइले परमेश्वरजी खीए प्राथना थेमिंइ ।*

8 खी परमेश्वरए च् तनाबिलेया खीजी नोबै दुःखउँडँले परमेश्वरजी बिब डिंब लोइ ।

9 खी ताँन् जाँचउँडँले पास तल् खाँसि खीए ताँ म्हाँदिब्मैं ताँनए ल्हागिर खी खोयोँइ आखाँबै छहए मुल तइमुँ ।

10 छतसि मेल्किसेदेक खो पिबे खेगि ऋथे तब् धोले परमेश्वरजी येशूलाइ खेगि ऋथे तबर त्हाँइ ।

00000000 00 000000

11 चु ताँए वारेर डिइ क्हेमेंने बिल् त्हुबै ताँमें ल्हें मुँ, दिलेया क्होमिंब गारो मुँ, तलेबिस्याँ क्हेमेंइ छेनाले थेबै सैं आल ।

12 तिंयाँ समा क्हेमें अरूमैलाइ लोमिंल् खाँब्मैं तल् ल्हुमल, अझै या क्हेमैलाइ परमेश्वरए ताँमें लोमिंल् ल्हुइमुँ । क्हेमें सारो चबै सै चल् खाँब्मैं धोँ आडिं, बरु कोलोमें धोले इहे मत्त्रे थुँल् ल्हुब् धोँ तइमुँ ।

13 इहे मत्त्रे थुँसि सोब्मैं कोलोमें धोबन् ग, छतसि चमैइ छ्यौबै ताँ नेरो आछ्यौबै ताँ फेलल् आखाँ, तलेबिस्याँ चमैं कोलोमैन् तरिम् ।*

14 सारो चबै सै थेब् तल् खाँबै म्हिमेंए ल्हागिर ग । चमैं छ्यौबै नेरो आछ्यौबै ताँ फेलल् खाँम्मैं तम् ।

6

1 छतसि डचोइ ख्रीष्टए वारेबैं ओंसों ह्रबै ताँमें मत्त्रे क्होसि आत । बरु खीए ताँइ बिल् म्हैब तो जा बिसि अझै अरू ताँमें क्होबै सैं लले, कालउँडँ बोबै केमेंउँडँले सैं एसि परमेश्वर फिर बिश्वास लबै ताँर मत्त्रे ल्हैदिरिब् आडिं,

2 बप्तिस्मा वारेबैं ताँमें, यो थेंसि आशिक पिबे ताँमें, परमेश्वरजी म्हिमें सिबउँडँले धबै सोगों लमिंबै ताँमें धै परमेश्वरजी म्हिमेंए निसाफ लमा खोयोँइ दण्ड योरिल् ल्हुम् बिबे ताँमें लाछ्छि आटिले ।

- 3 बरु परमेश्वरजी बिब धोलेन् डचो ओसों बडिले ।
- 4 तलेबिस्याँ खाब्रैइ परमेश्वरए चारबै ह्वे तिल्ले योल् खाँसि स्वर्गबै आशिक सेइमुँ, धै पवित्र प्न्हए शक्ति योल् खाँइमुँ,
- 5 धै परमेश्वरए ताँ छ्याँब मुँ बिसि था सेइमुँ, धै तारे तखबै जुगर परमेश्वरजी लबै शक्तिए केमै या सेल् खाँइमुँ,
- 6 दिलेया चमैइ परमेश्वरए फिर बिश्वास लब पिवास्याँ, चमैए सँ एसि परमेश्वर डार पखल् आखाँ! तलेबिस्याँ चमैइ खेमैइ लबै पापइ लमा परमेश्वरए च्हालाइ धबै कूसर च्योवामुँ, धै ताँनए उँइरि खीए आब्रु वाम् ।
- 7 नमुना बिले: नाँइ स क्योमिमा सइ खेति लब्रैलाइ चैदिवै रा-रोमै पिंम्, धै परमेश्वरजी च सलाइ आशिक पिंम् ।
- 8 दिलेया चइ पुजु नेरो क्हुमै म्लोइ बिस्याँ च तो केरै आफे, धै परमेश्वर उँइले चइ सराप योल् खाँम् । लिउँइ च मिर खोवाम् ।*
- 9 ओ डए खोबै थुमै, डिइ छ बिलेया क्हेमैए बारेर छ्याँबै ताँए आशा डिइ लइमुँ । तलेबिस्याँ मुक्ति योबडले क्हेमैइ ल्हें छ्याँबै ताँमै योबुँ बिसि डिइ सेइमुँ ।
- 10 क्हेमैइ छ्याँबै के लइमुँ, क्हेमैइ परमेश्वरलाइ म्हाँया लइमुँ बिब उँइबै ल्हागिर खीए म्हिमैलाइ ल्होरिइमुँ, अइ क्हेमैइ ल्होरिमुँ । क्हेमैइ लबै छ्याँबै के परमेश्वरजी म्लेरिब आरे, तलेबिस्याँ खीजी ठिक निसाफ लम् ।
- 11 क्हेमै ताँनइ ह्त्सोइ थेंबे आशा योबै ल्हागिर लिउँइ समा छलेन् छ्याँबै के लरिबुँ बिब डिइ मैमुँ ।
- 12 क्हेमै प्न्हेउ आतद, बरु बिश्वास लसि दुःखै या सैदिसि परमेश्वरजी पिंम् बिसि बाछ्हा फैबै सैमै योबै म्हिमै तद ।
- 13 परमेश्वरजी डचोए खे अब्राहामने बाछ्हा फैमा ह्त्सोइ भन्दा थेब अरू खाबै आरेबडले खीजी ह्त्सोए मिने छ बिसि कसम चइ,
- 14 “डइ किहलाइ आशिक पिंमुँ, धै किहए सन्तान ल्हें लमिंबुँ ।”*
- 15 छबिमा अब्राहामइ पैसि टिरिइ, धै परमेश्वरजी बाछ्हा फैसि पिंम् बिबै सै चइ योइ ।
- 16 म्हिमैइ कसम चल त्हुमा ह्त्सोइ भन्दा थेबै म्हिए मिर कसम चम् । धै चमैए आक्लिबै ताँमै कसम चइरि किह्ल लमिंम् ।
- 17 परमेश्वरजी बाछ्हा फैसि पिंम् बिबै सैमै योल् त्हुब्रैलाइ “खीए ताँ खोयोइ आप्लिं,” बिसि उँइमिबै सै लइ । छतसि खीजी कसम चसिन् च बाछ्हा पक्का लइ ।
- 18 खीजी फैबै बाछ्हा नेरो खीजी चबै कसम डिहंन डिहंन खोयोइ प्लिंल आखाँ, तलेबिस्याँ खीजी खोयोइ स्योर आते । छतसि खीए फिर भर थेंबैइ डचोलाइ पिंम् बिबै सै योबर डचोइ थेबै भो योइमुँ ।
- 19 चु आशान डचो सोरिइमुँ । चु आशा क्हुसेन्बै मुँ, धै स्वर्गबै पवित्र क्त्ह्योबै पर्दा क्वे न्होर्न फेनेइमुँ ।*
- 20 चर मल्किसेदेक खो पिबै खेगि क्रथे तब धोले डचोए ल्हागिर येशू खेगि क्रथे तसि स्वर्गर फेनेल् खाँइमुँ ।*

7

0000000000 00000 00000 000000 00000

- 1 चु मल्किसेदेक शालेम बिबै सहरबै मुँ नेरो ताँन् भन्दा थेबै परमेश्वरए मिर खो पिबै खेगि मुँल । अब्राहामइ मुँमैलाइ टहोइ एखमा मेल्किसेदेकइ चने त्होसि आशिक पिल ।

2 अब्राहामइ चने मुँवै ताँन् सैउँडैले च्युबाँरि तिबाँ मेल्किसेदेकलाइ पिंइ। (मल्किसेदेक बिबै मिंए ओंसोवै अर्थ हिब्रू क्त्थुइरि “ठिक के लवै मुँ,” धै शालेम सहरबै मुँ तसि खी “शान्ति* पिंवै मुँ,” ग।)†

3 च मल्किसेदेकल आबा, आमा नेरो खेमैए बारेर तोइ था आरे। छुलेन फिब नेरो सिबए बारैरै या तोइ था आरे। दिलेया परमेश्वरए च्छ धोलेन् च खोंयोँइ बिलै खो पिंवै खेगि तरिम्।

4 तारे सैर मैन्दि, च कति थेवै म्हि मुँगे? ड्योए खे अब्राहामज्यै ल्हडेउँडैले ट्होइ पखवै सैमैउँडैले च्युबाँरि तिबाँ चलाइ पिंइ।

5 खेगि तबर त्हाँवै लेबीए कुलबै म्हिमै अब्राहामए सन्तानमैन् मुँलेया चमैइ ह्रोंसए आधे-अलिमैउँडैले च्युबाँवै तिबाँ किल् त्हुम् बिसि मोशाइ पिंवै ठिम्र बिल।*

6 दिलेया मल्किसेदेक लेबीए कुलबै म्हि आडिलैया खीजी अब्राहामउँडैले च्युबाँवै तिबाँ किइ। परमेश्वरजी अब्राहामने वाछा फैसि डइ आशिक पिंम् बिइ। धै मल्किदेसकजी अब्राहामलाइ आशिक पिंइ।

7 आशिक योंवै म्हि भन्दा आशिक पिंवै म्हिन् थेब तम् बिसि ड्योइ सेइमुँ। चुर आक्त्तवै ताँ तोइ आरे।

8 छुइ सिल् त्हुवै म्हिमैइ च्युबाँवै तिबाँ किम्। छाइ मल्किदेसकजी च्युबाँवै तिबाँ किइ, धै खीए बारेर “खोंयोन् बिलै सोरिम्” बिबै ताँ मुँ।

9 अब्राहामइ च्युबाँवै तिबाँ मल्किदेसकने पिंम् मोसि तिबाँवै च्युबाँ योल् त्हुवै लेबीज्यै च्युबाँवै तिबाँ पिंइ बिसि बिल् खाँम्,

10 तलेबिस्याँ मेल्किसेदेक अब्राहामने त्होमा लेबी आफिल, ह्रोंसए खे अब्राहामए न्होंन् मुँल।

???????????????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?

11 परमेश्वरजी मोशाए योउँडैले टिम ड्योए इस्राएली म्हिमै पिंमा खीजी लेबीए कुलबै म्हिमैलाइ “खो पिंवै खेगिमैए के लद,” बिबै ठिमै या पिल। दिलेया लेबीए कुलबै खो पिंवै खेगिमैइ लवै केउँडैले म्हिमै पवित्र तल् खाँस्याँ अरू खालबै खो पिंवै खेगि, प्रभु येशू ख्रीष्टन्, युल् आत्हुमल। येशू हारूनए खलकबै आडिं, मेल्किसेदेक धों तवै खो पिंवै खेगि ग।

12 खो पिंवै खेगि फेर्दिस्याँ ठिमै या फेर्दिलन् त्हुम्।

13 ड्योए प्रभु येशू ख्रीष्टए बारेर चु ताँ बिब् ग। खी लेबीए कुलबै आडिल, अकोन् कुलबै ग, धै खीए कुलउँडैले खाबज्यै या खो पिंवै क्त्थ्योर खेगिए के खोंयोँइ आलइमुँ।

14 येशू यहूदाए कुलउँडैले फिब् ग बिसि ताँनइ सेइमुँ, धै यहूदाए कुलउँडैले खो पिंवै खेगि त्हाँवै बारेर मोशाइ तोइ या आबिइमुँ।

15 तारे चु ताँ झन् छेनाले क्होल् खाँम्, तलेबिस्याँ मल्किसेदेक धों तवै अको खो पिंवै खेगि युल् खाँइमुँ।

16 म्हिमैइ बनेवै ठिम्र बिब् धोले नेरो म्हिमैए रोस अनुसार येशू खो पिंवै खेगि तब आडिं, वरू खोंयोँइ आखाँवै छुह पिंवै भोंउँडैले खी खो पिंवै खेगि तइमुँ।

17 तलेबिस्याँ खीए बारेर परमेश्वरए छुवेर छ बिइमुँ:

“क्हि मेल्किसेदेक धोलेन्

खोंयोँइ तरिवै खो पिंवै खेगि ग।”*

18 स्योँम्बे टिम तोइ लल् आखाँव नेरो केर आफेब मुँ। छुतसि परमेश्वरजी च टिम मेटिदिवाइमुँ,

19 तलेबिस्याँ ओंसोवै टिमइ तोइ के पक्का लल् आखाँ।† तारे चए क्त्थ्योर च भन्दा छुचाँवै आशा मुँवै टिम तइमुँ। च ध्याँउँडैले ड्यो परमेश्वरए डार फेनेल् खाँम्।

* 7:2 7:2 ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ? * 7:2 7:1-2 ?? ??:१७-२० * 7:5 7:5 ?????? ??:२१ * 7:17 7:17 ???:४ † 7:19 7:19 ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?????, म्हिमैए पाप त्हाँमिल् आखाँल, चमै परमेश्वर डार बोल् आखाँल।

20 खीलाइ परमेश्वरजी कसम चसि खेगि तबर त्हाँब् ग। परमेश्वरजी छाबै कसम आचन्ले ओंसोबै खो पिंबै खेगिमै त्हाँल।

21 दिलेया येशू बिस्व्याँ कसम चबइले खो पिंबै खेगि तब् ग, तलेबिस्व्याँ खीए बारेर परमेश्वरजी बिइमुँ,

“याहवेहजी खीए सैं खोंयोइ या फेदिरिब् आरे बिसि कसम चइमुँ:

‘क्हि खोंयोइ बिलै खो पिंबै खेगि तरिब्मुँ।’”*

22 परमेश्वरजी चबै चु कसमउँइले ओंसो भन्दा छ्याँबै बाछ्हा पक्का लमिंबै म्हि येशून् ग।

23 झाइले अको ताँ, ओंसो लेबीए कुलबै खो पिंबै खेगिमै ल्हेन् मुँल, तलेबिस्व्याँ चमै सियासि चमैइ लबै के युगुले लल आखाल।

24 दिलेया येशू बिस्व्याँ खोंयोइ बिलै सोगों तबइले खी खोंयोन् बिलै खेगि ऋथे तरिब्मुँ।

25 छतसि खीउँइले परमेश्वर डार ह्याब्मैलाइ येशूजी खोंयोइन् जोगेमिल् खाँम्, तलेबिस्व्याँ चमैए ल्हागिर परमेश्वरने प्राथना लबर खी खोंयोन् बिलै सोगों तरिम्।

26 डचोए ल्हागिर छाबै म्हि त्रि खो पिंबै खेगि ऋथे तल त्हुम्, तलेबिस्व्याँ येशू पबित्र, छ्याब् ओरेब नेरो तोइ पाप ओरेब मुँ। छतसि परमेश्वरजी पापि म्हिमैँउँइले स्यो लसि खीलाइ स्वर्ग भन्दा ताइ थेंमिंडमुँ।

27 अरू खो पिंबै खेगि ऋथेमैइ त्हिइ ह्रोंसे ओंसो ह्रोंसए पाप त्होमिंबै ल्हागिर, झाइले लिउँइ म्हिमैए पाप त्होमिंबै ल्हागिर खो पिरिल् त्हुरिल। दिलेया येशू चमै धोले आडिं। खीजी खोंयोइ तरिबै खोए ल्हागिर तिखेर्न क्रूसर सिसि ह्रोंसइन् चु के लमिंड।*

28 मोशाइ फ्तिबै टिमइ भों ओरेबै म्हिमैँ खो पिंबै खेगि ऋथे तबर त्हाँइ, दिलेया टिम पिंबै लिउँइ परमेश्वरजी कसम चसि पोंबै बचनइ खोंयोइ तरिबै पक्का खेगि ऋथेए ल्हागिर खीए च्हलाइ त्हाँइ।

8

00000 000000 0000 000000 0

1 डिइ बिल् म्हेबै थेबै ताँ चुन् ग: डचोला छाबै खो पिंबै खेगि ऋथे मुँ, खी स्वर्गर ताँन् भन्दा थेबै परमेश्वरए क्योलोउँइ (कयोउँइ) गद्विर क्हुँइमुँ।*

2 धै खेगि ऋथे तसि येशूजी स्वर्गबै क्हुँसेन्बै ताँन् भन्दा पबित्र क्त्ह्योरि सेवा लम्। च पबित्र क्त्ह्यो म्हिइ बनेब आडिं, दिलेया प्रभु परमेश्वरजी बनेब ग।

3 ताँन् खेगि ऋथे भेटि नेरो खो पिंबर त्हाँम्। छतसि डचोए खेगि ऋथे येशूने खो पिंबै सै तल त्हुम्।

4 खी चु पृथ्वीर्न मूरिस्याँम् खो पिंबै खेगि आतमल, तलेबिस्व्याँ टिमर बिब् धोले भेटि पिंबै ल्हागिरि लेबीए कुलबै खो पिंबै खेगिमै चुर्न मुँ।

5 दिलेया चुर्बै खो पिंबै खेगिमैइ स्वर्गबै पबित्र क्त्ह्योए नकल लसि छरिए सेवा मन्त्रे लम्। तलेबिस्व्याँ मोशाइ पबित्र क्त्ह्यो बनेल् म्हेमा परमेश्वरजी चने बिइ, “क्हिने कौर उँइमिंबै नमुना अनुसार ताँन् सै बनेद्।”*

6 दिलेया च ओंसो फैबै बाछ्हा भन्दा प्रभु येशूजी म्हिमैए ल्हागिर लमिंबै बाछ्हा झन् थेब मुँ। छतसि परमेश्वर नेरो म्हिमैँ न्होरि येशूजी लमिंबै बाछ्हा ओंसोबै बाछ्हा भन्दा छ्याँब मुँ। छलेन स्योम्बै खेगिमैइ भन्दा येशूजी झन् बेल्ले थेबै के लइमुँ।

7 ओंसो फैबै बाछ्हा केर फेस्याँ चाए क्त्ह्योरि अको बाछ्हा आचैदिमल।

8 दिलेया म्हिमैए दोष उँइदे परमेश्वरजी बिइमुँ,
“इस्राएलबै हें नेरो यहूदाए हेंमैने डइ छारा बाछ्हा त्रि फैबै त्हिइ खब्मुँ।

9 चु बाछ्हा डइ चमैए खेमैँ-माँमैने फैबै बाछ्हा धोब तरिब् आरे।

च त्हेरि डइ चमैए यो क्हासि मिश्र ह्युलउड्डैले डोरिसि पखल ।

दिलेया डइ फैबै बाछ्हाए ताँमैर चमै दरले टिल् आखाँ ।

छतसि डइ चमैए वास्ता आल,” विसि याहवहजी बिडमुँ ।

10 “दिलेया चु त्हिंइ लिउड्डै, विसि याहवहजी बिडमुँ ।

ड इस्नाएलए सन्तानमैने छाबै बाछ्हा फैबुम्:

चमैए सैर डए ठिम थेंमिंभुम्,

धै चमैए खोर च ठिममै प्हिमिंभुम् ।

ड चमैए परमेश्वर तभुम्,

धै चमैए डए म्हिमै तभुम् ।

11 च त्हेर ‘परमेश्वरलाइ डो सेद’ विसि

खावज्यै या ह्नांसए इहेब-टहुभै नेरो ह्नांसए आघे अलिलाइ लोमिंरिब आरे,

तलेबिस्याँ थैब च्योब

ताँनइ डलाइ डो सेबुम् ।

12 चमैए पापमै डइ क्षमा लमिंभुम्,

धै चमैए आछ्याँबै केमै डइ धवै मैरिब आरे ।”☆

13 परमेश्वरजी चु बाछ्हाने, “छारा,” विसि ओसोंबै बाछ्हा स्योगो लामिंइ, छले चु बाछ्हा केर आफेब तसि युनन् म्हायाम् ।

9

00000000 00000 00000000000 00000 0000 000000

1 ओसोंबै बाछ्हार परमेश्वरए मि क्वेबर ओलबै ठिममै नेरो परमेश्वर म्हाँदिबै ल्हागिर म्हिमैइ बनेबै पबित्र क्त्ह्यो ग्नि या मुँल ।

2 च पबित्र क्त्ह्योए ओसोंबै कोठार अर्को च्योबै कोठा या मुँल । ओसोंबै कोठार बत्ति म्गोंबै पानस ग्नि नेरो टेबल ग्नि मुँल । च टेबलए फिर परमेश्वरए मिर पिबै क्हेँ थेंमल । च ओसोंबै कोठाने “पबित्र क्त्ह्यो” बिमल ।☆

3 च न्होर्न पर्दा क्वे लिउड्डै अर्को च्योने कोठा मुँल । च “ताँन भन्दा पबित्र क्त्ह्यो” मुँल ।☆

4 च क्त्होरी माराइ बनेबै धुप झोंबै खो पिबै क्त्ह्यो नेरो माराइ म्होरबै बाकस मुँल । च बाकसर बाछ्हा मैबै ल्हागिर चिनुमै झोंथेल, अथवा मन्ना बिबै क्हेँ झोंबै माराए भाँडो नेरो स्योम्बै हारून बिबै म्हिइ छेबै पलुवा खबै प्हेरे, नेरो बाछ्हाबै ठिममै प्हिथेबै युंम् प्ला डिहं मुँल ।☆

5 च बाकसए फिर छरि तबै ल्हागिर माराइ बनेबै करूबमै मुँल । चमैइ प्ठ्या फैसि क्षमा नेरो ल्हयो लबै क्त्ह्यो उथेल । दिलेया चु ताँमैए बारेर ग्नि ग्निले डिइ तोगो बिल् आखाँ ।☆

6 चु ताँन सैमै लल् खाँबै लिउड्डै खो पिबै खेगिमै ह्नांसइ लल् ल्हुबै के लबर त्हिंइ ह्नांसै बैरुड्डैबै पबित्र तम्बु न्होर ह्यामल ।☆

7 दिलेया ताँन भन्दा न्होंबै पबित्र क्त्ह्योर खो पिबै खेगि क्रथे मत्त्रे बर्षर तिब्ले ह्याल योमल । खेगि क्रथे चर ह्यामा कोइ या बोसि ह्याल ल्हुमल, तलेबिस्याँ ह्नांसइ लबै पापए ल्हागिर नेरो म्हिमैइ था आसेन्ते लबै पापए ल्हागिर को पिल ल्हुमल ।☆

8 बैरुड्डैबै पबित्र क्त्ह्यो मुँरिन् समा “ताँन भन्दा पबित्र क्त्ह्योर” ह्याबै ध्याँ थोरिब आरे विसि पबित्र प्ल्हजी उड्डैमिंइमुँ ।

9 चु ताँ तिंजरेबै ल्हागिर नमुना ग्नि ग । चुए मतलब भेटिमै नेरो परमेश्वरए मिर पिबै र-क्युए खोइ म्हिए सैलाइ खुसि चोखो लल् आखाँ ।

☆ 8:12 8:8-12 00 00:३१-३४ ☆ 9:2 9:2 0000 00:२३-३०,३१-४०; २६:१-३० ☆ 9:3 9:3 0000 00:३१-३३ ☆ 9:4 9:4 0000 00:३३; २५:१०-१६; ३०:१-६; गन्ती १७:८-१०; व्य १०:३-५ ☆ 9:5 9:5 0000 00:१८-२२ ☆ 9:6 9:6 00000 00:२-६ ☆ 9:7 9:7 0000 00:२-३४

10 तलेबिस्याँ चु सैमैँ तान् चब्, थुँबै ल्हागिर नेरो ज्यु खुसि चोखो लबै रोसमैँ मत्ते ग। परमेश्वरउँडैले अर्को छारा टिम आयुन् समा चु रोसमैँइ ज्युए ल्हागिर मत्त्रे के लम्।

0000000000 00

11 दिलेया ख्रीष्ट बिस्याँ युल खाँबै तान् भन्दा छ्याँबै सैमैँए खो पिँबै खेगि ऋथे तसि युइ। खी अझै थेव नेरो पबित्र क्त्ह्योउँडैले ह्याइ, च क्त्ह्यो म्हिमैँइ बनेव आडिं। धै चु ह्युलबैँ सै या आडिं।

12 र-क्युए कोजी आडिं, दिलेया म्हिमैँए पाप क्षमा लवर ख्रीष्टजी ह्योँसए को पिसि म्हिमैँलाइ खाँयोँइ आखाँबै छ्ह पिँबै ल्हागिर तिखेर्न तान् भन्दा पबित्र क्त्ह्योर होइ।

13 ओसोंबै बाछार, र-क्यु, क्त्या भाराए को नेरो क्त्या भारालाइ खोंबै मेब्रो म्हिमैँए फिर फ्रुँस्याँ चमैँए ज्यु चोखो तम् बिस्याँ।*

14 ख्रीष्टए पबित्र कोजी झन् डचोए आछ्याँबै सैलाइ कति छेनाले खुमिँमुँ। तलेबिस्याँ खीजी परमेश्वरए प्त्हउँडैले ह्योँसलाइ तोइ खोट आरेबै खो तसि परमेश्वरलाइ पिँवाइ। छ्तसि ख्रीष्टए कोजी डचोए सैलाइ छेनाले चोखो लमिंबइले डचोइ सोगों परमेश्वरए सेवा लल खाँम्।

15 छ्तसि ख्रीष्टजी छारा बाछा लमिंबइले परमेश्वरजी त्हाँबै म्हिमैँइ खीजी फैबै बाछाबैँ खोंयोँन बिलै तरिबै आशिक योँल् खाँम्। तलेबिस्याँ ओसोंबै बाछाए न्होर टिमा चमैँइ पाप लइ, दिलेया चमैँए पापए ल्हागिर ख्रीष्ट सिमिसि चमैँलाइ जोगेमिँडम्।

16 खाबज्यै या ह्योँसने मुँबै सै न्होर ह्योँस सिबै लिउँडैँ अरूलाइ पिँदा इहाँस्याँ चइ बाकसपत्र कागज फ्हिमिँम्। धै “च म्हि सियाना” बिसि प्रमाण तबै लिउँडैँ मत्त्रे म्हिमैँइ च कागतर फ्हिमिँबै सैमैँ योँम्।

17 च बाकसपत्र कागज फ्हिबै म्हि आसिन् समा चए सै न्होर अरूइ आयों, फ्हिथेंबै म्हि सिबै लिउँडैँ* मत्त्रे च फ्हिथेंबै ताँ पक्का तम्।

18 छ्तसि ओसोंबै बाछा या को आबगेन् समा पक्का तल् आखाँ।

19 टिमर बिब् धोँले लल् त्हुबै ताँमैँ मोशाइ इस्त्राएलीमैँने बिमिँबै लिउँडैँ चइ क्त्या भारा, र-बुख्या नेरो क्युए को, क्यु, ओल्यया पै नेरो हिसप बिबै धुँए फ्हो टिमए फिर नेरो तान् म्हिमैँए फिर प्राइ।

20 छले कोइ प्रामा मोशाइ बिइ, “परमेश्वरजी क्हेमैँने बिबै बाछाए को चुन् ग।”*

21 छलेन परमेश्वरए मिंर खो पिँबै पबित्र क्त्ह्यो नेरो पूजा लमा ओलेबै भाँडजरे या मोशाइ च को प्राइ।*

22 क्त्होँसेंन टिमर बिब् धोँले कोइ तान् सै चोखो लम्। को आबगेन् समा पापए क्षमा तलन् आखाँ।*

0000000000 00 000000 00000 000000000 000000 0000 000000 0000 000000 00

23 स्वर्गबैँ नकल लबै सैमैँलाइमि छले पबित्र लल् त्हुम् बिस्याँ, स्वर्गबैँ सैमैँलाइ पबित्र लबै ल्हागिर झन् बेल्ले पबित्र सैए खो चैदिइ।

24 ओसोंबै पबित्र क्त्ह्यो क्त्होँसेँनबै पबित्र क्त्ह्योए नकल मुँल्। दिलेया ख्रीष्ट म्हिमैँइ बनेबै पबित्र क्त्ह्योर आहों, खी स्वर्ग न्होर्न होइ। छले खी डचोए ल्हागिर परमेश्वरए उँडैर टिइमुँ।

25 यहूदी खो पिँबै खेगि ऋथे पृथ्वीबैँ “तान् भन्दा पबित्र क्त्ह्योर” सालर तिला खेदोए को बोसि ह्यामल। दिलेया येशू ख्रीष्ट बिस्याँ खीए ज्यु खो पिँबर घरि घरि ह्याल् आत्हु।

* 9:13 9:13 0000 00:१५-१६; गन्ती १९:९,१७-१९

* 9:17 9:17 0000000000 0000 0000 000000 0 000000 0000000 0000

0000000 0 0000 00000000 000 00000 00000 0000000

* 9:20 9:19-20 0000 00:६-८

* 9:21 9:21 0000 00:१५

* 9:22

9:22 0000 00:११

26 खो पिंवर ह्यात्रे लल् त्हुस्याँम् खी ह्युल बनेबै त्हे ओंनोन् ल्हें खे दुःख नोत्रें लल् त्हुमल । दिलेया म्हिमैए पाप क्षमा लमिंवर खोंयोइ बिलैए ल्हागिर खीष्ट तिब्ले मत्त्रे खीए ज्युलाइ खों पिंवर चु जुग नुबै त्हेर युइम् ।

27 ताँन् म्हिमै तिब्ले सिल् त्हुम्, धै सिबै लिउँइ परमेश्वरजी लबै इन्साफर राल् त्हुम् ।

28 छलेन ल्हें म्हिमैए पाप त्होमिंवर खीष्ट या तिब्ले खो तसि सिमिंइ । दिलेया खी धवै युब्म् । च त्हेर खी म्हिमैए पाप त्होमिंबै ल्हागिर आडिं, दिलेया सें तोंदै खीलाइ हेरिब्लैलाइ जोगेमिंवर युब्म् ।*

10

1 यहूदी टिम तारे तखबै क्हुँसेन्बै ताँमै धां तब आडिं, तारे तखबै क्हुँसेन्बै छ्याँबै सैमैए छरि मत्त्रे ग । छतसि बर्ष ह्णोंसे परमेश्वरए मिर पिंबै खोमैइ खो पिंबै म्हिमैए ताँन् पाप खुमिंल आखाँ ।

2 खोमैइ म्हिमैए पाप खुमिंल खाँस्याँ सालै ह्णोंसे म्हिमैइ खो पिरिल् आत्हुमल, आडिं वा? तलेबिस्याँ तिखेन् खो पिंभैए पाप त्होयास्याँ, चए लिउँइ चमैए सैर पाप आतमल ।

3 दिलेया चु खो पिंमा म्हिमैइ सालै ह्णोंसे खेमैए पाप सैर मैम्,

4 तलेबिस्याँ र क्युए कोइ म्हिमैए पाप त्होल् आखाँ ।

5 छतसि येशू खीष्ट चु ह्युलर युमा खीजी परमेश्वरने छ बिइ,
“क्हिजी खो नेरो भेटिमै आम्है,
दिलेया क्हिजी डए ल्हागिर ज्यु भ्रि बनेइ ।

6 तलेबिस्याँ खेदोमै खो पिंबै क्त्ह्योर होम लबइले क्हि सें आताँ,
झाइले पाप खुबै ल्हागिर खो पिलेया क्हि सें आताँ ।

7 छतसि डइ बिइ, ‘ओ परमेश्वर, डए वारेर छ्वेर फ्तिव् धाँले
क्हिए सैर मैबै ताँ पूरा लबर ड युइम् ।’”*

8 ओंसोन् खीजी बिइ, “खो, भेटिमै, खेदोए होम लब, पाप खुबै ल्हागिर खोमै क्हिइ आम्है, चु सैमै क्हिलाइ आचैदि, चु सैमै भ्रांसि क्हि सें आताँ ।” (चु ताँन् टिमलाइ चैदिबै सैमै ग ।)

9 च लिउँइ खीजी बिइ, “ओ परमेश्वर, क्हिए सैर मैबै ताँ पूरा लबर ड युइम् ।” छले परमेश्वरजी ओंसोबै खो पिंबै रोस स्योवासि चए क्त्ह्योर खीष्टजी पिंबै खो थेमिंब्म् ।

10 तलेबिस्याँ येशू खीष्टजी परमेश्वरए सैर मैबै ताँ पूरा लमिंइ । छतसि येशू खीष्टजी खीए ज्यु खोंयोइ तरिबै खो तिब्ले पिंबइले डचो पबित्र लमिंइम् ।

11 यहूदी खो पिंबै खेगिमैइ तिहंइ ह्णोंसे खो पिंम् । दिलेया छाबै खोइ म्हिमैए पाप खोंयोइ त्होल् आखाँ ।*

12 दिलेया खीष्टजी म्हिमै पापउँइले फ्रेमिंवर खो भ्रि मत्त्रे पिंइ । च खो खोंयोइ तरिम्, धै खी परमेश्वरए क्योलोउँइ टिइम् ।

13 झाइले परमेश्वरजी खीष्टए शन्तरमै खीए फ्ले न्होर आलन् समा खीष्टजी पैरिम् ।*

14 तलेबिस्याँ खीजी पबित्र लमिंबै म्हिमैलाइ खोंयोइ तरिबै खो भ्रिउँइलेन् पबित्र लमिंइम् ।

15 पबित्र फ्लज्यै या डचोने चु ताँए ग्वाइ पिंइम् । ओंसो खीजी छ बिइम्,

16 “चु तिहंइ लिउँइ चमैने फैबै डए बाछा चुन् ग,
डइ चमैए खोर डए टिम थेमिंब्म्,

धै चमैए सैर डए टिम फ्तिमिंब्म् ।”*

17 अझै खीजी छ बिइम्,

“चमैए पाप नेरो आछ्याँबै केमै डइ धवै खोंयोइ मैरिब आरे ।”*

☆ 9:28 9:28 00 00:१२ ☆ 10:7 10:5-7 00:६-८ ☆ 10:11 10:11 0000 00:३८ ☆ 10:13 10:12-13 00 00:१

☆ 10:16 10:16 00 00:३३ ☆ 10:17 10:17 00 00:३४

18 छतसि तौन् पाप क्षमा तयाबइले तारे पापए ल्हागिर अकों खो आचैदि ।

१११११११११ ११११११ १११११११

19 छतसि ओ अलि-अडामैं, येशूए कोजी लमा “तौन् भन्दा पवित्र कल्ह्योर” होंबे भों डचोइ योइमुं ।

20 डचोए ल्हागिर छारा नेरो खोंयोइ आखाँबै छह्ले योंबै च्याँ खीजी थोंमिइ । खीए ज्यु खो पिंबइले डचो पर्दउँडैले तसि “तौन् भन्दा पवित्र कल्ह्योर” होंल् खाँम् ।

21 परमेश्वरए म्हिमैलाइ छेनाले छैं लबै ल्हागिर डचोए खेगि ऋथे ग्नि मुं ।

22 छतसि डचोए आछ्याँबै सैंमैं चोखो लसि पवित्र क्युइ डचोए ज्यु खुमिइ, छतसि छ्याँबै सैंइ खीए फिर विश्वास लसि खीए फिर सैं कंसि डचो परमेश्वरए उँडैर ह्याले ।*

23 डचोइ खीए फिर विश्वास लसि थेंबै आशार सैं डिहरि आलल्ले भोंसि तसि टिले, तलेबिस्याँ डचोने बाछ्हा फैबै परमेश्वर भर लल् खाँव मुं ।

24 ग्निइ ग्निलाइ म्हाँया लदै छ्याँबै के लरिबै ल्हागिर डचोइ खैले चमैए सैं भोंन् लमिंब च ताँ सैर मैले ।

25 को-कोइल संगतिर आह्याबै बानि तम्, दिलेया प्रभु युबै त्हिंइ चेंदोन् मुं बिब क्हेमैंइ सेबइले ग्निइ ग्निलाइ संगतिर ह्याल् त्हुम् बिदै डचो तौन् खागु तब आपिले ।

26 तलेबिस्याँ क्होसंन्बै ताँ सेसेया डचोइ ह्ना-ह्न् पाप लइ बिस्याँ पाप त्होमिंबै ल्हागिर तारे अरू खो आरे ।

27 वरु डिहंन् इहाँबै दण्ड पैसि टिल् त्हुम्, धै परमेश्वरए विरोध लब्मैलाइ नास लवाबै मिए राबा मत्त्रे तब्मुं ।*

28 मोशाइ प्हिबै ठिम आम्हाँदिबै म्हिए बारेर म्हि डिहंदे सोंदेए ग्वाइ तइ बिस्याँ च म्हि ल्हयो आयोल्ले सिल् त्हुम् ।*

29 छतसि क्हेमैं ह्त्रोंसन् मैन्दिः को-कोइ परमेश्वरए च्हालाइ फ्लेइ प्लेम् । धै परमेश्वरजी बाछ्हा फैबै कोइ चमैलाइ पापउँडैले पवित्र लमिलेया चमैंइ च को तो धोंइ आइहाँ । धै ह्त्रोंसलाइ दयाम्हाँया लबै पवित्र प्न्हए आब्रु वाम् । छ्याँबै म्हिइ झन कति थेंबै दण्ड योले ।*

30 तलेबिस्याँ “बदला किंबै के डल् ग, म्हिमैंइ खैबै के लइमुं छ्याबन् नों डइ पिंम् ।” बिब परमेश्वरन् ग बिसि डचोइ सेइमुं । खीजी धबै बिइमुं, “याहवेहजी खीए म्हिमैंए निसाफ लब्मुं ।”*

31 सोगों परमेश्वरए योर फेव डिहंन् इहाँबै ताँ ग ।

32 च ह्याबै त्हिंइमैं मैन्, परमेश्वरए चारबै ह्वे योंबै लिउँडै खैबै दुःख योंलेया क्हेमैं विश्वासर भोंसि तइ टिल ।

33 खोंयो म्हिमैंइ क्हेमैंए आब्रु वासि म्हि आच्छिल्ले पोंइ, खोंयो अरूमैंइ दुःख योंमा क्हेमैं या चमैनेन् दुःख योंल् त्हुइ ।

34 झेलर मुँबैलाइ क्हेमैंइ ल्होमिंइ, ह्त्रोंसए सै न्होर अरूमैंइ लुडिवालेया क्हेमैं सैं तोंसिन् सैदिइ, तलेबिस्याँ क्हेमैल च सै न्होर भन्दा थंब खोंयोन् विलै तरिबै स्वाबै सै न्होर मुं बिसि क्हेमैंइ सेल ।

35 छतसि क्हेमैंइ लबे विश्वास आपिद, क्हेमैंए ल्हागिर थेंबै इनाम मुं ।

36 परमेश्वरजी बिब धोंले के लब नेरो खीजी बाछ्हा फैसि पिंम् बिबै सै योंबै ल्हागिर क्हेमैं विश्वासर भोंसि तइ टिल् त्हुम् ।

37 तलेबिस्याँ

“तारे तिस्यार्न युम् बिबै येशू युब्मुं,

खी युबर क्हेल् लरिब आरे ।

38 डए उँइर ठिक के लबै म्हे विस्याँ विश्वास उँइलेन् सोरिब्मुँ,
दिलेया च ड डाँइले स्योयास्याँ ड चने तौरिब् आरे ।*☆

39 दिलेया डचो लिउँइँ स्योसि नास तब्मै न्होँवै आडिं, डचोम् विश्वास लसिन् सोरिब्मै न्होँवै ग ।

11

1. 2222222

1 विश्वास विब तो जा विस्याँ डचोए सैइ तो सैए फिर आशा थेंमुँ च सै क्होँसेन तब्मुँ, धै मिइ आम्रोलै या च सै योँब्मुँ विसि भर लब् ग ।

2 तलेविस्याँ छावन् विश्वास स्योँम्बै म्हेमैइ लबइले परमेश्वरजी चमैलाइ खोमल ।

3 ताँन् ह्युल परमेश्वरए वचन उँइँले बनेइ, धै म्रोल खाँवै सैमै म्रोल आखाँवै ताँ उँइँले बनेइ विसि विश्वास उँइँलेन् डचोइ क्होल खाँम् ।*☆

2. 222222

(22222222 2:2-22)

4 विश्वास उँइँलेन् कयिनइ भन्दा हाबिलइ बेल्ले छ्यौँबै खो परमेश्वरलाइ पिइ । छावै विश्वासइ लमा हाबिल परमेश्वरए उँइँर ठिक ठदिँइ, तलेविस्याँ चइ पिँवै खो म्रोंसि परमेश्वर सै तोइ । हाबिल सियालेया चइ लबै विश्वास उँइँलेन् अझै च पोंसिन्मुँ ।

2. 22222

(22222222 2:22-22)

5 विश्वास उँइँलेन् हनोक सिल् आत्हुनले स्वर्गर क्वेबोयाइ । चलाइ खाबज्यै या आत्हो, तलेविस्याँ परमेश्वरजी चलाइ स्वर्ग उँइँ बोयाल । च स्वर्ग उँइँ क्वेबोव् भन्दा ओँसोँ चइ परमेश्वरलाइ सैँ तौन् लल विबै ताँ परमेश्वरए छवेर प्दइँमुँ ।

6 विश्वास आलल्ले खाबज्यै या परमेश्वरलाइ सैँ तौन् लल आखाँ । तलेविस्याँ खाउ म्हे परमेश्वरए चेंदो खुमँ च म्हेइ “परमेश्वर क्होँसेन मुँ धै खीलाइ म्हेब्मैलाइ खीजी इनाम पिँब्मुँ,” विसि विश्वास लल् त्हुम् ।

2. 2222

(22222222 2:2-2:22)

7 विश्वास उँइँलेन् नोआज्यै च त्हे समा आम्रोँबै केमैए वारेर* परमेश्वर उँइँले था सेइ । धै खीजी विबै ताँ क्वेंसि ह्गोंसए परवा जोगेवर नोआइ क्यु झाज घ्रि बनेइ । धै “ह्युलबै म्हेमैइ परमेश्वरजी विबै ताँ आक्वेंइँमुँ,” विसि नोआइ चमैलाइ छ्याब मुँबन् ठदिँइ, दिलेया ह्गोंसए विश्वास उँइँले च ठिक ठदिँइ ।*☆

2. 22222222

(22222222 22:22-22:2)

8 विश्वास उँइँलेन् अब्राहामइ परमेश्वरजी विब डिँइ, धै ह्याद विबै क्तह्यो उँइँ ह्याइ । लि उँइँ च क्तह्योए क्तहे चलाइन तल् पिँवै सैँ परमेश्वरल् मुँल । दिलेया ह्गोंस खनइ ह्यारिइँमुँ विब ह्गोंसलाइन था आरेल ।*☆

9 विश्वास उँइँलेन् अब्राहाम आगुए ह्युलबै म्हे धोले परमेश्वरजी पिँस्यो विसि बाछ्हा फैबै ह्युलर टिइ । इसहाक नेरो याकूब धोले च तम्बुजरे टिइ । चमैँ या अब्राहामने बा-बालुन् परमेश्वरजी पिँम् विसि बाछ्हा फैबै हगवालमैँ मुँल ।*☆

10 तलेविस्याँ परमेश्वरजीन् बनेबै खोंयोँड विलै तरिवै जग मुँवै सहरए घ्याँ अब्राहामइ इह्योरिल ।

☆ 10:38 10:37-38 ००:३-४ ☆ 11:3 11:3 ००:१; भज ३३:६,९; यूह १:३ * 11:7 11:7 ०००० ००० ०००००००० ०००००० ००००० ००००, धेबै नाँ वाडि तसि क्युइ ह्युल नास लवाब्मुँ । ☆ 11:7 11:7 ००:१-२२ * 11:8 11:8 ००:१-५ ☆ 11:9 11:9 ००:२-७

१. १११११

(१११११११११ ११-१-११; ११-१-११; ११-१)

11 विश्वासउडैलेन् साराज्ये मांब् तल् खाँबे लिउडैँ फ्हेसे नोबै भों योंड, तलेबिस्याँ “फ्हेसे फिम् विसि बाछ्छा फैबै परमेश्वर विश्वास योग्यबैँ मुँ” विसि चइ मैल ।*

12 छ्तसि सिबै त्हे तयाल खाँबै म्हि त्रिउडैँलेन् मुबैँ सारमैँ नेरो मा डचुडैँए रेबैँ च्योलैँ आखाँबैँ बालुवाए त्हुल धोलेन् ल्हेँ सन्तान तइ ।*

13 च ताँन् म्हिमैँइ परमेश्वरजी पिंम् विसि बाछ्छा फैबैँ सैँमैँ आयोलेया विश्वास लसिन् सिइ, दिलेया च सैँमैँ ह्हेँगोउडैँलेन् म्गोसि चमैँ सैँ तोइ । तलेबिस्याँ चु पृथ्वीर म्हिमैँ डिहरोबैँ फ्हेँ धों तव् मुँन बिबैँ ताँ चमैँइ सेइ ।*

14 छ्वाबैँ ताँ बिबैँ म्हिमैँइ खोयोन् बिलैँ ह्गोसलन् तरिबैँ ह्युल त्रि म्हैरिडमुँ विसि छेनाले सेल् खाँम् ।

15 चमैँइ खेमैँइ वार्थेबैँ ह्युलर एयाबैँ सैँ लस्याँ चमैँलाइ एल् योंबैँ मौका योंल, दिलेया चमैँइ च ह्युलए बारेर तोइ वास्ता आल ।

16 बरु चमैँल झन् छ्याँबैँ ह्युल, अथवा स्वर्गर, ह्याबैँ सैँ मुँल । छ्तसि परमेश्वर “चमैँए परमेश्वर ग” बिबर फा आपिल, तलेबिस्याँ खीजी चमैँए ल्हागिर सहर त्रि तयार लथेंडमुँ ।

17 परमेश्वरजी अब्राहामए जाँच लमा अब्राहामइ विश्वासए भरर्न ह्गोसए च्ह इसहाक खो पिंवर होंइ । परमेश्वरजी ओंसोन् अब्राहामने बाछ्छा फैलेया अब्राहामइ खीए त्रिदे मुँबैँ च्हए खो पिंवर छेइ, *

18 तलेबिस्याँ “इसहाकउडैँलेन् विहए सन्तान तब्मुँ,” विसि परमेश्वरजी ओंसोन् अब्राहामने बिल ।*

19 छ्तसि म्हिमैँ सिलेया परमेश्वरजी धबैँ सोगों लमिंलु खाँम् बिबैँ ताँ अब्राहामइ मैँइ, धैँ व्हेँसेन चए च्ह इसहाकलाइ सिबउडैँले सोगो लमिब धोलेन् चइ धबैँ योंड ।

१. १११११, १११११, १११११

(११११११११ ११-१-११; ११-१-११; ११-११, ११)

20 विश्वासउडैँलेन् इसहाकइ चए च्ह डिहं याकूब नेरो एसावलाइ लिउडैँ योंबैँ आशिक पिंइ ।*

21 विश्वासउडैँलेन् याकूबइ सिबैँ त्हेर चए च्ह योसेफए च्हमैँ डिहंलाइ आशिक पिंइ । झाइले चइ छेबैँ फ्हेरए च्होर पत्वु तसि परमेश्वरए मिं व्हेइ ।*

22 विश्वासउडैँलेन् योसेफइ ह्गोस सिबैँ त्हेर इस्राएलीमैँ मिश्र ह्युलउडैँले त्हाँखबैँ बारेबैँ ताँ पोंड । धैँ “डए सिनु या मिश्रउडैँले बोयाद,” विसि चइ चमैँने बिथेंल ।*

१. ११११

(११११११११ १-११—१-१; १-११-११; १-१-१; ११-१-११; ११-१-११)

23 मोशा फिमा बेल्ले छ्याँब मुँल । छ्तसि विश्वासउडैँलेन् मोशाए आबा-आमाइ म्हेँन सोल् समा चलाइ लोथेंड ।† धैँ मुँइ बिबैँ ताँ या चमैँइ आडिं ।*

24 फ्रंसि तबैँ लिउडैँ विश्वासउडैँलेन् मोशाइ “च फारो मुँए च्हमिंए च्ह ग,” विसि बिल् आडिं ।*

25 पाप लसि तिस्याँदे सुख योंब् भन्दा बरु परमेश्वरए म्हिमैँने दुःख योंसिन् टिब चइ त्हाँइ ।

26 मोशाइ मिश्र ह्युलबैँ ताँन् सैँ न्होर योंब् भन्दा ख्रीष्टए ल्हागिर आगुइ स्यारलैँ सैदिइ टिब थेबैँ ताँ मैँइ, तलेबिस्याँ परमेश्वरउडैँले लिउडैँ योंबैँ इनाम चइ इह्योरिल ।

* 11:11 11:11 ०० ००:११-१४; २१:२ * 11:12 11:12 ०० ००:१; २२:१७; ३२:१२ * 11:13 11:13 ०० ००:४; १ इति २९:१५; भज ३९:१२ * 11:17 11:17 ०० ००:१-१४ * 11:18 11:18 ०० ००:१२ * 11:20 11:20 ०० ००:२७-२९, ३९-४० * 11:21 11:21 ०० ००:१-२०; ४७:३१ * 11:22 11:22 ०० ००:२४-२५; प्रस १३:१९ † 11:23 11:23 ०००००० ००००००००० ० ०००००० ००००००००० ००००० ००००० ००००००००० ०००० ०००० ००००० ००००० * 11:23 11:23 ०००० ०:२; प्रस १:२२ * 11:24 11:24 ०००० ०:१०-१२

2 डचोए विश्वास सुरु लब नेरो विश्वास पूरा लमिंबे येशूलाइ मत्त्रे ड्ह्योले । खीजी लिउँड तखबै सुखा मैसि म्हिमैइ खीए आबु वालेया तो धोंड आड्हान्ले कूसर्बे थेबे दुःख नोमिंड । धै तोगो खी परमेश्वरए राजगहिण क्योलोउँड कहुँडमुँ ।

3 पापि म्हिमैइ खीए विरोधर पांबे च्ही ल्हें ताँमै सैदिल् खाँबै येशूलाइ मैन्, धै आनरल्ले ओसों बडिड ।

4 तलेबिस्याँ पापए विरोधर नेल् त्हुमा कहमै सिलन् त्हुबर आफेडमुँ ।

5 परमेश्वरजी लोदा सैदा लमिंबे ताँ कहमैइ म्लेवाइ वा? कहमै खीए फ्हेसेमै ग । छतसि खीजी बिड,

“ओ डए च्ह, छ्छ्याँबै वानि तरिगे बिसि प्रभुजी क्हिलाइ तार झोल् म्हेमा छेनाले मैन्, खीजी दण्ड पिंमा सै च्योब आलद ।

6 तलेबिस्याँ याहवेहजी म्हाँया लब्मैलाइ छ्छ्याँबै वानि तरिगे बिसि तार झोम, धै ह्त्रोंसजी खोबै फ्हेसेमैलाइ खीजी दण्ड पिंम ।”*

7 आबाइ तार झोल् म्हेब ग बिब् मैसि क्हेमैइ सैदिद । परमेश्वरजी कहमैए फिर फ्हेसेमैने धोलेन् व्यबहार लमुँ । तलेबिस्याँ आबाइ तार आझोंबै फ्हेसे खाब त्म रो?

8 छ्छतसि ताँनइ योबै दण्ड क्हेमैइ आयोस्याँ कहमै आबाए क्ह्त्रोंसेन्बै च्हेमै आडिं, प्रग्यामै ग ।

9 डचोए आबामैइ डचोलाइ तार झोंबइले डचोइ खेमै मान लम् बिस्याँ झन् डचोलाइ खोंयोँड आखाँबै छ्छ पिंबै स्वर्गबै परमेश्वर आबालाइमि झन ल्हें मान लल् आत्हु वा?

10 डचोए आबामैइ छ्छ्याँबै मैब् धों तरिगे बिसि डचोलाइ तिस्याँदे तार झोंड । दिलेया परमेश्वर आबाजीम् डचो खी धोंबन् पबित्र तसि डचोइ आशिक योरिगे बिसि तार झोम ।

11 तार झोंबै त्हेर दुःख तम्, दिलेया तार झोमा सैदिल् खाँबैइ लिउँड परमेश्वरए उँडर छ्छ्याँबै केमै लसि ताँनने क्हिसि टिल् खाँम् ।

00000 000000 000000

12 छ्छतसि कहमैए पडेयाबे योमै क्वेद, धै त्हारबै च्हिमै भोंब् लद ।*

13 डुइ फ्हेले आधुररिगे,* बरु सयारिगे बिसि क्हेमै प्रबै घ्याँ सोद लद ।*

14 ताँन् म्हिमैने क्हिव भों लद, धै पबित्रले छ्छ थोबै सै लद । छले छ्छ आथोस्याँ खाबज्यै या प्रभु प्रोल् आखाँ ।

15 परमेश्वरए दयाम्हाँया आयोंब खाबै आतरिगे बिसि न्ह क्रों मि क्रों तद । आक्हिवै लमा कहमैए न्होरि फ्रैब् फ्द्राव आतरिगे । आस्याँ ल्हें म्हिमै पापर च्होयाब्मुँ ।*

16 खाबज्यै या आछ्छ्याँबै केमै आलरिगे धै स्याँम्बे एसाव धोंबै परमेश्वर आम्हैब आतरिगे । चइ तिछ्छोए त्हागिर ह्त्रोंसइ योल् त्हुबै च्ह थेबाए हग त्हेवाइ ।†*

17 लिउँड क्रोदै चइ चए आबाने आशिक ह्छिइ दिलेया आबाउँडले चइ आशिक आयो । तलेबिस्याँ चइ पछ्छुत ललेया च्ह थेबाइ योंबै हग ओसोंन् चब् तिछ्छोने त्हेवाल । चु ताँ कहमैइ सेडमुँ ।*

18 स्याँम्बे इस्राएलीमै सिने बिबे कोउँड ह्याइ, दिलेया कहमै छाबै छ्छुइल् आँखाँबै कोर आखडमुँ । कहमै लुरिबै मि, म्त्लोंग्या न्हाँम्स्यो, मिछ्छु खैबर अथवा थेबे नाँ-खैए चेंदो या आखडमुँ ।

19 कहमै बेल्ले ड्हेबै त्हुतुरुए चेंदो आखडमुँ, धै थेबै कै ग्निए चेंदो या कहमै आखडमुँ । च कै थेबैइ “तारे छाबै कै थेल आत्हुरिगे,” बिसि यो छ्छ्युँ लड,†

* 12:6 12:5-6 000 0:१७; हितो ३:११-१२ * 12:12 12:12 000 0:३ * 12:13 12:13 0000 00000 000000 00000, कहमै न्होर्बै विश्वासर भोंब् आरेब्मै भोंब् तरिगे * 12:13 12:13 0000 0:२६ * 12:15 12:15 000 0:१८ † 12:16 12:16 000 00000 00 0000 00 00000 0000000000000000 00000 00 000 00000 * 12:16 12:16 00 00:२१-३४ * 12:17 12:17 00 00:३०-४० * 12:19 12:18-19 00000 00:१६-२२; २०:१८-२१; व्य ४:११-१२; ५:२२-२७

23 ड क्हेमैने चु ताँ या बिम्: ड्योए अलि तिमोथी झेलउँडैले त्हाँल् खाँडमुँ। च युनन् ड डॉर खइ बिस्याँ च बालुन् ड क्हेमैने त्हाँवर खब्भुँ।

24 क्हेमैए ताँन् अगुवामैँ नेरो ताँन् बिश्वासीमैँने डिए जय मसीह मुँ बिमिन्। छलेन इटालिया ह्युलर्वैँ अलि-अडॉमैँज्यैँ या क्हेमैँने जय मसीह बिमिन्डमुँ।

25 क्हेमैँ ताँनने परमेश्वरए दयाम्हाँया खोंयोन् बिलै तरिगे।

याकूबइ फ़िबै फ़िछ्या

फ़िबै म्हिः याकूब । चु कुल्मिबै चेला चिबमै न्होंबै फ़ि मुँल । चु याकूब प्रभु येशूए अलि ग (गलाती १:१९) । च यरूशलेम सहरबै परमेश्वर म्हाँदिबमै न्होंबै चिब मुँल (चेला चिबमैए केमै १२:१७; १५:१३-२१) ।

फ़िबै क्तह्योः यरूशलेम सहर ।

फ़िबै त्हेः ई. सं. ६० साल, वि. सं. ११७ साल जरे ।

फ़िबै ताँः चु फ़िछ्यार याकूबइ ह्युल तिगोन् मुँबै परमेश्वर म्हाँदिबमैइ छह खैले थोल् त्हुमुँ, चमैइ लल् त्हुबै के तो-तो जा, चमैइ लल् आतबै केमै तो-तो जा बिबै तामै फ़िइमुँ । धे दुःखर सै च्योब आलदु, सुखर आमत्तिदु, म्हि इह्योसि के आलदु, खाबलासे आफेलदु, तानने क्हिदु, आगुए फिर छ्याब आल्हैदिदु, फ़ोब-नेब आलदु, थेब आफ्हेनु, बरु खैबै त्हेर्न बिले परमेश्वरनेन् प्राथना लरिद बिसेया याकूबइ चु फ़िछ्यार फ़िइमुँ ।

छले चु फ़िछ्यार याकूबइ येशूए फिर बिश्वास लबमैइ छ्याबै केमै लल् त्हुम् बिबै तामै फ़िइमुँ ।

चु फ़िछ्यार मुँबै तामै

ओसोबै ताँ १:१

परमेश्वरए फिर क्वेब नेरो ह्ब-सेबै ताँ १:२-८

इहाँदु नेरो प्लब १:९-११

दुष्टए डोमै १:१२-१८

ताँ थेसि म्हाँदिब १:१९-२७

म्हि इह्योसि आफेलब २:१-१३

परमेश्वर म्हाँदिब नेरो छ्याबै के लब २:१४-२६

खैले पोल् त्हुम् बिब ३:१-१८

येशू म्हाँदिबमैइ ह्युलर खैले छह थोब ४:१—५:६

ल्हे खालबै लोदा सैदा लबै तामै ५:७-२०

1 परमेश्वर नेरो प्रभु येशू खीष्टए के लबै म्हि याकूबउँडले* चु ह्युल तिगोन् फ़ुइ टिबै च्युसे डिहं कुललाइ* जय मसीह मुँ ।

?????????? ??????????? ?????? ???????-?????? ?????

2 ओ डए अलि-अडामै, क्हेमैए फिर ल्हे खालबै दुःख खमा बेल्ले सै तोन् ।

3 तलेबिस्याँ क्हेमैए बिश्वासए जाँच लबर छ्याबै दुःख तमा क्हेमैइ झन् सैदिल् खाँबै भो योम् बिसि क्हेमैइ सेइमुँ ।

4 छले सैदिल् खाँबै भो योबइले खैबै दुःखर्न बिलै क्हेमै बिश्वासर भोब तसि दुक्काले टिद ।

5 क्हेमैए न्होर खाबलाज्यै बुद्धि चैदिस्याँ हिस आखल्ले सै तो-तोदै पिबे परमेश्वरने हिरिगे । छले हिस्याँ खीजी पिम्बुँ ।

6 छले हिमा चइ तिफुइ संका आलल्ले “ह्रोसइ ह्निबै सै परमेश्वरजी क्हेसोसंन पिम्” बिबै सै मैरिगे । संका लबै म्हि थेबै खैइ छाइ-माइ लबै मा ड्युँडबै क्युए भेल्गा धो तब्मुँ ।

7 छ्याबै संक लबै म्हिइ प्रभुउँडले तोइ योम् उ बिसि आमैले तम् ।

* 1:1 1:1 00000 00:५५; मर्क ६:३; चिबमै १५:१३; गला १:१९. * 1:1 1:1 00 000000 00000000 000000 00000 000000 000000 000000000 00000 000 000000 000000000 000-विना लवासि खन्तोदोन् ल्हावाइ । याकूबए मतलब, प्रभु येशूए लिलि प्रबमै च इझ्राएलीमैलाइ धोले खन्तोदोन् फ़ुँवाइमुँ ।

8 तलेबिस्याँ सैं इहंरि लबै म्हि तो सैरै या केर आफेब् तम् ।

?????? ???? ???? ?

9 परमेश्वर म्हाँदिवै म्हि इहाँदु मुँलेया “परमेश्वरजी डलाइ थेब लमिंडुम्!” विसि चइ सैं थेब लरिगे ।

10 छलेन प्लबै म्हि इहाँदु तयालेया सैं च्योब् आलरिगे, तलेबिस्याँ म्हि प्ललैया इहाँदु तलैया ट धोलेन् डचोलोंयाब्म् ।

11 तलेबिस्याँ त्हिंयाँ सार्ले प्रेमा प्हो डचोलोंवाम्, धै ट खारयासि केर आफेब् तयाम् । च धोलेन् प्लबै म्हि या छ लस्यो छु लस्यो इहाँन्-इहाँन् सियाम् ।*

?????? ???? ???? ?

12 खैबै दुःख तलेया तोइ आइहाँन्ले दुक्काले टिवै म्हिइ आशिक योँब्म्, तलेबिस्याँ विश्वासए जाँच तमा सैदिल् खाँबै म्हिइ लिउँइ खोंयोँइ आखाँबै छह योँब्म् । चु छह परमेश्वरजी खीलाइ म्हाँया लभेँलाइ पिम् विसि बाछ्हा फैडुम् ।

13 जाँच लबर दुःख तमा खाबज्यै या “परमेश्वरजी डलाइ पापर च्होबर दुःख पिंइ” आबिरिगे, तलेबिस्याँ आछ्छाँबै केउँइले परमेश्वरए जाँज तल् आखाँ, खीजी खाबलाज्यै या जाँच आल ।

14 दिलेया ह्त्तोसए आछ्छाँबै सैइ लमा म्हिमै पापर च्होम् ।

15 छले आछ्छाँबै सैइ म्हिमैलाइ पाप के लबर ल्हेदिम् । पाप केमैइ लमा डचो सिल् त्हुम् ।

16 छतसि ओ डए खोबै अलि-अडाँमै, फाकबै ताँ आक्वेन्:

17 तलेबिस्याँ ताँन् छ्छाँबै दान बरदानमै त्हिंयाँ नेरो लयाँ बनेबै परमेश्वरउँइले युम् । तलेबिस्याँ खी खोंयोँइ इहरि कुरि आत ।

18 खीजी बनेबै ताँन् सैमै न्होर डचो ओंसोबै रो धों तरिगे विसि खीए सैर मैब् धोले खीए क्हाँसेन्बै ताँउँइले डचो खीए प्हसेमै तल् पिंइ ।

??? ???? ?????????

19 ओ डए खोबै अलि-अडाँमै, क्हेमै ताँनइ चु ताँ सेल् त्हुम्, ताँन् म्हिमै छिट्ले डेँब, कहैल्ले पोल् त्हुम्, धै युनन् हिस खल् आत ।

20 तलेबिस्याँ हिस खबै म्हिइ परमेश्वरए के छेनाले लल् आखाँ ।

21 छतसि ताँन् आछ्छाँबै ताँ नेरो दुष्ट केमै लब पिवाद, बरु परमेश्वर म्हाँदिसि खीए छ्वेर बिबै ताँ क्हेमैए सैर थेंसि च्योने तद । छलस्याँ क्हेमै जोगेब्म् ।

22 दिलेया परमेश्वरए छ्वेर बिबै ताँ थेइरि मत्त्रे ह्त्तोसलाइ आलुद, चइ बिब् धोले प्रद ।

23 परमेश्वरए छ्वेर प्हिबै ताँ थेलेया चइ बिब् धोले आप्रबै म्हि दर्बनर लि इह्योबै म्हि धोन् तब् ग ।

24 तलेबिस्याँ च म्हिइ दर्बनर ह्त्तोसए लि इह्योसि ह्याम्, दिलेया ह्त्तोसए लि खैबै मुँ विसि चइ म्लेयाम् ।

25 दिलेया परमेश्वरए टिमबै ताँमै छेनाले थेसि चर बिब् धोलेन् प्रबै म्हिइ आशिक योँब्म् । तलेबिस्याँ टिमइ छ्छाँबै छह खैले थोल् त्हुम् बिबै ताँमै लोमिंम्, धै टिमबै ताँमै आम्लेबै म्हि टिमइ बिब् धोलेन् लरिम् ।

26 खाबज्यै या “डइ ठिक के लइम्” विम्, दिलेया ह्त्तोसए सुँइ तो योँम् चन् पोंम् बिस्याँ चइ ह्त्तोसलाइन् लुम् । छाबै म्हिइ ठिक के ललैया चइ लबै के फाकर्न तम् ।

27 बरु डचोए परमेश्वर आबाजी खोबै केमै चुन् गः टार-टोरमै नेरो म्हरेस्योमैए दुःखर ल्होमिंम्, धै ह्त्तोसै या चु ह्युलबै पाप केउँइले ह्त्तंगो टिब ।

2

????? ?????????? ????????

1 ओ डए अलि-अडॉमें, तॉनइ म्हाँदिल् त्हुबै डचोए प्रभु येशू ख्रीष्टए फिर क्हेमैइ विश्वास लइमुं । छतसि क्हेमैइ खाबलाज्यै आफेलद ।

2 म्हे ग्नि माराए च्यामै नेरो सै ल्हें फेबै छ्छ्याँ-छ्छ्याँबै क्वें खिसि क्हेमैए च्हों धिर खइ, छ्लेन इहॉदु म्हे या थौनि क्वें खिसि खइ बिस्याँ,

3 क्हेमैइ च छ्छ्याँबै क्वें खिबै म्हेलाइ मान लसि “चु छ्छ्याँबै कल्ह्योर क्हुँन्” बिम्, दिलेया च इहॉदु म्हेने बिस्याँ क्हेमैइ “क्हि चर्न राद,” अथवा “डए फ्ले डॉर क्हुँन्,” बिम् बिस्याँ,

4 तो क्हेमैइ ह्त्तोंसए न्हॉर्न फेलब नेरो आछ्छ्याँबै सें फ्याबाबै म्हेमै धो तइ आडिं वा?

5 ओ डए खोबै अलि-अडॉमें, डए ताँ थेद, परमेश्वरजी चु ह्युलबै इहॉदुमैलाइ खीए फिबै विश्वासर भोब लमिसि स्वर्ग ग्याल्सबै हगवालमै तबर त्हाँब, आडिं वा? खीलाइ म्हाँया लब्भेने चु ग्याल्स पिंम् बिसि खीजी बाछ्छा फेब, आडिं वा?

6 दिलेया क्हेमैइ मि इहॉदुमैलाइ म्हे आच्छि । क्हेमैलाइ दुःख पिंभै खाब जा? च प्लब्भेन आडिं वा? क्हेमैलाइ नियाधिश डॉर बोभै चमैन् आडिं वा?

7 डचोए प्रभु येशू ख्रीष्टए बारे आछ्छ्याँबै ताँ पोभै चमैन् ग । खीए मिंउँइलेन् क्हेमै हुइब आडिं वा?

8 बरु क्हेमैइ परमेश्वरए छ्वेर फ्तिबै खीए ग्याल्सबै ताँमै छेनाले म्हाँदिसि क्हेमैइ “ह्त्तोंसए इहेब दहुभेने ह्त्तोंसलाइन धोले म्हाँया लद!”

बिबै ताँ डिंस्याँ क्हेमैइ छ्छ्याँबै के लब्भुं ।*

9 दिलेया क्हेमैइ म्हे इह्योसि के लइ बिस्याँ क्हेमैइ पाप लम्, धे छ्वेबै ताँउँइलेन् क्हेमै छ्याब मुँबन् तम् ।

10 तलेबिस्याँ छ्वेबै ताँन टिममै म्हाँदिसि टिम ग्नि मत्त्रे आम्हाँदिबै म्हेइ छ्वेबै ताँन टिममै आम्हाँदिब धोन् तसि परमेश्वरए उँइर छ्याब मुँबन् तम् ।

11 तलेबिस्याँ “फ्रे आकत्योन्”* बिबै परमेश्वरजी “सैब-म्लुब या आलद”* बिडमुं । छतसि क्हिइ फ्रे आकत्योन्ले सैब-म्लुब लइबिस्याँ क्हि छ्वेबै टिम आम्हाँदिबै छ्याब मुँबन् तइ ।

12 परमेश्वरए छ्वेबै टिमइ क्हेमैलाइ आछ्छ्याँबै वानि-बेहोरमै उँइले स्योमिम्, धे च टिमइ बिब धोले क्हेमैए फिर खीजी निसाफ लब्भुं । छतसि च टिमइ बिब धोले तो पाँगुं तो लमुं च छेनाले लद ।

13 अरूए फिर ल्हयो आखबै म्हेए फिर परमेश्वरज्यै या ल्हयो खरिब आरे । दिलेया अरूए फिर ल्हयो खइ बिस्याँ, परमेश्वरजी निसाफ लमा क्हेमै फिरै या ल्हयो खमिंभुं ।

????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?? ??

14 ओ डए अलि-अडॉमें, खाबज्यै या “डइ परमेश्वर म्हाँदिम्” बिलेया, छ्छ्याँबै के आलस्याँ चइ विश्वास लब तो केर फेइ? तो चए विश्वासइ परमेश्वरए ह्त्तिसउँइले चलाइ जोगेल खाँम्मा?

15 अलि-अडॉए न्हॉरि खाब मुँलै खिबै क्वें आरेस्याँ, चब सै या आयोस्याँ,

16 क्हेमैए न्हॉरि खाबज्यै चने “छेनाले ह्याद, टोन्ले टिद, ग्रेंन्ले चद” मत्त्रे बिसि चए चैदिबै सै तोइ आपिंइ बिस्याँ, चइ तो योइ? तोइ आयो ।

17 च धोलेन परमेश्वर म्हाँदिलेया छ्छ्याँबै केमै आलस्याँ चइ परमेश्वर म्हाँदिब फाकर्न ग ।

18 दिलेया कोइ म्हेइ बिलै, “क्हिने प्रे विश्वास मुं, डने प्रे केमै । ल्हु, छ्छ्बिस्याँ के आलल्ले क्हिइ लबै विश्वास डने उँइन्दि! धे डइ के लसि डइ लबै विश्वास क्हिने प्रे उँइंभुं ।”

19 परमेश्वर त्रि मत्त्रे मुँ बिबै ताँ किहइ क्वेम्, चम् डिंवन् ग! मोमैज्यै या छलेन् क्वेम्, धै डिहंसि त्हारम् ।

20 ओ ताँ आक्होबै म्हि! छ्याँबै के आलब्मैए विश्वास केर आफेव तम् बिसि डइ किहने चिनु उँइरिगे इहाँइमुँ वा?

21 डचोए खे अब्राहामइ ह्रोंसए च्ह इसहाकलाइ परमेश्वरए मिर खो पिंवर होइ। छतसि परमेश्वरए उँइर च ठिक के लबै म्हि तइ, आडिं वा?*

22 अब्राहामइ विश्वासउँइलेन् छ्याँबै के लइ। छले चइ लबै केउँइलेन् चए विश्वास क्होंसेन्बै मुँन बिबु सेइ।

23 छले पबित्र छवेर छ बिसि पोंबै ताँ पूरा तइ:

“अब्राहामइ परमेश्वरए फिर विश्वास लइ,

छ्याँबै विश्वासइ लमा परमेश्वरए उँइर च ठिक के लबै म्हि तइ।”

छतसि अब्राहाम “परमेश्वरए थु,” तइ।*

24 छतमा खीए फिर विश्वास लब्मैइ विश्वास मत्त्रे आडिं, छ्याँबै केमै या लल् त्हुमन। छलस्याँ परमेश्वरए उँइर ठिक के लबै म्हिमै तब् मुँन।

25 छलेन राहाव बिबै फ्यालुस्योज्यै या डचोए यहूदी ह्रेंए खेमै यरिहो सहरर छें लबर ह्यामा ह्रोंस डार खबै यहूदीमैलाइ चब् थुँब् लमिसि चबै म्हिमैइ था आसेल्ले अकोँ च्याँउँइले कुल्मिंइ। छ्याँबै केउँइलेन् च ठिक ठहदिब आडिं वा?*

26 छतसि खैले ज्युर प्न्ह आरेस्याँ म्हि सियामुँ, छलेन छ्याँबै के आलबै विश्वासै या सियाब् धोन् ग।

3

00000 000000 0000000 00000 0000

1 ओ अलि-अडॉमै, क्हेमैए न्होरि ल्हें म्हिमै लोमिंबै चिब तल् आम्हैद, तलेबिस्याँ परमेश्वरजी निसाफ लमा लोमिंबै चिब्लैलाइ कडा निसाफ लब्मुँ बिसि क्हेमैइ था सेइमुँ।

2 डचो ताँनइ ल्हें गल्लिमै लम, दिलेया खाबइ ह्रोंसइ पोंबै ताँर गल्लि आल, चइ ह्रोंसए ताँन ज्युइ या तार झॉल् खाँम्, धै च क्होंसेन्बै छ्याँबै म्हि तम्।

3 डचोइ विब डिंरिगे बिसि घोडाए सुँर लगाम झोंस्याँ ह्रोंसइ खनिर बोदा इहाँमुँ छाइन बोल् खाँम्।

4 इह्योत्ति, क्यु झाजमै थेबै खैए भोंइ प्रम्। क्यु झाजमै थे-थेव मुँलेया च्युथिरि ओलेबै सैउँइले क्यु झाज ओलेबै म्हिइ ह्रोंसइ खनि बोदा इहाँमुँ छाइन बोम्।

5 छलेन डचोए ले च्युथिरि मुँलेया डचोइ तार आझोंस्याँ चइ थे-थेबै ताँ पोंम्।

च्युथिरि मिइ थे-थेबै क्ह्याँ (बन) तिस्यादेर्न खोंवाम्।

6 डचोए ले या मि धों तब् ग। ज्युबै सैमै न्होरि डचोलाइ पापर च्होवाबै सै चुन् ग। चुइ ताँन ज्यु पापर च्होवाम्। धै डचोइ छ्ह थोमा डचोए लेइ नर्गए मि धों तसि लल् त्हुबै केमैर मि त्हवाम्।

7 ह्युलबै ताँन खालबै खेदो, नमे, फुरि, ताँगमै म्हिइ तार झॉल् खाँम्।

8 दिलेया म्हिए ले खाबज्यै या तार झॉल् आखाँ। लेम् बिखइ प्लिंबै तार झॉल् आखाँबै दुष्ट सै ग।

9 चु लेउँइलेन् डचोइ डचोए प्रभु नेरो परमेश्वर आबाए मिं क्वेम्, धै चु लेउँइलेन् परमेश्वरजी बनेबै म्हिमैलाइ गाल् केम्।*

* 2:21 2:21 00 00:१-१४

* 2:23 2:23 00 00:६; २ इति २०:७; यज्ञे ४१:८

* 2:25 2:25 000 00:१-२१

* 3:9 3:9

10 च सुँउँइन परमेश्वरलाइ धन्यवाद पिंभ नेरो म्हिमैलाइ गाल् केब लम् । ओ डए अलि-अडाँमें, छ तल् आतमल ।

11 मुल त्रिउँइले लिंभ नेरो काँवै क्यु त्हांम् रो वा?

12 ओ डए अलि-अडाँमें, तुँबु धुँर जैतुनए रो रोल् खाँम्मा? धै अँगुरए धुँर तुँबुए रो रोल् खाँम्मा? आखाँ! छलेन काँवै क्युए मूलउँइले लिंबै क्यु त्हांल् आखाँ ।

000000000 00000 0000000000000 0000 0000

13 क्हेमै न्होर ह्ब-सेब नेरो ताँ क्होबै म्हि खाब मुँ? च म्हिइ थेब् आफ्हेँन्ले छ्याँबै वानिउँइले छ्याँबै केमै लसि उँइरिगे ।

14 दिलेया क्हेमैए सैर ह्दिस लब, खोंबै सै मुँइबिस्याँ छ्याँबै तार्र आफ्हेँन् । छ्याँबै तार्र थेब फ्हेँस्य्याँ क्हेमैइ क्द्योंसँन्वै ताँ थोम् ।

15 छ्याँबै के परमेश्वरउँइले योबै ह्ब-सेबै ताँ आडिं । दिलेया चु ह्युलर्वै, डचोए आछ्याँबै सैउँइले खब नेरो श्रैतान विबे दुष्टउँइले खबे ताँ ग ।

16 तलेबिस्याँ म्हिमैइ आगुए फिर ह्दिस लब, खोंसि ल्हेँ किल् म्हेँस्य्याँ चर सै आक्दिसि म्हिमैइ दुष्ट केमै लम् ।

17 दिलेया परमेश्वरजी ह्ब-सेबै लमिंबै म्हिए सै छ्याँब तम्, धै चइ आक्दिसि क्दिसिंभ, आगुए फिर ल्हयो खब, च्हेँसि मैसि के लब, दयाम्हाँया लब, छ्याँबै केमै लब, खाबै आफेलल्ले क्द्योंसँन्वै ताँ लब तम् ।

18 छले किह्ल लबै म्हिमैइ किह्लवै ताँ पोसि ठिक केमैए रो योम् ।*

4

000000 0000 000000000 0000000000 00000 0000 0000

1 क्हेमैए न्होरि फ्हांगि कैगि खनिउँइले खमुँ? च तौन् केमै सयल थोदा इहाँबै सैउँइले खम्, आडिं वा? छ्याँबै सयल थोबै ताँ क्हेमैए सैर खोयोँइ विबे तरिम् ।

2 क्हेमैइ योरिगे इहाँबै सै योल् आखाँ । छतसि क्हेमै ह्दों-ह्दोंसए न्होंन सैब म्लुब लमुँ, लोब लमुँ, फ्हांगि कैगि लमुँ । ह्दोंसलाइ चैदिबै सै परमेश्वरने आदिसि, छतसि क्हेमैइ आयोँ ।

3 धै क्हेमैइ परमेश्वरने ह्दिलेया आयोँ, तलेबिस्याँ क्हेमैइ ह्दोंसए सयल थोबै ल्हागिर मत्त्रे आछ्याँबै सैइ ह्दिसि ।

4 ओ ब्यभिचारिमै, चु ह्युलर्वै आछ्याँबै सैए फिर क्हेमैए सै ह्यास्य्याँ क्हेमै परमेश्वरए ताँ आडिंभै तम् बिब क्हेमैइ आसे वा? परमेश्वर आम्हाँदिभैने प्रबै म्हिइ ह्दोंसलाइन परमेश्वरए शत्तुर लवाम् ।

5 “डचोए न्होर परमेश्वरजी थेंमिंबे प्न्हइ आछ्याँबै सैमै डचोए न्होर टिब तिफुँइ आसैदि,” विसि परमेश्वरए छ्वेर विबै ताँ क्हेमैइ स्योलि धों इहाँइमुँ वा?

6 दिलेया खीजी अझै दयाम्हाँया लम् । छतसि परमेश्वरए छ्वेर छले बिडमुँ, “थेब् फ्हेँभैलाइ खीजी आखो,

दिलेया च्योने तभैए फिर दयाम्हाँया लम् ।”*

7 छतसि परमेश्वरजी विब डिंन्, दुष्टए ताँ आडिंन् । छलस्य्याँ दुष्ट क्हेमैउँइले न्हेह्याम् ।

8 क्हेमैए सै परमेश्वर डाँइ एद, झाइले परमेश्वरै या क्हेमै डार्र खभुँ । ओ पापिमै! आछ्याँबै के लब पिसि छ्याँबै के लद । सैं इहंरि लभै! क्हेमैए सै छ्याँब लद ।

9 क्हेमै बेल्ले न्हुँ लद, धै क्रोद । क्हेमै निस्योभै शोक लद, सैं तोंभै सैं आतोंन् ।

10 ह्दोंसलाइ प्रभुए उँइर च्योँब लद, धै खीजी क्हेमै थेब लमिंभुँ ।

* 3:18 3:18 000 000000 00 000000 00000, म्हिमैए न्होरि तौनइ ठिक के लमा फ्हांगि आत । ✱ 4:6 4:6 0000 0:३४

0000-000000000000 0000000 000000000000

11 ओ अलि-अडाँमैं, क्हेमैंइ भ्रिइ भ्रिए बारेर आछ्याँवै ताँ आलद्। प्रभु म्हाँदिवै अलि-अडाँमैंए बारेर आछ्याँवै ताँ बिसि छ्याब् ल्हाँदिवै म्हि परमेश्वरए टिमवैं ताँ थोम्। छलस्याँ परमेश्वरए टिमलाइ छ्याब् ल्हाँदिम्। छले किहइ “परमेश्वरए टिम ठिक आरे” बिसि ताँ थोस्याँ, किह परमेश्वरए टिम म्हाँदिवै म्हि आडिं, बरु किहम् “टिम ठिक आरे” बिबै म्हि ग तइ।

12 टिम पिंब नेरो निसाफ लबै परमेश्वर भ्रि मत्त्रे मुँ, खीजी जोगेलै खाँम्, सैलै खाँम्। छतसि ह्हाँसए इहेब् दहुभैंए फिर छ्याब् ल्हाँदिव किह खाब् जा?

0000000000 0000000 0000 0000000000

13 “तिं-फ्न्ह्हाँ खोयोँ मुँले या डि सहर भ्रिर ह्यामुँ धै चर तिदिं दे टिसि छोँ लसि नफा लब्मुँ,” बिबै म्हिमैं, डए ताँ थेद्!

14 फ्हाँना तो तम् क्हेमैंइ आसे। क्हेमैंए छह तो मुँ रो? क्हेमैंम् न्हाँम्स्यो धोँ तब् ग। च न्हाँम्स्यो तिस्याँदे भ्रोंबै तोदोन् म्ह्याम्। *

15 बरु “प्रभुए सैं मुँस्याँ डि सोसि छ लब्मुँ छु लब्मुँ,” बिसि क्हेमैंइ बिल् त्हुमल।

16 दिलेया तोगो क्हेमैं ह्हाँ-ह्हाँसन् ह्हुब् फ्हेँसि चाँजो लम्। छाबै फ्हेँबै ताँमैं ताँन् आछ्याँव ग।

17 छतसि ठिक के लल् ह्हुसेया आलबै म्हिइ पाप लम्।

5

000000 0000000 00000000 0000 0000

1 ओ प्लबै म्हिमैं, डए ताँ थेद्। क्हेमैंए फिर तखबै दुःख मैसि बेल्ले न्हुँ लसि क्रोद्।

2 क्हेमैंए सै न्होर काँयाइमुँ, धै क्हेमैंए क्वेँमैं फ्हुलुँइ चवाइमुँ।

3 क्हेमैंए मारा चाँदि साँथेसि खैर खइमुँ। छले साँथेबै मारा चाँदिर मुँबै खैरइन क्हेमैं मुइ पैसाए म्हाँया लब्मैं मुँन बिसि ग्वाइ पिंब्मुँ। छले साँथेबै सै न्होरइन मिइ खोंवाब् धोले क्हेमैंलाइ खोंवाब्मुँ। तलेबिस्याँ नुयाबै तिहंइए ल्हागिरि क्हेमैंइ सै न्होर साँथेइमुँ। *

4 भ्रोर के लबै भ्रोंमैंलाइ पिंल् त्हुबै नोँ सै क्हेमैंइ आपिंइमुँ। च नोँ सैइ क्हेमैंए फिर छ्याब् ल्हाँदिइमुँ। ताँन् भन्दा थेबै भोँ मुँबै परमेश्वरजी क्हेमैंए भ्रोंमैंए सैं क्रोव थेल् खाँइमुँ। *

5 क्हेमैं चु पृथ्वीर बेल्ले सयल थोसि सैर मैब् धोले छह थोइमुँ। खो पिंबै तिहंइर सैबै ल्हागिरि छोल्ले न्हेथेबै क्यु धोले क्हेमैं छोइमुँ।

6 क्हेमैंए न्होह्हाँ आलबै छ्याब् आरेबै म्हिलाइ छ्याब् मुँ बिसि क्हेमैंइ सैवाइमुँ। *

000000 000000000 0000 0000 000 0000000

7 छतसि ओ अलि-अडाँमैं, प्रभु आयुन् समा ढुक्काले टिद्। ताँ भ्रि बिले, भ्रों रूँइसि म्हिइ बालि आखुन् समा ढुक्काले टिरिम्। चइ आरूँइन् समा बर्खे नेरो सर्खेवैं नाँ युब पैरिम्।

8 च धोलेन् क्हेमैं या ह्हेसि टिरिद्। ह्हाँसए सैं भोँब् लद्, तलेबिस्याँ प्रभु येशू युनन् युब्मुँ।

9 छतसि ओ अलि-अडाँमैं, परमेश्वरजी क्हेमैंलाइ सजै आपिरिगे बिसि खाबज्यै या भ्रिइ भ्रिए बारेर ताँ आलद्। निसाफ लबै परमेश्वर भ्राग्याँन् मुँ।

10 ओ अलि-अडाँमैं, स्योँम्बै परमेश्वरए ताँ पोँबै म्हिमैंए बारेर सैर मैन्। चमैंए फिर दुःख तलेया सैदिसि टिब् धोले क्हेमैं या टिद्।

11 च आडिहंन्ले दुःख सैदिवै म्हिमैंने डचोइ इहो सबैं बिम्। स्योँम्बै अय्यूब बिबै म्हिइ सैदिवै दुःख नेरो प्रभुजी लिउँइ चए फिर ल्हें आशिकइ प्लिंमिंइ बिबै ताँ या क्हेमैंइ थेइमुँ। छतसि प्रभुजी दयाम्हाँया लम् बिबै या डचोइ सेइमुँ। *

☆ 4:14 4:13-14 0000 00:१ ☆ 5:3 5:2-3 00000 0:११ ☆ 5:4 5:4 000 00:१४,१५ ☆ 5:6 5:6 000 00:४-६ ☆ 5:11

5:11 000 0:२१-२२; २:१०; भज १०३:८

११११ ११११

12 ओ अलि-अडाँमें, ताँन् भन्दा थेवै ताँ चुन् गः स्वर्ग, पृथ्वी नेरो अरु तोइ सैए मिर कसम आचद् । बरु ह्राँस छ्याब आरेब् तवै ल्हागिर क्हाँसेन्वै ताँ मुँस्याँ “डिंबन्” बिद्, आडिंबै ताँ मुँस्याँ “आडिँ” मत्त्रे बिद् । खै तमुँ, छान् बिद् ।*

११११११११ ११११११११

13 क्हेमैए न्होरि खाबलाज्ये या दुःख तइमुँ वा? चइ प्राथना लरिगे । खाबै या सै तौरिइमुँ वा? सै तौरिइमुँ बिस्याँ चइ प्रभुए मिर क्वे प्रिरिगे ।

14 तो क्हेमै न्होरि खाबै या नइमुँ वा? नइमुँ बिस्याँ चइ परमेश्वर म्हाँदिब्मै न्होर्वै चिवनाँब्मै हुइल् ल्हुम्, धै चमैइ च नबै म्हीलाइ प्रभुए मिर छ्चुगु फोसि प्राथना लमिरिगे ।*

15 छ्छले विश्वास लसि लबै प्राथनाइ नबै म्ही सब्मुँ । धै प्रभुजी चए नब सल् लमिंम्, झाइले चइ पाप लइमुँ बिस्याँ चइ क्षमा योँब्मुँ ।

16 छ्छतसि क्हेमै ग्निइ ग्निने ह्राँ-ह्राँसए पाप आलोद्, पाप लइमुँ बिस्याँ लइमुँन् बिद् । झाइले क्हेमै सबै ल्हागिर ग्निइ ग्निए ल्हागिर प्राथना लद् । छ्छ्याब आरेबै म्हीइ लबै प्राथनार शक्ति मुँ, छ्छतसि चइ के लम् ।

17 स्योँम्बै एलिया बिबै म्हीए ताँ मैन् । च ड्चो धो तवै म्हीन् मुँल । दिलेया चइ नाँ आयुरिगे बिसि सै न्होँउँइलेन् प्राथना लमा सोँदि से म्हीन ट्हुल् समा च ह्युलर नाँ आयुल ।*

18 लिउँइ धवै नाँ युरिगे बिसि चइ प्राथना लमा मुउँइले नाँ युसि सउँइले या प्लुमै म्लोसि रा-रोमै रोइ ।*

११११११११११११११११११ १११११११ ११११११ १११११

19 ओ अलि-अडाँमें, क्हेमै न्होरि खाबज्यै क्हाँसेन्वै घ्याँ पिवामा खाबज्यै धवै चलाइ विश्वासर एपखस्याँ,

20 चइ चु ताँ था सेरिगे: पापि ग्निलाइ चए आछ्याँबै घ्याँउँइले एपखबै म्हीइ चलाइ सिबउँइले जोगेमिंब्मुँ, धै चए ताँन् पापमै क्षमा तब्मुँ ।*

पत्रुसइ फ्हिबै ओंसोंबै फ्हिछ्या

फ्हिबै म्हिः पत्रुस ।

फ्हिबै कल्ह्योः इटालि ह्युलवै रोम सहर ।

फ्हिबै त्हेः ई. सं. ६४ साल बि. सं. १२१ साल जरे ।

फ्हिबै ताँः तिजोरोबै टर्कि बिबै ह्युल स्योमा रोमी सरकारए अधीनर मुँल । चर प्रभु येशूए फिर विश्वास लबै म्हिमैइ बेल्ले दुःख योमल । छतसि विश्वासीमैए सैं भोव लमिबे ल्हागिर पत्रुसइ चु फ्हिछ्या फ्हिइ । “प्रभु येशू सिसि धबै सोगों तसि स्वर्गर ह्याइमुँ । तारे खी धबै युब्मुँ बिबै ताँ क्होंसेन ग,” बिबै ताँ पत्रुसइ चमैलाइ छेनाले क्होमिंडमुँ । छतसि चु आशा मैसि चमैइ दुःख सैदिल् त्हुम् । झाइले विश्वासीमैए विश्वास जाँज लबर छ़ाबै दुःखमै खम्, दिलेया दुःख तमा सैदिल् खोंस्योँ येशू ख्रीष्ट ह्युलर एयुवै त्हेर चमैइ थेबे मान योब्मुँ बिबै ताँ था सेल त्हुम् ।

छतसि प्रभु येशू ख्रीष्टए म्हिमै तबइले दुःखन् तलेया चमैइ छेनाले छह थोल् त्हुम् बिसि लोदा सैदा लदै चु फ्हिछ्या फ्हिइमुँ ।

चु फ्हिछ्यार मुँबै ताँमै

ओंसों बिल त्हुबै ताँ १:१-२

परमेश्वरजी पिबै छ़ारा छह १:३-१२

छ़ाँबै बानि लद् १:१३—२:१०

येशूए फिर विश्वास लब्मैइ लल् त्हुबै केमै २:११—३:१२

दुःख सैदिल् त्हुम् ३:१३—४:१९

घ्रिइ घ्रिलाइ ल्होल् त्हुम् ५:१-११

आखिरि ताँ ५:१२-१४

1 येशू ख्रीष्टजी कुल्मिंबै चेला चिब ड पत्रुसउँइले पोन्टस, गलातिया, कापाडोकिया, एशिया नेरो बिधिनिया तिगोंन् फ़ुँइ टिब्मैलाइ जय मसीह मुँ!

2 येशू ख्रीष्टजी बिबै ताँ क्हेमैइ डिंसि खीए कोजी खुमिसि पबित्र प्न्हउँइले चोखो तबै ल्हागिर परमेश्वर आबाजी क्हेमैलाइ स्योमन् त्हाँल । क्हेमै ताँनए फिर परमेश्वरए दयाम्हाँया नेरो शान्ति खोंयोन् बिलै ल्हें ततै ह्यारिगे ।

???? ???? ????????????????????? ???? ???

3 डचोए प्रभु येशू ख्रीष्टए आबालाइ डचोइ धन्यवाद पिल त्हुम्! तलेबिस्योँ खीए शक्तिजी येशू ख्रीष्टलाइ सिबउँइले धबै सोगों लमिबइले डचोइ छ़ारा छह योँइ । छतसि डचोइ खोंयोन् बिले परमेश्वरने टिल् योँबै क्होंसेनबै आशा योँइमुँ ।

4 स्वर्गर क्हेमैए ल्हागिर साँथेबै आशिक खोंयोँइ नास आतब, खोंयोँइ आडचोंलोब बेल्ले छ़ाँब मुँ ।

5 क्हेमैइ परमेश्वर फिर विश्वास लइ । छतसि खीए शक्तिउँइले क्हेमैइ चु आशिक योँबै ल्हागिर खीजी क्हेमैलाइ जोगेसि थेंडमुँ । च आशिक चु ह्युल नुयाबै त्हिंडर खीजी उँइमिंम्मुँ ।

6 छतसि तोगो तिस्या क्हेमैइ ल्हें खालवै दुःख भुँदिल् त्हुलेया क्हेमै सैं तोरिद ।

7 च दुःखमै तले तम् बिस्योँ क्हेमैइ छेनाले विश्वास लन उ आलन बिसि तब् ग । मारा मिर खोंसि जाँच लब् धोले क्हेमैलाज्यै या जाँच लब् ग, दिलेया क्हेमैए विश्वास नास तयाबै मारा

कहेमैने बिमिबे सै तोंबै ताँ चुन् ग।

२

१. १११११११ ११११११११

१ छतसि कहेमैइ ताँन् खालबै स्योलिबै छलु-म्हलुए ताँमैं, हिस लब, आगु स्यारब नेरो आछ्याँबे केमैं लब पिवाद्।

२ बरु भखँर फिबै कोलोमैइ इहे म्हैब् धोले सैं भोब् लमिबै परमेश्वरए ताँ म्हैद्। छ लस्याँ परमेश्वरए फिर लबै कहेमैए विश्वास बडिदै ह्याल् खाँब्मुँ।

३ तलेबिस्याँ परमेश्वरजी बेल्ले म्हाँया लम् बिसि कहेमैइ सेल् खाँडमुँ।*

४ छतसि प्रभु येशू डाँर ह्याद्। खी खोंयोँइ तरिबै पारा धों तब् ग। म्हिमैइ खीलाइ आक्वेंसि तो धोंइ आइहाँलैया खी परमेश्वरजीन् त्हाँब नेरो योंसे योल् आखाँब मुँ।

५ छतसि कहेमैं या येशू ख्रीष्ट उँडैले परमेश्वरजी खोबै सैबै खो पिबै ल्हागिर पबित्र खेगिमैं तसि खोंयोँइ तरिबै पारा धोले पबित्र प्ल्ह टिबै धिं बनेदै ह्याद्।

६ तलेबिस्याँ छवेर छले प्हिडमुँ:

“सियोन बिबै मन्दिरए तेंर

डजीन् त्हाँबै सै लसे लल् आखाँब थेबै ऋ युमाँ त्रि डइ थेंडमुँ।

छतसि खीए फिर विश्वास लब्मैं खोंयोँइ या फापिल् त्हुरिब् ओरे।”*

७ छतसि कहेमैं विश्वास लब्मैंए ल्हागिर च युमाँ* बेल्ले थेब सै लसे लल् आखाँब मुँ, दिलिया विश्वास आलब्मैंए ल्हागिर बिस्याँ,

“धिं बनेब्मैइ केर आफे बिसि भ्योँवाबै युँमान्

तेबैं ऋ युँमा तइ।”*

८ अर्को क्त्ह्योरै या छ बिडमुँ,

“च युमाँ खीए फिर विश्वास आलब्मैंलाइ थुरल् लबै युँमा

धै प्हलेर्न कुरल् लबै युँमा ग।”*

तलेबिस्याँ चमैइ परमेश्वरए छवेबैं ताँमैं आक्वें। छतसि चमैं थुरम् धै नास तयाम्। चमैए ल्हागिरि छान् तबर तोक्दिल।

९ दिलिया कहेमैं छ आत, तलेबिस्याँ कहेमैं परमेश्वरजी त्हाँबै कुल्* ग, परमेश्वर भ्रुए खो पिबै खेगिमैं, पबित्र हें नेरो परमेश्वरए म्हिमैं ग। तलेबिस्याँ कहेमैइ “परमेश्वरए शक्ति ताँन् भन्दा थेब मुँ” बिसि उँडैमिरिगे बिसि खीजी कहेमैंलाइ मिछु खैब उँडैले तेसि खीए थेबै ह्वेर पखइ।

१० ओंसों कहेमैं परमेश्वरए म्हिमैं आतल, दिलिया तिजोरो कहेमैं खीए म्हिमैं तइमुँ। ओंसों कहेमैइ परमेश्वरए म्हाँया आयोल्, दिलिया तिजोरो कहेमैइ परमेश्वरए म्हाँया योंडमुँ।*

येशूए फिर विश्वास लब्मैइ लल् त्हुबै केमैं

१. १११११११ ११११ १११११११११ ११११११११११११११११

११ ओ डए खोबै धुमे, ड कहेमैने यो छयुँ लमुँ, कहेमैइ चु ह्युलर डम् तिस्याबै प्हेँ धों तब् मत्त्रे ग बिब् सेसि आछ्याँबे इच्छा उँडैले स्यो तद्, तलेबिस्याँ छाबै इच्छा जगोइ कहेमैए सँलाइ न्हांवाम्।

१२ बरु कहेमैं येशूए फिर विश्वास आलब्मैंए उँडैर छ्याँबै छह थोद्। म्हिमैइ कहेमैंलाइ आछ्याँबे के लब्मैं बिसि कहेमैए विरोधर पौलेया कहेमैए छ्याँबे के चमैइ म्रोरिगे धै प्रभु येशू युबै त्हिंइर चमैइ परमेश्वरए मिं क्वेरिगे।*

१. ११११११११११

☆ २:३ २:३ ०० ००:८ ☆ २:६ २:६ ००० ००:१६ * २:७ २:७ ० ००००० ००००, येशू ख्रीष्ट ☆ २:७ २:७ ०० ०००:२२ ☆ २:८ २:८ ०० ०:१४-१५ ☆ २:९ २:९ ०००० ००:५-६; व्य ४:२०; ७:६; १४:२; तीत २:१४; यज्ञे ४३:२०-२१; ९:२ ☆ २:१० २:१० ०००० ०:२३ ☆ २:१२ २:१२ ००००० ०:१६

- 13 छतसि प्रभुए मिं आह्यारिगे बिसि म्हिमैइ थंबे शासकमै नेरो मुँए न्होर टिद् ।
 14 दुष्ट के लब्मैलाइ दण्ड पिबर नेरो छ्याँबे के लब्मैलाइ मान पिबर परमेश्वरजी चमैलाइ खटिदिइमुँ ।
 15 तलेबिस्याँ कहेमैइ दुष्ट म्हिमैए उँडैर छ्याँबे के लसि आमादुमैए सुँ मुल् त्हुम् बिब परमेश्वरए सैं मुँ ।
 16 कहेमै आछ्याँबे सैउँडैले फ्रेमिबै म्हिमै धोले छ्ह थोद् । दिलेया आछ्याँबे सैउँडैले फ्रेमिबै म्हिमै ग बिसि टिमए विरोधबै केमै आलद् । बरु परमेश्वरए के लबै म्हिमै धोले छ्ह थोद् ।
 17 ताँन म्हिमैलाइ मान लद् । येशूए फिर विश्वास लबै अलि अडामैलाइ म्हाँया लद्, परमेश्वरने डिहंन्, धै मुँलाइ मान लद् ।

१. ११११११११ १११११११ ११११११ ११११११

- 18 ओ केब्छैमै, ह्राँसए क्त्हेए न्होर टिसि मान लद् । कहेमैए फिर ल्हयो खबै क्त्हेए न्होर मत्त्रे टिब आडिं, ह्राँसए फिर ल्हयो आखबै क्त्हेए न्होरै या टिद् ।
 19 परमेश्वरलाइ मैसि अनिय नेरो दुःख सैदिब्यै म्रॉसि खी सैं तोम् ।
 20 तलेबिस्याँ कहेमैइ आछ्याँबे के लसि आगुइ धोवासि सैदिस्याँ चुर थेबै ताँ तो तइ रो? आछ्याँबे के लसेरो आगुइ धोबन् तइगॉन् आडिं वा? दिलेया कहेमैइ छ्याँबे के लसेया दुःख भुँदिल् त्हुमा तोइ आडिँनले सैदिस्याँ कहेमै म्रॉसि परमेश्वर सैं तोम् ।
 21 छाँबै खालबै दुःख सैदिबै ल्हागिरि खीजी कहेमैलाइ त्हाँब ग । खीष्टजी कहेमैए ल्हागिरि नमुना तसि थेबै दुःख सैदिद्, कहेमै खीए म्हेर्न प्रल् त्हुम् ।
 22 खीजी तोइ पाप आल, खीजी खोंयोइ या स्योर आते ।*
 23 खीए फिर म्हिमैइ तब आतब बिसि खीए आब्रु वासेया खीजी चमैने खि आकिं । खीए फिर दुःख पिबमैलाज्यै या खीजी धम्कि आपिं । बरु छेनाले निसाफ लबै परमेश्वरए फिर खीजी भर थेंइ ।*
 24 डचो पापए ल्हागिरि सिसि आछ्याँबे के लब् पिसि छ्याँबे के लदै छ्ह थोरिगे बिसि डचोइ लबै पापए सजें खीए ज्युर नोसि खीष्ट कूसर सिमिंइ† । खीजी चबै चोटउँडैलेन् कहेमै सयाइमुँ ।*
 25 कहेमै क्युमै धोले घ्याँ फ्ल्येसि प्ररिल । दिलेया तारेम् कहेमैलाइ जोगेमिबै फ्हाँछें, डार कहेमै एखइमुँ ।*

3

१. ११११११११ १११११११ १११११११ ११११११

- 1 ओ च्हमिरिमै, ह्राँसए प्युँए न्होर टिद् । तलेबिस्याँ कोइ च्हमिरिए प्युँ परमेश्वरउँडैले खबै सैं तोबै ताँ थैल् आडिँलेया कहेमैए छ्याँबे बानि ब्योर म्रॉसि चमैए सैं एब्मुँ । कहेमैइ तोइ बिल् आल्ह, *
 2 तलेबिस्याँ कहेमैइ परमेश्वरलाइ छेनाले म्हाँदिसि छ्याँबे बानि लब् म्रॉसि चमैए सैं एब्मुँ ।
 3 कहेमै छ्याँबे म्रॉरिगे बिसि सै ल्हें फेबै क्वं नेरो घाँनामै खिसि ऋ सिङ्गार्दिसि प्रब आडिं ।*
 4 बरु कहेमैए सैर आगुए फिर खोंयोन् बिलै छ्याँबे मैन् । ह्राँसए प्युँलाइ कच कच आलद्, खीने सैं किह्लसि टिद्, छ्लब परमेश्वरए उँडैर बेल्ले छ्याँबे तम्, छाँबे घाँना खोंयोइ आम्ह ।
 5 छ्लेन ओसों ओसों परमेश्वरर आशा थेबै पबित्र च्हमिरिमैज्यै या ह्राँसलाइ छ्लेन् सिङ्गार्दिमल धै प्युँए न्होर टिमल ।
 6 छ्लेन साराई खीए प्युँ अब्राहामइ बिब डिंसि चलाइ क्त्हे बिल । कहेमैइ छ्याँबे केमै लदै तोइ सैनेया आडिँहंइ बिस्याँ कहेमै या साराए च्हमिमै तब्मुँ ।*

* 2:22 2:22 ०० ००:१ * 2:23 2:23 ०० ००:७ † 2:24 2:24 ०००००० ०००००० ०००००० ०० ०० ०००००० ०००००० ००००००
 ००००००० ०००००० * 2:24 2:24 ०० ००:५ * 2:25 2:25 ०० ००:६ * 3:1 3:1 ०० ०:२२; कल ३:१८ * 3:3 3:3 ०
 ००० ०:१ * 3:6 3:6 ० ०:१२

७. □□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□ □□□

7 छलेन ओ मुंयुंमै, ह्रोंसए फ्हेंस्योने बालु सैं किहसि टिद्। क्हेमै भन्दा चमै आभोब् मुं विब् सेसि तांन् सैर चमैलाइ मान लद्, तलेबिस्याँ परमेश्वरजी पिंबे छह क्हेमै डिहंन-डिहंनइ योंबै हग बराबर मुं। क्हेमैए प्राथनार बाधा आखरिगे बिसि ह्रोंसए फ्हेंस्योने छेनाले किहसि टिद्।*

८. □□□□□□□□ □□□-□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□ □□□

8 आखिरि ताँ चु मुं: क्हेमै तांनए सैं घ्नि तद्। अरूए फिर दु:ख तमा ल्हयो खद्। घ्निइ घ्निलाइ ह्रोंसए अलि-अडॉमैने धोले म्हाँया लद्। आगुए फिर ल्हयो खद्, सैं सारो आलद्।

9 अरूइ क्हेमैए न्होह्रों ललेया क्हेमैइ चमैए न्होह्रों आलद्, अरूइ क्हेमैए फिर गाल् केलेया क्हेमैइ गाल् आकेद्। बरु आशिक पिंन्, तलेबिस्याँ क्हेमैइ आशिक योरिगे बिसि परमेश्वरजी क्हेमैलाइ हुडब् ग।

10 परमेश्वरए छवेर छले फ्हिडमुं:

“खाबइ ह्रोंसए छह छ्याँब तरिगे

धे सुखा योरिगे इहामुं,

चए लेइ आछ्याँबै ताँ आपोरिगे,

धे चए सुँइ स्योर तेसि आपोरिगे।

11 चइ पाप लब पिसि छ्याँबै के लरिगे,

धे तांनने किहसि आकिह्मैलाइ किह्मिंबै के लरिगे।

12 तलेबिस्याँ ठिक के लभ्मैलाइ परमेश्वरजी छेनाले छैं लरिमुं,

धे न्ह क्रोले खीजी चमैए प्राथना थेमुं,

दिलेया आछ्याँबै के लभ्मैलाइ खीजी विरोधर लम्।”*

□□□□□□ □□ □□□□□ □□□□ □□□□

13 छ्याँबै सैंउँइले क्हेमैइ ठिक केमै लम् बिस्याँ, क्हेमैए न्होह्रों खाबइ लमुं?

14 दिलेया ठिक के लसि दु:ख योंनाविलेया क्हेमैइ आशिक योंम्बुं। म्हिमैइ तोन् बिलेया चमै म्रोंसि आडिहंन्, न्हुँ आलद्।

15 बरु ह्रोंसए सैं न्होरि ख्रीष्टलाइ “प्रभु” मैसि खीए सेवा छेनाले लद्। खाबज्यै या “क्हेमैइ ख्रीष्टए फिर बिश्वास लसि तो योंम्?” बिसि डचोएस्याँ छ्याँबै सुँले हिसि आखल्ले ज्वाफ पिंवर खोंयोंड बिले तयार तद्।*

16 दिलेया क्हेमै हिसि आखल्ले, मान तल्ले पॉल् त्हुम्। क्हेमैए बिरोधर पोंब्मै नेरो ख्रीष्टए लिलि प्रसि क्हेमैइ लबै के आखोबै म्हिमै फापिन् तरिगे बिसि क्हेमैए सैं छ्याँब तल् त्हुम्।

17 तलेबिस्याँ आछ्याँबै के लसि दु:ख योंब् भन्दा परमेश्वरए सैर मैब् धों तबै छ्याँबै केमै लसि दु:ख योंब् छ्याँब ग।

18 तलेबिस्याँ डचोलाइ परमेश्वर डार्र बोबर ख्रीष्टै या पापिमैए ल्हागिर तिल सिमिंड। पापिमैए ल्हागिर खीजी दु:ख योंइ। दिलेया म्हिमैइ खीलाइ सैवालेया फ्हए शक्तिजी खीलाइ सोगों लमिंड।

19 छले पबित्र फ्हए शक्तिर येशू म्हि फ्हमैए नाँसर ह्याइ, धे चर च्युथेंबै फ्हमैलाइ परमेश्वरए ताँ बिमिंड।

20 चमै स्योम्बै नोआ बिबै म्हिए पलोर्वै म्हिमै मुँल। नोआइ क्यु झाज बनेरिमा परमेश्वरजी बिबै ताँ चमैइ डिंम् उ आडिं बिसि परमेश्वरजी पौरिल। दिलेया क्यु झाजर क्रेबै म्हि प्रे मत्त्रे थेबै नाँ बाडिउँइले जोगेमिंड, अरू तांन् सियाइ।*

21 चु नाँ बाडिए क्यु बप्तिस्माए नमुना ग, तलेबिस्याँ नोआ नेरो चए परवालाइ क्युउँइले जोगेब् धोले क्हेमैलाज्यै या येशूए मिर क्युर फ्हुँसि जोगेमिंम्बुं। खेले जोगेम् बिस्याँ

परमेश्वरजी येशू ख्रीष्टलाइ सिबइले धवै सोगों लमिंबइले क्हेमैइ छारा छह योंइमुं। चु बप्तिस्मा क्युइ ज्यु खुब् धों तब आडिं, बरु क्हेमैए सैं छयाँब प्यासि बानि ब्योर छयाँब तरिगे बिबै ल्हागिर परमेश्वरउँइले खबै बाछा ग।

22 येशू स्वर्गर ह्यासि स्वर्गदूतमैं, अधिकारमैं नेरो ताँन् शक्ति मुँबै सैमैं खीए न्होर थेंसि परमेश्वरए क्योलोउँइ टिइमुं।

4

०००००००००० ०००० ००००० ०००० ००००

1 येशू ख्रीष्टजी खैले दुःख नोल, छलेन क्हेमैज्यै या दुःख नोल त्हुलेया नोम् बिबै सैं लद्। तलेबिस्याँ ज्युर दुःख नोबै म्हिमैइ पाप लब पिवाम्।

2 धै चइ ह्रांसए चैबै छह म्हिमैए सैंर मैब धोले आडिं, परमेश्वरए सैंर मैब धोले थोल् त्हुम्।

3 ह्याबै त्हिंइजरे परमेश्वर आम्हाँदिब्मैइ धोले क्हेमैइ ब्यभिचार लब, आछयाँबै सैं मैब, फ्हा को तब, सैल् लब, छेरन् ब्योबै कु पूजा लसि ल्हें ल्हें खेरो वाइ।

4 तारे क्हेमैं खेंमैं प्रबै आछयाँबै ध्यार आप्रब् भ्रांसि चमैं प्लेटोयाम्, धै क्हेमैए फिर आछयाँबै ताँमैं लम्।

5 दिलेया सोगों नेरो सियाब्मैए निसाफ लबै प्रभु येशूलाइ खेंमैइ लबै केए हिसाब चमैइ पिल् त्हुम्।

6 छतसि सियाब्मैनेया* खीजी सैं तोंबै ताँ बिमिंइ।* ताँन् म्हिमैं धोले ज्युर सजैं योसि चमैं सिइ, दिलेया प्न्हर परमेश्वरने टिल् योरिगे बिसि येशूजी सियाब्मैलाज्यै या सैं तोंबै ताँ बिमिंइ।

०००००००००० ००००० ००००००० ००००००० ०० ००००

7 ताँन् सै नुयाबै ल्हें तखइमुं। छतसि प्राथना लल् खारिगे बिसि छयाँबै सैं प्यासि न्ह क्रों मि क्रों तरिद्।

8 ताँन् भन्दा थेबै ताँ: घिइ घिलाइ खोंयोन् बिलै म्हाँया लरिद्, तलेबिस्याँ म्हाँयाइ लमा ल्हें पापमैं या क्षमा तम्।*

9 गनगन आलल्ले घिइ घिलाइ प्हेंमैं धोले मान लद्।

10 परमेश्वरए दयाम्हाँयाइ क्हेमैइ तो-तो बरदान योंइमुं, च बरदान घिइ घिए ल्हागिर ओलेद्।

11 खाबज्यै पोंम् बिस्याँ, चइ परमेश्वरजी पिंबै ताँ पोंब धोले पोरिगे। खाबज्यै सेवा लम् बिस्याँ चइ परमेश्वरजी पिंबै शक्तिउँइले लरिगे, तलेबिस्याँ खाबइ तो ललेया येशू ख्रीष्टउँइले परमेश्वरए छयाँबै बयान तरिगे बिसि च के लल् त्हुम्। येशूए मिउँइले खोंयोन् बिलै परमेश्वरल थेबै मान नेरो शक्ति तरिगे आमेन, छान् तरिगे।

००००००००००० ०००००० ०००० ००००००

12 ओ डइ खोबै थुमैं, क्हेमैलाइ जाँज लबर थेबै दुःख क्हेमैं फिर तखमा आतबै के तखइ बिसि क्हेमैं अचम्मा आइहान्।

13 बरु ख्रीष्ट बेल्ले थेबै मानर युमा क्हेमैं या सैं तौल् योरिगे बिसि खीजी सैदिब धों तबै दुःख क्हेमैज्यै या योंमा सैं तौन्।

14 क्हेमैइ ख्रीष्टए फिर बिश्वास लबइले म्हिमैइ क्हेमैए आब्रु वास्याँ सैं तौन्, तलेबिस्याँ छाबै ल्हेर ताँन् भन्दा थेबै मान मुँबै परमेश्वरए पबित्र प्न्ह क्हेमैने तब्मुं।*

15 छतसि क्हेमैए न्होरि खाबज्यै या म्हि सैमैं, ह्योमैं आछयाँबै के लब्मैं, आगुए केर ह्ब्व् फ्रैसि यो झौल् म्हाँमैइ धोले दुःख यौल् आत्हरिगे।

* 4:6 4:6 ००००००००००० ०००० "०००० ०००० ०००० ०००००००" ००००००

☆ 4:6 4:6 ० ०००० ०:११-२० ☆ 4:8 4:8 ०००० ००:१२

☆ 4:14 4:14 ००००० ०:११

16 दिलेया कहेमैं ख्रीष्टियान तबइले दुःख योल् त्हुस्याँ कहेमैं फा आपिद, बरु ख्रीष्टए मिंउँले कहेमैंइ परमेश्वरलाइ धन्यवाद पिंन् ।

17 तलेबिस्याँ परमेश्वरजी निसाफ लबै त्हे तखइमुँ । निसाफ लमा तान् भन्दा ओसों खीजी ह्रांसए म्हिमैंउँलेन् तो लम् । छले खीजी डचोउँलेन् निसाफ तों लम् बिस्याँ, खीउँले खबे सैं तोंवै ताँ आक्वेब्मैलाइ झन खैबे निसाफ ललै?

18 परमेश्वरए छ्वेर छले फ्हिइमुँ:

“ठिक के लब्मैन् जोगेब गारो मुँ बिस्याँ

परमेश्वरलाइ आम्हाँदिवै पाप लब्मैन् गति झन् खै तलै?”*

19 छतसि परमेश्वरए सैंर मैब् धोंवै दुःख योब्मैइ छ्याँवै केन् लरिगे, धै तोन्दोरि सै बनेबै भर लल खाँवै परमेश्वरनेन् चमैइ ह्रांसए फ्ह सुम्पिदरिगे ।

5

??????????

1 ड विश्वासी न्होंवै एल्डर पत्रुसउँले कहेमैंए एल्डरमैने यो छ्युँ लमुँ । ख्रीष्टजी खैले दुःख सैदिल बिबे साक्षि ड मुँ । धै लिउँई खीए थेवै मान तमैया ड खीने बालुन् तब्मुँ ।

2 परमेश्वरजी कहेमैंए जिम्मार थेवै बगालए छैं छेनाले लद । करइ आडिं, ह्रांसए सैंइन म्रांसि लद । मुइए लोवै आडिं, चु डइ लल् त्हुवै डए जिम्मारवै के ग बिब् मैसि लद ।*

3 कहेमैंए जिम्मार मुँबैंए फिर कल्हे फ्रैसि हौदिसि ह्रांसए न्होर थेंसि आडिं, बगालमैंए ल्हागिर कहेमैंन् नमुना तसि छ्याँवै के लसि उँइन् ।

4 छलस्याँ तान् भन्दा मूलि फ्होँछैं* युवै त्हेर कहेमैंइ खोंयोइ आडचोंलोंब नास आतवै छ्याँवै मुकुट योब्मुँ ।

5 छलेन ओ फ्रैसि छमिमैं, कहेमैंए चिब्मैइ बिब् डिन् । कहेमैं तान् ह्रांस ह्रांसए न्होर थेब् आह्रैन्ले त्रिड त्रिए सेवा लद, तलेबिस्याँ परमेश्वरए छ्वेर छले फ्हिइमुँ:

“परमेश्वरजी थेब् फ्रैब्मैंए बिरोध लम्,

दिलेया थेब् आफ्रैब्मैंए फिर आशिक पिंम् ।”*

6 छतसि ह्रांसन् च्यों तसि थेवै शक्ति मुँवै परमेश्वरए यो न्होर टिद, धै खीजी ठिक त्हेर कहेमैंलाइ थेब् लमिंब्मुँ ।*

7 कहेमैंए तान् न्हूँ परमेश्वरए फ्लेर थेंन्, तलेबिस्याँ खीजी कहेमैंए वास्ता लम् ।

8 बरु न्ह क्रों मि क्रोंले टिद, तलेबिस्याँ कहेमैंए शत्तुर दियाबलस बिबै दुष्ट खाबलाइ सैसि चब् इहे बिसि सिंह धोंले बेल्ले थेवै कै तेदै स्युर प्रम् ।

9 छतसि कहेमैं परमेश्वरए फिर भोन्ले विश्वास लसि च दुष्टए बिरोध लद, तलेबिस्याँ ह्युलवै तान् विश्वासी अलि अडामेंज्यै छाबन् दुःख योरिइमुँ बिसि कहेमैंइ सेइमुँ ।

10 दयाम्हाँया मुँवै परमेश्वरजी कहेमैंलाइ येशू ख्रीष्टने घिन् लमिंइमुँ, धै खीजी योब् धों तवै खोंयोइ आनुवै मान डचोय्यै या योरिगे बिसि खीजी डचोलाइ त्हाँइमुँ । कहेमैंइ तिस्याँद दुःख योवै लिउँई खीजीन् कहेमैंलाइ धवे छारा लमिसि, भोंसि लमिंब्मुँ धै बेल्ले शक्ति मुँव लमिंब्मुँ ।

11 खीलाइन भों नेरो शक्ति खोंयोन् बिलै तरिगे । आमेन, छाबन् तरिगे ।

??????

12 सिलास बिब भर लल खाँवै अलि ग । चए योउँइले डइ चु च्युरिन्टि फ्हिछ्या कहेमैंए ल्हागिर फ्हिल् पिंइमुँ । परमेश्वरए क्हाँसेन्बे दयाम्हाँया चु फ्हिछ्यार डइ ग्वाइ पिंदा इहाँइमुँ । खीए दयाम्हाँयान् कहेमैं भोंसि तद् बिसि डइ अर्थि पिंम् ।*

13 चु बेबिलोन[†] सहरवैँ बिश्वासीमें नेरो डण् च्ह मकूसज्यै क्हेमेंने जय मसीह बिमिंडमुँ ।
क्हेमैलाइ धोले चमेंलाज्यै या परमेश्वरजी त्हाँब ग ।[☆]

14 क्हेमेंं भ्रिइ भ्रिलाइ ख्रीष्टजी पिंबै म्हाँयाउँइले अँखलो ख्वेसि जय मसीह लद ।
ख्रीष्टण् फिर बिश्वास लबै क्हेमेंं ताँणण् फिर खोंयोन् बिलै शान्ति तरिगे ।

[†] 5:13 5:13 0000000 0000000 0000000 0000000 00 0000 000 00000 000000000 0000000000 000000 000 0000, झाइले पत्रुसण् पालोरि च धोले रोम छावै विरोधी सहर मुँल । [☆] 5:13 5:13 0000000 00:१२,२५; १३:१३; १५:३७-३९; कल ४:१०; फिले २४

पत्रुसइ इहखेबै लार फ्हिबै फ्हिछ्या

फ्हिबै म्हिः पत्रुस ।

फ्हिबै त्हेः ई. सं. ६५, अथवा वि. सं. १२२ साल जरे।

फ्हिल् त्हुबे ताँः ह्युल तिगोन् फ्हुँइ टिबै ख्रीष्ट येशू फिर बिश्वास लब्मैलाइ पत्रुसइ “न्हो क्रों मि क्रोले टिद्!” बिसि चु फ्हिछ्या फ्हिब ग, तलेबिस्याँ को-कोइ म्हिमें स्योलिबै ताँमें लोमिंभर चमैँ डार खमल । क्हुसेंन्वे ताँ बिस्याँ ख्रीष्टलाइ प्रोसि खीए ताँ थेबे चेला चिबमैँइ लोमिंभल । छतसि च स्योलिबै ताँमेंए बिरोध लबे ल्हागिर बिश्वास लब्मैँइ पक्का ताँ छेनाले थेल् त्हुम । धै चमैँइ परमेश्वर आबा नेरो प्रभु येशू ख्रीष्टलाइ छेनाले डो सेल् त्हुम बिग् ग ।

को-कोइ म्हिए सैर प्रभु युब तले क्हेइ बिब मैलेया प्रभुजी फाक्कन क्हेल् लब आडिं । बरु खाबे नास आतरिगे तौनइ सैँ एसि खी डौइ तोरिगे धै खीउँइले तौनइ आशिक योरिगे बिसि खीजी क्हेल् लब् ग बिबै ताँमें पत्रुसइ चु फ्हिछ्यार फ्हिइमुँ । (२ पत्रुस ३:९)

चु फ्हिछ्यार मुँबे ताँमें

ओसोंबै ताँमें १:१-२

येशू ख्रीष्टए लिलि प्रमा खेले छ्ह थोब १:३-२१

स्योर ताँ लोमिंभैँ २:१-२२

धै येशू ख्रीष्ट एयुब ३:१-१८

1 येशू ख्रीष्टए के लबै कुल्मिंबै चेला चिब ड सिमोन पत्रुसउँइले क्हेमैलाइ जय मसीह मुँ । डचोए परमेश्वर नेरो डचोलाइ जोगिमिबै येशू ख्रीष्टजी खाबलाज्यै या आफेलल्ले ठिक के लइमुँ । खीजी डिलाइ पिंब् धोले क्हेमैलाज्यै या ठिक बिश्वास लल् पिंइमुँ ।

2 क्हेमैँइ परमेश्वर नेरो डचोए प्रभु येशूलाइ डो सेइमुँ, छतसि खीए दयाम्हाँया नेरो शान्ति क्हेमैँने ल्हेँ ततै ह्यारिगे ।

???????????????? ???? ???

3 परमेश्वर बेल्ले छ्याँब नेरो थेब मुँ । डचोलाइ हुइबे परमेश्वरलाइ डचोइ डो सेइमुँ, छतसि खीए सेवा लबर डचोए छ्हर चैदिबै तोन्दोरि सैमैँ खीए अचम्मबै शक्तिउँइले खीजी डचोलाइ पिंइमुँ ।

4 छ्लेन ह्त्रोंसए सैँउँइले खबै आछ्याँबै केमैँ लब् पिरिगे, धै क्हेमैँइ छ्याँबै बानि ब्योरउँइले परमेश्वरजी लब् धोबै छ्याँबै केमैँ लरिगे बिसि खीजी वाछ्या फैब् धोले डचोलाइ सै ल्हेँ फेबै बरदानमैँ पिंइमुँ ।

5 छ्तसि छ्याँबै केमैँ लबै भों लसि क्हेमैँए बिश्वासए फिर छ्याँबै बानि लद् । धै छ्याँबै बानिए फिर परमेश्वरए इच्छ्याए बारे क्होबै ज्ञान म्हेद् ।

6 च ज्ञान योसि ह्त्रोंसलाइ ठिक अधीनर थेंन् । ह्त्रोंसलाइ ठिक अधीनर थेंसि दुःख दुक्कले सैदिद् । च सैदिबै शक्ति योसि परमेश्वरलाइ छेनले म्हाँदिद् ।

7 खीलाइ छेन्ले म्हाँदिसि ताँन् बिश्वासी अलि-अडौँमैलाइ म्हाँया लबै सैँ लद्, झाइले म्हाँया लसि सव् लमिंबै म्हाँया लल् त्हुम् ।

8 तलेबिस्याँ चु ताँमें क्हेमैँइ लइबिस्याँ डचोए प्रभु येशू ख्रीष्टलाइ छेनले डो सेल् खाम्, धै डचोइ खीए फिर बिश्वास लबै ताँ खेरो ह्याल् आपि ।

9 दिलेया छ्बै बानि ब्योर ओरेबै म्हिमें बिस्याँ कनमैँ धों तम्, ओसों डइ लबै पापउँइले ड खुवाल् खौँइमुँ बिबै ताँ चमैँइ म्लेयाइमुँ ।

१० छतसि ओ डए अलि-अडामैं, परमेश्वरजी क्हेमैलाइ त्हाँसि हुइमुं बिबै तां क्हाँसेंन् ग विसि उँडैवै ल्हागिर क्हेमैं छेनले छह थोद । छ लस्यां क्हेमैं परमेश्वर उँडैले खोंयोइ हेंगो तरिब आरे ।

११ धे डचोलाइ जोगेमिंबै डचोए प्रभु येशू ख्रीष्टए खोंयोन् बिलै तरिबै ग्याल्सर परमेश्वरजी डचोलाइ थेबै मान्ते होल् पिंभुं ।

१२ चु तान् तांमैं क्हेमैंड सेलेया, क्हेमैंने मुँबै चु क्हाँसेंन्वै ताँर क्हेमैं दर मुँलेया, क्हेमैंड चु ताँ आम्लेरिगे विसि डइ चु ताँमैं क्हेमैंने खोंयोइ विरिब ग ।

१३ ड आसिन् समा क्हेमैलाइ न्ह क्रों मि क्रों लमिबर चु ताँमैं बिल् त्हुम् बिब डए सैं मुँ ।

१४ तलेबिस्यां ड सिबै त्हे चेंदो तखडमुं विसि डचोए प्रभु येशू ख्रीष्टजी डलाइ उँडैमिंइमुं ।

१५ छतसि ड सिबै लिउँडैज्यै या डइ बिबै अर्थिण ताँमैं खोंयोइ या क्हेमैंड मैल् खारिगे विसि लोमिबर डइ बेल्ले भों लसिन् मुँ ।

ॐॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐ ॐॐॐॐ ॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐ

१६ डचोए प्रभु येशू ख्रीष्टए शक्तिए वारेर नेरो खी धवै युभुं बिबै तां डिइ क्हेमैंने बिल । चु ताँ म्हिमैंड पारिंबै स्योलिबै ताँमैं आडिं । खीए थेबै शक्तिए औदिबै केमैं डिए मिडन प्रोल ।

१७ धे तान् भन्दा थेबै परमेश्वर आबाजी येशूलाइ थेबै मान पिसि चारमिंइ, धै च चारबै ह्वेइले “चु डए खोबै च्ह ग! चु म्रोंसि ड बेल्ले सैं तोंडमुं,” बिबै कै डिइ थेल ।

१८ च पवित्र कोंर डि खीने बालुन् मुँमा स्वर्ग उँडैले पोंबै चु कै डिइ थेल ।*

१९ धे अगमवक्तामैंड येशूए वारेर बिबै ताँलाइ डचोइ भर लल् खाम् । न्हाँग छइं मि म्रोंबै त्हे आतन् समा धे न्हाँग छइंबै मुसारा आत्होंब धोले प्रभु येशू ख्रीष्ट युसि क्हेमैंए खोंर आचारन् समा अगमवक्तामैंड प्हिबै ताँ मिच्छु खैबर चारबै बत्ति धों तम् । छतसि चमैंए ताँलाइ न्ह क्रों मि क्रोंले थेंस्यां क्हेमैलाइ फायदा तम् ।

२० परमेश्वरए पवित्र छवेबैं अगमबाणिण ताँमैं म्हिमैंड ह्रों-ह्रोंसए सैंर मैसि पोंबै ताँमैं आडिं विसि क्हेमैंड क्हाँल् त्हुम् ।

२१ तलेबिस्यां अगमबाणिण पोंमा म्हिमैंड खेंमैंए सैंर खबै ताँमैं पोंब आडिं, वरु पवित्र प्न्हजी म्हिमैलाइ लोमिसि चमैंड परमेश्वरजी पोंन् बिबै ताँमैं पोंब ग ।

२

ॐॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐॐॐॐॐॐॐॐॐ

१ ओंसो इस्राएलीमैंए न्होंरि परमेश्वरए ताँर स्योलिबै ताँ कोसि लोमिबै म्हिमैं मुँल । छलेन क्हेमैं न्होंरे या स्योलिबै ताँमैं लोमिबै म्हिमैं तब्भुं । क्हेमैंए न्होंरि सैं न्होंवाबै स्योलिबै ताँमैं चमैंड पोंभुं, ह्रोंसलाइ जोगेमिंबै क्त्हेलाइ चमैंड पिवाभुं । छले ह्रोंसए फिर युनन् नास तबै सजैं चमैंड पखभुं ।

२ दिलेया ल्हें म्हिमैंड चमैंड लब् धोलेन् आच्छयाँबै केमैं लब्भुं । चमैंड लबै छाबै केमैं म्रोंसि क्हाँसेंन्वै परमेश्वरलाइ स्यारभुं ।

३ लोव लसि चमैंड स्योलिबै ताँमैं पारिसि क्हेमैं उँडैलेन् फायदा किभुं । छतसि ओंसो ओनोंन् चमैंए ल्हागिर परमेश्वरजी दण्ड तोक्दिथेंडमुं । चमैंए नास तबै त्हे तबर हाँडमुं ।

४ आच्छयाँबै के लमा स्वर्गदूतलाज्यै या परमेश्वरजी ल्हयो आखल्ले निसाफ लबै त्हिंइ समा फैसि नर्गबैं मिच्छु खबै क्त्हयोर भ्योवाइ ।

५ छलेन ओंसाँबै पृथ्वीलाज्यै या परमेश्वरजी नास लवाइ, खीजी बिब आडिसि खैच्छिजी लप्रबै ताँन् म्हिमैलाइ खीजी क्युइ म्यालवासि सैवाइ । दिलेया ठिक के लल् त्हुम् विसि बिप्रबै म्हि नोआ मुँल । छतसि परमेश्वरजी नोआ नेरो अरु म्हि डि जोगेमिंइ ।*

6 छलेन परमेश्वरजी स्योम्बै सदोम नेरो गमोरा बिबै सहरमै खोसि मि क्हनू म्हालाइ । छले खीजी बिब आडिसि खैच्छीजी लब्बैए ल्हागिर खीजी चु नमुना उड्डिमिङ ।*

7 चरै या च टिम आम्हाँदिवै म्हिमैइ लवै आछ्याँवै केमै प्रोसि लोत बिबै छ्याँवै के लवै म्हि छेरइ । छतसि परमेश्वरजी सदोम सहर नास लमा लोतलाइ जोगेमिङ ।*

8 लोत ठिक के लवै म्हि मुँल । च म्हिमैए म्हाँजोरि टिमा त्हिइ ह्रोसे चमैइ लवै आछ्याँवै के प्रोसि, चमैइ पोवै आछ्याँवै ताँमै थिसि लोतए छ्याँवै खों बेल्ले नमल ।

9 छले खीजी बिबै ताँ डिब्बैलाइ प्रभुजी दुःखउड्डले जोगेमिन् खाम्, धै दुष्टमैलाइ दण्ड पिवै ल्हागिर निसाफ लवै त्हिइ समा खीजी फैथेल् खाम् ।

10 बिलन् त्हुमा च म्हिमै छ्याव् तमः चमैइ ह्रोसलाइन पापर च्होवावै केमै लम् । चमैइ परमेश्वरजी ल्हादिवै ताँ आडिं ।

धै छ्याँवै के लवै स्वर्गदूतमैलाज्यै या चमैइ तो धोंइ आइहाँन्ले पोम् ।

11 छ्याँवै के लवै स्वर्गदूतमैने थेवै शक्ति मुँ, दिलेया प्रभुए उड्डिरि चमैइ आछ्याँवै के लवै स्वर्गदूतमैए फिर छ्याव् ल्हादिसि आपों ।

12 च स्योलिवै ताँ लोमिब्बै बिस्याँ ह्रोसइन कहोल आखाँवै ताँमैए ताँ लप्रम् । छ्याँवै म्हिमै क्ह्योर टिवै चेत आरेवै खेदोमै धों तम् । चमैइ खेमैए सैर तो मैमुँ चन् लप्रम् । चुमै क्हासि सैवावै ल्हागिर फिवै खेदोमै धोलेन् नास तयाब्मुँ ।

13 त्हियाँन् ज्युउड्डले खबै इच्छारए केमै लबर चमै सै तोम् । चमै इजेत आरेवै फा आपिवै म्हिमै ग । छतसि क्हेमैने बालु चव् चमा चमै बेल्ले चदे थुँदे मख्ख तब्मुँ । दिलेया चमैइ लवै आछ्याँवै केमैए नों चमैइ भुँदिल् त्हुम् ।

14 चमैए सै खोंयोन् बिल्लै ग्रिस्योमै डाँइन तम् । आछ्याँवै केमै लसि चमै खोंयोङ आम्रें, सै फैल् आखाँब्बैलाइ चमैइ फस्ता फुस्तु लवाम्, छ्याँवै केमै लबर चमै तालिम् योवै म्हिमै धांन् तव् मुँ, छतसि चमै सराप योल् त्हुवै म्हिमै ग ।

15 ल्हें मुइए लोबइ लमा छ्याँवै घ्याँ पिसि चमै आछ्याँवै घ्याँउड्ड ल्हादिइमुँ । छले चमै स्योम्बै बओरए च्हा बालामए लिलि प्रइमुँ ।

16 च बालामइ लवै आछ्याँवै केमैइ लमा सुँ आपोवै गधाइन चलाइ हौदिल् त्हुल । म्हिए कैले पोसि च गधाइ सोबलइ धोले पोवै अगमबक्तालाइ पोल् आपिल् ।*

17 चु स्योर ताँ लोमिब्बै क्यु आयुवै मुल नेरो थेवै खैइ नोइ बोवावै म्हस्यो धों तव् ग । परमेश्वरजी चमैए ल्हागिर क्रोवै मिच्छु खैवै क्ह्यो साँथेइमुँ ।

18 चमैइ डिम् डिन् ग बिब् फ़ैसि थे-थेवै ताँमै लम्, धै भखर आछ्याँवै घ्याँ पिसि छ्याँवै घ्यार ल्हादिब्बैलाइ ज्युउड्डले खबै इच्छार लोब उड्डिमिसि फस्ता फस्तु लवाम् ।

19 डिइ क्हेमै छ्याँवै घ्यार डोरैस्यो बिसि चमैइ म्हिमैने बाछ्या फैमुँ, दिलेया खेमैन् आछ्याँवै घ्यार प्रम् । तलेबिस्याँ म्हिइ तो सैलाइ सै पिंमुँ, च सैए केब्छै तसि चए न्होर्न टिल् त्हुम् ।

20 ह्रोसलाइ जोगेमिंबै येशू खीष्टलाइ डो सेसि चु ह्युलवै ह्रोसलाइ पापर च्होवावै सैमैउड्डले स्योइ खसेया म्हिमै धवै आछ्याँवै केमै लसि पापर्न च्होयाम् बिस्याँ चमैए गति ओसोवै भन्दा लिउड्डवै झन् आछ्याँव तम् ।

21 चमैलाइ पिवै चु क्होसैन्वै छ्याँवै ताँ चमैइ सेसेया आसेव् धोलेन् धवै ओसोवै आछ्याँवै घ्याँन् प्रयाम् बिस्याँ, चमैए ल्हागिर चु छ्याँवै घ्याँ ग बिसि आसेबन् झन् छ्याँव तमल ।

22 “नगिइ ह्रोसइ रुइवै रुइ ह्रोसइन ल्हेंम् ।” छलेन “खुल् खाँवै तिलि या धवै हिलर ह्यासिन् फोलम् । क्होसैन्लेन् चु क्होसैन्वै अहानर बिब् धोन् चमै तइमुँ ।”*

3

□□□□□ □□□□ □□□□□□

1 ओ डए खोबै थुमैं, डइ धवै क्हेमैलाइ चु फ्हिछ्या फ्हिइमुं । क्हेमैए सैर खोंयोन् विलै छ्याँवै ताँ खरिगे बिसि क्हेमैइ म्लेयावै ताँमैं धवै मैल् लमिंबर डइ चु फ्हिछ्या डिहंन-डिहंनर्न क्हेमैए सैर भों खल् लमिंबे ताँमैं फ्हिइमुं ।

2 स्योम्बै पबित्र अगमबक्तामैइ पोबै अगमबाणिए ताँमैं नेरो क्हेमै डार खबै कुल्मिंबे चेला चिबमैइ बिबै ताँमैं क्हेमैइ मैरिगे बिब डए सैं मुं ।

3 क्हेमैइ सेल् त्हुबै ताँ: तारे खबै त्हिंइ जरे ह्त्तोंसए सैर तो मैमुं, चन् लप्रबमै त्होंबुं । क्हेमैए विल्लि लदै चमैइ छ् बिबुं, *

4 “येशूजी खी धवै युम् बिसि बाछ्छा फैल । तिंयाँ समा तले आयु? डचोए खेमै-माँमैं सियाल् खाँइ, झाइले ह्युलर मुँवै सैमैं या ह्युल् बनेब् ओनोंवै खैब मुँल तिंयाँ या छ्छाबन् मुं!” बिसि चमैइ बिबुं ।

5 मु नेरो ह्युल स्योमन् परमेश्वरजी बिबै ताँजी बनेब् ग बिसि सेना सेन् आसेब् धोंले चमैइ च ताँए वास्ता आल ।* खीजी चु ह्युल क्युउँइले फ्रेमिसि क्यु आरेबै स बनेइ ।

6 धै च त्हेवै ह्युल नाँ बाडिए क्युइ प्ल्हुँवासि नास तयाइ ।*

7 दिलेया परमेश्वरए च ताँउँइलेन् तिंजरोबै मु नेरो ह्युल लिउँइ मिइ खोंसि नास लबै ल्हागिर तोगो समा नास आतल्ले खीजी थेंइमुं । छ्छले खीलाइ आम्ह्हाँदिबमैलाइ दोषि ठर्दिसि निसाफ लबै त्हिंइर मु नेरो ह्युलै या खीजी नास लवाबुं ।

□□□□ □□□ □□□□ □□□□□□

8 ओ डइ खोबै थुमैं, ताँ त्रि खोंयोँइ आम्लेद् । प्रभुए ल्हागिर तिगैं हजार साल धों तम्, झाइले हजार साल तिगैं धों तम् ।*

9 को-कोइए सैर “प्रभु युबर कहैल् लइ,” इहाँलेया प्रभुजी खीजी फैबै बाछ्छा पूरा लबर कहैल् आल । खाबै या नास आतरिगे बरु ह्त्तोंसए पापउँइले सैं एसि खिउँइ तोरिगे बिसि प्रभुजी क्हेमैलाइ सैदिसि पैरिइमुं ।

10 दिलेया खाब ज्यै आसेल्ले ह्यो खब् धोंले प्रभु खेलसे युबुं । च त्हिंइर मु थेवै कैले म्हयाबुं, मुँवै ताँन् सैमैं मिइ खोंसि नास तयाबुं, धै चु ह्युल नेरो ह्युलरवै सैमैं ताँन् म्हयाबुं ।* *

11 छ्छले तोन्दोरि नास तयाम् बिब् सेसेरो क्हेमैं खैबै म्हे तल् त्हुम्? परमेश्वरजी बिब डिंदै छ्याँवै केमैं लसि क्हेमैं छेनाले छ्छ थोसि

12 परमेश्वरए निसाफ लबै त्हिंइलाइ पैरिल् त्हुम् । झाइले प्रभु येशू युबै त्हिंइ युनन तरिगे बिसि बेल्ले सैं झोंसि खीए के लद् । च त्हिंइर मुर मि लुँबुं, धै चर मुँवै सैमैं ताँन् मिए राबाइ विलिदिवाबुं ।

13 दिलेया डचो विस्याँ खीजी डचोने बाछ्छा फैसि पिम् बिबै छ्छारा स्वर्ग नेरो छ्छारा ह्युलन् हेरिबुं । चर खीजी ठिक ठर्दिमिबमै टिल् योबुं ।*

14 छ्छतसि ओ डए थुमैं, च त्हिंइ खोंयोँ तब् इहे बिसि क्हेमैं खीए घ्याँ इह्योबमैं ग । छ्छतसि प्रभुए उँइर तोइ खोट नेरो छ्छ्याब् आरेब् तसि ताँनने क्हिंसि टिबै भों लद् ।

15 झाइले डचोए प्रभुजी म्हेमैए पापमैं सैदिमा डचो जोगेबै मौका पिंइमुं बिसि सैर मैन् । चु ताँ डचोए खोबै आधं पावलज्यै या परमेश्वरजी पिबै बुद्धिजी चु ताँमैं खीए फ्हिछ्यार क्हेमैए ल्हागिर फ्हिइमुं ।

* 3:3 3:3 □□ 18 * 3:5 3:5 □□ □:६-९ * 3:6 3:6 □□ □:११ * 3:8 3:8 □□ □:४ * 3:10 3:10 □□□□□□□□□□ □□□□ □□□□□□ □□□□□□□□ “□□□□□□□□” □□□□□□□□□□; अर्को कउदमैरि “खोंसि नास तयाबुं” फ्हिइमुं; कउद त्रिरे “नास तसि योबुं” फ्हिइमुं । * 3:10 3:10 □□□□□ □□:४३; लुक १२:३९; १ थेस ५:२; दर्शन १६:५ * 3:13 3:13 □□□ □□:१७; ६६:२२; दर्शन २१:१

16 पावलइ चु ताँए बारेर खीए ताँन् प्हिछ्यारि छले प्हिइमुँ । प्हिछ्यार मुँबै को-कोइ ताँमैं क्होब गारो मुँ । छतसि दे आखेब्भैं नेरो क्होबै सैं आलब्भैंइ चु ताँलाज्यै अरू छ्वेबैं ताँमैं धोलेन् लिय्याँने उग्याँ लवाम् । धै चमैंइ ह्त्रोसए फिर्न नास पखम् ।

17 ओ डए खोबै थुमैं, ओंसो ओनोंन् क्हेमैंइ चु ताँन् ताँमैं सेइमुँ । छतसि ठिम आम्हाँदिवै म्हेमैंइ परमेश्वरए ताँ लिय्याँने उग्याँ लवासि क्हेमैंलाइ आछ्योबै केर च्होवाल् आखारिगे, छतसि ह्त्रोसइ लबै विश्वास आपिल्ले क्हेमैं न्ह क्रो मि क्रोले टिद् ।

18 बरू डचोलाइ जोगेमिंभै प्रभु येशू खीष्टए थेबै दयाम्हाँया नेरो बुद्धिर बडिदै ह्याद् । खीलाइ तोगो नेरो खोयोंइ या थेबै मान तरिगे । आमेन, छान् तरिगे ।

यूहन्नाइ फ्हिबै ओसोंबै फ्हिछ्या

फ्हिबै म्हिः प्रभु येशूजी कुल्मिंबै चेला चिब यूहन्ना ।

फ्हिबै त्हेः ई. सं. १० साल, अथवा बि. सं. १४७ साल जरे ।

फ्हिल् त्हुबे ताँः चु फ्हिछ्यार मुख्य ताँं डिहं मुँ। ओसोंबै ताँं यूहन्नाइ फ्हिछ्या खेबैलाइ, “परमेश्वर नेरो खीए च्ह येशू ख्रीष्टने संगति लसि टिद;” बिडमुँ ।

अर्को ताँं, “क्हेमैए म्हांजोर संगति तल् आपिबै स्योलिबै ताँं लोमिंबैए बिरोधर न्ह क्रों मि क्रोंले टिद!” बिसि फ्हिडमुँ । च स्योलिबै ताँंमै छाब मुँलः “चु ह्युलर टिडबिस्याँ पाप खम् । येशू परमेश्वरए च्ह ग । छतसि खी क्हांसेंन म्हि तल् आखॉल । चु ह्युल, मिं फ्हसेमै, तोइ सैलैया वास्ता आलस्याँ मत्त्रे डचोइ मुक्ति यॉल् खाँम् । मुक्ति यॉसेरो छ्याँबै सै फ्ह्यारिल् आत्हु!” बिसि स्योलिबै ताँंमै लोमिंबैइ बिम् ।

दिलेया छ आडिं । येशू ख्रीष्ट परमेश्वरए च्ह तलेया खी म्हि तसि युबडले खी क्हांसेंनबै म्हि मुँल बिसि यूहन्नाइ फ्हिडमुँ । धै येशू ख्रीष्टए फिर बिश्वास लसि म्हांया लबैइ ह्ना-ह्नांसए न्होर घिइ घिने सै न्होंउँइलेन् म्हांया लसि खोंयोन् बिलै किहसि टिल् त्हुम् बिसेया च ताँए बिरोधर यूहन्नाइ चु फ्हिछ्यार फ्हिडमुँ ।

चु फ्हिछ्यार मुँबै ताँंमै

ओसोंबै ताँंमै १:१-४

परमेश्वरए चारबै ह्वेर प्रद १:५ — २:१७

परमेश्वरए फ्हसेमै तसि छ्ह थोद २:१८ — ३:२४

सै न्होंउँइलेन् म्हांया लल् त्हुम् ४:१ — ५:५

बिश्वास लसिन् शैतान दुष्टए फिर ट्होब ५:६-२१

□□□□□□□□□□ □□□□□□□□ □□□□□□ □□□ □□□□

1 खोंयोइ आखॉबै छ्ह पिबै वचन ओसों ओनॉन् मुँल । खीए बारेर डिइ थेइमुँ, डिए मिडन खीलाइ प्रोइमुँ, डिए योइन छुइमुँ ।*

2 खी चु ह्युलर मुँमा डिइ खीलाइ प्रॉल, छतसि खीए बारेर डिइ ग्वाइ पिम् । च खोंयोइ आखॉबै छ्ह ओसों ओनॉन् परमेश्वर आबाने मुँल, धै तिजोरो डचो डार प्रोयुइ बिसि डिइ क्हेमैने बिम् ।*

3 क्हेमै या डिने बालु सैं घिन् तसि प्रल् खाँरिगे बिसि डिइ थेबै ताँं नेरो प्रोबै ताँं क्हेमैने बिम् । परमेश्वर आबा नेरो खीए च्ह येशू ख्रीष्टने डचो सैं घिन् तसि प्रम् ।

4 छतसि डचो ताँंन् वेल्ले सैं तॉल् यॉरिगे बिसि क्हेमैए ल्हागिर डिइ चु ताँं फ्हिडमुँ ।

□□□□□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□ □□□□□□

5 परमेश्वरए च्ह येशू उँइले डिइ थेबै चु ताँं डिइ क्हेमैने बिमिम्ः परमेश्वर चारबै ह्वे ग, खीने तिफुँइ पाप* ओरे ।

6 छतसि डचोइ “परमेश्वरने सैं घिन् तसि प्रम्” बिलेया अझै पाप केन् लप्रडबिस्याँ डचोम् स्योर तेबैं नेरो क्हांसेंनबै घ्यार आप्रबै तम् ।

7 दिलेया येशू धॉले डचो परमेश्वरए चारबै ह्वेर प्रडबिस्याँ डचोए सैं किहसि डचोइ घिइ-घिने म्हांया लमुँ, धै परमेश्वरए च्ह येशूए कोजी डचोए पाप ताँंन् खुमिम् ।

□□□ □□ □□□□□□

छतसि डइ कहेमैलाइ चु ताँ फ़िरिडमुँ ।

14 ओ चिबनाँभें, ओंसो ओनोन् मुँवै परमेश्वरलाइ कहेमैड डो सेडमुँ,

छतसि डइ कहेमैलाइ चु ताँ फ़िरिडमुँ ।

ओ फ़ेसिमै, कहेमै भोब मुँ,

धै कहेमैए खोर परमेश्वरए बचन थेंडमुँ,

धै कहेमैड दुष्टलाइ टहोडमुँ,

छतसि डइ कहेमैलाइ चु ताँ फ़िरिडमुँ ।

15 चु ह्युल नेरो ह्युलर मुँवै सैमैए म्हाँया आलद् । ह्युललाइ म्हाँया लबै म्हिड परमेश्वरए फिर म्हाँया आल ।

16 तलेबिस्याँ चु ह्युलर मुँवै तोन्दोरि सैमै, अथवा ज्युउँडले खबै आछ्याँवै इच्छामै, लोब लब, नेरो थेब फ़ैव, छावै ताँ परमेश्वर आबाउँडले खब आडिं, चु ह्युलउँडले खबै आछ्याँवै सैमै ग ।

17 चु ह्युल नेरो म्हिमैड म्हाँया लबै सैमै ताँ नास तयाम्, दिलेया परमेश्वरए सैर मैव धों तवै के लभें खोंयोन् बिलै तरिम् ।

?????????? ??????????????? ??? ??????? ?? ??????????? ?????

18 ओ डइ खोवै कोलोमै, आखिरि त्हे तखडमुँ । कहेमैड “आखिरि त्हेर ख्रीष्टए बिरोधी त्हांभुँ” बिबै ताँ थेल । धै तिंजोरो ख्रीष्टए बिरोधीमै ल्हे त्हांडमुँ । छतमा आखिरि त्हे तखन बिसि डचोइ सेल् खाँम् ।

19 च म्हिमै डचोए संगतिउँडले त्हांड ह्याइ, तलेबिस्याँ चमै डचोल आडिंल । चमै डचोल डिंस्याँम् डचोनेन् टिमल । दिलेया चमै ताँन् डचोल आडिं बिसि उँडैवर चमै त्हांसि ह्याव् ग ।

20 दिलेया कहेमैए फिर ख्रीष्टजी पबित्र प्न्ह प्लिंमिंडमुँ, छतसि कहेमै ताँनइ क्हांसेन्वै ताँ सेडमुँ ।

21 कहेमैड क्हांसेन्वै ताँ आसेडमुँ बिसि डइ चु फ़िछ्या फ़िह्व आडिं, दिलेया कहेमैड येशूए बारेवै क्हांसेन्वै ताँ सेडमुँ । धै क्हांसेन्वै ताँउँडले स्योलिवै ताँ आख बिबै या कहेमैड था सेडमुँ । छतसि डइ चु फ़िछ्या फ़िह्व ग ।

22 छतसि स्योर्गु खाव जा बिस्याँ “परमेश्वरजी कुल्मिंबे भुँ ख्रीष्ट येशून् आडिं” बिबै म्हिमैन् स्योर्गुमै ग । छावै म्हिमै परमेश्वर आबा नेरो च्हलाइ तो धोंड आड्हां, छतसि चमै ख्रीष्टए बिरोधी ग ।

23 च्हलाइ मान आलवै म्हिने आबा आटि । बरु “ड च्हलाइ सें पिंसि मान लमुँ” बिबै म्हिए सैर आबा टिम् ।

24 छतसि कहेमैड ओंसो ओनोन् थेवै ताँ सें न्होर थेरिद् । कहेमैड च ताँ सें न्होर थेंड बिस्याँ कहेमै च्हे नेरो आबाने भ्रिन् तसि खोंयोन् बिलै बालुन् टिभुँ ।

25 धै ख्रीष्टजी डचोने बाछ्या फैसि पिंम् बिबै सै खोंयोड आखाँवै छ्ह ग ।

26 कहेमैलाइ भाँड्याल् म्हेभैए बारेर डइ चु ताँ फ़िह्व ग ।

27 दिलेया ख्रीष्टजी ह्रांसए पबित्र प्न्हजी कहेमैलाइ प्लिंमिंडमुँ, छतसि कहेमैलाइ अरु लोमिंबै म्हि आचैदि । ताँन् सैए बारेर खीए प्न्हजी कहेमैलाइ लोमिंम्, खीजी लोमिंबै ताँ क्हांसेन्वै ग, स्योर आडिं । छतसि पबित्र प्न्हजी लोमिंबै ताँमै डिंनु, धै छ्ह तिगोन् ख्रीष्टनेन् भ्रिन् तसि प्रद् ।

28 ओ डइ खोवै कोलोमै, ख्रीष्ट युमा डचो भोब तरिगे, धै खी युवै त्हिंडर खीए उँडैर डचो फापिल् आत्हुरिगे बिसि खीनेन् भ्रिन् तसि प्रद् ।

29 ख्रीष्टजी ठिक के मत्त्रे लम् बिब कहेमैड सेडमुँ । छतसि ठिक के लभें ताँन् परमेश्वरए फ्हेसैमै ग बिसि कहेमैज्यै या सेडमुँ ।

3

□□□□□□□□ □□□□□□□□ □□□□□ □□□□□ □□□ □□□□

1 मैंन्दि, परमेश्वर आवाजी डचोलाइ कति थेबे म्हाँया लडमुं। च्हाँ थेबे म्हाँया लसि खीजी डचोलाइ “द्वाँसए फ्हेसेमैं” विडमुं। क्द्वाँसेन डचो परमेश्वरए फ्हेसेमैं तडमुं। चु ह्युलर्वे म्हिमैड परमेश्वरलाइ डो आसेडमुं, छतसि डचोलाइ “परमेश्वरए फ्हेसेमैं ग,” विसि आसे। ✧

2 डइ खोबे थुमैं, डचो तोगो परमेश्वरए फ्हेसेमैं ग। फ्हेँना लिउँडै डचो खै तम् विसि तोगो बिल् आखाँ, दिलेया डचोइ चु ताँ ग्नि सेडमुं: ख्रीष्ट युबे त्तिहँडर खी खैब मुँ छावन् खीलाइ डचोइ छेनाले मोँबुँ। छतसि च त्हेर डचो या खी धोन् तम्बुँ।

3 धै ख्रीष्टए फिर छाबै आशा थेँबुँ ख्रीष्ट पबित्र मुँब् धोले पबित्रले प्रम्।

□□□ □□ □□ □□□□□□ □□□□□□

4 पाप लब्मैड परमेश्वरए टिमबै ताँ आडिं, तलेबिस्याँ टिमए बिरोध लब पाप ग।

5 म्हिमैए पाप त्होवाबर ख्रीष्ट युब् ग, खीने तिफुँड पाप आरे बिब क्हेमैड सेडमुं। ✧

6 छतसि ख्रीष्टने ग्निन् तसि टिरिवे म्हिमैड पाप लरिब आरे। दिलेया पाप लरिवे म्हिमैड खीलाइ खोँयोँड आम्रोँडमुं, डो या आसेडमुं।

7 ओ डइ खोबे कोलोमैं, क्हेमैलाइ खाबज्यै या भाँडचाल्आखाँरिगे। प्रभु येशू ख्रीष्ट धोले ठिक के लबै म्हि छ्याँबै सैं फ्हायबै म्हि ग।

8 दुष्टइ ओँसोँ ओनोँन् पाप लडमुं, छतसि पाप लरिवे म्हि दुष्टए म्हि ग। दुष्टइ लबै पाप केमैं नास लवाबर परमेश्वरए च्ह ह्युलर युब् ग।

9 परमेश्वरए फ्हेसेमैड पाप केमैं आल, तलेबिस्याँ परमेश्वरए छ्याँबै बानि चमैए सैर्न तरिम्। परमेश्वर चमैए आबा ग। छतसि चमैड पाप लरिल् आखाँ।

10 परमेश्वरए फ्हेसेमैं नेरो दुष्टए फ्हेसेमैं खैले डो सेम विस्याँ, द्वाँसए विश्वासी अलि-अडाँलाइ सैं न्होँउँडैलेन् म्हाँया आलब्मैं नेरो छ्याँबै केमैं आलबै म्हिमैं परमेश्वरए फ्हेसेमैं आडिं।

□□□-□□□□□□□□□□ □□□ □□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□ □□□

11 क्हेमैड ग्निड ग्निने सैं न्होँउँडैलेन् म्हाँया लल् त्हुम् बिबै ताँ ओँसोँ ओँनोँन् थेल। ✧

12 डचो स्योँम्बै कयिन बिबै म्हि धो तब तल् आत। च दुष्टल् मुँल्, छतसि चइ द्वाँसए अलि सैवाइ। चइ द्वाँसए अलि तले सैवाइ विस्याँ चइ लबै के आछ्याँब मुँल्, दिलेया अलिइ लबै केमैं छ्याँब मुँल्। ✧

13 ओ डए अलि-अडाँमैं, ह्युलर्वे म्हिमैड क्हेमैलाइ म्हि आच्छिल्ले पोँमा क्हेमैं अचम्मा आड्हाँन्।

14 डचो कालउँडैले जोगेसि छ्ह योँबे क्ल्ह्योर तर्दिल् खाँडमुं विसि डचोइ सेडमुं। डचोइ विश्वासी अलि-अडाँमैलाइ सैं न्होँउँडैलेन् म्हाँयाँ लबइले डचोइ चु ताँ सेडमुं। दिलेया द्वाँसए अलि-अडाँमैलाइ म्हाँया आलब्मैं कालए न्हाँर टिरिमुं। ✧

15 द्वाँसए विश्वासी अलि-अडाँमैलाइ हेल लब्मैं म्हिसे धोन् तम्बै ग। म्हिसेमैने खोँयोँड आखाँबै छ्ह आत बिब क्हेमैड सेडमुं।

16 म्हाँया तो जा बिब डचोइ खैले सेडमुं विस्याँ ख्रीष्टजी डचोए फिर म्हाँया लसि डचोए ल्हागिर खीए सो पिँड। छतसि डचोज्यै या द्वाँसए विश्वासी अलि-अडाँमैए ल्हागिर द्वाँसए सो पिँल् त्हुम्।

17 दिलेया प्लबै म्हि ग्निड द्वाँसए विश्वासी अलि-अडाँलाइ खाँचो तब मोँसेया चमैए फिर सैं सारो लइ विस्याँ, परमेश्वरए म्हाँया चने तम् रो वा?

18 ओ डइ खोबै कोलोमैं, डचोइ लबै म्हाँया ताँ नेरो सुँड पोँब मत्त्रे आडिं, योज्यै या छ्याँबै के लसि सैं न्होँउँडैलेन् क्द्वाँसेन्बै म्हाँया लल् त्हुम्।

??
 ???

19 छाबै छाबै केमै लमा डचो क्होंसेन्वै परमेश्वरए म्हिमै ग बिसि था सेल् खाँबुं। छतसि खीजी निसाफ लबै त्हिंङर डचोए सैङ दोसिदिलेया डचो खीए उँङर रामा डचो डिहंल् आल्हु।

20 तलेबिस्याँ परमेश्वर डचोए सै भन्दा थेब मुँ, छतसि खीजी तोन्दोरि ताँ था सेम्।

21 ओ डइ खोबै थुमै, डचोए सैङ डचोलाइ आदोसिदि बिस्याँ डचो परमेश्वरए उँङर आङ्हन्ते राल् खाँम्।

22 झाइले डचोइ खीने तो सै हिलेया योम्, तलेबिस्याँ खीजी बिबै ताँमें डचोइ डिंम्, धै खीए सै तोन् लबै केमै डचोइ लम्।

23 खीजी बिबै ताँ चुन् गः खीए च्हे येशू ख्रीष्टए फिर डचोइ विश्वास लल् त्हुम्, धै खीजी लद् बिब् धोले ग्निइ ग्निने म्हाँया लल् त्हुम्।*

24 परमेश्वरजी बिब् डिंभै तोन् परमेश्वरने ग्निन् तसि टिमुँ, धै परमेश्वर चमैने ग्निन् तसि टिम्। परमेश्वर डचोने टिमुँ बिसि खैले सेङ्मुँ बिस्याँ खीजी ह्नाँसए प्न्ह डचोलाइ पिंङ्मुँ।

4

??
 ???

1 ओ डइ खोबै थुमै, “डने परमेश्वरए प्न्ह मुँ, ड अगमबक्ता गः” बिभैए ताँ आक्वेन्। चमैङ पोबै ताँ पबित्र प्न्ह परमेश्वरउँङले युबै ताँ डिंब् उ आङिं बिसि छेनाले च्हेब् मैब् लद्। तलेबिस्याँ स्योलिबै ताँ पोबै त्हेँ अगमबक्तामै खन्तोदोन् फेनेङ्मुँ।

2 च म्हिमैङ परमेश्वरए पबित्र प्न्हउँङले पोम् उ आपो बिसि क्हेमैङ खैले डो सेम् बिस्याँ, “येशू ख्रीष्ट म्हि तसि युइ,” बिभैने परमेश्वरउँङले युबै प्न्ह तम्।

3 दिलेया येशू परमेश्वर तसेया म्हिए क्ही किसि ह्युलर युइ आबिभैने परमेश्वरए प्न्ह आत। चमैने मुँबै प्न्ह ख्रीष्ट बिरोधीए प्न्ह ग। च बिरोधीए प्न्ह त्हांखम् बिब क्हेमैङ ओसोन् थेल। छ बिब् धोले चए प्न्ह चु ह्युलरबै म्हिमै न्होर युल् खाँङ्मुँ।

4 दिलेया ओ डइ खोबै कोलोमै, क्हेमै परमेश्वरए म्हिमै ग। क्हेमैने मुँबै पबित्र प्न्ह ख्रीष्टए फिर विश्वास आलबै म्हिमैने मुँबै प्न्ह भन्दा थेबै शक्ति मुँबै प्न्ह ग। छतसि क्हेमैङ स्योलिबै ताँ पोभैलाइ ट्हांवाइम्।

5 च स्योलिबै ताँ पोभैङ चु ह्युलरबै ताँमें पोम्। चमै चु ह्युलरबै तबइले चु ह्युलरबै म्हिमैङ चमैए ताँ क्वेम्।

6 दिलेया डचो परमेश्वरए म्हिमै ग। छतसि परमेश्वरलाइ डो सेभैङ डचोए ताँ थेम्, दिलेया परमेश्वरए म्हिमै आङिंभैङ डचोए ताँ आथे। चु ताँउँङलेन् डचोइ क्होंसेन्वै प्न्ह नेरो स्योलिबै प्न्ह था सेल् खाँम्।

??
 ???

7 ओ डइ खोबै थुमै, डचोइ ग्निइ ग्निने सै न्होंउँङलेन् म्हाँया लले, तलेबिस्याँ छाबै म्हाँया परमेश्वरउँङले युम्। आगुए फिर सै न्होंउँङलेन् म्हाँया लबै म्हि परमेश्वरए प्हसे ग, धै परमेश्वरलाइ डो सेम्।

8 दिलेया सै न्होंउँङलेन् म्हाँया आलभैङ परमेश्वरलाइ डो आसे, तलेबिस्याँ परमेश्वरजी म्हाँया लम्।

9 परमेश्वरजी डचोए फिर कति थेबै म्हाँया लइम् बिस्याँ, डचोइ खीउँङले खोयोइ आखाँबै छह योरिगे बिसि खीजी ह्नाँसए ग्निदे मुँबै च्हलाइ चु ह्युलर कुल्मिंङ।

10 डचोइ परमेश्वरलाइ म्हाँया लबइले आङिं, दिलेया खीजीन् डचोए फिर म्हाँया लसि डचोए पाप क्षमा लमिंबर खीजी ह्नाँसए च्हे खो तबै ल्हागिर कुल्मिंङ।*

11 छतसि ओ डइ खोबै थुमै, परमेश्वरजी डचोए फिर छले म्हाँया लबइले डचोच्चै या भ्रिइ भ्रिने सै न्होंउँडैलेन् म्हाँया लल् त्हुम् ।

12 खाबज्यै या परमेश्वरलाइ खोंयोइ आम्रोंइमुं,* दिलेया डचोइ भ्रिइ भ्रिने सै न्होंउँडैलेन् म्हाँया लइ बिस्याँ परमेश्वर डचोने भ्रिन् तसि टिम्, धै खीए म्हाँया डचोए फिर तम् बिसि पक्का तम् ।*

13 परमेश्वरजी डचोलाइ खीए प्ल्ह पिंबइले “डचो परमेश्वरने भ्रिन् तसि टिमुं, धै परमेश्वर डचोने भ्रिन् तसि टिम्” बिसि डचोइ क्हाँसैन्लेन् था सेम् ।

14 परमेश्वर आबाजी खीए च्हलाइ ह्युलबै म्हिमैँ जोगेबर कुल्मिंब् ग बिसि डिइ भ्रोंइमुं धै ग्वाइ पिंम् ।

15 येशून् परमेश्वरए च्ह ग बिबैँ परमेश्वरने भ्रिन् तसि टिम्, धै परमेश्वर चमैँने भ्रिन् तसि टिम् ।

16 छले परमेश्वरजी डचोए फिर म्हाँया लम् बिबू क्हाँसि डचोइ च म्हाँयारन भर थेंइमुं ।

परमेश्वरजी म्हाँया लम् । छतसि म्हाँया मुँबै के लबै म्हि परमेश्वरने भ्रिन् तसि टिमुं, धै परमेश्वर चने भ्रिन् तसि टिम् ।

17 छतसि निसाफ लबै त्हिंडर डचो इहंल आत्हुरिगे बिसि खीजी डचोए फिर क्हाँसैन् म्हाँया लइमुं । खीष्टजी ह्युलर छह थोब धोलेन् डचोच्चै या छह थोबइले डचो इहंल आत्हु ।

18 परमेश्वरजी डचोलाइ म्हाँया लम् । छतसि डचो खीने इहंरिल् आत्हु । डचोए फिर लबै खीए थैबै म्हाँयाजी डचोलाइ इहंन् लबै सै खीजी स्योवाम् । छतसि “डइ सजैँ योंम् उ?” बिसि अझै इहंरिबैँइ परमेश्वरए म्हाँयाए बारे छेनाले आक्होइमुं ।

19 परमेश्वरजी ओंसोंन् डचोए फिर म्हाँया लबइले डचोच्चै (खी नेरो डचोए विश्वासी अलि-अडाँमैँलाइ) म्हाँया लम् ।

20 “डइ परमेश्वरलाइ म्हाँया लम्,” बिमुं, दिलेया ह्रोंसए विश्वासी अलि-अडाँमैँए फिर म्हाँया आल बिस्याँ च म्हि स्योर्गु ग । तलेबिस्याँ ह्रोंसइ भ्रोंबै विश्वासी अलि-अडाँलाइ सै न्होंउँडैलेन् म्हाँया आलबै म्हिइ खोंयोइ आम्रोंबै परमेश्वरलाइ खैले म्हाँया लल् खाँम्?

21 खीजी डचोने लद् बिबै ताँ चुन् गः परमेश्वरलाइ म्हाँया लबै म्हिइ ह्रोंसए विश्वासी अलि-अडाँमैँलाज्यै या सै न्होंउँडैलेन् म्हाँया लल् त्हुम् ।

5

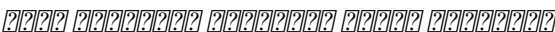
1 “परमेश्वरजी कुल्मिंबै मुँ खीष्ट येशू ग” बिसि विश्वास लबै म्हि परमेश्वरए फ्हेसे ग, आबालाइ म्हाँया लबै म्हिइ च्हलाज्यै सै न्होंउँडैलेन् म्हाँया लम् ।

2 छतसि डचोइ परमेश्वरलाइ म्हाँया लसि खीजी बिबै ताँमैँ डिंस्याँ डचोइ खीए फ्हेसेमैँलाज्यै या सै न्होंउँडैलेन् म्हाँया लल् त्हुम् ।

3 डचोइ क्हाँसैन्लेन् परमेश्वरलाइ म्हाँया लम् बिस्याँ खीजी बिबै ताँमैँ डचोइ डिंम् । धै खीए ताँ म्हाँदिबर डचोलाइ त्हेँ गारो ओरे ।*

4 तलेबिस्याँ परमेश्वरए ताँन् फ्हेसेमैँइ चु ह्युलउँडैले खबै पापलाइ ट्होल् खाँम् । खैले ट्होम् बिस्याँ डचोइ परमेश्वरए फिर विश्वास लसि ट्होब् ग ।

5 “येशू खीष्ट परमेश्वरए च्ह ग” बिसि विश्वास लबै म्हिन् चु ह्युलउँडैले खबै पापलाइ ट्होल् खाँबै म्हि ग ।



* 4:12 4:12 000000 00 0000000000 0000000000 000000 00000000 000000 000000 000 000 000000000 0000000 000000!

☆ 4:12 4:12 000 0:१८ ☆ 5:3 5:3 000 00:१५

6 येशू ख्रीष्टजी क्युर फ्हूसि बपतिस्मा किइ, धै कूसर सिमिसि ह्रोंसए को पिइ। छतसि खी म्हि तसि ह्युलर युइ विबै ग्वाइ पिंभै क्यु नेरो को ग। क्युउँडले मत्त्रे आडिं, क्यु नेरो कोउँडले युइ।* खीए ग्वाइ पबित्र फ्हज्यै या ग्वाइ पिंइमुं, तलेबिस्याँ पबित्र फ्हजी स्योर आते।

7 ग्वाइ पिंभै सों मुं:

8 पबित्र फ्ह, क्यु नेरो को, चुमै सोइ ताँ धिलेन् खीए ग्वाइ पिंम्।†

9 म्हिमैइ पिंबै ग्वाइ डचोइ क्वेम्। परमेश्वरजी पिंबै ग्वाइमि झन् थेब मुं, धै परमेश्वरजीन् खीए च्हाए बारेर ग्वाइ पिंइमुं।

10 छतसि परमेश्वरए च्हाए फिर बिश्वास लबै म्हिए सैर चु ग्वाइ तम्, दिलेया परमेश्वरए फिर बिश्वास आलबै म्हिमैइ परमेश्वरलाइ स्योर्गु ठदिम्, तलेबिस्याँ परमेश्वरजी खीए च्हाए बारेर पिंबै ग्वाइ चमैइ आक्वे।

11 परमेश्वरजी पिंबै ग्वाइ चुन् ग: खीजी डचोलाइ खोंयोइ आखाँबै छह पिंइमुं, धै च छह खीए च्हाउँडले डचोइ योम्।*

12 खाब्ने परमेश्वरए च्हा टिमुं, चइ च छह योंइमुं, दिलेया खाब्ने परमेश्वरए च्हा आटि, चइ खोंयोइ आखाँबै छह आयों।

???????? ???? ????

13 ओ, परमेश्वरए च्हाए फिर बिश्वास लबै! क्हेमैइ खोंयोइ आखाँबै छह योंइमुं बिसि पक्का था सेरिगे बिसि डइ चु फ्हिछ्या क्हेमैलाइ फ्हिब् ग।

14 झाइले खीए सैर मैब् धोले डचोइ खीने तो हिलेया खीजी डचोए ताँ धेमिम् बिब् सेसि डचो खीए उँडैर तोइ आइहाँन्ले ह्याल् खाँम्।

15 डचोइ खीने प्राथना लसि तो सै हिलेया खीजी डचोए ताँ धेमिम् बिब् डचोइ सेइमुं। छतसि डचोइ खीने तो हिलेया डचोइ योंइमुं विबै या सेइमुं।

16 खाबज्यै या ह्रोंसए बिश्वासी अलि-अडाँइ पाप लरिब् भ्रोंस्याँ, चइ लबै पाप केमै नर्गन ह्याल् त्हुबै खालबै: आडिंस्याँ, च अलि-अडाँए ल्हागिर चइ प्राथना लल् त्हुम्, धै नर्गन ह्याल् त्हुबै खालबै पाप आलबै म्हिलाइ परमेश्वरजी खोंयोइ आखाँबै छह पिंभुं। दिलेया नर्गन ह्याल् त्हुबै खालबै पाप या मुं। छाबै पाप केमै लबै म्हिए ल्हागिर बिस्याँ परमेश्वरने प्राथना लमिरिगे बिसि डइ आवि।

17 ताँन् आछ्याँबै केमै पाप ग, दिलेया को-कोइ पापमै नर्गन ह्याल् त्हुबै खालबै आत।

18 परमेश्वरए फ्हसेमै खाबज्यै खोंयोइ पाप लरिब् आरे बिसि डचोइ सेइमुं, तलेबिस्याँ परमेश्वरए च्हाजी चलाइ जोगेथेम्, छतसि दुष्टइ चलाइ छुइल् आखाँ।

19 डचोइ चु ताँ या सेइमुं: चु ह्युलबै म्हिमै दुष्टए न्होर मुं, डचो बिस्याँ परमेश्वरए म्हिमै ग।

20 क्ह्रोंसेन्बै परमेश्वरलाइ डचोइ डो सेरिगे बिसि खीए च्हा युसि डचोइ खीलाइ डो सेबै ज्ञान पिंब डचोइ सेइमुं। झाइले डचो क्ह्रोंसेन्बै परमेश्वरए च्हा येशू ख्रीष्टने धिन् तसि क्ह्रोंसेन्बै परमेश्वरने धिन् तम् बिसे या सेइमुं। क्ह्रोंसेन्बै परमेश्वर खीन् ग धै खीउँडले खोंयोइ आखाँबै छह योम्S।

21 ओ डए कोलोमै, कु पूजा आलद।

* 5:6 5:6 ०००० ०००० ०००००००० ०० ००-कोइ स्योर ताँ लोमिंभैइ "येशू म्हि तसि बपतिस्मा किइ, दिलेया कूसर आसि," बिल। यूहन्नाइ चु ताँ थोसि, "क्यु नेरो कोइ ग्वाइ पिंम्। येशू म्हि तसि क्युर बपतिस्मा किइ, झाइले कूसरे या च्योसि को बगेइ," बिम्। † 5:8 5:8 ०००००० ०००० ००० ०००००००० ०० ००००० ००००० ००० ००० ००००० ००००००००, मोशाइ फ्हिबे ठिमर बिब् धोले म्हि डिहं सोए ग्वाइ विह्रइबिस्याँ च ताँ क्ह्रोंसेन्बै तमुं (व्य १७:६)। ✨ 5:11 5:11 ००० ०:३६ ‡ 5:16 5:16 ००००००० ०००००० ००००००० ००००००० ००० ०००० ०००००० ०००००० ००० (मत्ती १२:३१,३२) § 5:20 5:20 ०००००००० ००००००० ०००००० ००० ००००० ०००००००, खी खोंयोइ आखाँबै छह ग।

यूहन्नाइ डिहखेबै लार फ्तिबै फ्तिछ्या

फ्तिबै म्हिः प्रभु येशूजी कुल्मिंबै चेला चिब यूहन्ना ।

फ्तिबै त्हेः ई. सं. ९० साल, अथवा बि. सं. १४७ साल जरे ।

फ्तिल् त्हुबै ताँः च्मिरि घिनेरो चए फ्हेसैमैए ल्हागिर अथवा कल्ह्यो घिबै विश्वासीमैए ल्हागिर यूहन्नाइ चु फ्तिछ्या फ्तिब् ग । चु फ्तिछ्याइ बिल् म्हैबै मुख्य ताँ तो जा बिस्याँः घिइ घिने सै न्होंउँइलेन् म्हाँया लल् त्हुम्, झाइले स्योलिबै ताँ लोमिंबैने नेरो चमैए स्योर ताँउँइले जोगेसि टिल् त्हुम् बिब् ग ।

चु फ्तिछ्यार मुँबे तामै

ओसोंबै ताँ १-३

सै न्होंउँइलेन् म्हाँया लब ताँन् भन्दा थेबै के ग ४-६

स्योलिबै ताँ लोमिंबैने जोगेसि टिद् बिब ७-११

आखिरि ताँ १२-१३

1 ड विश्वासीमै न्होंबै एल्डरउँइले परमेश्वरजी त्हाँबै आना नेरो किहए कोलोमैने* जय मसीह मुँ । डइ क्हेमैलाइ सै न्होंउँइलेन् म्हाँया लमुँ । डइ मत्त्रे आडिं, क्त्होंसंनबै ताँ था सेबै ताँन् विश्वासीमैज्यै या क्हेमैलाइ म्हाँया लम्,

2 तलेबिस्याँ च क्त्होंसंनबै ताँ डचोने बालु टिम्, झाइले खोंयोंन् बिले डचोने टिरिबुँ ।

3 परमेश्वर आबा नेरो खीए च् येशू खीष्टउँइले खबै दयाम्हाँया नेरो ल्हयोइ डचो छिं इहाँल् योंबुँ, डचो घिइ घिने म्हाँया लसि क्त्होंसंनबै घ्यार प्रमा चु तामै योंबुँ ।

~~~~~

4 परमेश्वर आबाजी डचोलाइ बिब् धोलेन् किहए को-कोइ कोलोमै क्त्होंसंनबै घ्यार प्रबै ताँ था सेसि ड बेल्ले सै तोंइमुँ ।

5 छ्तसि ओ आना, डइ क्हेमैलाइ छारा ताँ तोइ आफ्तिइमुँ, डचो तान्इ घिइ घिने सै न्होंउँइलेन् म्हाँया लल् त्हुम् बिसि ओसों ओनोंन् डचोने बिबै ताँ डइ चु फ्तिछ्यार फ्तिइमुँ ।<sup>†</sup>

6 च म्हाँया तो जा बिस्याँ खीजी बिब् धोले डचोइ प्रब ग । खीजी तो विइ बिस्याँ क्हेमैइ सै न्होंउँइलेन् म्हाँया लल् त्हुम् । च ताँ क्हेमैइ ओसों ओनोंन् थेइमुँ ।

~~~~~

7 “येशू खीष्ट म्हि तसि चु ह्युलरि युब आडिं” बिसि भाँडचाल् म्हैबै म्हिमै खन्तोंदोंन् खइमुँ । चुमैन् स्योलिबै ताँ बिबै नेरो खीष्टए विरोधीमै ग ।

8 क्हेमैइ स्वर्गवै इनाम योंबै ल्हागिर के लरिइमुँ । छ्तसि च इनाम आम्हिरिगे, वरु ताँन् इनाम योरिगे बिसि न्ह क्रों मि क्रोले टिद् ।

9 खीष्टजी बिब् धोले आप्रब, खीजी बिबै ताँए फिरि अरू ताँ थप्दिबैने परमेश्वर आटि । दिलेया खीजी बिब् धोले प्रबैने बालु परमेश्वर आबा नेरो च् डिहंना डिहंन् टिम् ।

10 छ्तसि क्हेमै डार खबै म्हिमैइ खीजी बिब् धोले खीए ताँ आलोमि बिस्याँ, छ्बाबै म्हिमैलाइ क्हेमैए धिर मान आलद्, जय मसीह या आलद् ।

11 तलेबिस्याँ छ्बाबै म्हिमैलाइ जय मसीह लइ बिस्याँ, चमैइ लबै आछ्यौबै केर क्हेमै या किह्व धोंन् तम् ।

~~~~~

\* 1:1 1:1

☆ 1:5 1:5 13:34; 15:12,17

12 डइ कहेमैलाइ फ़िल्ल त्हुबै ताँमै ल्हेन् मुँ, दिलेया तोगो तोन्दोरि ताँमै फ़िल्लदा आइहाँ ।  
बरु डच्यो बेल्ले तौल् योरिगे बिसि कहेमैनेन् त्होसि ताँ लबै सै डल् मुँ ।

13 परमेश्वरजी त्हाँबै किहए खोबै अडॉए कोलोमैँइ† किहने जय मसीह बिमिँइमुँ ।

† 1:13 1:13 00000 0000 000000 00000000 0000, यूहान्ना मुँबै मण्डलीबै विश्वासीमै मुँले ।



## यूहन्नाइ सोंखेबै लार फ्हिबै फ्हिछ्या

फ्हिबै म्हिः प्रभु येशूजी कुल्मिंबै चेला चिब यूहन्ना ।

फ्हिबै त्हेः ई. सं. ९० साल, अथवा वि. सं. १४७ साल जरे ।

फ्हिल ल्हुबै तांः परमेश्वरुँडैले खबै सैं तोंबै तां विप्रबै विश्वासीमैलाइ लोमिंबै म्हि गायसलाइ स्याबस पिंवर यूहन्नाइ चु फ्हिछ्यार फ्हिव ग । झाइले चमैलाइ बिरोध लसि पोंबै डियोत्रिफस बिबै म्हिमैँडैले क्हेमैँ न्ह क्रों मि क्रोंले टिद् बिइमुँ । धै अर्को डेमेत्रियस बिबै म्हिलाज्यै चु फ्हिछ्यार यूहन्नाइ स्याबासि पिंडमुँ ।

चु फ्हिछ्यार मुँबै तामैं

ओंसोंबै तां १-४

गायसलाइ स्याबासि पिंवर ५-८

डियोत्रिफसइ आछ्याँबै के लइमुँ बिबै तां ९-१०

डेमेत्रियसलाइ स्याबासि पिंवर ११-१२

आखिरि तां १३-१५

1 ड विश्वासीमैं न्होंबैं एल्डरुँडैले डइ खोबै थु गायसलाइ जय मसीह मुँ । डइ सैं न्होंडैले किहलाइ म्हाँया लमुँ ।\*

2 ओ डइ खोबै थु, किहइ लबै तान् केर छ्याँब तरिगे, धै किह खोंयोँड नव छब आतरिगे बिसि डइ किहए ल्हागिर प्राथना लम् । किह विश्वासर भोंव मुँ बिब डइ सेइमुँ ।

3 किह क्हाँसेंन्लेन् परमेश्वरए घ्याँर प्रइमुँ बिबै ग्वाइ चुर खबै अलिमैँड पिंमा ड बेल्ले सैं तोँड । क्हाँसेंन किह खोंयोँन् बिलै क्हाँसेंनबै घ्याँर प्रम् ।

4 डए कोलोमैं छले क्हाँसेंनबै घ्याँर प्रइमुँ बिबै तां थेमा चु भन्दा थेबै सैं तोंन् लबै तां डए ल्हागिर अरू तोइ आरे ।

\*\*\*\*\*

5 ओ डए खोबै थु, किह डार खबै विश्वासी अलि-अडामैं स्यामैं मुँलेया किहइ चमैँए सेवा लसि किहइ भर लल् खाँबै के लइमुँ ।

6 किहइ चमैँए फिर सैं न्होंडैलेन् म्हाँया लसि ल्होमिँड बिसि चुबैं विश्वासीमैँए उँडैरि चमैँड किहए वारेर ग्वाइ पिंडमुँ । अझे चमैँए ल्हागिर घ्याँर चैदिवै सैमैँए तौदु किहइ लमिँड बिस्याँ झन् परमेश्वरजी खोबै छ्याँबै के किहइ लबुँ ।

7 तलेबिस्याँ प्रभु येशूए फिर विश्वास आलब्मैँडैले चमैँड तोइ सै आकिल्ले ख्रीष्टए के लबर त्हांखभैं ग ।

8 छतसि डचोय्यै या क्हाँसेंनबै तां विप्रबै केर ल्होमिँबै ल्हागिर छाँबै म्हिमैँए सेवा डचोइ लल् ल्हुम् ।

\*\*\*\*\*

9 डइ विश्वासीमैँए ल्हागिर च्यु रिन्ति फ्हिछ्या फ्हिल, दिलेया क्हेमैँए म्हाँजोर थेब् तल् म्हेबै डियोत्रिफसइ डइ बिबै तां आडिँ ।

10 छतसि ड चर खसि चइ लबै केमैँए वारेर तां रेबुँ । डचोए बिरोधर चइ आछ्याँबै तां पोंप्रम्, च्हाँ मत्त्रे आडिँ सैं तोंबै तां विप्रबै विश्वासी अलिमैँलाज्यै या चइ धिंर मान आल । चमैँलाइ मान लल् म्हेबैँलाज्यै या चइ छ आलद् बिसि चमैँलाइ मण्डलीउँडैले बैरु तेवाम् ।

11 ओ डइ खोवै थु, आछयाँवै के लब्मैइ धोले आलद्, बरु छयाँवै के लब्मैइ धोलेन् किहज्यै या छयाँवै केमै लद्। छयाँवै के लब्मै परमेश्वरए म्हिमै ग, आछयाँवै के लब्मैइ परमेश्वरलाइ आम्रोइमुं।

12 ताँन् म्हिमैइ डेमेत्रियसए बारेर छयाँवै बयन लम्। क्ह्रोसेन्वै ताँइ बिब् धोले च प्रबइले च छयाँवै म्हि ग बिसि बयन लम्। डिज्यै या चए बारेर छयाँवै ग्वाइ पिंम्, झाइले डिइ बिबै ताँ क्ह्रोसेन्वै ग बिसि किहइ सेइमुं।

222222 2222

13 डइ किहने बिल् त्हुवै ताँ ल्हेन् मुं, छतसि तोगो काउदर कलमइ फ्तिब् भन्दा

14 बरु किहनेन् त्होसि ताँ लदा इहाँइमुं। छतसि डचो तारे युनन् त्होसि ताँमै लस्यो।

15 किहलाइ खोंयोन् विलै छिं इहाँल् योरिगे।

चुवै थुमैइ किहने जय मसीह बिमिंइमुं। झाइले चवै डचोए ताँन् थुमैलाज्यै या डिउँइले जय मसीह बिमिन् ओ।



8 च धोलेन् चु स्योलिबै तामैं लोमिबै म्हिमैज्यै या पाप लम् । फाक्कबै दर्शन भ्रॉसि चुमैइ ह्रॉसए ज्युलाइन पापर च्होवाम् । झाइले प्रभु येशूए हगलाइ तो धोंड आइहाँ, धै थैवै मान योंबै स्वर्गदूतमैलाइ स्यारसि छयाव् ल्हैदिम् ।

9 दिलेया स्वर्गदूतमैं न्होंबैं चिब मिखाएलज्यै या मोशाए सिनुए बारेर दुष्टने ताँ लमा गाल् आके, छयाव् ल्हैदिबै ऑटे या आलल, बरु “क्हिलाइ याहवेहजीन् हौदिरिगे,” बिल ।\*

10 दिलेया चु स्योलिबै ताँ लोमिंबैइ ह्रॉसइ आक्होबै ताँ या बिल्लि लसि पॉम् । धै बुद्धि ओरेवै खेदोमैं धोले च्छैव् मैव् आलल्ले चमैं सैंबैं तामैंए लिलि प्रसि आछयाँबै के लम् । छाबै केमैइन चमैलाइ नास लवाम् ।

11 धिक्कार मुँ चमैलाइ । तलेबिस्याँ स्योम्बै कयिनइ\* लब् धोंबै के चमैइ लम् । ह्रॉसए फायदाए ल्हागिर बालम विबै म्हिइ लब् धोंबै गल्लि चमैइ लम् । छतसि मोशाए बिरोधर राबे स्योम्बै कोरह विबै म्हि धोले चमैइ ठिक अधिकारए बिरोध लबइले नास तयाम् ।\*

12 संगति लल् खाँसि चव् थुँव् लमा चुमैं पि ओरल्ले चमैं ग । तलेबिस्याँ चमैइ खाबलाज्यै या वास्ता आल, अरूडि चल् योंरिगे उ आयोंरिगे चमैलाइ न्हूँ आरे । चमैं थैवै खेंड नोइ बोवाबै नाँ आरेवै न्हाँस्यो धों तबैं ग । झाइले रो आरोबै सखेंबै सिं थुँ धों तबैं ग, डिहब्ले सियाबै धुमैं धोले चमैं जराउँइलेन् स्युवाइमुँ ।

13 चमैं मा डचुर्रैवै थैवै भेल्गामैं धो तबैं ग । चुमैइ फापिल्ले ह्रॉसइ लवै आछयाँबै केमैं उँइम् । चमैं कल्ह्यो भ्रिर आटिबे मुसारा धोंव मुँ । छाबै म्हिमैए ल्हागिर क्रोंबैं मिछु खेवै कल्ह्यो परमेश्वरजी खोंयोइन् साँथेइमुँ ।

14 चमैए बारेर हनोकइ स्योमनन् लिउँइ तखबै ताँ बिल । (हनोक विबै म्हि परमेश्वरजी बनेवै ओंसोंबै म्हि आदमउँइले पुस्ता डि लिउँइवै म्हि मुँल ।)\*

“थेद्, प्रभु खीए हजारौं-हजारौं स्वर्गदूतमैने

15 ताँन् म्हिए निसाफ लबर युब्म् ।

चमैइ खीलाइ आम्हाँदिल्ले आछयाँबै केमैं लइ,

धै खीलाइ आम्हाँदिबैइ खीए बिरोधर आछयाँबै ताँ पोंड,  
छतसि चमैलाइ निसाफ लसि दण्ड पिंबर खी युब्म् ।”

16 च स्योलिबै ताँ लोमिंबैं फ्रॉंगि कैगि लबैं, अरूलाइ छयाव् ल्हैदिबैं, ह्रॉसए सैंउँइले खबै आछयाँबै तामैंए लिलि प्रबैं, थेव् फ्रैबैं, ह्रॉसए फायदाए ल्हागिर म्हिमैलाइ वाँबैं ग ।

???? ???? ???? ???? ?

17 छतसि ओ इए खोबै थुमैं, डचोए प्रभु येशू खीष्टजी कुल्मिंबे चला चिबैइ ओंसोंन् विबै तामैं क्हेमैइ मैन् ।

18 “आखिर तिह्ंइर क्हेमैलाइ बिल्लि लबैं त्हेोंब्म् । चमैं परमेश्वरलाइ आम्हाँदिल्ले ह्रॉसए सैंउँइले खबै आछयाँबै तामैंए लिलिन् प्रबुम्,” बिसि चमैइ क्हेमैने बिब्रेन् लमल ।\*

19 परमेश्वरलाइ डो आसेबै म्हिमैं, फोट झोंसि क्हेमैए न्होंर आक्हिल्ल लवाबैं नेरो पवित्र प्न्ह आरेबैं चमैन् ग ।

20 दिलेया ओ इए खोबै थुमैं, क्हेमैं बिस्याँ ह्रॉसइ लवै पवित्र विश्वासर भोंसि ततै ह्याद्, धै पवित्र प्न्हए शक्तिउँइले प्राथना लद् ।

21 धै खोंयोँइ आखाँबै छह योंबे ल्हागिर डचोए प्रभु येशू खीष्टजी लवै ल्हयो ह्रैरिमा क्हेमैं परमेश्वरए म्हाँयार टिरिद् ।\*

???????? ???? ???? ?????????????? ????????????? ?

22 च स्योलिबै ताँ थेसि सैं डिह्रि तबैंए फिर ल्हयो लद्;

\* 1:9 1:9 ००० ००१:३,२१; १२:१; दर्शन १२:७; व्य ३४:६; जक ३:२ 1:11 1:11 ००००० ०००० ०००००० ००० ००००००० ०००००००० ००००००००  
००००००० ०००० ००००००० \* 1:11 1:11 ०० ००:३-८; गन्ती १६:१-३५; २२:१-३५ \* 1:14 1:14 ०० ०:१८,२१-२४ \* 1:18  
1:18 ० ०००० ०:३ \* 1:21 1:21 ००० ००:१-१०

23 अरूमैलाइ मिउँइले तेवाब् धोले च स्योलिबै ताँउँइले जोगेमिन्; धै अरूमैलाइ ल्हयो लद, दिलेया चमैए सै न्होंउँइले खबै आछ्याँबै ताँमैइ क्हेमैए सै न्होंवाल् आखाँरिगे बिसि क्हेमैइ चु के च्हेसि मैसि लद ।

24 क्हेमैलाइ पापर च्होवाबै सैउँइले परमेश्वरजी जोगेल् खाँम्, धै तोइ छ्याब् आरेब् लमिसि परमेश्वरए उँइर सै तोंन्ले टिल् योंब लमिंल् खाँम् ।

25 छाबै डचोलाइ जोगेमिंबै घ्नि मत्त्रे मुँबै परमेश्वरलाइ डचोए प्रभु येशू ख्रीष्टउँइले थेबै मान, थेबै शक्ति, थेबै भों नेरो अधिकार, ओसोंउँइले तियाँ धै फ्हाँना लिउँइ समा खोंयोन् बिलै तरिगे! आमेन, छाबन् तरिगे!

## यूहन्नाने उँडँथेबै दर्शन

फ्ह्रिवै म्हिः यूहन्ना ।

फ्ह्रिवै त्हेः ई. सं. १० साल, अथवा बि. सं. १४७ सालजरे फ्ह्रिलै ।

फ्ह्रिवै ताँः स्त्रीष्टए फिर विश्वास लब्मैइ “येशू प्रभुन् ग” विमल, छतसि रोमी सरकारइ चमैलाइ दुःख पिंमल । छतमा यूहन्नाइ चु ताँ फ्ह्रिइ । यूहन्नाए खास ताँ चमैलाइ क्ह्रोसैन्वै आशा लल् पिसि सै क्होल् लबर झाइले खै तबै दुःख तलेया विश्वास लव आपिल्ले छ्ह थोद् विव् ग ।

विश्वास लब्मै वाहेक अरूमैइ आकहोरिगे विसि यूहन्नाइ अहान उँडँले सैबै दर्शनमैए वारेर फ्ह्रिइमुँ । चइ बिल म्हेबै मुख्य ताँ चुन् गः डचोए प्रभु येशू स्त्रीष्टजी के लमा परमेश्वरजी खीए ताँन् शत्तुरमैए फिर, बिलन् त्हुमा दुष्टए फिर, ताँन् सैए फिर युगुलै द्होगों तइमुँ । झाइले खीए फिर विश्वास लब्मैलाइ छारा मु नेरो छारा पृथ्वीबै थेबै आशिक पिंभुँ ।

चु कितबर मुँबै ताँमै

शुरुबै ताँ १:१-८

विश्वासीमैए ल्हागिर फ्ह्रिवै फ्ह्रिछ्या डि १:९—३:२२

स्वर्गरि परमेश्वरए मिं क्वेब ४:१-११

छाप डि झोबै काउदए है ५:१—८:१

बिगुल डि ८:२—११:१९

अजिङगर नेरो आछ्याँबै खेदो डिहं १२:१—१३:१८

अरू दर्शनमै १४:१—१५:८

परमेश्वरए हिसइ प्लिबै फ्हेला डि १६:१-२१

परमेश्वरए शत्तुरमै द्होसि नास लव १७:१—२०:१०

आखिरि सजै २०:११-१५

छारा मु, छारा पृथ्वी नेरो छारा यरूशलेम २१:१—२२:५

आखिरि ताँ २२:६-२१

1 येशू स्त्रीष्टजी उँडँमिबै ताँमै, तारे युनन् तखबै ताँमै खीए के लब्मैइ क्होरिगे विसि परमेश्वरजी येशूलाइ चु ताँ पिंव् ग । येशूजी खीए सेवा लबै म्हि यूहन्ना डॉर खीए स्वर्गदूत कुल्मिसि चु ताँमै बिमिंइ ।

2 झाइले यूहन्नाइ ह्रोसइ प्रोबै ताँन् सैमै बिमिंइमुँ, चइ बिमिंबै परमेश्वर उँडँले खबै ताँ नेरो येशू स्त्रीष्टजी उँडँमिबै क्ह्रोसैन्वै ताँ चुन् ग ।

3 चु कितब खेमिंबै म्हिइ आशिक योँभुँ, झाइले चु कितबबै ताँ थेसि चर बिव् धोले छ्ह थोँभैइ आशिक योँभुँ, तलबिस्योँ चु ताँन् ताँमै तबै त्हे चेंदोन् खसिन् मुँ ।

~~~~~

4 एशिया ह्युलबै नाँस डिबै विश्वासीमैने ड यूहन्ना उँडँले जय मसीह मुँ ।

कहैमैलाइ परमेश्वर, प्न्ह डिउलो नेरो येशू स्त्रीष्ट उँडँले दयाम्हाँया नेरो शान्ति तरिगे । परमेश्वर मुँल, मुँ, लिउँज्यै या युभुँ । प्न्ह डिउलो खीए राजगद्दिए उँडँर मुँ ।*

5 येशू स्त्रीष्ट क्ह्रोसैन्वै भर लल् खाबै साक्षि मुँ, सिब उँडँले खी ताँन् भन्दा ओसों सोगों तल, खी पृथ्वीबै मुँमैए क्ल्हे ग ।

प्रभु येशूजी डचोलाइ म्हाँया लम् । खी सिमिसि खीए कोउँडँले डचो पाप उँडँले फ्रेमिंइमुँ ।*

6 स्त्रीए परमेश्वर आबाए सेवा लरिगे बिसि येशूजी डचोलाइ परमेश्वरए मिर खो पिबै खेगिमें लमिंडमुं। येशू स्त्रीष्टए मिं खोंयोन् बिलै थेब तरिगे। अमेन, छान् तरिगे।*

7 इह्योत्ति, येशू न्हॉम्प्योर युइन मुं। स्त्रीलाइ सैबैं नेरो अरू तांन् म्हिमैज्यै या स्त्री म्रोंबुं। छले खि युरिब म्रोंमा ह्युलबैं तांन् म्हिमै न्हूं लसि क्रोबुं। अमेन, छान् तरिगे।*

8 “तांन् भन्दा ओंसोंबै नेरो तांन् भन्दा लिउँडबै डन् ग।* बिसि तोन्दोरि लल् खाँबै परमेश्वरजी बिडमुं, स्त्री मुँल, मुं, लिउँज्यै या युबुं। ग।” *

0000000000 00000 00000000000 00000000

9 ड क्हेमैए आघें यूहन्ना ग। येशूए फिर विश्वास लबइले क्हेमैड धोलेन् डज्यैया खैबन् दुःख तलैया डइ सैदिडमुं। येशू स्त्रीष्टए बारे ग्वाइ पिदैं परमेश्वरए ताँ बिप्रबै लमा म्हिमैड डलाइ मा डचुँडर मुँबै पत्मोस बिबै कौर च्युथेल।

10 प्रभुए त्हिंइरं पवित्र प्न्हजी डलाइ प्लिंइ। च्हमा डए लिउँड थुतुरुल् धों तबै कैड,

11 “क्हिइ म्रोंबै ताँ कितवर प्फ्रिसि नाँस डिबैं एफिसस, स्मुर्ना, पर्गामम, थिआटीरा, सार्डिस, फिलाडेल्फिया नेरो लाउडिकिया बिबै नाँसबैं विश्वासीलाइ पिमिन् बिब डइ थेइ।”

12 डने पोंब खाब मुँगे बिसि ड लिग्याँ तोइ इह्योमा डइ माराए पानस डिउलो म्रोंइ।

13 च पानसए म्हाँजोर म्हिए च्ह धों ब्योबै म्हि म्नि म्रोंइ। स्त्रीजी फ्हेले समान् युल्ले क्वें खिल, धै स्त्रीए तिरै या माराए फित्ता मुँल।*

14 स्त्रीए ऋ पै, अथवा किल धोले फोप्पे ब्योब मुँल। झाइले स्त्रीए मि मिए राब धों तब मुँल।*

15 स्त्रीए फ्हेले भट्टिर खारदिबै सरस धोले वाँ वाँ ब्योब मुँल। स्त्रीए कै बेल्ले इहेबै छारे धों तब मुँल।*

16 स्त्रीए क्योलो योर मुसारा डि मुँल। झाइले स्त्रीए सुँडँले दोहोरान् धार मुँबै सेलाँ त्हाँल। स्त्रीए लि त्हिंयाँ आधाबैं त्हिंयाँ धोले बेल्ले चारब मुँल।

17 स्त्रीलाइ म्रोंमा ड सिब धोन् तसि स्त्रीए फ्हेलेर पत्तु तइ। दिलेया स्त्रीए क्योलो यो डए फिर थेंसि स्त्रीजी बिड, “आडिहंन्, तांन् भन्दा ओंसोंबै नेरो तांन् भन्दा लिउँडबै डन् ग।”

18 सोगो परमेश्वर डन् ग। ड सियाल, दिलेया तारे ड खोंयोड बिलै सोरिम्। काल नेरो म्हि प्न्हमै नाँसबैं साँजु नेरो हग डने मुं।

19 छतसि तोगो म्रोरिबै तामें नेरो लिउँड तखबै तामें डिहंन्-डिहंन् क्हिइ प्फ्रिड।

20 डए क्योलो योर क्हिइ म्रोंबै मुसारा डिउलो नेरो माराए पानस डिउलोए अर्थ चु गः मुसारा डिउलोए अर्थ नाँस डिउलोबैं विश्वासीमैए फिबैं चिबैं ग, झाइले चु पानस डिउलोए अर्थ नाँस डिउलोबैं विश्वासीमै ग।

2

0000000000 0000000000000000 00000000 0000000000 000000000000

1 “एफिसस नाँसबैं विश्वासीमैलाइ लोदा सैदा लबै ल्हागिर चबैं चिबए मिर चु ताँ प्फ्रिड बिसि येशूजी यूहन्नाने ल्हेदिडः

“मुसारा डिउलो क्योलो योर छेसि माराए पानस डिउलोए म्हाँजोर प्रबै येशूजी चु ताँ बिडमुं:

2 क्हिए विश्वासीमैड लबै केमैं, क्हेमैड बेल्ले भोले लबै केमैं नेरो क्हेमैड सैदिबै दुःखमैं डइ सेडमुं। झाइले क्हेमैड आछ्याँबै के लबै म्हिमैलाइ आसैदि बिसे या डइ सेडमुं। को-कोडइ डि

* 1:6 1:6 0000 00:६; दर्शन ५:१० * 1:7 1:7 000 0:१३; मत्ती २४:३०; मर्क १३:२६; लूक २१:२७; १ थेस ४:१७; जक १२:१०;

यूह १९:३४,३७; मत्ती २४:३० * 1:8 1:8 00000 00000 00000000 0000 000000 000000000 000 0 00000 0000000, अल्फा नेरो ओमेगा। चमैं ओंसोंबै नेरो आखिरि अक्षर ग। * 1:8 1:8 00000 00:१३; प्रस ३:१४ † 1:10 1:10 0000000 00000000 0000000

* 1:13 1:13 000 0:१३; वान १०:५ * 1:14 1:14 000 0:९; १०:६ * 1:15 1:15 00 0:२४; ४३:२ * 1:17 1:17 000 00:६; ४८:१२; दर्शन २:६; २२:१३

प्रभु येशूजी कुल्मिबै चेला चिभैं ग' विसि स्योर तेमा चमैए सैं फो किसि व्हेमैइ चमै स्योगीं मुँन बिबु सेवै या डइ सेइमुँ ।

3 व्हेमैइ डए फिर विश्वास लवइले कति थेबै दुःख तलेया सैदिसि टिइमुँ, झाइले डए च्याँर प्रवर आनारइमुँ ।

4 दिलेया व्हेमैए विरोधर डइ चु ताँ बिल् त्हुइमुँ: व्हेमैइ ओसों धोले तोगो डलाइ म्हाँया आलइमुँ ।

5 किहइ लबै आछ्याँबै केमैं मैन । च आछ्याँबै केमैंउँडले सैं एसि ओसों लवु धोले तोगोइन डलाइ म्हाँया लदु । छ आलस्याँ डइ व्हेमैए पानस चए कल्होउँडले स्योवाबुम् । 6 दिलेया निकोलाइटसए लिलि प्रबुँए के डइ आखोवु धोले व्हेमैज्यै या चमैए के आखोमना, चु ताँ व्हेमैइ ठिक लइमुँ ।

7 “पबित्र प्ल्हजी विश्वासीमैंने विवै ताँ न्ह मुँबुँइ छेनाले थेरिगे ।

“शैतान दुष्टए फिर ट्हुगो तब्मैलाइ परमेश्वरए बगैचार मुँबै छुह पिंबै सिं धुँवै रोमै डइ चल पिंमुँ ।”*

000

8 “स्मुर्ना नाँसबै विश्वासीमैलाइ लोदा सैदा लबै ल्हागिर चबैं चिबए मिर चु ताँ प्ल्हद् विसि येशूजी यूहन्नाने ल्हेदिइ:

“चु ताँ ओसों ओनोन मुँव नेरो लिउँड समा तरिबै येशूजी विइमुँ, ड सियाल, दिलेया धवै सोगों तइ ।*
 9 किहए दुःखमैं नेरो किह इहाँदु मुँ बिब डइ सेइमुँ । दिलेया किहम् क्हुओसेन प्लब मुँ । कोइ म्हिमैइ 'ड यहूदी ग,' बिमुँ, दिलेया चमै यहूदीमै आडिं, चमै दुष्टए न्होर टिभैं ग । चमैइ किहए फिर पाँबै आछ्याँबै ताँमैं डइ सेइमुँ ।

10 व्हेमैए फिर खबि छेवै दुःखने आडिहन् । थेद, व्हेमैलाइ पापर च्हुवाबै ल्हागिर दुष्टइ को-कोइलाइ झेलर झोबुँ । व्हेमैलाइ च्युगैं मत्त्रे दुःख तबुँ । दिलेया व्हेमैं आसिन् समा डए फिर विश्वास लरिद, छलस्याँ डइ व्हेमैलाइ इनामर खोंयोइ आखाँबै छुह पिंमुँ ।

11 “पबित्र प्ल्हजी विश्वासीमैंने विवै ताँ न्ह मुँबुँइ छेनाले थेरिगे ।

“शैतान दुष्टए फिर ट्हुगो तबै म्हि इहंब्ले सिल् त्हुरिबु आरे, बरु खोंयोइ आखाँबै छुह योंबुँ ।”*
 000

12 “पर्गामम नाँसबै विश्वासीमैलाइ लोदा सैदा लबै ल्हागिर चबैं चिबए मिर चु ताँ प्ल्हद् विसि येशूजी यूहन्नाने ल्हेदिइ:

“छ्चारबै दोहोरो धार मुँबै सेलाँ मुँबै येशूजी चु ताँ विइमुँ:

13 दुष्टइ ग्याल्स लबै कल्ह्योर किह टिइमुँ बिब डइ सेइमुँ । दिलेया दुष्ट टिबै कल्ह्योर डए बारे भर ललु खाँबै ग्वाइ पिंबै एण्टपासलाइ म्हिमैइ सैवानाबिलेया किहइ डए फिर विश्वास लव आपिइमुँ ।

14 दिलेया व्हेमैए विरोधर को-कोइ ताँ डइ बिल् त्हुइमुँ, तलेबिस्याँ व्हेमैए न्होर को-कोइ स्योम्बै बालामए ताँए लिलि प्रबुँ मुँ । स्योम्बै इस्राएलीमैलाइ पापर च्हुवाबै ल्हागिर 'चमैलाइ कुर चडेवै सै चद, झाइले व्यभिचार लदु विदु,' विसि बालामइ बालाक विवै मुँलाइ लोमिल ।*

15 च धोलेन् निकोलाइटसइ लोमिबै ताँए लिलि प्रबुँ को-कोइ व्हेमैए न्होर मुँ ।

* 2:7 2:7 00 0:१; दर्शन २२:२; इज २८:१३; ३१:८ * 2:8 2:8 000 00:६; ४८:१२; दर्शन १:१७; २२:१३ * 2:11 2:11 00000000 0000 00000000 000, 000, 000000000000 000, 000000000000 000000000000, “अकोँ कालर तोइ हानि आत” । चए मतलब म्हिमैइ चमै सैवालेया चमैए प्ल्ह आसि । * 2:11 2:11 00000 00:१४; २१:८ * 2:14 2:14 00000 00:५; ७; ३१:१६; व्य २३:४; गन्ती २५:१३

16 छतसि क्हेमैए पापमैउँडैले सैं एद् । आस्यां ड किह डॉर युनन् युसि च म्हिमैने बालु डए सुँउँडैले त्हांवै सेलाँड डइ ल्हडें लब्मुं ।

17 “पवित्र प्ल्हजी विश्वासीमैने विवै ताँ न्ह मुँब्मैड छेनाले थेरिगे ।

“श्रैतान दुष्टए फिर ट्होगों तब्मैलाइ लोथेंवै मन्नां डइ चल् पिब्मुं । चलाइ डइ ताग्यां युंमा पिब्मुं । च युंमार चए छारा मिं फ्हिइमुं । च मिं योवै म्हिइ मत्त्रे च छारा मिं था सेम् ।”*

000000000000 0000000000000000 00000000 0000000000 000000000000

18 “थिआटिर नांसबैं विश्वासीमैलाइ लोदा सैंदा लवै ल्हागिर चबैं चिबए मिर चु ताँ फ्हिइद बिसि येशूजी यूहन्नाने ल्हेइदइः

“चु ताँ मिए राब धों तवै मि नेरो टल्कदिवै पित्तल धों तवै फ्ले मुँवै परमेश्वरए च्हजी बिइमुंः

19 किहइ लवै के डइ सेइमुं । झाइले किहइ कति थेवै म्हांया लमुं, कति थेवै विश्वास मुं, कति छयाँवै सेवा लमुं, कति दुक्कले सैदिसि टिमुं, च ताँन डइ सेइमुं । झाइले क्हेमैइ ओंसों लब् भन्दा तिंजोरो झन् ल्हें के लइमुं बिब् डइ सेइमुं ।

20 दिलेया क्हेमैए विरोधर चु ताँ डइ बिल् त्हुइमुंः किहइ ईजेबेल विवै च्हमिरिलाइ क्हेमैने बालुन् टिल् पिंडिमुं । चइ ह्नांसलाइन अगमबक्ता ग बिसि बिइमुं, दिलेया चइ डए के लब्मैलाइ वाँसि व्यभिचार लले या, कुर चडेवै सै चले या तोइ आत बिसि लोमिम् ।*

21 डइ चलाइ पापउँडैले सैं एवै मौका पिंडि, दिलेया चइ व्यभिचार लवै पापउँडैले एवै सैं आलइमुं ।

22 छतसि डइ च च्हमिरिलाइ नल् लब्मुं, झाइले चने व्यभिचार लब्मैलाज्यै या थेवै दुःख पिब्मुं । चमैड चने लवै पापउँडैले सैं आएइबिस्यां डइ चमैलाइ तोगोंन थेवै दुःख पिब्मुं ।

23 डइ च च्हमिरिए लिलि प्रवै म्हिमैलाइ सैवाब्मुं । डइ म्हिए सैंवैं ताँमैं नेरो चमैड लवै केमैं था सेमना बिसि ताँन विश्वासीमैइ च त्हेर था सेब्मुं, छले क्हेमैइ खैवै के लमुं, छाबन् नों डइ क्हेमैं भ्रि भ्रिलाइ पिब्मुं ।*

24 “दिलेया क्हेमैं न्होर ईजेबेलए लिलि आप्रवै म्हिमैं मुं । को-कोइ म्हिमैइ चइ लोमिवै ताँमैलाइ ‘दुष्टए गैरु ताँ ग’ बिलेया क्हेमैइ च ताँ आलोइमुं । छतसि डइ क्हेमैने बिमुं, डइ क्हेमैए फिर अरू दुःख पिंरिब ओरे ।

25 तो तलेया ड आयुन् समा क्हेमैइ तो ताँर विश्वास लइमुं, च ताँन अझै छेनाले विश्वास लरिद् ।

26 “खाबइ दुष्टए फिर ट्होमुं, धै डइ खोवै केमैं आखिरि त्हिइ समा लरिमुं, चमैलाइ डइ अरू ह्नेमैए फिर ग्याल्स लवै हग पिब्मुं ।

27 डइ डए आवाउँडैले थेवै हग योव् धाले चमैलासे या डइ थेवै हग पिब्मुं । पैए फ्हेरेइ सए भांडो फदिवाब धाले चमैइ ह्ने-ह्नेमैए फिर ग्याल्स लब्मुं ।

28 धै चमैं ट्होइ बिसि डइ इनामर न्हाँगवैं मुसाराः या पिब्मुं ।*

29 “पवित्र प्ल्हजी विश्वासीमैने विवै ताँ न्ह मुँब्मैड छेनाले थेरिगे ।

3

000000000000 0000000000000000 00000000 0000000000 000000000000

† 2:17 2:17 000000 0000 0000000000 0000 0000000000 000 00 00000 000000000 00000000 0000 00000000 00000000 00000000 00000000 0000 00 000000 000000000000 0000000000 000000 000 000 000 00000 0 (प्रस १६:४-३१; भज ७८:२३) । याहवेहजी बिब् धाले लिउँडै खवै च्ह-च्हमि बवें-बवेंमिइ म्रोरिगे बिसि चमैड मन्न किलो डिहं भाडो ग्निर थेंसि च भाडो “ताँन भन्दा पवित्र क्न्ह्योर” माराइ म्हीरवै वाकस थेंड (प्रस १६:३२-३४; हिब्रू ९:३-४) । यहदीमैए ताँ भ्रि छाब मुँलः ५८६ BC सालर यरूशलेमवैं मन्दिर नास तबि छैवै त्हेर यर्मिया अगम्बक्ताइ च मन्ना मुँवै भाडो नेवो विवै कौर बोसि लोथेंड, झाइले परमेश्वरजी कुल्मिवै मुं (ख्रीष्ट) युवै त्हेरि याहवेहजी च “लोथेंवै मन्न” धवै खीए म्हिमैं चल् पिमल । दिलेया क्हाँसैंनै “स्वर्गउँडैले युवै क्हे” फ्रमु येशू ग (यूह ६:३१-३५, ४८, ५१) । * 2:17 2:17 0000 00:१४-१५; १६:३३-३४; यूह ६:४८-५०; यशे ६२:२; ६५:१५ * 2:20 2:20 0 000000 00:३१; २ मुँ ९:२२,३० * 2:23 2:23 00 0:९; यर १७:१०; भज ६२:१२ ‡ 2:28 2:28 0000000000 000000 0000 0000000000 0000 0000 0000000000 000000 00000 0000 0000000000 0000, धे रोमी फौजवैं झण्डामैर शुकयह फ्हिथेंल । * 2:28 2:26-28 00 0:८-९

1 “सार्डिस नाँसबै विश्वासीमैलाइ लोदा सैदा लबै ल्हागिर चबै चिबए मिर चु ताँ फ़िद्द बिसि येशूजी यूहन्नाने ल्हैदिइ:

“चु ताँ परमेश्वरए प्ह्हा डि नेरो मुसारा डि मुँबै येशूजी बिइमुँ: कहेमैइ लबै के डइ सेइमुँ। म्हिमैइमि कहेमै सोगोन् मुँ इहाँइमुँ, दिलेया कहेमै सियाइमुँ।

2 छतसि रेसि न्ह क्रों मि क्रों तद्, झाइले न्होयाबै केमै क्योएँन्। तलेबिस्याँ कहेमैइ लबै केमै डए परमेश्वरए उँडर ठिक आतब डइ प्रोइमुँ।

3 छतसि कहेमैइ तो लोइ, तो थेइ, च ताँ मैन्। च ताँइ बिबू धोले के लसि पाप लबउँडले सै एद्। किह न्ह क्रों मि क्रों आतइबिस्याँ ह्यो खबू धोले कहेमैइ था आसेल्ले ड युब्मुँ।*

4 दिलेया कहेमै सार्डिसथेंमै न्होरि को-कोइ म्हिमैइ क्वेर किह्हा इहाँल आलबू धोले पापउँडले स्योसि छ्याँबै के लइमुँ। चमै डने प्रबै लायकबै तसि चमै फोस्रे व्योबै क्वे खिसि डने प्रब्मुँ।

5 “शैतान दुष्टए फिर ट्होगों तब्मैलाइ डइ फोस्रे व्योबै क्वे खिमिब्मुँ। झाइले छ्ह योब्मैए मिं फ़िथेंबै कितबउँडले डइ चए मिं मेटिरिब आरे। डए आबाए उँडर नेरो खीए स्वर्गदूतमैए उँडर ‘च डल् ग’ बिसि डइ ग्वाइ पिब्मुँ।*

6 “पबित्र प्ह्हाजी विश्वासीमैने बिबै ताँ न्ह मुँब्मैइ छेनाले थेरिगे।

7 “फ़िलाडेल्फिया नाँसबै विश्वासीमैलाइ लोदा सैदा लबै ल्हागिर चबै चिबए मिर चु ताँ फ़िद्द बिसि येशूजी यूहन्नाने ल्हैदिइ:

“पबित्र नेरो क्ह्हासेँन्बै ताँ पोबै येशूजी चु ताँ बिइमुँ: डने स्योम्बै दाऊद मुँए साँजु मुँ। छतसि डइ थोबै म्ना खाबज्यै तोरल् आखाँ, छलेन डइ तोरबै म्ना खाबज्यै थोल् आखाँ।*

8 कहेमैइ लबै केमै डइ सेइमुँ। कहेमैने भो ल्हें आरेलेया कहेमै डइ लोमिंबू धोले प्रइमुँ, धै डलाइ आपिइमुँ। डइ कहेमैए ल्हागिर म्ना थोथेइमुँ, च म्ना खाबज्यै तोरल् आखाँ।

9 थेद्, को-कोइ दुष्टए न्होरि टिब्मैइ ‘ड यहूदी ग’ विम् दिलेया चमै क्ह्हासेँन्बै यहूदी आडिं। च स्योगुमैलाइ डइ कहेमैए पहले फ्योबर ल्हैदिब्मुँ। झाइले डइ कहेमैलाइ म्हाँया लरिमना बिब चमै तौनइ था सेब्मुँ।*

10 पृथ्वीबै ताँन् म्हिलाइ जाँच लबर दुःख तबै ल्हे खब्मुँ। दिलेया डइ ‘दुक्कले सैदिद्’ बिमा कहेमैइ डिंइ, छतसि च जाँच लबै ल्हेर खबे दुःखउँडले डइ कहेमैलाइ जोगेमिस्यो।

11 ड युनन् युम्। कहेमैइ ट्होसि योल ल्हुबै इनाम खाबज्यै कहेमैउँडले ल्हेंड बोल आखारिगे बिसि कहेमैइ तो तार विश्वास लइमुँ, च तौन अझै छेनाले विश्वास लद्।

12 “ट्होबै म्हिमैलाइ डइ डए परमेश्वरए मन्दिरबै ल्हो लमिम्। झाइले चमै मन्दिरउँडले बैरु ल्होल् आल्हू। चमैए इहोर डइ डए परमेश्वरए मिं फ़िह्मिम्बुँ, झाइले स्वर्गउँडले क्युरु युबे परमेश्वरए छारा यरूशलेम बिबै सहरए मिं फ़िह्मिम्बुँ, झाइले डए छारा मिं या च म्हिमैए इहोर डइ फ़िह्मिम्बुँ।*

13 “पबित्र प्ह्हाजी विश्वासीमैने बिबै ताँ न्ह मुँब्मैइ छेनाले थेरिगे।

14 “लाउडिकिया नाँसबै विश्वासीमैलाइ लोदा सैदा लबै ल्हागिर चबै चिबए मिर चु ताँ फ़िद्द बिसि येशूजी यूहन्नाने ल्हैदिइ:

“भर लल खाँब नेरो क्ह्हासेँन्बै ग्वाइ पिबै येशूजी चु ताँ बिइमुँ: डउँडले परमेश्वरजी तोन्दोरि सै बनेइमुँ, छतसि ड आमन ग।*

13 “पबित्र प्ह्हाजी विश्वासीमैने बिबै ताँ न्ह मुँब्मैइ छेनाले थेरिगे।

14 “लाउडिकिया नाँसबै विश्वासीमैलाइ लोदा सैदा लबै ल्हागिर चबै चिबए मिर चु ताँ फ़िद्द बिसि येशूजी यूहन्नाने ल्हैदिइ:

“भर लल खाँब नेरो क्ह्हासेँन्बै ग्वाइ पिबै येशूजी चु ताँ बिइमुँ: डउँडले परमेश्वरजी तोन्दोरि सै बनेइमुँ, छतसि ड आमन ग।*

* 3:3 3:3 00000 00:४३-४४; लूक १२:३९-४०; दर्शन १६:१५ * 3:5 3:5 0000 00:३२-३३; भज ६९:२६; दर्शन २०:१२; मत्ती

१०:३२; लूक १२:८ * 3:7 3:7 000 00:२२; अयू १२:१४ * 3:9 3:9 000 00:२३; ६०:१४; यशै ४३:४ * 3:12 3:12

00000 00:२; यशै ६२:२; ६५:१५ * 3:14 3:14 0 0000 0 00 00000, चन् तम् विव। * 3:14 3:14 0000 0:२२

15 कहेमैइ लबै ताँन् के डइ सेइमुँ। कहेमैए विश्वास ललै आरे, डचुँबै आरे। कहेमै तो तलेया तिथु तस्याँ तमल।

16 दिलेया कहेमैए विश्वास हलहलु तब् मत्त्रे मुँ, ललै आरे, डचुँबै आरे। छुतसि डइ कहेमैलाइ थुइवाब्मुँ।

17 कहेमैइ 'ड प्लब मुँ, डलाइ तोए सैरै या खाँचो आरे,' बिम्। दिलेया ह्नास् इहो आसब, इहाँद, मि आम्रोब, क्लुना मुँ विब कहेमैइ था आसे।

18 छुतसि डइ कहेमैलाइ चु सल्ला पिम्: किह प्लब तबै ल्हागिर मिर खारदिवै छुचाँबै मारा डउँइले किन्, मिहमैइ कहेमैलाइ क्लुना तब् आम्रोरिगे विसि खिबै ल्हागिर डउँइले फोस्रे ब्योबै क्वे किन्, झाइले किहए मि प्रोरिगे विसि डउँइले मि प्रोल लबै मै किंसि फोद्।

19 म्हाँया लबैलाइ डइ हौदिमुँ, धै तार झोम्। छुतसि भो लसि किहइ लबै पापउँइले सें एद्।*

20 थेद, ड मार रासि हुइमुँ। खाबज्यै या डए कै थेसि म्रा थोँस्याँ ड न्होर खब्मुँ, धै चने बालु चब्मुँ, चै या डने बालुन् चब्मुँ।

21 "शैतान दुष्टए फिर दहोगो तब्मैलाइ डइ डए राजगदिर डने बालुन् कहुँल पिब्मुँ। डज्यै या दहोसि डए आबाने खीए राजगदिर कहुँल योब् धोलेन् दहोबै मिह या डने बालुन् कहुँल योब्मुँ।

22 "पवित्र प्न्हजी विश्वासीमैने विबै ताँ न्ह मुँब्मैइ छेनाले थेरिगे।"

4

?????????? ?????????????? ??? ???????

1 च लिउँइ डइ धबे दर्शनर स्वर्गबै म्रा थोँथेव् मोँइ। धै डइ ओसोँ थेबै कैइ "छुइ कैँडो खो, डइ किहलाइ तारे लिउँइ तबै ताँमै उँइमिस्यो" विबै बिगुलए कै डइ थेइ।

2 च तोदोँन् पवित्र प्न्हजी ड प्लिंयाइ, धै स्वर्गर राजगदिर त्रि मुँल, चर परमेश्वर कहुँरिल।

3 खीए लि बिल्लौर नेरो लालमणि धोले टल्कदिव् मुँल। राजगदिए कारग्युले पिंग्या रडबै पन्ना धो तबै ह्यागोँ मुँल।*

4 च राजगदिए कारग्यु डिहस्यु से प्लि ठिमै मुँल। च ठिमैए फिर कहुँबै डिहस्युसे प्लि चिब्मैइ माराए मुकुट कुसि फोस्रे ब्योबै क्वे खिल।

5 च राजगदिए उँइले काम्लि तिम्लि धोबै चारबै बत्तिमै प्रोमल धै मु इहेबै कैमै थेमल। च राजगदिए उँइरि मि लुँब् धोबै बत्ति डि मुँल। च बत्तिमै परमेश्वरए प्न्ह डि मुँल।*

6 च राजगदिए उँइरि सिसा धोबै टल्कदिवै मा डचुँइ धो तबै सै मुँल।*

राजगदिए कारग्युले सो प्ह्याबै सैमै प्लि मुँल। चए ज्यु तिगोँन् मि-मि मुँल।

7 च सो प्ह्याबै सैमै त्रि सिंह धो ब्योब् मुँल। त्रि क्ल्या भारा धो ब्योब् मुँल। त्रि मिह धो ब्योब् मुँल। झाइले त्रि फुररिवै क्वे धो ब्योब् मुँल।*

8 च सो प्ह्याबै सैमै प्लिल प्ह्या टु-टु मुँल, चमैए ज्यु तिगोँन् नेरो प्ह्यागोँ न्होरै या मि-मि मुँल। चमैइ ल्हियाँ म्हुँइँस

"तोन्दोरि लल खाँबै याहवेह परमेश्वर पवित्र, पवित्र, पवित्र मुँ।

खी ओसोँ ओनोन् मुँल, तियाँ या मुँ, लिउँज्यै या तरिब्मुँ।"

विसि भो आन्हल्ले भजन प्रिबै प्रिबन् लरिमल।*

9 चर मुँबै सो प्ह्याबै सै प्लिइ राजगदिर कहुँबै खोयोँइ या तरिवै परमेश्वरलाइ थेबै मानले भजनमै प्रिसि खीए मिंलाइ थेव् लसि धन्यवाद पिरिम्।

* 3:19 3:19 0000 0:१२; हिब्रू १२:६ * 4:3 4:2-3 00 0:२६-२८; १०:१ * 4:5 4:5 0000 00:१६; दर्शन १:४; ८:५; ११:११; १६:१८; इज १:१३; जक ४:२ * 4:6 4:6 00 0:२२ * 4:7 4:6-7 00 0:५-१०; १०:६ * 4:8 4:8 00 0:१८; १०:१२; यशै ६:२-३

10 छ लरिमा च डिहस्युसे प्लि चिबैँइ राजगद्विर कहुँबै खोंयोइ या तरिवै परमेश्वरलाइ पदखु तसि फ्योम, झाइले खेमैँइ कुबै मुकुट राजगद्विए उँइँर थेंसि छ बिरिम,
11 “ओ डिङ्ग प्रभु परमेश्वर,
किह थेबे मान, थेबै मिं नेरो हग योल् त्हुब मुँ ।
तलेबिस्याँ ताँन् सै किहजीन् बनेब ग,
झाइले किहए सैँर मैँब धोले च ताँन् सैँमैँ तसि सो फ्याइ ।”

5

?????? ?????? ?????? ?????? ??????

1 डइ राजगद्विर कहुँबै परमेश्वरए क्योलो योर दोहोरोन प्हिबै काउद फैं मोइ । च काउद फैं लसि छाप डि झोल ।* 2 झाइले बेल्ले भोंबै स्वर्गदूत डइ मोइ । चइ थेबै कैले, “चु फैथेंबै काउदए फैं प्न्हबै लायकबै खाब मुँ?” बिइ ।

3 दिलेया च काउदए फैं प्न्हसि इह्योल् खाँबै म्हि स्वर्गरि, पृथ्वीरि नेरो क्रोरि या खाबै आरेल ।

4 च काउदए फैं प्न्हसि इह्योबै लायकबै म्हि खाबै आरेबइले ड बेल्ले क्रोइ ।

5 ड छले क्रोमा डिहस्युसे प्लि न्होंबै चिब घिइ डने बिइ, “आक्रोद, इह्योद! यहूदाए कुलबैँ सिंह, खी स्योम्बै दाऊद मुँए खलगउँइले फिब ग । खीजी टहोइमुँ । छतसि खीजीन् चु छाप डि फोदिसि चु काउदए फैं प्न्हलु खाँम् ।”*

6 झाइले डइ राजगद्विए म्हाँजोरि, अथवा च सो फ्याबै सै प्लि नेरो डिहस्युसे प्लि चिबैँए म्हाँजोरि, क्यु च्ज गि* रारिब मोइ । च क्यु च्ज सैवाल् खाँब धो ब्योब मुँल । चल रुँ डि नेरो मि डि मुँल । चए मिमैँ पृथ्वी तिगोन् कुल्मिबै परमेश्वरए प्न्ह डि मुँल ।*

7 क्यु च्ज ह्यासि राजगद्विर कहुँबै परमेश्वरए क्योलो योर मुँबै काउदए फैं किइ ।

8 च्चमा चबैँ सो फ्याबै सै प्लि नेरो डिहस्युसे प्लि चिबैँइ क्यु च्जलाइ पदखु तसि फ्योइ । चमैँ ताँनए योर बीणा नेरो धुप झोबै माराए धुपारामैँ मुँल । च धुपए थाँ परमेश्वरए म्हिमैँए प्राथनमैँ मुँल ।*

9 झाइले चमैँइ छारा भजन गि प्रिइ:

“च काउदए फैं किसि चबैँ छाप फोदिसि इह्योबै लायकबै किह मुँ ।

तलेबिस्याँ म्हिमैँइ किहलाइ सैवाल,

दिलेया ताँन् कुलउँइले, ताँन् क्युइ पोबैँउँइले, ताँन् ह्युलबैँ म्हिमैँउँइले नेरो ताँन् हेंमैँउँइले,
किहए कोजी परमेश्वरए ल्हागिर किहजी म्हिमैँलाइ खामिइ ।*

10 धैँ किहजी चमैँलाइ मुँमैँ नेरो

ड्योए परमेश्वरए सेवा लबर

खो पिबै खेगिमैँ लमिइ ।

छले चमैँइ पृथ्वीए फिर ग्याल्स लब्मुँ ।”*

11 झाइले डइ धबै इह्योमा राजगद्वि, सो फ्याबै सै प्लि नेरो डिहस्युसे प्लि चिबैँए कारग्युले च्योसे च्योल् आखाँबै स्वर्गदूतमैँ मुँल ।*

12 च स्वर्गदूतमैँइ बेल्ले थेबै कैले

“सैवाबै क्यु च्ज

तोन्दोरि लल खाँब, भोब, ह्व, म्हारब, छयाँब, माब, ताँनइ म्हाँदिल त्हुब मुँ!”

बिसि क्वे प्रिमल ।

13 छलेन स्वर्गर, पृथ्वीर, क्रोर, मा ड्युँइर, खन्तोँदोन् मुँबै सो फ्याबै सैमैँइ

* 5:1 5:1 00 0:१-३०; यजै २१:११ * 5:5 5:5 00 00:१; यजै ११:१,१० * 5:6 5:6 0000 0000 0000 0000 0000 0000 0000 (यह १:२१) । * 5:6 5:6 000 00:११; जक ४:१० * 5:8 5:8 00 000:२ * 5:9 5:9 00 00:३; १८:१; यजै ४२:१०
* 5:10 5:10 0000 00:६; दर्शन १:६ * 5:11 5:11 000 0:१०

“राजगद्दिर क्हुँवै परमेश्वर नेरो क्यु च्हुजलाइ
धन्यवाद, थेवै मान नेरो भों खोंयोंन् बिलै तरिगे ।”

बिसि क्वे प्रिब उइ थेइ ।

14 झाइले सो फ्यावै सै प्लिइ बिइ, “आमेन, छान् तरिगे!” छुबिबै तोदोंन् इहस्युसे प्लि चिब्मैइ पदखु तसि फ्योइ ।

6

0000 0000000 000 00 00000000

1. 00000000 0000 000000000 00000000 000000 00

1 झाइले क्यु च्हुजजी छाप डि न्होंवै ओसोंवै छाप फोदिब उइ प्रोइ । च लिउँइ च सो फ्यावै सै प्लि न्होंवै प्रिइ मु इहेव् धों तवै कैइ “खो” बिब उइ थेइ । 2 झाइले उइ इह्योमा चर फोसे व्योंवै घोडा प्रोइ । च घोडाए फिर क्रेवै म्हिइ त्हेले छेल । धै चए क्रर मुकुट त्रि कुमिंड । झाइले चइ ट्होसि धवै अरूलाइ ट्होबर ह्याइ ।*

1. 000000 0000 000000000 00000000 0000 00000 00

3 च क्यु च्हुजजी धवै अकों छाप फोदिमा अकों सो फ्यावै सैइ “खो” बिब उइ थेइ ।

4 झाइले ओलया घोडा त्रि त्हांखइ । पृथ्वीर म्हिमैइ खेंमैइ-खेंमैन् सैवारिगे बिसि च ओलया घोडाए फिर क्रेवै म्हिलाइ ल्हडें लल् पिबे हग नेरो थेवे सेलाँ त्रि पिंड ।*

1. 000000 0000 000000000 000000 00

5 झाइले च क्यु च्हुजजी अकों छाप फोदिमा अकों सो फ्यावै सैइ “खो” बिब उइ थेइ । उइ इह्योमा म्लोंगया घोडा त्रि त्हांव् प्रोइ । च म्लोंगया घोडाए फिर क्रेवै म्हिइ त्हांसए योर पार छेल ।*

6 झाइले सो फ्यावै सैमैए म्हांजोउँइले कै त्रि धों तब उइ थेइ । चइ बिइ, “तिगेंवै नों सै गहुँ किंस्याँ इहंम्ना, जौ किंस्याँ ट्हुम्ना पिन्, दिलेया जैतुनए छ्चुगु नेरो अँगुरए प्हा बिस्याँ जोगेसि थेंन् ।”

1. 000000 0000 000000000 0000 00

7 झाइले च क्यु च्हुजजी अकों छाप फोदिमा अकों सो फ्यावै सैइ “खो” बिब उइ थेइ ।

8 उइ उर्ग्याँ घोडा प्रोइ । चए फिर क्रेवै म्हिए मि “काल” मुँल, चए लिलि क्रो प्रमल । धे पृथ्वीर मुँवे म्हिमै न्होंवै प्लिहवाँवै तिबाँ सैवै हग चमैलाइ पिल । छुतसि चमैइ सेलाँइ त्लिहल् पिब, अँडगल् तल् पिब, नब छुव तल् पिब, धै क्ह्योंवै खेदोमैइ थाल् पिब लमल ।*

1. 000000 0000 000000000 00000000 00000000 000000000 00000000

9 झाइले क्यु च्हुजजी अकों छाप फोदिमा परमेश्वरए मिर खो पिबे क्ह्योए न्होर प्रभुए ल्हागिर सियाब्मै उइ प्रोइ । चमैइ परमेश्वरए ताँ बिप्रबइले, प्रभुए ल्हागिर ग्वाइ पिबइले, म्हिमैइ चमैलाइ सैवाल ।

10 “ओ, तोन्दोरि सै लल् खाँवै प्रभु, पबित्र नेरो क्होंसेन्वै परमेश्वर, ह्युलर्वै म्हिमैइ डिलाइ सैवाइमुँ । छुतसि चमैए निसाफ लसि चमैइ लवै केए खि खोंयो समा विहजी आकि?” बिसि चमै थेवे कैले ओरइ ।

11 चमै त्रि त्रिलाइ फोसे व्योंवै क्वे पिसि “म्हिमैइ क्हेमैलाइ सैवाव् धोलेन्, क्हेमैए अलि-अडाँमै नेरो अरू के लवै थुमैलाज्यै या सैवाब्मुँ । च सैल् त्हुब्मै ताँन् आसैन् समा अझै तिस्याँदे पेंन्,” बिसि परमेश्वरजी चमैने बिइ ।

1. 000000 0000 000000000 0000 00

12 झाइले च क्यु च्हजजी धवै अर्को छाप फोदिब् डइ भ्रोंइ । च लिउँई थैवै सयो खइ । तिहंयाँ म्लोंग्या रूंदो क्वें धोन् तयाइ । लयाँ को धोले ओल्यया तयाइ ।*

13 थैवै खैं खमा तुँबु धुँउँईले आमिंभै तुँबुए रोमैं खारब् धोले मुवैं मुसारामैं पृथ्वीर खारयाइ ।

14 काउदए ह्रैं बेदिब् धोले बेदियासि मु म्हायाइ । झाइले ताँन् कोमैं नेरो मा डचुँइए म्हाँजोर मुँवै टापूमैं खेमैंए कल्हयोउँईले स्योह्याइ ।**

15 छतमा पृथ्वीवैं मुँमैं, शासन लब्मैं, फौजए कप्तानमैं, प्लब्मैं, थे-थेवै म्हिमैं, झाइले केब्छैंमैं, केब्छैं, आडिब्मैं, ताँन् म्हिमैं को जरेवैं उ नेरो पाराजरे लोबर ह्याइ ।*

16 धे चमैंइ थे-थेवै कोमैं नेरो पारामैंने “राजगद्विर क्हुँवै परमेश्वर नेरो क्यु च्हजए हिसउँईले जोगेमिंभै ल्हागिर डि हुद् ।*

17 तलेबिस्याँ खेमैं वेल्ले हिस खवै त्हिंइ खइमुँ । खेमैंए उँईर खाब् राल् खाँव?” विसि चमैंइ विइ ।*

7

1 च लिउँई डइ पृथ्वीए कुना प्लिर स्वर्गदूत प्लि रारिब् भ्रोंइ । पृथ्वी, मा डचुँइ नेरो सिं धुँमैंर खैं आखरिगे विसि चमैंइ खैं थोमल ।*

2 च स्वर्गदूत प्लिइ पृथ्वी नेरो मा डचुँइलाइ नास लवै हग योल । झाइले सोगों परमेश्वरए छाप छेवै अर्को स्वर्गदूत घि स्यारउँईले खरिब् डइ भ्रोंइ । चइ अर्को स्वर्गदूत प्लिने थैवै कैले विइ,

3 “डचोए परमेश्वरए के लब्मैंए इहोर डिइ परमेश्वरए छाप आझोंन् समा पृथ्वी, मा डचुँइ नेरो सिं धुँमैंलाइ नास आलद् ।”*

4 कति म्हिलाइ छाप झोंइ बिस्याँ लाख घि से प्लिच्यु से प्लि हजार (१,४४,०००) म्हिमैंए इहोर छाप झोंइ विव डइ थेइ । चमैं इस्त्राएली ह्रैंवैं च्युसे डिहं कुलवैं म्हिमैं मुँल ।

5 यहूदाए कुलउँईले १२,०००

रूबेनए कुलउँईले १२,०००

गादए कुलउँईले १२,०००

6 आशरए कुलउँईले १२,०००

नप्तालीए कुलउँईले १२,०००

मनश्रए कुलउँईले १२,०००

7 शिमियोनए कुलउँईले १२,०००

लेबीए कुलउँईले १२,०००

इस्साखारए कुलउँईले १२,०००

8 जबूलनए कुलउँईले १२,०००

योसेफए कुलउँईले १२,०००

बेन्यामिनए कुलउँईले १२,००० ।

9 च लिउँई खाबज्यै च्योसे च्योल् आखाँवै म्हिए हुल डइ भ्रोंइ । चमैं ताँन् ह्रैं-ह्रैंवैं, ताँन् कुलवैं, ताँन् ह्युलवैं नेरो ताँन् ह्रों-ह्रोंसए क्युइ पोंब्मैं मुँल । चमैं फोसे ब्योवै क्वें खिसि छोरए धुँए हाँगमैं योर छेसि राजगद्वि नेरो क्यु च्हजए उँईर रारिल ।

10 झाइले चमैंइ थैवै कैले विइ, “राजगद्विर क्हुँवै डचोए परमेश्वर नेरो क्यु च्हजजी मुक्ति पिंम् ।”

* 6:12 6:12 0000 00:१३; १६:१८; यशै १३:१०; योए २:१०,३१; ३:१५; मत्ती २४:२९; मर्क १३:२४-२५; लूक २१:२५ * 6:14

6:13-14 000 00:४ * 6:14 6:14 0000 00:२० * 6:15 6:15 000 0:११,२१ * 6:16 6:16 0000 00:८; लूक २३:३०

* 6:17 6:17 000 0:११; मत्ता ३:२ * 7:1 7:1 00 00:३६; दान ७:२; जक ६:५ * 7:3 7:3 00 0:४,६

11 राजगद्दि, डिहस्युसे प्लि चिबै नरो सो फ्याबै सै प्लिए कारग्युले स्वर्गदूतमै मुँल। चमै तान्इ राजगद्दिए उँडैर पदखु तसि छ बिदै परमेश्वरलाइ फ्योइ,

12 “आमेन!* डचोए परमेश्वरए मिं खोंयोन् बिलै थेव् तरिगे!

थेवै मान, ह्रव् सेब, धन्यवाद, टहोब नरो भोंब
खोंयोन् बिलै या खीलन् तरिगे। आमेन!”

13 धे डिहस्युसे प्लि चिबै न्होंवैं प्रिइ “च फोस्रे ब्योंबै क्वें खिबै खाब् जा? चमै खनिउँडले खइ?” विसि डने डचोएइ।

14 डइ चने बिइ, “ओ चिब, डलाइ था आरे। चु ताँ किहजीन् सेइमुँ।”

चइ डने बिइ, “चमैं थेवै दुःख सैदिसि खबै ग। चमैइ ह्रों-ह्रोंसए क्वेंमें क्यु च्जए कोर खुसि फोस्रे ब्योंब लइमुँ।”

15 छतसि परमेश्वरए राजगद्दिए उँडैर रासि चमैइ परमेश्वरए मन्दिरर त्हिंयाँ, म्हँडँस खीए सेवा लरिम्। राजगद्दिर कहुँबै परमेश्वर चमैए म्हाँजोर खोंयोन् बिलै तरिम् धे खीजी चमैए रक्षा लमिम्।

16 चमै तारे खोंयोइ या फो खेंरिब् आरे, खोंयोइ या क्यु पिरिब् आरे। छलेन त्हिंयाँ नरो अरू तो सैज्यै या चमैलाइ खोंरिब् आरे।*

17 तलेबिस्याँ राजगद्दिए म्हाँजोर मुँबै क्यु च्जजीन् चमैए फ्हाँछें तसि रक्षा लबुँ, धे खोंयोइ आखाँबै छह योंबै क्युए मूलर खीजी चमैलाइ डोरिसि बोमिँबुँ। धे परमेश्वरजी चमैए मिबै मिगिल फ्योमिँबुँ।”*

8

१. ११११११ १११११११ १११ १११११११११ १११११११ १११११११ ११११११११११ ११ १११११११११

1 धवै क्यु च्जजी डिखेवै छाप फोदिमा स्वर्गर आधा घण्टा समा तोए कै या आथे।

2 च लिउँडै परमेश्वरए उँडैर रारिबै स्वर्गदूत डि डइ म्रोंइ। च स्वर्गदूतमैए योरि खीजी थुतुरु डि पिँइ।

3 झाइले माराए धुपारा छेवै अकोँ स्वर्गदूत म्रि परमेश्वरए मिंर खो पिँबै क्ल्ह्योर खसि राइ। चइ परमेश्वरए राजगद्दिए उँडैर्वै माराइ बेनबै खो पिँबै क्ल्ह्योए फिर परमेश्वरए तान् म्हिमैए प्राथनाने बालु चडेवै ल्हागिर चलाइ ल्हें धुप पिल।*

4 धुपए मिसु नरो परमेश्वरए म्हिमैइ लवे प्राथनामै बालुन् स्वर्गदूतए योउँडले परमेश्वरए उँडैर ह्याइ।

5 झाइले च स्वर्गदूतइ खो पिँबै क्ल्ह्योर्वै मि भुर धूपारार तिगोले झोसि पृथ्वीर भ्योंवाइ। झाइले मु इहेसि, काम्लि तिम्मि रासि पृथ्वीर सयो ह्याइ।*

११११११ ११

१. १११११११ १११११११ १११११११ १११११११ १११११ ११ ११११

6 च लिउँडै च थुतुरु छेवै स्वर्गदूत डिइ थुतुरु ह्राबर होंइ।

7 ओसोंबै स्वर्गदूतइ थुतुरु ह्रामा को कोंबै तिस्यु नरो मि पृथ्वीर युइ। पृथ्वीए भाग सोंबाँवै तिबाँ, सिं धुँए भाग सोंबाँवै तिबाँ, झाइले पृथ्वीर मुँबे तान् सिं धुँमें नरो प्यों पिँमै तान् खोंवाइ।*

१. ११११११ ११११११११११११ १११११११ ११११११११ १११ १११११ ११ १११११११११ ११११११११

8 झाइले अकोँ स्वर्गदूतइ ह्रोसन मुँबे थुतुरु ह्रामा मि लुरिबे थेवै को म्रि धों तवे से परमेश्वरजी मा डचुँडैर भ्योंवाइ। झाइले मा डचुँडैर्वै क्यु सोंबाँवै तिबाँ को तयाइ,

* 7:12 7:12 “००००” ००, क्ल्होंसेन् छान तइ, विव। * 7:14 7:14 ००० ००:१; मत्ती २४:२१; मर्क १३:१९ * 7:16 7:16 ००० ००:१० * 7:17 7:17 ०० ००:१-२; इज ३४:२३; यश २५:८; ४९:१० * 8:3 8:3 ००० ००:१; प्रस ३०:१,३ * 8:5 8:5 ०००० ००:१२; इज १०:२; प्रस १९:१६; दर्शन ११:१९; १६:१८ * 8:7 8:7 ०००० ०:२३-२५; इज ३८:२२

9 मा डचुँडैवै सो प्यावावै सैमै या सोबाँर तिबाँ सियाइ, झाइले मा डचुँडैवै क्यु झाजमैए या सोबाँर तिबाँ नास तयाइ ।

7. 000000 00000000 00000000 00000000 00000 000000

10 झाइले अर्को स्वर्गदूतइ थुतुरु हामा मिए राव धोले लुरिबे थेबै मुसारा भि मुउँडैले तेयुसि स्योमै सोबाँर तिबाँ नेरो क्युए मूलमैए फिर तेयुइ ।*

11 च मुसाराए मि “बेल्ले काँब ग” । छतसि क्यु सोबाँरै तिबाँ बेल्ले काँब तबइले ल्हें म्हिमै च क्यु थुँसि सियाइ ।*

7. 000000 00000000 00000000 00000 00000

12 झाइले अर्को स्वर्गदूतइ थुतुरु हामा ल्हियाँ, लयाँ नेरो मुसारामै सोबाँर तिबाँलाइ ल्हिनेइ धै चमैए ह्वे सोबाँर तिबाँ म्हायाइ । छतसि ल्हियाँ नेरो म्हुँडँसल सोबाँरै तिबाँ मिछ्हु तयाइ ।*

13 च लिउँडै डइ धवै इह्योमा “तारेबै स्वर्गदूत सोँड ह्वाबै थुतुरुए कै थेबै लिउँडै पृथ्वीरै म्हिमैए फिर बेल्ले थेबै दुःख तब्मुँ,” बिसि फ्हरिबे क्वे भ्रिइ बिरिब डइ थेइ ।

9

7. 000000 00000000 00000000 00000000 00000000

1 च लिउँडै धवै अर्को स्वर्गदूतइ थुतुरु हामा डइ मुसारा भि स्वर्गउँडैले पृथ्वीर खारयुव भ्रोंड । च मुसारालाइ परमेश्वरजी क्रोंबै साँजु पिंड,

2 धै चइ क्रों थोवाँड । झाइले थेबै कोदाउँडैले मिखु खब धोले च क्रोंउँडैले थेबै मिखु खइ । धै च मिखुइ ल्हियाँ नेरो मु हुवाइ धै मिछ्हु खैयाइ ।*

3 च मिखुउँडैले पृथ्वीर तिरिमै त्होंड । झाइले चमैलाइ बिच्छिमैइ च्हिब धोले च्हिबै भों पिंड ।*

4 झाइले परमेश्वरजी तिरिमैलाइ छ बिइ, “पृथ्वीरै छि प्याँ पिमै नेरो सिं धुँमै, नास आलद, दिलेया खाब म्हिए इहोर डए छाप आरे, चमैलाइ च्हिद ।*

5 चमैलाइ सैबम् आसैद, दिलेया म्हेँन इहल् समा बेल्ले नल् लद ।” बिच्छइ च्हिसि नब धोले चमै नरिगे ।

6 च त्हेर चमैइ सिल् योंस्याँ तमल इहाँब्मुँ, दिलेया चमै सिल् योरिब आरे ।*

7 च तिरिमै ल्हडें लबर तयार तबै घोडा धों तब मुँल । चमैए क्रर माराए मुकुट धों तबै सै मुँल, धै चमैए लि म्हिल् धों तब मुँल ।*

8 चमैए ऋहो च्हमिरिमैए ऋहो धों तब मुँल । चमैए स सिंहए स धों तब मुँल ।*

9 झाइले चमैइ खेमैए तिरि पए प्लाँ धों तबै सै खिल । चमैए प्याउँडैले खबै कै ल्हडेंर ह्यावै त्हेर न्हेबै ल्हें घोडामै नेरो रथमैए कै धों तब मुँल ।*

10 चमैए म्येर बिच्छिल् धों तबै खिल मुँल । चमैए म्येर म्हेँन इहल् समा म्हिमैलाइ नल् लल् खाँबै भों मुँल ।

11 च क्रोंबै दूत च तिरिमैए भुँ मुँल । हिब्रू क्ह्युइरि च भुँए मिं “एबाडोन” ग, गिक क्युइरि चए मिं “अपोल्लियोन” ग । च मिंए मतलब नास लब् ग ।

12 छले ओसोंबै दुःख ह्याइ । चु लिउँडै धवै अर्को दुःख डिहं चैडमुँ ।

7. 000000 00000000 00000000 0000 000000 00000000

13 झाइले धवै अर्को स्वर्गदूतइ थुतुरु हामा परमेश्वरए उँडैवै माराइ बेनबै खो पिबै क्ह्योए कुना प्लिर मुँबै रूँडैले खबै कै भ्रि डइ थेइ ।*

14 च कैइ च थुतुरु ह्वाबै स्वर्गदूतने “यूफ्रेटिस बिबै थेबै स्योर च्युँडैथेबै दूत प्लि पिवाद,” बिइ ।

15 धे म्हिम् सोंबाँर तिबाँलाइ सैबर च स्वर्गदूत प्लि पिवाइ । परमेश्वरजी चमैलाइ चु वर्ष, चु म्हैन, चु त्हिंइ नेरो चु त्हेए ल्हागिर्न ओसों ओनॉन् तयार लथेल ।

16 च घोडार क्रेवै फौजमें डिहस्यु करोड (२०,००,००,०००) मुँल ।

17 झाइले उइ दर्शनर घोडामें नेरो घोडा क्रेव्मै म्रोइ । घोडाए फिर क्रेव्मैए तिर्बै पैए प्लाँ मि लुँब् धोवै ओल्ग्या, निलम् बिबै युँमा धों तबै मुर उडवै नेरो उग्र्याँ मुँल । च घोडामेंए क सिहमैल धों ब्योव मुँल । धे च घोडामेंए सुँउँले मि, मिखु नेरो आछ्याँवै थाँ नाँवै सै त्हांरिल ।

18 च दुःख सोंउँले, अथवा चमैए सुँउँले त्हांवै मि, मिखु नेरो आछ्याँवै थाँ नाँवै सैउँले सोंबाँवै तिबाँ म्हिम् सैवाइ ।

19 च घोडामेंए भों चमैए सुँ नेरो म्येर मुँल, तलेबिस्याँ चमैए म्ये फ्हरि धों तब मुँल, धे म्येल क्र मुँल । च म्येउँले घोडामेंइ म्हिम्लाइ नल् लमल ।

20 छाँवै दुःखउँले सोसेया चैवै म्हिम्मैइ खेमैइ लवै पापउँले सें आए । झन चमैइ माँए पूजा लब, धै मारा, चाँदि, पित्तल, युँमा, सिं, छाँवै सैउँले बनेवै म्रॉल् आखाँब, थेल आखाँब, प्रल् आखाँवै कुमै पूजा लब आपि ।*

21 चमैइ म्हि सैब, म्हुत मोंब, फा-फुइ टुना मुना लब, ब्यभिचार लब, ह्योव, छाँवै आछ्याँवै केमैउँले या सें आए ।

10

???????????? ???? ???? ???? ???? ???? ?

1 च लिउँई अको बेल्ले भों मुँवै स्वर्गदूत ध्रि स्वर्गउँले युरिब् उइ म्रोइ । च स्वर्गदूतलाइ न्हांम्योइ वेदिल, झाइले चए क्र कारग्युले ह्यागों मुँल । चए लि त्हांयाँ धों तब मुँल, धे चए फ्ले लुरिबै मिए फ़ै धों तब मुँल ।

2 चए योर च्युधिरि प्ल्हसि थेंवै काउदए फ़ै मुँल । चइ ह्रोंसए क्योलो फ्ले मा उचुँइए फिर, त्हर्याँ फ्ले पृथ्वीए फिर थेल ।

3 झाइले सिंह इहव् धोले चइ थेवै कै तेइ । चइ कै तेवै लिउँई काम्लि तिम्लि रादे मुउँले थेवै कै डि त्हांइ ।

4 च कैमै त्हांमा उ चमैइ बिबै ताँ प्ल्हवर होंइ, दिलेया “चु इहेवै कैमैइ बिबै ताँमैर छाप ल्हेदिद, चमैइ बिबै ताँ आफ्द्रद, चु ताँ खाबलाज्यै आबिद!” विसि स्वर्गउँले युवै के डइ थेंइ ।

5 च लिउँई धवै फ्ले ध्रि पृथ्वीर, फ्ले ध्रि मा उचुँइर लसि रारिब उइ म्रोइ, च स्वर्गदूतइ ह्रोंसए यो स्वर्गउँई क्वेइ ।

6 धै स्वर्ग नेरो चर्बै सैमै, पृथ्वी नेरो चर्बै सैमै, मा उचुँइ नेरो चर्बै सैमै बनेव नेरो खोंयोन् बिलै तरिबै परमेश्वरए मिर्चि च स्वर्गदूतइ कसम चसि छु बिइ, “तारे आकहै!

7 छतसि तारे अको स्वर्गदूतइ चए धुतुरु ह्रावै लिउँई परमेश्वरजी खीए सेवा लवै अगमवक्तामैंने बिब् धोले खाबलाज्यै आसेल्ले थेंवै खीए ताँमै खीजी पूरा लब्मुँ ।”*

8 झाइले स्वर्गउँले युवै कैइ डने धवै बिइ, “ह्याद, धै फ्ले ध्रि मा उचुँइ फ्ले ध्रि पृथ्वीर लसि रारिबै स्वर्गदूतए योर मुँवै प्ल्हसि थेंवै काउदए फ़ै किन् ।”

9 छतसि उ स्वर्गदूत डार ह्यासि च च्युधिरि काउदए फ़ै ह्रिमा चइ डने बिइ, “न, चु किन्नु, धै चइ । चुइ किहए फो क्युँब्मुँ, दिलेया सुँर खुदु धोले किगिब्मुँ ।”

10 च्हेमा उइ स्वर्गदूतउँले च च्युधिरि काउदए फ़ै किसि चवाइ । च उए सुँर खुदु धोले बेल्ले किगिड, दिलेया फो न्होर ह्यावै तोंदोंन् बेल्ले क्युँइ ।*

11 झाइले कै ध्रिइ डने बिइ, “किहइ ल्हें म्हिम्, ल्हें ह्रेंमै, ल्हें क्युइ पोब्वै नेरो ल्हें म्रुँमैए फिर परमेश्वरउँले तखम् बिबै ताँमै धवै बिल् त्हुब्मुँ ।”

* 9:20 9:20 ०० ००:४-७; १३५:१५-१७; दान ५:२३

* 10:7 10:5-7 ०००० ००:११; व्य ३२:४०; दान १२:७; आमो ३:७

* 10:10 10:8-10 ०० ०:६—३:३

11

????? ?????????? ??????

1 च लिउँडै च्चैबै फ़रे धों तबै सै म्नि परमेश्वरजी डलाइ पिसि बिइ, “रेदु, धै डए मन्दिर नेरो डए मिर खो पिबै क्त्तयो च्चैन, धै चर डए मिं क्वेभैं कति मुं च्योद ।*
 2 दिलेया मन्दिर बैरुबै ह्युमैं बिस्याँ आच्चैन, तलेबिस्याँ डलाइ बिश्वास आलबै अरू ह्रेंमैलाइ डइ च ह्यु पिइमुँ। प्लिच्यु से म्हैन डिहंल् समा (४२) चमैइ पवित्र सहरलाइ प्लेथेभुँ ।*
 3 दिलेया डए ग्वाइ पिंभैं डिहंलाइ हजार म्निसे डिहप्रसे टहुच्यु त्तिंड समा ह्रेंग* खिसि डए ताँ पोबै भों पिंभुँ ।”
 4 चु ग्वाइ पिंभैं प्रभुए उँडर मुँबै जैतुनए धुँ डिहं नेरो पानस डिहं ग ।*
 5 खाबज्यै चमैलाइ न्होह्रों लबै सैं लइ बिस्याँ, च ग्वाइ पिंभैंए सुँउँडैले त्होबै मिइ चमैं नास लवाभुँ। छले चमैलाइ न्होह्रों लल् म्हेभैं नास तयाभुँ ।
 6 खेंमैइ परमेश्वरए ताँ छेनाले विप्रल् योंबै ल्हागिर मुउँडैले नाँ युल् आलबै शक्ति चमैंने मुँ, चमैइ स्योमैं या को लवाल खाँमुँ, छलेन चमैए सैर मैबै त्हेर पृथ्वीर तब आतब दुःख पल् खाँबै शक्ति या चमैंने मुँ ।*
 7 छले चमैइ परमेश्वरए ताँ विप्रबै के लल् खाँबै लिउँडै च क्रोउँडैले त्होंखबै खेदोइ च ग्वाइ पिंभैं डिहंने ल्हडें लसि चमैलाइ टहोसि सैवाभुँ ।*
 8 झाइले चमैए सिनुमैं खेमैए प्रभुलाइ कूसर सैबै थेबै सहरए घ्यार तभुँ। (च सहरलाइ अहानर सदोम सहर नेरो मिश्र ह्युल बिम् ।†)*
 9 सोरो से आधा त्तिंड समा चमैए सिनुमैं ताँन कुलबैं म्हिमैइ, ताँन ह्युलबैं म्हिमैइ, ताँन क्युइ पोभैंडै नेरो ताँन ह्रेंबैं म्हिमैइ इह्योरिगे बिसि च सिनुमैलाइ छगोर पाल् पिरिबु आरे ।
 10 चु अगमबक्तामैं डिहंइ पृथ्वीबैं म्हिमैं ल्हें दुःख पिल। छतसि चमैए सिनु म्रोसि पृथ्वीबैं म्हिमैं बेल्ले सैं तोभुँ, धै चमैइ खें-खेंमैए न्होर चिनु पिब-किब लभुँ ।
 11 दिलेया सोरो से आधा त्तिंड लिउँडै परमेश्वरउँडैले छह योंबै सो च सिनु डिहंए न्होर होइ। धै चमैं ह्रोंसए फ़लेर्न राइ। छले राब म्रोसि म्हिमैं बेल्ले डिहंयाँइ ।*
 12 धै स्वर्गउँडैले खबै थेबै कैइ “छुइ कैडो खो!” बिब च अगमबक्ता डिहंइ थेइ। छ बिबै तोदोंन खेंमैए शतुरमैइ इह्योन-इह्योन चमैं डिहं न्होम्स्योने बालुन स्वर्गउँडै ह्याइ ।*
 13 धै च तोदोंन थेबै सयो ह्याइ, सहरबैं च्युवारि तिबाँ नास तयाइ, धै हजार डि म्हिमैं सैवाइ । अरू चैबै म्हिमैं बेल्ले डिहंसि “स्वर्गबैं परमेश्वर बेल्ले थेब मुँन!” बिसि खीए मिं क्वेइ ।*
 14 डिहंखेबै थेबै दुःख तल् खाँइ, दिलेया धवै सोखेबै दुःख युनन् खसिन् मुँ ।

?. ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ????? ??

15 झाइले धासे लिउँबै स्वर्गदूतइ थुतुरु ह्यामा स्वर्गउँडैले थेबै कैमैइ “डच्योए याहवेह परमेश्वर नेरो खीजी कुल्मिंबै भुँ खीष्टजी पृथ्वीबैं ग्याल्स लबै हग योंडुँ। खीजी खोंयोन् बिलै ग्याल्स लरिभुँ,” बिरिल ।*
 16 छुबिमा परमेश्वरए उँडैबैं ठिमैर क्हुँरिबै डिहस्युसे प्लि चिभैंडै परमेश्वरलाइ पदखु तसि फ्योइ ।
 17 झाइले चमैइ बिबर होइ,
 “ओ ताँन भन्दा थेबै शक्ति मुँबै याहवेह परमेश्वर,

* 11:1 11:1 00 00:३; जक २:१-२ * 11:2 11:2 000 00:२४ * 11:3 11:3 000000 00000000 000 000000 000 000 000 00000000 00000000 000000 000000 * 11:4 11:4 00 0:३,११-१४ * 11:6 11:6 0 00000 00:१; प्रस ७:१७-२९; १ शमू ४:८
 * 11:7 11:7 000 0:७; दर्शन १३:२-७; १७:८; दान ७:२१ † 11:8 11:8 0000 000 0000 000000 000000 0000000000 0000000000 0000000000 0000000000 0000000000 000000 * 11:8 11:8 000 0:९,१० * 11:11 11:11 00 00:१० * 11:12 11:12 0 00000 0:११ * 11:13 11:13 00000 0:१२; १६:१८ * 11:15 11:15 00000 00:१८; दान २:४४; ७:१४,२७

क्वह ओंसों ओंनोंन् मुँल, क्वह खोंयोन् बिलै या तरिम् ।

क्वहइ ह्नोंसए थेबै हगइ ग्याल्स लवर होंइमुँ ।

छ्तसि डि क्वहलाइ धन्यवाद पिम् ।

18 ह्नें-ह्नेंमैं त्हांदो राइमुँ,

दिलेया क्वह झन् बल्ले ह्तिस् खइमुँ,

तलेबिस्योँ क्वहए फिर बिश्वास आलल्ले सियाब्मैए ल्हागिर ठिक निसाफ लबै त्हे चेंदोन् खइमुँ ।

दिलेया क्वहए सेवा लबै अगमवक्तामैं, क्वहए पबित्र म्हिमैं

नेरो क्वहने डिहंभैं, थेब, च्योँब ताँनलाइ,

इनाम पिंबै त्हे तइमुँ ।

छ्लेन पृथ्वीलाइ न्होह्नों लब्मैं ताँनलाइ नास लबै त्हे तइमुँ ।*†

19 च लिउँइँ स्वर्गर परमेश्वरए मन्दिरबैं प्रा थोंयाइ, धै खीजी फैबै बाछ्णए ठिम झोंथेंबै म्हदुस मन्दिर न्होर मोइ । च्हमा काम्लि तिम्लि चारइ, मु इहेइ, सयो खइ धै थे-थेबै तिस्यु युइ ।*

12

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

1 च लिउँइँ मुर औदिवै चिनु मोइ: च्हमिरि भ्रिइ त्हिंयाँ खिल, चए फ्ले न्होर लयाँ मुँल, धै चए क्रर च्युसे डिहं मुसारए मुकुट मुँल ।

2 चइ फ्हेसे नोल, धै फ्हेसे फिवै रें खसि थेबै कै तेरिल ।

3 च लिउँइँ धवै मुर अर्को औदिवै चिनु मोइ: चर बेल्ले थेबै ओल्न्या अजिङ्गर मुँल । चए क्र डि मुँल, धै क्र ह्नोंसे मुकुट मुँल । झाइले चए रँ च्यु मुँल ।*

4 चए म्येइ मुबैं सारा साँबॉर तिबाँ सोदिसि पृथ्वीर भ्योँवाइ । कोलो फिवै तोंदोन् क्त्हयोँवाव् बिसि च अजिङ्गर कोलो फिवि छेबै च्हमिरिए उँइँर रारिल ।*

5 धै च च्हमिरिइ च्ह भ्रि फिइ । (च च्हइ पैए फ्हेरे छेसि ताँन् ह्नेंमैंए फिर ग्याल्स लब्मुँ ।) कोलो फिवै तोंदोन् दूत भ्रिइ कोलोलाइ परमेश्वर डार्र बोसि खीए राजगद्विर थेंइ ।*

6 च च्ह फिवै च्हमिरि बिस्योँ क्यु आयोँबै क्त्हयोँउँइँ भौदिह्याइ । चरि चए ल्हागिर हजार भ्रिसे डिहब्रसे ट्हुच्यु (१,२६०) त्हिंइ समाबैं चब् थुँबै सैमैं परमेश्वरजी ओंसांन् तौदु लथेल ।

7 च लिउँइँ स्वर्गर ल्हडें तइ । मिखाएल बिबै थेबै स्वर्गदूत नेरो चए न्होँबैं स्वर्गदूतमैंइ च अजिङ्गरने ल्हडें लइ । च अजिङ्गर नेरो चए दूतमैं या चमैंने ल्हडें लइ ।*

8 दिलेया मिखाएलइ ट्हुहोवासि च अजिङ्गर नेरो चए दूतमैं च त्हेउँइँले स्वर्गर टिल आयोँ ।

9 मिखाएलइ च थेबै अजिङ्गरलाइ स्वर्गउँइँले भ्योँवाइ । च अजिङ्गर स्योँम्बै फ्दुरि ग, चलाइ स्युगुँ नेरो दुष्ट बिम् । चइ ताँन् ह्युलबैं म्हिमैंने स्योर तेसि लुइमुँ । च नेरो चए दूतमैंलाइ परमेश्वरए दूतमैंइ पृथ्वीर भ्योँवाइ ।*

10 झाइले स्वर्गर छ्छ बिबै थेबै कै डइ थेइ,

“तारे डचोए परमेश्वरजी ह्नोंसए म्हिमैं जोगेमिंडमुँ!

खीजी ह्नोंसए ग्याल्स लबै भों उँइँमुँ!

तारे परमेश्वरजी कुल्मिंबै म्हुँ खीष्टजी ह्नोंसए ग्याल्स लबै हग उँइँमुँ!

तलेबिस्योँ डचोए अलि-अडाँमैंलाइ परमेश्वरए उँइँर त्हिंयाँ म्हुँइँस छ्छाव् ल्हाइदिवै दुष्ट

स्वर्गउँइँले मिखाएलइ भ्योँवाइमुँ ।*

11 डचोए अलि-अडाँमैंइ क्यु च्हाए को नेरो खेंमैंइ पिंबै ग्वाइउँइँले

* 11:18 11:18 00 0:५; ११०:५; भज ११५:१३ * 11:19 11:19 00000 0:५; १६:१८; दर्शन १६:२१ * 12:3 12:3 000

0:५ * 12:4 12:4 000 0:१० * 12:5 12:5 000 00:५; भज २:१ * 12:7 12:7 000 00:१३,२१; १२:१; यहू १ * 12:9

12:9 00 0:१; लूक १०:१८ * 12:10 12:10 000 0:१-११; जक ३:१

च दुष्टए फिर टहोइमुँ,
तलेबिस्याँ खेमैए ज्युए म्हाँया आलल्ले
चमै सिबरे या तयार मुँल ।

12 छतसि स्वर्ग नेरो चर मुँभैँ सै तोन् ।

दिलेया पृथ्वीर नेरो मा डचुँइर मुँभैँए फिर बिस्याँ थेवै दुःख तब्मुँ,
तलेबिस्याँ च स्युगुं दुष्ट कहेमैँ डार युइमुँ,
झाइले चए त्हे च्युगुदे मत्त्रे चैमुँ बिब सेसि
च बेल्ले हिस खइमुँ ।”

13 ह्त्तोसलाइ स्वर्गउँइले पृथ्वीर भ्योवाब था सेसि अजिङ्गरइ कोलो फिवै च्मिरिलाइ ल्हाइ ।

14 दिलेया च च्मिरि अजिङ्गरउँइले लोबर म्हि आटिवै क्त्त्यो समा फ्हरह्यारिगे बिसि परमेश्वरजी चलाइ थेवै क्त्रेए फ्त्या डिहं पिंड । च म्हि आटिवै क्त्त्योर सोंदिं से म्हेँन टहुल समा च च्मिरिए ल्हागिर चब-थुँवै सैमैँ परमेश्वरजी ओँसोन् तौदु लथेल ।^{१०}

15 झाइले च च्मिरिलाइ नोबोरिगे बिसि च अजिङ्गरइ ह्त्तोसए सुँउँइले थेवै स्योँ तेइ ।

16 दिलेया च च्मिरिलाइ जोगोमिँवै ल्हागिर पृथ्वीइ सुँ फैसि च अजिङ्गरए सुँउँइले त्हाँवै स्योँ क्त्त्योँवाइ ।

17 छतमा च अजिङ्गर च च्मिरिने बेल्ले हिस खइ । धै च च्मिरिए अकोँ सन्तानमैँने, अथवा परमेश्वरए ताँ डिँभैँ नेरो येशूए बारेर क्त्तोसँन्वै ग्वाइ पिँभैँने ल्हडें लबर ह्याइ ।

18 धै च धवैँ मा डचुँइए रेर राइ ।

13

१११११ ११११११

1 च लिउँइँ मा डचुँउँइले खेदो मि त्हाँरिब डइ म्रोइ । च खेदोल रूँ च्यु, क डि मुँल । चए रूँ ह्त्तोसे मुकुट मुँल, क ह्त्तोसे परमेश्वरए मिँ वावै आछ्याँवै मिँ फ्दिल ।^{१०} 2 डइ म्रोवै च खेदो चितुवा धोँ ब्योँव मुँल । चए फ्हेले भलुए फ्हेले धोँ तब मुँल, झाइले चए सुँ सिँहल धोँ ब्योँव मुँल । च अजिङ्गरइ च चितुवा धोँ ब्योँवै खेदोलाइ ह्त्तोसए शक्ति, थेवै हग नेरो राजगहि पिंड ।^{१०}

3 च खेदोए क डि न्हाँवैँ क्त्रि बेल्ले नल् लब थेवै घा धोँ तब म्रोइ, दिलेया लिउँइँ च घा सयाइ । छतसि ताँन् पृथ्वीवैँ म्हिमैँ प्लेटोयासि च खेदोए लिलि ल्हाइदिइ ।

4 झाइले च अजिङ्गरइ ह्त्तोसए हग खेदोलाइ पिँबइले ताँन् म्हिमैँइ अजिङ्गरलाइ फ्योइ । चमैँइ च खेदोलाज्यैँ या फ्योसि बिइ, “चु खेदो धोँ तब खाव मुँ? चुने बालु खावै या ल्हडें लल् आखाँ ।”

5 च खेदोलाइ परमेश्वरए विरोधर आछ्याँवै ताँमैँ पॉल् पिंड । चलाइ प्लिच्यु से म्हेँन डिहल समा पाप लवै हग पिल ।

6 छतसि च खेदोइ परमेश्वरए विरोधर आछ्याँवै ताँ पॉसि परमेश्वरए मिँ, परमेश्वर टिवै क्त्त्यो नेरो स्वर्गर टिँभैँ ताँनए विरोधर आछ्याँवै ताँ पॉबर होइ ।^{१०}

7 च खेदोइ परमेश्वरए म्हिमैँने ल्हडें लसि चमैँलाइ टहोवाल पिंड । झाइले ताँन् कुलवैँ म्हिमैँ, ताँन् ह्युलवैँ म्हिमैँ, ताँन् क्युइ पॉभैँ नेरो ताँन् ह्त्तैँवैँ म्हिमैँए फिरे या चलाइन ग्याल्स लल् पिंड ।^{१०}

8 पृथ्वीर टिँभैँ ताँनइ च खेदोलाइ फ्योभुँ, दिलेया खाव म्हिमैँए मिँ सैवावै क्यु च्जए कितबर ह्युल बनेब भन्दा ओँसोन् फ्दिल, चमैँइ च खेदोलाइ आफ्यो । छ्ह योँभैँए मिँ क्यु च्जए कितबर फ्दिल् खाँइमुँ ।^{१०}

9 “न्ह मुँभैँइ चु ताँ छेनाले थेद ।

10 झेलर झोल् त्हुब्मै
झेलर्न झोब्मै।
सेलाँड सैल् त्हुब्मै,
सेलाँडन सैब्मै।

छतब झोलेया परमेश्वरए म्हिमै आङ्ङिहंन्, दुक्कले विश्वासर भोब् तद् ।*॥

11 च लिउँडै धवै अर्को खदो घ्नि पृथ्वीउँडैले त्हांखरिब् डइ म्रोइ । च खेदोल क्यु च्हुजए रू धो ब्योबै रूँ डिहं मुँल । दिलेया अजिङ्गर धोलेन् च खेदो पॉमल । 12 चइ ओंसोबै खेदोए ताँन् हग चए उँडैर्न ओलेमल । पृथ्वी नेरो पृथ्वीर टिब्मैलाइ च ओंसोबै खेदोलाइ चइ फ्योद् बिसि ल्हाइदिमल । च ओंसोबै खेदोए थेवै घा सयाल ।

13 चइ मुउँडैले पृथ्वी समा मिए राब खारमिसि म्हिमैए उँडैर् प्लेटोयान् तवै केमै लमल ।

14 ओंसोबै खेदोए उँडैर् चइ औदिवै चिनु मुँवै केमै लवै शक्ति योल, छतसि प्लेटोयान् तवै केमै लसि चइ पृथ्वीर टिब्मैए सै खेमै डॉइ लवाइ । धै “सेलाँड ल्हिबै घा ससि सोबै ओंसोबै खेदोए मान लवै ल्हागिर खेदोए कु घ्नि वनेद्” बिसि चइ म्हिमैलाइ कर ल्हाइदिइ ।

15 च कु पॉल् खॉरिगे, धै च कुलाइ आम्हाँदिब्मैलाइ चइ सैवाल् खॉरिगे बिसि च लिउँवै खेदोइ च कुलाइ सोगो तवै हग पिँड ।

16 झाइले च खेदोइ थेब नेरो च्योब, प्लब नेरो इहॉदु, केब्छै, डिलेया आङ्ङिलेया, ताँन् म्हिलाइ चमैए क्योलो योर अथवा इहोर छाप झोवर ल्हाइदिइ ।

17 च खेदोए मिंए छाप, अथवा चए मिंए नम्बरए छाप, ह्योसए ज्युर आरेइबिस्याँ खाबज्यै तोइ सै किलै आयोमल, तोइ चुँलै आयोमल ।

18 चु ताँ क्हावै ल्हागिर ज्ञान चैदिम् । मैल् खाँवै म्हिइ च खेदोए नम्बरए अर्थ क्हाल् खाँम्, तलेबिस्याँ च नम्बर म्हि घ्निए मिंए नमुना ग । चए नम्बर टुब्रासे टुच्यु से टु (६६६) ग ।

14

?????????? ?????????? ?????

1 डइ धवै इह्योमा क्यु च्हुज सियोन बिबै कोर रारिब् म्रोइ । खीने बालु लाख घ्नि से प्लिच्यु से हजार प्लि (१,४४,०००) म्हि मुँल । चमैए इहोर क्यु च्हुजए मिं नेरो खीए आबाए मिं प्लिथेंल ।*

2 झाइले डइ स्वर्गउँडैले वेल्ले नुबै क्यु छारेए कै धो तब, अथवा थेवै मु इहेब् धो तवै कै थेइ । चए कै बीणा ह्हाब्मैइ ह्हावै बिणाए कै धो तब मुँल ।

3 च लाख घ्नि से प्लिच्यु से प्लि हजार म्हिमै राजगद्दिए ओंसो सो प्ल्याबै सै प्लि, नेरो इहस्युसे प्लि चिब्मैए उँडैर् रारिल । चमैइ छारा भजन प्रिमल, तलेबिस्याँ खीए ल्हागिर फुइ धो तरिगे बिसि पृथ्वीबै म्हिमैए म्हाँजोउँडैले खीजी चुमै त्हाँव ग ।

4 चुमै च्हमिरिमैने आन्होँल्ले टिब्मै ग ।* क्यु च्हुज खनि खनि ह्यामुँ, चुमै या खीए लिलिन् ह्यामल । चुमै परमेश्वर नेरो क्यु च्हुजए ल्हागिर म्हिमैए न्होँउँडैले खासि ओंसोबै रोए फुइ धोले त्हाँब्मै ग ।

5 चुमैइ स्योर ताँ खोयोँइ आपोमल, चुमै तोइ छ्याब् आरेबै म्हिमै मुँल ।*

???????????? ???? ????????

6 च लिउँडै डइ स्वर्गदूत घ्नि मुर फुररिब् म्रोइ । खोयोँइ तरिवै सै ताँवै ताँ चने मुँल । च सै ताँवै ताँ पृथ्वीबै म्हिमैए ल्हागिर, अथवा ताँन् ह्यें, ताँन् कुल, ताँन् क्युइ पोब्मै नेरो ताँन् ह्युलबै म्हिमैए ल्हागिर मुँल ।

* 13:10 13:10 ०० ००:२; ४३:११ * 14:1 14:1 ०० ०:४; दर्शन ७:३ * 14:4 14:4 ०००० ०००००००००००० ०००००००००००० ०००००००००० ० ०० ००००, चमैइ परमेश्वरलाइ मत्ते फ्योल, अरू देवतालाइ तिफुँइ आम्हाँदिल । * 14:5 14:5 ०० ०:३

2 च लिउँई मिने सिसा कोब धों तवै मा डचुँइ डइ म्रोंइ । झाइले च खेदोए फिर, चए कुए फिर, चए मिंए नम्बरए फिर ट्होभ्मै डइ म्रोंइ । चमै परमेश्वरजी पिबै बीणा छेसि सिसा धों तवै मा डचुँइए रेर रारिल ।

3 चमैइ परमेश्वरए के लबै स्योम्बै मोशा नेरो क्यु च्हजए भजन प्रिरिल:

“ओ ताँन् भन्दा भोबै याहवेह परमेश्वर,
किहए केमै बेल्ले थेब नेरो औदिवे मुँ!

ओ ताँन् ह्हेमैए मुँ,

किहजी लबै के ठिक नेरो क्होंसेन्बै मुँ ।*

4 ओ प्रभु, किह म्रोंसि ताँन् म्हिमैइ डिहंल् त्हुम्,

धै ताँन् म्हिमैइ किहए मान लल् त्हुम्,

तलेबिस्याँ किह मत्त्रे पवित्र परमेश्वर ग ।

ताँन् ह्हेमै किह डॉर खसि किहलाइ फ्योब्मुँ,

तलेबिस्याँ किहजी ठिक निसाफ लम् बिसि ताँनइ म्रोंल् खाँइमुँ ।”*

5 च लिउँई स्वर्गबै मन्दिर थोंथेब् डइ म्रोंइ । परमेश्वरए बारेर ग्वाइ पिबै सैमै थेंबै तम्बु या च न्होर डइ म्रोंइ ।*

6 झाइले थेवै दुःख डि नोबै स्वर्गदूत डि मन्दिरउँईले बैरु त्होंइ । चमैइ फोप्पे ब्योबै चारबै क्वें खिल, झाइले चमैए तिर माराए पेटि फैल ।

7 चबै सो फ्यावावे सै प्लि न्होंबै म्रिइ च स्वर्गदूत डिलाइ खोंयोइ तरिवै परमेश्वरए हिसइ प्लिबै फ्ले डि पिंइ । च फ्ले डि माराल मुँल ।

8 च त्हेर परमेश्वरए चारबै ह्वे नेरो शक्तिउँईले त्होंबै मिखुइ मन्दिर प्लियाइ । छतसि च स्वर्गदूत डिउँईले खबै थेवै दुःख डि आखाँन् समा खाबै या च मन्दिर न्होर ह्याल् आखाँ ।*

16

0000000000 0000000 000000 00

1 झाइले च स्वर्गदूत डिलाइ स्वर्गउँईले थेवै कैले छ बिब डइ थेइ, “ह्याद्, धै फ्ले डिर् मुँबै परमेश्वरए हिस पृथ्वीए फिर युवाद् ।”

2 छबिमा ओंसोबै स्वर्गदूतइ ह्यासि पृथ्वीए फिर ह्रोंसने मुँबै फ्लेबाबै हिस युवाइ । च लिउँई खेदोए छाप मुँबै नेरो चए कुलाइ पूजा लब्मैए ज्युर बेल्ले नल् लबै छेरन इहाँबै धामै खइ ।*

3 झाइले अको स्वर्गदूतइ ह्रोंसने मुँबै फ्लेबै हिस मा डचुँइर युवाइ । छलमा च मा डचुँइबै क्यु सियाबै म्हिए को धोन् तयाइ । धै मा डचुँइबै ताँन् सो फ्यावावे सैमै सियाइ ।

4 च लिउँई अको स्वर्गदूतइ ह्रोंसने मुँबै फ्लेबै हिस स्योमै नेरो क्युए मूलमैर युवाइ । छलमा चबै ताँन् क्यु को तयाइ ।*

5 झाइले ताँन् क्युए फिर हग मुँबै स्वर्गदूतइ छ बिब डइ थेइ,

“ओ पवित्र परमेश्वर, किह ओंसो ओनोन् मुँल । तोगो या मुँ,

किहइ क्होंसेन्बै ठिक निसाफ लइमुँ!

6 तलेबिस्याँ पृथ्वीबै म्हिमैइ किहए पवित्र म्हिमै नेरो किहए अगमबक्तामै सैवासि को-कोन् लवाइ ।

छतसि चमैए खि फोबर तोगो किहजी चमैलाइ को थुँल् पिंइमुँ । चु चमैइ योल् त्हुबै सजै ग ।”

7 च लिउँई खो पिबै क्ल्टयोइ छ बिब डइ थेइ,

“ओ ताँन् भन्दा थेवै शक्ति मुँबै याहवेह परमेश्वर,

किहजी क्होंसेन्बै ठिक निसाफ लमुँ ।”

* 15:3 15:3 0000 00:१ * 15:4 15:4 00 00:७; भज ८६:१ * 15:5 15:5 0000 00:२१ * 15:8 15:8 0000 00:३४;
१ मुँ ८:१०-११; २ इति ५:१३-१४; यजे ६:४ * 16:2 16:2 0000 0:१० * 16:4 16:4 0000 0:१७-२१; भज ७८:४४

8 झाइले अर्को स्वर्गदूतइ ह्रांसने मुँवै फ्लेबैँ हिस त्तिहंयाँए फिर युवामा त्तिह्याँइ म्हिमैलाइ खोंवावै शक्ति योंइ ।

9 छतसि त्तिहंयाँ बेल्ले छसि म्हिमैलाइ खोंवाइ । धै चमैँइ च्चौ थेवै दुःख पिल् खाँबै परमेश्वरए मिं स्यारइ । दिलेया चमैँइ खेमैँइ लवै पापउँडैले अझै सैं आए, धै परमेश्वरए माने या आल ।

10 झाइले अर्को स्वर्गदूतइ खीने मुँवै फ्लेबैँ हिस च खेदोए राजगद्विर युवाइ । छलमा च खेदोए ग्याल्सर मिच्छु खैयाइ । धै चवैँ म्हिमैँ नब छब तसि बेल्ले दुःख योंइ, छतसि चमैँइ ह्रां-ह्रांसए ले केइ ।*

11 झाइले चमैँलाइ बेल्ले नल लवै घा नेरो रूँइ दुःख पिंमा चमैँइ स्वर्गवैँ परमेश्वरए फिर गाल केइ । दिलेया चमैँ खेमैँइ लवै पापउँडैले अझै सैं आए ।

12 झाइले अर्को स्वर्गदूतइ ह्रांसने मुँवै फ्लेबैँ हिस यूफ्रेटिस बिबै थेवै स्योर युवाइ । छलमा स्यारउँडैले खवै मुँमैँए ल्हागिर घ्याँ तरिगे बिसि च स्योँ इहारयाइ ।*

13 झाइले अजिङ्गरए सुँउँडैले, आछ्छाँबै खेदोए सुँउँडैले नेरो स्योलिवै ताँ पोंबै अगमबक्ताए* सुँउँडैले फ्लेतु धों तवै स्यागि म्हांगि सोँ त्हांह्याब डइ प्रोइ ।

14 च स्यागि म्हांगि सोँ औदिवै चिनु मुँवै केमैँ लसि उँडैबै फ्लेमैँ ग । चमैँ पृथ्वीवैँ ताँन् मुँमैँ डार ह्याम्, धै ताँन् भन्दा थेवै परमेश्वरजी बिबै त्तिङ्गर ल्हडें लबर चमैँलाइ खागु लम् ।

15 प्रभु येशूजी बिइ, “थेद, क्हेमैँइ था आसेल्ले ड ह्यो धोले युब्मुँ । छतसि न्ह क्रो मि क्रोले टिवै म्हि इहो सब ग । ह्रांस क्लुना तसि म्हिमैँए उँडैर फा पिन् आतरिगे बिसि ह्रांसए क्वें ह्रांसनेन् साँथेम् ।”*

16 झाइले च स्यागि म्हांगि सोँइ च ताँन् मुँमैँ हिब्रू क्युडरि आर-मागेडुने बिबै क्ल्ह्योर खागु लइ ।*

17 अर्को स्वर्गदूतइ ह्रांसने मुँवै फ्लेबैँ हिस मुर युवाइ । झाइले मन्दिरवैँ राजगद्विउँडैले “तारे खाँयाइ!” बिबै थेवै कैइ थेइ ।

18 छबिमा काम्लि तिम्मि राइ, थेवै केमैँ थेइ, बेल्ले मु इहेइ धै बेल्ले थेवै सयो खइ । म्हिमैँ बनेब ओनोन छाँबै इहंन् इहाँबै सयो खोंयोँइ आखल ।*

19 च लिउँडै च थेवै सहराँ सोँवाँ तयाइ । झाइले ताँन् ह्युलवैँ सहरमैँ नास तयाइ । च त्हेर परमेश्वरजी बेबिलोन बिबै थेवै सहरलाइ मैँइ । छतसि खीए बेल्ले थेवै हिसइ प्लिवै फ्लेबे बिलोनलाइ थुँबर कर ल्हेदिइ ।*

20 थेवै सयो खमा मा डचुँडर मुँवै कोमैँ नेरो अरू कोमैँ या ताँन् म्हायाइ ।*

21 प्लिच्यु-प्लिच्यु किलोवैँ थे-थेवै तिस्यु मुउँडैले म्हिमैँए फिर युइ । छतमा बेल्ले थेवै दुःख तसि म्हिमैँइ परमेश्वरए फिर गाल केइ ।*

17

???????????????????? (????????)

1 झाइले च फ्ले डि छेवै स्वर्गदूत डि न्हांवैँ फ्रि ड डार खसि बिइ, “छुइ खो, डइ किललाइ च मिं चल्दिवै फ्यालुस्योइ* खैबै सजैँ योम् बिसि उँडैमिस्यो । च सहरए काग्युले ल्हेँ स्योँमैँ मुँ ।*

2 पृथ्वीवैँ ताँन् मुँमैँ च फ्यालुस्योने टिइमुँ । धै ह्युलवैँ म्हिमैँ या च फ्यालुस्योनेन् व्यभिचार लसि फ्हा थुँब धोले म्हेरइमुँ ।”*

* 16:10 16:10 0000 00:२१ * 16:12 16:12 0000 00:१५ * 16:13 16:13 00000000 000 000000 00000000 0 0000 00000000 00000000 0000 0000, अध्याय १३ पद १४ । * 16:15 16:15 000000 00:४३-४४; लुक १२:३९-४०; दर्शन ३:३ * 16:16 16:16 0 000000 00:२९; जक १२:११ * 16:18 16:18 000000 0:५; ११:१३,१९ † 16:19 16:19 0 0000 000 00000000 0000 * 16:19 16:19 000 00:१७ * 16:20 16:20 000000 0:१४ * 16:21 16:21 0000 0:२३; दर्शन ११:१९ * 17:1 17:1 0 00000000 00000000000 000 00000000 000 - पद ५ नेरो १८ इह्योद । * 17:1 17:1 00 00:१३ * 17:2 17:2 000 00:१७; यर ५१:१७

3 झाइले ड पबित्र प्लहए न्होर मुँमा च स्वर्गदूतइ क्यु आयोवै कल्हयोरि डलाइ क्हासि बोइ । चर च्हमिरि मि ओल्न्या खेदो फिर क्हुँरिब् डइ प्रोइ । च खेदोए ज्यु तिगोन् परमेश्वरए आब्रु वावै ताँमै प्फ़िथेल, धै चल ऋ डि नेरो रूँ च्यु मुँल ।*

4 च च्हमिरिइ कलाँजी रडवै क्वें नेरो ओल्न्या क्वें खिल, धै चइ माराए घानामै नेरो सै ल्हें फ़ैवै सकलि तुथुमै पैरेल । चए योवै माराए फ़ेल चइ लवै व्यभिचारए केमैइ प्लिल ।*

5 च च्हमिरिए इहोर मिं मिं प्फ़िल । च मिंए अर्थ “थेवै बेबिलोन सहर, अथवा पृथ्वीवै आछ्याँवै व्यभिचार लवै ताँन् फ़्यालुस्योमै नेरो छेरन इहाँवै के लवै ताँन् म्हिण्डे आमा चुन् ग बिब मुँल ।”

6 झाइले च च्हमिरिइ परमेश्वरए म्हिमैए को नेरो येशूए ल्हागिर सिभैए को थुँसि म्हेरव डइ प्रोइ ।

च प्रोसि ड प्लेटोयाइ ।

7 दिलेया स्वर्गदूतइ डने बिइ, “क्हि तले प्लेटोयाल? डइ क्हिने च फ़्यालुस्योलाइ नोवै ऋ डि नेरो रूँ च्यु मुँवै खेदोए अर्थ खोल्दिमिंस्यो ।

8 च खेदो ओसों मुँल, दिलेया तोगो आरे । च बेल्ले गैरु क्रोंउँइले त्हांबुँ, झाइले नास तयाबुँ । धै ह्युल बनेब् भन्दा ओसों छ्ह योँबैए मिं प्फ़िथेवै कितवर मिं आरेबै च खेदो प्रोसि प्लेटोयाबुँ । तलेबिस्योँ च खेदो ओसों सोगों मुँल, तोगो आरेलेया धवै सोसि खबुँ ।*

9 “क्हांवै म्हिमैइ मत्त्रे चु ताँ क्हांलु खाम्: च ऋ डिण्डे अर्थ को डि ग, धै च को डिण्डे फिर च च्हमिरिं क्हुँमुँ । झाइले च ऋ डिण्डे अर्को मतलब मुँ डिः ग ।

10 चमै न्होरि मुँ इहए पलो तल् खौँड, मुँ मिइ अझै ग्याल्स लसिन् मुँ, डिखेवै मुँल अझै पलो आखइमुँ । च मुँ खसि तिस्योँदे मत्त्रे ग्याल्स लल् योँबुँ ।

11 झाइले ओसों सोगों मुँब दिलेया तोगो सियावै खेदो फ़ेखेवै लावै मुँ ग । चु मुँ डि न्होँवै मि ग, दिलेया च नास तयाबुँ ।

12 “क्हिइ प्रोवै रूँ च्युए अर्थ च्योँवै मुँ च्यु ग । चमैइ तियाँ समा ग्याल्स लल् आयोँडमुँ, दिलेया चमैइ च खेदोने बालु घण्टा मिण्डे ल्हागिर ग्याल्स लल् योँबुँ ।*

13 च मुँ च्युए सै मिन् तसि खेमैए ग्याल्सए हग नेरो भों च खेदोलाइ पिँबुँ ।

14 चमैइ क्यु च्हजए बिरोधर ल्हंडे लबुँ । दिलेया क्यु च्हज नेरो खीजी हुइसि त्हांवै बिश्वास लवै म्हिमैइ चमैलाइ टहोवाबुँ, तलेबिस्योँ खी प्रभुमैए फ़िवै प्रभु नेरो मुँमैए फ़िवै मुँ ग ।”

15 झाइले च स्वर्गदूतइ डने बिइ, “च फ़्यालुस्यो मुँवै सहरए कारग्युँवै स्योँमै क्हिइ प्रोइमुँ वा? चमैए अर्थ स्यो-स्यो ह्युलमै, स्यो-स्यो म्हिमै, स्यो-स्यो ह्मै नेरो स्यो-स्यो क्युइमै ग ।

16 क्हिइ प्रोवै च रूँ च्युS मुँवै खेदोइ च फ़्यालुस्योलाइ हेल लबुँ, धै चने मुँवै ताँन् सैमै फ़ेवासि चलाइ क्लुना लवाबुँ । चमैइ चए से चबुँ, झाइले चलाइ मिर झोँवाबुँ ।

17 तलेबिस्योँ च मुँमै च्युलाइ परमेश्वरजी छ्हावै के लवै सै पिँड: परमेश्वरजी बिबै ताँ ताँन् आतन् समा च खेदोइ ग्याल्स लरिगे बिसि चमैइ ताँन् सै मिण्डे खेमैए ग्याल्स लवै भों च खेदोलाइ पिँबुँ ।

18 “क्हिइ प्रोवै च्हमिरि थेवै सहर ग, चइ पृथ्वीवै ताँन् मुँए फिर ग्याल्स लम् ।”

18

00000000 00000 0000000 000 00000

1 च लिउँइ डइ स्वर्गउँइले अर्को स्वर्गदूत मि युरिब् प्रोइ । च स्वर्गदूतने थेवै हग मुँल, चए लिँवै ह्वेइ ताँन् ह्युल चारयाइ ।

* 17:3 17:3 00000 00:२ * 17:4 17:4 00 00:७ * 17:8 17:8 000 0:७; दर्शन ११:७; भज ६१:२८ † 17:9 17:9 0 000 000 000 0 00000000 00 000000 0000 000 0000 0000 000, अथवा रोमी सरकार, तलेबिस्योँ रोम सहर को डिण्डे फिर बेनल ।

‡ 17:9 17:9 000000 00 00000, रोम सहरवै पलो पलो ग्याल्स लवै थेवै मुँ डि । * 17:12 17:12 000 0:२४ § 17:16 17:16 000 00000 00000, मुँ च्यु

11 “झाइले पृथ्वीवै छों लब्भै या चए ल्हागिर क्रोब-म्होब लसि थेवै शोक लब्भुं, तलेबिस्याँ चमैए समान तारे खाबज्यै या आकि ।”[†]

12 चमैए मारा, चाँदि, सै ल्हें फेवै हिरामोतिमै, सै ल्हें फेवै क्वें, कलाँजी रडवै क्वें, रेशमि क्वें, ओलया क्वें; झाइले छयाँवै थाँ खवै सिमैं नेरो हात्तिए दाराउँइले बनेवै सैमैं, सै ल्हें फेवै सिं, पित्तल, पै, छयाँवै थुँमा छाबै सैमैं उँइले बनेवै ताँन् खालवै सैमैं;

13 झाइले लेपो, मसल, धुप, छयाँवै थाँ खवै अत्तर, लोबान बिबै धुप, फ्हा नेरो छ्युगु, प्रो नेरो गहुँ, म्ये, मगि नेरो र-क्यु, घोडा नेरो गाडामैं, झाइले केब्छै-केब्योमैं या तारे खाबज्यै आकि ।[‡]

14 छतसि च छों लब्भैइ च बेबिलोन सहरलाइ बिम्,

‘क्हिइ म्हैवै छयाँवै सैमैं ताँन् थुँयाइ ।

क्हिए ताँन् सै न्होर नेरो टाँन् तेवै सैमैं ताँन् थुँयाइमुं ।

क्हिइ तारे खोंयोइ च सैमैं योरिब् आरे!’

15 च सहरने क्हिइसि छों लसि प्लब्भै च सहर नास तयाब् म्रोसि डिहंभुं ।[‡] छतसि

16 ‘आमै! आमै! च्हाँ थेवै सहर नास तयान बिसि हेंगोन् रासि क्रोब-म्होब लब्भुं ।

चइ मलमलए क्वेंमैं, कलाँजी रडवै क्वेंमैं, नेरो ओलया क्वेंमैं खिमल

माराए घाना नेरो सै ल्हें फेवै तुथुमैं फ्हरुमैं या पैरेमल ।

17 तोगो तिस्यार्न चल च्हाँ ल्हें सै न्होर थुँयाइ ।’

“झाइले क्यु झाजवै कप्तानमैं, क्यु झाजर केब्भैं नेरो क्यु झाजर के लसि छ्ह थोब्भैं ताँन् हेंगोन् रासि[‡]

18 च सहरलाइ खोंवावै मिखु म्रोसि कै तेसि बिइ,

‘च धों तवै थेवै सहर अरू खावै आरेल!’[‡]

19 झाइले चमैइ खेंमैए ऋर ल्हल फ्रूसि न्हुँ लइ । धै क्रोदै बिइ,

‘आमै! आमै! च सहरम् थुँयाना!

चए सैन्होर उँइलेन् ताँन् क्यु झाज ओलेब्भैं प्लब् तल,
दिलेया तिस्यार्न थुँयाइ ।’ ”[‡]

20 (ओ स्वर्ग, च सहर थुँयाब् म्रोसि सैं तोंन्! ओ परमेश्वरए म्हिमैं, कुल्मिंबै चेला चिब्भैं नेरो अगमबक्तामैं क्हेमैं ताँन् सैं तोंन् । तलेबिस्याँ च सहरइ क्हेमैं बेल्ले दुःख पिल, छतसि परमेश्वरजी चलाइ नास लवाइ ।)[‡]

21 च लिउँइ धवै बेल्ले भोंवै स्वर्गदूत ग्निइ हेंदो धों तवै थेवै थुँमा ग्नि छेसि मा ड्युँडर भ्योवासि

“च थेवै बेबिलोन सहरलाज्यै या छलेन् भ्योवाब्भुं,” बिइ ।

“तारे क्हेमैइ च धवै म्रोर्बि आरे ।[‡]

22 च सहरर बीणा नेरो अरू बाजामैए कै,

क्वे प्रिब्भैं नेरो मुरलि थुतुरुए कै खोंयोइ या थेरिब् आरे ।

अरू के लब्भैं नेरो सिंए के लब्भैं च सहरर खोंयोइ या योरिब् आरे,

हेंदोए कै या खोंयोइ या थेरिब् आरे ।[‡]

23 च सहर न्होर बत्तिए ह्वे खोंयोइ या म्रोर्बि आरे,

फ्हेरो नेरो फ्हेस्योइ पोंवै ताँ या खोंयोइ या थेरिब् आरे ।

तलेबिस्याँ बेबिलोन सहरवै छों लब्भैं चु पृथ्वीरि थेवै चिब्भैं मुँल,

झाइले च सहरवै म्हिमैइ अरू ताँन् ह्युलवै हेंमैलाइ जादु लसि लुडिमल ।[‡]

† 18:11 18:11 000000 00 0000 000 0000000, बेबिलोन सहर नास तइ । * 18:11 18:11 00 00:३१,३६ * 18:13 18:12-13 00 00:१२-१३,२२ * 18:15 18:15 00 00:३१,३६ * 18:17 18:17 000 00:१४; इज २७:२६-३० * 18:18 18:18 00:३२ * 18:19 18:19 00 00:३०-३४ * 18:20 18:20 000 00:४३; यर ५१:४८ * 18:21 18:21 00 00:६३-६४; इज २६:२१ * 18:22 18:22 00 00:१३; यजे २४:८ * 18:23 18:22-23 00 0:३४; २५:१०

24 अगमबक्तामैं नेरो परमेश्वरए म्हिमें सैवाबै को च सहर तिगोन् तल,
छलेन पृथ्वीर म्हिमें सैवाबैए को या च सहरर्न मुँल ।*^१

19

1 छ तबै लिउँई स्वर्गर म्हिए हुलइ थेबै कैले छ, विरिब डइ थेइ,

“परमेश्वरए मिं थेब तरिगे! खीए मान तरिगे!
तलेबिस्याँ खीए शक्तिजी डचोलाइ जोगेथेंडमुँ,

2 खीजी ठिक निसाफ लम् ।

पृथ्वीवैं ताँन् म्हिमेंलाइ व्यभिचार लबर ल्हैदिसि न्होंवाबै
च फ्यालुस्योलाइ खीजी दण्ड पिंडमुँ ।

छले खीए के लबैंलाइ सैवाबै
खि खीजी किइ ।”^२*

3 धबै चमैंइ थेबै कैले बिइ,
“परमेश्वरए मिं थेब तरिगे!

च थेबै सहर खोसि खबै मिसु खोयोन् बिलै कैंडो ह्यारिबुँ ।”^३*

4 झाइले डिहस्युसे प्लि चिबैं नेरो सो फ्याबै सै प्लिइ राजगद्विर टिरिबै परमेश्वरलाइ पदखुले
फ्योसि बिइ, “आमेन ।* परमेश्वरए मिं थेब तरिगे!”

????? ?????? ????????

5 झाइले राजगद्विउँईले छ बिबै कै थेइ,
“ओ परमेश्वरए के लबैं,

ओ खीलाइ म्हांदिबैं,
ओ कोल्मैं नेरो चिबैं
डचोए परमेश्वरए मिं क्वेद् ।”^४*

6 च लिउँई डइ धबै कै थेइ । च कै म्हि हुलए कै धों तब, क्यु छारेए कै धों तब नेरो मु इहेब
धों तब मुँल । च कैइ बिइ,
“परमेश्वरए मिं थेब तरिगे!

तलेबिस्याँ याहवेह डचोए परमेश्वर,

ताँन् भन्दा थेबै शक्ति मुँबै परमेश्वर ग,
खीजी ताँन् सैए फिर ग्याल्स लम् ।*^५

7 छ तसि डचो बेल्ले सैं तौले, खीलाइ थेब लले ।
तलेबिस्याँ क्यु च्जए ब्या लबे त्तिइ खइमुँ ।

क्यु च्जए फ्हेस्योइ ह्त्तोंसलाइ पैरिदिइमुँ ।

8 च फ्हेस्योलाइ खिबै ल्हागिर परमेश्वरजी
फोस्रे ब्योबै छ्याँबै मलमलए क्वें पिंड ।”

(च छ्याँबै मलमलए क्वें परमेश्वरए म्हिमेंए छ्याँबै केमें ग ।)

9 च लिउँई स्वर्गदूतइ डने बिइ, “चु ताँ फ्हिद्: क्यु च्जए ब्याए न्हिन्तोर हुइबैं इहो
सबैं ग ।” स्वर्गदूतइ धबै बिइ, “परमेश्वरजी बिबै क्त्तोंसेन्बै ताँमें चुमैंन् ग ।”^६*

10 स्वर्गदूतइ छ बिमा ड चलाइ फ्योबर पदखु तइ, दिलेया चइ डने बिइ, “छ आलद्! ड
परमेश्वरए के लबै दूत मत्त्रे ग । डज्यै या किह नेरो किहए अलि-अडामैं धोले येशूए ताँ क्वेंम् ।
परमेश्वरलाइ मत्त्रे फ्योद् ।”

तलेबिस्याँ येशूजी पिबै ग्वाइ अगमबक्तामैंइ पोंड ।

* 18:24 18:24 00 00:४९ * 19:2 19:2 000 00:४३; २ सूँ १:७ * 19:3 19:3 000 00:१० * 19:4 19:4 00000
0000, छ क्त्तोंसेन तइमुँ । * 19:5 19:5 00 000:१३ * 19:6 19:6 00 0:२४; भज १३:१; १७:१; १९:१ * 19:9 19:9
00000 00:२३

११११११ ११११११११ ११११११ ११११ ११११११११ ११११११

11 डइ स्वर्ग थोव् म्रोंइ। चर फोस्रे व्योवै घोडा त्रि मुँल। च घोडाए फिर क्रेवै म्हिण् मिं “भर ललु खाँव नेरो क्होंसेन” विबु मुँल। खीजी ठिक निसाफ लम्, ठिक निसाफ लवै ल्हागिर खीजी ल्हडें लम्।*

12 खीए मि मिण् राव धों तबु मुँल। खीए कर ल्हें मुकुटमें मुँल। खीए ज्युर मिं फ्हिथेंल, दिलेया च मिं खीजी मत्ने सेल।*

13 खीजी कोर फ्हुवै क्वें खिल। खीए मिं “परमेश्वरए ताँ” विबु मुँल।

14 स्वर्गवै फौजमें खीए लिलि प्रइ। चमें बेल्ले छ्याँव फोस्रे व्योवै क्वें खिसि फोस्रे व्योवै घोडाए फिर क्रेल।

15 ताँन ह्रेंमैलाइ ल्हवर खीए सुँउँडले छ्यारबै सेलाँ त्हांल। खीजी पैए फ्हरे छेसि ताँन ह्रेंमैए फिर ग्याल्स लमा ताँन भन्दा थेवै शक्ति मुँवै परमेश्वरए ह्रिसइ प्लिबै कोलां खीजी प्लेवाब्मुँ।*

16 खीए क्वें नेरो फ्हार “प्रभुमैए फिवें प्रभु, झाइले मुँमैए फिवें मुँ,” विबै मिं फ्हिल।

17 च लिउँडै स्वर्गदूत त्रि त्हिंयाँए फिर रारिबु डइ म्रोंइ। चइ थेवै कैले मुर फुरबै ताँन नमेमैने विड, “थेवै परमेश्वरए भत्यरर खो।

18 मुँमें, कप्तानमें, सिपाइमें, घोडामें नेरो घोडाए फिर क्रेवै थेब, च्योब, केब्छेंमै, केब्छें आडिब्मै ताँनए से चद्।”*

19 धवै च खेदो, पृथ्वीवै मुँमें नेरो चमैए फौजमें च घोडाए फिर क्रेवै म्हि नेरो खीए फौजए विरोधर ल्हडें लबर खब डइ म्रोंइ।

20 दिलेया परमेश्वरए फौजमैड च खेदो नेरो स्योर तेवै अगमबक्तालाइः कहाइ। (च स्योर तेवै अगमबक्ताइ च खेदोए उँडैर ओसों औदिवै चिनुमै लसि खेदोए छाप किब्मै नेरो चए कुए पूजा लब्मैलाइ स्योलिवै ताँ पोसि चमैए सैं खेंमै डौइ च्यारवाल।) छृतसि चमै डिहं सोगोंन मि लुँरिवै बारुदए होंल्दोर भ्योवाइ।*

21 झाइले चमैए ताँन फौजमैलाइ घोडाए फिर क्रेवै म्हिण् सुँउँडले त्हांवै सेलाँड सैवाइ। धै ताँन नमेमैड चमैए से भ्रेंन्ले चइ।

20

११११ १११११ १११११

1 च लिउँडै डइ स्वर्गउँडले स्वर्गदूत त्रि युरिबु म्रोंइ। चइ क्रोवै साँजु नेरो बेल्ले ल्हवै सँउँलि छेल।

2 च स्वर्गदूतइ च अजिङ्गरलाइ, अथवा स्योम्बै फुरिए क्हो किबै स्योर्गु, शैतान विबै दुष्टलाइ कहासि हजार त्रि वर्ष समा सँउँलिइ फैसि।*

3 च दुष्टलाइ क्रोर भ्योवाइ, धै चवै म्रार साँजु झोंवाइ। तारे च स्योर्गुइ पृथ्वीवै ह्रेंमैलाइ हजार त्रि वर्ष समा लुसि ह्रोंस डौइ च्यारल् आयों। च लिउँडै दुष्टलाइ तिस्याँए ल्हागिर पिवाल ल्हुम्।

4 झाइले डइ टिमै म्रोंइ। धै परमेश्वरजी चए फिर क्हुँब्मैलाइ निसाफ लवै हग पिंइ। येशूए ल्हागिर ग्वाइ पिमा नेरो परमेश्वरए क्होंसेन्वै ताँ विप्रमा सैवाब्मैए फ्ह डइ म्रोंइ। च खेदोए छाप चमैए इहो नेरो योर आल्हैदिल, झाइले च खेदो नेरो चए कुलाज्यै या चमैड आफ्योल। चमै सिबउँडले धवै सोगों तसि खीष्टने बालुन् हजार त्रि वर्ष ग्याल्स लइ।*

* 19:11 19:11 ०० ०:१; भज १६:१३; यशे ११:४ * 19:12 19:12 ०० ०:६ † 19:15 19:15 ०००००००० ००००० ००००००००
००० ० ००० ००००००००० ००००० ००००० ०० * 19:15 19:15 ०० ०:१; यशे ६३:३; योए ३:१३; दर्शन १४:२० * 19:18 19:17-18
०० ००:१७-२० † 19:20 19:20 ००००० ०००० ०००००००० ० ०००००००० ००००००० ०००० ० (१३:११-१८)। * 19:20 19:20 ०००००
००:१-१८ * 20:2 20:2 ०० ०:१ * 20:4 20:4 ०० ०:१,२२

5 चुमैन् सिबउँडैले ओसों सोगों तब्मै ग। अरू चैवै सियाब्मै हजार घ्रि वर्ष आतन् समा धवै सोगों आत।

6 च ओसोंवै सिबउँडैले सोगों तल् योब्मै आशिक योवै म्हिमै ग, चमै डिहंखे सिल् आत्हु। चमै परमेश्वर नेरो खीष्टए खो पिंवै खेगिमै तसि टिल् योम्। चमैड हजार घ्रि वर्ष समा खीष्टने ग्याल्स लब्मुं।

????? ???? ?????????? ???????

7 च हजार घ्रि वर्ष तल् खाँवे लिउँडै परमेश्वरजी च दुष्टलाइ च्युथेवै क्त्ह्योउँडैले पिवाब्मुं।

8 च लिउँडै शैतान बिवै दुष्ट ह्युलवै ताँन् ह्नेमै डार लुबर ह्याब्मुं। (च ह्नेमै गोग नेरो मागोग बिब्मै ग।) चमैलाइ वाँसि शैतानइ ल्हडें लबर हुडब्मुं। झाइले चमै खागु तसि मा ड्युँडवै बालुवा धोले बेल्ले ल्हें तब्मुं।*

9 चमै ताँन् ह्युल तिगोन् ह्यासि परमेश्वरए म्हिमै टिवै क्त्ह्यो नेरो परमेश्वरजी खोवै सहर घेदिइ। दिलेया स्वर्गउँडैले मि युसि चमैलाइ नास लवाइ।

10 झाइले च ह्नेमैलाइ लुवै स्योगुलाइ बारुदए थाँ खवै लुँरिवै मिए होंल्दोर भ्योवाइ। च खेदो नेरो स्योर तेवै अगमबक्तालाज्यै या ओसोन् चर भ्योवाल। चर चमैड त्हिंयाँ म्हुँडस खोयोन् विलै थेवै दुःख योल् त्हुब्मुं।

????? ??????? ??

11 झाइले फोस्रे व्योवै थेवै राजगद्दि नेरो चर क्हुँवै परमेश्वर डइ म्रोइ। खीउँडैले पृथ्वी नेरो मु भौदियाइ, चमैड खनिरै क्त्ह्यो आयों।

12 सियाब्मै, थेब, च्योव ताँन् राजगद्दिए उँडैर रारिक् डइ म्रोइ। परमेश्वरजी कितबमै फैथेंल। सियाब्मैड सोगों मुँमा तो तो के लल, च केमै ताँन् च कितबर फ्त्ह्रथेंल। धै चमैड लवै के ड्त्ह्योसि परमेश्वरजी निसाफ लमल।* (अको कितब घ्रि या खीजी फैइ। च कितबर खोयोँड आखाँवै छ्ह योवै म्हिमैए मिं फ्त्ह्रल।)

13 मा ड्युँडैर सिवै म्हिमै मा ड्युँडइ पिंड, छ्लेन काल नेरो क्रोज्यै या खेमैने मुँवै सिनुमै पिंड। धै चमैड लवै केमै ड्त्ह्योसि परमेश्वरजी निसाफ लइ।

14 च लिउँडै परमेश्वरजी काल नेरो क्रोलाइ मि मुँवै होंल्दोर भ्योवाइ। च मि मुँवै होंल्दो प्त्हइ दुःख योवै क्त्ह्यो* ग।

15 खोयोँड आखाँवै छ्ह योब्मैए मिं फ्त्ह्रवै कितबर मिं आरेवै म्हिमैलाइ परमेश्वरजी च मि मुँवै होंल्दोर भ्योवाइ।

21

????? ?? ?????? ?????? ?????????

1 झाइले डइ छारा पृथ्वी नेरो छारा मु म्रोइ। ओसोंवै मु नेरो पृथ्वी म्ह्याल, मा ड्युँडै या म्ह्याल।*

2 दिलेया छारा यरूशलेम, “परमेश्वरए पबित्र सहर” फ्हेरोए ल्हागिर फ्हेस्यो पैरेब धोले पैरिसि स्वर्गउँडैले युरिब डइ म्रोइ।*

3 धे राजगद्दिउँडैले थेवै कैले छ बिब डइ थेइ, “तारे परमेश्वर म्हिमैने टिब्मुं, झाइले चमै खीए म्हिमै तब्मुं। परमेश्वर खीन् चमैने तब्मुं, धै खी चमैए परमेश्वर तब्मुं।*

4 खीजी चमैए मिगिल योगुर्ले फ्योमिंब्मुं। च त्हेसेरो खावै आसि, शोक आत, क्रोब-म्होब नेरो दुःख कष्ट खोयोँड या आत। ओसोंवै ताँन् सैमै म्ह्याल् खाँडमुं।”*

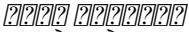
* 20:8 20:8 00 0:२; इज ३८:२,९,१५ * 20:12 20:11-12 000 0:९-१० * 20:14 20:14 00000 00-7 ?????? ?????? ?????? 00000 000000, डिहखेवै सिब। * 21:1 21:1 000 00:१७; ६६:२२; २ पत्र ३:१३ * 21:2 21:2 000 00:१; ६१:१०; दर्शन ३:१२ * 21:3 21:3 00 00:२७; लेवी २६:११-१२ * 21:4 21:4 000 00:८; यश ३५:१०; ६५:१९

5 राजगद्विर क्हुँरिबै परमेश्वरजी डने बिइ, “तारे डइ ताँन सैमैँ छारा लम् ।” खीजी धवै डने बिइ, “चु ताँ फ्हिद, तलेबिस्याँ चु ताँमैँ क्वेल् त्हुब नेरो भर लल् खाँब मुँ ।”

6 खीजी धवै बिइ, “लल् त्हुबै ताँन केमैँ लल् खाँड! ताँन भन्दा ओंसोबे नेरो ताँन भन्दा लिउँडैवै* डन् ग, तो लबै डन् ग, तो नुबै या डन् ग । क्यु पिबैलाइ डइ खोयोँड आखाँबै छ्ह पिबै क्यु मूलउँडैले छलेन थुँल् पिबुँ ।* ”

7 दुष्टए फिर द्हुँबैड चु ताँन आशिकमैँ योँबुँ । धै ड चमैँए परमेश्वर तबुँ, चमैँ या डए फ्हसैँ तबुँ ।*

8 दिलेया डिहंभैँ, येशूए फिर विश्वास लबर फा पिबैँ, छेरन् तवै के लबैँ, म्हि सैमैँ, ब्यभिचार लबैँ, फाफुड लबैँ, कु पूजा लबैँ नेरो स्योर्गुमैँ ताँन फ्हइ दुःख योँबै क्त्ह्योर ह्याल् त्हुबुँ । चर बारुद नेरो लुरिबै मिए होँल्दोँ मुँ । चु फ्हइ दुःख योँबै क्त्ह्यो ग ।”



9 झाइले परमेश्वरए हिसइ प्लिबै फ़ेल डि छेवै स्वर्गदूत डि न्होँवैँ ग्नि ड डॉर खसि बिइ, “खो, डइ विहलाइ क्यु च्जए फ़ेँस्यो उँडैमिस्यो ।”

10 च्हा ड परमेश्वरए फ़्हजी प्लिल, स्वर्गदूतइ डलाइ बेल्ले नुबै कोर बोइ । झाइले परमेश्वर टिबै स्वर्गउँडैले क्युरु तयुरिबै पबित्र सहर यरूशलेम चइ डने उँडैइ ।*

11 च सहर परमेश्वरए ह्वेइ चारल, च ह्वे सै ल्हें फेवै तोथुमैँ बिल्लौर स्फटिक धोले चारव मुँल ।

12 च सहरए कारग्युले बेल्ले थेब नेरो नुबै बानु मुँल । च बानुर च्युसे डिहं थेबै म्रा मुँल । च म्रा ह्ठोँसे स्वर्गदूत ग्नि-ग्नि राल । च म्रामैँए फिर इस्राएलबैँ च्युसे डिहं कुलमैँए मिं फ़िल्ल ।

13 स्यारउँडै (पूर्वउँडै) म्रा सोँ, न्हुँउँडै म्रा सोँ, पश्चिमउँडै म्रा सोँ, झाइले उत्तरउँडै म्रा सोँ मुँल ।*

14 च सहरबैँ बानुए तेंजरे च्युसे डिहं थे-थेवै युमाँ मुँल, धै चए फिर क्यु च्जए च्युसे डिहं चेला चिबैँए मिं फ़िल्ल ।

15 च सहर, चए म्रामैँ, नेरो चए बानु च्छैँबै ल्हागिर डने पोबै स्वर्गदूतने माराए फ़रे मुँल ।*

16 च सहर ह्तिब, फ़्ह्याब, नुब ताँन ग्निन् मुँल । च स्वर्गदूतइ ह्ठोँसने मुँबै फ़रेइ च सहर च्छैँइ । च सहर हजार डिहंसे प्लिब्र किलो मिटर ह्तिब मुँल । छलेन चए प्लोया च्गन् फ़हाब मुँल नुबै या च्गन् मुँल ।

17 झाइले च स्वर्गदूतइ बानु च्छैँमा म्हिमैँए चलेबै नाप अनुसार च बानु द्हुच्युसे इह मिटर फ़हाब मुँल ।

18 च बानु बेल्ले छ्याँबै टल्कदिबै बिल्लौर बिबै तुथुइ बनेल, च सहर बिस्याँ माराइ बनेव मुँल । च सिसा धोले टल्कदिमल ।

19 च बानुए तेंर ल्हें खालबैँ हिरामोतिइ बुट्ट झोल । च च्युसे डिहं तुथुमैँ बिल्लौर, निर, हरित रत्न, पन्ना,

20 आनिक्स, लालमणि, पितमणि, बेरुज, पुष्पराज, लसुने, नीलमणि नेरो कटेलाल् मुँल ।

21 च च्युसे डिहं म्रा च्युसे डिहं मोतिमैँल् मुँल । च म्रामैँ स्यो-स्योबै मोतिइ बनेल । च सहरए च्याँ दर्पन धोले टल्कदिबै माराल मुँल ।*

22 डइ च सहरर मन्दिर आम्रोँ, तलेबिस्याँ चबैँ मन्दिर ताँन भन्दा थेबै शक्ति मुँबै याहवेह परमेश्वर नेरो क्यु च्ज ग ।

23 च सहरर मि म्रोँबै ल्हागिर त्हिंयाँ नेरो लयाँ आचैदि, तलेबिस्याँ परमेश्वरए ह्वे चए फिर चारमुँ, च सहरबैँ बत्ति क्यु च्जन् ग ।*

* 21:6 21:6 00000 00000 00000000 0000 000000 00000 00000000 00000 0000000, अल्फा नेरो ओमेगा । ✨ 21:6 21:6 000 00:१

✨ 21:7 21:7 000 0:१४; भज ८१:२६-२७ ✨ 21:10 21:10 00 00:२ ✨ 21:13 21:12-13 00 00:३०-३५ ✨ 21:15

21:15 00 00:३ ✨ 21:21 21:18-21 000 00:११-१२ ✨ 21:23 21:23 000 00:१९-२०

24 ह्युलबैँ म्हिमें च सहरर परमेश्वरए छ्याँबै ह्वेर प्रब्भुँ, झाइले ह्युलबैँ मुँमैँइ खेमैँए सै न्होर चर पखब्भुँ ।*

25 च सहरर खोंयोँइ म्हुँइँस आत, छतसि चबैँ म्नामैँ खोंयोँइ तोल आतहु ।

26 हें-हेंमैँइ खेमैँने मुँबैँ सै न्होर च सहरर पखब्भुँ धैँ खैँबैँ मान योंब्मैँ मुँनबलेया चमैँ परमेश्वरए उँडैँर कुरब्भुँ ।*

27 दिलेया खोंयोँइ आखाँबैँ छह योंब्मैँए मिं फ्ह्रबैँ क्यु च्हजने मुँबैँ कितबर मिं मुँब्मैँ मत्त्रे च सहरर होँल योंब्मुँ । चर आछ्याँबैँ सैँ फ्ह्याब्मैँ, छेरन् इहाँबैँ के लब्मैँ नेरो स्योर ताँ पोंब्मैँ खाबइ या होँल योंरिब आरे ।*

22

1 च लिउँइँ च स्वर्गदूतइ खोंयोँइ आखाँबैँ छह पिंबैँ क्यु मुँबैँ स्यों डलाइ उँइँइ । च स्यों बेल्ले टल्कदिबैँ तुथु धोंले वाँ-वाँ व्योंब् मुँल । च स्यों परमेश्वर नेरो क्यु च्हजए राजगदिउँइँले त्होंसि, *

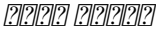
2 सहरए म्हाँजोँबैँ च्याँ तसि स्यों प्ररिल । च स्योंए रेर छह पिंबैँ सिं धुँ मुँल । च धुँर सालबैँ च्युसे डिहं म्हैनन् च्युसे डिहं खालबैँ रोमैँ रोमल । च सिंधुँए फ्हो हें-हेंमैँलाइ सल लबैँ ल्हागिर मुँल ।*

3 तारे पिरु चर खोंयोँइ सराप तरिब आरे ।*

परमेश्वर नेरो क्यु च्हज क्हुँबैँ राजगदि च सहर न्होर तब्भुँ । झाइले खीए के लब्मैँइ खीए मिं क्वेसि खीलाइ फ्योब्भुँ ।

4 चमैँइ परमेश्वरए लि म्प्रोब्भुँ, धैँ चमैँए इहोर खीए मिं तब्भुँ ।

5 च सहरर खोंयोँइ या म्हुँइँस तरिब आरे । छतसि चमैँलाइ बत्ति नेरो त्हियाँ चैदिरिब आरे, तलेबिस्यों याहवेह परमेश्वरए ह्वेजीन् चमैँए मिं म्प्रोल लमिंब्भुँ । धैँ मुँइ लब धोंले चमैँइ खोंयोँइ या ग्याल्स लब्भुँ ।*



6 च लिउँइँ स्वर्गदूतइ डने विइ, “चु ताँमैँ क्वेल् त्हुब नेरो भर लल खाँब् मुँ । याहवेह परमेश्वरजी खीए अगमबक्तामैँलाइ खीए फ्ह्र पिंम् । तारे युनन् तखबैँ सैमैँ उँइँबर परमेश्वरजी ह्नोंसए स्वर्गदूतलाइ खीए के लब्मैँ डार कुल्मिंडुँम् ।”

7 “थेद! ड युनन् युब्भुँ विसि,” येशूजी विइमुँ । “चु कितबर फ्ह्रबैँ लिउँइँ तखम् बिबैँ ताँ डिंबैँ म्हिइ आशिक योंब्भुँ ।”

8 चु ताँमैँ थेब नेरो म्प्रोबैँ म्हि ड यूहन्ना ग । चु ताँन् ताँमैँ थेसि, म्प्रोसि, डलाइ चु ताँमैँ उँइँमिंबैँ स्वर्गदूतए फ्हले फ्योबर ड पदखु तइ ।

9 दिलेया चइ डने विइ, “छ आलद! परमेश्वर मत्त्रे फ्योद! किह, अगमबाणि पोंबैँ किहए आधेँ-अलिमैँ नेरो चु कितबर मुँबैँ ताँमैँइ बिब धोंले प्रब्भैँ धोंबन् ड परमेश्वरए के लबैँ दूत मत्त्रे ग ।”

10 धबैँ चइ डने विइ, “चु परमेश्वरए ताँ आलोथेन्, तलेबिस्यों चु ताँन् ताँ तबि छेबैँ त्हे चेदोन् तखइमुँ ।

11 आछ्याँबैँ के लब्मैँइ आछ्याँबैँ केन् लरिगे, छेरन् इहाँबैँ केमैँ लब्मैँइ छेरन् इहाँबैँ केन् लरिगे । झाइले छ्याँबैँ केमैँ लब्मैँइ छ्याँबैँ केमैँन् लरिगे, परमेश्वरलाइ म्हाँदिब्येइ अझै परमेश्वरलाइ म्हाँदिरिगे ।”*

12 “थेद! म्हिमैँइ खैँबैँ के लइमुँ छाबन् नों पिबर ड युनन् युब्भुँ विसि,” येशूजी विइमुँ ।*

* 21:24 21:24 000 00:३ * 21:26 21:25-26 000 00:११ * 21:27 21:27 000 00:१; इज ४४:९ * 22:1 22:1 000 00:१; जक १४:८ * 22:2 22:2 00 00:९ * 22:3 22:3 00 00:११; उत ३:१७ * 22:5 22:5 000 00:१९; दान ७:१८ * 22:11 22:11 000 00:१० * 22:12 22:12 000 00:१०; ६२:११; भज २८:४; यशै ४०:१०; यर १७:१०

13 “तांन् भन्दा ओंसोबै नेरो तांन् भन्दा लिउँडैँ डन् ग, * तोँ लबै डन् ग, तोँ नुबै या डन् ग ।”☆

14 खोंयोँइ आखाँबै छह पिबै सिधुँउँडैँले रोमैँ चल् योसि सहरबैँ म्रामैँउँडैँले होल् योरिगे बिसि ह्रोंसए क्वें खुब्में इहो सब्में ग ।☆

15 दिलेया सहरए बैरु बिस्थाँ आछुयाँबै सैं प्ठ्याब्में: फाफुइ लब्में, व्यभिचार लब्में, म्हि सैब्में, कु फ्योब्में, स्योलिबै ताँ पोंब्में नेरो स्योलिबै के लब्में तम् ।

16 येशूजी बिइमुँ, “क्हेमैं डए फिर बिश्वास लब्मेंए ल्हागिर चु ताँ बिमिंंबर ह्रोंसए स्वर्गदूत डइ कुल्मिंडमुँ । ड दाऊदए सन्तानबैँ मुल खे ग । न्हाँगबैँ चारबैँ मुसारा डन् ग ।”☆

17 पबित्र प्न्ह नेरो प्हेँस्योइ† खीने बिइमुँ, “यु” ।

चु ताँ थेबै म्हिमैंज्यै या छलेन खीने “यु” बिल् त्हुम् ।

क्यु पिब्में क्यु मूलर खरिगे । छह पिबै क्यु थुँदा इहाँब्मेंइ छलेन् थुरिगे ।☆

?????? ???? ???? ???? ?

18 चु कितबबैँ तारे तखबैँ ताँमें थेब्मेंलाइ ड यूहन्नाइ बिमुँ: चु ताँमेंए फिर अर्को ताँमें थप्दिबैँ म्हिए फिर चु कितबर प्द्विबैँ थेबैँ दुःखमैँ परमेश्वरजी थप्दिमिब्मुँ ।

19 छलेन चु कितबर मुँबैँ ताँमें थोबैँ म्हिउँडैँले छह पिबैँ सिधुँउँडैँले चइ योल् त्हुबैँ रोए भाग परमेश्वरजी थोवाब्मुँ, धै खीए पबित्र सहरर टिबैँ हग या प्हेँवाब्मुँ । छले च छह पिबैँ सिधुँ नेरो परमेश्वरए पबित्र सहरए बारबैँ ताँ चु कितबर प्द्विइमुँ ।☆

20 चु ताँन् ताँए ग्वाइ पिबैँ प्रभु येशूजी “क्ह्रोंसेन, ड युनन् युसिन् मुँ,” बिइमुँ ।

आमेन! ओ प्रभु येशू, युनन् यु!

21 प्रभु येशूए दयाम्हाँया परमेश्वरए ताँन् म्हिमैंने तरिगे । छान् तरिगे!

* 22:13 22:13 ०००० ००००० ०००० ००००० ००० ०००००००० ०० ०००००० ००००००००, अल्फा नेरो ओमेगा । चमें ओंसोबै नेरो आखिरि अक्षर ग । ☆ 22:13 22:13 ००००० ०:८; यशै ४४:६; ४८:१२; दर्शन १:१७; २:८ ☆ 22:14 22:14 ०० ०:१; ३:२२

☆ 22:16 22:16 ०० ००:१,१० † 22:17 22:17 ०००००००००००० ००००, येशूए फिर बिश्वास लब्में । ☆ 22:17 22:17 ०००

००:१ ☆ 22:19 22:18-19 ००० ०:२; १२:३२

भजनमेंए कितब कितब डोसेमिंभ

परमेश्वरए मिं क्वेबर प्रिंबै भजनमें नेरो प्राथनामें स्योम्बै ल्हें म्हिमेंइ चु कितबर फ्दइमुं । छले इस्राएलीमेंइ परमेश्वरए मिं क्वेबै त्हेर चु ताँमें लमल । लिउँइ चमैइ चु पबित्र भजनमें नेरो प्राथनामें खेंमेंए छवेर कोइ ।

भजनमेंए कितबर ल्हें खालबैं भजनमें मुं । कोइ परमेश्वरए मिं क्वेबै भजनमें, कोइ परमेश्वरउँइले आशिक योंबै ल्हागिर लबे प्राथनामें, कोइ आशिकए ल्हागिर परमेश्वरलाइ धन्यवाद पिबै ताँ, कोइ के न्होंवामा क्षेमा ह्तिबै ताँ, कोइ शत्तुरमैलाइ दण्ड पिन् बिसि लबै प्राथना मुं । चुर मुँबै प्राथनामें ह्दोंसए ल्हागिर मत्त्रे आडिं, ह्युलर मुँबै ताँन् म्हिमेंए ल्हागिर केर फेम् । चु भजनमें कोइर म्हिए सैं न्होरबै ताँमें मुं, कोइर परमेश्वरए फिर विश्वास लबै ताँन् म्हिमेंए सैंबै ताँमें मुं ।

यशू ख्रीष्टजी म्हिमैलाइ लोमिंमा चु कितबबैं ताँमें पोंइ । धै “छारा बाछा” न्होंबैं कितबमें फ्द्वै म्हिमेंइ चु भजनमेंए कितबबैं ताँमें पोंइ । छले ओसों ऑनोन येशू ख्रीष्टए फिर विश्वास लबैए छहर चु भजनमेंए कितब बेल्ले केर त्हुबै पबित्र छवे तइ ।

चु कितबर को-कोइ ताँफुंमें स्यो स्यो मुँलेया चमैए अर्थ घिन् मुं:

याकूब बिलेया, इस्राएल बिलेया म्हि घिन् ग ।

छलेन “याहवेहए म्हिमें” बिलेया, “याहवेहजी त्हाँबै म्हिमें” बिलेया, याकूबए सन्तानन् ग ।

छलेन हामए सन्तान नेरो मिश्रीमें विब घिन् ग ।

छलेन सियोन नेरो यरूशलेम विब कल्हयो घिन् ग ।

चु कितबबैं भजनमेंने हिब्रू क्युडर कोइने “क्वे”, कोइने “भजन” बिम् । “भजन” ह्दाबै सैंमें ह्दासि प्रिंबै क्वे ग; “क्वे” विब ह्दाबै सैं मुँलै तम् आरेलै तम् ।

भाग घि

1

?????? ?-??

??

1 दुष्टमेंए सल्लार आप्रब,

नेरो पापिमेंइ लब् धोले आलब,

धै परमेश्वर स्यारबैंने बालु आटिबै म्हिइ

आशिक योम् ।

2 दिलेया याहवेहए ठिमर्न (नियमर्न) च सैं तौरिमुं,

धै त्हिंयाँ म्हुँइंस खीए ठिम सैंर थेंरिम् ।

3 च स्योए रेर रूँइबै सिंधुँ धोन् तम् ।

चइ रो रोल त्हुबै त्हेर रो पिम्,

धै चए फ्दो खोंयोइ आडचोंलों ।

चइ तो के ललेया छयौँब तम् ।*

4 दुष्ट के लबैं बिस्याँ छाव आत!

चमैं खैंइ नोइ बोयाबै पुइ धोन् तम् ।

5 छतसि दुष्ट के लबैं निसाफ लबै त्हेर राल खौरिब आरे,

धै पापिमें ठिक के लबैंने बालु टिल् यौरिब आरे ।

6 छलेन याहवेहजी टिक के लबैँ प्रल् त्हुबै घ्याँर रक्षा लमिंम्,
दिलेया दुष्ट म्हिमैँ विस्याँ नास तबै घ्याँर प्रम् ।

2

00000000 00000000 000000 00000 000000

1 अरू ह्ठैँमैँइ तले जाल रोमुँ?

धै म्हिमैँइ तोन् तोबैँ ताँमैँ तले मैँम्?

2 याहवेह नेरो खीजी छ्युगु फोसि त्हाँबैँ मुँए बिरोधर
ह्युलबैँ मुँमैँ राम्,

धै चबैँ चिबैँ खागु तसि खेंमैँए न्होर मदो लसि*

3 “चमैँइ फैबैँ सँउँलिमैँ डचोइ टोवाले

धै चमैँइ फैबैँ छोमैँ प्लवाले,” विसि चमैँइ बिम् ।

4 चमैँ म्रोसि स्वर्गबैँ राजगद्विर टिवैँ याहवेह निस्योम्;
खीजी चमैँलाइ फ्लम् ।

5 झाइले याहवेह हिस खसि चमैँलाइ हौदिबुँ,

धै ह्ठोँसए थबैँ हिसर खीजी चमैँलाइ इहंन् लबुँ ।

6 “सियोन बिबैँ डए पबित्र कोर

डइ ह्ठोँसए मुँ थेंइमुँ,” विसि खीजी बिम् ।

7 “याहवेहजी बिद् बिबैँ ताँ डइ बिबुँ:

खीजी डने बिइ, किह डए च्ह ग;

तियाँ ड किहए आबा तइमुँ ।*

8 डने बालु ह्दिद्, धै डइ ताँन् ह्ठैँमैँए फिर किहलाइ क्ल्हे लमिंबुँ,

झाइले पुथ्वीबैँ ताँन् साँदर टिवैँ ह्ठैँमैँए फिर किहलाइ क्ल्हे लमिंबुँ ।

9 पैए फ्हेरे छेसि किह चमैँए मुँ तबुँ,

सए भाँडो तिब् धोँले किहइ चमैँ त्हुल भुँ लवाबुँ ।”*

10 छतसि ओ मुँमैँ! बुद्धि मुँब् तद;

ओ ह्युलबैँ ऋथे मिंथेमैँ, न्हक्रों मिक्रों तद ।

11 इहंसि त्हारदैँ याहवेहए सेवा लद,

धै सैँ तोन् ।

12 च्हलाइ मान लसि फ्योद्*,

छ आलस्याँ खी हिस खबुँ,

धै क्हेमैँ घ्याँन सिबुँ,

तलेबिस्याँ खी युनन् हिस खम् ।

खीए फ्लेर ग्वार ह्दिवर ह्याबैँइ आशिक योँबुँ ।

3

00000 000000000000 000000 000000

ह्ठोँसए च्ह अब्शालोमउँइले न्हेयामा दाऊदइ फ्हिबैँ भजन ।*

1 ओ याहवेह, डए शतुरमैँ बेल्ले ल्हेँ मुँ!

डए बिरोधर रेबैँ या ल्हेँन् मुँ!

* 2:2 2:1,2 000000 0:२५-२६

☆ 2:7 2:7 0000000 00:३३; हिबू १:५; ५:५

☆ 2:9 2:9 00000 0:२६-२७; १२:५; १९:१५

* 2:12 2:12 000 000 000000 000000 000000, म्बैँ लद ☆ 3: 3:0 0 000 00:१३—१७:२२

2 “परमेश्वरजी चलाइ ल्होमिंरिब् आरे,”
बिसि डए बारेर ल्हें म्हिइ विरिडमुँ ।

तिस्याँदे मैन्

3 दिलेया ओ याहवेह, किह डलाइ जोगेमिंबै ढाल ग,
किहजी डलाइ मान पिंम्,
किहजी डए क्र कैंडो लमिंम् ।

4 ड थेबै कैले याहवेहने ग्वार द्विब्रें लमुँ,
धै खीजी ह्रोंसए पबित्र कोंउँडले डलाइ ज्वाफ पिंम् ।

तिस्याँदे मैन्

5 ड रोमा न्हरु खयामुँ, धै छोरमुँ,
तलेबिस्याँ याहवेहजीन् ड जोगेमिंम् ।

6 डए विरोधर डए कारग्युले राबै
हजार च्यु शत्तुरमैने या ड ड्हंरिब् आरे ।

7 ओ याहवेह ल्हुसे!
ओ डए परमेश्वर, डलाइ जोगेमिंन्!
डए ताँन् शत्तुरमैण् क्द्राँबोर ल्हिमिंन्;
धै दुष्टमैण् स चोमिंन् ।

8 किहए आशिकाए यो किहए म्हिमैण् फिर तरिगे;
तलेबिस्याँ याहवेहजी ह्रोंसए म्हिमै जोगेमिंम् ।

तिस्याँदे मैन्

4

XXXXXXXXXX XXXX XXXXXXXXXXXXXXX XXX XXXXXXXXX

क्वे प्रिंभैण् चिबए ल्हागिर बीणा-सारङ्गीमैं ह्रादै दाऊदइ भजन त्रि प्रिंभ ।

1 ओ डलाइ ठिक ठदिमिंबै परमेश्वर,
डइ ग्वार द्विमा डलाइ ज्वाफ पिंन् ।

डए फिर दुःख तमा किहजी ल्होमिंन् ।
डए फिर दयाम्हाँया लमिसि डए प्राथना थेमिंन्!

2 ओ म्हिमै, खोंयों समा कहेमैड डए थेबै मिं वासि ड फाफिन् लरिम्?
खोंयों समा कहेमै केर आफेबै सैमैं खोरिम्
धै स्योलिबै देवतामैण् ललि प्ररिम्?

तिस्याँदे मैन्

3 दिलेया याहवेहजी खीजी बिब् डिंभैलाइ ह्रोंसए ल्हागिर स्यो लथेंडमुँ बिब कहेमैड सेद;
डइ ग्वार द्विमा याहवेहजी थेबुँ ।

4 ड्हंसि त्हारद् धै* पाप आलद;
क्त्हयोर रोमा ह्रों-ह्रोंसए खोर चु ताँ मैन्, धै च्याँ तद्।*

तिस्याँदे मैन्

5 याहवेहजी खोबै† खो पिंन्,

* 4:4 4:4 000000 000000 00 00000 000000, द्विस खमा धोले

☆ 4:4 4:4 000 0:२६

† 4:5 4:5 0000 0000, याहवेहजी बिब्

धै खीए फिर्न भर थेंन् ।

- 6 “डिलाइ छ्याँवै सैमै खावइ उँडैल् खाँमुँ?” बिसि ल्हें म्हिइ डचोएरिइमुँ ।
ओ याहवेह, डइ ग्वार ह्निमा किहए लिबै ह्वे डिए फिर चारमिसि आशिक पिन् ।
- 7 ल्हें रा-रोमै नेरो अँगुरए लिबै प्हा योसि चमै सै तौब् भन्दा
किहजी डए सै ल्हें तौन् लमिंडमुँ ।
- 8 ड रोमा तोइ न्हूँ आलल्ले न्हरु च्हुइब्मुँ;
तलेबिस्याँ ओ याहवेह, किहजी मत्त्रे ड जोगेमिंब्मुँ ।

5

0000000000 00000 00000000 00

क्वे प्रिंभैए चिबए ल्हागिर मुरलि ह्नादै दाऊदइ भजन त्रि प्रिंभ ।

- 1 ओ याहवेह, डए ताँमैर न्ह तोमिन्;
डइ दुःख तबै सो हेंमा किहजी थेमिन् ।
- 2 ओ डए मुँ, डए परमेश्वर,
ड किहनेन् प्राथना लम्,
छतसि डइ ग्वार ह्निमा थेमिन् ।
- 3 ओ याहवेह, न्हाँगर्न किहजी डए कै थेम्;
डइ न्हाँग फोर्न किहने प्राथना लसि किह डाँडैले योबै ज्वाफ हेरिम् ।
- 4 किह आछ्याँवै केर सै तौबै परमेश्वर आडिं;
धै आछ्याँवै सैमै किहने टिल् आखाँ ।
- 5 थेब् प्हेँभै किहए ओसों रालन् आखाँ;
आछ्याँवै के लभै ताँन् किहजी हेल लम् ।
- 6 स्योर तेसि पोंभै किहजी नास लम्;
म्हि सैभै नेरो लुभैने याहवेह छेरम् ।
- 7 दिलेया ड बिस्याँ किहए खोंयोइ आनुवै म्हाँयाइ लमा किहए धिं न्होर होल् योँब्मुँ ।
मान लदै ड पबित्र क्ल्त्थ्योउँडै तोसि किहलाइ प्योब्मुँ ।
- 8 ओ याहवेह, डए शत्तुरमै ल्हें मुँ छतसि
किहए ठिक घ्याँर ड डोरेमिन्;
किहए घ्याँ डए ओसों सोजो लमिन् ।
- 9 चमैए सुँइ क्ह्रोसेन्बे ताँ आपों;
चमैए खों आछ्याँवै सैमैइ प्लिंडमुँ;
चमैए म्लोगो थोंथेंबै छगों ग;
छतसि चमैइ फिब्लो पार्दिसि पोंम् ।*
- 10 ओ परमेश्वर, चमैए दोष उँडैमिन्;
ह्नोंसइ चुबै डोर चमै खेंमैन् फेरिगे;
चमैइ ल्हें अपराधमै लइमुँ, छतसि चमै पिवाद,
तलेबिस्याँ चमै किहए विरोधर राइमुँ ।
- 11 दिलेया किह डाँडैले ग्वार योँभै सै तौरिगे,
धै चमै खोंयोँइन सै तौदै क्वे प्रिरिगे ।

धै कहिए मिलाइ म्हाँया लब्भै कहिनेन् सैं तोरिगे बिसि
चमैं जोगेमिन् ।

12 तलेबिस्याँ ओ याहवेह, ठिक के लब्भैलाइ कहिजी आशिक पिम्,
ढालइ धौले कहिए म्हाँयाजी चमैं जोगेमिन्मुँ ।

6

ॐॐॐॐ ॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐ ॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐ

क्वे प्रिंभैए चिबए ल्हागिर बीणा-सारङ्गी ह्रादै शिमिनिथ भाकाले प्रिब । दाऊदए भजन त्रि ।

1 ओ याहवेह, कहि हिस खमा ड आहौदिद,
कहिए हिसर ड फरेइ आप्रुद ।*

2 ओ याहवेह, डने भों तिफुँइ आर, छतसि डए फिर ल्हयो खमिन्;
ओ याहवेह, डए ह्रिबमैं नइमुँ, छतसि ड सल् लमिन् ।

3 डए सो खैता-खैता तइमुँ!
ओ याहवेह, खोंयों समा पैरिब जा, खोंयों समा?

4 ओ याहवेह, ड डाँइ तोद, ड सिल् आपिन्;
खोंयोंइ आनुवै कहिए म्हाँया डए फिर मुँबइले ड जोगेमिन् ।

5 सियाब्भैइ कहिलाइ आमैं;
क्रोर कहिए मिं खावइ क्वेब्मुँ?

6 ड क्रोसि तोइ लल् आखाँब् तइमुँ;
म्हुँइस ह्रासे ड क्रो-क्रोइ डए क्हुल्यो फ्हाँइमुँ,
धै डए मिग्लिइ डए केगु या फ्हाँइमुँ ।

7 न्हुँइ लमा डए मि आचारब् तइमुँ;
डए शत्तुरमैइ दुःख पिबइले ड छेनाले घ्रौल् आखाँब् तइमुँ ।

8 ओ आछ्याँवै के लबै म्हिमैं, ड डाँइले ह्याद,
तलेबिस्याँ ड क्रोब याहवेहजी थेइमुँ ।*

9 ल्होमिन् बिसि डइ ग्वार ह्रिमा याहवेहजी थेइमुँ;
डइ लबै प्राथनाए ज्वाफ खीजी पिम् ।

10 डए ताँन् शत्तुरमैं फापिल् ल्हुब्मुँ; धै खैता-खैता तयाब्मुँ,
चमैं फाफिसि तिस्यार्न ड डाँइले स्योयाब्मुँ ।

7

ॐॐॐ ॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐ

दाऊदइ याहवेहए उँइर बेन्यामीनि कूशए वारर प्रिबे भजन* त्रि ।

1 ओ डए याहवेह परमेश्वर, ड ग्वार योंबर कहिए फ्लेर्न खमुँ;
डलाइ दुःख पिबर ल्हाखब्भैं ताँन उँइले ड जोगेमिन् धै फ्रेमिन् ।

2 कहिजी आजोगेमिस्याँ चमैंइ सिंहइ धौले ड रुएवाब्मुँ,
धै डलाइ फ्रेमिबै म्हि खाबै आरेमा चमैंइ ड कुदु-कुदु लवाब्मुँ ।

3 ओ डए याहवेह परमेश्वर,
डए योइ तोइ आछ्याँवै केमैं लइमुँ बिस्याँ,

* 6:1 6:1 ॐ ॐ:१ * 6:8 6:8 ॐॐॐॐ ॐ:२३; लूक १३:२७ * 7: 7:0 ॐॐ ॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐ, शिग्गागोन † 7:3 7:3
ॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐ ॐॐॐॐ, कूशइ ल्हेदिबै छ्याब क्हुँसिन् तस्याँ

- 4 छलेन डए थुलाइ डइ तोइ न्होह्रो लस्याँ,
धै डए शत्तुरलाइ डइ फाक्कर्न लुडिस्याँ
5 डए शत्तुरइ डलाइ ल्हामा चइ ड स्यारिगे,
धै डलाइ सैसि सर प्लेवारिगे;
धै डए ज्यु त्हुलर कोंवारिगे ।

तिस्याँदे मैन्

- 6 ओ याहवेह, हिस खमा रेद,
धै डए शत्तुरमैने नेबर किहन् रामिन्;
ओ डए परमेश्वर, रेद, डए ठिक निसाफ लमिन् ।
7 हें-हेंमै किहए कारग्यु तरिगे,
धै नुबै कल्ह्योउँडैले चमैए फिर ग्याल्स लद् ।
8 याहवेहजी ताँन् हेंमैए फिर निसाफ लब्बुँ ।
ओ याहवेह, डइ लबै ठिक के अनुसाबै नेरो
डने तोइ छ्याब आरेब अनुसाबै डए ठिक निसाफ लमिन् ।
9 ओ ठिक निसाफ लबै परमेश्वर,
सैं नेरो खों खैतब मुँ बिसि किहजी इह्योम् ।
दुष्ट म्हिमैड लबै आछ्याँबै केमै सदसुदुले म्हावद्,
दिलेया ठिक के लब्बै भोंब लमिन् ।*
10 परमेश्वरन् डए ढाल ग,
छ्याँबै खों मुँबै खीजी जोगेमिम् ।
11 परमेश्वरजी ठिक निसाफ लम्,
धै खीजी त्हिंइ ह्रोसे दुष्टमैए फिर ह्रोसए हिस उँडैम् ।
12 म्हिमैड सैं आएस्याँ खीजी ह्रोसए सेलाँ म्याब्बुँ;
खीजी ह्रोसए त्हलेर छोइ फैसि तयार लब्बुँ ।
13 खीजी डिहन् इहाँबे हतियारमैं खुथेंडमुँ,
धै खीजी मेमैं मिए हँ लसि चमैलाइ ल्हिब्बुँ ।
14 दुष्टमैए सैंर आछ्याँबै ताँमैड प्लिंरिम्,
चमैड आगुलाइ दुःख पिंबै ताँमैं मैरिम्;
चमैड स्योलिबै ताँमैं लम् ।
15 चमैड ताबै धेबै होर
चमै ह्रोसन् पायाम् ।
16 चमैड लबे आछ्याँबै केमैए दण्ड चमैए क्रर्न खम्,
चमैड लबै दुष्ट केमैए क्रर्न कुखम् ।
17 याहवेहजी ठिक निसाफ लम्, छतसि ड खीलाइ धन्यवाद पिंम्,
धै ताँन् भन्दा धेबै याहवेहए मिर ड क्वे प्रिंब्बुँ ।

8

११११११११ १११११११ १११ १११, ११११११ ११११ ११११ ११ ११११११११ ११११११११
क्वे प्रिंब्बैए चिबए ल्हागिर “गित्ति” बिबै भाका धोले प्रिबै दाऊदए भजन ।

1 ओ याहवेह, डिए कल्हे,

- ह्युल तिगोन् किहए मिं बेल्ले थेब मुँ!
 किहए मिर क्वे प्रिंब मु भन्दा क्होवाइ थेनेम् ।
 2 कोलोमें नेरो इहे थुँबै कोलो ओंलामेंए सुँउँइले या
 किहजी ह्नोंसए मिर क्वे प्रिंल् पिंडमुँ ।[☆]
 किहए शत्तुरमै नेरो विरोधीमैए सुँ मुबै ल्हागिर
 किहजी छ लब् ग ।[☆]
 3 किहजी बनेबै मु,
 किहजी मुर थेंमिंबै लयाँ नेरो मुसारमै डइ इह्योमा,
 4 म्हे तो जा? किहजी तले चए वास्ता लब?
 म्हेए च्ह तो जा? किहजी तले चए न्हुँ लब?[☆]
 5 किहजी म्हेए च्हलाइ स्वर्गदूतमै भन्दा च्युगुदे न्होवाँइ थेंमिंड,
 धे लिउँइँ खीलाइ थेबै मानए मुकुट कुमिंड ।
 6 किहजी खीलाइ किहए योइ बनेबे सैमै फिर्बे क्ल्हे तल् पिंड;
 धे किहजी तोन्दोरि सै खीए फ्ले न्होर थेंमिंड ।[☆]
 7 र-क्युमै क्ल्यामै मेमै,
 क्ह्योँबै ताँन् खेदोमै,
 8 मुर फुरबै नमेमै,
 मा डचुँइबै ताँगामै,
 नेरो मा डचुँइ न्होर मुँबै ताँन् सो फ्ह्याबै सैमै या
 म्हेए च्हए न्होर्न थेंमिंड ।
 9 ओ याहवेह, डिए क्ल्हे,
 ह्युल तिगोन् किहए मिं बेल्ले थेब मुँ!

9

???????????????? ???? ???? ???? ???? ??

क्वे प्रिंभेए चिबए ल्हागिर दाऊदए भजन घि । “च्ह सियाइ” बिबै भाकर प्रिंब ।

- 1 ओ याहवेह, खो न्होँउँइलेन् ड किहए मिं थेब् लब्मुँ;
 किहजी लबै ताँन् औदिबै केमैए बयन ड लब्मुँ ।
 2 ड किहनेन् सै तोंसि उफदिब्मुँ ।
 ओ ताँन् भन्दा थेबै परमेश्वर, ड किहए मिंन् क्वे प्रिंभुँ ।
 3 किहलाइ घ्रोसि डए शत्तुरमै लिग्याँइ तोसि न्हेयामा
 किहए उँइँन थुरसि नास तयाम् ।
 4 तलेबिस्याँ राजगद्विर क्हुँसि किहजी ठिक निसाफ लइमुँ
 धे डइ योल् त्हुबै सैमै डलाइ पिंडमुँ ।
 5 अरू ह्नेमैलाइ किहजी हौदिइमुँ; झाइले दुष्ट म्हेमै नास लवाइमुँ;
 किहजी चमैए मिं क्दन् म्हवाइमुँ ।
 6 डए शत्तुरमैए फिर तोइ आचैन् लवाबै दुःख खइमुँ,
 चमै टिबै क्ल्ह्योमै किहजी स्युवाइमुँ;
 छत्तसि चमैए मिं क्दन् म्हयाइमुँ ।

☆ 8:2 8:2 00000 00:१६

☆ 8:2 8:2 000 0:१७,१८; भज १८८:३; हिब्रू २:६-८

☆ 8:4 8:4 000 0:१७; भज १८८:३; हिब्रू

२:६-८ ☆ 8:6 8:6 0 000 00:२७; एफि १:२२; हिब्रू २:८

- 7 दिलेया याहवेहजी खोंयोंन बिलै ग्याल्स लमुँ;
खीजी निसाफ लबै ल्हागिर ह्नोंसए राजगद्दि बनेइमुँ।
- 8 खीजी ह्युलबैँ म्हेमैँए फिर ठिक निसाफ लम्,
खीजी खाबलाज्यै या आफेलल्ले निसाफ लम्।
- 9 आगुइ क्र ओलै आपिँबैँए ल्हागिर याहवेह किल्ला* ग।
दुःख तमा ग्वार योबै कल्ह्यो खीन् ग।
- 10 कहिलाइ डो सेबैँइ कहिए फिर्न भर लम्;
तलेबिस्याँ ओ याहवेह, कहिलाइ म्हेँबैँलाइ कहिजी खोंयोँइ पिरिब् आरे।
- 11 सियोनर! टिबै याहवेहए ल्हागिर क्वे प्रिन्!
खीजी लबै केमैँ ह्नेँ-ह्नेँमैँए उँडैर बिमिन्!
- 12 तलेबिस्याँ याहवेहजी दुःख तबैँ आम्ले,
चमैँइ ग्वार द्विमा खीजी थेम्,
धै चमैँलाइ दुःख पिँबैँलाइ दण्डा पिम्।
- 13 ओ याहवेह, ड फिर दयाम्हाँया लमिन्!
इह्योत्ति, डलाइ आखोबैँ उँडैले डइ बेल्ले दुःख यौल् त्हुइमुँ।
छ्रतसि कालए सुँउँडैले डलाइ जोगेमिन्।
- 14 यरूशलेमबैँः तगररि डइ कहिए मिं थेब लरिमा
कहिजी डलाइ जोगेमिँबइले ड सैँ तोसि चर टिल् योरिगे बिसि
ड कालए सुँउँडैले फ्रेमिन्।
- 15 अरू ह्नेँमैँ ह्नोंसइ ताबै होल्दोर खेमैँन् पायाइमुँ,
चमैँइ लोसि चुबैँ डोइ चमैँ ह्नोंसन् स्याइमुँ।
- 16 याहवेहजी ठिक निसाफ लम् बिब तान्इ सेइमुँ,
दुष्टमैँ बिस्याँ खेमैँइ लबैँ केर खेमैँन् फसेइमुँ।

च्याँ तसि तिस्याँदे मैँन्

§

- 17 दुष्ट म्हेमैँ नेरो परमेश्वर म्लेयाबे तान् ह्नेँमैँ सिसि ह्याबै क्रोर फेनेम्।
- 18 दिलेया आयोँ आख्युबैँ परमेश्वरजी खोंयोँइ म्लेरिब् आरे,
दुःख योँबैँए आशा खोंयोँइ म्हरिब् आरे।
- 19 ओ याहवेह रेद,
म्हेमैँइ टहोल् आयोरिगे,
ह्नेँ-ह्नेँमैँए निसाफ लमिन्।
- 20 ओ याहवेह, चमैँ कहिने डिहरिगे,
चमैँम् म्हे मत्त्रे ग बिसि अरू ह्नेँमैँइ सेरिगे।

तिस्याँदे मैँन्

10

1 ओ याहवेह, किह तले ह्नेँगो राल?

डए फिर दुःख तमा किह तले लोइ टिल्?

* 9:9-9:9 [...] † 9:11 9:11 [...]
 ‡ 9:14 9:14 [...] § 9:16 9:16 [...]
 सियोनए च्हीम्ए, हिग्गायोन सेला

- 2 दुष्ट म्हिमैइ डम् डन् ग बिब् षैसि इहाँदु म्हिमैलाइ ह्रुगुदिम्,
चमैइ लबै चाँजोर चमैन् फसेरिगे!
- 3 तलेबिस्याँ दुष्टमै ह्रोंसए सैर मैवै आछ्याँबै तानँ षैरिम्,
चमैइ खोंबै म्हिलाइ आशिक पिम्, धै याहवेहलाइ स्यारम् ।
- 4 डम् डन् ग बिसि दुष्टमैइ परमेश्वर आम्है,
चमैइ तोइ तौरै या परमेश्वर आमै ।
- 5 चमैइ लबै केमै खोंयोन् बिलै चमैए सैर मैव् धोन् तम् ।
चमै थेव् षैरिम्, छतसि क्हिए ठिममै चमैउँइले हंगो तम् ।
चमैइ ह्रोंसए तानँ शत्तुरमै ष्ठम् ।
- 6 “तो सैज्यैया डलाइ लाल खारिब आरे,
छतमा डए फिर खोंयोन् बिलै तोइ दुःख तरिब आरे,” बिसि चमैए सैर मैम् ।
- 7 चमैए सुँर आगुलाइ हौदिब, स्योर तेब नेरो सराब पिबै ताँ मत्त्रे मुँ;
चमैए सुँर केरे आफवे छेरन् इहाँबै ताँ मत्त्रे मुँ ।*
- 8 नाँ-नाँसए चेंदो चमै दाउ च्यासि टिम्,
क्होइ टिबै क्ल्हयोजरे चमैइ सोजो म्हिमै सैम्;
चमैइ लो-लोइ दुःख योरिबमैए छैँ लरिम् ।
- 9 झ्याडिए न्होर लोसि पैरिबै सिंह धोले,
ल्होबै म्हि खाबे आरेबमै क्हाबर च क्होइ टिम्,
ल्होबै म्हिमै खाबै आरेबमैलाइ चइ ह्रोंसए जालर चै बोम् ।
- 10 दुःख योँबमै क्र ओलै आपिमा चमै नारसि क्हरियाम्,
चमैए भोंइ लमा दुःख योँबमै पोंयाम् ।
- 11 चमैइ सैँ न्होर मैइमुँ, “परमेश्वरजी खीए मोँडा डउँइले लोइमुँ,
धै डलाज्यै या म्लेवाइमुँ, छतसि डइ लबै के या आम्रों ।”
- 12 ओ याहवेह रेत्ति! क्हिए यो क्वेदु,
ल्होबमै खाबै आरेबमैलाइ आम्लेमिन् ।
- 13 दुष्ट म्हिमैइ तले परमेश्वरलाइ स्यारमुँ?
डइ लबै केए हिसाब परमेश्वरजी आथें बिसि चए सैर तले मैमुँ ।
- 14 दिलेया ओ परमेश्वर, क्हिजी दुःख योँबमैए दुःख म्रोंमुँ,
क्हिजी चमैए दुःख ह्रोंसए योर्न किमुँ,
दुःख योँबमै तानँ क्हिए फ्लेर्न खमुँ,
खाबै आरेबमैलाइ ल्होमिब क्हिन् ग ।
- 15 दुष्टमै नेरो आछ्याँबै के लबमैइ तोइ लल् आखानँ लवाद;
आछ्याँबै के लब् आपिन् समा चमैइ लबै केए दण्ड पिन् ।
- 16 याहवेह खोयोन् बिलै तरिबै मुँ ग,
छतसि खीए फिर बिश्वास आलबै हेंमै खीए ह्युलउँइले नास तयाबुँ ।
- 17 ओ याहवेह! दुःख योँबमैए प्राथना क्हिजी थेम्;
क्हिजी चमैए सैँ भोंव् लम्, धै चमैइ ग्वार द्विब क्हिजी थेम् ।
- 18 आबा आरेबमै नेरो आगुइ क्र ओलै आपिबमै क्हिजी जोगेमिम्,
तलेबिस्याँ ह्युलबै सिल् त्हुबै म्हिइ धबै खाबै फिरै या दुःख पिन् खारिब आरे ।

11

कवे प्रिभ्मेण् चिबए ल्हागिर दाऊदए भजन

- 1 ड ग्वार यांवर याहवेहए फ्लेर्न खमुं;
छतसि “नमे धोले ह्नांसए कौर फुर ह्याद,
बिसि क्हेमैड खैले डने बिल् खांमुं,
- 2 तलेबिस्याँ इह्योद, दुष्टमैड त्हेलर छोड फैडमुं;
मिछु खैबै क्त्ह्योउँडले सोजो म्हिमैलाइ त्हिब्व बिसि
चमैड मे छोर थंडमुं।
- 3 टिमड बिब्व धोले म्हिमै आप्रस्याँ
ठिक के लभ्मैड तो लल खांम् रो?”
- 4 दिलेया याहवेह ह्नांसए पबित्र क्त्ह्योर मुं;
याहवेहए राजगद्दि स्वर्गर मुं;
खीजी म्हिमैलाइ छेनाले इह्योमुं;
खीजी ह्नांसए मिजी चमैए जाँच लमुं।
- 5 याहवेहजी ठिक के लभ्मैए जाँच लमुं;
आछ्याँबै के लभ्मै नेरो म्हि सैब्व म्लुबै के लदा इहाँभ्मै खीजी आखो।
- 6 आछ्याँबै के लभ्मैए फिर खीजी मि नेरो बारुद प्रामिंभ्मुं,
धै टहुबिन् लास्युवाबै लल खैड चमै खोवांभ्मुं।
- 7 तलेबिस्याँ याहवेहजी ठिक निसाफ लम्,
ठिक केमै खीजी खोम्;
सोजो म्हिमैड खीए लि म्भोभ्मुं।

12

कवे प्रिभ्मेण् चिबए ल्हागिर शिमिनिथ भाकार प्रिबै दाऊदइ फ्तिबै भजन ग्नि।

- 1 ओ याहवेह, ल्होमिन्! तलेबिस्याँ किहजी बिब्व डिंबै म्हि तारे ग्नि या आचैडमुं,
म्हिमैए म्हाँजोर भर लल खांभ्मै खाबै आरे।
- 2 ताँनड ह्नांसए इहेब्व टहुभ्मैने स्योर तेसि पोंम्,
चमै फिब्लो पादिसि स्योर ताँमै पोंम्।
- 3 फिब्लो पादिसि पोंभ्मै,
नेरो थेब्व फ्हेसि पोंभ्मै याहवेहजी थोवारिगे।
- 4 “डिड पोंसि पोंड चमैलाइ टहोभ्मुं,” बिसि चमैड बिमुं।
“डिए सुँ डिलन् ग! डिए फिर खाब्व क्त्हे तल खांमुं?”
- 5 “आखांमै लुडिवाडमुं,
धै इहाँदुमैड दुःखए सो हेंडमुं।
छतसि तारे डरेभ्मुं,
धै चमैए न्होह्नाँ लभ्मैउँडले डड चमै जोगेमिंभ्मुं,” बिसि याहवेहजी बिमुं
- 6 याहवेहजी फैबै बाछामै खोट आरेब मुं,
सए कोदर मिड डिखे समा खारिदिवै चाँदि धोब खीजी फैबै बाछा मुं।
- 7 ओ याहवेह, डिए रक्षा किहजी लमिंभ्मुं,

- क्व्हजी खोंयोन् बिलै छावै म्हिमैँउँडैले जोगेसि थेंमिंभुँ,
 8 आछ्याँवै के लभैँलाइ म्हिमैँइ खोम् ।
 छतसि दुष्ट म्हिमैँ डम् डन् ग बिब् फ़ैँसि तान्इ भोल्ले प्रम् ।

13

ॐॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐ

- क्वे प्रिंभैँए चिबए ल्हागिर दाऊदए भजन घ्रि ।
 1 ओ याहवेह, खोंयो समा क्व्हजी ड म्लेमुँ? क्व्हजी खोंयोइन म्लेवाम्मा?
 क्व्हजी ह्रोंसए लि डने खोंयो समा लोरिम्?
 2 खोंयो समा डइ सैं न्होरि दुःख सैदिल् ल्हुब् जा?
 धै ल्हिंइ ह्रोंसे डइ कति न्हुँ लब?
 खोंयो समा डए शत्तुरमैँ डए फिर द्होगों तरिम्?
 3 ओ याहवेह डए परमेश्वर, डए फिर मि इह्योमिन्, धै डने ज्वाफ पिन्,
 डलाइ धवै भों पिन्, आस्याँ ड क्रोर फेभुँ ।
 4 आस्याँ डए शत्तुरइ, “डइ च द्होवाइ,” बिभुँ,
 धै ड क्हरियामा डए शत्तुरमैँ सैं तोंभुँ ।
 5 दिलेया क्व्हए खोंयोइ आनुवै म्हाँयार डइ सैं केंडमुँ,
 क्व्हजी ड जोगेमिबइले डए सैं तोंभुँ ।
 6 ड याहवेहए क्वे प्रिंभुँ,
 तलेबिस्याँ खीजी डए फिर ल्हयो खम् ।

14

ॐॐॐॐॐॐॐॐ “ॐॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐ” ॐॐॐॐॐ

- क्वे प्रिंभैँए चिबए ल्हागिर दाऊदए भजन ।
 1 आमादुमैँइ ह्रोंसए सैर “परमेश्वर आरे!” बिमुँ ।
 चमैँइ छेरन् इहाँवै केमैँ लमुँ, चमैँ छेरन् इहाँन् तभैँ मुँ;
 छ्याँवै के लभैँ खावै आरे ।
 2 ताँ क्होभैँ नेरो परमेश्वर म्हैँभैँ
 खावै मुँ उ विसि
 याहवेहजी स्वर्गउँडैले म्हिमैँलाइ इह्योम् ।
 3 चमैँ तान् आछ्याँवै घ्याउँडै प्रडमुँ, धै चमैँ तान् छेरन् इहाँन् तयाइमुँ ।
 खाबज्यै छ्याँवै के आल,
 छ्याँवै के लभैँ घ्रि या आरे ।[☆]
 4 चु आछ्याँवै के लभैँइ तोइ आसे वा?
 ह्योइ लुडिब् धोले चुमैँइ डए म्हिमैँ लुडिसि ह्रोंसए फो न्हम्,
 चुमैँइ याहवेहए मिं खोंयोइ आकि ।
 5 छतसि चमैँ डिहंसि आदिदिम्,
 तलेबिस्याँ ठिक के लभैँने बालु परमेश्वर तम् ।
 6 क्हेमैँ दुष्टमैँइ इहाँदुमैँए चाँजोमैँ फुवाम्,
 दिलेया चमैँइ ग्वार योंवै क्ल्ह्यो याहवेहन् ग!

7 इस्राएलीमें जोगेमिंबै याहवेह सियोन उँडले युरिगे बिसि ड प्राथना लम्!
याहवेहजी ह्रोंसए म्हिमैलाइ धबै सुख पिंमा
याकूबए सन्तानमें निस्योब्मुँ धै इस्राएलीमेंया* बेल्ले सैं तोंब्मुँ!

15

दाऊदए भजन घ्रि

दाऊदए भजन घ्रि

1 ओ याहवेह, किहए पबित्र तम्बुर खाब् होल् खाँमुँ?
किहए पबित्र कोर खाब् टिल् योंमुँ?

2 किहजी प्रद् बिबै घ्यार प्रब,

धै ठिक केमै लब,

खों न्हो उँडलेन् क्होंसेन्बै ताँ पोब,

3 ह्रोंसए लेइ आगुलाइ आस्यारब

ह्रोंसए इहेब्मैए न्होह्रों आलब,

धै ह्रोंसए थुमैए बारेर आछ्यौबै ताँ आपोब,

4 आछ्यौबै के लब्मैलाइ आखोब,

दिलेया याहवेहने इहंब्मैलाइ मान लब,

ह्रोंसए न्होह्रों तलेया

ड लम् बिबै के पूरा लब,

5 मुइ पिंमा ब्याज आकिब,

धै तोइ छ्याब ओरेबै म्हिमैलाइ नास लबर घुस (ख्याब) आकिब,

छ्याबै म्हि किहए पबित्र कोर टिल् योंमुँ।

छ लबै म्हिइ खोंयोंइन रक्षा योंम्।

16

दाऊदइ फ्लिबै मिक्ताम।*

दाऊदइ फ्लिबै मिक्ताम।*

1 ओ परमेश्वर, ड जोगेमिन्,

तलेबिस्यौ ड किहए फ्लेर ग्वार योंबर खइमुँ।

2 उइ याहवेहने बिइमुँ, “किह डए प्रभु ग;

डए ल्हागिर किह मत्त्रे छ्यौब ग, अरू तो सै या छ्यौब ओरे।”

3 इस्राएल ह्युलबै परमेश्वरए म्हिमै बेल्ले कालदिब मुँ,

चमै मोसि ड सैं तौरिम्।

4 दिलेया अरू देउतमैए लिलि प्रब्मैइ ह्रोंसए फिर्न ल्हें दुःख थौदिम्।

च देउतमैए मिर कोए खो डइ पिरिब ओरे,

धै डए सुँइ चमैए मिं किरिब ओरे।

5 ओ याहवेह, डइ योल् ल्हुबै सैमै पिंब किहन् ग

डलाइ चैदिबै ताँन् सै किहजी पिंम्,

डए छ्ह या किहए योर्न मुँ।

6 डए ल्हागिर किहजी थेंमिंबै साँद बेल्ले छ्यौबै सैं तोंबै क्ल्ह्योर मुँ।

* 14:7 14:7

* 16: 16:0

क्ह्रोसेन, डइ खेमैए सै न्होर योंइमुँ ।

7 डलाइ लोदा सैदा लबै याहवेहए मिं ड थेब् लब्मुँ,

डए खोइ म्हूँइसरे या डलाइ लोदा सैदा लम् ।

8 डइ याहवेह खोयोइन डए ओसों थेंइमुँ ।

डए क्योलो उँइं खी मुँ,

छतसि ड छाइ छुइ तरिब आरे ।

9 छतसि डए सैं तोइमुँ,

डए ज्यु या दुक्क मुँ,

10 तलेबिस्याँ किहजी डए प्हलाइ क्रोरं वाथेरिब आरे,

धै ह्रोसए पबित्र म्हिए ज्यु किहजी क्राँल् पिरिब आरे ।*

11 किहजी खोयोइ आखाँबै छह योंबै घ्याँ डलाइ उइमिंडमुँ;

किहने त्होमा डए सैं बेल्ले तोंन् लमिंम्मुँ;

किहए क्योलो योर खोयोन् बिलै सैं तौल् योम् ।*

17

!!!!!!!!!!!! !!!!!!!!!!!!! !!!!!!!!!!!!! !!!!!!!!!!!!!!

दाऊदइ लबै प्राथना!

1 ओ याहवेह! ल्होमिन् बिसि डइ गवार ह्निमा किहजी थेमिन्!

छयाँबै खोँउँइले लबै डए प्राथनार किहए न्ह तोमिन्!

2 डने तोइ छयाव आरे िबबै निसाफ किह उँइलेन् खरिगे!

किहजी ड डाँइ इह्योमा ड ठिक के लब् भोरिगे!

3 किहजी डए खोर तोइ आछयाँबै सै मुँ उ? बिसि म्हैलै या धै म्हूँइसरे या डए जाँच ललेया या

डए खों न्होर किहजी आछयाँबै सै तोइ योरिब आरे ।

डए सुँइ पोबै ताँइ खाबलाज्यै या सैं नल् लरिब आरे

बिसि डइ मैइमुँ ।

4 म्हिमैए केए ल्हागिर बिब ग बिस्याँ,

किहए सुँबै ताँउँइलेन्

न्होह्रो लबै केउँइले डइ ह्रोसलाइ जोगेसि थेंइमुँ ।

5 किहजी प्रद् बिबै घ्याँर डए फ्लेइ भोन्ले म्हैमुँ,

धै डए फ्ले आप्लेइमुँ ।

6 ओ परमेश्वर, ड किहनेन् प्राथना लम्,

तलेबिस्याँ किहजी डइ ह्निबै सै पिम्,

किहए न्ह ड डाँइ तोमिन्, धै डइ बिबै ताँ थेमिन् ।

7 ओ प्रभु, ह्रोसए शत्तुरमैँउँइले जोगेबै ल्हागिर

किहने गवार ह्निखब्मैलाइ किहजी ह्रोसए क्योलो योइ जोगेमिसि,

किहए खोयोइ आनुबै म्हाँयाजी लबै प्लेटोयान् तबै केमैँ उँइमिन् ।

8 किहए मिफुँ धोले ड जोगेसि थेमिन् ।

9 डलाइ लुडिबै दुष्टमैँउँइले

† 16:10 16:10 !!!!!!!!!!!!! !!!!!!!!!!!!!, सेओल, मतलब म्हि सिसि ह्याल् ल्हुबै कल्ह्यो

☆ 16:10 16:10 !!!!!!!!!!!!! 0:३१;

१३:३५ ☆ 16:11 16:8-11 !!!!!!!!!!!!! 0:२५-२८

नेरो डए न्होह्रो लबर डए कारग्यु तखबै शत्तुरमें उँडैले जोगेबर
क्हिए प्फ्यागोंए न्होर डलाइ लोथेन् ।

- 10 चमैए सैर दयाम्हाँया तोइ आरे,
दिलेया चमै वेल्ले थेब् ष्चैसि पोंम् ।
11 चमैइ ल्हासि-ल्हाइ डलाइ स्याइमुँ,
तारे चमै डए कारग्यु तब्मुँ,
धै डलाइ सर क्हुर्वाबै ल्हागिर चमैइ दाउ ड्ह्योम् ।
12 फो खेंसि चबै सै म्हैप्रबै सिंह धोन् चमै तइमुँ,
थेबै सिंह धोले चमै क्त्वेइ टिइमुँ ।
13 ओ याहवेह, रेत्ति, चमैने नेसि ट्होमिन् ।
क्हिए सेलाँइ च दुष्टमें उँडैले ड जोगेमिन् ।
14 ओ याहवेह, च म्हिमैइ चु ह्युलबै सै मत्ते म्हैम्,
क्हिए योजी च म्हिमै डँडैले ड जोगेमिन् ।

क्हिजी खोबै म्हिमैलाइ बिस्याँ, क्हिजी चल् पिम्,
चमैए च्ह-च्हमिमैए ल्हागिरै या तोन्दोरि योल्ले-ख्युल्ले पिम्मुँ,
धै खेमैए प्हसेमैए ल्हागिर चमैइ ल्हेँ सै न्होर साँथेइमुँ ।
15 ड टिक के लसि क्हिए लि ड्ह्योब्मुँ,
धै छोरमा ड क्हिलाइ भ्रोसि सै तोंब्मुँ ।

18

क्वे प्रिम्बैए चिबए ल्हागिर याहवेहए के लबै दाऊदए भजन त्रि । चए ताँन् शत्तुरमें नेरो
शाऊलए योउँडैले फ्रिमिबै त्हिंइर चइ याहवेहने चु क्वेए ताँफुँमें बिइ ।*

- 1 ओ याहवेह, क्हिजी डलाइ भोँ पिम्, डइ क्हिलाइ म्हाँया लम् ।
2 याहवेह ड लोबै पारा, डए किल्ला नेरो ड जोगेमिबै डए परमेश्वर ग ।
डए परमेश्वर ड रक्षा लमिबै पारा ग ।
ढाल धोले भोब् तसि* खीजी डलाइ जोगेमिम्!
ड खाबज्यै तोइ लल् आखाँबै क्त्ह्योर खीजी थेमिंइ ।
3 ड याहवेहए मि किम्, खी मान लल् ल्हुव मुँ,
डए शत्तुरमें उँडैले खीजी ड जोगेमिब्मुँ ।

- 4 कालए छोइ ड कारग्यु लखइ,
नास लवाबै बाढिइ ड आदेल् लइ ।
5 क्रोंबै छोमैइ ड फैवाइ,
कालए डोइ डए घ्याँ थोइ ।
6 डए सैरै आमैबै दुःखमै डए फिर तखमा डइ याहवेहने ग्वार ह्तिइ,
छले ल्होमिन् बिसि डए परमेश्वरलाइ हुइमा
खीजी ह्रोसए टिबै क्त्ह्योउँडैले डए ताँ थेमिंइ ।

- 7 च्हमा सयो खसि ह्युल लायाइ,
कोमैए तेंमै या थरथरले लायाइ,

- तलेबिस्याँ खी हिस खल ।
 8 खीए नखुँउँडैले मिखु त्हांड,
 खीए सुँउँडैले त्हांबै मिइ ताँन् खोवाइ,
 धै लुरिबै मिए राब खीए सुँउँडैले लुँड ।
 9 खी स्वर्ग थोसि क्युरु युइ;
 म्लोकि ब्योबै न्हांम्स्यो खीए फ्ले न्होर मुँल ।
 10 खी करूबए† फिर केसि फुरइ;
 धै खैए फ्यागोर कैंडो फुरयाइ ।
 11 मिछु खैब खीजी ह्रोंसए नेंबे सै लइ;
 क्युइ म्लोग्या लवाबै हँदो न्हांम्स्यो खीजी ह्रोंसए टिबै क्ल्ह्यो लइ ।
 12 खीए चारबै ह्वेर न्हांम्स्योउँडैले
 काम्लि तिम्लि, तिस्यु नेरो मिए राब युइ ।
 13 याहवेहजी स्वर्गउँडैले थेबै कै तेमा,
 ताँन् भन्दा थेबै परमेश्वरए कै खन्तोदोन् कोयाइ ।
 छतमा तिस्यु नेरो मिए राब तेयुइ ।
 14 खीजी ह्रोंसए मे ल्हिसि शत्तुरमै सग्याँ-फुग्याँ लवाइ,
 धै नाँमिइ ल्हिसि चमै खैला तोला लवाइ ।
 15 ओ याहवेह, किहजी हौदिमा,
 किहए नखुँउँडैले त्हांबै थेबै सोइ
 मा डचुँडए तेंमै नरो पृथ्वीए तेंमै भ्रोंयाँइ ।
 16 खीजी स्वर्गउँडैले ह्रोंसए यो स्योसि डलाइ कहासि,
 मा डचुँडए गैरुउँडैले डलाइ चैसि तेमिंइ ।
 17 ड भन्दा भोबै शत्तुर नेरो डलाइ आखोबमैउँडैले खीजी फ्रेमिंइ,
 तलेबिस्याँ चमै ड भन्दा बेल्ले भोंब मुँल ।
 18 डए फिर दुःख तमा चमै डए फिर ह्वाखइ,
 दिलेया याहवेहजी ड ल्होमिंइ ।
 19 खीजी ड खाबज्ये तोइ लल आखाँबै क्ल्ह्योर पखसि डलाइ जोगेमिंइ,
 तलेबिस्याँ खी डने बालुन् सैं तौल ।
 20 डइ ठिक के लबइले याहवेहजी ड इनाम पिंइ,
 डए योइ लबै छ्याँबै केमै इह्योसि खीजी ड आशिक पिंइ ।
 21 तलेबिस्याँ ड याहवेहए घ्याँर प्रइमुँ,
 डए परमेश्वरउँडैले हेंगो तसि डइ आछ्याँबै केमै आलइमुँ ।
 22 खीजी पिबै ठिममै डइ म्हांदिइमुँ,
 धै खीजी ल्हैदिबै केमै डइ आपिइमुँ ।
 23 डइ आछ्याँबै केमै तोइ आलल्ले टिल ।
 छतसि खीए उँडैर ड छ्याब आरेब मुँल ।
 24 छतसि याहवेहजी डइ लबै ठिक के,
 नेरो खीए उँडैर डए योमैइ लबै ठिक केमै इह्योसि डलाइ आशिक पिंइमुँ ।
 25 किहजी बिब डिंभेंने किह म्हांया लम् ।
 छ्याब आरेबमैलाइ किहजी छ्याब आरेबन् उँडैमिम् ।

† 18:10 18:10 0000 00000000 00000 0000000000 00 00000000 000 (उत्पत्ति ३:२४; १ भूमि ६:२३-२८; एजिकिएल १:५-१२)

- 26 छ्याँबै के लब्भैने किहजी छ्याँबन् लमुँ,
धै खावने या आक्खिबै म्हिमैने किहजी आक्खिबै व्यबहार लम् ।
- 27 थेव् आफ्रैब्भैलाइ किहजी जोगेमिंभुँ,
दिलेया थेव् फ्रैब्भै बिस्याँ किहजी कुरुवाब्भुँ ।
- 28 ओ याहवेह, किहजी डए बत्ति लुरिल् पिंम्,
ड मिच्छु खेबर प्ररिमा डए परमेश्वरजी मि म्रौल् लमिंम् ।
- 29 किहजी ल्होमिंमा ड सिपाइमैने नेनिल् खाँम्,
डए परमेश्वरजी ल्होमिंभइले डइ गारा ड्वैल् खाँम् ।
- 30 परमेश्वरए बारेर बिब् ग बिस्याँ,
खीए घ्याँ बेल्ले छ्याँब मुँ,
याहवेहजी बिबै बाच्छा भर लल् खाँब मुँ;
खीए फ्लेर ग्वार योँब्भै तौनए ल्हागिर ढाल ग ।
- 31 तलेबिस्याँ याहवेह धों तबै परमेश्वर अरू खाब् मुँ?
डचोए परमेश्वर धों तबै लोबै पारा अरू खाब् मुँ रो?
- 32 परमेश्वरजीन् डलाइ भोब लमिंम्,
धै डइ लल् म्हेबै केमै खीजी छ्याँब् लमिंम् ।
- 33 खीजी डए फ्लेमै भोब लमिंमुँ,
छतसि फो धोले ड नु-नुबै कल्ह्योजरेया प्रल् खाँम् ।*
- 34 छलेन ल्हडे खैले टहोमुँ बिसेया खीजी डलाइ लोमिंभुँ,
छतसि डए योइ काँसाए ल्हैलेमैया कुरल् खाँम् ।
- 35 डलाइ जोगेमिंभै ल्हागिर किहन् डए ढाल तइमुँ ।
धै किहए क्योलो योजी ड ल्होमिंभुँ,
डलाइ थेव् लमिंभै ल्हागिर किह ह्रोंसन् कुरइमुँ ।
- 36 ड प्रबै ल्हागिर किहजी फ्र्हाबै घ्याँ बनेमिंम्,
छतसि डए फ्ले प्लेरिब् आरे ।
- 37 डए शत्तुरमै ल्हाबोमा डइ चमै स्याइ,
चमैलाइ आसैन् समा ड आएखल ।
- 38 चमै रेलै आखाँन्ले डइ प्रिंइ,
धै चमै डए फ्ले डार क्हरियाइ ।
- 39 किहजी ड शत्तुरमैने नेबै ल्हागिर भोब लमिंभुँ;
किहजी डए शत्तुरमै डए फ्लेर कुरामिंभुँ ।
- 40 किहजी डए शत्तुरमै लिग्याँ तोसि न्हेयाल् पिंभुँ,
छतसि डए शत्तुरमै डइ सैवाइ ।
- 41 चमैइ ल्होमिंन् बिसि ग्वार द्विइ, दिलेया चमै जोगेमिंभुँ खाबै आरेल ।
चमैइ याहवेहने या ग्वार द्विइ, दिलेया खीजी चमैने तोइ ज्वाफ आपिं ।
- 42 खेंइ नोइ बोबे ल्हुल धोले डइ चमै ल्हुल भुँ लवासि
घ्याँबै हिल धोले डइ चमै भ्योवाइ ।
- 43 डए बिरोधीमैए योउँइले किहजी ड जोगेमिंभुँ,
किहजी ड अरू ह्रेंमैए चिब लमिंभुँ,
डो आसेबै म्हिमै या डए न्होर मुँ ।
- 44 डए ताँ थेबे तोदोंन् चमैइ डइ बिब् धोन् लम्,

- अरू ह्युलबैँ म्हिमें या डए उँडर कुरम् ।
 45 चमैँ डिहंसि लल-लुलु तयाम्,
 चमैँ ह्नों-ह्नोंसए लोबै किल्लाउँडले डिहंसि त्हारदै त्हांह्याम् ।
- 46 याहवेह सोगों मुँ! ड लोबै पाराए मिं थेब तरिगे!
 ड जोगेमिंबै परमेश्वरए मिं बेल्ले थेब तरिगे ।
- 47 डए शत्तुरमैँने खि किब नेरो
 म्हिमैँलाइ डए न्होंर थेंमिंब परमेश्वरन् ग ।
- 48 खीजी डलाइ डए शत्तुरमैँउँडले जोगेमिंम् ।
 डए शत्तुरमैँए फिर किहजी ड द्होगो लमिंड,
 म्हिसे प्रबैँए योउँडले किहजी ड जोगेमिंड ।
- 49 छतसि ओ याहवेह, अरू ह्नेँमैँए म्हांजोर ड किहए मिं थेब लब्भुँ,
 धे किहए मिं क्वेब्भुँ ।*
- 50 खीजी ह्नोंसए मुँलाइ द्होगों लमिंम्,
 धे खीजी त्हांबैँ मुँ दाऊद नेरो चए सन्तानए फिर
 खोंयोँइ आनुबैँ म्हांया लरिम् ।

19

- क्वे प्रिंभैँए चिबए ल्हागिर दाऊदए भजन त्रि ।
 1 परमेश्वरए छ्चाँबैँ बयन मुइ लमुँ,
 खीजी बनेबैँ मुसारांमैँइ खीए केमैँ उँडमिंम् ।
- 2 त्हिंड ह्नोंसे चमैँइ ताँ सेम्;
 धे म्हुँडस ह्नोंसे चमैँइ ज्ञानए ताँमैँ उँडमिंम् ।
- 3 चमैँने ताँफुँमैँ आरे, चमैँल क्युइ या आरे,
 चमैँए के या आथे ।
- 4 दिलेया चमैँए कै ह्युल तिगोंन् कोनिइमुँ,
 चमैँइ पाँबे ताँमैँ ताँन् ह्युलर फेनेइमुँ,
 खीजी त्हिंयाँ टिबैँ ल्हागिर मुर कल्ह्यो त्रि लथेंडमुँ ।*
- 5 च त्हिंयाँ ब्ह्याए जग्यउँडले पैरिसि त्हांइ खबैँ फ्हेँरो धों तब् मुँ,
 द्होइ खबैँ म्हि सैं तोंब् धोंलेन् ह्नोंसए के लबर च सैं तोंम् ।
- 6 मुए छेउ त्रिर च त्हांमुँ,
 धे स्युरदैँ अर्को छेउ समा फेनेम् ।
 चए राबउँडले तो सैँ या लोल् आखाँ ।
- 7 याहवेहए ठिम खोट आरेब मुँ,
 च ठिमइ सैं सिब्मैँलाइ भों पिंम् ।
 खीजी बिबैँ ताँमैँ भर लल् खाँब मुँ,
 आह् आसेब्मैँलाइ च ताँइ बुद्धि पिंम् ।
- 8 याहवेहए ठिममैँ ठिक मुँ,
 खीजी ल्हाइदिवैँ के लइ बिस्याँ सैं तौल् योंम् ।
 याहवेहजी बिबैँ ताँमैँ ठिक मुँ,

- च तौमैइ डचोए न्ह मि थोमिंम् ।
 9 खीलाइ मान लद बिबै ताँ छ्याँब मुँ,
 धै खोयोन् बिलै तरिब्मुँ ।
 याहवेहए ठिमबै तौमै क्होसंन्वै मुँ,
 चु तौमै ठिक मुँ ।
 10 मारा भन्दा याहवेहए तौमै म्हैल् त्हुब मुँ,
 छ्याँबै मारा भन्दा झन ल्हें खीए ताँ म्हैल् त्हुम्;
 खीए ताँ क्वे खुदु भन्दा खुदुब् मुँ,
 धै न्होँज्युउँइले तेयुबै खुदु भन्दा च बेल्ले लिंब तम् ।
 11 चु तौमैउँइलेन् किहए केब्छैइ तो लल् त्हुम् बिसि सेमुँ,
 चु तौमैइ बिब धोँ लस्याँ थैबै इनाम योम् ।
 12 ह्राँसइ लवै गल्लिमें खाबइ सेल् खाँम् रो? खाबज्यै सेल् आखाँ ।
 छ्तसि डइ था आसेल्ले लवै गल्लिमें क्षमा लमिंन् ।
 13 किहए केब्छैइ ह्रना-ह्रन् पाप केमै लल् आपिंन्?
 च सैमैइ डलाइ पापर च्होवाल् आखारिगे,
 छ लस्याँ ड किहए उँइर छ्याब आरेब तब्मुँ,
 धै थैबै अपराधउँइले जोगेसि ड दोष आरेब् तब्मुँ ।
 14 ओ याहवेह, ड लोबै पारा नेरो डलाइ खामिंबै परमेश्वर,
 डए सुँउँइले त्हांबै ताँफुँमै नेरो डए सैर मैबै तौमै किहए उँइर छ्याँब तरिगे ।

20

?????? ?????????? ??????????

- क्वे प्रिबै चिबए ल्हागिर - दाऊदए भजन त्रि ।
 1 ओ मुँ, दुःखए त्हेर ग्वार ह्निमा याहवेहजी किह ल्होमिरिगे,
 याकूबए परमेश्वरजी किहए रक्षा लमिरिगे ।
 2 खीजी ह्राँसए पबित्र क्ल्हयोउँइले किहलाइ ल्होमिरिगे,
 छल खीजी सियोनउँइले किह ल्होमिरिगे ।
 3 किहइ पिबै तौन् भेटिमै खीजी मैरिगे,
 धै किहइ खोइ पिबै खोमै म्रोसि खी सै तोरिगे ।
 4 किहए सैर मैबै तौमै खीजी योमिरिगे,
 धै किहइ लल् म्हैबै तौन् केमैर आशिक पिरिगे ।
 5 किहजी द्होमा डि सें तोदै किहए जय-जय लब्मुँ,
 धै डिए परमेश्वरए मिं क्वेदै डि ह्राँसए झन्डा क्वेब्मुँ ।
 याहवेहजी किहइ ह्निबै तोन्दोरि सैमै पिरिगे ।
 6 याहवेहजी ह्राँसजी त्हांबै म्हिलाइ ल्होमिंमुँ ।
 खीजी खीए पबित्र स्वर्गउँइले ह्राँसए क्योलो योर मुँबै जोगेमिंबै भोँउँइले,
 ह्राँसइ त्हांबै म्हि जोगेमिंब्मुँ बिसि डइ तोगो सेइमुँ ।
 7 कोइइ रथमैए फिर, कोइइ घोडामैए फिर भर लम्,
 दिलेया डिम् डिए याहवेह परमेश्वरए मिंन भर लम् ।
 8 चमै क़ कुरसि क्हरयाम्,

तिस्याँदे मैन्

दिलेया डिम् आक्हरल्ले राम् ।

- 9 ओ याहवेह, मुँलाइ ट्होगों लमिन्,
धै डिइ ग्वार ह्दिमा डिजाज्यै ल्होमिन् ।

21

- क्वे प्रिंभैए चिबाए ल्हागिर दाऊदए भजन घ्नि ।
1 ओ याहवेह, किहजी शक्ति पिबइले मुँ सैं तोंइमुँ ।
धै किहजी ट्होगों लमिंबइले खी बेल्ले सैं तोंसि उफदिइमुँ ।
2 किहजी भूँए सैर मैब धों लमिंडमुँ,
धै खीजी यो छयुँ लसि ग्वार ह्दिमा किहजी थेमिंडमुँ ।

तिस्याँदे मेंन्

- 3 छ्याँ-छ्याँबै सैमै पुयुसि किह चने त्होबर युइ,
धै छ्याँबै माराए मुकुट चए क्रर कुमिंड ।
4 चइ किहने छह ह्दिमा
किहजी चलाइ खोंयोइ आखाँबै छह पिइ ।
5 किहजी ट्होगों लमिंबइले खीए मिं थेब तइमुँ,
किहजी चए मिं थेब लसि मुँमैइ योब धों तबै मान पिंडमुँ ।
6 क्होंसेन्ले किहजी चलाइ खोंयोइ आखाँबै आशिक पिंडमुँ,
धै किह चने तमिंबइले चए सैं खोंयोन् बिलै तौरिम् ।
7 तलेबिस्याँ मुँइ याहवेहए फिर भर थेंम्,
ताँन् भन्दा थेबै परमेश्वरए खोंयोइ आनुबै म्हाँया चए फिर मुँबइले
च खोंयोइ डिहंल् त्हरिब आरे ।
8 किहए योजी ह्दोंसए ताँन् शत्तुरमै म्हाँसि पखब्मुँ,
धै किहए शत्तुरमै ताँन् किहए क्योलो योजी क्हाब्मुँ ।
9 किह युबे त्हेर किहजी चमै लुँरिबै मिर भ्योंवाब्मुँ,
याहवेहजी ह्दोंसए ह्दिसर चमै क्ल्त्योंवाब्मुँ,
धै मिइ चमै खोंवाब्मुँ ।
10 किहजी पृथ्वीर चमैए सन्तानमै घ्नि या आचैल् लवाब्मुँ,
धै चमैए खलकमै म्हिमैए म्हाँजोउँइले नास लवाब्मुँ ।
11 चमैइ किहए बिरोधर आछ्याँबै ताँमै मैलेया,
धै डो चुसि किहए न्होह्दों लल् म्हाँले या
चमैए सैर मैब धों तरिब आरे ।
12 किहजी त्हेलेर मे थेंसि चमै ल्हिमा
चमै लिंग्याँ तोसि न्हेयाब्मुँ ।
13 ओ याहवेह, ह्दोंसए थेबै भोर किह ताँन् भन्दा थेब तद् !
किहए भोंजी लबै थेबै केए क्वे प्रिंदै डि किहए मिं क्वेब्मुँ ।

22

- क्वे प्रिंभैए चिबाए ल्हागिर, “त्हिंयाँ प्योबै त्हेबैं फो आमा” बिबै भाकार प्रिंल् त्हुबै दाऊदए
भजन घ्नि ।

1 ओ डए परमेश्वर, ओ डए परमेश्वर, किहजी ड तले पिवाल?*

सैं आतोंसि क्रोसेया

ड आजोगेमिल्ले किह तले ड डौंइले हेंगो तल?

2 ओ डए परमेश्वर, डइ त्हिंइ ह्रोंसे किहए मिन् किइमुं,

म्हूँइस ह्रोंसे या किहनेन् ग्वार ह्रिइमुं छान् ललेया ड छिं आइहाँइमुं ।

3 दिलेया किह पबित्र परमेश्वर राजगद्विर टिम्,

इस्राएलीमैइ किहए मिं क्वेम् ।

4 डिए खेमैं माँमैइ किहए फिर्न भर लमल,

चमैइ किहए फिर भर लबइले किहजी चमैं जोगेमिंइ ।

5 चमैइ ओरदै किहनेन् ग्वार ह्रिइ, छतसि चमैं सोइ ।

चमैइ किहए फिर्न भर लबइले चमैं फा पिल् आत्हुल ।

6 दिलेया ड फुँलुँ धोन् तब् मुँ, म्हि आडिं बिसि

म्हिमैइ डलाइ तोइ धोंइ आइहाँ,

धे डलाइ फ्हुइमुं ।

7 डलाइ म्रोंभैं तौनइ डउँइ इह्योसि

म्हदे म्लिसि छु बिदै खरि च्यारम्:*

8 “याहवेहजीन् जोगेमिंम् बिसि खीए फिर्न चइ भर लम् ।

च म्रोंसि याहवेह सैं तौम्,

छतसि खीजीन् चलाइ जोगेमिरिगे,” बिसि चमैइ डलाइ फ्हुम् ।*

9 चमैइ तोन् बिलेया आमाए फोउँइले डलाइ तेब किहन् ग ।

आमाए क्ख्वेंउँइलेन् किहजी डलाइ किहए फिर भर लब लोमिंइ ।

10 फिबै त्हे ओंनोन् ड किहलन् ग,

आमाए फोर मुँब् ओंनोँबै डए परमेश्वर किहन् ग ।

11 ड डौंइले हेंगो आतमिन्,

तलेबिस्याँ डए न्होह्रों लल् म्हैभैं ल्हें मुँ,

डलाइ ल्होमिंब खाबै आरे ।

12 साँडे धोले भोँबै शत्तुरमैइ ड घेदिइमुं,

बाशान* ह्युलबैं भोँबै साँडेमैं धो तबै शत्तुरमैं डए कारग्युले मुँ ।

13 फो खेंसि इहेदै ह्वाखबे सिंहमैं धोले

डए न्होह्रों लबे ल्हागिर चमैइ सुँ आँ लम् ।

14 क्यु डेयाब् धोले डए भों नुयाइमुं,

डए ह्रिबए जोर्निमैं तौन् फ्हुयाइमुं ।

डए खों युलुयाबै मम् बत्ति धोन् तयाइमुं ।

15 भों नुयासि ड तियाबै पु धोन् तयाइमुं,

डए ले ताइ ह्रेंयाइमुं,

सियारिगे बिसि किहजी ड त्हुलर भ्योँथेंइमुं ।

16 दुष्ट म्हिमैं डए कारग्युले मुँ,

* 22:1 22:1 00000 00:४६; मकं १५:३४ * 22:7 22:7 00000 00:३९; मकं १५:२९; लूक २३:३५ * 22:8 22:8 00000

00:४३ * 22:12 22:12 0000000000 000000 0000000000 00000 0000 0000000000 00000 0000000000 00000000 00 000000 0000 0000000000 0000000000 00000000 00000000

- नगिमैइ धोले चमैइ ड घेदिइमुं,
चमैइ डए यो फ्लेमैर खुं थोवाइमुं ।
17 डए तांन् ह्लिबमै डइ च्योल् खांम्,
मिहमैइ आछ्याँवै सैले ड डाँइ इह्योवै इह्योबन् लम् ।
18 चिट्टा झोसि चमैइ डए क्वे
खे-खेमैए न्होर चुम् ।*
- 19 दिलेया ओ याहवेह, ड डाँइले किह हेंगो आतमिन्!
ओ डए भों, युनन् डलाइ ग्वार पिन् ।
20 सेलाँउँइले ड जोगेमिन्,
चु नगिमैउँइले ड सिल् आपिन् ।
21 चेमैए सुँउँइले ड फ्रेमिन्,
धे क्ह्योबै साँढेए रुउँइले ड जोगेमिन् ।

?????????? ???? ???? ?

- 22 डए अलिमैए उँइर किहजी लबै छ्याँवै केमैए बयन लदै ड किहए मिं थेब लब्मुं ।*
ल्ले मिह च्हांवै क्ह्योरै या ड किहलाइन थेब् लब्मुं
23 ओ याहवेहलाइ मान लब्मै, खीलाइन थेब् लद्!
ओ याकूबए तांन् सन्तानमै, खीए मिं क्वेद्!
ओ इस्राएलए तांन् सन्तानमै, खीने डिहंन्!
24 तलेबिस्पाँ आगुइ हुगुदिसि दुःख योँवै मिहलाइ खीजी ल्होमिम्,
हेलै या आल,
खीजी ह्योसए मोंडा छ्याँवै मिहमैउँइले आलो,
चइ ल्होमिन् बिसि ग्वार ह्लिमा खीजी थेम् ।
- 25 ल्ले मिह च्हांवै क्ह्योर डए छ्याँवै बयन तल् पिंब किहन् ग,
छ्तसि किहलाइ मान लब्मैए उँइर बाछ्छा फैसि लम् बिबे के डइ पूरा लब्मुं ।
26 इहाँदुमै चसि भेंब्मुं,
याहवेह म्हेब्मैइ खीलाइन थेब् लब्मुं ।
धे चमै खोयोन् बिलै सोरिल् योँब्मुं!
27 ह्युलर मुँवै तांन् हेंमैइ किहलाइन मैब्मुं
धे किह डाँइन् तोखब्मुं ।
हें-हेंबै मिहमै तांनइ
किहलाइन फ्योब्मुं ।
28 तलेबिस्पाँ तांन् हेंमैए मुँ किहन् ग,
किहजीन् खन्तोँदोन् ग्याल्स लम् ।
- 29 ह्युलरबै तांन् प्तो प्तोब्मैइ भोज चदै सैं तोँदै किहए मिं क्वेब्मुं ।
ह्योसलाइ जोगेल् आखाँब्मै सर्न कोनेल् त्हुब्मुं,
चमै तांनइ किहए उँइन् च्हि तुँब्मुं ।
30 लिउँइ खबै सन्तानइ खीए के लब्मुं,
लिउँइ खबै पुस्तमैने या चमैइ याहवेहए वारेर बिमिम्बुं,
31 तियाँ समा आफिबै मिहमैलाज्यै या

चमैइ खीजी लबै ठिक केमैए बारेर बिमिंभुँ।

23

ॐॐॐॐॐॐ ॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐॐॐ ॐ

दाऊदए भजन छि

- 1 याहवेह डए फ्होँछें ग,
डने तोइ खाँचो तरिब् आरे।
- 2 खीजी ड पिंग्या छि मुँबै क्ल्ह्योर टिल् पिंमुँ,
क्यु पिंसि हार-हार तब सल् लबै क्यु डाँर खीजी डलाइ डोरेसि बोम् ।*
- 3 खीजी ड धबै सोगो लमिंमुँ।
डइ खीए मिं थेब लरिगे बिसि
खीजी ड ठिक घ्याँर डोरेमिंम्।
4 मिच्छु खैबै खोल्सर प्रल् त्हुलेया
ड तो सैने या डिहंरिब् आरे,
तलेबिस्याँ किह डने बालु मुँ;
किहए तुँबै फ्हरे नेरो ह्वाबै फ्हरेइ
डए रक्षा लम्।
- 5 डए शत्तुरमैए उँइँर,
किहजी डए ल्हागिर चब् थुँब तयार लमिंमुँ।
किहजी डलाइ फ्ह्रैमैँ धोले मान लइमुँ,
धै डए फ्हेल आप्लिंन् समा किहजी झोरिम्।
- 6 क्ल्होँसेन्ले किहए खोँयोँइ आनुबै म्हाँया नेरो आशिक
डए छ्ह तिंगोन् डने प्रे तरिभुँ,
धै ड खोँयोँन् बिलै याहवेहए धिंर टिभुँ।

24

ॐॐॐ ॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐ

दाऊदए भजन छि

- 1 पृथ्वी नेरो चर मुँबै तोन्दोरि सैमैँ याहवेहलन् ग,
ह्युल नेरो चर टिभैँ ताँन् खीलन् ग, *
- 2 तलेबिस्याँ खीजी पृथ्वी मा डचुँए फिर थेंइमुँ,
धै पृथ्वीए जग गैरु क्युए फिर थेंइमुँ।
- 3 याहवेए कोर खाब् क्रेल् खाँमुँ?
धै खीए पबित्र क्ल्ह्योर खाब् राल् खाँमुँ?
- 4 आछ्चाँबै केमैँ आलभैँ,
छ्चाँबै सैँ फ्याभैँ,
कु डाँइ सैँ आल्हैदिभैँ
धै स्योलिबै तौर कसम आचभैँन्,
याहवेहए कोर क्रेल् खाँम् ।*
- 5 छ्चाँबै म्हिमैँइन याहवेह डाँइले आशिक योँभुँ,
धै चमैँलाइ जोगेमिंबै परमेश्वरजी चमैँलाइ ठिक ठदिमिंभुँ।
- 6 खीलाइ म्हैबै म्हिमैँ छ्चाबन् तम्,

चमैइ याकूबए परमेश्वरने त्होबै सैं लम् ।

तिस्याँदे मैन्

7 ओ मुल् भ्रामैं, मान लल् त्हुबै मुँ होंरिगे बिसि
व्हेमैए क्र कैंडो लद!
ओ स्योम्बै भ्रामैं, नुब तद!

8 मान लल् त्हुबै मुँ खाब् जा?
याहवेहन ग! खी भोंब नेरो शक्ति मुँब मुँ,
याहवेहजीन् ल्हडें द्होम् ।

9 ओ मुल् भ्रामैं, मान लल् त्हुबै मुँ होंरिगे बिसि
व्हेमैए क्र कैंडो लद!
ओ स्योम्बै भ्रामैं, नुब तद!

10 मान लल् त्हुबै मुँ खाब् जा?
स्वर्गबै सेनामैए चिब याहवेहन ग!
खीन् मान लल् त्हुबै मुँ ग ।

तिस्याँदे मैन्

25

?????? ??????? ??????? ???????????

दाऊदए भजन त्रि ।

- 1 ओ याहवेह, डए सैं किह डाँडन लमुँ ।
- 2 ओ डए परमेश्वर, डइ किहए फिर्न भर लइमुँ,
डलाइ फा पिन् आलमिन्,
डए शत्तुरमैं डए फिर द्होगों तल् आपिन् ।
- 3 किहए फिर भर थेंबमैं खाबै या खोंयोइ फा पिल् त्हुरिब् आरे,
दिलेया फाकर्न धोका पिंभमैं फा पिल् त्हुब्मुँ ।
- 4 ओ याहवेह, डलाइ किहए घ्याँ तेंमिन्,
किहए घ्यार प्रबर डलाइ लोमिन् ।
- 5 किहए क्हुोंसेन्बै घ्यार प्रबर डलाइ लोमिन्,
तलेबिस्याँ डलाइ जोगेमिंबै परमेश्वर किहन् ग;
धै डइ त्हिंतिमिन् किहए फिर्न आशा लइमुँ ।
- 6 ओ याहवेह, स्योम् ओनोंन् डए फिर
मुँबै किहए थेबै दयाम्हाँया मैमिन्!
- 7 ओ याहवेह, डए फ्रंसिबै पापमैं नेरो डइ लबै आछ्याँबै केमैं आमैमिन्;
किह खोंयोन् बिलै म्हाँया लबै परमेश्वर ग, छतसि डलाइ आम्लेमिन्,
तलेबिस्याँ किहए सैं छ्याँब मुँ ।
- 8 याहवेहजी ठिक निसाफ लमुँ, खी स्वाब मुँ,
छतसि खीजी पापिमैलाज्यै या ठिक घ्यार प्रबर लोमिन् ।
- 9 खीजी थेब् आफ्हेँबैलाइ ठिक घ्यार डोरेमिंभुँ,
धै चमैलाइ खीए घ्यार प्रबर लोमिंभुँ ।
- 10 खीजी फैबै बाछ्याए ताँमैं डिंभैलाइ

याहवेहजी खोंयोइ आनुबै म्हाँया लसि
भर पर्दिल् खाँन्ले डोरेम् ।

- 11 ओ याहवेह, डइ आछ्याँबै केमें ल्हें लइ ।
डलाइ क्षमा पिन्, तलेबिस्याँ किह क्षमा पिबै परमेश्वर ग ।
- 12 याहवेहलाइ मान लब्मैइ खेंमै खैले प्रल् त्हुम् बिबै ताँ
खीउँइलेन् लोल् योँब्मुँ ।
- 13 चइ सुखर त्हिंइमैँ थोँब्मुँ,
धै चए सन्तानमैँ ह्युलए फिर कल्हे तब्मुँ ।
- 14 याहवेहलाइ मान लब्मैने बालु खी बेल्ले किहबै थु तम्,
धै खीजी फैबै बाछ्याए ताँमैँ चमैँलाइ सेल् पिम् ।
- 15 डए मिइ खोंयोन् बिलै याहवेह डाँइन् इह्योरिमुँ,
तलेबिस्याँ खीजीन् डए फ्लेमैँ डोउँइले जोगेमिँब्मुँ ।
- 16 ड डाँइ तोमिन् धै डए फिर दयाम्हाँया लमिन्,
तलेबिस्याँ ड ग्निन् मुँ धै डए फिर दुःख तइमुँ ।
- 17 डए सैँवैँ दुःखमैँ ल्हें ततैँ ह्याइमुँ;
किहजीन् चु दुःखउँइले ड फ्रेमिन् ।
- 18 डए दुःख नेरो पिरमैँ किहजी विचार लमिन्,
धै डए ताँन् पापमैँ क्षमा लमिन् ।
- 19 इह्योत्ति, डए शत्तुरमैँ कति ल्हें मुँ,
चमैँइ डलाइ बेल्ले हेल् लम् ।
- 20 डए रक्षा लमिन् धै डलाइ जोगेमिन्!
ड फा फिल आत्हुरिगे, तलेबिस्याँ ड किहए फ्लेरे ग्वार योंबर खइमुँ ।
- 21 डइ स्योर आतेइमुँ, डइ लबै छ्याँब आछ्याँबै केमें ताँन् डइ किहनेन् बिइमुँ ।
छत्तसि डलाइ जोगेमिन्, तलेबिस्याँ डइ किहए फिर्न आशा थेंइमुँ ।
- 22 ओ परमेश्वर, किहजी ल्हाँबै इस्राएललाइ दुःखउँइले फ्रेमिन् ।

26

1 222222222222 2222 22222222

दाऊदए भजन

- 1 ओ याहवेह, डने तोइ छ्याब आरे बिसि उँइमिन्,
तलेबिस्याँ डइ छ्याब खबै केमें आलइमुँ,
धै डइ तिफुँइ छाइ-छुइ आतल्ले किहए फिर्न भर लइमुँ ।
- 2 ओ याहवेह, डलाइ जाँचेद्,
ड खेबै मिह जा बिसि विचार लमिन्;
डए सैँ नेरो खों जाँचेद् ।
- 3 तलेबिस्याँ किहजी लबै खोंयोइ आनुबै म्हाँया डइ झलझलले मैँरिमुँ,
धै किहए भर लल् खाँबै ध्यार ड प्ररिमुँ ।
- 4 ड स्योर तेब्मैने बालु आटि,
धै छलु मिहलु लब्मैने या आप्र ।
- 5 आछ्याँबै के लब्मैँ म्रोंसि ड छेरम्,

धै दुष्ट म्हिमैने ड आटि ।

- 6 ओ याहवेह, डए योइ छ्याब् खबै केमें तोइ आलइमुँ;
छ्तसि किहए मिर खो पिबै कल्ह्योर किहए मिं क्वेदै ड प्रम् ।
- 7 धेबै कै तेसि धन्यबादए क्वे प्रिदै
किहजी लबै औदिवै केमैए बयन डइ लप्रम् ।
- 8 ओ याहवेह, किह टिवै धिं,
किहए चारबै ह्वे मुँबै कल्ह्योलाइ डइ म्हाँया लम् ।
- 9 पापिमैने बालुन् डलाइ नास आलद,
धै म्हि सैमैने डलाइ बालु आलमिन् ।
- 10 चमैए योइ आछ्याँबै केमै लम्,
धै चमैए क्योतो योइ खोयोन् बिलै ख्याब किम् ।
- 11 दिलेया डइमि छ्याब् आखबै छह थोइमुँ;
छ्तसि डलाइ जोगेमिन्, डए फिर दयाम्हाँया लमिन् ।
- 12 ड सोजो घ्योर प्रइमुँ
डइ ल्हें म्हिए म्हाँजोर किहए मिं क्वेब्मुँ ।

27

ॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐ ॐॐ ॐॐ

दाऊदए भजन

- 1 याहवेह डए चारबै ह्वे नेरो डए मुक्ति ग!
ड खान्ने डिहंब?
याहवेहन् डए रक्षा लबै किल्ला ग ।
छ्तसि ड खाब् मोसि डिहंब?
- 2 डए शत्तुरमैने नेरो बिरोधीमैने दुष्ट म्हिमैने ग!
चमै डए से चबर डए बिरोधर रामा
चमैए फ्ले थुरियासि क्हुह्र्याम् ।
- 3 सेनामैने डए बिरोधर कारग्यु तखलेया,
डए सै डिह्रिब् आरे ।
डए बिरोधर लडें तलेया
ड परमेश्वरए फिर भर थेंब्मुँ ।
- 4 डइ याहवेहने ताँ धिं ह्हिइमुँ,
डइ म्हेबै ताँ चुन् ग:
खी टिवै कल्ह्योर डइ खीलाइ म्हैल् खारिगे,
डए छह तिगोन् याहवेहए धिर टिल् योरिगे,
धै खीए छ्याँबै केमैने इह्योल् योरिगे ।
- 5 तलेबिस्याँ दुःख तमा
खीजी खी टिवै कल्ह्योर डलाइ जोगेसि थेंमिब्मुँ,
खीए पबित्र तम्बु न्होर खीजी ड लोसि थेंमिब्मुँ,
धै धेबै पाराए फिर खीजी ड नुल्ले थेंमिब्मुँ ।

6 झाइले डए कारगयु तखवै शत्तुरमैए फिर
 खीजी डए ऋ कैंडो लमिंभुं,
 छतसि खीए पबित्र तम्बुर
 ड सैं तोंदै ओरादैं खो पिंखभुं;
 धै भजन प्रिंदै याहवेहए मिं थेव् लभुं ।

7 ओ याहवेह, डइ थेवै कै तेसि ग्वार द्विमा किहजी थेमिंन्;
 डए फिर दयाम्हाँया लमिंन् धै डलाइ ज्वाफ पिंन्!

8 “क्हेमैंड डए मोंड म्हैद्!” बिसि किहजी बिड ।
 छतसि डए सैंड किहने बिड, “ओ याहवेह, किहए मोंड ड म्हैभुं ।”

9 ओ डए मुक्ति पिबै परमेश्वर! किहए मोंड ड डॉइँले आलोमिंन्,
 द्विसि खमा किहए के लबै म्हिलाइ आस्योमिंन् ।

डलाइ जोगेमिंबै परमेश्वर किह ग ।
 छतसि डलाइ आपिमिंन् ।

10 डए आबा-आमाइ डलाइ वाथेंलेया
 याहवेहजी डलाइ समल्दिभुं ।

11 ओ याहवेह, किहए छ्याँबै घ्याँर प्रबर डलाइ लोमिंन् ।
 डए शत्तुरमैं ल्है मुं,
 छतसि किहए छ्याँबै घ्याँर डोरेमिंन् ।

12 शत्तुरमैए योर डलाइ आपिमिंन्;
 तलेबिस्याँ डए बिरोधर स्योर ताँ पोंभैं रेडमुं,
 चमैं सैव् म्लोब् लव् बिसि प्रडमुं ।

13 सोगोंमैए ह्युलर ड याहवेहए छ्याँबै केमैं म्रोंभुं बिब
 डलाइ अड्कै बिश्वास मुं ।

14 याहवेहए घ्याँ इह्योरिद्;
 सैं च्योब आलद, खीजी किहए सैं भोंव लमिंभुं;
 छतसि ड बिमुं! याहवेहए घ्याँ इह्योरिद् ।

28

000000 00 000000 00000 0000 0

दाऊदए भजन

1 ओ याहवेह, ड लोबै पारा, किहनेन् ड ग्वार द्विमुं,
 डइ ग्वार द्विमा आथेव् धों आलमिंन्,
 किहजी डए ताँ आथेमिस्याँ,
 सिसि क्रोर ह्याभैं धों ड तभुं ।

2 ल्होमिंन् बिसि किहनेन् ग्वार द्विमुं,
 धै किहए ताँन् भन्दा पबित्र क्तह्योउँड ड ह्रोंसए यो क्वेमुं,
 छतसि डए ताँमैं थेमिंन् ।

3 दुष्ट म्हिमैं नेरो आछ्याँबै के लभैंने बालु डलाइ दण्ड आपिंन्!
 चमैंड ह्रोंसए इहेभैंने बालु छ्याँबै ताँ लम्,
 दिलेया चमैए खोर बिस्याँ आछ्याँबै ताँ मैम् ।

4 चमैंड लबै आछ्याँबै केमैं

- नेरो चमैए योइ लबै केमै इह्योसि योल् त्हुबै दण्ड चमैलाइ पिन्;
 चमैए योइ खैबै के लइमुँ छाबन् दण्ड चमैलाइ पिन्,
 चमैइ योल् तुबै दण्ड चमैलाइ पिन् ।^{*}
- 5 याहवेहजी लबै केमै
 नेरो खीए योजी लबै केमै चमैइ वास्ता आल,
 छतसि खीजी चमैलाइ नास लवाबुँ,
 खोयोइ चमैलाइ वनेरिब आरे ।
- 6 याहवेहए मिं थेब तरिगे!
 तलेबिस्याँ ल्हयो खमिन् बिबै प्राथना लमा खीजी थेमिडमुँ ।
 7 याहवेह डए शक्ति नेरो डए ढाल ग!
 डइ खीनेन् सैं केइमुँ, धै खीजीन् ड ल्होमिबइले
 डए सैं बेल्ले तोइमुँ,
 धै ड भजन प्रिसि खीलाइ धन्यबाद पिब्मुँ ।
- 8 याहवेहजी खीए म्हिमैलाइ भों पिम्,
 धै खीजी त्हाँबै भुँ जोगेसि रक्षा लमिम् ।
 9 क्हिए म्हिमै जोगेमिन्, धै ह्हाँसजी त्हाँबै म्हिमैलाइ आशिक पिन्!
 चमैए प्द्रोँछै तमिन्, धै खोयोन् बिलै चमैए वास्ता लमिन् ।

29

ॐॐॐ ॐॐॐ ॐॐ ॐॐॐॐॐ ॐॐॐ

दाऊदए भजन छि ।

- 1 ओ थेबै शक्ति मुँबै परमेश्वरए दूतमै, याहवेहए मिं क्वेद!
 खी बेल्ले थेब मुँ बिसि खीए भोए बयन लद ।
 2 याहवेहए मिं क्वेसि खीलाइ लल त्हुबै मान लद,
 खी धोलेन् पवित्र तसि खीए मिं क्वेद ।^{*}
- 3 याहवेहए कै मा डचुँइ फिर थेल् खाँम्,
 मान पिल् त्हुबै परमेश्वर बेल्ले ओरम्,
 याहवेह थेबै कैले मा डचुँइए फि-फि ओरम् ।
 4 याहवेहजी पौबै तौर शक्ति मुँ,
 याहवेहए कै बेल्ले भोंब मुँ ।
- 5 याहवेहए कैजी थे-थेबे देबदारुए धुँमै या चोवाम्;
 लेबनानए कोबै देबदारुए धुँमै याहवेहजी कुदु-कुदु लवाम् ।
 6 खीजी लेबनानबै कोमै मे झज धोलेन् उफदिमिम्,
 धै सिरिओन बिबै* को क्ह्योबै साँडे धोले उफदिमिम् ।
- 7 काम्लि-तिम्लिने युबै चडकनेइ धोलेन् याहवेहए कैजी ल्हिम् ।
 8 याहवेहए कैजी क्यु आयोबै क्ह्यो लाम्,
 याहवेहजी कादेश बिबै क्यु आयोबै क्ह्यो लाम् ।
- 9 याहवेहए कैइ चाँफए धुँमै ख्योदे लवाम्,

कह्यो तोइ आचैन लवाम्,

छतसि “परमेश्वर बेल्ले थेब मुँ!” बिदै खीए मन्दिरर ताँन् म्हिमै ओरम् ।

10 याहवेह नाँ बाढिए फिर टिम्,

याहवेह खोंयोन् बिलै म्हुँ धोले राजगदिर टिम् ।

11 तौन् तलेया याहवेहजी ह्त्तोंसए म्हिमैए सैं दुक्का लमिम् ।

तलेबिस्याँ याहवेहजी ह्त्तोंसए म्हिमैलाइ भों पिम् ।

30

परमेश्वरए योर मन्दिर सुम्पदिमा चु क्वे प्रिन् । दाऊदए भजन त्रि ।

1 ओ याहवेह, किहजी ड गैरुउँले कैडो तेमिंड,

धै ड म्त्रोंसि डए शतुरमै निस्योल् आपिंडमुँ,

छतसि ड किहए मिं थेब लम्मुँ ।

2 ओ डए याहवेह परमेश्वर, ड नमा डइ किहने ल्होमिन् बिसि ग्वार ह्तिइ,

धै किहजी ड सल् लमिंड ।

3 ओ याहवेह, किहजी डए सोलाइ क्रोंउँले तेमिंड,

धै सिसि क्रोर ह्याम्भैउँले डलाइ जोगेमिंड ।

4 ओ याहवेहए म्हिमै, खीए ल्हागिर भजन प्रिन्,

धै खीए पवित्र मिंर धन्यबाद पिन् ।

5 तलेबिस्याँ खी तिस्याँदे मत्त्रे ह्ति स खम्,

दिलेया डचोए छह तिगोंन् खीजी ल्हयो खरिम् ।

म्हुँइस् तिमिन् मिगिल युलेया

न्हाँगर बिस्याँ सैं तौल् योंब्मुँ ।

6 ताँन् सैं ठिक तबै त्हेरि डइ बिइ,

“ड खोंयोँइ डिहंरिब् आरे ।”

7 ओ याहवेह, किहजी ड ल्होमिसि

डलाइ नुबै क्रोर बोसि थेमिंड,

दिलेया किहजी ह्त्तोंसए मोंडा लोवामा

डए सैं नइ ।

8 ओ याहवेह, डइ किहनेन् ग्वार हिइमुँ ।

ल्होमिन् बिसि डइ किहनेन् ग्वार ह्तिइमुँ ।

9 “ड सियास्याँ किहलाइ तो फायदा तमुँ?

ड क्रोर ह्यामा किहलाइ तो फायदा तमुँ?

स त्हुलइ किहलाइ थेब लम् रो वा?

किह भर लल् खाँबै परमेश्वर ग बिसि स त्हुलइ किहए बयन लम् रो वा?

10 ओ याहवेह डए ताँ थेमिनु, डए फिर ल्हयो खमिनु!

ओ याहवेह, डलाइ ल्होमिन् ।”

11 ड क्रोरिमा किहजी ड सैं तौल् लमिंड;

किहजी डए नइए ह्तेग प्लिमिसि खाँसों इहाँबै क्वे खिमिंड ।

12 छतसि ड तोइ आबिल्ले टिरिब् आरे,

ड किहलाइन थेब् लबै क्वेमें प्रिंमुँ ।

ओ डए याहवेह पारमेश्वर, ड खोंयोन् बिलै किहलाइन धन्यवाद पिरिब्मुँ ।

31

ॐॐॐॐ ॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐ ॐॐ ॐॐॐॐॐ

क्वे प्रिंब्मेए चिबए ल्हागिर दाऊदए भजन त्रि ।

1 ओ याहवेह, ड खोंयोइ फा पिल् आत्तुरिगे बिसि

ड किहए फ्लेर ग्वार योंबर खइमुँ ।

किह ठिक के लबै परमेश्वर ग । छतसि डलाइ जोगेमिन् !

2 डइ ग्वार ह्निमा न्ह तोमिन्नु;

युनन् ड जोगेमिन्नु !

किह डए रक्षा लबै पारा तमिन्,

डलाइ जोगेबै भोंबै किल्ला तमिन् !

3 ड लोबै पारा नेरो डए किल्ला किहन् ग;

छतसि किहए मिं केंडों तवै ल्हागिर डलाइ डोरेसि ड प्रल् त्हुबै घ्याँ उँईमिन् ।

4 किह डए ग्वार योंबै कल्ह्यो ग ।

डए ल्हागिर चुबै डोउँईले ड जोगेमिन्,

5 डए छ्ह किहए योनं पिंमुँ;*

ओ क्हाँसेन्बै याहवेह परमेश्वर, डलाइ दुःख उँईले फ्रेमिबमुँ ।

6 स्योलिबै कु पूजा लब्में डइ आखो;

ड बिस्व्याँ याहवेहए फिर्न भर लम् ।

7 किहए खोंयोइ आनुबै म्हाँयाजी ड छिं इहाँल् योंइमुँ, छतसि ड बेल्ले सैं तोब्मुँ,

तलेबिस्व्याँ किहजी डए दुःख मोइमुँ,

डए सैंबै दुःख किहजी सेइमुँ,

8 किहजी डलाइ शत्तुरए योर फेल् आपिइमुँ,

धै किहजी डए फ्ले फ्हाबै कल्ह्योर थेंमिइमुँ ।

9 ओ याहवेह, डए फिर दयाम्हाँया लमिन्,

तलेबिस्व्याँ ड थेबै दुःखर फेइमुँ,

शोकइ लमा डए मि आचारइमुँ,

धै डए सैं च्योंयाइमुँ, डए ज्यु या कारयाइमुँ ।

10 तलेबिस्व्याँ डए छ्ह दुःखर,

नेरो डए त्हिइमै शोकर थोइमुँ,

डइ लबै आछ्चाँबै केमैइ लमा डए भों नुयाइमुँ,

धै डए ह्निब्में या डच्युयाइमुँ ।

11 डए शत्तुरमैइ लमा

डए इहेब्मेए उँईर ड म्हि आच्छिन् तइमुँ,

धै डए थुमे ड मोसिन् इहंइमुँ ।

घ्याँजरे डलाइ मोब्में ड उँईले भौदियाम् ।

12 सियाबै म्हलाइ म्लेब् धोले तौनइ ड म्लेयाइमुँ;

ड फतियाबै भाडो धोन् तइमुँ ।

13 ल्हें म्हिइ डए बिरोधर आछयाँबै ताँ पोंब डइ थेइमुँ,
छतसि ड खन्तोदोंउँइलेन् डिहंल् त्हुइमुँ!
चमैं किहसि डए बिरोधर मत लम्;
धै डलाइ सैबै जाल रोम् ।

14 दिलेया ओ याहवेह, डइ किहए फिर्न भर लइमुँ;
डइ बिमुँ: “किहन् डए परमेश्वर ग ।”

15 डए छह किहए योर्न मुँ;
डए शत्तुरमैं नेरो डलाइ ह्नुगुदिब्यैए योउँइले ड जोगेमिन्!

16 किहए लि ह्नोंसए के लबै म्हिए फिर चारमिन्;
खोंयोँइ आनुबै किहए म्हाँयाजी डलाइ जोगेमिन्!

17 ओ याहवेह, ड फापिल् आत्हुरिगे,
तलेबिस्याँ डइ किहने ग्वार ह्निइमुँ;
दिलेया दुष्टमैं बिस्याँ फा पिन् तयारिगे;
धै चमैं क्रोर च्याँले टिरिगे ।

18 स्योर ताँ पोंबे चमैंए म्हदेमैं मुयारिगे,
तलेबिस्याँ चमैंइ थेब् ष्हेँदै टिक के लब्यैए बिरोधर म्हि आच्छिल्ले पोंम् ।

19 किहलाइ मान लब्यैए ल्हागिर किहजी साँथेबै छयाँबै सैमैं
कति थेब मुँ!

किहए फ्लेनेर्न ग्वार योब्यैलाइ किहजी च छयाँबै सैमैं पिब
ताँन् म्हिमैंइ प्रोंइमुँ!

20 किह टिबै रक्षा योंबै क्त्ह्योर
किहजी म्हिमैंए जालउँइले चमैंलाइ लोसि थेंमिंमुँ ।
चमैंलाइ छयाब् ल्हादिबै लेमैंउँइले
किहजी चमैं ह्नोंस टिबै क्त्ह्योर जोगेसि थेंमिंम्मुँ ।

21 याहवेहए मिं थेब् तरिगे,
तलेबिस्याँ शत्तुरमैंइ घेदिबै सहर न्होर ड मुँमा
खीजी खोंयोँइ आनुबै म्हाँया डए फिर उँइमिंइ ।

22 डिहंबै त्हेर डइ बिइ,
“किह डाँइले ड ह्नेंगो तइमुँ ।”
दिलेया ल्होमिन् बिसि किहने ग्वार ह्निमा
किहजी डए ताँ थेमिइ ।

23 ओ खीए ताँन् म्हिमैं, याहवेहलाइ म्हाँया लद!
खीए फिर बिश्वास लब्यैलाइ याहवेहजी रक्षा लम्,
दिलेया थेब् ष्हेँब्यैलाइ बिस्याँ खीजी पिल् त्हुबै दण्ड पिंम् ।

24 ओ याहवेहए फिर आशा थेंब्यै,
भोंसि तद, क्हेमैंए सैं भोंब् लद!

32

000000 000000 000000 0000 000000

दाऊदए मस्किल* विबै भजन त्रि

* 32: 32:0 000000 0000 00000 00 000, दिलेया ज्ञान बुद्धि पिबै क्वे मुँलै ।

- 1 पापए क्षमा योंसि
पाप त्होयाबै म्हि इहो सब् ग ।
2 छ्त्राबै म्हिलाइ याहवेहजी दोषि आठदि,
छ्त्रे आछ्त्राबै सैं आरेबै म्हिए फिर खीजी आशिक पिम् ।*
- 3 पाप लसेया डइ “पाप लइमुँ” अबिल्ले टिमा
त्हिंइतिमिन् ड क्रोवइले डए द्विभैं डचुयाइ ।
4 तलेबिस्याँ त्हियाँ म्हुँइँस किहजी डलाइ थेबै दण्ड पिंइ ।
छ्त्रसि ख्वालबै त्हेबैं त्हियाँइ खोब् धोले डए ज्युबैं भो खॉयाल ।

तिस्याँदे मैन्

- 5 लिउँइँ किहए उँइँर ड पापि ग विसि डइ बिल,
धे डइ लबै आछ्त्राबै केमैं डइ आलो ।
“डइ लबै आछ्त्राबै केमैं याहवेहए उँइँर बिम्मुँ,” विसि डइ बिड,
धे डए पापमैं किहजी क्षमा लमिंइ ।

तिस्याँदे मैन्

- 6 छ्त्रसि किहलाइ त्होल खॉबै त्हे मुँमन्
किहजी बिब् डिंभैं तॉनइ प्राथना लरिगे ।
छ्त्रलमा फ्न्हों खबै भेत्वाज्यै या
चमैलाइ छ्त्रइरिब् आरे ।
7 किहन् डए लोइ टिबै क्ल्त्थ्यो ग,
किहजी ड दुःखउँइँले जोगेमिंइमुँ,
छ्त्रसि डलाइ जोगेमिंबै परमेश्वर किहन् ग विसि
सैं तोंदैं क्वे प्रिंसि ड किहए मिं क्वेब्मुँ ।

तिस्याँदे मैन्

- 8 “डइ किहलाइ लोमिंभ्मुँ,” विसि याहवेहजी बिड । “किह प्रल् त्हुबै घ्याँर डइ किहलाइ
डोरेमिंभ्मुँ;
डइ किहलाइ लोदा-सैंदा लसि किहए फिर्न मि छ्त्रिभ्मुँ ।
9 क्हेमैं बुद्धि आरेबै घोडा नेरो खच्चर धो आतद!
चमैलाइ तार झोंबै ल्हागिर लगाम नेरो पैए फ्हरे चैदिम्,
आस्याँ किहइ चमैलाइ तार झोंल् आखाँ ।”
- 10 दुष्ट म्हिमैइ ल्हें दुःख यॉल् त्हुब्मुँ,
दिलेया याहवेहए फिर भर लभ्मैलाइ बिस्याँ खीजी खोंयोँइ आनुबै म्हाँया लसि रक्षा लमुँ ।
11 ओ ठिक के लभ्मैं, याहवेहजी लबै केमैं मैसि सैं तोंसि कै तेद,
ओ छ्त्राबै सैं फ्त्र्याभ्मैं, सैं तोंदैं खीए जयजय लद ।

33

???????? ???? ???? ???? ???? ???? ?

- 1 ओ ठिक के लभ्मैं, सैं तोंदैं याहवेहए मिर भजन प्रिन् !
छ्त्राबै सैं फ्त्र्याभ्मैंइ खीए मिर क्वे प्रिंभ इहेंम् ।
2 बीणा ह्नादै याहवेहए मिं थेब् लद;

- तार च्यु मुँबै सारङ्गी ह्रादै खीए मिर क्वे प्रिन् ।
 3 खीए ल्हागिर छारा क्वे त्रि प्रिन्;
 जय जय लदै क्ह्युरल्ले बाजामै ह्राद् ।
- 4 तलेबिस्याँ याहवेहजी बिबै ताँ ठिक मुँ;
 धै खीए ताँन् केमै भर लल खाँब तम् ।
- 5 याहवेहजी खाबलाज्यै या आफेल्ले ठिक निसाफ लब खोम्;
 खीजी लबै छ्याँबै केमै ह्युल तिगोन् मुँ ।
- 6 याहवेहए बचनइ मु बनेइ,
 धै चर मुँबै तोन्दोरि सै बनेइ ।
- 7 खीजी मा डचुँडबै क्यु खागु लमुँ;
 खीजी गैरु मा डचुँडमै ह्राँसए धन्सरर थेंमुँ ।*
- 8 पृथ्वीबै ताँन् म्हिमै याहवेह भ्रोंसि डिह्रिगे;
 ह्युलर टिबै ताँन् म्हिमैइ खीलाइ म्हाँदिरिगे ।
- 9 तलेबिस्याँ खीजी बचन पोंसि तोन्दोरि सैमै लमिँड;
 खीजी तयाद् बिमा ताँन् सै तयाइ ।
- 10 अरू ह्रेंमैइ लबै आछ्याँबै चाँजोमै याहवेहजी फुवाम्,
 चमैइ लल म्हाँबै आछ्याँबै केमै खीजी तल् आपिं ।
- 11 दिलेया याहवेहजी लबै चाँजोमै बिस्याँ खोंयोन् बिलै तरिम्,
 खीए खोर मैबै ताँमै पुस्ता पुस्ता समा तरिम् ।
- 12 याहवेहलाइ परमेश्वर बिसि म्हाँदिवै म्हिमैइ आशिक योम् ।
 खीजी ह्राँसए म्हिमै लबर चमैलाइ त्हाँइ ।
- 13 याहवेहजी स्वर्गउँडले इह्योमुँ
 धै खीजी म्हिमैए ताँन् सन्तानलाइ भ्रोंमुँ ।
- 14 खीजी ह्राँस टिबै राजगाद्विउँडले
 पृथ्वीबै ताँन् म्हिमै इह्योरिम् ।
- 15 ताँन् म्हिमैलाइ मैबै सैं पिंब खीन् ग,
 धै चमैइ लबै तोन्दोरि केमै खीजी भ्रोंम् ।
- 16 सेनाए भोंउँडले भ्रुँ जोगेल् आखाँ;
 नेबर ह्याबै म्हि ह्राँसए भोंउँडले सोल् आखाँ ।
- 17 ट्हाबै ल्हागिर घोडाए फिर भर लब तोनतोरि ग,
 च कतिन् भौलेया जोगेल् आखाँ ।
- 18 दिलेया याहवेहजी खीने डिह्रंभैए छैं लम्;
 तलेबिस्याँ चमैइ खीए खोंयोँइ आनुबै म्हाँयाए फिर आशा थेंडमुँ ।
- 19 छ्रतसि चमैलाइ सोगों थेंबै ल्हागिर
 अँङ्गालरै या खीजी चमैलाइ तोइ सैरै या खाँचो आलमिं ।
- 20 छ्र बिसि याहवेहए फिर आशा थेंसि डचोइ खीए घ्याँ इह्योरिम्;
 तलेबिस्याँ डचोलाइ ल्हामिंब नेरो डचोए रक्षा लबै परमेश्वर खीन् ग ।
- 21 खीजीन् डचोए सैं तोन् लमिंम्,

तलेबिस्याँ खीए पबित्र मिंर डचोइ भर लम् ।

- 22 ओ याहवेह, किहए फिर डिइ आशा थेंडमुँ;
छतसि किहए खोंयोइ आनुबै म्हाँया डिए फिर तरिगे ।

34

000000000000 00000000 000000 00 0000 000000 00000 00

दाऊदए भजन त्रि । दाऊदइ आबिमलेखए उँइर सोबलमैल् धोंबै ब्योर उँइइ । छतसि आबिमलेखइ दाऊदलाइ ल्हावाइ ।*

- 1 खोंयोन् बिलेया ड याहवेहए मिं क्वेरिबुँ;
डए सुँर खोंयोन् बिलै खीलाइन थेब् लबै ताँमें तरिबुँ ।
- 2 डए सोइ याहवेहर्न सैं तोंरिबुँ;
दुःख योंबें चु ताँ थेसि छि इहाँबुँ ।
- 3 डने बा-बालुन् याहवेहए मिं थेब् लद,
धै डचो खागु तसि खीए मिं कैडो लले!
- 4 डइ याहवेहने ग्वार द्विमा खीजी डलाइ ज्वाफ पिंइ
धै डलाइ डिहंन् लबै ताँन् सैमें उँइले ड फ्रेमिंइ ।
- 5 खी डौइ इह्योबमें बेल्ले सैं तोल् योंबुँ,
धै फा पिसि चमैए ऋ खोंयोइ कुरल् त्हुरिब् आरे ।
- 6 दुःख योंबै म्हिइ याहवेहने ग्वार द्विमा खीजी चए ताँ थेमिंइ
धै चए ताँन् दुःख उँइले फ्रेमिंइ ।
- 7 याहवेहलाइ मान लबें ताँनए कारग्युले खीजी खीए स्वर्गदूत रुँबर ल्हादिम्,
धै चमै जोगेमिम् ।
- 8 याहवेहजी कति ल्हें ल्हयो खमुँ बिसि ह्रोंसैन म्हेसि क्होद ।*
खीए फ्लेर्न ग्वार योंबै म्हिइ आशिक योंमुँ!*
- 9 ओ याहवेहए म्हिमें, खीलाइ मान लदै खीजी बिबै ताँ डिंन्!
तलेबिस्याँ खीलाइ मान लबेंने तोइ सैलै या खाँचो आत ।
- 10 भर्खें सिहमें चबै से तोइ आयोसि फोत्तेन् तर्बुँ,
दिलेया याहवेहलाइ म्हेबेंने बिस्याँ छ्याँब सैमैल् खाँचो तरिब् आरे ।
- 11 ओ च्ह-च्हमिमें खो, डए ताँ थेद;
याहवेहलाइ खैले म्हाँदिल् त्हम् बिसि डइ क्हेमैलाइ लोमिंबुँ ।
- 12 क्हेमैए न्हांरि खाबज्यै द्विबै छह सोसि
सैं तोंन्ले छह थोल् योंस्याँ तमल इहाँस्याँ,
- 13 ह्रोंसए लेइ आछ्याँबै ताँ आपोन्,
धै ह्रोंसए म्हेदेइ स्योर आतेद,
- 14 आछ्याँबै के लब उँइले एखो धै छ्याँबै के लद;
आक्हिबै म्हिमें किह्मिन्, खोंयोन् बिलै छाबन् के लरिद ।
- 15 याहवेहजी ठिक के लबमैए फिर मि छरिमुँ
धै चमैए ताँ थेम ।
- 16 दिलेया आछ्याँबै के लबमैलाइ खीजी बिरोध लम् ।

* 34: 34:0 0 000 00:१३-१५

* 34:8 34:8 000000 000000 000000 000000, म्ह्योसि विचार लद

* 34:8 34:8 0 0000

- छतसि चमैँ सिबै लिउँइँ ताँन् म्हिमैँइ युनन् म्लेवाम् ।^{१७}
 17 ठिक के लब्मैँइ ग्वार ह्निमा याहवेहजी थेमुं
 धै चमैँए ताँन् दुःखउँइँले फ्रेमिंम् ।
 18 सैँ चोयाब्मैँने बालु याहवेह तमुं;
 धै सैँ सियाब्मैँलाइ खीजी सैँ क्होल् लमिंमुं ।
 19 ठिक के लबै म्हिए फिर ल्हें दुःखमैँ खमुं,
 दिलेया याहवेहजी चए ताँन् दुःखउँइँले फ्रेमिंम् ।
 20 खीजी चए ताँन् ह्निब्मैँए रक्षा लमुं;
 चए ह्निब्मैँ ग्नि या चोरिब् आरे ।^{२१}
 21 ह्नाँसइ लबै आछ्चयाँवै केइन दुष्ट म्हिमैँ सैवाब्मुं,
 धै ठिक के लब्मैँलाइ आखोब्मैँइ दण्ड योब्मुं ।
 22 याहवेहजी ह्नाँसए के लब्मैँ जोगेमिंम्;
 खीए फ्लेर्न ग्वार योब्मैँ खाबै या दोषि ठदिर्निब् आरे ।

35

000000 00000000 0000 0000 0000

दाऊदए भजन ग्नि

- 1 ओ याहवेह, डए बिरोध लब्मैँए बिरोध लमिंन्;
 डने नेखब्मैँने किहन् नेमिंन्!
 2 किहए ढाल छेदु, पैए जामा खिदु,
 धै ड ल्होबर खमिंन्!
 3 बर्षा छेदु, धै डलाइ ल्हाप्रब्मैँलाइ लिहद्
 “किहलाइ मुक्ति पिंवे परमेश्वर डन् ग,” बिसि
 डए सोने बिमिंन् ।
 4 डलाइ सैल् म्हेब्मैँ फापिसि
 लि उँइँलै आखाँन् तरिगे ।
 डए न्होह्नाँ लल् म्हेब्मैँ ल्हावारिगे
 धै अलमल् तयारिगे!
 5 चमैँ खैँइ नोइ बोवाबै पुइ धोन् तरिगे,
 धै याहवेहए दूतमैँइ चमैँ ल्हावारिगे!
 6 चमैँए घ्याँ मिच्छु खैब् नेरो प्लेब तरिगे,
 धै याहवेहए दूतइ चमैँ ल्हासिन् टिरिगे!
 7 तलेबिस्याँ तोनतोर्न चमैँइ डलाइ फसेबै ल्हागिर डो चुइ,
 धै तोनतोर्न डलाइ सैबै ल्हागिर हों ताइ ।
 8 थाइ आसेल्ले चमैँ नास तयारिगे!
 चमैँइ लोइ चुबै डोर चमैँन् फेरिगे;
 चमैँइ ताबै होर चमैँन् पयासि नास तयारिगे!
 9 ड बिस्याँ याहवेहनेन् सैँ तोब्मुं,
 छ्ले खीजी डलाइ जोगेमिंबइले डए सैँ बेल्ले तोब्मुं ।
 10 “ओ याहवेह, किह धो तब खाब् मुँ?”

किहजी भों आरेब्वैलाइ ह्रोंस भन्दा भोंबे म्हिमें उँडैले जोगेमिन्म्,
छले भों आरेब्वै नेरो आयों आख्युब्वैलाइ ह्रुगिदिबै म्हिमें उँडैले किहजी चमैलाइ जोगेमिन्म्,”
बिसि
डए तान् ज्यु नेरो सैइ विप्रम् ।

- 11 स्योलिबै ताँ पोंब्वै खसि
डइ था आसेबै ताँमैए वारेर डए फिर छ्याब्व ल्हैदिम् ।
- 12 चमैए फिर डइ छ्याँवन् ललेया चमैइ डए न्होह्रों लम्;
धै डए सैँ बेल्ले च्योन् लवाम् ।
- 13 दिलेया चमैँ नब-छब्व तमा
डइ नडैए ह्रेंग खिसि बर्त टिसि
चमैए ल्हागिर प्राथना लमल ।
14 डए धुमैँ नेरो डए आधेँ अलिमैँए ल्हागिर न्हुँ लब् धोलेन् डइ चमैँए ल्हागिर न्हुँ लमल;
ह्रोंसए आमाए ल्हागिर शोक लब् धोले,
डइ क्र कुरसि चमैँए ल्हागिर शोक लइ ।
- 15 दिलेया डए फिर दुःख तमा चमैँ निस्स्योदै
डए विरोधर खागु तइ;
डइ थाइ आसेल्ले डए न्होह्रों लवर चमैँ खागु तइ ।
चमैँइ खोंयोँइन डए विरोधर आछ्याँबै ताँमैँन् लरिइ ।
- 16 आछ्याँब खों मुँब्वैइ भत्यारर विरोध लसि फ्ल्व् धोले
चमैँ डए फिर ह्रिस खसि स ह्रादै पोंइ ।
- 17 ओ याहवेह, खोंयोँ समा किहजी डए फिर तरिबै अनिया इह्योरिमुँ?
डए विरोधर रासि खोंयोँन् बिलै डए न्होह्रों लल् म्हेबै सिंहमैँ धों तबै म्हिमें उँडैले
ड जोगेमिन् ।
- 18 म्हिमें च्होबै कल्ह्योर डइ किहलाइन धन्यवाद पिम्;
छलेन ल्हें म्हिए म्हाँजोरै या डइ किहए मिन् थेब् लब्मुँ ।
- 19 तोन् तोर्न डए विरोध लबै शत्तुरमैँ
ड म्रोंसि सैँ तोल् आयोरिगे,
धै तोन् तोर्न डलाइ हेल् लब्बैइ
मि स्युरसि डलाइ फ्ल्व् आयोरिगे ।*
- 20 तलेबिस्याँ चमैँइ किह्रबै ताँ खोंयोँइ आपों,
किह्रसि टिब्वैए म्हाँजोरै या
स्योलिबै ताँमैँ बिसि छ्याब्व ल्हैदिल् म्हेम् ।
- 21 चमैँइ डलाइ फ्ल्व्मा
“किहइ लबै के डिए मिइन म्रोंल् योंइ!” बिसि
अडैए डए विरोधर्न पोंम् ।
- 22 ओ याहवेह, चमैँ डए विरोधर पोंब किहजी थेइमुँ; छतसि आपोल्ले आटिमिन्!
ओ थेब प्रभु, डउँडैले ह्रेंगो आतमिन्!
- 23 डए निसाफ लबै ल्हागिर रेमिन्,
ओ थेबै प्रभु, डए परमेश्वर, डए ल्हागिर नेमिन्!
- 24 ओ डए याहवेह परमेश्वर, किह टिक निसाफ लबै परमेश्वर ग ।

छतसि डलाइ तोइ दोष अरेब ठदिमिन्,
 धै डए बिरोधर पोंबै म्हिमें सैं तौल् आयोरिगे!
 25 चमैइ खेमैए सैर
 “अँ, डिए सैर मैब् धोन् तइ!” बिल् आयोरिगे ।
 “डिइ चलाइ टहोवाइ!” बिल् आयोरिगे ।

26 डए फिर दुःख तमा डए बिल्लि लदै निस्योब्यै
 तौन् फापिल् त्हरिगे धै खैलातोला तबर फेरिगे!
 “डिम् च भन्दा थेब् ग,” बिसि फ्हेब्यै या
 तौन् लि उँडैलै आखाँल्ले फापिल् त्हरिगे ।

27 “चम् ठिक के लबै म्हि ग,” बिसि डए बारेर छ्याँबै ताँ पोंब्यै
 सैं तौंसि छिँ इहाँल् योंसि कै तेरिगे ।
 “ह्रोंसए के लबै म्हिल बिब् धों पोंब् धों तब् प्रोंसि याहवेह सैं तोंडमुँ ।
 छतसि खीए मिं थेब् तरिगे!” बिसि चमैइ खोंयोन् बिरिगे ।
 28 किहजी लबै ठिक केमैए बयन लदै
 ड खोंयोन् बिलै किहए मिं क्वेरिमुँ ।

36

क्वे प्रिंभ्यै चिबए ल्हागिर याहवेहए सेवा लबै दाऊदए भजन प्रि

- 1 दुष्ट म्हिइ लबै आछ्याँबै केमैए बारेर डए खोर ताँ प्रि मुँ,[☆]
 च ताँ तो जा बिस्याँ च परमेश्वर प्रोंसि आडिंह ।
- 2 तलेबिस्याँ चइ डम् डन् ग बिसि
 ह्रोंसलाइ थेब् लम्,
 धै ह्रोंसइ लबै आछ्याँबै केमै चइ आम्रों; छतसि चइ पाप केमैन् लरिम् ।
- 3 चए सुँड स्योलिबै ताँमें नेरो आछ्याँबै ताँमें पोंमुँ;
 छ्याँबै केमै लब नेरो केर फेबै ताँमें पोंब चइ पिवाइमुँ ।
- 4 क्ल्ह्योर रोरिमै या चइ आछ्याँबै चाँजोमैन् लरिम्;
 छतसि च आछ्याँबै घ्याँन प्रम्;
 छले चइ आछ्याँबै केमैन् लप्रम् ।
- 5 ओ याहवेह, डिए फिर किहजी लबै खोंयोँइ आनुबै म्हाँया स्वर्ग समा फेनेइमुँ,
 किहजी बिबै ताँमें या मु समा भर लल् खाँब मुँ ।
- 6 ओ याहवेह, किहजी लबै ठिक के बेल्ले थेबै कोंमें धों तब् मुँ;
 किहजी लबै निसाफमें तो सैज्यै या लाल् आखाँबै मा डचुँडए गैरु धों तब मुँ;
 किहजी म्हिलाइ मत्त्रे आडिं, तौन् सो फ्याबै सैमैलाइ वास्ता लम् ।
- 7 ओ याहवेह, किहए खोंयोँइ आनुबै म्हाँया बेल्ले थेब मुँ!
 तौन् म्हिमैइ किहए फ्यागोमें न्होर ग्वार योंम् ।
- 8 किहजी पिंसिन् डिइ प्रेन्ले चल योंइमुँ,
 स्यों धोंले खोंयोन् बिलै युरिबै आशिकइ किहजी डिलाइ प्लिंमिंइमुँ ।
- 9 तलेबिस्याँ किहउँडैलेन् म्हिमैइ खोंयोँइ आखाँबै छह योंमुँ,
 किह चारबै ह्वे ग, छतसि किहए छ्याँबै घ्यार डि प्रल् योंइमुँ ।

- धै क्त्तोंसेन्वै घ्यार प्रबैलाइ नास लबै ल्हागिर,
दुष्टमैइ सेलाँ छेम् धै त्हाँले या कुरम् ।
- 15 दिलेया चमैइ छेवै सेलाँइ चमैए तिन् म्लेवाब्मुं,
धै चमैए त्हाँले चोयाब्मुं ।
- 16 दुष्टमैने मुँबै ल्हेँ सै न्होर भन्दा
ठिक के लब्मैने मुँबै च्युगुदे सै छ्त्राँब ग ।
- 17 तलेबिस्यौं दुष्ट म्हिमैए भौं याहवेहजी नास लवाब्मुं,
दिलेया ठिक के लब्मैलाइ खीजी जोगेसि थेंब्मुं ।
- 18 याहवेहजी दोष आरेवै म्हिमैए वास्ता लमुं,
धै चमैइ योल् त्हुबै सैमैए हग चमैने खोंयोन् बिले तरिब्मुं;
- 19 दुःख तबै त्हेरै या चमै फापिल् त्हुरिब् आरे;
अँङ्गलै त्हेरै या चमै योब-ख्युब तब्मुं ।
- 20 दिलेया दुष्ट म्हिमै बिस्यौं नास तयाब्मुं;
याहवेहए शत्तुरमै चउरबै छि धोन् तम्;
चमै युनन् नास तयाब्मुं, मिखु धोलेन् चमै म्हयाब्मुं ।
- 21 दुष्ट म्हिमैइ छे किमुं, धै चमैइ छे आफो,
दिलेया ठिक के लबै म्हिमैइ बिस्यौं थेबै सैले पिम् ।
- 22 याहवेहउँइले आशिक योँब्मैइ ह्युलए फिर क्त्हे लब्मुं,
दिलेया खीउँइले सराब योँब्मै बिस्यौं नास तयाब्मुं ।
- 23 म्हिइ लबै केमै याहवेहजी खोइ बिस्यौं
च प्रल् त्हुबै घ्यार खीजीन् चलाइ डोरेम् ।
- 24 च थुरलैया क्हुरिब् आरे
तलेबिस्यौं याहवेहजी ह्त्तोंसए योइन चए यो क्हासि क्हुरल् पिरिब् आरे ।
- 25 ड फ्रेसि मुँब ओंनोवै तियाँ खेब तन् समै या,
याहवेहजी ठिक के लबै म्हिलाइ पिवाब
नेरो चए फ्हेसैमै ह्त्तिसि चब डइ खोंयोइ आम्रोंइमुं ।
- 26 चइ खाँचो तब्मैलाइ यो फ्हेसि पिमुं,
धै चए फ्हेसैमैइ आशिक योँब्मुं ।
- 27 आछ्त्राँबै केमै लब् पिसि छ्त्राँबै केमै लप्रद;
छ्त्रलस्यौं खोंयोन् बिलै क्हिइ ह्युलर क्त्हे लल् योँब्मुं ।
- 28 तलेबिस्यौं ठिक निसाफ लबै म्हिमैलाइ याहवेहजी खोम्;
खीए म्हिमै खीजी पिरिब् आरे ।
चमैलाइ खोंयोन् बिलै खीजी जोगेसि थेंमुं,
दिलेया दुष्ट म्हिमैए सन्तान बिस्यौं नास लवाब्मुं ।
- 29 ठिक के लबै म्हिमैइ ह्युलर क्त्हे तल् योँब्मुं
धै चर खोंयोन् बिले टिब्मुं ।
- 30 ठिक के लबै म्हिइ ज्ञान बुद्धिए ताँमै पोंम्,

- धै चए लेइ ठिक ताँ पोंम् ।
- 31 चइ म्हॉदिबै परमेश्वरए ठिम चए खोर तम्;
छतसि चए फ्ले प्लेरिब् आरे ।
- 32 ठिक के लबै म्हिमैलाइ खैले सैल् योंब् इहे बिसि
दुष्ट म्हिमै च्याइ टिम् ।
- 33 दिलेया ठिक के लबै म्हिमैलाइ याहवेहजी दुष्ट म्हिमैए योर पिरिब् आरे,
धै निसाफ तमे या खीजी चमैलाइ छ्याब् आरेबन् ठदिमिंम् ।
- 34 याहवेहए घ्यानं प्ररिद्, खीलाइन पैरिद् ।
धै खीजी क्हेमैलाइ चु ह्युलबै क्हे तल् पिंम्;
धै दुष्टमै नास तब किहए मिडन घोंम् ।
- 35 आगुए न्होह्रों लबै दुष्ट म्हि म्नि डइ घोंइम्,
च बेल्ले सपदिबै च्हसिंए धुँ धों तब् मुँल ।
- 36 दिलेया दे लिउँइन् ड ह्यामा च आरेल,
डइ म्हैलेया चने त्होल् आयोंल ।
- 37 छ्याब् आरेबै म्हिमैलाइ मैन्, सोजो म्हिमैलाइ इह्योद;
तलेबिस्याँ छ्बाबै म्हिमैल सन्तानमै तब्म् ।
- 38 दिलेया आछ्याँबै के लब्मै बिस्याँ नास तयाब्म्;
धै दुष्ट म्हिमैए सन्तानमैल मिं क्हन् म्हाय्म् ।
- 39 ठिक के लब्मैलाइ याहवेहजी जोगेमिंम्;
दुःख तबै त्हेर चमैए लोबै क्ह्यो खीन् ग ।
- 40 याहवेहजी चमैलाइ ल्होमिसि जोगेमिंम्;
खीजी दुष्टमैउँले चमै फ्रेमिंम् धै चमैलाइ रक्षा लम्,
तलेबिस्याँ चमैइ खीए फ्लेर्न चमैइ ग्वार योंम् ।

38

! !!!!!!!!!!!!! !!!!! !!!!!!!!!!

- याहवेहए मिरि खो पिबै ल्हागिर दाऊदए भजन म्नि ।
- 1 ओ याहवेह, किह हिस खमा डलाइ आहौदिद,
धै किहए लल हिसर डलाइ दण्ड आपिंन् ।
- 2 तलेबिस्याँ किहए योइ प्रिबै मे डए ज्युर क्योयाइम्,
धै ड बेल्ले नइम् ।
- 3 किह हिस खबइले डए ताँन् ज्यु नइम् ।
डइ लबै पाप केमैइ लमा डए ह्निबमै आभोब् तइम् ।
- 4 डइ लबै आछ्याँबै केमैइ ड क समा हुवाइम्,
छले डइ लबै आछ्याँबै केमै ल्हे तयाबइले ड क ओलै आखाँन् तयाइम्;
- 5 ड आमादु तसि आछ्याँबै केमै लबइले,
डए घामै पौदिसि क्राँथाँ नाँइम् ।
- 6 ड कुरयासि त्हुलर्न क्हरयाल् खाँइम्,
छतसि शोकइ लमा ड त्हिंतिमिंन् क्रो प्ररिल् त्हुइम् ।

- 7 डए क्रे बेल्ले खोंडमुँ,
डए ज्यु ताँन नडमुँ ।
- 8 डने भों तिफुँड आरे, डए ज्यु रगा-रुगु तयाल् खाँडमुँ;
छतसि डए सैवै शोकइ लमा ड क्रोरिल् त्हुडमुँ ।
- 9 ओ याहवेह, डए सैर मुँबै ताँन् ताँमै किहजी सेडमुँ;
डए दुःख या किहजी म्रोंडमुँ ।
- 10 डए ति दुक्-दुक् तडमुँ; डने भों आरे,
डए मि या आम्रोंव् तयाल् खाँडमुँ ।
- 11 डए क्राँथाँ नाँवै घाइ लमा डए थुमै नेरो डए इहेव् टहुभै डउँडैले हेंगो तम्,
धै डए परवामै या ड डार आख ।
- 12 डलाइ सैल् म्हेभैड ड सैवै ल्हागिर डो चुम्;
डए न्होह्रों लल म्हेभैड डलाइ सैवै मत लम् ।
छले चमै खोंयोन् विलै डए बिरोधर जाल रोरिम् ।
- 13 दिलेया ड न्ह आथेवै म्हि धोन् तडमुँ,
चमैड तो पोडमुँ डइ वास्ता आल ।
ड लड धोन् तडमुँ, डइ तोड आपों ।
- 14 न्ह आथेवै म्हि धोन् ड तडमुँ,
छतसि डइ तोड ज्वाफ पिल् आखाँ ।
- 15 दिलेया, ओ याहवेह, किहए फिन डइ आशा थेडमुँ;
ओ डए याहवेह परमेश्वर, डए ताँ किहजी थेमिंभुँ,
- 16 तलेबिस्याँ “चमैड डए बिरोधर जाल रोल आयोरिगे,
धै डए फ्ले प्लेयासि ड क्हरियामा ड म्रोंसि चमै निस्पोल् आयोरिगे,” विसि डइ किहने
विल ।
- 17 दिलेया डए सैर खोंयोन् विलै शोकन् तरिडमुँ,
ड क्हरियाबिन् छेडमुँ ।
- 18 डइ छेरन् इहाँवै केमै लडमुँ विसि डइ किहने बिडमुँ;
डइ लवै आछ्चाँवै केमैड लमन् डइ शोक लडमुँ ।
- 19 डए शतुरमै बेल्ले भोंभै मुँ,
तोन्-तोर्न डलाइ हेल लभै ल्हेन् मुँ ।
- 20 डइ छेन् लना-लन् डए न्होह्रों लभैड
डए बिरोधर आछ्चाँवै ताँमै पोंम् ।
- 21 ओ याहवेह, डलाइ आपिद्!
ओ डए परमेश्वर, डउँडैले हेंगो आतमिन्!
- 22 ओ याहवेह, डलाइ जोगेमिंवै परमेश्वर,
ड ल्होवर युनन् युमिन्!

39

११ ११११ ११११ ११११?

क्वे प्रिंभैए चिब यदूतूनए^१ल्हागिर दाऊदए भजन घि ।

1 “डइ तो के ललेया च्हेसि मैसि छेनाले लब्भुं,
धे डए सुँज्यै या आछ्यौबै तामैं पोरिब आरे ।

दुष्ट म्हिमैए उँइर

ड तोइ ताँ पोरिब आरे,” विसि डइ बिल ।

2 छले छ्यौब आछ्यौब तोइ आपोन्ले
ड च्याँले टिलेया

डए सैर ल्हें दुःख तइ ।

3 छाइ मैसे आत छुइ मैसे आत,

डए सैर खैता-खैता इहाँइ ।

छतसि बल्ल डइ पौइः

4 “ओ याहवेह, ड खोंयो सिम् बिबै ताँ डलाइ सेल् पिन् ।

ड कति सोम्?

तारे ड कति ल्हें सोम् विसि डइ सेल् योरिगे!

5 किहजी तिस्याँदेए ल्हागिर मत्त्रे ड सोल् पिंइमुँ,

किहए उँइर डए छह तोइ आडिं ।

ताँन् म्हिए छह मुठि भ्रि सोर मत्त्रे हेंरिइमुँ!

तिस्याँदे मैन्

6 म्हिमैं छरि धोलेन् म्हयाम् ।

म्हिमैंइ फाक्कबै केमैं लप्ररिम्!

चइ ल्हें सै न्होर खागु लमुँ

दिलेया च खाबल् तनमुँ चइ आसे!

7 “तारे ओ याहवेह, डइ तोए ल्हागिर पैले?

डए आशा किहनेन् मुँ ।

8 डए ताँन् पापउँइले ड फ्रेमिन्!

आमादुमैंइ ड फ्लल् आयोरिगे!

9 ड च्याँले टिइ, डइ तोइ आपों,

तलेबिस्याँ किहजीन् डलाइ छले टिल् पिंइ ।

10 तारे डलाइ दण्ड आपिन्;

किहजी दण्ड पिंबइले ड सिबिन् छेइमुँ ।

11 आछ्यौबै केमैं लबै म्हिलाइ किहजी हौदिसि दण्ड पिंमुँ,

चइ खोबै सैमैं ताँन् फुँलुइ चसि नास लवाब धोले किहजी नास लवाब्भुँ ।

म्हिमैं तोइ आडिं, चमैम् मुठि भ्रि सो मत्त्रे ग!

तिस्याँदे मैन्

12 “ओ याहवेह, डए प्राथना थेमिन्नु,

डइ किहने ग्वार ह्दिमा किहजी थेमिन्नु;

ड क्रोदै ग्वार ह्दिमा डलाइ ल्होमिन्!

तलेबिस्याँ डए खेमैं धोलेन् ड आगुए ह्युलबै म्हि ग,

स्याँ म्हि मुँलेया ड किहनेन् टिम् ।

13 ड सिसि डए मिं म्हयाब भन्दा ओसोन्,

ड धबै सैं तोल् योंबै ल्हागिर किहए ह्दिस डउँइले स्योमिन्!”

40

???????????????? ???? ???? ???? ??

क्वे प्रिंभ्मैए चिबए ल्हागिर दाऊदए भजन घि ।

1 डइ आआदेनाले याहवेहलाइन पैरिड,
धै खीजी ड डाँइ न्ह तोसि डइ ग्वार द्विब थेमिंड ।

2 खीजी डलाइ नास तबै होंल्दोउँडँले
नेरो हिलए ढाबउँडँले तेसि पखइ,

खीजी डए फ्ले पाराए फिर थेमिंड,
धै ड राबर भोबै कल्ह्यो पिंड ।

3 खीजी खीए मिलाइ थेब् लबै ल्हागिर छारा क्वे घि
डए सुँर थेमिंड, छतसि डचोए परमेश्वरए मिं थेब् लबै क्वे डइ प्रिंड,

छाब् म्रोंसि म्हिमै हार म्हाँदिसि डिहंभुँ,
धै याहवेहए फिर्न चमैड भर थेंभुँ ।

4 थेब् फ्हेँभ्मै डाँइ आइह्योब,
धै स्योलिवे देवतामै डाँइ ल्हेदिब्मैने आह्हुँब,
याहवेहए फिर्न भर थेंब,
छाबै म्हिड आशिक योँभुँ ।

1
5 ओ याहवेह, डए परमेश्वर,
क्हिजी लबै औदिवै केमै नेरो
क्हिजी डिए ल्हागिर लबै चाँजोमै ल्हेन् मुँ ।
क्हिजी लबै औदिवै केमै ल्हेन् मुँ,
छतसि डइ च केमैए बयन लल् आखाँ ।
क्हि धों तब अरू खाबे ओर !

6 खो नेरो भेटि क्विजी आम्है,
मिर खोंसि पिबै खो नेरो पाप खुबै ल्हागिबै खो
क्हिजी आह्ति ।

बरु क्विहए ताँ थेबै ल्हागिर क्विजी डए न्हमै थोमिंडमुँ ।

7 छतसि डइ बिड, “ड चुर्न खइमुँ!
डइ तो-तो लल् ल्हुडम् बिसि काउदए फ्हेँर फ्दिथेँडमुँ ।

8 ओ डए परमेश्वर, क्विजी डने ल्हेदिवै के डइ सैं तोन्ले लम्,
तलेबिस्याँ क्विहए टिम डए सैर मुँ ।”

9 ओ याहवेह, क्विजी डिलाइ जोगेमिंम् बिबै ताँ
डइ थेबै म्हि च्होर बिडमुँ ।
डए सुँड चु ताँ आपोन्ले टिल् आखाँ बिसि
क्विजी छेनाले सेडमुँ ।

10 क्विजी रक्षा लमिंम् बिबै सैं तोबै ताँ डइ ह्दोसए खोर लोडरि आथेँडमुँ,
बरु क्विह जोगेमिंम् नेरो भर लल् खाँब मुँ बिसि डइ पोडमुँ ।
क्ह्दोँसेन्बै खोंयोँइ आनुबै म्हाँया लबै परमेश्वर क्विहन् ग बिसि
डइ थेबै म्हि च्होर बिडमुँ ।

- 11 ओ याहवेह, डए फिर
खोंयोन् बिलै ल्हयो खरिद!
क्वि भर थेंल् खाँबै परमेश्वर ग । क्विजी डलाइ खोंयोन् बिलै म्हाँया लरिम् ।
छ्तसि डलाइ जोगेमिन् ।
- 12 तलेबिस्पाँ डए फिर ल्हें दुःख तइमुँ;
डइ लबै आछ्याँबै केमैइ लमा ड क्र ओलै आखाँन् तयाइमुँ;
क्रहो भन्दा ल्हें दुःखमैँ डए फिर तबइले डइ मि या छेन्ले आम्राँ;
छ्तसि डए सैं बेल्ले च्योंयाइमुँ ।
- 13 ओ याहवेह, डलाइ जोगेमिंबे सैं लमिन्!
ओ याहवेह, ड ल्होबर युनन् युमिन्!
14 डलाइ सैल् म्हाँबै
ताँन् अलमल् तसि फा फिन् तरिगे ।
डए न्होह्नों तब भ्रोंसि सैं तोंबै
लिंग्याँ तोसि न्ह्यारिगे धै आगुइ चमैँलाइ म्हि आच्छिन् लवारिगे!
- 15 डलाइ फ्हाँबै
फा फिसि लि उँडैल् आखारिगे ।
- 16 दिलेया क्विह्लाइ म्हाँबै ताँन्
क्विह्लाइन मैसि सैं तोंरिगे धै छिं इह्हाँरिगे!
“क्विहजी जोगेमिंड!” बिसि धन्यवाद पिंभैँइ
खोंयोइन् बिलै “याहवेह बेल्ले थेब मुँ!” बिसि बिरिगे!
- 17 ड बिस्पाँ आयोब् नेरो आख्युब मुँ,
दिलेया प्रभुजी डलाइ मैम् ।
क्विहजी डलाइ ल्होसि ताँन् दुःखउँडैले फ्रेमिम् ।
ओ डए परमेश्वर, युनन् यमिन् ।

41

१ २ ३ ४ ५ ६ ७ ८ ९ १० ११ १२ १३ १४ १५ १६ १७ १८ १९ २० २१ २२ २३ २४ २५ २६ २७ २८ २९ ३० ३१ ३२ ३३ ३४ ३५ ३६ ३७ ३८ ३९ ४० ४१ ४२ ४३ ४४ ४५ ४६ ४७ ४८ ४९ ५० ५१ ५२ ५३ ५४ ५५ ५६ ५७ ५८ ५९ ६० ६१ ६२ ६३ ६४ ६५ ६६ ६७ ६८ ६९ ७० ७१ ७२ ७३ ७४ ७५ ७६ ७७ ७८ ७९ ८० ८१ ८२ ८३ ८४ ८५ ८६ ८७ ८८ ८९ ९० ९१ ९२ ९३ ९४ ९५ ९६ ९७ ९८ ९९ १००

क्वे प्रिंभैँए चिबए ल्हागिर दाऊदए भजन त्रि ।

- 1 आयोँ आख्युबैँए खाँचो टार्दिमिंबे म्हिइ आशिक योम्!
छ्हाँबै म्हिए फिर दुःख तमा याहवेहजी चलाइ दुःखउँडैले फ्रेमिम् ।
- 2 याहवेहजी चए रक्षा लभ्मुँ, धै खोंयोँइ आखाँबै छ्ह पिंसि चलाइ जोगेमिंभ्मुँ;
च ह्युलर मुँमै या खीजी चलाइ आशिक पिंभ्मुँ;
धै चलाइ शत्तुरमैँए योर पिरिब् आरे ।
- 3 च नबै ल्हैरे या याहवेहजी चलाइ ल्होभ्मुँ;
धै चलाइ सल् लमिंभ्मुँ ।
- 4 डइ बिइ, “क्विहजी आखाँबै केमैँ डइ लइमुँ!”
दिलेया ओ याहवेह डए फिर दयाम्हाँया लमिन्, धै ड सल् लमिन् ।
- 5 डए शत्तुरमैँइ “चु खोंयोँ सियाब् इहे चुए मिं क्ह् खोंयोँ म्हयाब् इहे?” बिसि
डए वारेर आछ्याँबै तोंमैँ लमुँ ।
- 6 डलाइ इह्योवरम् खनबिलैया चमैँ छ्हाँबै सैंउँडैले आख; चमैँइ सुँइ लिरिक्क लमुँ,
दिलेया बैरु ल्होंयाबै लिउँडै
डए ताँन् लप्रम् ।

- 7 डलाइ आखोभैं ताँन् खागु तसि डए बारेर खस्या-खुस्युले ताँ लम्;
डए बिरोधर चमैइ आछ्याँबै चाँजोमैं लम् ।
- 8 चमैइ विमुँ, “च बेल्ले आछ्याँबै रोगइ स्याइमुँ,
च रोबै क्त्त्योउँडैले धबै रेरिब आरे ।”
- 9 डने बेल्ले किह्ब, डनेन् चब् थुँब् लव, डइ खोबै थुइन,
डए बिरोधर आछ्याँबै ताँमैं लप्रम् ।*
- 10 दिलेया ओ याहवेह, ड फिर दयाम्हाँया लमिन्;
चमैए खि फोल् योबै ल्हागिर ड सल् लमिन् ।
- 11 डए शत्तुरमैइ डए फिर टहोल् खाँरिब आरे ।
छ्त्तसि ड म्रोंसि किह सैं तोँइमुँ बिब डइ सेइमुँ ।
- 12 तो ठिक मुँ च केन् डइ लबइले किहजी ड ल्होमिम्,
धै किहजी खोयोन् बिलै ड किहए उँईन थंम् ।
- 13 इस्राएलए याहवेह परमेश्वरए मिं खोयोन् बिलै थेव् तरिगे ।
आमेन । छान् तरिगे ।*

भाग ड्हं

42

ॐॐॐॐॐ ॐॐ—ॐॐ

ॐ ॐॐ ॐॐ, ॐॐॐॐ ॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐ?

- क्वे प्रिंभैए चिबै ल्हागिर कोराए च्मैइ प्रिंबै मस्कल* म्रि
1 फोइ क्यु पिसि स्योँबै क्यु म्हैब् धोले,
ओ परमेश्वर, डए सोज्यै या किहन् म्हैरिमुँ ।
2 किह खोयोन् बिलै तरिबै परमेश्वरने खोयोँ त्होनेब् इहे बिसि
डए सोइ किहलाइन म्हैरिमुँ ।
3 डए मिगिल त्हिंयाँ म्हँइँस डए चबै सै तइमुँ,
छ्वाब् म्रोंमा डए शत्तुरमैइ “किहए परमेश्वर खनिर मुँ?”
बिसि खोयोन् बिलै डलाइ फ्हरिम् ।
4 सैं तोँदै धन्यबाद पिंबै म्हिंमैए चिब ड तल ।
छ्त्तसि परमेश्वरए मिं क्वेबर ह्याबै ल्हेँ म्हिंमैने किह्त्सि
डइ चमैलाइ परमेश्वरए धिंउँई बोत्रें लमल ।
चु ताँमैं मैरिमा डए सैं बेल्ले नम् ।
- 5 ओ डए सो, किह तले आतोँल?
धै डए खोँ न्होंर किह तले च्त्तलैँ आदेल?
किहए आशा परमेश्वरने थेंन्;
तलेबिस्याँ खी डलाइ मुक्ति पिंबै परमेश्वर ग ।
छ्त्तसि ड अझै खीलाइन थेव् लब्मुँ ।

6 डए सैं आतोँ ।

* 41:9 41:9 ॐॐॐॐ ॐॐ:२३; मर्क १४:१८; लूक २२:२१; यूह १३:१८
ॐॐॐ ॐॐॐॐ ॐ ॐॐ, दिलेया ज्ञान बुद्धि पिंबै क्वे मुँले ।

☆ 41:13 41:13 ॐ ॐॐ:२८

* 42: 42:0 ॐॐॐॐॐॐ

छतसि डइ यर्दन स्यों नेरो हेर्मोन कोमैए ह्युलउँडैले
धै मिसारए कोउँडैले किहलाइन मैम् ।

7 मा डचुँडैए क्यु प्त्हांड खमा

किहए ताँन क्युए भेल्तामै नेरो मा डचुँडैवै क्युमैड डए सैं खैता-खैता इहाँन् लवाइमुँ ।

8 दिलेया याहवेहए खोंयोँड आनुवै म्हाँया त्तिह्यॉर डने तमुँ,

धै म्हुँडैसर खीए मिरं भजनमै प्रिसि

डलाइ छ्ह पिंबै परमेश्वरने डइ प्राथना लम् ।

9 डए परमेश्वरने, ड लोबै पाराने, डइ बिम्:

“किहजी तले ड म्लेल?

शत्तुरमैड क ओल् आपिसि

ड तले न्हँ लसि प्ररिल् त्हुइमुँ?”

10 डए ह्तिबमैर सेलाँड थोसि घा तब् धोंले

डए शत्तुरमैड डलाइ प्त्हम्,

धै चमैड त्तिहँइतिमिन् डने बिरिम्,

“किहए परमेश्वर खनिर मुँ?”

11 ओ डए सो, किह तले आतोंल?

धै डए खों न्हॉर किह तले च्हतलें आदेल?

किहए आशा परमेश्वरने थेंन;

तलेबिस्याँ खी डलाइ मुक्ति पिंबै परमेश्वर ग ।

छतसि ड अझै खीलाइन थेब लब्मुँ ।

43

000000 000000 0000000000 00 00000 000000 000000 00000 000000000000

1 ओ परमेश्वर, डने तोइ छ्याब आरे बिमिन्,

धै किहजी बिब आडिंबै ह्त्रैमैए बिरोधर डए ख लसि पोंमिन्,

छलु म्हिलु लब्मै नेरो दुष्ट म्हिमैँउँडैले डलाइ जोगेमिन्!

2 तलेबिस्याँ, ओ परमेश्वर, किहए फ्लेर्न डइ ग्वार योम् ।

डलाइ तले पिवाल?

शत्तुरमैए योर फेसि

ड तले क्रोप्ररिल् त्हुइमुँ?

3 किहए क्त्होंसेन्वै ताँमैँ डने बिमिसि किहए चारबै ह्वे उँडैमिन्;

चमैँइन ड डोरेरिगे;

धै किहए पबित्र कोर

किह टिवे क्त्ह्योर ड फेनेल् योरिगे ।

4 ओ परमेश्वर, डए परमेश्वर, छलस्योँ किहए मिरं खो पिंबै क्त्ह्योर ड फेनेब्मुँ,

धै डए सैं तोंन लबै परमेश्वरए मिरं

डइ बीणा ह्तादै किहए क्वे प्रिब्मुँ ।

5 ओ डए सैं, किह तले आतोंल?

ओ डए खों, किह तले च्हतलें आदेल?

किहए आशा परमेश्वरने थेंन;

तलेबिस्याँ खी डलाइ मुक्ति पिंबै परमेश्वर ग ।

- 15 छतमा म्हिमैइ त्तिंइतिमिन् डए मिं वाम्,
छतसि फापिसि डइ लि उँडँलै आखाँइमुँ ।
- 16 डए बिरोधर राबै शन्तुरमैइ लमा
फापिसि डइ क्र ओलै आखाँइमुँ ।
- 17 किहइ ल्हैदिबै केमै डिइ लरिइमुँ,
किहलाइन मैसि डि टिरिइमुँ,
दिलेया चु तान् दुःख डिए फिर्न तइमुँ ।
- 18 दुःखन् तनाबिलेया डिए सैं किह डाँइन मुँ,
किहइ तेबै घ्याँउँडँले डि छाइ-छुइ आतइमुँ ।
- 19 दिलेया किहजी डिंलाइ त्हुल भुँ लवासि
सेलमें टिबै कल्ह्योर मिछु खैबर भ्योँवाइ ।*
- 20 खनिज्यै डिइ ह्रोंसए परमेश्वरए मिं म्लेयासि
अरू देवतामै फ्योनेस्याँ
- 21 खीजी चु आसिमल् रो वा?
तलेबिस्याँ खीजी खों न्होँबै ताँमै सेम् ।
- 22 छले सैबर बोबै क्यु धोन् डि तइमुँ,
किहए ल्हागिर डि खोंयोन् बिलै सिब् धोन् तल् त्हुइमुँ ।*
- 23 छतसि ओ प्रभु, तले रोल? रेद!
छोरद! खोंयोँइ डिंलाइ आपिद ।
- 24 डि डाँइले तले हेंगो तल?
डि फिर तबै दुःख नेरो कष्ट तले म्लेल?
- 25 डि त्हुलर कोंयाइमुँ;
डिए ज्यु सर्न हेंयाइमुँ ।
- 26 रेद, डिंलाइ ल्होमिन्!
किहए खोंयोँइ आनुबै म्हाँयाजी डिंलाइ जोगेमिन्!

45

१ २२२२२२२२, २२२२२ २२२२२२२ २२२२२२२२ २२२२ २२२२२

क्वे प्रिंभैए चिबए लागिर, लिलि ट बिबै भाकार प्रिंबै कोराए च्हमैए मस्किल* ग्नि, म्हाँया क्वे ग्नि ।

- 1 छ्याँबै ताँमैइ प्लिंसि डए सैं बेल्ले तोँइमुँ;
मुँए ल्हागिर डइ फ्तिबै कबिता ड बिमुँ;
डए ले छेनाले फ्तिह्ल ह्रबै म्हिए कलम धो तइमुँ ।
- 2 मुँयुमैए न्होर किह बेल्ले छ्याँब मुँ;
किह पोंबरै बेल्ले ह्रब मुँ;
तलेबिस्याँ परमेश्वरजी खोंयोन् बिलै किहए फिर आशिक पिरिम् ।
- 3 ओ थेब शक्ति मुँबै मुँ, किहए थेबे मिंए मान नेरो किहए थेबे केमै उँडँबै ल्हागिर
ह्रोंसए क्रेर सेलाँ खिद ।
- 4 क्ह्रोंसेन्बै ताँ पॉल् त्हुम्, करल् त्हुम् ठिक निसाफ लल् त्हुम् बिदै

* 44:19 44:19 ०० ००:४ * 44:22 44:22 ००० ०:३६ * 45: 45:0 ००००००० ०००० ०००००० ०० ०००, दिलेया ज्ञान बुद्धि पिबै क्वे मुँले ।

ह्रोंसए शक्तिर ट्होदै ह्याद ।
 किहए क्योलो योजी औदिवै केमैं लमुँ!

5 किहए म्हुछु तबै मेइ

मुँए शत्तुरमैंए तिर म्लेवारिगे;
 अरू ह्रेंमैं किहए फ्लेर्न कुरखरिगे ।

6 ओ परमेश्वर, किहए ग्याल्स खोंयोंन् बिलै तरिम् ।

ठिक केमैं लसि ह्रोंसए म्हिमैंए फिर किहजी ग्याल्स लम्;

7 ठिक केमैं लब किहजी खोमुँ, आछ्याँबै केमैं बिस्याँ किहजी आखो ।

छतसि परमेश्वर, किहए परमेश्वरजी किहए थुमैलाइ भन्दा

किहलाइ ल्हें आशिक पिसि किहए सैं तोंन् लमिंडमुँ;*

8 किहए तोंन् क्वेंमैर मूर, एलवा नेरो लेबोए लिंब थाँ खम् ।

हात्तिए समैंइ सजेबै दरबारउँडैले त्होंबै गिटार-सारङ्गीमैंए छ्याँब कैइ किहए सैं तोंन् लम्;

9 किहउँडैले मान योंबै च्हमिरिमैं न्होर मुँमैंए च्हमिमैं या मुँ;

किहए क्योलोउँडै ओपीरबैं माराए घानइ पैरिदिवै मुँस्यो राइमुँ ।

10 ओ च्हमि छेनाले थेद,

किहए म्हिमैं नेरो किहए आबाए धिं म्लेवाद ।

11 छ लइ बिस्याँ किह छ्याँब म्रोंसि मुँ सैं तोंब्मुँ ।

खीलाइ म्हाँदिद, तलेबिस्याँ खी किहए क्लहे ग ।

12 टुरोसबैं मुँए च्हमि कहोल्सै किसि खब्मुँ,

प्लबै म्हिमैंइ किहनेन् आशा थेंब्मुँ ।

13 मुँए च्हमि ह्रोंसए कोठार टिमा कति छ्याँब मुँ!

चए क्वेरै या माराइन बुट्टा प्रिंडमुँ ।

14 छले बेल्ले छ्याँबे क्वें खिसि चलाइ मुँ डार सनेब्मुँ,

चए थुमैं या चए लिलिन् खब्मुँ ।

15 निस्यो-स्योइ सैं तोंदै चमैं खमुँ,

धे चमैं मुँए दरबार न्होर होम् ।

16 किहए खेमैं मुँ तब धोले किहए सन्तानमैं या मुँ तब्मुँ;

किहजी चमैलाइ तोंन् ह्युलए फिर क्लहे तल् पिब्मुँ ।

17 लिउँडैबै पुस्त-पुस्त समा किहए मिं मैरिब लमिंब्मुँ;

छतसि अरू ह्रेंमैंइ खोंयोंन् बिलै किहए मिं थेब् लब्मुँ ।

46

??

क्वे प्रिंभैए चिबए ल्हागिर । अलामोत बिबै भाकार प्रिंभै कोराए च्हमैंए क्वे घि ।

1 डचोए लोबै क्ल्ह्यो नेरो भों पिंब परमेश्वरन् ग,

दुःख तमा युन्नेन् डचोलाइ ल्होमिंब खीन् ग ।

2 छतसि ह्युल लालेया,

मा डचुँइर कोमैं तेयालेया,

3 मा डचुँइ घ्वा-घ्वाले इहेसि पिबि थोलै या,

धे च प्ल्होंखसि कोमैं लालै या डि इहंरिब् आरे ।

तिस्याँदे मैन्

- 4 स्योँ न्नि मुँ, च स्योँइ ताँन् भन्दा थेबै परमेश्वरए म्हिमें टिवै सहर
नेरो खी टिवै पबित्र क्ल्ह्यो सैं तोल् लम् ।
- 5 परमेश्वर च सहरर मुँ; छ्तसि च तेयारिब आरे;
न्हाग छ्झँ मि छ्छेनाले आम्रोबर्न परमेश्वरजी च ल्होमिंब्मुँ ।
- 6 ह्हेँ-ह्हेँमें डिहंसि त्हारम् धै ग्याल्समें लायाम्;
खीजी थेब कै तेमा पृथ्वी बिलेयाम् ।
- 7 स्वर्गबै सेनामैए चिब याहवेह ड्योने बालु मुँ;
ड्योलाइ जोगेमिंबै किल्ला याकूबए परमेश्वर ग ।

तिस्याँदे मैन्

- 8 खो, याहवेहजी लबै केमै इह्योनेले ।
ह्युलर खीजी नास लबै केमै इह्योद ।
- 9 ह्युलर तरिवै ल्हडें खीजी तल् आपिं;
खीजी त्हलें चुवाम्, धै मेमै कुदुकुदु लवाम्;
झाइले ढालमें मिर खोसि मेउरो लवाम् ।
- 10 “च्याँले टिद, धै ड परमेश्वर ग बिसि सेद ।
ह्हेँ-ह्हेँमैए फिर ड थेब तब्मुँ,
ताँन् ह्युलरै या डन् थेब तब्मुँ!” बिसि याहवेहजी बिम् ।
- 11 स्वर्गबै सेनामैए चिब याहवेह ड्योने बालु मुँ;
ड्योलाइ जोगेमिंबै किल्ला याकूबए परमेश्वर ग ।

तिस्याँदे मैन्

47

?????? ????????????? ??????? ????????????????? ?

क्वे प्रिंभैए चिबए ल्हागिर कोरहए च्हमैए भजन त्रि ।

- 1 ओ ताँन् ह्हेँमें, योप्ह ह्हाद!
सैं तोँदे थेबै कै तेसि परमेश्वरए जय-जय लद!
2 तलेबिस्याँ ताँन् भन्दा थेबै याहवेहने बेल्ले डिहंल् त्हुव मुँ,
पृथ्वी तिगोबै थेबै मुँ खीन् ग ।
- 3 खीजी ह्हेँ-ह्हेँबै म्हिमें डिए न्होर पखड,
धै म्हिमेंलाइ डिए फ्हेले न्होर लमिंड ।
- 4 खीजी डि याकूबए सन्तानमें खोडमुँ,
खीजी डिए ल्हागिर टिवै ह्युल त्हाँड,
धै च ह्युल योसि डि सैं तोँड ।
- 5 परमेश्वर कैडो ह्यारिमा म्हिमेंड बेल्ले सैं तोँदे खीए मिं क्वेडमुँ,
छ्ले याहवेह कैडो ह्यामा चमैड थुतुरु या ह्हाइ ।
- 6 परमेश्वरए मिं थेब लदै क्वे प्रिन्,
ड्योए मुँलाइ थेब लदै क्वे प्रिन्, खीए मिर क्वे प्रिन्!
7 तलेबिस्याँ ह्युल तिगोबै मुँ परमेश्वरन् ग;

तिस्याँदे मैन्

- छतसि खीए मिं थेब लबै भजन* प्रिन् ।
 8 हें-हेंमैए फिर परमेश्वरजी ग्याल्स लमुं;
 परमेश्वर ह्रांसए पबित्र राजगद्विर टिमुं ।
 9 अब्राहामए परमेश्वरए म्हिमैने बालु
 अरू हेंमैए ऋथे मिंथेमै खागु तइमुं ।
 तलेबिस्याँ पृथ्वीबै म्रुमै† परमेश्वरए योन मुं;
 खी बेल्ले थेब मुं!

48

ॐॐॐॐ ॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐ

- कोराहए च्मैए भजन घ्रि, क्वे घ्रि ।
 1 याहवेह बेल्ले थेब मुं, धै डचोए परमेश्वरए सहरर,
 खीए पबित्र कौर, खी बेल्ले थब् लल् त्हुब मुं!
 2 च सहर नुबै कल्ह्योर बेल्ले छ्याँब मुं,
 ह्युलर्बै तान् म्हिमैइ च म्रोसि सै तौम् ।
 सापोन कौ भन्दा* सियोन कौ
 तान् भन्दा थेब म्रुए सहर ग ।[☆]
 3 परमेश्वर चए किल्लामैर तमुं,
 धै खीजी चए रक्षा लमिंम् बिसि तान्लाड सेल् पिंइमुं ।
 4 इह्योत्ति, म्रुमै खागु तसि नेबर खइ,
 5 दिलिया सियोन कौ म्रोसि चमै प्लेटोयाइ;
 धै डिहंसि भौदिह्याइ ।
 6 छले चमै बेल्ले डिहंसि
 सुत्केरि बेथा ल्हेदिबै च्हमिरि धान् तइ ।
 7 तशीशबै क्यु झाजमै स्यारउँले खबै खैइ नास लब् धोलेन्
 किहजी चमै या नास लवाब्मुं ।
 8 डचोइ तो थेइ,
 चन् स्वर्गबै सेनामैए चिब याहवेहए सहरर म्रोइमुं,
 डचोए परमेश्वरए सहरर डचोइ छले म्रोइमुं ।
 खीजी च सहर खोंयोन् विलै जोगेसि थेंब्मुं ।

तिस्याँदे मैन्

- 9 ओ परमेश्वर, किहजी लबै खोंयोँइ आनुबै म्हाँयाए बारेर
 किहए पबित्र कल्ह्योर डिइ खोंयोँइ मैरिम् ।
 10 ओ परमेश्वर, पृथ्वीए छेउ समा म्हिमैइ किहए मिं सेब्मुं ।
 छलेन पृथ्वी तिगौन् म्हिमैइ किहए मिं क्वेम् ।
 किहए क्योलो योइ ठिक के लम् ।
 11 सियोन कौ सै तौम्!
 किहजी ठिक के लब् म्रोसि
 यहूदा ह्युलर्बै म्हिमै निस्योम्!

* 47:7 47:7 ॐॐॐॐ ॐॐॐॐ, मस्किल । मस्किलए मतलब पक्का था आरे, दिलिया ज्ञान बुद्धि पिबै क्वे मुँले । † 47:9 47:9 ॐ, ढाला * 48:2 48:2 ॐॐॐॐ ॐॐॐॐ ॐॐॐॐ, सापोनए अर्थ उत्तर ग, दिलिया सापोन कौ कनानी हेंमैए देउतामै टिवे कल्ह्यो मुँल । ☆ 48:2 48:2 ॐॐॐॐ ॐ:३५

- 12 सियोनए कारग्युन् स्युरदै प्रद,
चर्वै धररमै च्योद,
13 चर्वै गारामै छेनाले इह्योद,
चर्वै किल्लामै छेनाले सेथेन् ।
14 छ लस्यौं “खोयोन् बिलै तरिबै डचोए परमेश्वर खीन् ग,
धै खीजीन् डचोलाइ खोयोन् बिलै डोरेब्मुं,” बिसि
क्हेमैइ लिउँडैवे पुस्ताने बिल् खाँब्मुं ।

49

ॐॐॐॐ ॐॐॐॐ ॐ ॐॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐ

क्वे प्रिंभैए चिबए ल्हागिर कोराए च्हेमैए भजन ग्नि ।

- 1 ओ ताँन् हें-हेंबै म्हिमै चु ताँ थेद!
ह्युलर टिबै ताँन् म्हिमै न्ह तोद,
2 च्योब नेरो थेब,
प्लब्मै नेरो इहाँदुमै ताँनइ थेद!
3 डए सुँइ बुद्धिए ताँ पोब्मुं;
डए सैर मैबै ताँमैइ क्होबै शक्ति पिंम् ।
4 ड अहान् थेब्मुं;
बीणा ह्नादै डइ च ताँए अर्थ खोल्दिमिंब्मुं ।
5 डए फिर दुःखन् तलेया,
धै आछ्याँबै के लब्मैइ डलाइ कारग्यु लखलेया,
6 प्लबै म्हिमैइ खेमैए सै न्होरए फिर थेब् ष्हेसि
डलाइ म्हि आच्छिन् ललेया ड डिहंरिब् आरे ।
7 खाबज्यै या सै फोसि अरू म्हिलाइ खाल् आखाँ,
छलेन डलाइ जोगेमिन् बिसि खाबज्यै या परमेश्वरलाइ सै फोल् आखाँ ।
8 तलेबिस्यौं छए सै ल्हें मुँ ।
म्हि खोयोन् बिलै सोरिगे
9 धै क्रोर आह्यारिगे बिसि
खाबज्यै तो सैज्यै या म्हिए सै फोल् आखाँ ।
10 तलेबिस्यौं बुद्धि मुँबै म्हिमै या सिल ल्हुब,
धै आमादुमै नेरो आह् आसेब्मै डिहंन-डिहंन् सियामा
सै न्होर अरूमैए ल्हागिर्न वाथेल् ल्हुमन बिब ताँनइ प्रोइमुं ।
11 चमैए छगों खोयोन् बिलै चमैए धिं तब्मुं,
पुस्ता पुस्ता समा चमै छगोर टिब्मुं ।
चमैए धिं-नाँमै, क्ल्ह्यो न्हंमैर खेमैए मिं थेंलेया
12 मान इजेत मुँलेया
च खोयोन् बिलै सोरिल् आखाँ ।
च नास तयाबै खेदोमै धोन् ग ।
13 ह्त्तोंसए फिर भर थेंबै म्हिमैए गति या छाबन् तम्;
धै चमैए लिलि प्रसि चमैए ताँ क्वेब्मैए गति या छाबन् तम् ।

- 14 क्युमें धोले चमै क्रोर ह्याल् त्हुम्,
 चमैलाइ कालइ बोयाम्!
 ठिक के लभैन् चमैए फिर न्हाँगन् क्त्हे तब्भुं ।
 चमै टिबै क्त्ह्योउँडैले हेंगोर
 चमैए ज्यु क्रोर क्राँयाब्भुं ।
 15 दिलेया डलाइ बिस्याँ परमेश्वरजी क्रोउँडैले फ्रेमिब्भुं,
 धै खीने बालुन् टिल् पिब्भुं ।

तिस्याँदे मैन्

- 16 छत्तसि म्हिमें प्लब् योब् तसि चमैइ थेबे धिं योलेया
 क्त्हेमै तो धोइ आइहाँन् ।
 17 तलेबिस्याँ च सियामा चइ तोइ बोल् खाँरिब् आरे;
 चइ योबै मान इजेतै या चए लिलि छगोर ह्यारिब् आरे ।
 18 च सोन् समा चइ “डम् इहो सब् ग” बिसि मैलेया
 म्हिमैउँडैले चइ थेबै मान इजेत योलेया
 19 च ह्त्तोसए खेमै माँमैनेन् च्यालनेब्भुं,
 चइ खोयोइ आखाँबै चारबै छह योबै ह्वे म्रोल् योरिब् आरे ।
 20 मान इजेत मुँबै म्हि मुँलेया चइ आक्होस्याँ
 नास तसि ह्याबै खेदोमै धोन् तब् ग ।

50

???????????? ???? ???? ???? ???? ?

आसापए भजन त्रि ।

- 1 ताँन् भन्दा थेब शक्ति मुँबै याहवेह परमेश्वर पोंम्,
 त्तिंयाँ प्योबै क्त्ह्योउँडैले त्तिंयाँ लिबै क्त्ह्यो समा
 ह्युलबै ताँन् म्हिमैलाइ खीजी हुइम् ।
 2 बेल्ले छ्याँबै सियोनउँडैले
 बेल्ले म्हारल्ले परमेश्वर चारइम् ।
 3 डचोए परमेश्वर युसिन् मुँ, युसि खी च्याँले टिरिब् आरे;
 खीए ओसों लुँबै मि मुँ,
 खीए कारग्र्युले नाँ-खैमै मुँ ।
 4 ह्त्तोसए म्हिमैए निसाफ लबर
 खीजी मु नेरो पृथ्वीलाइ हुइब्भुं:
 5 “खो पिंसि डने बाछ्छा फैब नेरो
 डलाइ क्वेबै म्हिमै ड डॉर पखो ।”
 6 “खीजी ठिक के लम्,” बिसि मुइ विमुँ,
 “तलेबिस्याँ ठिक निसाफ लबै परमेश्वर किहन् ग ।

तिस्याँदे मैन्

- 7 “ओ डए म्हिमै, ड पोंम्, डए ताँ थेद!” बिसि परमेश्वरजी विम् ।
 “ओ इस्राएल, ड परमेश्वर ग, ड किहए परमेश्वर ग ।
 ड किहए विरोधर पोंब्भुं:
 8 दिलेया किहइ पिंबै खोमैए ल्हागिर डइ किहलाइ दोष आपिं,
 डए मिर मिर खोसि पिंबै खोमै किहइ खोयोन् बिलै पखब डइ म्रोइम् ।

- 9 दिलेया किहए धिबैं साँडमैं
नेरो किहए फ्दोंबैं र बुग्यामैं डलाइ आचैदि ।
- 10 तलेबिस्याँ क्द्योंबैं ताँन् खेदोमैं
नेरो ताँन् कोंजरेबै खेदोमैं डलन् ग ।
- 11 कोंजरेबै ताँन् नमेमैं
नेरो सर मुँबै सो फ्त्याबै सैमैं या डइ ताँन् डो सेम् ।
- 12 ड फोतेन् तलेना किहने हिल आत्हु,
तलेबिस्याँ पृथ्वी नेरो चर मुँबै तोन्दोरि सैमैं डलन् ग ।
- 13 साँडमैंए से डइ चम्मा?
धै रए को थुँम्मा?
- 14 बरु डलाइ धन्यवाद पिसि डए मिं क्वेद! चुन् पिल् त्हुबै खो ग ।
धै ताँन् भन्दा थेबै परमेश्वए मिंर लबै भकल पूरा लद् ।
- 15 धै दुःख तबै त्हेर डने ग्वार ह्दिद;
डइ किह दुःखउँडैले फ्रेमिंभुँ,
झाइले किहइ डए मिं थेब् लब्मुँ ।”
- 16 दिलेया दुष्टमैंने बिस्याँ परमेश्वरजी बिमुँ,
“डए टिम खेब
नेरो डइ फैबै वाछ्छाए ताँमैं बारेर पोंब क्हेमैल तोए हग मुँ?
- 17 डइ लोमिंबै ताँमैं किहइ आखो,
धै डइ ल्हेदिबै केमैं किहइ आल ।
- 18 ह्यो त्होमा किह चनेन् त्हुँयाम्,
धै व्यभिचार लबै म्हिमैं त्होमा किह चमैंनेन् किहयाम् ।
- 19 “किहए सुँड आछ्छायँबै ताँमैं पोंमुँ,
धै किहए लेइ फिब्लो पादिब ताँमैं लम् ।
- 20 किह खोंयोन् बिलै ह्दोंसए अलिए बिरोधर पोंम्;
धै ह्दोंसए अलिलाइन किहइ स्यारम् ।
- 21 किहइ चु ताँन् आछ्छायँबै केमैं लडमुँ दिलेया ड तोइ आपोंन्ले टिइ;
छ्त्तसि डै या किह धोंन् तब्मुँ विब किहए सैर इहाँमैं ।
- छ् आडिं! डइ किह हौदिब्मुँ
धै किहइ खैबै केमैं लडमुँ विब किहए ओंसोंन् ताँन् उँडिंभिंम्मुँ ।
- 22 “ओ परमेश्वरलाइ आमैंभैं, छेनाले मैन् ।
आमैंस्याँ डइ किह कुदु-कुदु लवाब्मुँ,
किहलाइ फ्रेमिंब खाबै तरिब् आरे!
- 23 धन्यवादए खो पिबै म्हिइन डए मिं थेब् लब्मुँ ।
धै टिक घ्यार प्रभैंलाइन डइ जोगेमिंभुँ,”
बिसि फरमेश्वरजी विडमुँ ।

51

१ २२२२२२२२, २२ २२२ २२२२२२ २२२२२२

दाऊदइ बेथसेबा न्होंवाबै लिउँडै नाथन बिबै अगमबक्ता दाऊदए डाँर ह्याइ।* च त्हेर दाऊदइ क्वे प्रिंभैए चिबए ल्हागिर भजन त्रि फ्लिइ।

1 ओ परमेश्वर, किहए खोंयोइ आनुबै म्हाँयाइ
डए फिर ल्हयो खमिन्।

किहजी लबै थेबै म्हाँयाउँडैले
डए पापमै त्होमिन्।

2 डइ लबै ताँन् आछ्याँबै केमैउँडैले ड फ्रेमिन्,
धै डए पाप त्होमिसि ड चोखो लमिन्!

3 तलेबिस्याँ डइ लबै आछ्याँबै केमै डइ सेइमुँ,
डइ लबै पाप खोंयोइन डइ मैरिम्।*

4 किहए विरोधर्न डइ पाप केमै लइमुँ,
धै किहजी आखोबै केमैन् डइ लइमुँ,

छतसि किहजी डने बिबै ताँ क्हाँसेन् ग,
धै किहजी लबै निसाफ ताँनए उँडैर ठिक मुँ।*

5 क्हाँसेन फिबै त्हे ओंनोन् ड पापि मुँल,
डए आमाए फो न्होर मुँब ओंनोन् ड पापि मुँल।

6 क्हाँसेन किहजी डए खों छ्याँब तरिगे इहाँम्,
छतसि किहजी डए सैर ज्ञान-बुद्धिए ताँमै ज्ञोमिन्।

7 लुँडइ† डए सै म्यामिन् धै डए सै छ्याँब तब्मुँ;
छले खुमिमा ड चोखो तसि किलं भन्दा तागर्या तब्मुँ।

8 डलाइ सै तोबै ताँ नेरो आनन्द तबै ताँमै थेल पिन्;
किहजी त्हुल भुँ लवाबै डए द्धिबमै सरिगे धै ड सै तोल् योरिगे।

9 डइ लबै पाप केमै किहजी आइह्योद्,
धै डइ लबै आछ्याँबै केमै मेटिमिन्।

10 ओ परमेश्वर, डए खों छ्याँब लमिन्,
धै डलाइ ठिक सै पिन्।

11 किह डौँडैले ड आस्योमिन्,
धै ड डौँडैले किहए पवित्र प्न्ह आबोमिन्।

12 किहजी पिंबै मुक्तिउँडैले धबै ड सै तोन् लमिन्,
धै आछ्याँबै केमै या लदा आइहाँबै सै पिन्।

13 किहजी छ लमिस्याँ आछ्याँबै के लब्भैलाइ डइ किहए क्हाँसेन्बै ताँमै लोमिंम्बुँ,
धै आछ्याँबै के लब्भै किह डौँडै एम्बुँ।

14 ओ परमेश्वर, डलाइ जोगेमिंबै परमेश्वर, डइ म्हि सैवाइ, च पापउँडैले ड क्षमा पिन्,
डए पाप क्षमा लमिंबइले किहए मिं क्वेदे ड क्वे प्रिंभुँ।

15 ओ याहवेह, डलाइ पौल् ह्त्ब लमिन्,
धै डइ किहए मिन् थेब लम्बुँ।

16 किह खोर सै तोंस्याँ किहए मिर डइ खो पिंमल,

* 51: 51:0 ० ०० ००:१-१५ * 51:3 51:3 ०० ०००००० ००००००, डए ओसों मुँ * 51:4 51:4 ००० ०:४ † 51:7 51:7 ००००० ०००००० ००००००, हिसप बिबै छि भाँइ म्याबै से ग

- दिलेया मिर खोंसि पिंबै खोमैरै या किह सैं आतों ।
 17 ड पापि ग बिसि मैंबै सैन् परमेश्वरजी खोबै खो ग;
 ओ परमेश्वर, डइ आछ्याँबै के लना बिसि न्हँ लबै म्हिलाइ किहजी म्हाँया लम् ।
 18 किहए सैंर मैंबू धोलेन् सियोनए फिर ल्हयो खमिन्;
 यरूशलेमबै फुयाबै गारामै धबै रुइमिन्;
 19 धै किहए सैं तौल लवर म्हमैड ठिक खोमै पिंखब्मुँ,
 मिर खोंसि पिंबै खोमै नेरो अरू पिल् ल्हुबै खोमै म्हमैड पिंब्मुँ,
 छले साँडेमै किहए मिर खो पिंबै कल्ह्योर पखब्मुँ ।

52

- क्वे प्रिंभैए चिबए ल्हागिर । एदोम ह्युलबै दोग शाऊल डौर खसि चने “दाऊद अहिमेलेकए धिर ह्याइमुँ,” बिमा दाऊदइ चु मस्किल *फ्हिइ ।*
- 1 ओ भोंबै म्हि, आछ्याँबै केमै लसि किह तले थेब् फ़ैल?
 किह तले त्हिंतिमिन् फ़ैरिम्?
 छ्याँबै म्हि परमेश्वरजी तिफुँइ आखो!
 2 किह फिब्लो पार्दिसि के लमुँ,
 छ्यारबै छुरिइ धोले किहए लेइ नास लवाबै चाँजो लम् ।
 3 छ्याँबै के भन्दा आछ्याँबै के किहइ खोम्,
 धै क्होंसेन्बै ताँ भन्दा स्योलिबै ताँमै किह पोंम् ।
- 4 ओ फिब्लो पार्दिबै म्हि,
 म्हिमैए न्होह्नाँ लबै ताँमैर किह सैं तोम् ।
- 5 छतसि परमेश्वरजी किहलाइ योगोलेन् नास लवाब्मुँ;
 किहए तम्बुउँडेलेन् खीजी किह चैबोब्मुँ,
 सोगोमैए ह्युलउँडेले खीजी किह स्युसि भ्योंवाब्मुँ ।
- 6 छलबू म्रोंसि ठिक के लब्में या डिहंब्मुँ;
 धै निस्स्योसि चलाइ छ विब्मुँ,
 7 “ड्ह्योत्ति! परमेश्वरए फिर भर आलबै म्हि!
 चुइ ह्नोंसने मुँबै ल्हें सै न्होरए फिर भर लइ,
 धै अरूमै नास लवासि भोंब तइ ।”
- 8 दिलेया ड बिस्याँ परमेश्वरए धिर मुँबै
 पिंक्यो भ्योंबै जैतुनए धुँ धोन् तइमुँ,
 तलेबिस्याँ परमेश्वरए खोंयोड आनुबै म्हाँयार
 डइ भर थेंडमुँ ।
 9 किहजी लमिंबै छ्याँबै केमैए ल्हागिर
 ड खोंयोन् बिलै किहए मिन् थेब् लब्मुँ ।
 किहए मिं छ्याँब मुँ, छतसि डइ किहए फिर्न भर लब्मुँ,
 किहजी बिब् डिब्मेंने बालुन् डै या किहए मिं क्वेब्मुँ ।

तिस्याँदे मैन्

तिस्याँदे मैन्

* 52: 52:0 000000 0000 00000 00 000, दिलेया ज्ञान बुद्धि पिंबे क्वे मुँले । ☆ 52: 52:0 0 000 00:९-१०

याहवेहजी ड जोगेमिम् ।

5 डए शत्रुमैड लबै आछ्याँवै केमैए दण्ड खीजी चमैलाइ पिंब्मुं ।
ठिक निसाफ लसि किहजी चमै नास लवाद् ।

6 ओ याहवेह, किहजी डए ताँन् दुःखउँडैले खैलसे फ्रेमिंब्मुं,
धै डए शत्रुमैए फिर ड दहोगों तब डइ म्रोंब्मुं ।

7 छतसि सैं तोंदैं खो किसि ड किह डार खब्मुं;
किहए मिं छ्याँव मुँ, छतसि डइ किहए मिं थेब् लब्मुं ।

55

000000 0000000000 00000000 0000 000000

क्वे प्रिंभैए चिबए लहागिर वीणा-सारङ्गीं ह्दादै । दाऊदइ फ्ह्रिबै मस्किल* त्रि ।

1 ओ परमेश्वर, डए प्राथनार किहए न्ह तोमिंन्,
धै डइ यो छ्युं लसि ग्वार ह्दिमा किहए लि आलोमिंन् ।

2 डए ताँ थेमिंन् धे डलाइ ज्वाफ पिंन्;
डए सैर ताँ क्त्योसि ड बेल्ले न्हुं खइमुं,

3 तलेबिस्याँ शत्रुमैड डलाइ थेवै कैले हौदिम्,
धै दुष्टमैड डलाइ क्र ओलै आपिं ।

चमै ह्दिस खसि डलाइ दुःख पिंम्;
धै डए फिर खैच्छिजिले पोम् ।

4 सिबन् मुँन बिब् मैसि
बेल्ले डिहंसि ड खैता-खैता तइमुं ।

5 बेल्ले डिहंसि ड त्हारम्,
छतसि ड रेलै आखान् तइमुं ।

6 “तोंगुल् धोले फ्यागों मुँस्याँ
ड फ्हरह्यामल धै भों न्हमल ।

7 छले हेंगो ह्यासि
खावै आरवै क्त्योर टिमल ।

8 चु थेव नाँ-खैउँडैले हेंगो
डइ ग्वार योंवै क्त्योर ड युन्नेन् ह्यामल ।”

9 दुष्टमैड सहरजरे फ्हांव् नेव् नेरो सैव् म्लोवै केमै लव मत्त्रे डइ म्रोंडमुं,
छतसि ओ प्रभु, चमैए क्युइ च्चिइ पोंव च्चिइ आक्होब लवाद् ।

10 आगुए न्होह्त्रों लब् बिसि चमै त्हिंयाँ म्हुँडँस सहरवै गाराए फि-फि प्रप्रम्,
चमैए सुँड आछ्याँवै ताँमै पोंमुं; धै चमैए सैड आछ्याँवै चाँजोमै लम् ।

11 सहरर आछ्याँवै के लबै दुष्टमै ल्हें मुँ,
ध्याँर प्रमैया चमैड स्योलिबै ताँमै पोंसि म्हिंलाइ थर्कम् ।

12 शत्रुइन् म्हि आच्छिसि पिंवै दुःखम्
डइ सैदिल् खाँमला;

शत्रुइन् सैवर खस्याँम्

तिस्याँदै मैन्

* 55: 55:0 0000000 0000 00000 00 000, दिलेया ज्ञान बुद्धि पिंवे क्वे मुँले ।

चउँइले ड लोल खामल,

13 दिलेया डलाइ दुःख पिबै म्हिम् ड धों तबै म्हि
डने क्तिहवै थुन् ग मुँन ।

14 म्हिमेंने बालु परमेश्वरए धिर ह्यामा
डि डिहंनान-डिहंनइन ह्रांसए सैबै तामें घिइ घिने विमल ।

15 थाइ आसेल्ले डए शत्तुरमें कालए सुँर फेरिगे;
सोगोन् चमैं क्रौर ह्याल् त्हुरिगे;
तलेबिस्याँ चमैंए सैंइ आछ्चाँबै चाँजो मत्ते लम् ।

16 दिलेया ड परमेश्वरने विन्ति लमुँ,
धै याहवेहजी ड जोगेमिंभुँ ।

17 न्हाँगर, त्तिह्यौर, डेसर,
कति त्हेर्न बिलै डए दुःखर डइ खीने ग्वार द्विमा
खीजी डए ताँ थेभुँ ।

18 ल्हेँ म्हि डए बिरोधर रासि डने नेखलेया
परमेश्वरजीन् डलाइ चमैंउँइले फ्रेसि जोगेमिंम्;
छ्त्तसि चमैंइ डलाइ तोइ लल् आखाँ ।

19 खोंयोन् बिलै राजगादिर कहुँसि ग्याल्स लबै परमेश्वरजी
डए ताँ थेसि चमैंलाइ दण्ड पिंभुँ ।

तिस्याँदे मैन्

तलेबिस्याँ चमैं परमेश्वर म्रोंसि आडिहं,
धै चमैंइ खेंमैंए आछ्चाँबै वानि व्योरै या खोंयोइ आपि ।

20 डए थुइ ह्रांसने क्तिहवै थुमैंए फिर्न खैचिहजी लइ;
छ्त्तले चइ ह्रांसइ फैबै वाछ्छा फुवाइ ।

21 चइ सुँइ लिरिक्क लमल,
दिलेया चए सैं आछ्चाँब मुँल;
चइ डचाँ ह्याल्ले आथेलै धेथे इहाँन्ले ताँ पोंमल,
छ्त्तले स्युट्टले पोंसि सेलाँइ धोंले चइ न्होह्राँ लमल ।

22 क्तिहए दुःखए तामें याहवेहने विद,
धै खीजी क्तिह ख्वेभुँ;

खीजी ठिक के लभैंलाइ
खोंयोइ नास तल् पिरिब आरे ।

23 दिलेया ओ परमेश्वर, क्तिहजी दुष्टमें
नास तबै होंल्दोर भ्योवाभुँ;

म्हि सैभैं नेरो छ्त्तलु म्हिलु लभैं
आधा बैसनं सियाभुँ ।

दिलेया डइ बिस्याँ क्तिहए फिर्न भर थेंइमुँ ।

56

०००००००००० ०००० ०० ०००

क्वे प्रिंभैए चिबलाइ, “ह्रेंगोबै तेरेबिन्थक बिबै सिंधूर टिबै तोंगु” भाकार प्रिंन्। पलिश्रितमैइ गातर दाऊद कहाबै बारेर* दाऊदइ चु मिक्ताम* ग्नि फ्हिइ।

- 1 ओ परमेश्वर, डए फिर दयाम्हाँया लमिन्,
तलेबिस्याँ त्हिंइतिमिन् म्हिमै डने नेबर खम्;
धै चमैइ डलाइ ह्रुगुदिम्।
- 2 डए शत्तुरमैइ त्हिंइतिमिन् डलाइ ल्हाम्;
ल्हें म्हि ह्रिस उँइँदै डने नेबर खम्।
- 3 छतसि ड डिहंमा डइ किहए फिर्न भर थेंम्।
- 4 परमेश्वरजी पोंबै ताँमैए बयन ड लरिमुँ।
खीए फिर्न डइ भर लइमुँ, छतसि ड डिहंरिब् आरे।
म्हिमैइ डलाइ तो लल् खाँमुँ?
- 5 त्हिंइतिमि चमैइ डइ पोंबै ताँमैए उल्तो अर्थ ल्हैदिम्;
चमैइ खोंयोन् बिलै डए न्होह्रों लबै ल्हागिर चाँजोमै लम्।
- 6 डइ आसेल्ले चमैइ डए बिरोधर आछ्याँबै चाँजो लम्;
चमैइ ड प्रबै घ्याँ इह्योमुँ;
ड सैब् बिसि चमै च्याइ टिम्।
- 7 ओ परमेश्वर, चमैइ लबै आछ्याँबै केमैए दण्ड चमैलाइ पिन्;
किहए ह्रिसर चमैलाइ क्हरवाद!
- 8 डइ योंबै दुःखए हिसाब-कितब थेंमिन्,
डए मिगिल खेरो ह्याल् आपिन्।
डइ योंबै दुःखए हिसाब-कितब किहजी आफ्हिइमुँ वा?
- 9 ल्होमिन् बिसि डइ किहने ग्वार ह्रिमा
डए शत्तुरमै लिंग्याँ तोसि न्हेयाब्मुँ।
परमेश्वरजी खैलसे डए ख लम् बिब डइ सेइमुँ।
- 10 परमेश्वरजी पोंबै ताँमैए बयन ड लरिमुँ।
याहवेहजी पोंबै ताँमैए बयन ड लरिमुँ।
- 11 डइ खीए फिर्न भर लइमुँ, छतसि ड डिहंरिब् आरे।
म्हिमैइ डलाइ तो लल् खाँमुँ?
- 12 ओ परमेश्वर, डइ किहने बालु लबै भकल पूरा लल् ल्हुमुँ;
किहए मिर डइ धन्यवादए खो पिंब्मुँ,
- 13 तलेबिस्याँ छ्ह योंब्मैए फिर परमेश्वरए ह्वे चारब् धोंले
डए फिरै या किहए ह्वे चारमिन्;
ड किहए उँइँर छेनाले प्ररिगे बिसि
किहजी डए फ्ले थुरसि क्हरल् आपि,
धै कालए सुँउँइँले या किहजी ड फ्रेपखइ।

58

~~~~~

क्वे प्रिंभैए चिबए ल्हागिर, “नास आलद्” विबै भाकार प्रिंभ। दाऊदइ फ्लिबै मिक्ताम\* त्रि।

- 1 ओ ऋथे मिंथेमै, क्होंसेन्लेन् कहेमैइ स्योर आतेल्ले ठिक तामैं मत्वे पॉम्मा?  
कहेमैइ म्हिमैए फिर ठिक निसाफ लम्मा?
- 2 आल! आछ्याँबै चाँजोमैं लसि;  
ह्युलर कहेमैइ सैब-म्लोब् लम्।
- 3 आमाए फो न्होंउँडैलेन् दुष्ट म्हिमैइ आछ्याँबै ताँ मैम्;  
फिबै तोदोंन् चमैं आछ्याँबै घ्याँउँडै प्रसि स्योलिबै ताँमैं पॉम्।
- 4 चमैंए ताँ फुरिए म्येकैं धोन् तम्।  
न्ह आथेबै साँबे फुरिइ धोले चमैंइ खेमैंए न्ह मुम्।
- 5 जादु लब्मैइ क्ह्युरल्ले साँने ह्रासि फुरि हुइलेया  
फुरिइ थेल् आडिं। छलेन च म्हिमैइ थेबै न्ह आल।
- 6 ओ परमेश्वर, चमैंए स चमैंए सुँ न्होंर्न चोवामिन्;  
ओ याहवेह, च सिंहमैं धो तबै दुष्टमैं म्हिमैए काँस पोवामिन्।
- 7 चैबै क्यु सनं म्हयाब् धोलेन् चमैंए मिं क्हन् म्हयारिगे;  
चमैंइ त्हेलेर मे झोंमा मे बोदो तयारिगे।
- 8 प्रना-प्रन् च्युयाबै कबो धोले चमैं म्हयारिगे,  
म्हैन आयोबर्न प्युलुयाबै कोलोइ धोले चमैंइ खोयोँइ त्हिंयाँ आम्रोरिगे।
- 9 पिंग्या मुँले कारयाब मुँलेया पुजु युनन् लुँसि कहेमैंए भाँडोमैं लाब् भन्दा ओसोंन्  
परमेश्वरजी दुष्ट म्हिमैं नास लवाब्म्।†
- 10 छले पापिमैंइ दण्ड योब् ग्रांसि ठिक के लब्मैं सैं तोंब्म्;  
धै दुष्ट म्हिमैए कोर चमैंइ फ्ले खुब्म्।
- 11 छाब् ग्रांसि “ठिक के लब्मैंइ क्होंसेन इनाम योब् मुँन्;  
धै पृथ्वीर ठिक निसाफ लव परमेश्वर मुँन्,” विसि म्हिमैइ बिब्म्।

## 59

~~~~~

क्वे प्रिंभैए चिबए ल्हागिर, “नास आलद्” विबै भाकार प्रिंभ। शाऊलइ दाऊद सैबर म्हिमै चए
धिं इह्योबर कुल्मिंमा दाऊदइ चु मिक्ताम* फ्लिइ।*

- 1 ओ डए परमेश्वर, डए शत्तुरमैंउँडैले ड फ्रेमिन्;
डए विरोधर राब्मैंउँडैले ड रक्षा लमिन्;
- 2 आछ्याँबै के लबै दुष्टमैंउँडैले ड फ्रेमिन्,
डलाइ सैल् म्हैबै म्हिमैंउँडैले ड जोगेमिन्।
- 3 इह्योद्! डलाइ सैबर चमैं हेसि टिइमुँ;
चमैं डए विरोधर रासि “खेले चलाइ सैल् योब् इहे?” विसि डलाइ च्याइ टिइमुँ।
दिलेया ओ याहवेह, डइ तोइ अपराध, तोइ पाप आलइमुँ,
4 डइ आछ्याँबै के तोइ आललै या चमैं तोन्-तोर्न डने नेबर खम्।
डए दुःख इह्योमिन्, रेसि डलाइ ल्होमिन्!

* 58: 58:0 ~~~~~ † 58:9 58:9 ~~~~~

* 59: 59:0

5 ओ तान् भन्दा थेबै याहवेह परमेश्वर, इस्राएलए परमेश्वर,
 कहिलाइ आम्हाँदिवै हेंमैए फिर दण्ड पिंवर रेद;
 धोक पिंवे दुष्ट म्हिमैए फिर तिफुँड ल्हयो आखद् ।

तिस्याँदे मैन्

6 ड्हुर-ड्हुरले इहेदे नगि स्युरब् धोले
 डेस ह्नाँसे खागु तसि
 चमैँ सहरजरे स्युरम् ।

7 इह्योद, चमैँए सुँउँले तो त्हाँमुँ?
 चमैँए ले सेलाँ धो तब मुँ;
 चमैँए सैँर “डिइ छ बिब खाबज्यै आथेइमुँ!” इहाँम् ।

8 दिलेया ओ याहवेह, च शतुरमैलाइ कहिजी फ्हम्मुँ;
 तान् अरू हेंमैँ प्रोसि कहि निस्योब्मुँ ।

9 ओ डए भोँ, ड कहिलाइन इह्योब्मुँ,
 तलेबिस्याँ, ओ परमेश्वर कहि डए किल्ला ग ।

10 परमेश्वरए खोयोँइ आनुबै म्हाँया डए फिर थेब मुँ ।
 खी डए ओँ-ओसोँ ह्याब्मुँ,
 धे डए बिरोधर राब्मैलाइ डइन टहोल् पिंब्मुँ ।

11 दिलेया ओ याहवेह, डिए ढाल,
 चमैँ आसैमिन्,

आस्याँ डए म्हिमैँड चमैँलाइ म्लिवाब्मुँ;
 बरु कहिए थेबै भोँइ चमैँलाइ सग्याँ-फ्हुँग्याँ लवासि टहोवाद!

12 चमैँए सुँवेँ पाप नेरो म्हेदेबैँ ताँफुँमैँड लमा
 चमैँ थेब फ्हेँबडले डोर फेरिगे ।

चमैँड फ्हुँबैँ ताँमैँ नेरो स्योलिबैँ ताँमैँ लमा
 13 कहिए हिसड चमैँ नास लवामिन्,
 चमैँ तोइ आवैल्ले नास लवामिन्!

छलेन परमेश्वरजी इस्राएलए फिर ग्याल्स लमिन् बिब
 पृथ्वीबैँ तान् साँदर टिवैँ हेंमैँड सेरिगे ।

तिस्याँदे मैन्

14 ड्हुर-ड्हुरले नगि स्युरब् धोले
 डेस ह्नाँसे खागु तसि
 चमैँ सहरजरे स्युरम् ।

15 चब सैमैँ म्हेँबर चमैँ स्युर प्रम्
 धे म्नेन्ले चल् आयोमा चमैँ ओरम् ।

16 दिलेया ड बिस्याँ कहिए शक्तिए क्वे प्रिंब्मुँ;
 डए फिर कहिजी लवे खोयोँइ आनुबैँ म्हाँयाए बारेर ड न्हाँगर्न क्वे प्रिंब्मुँ,
 तलेबिस्याँ कहि डए किल्ला
 नेरो डए फिर दुःख तमा डइ ग्वार योँबैँ क्ल्ह्यो तड्मुँ ।

17 ओ डए भोँ, कहिए बयन लदै ड क्वे प्रिंब्मुँ,

- 1 ओ परमेश्वर, डइ ग्वार द्विब थेमिन्,
डए प्राथना छेनाले थेमिन्;
2 डए सैं आतेसि
पृथ्वीए छ्योगोउँडैले डइ किहने ग्वार द्विमा,
ड भन्दा थेबै पारार डोरेमिन्,
3 तलेबिस्याँ डए ग्वार योबै क्त्हयो नेरो
शत्तुरमेंउँडैले जोगेल् योबै भोबै धरर किहन् ग।

- 4 खोंयोन् बिलै किहए तम्बुर डलाइ टिल् पिन्!
किहए प्त्ह्यागोमेइ डए रक्षा लद्।

तिस्याँदे मैन्

- 5 तलेबिस्याँ ओ परमेश्वर, किहने बालु डइ फैबै भकलमें किहजी थेइमुं;
किहलाइ मान लबैइ योल् त्हुवै सैमैं किहजी डलाज्यै या पिडमुं।

- 6 मुँए छ्ह द्विग्यो लमिन्;
च खोंयोन् बिलै सोरिगे।

- 7 च परमेश्वरए ओसों खोंयोन् बिलै राजगद्विर टिरिगे;
किहजी खोंयोइ आनुबै म्हाया लबइले नेरो च किहए फिर भर लल् खाँबइले चए रक्षा लमिन्!

- 8 झाइले दिन ह्त्तोसे किहने फैबै भकल डइ पूरा लमा
ड किहए मिं खोंयोन् बिलै थेव् लसि क्वे प्रिंभुं।

62

क्वे प्रिंभैए चिब यदूतूनएल्हागिर दाऊदए भजन त्रि।

- 1 क्त्होसेन डए सोइ परमेश्वरर मत्त्रे भों न्हल् योम;
खीजी ड जोगेमिम्।

- 2 खी मत्त्रे ड रक्षा लमिंबै पारा,
नेरो डए किल्ला ग,
छ्तसि ड डिहंसि त्हाररिब् आरे।

- 3 खोंयो समा क्हेमैइ म्हिए न्होह्त्तों लरिमुं?
फुयाबै गारा नेरो आभोबै बार धों तबै म्हिलाइ
क्हेमैं ताँन् त्हुँसि क्र ओले आखाँन् लब् वा?

- 4 चए थेबै पदउँडैले चलाइ क्युरु तवाबर चमैइ मत्त्रे आछ्याँबै ताँ मैरिम्।
चमैं स्योलिबै ताँमैर सैं तोम्।

- चमैए सुँइ आशिक पिंमुं,
सैं न्होर बिस्याँ सराप पिंम्।

तिस्याँदे मैन्

- 5 छ्तसि ओ डए सो, परमेश्वरर मत्त्रे भों न्हद्;
डए आशा खीजीन् पूरा लमिम्।

- 6 खी मत्त्रे ड रक्षा लमिंबै पारा
नेरो डए किल्ला ग;

- छतसि ड इहंसि त्हाररिब् आरे ।
 7 परमेश्वरए फिर बिश्वास लसि डइ मुक्ति नेरो मान योंमुँ ।
 डए भोंबै पारा नेरो डए ग्वार योंबै क्त्ह्यो परमेश्वरन् ग ।
- 8 छतसि ओ म्हमै, खोंयोंन् बिलै खीनेन् भर थेंन्;
 खीए ओंसों ह्नोंसए सैवै ताँ बिद;
 तलेबिस्याँ डचोए ग्वार ह्द्विबै क्त्ह्यो परमेश्वर ग ।
- 9 आयोब् आख्युब्मै मुट्टि घ्रि सो मत्त्रे ग,
 प्लब्मै या तोइ केर आफे,
 तलेबिस्याँ पारर क्वेमा चमै योंयाम्,
 चमै इहंन-इहंन् मुट्टि घ्रि सो मत्त्रे ग ।
- 10 धुदिबै केर भर आतद्
 धे ह्योबै सैर थेब् आह्नेन्;
 किहए सै न्होर ल्हें तलेया चए फिर भर आथेंन् ।
- 11 परमेश्वरजी ताँ घ्रि पोंइमुँ,
 डइ ल्हें खे च ताँ थेइमुँ:
 ओ परमेश्वर, किह बेल्ले भोंब मुँ,
 12 ओ याहवेह, किहजी खोंयोंइ आनुबै म्हाँया लमुँ ।
 तलेबिस्याँ किहजी ताँन् म्हमैलाइ
 ह्नों-ह्नोंसइ लबै के अन्साबै नों सै पिम् ।*

तिस्याँदे मेंन्

63

????? ?????????? ??? ????? ??????????

- दाऊद यहूदा ह्युलबै क्यु आयोबै क्त्ह्योर टिमा खीजी फ्द्विबै भजन घ्रि ।*
- 1 ओ परमेश्वर, किह डए परमेश्वर ग;
 डए सै न्होंइले किहए साँ खरिम्,
 क्यु आरेसि कारयाबै बाँजो क्त्ह्योर
 क्यु पिब्मैइ क्यु म्हैब् धोले
 डए ज्युइ किहलाइन म्हैब्मुँ ।
- 2 पवित्र क्त्ह्योर डइ किहलाइ प्रोंइमुँ,
 किह शक्ति मुँब नेरो बेल्ले म्हारब डइ प्रोंइ ।
- 3 डए ल्हागिरि किहए खोंयोंइ आनुबै म्हाँया छ्ह भन्दा थेब मुँ,
 छ्तसि डए म्हदिइ किहए मिं थेब् लब्मुँ ।
- 4 डए छ्ह तिगोंन् किहलाइन थेब् लब्मुँ,
 धे किहए मिर ड ह्नोंसए यो क्वेब्मुँ ।
- 5 लिंबै चबै सैमै चसि प्रेंब् धोले डए सो छ्छि इहाँब्मुँ,
 डए सुँइ सैं तोबै क्वेमै प्रिसि किहलाइन थेब् लब्मुँ,
- 6 रोबै क्त्ह्योर डइ किहलाइन मैम्,
 धे म्हुँइस तिमिन् ड किहलाइन मैरिम्,

- 7 तलेबिस्याँ क्विहजी ड ल्होमिंडमुँ,
छतसि ड क्विए फ्यागोंमैए छरि न्होर सैं तोंसि क्वे प्रिंमुँ।
- 8 डए सो क्विए कुगु न्होर टिरिम्;
क्विए क्योलो योजी ड ख्वेसि जोगेमिम्।
- 9 डलाइ सैल् म्हेभ्मै बिस्याँ
क्रोर फेनेसि नास तयाब्मुँ।
- 10 सेलाँइ चमैलाइ सैवाब्मुँ,
धै सेलमैए चबै सै तब्मुँ।
- 11 परमेश्वरजी लबै के म्रोसि म्मुँ सैं तोरिब्मुँ।
खीए मिर कसम चम्बैइ खीलाइन थेक् लरिब्मुँ,
दिलेया स्योर तेभ्मैए सुँ म्मुवाब्मुँ।

64

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॐ

- क्वे प्रिंभ्मैए चिबए ल्हागिर दाऊदइ फ्तिबै भजन त्रि।
- 1 ओ परमेश्वर, डइ ग्वार द्विमा डए ताँ थेमिन्,
शत्तुरमै म्रोसि ड डिहइमुँ, छतसि ड जोगेमिन्।
- 2 डए बिरोधर डइ आसेल्ले दुष्टमैइ लबै चाँजोमै
नेरो आछ्याँवै के लभ्मैइ डए बिरोधर रोबै जालउँइले डलाइ लोधेन्।
- 3 सेलारं धार झोँव् धोले चमैइ खेंमैए लेर धार झोँमुँ,
मे त्हेलेइ ल्हिब् धोलेन् चमैइ पोबै तामैइ म्हिए सैं नल् लम्।
- 4 तोइ दोष आरेभ्मैलाज्यै या चमैइ तो धोइ आइहान्ते दोष ल्हेदिब्मुँ।
छले आगुए फिर खैचिहजिले पोसेया चमैए सैर तोइ आइहाँ।
- 5 आछ्याँवै केमै लबर चमैइ खें-खेंमैए न्होर त्रिइ त्रिलाइ भों पिंमुँ।
खाबज्यै आसेल्ले डो चुले बिसि चमै क्विसि मत लमुँ।
- “डचोइ लबै चु के खाबइ म्रोम् रो?” बिसि चमैइ बिम्।
6 म्हिमैए सैं कति आछ्याँव तमना, चमैइ आगुए न्होह्रो लबै जाल रोमुँ,
दिलेया “डिइ ठिक चाँजोमै लइमुँ,” बिम्।
- 7 दिलेया परमेश्वरजी चमैए फिर मे त्हेलेइ ल्हिब्मुँ,
धै चमै था आसेल्ले घायते तब्मुँ।
- 8 चमैइ पोबै ताँ खेंमैए फिर्न खीजी एखल् लब्मुँ,
धै चमै नास लवाब्मुँ।
झाइले चमैलाइ म्रोम्मै तानइ फ्हादै क्र लाब्मुँ।
- 9 छतब म्रोसि ताँन् हेंवै म्हिमै डिहंब्मुँ,
चमैइ परमेश्वरजी लबै केए बयन लब्मुँ,
धै खीजी लबै केमै छेनाले क्हाल् म्हेब्मुँ।
- 10 ठिक के लभ्मै याहवेहनेन् सैं तोब्मुँ,
धै खीए फ्हेलेर्न ग्वार योम्।
सोजो म्हिमै तानइ खीए मिं थेक् लब्मुँ!

65

ॐॐॐॐॐ ॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐ ॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐॐ

- क्वे प्रिभ्मेए चिबए ल्हागिर दाऊदए भजन घ्रि, क्वे घ्रि ।
- 1 ओ परमेश्वर, सियोनर डिइ किहए मिं क्वेब्मुं,
छले किहने फैबै तांन् भकलमै डिइ पूरा लब्मुं ।
- 2 ओ प्राथना थेमिंवे परमेश्वर,
किहए फ्लेनं तांन् म्हिमै खब्मुं ।
- 3 डिइ छेरन् इहाँबै केमै लसि पापर प्त्हुँरिम
डिए अपराधमै किहजी क्षमा लमिइ ।
- 4 किहजी त्हाँबै म्हिमैइ आशिक योम्,
धे किहजी चमैलाइ किह डॉर पखसि किहए धिंवे ह्युर टिल् पिम्!
किहए धिंवे लिं-लिंवे सैमै
नेरो किहए पवित्र धिंर मुँबै आशिकमैइ
डिं वेल्ले सै तौल् लमिंब्मुं ।
- 5 ओ डिंलाइ जोगेमिंवे परमेश्वर,
किहजी ठिक के लमा थेव्-थेवे केमैउँइले डिंलाइ ज्वाफ पिम् ।
पृथ्वीबै तांन् साँदर टिवै हेंमै
नेरो हें-हेंगोबै मा ड्युँइए रेजरेबै तांन् म्हिमैइ किहए फिर्न आशा थेंरिम् ।
- 6 किहजी ह्त्तोंसए भोंउँइलेन् नुबै कोमै बनेइ,
थे-थेबै के लबै शक्ति किहनेन् मुँ ।
- 7 थेबै कैले इहेबै मा ड्युँइ
नेरो चबै भेल्गामै इहेव,
नेरो हें-हेंमैइ लबै खैला-बैला
किहजीन् च्याँ लमिंम् ।
- 8 किहजी लबै थे-थेबै केमै भ्रोंसि ह्युल तिगोबै म्हिमै इहंम् ।
न्हांग तमा डेसा तमा किहजी म्हिमै सै तोंदै क्वेमै प्रिंल् पिम् ।
- 9 किहजी पृथ्वीए वास्ता लमुँ, धै नाँ कुलमिंसि स फ्हाँमिंमुं,
किहजी चर ल्हें रा-रोमै रोमिंमुं ।
म्हिमैए ल्हागिर चबै सैमै योरिगे विसि
परमेश्वरए स्योमै क्युइ प्तिंरिमुं,
तलेबिस्स्यां किहजी छान् तरिद् बिल ।
- 10 क्ल्योबै क्ल्ह्योए छेउ समन्
किहजी छेनाले क्युइ क्योमिंम् ।
नाँ कुलसि स ड्याल-ड्याल लमिंम्,
झाइले किहजी चर ल्हें रोमै रोल् पिम् ।
- 11 किहजी ठिक त्हेर ल्हें रा-रोमै यौल् पिम् ।
धे किहए भकारिमै खोंयोन् बिलै प्तिंरिम् ।
- 12 तोइ आकवे क्ल्ह्योरै या पिंक्योले छिमैइ प्तिंइमुं,
धे कोमै सै तोंइमुं,
- 13 खर्कमै र-क्युमैइ प्तिंइमुं,
धे ब्याँसिमै रा-रोमैइ प्तिंइमुं ।
छत्तसि तांन् किह्मा चमैइ कै तेसि सै तोंदै क्वे प्रिंम् ।

66

१११११११ १११ ११११ ११११ ११११११११ ११११

क्वे प्रिंभैए चिबए ल्हागिर भजन, क्वे घ्नि ।

1 ओ पृथ्वीर मुँबै तॉन्दोरि सैमैं, सैं तोंदै परमेश्वरए जयजय लद् ।

2 खीए मिं थेब् लसि क्वे प्रिन्,

खीए मान् लदै छेनाले क्वे प्रिन्!

3 “क्हिजी लबै केमैं औदिले छ्याँव मुँ!” विसि परमेश्वरने बिद् ।

“क्हिए शक्ति बेल्ले थेब् मुँ,

छतसि क्हिए शतुरमैं डिहंसि क्हिए उँडैर कुरम् ।

4 पृथ्वीर मुँबै तॉन्दोरि सैमैंडि क्हिए फ्ले फ्योम्,

चमैंडि क्हिलाइन थेब् लदै क्वे प्रिम्,

चमैंडि क्हिए मिं थेब् लदै क्वे प्रिम् ।”

तिस्याँदे मैन्

5 खो, परमेश्वरजी लबै केमैं इह्योद्,

म्हिमैंए ल्हागिर खीजी लबै केमैं औदिले छ्याँव मुँ!

6 खीजी मा डचुँडैर ओवनो क्ल्ह्यो लमिंइ;

धे चमैं फ्लेइ प्रसिन् मा डचुँडैए क्योज ह्याइ ।

खो, खीजी लबै के इह्योसि डचो सैं तॉले ।*

7 खीजी ह्त्तोंसए भॉइन खोंयोन् बिलै ग्याल्स लरिम्,

खीजी अरू ह्त्तेंमैंए फिर इह्योरिम् ।

छतसि खीए विरोधर राभैं थेब् आफ्हेरिगे ।

तिस्याँदे मैन्

8 ओ ह्त्तें-ह्त्तेंबैं म्हिमैं, डचोए परमेश्वरए मिर क्वे प्रिन्;

खीए मिं क्वेब खन्तोदोंबैं म्हिमैंडि थेरिगे,

9 खीजी डचोए सो जोगेथेंडिमुँ,

धे डचोए फ्ले प्लेल् आपिंइमुँ ।

10 ओ परमेश्वर, क्हिजी डिङ्ग जाँच् लइमुँ,

क्हिजी डि चाँदि धोले खादिइमुँ ।

11 क्हिजी डि डोर फेल् पिंजी;

धे डिङ्ग क्होर ल्हबै ति नोल् पिंइ ।

12 क्हिजी म्हिमैंलाइ डिङ्ग क्क फिर प्लेल् पिंइ,

डि मि नेरो क्युउँडैले तसि ह्याइ,

दिलेया क्हिजी छ्याजाल्हलु तबै क्ल्ह्योर डि पखमिंइ ।

13 ड क्हिए मन्दिरर मिर खोंसि पिंबै खोमैं किसि खब्मुँ;

धे क्हिने लबै भकल पूरा लब्मुँ ।

14 ड दुःखर मुँबै ल्हेर

डइ क्हिने लबै भकल पूरा लब्मुँ ।

15 डइ क्हिए मिर छोबै खेदोमैं मिर खोंसि खोमैं पिब्मुँ,

क्यु साँडमैं खोंसि ड खो पिंखब्मुँ;

क्ल्या भारामैं नेरो र-बुग्यामैं डइ क्हिए मिर खो पिंब्मुँ ।

- मिए डार क्योलो युलियाब् धोले
परमेश्वरए उँर आछ्याँबै के लब्मै नास तयाब्मुँ!
- 3 दिलेया ठिक के लब्मै बिस्याँ सैं तोरिब्मुँ;
चमै परमेश्वरए उँर सैं तोरिगे;
चमै सैं तोबै कै तेरिगे!
- 4 परमेश्वरए मिर क्वे प्रिन्, खीए मिं थेब लबै क्वे प्रिन्;
न्हाँस्योमैए फिर क्रेसि स्युरबै परमेश्वरलाइ थेब लद;
खीए मिं याहवेह ग;
खीए उँर सैं तौन्!
- 5 ह्त्तोंसए पबित्र क्त्ह्योर टिबै परमेश्वर
आबा आरेब्मैए आबा ग,
धे खीजी म्हरेस्योमैलाइ रक्षा लमिम् ।
- 6 खाबै ओरेबै म्हिमैलाइ खीजी परवा पिम्;
झेलर मुँब्मैलाइ तेसि सैं तौल् पिम्;
दिलेया परमेश्वरजी बिब् आडिंब्मै बिस्याँ त्हिंयाँइ खोंबै क्त्ह्योर टिम् ।
- 7 ओ परमेश्वर, किहजी ह्त्तोंसए म्हिमै खैले डोरमिंजी,
छलेन किह तोइ आरेबै क्त्ह्योउँइले तसि ओसों ह्याइ ।
- 8 च त्हेर सिनै बिबै कोर युबै परमेश्वरए उँर,
इस्राएलए परमेश्वरए उँर,
पृथ्वी त्हारइ, मुउँइले नाँ युइ । *
- 9 ओ परमेश्वर, किहजी नाँ कुलसि
कारबै क्त्ह्यो क्योसि छ्याँब् लमिंइमुँ ।
- 10 किहए म्हिमै च क्त्ह्योर टिइमुँ,
धे खीजी इहाँदुमैलाइ छ्याँबै सैमै पिसि सैं तौल् पिंइ ।
- 11 ल्हडें लबर ह्याद् बिसि याहवेहजी ताँ लइ ।
धे “भूमै नेरो चमैए सिपाइमै युनन् न्हेयाइ!”
बिसि ल्हें च्मिरिमैइ ताँ लइ ।
- 12 धिर पखबै सैमै च्मिरिमैइ चुम् ।
13 चमैइ पखबै सैमै न्होर कोइ चाँदिइ म्होरबै तोंगुए प्त्ह्यागोंमै
नेरो छ्याँबै माराइ म्होरबै चए प्त्ह्यागोंमै मुँल ।
(दिलेया क्हेमै को-कोइ मुँयुँमै ल्हडें लबै त्हेर तले क्यु प्त्होर टिरिल?)*
- 14 तोनदोरि लल् खाँबै परमेश्वरजी भूमैलाइ ह्युलर खन्तोदोंन् फुँवामा
साल्मोन बिबै कोर किल झोंब् धों तल ।
- 15 वाशान बिबै कों बेल्ले छ्याँब् मुँ;
च कोर किल क्हाँ मुँबै च्होमै ल्हें मुँ!
- 16 ओ ल्हें च्होमै मुँबै कों, परमेश्वरजी ग्याल्स लल् म्हैबै सियोन बिबै कोउँइ
तले आछ्याँबै सैले इह्योल?
चर याहवेह खोंयोन् बिले टिब्मुँ ।

तिस्याँदे मैन्

- 17 परमेश्वरए रथमैं लाख लाख
करोड करोड मुँ!
सिनै कौँउँले प्रभु ह्योसए पवित्र क्त्ह्योर युइमुँ।*
- 18 किह नुबर के ह्यामा
कहाइ बोब्मैलाइ किहए लिलि बोइ,
किहजी म्हिमैंउँले क्हाल्सै किइ,
ओ, किहजी बिब् आडिब्मैंउँले या किइ।
छ्लेन याहवेह पारमेश्वर चर टिम्।*
- 19 प्रभुए मिं थेब् तरिगे!
डचोलाइ जगेमिंबै परमेश्वर खीन् ग,
त्हिंइ ह्योसे डचोए दुःख खीजी नोमिम्।
- 20 डचोए परमेश्वर जोगेमिंबै परमेश्वर ग।
याहवेह डचोए प्रभु ग,
खीजीन् डचोलाइ सिबउँले सोगों लमिम्।
- 21 क्त्होंसेन् ह्योसए शत्तुरमैंए ऋ परमेश्वरजी तिवाब्मुँ,
पापर प्ररिब्मैंए ऋ कोच्याब्मुँ।
- 22 “क्हेमैंइ ह्योसए फ्ले डए शत्तुरमैंए कोर फ्त्हुँरिगे,
धे क्हेमैंए नगिमैंए लेइ चमैंए को ल्हेल् योरिगे विसि
- 23 डजी च शत्तुरमैं वाशान बिबै क्त्ह्योउँले एपखब्मुँ;
डजी चमैं मा डचुँइए न्होँउँले पखब्मुँ,” विसि याहवेहजी बिल।
- 24 ओ परमेश्वर, किहजी ट्होसि खब ताँनइ म्रोंइमुँ!
डए परमेश्वर डए मुँ ग! किहजी ट्होसि पवित्र क्त्ह्योर युइ।
- 25 ओंसो ओंसो क्वे प्रिंब्मैं मुँ, चमैंए लिलि बाज ह्याब्मैं,
चमैंए म्हाँजोर खैजरि ह्याबै छ्मिमैं मुँ।
- 26 “ल्हेँ म्हि च्हाँबै क्त्ह्योर परमेश्वरए मिं थेब लद;
इस्त्राएली म्हिमैंए म्हाँजोर याहवेहए मिं थेब लद,” विसि चमैंइ बिइमुँ।
- 27 चमैंए लिउँइ ताँन् भन्दा च्योँबै वेन्यामीनए कुलइ अरूमैं डोरेइमुँ,
चए लिउँइ यहूदए कुलए चिब्मैं खइमुँ,
धे जबूलून नेरो नफ्तालीमैंए कुलमैं या खइमुँ।
- 28 ओ परमेश्वर, ह्योसए शक्ति उँइन्,
धे ओंसो डिए ल्हागिर लब् धोले ह्योसए शक्ति उँइमिन्।
- 29 यरूशलेमर किहए मन्दिरर
हेंगोउँले खबै मुँमैंइ किहए डॉर बालि फोखब्मुँ।*
- 30 काँसए घारिर टिबै च खेदो धो तबै मिश्र ह्युललाइ हौदिद,
मे फ्हेसेमैंए म्हाँजोर साँडेइ थाब् धो तबै च हेंलाइ हौदिद!
चाँदिए भेटि पखसि चमैंइ किहलाइ कुरसि फ्योबर ल्हेदिद।
ल्हडेँ लदा इहाँब्मैं खन्तोदोन् फ्हुँवाँन्।†

तिस्याँदे मैन्

- 31 मिश्र ह्युल उँडले थेवै म्हिमै खब्मुँ,
कूश ह्युलवै म्हिमै ह्रोंसए योमै क्वेसि परमेश्वरने प्राथना लब्मुँ ।
- 32 ओ पृथ्वीवै म्हिमै, परमेश्वरए मिर क्वे प्रिन्;
खीए मिं थेब् लदै क्वे प्रिन् ।
- 33 खी स्योम् ओंनोन् स्वर्गर स्युरम्;
मु इहेब् धोले खी ह्रोंसए कै तेम् ।
- 34 परमेश्वरए शक्तिए वारेर विप्रद्!
खीजी इस्राएलए फिर ग्याल्स लमुँ,
खीए शक्ति ताँन् म्हिमैइ मुर म्रोंमुँ ।
- 35 ओ परमेश्वर, किह पवित्र कल्ह्यो उँडले युमा किह म्रोंसि ताँन् म्हिमै इहंम्;
इस्राएलए परमेश्वरजी ह्रोंसए म्हिमैलाइ शक्ति नेरो भों पिम् ।
परमेश्वरए मिं थेब् तरिगे!

तिस्याँदे मैन्

69

ॐ ॐॐॐॐॐॐॐॐ, ॐ ॐॐॐॐॐॐॐॐ

क्वे प्रिम्बैए चबलाइ, “लिलि ट” विवै भाकार प्रिबै दाऊदए भजन ।

- 1 ओ परमेश्वर, ड जोगेमिन्
तलेबिस्याँ स्योवै क्यु डए खरि समा फेखडमुँ ।
- 2 ड हिलर प्लुँवि छेइमुँ,
चर डए प्ले म्हेवै कल्ह्यो आरे;
गैरु क्युर ड प्लुँवि छेइमुँ,
वाढि डए फिर प्लुँखडमुँ ।
- 3 ल्होमिन् बिसि ओरन-ओरन ड नारडमुँ;
डए म्लोंगो कारयाडमुँ ।
डए परमेश्वरए घ्याँ इह्योन्-इह्योन्
डए मि छेनाले म्राल् आखाँब् तडमुँ ।
- 4 तोन् तोन डलाइ आखोब्मै
डए क्पहोमै भन्दा ल्हें मुँ;
तोन् तोन डए शत्तुरमै ल्हें मुँ;
चमैइ ड सैल् म्हेम् ।
डइ आलुडिवै सैमै या
चमैइ खैले बिलेया पिन् बिम् ।*
- 5 ओ परमेश्वर, ड आमादु मुँ विव किहजी सेडमुँ;
डइ लवै आछ्याँवै कमै किहजी म्रोंडमुँ ।
- 6 ओ याहवेह, ताँन् भन्दा थेवै प्रभु,
डइ लमा किहने आशा थेंबै फापिल् आत्हरिगे ।
ओ इस्राएलए परमेश्वर
डइ लमा किहलाइ म्हेब्मै फापिल् आत्हरिगे ।
- 7 तलेबिस्याँ किहए फिर डइ भर लवडले आगुइ आखो,
धे ड फापिन् तसि लि उँडल आखाँ ।

- 8 छतसि डए अलिमैए म्हाँजोर ड डो आसेब् धोन् तइमुँ,
डए त्येमैए डॉर ड स्याँ तइमुँ,
- 9 तलेबिस्याँ किहए धिं डलाइ बेल्ले म्हाँया खम्,☆
किहलाइ गाल् केब्मैए गाल् डए फिर तइमुँ ।
- 10 ड थेब् आफ्हेँनले क्रोदै बर्त टिमा
म्हिमैँइ ड फ्हरम् ।
- 11 छले शोक लसि डइ नइँए हेंग खिमा
म्हिमैँइ ड फ्हरम् ।
- 12 मुल ग्रार खागु तब्मैँइ ड स्यारम्,
धै फ्हाइ म्हेरब्मैँइ डए वारेर क्वे प्रिम्!
- 13 दिलेया, ओ याहवेह, ड किहनेन् प्राथना लम् ।
किहजी तोक्दिबै त्हेर, ओ परमेश्वर,
किहए खोंयोँइ आनुबै म्हाँयाइ लमा
किहजी खैलेबिलै डलाइ जोगेमिंम् बिसि ज्वाफ् पिन् ।
- 14 ड हिलर फ्हुँबउँइँले जोगेमिन्;
डलाइ आखोब्मैँ नेरो गैरु क्युउँइँले
ड जोगेमिन् ।
- 15 नाँ बाढिमैँइ ड आउरिगे,
धै क्युइ ड आफ्हुँरिगे,
झाइले क्रोंइ ह्रोंसए सुँ डए फिर आम्पुरिगे ।
- 16 ओ याहवेह, किहए खोंयोँइ आनुबै म्हाँया थेब मुँ, छतसि ड ज्वाफ पिन्;
किहजी थेबै ल्हयो खसि डए वास्ता लमिन् ।
- 17 किहए लि ह्रोंसए केब्छैँउँइँले आलोमिन्नु;
तलेबिस्याँ डए फिर थेबै दुःख तइ ।
छतसि युनन् ज्वाफ पिन् ।
- 18 डए चेंदोले खमिन्नु धै डलाइ जोगेमिन्नु;
डए शत्तुरमैँउँइँले डलाइ खामिन्नु!
- 19 डलाइ फ्हर, ड फापिल लब,
नेरो डए मिं ह्याब किहजी सेम्;
डए ताँन् शत्तुरमैँ किहजी सेम् ।
- 20 म्हिमैँइ फ्हरमा डए सैँ चोयाइमुँ,
धै डए सैँ बेल्ले नइँमुँ ।
डए फिर ल्हयो खब्मैँ खाबै मुँ उ बिसि म्हेइ,
दिलेया खाबै आरेल,
धै सैँ कहोल् लमिंम्बैँ या खाबै मुँ उ बिसि डइ म्हेइ,
दिलेया खाबै आयों ।
- 21 डए चबै सैर चमैँइ काँ झोंइ,
धै ड क्यु पिमा चमैँइ डलाइ फ्हा क्युँ पिंइ ।☆
- 22 चमैँए ल्हागिर थेंबै चबै सैमैँ चमैँलाइ डो चुब् धों तरिगे;

- धे खो पिसि चबै सैमै चमा चमै नास तयारिगे ।
 23 छेनाले म्रौल् आखोरिगे विसि चमैए मि मिच्छु तरिगे,
 धे चमैए के खोयोन बिलै कुदु तरिगे ।^{*}
 24 चमैए फिर क्हिण् हिस डेमिन्,
 धे लुँबै मि धौले क्हिण् हिसइ चमैए फिर सजै पिरिगे ।
 25 चमै टिवै क्त्ह्यो नास तयारिगे;
 चमैए धिंर खाबै सोगों आतरिगे ।^{*}
 26 तलेबिस्याँ क्हिजी सजै पिबै म्हिंलाइ चमैइ हुगुदिम्,
 धे क्हिजी घाइते लब्मैलाइ चमैइ बेल्ले स्यारम् ।
 27 चमैइ लबै पापए हिसाब थेंन;
 धे क्हिजी म्हिमें जोगेमिमा चमै जोगेल् आयोरिगे ।
 28 छ्ह योँभैए मिं फ्हिथेंबै कितबउँडले चमैए मिं मेटियारिगे;^{*}
 धे ठिक के लब्मैने बालु चमैए मिं आफ्हिरिगे ।
 29 दिलेया डलाइ दुःख नेरो न्हुँ तइमुँ;
 ओ परमेश्वर, क्हिजी म्हिमैलाइ जोगेमिमा डए रक्षा लमिन्!
 30 धे ड क्वे प्रिसि परमेश्वरए मिं थेब् लब्मुँ;
 धन्यवाद पिसि ड खीए मिं क्वेब्मुँ ।
 31 क्त्या भार खो पिब् भन्दा,
 रु नेरो खुर मुँबै क्त्या खो पिब् भन्दा
 खीए मिं क्वेस्याँ याहवेह बेल्ले सैं तोँब्मुँ ।
 32 छलब् म्रौसि आगुइ क ओलै आपिब्मै सैं तोँब्मुँ ।
 ओ परमेश्वर म्हैब्मै, क्हेमैए सैं भोंब तरिगे ।
 33 तलेबिस्याँ याहवेहजी दुःख योँभैए ताँ थेम्,
 धे झेलर च्युवाबै ह्रौसए म्हिमैलाइ खीजी वास्ता लम् ।
 34 स्वर्ग नेरो पृथ्वीइ खीए मिं थेब् लरिगे,
 मा डचुँड नेरो चर मुँबै सो फ्त्याबै तोन्दोरि सैमैइ खीए मिं थेब् लरिगे ।
 35 तलेबिस्याँ परमेश्वरजी यरूशलेमलाइ जोगेमिंम्मुँ
 धे यहूदाए सन्तानमै टिवै सहरमै धबै बनेब्मुँ,
 झाइले म्हिमें चर टिब्मुँ धे च क्त्ह्योए क्त्हे चमै तब्मुँ;
 36 च क्त्ह्योर्बै हग खीए के लबै म्हिमैए फ्सेमैइ योँब्मुँ,
 धे खीलाइ म्हाँया लब्मै चर टिब्मुँ ।

70

ॐ ॐॐॐॐॐ, ॐ ॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐ!

क्वे प्रिंभैए चिबए ल्हागिर, याहवेहए मिरि खो पिबै ल्हागिर दाऊदइ फ्हिबै भजन

1 ओ परमेश्वर, डलाइ युनन् जोगेमिन्!

ओ याहवेह, ड ल्होबर युनन् युमिन्!

2 डलाइ सैल् म्हैब्मै अलमल् तसि फा फिन् तरिगे!

डए न्होह्रों तब् म्रौसि सैं तोँब्मै

लियौ तोसि न्हेयारिगे धे आगुइ चमैलाइ म्हि आच्छिन् लवारिगे!

3 डलाइ फ्लैम्सै

फा फिसि लि उँडँलै आखारिगे ।

4 दिलेया क्वहलाइ म्हैम्सै तान्

क्वहलाइन मैसि सैं तौरिगे धै छिं इहाँरिगे!

“क्वहजी जोगेमिंइ!” विसि धन्यबाद पिंम्सैइ

खोंयोँइन् बिलै “परमेश्वर बेल्ले थेब मुँ!” विसि बिरिगे!

5 दिलेया ड आयोब् नेरो आख्युब मुँ;

ओ परमेश्वर, डए डार युनन् युमिन्!

क्वहजी डलाइ ल्होसि तान् दुःखउँडँले फ्रेमिंम् ।

ओ याहवेह, युनन् युमिन्!

71

?? ???? ??????? ???? ???? ?

1 ओ याहवेह, ड ग्वार योबर् क्विए फ्लेर खइमुँ;

ड खोंयोँइ फापिल् आल्हुरिगे!

2 क्वि टिक निसाफ लबै परमेश्वर ग,

छतसि आछ्याँबै सैमैउँडँले फ्रेमिसि डलाइ जोगेमिन्,

ह्रोंसए न्ह ड डाँइ तोमिन् धै ड जोगेमिन्!

3 ड क्वि डार खरिमा

डए शत्रुसैइ ड आस्यारिगे विसि ड रक्षा लमिंबै पारा तमिन् ।

डलाइ जोगेबर ल्हैदिद्,

तलेबिस्याँ क्वि डए ड रक्षा लमिंबै पारा नेरो किल्ला ग ।

4 ओ डए परमेश्वर, दुष्टए योमैँउँडँले ड फ्रेमिन्,

दयाम्हाँया आरेबै अनिया लबै म्हिउँडँले ड जोगेमिन् ।

5 तलेबिस्याँ, ओ याहवेह परमेश्वर, डइ क्विए फिर आशा लइमुँ,

ड फ्रेसि तब् ओँनोन् डइ क्विए फिर भर थेंइमुँ ।

6 फिव् ओँनोन् डइ क्विए फिर भर लइमुँ;

डए आमाए फ्होउँडँले तेमिंब क्विहन् ग ।

छतसि खोंयोँन् बिलै ड क्विए मिं थेब् लरिम्मुँ ।

7 ल्हें म्हिए ल्हागिर ड आछ्याँबै ताँ तल् खाँम्मुँ बिबै चिनु तइमुँ,

दिलेया क्वि डए भोबै ग्वार योबै क्त्ह्यो तइमुँ ।

8 डए सुँइ क्वे प्रिसि क्विए मिं थेब् लरिम्मुँ,

धे त्हिँइतिमिन् डइ क्विए थेबै मिंए बारेर विप्रम् ।

9 खेब् तबै त्हेर डलाइ आपिदु,

डए भों नुयामा डलाइ आवाथेंन् ।

10 तलेबिस्याँ डए शत्रुसैइ डए विरोधर ताँ लम्,

डलाइ सैल् म्हैम्सै खेंमैए न्होर छ् बिसि मत लम्,

11 “परमेश्वरजी चलाइ पिवाइमुँ;

छतसि चलाइ ल्हाबोसि क्हाद्,

तलेबिस्याँ चलाइ जोगेब खाबै आरे ।”

12 ओ परमेश्वर, ड डाँडँले हेंगो आतमिन्;

- ओ डए परमेश्वर, ड ल्होबर युनन् युमिन्!
 13 ड छ्याव् ल्हैदिब्मै फा पिसि मेब्रो तयारिगे;
 डए न्होह्रों लल म्हैब्मै
 फापिन् तसि लि उँडँल् आखारिगे ।
 14 दिलेया ड बिस्याँ खोयोन् बिलै किहए फिर आशा लरिब्मुं,
 धै किहलाइन झन् थेब लब्मुं ।
 15 किहजी लबै ठिक केमै
 नेरो किहजी ड जोगेमिंबै बारेर
 तिहँइतिमि डए सुँइ पोब्मुं ।
 दिलेया च केमै कति मुँ बिब डइ आसे ।
 16 ओ याहवेह परमेश्वर, किहजी लबै शक्ति मुँबै केमै ड बिप्रब्मुं,
 किहजी लबै ठिक निसाफमै मत्वे ड बिप्रब्मुं ।
 17 ओ परमेश्वर, ड फ्रेंसि तव ओनोंबै किहजी डलाइ लोमिंडमुं,
 छतसि किहजी लबै औदिबै केमैए बारेर तियाँबै तिहँइ समा डइ बिप्रइमुं ।
 18 ओ परमेश्वर, चु पुस्ता नेरो लि उँडँ खबै ताँन् पुस्तामैने
 किहजी लबै शक्ति मुँबै केमै आबिन् समा
 ड खेब तसि डए क्र सारयामै या डलाइ आपिद् ।
 19 ओ परमेश्वर, किहजी लबै ठिक निसाफ
 मु समा फेनेम्,
 किहजी थेबै केमै लइमुं ।
 ओ परमेश्वर, किह धों तव खाव् मुँ?
 20 किहजी डए फिर ल्हें दुःखमै खल पिँइ,
 दिलेया किहजी ड धबै सोगों लमिंब्मुं,
 पृथ्वीए न्हों उँडँले*
 किहजी ड धबै कैडो पखब्मुं ।
 21 किहजी डए मान बडिमिंब्मुं,
 धै डए सै धबै कहोमिंब्मुं ।
 22 ओ डए परमेश्वर, किह भर लल खाँबै परमेश्वर तबइले
 ड बीणा ह्रादै किहन् थेब लब्मुं ।
 ओ इस्राएलबै पबित्र परमेश्वर,
 सारङ्गी ह्रासि ड किहलाइन थेब लबै क्वे प्रिंब्मुं ।
 23 किहलाइ थेब लबै क्वेमै प्रिंमा
 डए म्हदेमै सै तोंसि ओरब्मुं,
 तलेबिस्याँ किहजी ड जोगेमिंडमुं ।
 24 डए न्होह्रों लल म्हैब्मै
 फापिसि खैला तोला तबर फेइमुं,
 छतसि डए लेइ तिहँइतिमिन् किहजी लबै ठिक केमैए बयन लब्मुं ।

72

१ ११११११११११, १११११११ ११११ ११११११ १११११११११ ११११११ ११११ ११११११

सोलोमनए भजन

* 71:20 71:20 १११११११ ११११११११११११ ११११, सिसि ह्याल् ल्हुबै कन्ह्यो उँडँले

ल्हियाँ धोले चए बयन ल्हें समा तरिगे!
ताँन ह्मैँइ चउँइले आशिक योरिगे,
धै चमैँइ चए मिं थेब लरिगे ।

18 याहवेह परमेश्वरजी मत्त्रे औदिवै केमैँ लम्,
छतसि इस्राएलए परमेश्वरए मिं थेब तरिगे ।
19 खीए थेबै मिं खोंयोंन बिलै क्वेरिगे;
पृथ्वी तिगोंन् म्हिमैँइ खीए थेबै के म्गोरिगे!

आमेन नेरो आमेन!

20 यिश्रैए च्ह दाऊदए प्राथना चुर खाँइ ।

भाग सौं

73

?????? 77—77

?????????????? 77 77? ???? ?????????? ?????????? 77 ?????????????? ???????????

आसापए भजन त्रि ।

- 1 क्होंसैन इस्राएलए ल्हागिर,
छ्याँबै सैँ प्थ्याब्मैँए ल्हागिर,
परमेश्वर स्वाब मुँ ।
- 2 दिलेया डए फ्ले प्लेबर हौल,
फ्ले प्लेब धोले डए बिश्वास म्हायाबि छेल,
3 तलेबिस्याँ दुष्टमैँ छ्याँब तब म्गोसि
च थेब फ्हेब्मैँए फिर डइ हिस लमल ।
- 4 चमैँ आसिन समा दुःख तरिब आरे;
चमैँ नब-छब आत, चमैँए ज्यु भोंब तम् ।
- 5 अरू म्हिमैँइ धोले चमैँइ दुःख आयों;
अरू म्हिमैँए फिर आछ्याँबै ताँमैँ खब धोले चमैँए फिर आख ।
- 6 सिक्रि खिल् योमा सैँ तोब धोले थेब फ्हेमा चमैँ सैँ तोम्;
धै क्वेँ खिब धोले चमैँइ फ्हांगि कैगि लम् ।
- 7 चमैँए सारो सैँउँइले दुष्ट केमैँ खम्;
चमैँए सैँइ खोंयोंन बिलै आछ्याँब ताँ मैँरिम् ।*
- 8 चमैँइ आगुए बिल्लि लम्, झाइले दुष्ट ताँ पोंम्;
धै डम् डन् ग बिसि अरूलाइ क्र ओलै आपिं ।
- 9 मु डिलन ग बिसि चमैँए सुँइ बिम्,
धै चमैँए लेइ पृथ्वी तिगोंन् अधीन लम् ।
- 10 छतसि परमेश्वरए म्हिमैँ चमैँ डोंइ एखम्,
धै ल्हें क्यु थुँब धोले चमैँए ताँ क्वेँम् ।†
- 11 “डचोइ लबै के परमेश्वरजी खैले सेमुँ?
ताँन भन्दा थेबै परमेश्वरने ज्ञान मुँ वा?” बिसि चमैँइ बिमुँ ।
- 12 दुष्टमैँ छाब तम्:
चमैँ खोंयोँइ न्हँ आल, चमैँए सैँ न्होर ल्हें तरिम् ।

* 73:7 73:7 ?????? ?????? ?? ?? ?????? ???? † 73:10 73:10 ?????? ?????? ?? ?? ?????? ????

- डि कहिए खर्गबै क्युमें ग । कहिए हिस तले डिए फिर मि धोले लुँडमुँ?
- 2 कहिजी ओसोन त्हाँबै म्हिमें मैमिन् ।
कहिए म्हिमें तबर कहिजी डिलाइ केब्छें, तबउँडले फ्रेसि पखइ!
कह टिबै सियोन कां मैमिन् ।
- 3 शत्रुरमैइ कहिए मन्दिरर मुँबै ताँन् सैमें नास लवाइ!
नास तयाबै सहरउँई ह्रांसए खसि इह्योद!
- 4 कहिजी डिने त्हाँबै कल्ह्योर कहिए शत्रुरमै ओरइमुँ;
ट्हाँबै चिनु उँईबै ल्हागिर चमैइ ह्रांसए झन्डा क्योइमुँ ।
- 5 म्हिइ सिंधुमेंर तइ थोवाव् धोले
चमैइ त छेसि कहिए मन्दिर नास लवाइ ।
- 6 चमैइ ह्रांसए त नेरो घनइ
बुट्टा झोबै खापामें त्हुला भुँ लवाइ ।
- 7 चमैइ कहिए पबित्र कल्ह्योर मि त्हवासि नास लवाइ;
कहिए मिं मुँबै कल्ह्यो चमैइ जुठ लवाइ ।
- 8 “चमै ताँनलाइ डिइ प्लेवाब्मुँ,” बिसि चमैइ ह्रांसए सैर मैँइ;
परमेश्वरए मिं क्वेबै ह्युलबै ताँन् कल्ह्यो चमैइ खोवाइ ।
- 9 औदिवै चिनुमें डिइ तोइ आम्रो;
तारे अगमवक्तामैं ग्नि या आचे,
धै चु दुःख खोयोँ समा तरिब्मुँ बिसि डि आसे ।
- 10 ओ परमेश्वर, खोयोँ समा शत्रुरमैइ कहिलाइ फ्हुब्मुँ?
शत्रुरमैइ खोयोँइन कहिए मिंलाइ स्याररिम्म?
- 11 कहिजी ह्रांसए यो, ह्रांसए क्योलो योइ तले तोइ लल् आपिल?
क्वेँ न्होँउँईले यो ट्हुइदु धै चमै नास लमिन्!
- 12 दिलेया ओ परमेश्वर, कहि स्योम् ओनोंन् डए मुँ ग,
कहिजी पृथ्वीर मुक्ति पुयुमुँ ।
- 13 कहिजी ह्रांसए शक्तिजी मा डचुँइ इहँबाँ लवाइ;✧
मा डचुँइए न्होर मुँबै सो फ्याबै थे-थेबै इहँन् इहँबै सैमेंए क्त्तुला भुँ लवाइ ।
- 14 माँ डचुँइर टिबै बेल्ले इहँन् इहँबै लिब्यातनए क्रमै कहिजी त्हुला भुँ लवाइ;
धै चए से क्यु आयोबै कल्ह्योर टिबै खेदोमैलाइ कहिजी चबर पिँइ ।✧
- 15 कहिजीन् क्युए मुल तिसि स्यो युल् पिँइ;
कहिजी खोयोँइन युरिवै स्योमै इहाह्मिँइ ।✧
- 16 त्हिँइ कहिलन् ग, म्हुँइँसै या कहिलन् ग;
त्हिँयाँ नेरो लयाँ कहिजीन् बनेइ ।✧
- 17 पृथ्वीबै साँदमैं कहिजीन् थेंव ग;
ख्वालबै त्हे नेरो खुँबै त्हे कहिजीन् बनेव् ग ।
- 18 ओ याहवेह, शत्रुरमैइ कहिलाइ खैले फ्हुइमुँ,
धै मुख म्हिमैँइ कहिए मिंलाइ स्यारइमुँ बिसि मैमिन् ।
- 19 तोगु धां तबै ह्रांसए म्हिमैलाइ क्ह्योबै खेदोमैं धो तबै दुष्टमैए उँईर फेल् आपिन्;

✧ 74:13 74:13 0000 00:२१ ✧ 74:14 74:14 000 00:१; भज १०४:२६; यश २७:१ ✧ 74:15 74:15 0000 00:४-६;
यहो ३:१३-१७ ✧ 74:16 74:16 00 00:१४-१६ † 74:19 74:19 000000 000 0000, भोँ ओरबै

आगुइ ऋ ओलै आपिंबै किहए म्हिमैलाइ खोंयोइ आम्लेद् ।

- 20 ह्युलर्वै मिच्छु खैबै कल्ह्योर म्हिमैभ्मैइ प्लिरिइमुं,
छतसि किहजी फैबै बाच्छा मैमिन् ।
- 21 आगुइ ऋ ओलै आपिंबै फापिसि लिउँइ तोल आत्हुरिगे;
दुःख योंभै नेरो आयों आख्युभ्मैइ किहए मिं थेब लरिगे ।
- 22 ओ परमेश्वर, रेत्ति, किहजी लबै केमै आगुइ न्होह्रों लल आपिन्;
आमादुमैइ त्तिंतिमिन् किहलाइन फ्लरिमुं, छतसि मैन् !
- 23 किहए विरोधीमै ओरब
धै किहए शत्तुरमै फ़ोंब नेब लदै ह्याबः आम्लेमिन् !

75

000000000000 00000 0000000000 000000 0000

क्वे प्रिंभैए चिबए ल्हागिर “नास आलद्” बिबै भाकार प्रिबै आसापए भजन त्रि, क्वे त्रि ।

- 1 ओ परमेश्वर, डिइ किहलाइन धन्यवाद पिंम्,
किह* डिए चेंदो मुं, छतसि डिइ किहलाइ धन्यवाद पिंम् ।
किहजी लबै औदिवै केमैए बयन् म्हिमैइ लम् ।
- 2 “डजी ठिक त्हे तोक्दिइमुं,” बिसि परमेश्वरजी बिइमुं ।
“च त्हेर खाबै आफेलल्ले डइ निसाफ लब्मुं,
3 पृथ्वी नेरो चर मुंबै तान् सैमै त्हारलेया
पृथ्वीए त्हांमै थाम्दिसि थेंब डन् ग ।
- 4 थेब् फ़ैंभैने ड-जी बिमुं, थेब् आफ़ैन्,
धै दुष्टमैने बिमुं, क्हेमै थेब् फ़ैंसि ओक्रों आतद;
5 क्हेमै स्वर्गए विरोधर पोसि ओक्रों आतद;
थेब् फ़ैंसि आपोन् ।”
- 6 स्याराउँइले (पुर्वाउँइले) मुंलेया न्हूरउँइले (पश्चिमउँइले) मुंलेया
क्यु आयोंबै कल्ह्योउँइले मुंलेया
खाबज्यै या म्हिलाइ थेब् लल् आखाँ ।
- 7 दिलेया परमेश्वरजीन् निसाफ लमा
त्रिलाइ च्योंब लमुं, त्रिलाइ थेब् लमुं ।
- 8 याहवेहए योर फ़ेल त्रि मुं,
खीए हिसइ च फ़ेलर प्लिंइमुं ।
पृथ्वीवै दुष्टमै तान्इ दण्ड योम्,
फ़ेलर मुंबै सै तोइ आचैल्ले चमै थुंल् खाँल् त्हुम् ।
- 9 दिलेया खीजी लबै थे-थेबै केमैए बयन् ड खोंयोन् बिले लब्मुं;
याकूबए परमेश्वरए मिं क्वेसि ड क्वे प्रिंभुं,
10 तलेबिस्स्याँ परमेश्वरजी बिइ,
“तान् दुष्टमैए भों† डइ नास लवाब्मुं,

तिस्यौद मैन्

- खीजी थेरिगे विसि डइ थेबै कैले ओरम् ।
 2 दुःख योंबै त्हेर डइ प्रभु म्हेम्;
 डइ आनारल्ले म्हुँइस तिमिन् डए यो स्योँइ;
 परमेश्वरजी आल्होमिन् समा ड छिं आइहाँ ।
 3 परमेश्वर मैमा डइ न्हुँ लसि सो खुइ लम्;
 खीलाइ मैमा डए सैं च्योँव तम् ।

तिस्यौँदे मैन्

- 4 किहजी डए मि च्युँ ललै आपि;
 डलाइ थेबै दुःख लमा पोलै आखाँ ।
 5 ह्याबै त्तिहँडमै, ओंसों ओनोंबे बर्षमै,
 डइ मैम् ।
 6 म्हुँइसर डइ ह्त्रोंसए क्वेमै मैँड;
 तले जा विसि डइ सैर मैँल ।
 धै डए सैँड चु ताँमैँ डचोलु-च्युलु लडः
 7 “प्रभुजी डचोलाइ युगुलैँ वाथेम् रो वा?
 खीजी धबै खोंयोँइ डचोए फिर ल्हयो आख रो वा?
 8 खीए खोंयोँइ आनुबै म्हाँया युगुलैँ खाँयोँइ वा?
 खीए बाछ्छा युगुलैँ नुयाइ वा?
 9 परमेश्वरजी दयाम्हाँया लब म्लेयाइ वा?
 ह्दिस खसि तारे खीजी म्हाँया आल रो वा?” विसि डइ डचोएल ।

तिस्यौँदे मैन्

- 10 झाइले ताँन् भन्दा थेबै परमेश्वरए क्योलो योर भों आरेन उ? विब डइ मैँड ।
 चु ताँर डए सैं च्योँव तड ।*
 11 दिलेया याहवेहजी लबै केमैँ ड मैँब्मुँ;
 क्द्वोंसेन्ले किहजी ओंसों ओनोंन् लबै औदिवै केमैँ ड मैँब्मुँ ।
 12 किहजी लबै ताँन् केमैँए बारेर डइ सैर मैँब्मुँ,
 धै किहजी लबै ताँन् शक्तिए केमैँए बारेर ड विचार लब्मुँ ।
 13 ओ परमेश्वर, किहजी लबै ताँन् केमैँ पबित्र मुँ ।
 डिए परमेश्वर धों तबै थेबै देवता अरू खाब् मुँ?
 14 किह औदिवै केमैँ लबै परमेश्वर ग;
 किहजी ह्त्रोंसए शक्ति ह्त्रें-ह्त्रेंमैँए म्हाँजोर उँइमिंडमुँ ।
 15 ह्त्रोंसए योए भोंइ किहजी ह्त्रोंसए म्हिमैँ,
 अथवा याकूब नेरो योसेफए सन्तानमें जोगेमिंड ।

तिस्यौँदे मैन्

- 16 ओ परमेश्वर, मा डचुँइबैँ क्युइ किह म्रोंइ,
 क्युइ किह म्रोंमा चमैँ डिहयाँइ,
 धै थेबै मा डचुँइ त्हारइ ।
 17 न्हाम्स्योँमैँइ नाँ युमिंड;
 मु बेल्ले इहेबर होंइ;

* 77:10 77:10 000000 000000 00 00 000000 0000

- 11 खीजी लबै केमैं चमैइ म्लेयाइ,
च औदिवै केमैं खीजी चमैने उँइमिल ।
- 12 चमैए खेवाज्युमैए उँइर
मिश्र ह्युलबै सोअन बिबै सहरए चेप्ला तबै कल्ह्योर
खीजी औदि-औदिवै केमैं लल ।*
- 13 खीजी मा डचुँइइ डिहबाँ लइ धै क्युए म्हाँजोउँइले चमैलाइ क्योज डोरेबोइ,
धै खीजी गारा धोले क्यु रामिइ ।*
- 14 त्हांयार न्हांमस्योए त्हां
नेरो म्हुँइसर मिए राब तसि खीजी चमै डोरेमिइ ।*
- 15 क्यु आयोबै कल्ह्योर खीजी पारा डिहबाँ फैलसि तिवाइ,
धै मा डचुँइबै क्यु धोले चमैलाइ ल्हें क्यु थुँल् पिइ ।
- 16 खीजी पाराउँइले स्योमैं त्हांमिइ
धै स्यो धोले क्यु बगिदिमिइ ।*
- 17 दिलेया क्यु आयोबै कल्ह्योर ताँन् भन्दा थेबै परमेश्वरए विरोधर चमैइ आछ्योबै के लदे
लइ,
खीजी बिबै ताँ या आडिमल ।
- 18 त्हांसए सैर मैब धोले चबै सै हिसि
चमैइ सेन-सेन परमेश्वरए जाँच लइ ।
- 19 “परमेश्वरजी क्यु आयोबै कल्ह्योर चबै सैमैं पिल् खाँम्मा?”
बिसि चमैइ परमेश्वरए विरोधर पोंइ ।
- 20 “खीजी पारर प्रिमा पार तिसि क्यु त्हांइ,
स्योमैं धोले क्यु ल्हें बगिदिइ ।
- दिलेया खीजी डचोलाइ चबै सैमैं या पिल् खाँम् रो वा?
धै खीजी त्हांसए म्हिमैए ल्हागिर से पिल् खाँम् रो वा?”
- 21 चमैए ताँ थेसि याहवेह बेल्ले हिसि खइ;
धै याकूबए सन्तानए विरोधर खीजी मि कुलसि चमै नास लवाइ,*
इस्राएलए विरोधर खी बेल्ले थेबै हिसि खइ,
- 22 तलेबिस्याँ चमैइ परमेश्वरए फिर बिश्वास आलल,
खीजी जोगेमिम् बिबै ताँर चमैइ भर आथेंल ।
- 23 दिलेया “चबै सै कुलद” बिसि मुने बिमा
खीजी मुबै प्रामे थोमिइ,
- 24 म्हिमैइ चबे ल्हागिर खीजी मन्न बसादिमिइ,
धै चमैलाइ स्वर्गबै चबै सैमैं पिइ ।*
- 25 स्वर्गदूतमैइ चबै क्हे म्हिमैइ चइ;
परमेश्वरजी चमैलाइ ल्हें चबै सैमैं पिइ ।
- 26 खीजी मुर स्यारउँइले खै खल् पिइ,
धै खीजी त्हांसए शक्तिजी न्हरउँइले खै खल् पिइ;
- 27 छलेन स त्हुल धोले खीजी चमैए फिर से कुल्मिइ,
मा डचुँइबै बालुवा धोले नमेमै कुल्मिइ ।
- 28 चमै टिवै कल्ह्यो न्हांर नेरो
चमैए तम्बुजरे खीजी नमेमैं युल् पिइ ।

* 78:12 78:12 0000 0:८-१२:३२ * 78:13 78:13 0000 00:२१-२२ * 78:14 78:14 0000 00:२१-२२ * 78:16
78:15-16 0000 00:१-७; गन्ती २०:२-१३ * 78:21 78:21 00000 00:१-३ * 78:24 78:24 000 0:३१

- 29 खीजी चमैए सैर मैब धोले पिल,
छतसि चमैइ भेन्ते चड ।
- 30 दिलेया चमैए चबै सै चमैए सुँर मुँमन्,
चमै भेब भन्दा ओसों,
31 चमैए फिर परमेश्वरए थेबै हिस मि धोले लुँइ ।
चमैए न्होर्वे भोबै म्हिमै खीजी सैवाइ,
धै इस्राएलबै फ्रेसिमै ताँन् क्हुरवाइ ।*
- 32 छान् ललेया चमैइ पाप के लरिइ;
खीजी औदिवै केमै ललेया चमैइ खीए फिर बिश्वास आल ।
- 33 छतसि खीजी चमैए छह नुल् लवाइ,
धै चमैए बर्षमें डिहंदा इहान् तब लवाइ ।
- 34 छले परमेश्वरजी म्हिमै सैवामा अरुमैइ खीलाइ म्हैइ;
झाइले चमैइ सै एसि खी डाँइ एइ ।
- 35 परमेश्वर चमैए रक्षा लमिबै पारा ग,
धै ताँन् भन्दा थेबै परमेश्वरजी चमैलाइ जोगेमिन् बिसि चमैइ मैँइ ।
- 36 दिलेया च लिउँई चमैइ सुँइ मत्त्रे खीलाइ थेब लइ;
धै ह्रोंसए लेइ खीने स्योर ताँ पोँइ ।
- 37 चमैए खोंइ खीए फिर भर आलल;
खीजी फैबै बाछ्हा चमैइ फुवाल ।*
- 38 दिलेया खीजी ल्हयो खबइले
चमैए पाप क्षमा लमिँइ,
धै चमैलाइ नास आलल;
खीजी ह्रोंसए हिस ल्हें खे समा थौँदिइ थेंइ,
धै खीजी ह्रोंसलाइ हिस खल् आपिँ ।
- 39 चमैम् ज्यु मत्त्रे ग,
चमैम् खै धोले ह्याबै ह्याबन् तम्,
बिसि खीजी मैँइ ।
- 40 क्यु आयोबै कल्ह्योर चमैइ ल्हें खे खीए बिरोध लइ,
धै तोइ आकेबै कल्ह्योर खीए सै नल् लइ!
- 41 चमैइ घरिघरि खीए जाँच लइ,
धै इस्राएलए बेल्ले थेबै परमेश्वरलाइ चमैइ हिस खल् लइ ।
- 42 खीए शक्ति चमैइ आमैल,
खीजी शत्तुरमैँउँले फ्रेमिबै तिहँइ चमैइ आमैल ।
- 43 च त्हेर खीजी मिश्र ह्युलर ह्रोंसए चिनुमैँ उँईमिँइ,
धै सोअनबै चेल्ला तबै कल्ह्योर औदिवै केमैँ लल ।
- 44 च त्हेरि मिश्रीमैँए स्योमैँ खीजी को लवाइ,
छतसि च स्योमैँबैँ क्यु चमैइ थुँल् आखौँल ।*
- 45 चमैलाइ च्छिरिगे बिसि चमैए म्हाँजोर खीजी च्योमिमैँ कुलमिँइ,
धै नास लबै फ्हाद्गोमैँ या कुलइ ।*
- 46 खीजी चमैए म्ल्ह-नारे नम्ज्यामैँइ चल् पिँइ,
धै चमैइ के लसि खबै रा-रोमैँ या तिरिमैँइ चवाल् पिँइ ।*

* 78:31 78:18-31 ०००० ००:२-१५; गन्ती ११:४-२३,३१-३५ * 78:37 78:37 ०००००० ०:२१

०:१७-२१ * 78:45 78:45 ०००० ०:१-६,२०-२४ * 78:46 78:46 ०००० ०:१२-१५

* 78:44 78:44 ००००

- 47 खीजी चमैए अँगुरए धुँमैलाइ तिस्युइ
नेरो चमैए तौबुए धुँमै फ़मइ नास लल् पिंड ।
- 48 खीजी चमैए खेदोमै तिस्युइ
धै चमैए र-क्युए बगल कम्मिल-तिम्मिलइ ल्हिल् पिंड ।*
- 49 चमैने बालु खी थैवै हिस खल ।
छतसि चमैलाइ न्होह्रों लबर
खीजी सैवावै दूतए बगल कुलइ ।
- 50 खीजी ह्रोंस हिस खवै घ्याँ तयार लइ;
चमैलाइ कालउँडँले आजोगेमिं,
दिलेया चमैलाइ रुडिइ नास लवाइ ।
- 51 खीजी मिश्र ह्युलबै च्ह थैबै तौन सैवाइ,
हाम बिबै ह्रैबै ठागुमै या सैवाइ ।*
- 52 धै खीजी ह्रोंसए म्हिमै क्युमै धोले बैरु तेसि पखइ,
धै क्यु बगल धोले चमैलाइ क्यु आयोवै क्त्ह्योए म्हाँजोउँडँले खीजी डोरेइ ।*
- 53 चमै आडिंह्रिंगे बिसि खीजी जोगदै पखइ,
दिलेया चमैए शत्तुरमै विस्यौं मा डचुँडर प्त्हुँयाइ ।*
- 54 छले परमेश्वरजी ह्रोंसए पबित्र ह्युलर चमै डोरेइ,
च कोमै मुँवै ह्युल खीजी ह्रोंसए क्योलो योइ ट्होसि चमैलाइ पखइ ।*
- 55 चमैए उँडर खीजी अरू ह्रैमैलाइ ल्हावाइ,
झाइले चमैए क्त्ह्यो न्हैमै खेमैए सै न्होर धोले भाग-भाग लसि इस्राएलीमैलाइ पिंड,
धै कुल-कुल लसि चमैए तम्बुर टिल् पिंड ।*
- 56 दिलेया चमैइ परमेश्वरए जाँच लइ,
धै तौन भन्दा थैवै परमेश्वरए बिरोध लसि खीलाइ हिस खल् लइ,
धै खीजी बिबै तौमै आडिँल ।*
- 57 चमै ह्रोंसए खेबाज्युमै धोले बाछ्हा फुवाब् नेरो धोका पिंभै तइ,
धै भर लल् आखाँवै न्होयावै मेत्हले धो तब् मुँल ।
- 58 नुबै कोँजरे पूजा लवै क्त्ह्यो बनेसि चमैइ खीलाइ हिस खल् लइ;
धै चमैइ कुमै बनेसि फ्योइ, छतसि खी थैवै हिस खइ ।
- 59 च तौं सेसि परमेश्वर बेल्ले हिस खइ,
धै इस्राएलीमैलाइ युगुलै पिवाइ ।
- 60 शिलोर मुँवै पबित्र तम्बुए न्होर खी म्हिमैए म्हाँजोर टिमल,
दिलेया तोगो च तम्बु खीजी पिवाइ ।*
- 61 बाछ्हा फैसि फ़िह्रै युमा थैवै मुदुस खीजी अरू ह्युलर पिमिंड,
खीए शक्ति बेल्ले थैब मुँ धै खी बेल्ले छ्यौँब मुँ बिबै चिनु
खीजी शत्तुरमैए योर पिवाइ ।*
- 62 खीजी ह्रोंसए म्हिमै सेलाँइ सैल् पिंड,
धै चमैने बेल्ले हिस खइ ।
- 63 चमैए फ्रेंसिमै तौन् मिइ खोंवाइ,
छतमा चमैए च्हमिमैए ल्हागिर ब्ह्या लब खावै आयों ।
- 64 चमैए खेगिमै सेलाँइ सैवाइ,

* 78:48 78:47-48 0000 0:२२-२५ † 78:51 78:51 0000 00000 000000000000 00000 0000 * 78:51 78:51
0000 00:२९ * 78:52 78:52 0000 00:१७-२२ * 78:53 78:53 0000 00:२६-२८ * 78:54 78:54 0000 00:१७;
यहो ३:१४-१७ * 78:55 78:55 000 00:१६-२३ * 78:56 78:56 00000 0:११-१५ * 78:60 78:60 000 00:१; यर
७:१२-१४; २६:६ * 78:61 78:61 0 000 0:४-२२

- 11 छलेन चमैए कथे मिथेमैलाइ ओरब नेरो जएब धौन् लमिन्,
जेबह नेरो सल्मुन्नालाइ धौले चमैए चिबमैलाज्यै या लमिन्,✽
- 12 तलेबिस्याँ “परमेश्वरजी ह्नोंसए म्हिमैलाइ पिबै कल्ह्यो
डचोइ कल्हे लले,” बिसि जेबह नेरो सल्मुन्नाइ बिल ।
- 13 ओ डए परमेश्वर, चमैलाइ छाज्यै प्लिल् खाँब छुज्यै प्लिल् खाँबै नो धो,
नेरो खैइ नोबोबै पुइ धो लमिन् ।
- 14 खैले मिइ क्ह्यो (बन) खोसि मेउरो लवाम्,
धे मिए रावाइ कोमै खोवाम्,
- 15 छलेन क्हिए थेबै नाँ-बाडिइ चमैलाइ डिहन् लसि
क्हिए थेबै नाँ-खैइ चमैलाइ ल्हामिन्!
- 16 ओ याहवेह, चमैइ क्हिए मिं म्हैप्ररिगे बिसि
चमैए लि फापिन् लवाद् ।
- 17 ह्युल तिगोन् क्हि मत्त्रे ताँन् भन्दा थेबै परमेश्वर ग
धे क्हिए मिं याहवेह ग✽ सेरिगे बिसि
- 18 चमै खोयोन् बिलै फापिल त्हुरिगे, चमै इहंरिगे,
धे चमै आब्रु ह्याल्ले सियारिगे ।

84

११ ११ ११११११११ १११११ ११११ ११११११११

क्वे प्रिबैए चिबए ल्हागिर: गित्ति भाकार कोराए च्मैए भजन ग्नि ।

- 1 ओ स्वर्गबै सेनामैए चिब याहवेह,
क्हि टिबै कल्ह्यो कति छ्याँब मुँ!
- 2 याहवेहए धिंर टिबै ल्हागिर
डए सोइ थेबै इच्छा लम्, धै मूर्छ तम्;
डए खौ नेरो ज्युइ सैं तोसि
खोयोन् बिलै तरिबै परमेश्वरलाइ क्वे प्रिम् ।
- 3 ओ स्वर्गबै सेनामैए चिब याहवेह,
डए मुँ नेरो डए परमेश्वर,
क्हिए मिंर खो पिबै थाँनए चेंदो
कोल्मेइ फ्से योमुँ,
धे चिब्लिमैइ च्हों थासि
ह्नोंसए फ्सेमै चर थेंम् ।
- 4 क्हिए धिंर टिसि
खोयोन् बिलै क्हिए मिंर क्वे प्रिरिबैइ आशिक योम् ।
- 5 क्हिउँइले भों योबै,
नेरो सियोन कौर ह्याबै सैं लबैइ आशिक योम् ।
- 6 चमै बाका बिबै ब्याँसि तसि ह्यामा
चर क्युए मुल् बनेम्;
बखैबै नाँइ चर इह्योखोमै तम् ।
- 7 चमै ताँन् सियोनर देवतामैए परमेश्वरए आम्रोंखन् समा

तिस्याँदे मैन्

चमैइ भोंए फिर भों योंम् ।

8 ओ स्वर्गवै सेनामैए चिब याहवेह परमेश्वर, डए प्राथना थेमिन्;
ओ याकूबए परमेश्वर, डए ताँ थेमिन्!

तिस्याँदे मैन्

9 ओ परमेश्वर, ढाल धौले डिलाइ जोगेवै मुँ डाँइ इह्योमिन्;
छ्युगु फोसि त्हाँवै त्हाँसए म्हेए फिर मि इह्योमिन् ।

10 अरू कल्ह्योजरे हजार त्हाँइमै थोव् भन्दा
क्हिए ह्युमैर तिगें टिब छ्यौब तम् ।

दुष्टमैए तम्बुमैर टिब भन्दा

वरु डए परमेश्वरए धिंर रूँवै म्हे तब डलाइ खोम् ।

11 तलेबिस्याँ याहवेह परमेश्वर त्हाँयाँ नेरो ढाल ग;
याहवेहजी दयाम्हाँया लमुँ धै मान इजेत पिम्;

ठिक ध्यौर प्रबैलाइ

खीजी ताँन् छ्यौबै सैमै पिम्बुम् ।

12 ओ स्वर्गवै सेनामैए चिब याहवेह,
क्हिए फिर भर थेंबै म्हेइ आशिक योंम्!

85

????? ???? ?????? ???????

क्वे प्रिबैए चिबए लागिरे कोराए च्हेमैए भजन त्रि ।

1 ओ याहवेह, त्हाँसए ह्युलए फिर क्हेजी ल्हयो उँईमिन्;
याकूबए सन्तानमैए सुख शान्ति क्हेजी एमिन् ।

2 त्हाँसए म्हेमैए आछ्यौबै केमै क्हेजी क्षमा लमिन्;
चमैए ताँन् पापमै क्हेजी हुमिन् ।

तिस्याँदे मैन्

3 क्हेजी हिस खब पिवाइ;
धै लूरिबै हिस उँईले एखइ ।

4 ओ डिलाइ मुक्ति पिबै परमेश्वर, डिलाइ एपखमिन्,
धै डिए फिर खबै क्हेए हिस म्हेमिन्!

5 डिने बालु क्हे खोंयोँइन हिस खरिम्मा?
पुस्ता-पुसता समा डिने बालु हिस खरिम्मा?

6 क्हेए म्हेमै क्हेने बालुन् सैं तौल् योरिगे बिसि
डिलाइ धवै भोंसि आलमिन् वा?

7 ओ याहवेह, खोंयोँइ आनुवै क्हेए म्हाँया डिने उँईमिन्,
धै क्हे उँईले योंबै मुक्ति डिलाइ पिन् ।

8 याहवेह परमेश्वरजी विबै ताँमै ड थेरिबुम्,
तलेबिस्याँ खीए म्हेमैने खीजी शान्तिए ताँ पोम्बुम् ।

दिलेया चमै धवै आछ्यौबै ध्यौर आप्ररिगे!

9 क्हेँसेन्ले खीलाइ मान लबैलाइ खीजी खैतबै त्हेरे या जोगेमिन्बुम्;
छत्तसि डचोए ह्युलर खी मुँ बिसि डचोइ था सेल् खाँम् ।

- 10 खोंयोइ आनुबै म्हाँया लबै परमेशवर नेरो भर लल् खाँबै इस्राएलीमैं किह्इमुँ;
परमेशवरजी ठिक के लमा म्हिमैं छिं, इहाँल् योम् । धै म्हिमैंइ परमेशवरने म्हाँया लम् ।
- 11 म्हिमैंइ परमेशवरए फिर भर लमा पुथ्बी उँइलेन् मुर फेनेम्,
परमेशवरजी ठिक के लमा स्वर्ग उँइले क्युरु इह्योम् ।
- 12 याहवेहजी छ्याँबै सैमैं डचोलाइ खैलसेया पिब्मुँ,
धै डचोए म्मोंइ ल्हें रा-रोमैं रोब्मुँ ।
- 13 परमेशवरजी लबै ठिक केमैं खीए ओंसों-ओंसों ह्याब्मुँ,
धै खीए ल्हागिर घ्याँ तयार लब्मुँ ।

86

ॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐ ॐॐॐ

दाऊदए प्राथना

- 1 ओ याहवेह, डए प्राथना थेमिन् धै ज्वाफ पिन्,
तलेबिस्याँ ड इहाँदु नेरो आयों आख्युब् मुँ ।
- 2 किहजी बिबै ताँ डइ डिंम्, डलाइ रक्षा लमिन् ।
किह डए परमेशवर ग । छतसि किहए के लबै म्हिलाइ जोगेमिन्,
डइ किहए फिर भर लम् ।
- 3 ओ प्रभु, डए फिर दयाम्हाँया लमिन्,
तलेबिस्याँ ड ल्हिंइतिमिन् किहए मिं किरिम् ।
- 4 किहए के लबै म्हिलाइ सैं तौल् लमिन्,
तलेबिस्याँ ओ प्रभु, ड किहलाइन प्राथना लरिम् ।
- 5 तलेबिस्याँ ओ प्रभु, किह स्वाब नेरो क्षमा पिरिब् मुँ,
किहए मिं किंभैं ताँनलाइ किहजी खोंयोइ आनुबै थेबै म्हाँया लम् ।
- 6 ओ याहवेह, डए प्राथानर किहए न्ह तोमिन्;
ल्होमिन् बिसि ग्वार द्विमा डए ताँ थेमिन् ।
- 7 डए दुःखए ल्हिंइर ड किहने ग्वार द्विमुँ,
तलेबिस्याँ किहजी ज्वाफ पिब्मुँ ।
- 8 ओ प्रभु, किह धों तब अरू देवतामैं खाबै आरे,
किहजी लब् धों तबै केमैं अरू खाबज्यै या लल् आखाँ ।
- 9 ओ प्रभु, किहजी बनेबै ताँन् हें-हेंमैं
किहए उँइर कुरब्मुँ,
धै चमैइ किहए मिं थेब् लब्मुँ ।*
- 10 तलेबिस्याँ किह बेल्ले थेब मुँ धै औदिवै केमैं लम्;
न्नि मत्त्रे परमेशवर किह ग ।
- 11 ओ याहवेह, किहए घ्याँर प्रबर डलाइ लोमिन्,
धै किहए क्त्होसेन्बै घ्याँर ड प्रब्मुँ;
किहए मिलाइ डइ मान लल् खौरिगे बिसि
डए सैं खोंयोन् बिलै किह डाँइन तल् पिन् ।
- 12 ओ याहवेह डए परमेशवर, डए खों न्होउँइले ड किहए मिं थेब् लब्मुँ,
धै ड खोंयोन् बिलै किहए मिं क्वेब्मुँ ।
- 13 तलेबिस्याँ डए फिर किहए खोंयोइ आनुबै म्हाँया बेल्ले थेब मुँ;
धै किहजी डए सो क्रोबैं गैरु क्त्ह्योउँइले फ्रेमिंडमुँ ।

- 14 ओ परमेश्वर, घमण्डि म्हिमें डए विरोधर रेडमुं;
दयाम्हाँया आरेब्मैड डलाइ सैल् म्हेडमुं;
धै च म्हिमेंड किहलाइ आमैं ।
- 15 दिलेया ओ प्रभु, किह ल्हयो खब नेरो दयाम्हाँया मुँबै परमेश्वर ग,
युनन् हिस आखब, तान् ए फिर खोंयोड आनुबै म्हाँया लब नेरो भर लल् खाँब मुँ ।
- 16 डए फिर दयाम्हाँया लसि ड डॉइ तोमिनु;
ह्रोंसए के लबै म्हिलाइ किहए शक्ति पिनु,
धै ह्रोंसए केब्योए च्हालाइ जोगेमिनु ।
- 17 ओ याहवेह, किहजी ड ल्होमिंडमुं धै डए सैं क्होमिंडमुं ।
छ्रतसि किहजी डिए फिर छ्र्याबन् लम् बिसि डलाइ चिनु घ्रि उँडमिनु,
धै डलाइ आखोबमैं च चिनु म्रोंसि फापिरिगे ।

87

कोरहए च्हमैंए भजन घ्रि, क्वे घ्रि ।

- 1 याहवेहजी ह्रोंसए सहरए जग पबित्र कौर झोंडमुं ।
2 याकूबए सन्तानमें टिबै तान् क्ल्हयोमें भन्दा
खीजी यरूशलेम सहर ल्हें म्हाँया लम् ।
- 3 ओ परमेश्वरए सहर,
किहए बारर छ्र्याँब बयन लडमुं ।

तिस्याँदे मैंन्

- 4 डलाइ डोसेबै ह्रेंमें न्होर ड मिश्र* नेरो बेबिलोनए बारर बिमिंमुं;
धै पलिशत, टुरोस नेरो कूश ह्युलबै म्हिमेंए बाररै या
“चु यरूशलेमर्न फिल!” बिसि ड चमैं डए म्हिमें ठदिंमुं ।
- 5 म्हिमेंड सियोनए बारर छ्रले बिंमुं,
“चु तान् म्हि चर्न फिल;
झाइले तान् भन्दा थैबै परमेश्वरजीन् चलाइ भोंब लमिंमुं ।”
- 6 याहवेहजी ह्रें-ह्रेंबै मिं फ्रिमा
“चुमैं तान् यरूशलेमबै म्हिमें ग,” बिसि फ्रिंमुं ।

तिस्याँदे मैंन्

- 7 “ओ यरूशलेम, डए तान् आशिकमैं योंबे क्ल्हयो किहन् ग!”
बिसि चमैंड बाजा ह्रामा क्वे प्रिंमुं ।

88

कोराए च्हमैंए भजन घ्रि, क्वे घ्रि, क्वे प्रिंभैंए चिबलाइ, “महलत-लिन्नोत” बिबै भाका धोंलेन्

- प्रिंल् ल्हुम् । हेमान एज्रिए मस्किल* घ्रि ।
- 1 ओ याहवेह, डलाइ जोगेमिंबै परमेश्वर;
डइ ल्हियाँ म्हुँडस किहने ग्वार ह्रिडमुं;
- 2 किहए उँडर डए प्राथना फेनेरिगे;
डइ ग्वार ह्रिमा किहए न्ह तोमिनु!

* 87:4 87:4 कोरहए च्हमैंए भजन घ्रि, क्वे घ्रि, क्वे प्रिंभैंए चिबलाइ, “महलत-लिन्नोत” बिबै भाका धोंलेन् प्रिंल् ल्हुम् । हेमान एज्रिए मस्किल* घ्रि ।

* 88: 88:0 कोरहए च्हमैंए भजन घ्रि, क्वे घ्रि, क्वे प्रिंभैंए चिबलाइ, “महलत-लिन्नोत” बिबै भाका धोंलेन् प्रिंल् ल्हुम् । हेमान एज्रिए मस्किल* घ्रि ।

पिबै क्वे मुँलै ।

- 3 तलेबिस्याँ डए सैंर ल्हेँ दुःख तइमुँ,
छतसि युनन् ड क्रोर फेनेबि छेइमुँ ।
- 4 क्रोर फेनेबै म्हि धोन् ड तइमुँ;
भों आरेबै म्हि धोन् ड तइमुँ ।
- 5 सिनुमैने बालु डलाइ थेंमिइमुँ,
छगोर रोबै सेवाबै म्हिमै धोले ड तइमुँ ।
- क्हिजी खोंयोइ चमैलाइ आमैं,
क्हिजी चमैलाइ वास्ता आलल्ले पिवाइमुँ ।
- 6 क्हिजी डलाइ क्रोंबै तौन् भन्दा गैरु
मिछ्छु खैब क्त्हयोर थेंइमुँ ।
- 7 क्हिए ह्दिसइ डलाइ प्लेथेंइमुँ,
धै क्हिजी ह्दोंसए ह्दिसइ डलाइ दुःख पिंइमुँ ।

तिस्याँदे मैन्

- 8 डए खोबै धुमैने क्हिजी ड ह्दंगो लमिइमुँ;
चमैए उँइर क्हिजी ड आखोव् लमिइमुँ ।
ड च्युथेंइमुँ, छतसि ड बैरु त्होल् आखाँ ।
9 शोकइ लमा डए मिइ छेनाले म्रौल् आखाँ ।
- ओ याहवेह, त्हिंइ ह्दोंसे ड क्हिनेन् ग्वार ह्दिइमुँ;
डए यो क्हि डौंइन स्योइमुँ ।
- 10 सिनुमैने क्हिजी ह्दोंसए औदिवै केमै उँइम्मा?
च सिनुमैने सोगों तसि क्हिए मिं थेब लम् रो वा?

तिस्याँदे मैन्

- 11 क्हिजी लबै खोंयोइ आनुबै म्हाँयाए बारेर छगोर वयन लम्मा?
धै नास तबै क्त्हयोर क्हि भर लल् खाँब मुँ बिसि खाबज्यै बिल् खाँम्मा?
- 12 क्हिजी लबै औदिवै केमै मिछ्छु खैब क्त्हयोर म्रौल् खाँम्मा?
धै क्हिजी लबै ठिक केमै मैल् खाँबै शक्ति नुयाबै त्हेरै म्रौल् खाँम् रो वा?
- 13 दिलेया ओ याहवेह, डम् क्हिनेन् ग्वार ह्दिमुँ;
धै न्हाँकन डइ लबै प्राथना क्हिए उँइर खम् ।
- 14 ओ याहवेह, क्हिजी डलाइ तले पिवाल?
डउँइले ह्दोंसए लि तले लोल?
- 15 कोलो ओंनोन् डए फिर दुःख तइमुँ, धै सिबि छेइमुँ,
क्हिजी हौदिवइले ड बेल्ले इहंइमुँ, छतसि डए सैं च्योब तइमुँ ।
- 16 क्हिए ह्दिस डए फिर खइमुँ;
क्हिजी हौदिमा ड नास तइमुँ ।
- 17 त्हिंइ ह्दोंसे क्हिजी क्युइ धोले डलाइ घेदिसि हुइमुँ;
खन्तदोंउँइले क्हिजी डलाइ घेदिइमुँ ।
- 18 डए धुमैने नेरो डए फिर म्हाँया लभ्मैलाइ क्हिजी डउँइले ह्दंगो लवाइ;
छतसि मिछ्छु खैब क्त्हयो डने क्त्हवै धु तइमुँ ।

दाऊदए राजगद्दि डइ खोंयोन् बिलै थेंमिंब्मुँ, बिसि
37 ह्नोंसए पबित्र मिर डइ खोंयोँबै ल्हागिर कसम चइमुँ;
दाऊदलाइ ड स्योर तेरिब आरे।”

तिस्याँदे मैन्

38 दिलेया छ्युगु फोसि त्हाँबै ह्नोंसए म्हिलाइ हिस खसि किहजी पिवाइमुँ,
धै तो धोंइ आइहाँइमुँ।
39 ह्नोंसए के लबै म्हिने किहजी बाछ्हा टोंवाँइमुँ;
चए मुकुट सर कोंवासि किहजी अपबित्र लवाइमुँ।
40 चए यरूशलेम सहर रक्षा लबै तौन् गारामें किहजी फुवाइमुँ;
धै चए किल्लामें नास लवाइमुँ।
41 च घ्याँ तसि ह्याब्मैं तौनइ चए सहर लुडिइमुँ;
धै ह्नोंसए इहेब्मैंइ चलाइ फ्हाइमुँ।
42 चए शत्तुरमैए क्योलो यो किहजी टहोल् लमिंइमुँ;
चए तौन् शत्तुरमैलाइ किहजी सैं तौल् लमिंइमुँ।
43 चए सेलाँए धार किहजी आछ्च्यार्व लमिंइमुँ,
धै ल्हडेर ह्याल् आखाँव लमिंइमुँ।
44 चए मान किहजी फ्हेँवाइमुँ,
धै चए राजगद्दि सर भ्योंवाइमुँ।
45 चए छ्ह किहजी रिठि लमिंइमुँ;
किहजी चलाइ फापिन् लवाइमुँ।

तिस्याँदे मैन्

46 ओ याहवेह, ह्नोंसलाइ युगुलें लोथेंब्मुँ?
किहए हिस खोंयोँ समा मि धोले लुरिब्मुँ?
47 डए छ्ह कति रिठि मुँ बिसि मैमिन्दि!
किहजी म्हिमैलाइ फाकरन् बनेल् वा?
48 आसिल्ले खोंयोन् बिलै सोरिबै म्हि खाव् मुँ?
खावइ ह्नोंसए सोलाइ क्रोंडँले फ्रेल् खाँमुँ?

तिस्याँदे मैन्

49 ओ प्रभु, किहजी लबै खोंयोँइ आनुबै ओसोंबै म्हाँया खनिर ह्याइ?
किहजी दाऊदने बालु म्हाँया लब्मुँ बिसि चबै कसम खनिर ह्याइ?
50 ओ प्रभु, किहए के लबै म्हिलाइ म्हिमैँइ खैले फ्हाइमुँ,
धै अरू ह्नेँमैँइ गाल् केब डइ खैले सैदिरिइमुँ, च तौँ मैमिन्दि।
51 ओ याहवेह, किहए शत्तुरमैँइ डलाइ हेल लइमुँ,
किहजी छ्युगु फोसि त्हाँबै म्हिलाइ चमैँइ फ्हाइमुँ।
52 याहवेहए मिं खोंयोन् बिलै थेव् तरिगे!

आमेन धै आमेन।

भाग प्लि

90

- परमेश्वरए म्हि मोशाइ लबै प्राथना छि
 1 ओ प्रभु, पुस्ताउँडैले पुस्ता समा
 डिए टिबै क्त्हयो किह तमिंडमुँ ।
 2 कोंमें तखब् भन्दा ओंसों,
 किहजी पृथ्वी नेरो ह्युल बनेब भन्दा ओंसों,
 ओंसोंउँडैले लिउँडै समा किहन् परमेश्वर ग ।
 3 “ओ म्हिए फहसेमैं सर एखो!” बिसि
 किहजी म्हिमैं स त्हुलर कोंमिम् ।
 4 किहए ल्हागिर हजार वर्ष छि
 ह्याबै त्हिइ छि धों मत्त्रे ग,
 धै म्हुँडैसबै तिस्यौं मत्त्रे धों तब् ग ।
 5 नाँए फलें युब् धोले किहजी म्हिमैलाइ बोर्याम्,
 चमैं न्हाँगबै म्लोखबै छि धोंब मुँ,
 6 च न्हाँगर म्लोमुँ धै थेब् तदै ह्यामुँ,
 डेसर च डचौलौंसि कारयाम् ।
 7 किहए हिसर डि नास तइमुँ,
 किह थेबै हिसर खमा डि डिहंम् ।
 8 डिइ लबै छेरन् इहाँबै केमैं किहजी इह्योरिइमुँ,
 डिए न्हाँबै आम्रोंबै पापमैं किहजी म्रोरिइमुँ ।
 9 किहए थेबै हिसर डिए तौन् त्हिइमैं थोम्;
 डिइ ह्रोंसए वर्षमैं दुःखर नुयाम् ।
 10 डिए छह डिच्यु वर्ष मत्त्रे ग,
 भों लस्यौं प्रेच्यु वर्ष सोलै;
 दिलेया च छह दुःख नेरो न्हुँ लसि थोइ;
 च त्हिइमैं युनन् ह्याम्, धै डि सियाम् ।
 11 किहए हिसर कति त्हेँ मुँ बिसि खाबइ क्हाँइमुँ?
 किहए थेबै हिसर किहलाइ लल् त्हुबै मान धों तब् ग ।
 12 छतसि डिइ बुद्धि यौल् खारिगे बिसि
 डिए छह कति रिन्टि मुँ बिसि डिलाइ लोमिन् ।
 13 अझै किह खोंयो समा हिसर खरिमुँ?
 ओ याहवेह, ह्रोंसए के लब्मैए फिर ल्हयो खमिन्!
 14 डिए छह तिगोंन् सैं तोंदै निस्योल योरिगे बिसि
 किहए खोंयोंड आनुबै म्हाँयाजी न्हाँगर्न डिलाइ छि इहाँन् लमिन् ।
 15 कति त्हिइ समा किहजी डिए फिर दुःख पिंइ,
 धै कति वर्षमैं आगुइ डिलाइ ह्रुगुदिइमुँ,
 च्हागन् डिलाइ सैं तौन् लमिन् ।
 16 किहए के लब्मैने किहजी लबै केमैं उँडैमिन्,
 धै किहजी लबै औदिवै केमैं डिए सन्तानमैलाइ म्रौल् पिन् ।
 17 डिए याहवेह परमेश्वरए आशिक डिए फिर तरिगे,

डिङ्ग योइ लबै केमै डिङ्ग ल्हागिर छ्याँब् लमिन्;
डिङ्ग योइ लबै केमै छ्याँब् लमिन्!

91

११ ११११११ ११११११ १११११११११ ११११ ११ ११११११११

- 1 ताँन् भन्दा थेबै परमेश्वरने ग्वार द्विबै म्हि
तोन्दोरि लल् खाँबै परमेश्वरए छरि न्होर टिरिब्मुँ ।
- 2 याहवेहए बारेर ड बिब्मुँ, “खी डए ग्वार योंबै क्त्हयो नेरो डए किल्ला ग,
खी डए परमेश्वर ग, खीए फिर डइ भर थेंम् ।”
- 3 नमे सैब्मैए डोउँडैले
नेरो आछ्याँबै द्विउँडैले खीजी किहलाइ खेलसेया जोगेमिब्मुँ ।
- 4 खीजी द्वोंसए प्त्ह्यागोंइ किहलाइ हुमिब्मुँ,
धै खीए प्त्ह्यागों न्होर किहइ ग्वार योंब्मुँ;
खी भर लल् खाँबै परमेश्वर ग,
छतसि ढाल तसि खीजी किहलाइ रक्षा लमिम् ।
- 5 म्हुँडँसर डिहंन् लखबै सैउँडैले
नेरो तिहंइर फुरसि खबै मेउँडैले किह डिहंल् त्हुरिब् आरे ।
- 6 मिच्छु खैबर खबै द्वि,
नेरो तिहंइ आधार नास लबै नब् छबउँडैले किह डिहंल् त्हुरिब् आरे ।
- 7 किहए रेरे हजार घ्नि म्हि
धै किहए क्योलो योउँडै हजार च्यु म्हि क्हरुियाले या
च सैइ किहलाइ स्यारिब् आरे ।
- 8 किहइ द्वोंसए मिइ मत्त्रे च भ्रोंब्मुँ
धै दुष्टमैइ योंबै सजै भ्रोंब्मुँ ।
- 9 याहवेहने किह टिरिम्,
ताँन् भन्दा थेबै परमेश्वर किहइ ग्वार योंबै क्त्हयो तइम् ।
- 10 छतसि किहल तोइ नोक्सन् तरिब् आरे,
किह टिबै धिं डारं द्विमै खरिब् आरे ।
- 11 तलेबिस्याँ प्रबै च्याँजरे किहलाइ जोगेबर
खीजी द्वोंसए स्वर्गदूतमै कुलब्मुँ ।[☆]
- 12 किहए पहले युँमार आधुररिगे विसि[☆]
स्वर्गदूतमैइ किहलाइ यो-योन तोब्मुँ ।
- 13 सिंह नेरो गोमनलाइ किहजी प्लेब्मुँ;
भखबै सिंह नेरो फुरिलाइ किहइ पहले न्होर प्लेवाब्मुँ ।[☆]
- 14 “चइ डने म्हाँया लबइले डइ चए दुःखउँडैले फ्रेमिब्मुँ,
चइ डए मिं किइम्, छतसि डइ चए रक्षा लब्मुँ ।
- 15 चइ ग्वार द्विमा डइ चलाइ ज्वाफ पिब्मुँ;
चए दुःखर ड चने बालु तब्मुँ;

- चए दुःखउँडले डइ फ्रेमिंभुँ, धै चलाइ थेब लभुँ ।
 16 ह्रिंभै छह पिसि डइ चलाइ सन्तोक् लमिंभुँ
 धै चलाइ जोगेमिंभुँ, ” विसि डइ दर्शन पिंभुँ ।

92

ॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐ ॐॐॐ ॐॐॐ

प्रिबै त्तिंडर प्रिबै क्वे प्रि ।

- 1 ओ ताँन् भन्दा थेबै परमेश्वर, किहए मिर क्वे प्रिब
 नेरो याहवेहलाइ धन्यवाद पिब बेल्ले छ्याँबै ताँ ग ।
- 2 डिए फिर किहजी लबै खोंयोँइ आनुबै म्हाँयाए बारेर न्हाँगर प्रिब,
 धै म्हुँइँसर किह भर लल् खाँबै परमेश्वर ग विसि बयन लब,
 3 झाइले तार च्यु मुँबै सारङ्गी नेरो बीणा ह्नादै
 किहए मिं क्वेब बेल्ले छ्याँबै ताँ ग ।
- 4 तलेबिस्याँ ओ याहवेह, किहजी ह्नाँसए केमैँउँडले डए सैँ तौल् लमिंडमुँ;
 किहए योजी लबै केमैँ प्रोसि ड बेल्ले सैँ तौँदै क्वे प्रिम् ।
- 5 ओ याहवेह, किहजी लबै केमैँ कति थेब मुँ!
 किहए बिचारमैँ कति गैरु मुँ!
- 6 दिलेया च्हेँब-मैँब लल् आखाँबै म्हिइ चु ताँ क्होल् आखाँ;
 आमादुइ चु ताँ क्होल् आखाँ ।
- 7 दुष्ट म्हिमैँ छि, धौले मौलिदिलेया
 धे आछ्याँबै के लभैल बिब् धौ मैँब् धौ तलेया,
 चमैँ युगुलेँ नास तयाभुँ ।
 8 दिलेया ओ याहवेह, किह खोंयोँन् बिलै नुबै क्त्ह्योर मुँ ।
- 9 ओ याहवेह, किहए शत्तुरमैँ क्त्होसँन्ले नास तभुँ;
 दुष्ट म्हिमैँ ताँन् सग्याँ फ्दुग्याँ तयाभुँ ।
- 10 ड बिस्याँ क्त्ह्योँबै साँढे धौले किहजी डए भो थेब लमिंभुँ;
 छ्युगु फोसि डलाइ त्हाँइमुँ ।
- 11 डए शत्तुरमैँ हार्दिब डए मिइ म्प्रोइमुँ;
 डए शत्तुरमैँ ल्हावाबै ताँ डए न्हइ थेइमुँ ।
- 12 ठिक के लबै म्हिमैँ बिस्याँ छ्योग्रए धुँ धौले मौलिदिम्;
 लेबनानल कोबै थेबै देवदारु सि धुँ धौले चमैँ थेब त-तै ह्याभुँ ।
- 13 याहवेहजी च म्हिमैँलाइ ह्नाँसए धिर रूँइँमुँ;
 चमैँ डच्योए परमेश्वरए मन्दिरर मौलिदिभुँ ।
- 14 खिब् तयालैया चमैँइ रो ल्हेँ रोभुँ;
 चमैँ ताजा नेरो पिंक्यो व्योँब् तरिभुँ,
- 15 धै “याहवेह स्वाब मुँ;
 खी ड रक्षा लमिबे पारा ग, धै खीजी आछ्याँबै के खोंयोँइ आल!” विसि बयन लभुँ ।

93

ॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐ

- 1 याहवेहजी ग्याल्स लमुँ! म्हुँइ खिब् धौ तबै क्वे खीजी खिम्,
 फगि खिसि भोँ खब् धौले याहवेह बेल्ले शक्ति मुँब मुँ ।

- पृथ्वीए तें बेल्ले भोंब मुँ, च खोंयोइ छाइ-छुइ तरिब आरे ।
 2 ओ याहवेह, किह टिवै राजगद्दि स्योम् ओंनोन् भोन्ते थेंइमुँ,
 किह ओंसों ओंनोन् मुँल ।
- 3 ओ याहवेह, मा डचुँइमैं प्न्हों खइमुँ,
 चए भेल्कमैं बेल्ले ओरइमुँ,
 चए थेबै भेल्कमैं प्न्हों खइमुँ ।
- 4 दिलेया चए कै भन्दा,
 थेबै मा डचुँइए भोबै भेल्कमैं भन्दै या,
 तौन् भन्दा कहांवाइ टिवै याहवेह बेल्ले भोंब मुँ ।
- 5 किहजी पिबै ठिमैं तौनइ भर लल् खाँब मुँ ।
 ओ याहवेह, किहए धिं खोंयोन् बिलै पबित्र मुँ ।

94

????????? ?????????? ?????????? ?????????? ???? ?

- 1 ओ याहवेह, किहजी आछुयाँबै के लब्मैलाइ दण्ड पिम्,
 ह्त्तोंसए ह्त्तिस उँइन्!*
- 2 ओ पृथ्वीबै नियाधिश् रत्ति;
 थेब् फ्हेँब्मैइ लबे केए दण्ड चमैलाइ पिन्!
- 3 ओ याहवेह, दुष्टमैं खोंयो समा,
 दुष्टमैं खोंयो समा सैं तौरिल् योँब्मुँ?
- 4 चमैं फ्हेँसि ताँ लरिम्;
 दुष्ट म्हिमैं थेब् फ्हेँरिमुँ ।
- 5 ओ याहवेह, किहए म्हिमैलाइ चमैइ प्जेम्,
 धै किहजी त्हाँबै म्हिमैलाइ ह्हुगिदिम् ।
- 6 म्हरेस्यो नेरो बिदेशिमैलाइ चमैइ सैम्,
 छलेन आबा आरेब्मैलाज्यै या सैम्;
- 7 “याहवेहजी आप्रों;
 याकूबए परमेश्वरजी वास्ता आल,” बिसि चमैइ बिमुँ ।
- 8 ओ डए म्हिमैए न्होंबै च्हेँब मैब लल् आखाँब्मै, मैन्दि!
 ओ मुखमैं, क्हेमैं खोंयो च्हेँब मैब लल् खाँब्मै तमुँ?
- 9 न्ह बनेमिबै परमेश्वरजी डचोए ताँ आथे रो वा?
 मि बनेमिबै परमेश्वरजी आप्रों रो वा?
- 10 आरू ह्त्तेंमैलाइ दुःख पिबै परमेश्वरजी दण्ड आपि रो वा?
 म्हिमैलाइ लोमिबै परमेश्वरने बुद्धिए खाँचो तम् रो वा?
 11 याहवेहजी म्हिमैए सैंबै ताँमैं क्होम्,
 चमैं केर आफेब्मै ग बिसि खीजी सेम् ।[†]
- 12 ओ याहवेह, किहजी तार झोंबै म्हि
 नेरो ह्त्तोंसए ठिम उँइले किहजी लोमिबै म्हिइ आशिक योम् ।
- 13 दुष्टमैए ल्हागिर होल्दों आतन् समा
 ठिक के लब्मैए फिर दुःख तलेया किहजी छिं इहाँल् पिम् ।

* 94:1 94:1 ?????? ?????? ?????? ??????, ह्वे चारमिन्! ☆ 94:11 94:11 □ □□ □:२०

पृथ्वीर मुँबै म्हिमेंए निसाफ लबर खी युसिन् मुँ ।
 ह्युलबै म्हिमेंए निसाफ खीजी ठिकले लब्मुँ;
 धै खीजी हेंमेंए निसाफ भर लल् खाँल्ले लब्मुँ ।

97

ॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐ

- 1 याहवेहजी ग्याल्स लम्, पृथ्वी सैं तौरिगे;
 मा डचुँडबै कोमें सैं तौरिगे!
- 2 खीए कार्ग्युले न्हाँम्स्यो नेरो मिछु खैब मुँ;
 राजगद्विर टिसि खीजी ठिक केमें नेरो ठिक निसाफ लम् ।
- 3 खीए ओसों ओसों मि ह्यामुँ,
 धै खीए कार्ग्यु मुँबै शत्तुरमें खोवाम् ।
- 4 खीए कम्मिल-तिम्मिलइ ह्युलर चारम्;
 पृथ्वीइ प्रोसि थरथरले त्हारम् ।
- 5 ताँन् ह्युलबै कल्हे याहवेहए उँड्र
 क्योलों धोले कोमें युलियाम् ।
- 6 खीजी लबै ठिक केमेंए बयन मुइ लम्,
 धै खी कति थेब मुँ बिसि ताँन् हेंमेंइ प्रोम् ।
- 7 कु पूजा लब्में ताँन् फापिल् त्हुम्,
 कुलाइ थेबै सै इहाँसि फ्योब्में ताँन् फापिल् त्हुम्;
 छत्तसि ओ ताँन् देवतामें, खीए फ्ले फ्योद्!
- 8 ओ याहवेह, किहजी ठिक निसाफ लबै ताँ
 सियोनबै म्हिमेंइ थेसि सैं तोइमुँ,
 धै यहूदाबै नाँसमें सैं तोइमुँ ।
- 9 तलेबिस्याँ ओ याहवेह, ह्युलए फिर ताँन् भन्दा थेबै परमेश्वर किहन् मुँ ग;
 ताँन् देवतामें भन्दा थेब किहन् मुँ ।
- 10 याहवेहने म्हाँया लब्में ताँन्इ आछ्याँबै केमें लब पिवारिगे!
 तलेबिस्याँ खीजी ह्त्रोसए म्हिमेंलाइ रक्षा लमिम्;
 धै दुष्टमैए योउँड्रले चमै फ्रमिम् ।
- 11 ठिक के लब्मेंए फिर परमेश्वरए ह्वे चारम्,
 धै छ्याँबै खो फ्याब्में सैं तोल् योब्मुँ ।
- 12 ओ ठिक के लब्में, याहवेहने सैं तोन्,
 धै खीए पवित्र मिर धन्यवाद पिन्!

98

ॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐ ॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐ

- भजन त्रि ।
- 1 याहवेहए मिर छारा क्वे प्रिन्,
 तलेबिस्याँ खीजी औदिवै केमें लइमुँ!
 खीए क्योलो यो नेरो पवित्र योजी
 ह्त्रोसए म्हिमें दुःखउँड्रले फ्रेमिंइमुँ ।
 - 2 खीए त्हाँबै म्हिमें जोगेमिंब याहवेहजी उँड्रमिंइमुँ;

धै खीजी ह्रोंसए ठिक केमैं ह्रें-ह्रेंमैंए ओंसों उँइमिंइमुँ ।

3 इस्त्राएलए परवाए फिर लबै खोंयोइ आनुबै म्हाँया
नेरो चमैंइ खोंयोइ खीए फिर भर लल् खॉम् बिसि याहवेहजी मैँइमुँ ।
डचोए परमेश्वरजी जोगेमिंबे केमैं
ह्युलबै ताँन् साँदर टिवै ह्रेंमैंइ म्रोंइमुँ ।

4 ओ ताँन् ह्युलबै म्हिमैं, सैं तोँदे याहवेहए मिर कै तेद;
सैं तोँदे क्वे प्रिंसि खीए जयजय लद् ।

5 बीणा ह्रादै क्ह्युरल्ले भजन प्रिन्,
बीणा ह्रादै याहवेहए मिं क्वेद!

6 थुतुरु नेरो क्युए रु ह्रादै याहवेह म्रुँए उँइँर
सैं तोँदे कै तेसि ओरद् ।

7 मा डचुँइ नेरो चर मुँबै ताँन् सो फ्याबै सैमैंइ थेबै कैले खीए मिं क्वेरिगे;
छलेन पृथ्वी नेरो चर मुँबै तोन्दोरि सैमैंज्यै या थेबै कै तेरिगे ।

8 स्योमैंइ योप्ह ह्रारिगे;
कोमैंइ सैं तोँदे तिखेर्न क्वे प्रिरिगे;

9 चमैं ताँनइ याहवेहए उँइँर क्वे प्रिरिगे,
तलेबिस्याँ निसाफ लबर खी पृथ्वीर युम् ।

खीजी ह्युलर ठिक निसाफ लब्मुँ,
धै ह्रें-ह्रेंबै म्हिमैं खाबै आफेलल्ले खीजी ठिक निसाफ लब्मुँ ।

99

????? ???? ???? ???? ???? ?

1 याहवेहजी ग्याल्स लम्; छतसि ह्रें-ह्रेंमैं त्हारिगे!
करूबमैंए म्हाँजोर खी क्हुँम्; पृथ्वी लारिगे!*

2 सियोनर याहवेह थेब मुँ;
ताँन् ह्रेंमैंए फिर खी बेल्ले थेब मुँ ।

3 बेल्ले मान लल् त्हुवै किहए मिं चमैंइ थेब् लरिगे!
खी पबित्र मुँ!

4 मुँ बेल्ले भोंब मुँ, ठिक निसाफ खीजी खोम् ।
किहजी खाबै आफेलल्ले निसाफ लमुँ;

याकूबए सन्तानमैंए फिर किहजी ठिक निसाफ
नेरो ठिक के लइमुँ ।

5 डचोए याहवेह परमेश्वरए मिं क्वेद;
धै खीए फ्ले फ्योद्!

तलेबिस्याँ खी पबित्र मुँ!

6 मोशा नेरो हारून खीए खेगिमैं मुँल,
खीए मिं किब्मैं न्होर शमूएल मुँल ।

चमैंइ याहवेहने ग्वार द्विमा खीजी चमैंलाइ ज्वाफ पिँड ।

7 न्हाँम्स्योए त्हो तसि खी चमैंने पोंड;
खीजी बिबै तामैं नेरो टिममैं चमैंइ म्हाँदिइ ।*

6 भर लल् खाँबै म्हिमैं डने बालु टिल् योरिगे बिसि
चमैए फिर डए मि छरिमुँ;
ठिक घ्याँर प्रबै म्हिइ
डए सेवा लब्मुँ।

7 छलु म्हिलु लबै म्हि
डए धिर टिल् योरिब् आरे;
स्योलिबै ताँ पोंबै म्हि
डए उँइर टिल् योरिब् आरे।

8 ह्युलबैं ताँन् दुष्ट म्हिमैं
डइ न्हाँग ह्योसे नास लवाब्मुँ,
दुष्ट के लब्मैं ताँनलाइ
याहवेहए सहरउँइले डइ ल्हावाब्मुँ।

102

दुःख तबै त्हेर लबै प्राथना । दुःख तमा याहवेहने ह्योसए दुःख डेम् ।

1 ओ याहवेह, डए प्राथना धेमिन्;
ल्होमिन् बिसि लबै प्राथना किह डार फेनेरिगे!

2 डए फिर दुःख तमा
किहए लि ड डौँले आलोमिन्!

किहए न्ह ड डौँइ तोमिन्;
धै डइ ग्वार ह्निमा डलाइ युनन् ज्वाफ पिन्!

3 तलेबिस्याँ मिखु धोले डए छह ह्यारिडमुँ,
धै मिए राबइ खोब् धोले डए ह्निबमैं खोइमुँ।

4 डए खों छि धोले डचोंलोसि काराह्याइमुँ;
धै डइ चब् चबै या म्लेयाम्।

5 डए सैर ल्हें न्हुँ मुँ,
छतसि डए ज्यु ह्निब नेरो टहुबि मत्त्रे तइमुँ।

6 क्यु आयोंबै क्ल्ह्योबैं खोंगों धोले ड ग्निन् तसि टिइमुँ,
तोइ आचैल्ले फुह्याबै धिर टिबै खोंगों धों ड तइमुँ;

7 न्हरु आखसि ड आरोल्ले टिरिइमुँ;
धै धिं फिबैं धुने फ्रेयाबै नमे धों ड तइमुँ।

8 डए शत्तुरमैइ त्हिंतिमिन् डलाइ स्यारम्;
डलाइ फ्हसि निस्युब्मैइ ड खै डहाँल् त्हुइमुँ चमैया छान् ड्हाँल् त्हरिगे बिसि आगुलाइ
सराप पिम्।

9 किह ह्निस् खबइले
चबै सै धोले डइ मेब्रो चइमुँ,

10 धै मिगिल कोबै क्यु थुँइमुँ।
तलेबिस्याँ किहजी डलाइ क्वेसि तिराइ भ्योंवाइमुँ।

11 डए छह डेसाबैं छरि धोन् तब् ग;
ड छि धोले डचोंलोयाइमुँ।

- 12 दिलेया ओ याहवेह, किह खोंयोन् बिलै राजगद्विर टिरिम्;
पुस्ता-पुस्ता समा किहलाइ मैरिब्मुँ ।
- 13 किह राब्मुँ धे सियोनाए फिर ल्हयो खब्मुँ;
सियोनाए फिर ल्हयो खबे त्हे तोगोन् ग;
तौदिबै त्हे फेखडमुँ ।
- 14 सियोन नास तयाल् खाँलेया किहए के लबै म्हिमेंइ चबै युँममें म्हाँया लम्;
धे चबै त्हुलए फिरे या ल्हयो खम् ।
- 15 याहवेहए मिर ताँन् हेंमै इहंब्मुँ,
पृथ्वीबै ताँन् मुँमेंइ किहए मिं थेब् लब्मुँ ।
- 16 तलेबिस्याँ याहवेहजी धबै सियोन बनेमिंब्मुँ;
झाइले ह्तोसइ योंबै मानर खी युब्नुँ ।
- 17 दुःख योंब्मेंइ लबै प्राथना खीजी थेब्मुँ;
धे चमैए प्राथना थेलेया आथेब् धों आल ।
- 18 “नुबै कल्ह्योर मुँबै ह्तोसए पवित्र कल्ह्योउँडँले याहवेहजी क्युरु इह्योइ;
खीजी स्वर्गउँडँले पृथ्वीर इह्योइ ।
- 19 झेलर च्युथेब्मेंइ ग्वार द्विब खीजी थेइ,
धे सिल त्हुबै म्हिमैलाइ जोगेमिंइ,” बिसि
- 20 तिंयाँ समा आफिबै म्हिमेंइ याहवेहए मिं थेब् लरिगे धे
लिउँडँ खबै पुस्तामैए ल्हागिर चु ताँ प्हिसि थेंरिगे ।
- 21 छले सियोनर चमैँइ याहवेहए मिंए बयन लरिगे,
धे यरूशलेमर खीए मिं थेब् लरिगे ।
- 22 च त्हेर याहवेहए मिं क्वेबर हें-हेंबै म्हिमै
नेरो ग्याल्स ग्याल्सबै म्हिमै चर खागु तब्मुँ ।
- 23 डए छ्ह थोदै लमा खीजी डए भों नुवाइमुँ;
धे डए छ्ह रिठि लमिंइ ।
- 24 छ्तसि डइ बिइ, “ओ डए परमेश्वर, आधा बैसार्न डलाइ आबोमिन् !”
- पुस्ता पुस्ता समा किहए बर्षमें तरिम्!
25 स्योमन् किहजी पृथ्वीए जग झोमिंइ,
धे मु किहए योजीन् बनेब् ग ।
- 26 च सैमै नास तयाब्मुँ, किह बिस्याँ खोंयोन् बिलै तरिब्मुँ;
क्वेँ धोले चमैँ स्योब तयाब्मुँ ।
क्वेँ फेदिब् धोले किहजी प्लिसि फेदिमिंब्मुँ,
धे चमैँ ताँन् भ्योवाब्मुँ ।
- 27 दिलेया किह बिस्याँ खोंयोँइ आफेदि,
धे किहए छ्ह खोंयोँइ आनु ।*
- 28 डिए च्ह-च्हमिमें किहए रक्षा योंसि टिब्मुँ;
धे चमैँए फ्हासेमैँ या तोइ आतल्ले किहए उँडँर टिरिब्मुँ ।

103

१ ११ ११, १११११११ १११ १११११११

दाऊए भजन भि

- 1 ओ डए सो, याहवेहए मिं क्वेद;
ओ डए खों, खीए पबित्र मिं थेब लद!
- 2 ओ डए सो, याहवेहए मिं क्वेद;
धै खीजी लबै छ्याँबै केमै आम्लेद ।
- 3 किहइ लबै तौन् छेरन् इहाँबै केमै खीजी क्षमा लमिंम्;
धै किहए तौन् नब-छब सल् लमिंम्,
- 4 खीजी किह कालउँडैले जोगेमिंम्;
धै मुकुट कुब् धोले खीए खोंयोँइ आनुबै म्हाँया नेरो किहए फिर खीजी ल्हयो खम् ।
- 5 क्वे धोले किहए छह धबै छारा तरिगे बिसि
छ्याँ-छ्याँबै सैमै पिसि खीजी किहलाइ सैं तौन् लमिंम् ।
- 6 आगुइ क्र ओलै आपिंभै तौन्ए ल्हागिरि
याहवेहजी ठिक के नेरो निसाफ लमिंम् ।
- 7 खीजी मोशालाइ ह्रोंसए घ्यार प्रबर ल्हैदिइ;
धै इस्राएलीमैए उँडैर खीजी थे-थेबै केमै लसि उँडैइ ।
- 8 याहवेह ल्हयो खब नेरो दयाम्हाँया मुँबै परमेश्वर ग,
युनन् हिस आखब, तौन्ए फिर खोंयोँइ आनुबै म्हाँया लब नेरो भर लल् खाँब मुँ ।*
- 9 खीजी खोंयोँइ छ्याब् आल्हैदिरि,
धै खीए खोर खोंयोँन् बिलै हिस आथेरि ।
- 10 डचोइ कति थेबै पाप ललेया डचोइ लबै पापए दण्ड खीजी डचोलाइ आपिं,
धै डचोइ आछ्याँबै के ललेया डचोइ लबै छेरन् इहाँबै केमैए दण्ड खीजी आपिं ।
- 11 तलेबिस्याँ पृथ्वीउँडैले मु कति नुब मुँ,
खीलाइ मान लभैए फिर खीए खोंयोँइ आनुबै म्हाँया या च्हगन् थेब मुँ ।
- 12 स्यारउँडैले (पूर्व) न्हुँर (पश्चिम) कति हेंगो मुँ,
डचोइ लबै छेरन् इहाँबै केमै खीजी च्हगन् हेंगो स्योवाइमुँ ।
- 13 खैले आबाइ ह्रोंसए च्ह च्मिमैए फिर ल्हयो खमुँ,
छ्लेन खीलाइ मान लभैए फिर याहवेहजी ल्हयो खम् ।
- 14 तलेबिस्याँ डचो खैले बनेइ बिब खीजी सेइमुँ,
डचो स त्हुल मत्त्रे ग बिबै या खीजी सेइमुँ ।
- 15 म्हिहए छह छि धों तब् ग,
कह्योँबै ट धोले च फ्हारसि म्हारम्,
- 16 दिलेया खेंइ लवामा च खारयाम्,
धै च चुर दने मुँल बिबै या खाबज्यै आसे ।
- 17 दिलेया खीए मान लभै
खीजी खोंयोँन् बिलै म्हाँया लरिम् ।
धै चमैए च्-क्वेमै,
- 18 खीने फैबै बाछ्हा पूरा लभै,
नेरो खीजी बिबै के लभै
तौन्ए ल्हागिरि खी क्वेल् खाँब तरिभुँ ।

- 19 याहवेहए राजगद्वि स्वर्गर मुँ,
ताँनए फिर खीजी ग्याल्स लम् ।
- 20 ओ खीजी विबै ताँमै डिंबै शक्ति मुँबै स्वर्गदूतमै,
याहवेहए मिं क्वेद ।
- 21 ओ स्वर्गबै ताँन सेनामै,
खीए सैर मैब धोबै के लबै स्वर्गदूतमै,
याहवेहए मिं क्वेद ।
- 22 ओ खीजी बनेबै तॉन्दोरि सैमै,
खीजी ग्याल्स लबै ताँन् कल्ह्योर,
याहवेहए मिं क्वेद!

ओ डए सो, याहवेहए मिं क्वेद!

104

१ ११ ११११११ ११११११११, ११११ ११११११ १११ ११११

- 1 ओ डए सो, याहवेहए मिं क्वेद!
ओ डए याहवेह परमेश्वर, किह बेल्ले थेब मुँ!
क्वें खिब धोले किहजी मान नेरो इजेत पुरैडमुँ ।
2 किहजी क्वें खिब धोले चारबै ह्वे पुरैडमुँ,
किहजी तम्बु धोले मु टौंदिडमुँ ।
- 3 खीजी ह्त्तोंसए नुबै कोठारबै दलिनमै क्युमैए फिर थेंम्;
खीजी न्हामस्योमै ह्त्तोंसए रथ बनेम्;
खी खैए फ्यामैर प्ररिम् ।
- 4 खीजी खैलाइ ह्त्तोंसए दूत,
धै मिए राब ह्त्तोंसए के लब्मै बनेम् ।*
- 5 पृथ्वी खोंयोन् विलै भोंब तरिगे विसि
खीजी चलाइ जगए फिर थेंड ।
- 6 किहजी चलाइ क्वेंड धोले गैरु क्युइ हुमिंड;
धै कोमैए फिफि क्यु फेनेड ।
- 7 दिलेया किहजी हौदिमा क्यु न्हेयाइ,
किहए के थेबै तोदोंन् च क्यु स्योयाइ ।
- 8 धै कोमैए फिफिउँडले ब्याँसि तदै च क्यु
किहजी तयार लथेंबै कल्ह्योर तेयाइ ।
- 9 क्युइ धबै पृथ्वी आप्लहूरिगे विसि
क्युइ ड्वेल् आखाँबै साँद किहजी थेंमिंड ।
- 10 खीजी खोल्सजरे क्युए धरु कुलमुँ;
कोमैए म्हाँजोउँडले च क्यु बगिदम् ।
- 11 चेबै ताँन सो फ्याबै सैमैलाइ चमैँड क्यु पिम्;
कल्ह्योर्बै गधामैँज्यै चर्वै क्युन् थुँम् ।
- 12 चमैँए रेजरे मुर्वै नमेमैँड च्हां थाम्;
हाँगमैँए म्हाँजोर चमैँड क्वे प्रिम् ।

धै धवै सर्न कौयाम् ।

30 किहजी ह्योसए प्ल्ह कुलमुं, धै चमैलाइ बनेमुं,
धै किहजी पृथ्वीलाइ छार लमिम् ।

31 याहवेहए मिं खोंयोन् बिलै थेब तरिगे;

ह्योसइ लबै केमैर याहवेह सैं तौरिगे,

32 खीजी पृथ्वीर इह्योमा च त्हारम्,
खीजी छुइमा कोमैंउँडैले मिखु त्हांम्!

33 डए छ्ह तिगोंन् याहवेहए मिंर ड क्वे प्रिरिब्मुं;
ड सोन् समा डए परमेश्वरए क्वे प्रिंब्मुं ।

34 डइ खीए बारेर मैबै तामैं खीजी खोरिगे,
तलेबिस्याँ ड याहवेहर सैं तौरिम् ।

35 पापिमैं बिस्याँ पृथ्वीउँडैले मेटियारिगे,
धै दुष्टमैं धवै खोंयोँड आचैरिगे!

ओ डए सो, याहवेहलाइ धन्यबाद पिन्!
याहवेहए मिं थेब लद्!

105

११११११११११११ १११ ११११११ ११११११११ १११ ११११

1 याहवेहलाइ धन्यबाद पिन्, खीए प्हलर ग्वार ह्दि;
अरू ह्येंमैए म्हांजोर खीजी लबै केमैं बिमिन्!

2 खीए ल्हागिरि क्वे प्रिन्, खीए मिं थेब लद्;
खीजी लबै औदिवै केमैं बयन लद् ।

3 खीन् पबित्र मुं बिसि खीए मिं थेब लद्;
याहवेहलाइ म्हेबमैए सैं तौरिगे ।

4 याहवेहनेरो खीए शक्ति म्हेद्;
खोंयोन् बिलै खीलाइ म्हेद् ।

5 ओ खीए के लबै म्हि अब्रहामए सन्तानमैं
ओ खीजी त्हांबै याकूबए सन्तानमैं,

6 खीजी लबै औदिवै केमैं मैन्,
खीजी लबै औदिवै केमैं नेरो खीजी लबै निसाफ मैन् ।

7 खीन् याहवेह डच्योए परमेश्वर ग;
ह्युल् तिगोंन् खीजीन् निसाफ लम् ।

8 खीजी ह्योसइ फैबै बाछ्हा खोंयोन् बिलै मैरिमुं,
खीजी बिथेंबै तामैं हजार-हजार पुस्तामैए ल्हागिरि ग ।

9 च बाछ्हा खीजी अब्राहामने फैड,
खीजी फैबै बाछ्हा पक्का तम् बिबै तौर इसहाकने कसम चड ।*

10 “डजी किह कनान ह्युल पिंब्मुं,
च किहए हगर्वैं अँश तब्मुं,” बिसि

11 खीजी याकूबने च क्हांसैंनबै निसाफ बनेड,
छ्ले इस्राएलने खोंयोन् बिलै तरिवै बाछ्हा खीजी फैड ।*

- 12 कनान ह्युलरि चमै च्योमा च्युगुदे मत्त्रे मुँल,
सारय च्युगुदे, चमै आगुए ह्युलबै म्हिमै धों मुँल,
- 13 चमै त्रि ह्युलउँडले अर्को ह्युलर,
धै त्रि क्त्ह्योउँडले अर्को क्त्ह्योर स्युर प्रमल ।
- 14 दिलेया खीजी चमैए फिर खाबज्यै या तोइ न्होह्रों लल् आपिल;
चमैए ल्हागिर खीजी मुँमैलाज्यै या छ् बिसि हौदिइ,
- 15 “डइ त्हाँबै म्हिमैलाइ आछुइद;
डए अगमबक्तामैलाइ तोइ न्होह्रों आलद!”*
- 16 खीजी च कनान ह्युलर अङ्गल कुल्मिंड,
धै चमैइ प्लुबै प्लुमै या तोइ म्लोल आपि;*
- 17 खीजी योसेफ मिं मुँबै म्हि त्रि चमैए ओसों कुल्मिंड,
च केब्छें तबर चुँवाल ।*
- 18 म्हिमैइ चए फ्लेर कडि फैसि दुःख पिंड,
धै चए खरिर पैए सँउँलि खिमिंड ।
- 19 योसेफइ विबे अगमबाणि पूरा आतन् समा च झेलर टिइ ।
“चइ क्त्होंसेन्बै ताँ पोंड” बिसि
याहवेहजी ह्रोंसए ताँइ प्रमाण पिंड ।*
- 20 फारो मुँइ म्हि कुलबै लिउँड झेलबै ऋथेइ योसेफलाइ पिवाइ,
छ्ले मिश्र ह्युलबै मुँइ चलाइ छ्छाब् आरेब ठर्दिमिंड ।*
- 21 फारो मुँइ चलाइ खीए ताँन् सै न्होरए जिम्मा पिसि
खीए धिबै क्त्हे तल् पिंड ।*
- 22 मुँए के लबै ऋथे मिथेमैलाइ योसेफइ छेनाले लोमिरिगे
धै मुँलाइ ताँ लोमिंभैलाज्यै या ज्ञान-बुद्धि पिरिगे बिसि छ्छान् लइ ।
- 23 लिउँड याकूब मिश्र ह्युलर ह्याइ;
झाइले इस्राएल हामए ह्युलर* आगुए ह्युलबै म्हि धोंले टिइ ।*
- 24 याहवेहजी ह्रोंसए इस्राएली म्हिमै ल्हेँ लमिंड;
धै चमैए शत्तुरमै भन्दा चमै बेल्ले भोंब् लमिंड ।
- 25 खीजी त्हाँबै म्हिमैलाइ मिश्रीमैइ आखोरिगे बिसि परमेश्वरजी चमैए सँ एमिंड;
ह्रोंसए के लब्मैए बिरोधर राबै सँ चमैलाइ पिंड ।*
- 26 च लिउँड याहवेहजी ह्रोंसए के लबै म्हि मोशा
नेरो खीजी त्हाँबै हारून कुल्मिंड ।*
- 27 चमैइ मिश्रीमैए म्हाँजोर खीजी लबै औदिबै केमै उँडमिंड;
छ्लेन हामए ह्युलर चमैइ खीए शक्तिए केमै उँड ।
- 28 खीजी मिछ्छु खैब कुलमा ताँन् ह्युल आचि-म्हाँचि तयाइ,
तलेबिस्याँ खीजी पोबै तामैए बिरोध चमैइ लल ।*
- 29 खीजी चमैए ह्युलबै स्योमै ताँन् को लवाइ,
धै चबै तांगमै ताँन् सियाइ ।*

* 105:15 105:14,15 ०० ००:३-७ ☆ 105:16 105:16 ०० ००:५३-५७ ☆ 105:17 105:17 ०० ००:२८; ४५:५

☆ 105:19 105:18-19 ०० ००:२०-४०:२३ ☆ 105:20 105:20 ०० ००:१४ ☆ 105:21 105:21 ०० ००:३९-४१

* 105:23 105:23 ०००० ००००० ००००० ००००० ००००० ००००० ☆ 105:23 105:23 ०० ००:६; ४७:११ ☆ 105:25 105:24-25

०००० ०:७-१४ ☆ 105:26 105:26 ०००० ०:१-४:१७ ☆ 105:28 105:28 ०००० ००:२१-२३ ☆ 105:29 105:29 ००००

०:१७-२१

- 30 चमैए ह्युल फ्दगोमैइ प्लियाइ;
चमैए म्रुमै रोवै क्ल्ह्योजरे या फ्दगोमैइ प्लियाइ ।*
- 31 खीजी पोब् धोलेन्
चमैए ह्युल तिगोन् च्योमि नेरो मोसोइ प्लियाइ ।*
- 32 खीजी नाँलाइ तिस्यु लमिंड,
धै चमैए ह्युल तिगोन् काम्लि-तिम्लि रामिंड ।
- 33 खीजी चमैए अँगुरए धुँ नेरो तोंबुए धुमै नास लवाइ
धै चमैए ह्युलबै सिंधुमै चुवाइ ।*
- 34 खीजी बिब् धोले तिरिमै
नेरो च्योलै आखाँवै नम्ज्योमै खइ,
35 नम्ज्योमैइ चमैए ह्युलबै ताँन् प्याँ-पिमै नेरो
चमैए मोबै रा-रोमै चवाइ ।*
- 36 झाइले खीजी चमैए ह्युलबै च्ह थेब नास लवाइ,
चमैए ओसो फिबै च्हमै सैवाइ ।*
- 37 मारा नेरो चाँदिने खीजी इस्राएलीमैलाइ बैरु तेमिंड,
धै चमैए न्होर खाबलै या न्होह्रो आत ।
- 38 चमै त्हांसि ह्यामा मिश्र ह्युल सै तौइ,
तलेबिस्याँ इस्राएलीमैने चमै डिहंमल ।*
- 39 छरि तरिगे बिसि खीजी न्हांस्यो थेंमिंड,
धै म्हुँइसर मि मोरिगे बिसि मि पिंड ।*
- 40 चमैइ चवै सै ह्दिमा खीजी बट्टाइ नमेमै पिंड
धै मुवै कहें चमैलाइ म्रेंन्ते पिंड ।*
- 41 खीजी पारा तिवामा क्यु त्हांइ,
क्यु आयोवै क्ल्ह्योर स्यो धोले क्यु बगेइ ।*
- 42 ह्रोसए के लबै म्हि अब्राहामने
फैवै पबित्र बाछ्हा खीजी चिइ ।
- 43 खीजी ह्रोसइ त्हांवै म्हिमैलाइ सै ताँन् लदै
जयजय बिदै ओरदै पखइ ।
- 44 खीजी चमैलाइ अरू ह्रेंमैए ह्युल पिंड,
धै अरू म्हिमैइ दुःख लसि योबै सैमै ताँन् चमैइ क्ल्है लइ ।*
- 45 खीजी लबै निसाफमै चमैइ डिंरिगे,
धै खीए ठिममै म्हांदिरिगे बिसिन् चु ताँन् तब् ग ।

याहवेहए मिं थेब् लद!

106

याहवेहए मिं थेब् लद!

1 याहवेहए मिं थेब् लद!

याहवेहलाइ धन्यवाद पिन्, तलेबिस्याँ खीजी डचोए फिर ल्हयो खम्,

- * 105:30 105:30 ०१-६ * 105:31 105:31 ०१६,१७,२०-२४ * 105:33 105:32-33 ०१२-२५
 * 105:35 105:34-35 ००१२-१५ * 105:36 105:36 ००२२ * 105:38 105:37-38 ००३३-३६
 * 105:39 105:39 ००२१-२२ * 105:40 105:40 ००२-१५ * 105:41 105:41 ००१-७; गन्ती
 २०:२-१३ * 105:44 105:44 ००१६-२३

- धै खोंयोइ आनुबै म्हाँया लरिम्।[☆]
- 2 याहवेहजी लबै थेबै केमैए बयन खाबइ लल् खाँमुँ?
“खी कति थेब मुँ!” विसि खीए बयन खाबइ लल् खाँमुँ?
- 3 ठिक निसाफ लब्मैइ आशिक योंबुँ,
धै चमैइ खोंयोन् बिलै ठिक के लसि सैं तोरिबुँ।
- 4 ओ याहवेह, किहजी त्हाँबै म्हिमैइ सुख शान्ति योंब डइ भ्रोल् योंरिगे,
धै किहए म्हिमै सैं तोंमा डै या सैं तोंल् योंरिगे,
झाइले किहए हगवाला म्हिमैने किहसि किहए मिं थेब लल् खाँरिगे विसि
- 5 किहजी ह्रोंसए म्हिमैए फिर ल्हयो खमा डलाज्यै या मैमिन्,
धै चमैलाइ खामिमा डलाज्यै या ल्होमिन्।
- 6 डिए खेमैइ धोले डिज्यै या पाप लइमुँ;
डिइ छेरन् इहाँब नेरो दुष्ट केमै लइमुँ।
- 7 डिए खेमै मिश्र ह्युलर मुँमा
किहजी लबै औदिवै केमै चमैइ वास्ता आल,
किहजी लबै खोंयोइ आनुबै म्हाँया चमैइ आमै,
झन् काँसए घारि मुँबै मा डचुँइर चमै तानइ किहए विरोध लइ।[☆]
- 8 विरोध ललेया ह्रोंसए बेल्ले थेबै शक्ति भ्रोंरिगे विसि,
खीजी ह्रोंसए मिए आबु जोगेबै ल्हागिर चमै जोगेमिं।
- 9 खीजी काँसए घारि मुँबै मा डचुँइलाइ हौदिमा च इहारयाइ,
धै खीजी क्यु आयोंबै क्त्ह्योबै घ्यार धोलेन् च गैरु क्त्ह्योउँइले ह्रोंसए म्हिमै डोरेसि
बोइ।
- 10 छ्ले खीजी चमैलाइ शत्तुरमैए योउँइले जोगेसि
शत्तुरमैए योउँइले फ्रेमिं।
- 11 चमैए शत्तुरमैलाइ बिस्याँ मा डचुँइए क्युइ हुवाइ,
चमैए न्होरि घि या आसो।[☆]
- 12 झाइले खीजी विबै तार बिश्वास लसि[☆]
चमैइ खीए मिं थेब लदै भजन क्वेमै प्रिंइ।[☆]
- 13 दिलेया खीजी लबै केमै चमैइ युनन् म्लेयाइ;
धै खीजी तो विबु इहे विसि चमैइ थेवर आपै।
- 14 तोइ आकेबै क्त्ह्योर चमैइ मिश्रबै लिंब-लिंबै चबै सै मैसि बेल्ले चदा इहाँइ,
धै चमैइ क्यु आयोंबै क्त्ह्योर परमेश्वरए जाँच लइ।[☆]
- 15 छ्लतसि चमैइ ह्तिवै सैमै खीजी पिंइ,
दिलेया चमैए फिर खीजी ह्ति कुल्मिंइ।[☆]
- 16 तम्बुर चमैइ मोशा नेरो
याहवेहए पबित्र म्हि हारूनए फिर ह्तिस् लइ।
- 17 छ्लतमा पृथ्वी क्ल्येयासि दातानलाइ क्त्ह्योवाइ,
झाइले अबिरामए म्हिमैलाइ म्यालवाइ।
- 18 चमैने किह्भैए म्हाँजोर मि लुँइ;

☆ 106:1 106:1 ० ०० ००:३४; २ इति ५:१३; ७:३; एज्जा ३:११; भज १००:५; १०७:१; ११८:१; १३६:१; यर ३३:११ ☆ 106:7 106:7 ००० ००:१०-१२ ☆ 106:11 106:11 ०००० ००:२८ ☆ 106:12 106:9-12 ०००० ००:२१-३१ ☆ 106:12 106:12 ०००० ००:१-२१ ☆ 106:14 106:13-14 ०००० ००:२-१२ ☆ 106:15 106:14-15 ००००० ००:४-३४

- चमैइ लब् धोवै केमैन् लइ ।
 36 परमेश्वरए म्हिमैइ चमैए कुमै फ्योइ,
 च कुमै चमैए ल्हागिर डो चुब् धोन् तइ ।*
 37 चमैइ ह्रोंसए च्ह-च्हमिमै
 स्यागि म्हांगिलाइ खो पिंड;*
 38 तोइ छ्याब् ओरवै ह्रोंसए च्ह-च्हमिमै
 चमैइ कनानवै कुमैए ल्हागिर खो पिंड,
 धै चमैए कोइ च ह्युल अपबित्र तइ ।*
 39 छले चमै ह्रोंसए केइन पापर च्होयाइ,
 धै ह्रोंसइ लवै आछ्यावै केइ लमा चमै ब्यभिचार लब् धोन् तइ ।
 40 छतसि ह्रोंसए म्हिमैए फिर याहवेह बेल्ले हिस खइ,
 धै ह्रोंसजी त्हाँवै म्हिमै म्रोंसि खी छेरइ ।
 41 झाइले खीजी चमै अरू ह्रेंमैए योर पिंवाइ,
 धै चमैए शत्तुरमैइ चमैए फिर ग्यात्स लइ ।
 42 चमैए शत्तुरमैइ चमैलाइ ऋ ओलै आपि,
 धै चमैलाइ ह्रोंसए शक्तिए न्होर थेंइ ।
 43 ल्हें खे खीजी चमैलाइ दुःखउँडले फ्रेमिंड,
 दिलेया चमैइ ह्रोंसए सैर तो मैमुं चन् लइ,
 धै ह्रोंसए छेरन् इहाँवै केइ लमा चमै पापर्न प्न्हुँयाइ ।
 44 दिलेया चमैइ ओरदै ग्वार ह्रिब थेसि
 खीजी चमैए दुःख इह्योइ ।
 45 खीजी चमैए ल्हागिर ह्रोंसइ फैवै बाछ्हा मैइ,
 धै चमैए फिर खोयोँइ आनुवै म्हाँया लवइले खीए सैं एइ ।
 46 चमैलाइ फैसि बोयाब्मैलाज्यै या खीजी
 चमैए फिर ल्हयो खल लमिंड ।*
 47 ओ डिण याहवेह परमेश्वर, डि जोगेमिन्!
 किहए पबित्र मिंलाइ धन्यबाद पिबर
 नेरो किहए मिं क्वेदे सैं तोबर
 अरू ह्रेंमैए म्हाँजोउँडले डि खागु लमिन् ।
 48 इस्राएलए याहवेह परमेश्वर
 खोयोँन् बिलै थेब् तरिगे!
 धै ताँन् म्हिमैइ “आमेन” बिरिगे ।
 याहवेहए मिं थेब् लद!*

भाग इह

107

ॐॐॐॐॐ ॐॐॐ—ॐॐॐ

ॐॐॐॐ ॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐॐ ॐ

1 याहवेहलाइ धन्यबाद पिन्, तलेबिस्योँ खी स्वाब मुँ,

* 106:36 106:36 ॐॐॐॐ ॐ:१-३; ३:५-६

* 106:37 106:37 ॐ ॐॐॐॐ ॐॐ:१७

* 106:38 106:38 ॐॐॐॐ ॐॐ:३३

* 106:46 106:40-46 ॐॐॐॐ ॐ:१६-१८

* 106:48 106:47-48 ॐ ॐॐ ॐॐ:३५-३६

नेरो म्हिमेंए फिर खीजी लबै औदिवै केमेंए ल्हागिर खीलाइ धन्यवाद पिरिगे ।

22 चमैइ धन्यवादए खो पिरिगे,

धै सैं तोंबै क्वेमें प्रिदै खीजी लबै केमेंए बयन लरिगे ।

23 को-कोइ झाजर क्रेसि स्युरइ;

चमै मा डचुँइए फिर छों लबमै मुँल ।

24 याहवेहजी लबै केमें चमैइ म्रोंइ,

मा डचुँइए गौरु क्त्ह्योर खीजी लबै औदिवै केमें चमैइ म्रोंइ ।

25 तलेबिस्याँ खीजी बिमा थेवै नाँ-खैं तइ,

नाँ खैंइ लमा मा डचुँइवै भेलमै रइ ।

26 च भेलमै मु समन क्रेसि ह्याइ, धै धवै मा डचुँइए तेंन तेयुइ;

छावै दुःखइ लमा चमै भों आखन तयाइ ।

27 प्हा ल्हें थुँसि म्हेरवै म्हिमें धोंब चमै लयाल;

धै चमै तोइ मैल् आखाँव तयाल ।

28 छतमा चमैइ ह्रोंसए दुःखर याहवेहने क्रोदै ग्वार ह्तिइ,

धै खीजी चमैए दुःखउँइले फ्रेमिंइ ।

29 खीजी थेवै नाँ-खैं च्याँ लमिंइ;

धै मा डचुँइवै भेलमै या टियाइ ।

30 नाँ-खैं च्याँ तबै लिउँइ चमै सैं तोंइ,

धै चमै ह्यादा इहाँवै क्त्ह्योर खीजी सथेनेइ ।

31 याहवेहजी लबै खोंयोँइ आनुवै म्हाँयाए ल्हागिर

नेरो म्हिमेंए फिर खीजी लबै औदिवै केमेंए ल्हागिर खीलाइ धन्यवाद पिरिगे ।

32 ल्हें म्हि च्हांवै क्त्ह्योर चमैइ खीए बयन लरिगे,

धै चिबनाँबमै च्हांवै क्त्ह्योर चमैइ खीए मिं थेव लरिगे ।

33 खीजी स्योमै क्यु आयोवै क्त्ह्यो धोन् लवामुँ,

क्युए मुलमै कारवै क्त्ह्यो धोन् लवामुँ,

34 धै मलिलो सलाइ चज इहाँवै ह्नुखो लमिंइ ।

चर टिवै म्हिमेंइ आछ्याँवै केमें लबइले छ तब् ग ।

35 खीजी क्यु आयोवै क्त्ह्योमै इह्योखोमै लमिंइ,

धै कारयावै क्त्ह्योमैर स्योमै युमिंइ;

36 फो खेरिबमैलाइ खीजी चर टिवर पखइ,

धै चमैइ खेंमै टिवै ल्हागिर सहर घ्रि बनेइ ।

37 चमैइ म्रोर प्लु प्लुसि अँगुरए धुँमै या रँइ,

धै छ्याँवै रोमै रोइ धै योंइ;

38 चमैए फिर खीजी आशिक पिंसि चमैए सन्तान ल्हें तइ,

झाइले चमैए खेदोमै या खीजी च्युगुदे तल् आपिं ।

39 चमैए फिर दुःख कष्ट नेरो शोक तमा

चमै च्युगुदे तयाइ धै चमै म्हि आच्छिन् तयाइ ।

40 खीजी ऋथे मिंथेमैलाइ खाबज्यै आक्वेव लवामुँ,

धै सिंधुँमै तोइ आरेवै क्त्ह्योजरे चमैलाइ क्याइ खैने माइ खै लवामुँ ।

41 दिलेया खीजी इहाँदुमैलाइ चमैए दुःखउँइले फ्रेसि कैंडो लमिंइ;

धै चमैए परवामै क्युए बगल धोले ल्हें लमिंइ ।

- 42 ठिक के लब्धैइ चु प्रोब्धुँ धे तोब्धुँ,
दिलेया दुष्ट म्हिमैइ ह्रोंसए सुँ मुब्धुँ ।
- 43 बुद्धि मुँवै म्हिमैइ चु तामें छेनाले क्होल् म्हेरिगे,
धै याहवेहजी लबै खोंयोइ आनुबै म्हाँया चमैइ क्होब्धुँ ।

108

?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????

- दाऊदइ फ्हेवै भजन घ्रि, क्वे घ्रि ।
- 1 ओ परमेश्वर, डए सैइ क्हिहए फिर्न भर थेंइमुँ;
छतसि सैं न्होंउँइले ड बाजा ह्रादै क्वे प्रिंब्धुँ ।*
- 2 ओ बीणा नेरो सारङ्गी छोरद्!
ड न्हाँगलाइ छोरब्धुँ ।
- 3 ओ याहवेह, हें-हेंमैए म्हाँजोर ड क्हिहए मिं क्वेब्धुँ;
हें-हेंमैए म्हाँजोर ड क्हिहए मिर क्वे प्रिंब्धुँ ।
- 4 तलेबिस्याँ क्हिहए खोंयोइ आनुबै म्हाँया मु भन्दा थेब मुँ;
धै क्हिहए भर लल् खाँवै ताँ न्हाँम्स्यो समन् फेनेम् ।
- 5 ओ परमेश्वर, क्हिह मु भन्दा क्होवाइ मुँ बिसि ताँन म्हिमैने उँइमिन्;
धै क्हिहए छ्याँवै बयन ह्युल तिगोंन् तरिगे ।
- 6 क्हिहजी म्हाँया लब्धै दुःखउँइले फ्रेमिंवर
क्हिहए क्योलो योजी डि जोगेमिन्, डए प्राथना ज्वाफ पिन् ।
- 7 “शकेमलाइ ट्होसि डइ चुमिंब्धुँ,
धै सुक्कोतबै ब्याँसि च्हाँसि स्यो-स्यो लब्धुँ,”
बिसि परमेश्वरजी ह्रोंसए पवित्र क्ल्ह्योउँइले बाछ्हा लइमुँ ।
- 8 “गिलाद डल् ग, मनशशे या डलन् ग;
एफ्राइम डए मुकुट ग,
यहूदा डए ल्हागिर मुँइ छेवै फ्हेरे धों तव ग ।
- 9 मोआब डए ल्हागिर यो फ्हेले खुबै क्ल्ह्यो ग,
एदोमए फिर डइ ह्रोंसए जुत्ता भ्योँमुँ;
पलिशतए फिर ड ट्होगाँ तसि ओरम् ।”
- 10 खाबइ डलाइ किल्ला मुँवै सहरर बोमिंब् इहे?
एदोम समा खाबइ ड डोरेमिंब् इहे?
- 11 ओ परमेश्वर, क्हिहजीन् डिल्लाइ पिवाइ, आडिं वा?
तारे डिहए सिपाइमैने बालु आह्या वा?
- 12 शत्तुरमैने नेल् ल्हुमा डि ल्होमिन्,
तलेबिस्याँ म्हिमैइ ल्होल् आखाँ!
- 13 परमेश्वर उँइले मत्त्रे डचोइ ट्होल् खाँब्धुँ,
तलेबिस्याँ डचोए शत्तुरमै प्लेवाव खीन् ग ।*

109

?? ???? ?????????? ?????????????, ?????? ???????????????

क्वे प्रिंब्धैए चिबए ल्हागिर दाऊदए भजन घ्रि ।

- 1 ओ परमेश्वर, ड विहए मिं क्वेब्बुं, आपोन्ले आटिमिन्!
- 2 तलेबिस्याँ आछ्याँबै के लब्बै नेरो स्योलिबै ताँ पोब्बै डए विरोधर पोडमुं,
धै चमैइ स्योर तेबै लेइ डए विरोधर पोडमुं ।
- 3 चमैइ डने छेरन् इहाँबै ताँमें पोडमुं,
धै तोन् तोनं चमै डए फिर ह्वाखम् ।
- 4 डइ चमैए फिर म्हाँया ललेया चमैइ डलाइ छ्याब ल्हैदिम्,
दिलेया ड बिस्याँ चमैए ल्हागिर प्राथना लरिम् ।
- 5 चमैलाइ छ्याँन् ललेया चमैइ डए न्होह्त्तों लम्,
धै डइ म्हाँया ललेया चमैइ डलाइ हेल लम् ।
- 6 छतसि डए शत्तुरए विरोध लबै ल्हागिर दुष्ट म्हि त्रि त्हाँन्;
धै चए फिर छ्याब ल्हैदिबै म्हि चए क्योलोउँइ राल् पिन् ।
- 7 चए निसाफ तमा च छ्याब मुँब ठदिरिगे;
धै चइ प्राथान लमा चलाइन दण्ड योरिगे!
- 8 चए छह रिठि तरिगे;
धै चए पद आगुइ फ्हेवारिगे!*
- 9 चए फ्हेसेमें आबा अरेब्बै तरिगे
धै चए फ्हेस्यो म्हेरेस्यो तरिगे!
- 10 चए फ्हेसेमें आगुने ह्दिसि चल् त्हरिगे,
चमै टिबै फुयाबै धिंउँइले त्हाँसि चबै सैमें म्हेल् त्हरिगे!
- 11 चने मुँबै ताँन् सै न्होर साउइ किवारिगे;
धै चइ दुःख लसि रोबै रोमै स्याँमैइ लुडिरीगे!
- 12 चए फिर म्हाँया लब्बै खाबै आतरिगे,
धै चए आबा अरेबै फ्हेसेमेंए फिर ल्हयो खब्बै या खाबै आतरिगे!
- 13 चए सन्तानमें ताँन् नास तयारिगे;
धै लिउँइ खबै पुस्तार चए मिं क्हन् म्हयारिगे!
- 14 चए खेवाज्युइ लबै आछ्याँबै केमै याहवेहजी मैरिगे,
धै चए आमाइ लबै पाप खोंयोइ आमेटिरीगे!
- 15 चमैइ लबै पाप खोंयोइन याहवेहए उँइर तरिगे,
धै खीजी चमैए मिं पृथ्वीउँइले मेटिवारिगे!
- 16 तलेबिस्याँ आगुए फिर म्हाँया लम् बिसि चइ खोंयोइ आमै,
दिलेया दुःख योंब्बै नेरो आयो-आख्युब्बैलाइ चइ हुगिदिइ,
धै सैं चोयाब्बैलाइ सैयाइ ।
- 17 चइ खैले आगुए फिर सराप झोंइ, छलेन चए फिर सराप ल्हैदिरीगे;
चइ आगुए फिर आशिक पिंब आखोमल, छतसि चइ आशिक आयोरिगे!
- 18 क्वें खिब् धोले चइ सराप लब खिइमुं;
चए फोर क्यु धोले सरापइ प्लिंइ,
धै छ्युगु धोले चए ह्दिवर सराप होंइ!
- 19 चए ल्हागिर सराप क्वें धोन् तरिगे,
धै चए क्रेर सराप खोंयोइ खिरिबै फगि धोन् तरिगे!
- 20 डए फिर छ्याब ल्हैदिब्बै नेरो डए विरोधर आछ्याँबै ताँ पोब्बैलाइ
याहवेहजी छाबन् इनाम पिंरिगे!

112

२२२ २२ २२२ २२२२२२ २२२२२२२२ २२२२ २२२२ २२२ २२२२२२ २२२ २२२

- 1 याहवेहए मिं थेब लद्!
याहवेहलाइ मान लब
धै खीए ताँमें सैं तोंदै म्हाँदिवै म्हिइ आशिक योम्!
- 2 चए सन्तान ह्युलर बेल्ले भोंब तब्मुं;
ठिक के लबै म्हिए सन्तानइ आशिक योम्मुं ।
- 3 चए धिर सैन्होर तब्मुं,
धै चइ लबै ठिक केमैं खोयोन् बिलै तरिम् ।
- 4 सोजो म्हिमैए ल्हागिर म्हुँडूसरै या ह्वे चारम्,
चमैइ दयाम्हाँया लम्, ल्हयो खम्, ठिक के लम् ।
- 5 सैं प्न्हसि छे पिंब
नेरो भर म्हाँदिल् खाँवै के लरिबै म्हिल बिब् धों मैब् धों तम् ।
- 6 ठिक के लबै म्हि खोयोन् बिलै छ्याँवै घ्यौर प्रम्;
छ्याँवै म्हिलाइ खोयोन् बिलै मैरिम् ।
- 7 आछ्याँवै ताँमें थेमा च आडिहं;
चइ याहवेहए फिर भर लबइले चए सैं भोंब मुँ ।
- 8 चए सैं भोंब मुँ, छतसि च आडिहं,
लिउँडै शत्तुरमैं हार्दियाब चइ म्त्रोम्मुं ।
- 9 आयोब्-आख्युब्मैलाइ चइ सैं प्न्हसि पिड्मुं;
चइ लबै ठिक केमैं खोयोन् बिलै तरिम्;
चलाइ ताँनइ मान लब्मुं, धै चए क्र कैंडो तब्मुं ।*
- 10 दुष्ट म्हिमैइ चु म्त्रोसि हिस लब्मुं,
धै स ह्हासि नास तयाब्मुं;
दुष्ट म्हिमैल बिब् धों मैब् धों आत ।

113

२२ २२२२ २२२२२२ २२२२२२२२२ २२२२२२२ २२२२२२

- 1 याहवेहए मिं थेब् लद्!
ओ याहवेहए सेवा लब्मै, खीए मिं थेब् लद्!
खीए मिं क्वेद्!
- 2 तोगोउँडैले खोयोन् बिलै
याहवेहए मिं थेब् तरिगे!
- 3 त्हिंयाँ प्योबै त्हे सेरो त्हिंयाँ लिबै त्हे समन्
खीए मिं थेब् तल् त्हुम्!
- 4 याहवेहजी ताँन् ह्देंमैए फिर ग्याल्स लम्,
धै खीए मान मु भन्दा नुब मुँ बिसि ताँन् म्हिमैने उँडैमिन्!
खीए मिंर क्वे प्रिंर मु भन्दा नुब मुँ ।*
- 5 ड्चोए याहवेह परमेश्वर धों तब खाब् मुँ?
खी ताँन् भन्दा नुबै कल्ह्योर मुँ तसि क्हुँम्,
- 6 दिलेया मु नेरो पृथ्वी इह्योबर
खी कुरम् ।

- फहले मुँ, दिलेया प्रल् आखाँ;
 धै चमैए म्लोगो उँडँले कै त्हांल् आखाँ ।
 8 छत्तसि चमैलाइ बनेबमै या चमै धोन् तब्मुँ;
 चमैए फिर भर थेंबमै या छाबन् तब्मुँ ।*
- 9 ओ इस्राएलए सन्तानमै, याहवेहए फिर भर थेंन्!
 क्हेमैलाइ ल्होब नेरो जोगेब खीन् ग ।
 10 ओ हारूनए सन्तान, याहवेहए फिर भर थेंन्!
 क्हेमैलाइ ल्होब नेरो जोगेब खीन् ग ।
 11 ओ याहवेहलाइ मान लबमै, याहवेहए फिर भर थेंन्!
 क्हेमैलाइ ल्होब नेरो जोगेब खीन् ग ।
- 12 याहवेहजी डचोलाइ मैरिडमुँ; धै डचोए फिर आशिक पिब्मुँ;
 इस्राएलए सन्तानलाइ खीजी आशिक पिब्मुँ;
 हारूनए सन्तानलाइ खीजी आशिक पिब्मुँ;
 13 याहवेहलाइ मान लबमै थेब च्योब तानलाइ,
 खीजी आशिक पिब्मुँ ।*
- 14 याहवेहजी क्हेमैलाइ ल्हें लमिरिगे,
 क्हेमै नेरो क्हेमैए सन्तानलाइ ल्हें लमिरिगे ।
 15 स्वर्क नेरो पृथ्वी बनेबै याहवेह उँडँले
 क्हेमैइ आशिक योरिगे!
- 16 स्वर्ग याहवेहलन् ग,
 दिलेया पृथ्वी विस्यौ खीजी म्हेमैलाइ पिडमुँ ।
 17 सियाबमैइ याहवेहए मिं थेब आल,
 क्रोर ह्याबमैइ खीए मिं थेब आल ।
 18 दिलेया डिम् तोगो उँडँले खोयोन् बिलै
 याहवेहलाइ मिं थेब लब्मुँ ।
 याहवेहए मिं थेब लद!

116

१ ११११११११ ११११११११ ११११

- 1 ड याहवेहने म्हांया लम्,
 तलेबिस्यौ डइ ग्वार ह्निमा खीजी थेमिंड ।
 2 खीजी ह्नोंसए न्ह ड डौड तोइ,
 छत्तसि ड सोन् समा खीनेन् ग्वार ह्निबुँ ।
 3 कालए छोइ डलाइ फैइ;
 क्रोबै दुःख ड फिर खइ;
 दुःख नेरो शोक डलाइ प्लेइ ।
 4 “ओ याहवेह, डए सो जोगेमिन्!” विसि
 डइ याहवेहए मिर प्राथना लइ ।
 5 याहवेहजी तानए फिर दयाम्हांया लसि ठिक के लम्;

डचोए परमेश्वरजी ल्हयो खम् ।

6 याहवेहजी आह् आसेबैलाइ रक्षा लम्;

डए भों नुयाबै त्हेरैया खीजी ड जोगेमिंङ् ।

7 ओ डए सो, याहवेहजी किह छ्याँब लमिंङ्मुँ,
छतसि धबै तिखे छिं तद् ।

8 ओ याहवेह, किहजी डए सो कालाउँडले फ्रेमिंङ्मुँ,

डए मिर मिगिल युल् आपिंङ्मुँ,

धै डए फ्ले थुरल् आपिंङ्मुँ ।

9 छतसि ड सोगोमैए ह्युलर मुँन् समा
याहवेहए घ्याँर प्रब् टिब् लल् खाम् ।

10 “डए फिर ल्हें दुःख तड्मुँ,”

बिबै त्हेर खीए फिर डइ पक्का बिश्वास लइ ।*

11 धै “ताँन् म्हिमै स्युर्गु ग!”

बिसि ड आदेबै त्हेर बिइ ।

12 याहवेहजी डए फिर लबै छ्याँबै केमैए खि

डइ खैले फोब् इहे?

13 याहवेहजी डलाइ जोगेमिंङ्, छतसि खीलाइ धन्यवाद पिंबर

ड अंगुरए फ्हा खीए मिर पिंभुँ ।

14 याहवेहए ताँन् म्हिमैए उँडैर

खीने लबै डए भकलमै ड पूरा लब्मुँ ।

15 याहवेहए म्हिमै सिमा

खी बल्ले न्हुँ लम् ।

16 ओ याहवेह, क्हुँसेन्ले ड किहए केब्छें ग;

ड किहए केब्छें ग, किहए केब्न्योए च् ।

किहजी ड सिब उँडले जोगेमिंङ्मुँ ।

17 ड किहए ल्हागिर धन्यवादए खो पिंभुँ

धै याहवेहए मिर ग्वार द्विभुँ ।

18 याहवेहए ताँन् म्हिमैए उँडैर,

खीए मन्दिरबै ह्युमैर,

19 ओ यरूशलेम, किहए म्हाँजोर,

याहवेहने लबै डए भकलमै ड पूरा लब्मुँ ।

याहवेहए मिं थेब् लद्!!

117

११११११११ ११११ १११११११११ १११११ ११ ११११ १११११११

1 ओ ताँन् हेँ-हेँमै, याहवेहए मिं थेब् लद्!

ओ ताँन् म्हिमै, खीए जय-जय लद्!*

2 तलेबिस्वाँ डचोए फिर खीए खोंयोँइ आनुबै म्हाँया बल्ले थेब मुँ,

धै याहवेहए फिर खोंयोँन् बिलै भर लल् खाम् ।

याहवेहए मिं थेब् लद्!!

118

१११ ११११११११ १११११ ११११११११ ११११११११ ११११ ११११११

- 1 याहवेहलाइ धन्यवाद पिन्, तलेबिस्याँ खी स्वाब मुँ,
धै खीए खोंयोँइ आनुबै म्हाँया खोंयोन् बिलै तरिम् ।[☆]
- 2 “खीए खोंयोँइ आनुबै म्हाँया खोंयोन् बिलै तरिम्” बिसि
इस्राएलीमैँइ बिरिगे ।
- 3 “खीए खोंयोँइ आनुबै म्हाँया खोंयोन् बिलै तरिम्,” बिसि
हारूनए फ्हसेमैँइ बिरिगे ।
- 4 “खीए खोंयोँइ आनुबै म्हाँया खोंयोन् बिलै तरिम्,” बिसि
याहवेहलाइ मान लब्मैँइ बिरिगे ।
- 5 वल्ले दुःख तमा डइ याहवेहने ग्वार ह्दिइ,
खीजी डने ज्वाफ पिंइ, धै डए दुःखउँइले फ्रेमिंइ ।
- 6 याहवेह डने बालुन् मुँ, छतसि ड तो सैने या डिहंरिब् आरे,
म्हिमैँइ डलाइ तोइ लल आखाँ ।[☆]
- 7 याहवेह डने बालुन् मुँ, खीजी ड ल्होमिंमुँ ।
छतसि शत्तुरमैलाइ डइ ट्होवाब प्रोब्मुँ ।
- 8 म्हिमैँए फिर भर थेंब भन्दा
याहवेहए फ्लेर्न ग्वार योंब छ्याँब तम् ।
- 9 ऋथे मिंथेब्मैँए फिर भर थेंब भन्दा
याहवेहए फ्लेर्न ग्वार योंब छ्याँब तम् ।
- 10 ताँन ह्देंमैँ डए कारग्यु तखइ,
दिलेया याहवेहए शक्तिउँइले डइ चमैँ सैवाइ !
- 11 चमैँइ ड खन्तदोँइले कारग्यु लखइ,
दिलेया याहवेहए शक्तिउँइले डइ चमैँ सैवाइ !
- 12 चमैँइ क्वेमैँइ धोले ड म्होरखइ,
दिलेया पुज्जुए झ्याँगर लुँब् धोले चमैँ तिस्यार्न सियाइ ।
याहवेहए शक्तिउँइले डइ चमैँ सैवाइ !
- 13 शत्तुरमैँइ भोँन्ले लिग्याँइ डलाइ कैवामा ड क्हुरयाबि छेल,
दिलेया याहवेहजी ड ल्होमिंइ ।
- 14 याहवेहजी डलाइ शक्ति पिंमा डइ खीए मिर क्वें प्रिंम्,
तलेबिस्याँ खीजी ड जोगेमिंइमुँ ।[☆]
- 15 “याहवेहए क्योलो योजी शक्तिए के लइमुँ,”
बिसि ठिक के लब्मैँइ तम्बुर
सैं तोँबै कै नेरो ट्होब कै तेम् ।
16 “याहवेहए क्योलो यो कैंडो क्वेइमुँ,
याहवेहए क्योलो योजी शक्तिए के लइमुँ !”
- 17 ड सिरिब् आरे, सोगोन् तरिब्मुँ,
धै याहवेहजी लबै केमैँ ड बिप्रब्मुँ ।

☆ 118:1 118:1 ० ००० ००:३४; २ इति ५:१३; ७:३; एज्जा ३:११; भज १००:५; १०६:१; १०७:१; १३६:१; यर ३३:११
118:6 ००००० ००:६ ☆ 118:14 118:14 ०००० ००:२; यशे १२:२

☆ 118:6

- दिलेया खीए घ्यार प्रम् ।
 4 डिइ लल् त्हुबै के तान् छेनाले लरिगे बिसि
 डिइ लल् त्हुबै तामें किहजी पिंथेइमुं ।
 5 किहए निसाफमैं डिंबै ल्हागिर
 डल आछ्यौबै घ्यार प्रबै सैं आखस्यां कति छ्यौब तमल !
 6 झाइले किहए तान् तामें च्हेसि मैसि लसि
 ड फापिल त्हुरिब आरे ।
 7 किहए ठिक ठिममैं लोसि
 डए छ्यौबै सैंड किहए मिं थेब् लब्मुं ।
 8 किहजी पिंबै ठिमवैं तामें डिंस्यो;
 डलाइ खैमैंड आपिमिन् ।

८ [१][१][१]

- 9 प्रेंसि म्हिइ आछ्यौबै केमैंउईले ह्रांसलाइ खैले जोगेसि थेंल् खाँम्?
 किहए तौंइ बिब् धोले प्रसिन् ग ।
 10 डइ ह्रांसए सैं न्होंउईलेन् किहलाइ म्हेमुं;
 किहए तामें थोसि प्रबइले ड जोगेमिन्
 11 किहए बिरोधर डइ पाप आलरिगे बिसि
 किहजी बिबै तामें डए सैं न्होर जोगेसि थेंडमुं ।
 12 ओ याहवेह, किहए मिं थेब् तरिगे!
 किहए ठिममैं ड लोमिन्!
 13 किहए सुँउईले त्हांबै
 तान् ठिममैंए वयन डइ लमुं ।
 14 ल्हें सैन्होर योंबै म्हि सैं तोंब् धोले
 किहजी बिबै तामें डिंबर डए सैं तोंम् ।
 15 किहजी लद् बिबै तामें डइ सैंर मेमुं
 धे किहजी लोमिबै तामें डइ मैरिडमुं ।
 16 किहजी पिंबै ठिममैंर डए सैं तौरिडमुं;
 धे किहए तामें ड खोंयोइ म्लेरिब आरे ।

९ [१][१][१][१]

- 17 ड ल्हे सोसि किहए तामें डिंरिगे बिसि
 ह्रांसए के लबे म्हिलाइ बिब् धों मैब् धों लमिन्नु ।
 18 किहए ठिमवैं आचम्बे तामें डइ म्रोल् योरिगे बिसि
 डए मि थोमिन्नु ।
 19 डम् चु ह्युलर डिहरोबै फ्हें ग;
 किहए तामें डउईले आलोमिन्!
 20 किहए ठिममैं क्हाबर
 डए खों खोंयोन् बिलै क्यु पिब् धोन् तम् ।
 21 थेब् फ्हेँभैलाइ किहजी हौदिमुं । चमैं सरापए न्होर मुं,
 किहजी तेंबै घ्यार चमैं आप्र ।
 22 किहजी बिबै तामें डइ डिंडमुं ।
 छत्तसि डए अब्बु वासि डलाइ फ्हेँभै ड डाँइले स्योमिन् ।

- 23 ऋथे मिथेमें खागु तसि डए बिरोधर ताँ लम्,
दिलेया किहए के लबै म्हिइ किहए निसाफमैं छेनाले मैब्मुं ।
24 किहजी बिबै ताँमैइ डए सैं तोन् लइमुं;
च ताँमैइन डलाइ छेनाले लोदा सैदा लम् ।

7 [2][2][2]

- 25 ड ल्हलनं सिबि छेइमुं,
छतसि किहजी बिब् धोलेन् डए रक्षा लमिन्!
26 डए बानि ब्योर खे तब् मुं बिसि डइ किहने बिमा किहजी ड जवाफ पिंइ;
किहजी पिबै टिममैं डलाइ लोमिन्!
27 किहजी ल्हैदिवै केमैं छेनाले क्होल खौरिगे बिसि
किहजी लबै औदिवै केमैं डइ मैरिम् ।
28 शोकइ लमा ड तोइ लल् आखाब् तइमुं;
छतसि किहए ताँइ बिब् धोले ड भोब् लमिन्!
29 आछ्याँबै घ्याँमैउँइले डलाइ स्यो लसि थेंनु;
धै डए फिर दयाम्हाँया लसि किहए टिमबै ताँमैं ड लोमिन्!
30 डइ क्होँसेन्बै घ्याँ त्हांइमुं;
किहए निसाफमैं डइ डए ओंसो थेंइमुं ।
31 ओ याहवेह, किहजी बिबै ताँमैं डइ डिंइमुं ।
ड फाफिल् लल् आपिन्!
32 किहजी बिबै घ्याँर ड प्रइमुं,
तलेबिस्याँ किहजी डए खो खौंसो इहान् लमिंइमुं!

7 [2][2]

- 33 ओ याहवेह, किहए निसाफमैंइ बिब् धोलेन् प्रब डलाइ लोमिन्;
धै चमैइ बिब् डिंसि ड लिउँइ समा प्ररिगे ।
34 डलाइ क्होल खौबै शक्ति पिन्, धै डइ किहए टिमबै ताँमैं म्हांदिब्मुं;
धै डए खो न्होँउँइलेन् ड डिंब्मुं ।
35 किहजी ल्हैदिवै के छेनाले लल् खौबै म्हि डलाइ तल् पिन्,
तलेबिस्याँ च केर्न डए सैं तोम् ।
36 डए सैर तोइ सैलैया लोब् आखरिगे बिसि
डए सैर किहए बिबै ताँमैं थेंमिन् ।
37 डए मिइ केर आफेबै सैमैं इह्योल आपिन्;
किहए ताँइ बिब् धोलेन् डए रक्षा लमिन् ।
38 किहलाइ मान लबै म्हिमैने किहजी बाछ्हा फैइमुं;
किहए के लबै म्हिए ल्हागिर च बाछ्हा पूरा लमिन् ।
39 किहए टिममैं छ्याँब मुं,
दिलेया च टिममैं म्हांदिवइले म्हिमैइ डलाइ फ्हुम् ।
ड फा पिल ल्हलै बिसि ड डिहंम् । छतसि डलाइ फ्हुबै म्हिमै डउँइले स्योमिन्!
40 किहजी ल्हैदिवै केमैं ताँन् डइ लइमुं!
छतसि ठिक निसाफ लसि डलाइ जोगेमिन्!

7 [2][2][2]

- 41 ओ याहवेह, किहए खोँयोँइ आनुबै म्हाँया डइ योरिगे,

- किहजी बाछा फैसि पिंम् बिबै मुक्ति डए डार खरिगे;
 42 छतस्याँ डलाइ फ्लुब्मैलाज्यै या डइ बिल् योम्मुं,
 तलेबिस्याँ किहजी बिबै तार डइ भर थेंडमुं ।
 43 खोंयोन् बिलै डइ किहए क्होसेन्बै तामें पोल् खारिगे;
 तलेबिस्याँ किहए निसाफमैर डइ आशा थेंडमुं ।
 44 किहए टिमबै तामें
 डइ खोंयोन् बिलै म्हाँदिबुं ।
 45 ड खॉसो इहाँन्ले प्रबुं,
 तलेबिस्याँ किहजी ल्हैदिबै केमैं लबै भों डइ लइमुं ।
 46 म्रुमैए उँइर किहजी बिबै तामैए बारेर ड पोम्मुं,
 धे ड फापिल् ल्हुरिब् आरे ।
 47 किहजी ल्हैदिबै केमैं लमा डए सैं तोंम्,
 तलेबिस्याँ किहजी बिबै तामें डइ खोम् ।
 48 किहजी बिबै तामें डइ खोसि म्हाँदिम,
 धे किहए निसाफैन् डइ मैरिम् ।

१ [2][2][2]

- 49 ह्रोंसए के लबै म्हिने फैबै बाछा मैमिन्,
 तलेबिस्याँ चउँइले किहजी डलाइ आशा पिंइमुं ।
 50 डए फिर दुःख तमा किहजी फैबै बाछाइन डए सैं क्होमिंइमुं,
 च बाछाइन ड जोगेमिंइमुं ।
 51 तोंन् तोर्न थेब् फ़ैब्मैइ डलाइ फ्लुसि निस्योइमुं,
 दिलेया किहए टिमउँइले ड ह्रंगो आतइमुं ।
 52 किहजी स्योम् ओनों लबै निसाफमै डइ मैरिइमुं ।
 छतसि ओ याहवेह, चमैइन डए सैं क्होमिंइमुं ।
 53 किहए टिमबै तामैइ बिब् धों आलबै दुष्टमै म्रोंसि
 ड बेल्ले ह्रिस खइमुं ।
 54 ड खनिर टिलैया
 किहए निसाफमैए बारेर डइ भजन प्रिंरिम् ।
 55 ओ याहवेह म्हुँसरैया ड किहलाइन मैरिमुं,
 धे किहए टिमइ बिब् धोलेन् डइ लरिम् ।
 56 ड खोंयोन् बिलै
 किहजी ल्हैदिबै केमैं डइ लरिइमुं ।

१ [2][2][2]

- 57 ओ याहवेह, डए चैदिबै सै किहन् ग!
 किहए तामें डिंम् बिसि डइ बाछा फैइमुं ।
 58 डए खो न्होंउँइलेन् किहलाइ म्हेइमुं;
 किहजी फैबै बाछा मैसि डए फिर दयाम्हाँया लमिन् ।
 59 डए बानि ब्योर डइ च्छैब् मैब् लइमुं,
 धे किहए ताँइ बिब् धोबे घ्योर डइ प्रबै भों लइमुं ।
 60 क्हाँल् आलल्ले
 युन्ने किहजी ल्हैदिबै के लबै सैं डल् मुं ।
 61 दुष्ट म्हिमैइ डलाइ छोइ फैथेंलैया

- किहए टिमबै ताँमें ड म्लेरिब आरे ।
 62 किहजी लबै टिक निसाफमैए ल्हागिर
 म्हँडूस आधरैया किहलाइ धन्यवाद पिंबर ड रेम् ।
 63 किहने ताँन् इहँभैए थु ड ग;
 ओं, किहजी ल्हैदिवे के ताँन् लभैए थु ड ग ।
 64 ओ याहवेह, किहए खोंयोँइ आनुबै म्हाँयाजी पृथ्वी प्लिंइमुँ;
 किहए निसाफमै डलाइ लोमिन्!

५ [222]

- 65 ओ याहवेह, किहजी ताँ बिब धोलेन्
 किहए के लबै म्हिलाइ बिब धों मैब धों लमिन् ।
 66 किहए ताँमें डइ क्वेँडमुँ;
 छतसि ज्ञान बुद्धिए छ्याँब ताँमें डलाइ लोमिन् ।
 67 डए फिर दुःख खब भन्दा ओंसां ड घ्याँ फ्लेसि प्ररिल,
 दिलेया तारेम् किहजी बिबै ताँमें डिसि ड प्रब्मुँ ।
 68 किह स्वाब मुँ, किहजी छ्याँबै के लम्;
 किहए निसाफइ बिब धोले प्रब डलाइ लोमिन् ।
 69 थेब फ्लैँभैँइ डए बिरोधर स्योलिबै ताँमें ललेया,
 किहजी ल्हैदिवै केमें डइ ताँन् खोंउँले लम्;
 70 चमैँ खों सारो मुँ, चमैँइ खाबलाज्यै या दयाम्हाँया आल †
 दिलेया डए सै बिस्याँ किहए टिमबै ताँमेंन तारिम् ।
 71 डए फिर दुःखमें तखब छ्याँबन् तइ,
 तलेबिस्याँ किहए निसाफमैँ डइ क्होल् योंइ ।
 72 मारा नेरो चाँदिए हजार टुक्र भन्दै या
 किहए सुँउँले त्हांबै टिम डए ल्हागिर बेल्ले छ्याँब मुँ ।

१ [222]

- 73 किहए योजीन् ड बनेइ;
 किहए ताँमें लोबर डलाइ क्होबै शक्ति पिन् ।
 74 किहजी बिबै तार डइ आशा थेंडमुँ;
 छतसि किहलाइ मान लभैँ डलाइ म्रोसि सैँ तोरिगे!
 75 ओ याहवेह, किहजी लबै निसाफमैँ टिक मुँ ।
 तले डलाइ दुःख पिँइ बिस्याँ
 किह भर लल् खाँब मुँ बिसि डइ सेइमुँ ।
 76 ड किहए के लबै म्हिने किहजी फैबै बाछ्हाउँले
 किहए खोंयोँइ आनुबै म्हाँयार डए सैँ क्होमिन् ।
 77 किहए टिमबै ताँमेंइन डए सैँ तौन् लमिम्;
 छतसि ड सोरिगे बिसि किहए ल्हयो डए फिर थेंमिन् ।
 78 थेब फ्लैँभैँ फा पिन् तरिगे
 तलेबिस्याँ चमैँइ तोन् तोर्न डए न्होह्रो लम्;
 दिलेया ड बिस्याँ किहजी ल्हैदिवै केमें मैरिब्मुँ ।
 79 किहलाइ मान लभैँ डउँइ तोरिगे;
 ओं, किहजी बिबै ताँमें क्होभैँ डउँइ तोरिगे ।

† 119:70 119:70 ॐॐॐॐ ॐॐॐॐ, चमैँ खों छोबै छि धों तइमुँ

80 ड फापिल् आत्हुबै ल्हागिर
क्हिए निसाफमैइ बिब धोले डए खों छ्याब मुँब आतरिगे ।

☞ [2][2][2]

- 81 क्हिजी खोंयो जोगेमिंब् इहे बिसि क्हिए च्याँ इह्योन-इह्योन् ड नारल् खाँइ ।
दिलेया क्हिजी फैबै बाछार डइ आशा थेंइमुँ ।
- 82 क्हिजी फैबै बाछाए ताँ मैन्-मैन् डए मि छेन्ले आम्रोब् तल् खाँइमुँ;
“खोंयो क्हिजी डए सैं क्होमिंमुँ?”
- 83 केर आफैबै च्युंयाबै छाकल धोन् ड तयाइमुँ,
दिलेया क्हिए निसाफमै इइ आम्लेइमुँ ।
- 84 डइ अझै खोंयो समा प्रेंल् त्हुब् जा?
डए न्होह्रो लब्मैलाइ क्हिजी खोंयो दण्ड पिम्?
- 85 क्हिए ठिमबै ताँ आडिसि
थेब् फ़ैब्मैइ ड पायारिगे बिसि होंल्दो ताइमुँ ।
- 86 क्हिए ताँन् ताँमै भर लल् खाँब मुँ;
छ्तसि ड ल्होमिंन्, तलेबिस्याँ म्हिमैइ तोन् तोर्न डलाइ हुगुदिइमुँ!
- 87 चमैइ ड धन्दै सैवाब,
दिलेया क्हिजी ल्हैदिबै केमै डइ लसिन् मुँ ।
- 88 क्हिए खोंयोइ आनुबै म्हाँयाइ डए फिर रक्षा लमिंन्,
तलेबिस्याँ क्हिए सुँउँइले त्होंबै ताँमैइ बिब धों डइ लब्मुँ ।

↳ [2][2][2][2]

- 89 ओ याहवेह, क्हिजी बिबै ताँ खोंयोन् बिलै तरिम्;
सवर्गर च भोले थेंइमुँ ।
- 90 क्हिजी पोंबै ताँमै पुस्ता-पुस्ता समान् तरिम्;
पृथ्वी क्हिजीन् छेनाले बनेइ, छ्तसि च खोंयोन् बिलै तरिम् ।
- 91 क्हिए निसाफमैइ तो-तो बिइमुँ तियाँ समन् छान् तरिइमुँ,
तलेबिस्याँ क्हिए ताँ तोंन्दोरिइ म्हाँदिल् त्हुम् ।
- 92 क्हिए ठिमबै ताँमैइ डए सैं तोल् आलस्याँ,
डए दुःखइ लमा ड सियामल ।
- 93 क्हिजी लोदा सैदा लबै ताँमै ड खोंयोइ म्लेरिब् आरे,
तलेबिस्याँ चमैउँइलेन् ड सोरिल् योंइमुँ ।
- 94 क्हिजी ल्हैदिबै केमै डइ लसिन् मुँ;
ड जोगेमिंन् तलेबिस्याँ ड क्हिलन् ग ।
- 95 डलाइ सैब् बिसि दुष्ट् म्हिमैं ट्रेसि टिइमुँ,
दिलेया डए सैइ क्हिजी बिबै ताँमैन् मेरिम् ।
- 96 तो सैन् मुँलेया तिस्याँ मत्त्रे ग बिब डइ सेइमुँ,
दिलेया क्हिए ताँमै बिस्याँ खोंयोन् बिलै तरिम् ।

☐ [2][2][2]

- 97 क्हिए ठिम डइ बेल्ले खोम्!
त्हिंतिमिन् ड चन् मैरिम् ।
- 98 क्हिए ताँमै खोंयोन् बिलै डए सैर थेंइमुँ,

- च तौमैइन डए शत्तुरमै भन्दा ड बुद्धि मुँब लमिन्म् ।
 99 डलाइ लोमिन्मैइ भन्दा डइ ल्हें क्हाइमुँ,
 तलेबिस्याँ किहजी बिबै तौमै डए सैर मैरिमुँ ।
 100 चिन्मैइ भन्दा डइ ल्हें च्हेँब् मैब् लल् खाँम्;
 तलेबिस्याँ किहजी ल्हैदिवै केमै डइ लम् ।
 101 किहजी बिब् धोबै केमै लल् खाँरिगे बिसि
 डइ आछ्याँबै के लबै घ्याँर प्रब पिवाइमुँ ।
 102 किहए निसाफमैइ बिब् धोलेन् ड प्ररिइमुँ,
 तलेबिस्याँ छले प्रबर किहजीन् ड लोमिन्डमुँ ।
 103 किहजी फैबै बाछ्छा डए लेर बेल्ले लिंब तइमुँ,
 क्वे खुदु भन्दै या डए सुँर च बेल्ले लिंइमुँ ।
 104 किहजी ल्हैदिवै केमै उँइलेन् डइ च्हेँब् मैब् लल् खाँबै शक्ति योँइमुँ;
 छतसि तौन् आछ्याँबै के लबै घ्याँमै डइ पिवाल् खाँइमुँ ।

। [?] [?] [?] [?]

- 105 किहए ताँ डए फ्लेमैए ल्हागिर वत्ति ग,
 धै ड प्रल् त्हुबै घ्याँर डलाइ डोरबै ह्वे ग ।
 106 किहए ठिक निसाफमैइ बिब् धोबै के लब्मुँ बिसि
 डइ कसम चइमुँ ।
 107 डइ बेल्ले दुःख योँइमुँ;
 ओ याहवेह, किहजी बिब् धोलेन् डलाइ जोगेमिन्!
 108 ओ याहवेह, डइ किहए मिं क्वेमा किह सै तौमिन् ।
 धै किहए निसाफमै डलाइ लोमिन् ।
 109 ड कालए सुँर्न फेल् त्हुलैया
 किहए टिमबै तौमै डइ म्लेरिब् आरे ।
 110 दुष्ट म्हिमैइ डए ल्हागिर डो चुइमुँ,
 दिलैया किहजी ल्हैदिवै केमै डइ लइन मुँ ।
 111 किहजी बिबै तौमै डए ल्हागिर मारा मुइ भन्दा थेब मुँ,
 च तौमैइ खोयोँइ बिले डए सै तौन् लम् ।
 112 ड आसिन् समा किहए निसाफमै म्हाँदिब्मुँ बिसि
 डइ सै लइमुँ ।

ॐ [?] [?] [?] [?]

- 113 सैं इहरि तबै म्हिमै डइ आखो,
 दिलैया किहए टिम डइ खोम् ।
 114 किह डए लोबै क्ल्ह्यो नेरो ढाल ग;
 किहए तौर डइ भर थेंइमुँ ।
 115 डए परमेश्वरए तौमै डइ छेनाले डिंरिगे बिसि,
 ओ दुष्ट के लब्मै, डउँइले हेंगो तह्याद् ।
 116 ड सोरिवै ल्हागिर किहजी फैबै बाछ्छा अनुसार डलाइ भोव लमिन् ।
 डइ थेंबै आशा फुल् आपिन् ।
 117 ड सोल् योरिगे डलाइ जोगेमिन्;
 धै किहए निसाफमै खोयोँन् बिले डइ छेनाले म्हाँदिब्मुँ!

- 118 कहिए निसाफमें आडिंभैं कहिजी भ्योंवाम्,
तलेविस्याँ चमैइ पोंबै स्योलिबै ताँमें केर आफे ।
119 पृथ्वीरैं ताँन् दुष्ट म्हिमैलाइ कहिजी कसिं भ्योंब् धौले भ्योंवाम्,
छतसि कहिजी विबै ताँमें डइ बेल्ले खोम् ।
120 कहिने डिहंसि ड त्हाररिमुँ,
धै कहिए निसाफमें मोसि ड डिहंडमुँ ।

५ [2][2][2]

- 121 डइ क्हाँसेन्वै ठिक केमै लसि प्रइमुँ;
छतसि दुःख पिंभैंए योर डलाइ आवाथेन् ।
122 ह्रोंसए के लबै म्हिलाइ छयाँबै के लमिंबै जिम्मा किन्;
थेब् पैंभैंइ डलाइ खैचिजी लल आयोरिगे ।
123 कहिजी खोंयो जोगेमिंब डहे?
धै कहिजी फैबै क्हाँसेन्वै बाछ्या खोंयो पिंब डहे? बिसि डए मि छेन्ले आम्रोंब् तल् खाँडमुँ;
124 कहिए खोंयोइ आनुबै म्हाँयार ह्रोंसए के लबै म्हिए फिर ल्हयो लमिन्,
धै कहिए निसाफमें डलाइ लोमिन् ।
125 ड कहिए के लबै म्हि ग! छतसि कहिजी विबै ताँमें क्हाल् खाँरिगे बिसि
डलाइ च्चैब् मैब् लल पिन्!
126 ओ याहवेह, म्हिमैइ कहिए ठिमए बिरोध लइमुँ!
चमैलाइ तो लल् त्हुब् जा कहिजीन् लद् ।
127 मारा मुइ भन्दा, बेल्ले छयाँबै मारा भनदै या,
कहिए ताँमेंन् डइ खोम्,
128 धै कहिजी लद् विबै ताँन् केमै डइ लइमुँ;
आछयाँबै के लबै ताँन् घ्याँ डइ आखो ।

६ [2][2]

- 129 कहिजी विबै ताँमें औदिबै मुँ;
छतसि सैं न्होंउँडैलेन डइ चमै डिंडमुँ ।
130 कहिए ताँए अर्थ खोल्दिमिंमा ज्ञान बुद्धि योमुँ,
धै आद्द आसेभैं या ह्त्तब् सेव् तम् ।
131 कहिए ताँमें डइ छेनाले क्हादा इहाँसि
ड क्यु पिब् धौले सो हेंम् ।
132 कहिए मिं म्हाँया लभैंए फिर कहिजी ल्हयो लब् धौले
डए फिर दयाम्हाँया लसि ड डाँड तोमिन् ।
133 कहिजी फैबै बाछ्याइ विब् धौलेन् डलाइ ठिक घ्याँर डोरेमिन्,
तोइ सैज्यै या डलाइ पापर च्हावाल् आखाँरिगे ।
134 कहिजी ल्हेदिबै केमै लल् खाँबै ल्हागिर
डलाइ दुःख पिंभैंउँडैले ड जोगेमिन् ।
135 कहिए के लबै म्हिलाइ छयाँब लमिन्;
धै कहिए निसाफमें डलाइ लोमिन् ।
136 म्हिमैइ कहिए ठिम आडिंब् मोमा
डए सैं नसि मिगिल युम् ।

७ [2][2][2]

- 137 ओ याहवेह, किहजी ठिक के लमुँ,
धै किहए निसाफमै ठिक मुँ ।
- 138 किहजी बिबै तामैं ठिक मुँ,
धै क्हासैन्वै भर लल् खाँबै तामैं मुँ ।
- 139 डए शतुरमैइ किहए तामैंलाइ तो धाँइ आइहाँव् प्रोसि
ड बेल्ले त्हांदो रासि मिइ धोले डलाइ खोइमुँ ।
- 140 किहजी फैबै बाछ्ख़ाँबै तामैं जाँच लसि पक्का मुँ,
छ्त्तसि किहए के लबै म्हिइ च ताँ बेल्ले खोम् ।
- 141 ड तोन् तोवै मुँ विसि म्हिमैइ म्हि आच्छि,
दिलेया किहजी ल्हैदिबै केमै डइ आम्ले ।
- 142 किहजी लबै ठिक केमै खोयोन् बिलै तरिमुँ,
धै किहए ठिमर क्हासैन्वै तामैं मुँ ।
- 143 डए फिर थेबै दुःख तइमुँ,
दिलेया किहए तामैंइ डए सैं तोल् लइमुँ ।
- 144 किहजी बिबै तामैं खोयोन् बिलै ठिक मुँ!
ड सोरिगे विसि च तामैं क्हाबै शक्ति पिन् ।

२ [???

- 145 ओ याहवेह, डए सैं न्हांउँडैलेन् डइ किहने ग्वार हिमा ड जवाफ पिन्,
धै किहए निसाफमै डइ म्हाँदिब्मुँ ।
- 146 डइ किहने ग्वार हिमा ड जोगेमिन्,
झाइले किहजी बिबै तामैं अनुसार ड प्रब्मुँ ।
- 147 त्हिंइ प्योब भन्दा ओसोँ रेसि ड किहने ग्वार हिमुँ;
डइ किहए ताँए फिर आशा थेंइमुँ ।
- 148 किहजी फैबै बाछ्खाँए तामैं मैबै ल्हागिर
म्हुँइस तिरो ड न्हरु आख ।
- 149 ओ याहवेह, किहजी खोयोन् बिलै डने म्हाँया लमुँ;
छ्त्तसि डए ताँ थेमिन्नु, किहए निसाफमै अनुसार डलाइ जोगेमिन् ।
- 150 आछ्खाँबै के लप्रबै दुष्ट म्हिमै डए डार खसिन् मुँ,
किहए ठिमवै तामैं चमैइ तिफुँइ आम्हाँदि !
- 151 दिलेया ओ याहवेह, किह डए डानँ मुँ,
धै किहए ताँन् तामैं क्हासैन्वै मुँ ।
- 152 खोयोन् बिलै तरिगे विसि किहजी किहए तामैं प्हिथेंड विसि
डइ च तामैंउँडैले ओसोँ ओनोन् लोइ ।

३ [???

- 153 किहए ठिम डइ आम्लेइमुँ,
छ्त्तसि डए दुःख ड्ह्योमिसि ड फ्रेमिन् ।
- 154 डए ख लसि डए ल्हागिर पोमिन्, धै चु दुःखउँडैले ड फ्रेमिन्;
किहजी फैबै बाछ्खाँ अनुसार डलाइ जोगेमिन् !
- 155 दुष्टमैइ मुक्ति योरिब् आरे,
तलेबिस्याँ किहए निसाफमै चमैइ आम्हाँदि ।
- 156 ओ याहवेह, किहजी डए फिर बेल्ले ल्हयो खमुँ;

- क्हिए निसाफमैइ बिब् धोलेन् डए रक्षा लमिन् ।
 157 डलाइ ह्रुगुदिवै शतुरमै ल्हें मुँ,
 दिलेया क्हिजी तामें बिब् धोलेन् प्ररिब ड आपिइमुँ ।
 158 धोका पिंवे म्हिमें डइ तिफुँइ आखो;
 तलेबिस्याँ क्हिजी बिबै तामें चमैइ आडिं ।
 159 इह्योत्ति, क्हिजी चु के लद बिबै तामें डइ कति म्हाँया लइमुँ!
 छतसि ओ याहवेह, क्हिए खोयोँइ आनुबै म्हाँयाजी डलाइ रक्षा लमिन् ।
 160 क्हिजी पोबै तान् तामें क्होँसेन्बै मुँ,
 क्हिए तान् ठिक निसाफमै खोयोँन् बिलै तरिम् ।

७ [2][2]

- 161 ऋथे मिथेमैइ तोन्-तोर्न डलाइ ह्रुगुदिम्,
 दिलेया डए सैं क्हिए तान् तरिम् ।
 162 लुडिसि पखबै सै न्होर योँबै म्हि सैं तोब् धोले
 क्हिजी फैबै बाछ्छए तौर ड सैं तोम् ।
 163 स्योलिबै तामैर ड धोँइ आइहाँ, छाबै तामें डइ आखो,
 दिलेया क्हिए टिम डइ खोम् ।
 164 क्हिए ठिक निसाफमैए ल्हागिर
 तिगैर्न डइ डिखे समा क्हिए मिं थेब् लम् ।
 165 क्हिए टिमइ खोबैइ तो सैरे या न्हुँ लल् आल्हु;
 तो सैज्ये या चमैलाइ टहोल् आखाँ ।
 166 ओ याहवेह, क्हिजी जोगेमिंभुँ बिसि डइ हेरिइमुँ;
 धै क्हिए तामें अनुसार ड प्ररिइमुँ ।
 167 क्हिजी बिबै तामें डइ डिरिइमुँ;
 तलेबिस्याँ च तामें डइ बेल्ले खोम् ।
 168 क्हिजी ल्हैदिवै केमै डइ लमुँ, धै क्हिजी बिबै तामें डइ डिंम्;
 तलेबिस्याँ डए तान् बानि व्योर क्हिजी सेइमुँ ।

७ [2][2]

- 169 ओ याहवेह, डइ गवार ह्निमा क्हिजी थेमिन्नु;
 क्हिए ताँइ बिब् धोले डलाइ क्होबै शक्ति पिन् ।
 170 डइ यो छ्युँ लमा क्हिजी थेमिन्नु;
 क्हिजी फैबै बाछ्छा अनुसार डलाइ फ्रेमिन् ।
 171 क्हिए निसाफमै डलाइ क्हिजी लोमिन्नु;
 छतसि डए सुँउँइले खोयोँन् बिलै क्हिए मिं क्वेबे तामें ल्होरिगे ।
 172 क्हिए तामें तान् ठिक मुँ;
 छतसि डए सुँइ क्हिए बाछ्छाए छ्यौँबै बयन प्रिरिगे ।
 173 क्हिजी ल्हैदिवै केमै डइ लइमुँ;
 छतसि क्हिए योजी खोयोँन् बिलै डलाइ ल्होमिरिगे ।
 174 ओ याहवेह, डइ क्हिए मुक्तिर आशा थेंइमुँ,
 धै क्हिए टिमइ डए सैं तोल् लम् ।
 175 क्हिए मिं क्वेबै ल्हागिर ड सोल् योरिगे,
 धै क्हिए निसाफमैइ डलाइ ल्होरिगे ।

176 म्हयाबै क्यु धों ड तप्ररिडमुं;
 ह्योसए केब्छैलाइ म्हैदु,
 तलेबिस्याँ किहए तामें डइ आम्लेइमुं ।

120

ॐ ॐॐॐॐॐॐॐॐ ॐ ॐॐॐॐॐॐॐॐॐ

कैंडो क्रेबै त्हेबै क्वे

- 1 डए दुःखर ड याहवेहने ग्वार हिमा
 खीजी डने ज्वाफ पिंम् ।
- 2 स्योर तेबै म्हदे मुँबै म्हिमें उँडँले,
 नेरो छलु म्हिलु लबै म्हिए ले उँडँले,
 ओ याहवेह, ड जोगेमिन् ।
- 3 ओ स्योर तेबै ले,
 खीजी किहए फिर कति थेबै दण्ड पिलै?
 किहने झन् खै लब्मुं?
- 4 खीजी किहए फिर सिपाइमें छेबै म्ह्छु तबै मेमें इ दण्ड पिंम्मुं,
 धै झ्याडिर लुरिबै मिए राबइ खोंवाब्मुं ।
- 5 धिक्कार ड, तलेबिस्याँ भेशेकबै ल्हयो आखब्मै टिब् धोले
 धै केदारबै तम्बुमें ए म्हाँजोर स्याँ म्हि टिब् धोले
 ड क्हेमें ए म्हाँजोर टिडमुं ।
- 6 शान्ति लाइ आखोब्मै ए म्हाँजोर
 ड टिब ल्हें तइ ।
- 7 ड शान्ति म्हैबै म्हि ग,
 दिलेया ड छले पोंमा चमैं नेबर तयार तम् ।

121

ॐॐॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐॐॐ

कैंडो क्रेबै त्हेबै क्वे

- 1 कोमें उँडँ डइ मि ड्ह्योमुं* ।
 डलाइ ल्होबर खनि उँडँले युम्?
- 2 स्वर्ग नेरो पृथ्वी बनेबै याहवेह उँडँले
 डलाइ ल्होबर युम् ।
- 3 खीजी किहए पहले प्लेल् पिरिब् आरे;
 किहए रक्षा लबर खी खैमइ न्हरु च्हुइरिब् आरे ।
- 4 क्दोंसेन इस्राएलए रक्षा लबर
 खी खोंयोइ न्हरु आकु धै न्हरु या च्हुइरिब् आरे ।
- 5 याहवेहजी किह रक्षा लमिंम्;
 याहवेह किहए क्योलो यो उँडँबै छरि ग ।
- 6 त्हिंइबै त्हिंयाँइ किहए न्होह्दों लरिब् आरे,
 धै म्हूँइसबै लयाँइ किहए न्होह्दों लरिब् आरे ।

* 121:1 121:1 ॐॐॐॐॐॐॐॐॐ ॐ ॐ ॐॐॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐॐॐॐ

- 7 कहलाइ न्होह्रों लबै तोन्दोरि सैमै उँडैले याहवेहजी जोगेमिब्मुं,
खीजी कहिए सोए रक्षा लमिब्मुं ।
- 8 कहि बैरु ह्यामा न्होर खमा खनि ह्यालै या
याहवेहजी कहिए रक्षा लमिब्मुं,
तोगो उँडैले खोयोन् विलै ।

122

१११, १११११ १११११११११ १११११ १११११११११

कैंडो क्रेबे त्हेए ल्हागिर दाऊदइ प्हिबे क्वे ग्नि

- 1 “लु, ड्यो याहवेहए धिर ह्याले!” विसि
म्हिमैड डने विमा डए सै तोइ ।
- 2 ओ यरूशलेम, डिए प्हेलेमै
कहिए म्रामै न्होर राइमुं!
- 3 छेन्ले कहिबै सहर ग्नि धोले
यरूशलेम बेल्ले छेन्ले वनेडमुं ।
- 4 याहवेहजी इस्राएलीमैने ताँ बिबू धोले
कुल-कुलबै म्हिमै, याहवेहए कुलमै,
खीए मिलाइ धन्यबाद पिंवर
चु सहरर ह्यामुं ।
- 5 चुनं दाऊदए खलगबै मुंमै
निसाफ लबर चु सहरबै गदिमैए फिर कहुंम् ।
- 6 यरूशलेमर शान्ति तरिगे विसि प्राथना लद!
“कहिए फिर म्हाँया लब्मैल बिबू धो तरिगे!
- 7 कहिए गारमैए न्होर शान्ति तरिगे,
धे कहिए किल्लामैए न्होर छ्यौब क्ह्युब तरिगे!”
- 8 “कहिए न्होर शान्ति तरिगे!”
विसि डए आधे-अलिमै नेरो डए थुमैए ल्हागिर डइ बिब्मुं ।
- 9 याहवेह ड्योए परमेश्वरए धिं छेन् लल् खौरिगे विसि
“डइ कहिए ल्हागिर” प्राथना लइमुं ।

123

११११ १११११११ ११११११११११ ११११११११ ११११ ११ ११११११११११११११

कैंडो क्रेबे त्हेबै क्वे

- 1 ओ स्वर्गबै राजगदिर टिबै परमेश्वर,
कहि डाँइन ड डए मि क्वेडमुं ।
- 2 खैले केब्छैमैए मिड
ह्रोंसए क्त्हेए यो उँडै इह्योमुं,
खैले क्येब्स्योए मिड
ह्रोंसए क्त्हेस्योए यो उँडै इह्योमुं,
छलेन डिए याहवेह परमेश्वरजी डिए फिर ल्हयो आखन् समा
डिए मि खी डाँइन इह्योरिम् ।
- 3 डिए फिर ल्हयो खमिन्, ओ याहवेह, डिए फिर ल्हयो खमिन्,

तलेबिस्याँ म्हिमेंइ प्त्रब डिइ ल्हें सैदिइमुँ ।

4 थेब फ़ैँभैँइ प्त्रब

नेरो ह्त्रब सेब फ़ैँभैँइ हेल लब

डिइ ल्हें सैदिरिइमुँ ।

124

????????? ?????????? ????????????

केंडो क्रेवै त्हेए ल्हागिर दाऊदइ प्त्रिबै क्वे ।

1 “याहवेह डचोने बालु आरेस्याँ!”

इस्राएलीमेंइ बिरिगे ।

2 “याहवेह डचोने आरेस्याँ

म्हिमेंइ सैल् म्हेबै त्हेरि

3 चमैए ह्त्रिस डिए फिर मि धोले लुँमा

चमैँइ डि सोगोन् क्ल्ह्योवामल ।

4 प्न्होंखबै बाढिइ धोले चमैँइ डि गास भ्रिन् लवामल;

धै फ़्लें डिए फिर प्रमल;

5 प्न्हों खबै बाढिइ

डि नोइ बोयामल ।”

6 याहवेहजी शचुरमैए योउँडले डचोलाइ सिल् आपिं ।

छ्तसि खीए मिं थेब तरिगे!

7 नमे सैइ प्रबै म्हिइ चुबै डोउँडले

नमे स्योरब् धोल डि स्योर खइमुँ;

चमैँए जाल ट्हीयाइ,

धै डि त्हाँल् योँइ!

8 स्वर्ग नेरो पृथ्वी बनेबै याहवेहए मिर

डचोइ ग्वार योम् ।

125

????????? ??????????? ?????????????? ?????????????????? ?????

केंडो क्रेवै त्हेबै क्वे

1 याहवेहए फिर भर थेभैँ सियोन को धों तम्,

च कॉलाइ खाबज्यै लाल् आखाँ, खोंयोन् बिलै तरिम् ।

2 यरूशालेमलाइ कोमेंइ कारग्र्यु लब् धोले,

याहवेह ह्त्रोंसए म्हिमेंए कारग्र्युले

खोंयोन् बिलै तरिम् ।

3 ठिक के लभ्मैँए ह्युलर

दुष्टमें तरिब् आरे,

आस्याँ ठिक के लभ्मैँए योइ

आछ्याँबै के लभ्मुँ ।

4 ओ याहवेह, छ्याँब लभ्मैँलाइ छ्याँबन् लमिन्,

छ्लेन छ्याँबै खों फ़्याभ्मैँलाज्यै या छ्याँबन् लमिन्

5 दिलेया आछ्याँबै के लप्रभ्मैँ बिस्याँ

याहवेहजी दुष्ट के लभ्मैँलाइ पिब् धों तबै सजैँ पिब्मुँ!

- 1 याहवेहलाइ मान लब्बै नेरो खीए घ्यार प्रब्बै
ताँनइ आशिक योम्!
- 2 किहइ ह्रोंसइन के लसि चब्बुं;
किहए फिर आशिक युब्बुं धै छ्यौब तब्बुं।
- 3 किहए फ्लेंस्यो किहए धिर बेल्ले रोबै अँगुरए धुँ धों तब्बुं;
किहए फ्लेसेमें किहए टेबलए खागु जैतुनए त्होर धोन् तब्बुं।
- 4 याहवेहलाइ मान लबै म्हिइ आशिक योब्बुं।
- 5 याहवेहजी सियोन उँडले किहए फिर आशिक पिरिगे!
किहइ ह्रोंसए छह तिगोन् यरूशलेमर छ्यौब तब म्रोरिगे!
- 6 किहइ क्वे-क्वेमिमै म्रोल योरिगे!
इस्राएलए फिर शान्ति तरिगे!

129

१ २२२२२ २२२२२ २२२२२२ २२२२२ २२ २२२ २२२२२ २२ २२२२ २२२२२२२

- कैंडो क्रेबै त्हेबै क्वे
- 1 “ड कोलो मुब् ओंनोन चमैइ डए फिर ल्हे खे दुःख पिंडमुं!”
 - 2 “ड कोलो मुब् ओंनोन चमैइ डए फिर ल्हे खे दुःख पिंडमुं।
दिलेया चमैइ डलाइ ट्होल् आखाँइमुं।
 - 3 कल्याछैमैइ डए क्होर क्ल्योइ;
चमैइ खेमैए क्होरए फलिइ डए क्हो तिगोन् क्ल्योइ।
 - 4 दिलेया याहवेहजी ठिक निसाफ लमुं;
छतसि खीजी दुष्टमैए योउँडले ड फ्रेमिंडमुं।”
 - 5 सियोन म्रोंसि छेरब्बै
ताँन् फापिल् त्हरिगे धै लिग्याँड स्योयारिगे!
 - 6 धिं फिबै छि धोन् चमै तब्बुं!
फारब् भन्दा ओंसोन् च ड्योलोयाब्बुं।
 - 7 छि खैमा च मुट्टि त्रि या तल् आखाँ,
धै फ्रै फैमा च आइलो त्रि या तल् आखाँ।
 - 8 “याहवेहए आशिक किहए फिर तरिगे!
याहवेहए मिर डिइ किहलाइ आशिक पिम्!” बिसि
च घ्याँ तसि ह्याब्बैइ आवि।

130

१ २२२२२२२२ २२२२२ २२२२२२२२२२

- कैंडो क्रेबै त्हेबै क्वे
- 1 ओ याहवेह, गैरु क्ल्हयो उँडले डइ किहने ग्वार ह्निइमुं!
2 ओ याहवेह, डइ ग्वार ह्निब थेमिन्!
ल्हयो खमिन् बिसि डइ ग्वार ह्निब
किहए न्हइ थेमिन्!
 - 3 ओ याहवेह, म्हिमैइ लबै पापए हिसाब किहजी थेंड बिस्याँ,
ओ प्रभु, किहए उँडर खाब् राल् खामुं?
 - 4 दिलेया किहजी क्षमा पिम्,

छतसि डइ कहलाइ मान लम् ।

- 5 ड याहवेहए घ्याँ इह्योरिम्, डए सोइ खीलाइ प्रेरिम्,
धै खीए बचनर डइ आशा थेंम्;
6 न्हाँग खोंयो तब् इहे बिसि पालेइ न्हाँग ह्नेब् भन्दा ल्हें
डए सोइ याहवेहए घ्याँ इह्योरिम् ।
7 ओ इस्राएल, याहवेहए फिर आशा थेंन्!
तलेबिस्याँ याहवेजी खोंयोन् बिलै म्याँया लरिम्,
धै तौन्दोरि आछ्छ्याँबै सैउँडैले खीजीन् जोगेमिम् ।
8 इस्राएलइ लबै तौन् पापउँडैले
खीजी फ्रेमिंम् ।*

131

कैंडो क्रेबे त्हेए ल्हागिर दाऊदइ फ्हिबै क्वे भ्रि

- 1 ओ याहवेह, डए सैं थेब आफ्हेँ,
ड थेब् तदा आइहाँ;
ह्नोंसइ आकहोबै सैमै
नेरो ह्नोंसइ लल् आखाँबै सैमैर
ड क्होसि आटि ।
2 दिलेया आमाने टिल् योंमा कोलो च्याँ तब् धोंले
छले डइ डए खों दरो नेरो ढुक्का लइम् ।
आमाए इहे थुँब् पिबै कोलो धोंले डए खों छिँ तइम् ।
3 ओ इस्राएल, तोगोउँडैले खोंयोन् बिलै
याहवेहए फिर आशा थेंन् ।

132

कैंडो क्रेबे त्हेबै क्वे

- 1 ओ याहवेह, दाऊदलाइ मैमिन्,
चइ योंबे तौन् दुःखमैँ मैमिन् ।
2 चइ याहवेहए मिर कसम चइम्;
धै तोन्दोरि सै लल् खाँबै याकूबइ म्हाँदिबै परमेश्वरए मिर भकल लइः
3 “याहवेहए ल्हागिर क्त्ह्यो भ्रि तौदु लल् आखाँन् समा,
याकूबइ म्हाँदिबै तोन्दोरि सै लल् खाँबै परमेश्वरए ल्हागिर टिबै क्त्ह्यो भ्रि डइ आयोंन्
समा,
4 ड ह्नोंसए धिं न्होरि होंरिब् आरे,
ह्नोंसए खाडरै या क्रेरिब् आरे,
5 डए मिर न्हरु या खल् पिंरिब् आरे,
धै डए मि तिस्याँ या च्युँ लल् पिंरिब् आरे ।”

2 देवतामें भन्दा थेवै परमेश्वरलाइ धन्यवाद पिन् ।

खीए म्हाँया खोंयोन् बिलै तरिम् ।

3 प्रभुमेंए प्रभुलाइ धन्यवाद पिन् ।

खीए म्हाँया खोंयोन् बिलै तरिम् ।

4 खीजी मत्त्रे औदिवै थेब-थेवै केमें लम् ।

खीए म्हाँया खोंयोन् बिलै तरिम् ।

5 खीजी ह्नोंसए ज्ञान बुद्धिइ स्वर्ग बनेइ ।

खीए म्हाँया खोंयोन् बिलै तरिम् ।*

6 खीजी क्युए फिर पृथ्वी थेंइ ।

खीए म्हाँया खोंयोन् बिलै तरिम् ।*

7 खीजी त्हांयाँ नेरो लयाँ* बनेइ ।

खीए म्हाँया खोंयोन् बिलै तरिम् ।

8 त्हांइए फिर कल्हे लबर खीजी त्हांयाँ बनेइ ।

खीए म्हाँया खोंयोन् बिलै तरिम् ।

9 म्हुँइँसए फिर कल्हे लबर लयाँ नेरो मुसारा बनेइ ।

खीए म्हाँया खोंयोन् बिलै तरिम् ।*

10 खीजी मिश्र ह्युलबैँ च्हे थेब ताँन् सैवाइ ।*

खीए म्हाँया खोंयोन् बिलै तरिम् ।

11 खीजी इस्राएलीमैलाइ मिश्र ह्युलउँइँले तेसि पखइ ।*

खीए म्हाँया खोंयोन् बिलै तरिम् ।

12 खीए भोंबै यो नेरो पाखरइ चमैँ तेसि पखइ ।

खीए म्हाँया खोंयोन् बिलै तरिम् ।

13 खीजी ओल्नया मा डचुँइँ डिहवाँ लवाइ ।

खीए म्हाँया खोंयोन् बिलै तरिम् ।

14 खीजी इस्राएलीमैलाइ चए म्हाँजोउँइँले डोरेपइ ।

खीए म्हाँया खोंयोन् बिलै तरिम् ।

15 मिश्रबैँ म्हुँ फारो नरो चए सेनालाइ खीजी ओल्नया मा डचुँइँर भ्योवाइ ।*

खीए म्हाँया खोंयोन् बिलै तरिम् ।

16 खीजी ह्नोंसए म्हिमैलाइ क्यु आयोंबै कल्ह्योउँइँले डोरेपइ ।

खीए म्हाँया खोंयोन् बिलै तरिम् ।

17 खीजी थे-थेवै म्हुँमें सैवाइ ।

खीए म्हाँया खोंयोन् बिलै तरिम् ।

18 कालिदिवै म्हुँमें या खीजी सैवाइ ।

खीए म्हाँया खोंयोन् बिलै तरिम् ।

19 एमोरीमेंए म्हुँ सिहोनलाइ खीजी सैवाइ ।

खीए म्हाँया खोंयोन् बिलै तरिम् ।*

20 बाशानबैँ म्हुँ ओगलाज्यै या खीजी सैवाइ ।

* 136:5 136:5 00 0:१ ☆ 136:6 136:6 00 0:२ * 136:7 136:7 00000000 0000 0000 000000 000000, थेवै चारवै सैमें ☆ 136:9 136:7-9 00 0:१६ ☆ 136:10 136:10 0000 00:२९ ☆ 136:11 136:11 0000 00:५१ ☆ 136:15 136:13-15 0000 00:२१-२९ ☆ 136:19 136:19 00000 00:२१-३०

- 21 खीजी चमैए ह्युल ह्रोंसए म्हिमैलाइ कल्हे तल् पिंइ,
 22 खीजी ह्रोंसए के लबै इस्राएलीमैलाइ च ह्युल पिंइ ।
 23 डि हार्दियामै या खीजी डिंलाइ आम्ले ।
 24 डिए शत्तुरमैउँडैले खीजी फ्रेमिंइ ।
 25 सो प्हायबै तोन्दोरि सैलाइ खीजी चवै सै पिंम् ।
 26 स्वगर्बै परमेश्वरलाइ धन्यबाद पिंन् ।

- खीए म्हाँया खोंयोंन् बिलै तरिम् ।
 खीए म्हाँया खोंयोंन् बिलै तरिम् ।
 खीए म्हाँया खोंयोंन् बिलै तरिम् ।
 खीए म्हाँया खोंयोंन् बिलै तरिम् ।
 खीए म्हाँया खोंयोंन् बिलै तरिम् ।
 खीए म्हाँया खोंयोंन् बिलै तरिम् ।
 खीए म्हाँया खोंयोंन् बिलै तरिम् ।

137

????? ?????????? ???? ???? ??????????

- 1 बेबिलोनबै स्योमैए रेर टिमा
 सियोनलाइ मैसि डचो क्रोइ ।
 2 चर्बै बैस बिबै सिधुमैर
 डचोइ ह्रोंसए बीणामै च्योइ ।
 3 तलेबिस्याँ डचोलाइ च्युबर बोब्मैइ
 चर डचोने क्वे प्रिंवर ल्हेदिइ,
 धै “डिए सैं तोंबै ल्हागिर सियोनए क्वेमै प्रिन्!” बिसि
 डचोए फिर दुःख पिंब्मैइ डचोने बिइ ।
 4 आगुए ह्युलर
 डचोइ याहवेहए क्वे खैले प्रिंब?
 5 ओ यरूशलेम, डइ किहलाइ म्लेयाइ बिस्याँ
 डए क्योलो योइ ह्रोंसए सिपमै म्लेयारिगे!
 6 डइ किहलाइ आमैस्याँ,
 डए ताँन् भन्दा सैं तोंबै सै यरूशलेम ग!
 बिसि डइ अबिस्याँ,
 डए ले तालुर ह्हेयारिगे!
 7 ओ याहवेह, यरूशलेम नास तबै त्हिंइर
 एदोमिमैइ खैबै के लल मैन्दि,
 “चु फुवाद, चुए तें समन् फुवाद!” बिसि
 चमै चिरल ।
 8 ओ बेबिलोनए च्हमि,* किह नास लवाब्मुँ ।
 डिए फिर किहइ खै लल,
 छावन खि किबै म्हिइ आशिक योंब्मुँ ।
 9 किहए च्युगुधिर कोलोमैलाइ क्हासि

☆ 136:20 136:20 ????? 00:३१-३५

*

137:8 137:8 ?????????? ?????? ?????????? ???? ?????????

☆ 137:8 137:8 ?????

युंमार प्योवावै म्हिइ आशिक योंब्मुं ।

138

दाऊदए भजन घि

- 1 ओ याहवेह, डए सैं न्होंउँइले किहलाइ धन्याबाद पिम्,
देवतामैए ओसों ड किहलाइन थेब लम् ।
- 2 किहजी ह्तोंसए मिं नेरो किहए बाछामैं
तोन्दोरि सैमैए फिर बेल्ले थेब लइमुं ।
छतसि किहए पबित्र क्ल्हयोउँइ ड तोसि किहलाइन प्योब्मुं,
धै किह खोंयोइ आनुवै म्हाँया लब नेरो डइ भर लल् खाँबै परमेश्वर ग बिसि
ड किहए मिं थेब लब्मुं ।
- 3 डइ ग्वार ह्तिमा किहजी डलाइ ज्वाफ पिंड,
धै किहजी ड आड्हंब नेरो भोंब लमिंड ।
- 4 ओ याहवेह, किहए सुँउँइले त्हांवै ताँ थेमा
ताँन् ह्युलबै मुँमैइ किहन थेब लरिगे ।
- 5 चमैइ याहवेहजी लबै केमैए वारर क्वे प्रिरिगे,
तलेबिस्याँ याहवेहए मिं बेल्ले थेब मुँ ।
- 6 याहवेह बेल्ले थेब मुँलेन
थेब आफ्हेँब्मैलाइ खीजी इह्योम्,
दिलेया थेब फ्हेँब्मै बिस्याँ खीजी ह्दंगोउँइलेन् डो सेम् ।
- 7 डइ त्हेँ दुःख योंलै या किहजी ड जोगेमिम् ।
डए शत्तुरमै ह्ति स खसि डने छैखमा किहजी यो स्योम्,
झाइले ह्तोंसए क्योलो योजी ड जोगेमिम् ।
- 8 याहवेहजी डए ल्हागिर लबै चाँजोमैं पूरा लमिम्बुं ।
ओ याहवेह, डिए फिर किहए म्हाँया खोंयोन् बिलै तरिब्मुं ।
किहए योजी लबै केमै आवामिन् ।

139

क्वे प्रिब्मैए चिबए ल्हागिर दाऊदए भजन घि ।

- 1 ओ याहवेह, किहजी छेनाले डए जाँच लइमुं,
धै ड खैब मुँ बिसि किहजी सेइमुं ।
- 2 ड टिब नेरो राब किहजी सेइमुं,
डए सैर मैबै ताँ किहजी ह्दंगोउँइलेन क्होमुं ।
- 3 ड बैरु ह्यालेया थिर रोलेया डलाइ तो तइमुं बिसि किहजी छेनाले सेम्,
धै डइ तो लइमुं बिब किहजी ताँन् सेइमुं ।
- 4 ओ याहवेह, डए सुँइ तोइ ताँ पोंब् भन्दा ओसोंन्
डइ तो बिल् म्हेइमुं बिब किहजी छेनाले सेइमुं ।
- 5 डए लिलि ओसों कारग्युले किह मुँ,
धै रक्षा लबर किहजी ह्तोंसए यो डए फिर थेमिंडमुं ।
- 6 किहए छाँबै ज्ञान म्त्रोंसि ड प्लेटोयाइमुं,
किहए ज्ञान क्होबर डए ल्हागिर बेल्ले गारो मुँ ।

- 7 किहए प्न्ह उँडले ड खनिरै ह्याल् आखाँ!
धै किह उँडले ड खनिरै भौदिल् आखाँ!
- 8 ड स्वर्गर ह्यालेन किह चर्न तमुँ!
क्रौर रोलेया किह चर्न तमुँ!
- 9 त्हिंयाँ खबै क्न्हयो उँडलेन
त्हिंयाँ लिबै क्न्हयो समा प्हुसि ह्यालेया
- 10 चरै या किहए योजी ड डोरेमिंभुँ,
धै किहए क्योलो योजी ड क्हाथेँभुँ ।
- 11 “मिच्छु खैबइ ड हुवाभुँ,
धै डए कारग्यु चारबै ह्वे या मिच्छु तयाभुँ,” बिसि डइ बिलेया
- 12 च मिच्छु खैब किहए ल्हागिर म्हूँडस छु तरिब् आरे ।
मिच्छु खैब किहए ल्हागिर चारबै ह्वे धोंबन् ग ।
छतसि त्हिंयाँबै मि म्रोंब् धोले म्हूँडस चारभुँ ।
- 13 किहजीन् डए न्होंबै भागमै बनेइ,
किहजी आमाए फो न्हौर ड केमिंइ ।
- 14 ड औदिले छेन्ले बनेइमुँ, छतसि ड किहए मिं थेब् लमुँ ।
किहए केमै औदिवै मुँ बिब डइ छेनाले सेइमुँ ।
- 15 आमाए फोर डए द्विबमै बनेसिन् मुँमा
ड खैले बनेब बिसि किहजी सेल् खौल ।
झाइले ड पृथ्वीए गौरुर बनेदै मुँमा,
16 किहजी डए आबनेबै ज्यु म्रोंइ ।
ड कति सोल् योंम् बिसि
ड फिब् भन्दा ओंसोन् किहए कितबर प्हिथेँल ।
- 17 ओ परमेश्वर, डए ल्हागिर किहए बिचारमै सै ल्हें फेबै सैमै भन्दा थेब मुँ!
चमै च्योसे च्योल् आखाँब मुँ!
- 18 चमै डइ च्योल् त्हुस्याँ, च बालुवाए त्हुल् भन्दा ल्हें तमल ।
ड छोरमा ड किहने बालुन् तमुँ ।
- 19 ओ परमेश्वर, किहजी दुष्टमै नास लवास्याँ कति छ्याँब तमल!
ओ म्हि सैमै, ड डाँडले हेंगो तयाद!
- 20 च शत्तुरमैइ किहए बिरोधर आछ्याँबै ताँ पोंम्,
चमैइ किहए मिं फाकर्न किम् ।*
- 21 ओ याहवेह, किहलाइ आखोभ्मै डइ कत्ति आखो!
छलेन किहए बिरोधर रेभ्मैलाइ डइ आछ्याँबै मिइ ड्ह्योम्!
- 22 छ्याँबै म्हिमैलाइ ड तिफुँइ आखो;
डइ चमैलाइ शत्तुरमै धोन् ड्हाँडमुँ ।
- 23 ओ परमेश्वर, ड जाँचेदु, धै डए खोंबै ताँमै सेदु!
ड जाँचेदु, धै डए न्हुँ कति ल्हें मुँ बिसि क्होमिंनु!
- 24 आछ्याँबै घ्यौर प्रइमुँ उ बिसि ड जाँचेदु,
धै खोंयोइ आखाँबै छ्ह योंबै घ्यौर ड डोरेमिंनु ।

140

१ ११११११ १११११ ११११११११११११ १ ११११११११११

क्वे प्रिबै चिबए ल्हागिर दाऊदए भजन ग्नि ।

1 ओ याहवेह, दुष्टमैँ उँइले ड फ्रेमिनु ।

म्हिसैँमैँ उँइले ड जोगेमिनु ।

2 चमैँइ ह्नाँसए खोर आछ्छायँवै चाँजोमैँ लम्,

धे त्हिँइ ह्नाँसे नेवै के लम् ।

3 फ्हरिइ च्हिब धोले चमैँए लेइ नल लम्,

चमैँए सुँर फ्हरिए म्येकैँ ल्हेँ तम् ।*

तिस्यौँदे मैँन्

4 ओ याहवेह, दुष्टमैँए योउँइले ड जोगेमिनु,

म्हिसैँमैँ उँइले ड रक्षा लमिनु,

डए फ्ले थुरवावै चाँजो चमैँइ लइमुँ ।

5 थेब् फ्हेँवै म्हिमैँइ डए ल्हागिर डो चुइमुँ,

चमैँइ ह्नाँसए जालए छो च्योइमुँ,

धे ड प्रबै घ्यारँ डो चुइमुँ ।

तिस्यौँदे मैँन्

6 ओ याहवेह, ड किहने बिमुँ, “किह डए परमेश्वर ग!”

ओ याहवेह, डइ ग्वार ह्निब थेमिनु!

7 ओ याहवेह, डलाइ जोगेमिँवै शक्ति मुँवै परमेश्वर,

ल्हडें तबै त्हिँइर किहजी डए क जोगेमिँमुँ ।

8 ओ याहवेह, दुष्टमैँए सैँर मैँब योल् आपिनु,

चमैँइ लबै चाँजोमैँ फुवाद, आस्याँ चमैँ थेब् फ्हेँबुँ ।

तिस्यौँदे मैँन्

9 डलाइ घेदिँबैँए क्रए फिर

चमैँए सुँइ पोबै आछ्छायँवै ताँइन हुवारिगे!

10 लुँरिबै मिए राब चमैँए फिर उँयारिगे!

बेल्ले लुँरिबे मिर चमैँ भ्योँवारिगे,

धे रेलै आखाँन्ले चमैँ हिल मुँवै होल्दोर तेयारिगे!

11 आगुलाइ स्यारबैँ चु ह्युलर टिल आयोरिगे,

म्हिसैँमैँ युनन् नास तबर फेरिगे!

12 आगुइ क्र ओलै आपिँबैँए ख लसि याहवेहजी मुद्दा नेमिँम्,

धे डहाँदुमैँए ठिक निसाफ लमिँबुँ बिसि ड सेइमुँ ।

13 क्हाँसेन ठिक के लबैँइ किहए मिँलाइ थेब लबुँ,

झाइले सोजो म्हिमैँ किहए उँइर टिबुँ ।

141

११ ११ ११११११११

दाऊदए भजन ग्नि ।

1 ओ याहवेह, डइ किहलाइ हुइमा किह युनन् युमिँन् ।

- डइ किहलाइ हुइमा डए कै थेमिन् ।
 2 डइ लवै प्राथना किहए उँइँर लिंबै थाँ खबै धुप धोब तरिगे,
 डइ ह्रोंसए यो क्वेमा डेसर पिबै खो धोन् तरिगे ।^{*}
- 3 ओ याहवेह, डए सुँइ आछ्याँवै ताँ पौल् आपिन्,
 डए म्हदिइ आछ्याँवै ताँ पौल् आपिन् ।
- 4 दुष्ट के लब्मैने बालु
 आछ्याँवै के लबर डए सैं ह्याल् आपिन्,
 धै चमैए लिं-लिंबै चबै सैमै डइ चल् आत्हुरिगे ।
- 5 ठिक के लवै म्हिइ डलाइ धोरिगे, छ लमा डए ल्हागिर म्हाँया लब् धोन् तब्मुँ,
 चइ ड हौदिरिगे, छले हौदिमा डए ऋए ल्हागिर छ्युगु तब्मुँ ।
 डए ऋइ च छ्युगु स्योवारिब आरे ।
 दिलेया आछ्याँवै के लब्मैए विरोधर डइ खोयोँइ बिलै प्राथना लब्मुँ ।
- 6 चमैए ऋथे मिथेमै कोउँइँले क्युरु भ्योवामा
 डइ पोबै ताँ क्हाँसेन ग बिसि दुष्टमैँइ कहोब्मुँ ।
- 7 चमैँइ बिब्मुँ, “खेले क्हाँर क्ल्योब्मैँइ म्रों क्ल्योसि डल्ल तिवामुँ,
 छलेन डचोए ह्निबमैँ क्कोए सुँर सग्याँ-फ्हुँग्या तब्मुँ ।”
- 8 ओ याहवेह डए प्रभु, डए मि किह डौँइन इह्योरिमुँ,
 किहए फ्लेनेन ड ग्वार ह्निबर खइमुँ!
 डलाइ कालए सुँर आभ्योमिन्!
- 9 दुष्टमैँइ डए ल्हागिर तोबै डो,
 नेरो आछ्याँवै के लब्मैँइ तोबै डोउँइँले ड जोगेमिन् ।
- 10 दुष्टमैँ खेमैँइ तोबै डोर फेयारिगे,
 ड बिस्याँ तोइ आतनले स्योरइ खरिगे ।

142

ॐ ॐॐॐॐ ॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐ ॐ *

उर मुँमा दाऊदइ चु मस्किल* प्राथना लइ ।

- 1 ओरदै ड याहवेहने ग्वार ह्निमुँ,
 डए फिर ल्हयो खमिन् बिसि थेबै कै तेदै डइ याहवेहने यो छ्युँ लम् ।
- 2 डइ ह्रोंसए ताँमैँ खीए उँइँर थेंमुँ,
 खीने बालुन् डइ ह्रोंसए दुःख डेमुँ ।
- 3 डए सैं च्योब तमा
 डइ तो लल् त्हुम् बिब किहजी सेम्!
 ड प्रबै घ्यारँ म्हिमैँइ डए ल्हागिर डो चुइमुँ ।
- 4 डए क्योलोउँइँ इह्योमिन्,
 डए न्हुँ लब खाबै या आरे,
 ड ग्वार योबै क्ल्हयो खनिरै आरे ।
 खाबज्यै या डए वास्ता आल ।

* 141:2 141:2 ॐॐॐ ॐ:८

* 142: 142:0 ॐ ॐॐ ॐॐॐ; २४:३

* 142: 142:0 ॐॐॐॐॐ ॐॐ ॐॐॐॐ ॐ ॐॐ, दिलेया ज्ञान

बुद्धि पिबे क्वे मुँले ।

7 आगुइ ऋ ओलै आपिंभैलाइ याहवेहजी ठिक निसाफ लमुँ,
खीजी फो खेंभैलाइ चल् पिमुँ ।

याहवेहजी कैदिमें बैरु तेमिम्,

8 याहवेहजी मि आम्रोंभैए मि थोंमिम् ।

ल्हबै ति नोसि ओलै आखाँभैलाइ याहवेहजी रेमिम्,
याहवेहजी ठिक के लभैं म्हाँया लम् ।

9 अरू ह्युलउँडैले खबै तोइ आरेभैं याहवेहजी रक्षा लम्,
आबा-आमा आरेभैं नेरो म्हेरेस्योमैं खीजी ल्होमिम्,
दिलेया दुष्ट म्हिमैए चाँजो खीजी फुवाम् ।

10 याहवेहजी खोंयोन् बिलै ग्याल्स लभुँ,

ओ सियोन्, किहए परमेश्वरजी पुस्ता-पुस्ता समा ग्याल्स लभुँ ।

हल्लेलूयाह! याहवेहए मिं क्वेद!

147

१११११ ११११११११ ११११ ११११ ११११११११

1 हल्लेलूयाह!

डचोए परमेश्वरए क्वे प्रिंभ बेल्ले छ्याँब ताँ गो,
खीए मिं थेब् लब कति सैं तोँबे ताँ मुँ ।

2 याहवेहजी यरूशलेम धबै बनेमिमुँ,
इस्राएलउँडैले ल्हामिंभैलाइ खीजी खागु लमिमुँ ।

3 खीजी चोयाबै सैं सल् लमिमुँ
धै चमैए सैं क्होल् लमिमुँ ।

4 मुसारमैं च्हगन् मुँ बिसि खीजी सेडमुँ;
धै च ताँन् मुसारमैए मिं थेंमिंइमुँ ।

5 डचोए प्रभु बेल्ले थेब नेरो भोंब मुँ,
खीए बुद्धि च्हेँसे च्हेँल् आखाँब मुँ;

6 याहवेहजी इहाँदुमैं नेरो सैं च्योब तभैंलाइ भों पिमुँ,
दिलेया दुष्टमैलाइ बिस्व्याँ खीजी सर प्योवाम् ।

7 धन्यबाद पिंदै याहवेहए क्वे प्रिंन्;
बीणा ह्दादै डचोए परमेश्वरए क्वे प्रिंन् ।

8 खीजी मु न्हाँम्स्योइ हुमिमुँ;
धै पृथ्वीर नाँ युल् पिमुँ;
खीजी कोंजरे छि म्लोमिमुँ ।

9 खेदोमैं नेरो कगाए फ्हेसैमैं इहेमा
खीजी चल् पिमुँ ।

10 घोडाए भोंने खी सैं आतों,
म्हिए* फ्लेने या खी सैं आतों,*

11 दिलेया याहवेहलाइ मान लभैं नेरो
खीए खोंयोइ आनुबै म्हाँयार भर लभैंने खी सैं तोँमुँ ।

* 147:10 147:10 00000 0000, सिपाइ ☆ 147:10 147:10 000 0:१५

- 12 ओ यरूशलेम, याहवेहए मिं क्वेद!
ओ सियोन, ह्रोंसए परमेश्वर थेब् लद!
- 13 तलेबिस्याँ कहिए मुल प्रामें जीगलमें खीजी भोंब लमिंडमुँ,
धै कहिए फ्रसेमैए फिर खीजी आशिक पिंडमुँ।
- 14 कहिए साँदमैर खीजी फ्रोंगि तल् आपिं;
धै ताँन् भन्दा छ्याँबै गउँ कहिलाइ पिंमुँ।
- 15 खीजी पृथ्वीर छ लद छु लद बिमुँ,
धै खीए ताँ पृथ्वीइ युनन् डिंम्।
- 16 क्युए पै धोंलेन् खीजी किलं कुल्मिंम्,
मन्नो धोंलेन् खीजी फ्रमइ प्रामुँ।
- 17 खीजी तिस्यु कुल्मिंम्,
खीजी कुल्मिंबै डचुँबै खैर खाब् राल् खाँमुँ?
- 18 खीजी ताँ पोसि चमैँ ताँन् बिलिदिवाम्।
खीजी खैँ कुल्मिंमा क्युमैँ बगेबर होम्।
- 19 खीजी ह्रोंसए ताँ याकूबने
धै ह्रोंसए टिममैँ नेरो निसाफमैँ इस्राएलने उँडिंमिंडमुँ।
- 20 अरू हेमैँए ल्हागिर खीजी छ्याँबै केमैँ आलइमुँ;
खीए टिममैँ चमैँइ आसेइमुँ।
हल्लेलूयाह! याहवेहए मिं क्वेद!

148

□□□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□□□ □□□ □□□□ □□□□□□

1 हल्लेलूयाह!

- स्वर्गउँडैले याहवेहए मिं क्वेद;
मुउँडैले खीलाइन थेब् लद!
- 2 ओ ताँन् स्वर्गदूतमैँ, खीलाइन थेब् लद;
ओ खीए स्वर्गबैँ सिपाइमैँ, खीलाइन थेब् लद!
- 3 ओ त्हिंयाँ नेरो लयाँ, खीलाइन थेब् लद,
ओ मुवैँ चारबैँ मुसारमैँ, खीलाइन थेब् लद!
- 4 ओ नुबैँ मु
नेरो मुए फिबैँ क्युमैँ, खीलाइन थेब् लद!*
- 5 चमैँइ याहवेहए मिंन् थेब् लरिगे!
तलेबिस्याँ खीए सुँइ पोमा च सैमैँ तयाइ।
- 6 चमैँ खोंयोन् बिलै तरिगे बिसि खीजी लमिंड;
झाइले खोंयोँइ आम्हबै टिम चमैँए ल्हागिरि खीजी पिंधेइ।
- 7 ह्युलउँडैले याहवेहए मिं क्वेद!
ओ थेबैँ मा डचुँड न्होर टिबैँ सो फ्र्याबैँ सैमैँ,
नेरो ताँन् गौरु मा डचुँड,
- 8 धै काम्लि-तिम्लि, तिस्यु, किलं नेरो न्हॉम्स्यो,
धै खीजी बिबैँ ताँ डिबे नाँ-खैँज्ये या खीलाइन थेब् लद!

- 9 किलंक्हाँ नेरो ताँन कोमैं,
रो-रोबै सिंधुमैं नेरो ताँन थे-थेबै देवदारुमैं,
10 क्ह्योर टिबै खेदोमैं नेरो म्ये-कल्यामैं,
फोइ कल्यांबै सो फ्यावै सैमैं नेरो मुर फ्हरवै नमेमैंज्यै या याहवेहलाइन थेब लद!
- 11 ओ, ह्युलबै म्हुमैं, ताँन ह्नेबै म्हिमैं,
ऋथे मिंथेमैं नेरो ह्युलबै ताँन हग मुँबैं,
12 फ्रंसि-छमिमैं
खेबमैं नेरो कोलोमैंज्यै या याहवेहलाइन थेब लद!
- 13 चुमैं ताँनइ याहवेहए मिं थेब लरिगे,
तलेबिस्याँ खीए मिं मत्त्रे थेब मुँ;
पृथ्वी नेरो मु भन्दा याहवेह थेब मुँ ।
14 खीजी बेल्ले खोबै खीए इस्राएलबै म्हिमैंइ
खीलाइन थेब लल् खारिगे बिसि
खीजी चमैलाइ भोबै ह्ने लमिइमुँ ।

हल्लेलूयाह! याहवेहए मिं थेब लद!

149

□□□□□□□□ □□□□□□□□ □□□□ □□□□ □□□□ □□□□□□□□

1 हल्लेलूयाह!

- याहवेहए ल्हागिर छारा क्वे फ्रि प्रिन्,
खीजी बिब डिब्बेने बालु तसि खीए मिं थेब लद!
2 ह्त्रोसलाइ बनेबै परमेश्वरन इस्राएल सैं तोरिगे;
सियोनबै म्हिमैं ह्त्रोसए म्हुने सैं तोरिगे!
3 सेदै चमैइ खीए मिं थेब लरिगे,
धे खैंचडी नेरो बीणा ह्त्रासि चमैइ खीए क्वेमैं प्रिरिगे!
4 तलेबिस्याँ ह्त्रोसए म्हिमैं म्रोसि याहवेह सैं तोम्;
कुरबमैलाइ खीजी ट्होगो लमिम् ।
5 खीजी बिब डिब्बे ट्होगो तल् योमा सैं तोरिगे;
धे रोबै क्ह्योरै या सैं तोदै क्वेमैं प्रिरिगे ।
6 चमैए सुँइ परमेश्वरए क्वेमैं प्रिरिगे ।
अरू ह्नेमैंने खि किबै ल्हागिर,
7 म्हिमैलाइ दण्ड पिबै ल्हागिर,
चमैए म्हुमैं सँउलिइ
8 नेरो चमैए चिबमैं पैइ फैबै ल्हागिर
धे चमैए बिरोधर फ्द्दब धोले निसाफ लबै ल्हागिर
9 परमेश्वरए म्हिमैइ धार डिह मुँबै सेलो छेरिगे!
छ, लस्याँ खीजी बिब डिब्बे ताँनइ मान योम् ।

हल्लेलूयाह! याहवेहए मिं थेब लद!

150

□□□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□□□ □□□□□□□□ □□□ □□□□□□□□□□

1 हल्लेलूयाह!*

खीए पबित्र कल्ह्योर याहवेह् मिं क्वेद्;

खीजी बनेबै मु बेल्ले थेब् तब् भ्रोंसि खीए शक्तिए बयन लद्!

2 खीजी लबै थे-थेबै केमैए बारेर खीए मिं क्वेद्;

खी बेल्ले थेबै परमेश्वर ग, छतसि खीए मिं क्वेद्!

3 क्युए रु ह्वासि खीए मिं क्वेद्;

बीणा नेरो सारङ्गी ह्वासि खीए मिं क्वेद्!

4 खैचडी ह्वासि सैदै खीए मिं क्वेद्;

बीणा-सारङ्गी नेरो मुराली ह्वासि खीए मिं क्वेद्!

5 छिनिमिनि ह्वासि खीए मिं क्वेद्;

बेल्ले कोल्ले छयोलो ह्वादै खीए मिं क्वेद्!

6 सो प्ठ्याबै ताँन् सैमैँइ याहवेह्ए मिं क्वेरिगे!

हल्लेलूयाह! याहवेह्ए मिं थेब् लद्!

* 150:1 150:1 "हल्लेलूयाह! हल्लेलूयाह!"